il dizionario di ARABO

DIZIONARIO ITALIANO ARABO ARABO ITALIANO

di Eros Baldissera





Ringrazio Mara per la collaborazione (e.b.)

Revisione dell'arabo: Akeel Almarai

Redazione: Alessandra Stefanelli

Elaborazione dei testi, progetto grafico, composizione e impaginazione: Eros Baldissera

Sovraccoperta: Anna Maria Zamboni (*progetto grafico italiano*), Amir Baldissera (*progetto grafico arabo*), Exegi (*realizzazione*)

Coordinamento di montaggi, stampa e confezione: Massimo Rangoni, Giovanni Santi

Prima edizione: ottobre 2004

Ristampe:

6 5 4 3 2 2005 2006 2007 2008 2009

Per segnalazioni o suggerimenti relativi a quest'opera, l'indirizzo a cui scrivere è:

Zanichelli editore s.p.a. – Redazioni Lessicografiche
Via Irnerio 34 - 40126 Bologna
fax 051 249782 (From abroad: +39 051 249782)
e-mail: lineacinque@zanichelli.it
sito web: www.zanichelli.it/dizionari

Stampa: Grafica Ragno

SOMMARIO

Premessa

Il successo del nostro *Dizionario compatto* ci ha fatto supporre la presenza di un certo numero di persone interessate alla lingua araba, con l'esigenza di uno strumento che ne ricalcasse il modello incrementandone il lessico e dando nel contempo un certo spazio alle locuzioni esplicative, specie nel senso italiano-arabo. Da qui l'idea di fornire un'opera maggiore a chi possa essere ulteriormente motivato nell'approfondimento della "lingua del *ḍād*", ben consci di non poter offrire uno strumento completo (impossibile per tutte le lingue e particolarmente per l'arabo), tuttavia con l'ambizione di comprendere la maggior parte della terminologia dei testi e degli ambiti moderni.

La lingua araba

L'arabo è veicolo di comunicazione di circa 300 milioni di arabofoni che vedono in quella lingua l'unico motivo di una loro fortissima comune identità essendo numerose le popolazioni, le etnie, le razze che —dal Golfo all'Oceano, dall'Irâq alla Mauritania— ne costituiscono la realtà. Il fatto poi di essere "la più nobile delle lingue", il verbo sacro in cui si esprime l'islâm e l'imprescindibile strumento per capirlo, fa dell'arabo la lingua "liturgica" di oltre un miliardo di musulmani in tutto il mondo.

È la lingua ufficiale dei 22 paesi che aderiscono alla **Lega araba**. Da oriente a occidente essi sono in **Asia**: Kuwàit, Bahrèin, Qàtar, Emirati Arabi Uniti, Omàn, Yèmen, Arabia Saudita; Iràq, Siria, Giordania, Libano; nel **Nordafrica**: Egitto, Sudàn, Gibuti, Somalia, Libia, Tunisia, Algeria, Marocco, Mauritania. Il 21° membro è l'Autorità Nazionale Palestinese che rappresenta quella popolazione. E dal 1993 lo Stato africano delle isole Comore si è aggiunto quale 22° membro. L'arabo è anche una delle sei lingue ufficiali delle Nazioni Unite e la seconda lingua in vari paesi islamici fra cui l'Iran e il Pakistan.

Com'è noto, la lingua araba è pressoché da sempre soggetta al fenomeno della **diglossia**, cioè alla separazione tra la lingua ufficiale —per lo più scritta e nel suo complesso comune a tutti i paesi succitati— e le diverse parlate locali, alquanto discordanti le une dalle altre. In quella lingua scritta, evoluzione ma non troppo della lingua del messaggio coranico, si esprimono la letteratura araba moderna, la pubblicistica, l'editoria in generale e la burocrazia.

Il dizionario

Quale arabo?

La varietà d'arabo considerata in questo dizionario è per lo più quella che abbiamo testé presentata come "ufficiale", internazionalmente nota come Modern Standard Arabic (MSA), che potremmo definire come l'arabo formale scritto e parlato —con varianti poco significative— attraverso tutto il Mondo arabo contemporaneo, chiamato dagli Arabi *al-'arabiyya al-fuṣḥà*, tradotto talvolta, impropriamente, "l'arabo classico", o, meglio, "l'arabo letterario", contrapposto a *al-'arabiyya al-'āmmiyya*, "l'arabo comune, popolare". Perché vien d'uopo ribadire quanto appena suaccennato e cioè che l'MSA non è usato nella lingua di tutti i giorni, ma è il linguaggio dei mass-media, della vita intellettuale e della letteratura, della maggior parte delle trasmissioni radio e televisive e del cinema. È l'arabo insegnato in tutte le scuole e lingua franca dei musulmani colti di tutto il mondo. Una buona base di MSA permette di accostarsi facilmente a ciascuna delle numerose varietà d'arabo colloquiale diffuse in ogni dove di quel Mondo quale unico mezzo di comunicazione nelle situazioni informali.

Scopo di questo dizionario è di fornire il lessico di questo linguaggio comune, cercando di coprire la maggior parte degli argomenti di carattere letterario, sociale, politico, economico. Esso comprende anche una certa terminologia tecnica, non sempre però uniformemente usata e assodata in tutto l'orbe arabofono e sottolineando che nella tecnologia si usano per lo più —come ovunque— i termini inglesi trascritti, malgrado gli sforzi delle varie Accademie della lingua araba per trovar loro omologhi dedotti, spesso con fantasia, dall'immane pozzo dei lessici dell'arabo classico.
Una certa cura è stata messa nella presentazione di termini ed espressioni della lingua classica che potrebbero esser d'utilità agli studenti e agli studiosi arabisti, alle cui esigenze si è cercato di andare incontro anche soffermandoci sulla terminologia grammaticale e letteraria.
Questo nostro lavoro vuol essere in sostanza uno strumento di uso tanto passivo, di comprensione, che attivo, di produzione, sia per italofoni quanto per arabofoni.
In quest'ottica, si sono tenute in considerazione anche le necessità dell'utente arabo abbondando nelle definizioni grammaticali dei lemmi italiani, nella presenza degli accenti tonici, in certe desinenze plurali meno comuni o irregolari della nostra lingua.

A chi è rivolto questo dizionario

Premesso che per un suo uso proficuo è necessaria una buona conoscenza degli elementi principali della grammatica araba, noi consideriamo quale primo target di quest'opera gli studenti italiani di arabo, in particolare quelli delle ormai numerose università della Penisola che presentano anche tale lingua fra le loro offerte formative. Essi finalmente possono ora usufruire di uno strumento aggiornato che —senza nulla togliere ad altre opere d'uso consolidato da cui non si potrà prescindere ancora per molto tempo— faciliterà il loro studio, specialmente nel verso sentito finora qualitativamente più carente in Italia e cioè quello dall'italiano all'arabo.
Altra categoria di utenti è costituita dai traduttori nei due sensi che sempre più numerosi sono chiamati a volgere nell'altra lingua —oltre a testi letterari— informative ufficiali, documenti legali, contratti e altro di natura commerciale. Osando immaginare che anche qualche studioso di arabistica possa trovarvi qualche spunto.
Fra gli altri possibili utenti del dizionario non si possono escludere gli emigrati arabi

residenti in Italia, interessati a migliorare la loro conoscenza della nostra lingua. E con questi, da considerare in particolare i loro figli, italiani di nascita, che intendano approfondire il linguaggio dei loro genitori accostato alla lingua usata fuori casa, a scuola e cogli amici, spesso divenuta la loro prima lingua. È evidente l'utilità di un tale strumento bilingue in grado di consolidare la padronanza delle loro due lingue d'interesse. Come pure è importante —e ben accolto dalle variegate comunità di lingua araba— che l'arabo in questione sia la lingua araba stardard, considerata la sola in grado di preservare i valori del loro comune patrimonio culturale e soprattutto i valori della comunità islamica a cui la maggior parte di loro si sente di appartenere. Infine, un altro gruppo di possibili fruitori è costituito da tutti quegli arabi nel Mondo arabo che intendono imparare l'italiano per i più svariati motivi. La continua richiesta del nostro dizionario compatto da parte delle scuole d'italiano ivi dislocate è un chiaro segnale di quanto questa categoria sia consistente e in evidente aumento.

Le fonti

C'è chi ha detto che ogni dizionario è figlio dei dizionari che l'hanno preceduto. Quest'opera non deroga da tale norma. Nel senso italiano-arabo abbiamo usufruito soprattutto di *al-Mawrid—Inklīzī-'Arabī*, dell'*Oxford—English-Arabic*, tenendo d'occhio il *Dizionario italiano-arabo* del Tillisi e *al-Kalima* di Labanyeh. Dall'arabo, nostra principale opera di riferimento è stata costantemente il *Vocabolario arabo-italiano*, dell'Istituto per l'Oriente di Roma, strumento da cui lo studente e lo studioso arabista impegnato non può comunque prescindere data la notevolmente più ampia disponibilità di lemmi e traducenti. Al suo fianco, il Wehr, *A Dictionary of Modern Written Arabic*, grande padre di molti dei recenti dizionari d'arabo degni di menzione. Poi *al-Mawrid—'Arabī-Inklīzī*, il *Mounged classique arabe-français* e ancora *al-Munğid fī l-luġa wa-l-a'lām* (per una bibliografia più precisa, anche di altre opere consultate, si veda a p. 18).

Contenuti

Oltre a questa parte introduttiva, dove si troveranno tra l'altro la lista delle abbreviazioni dell'italiano (p. 10) e una tabella con l'alfabeto arabo seguito da note ortografiche (pp. 12-13), il volume è articolato in tre sezioni: dizionario italiano-arabo;

note di grammatica araba; dizionario arabo-italiano che, seguendo il verso arabo, parte dal fondo del volume, preceduto da un'introduzione in arabo a uso degli utenti arabofoni.

— **I dizionari**. La scelta dei lemmi è stata effettuata prevalentemente secondo il criterio della loro frequenza nell'uso moderno, includendo però —come suaccennato— una serie di termini, anche classici da un lato, o di utilizzo meno frequente d'altro canto, interessanti per lo studente arabista e in ogni caso per il fruitore attento e curioso. In quest'ottica si è voluto dar un certo spazio anche alla terminologia specifica dell'Islàm. Sono stati inseriti vari nomi propri diffusi nel Mondo arabo, nomi di personaggi storici e nomi geografici importanti assieme ad altri pertinenti ai due ambiti culturali.

Nella sequenza dei traducenti si è cercato —nei limiti del possibile— di porli in un ordine che seguisse una loro ragionevole frequenza nell'uso. Pur consci, per esperienza vissuta, che chiedere di mettere in tale ordine una sequenza di termini a un marocchino o a un iracheno spesso produce degli effetti completamente differenti.

Nei casi in cui di un lemma non si sia trovato un equivalente nell'altra lingua se ne è data una definizione.

La scelta e l'esclusione di determinati lemmi è stata a nostra discrezione, nella consapevolezza che non sempre le scelte e le esclusioni possano incontrare unanime consenso.

Alcuni dizionari, accanto al lemma arabo pongono la sua traslitterazione in caratteri latini che, senza dubbio, può aiutare il neofita a una corretta lettura. Noi comunque siamo del parere che questo aiuto non sia necessario in quanto basta una minima pratica dell'alfabeto arabo e delle sue vocali, sempre presenti in quest'opera, per raggiungere il medesimo scopo in modo più naturale e definitivo.

Note d'uso

Italiano-arabo: i lemmi sono indicati in carattere **neretto** ***helvetica*** tondo, con l'eventuale accento finale necessario oppure quello tonico, non necessario, più piccolo. Segue lo specificatore grammaticale in *corsivo* e/o, se è il caso, una abbreviazione esplicativa o un plurale particolare. Uno o più traducenti partono dal margine destro della colonna. Una virgola (،) separa i termini arabi di significato affine, un punto e

virgola (؛) segna i passaggi di significato e/o le alternative grammaticali quali, per es., gli aggettivi dai sostantivi o le forme transitive del verbo da quelle intransitive.
I verbi si presentano alla terza persona maschile singolare del perfetto, come usa l'arabo, e i primitivi saranno seguiti dalla vocale caratteristica dell'imperfetto. I verbi transitivi saranno in genere seguiti dai pronomi della persona (ه) o della cosa (هـ), come pure ci saranno le eventuali preposizioni, in particolare quando la loro assenza potrebbe dar luogo a dubbi. Questi elementi si riferiranno anche agli altri traducenti che seguono separati da una virgola. Essi potranno trovarsi tra parentesi nel caso non si riferiscano a tutti i traducenti arabi che seguono dopo una virgola. La barra obliqua (/) separerà dei sinonimi o le opzioni alternative.
Il lemma italiano può essere seguito da una virgola che lo separa sia da un elemento che lo precede nell'uso, oppure da un sinonimo.
Un trattino lungo (—) sostituirà il lemma in una riga successiva in caso di differente accezione.
Sono talora presenti semplici costruzioni e forme composte nelle quali il lemma è sostituito dalla sua iniziale puntata, in carattere *times* tondo. In questo stesso carattere seguiranno forme diverse (riflessive o intransitive pronominali per es.), di un lemma-verbo (transitivo per es.).
In questa sezione non sono presenti i plurali dei nomi e degli aggettivi che si possono trovare nella parte arabo-italiano. Lo stesso vale per i *maṣdar*. Come pure in quella sezione dovranno essere controllati i significati precisi dei singoli traducenti arabi, che qui si trovano spesso in pura sequenza e privi di indicazioni d'uso.
Da notare ancora che i participi non sono indicati come tali, ma hanno la specificazione grammaticale di aggettivi e/o sostantivi.

Arabo-italiano: l'ordine di presentazione dei lemmi dall'arabo segue il tradizionale sistema delle radici (*V.* p. 453), essendo la radice uno degli elementi caratteristici delle lingue semitiche. Per la ricerca del singolo termine bisognerà quindi dedurne la radice e cercarlo sotto di essa. Questo fatti salvi i termini d'origine straniera che —se non sono stati attribuiti a una radice, come talora capita— compariranno in ordine alfabetico, pur senza escludere la possibilità di porne i richiami nell'altro ambito.
All'inizio di ciascuna lettera dell'alfabeto questa è presentata nella sua forma isolata,

poi iniziale, mediana e finale e ancora dal suo nome in arabo tra parentesi. In italiano troviamo il nome della lettera in traslitterazione, il grafema che rappresenta la sua traslitterazione scientifica usata generalmente fra gli arabisti, il suo numero d'ordine nell'alfabeto. Conclude il suo valore numerico secondo il *ḥisāb al-ğummal*, cioè il sistema in uso nel passato di impiegare le lettere dell'alfabeto in luogo dei numeri secondo il loro valore numerico; attualmente possono essere usate nelle numerazioni dove noi useremmo i numeri romani.

Un asterisco (*) introduce ciascuna serie di termini relativi a una singola radice. Nel caso il primo termine della serie non suggerisca chiaramente la radice, questa lo precederà separata da un trattino (—). Se invece il lemma, posto in una posizione per ordine alfabetico, si riferisce a una radice diversa, questa lo seguirà tra parentesi quadre, oppure vi sarà un rinvio a quella radice. Una *q* dopo l'asterisco denota una radice quadrilittera. La sequenza dei vocaboli sarà quella tipica: verbo primitivo seguito dalle forme derivate, ciascuna preceduta da un numero romano a indicarne la forma. Poi i sostantivi, gli aggettivi, gli avverbi e le preposizioni dalle forme più semplici a quelle più complesse, gli infiniti e i participi. I verbi nella loro forma semplice (la 1a forma, non indicata dandola per scontata) saranno seguiti dalla vocale caratteristica dell'imperfetto e talora, se non immediatamente recepibili, dalla voce paradigmatica dello stesso imperfetto e, più raramente, dalla prima persona singolare del perfetto. Essi saranno poi seguiti dal pronome della persona (ه) o della cosa (ـه), se sono transitivi, e/o dalle eventuali preposizioni, che potranno trovarsi anche tra parentesi nel caso non si riferiscano a tutti i traducenti italiani. Poi verranno uno o più *maṣdar*, cioè l'infinito (*V.* p. 475), sempre presente nel verbo primitivo e talvolta nelle configurazioni meno mnemoniche per i *maṣdar* delle forme derivate che esulano per qualche motivo dalla conformazione normale. Vien d'uopo sottolineare che il *maṣdar* di qualsiasi forma derivata del verbo — salvo i casi di verbi a più "irregolarità" — è facilmente deducibile a partire dalla radice del verbo stesso, "costruendolo" sui modelli esemplificativi presenti nella parte grammaticale. I sostantivi ed eventualmente gli aggettivi sono seguiti da almeno un plurale, anche se saranno in genere omessi i plurali ovvî, come quelli relativi a termini con *tā' marbūṭa* (ـة) aventi il plurale sano femminile (ـات) , e quelli dei participi, che hanno in genere il plurale sano maschile (ـون). La presenza di due vocali su una stessa lettera sta a significare

che può essere usata sia l'una che l'altra. Una *tā' marbūṭa* tra parentesi (ة) dopo un sostantivo dal senso collettivo o generico indica la possibilità di ottenerne il nome di unità aggiungendogli quel segno (per es. زَهْر *zahr* 'fiore' in generale, زَهْرَة *zahra* un 'fiore' specifico; *V.* p. 457). Però, dovendo considerare più elementi si usa il plurale. Una virgola dopo un plurale separa un altro singolare, sinonimo del lemma.

A sinistra troviamo uno o più traducenti, eventualmente separati dalla virgola o dal punto e virgola secondo gli stessi criteri visti nella sezione italiano-arabo. Anche qui la barra obliqua può separare sinonimi o le opzioni alternative. L'ordine degli eventuali pronomi e preposizioni che possono seguire un verbo italiano sarà quello logico in arabo. Potrà esserci uno specificatore grammaticale o una abbreviazione esplicativa in caso di necessità, tanto nell'arabo quanto nell'italiano. In quest'ultimo caso possiamo trovare lo specificatore grammaticale prima di tutti i traducenti e allora si riferirà al lemma arabo. Frequente il caso di un femminile arabo per nomi non di forma femminile. Se dopo uno o più traducenti troviamo, separato dal punto e virgola, uno specificatore grammaticale che preceda altri traducenti, esso indica un cambio di categoria grammaticale, rispetto a quella primitiva del lemma arabo. È il caso di un aggettivo o un participio che si comporti anche da sostantivo. Potrebbe anche indicare un uso particolare del plurale arabo. Infine, uno specificatore grammaticale che segua un traducente, indica il suo caso o la sua categoria grammaticale. A volte si potrà trovare, per un sostantivo che indichi un'azione, l'indicazione *tr.* o *intr.*, a significare che il senso transitivo o intransitivo è chiaro per il termine arabo e non ambiguo come in italiano.

Sono talora presenti semplici costruzioni, forme composte o differenti accezioni nelle quali il lemma, se è iniziale, è sostituito da un trattino lungo (—). Quando non è iniziale si è preferito riportarlo.

Note grafiche

Per quanto riguarda le parti in arabo è bene notare che in questo dizionario:

— La *yā'* finale ha sempre i due punti diacritici (ـي), se essi non fossero presenti significa che si tratta di *alif maqṣūra* (ـَى) (*V.* qui sotto). Per es.: إيطالِيّ *īṭalī* italiano e ذِكْرَى *ḏikrā* ricordo.

— La scrittura ـِّ può trovarsi scritta anche con l'analoga ـِّ.

— I nomi e gli aggettivi diptoti avranno indicata la *ḍamma* finale, ovviamente senza *tanwīn*. Per es.: أَحْمَرُ *aḥmaru* rosso.

— I nomi e gli aggettivi cosiddetti "in *in*" saranno seguiti da (ي) a indicare che, quando sono determinati, riprendono la *yā'* caduta nell'indeterminato. Per es. (ي) قاضٍ *qāḍin* un giudice, القاضِيُ *al-qāḍiyu* il giudice.

Abbiamo inoltre ritenuto opportuno far uso delle seguenti semplificazioni:

— l'alif *waṣla* (*V.* qui sotto) non ha sempre il segno della *waṣla* (ٱ), ma avrà spesso il puro segno vocalico sopra o sotto l'*alif* (أ / أُ / إ). A rigore la scrittura è scorretta, ma viene convenzionalmente usata in vari dizionari per ricordare quale vocale ha il termine relativo in presenza della *hamza*.

— La *alif-lām* dell'articolo non ha alcun segno diacritico (ال), eccetto qualche caso in cui si è ritenuto opportuno evidenziare la *waṣla* (ٱل).

— L'indicazione del plurale sano maschile sarà ون invece che il completo ـُونَ ; lo stesso vale per la desinenza duale che sarà ان invece che ـَانِ .

— Salvo casi particolari nelle vocali lunghe non riportiamo il segno della breve. E non sempre comparirà l'ovvia vocale *fatḥa* prima della *tā' marbūṭa*.

Consigli pratici

Credo valga la pena ribadire che per un uso ottimale del mezzo sia necessaria almeno una buona infarinatura grammaticale della lingua.

Come ci sembra utile sottolineare ancora una volta che, nella ricerca dall'italiano all'arabo, per dedurre il senso più preciso del significato italiano di molti traducenti arabi, non sempre immediatamente intuibile nella pura sequenza in cui spesso quelli sono presentati, sia opportuno andare a controllarne il senso nella sezione arabo-italiano.

Cercando i significati di un vocabolo arabo è conveniente scorrere tutta la gamma di termini della radice, sia lemmi che traducenti, dove si può talora dedurre la sfumatura più precisa del significato in italiano non sempre immediatamente recepibile tra i traducenti del lemma in questione.

Non trovando un termine arabo sotto quella che si ritiene la sua radice è buona norma cercare anche in ordine alfabetico.

Da tener conto che molti termini italiani, aventi in sé diversi significati che si

chiariscono solo dal contesto, spesso hanno in arabo dei traducenti diversi. Per es. bisogna saper discernere tra un termine che designa un'azione e quello, sinonimo in italiano, che ne indica l'oggetto o altro. "Associazione", per es., può essere l'azione: مُشَارَكَة , o l'oggetto: società شَرِكَة . "Uscita" può essere l'azione: خُرُوج , o il luogo: مَخْرَج . Comunque va detto che anche in arabo si può facilmente trovare il primo usato in funzione del secondo. Come pure va sottolineato che anche molti termini arabi possono essere ambigui e il loro senso preciso deve essere dedotto dal contesto: سَدّ può significare "sbarramento" sia quale azione sia quale oggetto, la "diga". Frequente, nell'arabo, la differenziazione tra un infinito di senso attivo e quello di senso passivo: "liberazione" sarà تَحْرِير nel primo caso, تَحَرُّر nel secondo. Così per certi aggettivi. Il termine "pauroso", può significare sia "timoroso", in arabo خائف , che "spaventoso", in arabo مُخِيف .

ABBREVIAZIONI

abbrev.	abbreviazione
acc.	accusativo
agg.	aggettivo
(agr.)	agricoltura
(amm.)	amministrazione
(anat.)	anatomia
(A. Test.)	Antico Testamento
(app.)	apposizione
(arch.)	architettura
(Ar. S.)	Arabia Saudita
art.	articolo
(astr.)	astratto
(astron.)	astronomia
att.	attivo
aus.	ausiliare
(autom.)	automobilismo
avv.	avverbio
(bibl.)	biblico
(biol.)	biologia
(bot.)	botanica
card.	numerale cardinale
(chim.)	chimica
(chir.)	chirurgia
coll.	collettivo
(comm.)	commercio
(compl. ogg.)	complemento oggetto
(concr.)	concreto
cong.	congiunzione
(crist.)	cristiano
cs. ob.	caso obliquo
det.	determinato determinativo
dial.	dialettale
dim.	diminutivo
dimostr.	dimostrativo
(dipl.)	diplomazia, diplomatico
(dir.)	diritto
du.	duale
(ebr.)	ebraico
(econ.)	economia
(Eg.)	egiziano
(elettr.)	elettrotecnica
escl.	esclamazione
f.	femminile
(fam.)	familiare
(farm.)	farmacia
(ferr.)	ferrovia
(fig.)	figurato
(filos.)	filosofia
(fin.)	finanza
(fis.)	fisica
(fisiol.)	fisiologia
(fon.)	fonetica
(fot.)	fotografia
(franc.)	francese
fut.	futuro
gen.	genitivo
(geog.)	geografia
(geol.)	geologia
(geom.)	geometria
(giorn.)	giornalismo
(giur.)	giuridico
(gr.)	greco
(gramm.)	grammatica
imper.	imperativo
impers.	impersonale
impf.	imperfetto
indecl.	indeclinabile
indef.	indefinito
indet.	indeterminato
(inform.)	informatica
(ingl.)	inglese
inter.	interiezione
interr.	interrogativo
intr.	intransitivo
inv.	invariabile
(isl.)	Islâm
(ital.)	italiano
(lat.)	latino
(leg.)	legale

(lett.)	letteratura
(ling.)	linguistica
loc.	locuzione
m.	maschile
(mar.)	marina
(mat.)	matematica
(mecc.)	meccanica
(med.)	medicina
(mil.)	militare
(min.)	minerario
(mit.)	mitologico
(mus.)	musica
neg.	negazione
nom.	nominativo; nominale
n. pr.	nome proprio
n. un.	nome d'unità
num.	numerale
opp.	opposto
ord.	numerale ordinale
ord. alf.	ordine alfabetico
part.	participio
pass.	passivo
perf.	perfetto
pers.	persona, personale
Pers.	persiano
pl.	plurale
(pol.)	politica
(pop.)	popolare
poss.	possessivo
p.p.	participio passato
pref.	prefisso
prep.	preposizione; prepositivo
pres.	presente
pron.	pronome
prop.	proposizione
(psic.)	psicologia
qc.	qualcosa
qn.	qualcuno
rec.	reciproco
rel.	relativo
(relig.)	religione, religioso
s.	sostantivo, sostantivato
sing.	singolare
(sir.)	siriano
(sp.)	spagnolo
(spec.)	specialmente
(sport)	sport, sportivo
(spreg.)	spregiativo
st. costr.	stato costrutto
(strum.)	strumento
suff.	suffisso
sup.	superlativo
(t.a.)	tutte le accezioni
(tecn.)	tecnologia
(ted.)	tedesco
tipogr.	tipografia
(tun.)	tunisino
(tur.)	turco
tr.	transitivo
v.	verbo; verbale
V.	vedere
voc.	vocativo
(volg.)	volgare
(zool.)	zoologia

L’ALFABETO ARABO

LETTERA ISOLATA	NOME LETTERA		LETTERA ACCOMPAGNATA	FONEMA	TRASLITTE-RAZIONE	IPA
ا	alif	أَلِف	ا ـا ـا	—	—	—
ء	hamza	هَمْزَة	أ إ ؤ ئ ء	attacco vocalico	’	ʔ
ب	bā’	باء	ببب	B	B	b
ت	tā’	تاء	تتت	T	T	t
ث	ṯā’	ثاء	ثثث	Th (inglese *thank*)	Ṯ/Th	θ
ج	ǧīm	جيم	ججج	J (inglese)	Ǧ	ʒ/ʤ
ح	ḥā’	حاء	ححح	H molto aspirata	Ḥ	ħ
خ	ḫā’	خاء	خخخ	J spagnola	Ḫ/Kh	x
د	dāl	دال	د ـد ـد	D	D	d
ذ	ḏāl	ذال	ذ ـذ ـذ	Th (inglese *the*)	Ḏ/Dh	ð
ر	rā’	راء	ر ـر ـر	R	R	r
ز	zāy/zā’	زاي/ زاء	ز ـز ـز	S di *rosa*	Z	z
س	sīn	سين	سسس	S di *sole*	S	s
ش	šīn	شين	ششش	Sc di *sci*	Š/Sh	ʃ
ص	ṣād	صاد	صصص	enfatica di س	Ṣ	ᵴ
ض	ḍād	ضاد	ضضض	enfatica di د	Ḍ	ᵭ
ط	ṭā’	طاء	ططط	enfatica di ت	Ṭ	ᵵ
ظ	ẓā’	ظاء	ظظظ	enfatica di ذ / ز	Ẓ	ᵶ
ع	‘ayn	عَيْن	ععع	A gutturale	‘	ʕ
غ	ġayn	غَيْن	غغغ	specie di R parigina	Ġ/Gh	ɣ
ف	fā’	فاء	ففف	F	F	f
ق	qāf	قاف	ققق	Q gutturale enfatica	Q	q
ك	kāf	كاف	ككك	K	K	k

ل	lām	لام	للل	L	L	l
م	mīm	ميم	ممم	M	M	m
ن	nūn	نون	ننن	N	N	n
ه	hā'	هاء	ههه	H leggera	H	h
و	wāw	واو	و ـو ـو	U	W	w
ي	yā'	ياء	ييي	I	Y	j

L'alfabeto arabo ha 29 lettere considerate tutte consonanti, salvo l'*alif*. Esse legano tra di loro con sei eccezioni qui sotto indicate. Altri segni sono la لا *lām-alif* e il grafema ـلله nel nome di Dio أللّه *Allāh.*

Tali lettere sono in genere legate tra loro e cambiano la loro forma se si trovano all'inizio della parola, in mezzo, alla fine o se sono isolate. Le lettere che non legano a sinistra si presentano solo nelle forme isolata e legata a destra.

La *alif*, pur se spesso ritenuta la prima lettera, non è in realtà una consonante né la prima vera lettera dell'alfabeto. È un segno ortografico indicante l'allungamento della vocale *a* (ـَا) ed è una di quelle lettere che non legano mai a sinistra. Si prende in genere come una consonante servendo spesso anche da sostegno alla *hamza* (*V.* qui sotto), la prima vera consonante dell'alfabeto arabo. Da sottolineare, comunque, che l'enunciazione delle prime lettere dell'alfabeto arabo suona: *alif, bā', tā', ṯā', ecc.*

Le altre lettere che non legano a sinistra sono: د , ذ , ر , ز , و .

Le lettere و e ي sono lettere deboli, chiamate anche semivocali o semiconsonanti, in quanto possono cadere o subire delle modificazioni in determinati casi. Possono anche essere, come l'*alif*, sostegno della *hamza* e segno d'allungamento delle vocali brevi. In pochi casi, per ragioni eufoniche, possono modificarsi anche la *hamza*: إسْتِئْمارة —> إسْتِيمارة e pure il più usato إسْتِمارة questionario, e la *tā'* dell'8a forma del verbo per cui si veda p. 479.

La *hamza* ء può essere un attacco vocalico su cui si appoggia una vocale, come la *a* nella parola *Antonio*, oppure un'occlusiva glottale quando è secondo elemento di una sillaba chiusa determinando uno stop improvviso nell'emissione di fiato, come in كَأْس *ka's* coppa. Essa si presenta generalmente sopra uno dei segni visti per indicare l'allungamento della vocale (o sotto con l'*alif* e vocale *i*): أ , إ , ؤ , ئ . Tali segni sono

chiamati كُرْسِيُّ الهَمْزَة sostegno della *hamza*. La *hamza* iniziale ha sempre l'*alif* per sostegno (أ , أ , إ). Se il sostegno è *yā'* la si scrive senza punti: بِئْر *bi'r* pozzo. Si può trovare la *hamza* anche senza sostegno dopo una *ā* (سَاءَلَ *sā'ala* interrogare) o in finale di nomi e aggettivi, dopo una sillaba lunga (جُزْء *ǧuz'* parte, مَلِيء *malī'* pieno). Se ne vedano alcune regole alla sezione dei verbi hamzati nelle note grammaticali (p. 481).

Tutte le lettere dell'alfabeto sono **radicali** in quanto possono entrare a far parte della radice, concorrendo alla definizione dei significati di base del lessico arabo (*V.* p. 453). Sette di loro, raccolte nella frase mnemonica أَنْتَ مُوسَى tu sei Mosè, sono anche **servili** perché, aggiunte allo scheletro della radice assieme alle vocali, servono a trarre tutti i significati relativi all'azione o allo stato espressi da quella radice.

Le **vocali** brevi sono tre: *ḍamma* ـُ *u, fatḥa* ـَ *a, kasra* ـِ *i.* I loro segni si pongono sopra o sotto la consonante. La vocale si traduce con حَرَكَة movimento, perché "muove" la consonante. L'assenza di vocale della consonante quiescente è indicata da un cerchietto sulla consonante stessa: ـْ chiamato *sukūn* quiete. Come accennato sopra, aggiungendo alla consonante con *ḍamma* o *fatḥa* o *kasra* rispettivamente una و , una ا o una ي si ottengono le rispettive vocali lunghe: ـُو ū, ـَا ā, ـِي / ـِيـ ī.

Altri segni ortografici

Il segno ـّ su una consonante si chiama *šadda* (o *tašdīd*, rafforzamento) e indica in pratica il raddoppiamento di quella consonante: شَدَّة , خَوَّفَ *ḫawwafa* spaventare, تَسَمُّم *tasammum* avvelenamento, طَيِّب *ṭayyib* buono.

La *waṣla* (ٱ) è un segno posto sopra una *alif* iniziale, detta prostetica, che in contesto perde la sua *hamza*, la vocale che la precede si lega allora con la consonante che la segue; se la precedesse un *sukūn*, questo dovrà essere sostituito da una vocale. La *waṣla* è dunque un segno puramente ortografico, senza valore fonetico di per sé, indicante che la *alif* ha perduto l'attacco vocalico e di conseguenza anche il relativo valore fonetico. Si applica a certi nomi e ad alcune categorie grammaticali ben definite.

La *madda* (آ) posta su una *alif* sostituisce una *hamza* iniziale con vocale *fatḥa* seguita da un'*alif* di prolungamento (اأَ = آ) o da una *hamza* con *sukūn* (أَأْ = آ). Talvolta indica un'abbreviazione: إِلى آخِرِهِ (eccetera) —> الخ .

Il *tanwīn* o nunazione è un particolare segno vocalico posto sull'ultima consonante di

un sostantivo o di un aggettivo per cui la vocale finale si legge con una *n*. Indica generalmente l'indeterminazione (ٌ *un*, ً *an* ٍ *in*), salvo che nei nomi propri.

Questi segni, come pure i segni delle vocali brevi e il *sukūn*, non vengono normalmente rappresentati nella scrittura e nella stampa. Per cui dei testi troviamo soltanto lo scheletro consonantico a cui si dovranno aggiungere le vocali nella lettura.

La *alif maqṣūra* (ى) è una *yā'* finale senza punti con funzione di *alif*. Con suffissi in genere diventa ي : عَلَى + كُمْ —> عَلَيْكُمْ.
La *tā' marbūṭa* (ة) cioè legata, già precedentemente citata, è una ه con due punti sopra. Si trova solo in finale di parola e serve per lo più a rendere il femminile singolare di nomi e aggettivi, pur essendo presente anche in qualche sostantivo maschile e in varie forme plurali. Ha valore di *tā'* nella pronuncia quando si vuol evidenziare la vocale casuale e, nella scrittura, se è seguita da un suffisso divenendo mediana. Non pronunciando la vocale casuale finale la *tā' marbūṭa* viene espressa in genere solo dalla *a*, che è sempre la vocale che la precede. Qui la si troverà traslitterata sempre con *a* (مَدينة *madīna*, città), anche se altrove può trovarsi rappresentata da una *ah* (*madīnah*). Dovrà invece esser sempre traslitterata, e pronunciata, con una *at* quando si trova in stato costrutto (مَدْرَسَةُ المَدينة *madrasat al-madīna*, la scuola della città) .

Particelle monolittere
Le particelle monolittere quali le congiunzioni وَ , فَ , le preposizioni بِ , لِ , كَ, ecc., si uniscono nella scrittura alla parola che segue. La وَ congiunzione non può quindi apparire isolata a fine riga. Es.: بِسُهُولَة *bi-suhūla* con facilità, الوَلَد وَالبِنْت *al-walad wa-'l-bint* il bimbo e la bimba, كَالعَادَة *ka-'l-'āda* come al solito.

Sillabe
Ve ne sono di due tipi: la sillaba **aperta**, terminante per vocale breve o lunga, per cui a sua volta la sillaba sarà **breve** (بِ *bi*) o **lunga** (فِي *fī*), e la sillaba **chiusa**, terminante per consonante e sempre **lunga** (قَدْ *qad*). La lettera rafforzata si ripartisce in due sillabe: مَرَّ mar-ra *egli passò*, صَوَّرْتُ ṣaw-war-tu *io fotografai*.

Accento tonico

L'accento nella parola araba cade sulla sillaba lunga più prossima alla finale, escludendo la finale stessa: كَاتِب **kā**tib *scrittore,* كِتَاب ki**tāb** *libro*, مُعَلِّمُونَ mu'alli**mū**na *maestri.* In assenza di sillabe lunghe l'accento tonico cade sulla prima sillaba della parola: كَتَبَ **ka**taba *egli scrisse.*

Segni d'interpunzione

Estranei alla tradizione araba, i nostri segni d'interpunzione sono entrati nella scrittura in epoca moderna e non sempre appaiono usati secondo i canoni correnti nelle lingue occidentali:

virgola	،	فاصِلة
punto	.	نُقْطة
punto e virgola	؛	فاصِلة مَنْقوطة
due punti	:	نُقْطَتان
punto interrogativo	؟	عَلامة الإِسْتِفْهام
punto esclamativo	!	عَلامة التَّعَجُّب/الاِسْتِغراب
puntini di sospensione	..	عَلامات الحَذْف
parentesi (due)	( )	قَوْسان
parentesi quadre (due)	[ ]	قَوْسانِ مَعْقوفان
virgolette	« »	عَلامَتا الاِقْتِباس/التَّنْصيص

BIBLIOGRAFIA

BA'ALBAKĪ, M., *al-Mawrid—Inklīzī-'Arabī*, Beyrūt, Dār al-'ilm li-l-malāyīn, 1992.

BA'ALBAKĪ, R., *al-Mawrid—'Arabī-Inklīzī*, Beyrūt, Dār al-'ilm li-l-malāyīn, 1991.

CANOVA, G., *Glossario arabo-italiano*, Roma, Istituto per l'Oriente, 1980.

CORTÉS, J., *Diccionario de Árabe culto moderno—Árabe-Español*, Madrid, Gredos, 1996.

ILYĀS, Anṭūn Ilyās & Ilyās, Idwār Ilyās, *al-Qāmūs al-'aṣrī—'Arabī-Inklīzī*, al-Qāhira, al-Maṭba' al-'aṣriyya, 1972.

JANNOTTA, E., *Dizionario italiano-arabo moderno*, Roma, Istituto Poligrafico dello Stato, 1964.

LABANYEH, I., *al-Kalima—Vocabolario italiano-arabo*, Venezia-Mestre, Top Media, 1995.

MANCA, A., *Grammatica (teorico-pratica) di arabo letterario moderno*, Roma, Associazione Nazionale di Amicizia e Cooperazione Italo-Araba, 1989.

Mounged classique arabe-français, Beyrouth, Dar el-Machreq, 1983.

al-Munğid fī 'l-luġa wa-'l-a'lām, Beyrūt, Dār al-Mašriq, 1992.

The Oxford English-Arabic Dictionary of Current Usage, Edited by N. S. Doniach, Oxford University Press, 1979.

PELLAT, Ch., *L'arabe vivant*, Paris, Maisonneuve, 1966.

TILLĪSĪ, Kh. M., *Dizionario italiano-arabo*, Beyrūt, al-Dār al-'arabiyya li-'l-kitāb — Maktabat Lubnān, 1986.

VECCIA VAGLIERI, L., *Grammatica teorico-pratica della lingua araba*, vol. 1, Roma, Istituto per l'Oriente, 1959.

Vocabolario arabo-italiano, (a cura di R. Traini), Roma, Istituto per l'Oriente, 1966-1973.

WEHR, H., *A Dictionary of Modern Written Arabic (Arabic-English)*, Edited by Milton Cowan, Wiesbaden, Otto Harassowitz, 1979 (1a 1961).

Eros Baldissera, marzo 2004

ITALIANO - ARABO

إيطالِي - عربي

A

a o **ad** *prep.* إلى، عَلَى، لِـ؛ في، بِـ؛ عِنْدَ
àbaco *s. m.* طَبْلِيَّة العَمود؛ مِعْداد
abàte *s. m.* أَباتي، رَئِيس دَيْر
abbacchiàto *agg.* مُنْقَبِض الصَّدْر/النَّفْس، كَئِيب
abbagliànte *agg.* باهِر، مُبْهِر؛ صارِخ؛ مُتَأَلِّق؛ رائِع، فاتِن
— *s. m.* ضَوْء السَّيَّارة الأَمامِيّ البَعيد المَدَى، كَشَّافات مُبْهِرة
abbagliàre *v. tr.* بَهَرَ ـَ هـ/ه، زَغْلَلَ؛ أَذْهَلَ ـِ
abbàglio *s. m.* هَفْوة، غَلْطة
abbaiàre *v. intr.* نَبَحَ ـَ، عَوَى ـِ، وَقْوَقَ
abbandonàre *v. tr.* تَرَكَ ـُ، هَجَرَ ـُ، تَخَلَّى، غادَرَ؛ نَبَذَ ـِ، أَهْمَلَ
a. il servizio تَرَكَ الخِدْمة
a. l'idea di تَخَلَّى عَنْ فِكْرة ..
abbandonarsi (a) *v. rifl.* هَوَى ـِ، اِسْتَسْلَمَ (إلَى)
abbandonàto *agg.* مَتْروك، مَهْجور
abbandóno *s. m.* تَرْك، هَجْر، تَخَلّ (ي)
abbassaménto *s. m.* نُزول، إنْزال، تَوْطِئَة، خَفْض، اِنْخِفاض
abbassàre *v. tr.* خَفَضَ ـِ هـ، خَفَّضَ، نَزَّلَ
— (*il prezzo di*) رَخَّصَ هـ وأَرْخَصَ
— (*occhi, voce*) غَضَّ ـُ هـ/مِنْ
abbassarsi *v. intr. pron. e rifl.* تَنَزَّلَ، تَخَفَّضَ، تَسَفَّلَ؛ اِنْحَنَى
— (*prezzo*) *v. intr. pron.* رَخُصَ ـُ
abbàside *s. m. e f. e agg.* عَبَّاسِيّ
gli Abbasidi بَنو عَبَّاس، العَبَّاسِيُّون
abbàsso *avv. e inter.* تَحْتُ؛ لِيَسْقُطْ
abbastànza *avv.* كِفايةً، يَكْفِي!
abbàttere *v. tr.* أَطاحَ، أَسْقَطَ، جَنْدَلَ؛ هَدَمَ ـِ؛ نَقَضَ ـُ؛ أَوْهَنَ، قَهَرَ ـَ
a. il potere أَسْقَطَ الحُكْم
a. il regime أَسْقَطَ النِّظام
abbattersi *v. intr. pron.* تَهَدَّمَ، اِنْهارَ، تَهالَكَ عَلَى
abbazìa *s. f.* دَيْر
abbelliménto *s. m.* تَجْميل، تَزْيين، تَمْويه؛ زينة
abbellìre *v. tr.* جَمَّلَ، زَيَّنَ، زَخْرَفَ
abbellirsi *v. rifl.* تَجَمَّلَ
abbeveràre qn. con *v. tr.* سَقَى ـِ ه هـ، رَوَى ـِ
abbeveratóio *s. m.* سِقايَة، وِرْد
abbiènte *agg.* موسِر، غَنِيّ، ثَرِيّ
abbigliaménto *s. m.* هِنْدام، كِسْوة، لِباس، زِيّ
abbinàre qc. a *v. tr.* زَوَّجَ هـ بِـ، قَرَنَ ـِ
abboccàre *v. intr.* عَضَّ ـَ، أَكَلَ ـُ طُعْماً (سَمَك)
abbonaménto *s. m.* اِشْتِراك
abbonàrsi *v. rifl.* اِشْتَرَكَ في
abbonàto *s. m. e agg.* مُشْتَرِك
abbondànte *agg.* جَزيل، وافِر، غَزير، غامِر
essere a. تَوَفَّرَ، جَزُلَ ـُ، اِسْتَفاضَ

abbondànza *s. f.* كَثْرة، وَفْرة، غَزارة، فَيْض

abbottonàre *v. tr.* زَرَّ ـُ

abbozzàre *v. tr. e intr.* خَطَّطَ هـ؛ صَبَرَ ـِ

abbòzzo *s. m.* مُخَطَّط، تَصميم؛ مُسَوَّدة

abbracciàre *v. tr.* عانَقَ، اِحْتَضَنَ ه/هـ؛ شَمَلَ ـُ

– (una religione) تَنَحَّلَ هـ وانْتَحَلَ

abbracciarsi *v. rifl. rec.* تَعانَقَ

abbràccio *s. m.* عِناق ومُعانَقة، اِحْتِضان

abbreviàre *v. tr.* اِخْتَصَرَ، اِخْتَزَلَ

abbreviazióne *s. f.* تَقْصير؛ اِخْتِصار، اِخْتِزال، رَمْز

abbronzànte *agg.* مُسَمِّر

abbronzàrsi *v. intr. pron.* اِسْمَرَّ، صارَ ـِ أَسْفَع

abbronzàto *agg.* أَسْفَعُ

abbronzatùra *s. f.* اِسْمِرار وسُمْرة، سَفَع وسُفْعة

abbrustolire *v. tr.* حَمَّصَ هـ، شَعَطَ ـَ، شَيَّطَ، شاطَ ـِ

abbrustolirsi *v. int. pron.*

abbrutiménto *s. m.* تَوَحُّش، تَجْهيل

abbuffàrsi *v. rifl.* أَكَلَ ـُ بِنَهَم وشَراهة

abdicàre *v. intr.* تَنازَلَ عَنْ، تَخَلَّى

abdicazióne *s. f.* تَنازُل (عَنْ)، تَخَلٍّ (ي)

Abèle *n. pr. m.* هابيلُ

aberrànte *agg.* ضالّ، زائِغ؛ مُنْحَرِف؛ شاذّ

aberrazióne *s. f.* ضَلال، زَيْغ؛ تَعَسُّف واعْتِساف؛ اِنْحِراف

abéte *s. m.* شوح (ة) (نب)

abiètto *agg.* حَقير، خَسيس، نَذْل، دَنيء، ذَليل

àbile *agg.* ماهِر، لَبِق، بارِع، حاذِق؛ صالِح

abilità *s. f.* مَهارة، لَباقة، بَراعة، مَقْدِرة، حِذْق

abilitàre qn. a *v. tr.* أَهَّلَ ه لِـ، جَعَلَهُ مُؤَهَّلًا لِـ

abilitàto (a) *agg.* مُؤَهَّل (لِـ)، مَأْذون ومَأْذون لَهُ (في)

abilitazióne *s. f.* مُؤَهِّلة؛ تَأْهيل

Abissìnia *(geog.)* الحَبَش والحَبَشة

abissìno *agg.* حَبَشِيّ جـ ون وحَبَش وأَحْباش

A. *s. m.* أَحْبَش جـ أَحابِشُ وحَبَش

abìsso *s. m.* هاوِيَة، هُوّة، وَهْدة؛ لُجّة (بَحْر)

abitàbile *agg.* قابِل لِلسُّكْنَى

abitàcolo *s. m.* قَمْرة، رُكْن الطَّيّار

abitànte *agg. e s. m. e f.* ساكِن، قاطِن

abitàre *v. tr. e intr.* سَكَنَ ـُ هـ/في، قَطَنَ ـُ

abitàto *agg. e s. m.* مَأْهول، مَسْكون؛ مِنْطَقة مَأْهولة

abitazióne *s. f.* مَسْكَن، بَيْت، مَنْزِل، سَكَن، رَبْع

àbito *s. m.* ثَوْب، لِبْس، مَلْبَس، بِذْلة، كِساء

abituàle *agg.* عادِيّ واعْتِيادِيّ ومُعْتاد، مَأْلوف

abitualménte *avv.* عادةً، اِعْتِيادِيًّا

abituàre *v. tr.* عَوَّدَ ه هـ/عَلَى، أَلَّفَ هـ

abituarsi a *v. rifl.* تَعَوَّدَ واعْتادَ هـ/عَلَى، أَلِفَ ـَ ه/هـ، دَأَبَ ـَ في/عَلَى

abituàto *agg.* مُتَعَوِّد عَلَى

abitùdine *s. f.* عادة، اِعْتِياد، دَيْدان، مَأْلوف، مَلَكة

abiuràre *v. tr.* اِرْتَدَّ عَنْ، جَحَدَ ـَ هـ، مَرَقَ ـُ مِنْ

abluzióne *s. f.* وُضوء وتَوَضُّؤ (إس)؛ طُهْر، غُسْل

fare l'a. rituale تَوَضَّأَ

abnegazióne *s. f.* نُكْران/إِنْكار الذّات، فِدائِيّة، تَفانٍ (ي)

abolire *v. tr.* أَبْطَلَ، أَلْغَى

abolizióne *s. f.* إِبْطال، إِلْغاء، رَفْع، إِسْقاط

abolizionismo *s. m.* إِبْطالِيّة، إِلْغائِيّة

abominévole *agg.* فَظيع، بَغيض، شَنيع

aborìgeno *agg. e s. m.* أَرومِيّ؛ واحِد مِنْ سُكّان

البِلاد الأَصْلِيّين

aborrire *v. tr.* مَقَتَ ـُ ه/هـ، أَبْغَضَ، بَذَأَ ـَ ه/هـ/عَلَى

abortire *v. intr.* أَجْهَضَ، سَقَطَ ـُ

far a. سَقَّطَ ه وأَسْقَط

abòrto *s. m.* إجْهاض، خِداج، طِرْح

— (feto abortito) جِهْض وجَهيض

Abràmo *n. pr. m.* إبْراهيم وإبْرٰهيم

abrasióne *s. f.* كَشْط، حَكّ، شَطْب، سَحْجة

abrasivo *agg. e s. m.* كاشِط، حَاكّ، ساحِج

abrogàre *v. tr.* أَبْطَلَ، أَلْغَى، فَسَخَ ـَ

abrogazióne *s. f.* إبْطال، إلْغاء، فَسْخ، نَسْخ

àbside *s. f.* تَجْويف نِصْف دائيريّ في حائِط لِكَنيسة، مِحْراب (الكَنيسة)

abusàre di *v. intr.* شَطَّ ـِ عَلَى، أَفْرَطَ في، اِبْتَذَلَ هـ

abusivaménte *avv.* بِشَكْل غَيْر قانونيّ/ شَرْعِيّ

abusivo *agg.* غَيْر قانونيّ/ شَرْعِيّ

abùso *s. m.* شَطَط، ظُلْم، إفْراط، إساءة الاِسْتِعْمال

Abū Ẓaby, Àbu Zàbi o **Àbu Dhàbi** *(geog.)* أَبو ظَبْي

acàcia (*pl.* -cie) *s. f.* طَلْح، سَنْط

àcca (= H) *s. f. o m.* الحَرْف الثَّامِن لِلْأَبْجَدِيَّة الإيطالِيَّة

accadèmia *s. f.* مَجْمَع عِلْمِيّ، كُلِيَّة، أَكاديمِيَة

accadèmico *agg.* جامِعِيّ، عِلْمِيّ، أَكاديمِيّ

accadére *v. intr.* حَدَثَ ـُ، حَصَلَ ـُ، وقَع ـَ، جرَى ـِ

accalappiàre *v. tr.* مَسَكَ ـُ، قَبَضَ ـِ عَلَى

accalcàrsi *v. intr. pron.* تَزاحَمَ وازْدَحَمَ

accaldàrsi *v. intr. pron.* حَمِيَ ـَ

accaloràrsi *v. rifl.* حَمِيَ ـَ

accampaménto *s. m.* مُخَيَّم، مُعَسْكَر

accampàrsi *v. rifl.* تَخَيَّمَ، عَسْكَرَ

accaniménto *s. m.* عِناد، تَعَنُّت، لَجاجة

accanìrsi *v. intr. pron.* عَنِدَ ـَ في، لَجَّ ـِ

accanito *agg.* عَديم الشَّفَقة؛ عَنيد، عُضال

accànto *avv.* قَريباً، جانِباً

a. a *loc. prep.* عِنْدَ، لَدَى، جَنْبَ، بِقُرْب

accantonaménto *s. m.* اِسْتيداع

accantonàre *v. tr.* اِسْتَوْدَعَ

accaparraménto *s. m.* حُكْرة واِحْتِكار

accaparràre *v. tr.* حَكَرَ ـَ واِحْتَكَرَ

accapigliàrsi *v. rifl. rec.* تَشاجَرَ

accappatóio *s. m.* مِئْزَر حَمَّام

accarezzàre *v. tr.* لاطَفَ، داعَبَ، مَسَحَ ـَ

accartocciàre *v. tr.* غَضَّنَ (وَرَقاً)، خَرْطَشَ

accasciàrsi *v. intr. pron.* اِنْهارَ، سَقَطَ ـُ؛ وَهُنَ ـُ

accattonàggio *s. m.* تَسَوُّل، شِحاذة

accattóne *s. m.* شَحَّاذ، مُتَسَوِّل

accecàre *v. tr.* أَعْمَى ه، فَقَأَ ـَ عُيونَهُ، خَطِفَ ـَ

accèdere *v. intr.* دَخَلَ ـُ، اِنْضَمَّ إِلَى، حَصَلَ ـُ عَلَى

acceleràre *v. tr.* أَسْرَعَ، عَجَّلَ

acceleratóre *s. m.* ضابِط السُّرْعة؛ مُسارِع

accelerazióne *s. f.* تَسْريع، تَعْجيل؛ تَسارُع؛ عَجَلة

accèndere *v. tr.* أَشْعَلَ، أَوْقَدَ، أَضْرَمَ؛ ضَوَّأَ؛ أَجَّجَ

accendersi *v. intr. pron.* اِشْتَعَلَ، وَقَدَ ـِ، ضَرِمَ ـَ

accendino *s. m.* قَدَّاحة، وَلَّاعة

accennàre *v. tr. e intr.* لَمَّحَ إِلَى، أَشارَ، أَلْمَعَ؛ أَوْمَأَ

accénno *s. m.* تَلْميح، إشارة، إلْماع؛ إيماء
accensióne *s. f.* إشْعال، إيقاد، إضْرام، حَرْق؛ اِشْتِعال، تَوَقُّد، ضِرام
accentàre *v. tr.* نَبَرَ ـِ؛ وَضَعَ التَّوْكيد عَلَى
accènto *s. m.* لَهْجة، نَبْرة
accentraménto *s. m.* تَرْكيز، مَرْكَزَة، مَرْكَزِيَّة
accentràre *v. tr.* رَكَّزَ، جَمَّعَ، مَرْكَزَ
accentuàre *v. tr.* أَبْرَزَ، شَدَّدَ
a. i propri sforzi زادَ ـِ جُهودَهُ
accerchiàre *v. tr.* أَحاطَ بِـ/هـ، طَوَّقَ، حَدَقَ ـِ بِـ
accertàre *v. tr.* أَثْبَتَ، أَكَّدَ، أَيْقَنَ
accertarsi *v. rifl.* أَيْقَنَ هـ/بِـ وتَيَقَّنَ واسْتَيْقَنَ
accéso *agg.* مَشْعول، مُشْتَعِل، مَتَّقِد، مُضْطَرِم
accessìbile *agg.* مُمْكِن الوُصول إلَى أو الحُصول عَلَيْهِ؛ سَهْل العُبور/المَنال/المَأْخَذ
accèsso *s. m.* دُخول؛ مَدْخَل، مَنْفَذ؛ نَوْبة (ط)
accessòrio *s. m. e agg.* مُلْحَق، مِرْفَق؛ ثانَوِيّ، إضافِيّ، كَمالِيّ، عارِضِيّ
accétta *s. f.* فَأْس، قَدوم وقَدُّوم
accettàbile *agg.* مَقْبول، مُرْضٍ(ي)
accettàre *v. tr.* قَبِلَ ـَ هـ، تَقَبَّلَ، لَبَّى، رَضِيَ ـَ بِـ، وافَقَ عَلَى
accettàto *agg.* مَقْبول، مُتَوَفَّق عَلَيْهِ، مُعْتَرَف بِهِ
accettazióne *s. f.* قَبول وقُبول؛ حُجْرة الاِسْتِقْبال
accezióne *s. f.* مَعْنًى
acchiappàre *v. tr.* مَسَكَ ـِ هـ/ه/بِـ، قَبَضَ عَلَى
acciàcco *s. m.* (*pl.* -chi) عاهة، مَرَض، عِلَّة
acciaierìa *s. f.* مَصْنَع الفولاذ
acciàio *s. m.* فولاذ، صُلْب
a. inossidabile صُلْب غَيْر قابِل لِلصَّدَإ
accidentàle *agg.* عَرَضِيّ
accidentàto *agg.* وَعْر ووَعير، غَليظ، صَعْب
accidènte *s. m.* عَرَض، إصابة
accidenti! *inter.* أُفّ!، واَللّٰه!، يا لَطيف!، يا لَلْخَيْبة!
accigliàrsi *v. intr. pron.* عَبَسَ ـِ، تَجَهَّمَ
accigliàto *agg.* عابِس وعَبَّاس، جَهْم ومُتَجَهِّم
accìngersi a *v. rifl.* تَهَيَّأَ لِـ، اِسْتَعَدَّ، تَأَهَّبَ
acciottolàto *s. m.* أَرْضِيَّة مُبَلَّطة بِالحَصَى
acciuffàre *v. tr.* مَسَكَ ـِ هـ/ه/بِـ، قَبَضَ عَلَى
acciùga *s. f.* بَلَم (ج)
acclamàre *v. tr.* هَتَفَ ـِ بِـ، هَلَّلَ
acclamazióne *s. f.* هُتاف
acclimatàre *v. tr.* بَلَّدَ ه/هـ، أَقْلَمَ
acclimatarsi *v. intr. pron.* اِسْتَوْطَنَ هـ، تَبَلَّدَ، تَأَقْلَمَ
acclùdere qc. in *v. tr.* أَلْحَقَ هـ بِـ، أَرْفَقَ
acclùso *agg.* مُلْحَق، رِفْقَ/صُحْبَةَ هٰذا
accogliènte *s. f.* مُرَحِّب، مِضْياف، مُريح
accogliènza *s. f.* اِسْتِقْبال، قَبول، تَرْحاب وتَرْحيب
a. calorosa حَفاوة، اِسْتِقْبال حارّ
a. fredda اِسْتِقْبال بارِد/فاتِر
fare una buona a. a رَحَّبَ بِـ
accògliere *v. tr.* اِسْتَقْبَلَ ه، رَحَّبَ بِـ، قَبِلَ ـَ ه/هـ
a. calorosamente اِسْتَقْبَلَ بِحَفاوة
accoltellàre *v. tr.* طَعَنَ ـَ ه بِالسِّكِّين
accomiatàrsi da *v. rifl.* وَدَّعَ ه
accomodaménto *s. m.* تَسْوِيَة، اِتِّفاق؛ إصْلاح
accomodàrsi *v. rifl.* اِسْتَراحَ
accompagnaménto *s. m.* مُرافَقة، مُصاحَبة، مُواكَبة

accompagnàre *v. tr.* صاحَبَ، رافَقَ، قَرَنَ ـِ
accompagnatóre *s. m.* مُصاحِب، مُرافِق
acconciatùra *s. f.* تَسْرِيحة، زينة
accondiscèndere a *v. intr.* قَبِلَ ـَ هـ، وافَقَ عَلَى، ساهَلَ
acconsentire a *v. intr.* قَبِلَ ـَ هـ، وافَقَ عَلَى
accontentàre *v. tr.* أَقْنَعَ، أَرْضَى
accontentarsi di *v. intr. pron.* قَنِعَ ـَ بِـ، رَضِيَ ـَ هـ/ بِـ
accónto *s. m.* عَرَبون، سَلَف
accoppiaménto *s. m.* اِقْتِران، زَواج؛ نِكاح، سِفاد وتَسافُد، نَزْو
accoppiàre *v. tr.* زَوَّجَ ه/هـ، زاوَجَ بَيْنَ، قَرَنَ ـُ
accoppiarsi con *v. rifl.* زاوَجَ ه، اِقْتَرَنَ بِـ؛ نَكَحَ ـِ ها، سافَدَ ها/عَلَى
accorciaménto *s. m.* تَقْصِير، اِخْتِصار
accorciàre *v. tr.* قَصَّرَ، اِخْتَصَرَ
accorciarsi *v. intr. pron.* قَصُرَ ـُ، قَلَصَ ـِ وتَقَلَّصَ
accordàre a qn. qc. *v. tr.* مَنَحَ ـَ ه هـ
— (strumento)(*mus.*) دَوْزَنَ، بَضَّ ـِ
a. la priorità a أَعْطَى الأَوَّلِيَّة لِـ
accordarsi su *v. rifl. rec.* وافَقَ هـ، اِتَّفَقَ عَلَى، تَساوَى، اِتَّسَقَ مَعَ، واعَدَ ه هـ
accòrdo *s. m.* اِتِّفاق واِتِّفاقِيَّة، وِفاق، اِنْسِجام
a. a breve termine اِتِّفاق قَصِير الأَمَد
a. a lungo termine اِتِّفاق طَوِيل الأَمَد
a. concluso اِتِّفاق مَعْقُود
a. d'assistenza tecnica اِتِّفاق المُساعَدة الفَنِّيَّة
a. di cessate il fuoco اِتِّفاق عَلَى وَقْفِ إِطْلاق النَّار
a. multilaterale اِتِّفاق مُتَعَدِّد الأَطْراف
a. perfetto اِتِّفاق تامّ
a. tra Stato e Stato اِتِّفاق عَلَى مُسْتَوَى الدُّوَل
d'a. *m.s. / f.s. / m.pl.* مُوافِق/ـة/ـُون
in a. con بِاتِّفاق مَعَ
accòrgersi di *v. intr. pron.* أَدْرَكَ هـ، فَطِنَ ـَ بِـ/إِلَى، لَمَحَ ـَ هـ، تَنَبَّهَ لِـ وانْتَبَهَ
accorgiménto *s. m.* حِيلة، خُدْعة؛ فِطْنة، شَطارة
accórrere *v. intr.* أَسْرَعَ إِلَى، هَرَعَ ـَ، تَدَفَّقَ
accortézza *s. f.* فِطْنة، شَطارة
accòrto *agg.* مُدْرِك، واعٍ (ي)، مُنْتَبِه، ماكِر
accostàre qc. a *v. tr.* قَرَّبَ ه/هـ إِلَى/مِنْ
accostarsi a *v. rifl.* اِقْتَرَبَ مِنْ
accovacciàrsi *v. rifl.* تَرَبَّعَ، قَرْفَصَ
accozzàglia *s. f.* أَخْلاط مِنَ النَّاس، زُمْرة، أُشاب وأُشابة، أُباشة
accreditàre *v. tr.* اِعْتَمَدَ/نَقَلَ (مَبْلَغاً) لِـ، حَسَبَ ـُ هـ لِـ؛ اِعْتَمَدَ (سَفِيراً مَثَلاً)
accreditàto presso *agg.* مُعْتَمَد لَدَى
accréscere *v. tr.* نَمَّى، زادَ ـِ، وَفَّرَ، عَظَّمَ
accrescitivo *agg.* (*gramm.*) مُعَزِّز قُوَّة كَلِمة ما
accucciàrsi *v. rifl.* جَلَسَ عَلَى عَقِبَيْه
accudire *v. tr.* حافَظَ عَلَى، حاطَ ه/هـ، عالَجَ
acculturazióne *s. f.* مُثاقَفة
accumulàre *v. tr.* كَدَّسَ، رَكَمَ ـُ؛ كَوَّمَ، جَمَّعَ
accumularsi *v. intr.* تَكَدَّسَ، تَراكَمَ وارْتَكَمَ
accumulatóre *s. m.* مَرْكَم، مُرَكِّم، مُجَمِّع، جَمَّاعة
accùmulo *s. m.* تَراكُم، تَكَدُّس
a. delle riserve تَراكُم الاِحْتِياطِيَّات
accuratézza *s. f.* إِتْقان، دِقَّة، ضَبْط، عِنايَة،

إمْعان وتَمَعُّن

accuràto *agg.* مُتْقَن، دَقيق، مَضْبوط، صحيح

accùsa *s. f.* تُهْمة، اِتِّهام، شَكْوة وشَكْوَى وشَكاة

capo d'a. بَيان التُّهْمة، وَجْهُ الاِتِّهام

atto d'a. مُذَكِّرة الاِتِّهام

accusàre qn. di *v. tr.* اِتَّهَمَ ه بِ، شَكا ُ وتَشَكَّى

accusativo *s. m.* حالة النَّصْب، حالة المَفْعول بِهِ

a. di causa حالة المَفْعول لَهُ

a. di compagnia حالة المَفْعول مَعَهُ

a. di tempo o luogo حالة المَفْعول فيهِ

accusàto *agg. e s. m.* مُتَّهَم

accusatóre *agg. e s. m.* مُتَّهِم، مُدَّعٍ (ي)

acèrbo *agg.* فِجّ، غَيْر ناضِج؛ حامِض (الطَّعْم)

àcero *s. m.* قَيْقَب

acetàto *s. m.* (*chim.*) خَلاَّت

acètico *agg.* (*chim.*) خَليك

acetilène *s. m.* آسِيتيلين

acéto *s. m.* خَلّ

acetóne *s. m.* آسِيتون

acidità *s. f.* حُموضة

àcido *agg. e s. m.* حامِض

acidulo *agg.* حامِض قَليلاً، خَفيف الحُموضة

àcino *s. m.* حَبّ (ة) (لِلْعِنَب)

àcme *s. f.* ذُرْوة، قِمَّة، أَوْج

àcne *s. f.* عُدّ، حَبّ الشَّباب

àcqua *s. f.* ماء

a. distillata ماء مُسْتَقْطَر

a. minerale ماء مَعْدَنِيّ

a. piovana مِياه المَطَر

a. potabile ماء عَذْب، ماء صالِح لِلشُّرْب

a. di Colonia ماء الكُولُونِيا

acque territoriali المِياه الشَّرْعِيَّة/الإقْليمِيَّة

acquàio *s. m.* مِغْسَل

acquaiòlo *s. m.* سَقَّاء، بائِع الماء

acquamarina *s. f.* زَبَرْجَد؛ لَوْن أَزْرَق مُخْضَرّ

acquaràgia *s. f.* تُرْبِنْتينة

acquàrio *s. m.* مَسْمَكة، حَوْض أَسْماك

A. (*astron.*) الدَّلْو، ساكِب الماء

acquasantièra *s. f.* (*crist.*) جُرْن، حَوْض الماء المُقَدَّس

acquàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) مائِيّ

acquavite *s. f.* مَشْروب روحِيّ، عَرَق، ماء الحَياة

acquazzóne *s. m.* مَطَر غَزير، زَخَّة، اِنْهِمار، هَتْن

acquedótto *s. m.* مَجْرَى مِياه، قَنْطَرة، ماسورة

àcqueo *agg.* مائِيّ

acquerèllo *s. m.* لَوْن مائِيّ؛ رَسْم مائِيّ

acquietarsi *v. intr. pron.* هَدَأَ َ، سَكَنَ ُ

acquirènte *s. m. e f.* شارٍ(ي)، مُشْتَرٍ(ي)، قانٍ (ي) ومُقْتَنٍ(ي)

acquisire *v. tr.* حَصَلَ ُ عَلَى، اِكْتَسَبَ ه

acquisizióne *s. f.* تَحْصيل، اِكْتِساب، نَيْل

acquistàre *v. tr.* اِشْتَرَى ه، اِبْتاعَ، اِقْتَنَى؛ اِمْتَلَكَ، حَصَلَ ُ عَلَى، نالَ َ

acquisto *s. m.* شِراء، مُشْتَرًى، اِبْتِياع، اِقْتِناء

a. a credito شِراء بِالتَّقْسيط

a. di valute straniere شِراء أَوْراق مالِيَّة أَجْنَبِيَّة

a. in contanti شِراء بِالنَّقْد

acquitrino *s. m.* مُسْتَنْقَع، غَدير

acquóso *agg.* مائِيّ

àcre *agg.* حِرِّيف؛ حادّ، لاذِع

Àcri, S. Giovanni d' —> Akko

acrilico *agg.* (*pl. m.* -ci) أكْريلِيّ، أكْريليك

acrìtico *agg.* (*pl. m.* -ci) بِدونِ إمْكانِيَّة النَّقْد

acròbata *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) بَهْلَوان

acrobàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) بَهْلوانِيّ

acrobazìa *s. f.* حَرَكة بَهْلَوانِيَّة

acròpoli *s. f. inv.* أكْروبولِس، قَلْعة

acuìre *v. tr.* شَدَّ ـُ هـ، أذْكَى، سَنَّنَ، رَهَفَ ـَ

acuirsi *v. intr. pron.* اِشْتَدَّ، اِسْتَشْرَى

acùleo *s. m.* إبْرة، مِهْماز، شَوْك (ة)

acùme *s. m.* حِدَّة الذَّكاء، حِذاقة، فِطْنة، بَصارة

acùstica *s. f.* عِلْم الصَّوْت/السَّمْعِيَّات، صَوْتِيَّة

acùstico *agg.* (*pl. m.* -ci) صَوْتِيّ، سَمْعِيّ، سَماعِيّ

acutézza *s. f.* حِدَّة، مَضاء، حِذاقة، فِطْنة، رَهافة

acutizzàre *v. tr.* زادَ مِنْ حِدَّةِ

acùto *agg.* حادّ، ثاقِب؛ حَاذِق؛ لاذِع؛ شَديد

ad *prep.* —> a

ad hoc *loc. agg.* خاصّ، مُحْكَم

— *avv.* (مُنْشَأ) لِغَرَض خاصّ، خاصَّةً

ad honorem *loc. agg.* شَرَفِيّ، فَخْرِيّ

— *avv.* فَخْرِيًّا

adagiàre *v. tr.* وَضَع يَضَعُ ه/هـ بِعِنايَة

adagiarsi *v. rifl.* اِسْتَلْقَى بِعِنايَة/بِبُطْء

adàgio *avv.* بِبُطْء، مَهْلاً وعَلَى مَهْلٍ، رُوَيْدًا

— *s. m.* قَوْل مَأثور، مَثَل؛ قِطْعة بَطيئَة (مو)

Adàmo *n. pr. m.* آدَمُ، أبو البَشَرِيَّة

adattaménto *s. m.* تَكْييف، تَكَيُّف، تَأقْلُم، تَلاؤُم؛ إعْداد

adattàre *v. tr.* لاءَمَ هـ/ه، ناسَبَ، كَيَّفَ، أقْلَمَ

adattarsi a *v. rifl.* تَكَيَّفَ مَعَ، تَلاءَمَ، وافَقَ هـ

adattatóre *s. m.* مُكَيِّف

adàtto (a) *agg.* مُناسِب، صَالِح (لِ)، لائِق (بِـ)

addebitàre qc. a *v. tr.* قَيَّدَ دَيْناً عَلَى، حَسَبَ ـُ هـ عَلَى؛ اِتَّهَمَ بِـ ه

addébito *s. m.* دَيْن، نَفَقة، رَسْم

addensàrsi *v. rifl.* تَكَثَّفَ وتَكاثَفَ، تَراكَمَ

addentàre *v. tr.* عَضَّ ـَ، نَهَشَ ـَ

addentràrsi in *v. intr. pron.* وَغَلَ يَغِلُ في، تَوَغَّلَ

addestraménto *s. m.* تَدْريب، تَمْرين، تَرْويض

addestràre *v. tr.* دَرَّبَ، مَرَّنَ، رَوَّضَ؛ كَبَّسَ

addétto *agg. e s. m.* مُلْحَق بِـ؛ مُخَصَّص لِـ، مُكَلَّف

a. culturale (*dipl.*) مُلْحَق ثَقافِيّ

addiètro *avv.* إلَى الخَلْف؛ قَبْلُ، قَبْلَ

addìo *inter.* وَداعاً؛ مَعَ السَّلامة، في أمانِ ٱللهِ

addirittùra *avv.* حَتَّى؛ مُباشَرةً؛ مُطْلَقًا

addirsi a *v. intr. pron.* لاءَمَ ه/هـ

Addìs Abeba (*geog.*) أديس أبابا

additàre *v. tr.* أشارَ بِإصْبَعِهِ إلَى

additìvo *s. m. e agg.* مُضافة؛ إضافِيّ

addizionàre *v. tr.* جَمَعَ ـَ (ر)؛ أضافَ هـ إلَى

addizióne *s. f.* جَمْع (ر)؛ إضافة، زِيادة

addobbàre *v. tr.* زَيَّنَ، نَمَّقَ، حَلَّى هـ بِـ

addòbbo *s. m.* زينة، حِلْيَة؛ تَزْيين

addolcìre *v. tr.* حَلَّى، سَكَّرَ؛ لَطَّفَ

addoloràre *v. tr.* ألَّمَ، ضايَقَ، أحْزَنَ، ساءَ ـُ

addolorarsi per *v. intr. pron.* تَأسَّفَ (عَلَى)

addoloràto *agg.* كَئيب، مَحْزون

addòme *s. m.* بَطْن

addomesticàre *v. tr.* دَجَّنَ، رَوَّضَ، جَعَلَهُ أليفاً

addomesticàto *agg.* داجِن ومُدَجَّن

addominàle *agg.* بَطْنِيّ، جَوْفِيّ
addormentàre *v. tr.* نَوَّمَ، رَقَّدَ، أَنْعَسَ
addormentarsi *v. intr. pron.* غَفا ـُ، نَعَسَ ـَ، اِسْتَسْلَمَ لِلنَّوْم، اِسْتَغْرَقَ في النَّوْم
addormentàto *agg.* نائِم، راقِد، مُسْبِت؛ بَلِيد
addossàre qc. a *v. tr.* أَلْقَى هـ عَلَى، اِتَّهَمَ بِـ ه
addòsso *avv.* عَلَى ظَهْرِهِ، فَوْقَهُ
a. a *loc. prep.* عَلَى
addùrre *v. tr.* أَوْرَدَ، قَدَّمَ
adeguaménto *s. m.* تَكْيِيف، تَعْدِيل
adeguàre *v. tr.* لاءَمَ هـ/ه، ناسَبَ، كَيَّفَ، أَقْلَمَ
adeguarsi a *v. rifl.* تَكَيَّفَ مَعَ، تَلاءَمَ، وافَقَ ه/هـ، تَمَشَّى عَلَى
adeguatézza *s. f.* مُلاءَمَة، كَفاءَة، كِفايَة، اِتِّساع
adémpiere *v. tr. e intr.* نَفَّذَ هـ، أَنْجَزَ، أَتَمَّ
Àden *(geog.)* عَدَنُ
adenòide *s. f.* لَحْمِيَّة (الأَنْف)، سُداد
adenòma *s. m.* وَرَم غُدَدِيّ
adèpto *s. m.* مُشايِع، مُوالٍ (ي)
aderènte *agg. e s. m. e f.* مُلاصِق، مُلْتَصِق (بِـ)؛ مُشايِع، مُوالٍ (ي)، نَصِير، مُرِيد
aderire a *v. intr.* اِلْتَصَقَ بِـ، اِلْتَحَمَ؛ تَشَيَّعَ لِـ، اِنْضَمَّ إِلَى، دَخَلَ ـُ هـ/في/إِلَى؛ قَبِلَ ـَ
adescaménto *s. m.* غَيّ وغَوايَة وإِغْواء، إِغْراء، جاذِبِيَّة
adescàre qn. con *v. tr.* أَغْوَى ه بِـ، أَغْرَى
adesióne *s. f.* اِلْتِصاق؛ مُشايَعَة، مُوالاة، اِنْضِمام؛ قَبُول، مُوافَقَة
adesivo *agg. e s. m.* دَبِق، لَزِج، لاصِق
adèsso *avv.* اَلآنَ، حالِيًّا، السّاعَةَ
adiacènte *agg.* مُتاخِم، مُجاوِر، مُلاصِق

adibire qn./qc. a *v. tr.* اِسْتَخْدَمَ ه/هـ لِـ/كـ
adiràrsi con *v. intr. pron.* غَضِبَ ـَ مِنْ/عَلَى، حَنِقَ ـَ، اِحْتَدَّ عَلَى
àdito *s. m.* مَدْخَل، مَسْلَك، مَأْتًى
adocchiàre *v. tr.* حَدَّقَ إِلَى، راقَبَ ه/هـ بِرَغْبَة
adolescènte *agg. e s. m. e f.* يافِع، مُراهِق، فَتًى
adolescènza *s. f.* يَفاعَة، مُراهَقَة، فَتاء وفُتُوَّة
adoperàre *v. tr.* اِسْتَخْدَمَ، اِسْتَعْمَلَ
adoràbile *agg.* فاطِن، مَحْبُوب، جَدِير بِالتَّعَبُّد
adoràre *v. tr.* عَبَدَ ـُ، قَدَّسَ، سَجَدَ ـُ لِـ (الله)
adorazióne *s. f.* عِبادَة، تَعَبُّد
adornàre *v. tr.* زَيَّنَ، جَمَّلَ، حَلَّى، زَخْرَفَ
adornarsi *v. rifl.* تَزَيَّنَ، تَجَمَّلَ، تَحَلَّى
adottàre *v. tr.* تَبَنَّى، اِتَّخَذَ، اِقْتَبَسَ
— (religione, credo, idea) دانَ ـِ بِـ
a. una risoluzione اِتَّخَذَ/ تَبَنَّى قَراراً
adottivo *agg.* رَبِيب، مُتَبَنًّى
adozióne *s. f.* تَبَنٍّ (ي)؛ اِعْتِناق، اِنْتِحال
Adriàtico *(mare)* الأَدْرِياتِيك
adulàre *v. tr.* تَمَلَّقَ ه، داهَنَ، داجَنَ، جامَلَ، زَلَفَ ـُ إِلَى وتَزَلَّفَ
adulazióne *s. f.* تَمَلُّق، مُداهَنَة، تَزَلُّف، مُجامَلَة
adulteràre *v. tr.* غَشَّ ـُ ه/هـ وغَشَّشَ، مَذَقَ ـُ، زَيَّفَ، أَفْسَدَ
adultèrio *s. m.* زِنًى وزِناء، فُجُور، فِسْق، سِفاح
adùlto *s. m. e agg.* بالِغ، راشِد، كَهْل
adunànza *s. f.* اِجْتِماع، جَلْسَة، نَدْوَة
adunàta *s. f.* حَشْد، جَمْع؛ تَحْشِيد؛ مَحْشَر
adùnco *agg.* أَعْقَفُ ومَعْقُوف؛ أَقْنَى
aeràre *v. tr.* رَوَّحَ، هَوَّى
aereazióne *s. f.* تَرْوِيح، تَهْوِيَة
aèreo *agg. e s. m.* جَوِّيّ، هَوائِيّ؛ طائِرَة

a. a reazione نَفّاثة
a. da caccia طائِرة مُطارِدة
a. da combattimento طائِرة مُقاتِلة
a. di linea طائِرة نِظامِيّة
aeròbica *s. f.* رِياضة حَيْهوائِيّة، أروبكس
aeròbico *agg. (pl. m. -ci)* حَيْهوائِيّ
aerodinàmica *s. f.* عِلْم الأَيْروديناميّات
aerodinàmico *agg. (pl. m. -ci)* أَيْروديناميّ، اِنْسِيابِيّ الشَّكْل
aeronàutica *s. f.* طَيَران، طَيَرانِيّات (جـ)
aeronàutico *agg. (pl. m. -ci)* طَيَرانِيّ، مُتَعَلِّق بِالطَّيَران
aeroplàno *s. m.* طائِرة، طَيّارة
aeropòrto *s. m.* مَطار، ميناء جَوِّيّ
aerosòl *s. m.* الهَباء الجَوِّيّ، مِرْذاذ بِالهَواء المَضْغوط، بَخّاخة، إيروسول
àfa *s. f.* جَوّ حارّ خانِق، عَبْقة، عَكيك
afasìa *s. f.* اِحْتِباس الكَلام، أفيزيا
affàbile *agg.* أَنيس، بَشّ وبَشّاش، رَقيق/لَيِّن الجانِب
affabilità *s. f.* أُنْس ومُؤانَسة، بَشاشة
affaccendàto *agg.* مَشْغول، مُنْهَمِك
affacciàrsi *v. rifl.* ظَهَرَ ـَ، أَطَلَّ عَلَى
affamàre *v. tr.* جَوَّعَ ه، أَجاعَ
affamàto *agg.* جائِع، جَوْعانُ، طاوٍ(ي)، هافٍ(ي)؛ تَوّاق، مُتَطَلِّع
affannàrsi *v. intr. pron.* كَدَحَ ـَ، أَجْهَدَ نَفْسَهُ؛ اِنْبَهَرَ، لَهِثَ ـَ؛ ضاقَتْ نَفْسُهُ؛ شَغَلَ ـَ البال
affannàto *agg.* مَبْهور، لاهِث؛ مُجْهَد النَّفَس
affànno *s. m.* لُهاث، ضيق النَّفَس؛ إجْهاد النَّفْس
affàre *s. m.* أَمْر، شَأْن، مَسْأَلة، قَضِيّة، شُغْل؛ عَمَلِيّة تِجارِيّة مُرْبِحة
gli affari correnti الشُّؤون الجارِيَة
gli affari interni الشُّؤون الدّاخِلِيّة
affascinànte *agg.* جَذّاب، ساحِر، خَلّاب، فاتِن
affascinàre *v. tr.* فَتَنَ ـِ وأَفْتَنَ، جَذَبَ ـِ، خَلَبَ ـِ، سَحَرَ ـَ.
affascinàto *agg.* فَتين ومَفْتون، مَسْحور
affaticàre *v. tr.* أَتْعَبَ، أَنْهَكَ، أَجْهَدَ، كَدَّ ـُ
affaticarsi *v. rifl.* تَعِبَ ـَ، كَلَّ ـِ، كَدَحَ ـَ.
affaticàto *agg.* مُتْعَب، مَكْدود
affàtto *avv.* كامِلًا؛ أَبَدًا؛ مُطْلَقًا
affermàre *v. tr.* صَرَّحَ بِـ، أَعْلَنَ هـ، أَكَّدَ، أَيَّدَ، أَثْبَتَ، وَكَّدَ، عَرَّبَ عَنْ
affermativo *agg.* إيجابِيّ، تَأْكيدِيّ
affermazióne *s. f.* تَصْريح، تَأْكيد، إِثْبات، إيجاب، جَزْم، إقْرار؛ نَجاح، فَوْز
afferràre *v. tr.* أَمْسَكَ بِـ، قَبَضَ ـِ بِـ/عَلَى؛ فَهِمَ ـَ
affettàre *v. tr.* شَرَحَ ـَ، قَدَّدَ؛ تَصَنَّعَ، تَكَلَّفَ
affettàto *agg. e s. m.* مُتَصَنِّع؛ لُحوم مُقَدَّدة
affettazióne *s. f.* تَصَنُّع، تَكَلُّف
affettìvo *agg.* عاطِفِيّ
affètto *s. m. e agg.* وُدّ، مَوَدّة، عاطِفة، حُنُوّ، مَحَبّة؛ مُصاب بِـ
affettuosaménte *avv.* عاطِفِيًّا، بِحَنان، مَعَ الحُبّ
affettuóso *agg.* عَطوف، وَدود، حَنون
affezionàrsi a *v. intr. pron.* عَلِقَ ـَ بِـ وتَعَلَّقَ، لَهِجَ ـَ، تَوَلَّعَ
affezionàto *agg.* مُتَعَلِّق بِـ، مولَع
affiancàre *v. tr.* جانَبَ؛ سانَدَ
affiatàrsi *v. rifl. rec.* تَوافَقَ
affibbiàre a qn. qc. *v. tr.* حَمَّلَ ه حَمْلًا أو

مَسْؤُولِيَّة

affidàbile *agg.* مَوْثوق بِهِ

affidabilità *s. f.* وُثوقِيَّة

affidaménto *s. m.* ثِقة، إِيتمان، تَوَكُّل؛ اِسْتِحْفاظ

affidàre qc. a qn. *v. tr.* اِسْتَحْفَظَ هـ ه

a. a qn. (un incarico) عَهِدَ ـَ إِلَى بِـ، أَوْدَعَ ه هـ، كَلَّفَ ه هـ/بِـ، وَكَلَ يَكِلُ هـ إِلَى وأَوْكَلَ

affidarsi a *v. rifl.* اِعْتَمَدَ عَلَى، وَثِقَ ـِ بِـ

affievolìrsi *v. intr. pron.* ضَعُفَ ـُ واسْتَضْعَفَ، خَفَّ ـِ، خَمَدَ ـُ، خَفَتَ ـُ

affìggere *v. tr.* عَلَّقَ أو أَلْصَقَ (إعْلاناً مَثَلاً)

affilàre *v. tr.* سَنَّ ـُ، جَلَّخَ، شَحَذَ ـَ، حَدَّ ـُ

affilàto *agg.* حادّ، مُحَدَّد، مَسْنون، قاطِع، صارِم

affiliàto *agg.* مُنْتَمٍ (ي) إِلَى

affiliàre *v. tr.* ضَمَّ ـُ ه إِلَى

affiliarsi a *v. rifl.* اِنْتَسَبَ إِلَى

affinàre *v. tr.* حَسَّنَ

affinché *cong.* لِـ، كَيْ، لِكَيْ، حَتَّى (أَنْ)

a. non لِئَلاَّ (= لأَنْ + لا)

affìne *agg.* مُشابِه، مُماثِل، نَظير، مُناظِر

affinità *s. f.* مُشابَهة، مُجانَسة، أُلْفة؛ مُصاهَرة

affioràre *v. intr.* صَعِدَ ـَ إِلَى السَّطْح

affissióne *s. f.* تَعْليق أو إلْصاق (إعْلانات)

affittacàmere *s. m. e f. inv.* مُؤَجِّر غُرَف

affittàre *v. tr.* أَجَّرَ، كارَى وأَكْرَى؛ اِسْتَأْجَرَ، اِكْتَرَى واسْتَكْرَى

affìtto *s. m.* إيجار، كِراء، إِكْراء؛ اِكْتِراء

affittuàrio *s. m.* مُسْتَأْجِر، مُكْتَرٍ(ي) ومُسْتَكْرٍ(ي)

afflìggere *v. tr.* حَزَنَ ـُ، أَحْزَنَ، أَغَمَّ، ضايَقَ، اِبْتَلَى، أَوْجَعَ

afflizióne *s. f.* حُزْن، هَمّ، غَمّ، بَلْوَى، لَهْفة

afflosciàrsi *v. intr. pron.* اِرْتَخَى، لانَ ـِ

affluènte *s. m.* رافِد، ساعِدة، نُهَيْر

affluènza *s. f.* تَدَفُّق، تَجَمُّع

affluìre *v. intr.* تَدَفَّقَ، تَحَشَّدَ

afflùsso *s. m.* تَدَفُّق، تَحَشُّد

affogàre *v. tr. e intr.* أَغْرَقَ، غَمَرَ ـُ؛ غَرِقَ ـَ

affogàto *agg. e s. m.* غَريق

affollaménto *s. m.* زِحام وازْدِحام، تَزاحُم

affollàrsi *v. intr. pron.* تَحَشَّدَ، اِزْدَحَمَ

affollàto *agg.* مُزْدَحِم

affondàre *v. tr. e intr.* غَرَّقَ؛ غَرِقَ ـَ، غاصَ ـُ

affrancàre *v. tr.* حَرَّرَ، أَطْلَقَ، خَلَّصَ عَلَى؛ وَضَعَ طابِعَ البَريد

affrancarsi *v. intr. pron.* تَحَرَّرَ

affrancatùra *s. f.* وَضْع طابِع البَريد

affrànto *agg.* مُنْكَسِر القَلْب، مَسْحوق الفُؤاد

affrescàre *v. tr.* رَسَمَ ـُ لَوْحة جِصِّيَّة جِدارِيَّة

affrésco *s. m.* (*pl.* -chi) لَوْحة جِصِّيَّة جِدارِيَّة

affrettàre *v. tr.* عَجَّلَ ه/هـ، سَرَّعَ وأَسْرَعَ

affrettarsi *v. intr. pron. e rifl.* تَعَجَّلَ، هَرَعَ ـَ إِلَى، هَرَّعَ، سارَعَ، بادَرَ

affrontàre *v. tr.* واجَهَ، جابَهَ، قابَلَ، تَصَدَّى لِـ

a. qc. con successo واجَهَ هـ بِنَجاح

a. delle difficoltà واجَهَ مَصاعِب

a. una questione تَناوَلَ مَسْأَلَةً

a. una sfida واجَهَ تَحَدِّياً

affrónto *s. m.* إهانة، اِحْتِقار، إِذْلال

affumicàre *v. tr.* دَخَّنَ

affumicàto *agg.* مُدَخَّن (نِسْبةً إِلَى بَعْض الأَطْعِمة)

Afganistàn (*geog.*) أَفْغانِسْتانُ

afgàno *s. m. e agg.* أَفْغانِيّ جـ أَفْغان
àfono *agg.* مَبْحوح، فاقِد/أَجَشّ الصَّوْت
aforisma *s. m.* خاطِرة، قَوْل مَأْثور، كَلِمة مَأْثورة
afóso *agg.* حارّ خانِق
Àfrica (*geog.*) إفْريقِيا
africanizzazióne *s. f.* أَفْرَقَة
africàno *agg. e s. m.* إفْريقِيّ
afroasiàtico *agg. e s. m.* إفْريقِيّ آسيَوِيّ
afrodisiaco *agg. e s. m.* نَاعوظ، مُثير لِلشَّهْوة الجِنْسِيَّة، مُنَشِّط الرَّغْبة الجِنْسِيَّة
agènda *s. f.* مُفَكِّرة، مُذَكِّرة، تَقْويم، جَدْوَل أَعْمال
agènte *s. m. e f.* وَكيل، عَميل؛ عامِل؛ نائِب؛ ثِقة؛ دَسوس ودَسيس؛ مُمَثِّل؛ مُؤَثِّر
— (di cambio; di borsa) صَرّاف؛ سِمْسار
a. di polizia شُرْطِيّ
a. segreto عَميل سِرِّيّ
a. sovversivo عَميل تَخْريبِيّ
agenzia *s. f.* وِكالة؛ مُمَثِّلِيَّة؛ نِيابة؛ قَلَم
a. di collocamento مَكْتَب تَوْظيف الأَشْخاص
a. d'informazioni وِكالة الأَنْباء
a. di pubblicità وِكالة الإعْلان والدِّعاية
a. di stampa وِكالة صَحَفِيَّة
a. di viaggio وِكالة سَفَر
a. immobiliare وِكالة عَقارِيَّة
A. Palestinese d'Informazione وِكالة الأَنْباء الفِلَسْطينِيَّة
agevolàre qc. a qn. *v. tr.* سَهَّلَ هـ عَلَى/لِـ
agevolazióne *s. f.* تَسْهيلة، تَيْسير، تَهْوين
agévole *agg.* سَهْل، يَسير، هَيِّن

agganciàre *v. tr.* شَبَكَ ـِ هـ بِـ/في، أَوْثَقَ
aggàncio *s. m.* رَبْط، صِلة، وُصْلة
aggéggio *s. m.* آلة، أَداة، جِهاز
aggettivo *s. m.* صِفة، نَعْت
agghiacciànte *agg.* مُجَمِّد؛ مُفْزِع
agghindàre *v. tr.* حَلَّى، زَيَّنَ، زَخْرَفَ، نَمَّقَ
agghindarsi *v. rifl.* تَحَلَّى، تَزَيَّنَ، تَزَخْرَفَ
aggiornaménto *s. m.* تَجْديد، تَحْديث؛ تَأْجيل، إرْجاء
aggiornàre *v. tr.* حَدَّثَ، جَدَّدَ؛ أَجَّلَ
a. la seduta أَجَّلَ الجَلْسة
aggiornàto *agg.* مُجَدَّد؛ مُؤَجَّل، مُرْجًى
aggiràre *v. tr.* لَفَّ ـُ، تَجَنَّبَ
aggirarsi *v. intr. pron.* دارَ ـُ؛ اِقْتَرَبَ مِنْ
aggiudicàre *v. tr.* أَعْطَى ه هـ (بِحُكْم قَضائِيّ إلخ)، بَتَّ
aggiudicarsi *v. intr. pron.* فازَ ـُ
aggiudicazióne *s. f.* بَتّ وتَبْتيت
aggiùngere *v. tr.* أَضافَ هـ إلَى، زادَ ـِ هـ عَلَى، أَلْحَقَ هـ بِـ
aggiungersi a *v. intr. pron.* اِنْضافَ إلى
aggiùnta *s. f.* إضافة، زِيادة؛ تَذْييل؛ لاحِقة
aggiuntivo *agg.* إضافِيّ
aggiustàre *v. tr.* أَصْلَحَ؛ عَدَّلَ؛ نَظَّمَ، رَتَّبَ
aggiustaménto *s. m.* تَعْديل
agglomeràto *s. m.* كُتْلة، تَراكُم؛ راهِصة بُرْكانِيَّة
aggrappàrsi a *v. rifl.* تَشَبَّثَ بِـ، اِعْتَصَمَ
aggravàre *v. tr.* جَعَلَهُ أَكْثَرَ سوءًا
aggravarsi *v. intr. pron.* اِسْتَشْرَى، تَفاقَمَ، أَصْبَحَ أَكْثَرَ سوءًا
aggravaménto *s. m.* تَفاقُم

aggraziàto *agg.* رَشيق (القَوام)

aggredire *v. tr.* هَجَمَ ـُ عَلَى، اِعْتَدَى، أَغارَ

aggredito *agg.* مُعْتَدًى عَلَيْهِ

aggregàre *v. tr.* جَمَّعَ، كَتَّلَ

aggregarsi *v. rifl.* تَجَمَّعَ، تَكَتَّلَ، اِلْتَحَقَ (بِـ)

aggressióne *s. f.* عُدْوان، هُجوم، اِعْتِداء (بِدون مُبَرِّر)، إغارة، غَزْوَة

aggressività *s. f.* عُدْوانِيَّة، روح عُدْوانِيَّة

aggressivo *agg.* عُدْوانِيّ، اِعْتِدائِيّ، مُتَعَدٍّ (ي)

aggressóre *s. m.* مُهاجِم، مُعْتَدٍ (ي)، مُغير

aggrottàre *v. tr.* قَطَّبَ ما بَيْنَ حاجِبَيْهِ

aggrovigliàre *v. tr.* عَقَّدَ هـ؛ عَرْقَلَ

aggrovigliarsi *v. intr. pron.* تَعَقَّدَ، لَفَّ ـُ؛ تَعَرْقَلَ

agguantàre *v. tr.* مَسَكَ ـِ، قَبَضَ ـِ عَلَى

agguàto *s. m.* كَمين، مَكْمَن، شَرَك

aghà *s. m.* أَغا وآغا

agiatézza *s. f.* رَخاء، رَفاهة، نَعْمة

agiàto *agg.* موسِر ومَيْسور، غَنِيّ، ثَرِيّ

àgile *agg.* رَشيق، خَفيف

agilità *s. f.* رَشاقة، خِفَّة

àgio *s. m.* (*pl.* àgi) يُسْر، راحة، هَوْن وهينة

a nostro a. عَلَى حُرِيَّتِنا

agiografia *s. f.* تَأْريخ حَياة القِدِّيس؛ سيرة مُسْرِفة في المَدْح

agire *v. intr.* تَصَرَّفَ، سَلَكَ ـُ؛ فَعَلَ ـَ، عَمِلَ ـَ؛ أَثَّرَ عَلَى

agitàre *v. tr.* حَرَّكَ ه/هـ، هَيَّجَ، هَزَّ ـُ؛ أَثارَ

agitarsi *v. rifl.* اِهْتاجَ، تَمَوَّجَ، اِهْتَزَّ، ثارَ ـُ

agitàto *agg.* هائِج، مُتَمَوِّج، مُضْطَرِب، جَيّاش

agitatóre *s. m.* مُشاغِب، مُهَيِّج، مُحَرِّض؛ هَزّاز؛ مُحَرِّك

agitazióne *s. f.* إثارة، هِياج وهَيَجان واِهْتِياج، اِضْطِراب، اِرْتِجاج، هَزَّة

aghlabita *agg. e s. m. e f.* أَغْلَبِيّ جـ أَغالِبة

àglio *s. m.* ثوم (ة)

spicchio d'a. سِنّ ثوم

agnèllo *s. m.* حَمَل، خَروف

agnòstico *agg. e s. m.* (شَخْص) لا أَدْرِيّ

àgo *s. m.* (*pl.* aghi) إبْرة، خِياط ومِخْيَط

agognàre *v. tr.* طاقَ ـُ إلَى

agonìa *s. f.* نِزاع، غُصَّة، اِحْتِضار، سَكْرة المَوْت، عَذاب

agonismo *s. m.* اِلْتِزام في المسابَقة، مُسابَقة، سِباقِيَّة، نِفاسِيَّة

agonistico *agg.* (*pl. m.* -ci) سِباقِيّ، نِفاسِيّ

agonizzàre *v. intr.* نازَعَ، اِحْتَضَرَ

agopuntùra *s. f.* الوَخْز بِالإبَر (الصِّينِيَّة)

agósto *s. m.* آبُ، أَغُسْطُسُ

agrària *s. f.* عِلْم الزِّراعة

agràrio *agg. e s. m.* زِراعِيّ، فَلاَّحِيّ؛ فَلاَّح

agricolo *agg.* زِراعِيّ، فَلاَّحِيّ

agricoltóre *s. m.* مُزارِع، فَلاَّح

agricoltùra *s. f.* زِراعة، فِلاحة (الأَرْض)

agriturismo *s. m.* السِّياحة في مَزْرَعة

àgro *agg.* حامِض، فِج

agrodólce *agg.* حُلْو وحامِض

agronomìa *s. f.* عِلْم الزِّراعة

agrùme *s. m.* حَمْضِيَّة (نب)، قَوارِصُ (جـ)

aguzzàre *v. tr.* شَحَذَ ـَ، دَبَّبَ هـ، سَنَّ ـُ، بَرَى ـِ، رَهَفَ ـَ وأَرْهَفَ

agùzzo *agg.* مُدَبَّب، رَهيف ومُرْهَف

ah!, ahi! *inter.* آه

ahimè! *inter.* يا أَسَفي، يا أَسَفاً

àia *s. f.* بَيْدَر، فِناء المَزْرَعة

AIDS (sindrome da immunodeficienza acquisita, *med.*) مَرَض نَقْص المَناعة المُكْتَسَبة

airbag *s. m. inv.* كيس هَوائِيّ

airóne *s. m.* مالِك الحَزين

aiuòla *s. f.* مِنْطَقة صَغيرة مَزْروعة بِالأَزْهار في حَديقة أو فاصِلة المُرور

aiutànte *agg. e s. m.* مُساعِد، مُعاوِن

aiutàre *v. tr.* ساعَدَ، عاوَنَ

aiùto *s. m.* عَوْن، مَعونة، مُساعَدة، إِسْعاف؛ نَجْدة، غَوْث واسْتِغاثة

— *inter.* النَّجْدة!، الغَوْث!

a. dallo Stato إِعانة الدَّوْلة

a. morale مَعونة مَعْنَوِيَّة

a. umanitario مُساعَدة إِنْسانِيَّة

con l'a. di بِمُساعَدة ..

aizzàre *v. tr.* حَرَّضَ ه عَلَى، حَثَّ ـُ، وَغَّرَ

Àcco (*città e porto d'Israele*) عَكّاءُ

àla *s. f.* (*pl.* àli) جَناح؛ كَنَف، جانِب

alabàstro *s. m.* مَرْمَر، أَلَباسْتَر

alambìcco *s. m.* (*pl.* -chi) إِنْبيق، كَرَكة

Alàsca (*geog.*) أَلاسْكا

alauìta *agg. e s. m. e f.* عَلَوِيّ

àlba *s. f.* فَجْر، سَحَر، بُزوغ، اِنْبِثاق

albanése *agg. e s. m. e f.* أَلْبانِيّ جـ أَلْبان، أَرْناؤُطِيّ جـ أَرْناؤُط

Albanìa (*geog.*) أَلْبانيا

álbatro *s. m.* قَطْرَس

albeggiàre *v. intr. impers.* بَزَغَ ـُ (الفَجْر)

albergatóre *s. m.* صاحِب الفُنْدُق

alberghièro *agg.* مُتَعَلِّق بِالفَنادِق

albèrgo *s. m.* (*pl.* -ghi) فُنْدُق، نُزُل، خان، أُتيل

àlbero *s. m.* شَجَر (ة)

— (di nave) صارِيَة، سارِيَة، قائِمة

— (*mecc.*) عَمود

a. genealogico سِلْسِلة النَّسَب، دَوْحة

albicòcca *s. f.* مِشْمِش (ة)

pasta di albicocche in fogli قَمَر الدِّين

àlbo *s. m.* سِجِّيل رَسْمِيّ، دَفْتَر

albóre *s. m.* فَجْر

gli albori dell'Islam صَدْر الإِسْلام

albùm *s. m. inv.* أَلْبوم، دَفْتَر (الطَّوابِع/الرُّسوم مَثَلاً)

albùme *s. m.* آح، زُلال، بَياض البَيْضة

alcalìno *agg.* قِلْوِيّ

alchimìa *s. f.* الكيمْياء

àlcol *s. m.* كُحول

alcòlico *agg.* (*pl. m.* -ci) كُحولِيّ

— *s. m.* مَشْروب كُحولِيّ

alcolismo *s. m.* إِدْمان الخَمْر/المُسْكِرات

alcùno *agg. e pron. indef.* أَحَد

alcuni *pl.* بِضعة مـ بِضْع، بَعْض + جَمْع

aldilà, l' *s. m.* (الحَياة) الآخِرة، عالَم الغَيْب

aleatòrio *agg.* غَيْر مُسْتَقِرّ، صُدْفَوِيّ

Alèppo (*geog.*) حَلَبُ، الشَّهْباء

alesàggio *s. m.* عِيار، قُطْر داخِلِيّ

ALESCO (Organizzazione araba per l'educazione, la scienza e la cultura) المُنَظَّمة العَرَبِيَّة لِلتَّرْبِيَة والعُلوم والثَّقافة (أَليسْكو)

Alessandrétta (*geog.*) الإِسْكَنْدَرونة

Alessàndria (*geog.*) الإِسْكَنْدَرِيَّة

alétta *s. f.* جُنَيْح

alfabetizzazióne *s. f.* تَعْليم الكِتابة والقِراءَة

alfabèto *s. m.* أَبْجَد، أَلِف باء، حُروف الهِجاء
alfanumèrico *agg.* (*pl.* -ci) أَبْجَدِيّ رَقْمِيّ
alfière *s. m.* حامِل اللِّواء؛ فيل (شَطْرَنْج)
àlga *s. f.* طُحْلُب، حَشيش البَحْر
àlgebra *s. f.* الجَبْر
Algèri (*geog.*) الجَزائِر العاصِمة
Algerìa (*geog.*) الجَزائِر
algerìno *agg. e s. m.* جَزائِرِيّ
-algìa *suff.* أَلَم
algorìtmo *s. m.* خُوارِزْمِيَّة
aliànte *s. m.* طائِرة شِراعِيَّة، مُنْزَلِقة
àlibi *s. m. inv.* إِثْبات وُجود المُتَّهِم في غَيْر مَكان اِرْتِكاب الجَريمة
alìce *s. f.* (*zool.*) بَلَم (ة)، أَنْشوفة
alienàre qc. a favore di *v. tr.* مَلَّكَ هـ ه
  alienarsi *v. rifl.* اِبْتَعَدَ؛ اِخْتَلَّ عَقْلُهُ، اِخْتَبَلَ، اِسْتَغْرَبَ
alienàto *agg.* مَسْلوب، هاذٍ (ي)، مَجْنون
alienazióne *s. f.* وَحْشة، غُرْبة، اِغْتِراب روحِيّ؛ نَقْل المِلْكِيَّة؛ اِسْتِلاب
  a. mentale اِخْتِبال، اِخْتِلال عَقْلِيّ
alièno (a) *agg. e s. m.* أَجْنَبِيّ، غَريب؛ مُعْتَرِض (عَلَى)
alimentàre *v. tr.* غَذَّى، أَطْعَمَ، أَقاتَ
  — *agg.* غِذائِيّ
  generi alimentari أَغْذِيَة، مَوادّ غِذائِيَّة
alimentazióne *s. f.* تَغْذِيَة، إِطْعام
  scienza dell'a. الغِذائِيّات وعِلْم التَّغْذِيَة
aliménto *s. m.* غِذاء، طَعام، قوت
alìquota *s. f.* حِصَّة، نَصيب، نِسْبة
alisèo *s. m.* ريح تِجارِيَّة
àlito *s. m.* نَفَس، نَكْهة، نَسَمَة (لِريح)؛ رائِحة الفَم
alitòsi *s. f. inv.* بَخَر
allacciaménto *s. m.* تَوْصيل، رَبْط
allacciàre *v. tr.* وَصَّلَ هـ بِـ، أَوْصَلَ؛ رَبَطَ ـِ هـ
allagaménto *s. m.* غَمْر، فَيَضان
allagàre *v. tr.* غَمَرَ ـُ (بِالماء)، فاضَ ـِ
Allàh *s. m.* اَللّٰه
allargàre *v. tr.* عَرَّضَ، وَسَّعَ
  allargarsi *v. intr. pron.* تَوَسَّعَ واتَّسَعَ، اِمْتَدَّ
allarmànte *agg.* مُقْلِق
allarmàre *v. tr.* أَنْذَرَ (بِخَطَر)، أَرْعَبَ
  allarmarsi *v. intr. pron.* اِرْتَعَبَ
allàrme *s. m.* إِنْذار (بِخَطَر)، ذُعْر؛ جِهاز إِنْذار
allarmìsmo *s. m.* إِرْجافِيَّة، إِخْطارِيَّة
allattaménto *s. m.* رَضاعة
allattàre *v. tr.* رَضَّعَ وأَرْضَعَ
alleànza *s. f.* حِلْف، مُحالَفة، مُعاهَدة
  a. elettorale تَحالُف اِنْتِخابِيّ
alleàrsi (con) *v. rifl. e rifl. rec.* حالَفَ (ه)، تَحالَفَ، تَعاهَدَ
alleàto *agg.* حَليف، مُتَحالِف
allegàre qc. a *v. tr.* أَلْحَقَ هـ بِـ، أَرْفَقَ
allegàto *agg. e s. m.* مُلْحَق، مُرْفَق
  qui a. صُحْبَةَ هٰذا، مَعَ هٰذا، طَيّ هٰذا
alleggerìre *v. tr.* خَفَّفَ
  alleggerirsi *v. rifl.* تَخَفَّفَ
allegorìa *s. f.* رَمْز، اِسْتِعارة، مَجاز
allegrìa *s. f.* فَرَح، سُرور، مَرَح، اِبْتِهاج
allégro *agg.* فَرِح، مَسْرور، مُبْتَهِج، طَروب
allelùia! *escl.* (*ebr.*) هَلِلُّويا
allenaménto *s. m.* تَدْريب، تَمرين، تَرْويض
allenàre *v. tr.* دَرَّبَ، مَرَّنَ، رَوَّضَ
  allenarsi *v. rifl.* تَدَرَّبَ، تَرَيَّضَ

allenatóre *s. m.* مُدَرِّب
allentàre *v. tr.* أَرْخَى، خَفَّفَ
allentarsi *v. intr. pron.* رَخُوَ ـُ، خَفَّ ـِ، مَهَلَ ـَ (في)
allergìa *s. f.* اِسْتِهْداف، تَجاوُب، حَسَّاسِيَّة؛ نُفور
allèrgico *agg.* (*pl. m.* -ci) اِسْتِهْدافِيّ، تَجاوُبِيّ، حَسَّاسِيّ
allérta *avv. e s. f.* اِنْتَبِه (أ)؛ إِنْذار (بِخَطَر)
stato d'a. حالة الإِنْذار
allestiménto *s. m.* تَجْهيز، إِعْداد
allestìre *v. tr.* أَعَدَّ، جَهَّزَ، حَضَّرَ، عَبَّأَ
allettàre *v. tr.* أَغْرَى، اِسْتَهْوَى، شَهَّى
allevaménto *s. m.* تَرْبِيَة؛ مَرْبًى
allevàre *v. tr.* رَبَّى، هَذَّبَ
allevatóre *s. m.* مُرَبٍّ (بي)
alleviàre *v. tr.* خَفَّفَ، لَطَّفَ، هَدَّأَ ه/هـ/مِنْ، سَكَّنَ
allibìre *v. intr.* اِنْدَهَشَ، أُمْتُقِعَ (مج)
allietàre qn. *v. tr.* سَرَّ ـُ ه، فَرَّحَ وأَفْرَحَ، بَسَطَ ـُ
allièvo *s. m.* تِلْميذ، طالِب، مُريد
alligatóre *s. m.* القاطور، تِمْساح أَمْريكِيّ
allineaménto *s. m.* مُحاذاة
allineàre qc. con *v. tr.* صَفَّ ـُ هـ بِـ وصَفَّفَ، ساوَى
allinearsi *v. rifl.* تَصافَّ واصْطَفَّ
allineàto *agg.* مَصْفوف ومُصْطَفّ، مُنْحاز (عَنْ)
non a. غَيْر مُنْحاز
allocuzióne *s. f.* خُطْبة رَسْمِيَّة، كَلِمة
allòdola *s. f.* قُبَّرة وقُنْبُرة
allògeno *agg.* أَجْنَبِيّ، غَريب
alloggiàre *v. tr.* أَوَى ه، أَسْكَنَ
— *v. intr.* سَكَنَ ـُ هـ/في/بِـ
allòggio *s. m.* نُزْل، مَنْزِل، سَكَن ومَسْكَن
allontanaménto *s. m.* إِبْعاد، إِقْصاء، جَفاء وجَفْوة
allontanàre *v. tr.* أَبْعَدَ ه/هـ عَنْ، أَقْصَى
allontanarsi *v. rifl.* اِبْتَعَدَ
allóra *avv. e cong.* حينَئِذٍ، آنَئِذٍ، عِنْدَئِذٍ، ذٰلِكَ الوَقْت؛ فَ، إِذًا، إِذْ ذاكَ، عِنْدَ ذٰلِكَ، بَعْدَ ذٰلِكَ
allorché *cong.* عِنْدَما، بَيْنَما، حينَ
allòro *s. m.* غار (ة)
àlluce *s. m.* إِبْهَم (القَدَم)، باهِم
allucinànte *agg.* فَظيع، لا يُصَدَّقُ
allucinazióne *s. f.* هَلْوَسة، اِهْتِلاس، هَذَيان
allucinògeni *s. m. pl.* العَقاقيرُ المُهَلْوِسة
allùdere a *v. intr.* لَمَّحَ إِلَى، أَلْمَعَ إِلَى/عَنْ
allumìnio *s. m.* أَلومِنيوم
allungàre *v. tr.* مَدَّ ـُ ومَدَّدَ، أَطالَ
allungarsi fino a *v. intr. pron.* طالَ ـُ هـ/إِلَى، تَمَطَّطَ، تَمَغَّطَ
allusióne *s. f.* تَلْميح، إيغاز، تَنْويه، كِنايَة
alluvionàle *agg.* طَمْيِيّ، غَرينِيّ
alluvióne *s. f.* فَيَضان، غَمْرة، طوفان، غَرين
almanàcco *s. m.* (*pl.* -chi) تَقْويم
alméno *avv.* عَلَى الأَقَلّ، عَلَى أَقَلّ تَقْدير
Almòhadi (*dinastia berbera del XII sec.*) المُوَحِّدون
Almoràvidi (*dinastia berbera dell'XI sec.*) المُرابِطون
alògeno *agg.* هالوجين
alóne *s. m.* هالة، دارة، إِكْليل

alopecia *s. f.* داء الثَّعْلَب، قَرَع
Alpi, le *(geog.)* الألْب، جبال الألْب
alpinismo *s. m.* تَسَلُّق الألْب أو أيّ جَبَل شاهِق
alpinista *s. m. e f.* مُتَسَلِّق الألْب أو أيّ جَبَل شاهِق
alpino *agg.* ألْبِيّ، ذو عِلاقة بِجبال الألْب
alquànto *avv.* كِفايةً، بَعْض شَيْءٍ، قَليلًا، شَيْء مِن
alt!, stop! *escl.* قِفْ!، مَكانَك!
altaléna *s. f.* أُرْجوحة ورُجّاحة
altàre *s. m.* هَيْكل، مَذْبَح
alteràre *v. tr.* بَدَّلَ، غَيَّرَ؛ فَسَّدَ
alterarsi *v. intr. pron.* تَبَدَّلَ، تَغَيَّرَ؛ فَسَدَ ـُ
altèrco *s. m. (pl.* -chi) مُشاحَنة، تَشاتُم، تَجاذُب، مُشادَّة (كَلامِيَّة)
alternànza *s. f.* مُناوَبة وتَناوُب، تَعاقُب
alternàre *v. tr.* ناوَبَ هـ، داوَلَ
alternarsi in *v. rifl. rec.* تَناوَبَ هـ/في/عَلَى، تَعاقَبَ
alternatìva *s. f.* مَنْدوحة، اِخْتِيار، إمْكانِيَّة ثانِيَة
alternativo *agg.* بَديل، آخَر، مُتَناوِب
alternàto *agg.* مُتَناوِب، مُتَرَدِّد
alternatóre *s. m.* مُنَوِّبة، مُرَدِّد
altèrno *agg.* مُتَرَدِّد
altèro *agg.* أَبِيّ، مُتَعَظِّم، شامِخ الأنْف
altézza *s. f.* اِرْتِفاع، عُلُوّ، سُمُوّ؛ قامة
Sua Altezza صاحِب السُّمو، سُمُوُّهُ
altezzóso *agg.* مُتَغَطْرِس وغِطْرِيس
alticcio *agg.* نَشْوانُ، ثَمِل
Altìssimo, l' *s. m.* (الله) تَعالَى
altitùdine *s. f.* اِرْتِفاع، عُلُوّ، مُرْتَفَع
àlto *agg.* عالٍ(ي)، مُرْتَفِع؛ طَوِيل (القامة)
altoparlànte *s. m.* مُكَبِّر الصَّوْت، مِذْياع، بوق الرّادِيُو
altopiàno *s. m.* هَضْبة، مُرْتَفَع، نَجْد
altrettànto *agg., pron. indef. e avv.* بِقَدْرِ ما، كَما، مِثْل، مَثيل، نَفْس؛ بِالمِثْل، نَفْس الشَّيْء؛ بِطَريقة مُماثِلة
àltri *pron. indef. sing.* أيّ شَخْص آخَر، شَخْص ما آخَر
altriménti *avv.* وَإلاّ، بِالعَكْس، خِلافاً لِذٰلِكَ، غَيْر ذٰلِكَ
àltro *agg. e pron. indef.* آخَرُ، ثانٍ(ي)، غَيْر، مُخْتَلِف
altrónde, d' *avv.* فَضْلًا عَنْ ذٰلِكَ، مِنْ جِهة أُخْرَى
altróve *avv.* في غَيْر مَكان، في مَكان آخَر
altrùi *agg. e pron. indef. inv.* الغَيْر؛ لِلْغَيْر
altruismo *s. m.* غَيْرِيَّة، حُبّ الغَيْر، لاأَنانِيَّة
altruista *agg.* غَيْرِيّ، لاأَنانِيّ
altùra *s. f.* اِرْتِفاع، مُرْتَفَع؛ عُرْض البَحْر
alùnno *s. m.* تِلْميذ
alveàre *s. m.* خَلِيَّة نَحْل، كُوارة، قَفير، مَنْحَل
àlveo *s. m.* مَجْرًى، قاع، سَرير نَهْر
alvèolo *s. m.* نُخْروب، سِنْخ
alzàre *v. tr.* رَفَعَ ـَ، أَقامَ، أَنْهَضَ، عَلّى وأَعْلَى
alzarsi *v. intr. pron.* اِرْتَفَعَ، قامَ ـُ، وَقَفَ يَقِفُ
— *v. rifl.* نَهَضَ ـَ، اِسْتَقامَ
amàbile *agg.* مَحْبوب، لَطيف، وَدود، أَنيس
amàca *s. f.* شَبْكة لِلرُّكوب، رُجّاحة
amàlgama *s. m. (pl.* i) مَزيج، مَلْغَمة
amalgamàre *v. tr.* مَزَجَ ـِ هـ بِـ، أَلْغَمَ، أَدْغَمَ
amànte *s. m. e f. e agg.* عاشِق وعَشيق ومَعْشوق، مُغْرَم بِـ، مُحِبّ
amàre *v. tr.* أَحَبَّ، عَشِقَ ـَ، هَوِيَ ـَ، وَدَّ ـَ

amareggiàto *agg.* مَغْموم، خائِب

amarézza *s. f.* مَرارة؛ أَسَف، حَسْرة، حُزْن

amàro *agg.* مُرّ؛ مَرير، قارِص

amàto *agg.* مَحْبوب، عَشيق ومَعْشوق

ambasciàta *s. f.* سِفارة

ambasciatóre *s. m.* (*f.* -trìce) سَفير

ambedùe *agg. e pron. inv.* كِلا مـ كِلْتا

ambientàle *agg.* بيئِيّ وبيئَوِيّ

ambientalista *agg. e s. m. e f.* مُدافِع عَنِ البيئَة

ambientàre *v. tr.* أَقْلَمَ؛ اِخْتارَ لَهُ (فيلْم، قِصَّة) مَكان ما

ambientarsi in *v. rifl.* تأَقْلَمَ، اِسْتَوْطَنَ هـ

ambiènte *s. m.* بيئَة، مُحيط، وَسْط ووَسَط

gli ambienti informati الأَوْساط المُطَّلِعَة

ambiguità *s. f.* إبْهام، اِلْتِباس، غُموض

ambiguo *agg.* مُبْهَم، مُلْتَبِس، غامِض

ambire *v. tr. e intr.* طَمَحَ ـَ إلَى، رامَ ـُ هـ، طَمِعَ ـَ في/بِـ

àmbito *s. m.* نِطاق، إطار، مَجال، مُحيط، دائِرة

ambizióne *s. f.* طُموح؛ مَطْمَح، مَطْمَع، حُبّ الشُّهْرة

ambizióso *agg.* طَموح، تَوّاق (إلَى)، مُتَطَلِّع

àmbo *agg. num. pl.* كِلا مـ كِلْتا (مث)

àmbra *s. f.* عَنْبَر

ambulànte *agg. e s. m. e f.* جَوّال، مُتَجَوِّل

ambulànza *s. f.* سَيّارة إسْعاف

ambulatòrio *s. m.* عِيادة، مُسْتَوْصَف

amèba *s. f.* أَميبا، مُتَمَوِّرة

àmen *inter.* آمين

amenità *s. f.* لُطْف، شَيْء مُمْتِع؛ مُزاح، فُكاهة

amèno *agg.* مُمْتِع، مُسَلٍّ (ي)

amenorrèa *s. f.* اِنْحِباس الطَّمْث النِّهائِيّ

Amèrica (*geog.*) أَمْريكا وأَميرْكا

americàno *agg. e s. m.* أَمْريكِيّ وأَميرْكِيّ جـ أَمْريكان

ametista *s. f.* بَنْفَش وبَنَفْش

amiànto *s. m.* أَمْيَنْت، أَسْبِسْتُس

amichévole *agg.* وِدِّيّ، أَليف

amicìzia *s. f.* صَداقة، مَوَدَّة، مَحَبَّة، أُلْفة

amìco *s. m. e agg.* (*pl. m.* -ci) صَديق، صاحِب، حَبيب، وَلِيّ، إلْف، وَدود، خَليل

a. intimo صَديق حَميم

àmido *s. m.* نَشاً ونَشاء

ammaccàre *v. tr.* رَضَّ ـُ

ammaccatùra *s. f.* رَضّ، رُضوض

ammaestràre *v. tr.* رَوَّضَ هـ/ه

ammainàre *v. tr.* أَنْزَلَ

ammalàrsi *v. intr. pron.* مَرِضَ ـَ، عَلَّ ـِ وعُلَّ (مجـ) واِعْتَلَّ، سَقِمَ ـَ

ammalàto *agg.* مَريض

ammaliàre *v. tr.* أَبْهَرَ

Ammàn (*geog.*) عَمّانُ

ammànco *s. m.* (*pl.* -chi) نَقْص، عَجْز

ammanettàre qn. (con) *v. tr.* قَيَّدَ ه (بِـ)

ammassàre *v. tr.* جَمَعَ ـَ وجَمَّعَ، كَدَّسَ، كَتَّلَ

ammattire *v. intr.* جُنَّ (مجـ) وتَجَنَّنَ

ammazzàre *v. tr.* قَتَلَ ـُ، اِغْتالَ

ammènda *s. f.* تَعْويض، غَرامة

ammésso *agg.* مَقْبول، مُسَلَّم بِهِ، مُعْتَرَف بِهِ

amméttere *v. tr.* سَلَّمَ بِـ، اِعْتَرَفَ هـ؛ قَبِلَ ـَ

ammettiamo che لِنَفْتَرِضْ أن، ولْنَذْهَبْ أن

ammezzàto *s. m.* دَوْر مَسْروق مُتَوَسِّط بَيْنَ طابِقَيْن

ammiccàre *v. intr.* غَمَزَ ـِ (بِعَينِهِ)، طَرَفَ ـِ
amministràre *v. tr.* أَدارَ، ساسَ ـُ
amministrativo *agg.* إداريّ، مَصْلَحِيّ
amministratóre *s. m.* مُدير، مُدَبِّر
amministrazióne *s. f.* إدارة، مَصْلَحة
a. locale إدارة مَحَلِّيَّة
ammiragliàto *s. m.* إمارة البَحْر، أميراليَّة
ammiràglio *s. m.* أَمير البَحْر، أَميرال
ammiràre *v. tr.* عَجِبَ ـَ لِ، تَعَجَّبَ مِنْ، أَكْبَرَ ه
ammiratóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُعْجَب بِ
ammirazióne *s. f.* إعْجاب بِ، إكْبار
ammissìbile *agg.* مَقْبول، مَسْموح أو مُسَلَّم بِهِ
ammissióne *s. f.* قَبول بِ؛ تَسْليم، اِعْتِراف
ammobiliàre *v. tr.* أَثَّثَ، فَرَّشَ
ammobiliàto *agg.* مُتَأَثِّث، مَفْروش
ammòllo *s. m.* إنْقاع مُطَوَّل في الماء
ammonìaca *s. f.* نُشادِر، ماء النُّشادِر
ammoniménto *s. m.* تَحْذير، تَنْبيه؛ لَوْم ومَلامة
ammonire *v. tr.* أَنْذَرَ ه بِ، حَذَّرَ ه مِنْ؛ لامَ ـُ ه
ammontàre a *v. intr.* بَلَغَ ـُ هـ
— *s. m.* مَبْلَغ، مَجْموع، كَمِّيَّة
ammorbidire *v. tr.* نَعَّمَ، لَيَّنَ
ammortizzàre *v. tr.* (*mecc.*) خَمَّدَ (الارْتِجاج)، ضاءَلَ، أَوْهَنَ
— (*econ.*) اِسْتَهْلَكَ (الدَّيْن)
ammortizzatóre *s. m.* مُخَمِّد الاِرْتِجاج، أَمُرْتسير
ammucchiàre *v. tr.* كَدَّسَ، كَوَّمَ
ammuffire *v. intr.* عَفِنَ ـَ وتَعَفَّنَ، عَطِنَ ـَ
ammuffito *agg.* عَفِن ومُتَعَفِّن
ammutinaménto *s. m.* تَمَرُّد، عِصْيان ومَعْصِيَة
ammutinàrsi *v. intr. pron.* عَصَى ـِ ه، تَمَرَّدَ عَلَى

ammutolire *v. intr.* خَرِسَ ـَ، بَكُمَ ـُ
amnesia *s. f.* فَقْد الذّاكِرة، نِسْيان
Amnesty International مُنَظَّمة العَفْو الدُّوَلِيَّة
amnistia *s. f.* عَفْو شامِل
àmo *s. m.* صِنّارة، خُطّاف، شِصّ
amoràle *agg.* لاأَخْلاقِيّ
amóre *s. m.* حُبّ، مَحَبَّة، عِشْق، وِداد، هَوًى، وَلَع
amorévole *agg.* عَطوف، وَدود، شَفوق وشَفيق
amòrfo *agg.* غَيْر مُتَبَلْوِر؛ لا شَكْل لَهُ؛ بِلا شَخْصِيَّة
amoróso *s. m. e agg.* مُحِبّ، عاشِق؛ حُبِّيّ
amovìbile *agg.* قابِل لِلْعَزْل
amperòmetro *s. m.* مِقْياس قُوَّة التَّيّار الكَهْرَبائِيّ
ampiézza *s. f.* سَعة واِتِّساع، رَحابة، اِنْفِساح
àmpio *agg.* واسِع، رَحْب، فَسيح
amplèsso *s. m.* عِناق، حَضْن واِحْتِضان؛ جِماع
ampliàre *v. tr.* وَسَّعَ وأَوْسَعَ، فَسَّحَ
amplificàre *v. tr.* ضَخَّمَ، كَبَّرَ، فَخَّمَ
amplificatóre *s. m.* مُضَخِّم، مُكَبِّر، آلة التَّفْخيم
amputàre *v. tr.* بَتَرَ ـُ، جَدَعَ ـَ، قَطَعَ ـَ
ampòlla *s. f.* مَجْلة، بِلَّوْرة
Àmsterdam (*geog.*) أَمْسْتِرْدام
amulèto *s. m.* تَميمة، تَعْويذة، حِجاب، حِرْز
anabbagliànte *agg.* غَيْر مُبْهِر، لامُبْهِر
— *s. m.* ضَوْء السَّيّارة الأَمامِيّ القَصير المَدَى، كَشّاف غَيْر مُبْهِر
anacàrdio *s. m.* كاد
anacronismo *s. m.* مُفارَقة زَمانِيَّة
anacronìstico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُنْطَوٍ(ي) عَلَى مُفارَقة زَمانِيَّة
anàgrafe *s. f.* (*pl.* -i) السِّجِلّ المَدَنِيّ، سِجِلّ

النُّفوس والدَّائِرة المُخْتَصَّة بِهِ

analcòlico *agg. e s. m. (pl. m.* -ci) خالِ(ي) مِنَ الكُحول

anàle *agg.* شَرَجِيّ، إِسْتِيّ

analfabèta *agg. e s. m. (pl. m.* -i) أُمِّيّ

analfabetismo *s. m.* أُمِّيَّة

analgèsico *agg. e s. m. (pl. m.* -ci) مُخَدِّر، مُسَكِّن، مُفْقِد لِلْأَلَم

anàlisi *s. f. inv.* تَحْليل؛ إعْراف

analista *s. m. e f. (pl. m.* -i) مُحَلِّل

analizzàre *v. tr.* حَلَّلَ؛ فَحَصَ ـَ

analogìa *s. f.* قِياس، مُشابَهة وتَشابُه، مُماثَلة

anàlogo *agg. (pl. m.* -ghi) تَشابُهِيّ، مُماثِل

ànanas *s. m.* أَناناس

anarchìa *s. f.* فَوْضَوِيَّة

anàrchico *agg. (pl. m.* -ci) فَوْضَوِيّ، إباحِيّ

anatèma *s. m. (pl.* -i) حِرْم، حَرام، إبْسال، لَعْنة

Anatòlia *(geog.)* الأَناضولُ

anatomìa *s. f.* تَشْريح، عِلْم التَّشْريح

ànatra *s. f.* بَطّ (ة)

ànca *s. f.* وَرِك

ancèlla *s. f.* خادِمة، جارِيَة، وَصيفة

ànche *cong.* أَيْضاً، كَذٰلِكَ، حَتَّى

a. se وَلَوْ أَنَّ

àncora *s. f.* مِرْساة، هِلْب، أَنْجَر

ancóra *avv.* ما زال؛ حَتَّى الآن؛ زِيادةً، مِنْ جَديد

non è a. arrivato لَمْ يَصِلْ بَعْدُ

ancoràggio *s. m.* رُسُوّ؛ مَرْسًى

ancoràre *v. tr. e intr.* أَرْسَى؛ رَسا ـُ

ancorarsi *v. rifl.* رَسا ـُ

Andalusìa *(geog.)* الأَنْدَلُس

andaménto *s. m.* سَيْر

andàre *v. intr.* ذَهَبَ ـَ، راحَ ـُ، سارَ ـِ، مَشَى ـِ

andarsene مَضَى ـِ، اِنْطَلَقَ

andar di corpo تَغَوَّطَ، تَبَرَّزَ، مَشَى ـِ بَطْنُهُ

andàta *s. f.* ذَهاب، رَواح

a. e ritorno ذَهاباً وَإِياباً

andatùra *s. f.* مِشْيَة، سَيْر

andirivièni *s. m. inv.* غُدُوّ ورَواح، تَرَدُّد

andróne *s. m.* قاعة الدُّخول الكَبيرة

anèddoto *s. m.* نُكْتة، أُحْدوثة، أُمْلوحة

anelàre *v. tr. e intr.* تاقَ ـُ إلَى، تَشَوَّقَ هـ/ه/إلَى

anèllo *s. m.* خاتَم؛ حَجْل؛ حَلَقة (لِسِلْسِلة)

anemìa *s. f.* أَنيمِيَّة، فَقْر الدَّم (ط)

anèmico *agg. (pl. m.* -ci) أَنيمِيّ، مُتَعَلِّق بِفَقْر الدَّم

anemòmetro *s. m.* مِقْياس الرِّيح، أَنيمومِتْر

anestesìa *s. f.* تَخْدير

a. locale تَخْدير مَوْضِعِيّ

anestètico *agg. e s. m. (pl. m.* -ci) مُخَدِّر

anestetizzàre *v. tr.* خَدَّرَ ه/هـ، نَوَّمَ

aneurìsma *s. m. (pl.* -i) أَنورِسْما، تَمَدُّد الأَوْعِيَة الدَّمَوِيَّة

anfetamìna *s. f.* أَمْفيتامين

anfìbio *s. m. e agg.* بَرْمائِيّ

anfiteàtro *s. m.* مُدَرَّج

ànfora *s. f.* جَرَّة، أَمْفورة

angèlico *agg. (pl. m.* -ci) مَلائِكِيّ

àngelo *s. m.* مَلاك، مَلَك

angherìa *s. f.* ظُلْم، جَوْر

angìna *s. f.* خُناق وخانوق، ذِبْحة

angiòma *s. m.* وَرَم وِعائِيّ

anglicàno *agg. e s. m.* أَنْجْليكانِيّ

anglosàssone *agg. e s. m. e f.* أَنْجْلوسَكْسونِيّ

angolàre *agg.* زاوِيّ، رُكْنِيّ

angolatùra *s. f.* وِجْهة نَظَر

àngolo *s. m.* زاوِيَة، رُكْن

angòscia *s. f. (pl. -sce)* لَوْعة، كَرْب، ضيقة

anguilla *s. f.* أَنْكَليس (ة)، حَنْكَليس

angùria *s. f.* بَطِّيخ

angustiàre *v. tr.* عَذَّبَ، أَقْلَقَ، كَرَبَ ـُ، أَغَصَّ

angustiarsi *v. intr. pron.* قَلِقَ ـَ، اِكْتَرَبَ

angùsto *agg.* ضَيِّق، مَحْدود، حَرِج وحَريج

ànice *s. m.* يانِسون، أَنيسون

ànidro *agg.* لامائِيّ، بِلا ماء، جافّ

ànima *s. f.* نَفْس، روح، مُهْجة؛ نَسَمة

animàle *s. m. e agg.* حَيَوان؛ بَهيمة؛ حَيَوانِيّ

animalista *s. m. e f.* مُدافِع عَنِ الحَيَوانات

animàre *v. tr.* أَحْيا ه/هـ، أَنْعَشَ، نَشَّطَ

animarsi *v. intr. pron.* اِنْتَعَشَ، تَنَشَّطَ، تَحَمَّسَ

animàto *agg.* حَيّ، ذو حَياة، ذو روح؛ حامٍ (ـي)

cartoni animati الصُّوَر المُتَحَرِّكة

animazióne *s. f.* إِحْياء، إِنْعاش، تَنْشيط؛ حَيَوِيَّة

animismo *s. m.* إِرْواحِيَّة، نَسَمِيَّة

ànimo *s. m.* نَفْس، روح، ضَمير؛ شَجاعة

Ànkara *(geog.)* أَنْقَرةُ

annacquàre *v. tr.* مَذَقَ ـُ، عَرَّقَ

annaffiàre *v. tr.* رَشَّ ـُ، أَرْوَى ه/هـ

annaffiatóio *s. m.* مِرَشَّة

annaspàre *v. intr.* حَرَّكَ أَعْضاء الجِسْم بِلا فائِدة

annàta *s. f.* فَتْرة عام، حَوْل؛ مَوْسِم

annebbiàre *v. tr.* ضَبَّبَ، عَتَّمَ؛ شَوَّشَ

annebbiarsi *v. intr. pron.* غامَ ـِ، عَتَّمَ

annegaménto *s. m.* غَرَق

annegàre *v. intr. e tr.* غَرِقَ ـَ في؛ أَغْرَقَ ه

annegàto *agg. e s. m.* غَريق

annerire *v. tr. e intr.* سَوَّدَ؛ اِسْوَدَّ

annessióne *s. f.* ضَمّ، إِلْحاق، اِنْدِماج

annèsso a *agg.* مُلْحَق، مُنْضَمّ بِـ

annéttere qc. a *v. tr.* أَلْحَقَ هـ بِـ

annichilire *v. tr.* أَبْطَلَ، مَحَقَ ـَ؛

annichilirsi *v. rifl. e intr. pron.* بَطَلَ ـُ، تَمَحَّقَ

annidàrsi *v. rifl.* خَفِيَ ـَ، تَخَبَّأَ

annientàre *v. tr.* مَحَقَ ـَ، أَفْنَى، أَهْلَكَ

anniversàrio *s. m.* ذِكْرَى سَنَوِيَّة، عيد سَنَوِيّ

ànno *s. m.* سَنة، عام، حَوْل

a. dell'era cristiana سَنة ميلادِيَّة/مَسيحيَّة

a. dell'era musulmana سَنة هِجْرِيَّة/مُحَمَّدِيَّة

anno-luce سَنة ضَوْئِيَّة/نورِيَّة

a. sabbatico (سَنة) تَفَرُّغ عِلْمِيّ

l'a. finanziario السَّنة المالِيَّة

l'a. in corso سَنة التَّأْريخ

l'a. scorso السَّنة المُنْصَرِمة

annodàre *v. tr.* عَقَدَ ـِ، رَبَطَ ـِ

annodàto *agg.* مَعْقود، مَرْبوط

annoiàre *v. tr.* أَمَلَّ، أَسْأَمَ، ضايَقَ، أَضْجَرَ

annoiarsi *v. intr. pron.* سَئِمَ ـَ، تَضايَقَ، ضَجِرَ ـَ

annoiàto *agg.* سَئِم وسَؤُوم، ضَجِر ومُتَضَجِّر، مَلول، مُتَضايِق

annotàre *v. tr.* دَوَّنَ هـ، حَشَّى، أَشَّرَ، سَجَّلَ

annotazióne *s. f.* مُلاحَظة، حاشِيَة، تَأْشير

annoveràre *v. tr.* عَدَّ ـُ، حَصَرَ ـِ، أَحْصَى

annuàle *agg.* سَنَوِيّ، عامِيّ، حَوْلِيّ

annualménte *avv.* سَنَوِيًّا، مُسانَهةً

annuàrio *s. m.* حَوْلِيَّة، دَليل سَنَوِيّ
annuire *v. intr.* أَوْمَأَ بِرَأْسِهِ عَلامة المُوافَقة
annullaménto *s. m.* إلْغاء، إبْطال، فَسْخ
annullàre *v. tr.* أَلْغَى، أَبْطَلَ، فَسَخَ ـَ، نَقَضَ
annullàto *agg.* لاغٍ (ي) ومُلْغًى، باطِل ومُبْطَل
annunciàre *v. tr.* أَعْلَنَ، بَشَّرَ ه بِـ
annunciatóre *s. m.* مُعْلِن، مُنادٍ(ي)، مُذيع، مُبَشِّر، ناطِق
annùncio *s. m.* إعْلان، بَلاغ، بَيان
annunci pubblicitari إعْلانات دِعائِيَّة
ànnuo *agg.* سَنَوِيّ، حَوْلِيّ
annusàre *v. tr.* شَمَّ ـُ، اِشْتَمَّ، تَنَشَّقَ
annuvolàrsi *v. intr. pron.* غامَ ـِ وغَيَّمَ
àno *s. m.* اِسْت، شَرَج، فَقْحة
ànodo *s. m.* مَصْعَد، أَنود
anòfele *s. m.* بَعوضة الأَجَمِيَّة أو المَلارِيا
anomalìa *s. f.* شَذّ وشُذوذ، مَسْخ
anòmalo *agg.* شاذّ، لا قِياسِيّ
anònimo *agg.* خَفِيّ/مَجْهول الإسْم، غُفْل، مُهْمَل التَّوْقيع
anoressìa *s. f.* قَهَم، خَلْفة، فَقْد الشَّهْوة إلَى الطَّعام
anormàle *agg.* غَيْر عادِيّ/طَبيعِيّ، شاذّ
ànsa *s. f.* مَحْنًى ومُنْحَنًى، مُنْعَطَف؛ مِقْبَض
ANSA (Associazione Nazionale Stampa Associata) وِكالة الأَنْباء الإيطالِيَّة
ànsia *s. f.* قَلَق، لَهْفة، بَلْبال، جَزَع
ansietà *s. f.* قَلَق، لَهْفة، بَلْبال، جَزَع
ansimàre *v. intr.* لَهِثَ ـَ، نَهَجَ ـَ
ansiolìtico *s. m.* (*pl.* -ci) مُهَدِّئ، مُسَكِّن
ansióso *agg.* قَلِق (البال)، مُضْطَرِب
ànta *s. f.* مِصْراع النَّافِذة أو الخِزانة

antagonìsmo *s. m.* خُصومة، عَداء
antagonìsta *s. m. e f. e agg.* (*pl. m.* -i) خَصْم؛ مُنافِس
antàrtico *agg.* (*pl. m.* -ci) قُطْبِيّ جنوبِيّ
Antàrtide (*geog.*) القارَّة القُطْبِيَّة الجَنوبِيَّة
ante- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى قَبْلَ ومِنْ قَبْلِ
antecedènte *agg.* مُقَدَّم، سابِق، سالِف
antefàtto *s. m.* سَوابِق الحَدَث
antenàto *s. m.* سَلَف وسَليف، جَدّ
anténna *s. f.* هَوائِيّ، سارِيَة، إيرْيال؛ مَلْمَس، مِجَسَّة
a. parabolica طَبَق، دِشّ
anteprìma *s. f.* عَرْض خاصّ قَبْلَ العَرْض العامّ، نَظْرة عامَّة تَمْهيدِيَّة
anterióre *agg.* سابِق، سالِف؛ أَمامِيّ
anti- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى مانِع، مُعاكِس لِـ، مُضادّ، مُبيد، مُعارِض، مُقاوِم، كَرِيه، غَيْر
antiaèreo *agg.* مُضادّ لِلطَّائِرات
antibiòtico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) مُرْدٍ (ي)، مُضادّ/ مُبيد حَيَوِيّ؛ مُضادّ لِلْجَراثيم
anticaménte *avv.* قَديمًا، في القَديم
anticàmera *s. f.* دِهْليز، رَدْهة، غُرْفة الاِنْتِظار
antichità *s. f.* قِدَم، عَتاقة؛ مُعْتَّقات (آثارِيَّة) (ج)
anticiclóne *s. m.* إعْصار مُضادّ
anticipàre (a qn. qc.) *v. tr.* سَبَقَ ـِ وسَبَّقَ هـ؛ سَلَّفَ ه هـ، تَقَدَّمَ، اِسْتَقْدَمَ؛ دَفَعَ ـَ سَلَفاً
antìcipo *s. m.* تَسْبيق؛ سُلْفة عُرْبون
in a. مُسَبَّقاً، سَلَفاً
anticlericàle *agg. e s. m. e f.* مُقاوِم الإكْليروس
antìco *agg. e s. m.* (*pl. m.* -chi) قَديم، عَتيق
anticoncezionàle *agg. e s. m.* مُضادّ لِلْحَبَل،

عَقَّار مانِع لِلْحَمْل

anticonformista *s. m. e f. (pl. m. -i)* مُنْشَقّ، مُعارِض لِلاِتِّجاهات السّائِدة

anticòrpo *s. m.* جِسْم مُضادّ، أَضْداد (جـ)

anticostituzionàle *agg.* غَيْر دُسْتوري

Anticristo *(relig.)* (المَسيح) الدَّجّال

anticrittogàmico *s. m. (pl. m. -ci)* مُبيد طُفَيْلِيّات الأَشْجار

antidolorifico *s. m. e agg. (pl. m. -ci)* مُخَدِّر، مُسَكِّن، مُفْقِد لِلْأَلَم

antìdoto *s. m.* تِرْياق، مُضادّ لِلسُّموم

antiemorràgico *s. m. e agg. (pl. m. -ci)* رَقُوء، مُضادّ لِلنَّزْف

antiestètico *agg. (pl. m. -ci)* مُضادّ لِقَوانين الجَمال، قَبيح

antifecondativo *agg. e s. m.* مُضادّ لِلْحَبَل، عَقَّار مانِع لِلْحَمْل

antifemminismo *s. m.* كُرْه النِّسائِيَّة

antifórfora *agg. e s. m. inv.* مُضادّ لِلْقِشْرة

antifùrto *s. m. inv.* مُضادّ لِلسَّرِقة

antigàs *agg.* مُضادّ لِلْغازات السّامَّة

antigèlo *agg. e s. m. inv.* مُقاوِم التَّجَمُّد

antilope *s. f.* ظَبْي، رِئْم، غَزال، وَعْل

antimònio *s. m.* كُحْل، إِثْمِد وأُثْمُد، أَنْثيمون

antincèndio *agg. inv.* مُضادّ لِلْحَرائِق

antinevràlgico *s. m. e agg. (pl. m. -ci)* مُضادّ لِلْأَلَم العَصَبِيّ

antinfiammatòrio *agg.* مُضادّ الاِلْتِهاب

antinfluenzàle *s. m. inv. e agg.* مُضادّ لِلْإِنْفْلُونْزا

Antiòchia *(geog.)* أَنْطاكِية

antioràrio *agg.* لِحَرَكة مُعاكِسة لِعَقارِب السّاعة

antipàsto *s. m.* طَعام لإثارة الشَّهِيَّة، مَزَّة، مُشَهِّيات (جـ)، مُقَبِّلات (جـ)

antipatìa *s. f.* نُفور، كَرْه وكُرْه وكَراهة، جَفاء وجَفْوة

antipàtico *agg. (pl. m. -ci)* ثَقيل الظِّلّ، مُنَفِّر، بَغيض، كَريه

antiproièttile *agg. inv.* صامِد لِلرَّصاص

antiquariàto *s. m.* تِجارة العادِيّات وجَمْعُها

antiquàrio *agg. e s. m.* مُتَعَلِّق بِالعادِيّات وتاجِرُها

antiquàto *agg.* مَهْجور، عَتيق الزِّيّ

antireumàtico *s. m. e agg. (pl. m. -ci)* مُضادّ لِلرُّوماتِزْم

antirùggine *agg. e s. m. inv.* مانِع الصَّدَإ

antiscìvolo *s. m.* مانِع الاِنْزِلاق

antisemìta *agg. e s. m. (pl. m. -i)* مُعادٍ(ي) لِلسّامِيَّة

antisemitìsmo *s. m.* لاسامِيَّة، مُعاداة السّامِيَّة

antisèttico *agg. e s. m. (pl. m. -ci)* مُضادّ لِلْفَساد، مانِع التَّعَفُّن، مُطَهِّر

antisìsmico *agg. (pl. m. -ci)* مُضادّ لِلزَّلازِل

antìtesi *s. f. inv.* نَقيض، تَعارُض

antologìa *s. f. (pl. -gìe)* مُنْتَخَبات (جـ)، مُخْتارات أَدَبِيَّة

Antònio *n. pr. m.* أَنْطون

antràce *s. m.* جَمْرة خَبيثة/فَحْمِيَّة

antropologìa *s. f.* عِلْم الإنْسان، أَنْثْروبولوجِيا

antropològico *agg. (pl. m. -ci)* مُتَعَلِّق بِعِلْم الإنْسان

antropòlogo *s. m. (pl. -gi)* عالِم الإنْسان

antropomorfismo *s. m.* جِسْمِيَّة، تَجْسيم، تَجْسيد

antropomòrfo *agg. e s. m.* مُجَسَّم بِشَكْل الإنْسان
anulàre *agg. e s. m.* دائِرِيّ، حَلَقِيّ؛ بِنْصِر
ànzi *cong.* بَل، بِالعَكْس؛ بِالأَحْرَى
— *prep.* قَبْلَ
anzianità *s. f.* أَقْدَمِيَّة، أَسْبَقِيَّة، قِدَم
anziàno *s. m. e agg.* مُسِنّ، كَبير السِّنّ
anziché *cong.* بَدَلاً مِنْ (أَنْ)، عِوَضاً عَنْ
anzitùtto *avv.* قَبْلَ كُلّ شَيْء
aòrta *s. f.* وَتين، أَوُرْطَة
apartheid *s. m. inv.* تَمْيِيز / فَصْل عُنْصُرِيّ
apatìa *s. f.* جُمود (الحِسّ)، فُتور الشُّعور، خُمود، لامُبالاة
apàtico *agg.* فاتِر الشُّعور، لا مُبال
àpe *s. f.* نَحْل (ة)
aperitivo *s. m.* مَشْروب مُثير لِلشَّهِيَّة
apertaménte *avv.* عَلانِيَةً، بِصَراحَةٍ
apèrto *agg.* مَفْتوح
all'a. في العَراءِ
apertùra *s. f.* فَتْح، مَنْفَذ، ثُغْرة؛ اِنْفِتاح، اِفْتِتاح
orario d'a. أَوْقات الدَّوام
àpice *s. m.* قِمَّة، ذُرْوة، أَوْج، شَأْو
apicoltóre *s. m.* (*f.* -trìce) عَسَّال
apicoltùra *s. f.* نِحالة، تَرْبِيَة النَّحْل
apnèa *s. f.* اِنْقِطاع النَّفَس، وُقوف التَّنَفُّس
apocalìsse *s. f.* سِفْر الرُّؤْيا؛ كارِثة
apòcrifo *agg.* زائِف ومُزَيَّف، مُفْتَعِل
apogèo *s. m.* نُقْطة الأَوْج (فل)؛ أَوْج، ذُرْوة
apòlide *s. m. e f. e agg.* بِدونِ جِنْسِيَّة، لا جِنْسِيَّة لَهُ
apolìtico *agg.* لاسِياسِيّ
Apòllo *(mit.)* أَبولُّون وأَبولُّو

apologìa *s. f.* دِفاع (كَلامِيّ أو كِتابِيّ) عَنْ رَأْي، تَقْريظ
apòlogo *s. m.* خُرافة أَخْلاقِيَّة
apoplessìa *s. f.* سَكْتة (دِماغِيَّة)
apostasìa *s. f.* اِرْتِداد (عَنْ دين)، رِدَّة، مُروق
apostòlico *agg.* (*pl. m.* -ci) رَسولِيّ
apòstolo *s. m.* رَسول؛ حَوارِيّ (مس)
a posteriòri *loc. agg. e avv.* في ما بَعْدُ
apòstrofo *s. m.* الفاصِلة العُلْيا
apoteòsi *s. f. inv.* تَأْليه، تَمْجيد
appagàre *v. tr.* أَشْبَعَ
appagarsi (con) *v. rifl.* شَبِعَ ـَ (هـ/مِنْ)
appàlto *s. m.* عَطاء، مُناقَصة
apparàto *s. m.* جِهاز، آلة، أَداة، مُعَدَّات (ج)
a. amministrativo جِهاز إدارِيّ
a. burocratico جِهاز بيروقْراطِيّ
a. di propaganda جِهاز الدِّعاية
apparecchiàre *v. tr.* جَهَّزَ، أَعَدَّ؛ بَسَطَ ـُ المائِدة
apparécchio *s. m.* جِهاز، آلة، أَداة
apparènte *agg.* ظاهِر، بادٍ (لِلْعِيان)
apparenteménte *avv.* عَلَى ما يَبْدو، ظاهِراً، وَجْهاً
apparènza *s. f.* مَظْهَر، ظاهِر، هَيْئَة
apparìre *v. intr.* ظَهَرَ ـَ، بَرَزَ ـُ، بَدا ـُ، لاحَ ـُ لِـ
appariscènte *agg.* ظاهِر، بارِز، بَهْرَج
apparizióne *s. f.* ظُهور، بُروز، طُلوع؛ شَبَح
appartaménto *s. m.* شِقَّة
appartaménto *s. m.* شِقَّة
appartàrsi *v. rifl.* اِنْزَوَى، اِخْتَلَى، اِنْتَبَذَ
appartenènza *s. f.* اِنْتِماء، تَبَعِيَّة
appartenére *v. intr.* خَصَّ ـُ ه/هـ/بِـ؛ اِنْتَمَى

إلَى

appassionàrsi *v. intr. pron.* وَلِعَ ـَ وتَوَلَّعَ، هَوِيَ ـَ

appassionàto *agg.* مولَع، هاوٍ(ي)، شَغوف

appassire *v. intr.* ذَبُلَ ـُ، ذَوَى ـِ

appassìto *agg.* ذابِل، ذاوٍ(ي)

appellàrsi *v. intr. pron.* اِسْتَأنَفَ، اِحْتَكَمَ إلَى

appellativo *s. m.* لَقَب تَصْديرِيّ

appèllo *s. m.* نِداء، دَعْوة؛ اِسْتِئْناف، مُعارَضة (حق)

a. in favore di نِداء مِنْ أجْلِ

corte d'a. مَحْكَمة الاِسْتِئْناف

appéna *avv.* بالجَهْد، بِصُعوبة؛ تَوًّا؛ فَقَطْ

— *cong.* بالكادِ، حالَما، حينَ، بِمُجَرَّد (أنْ)

appèndere *v. tr.* دَلَّى هـ، عَلَّقَ، شَنَقَ ـُ

appendice *s. f.* زائِدة، ذَيْل، مُلْحَق

appendicite *s. f.* اِلْتِهاب الزّائِدة الدُّودِيّة، تَتِمّة

Appennìni *(geog.)* سِلْسِلة جِبال الأبِنّين

appesantìre *v. tr.* ثَقَّلَ وأثْقَلَ

appéso *agg.* مُعَلَّق، مُتَدَلٍّ (ي)

appetito *s. m.* شَهِيّة وتَشَهٍّ (ي) واشْتِهاء؛ شَهْوة

buon a. هَنيئًا لَكَ

appetitóso *agg.* شَهِيّ ومُشَهٍّ (ي)

appianàre *v. tr.* مَهَّدَ (هـ لِـ)، سَوَّى، ذَلَّلَ

appiccicàre *v. tr.* ألْصَقَ هـ، غَرَّى

appiccicàrsi a *v. intr.* لَصِقَ ـَ والْتَصَقَ بِـ

appiccicóso *agg.* لَزِج، لَصِق ولَصيق ولاصِق

appìglio *s. m.* أُخْذة، مِقْبَض؛ عُذْر، حُجّة

appisolàrsi *v. intr. pron.* نَعَسَ ـُ

applaudire *v. tr. e intr.* صَفَّقَ، هَلَّلَ لِـ، هَتَفَ ـِ

applàuso *s. m.* صَفْقة، تَصْفيق، تَهليل، هُتاف

applicàre *v. tr.* طَبَّقَ؛ وَضَعَ يَضَعُ

a. le risoluzioni طَبَّقَ القَرارات

applicarsi a/in *v. rifl.* عَكَفَ ـِ عَلَى، اِنْطَبَقَ، اِجْتَهَدَ في

applicazióne *s. f.* تَطْبيق، تَنْفيذ، اِسْتِعْمال؛ تَرْكيز، اِنْعِكاف

appoggiàre *v. tr.* أيَّدَ هـ/ه، سانَدَ ه وأسْنَدَ هـ إلَى

appoggiarsi *v. rifl.* سَنَدَ ـُ إلَى، اِدَّعَمَ عَلَى، اِتَّكَأَ

appòggio *s. m.* دَعْم ودِعْمة ودِعامة، سَنَد وإسْناد؛ مُساعَدة

a. militare دَعْم عَسْكَرِيّ

appollaiàrsi *v. rifl.* جَثَمَ ـُ

appórre *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ

a. un sigillo بَصَمَ ـُ بِخَتْم

apportare *v. tr.* جاءَ بِـ، قَدَّمَ

a. un contributo قَدَّمَ مُساهَمة

a. un emendamento أدْخَلَ تَعْديلاً

appòrto *s. m.* حِصّة مُقَدَّمة

appositaménte *avv.* قَصْداً، عَمْداً

appòsito *agg.* خاصّ، مُناسِب، لائِق، مُحْكَم

apposizióne *s. f.* اِسْم البَدَل، عَطْف البَيان، تَوْكيد

appòsta *avv.* قَصْداً، عَمْداً

appostàrsi *v. rifl.* رَبَصَ ـُ وتَرَبَّصَ لِـ، تَرَصَّدَ

apprèndere *v. tr.* تَعَلَّمَ، تَلَقَّنَ هـ مِنْ؛ دَرَى ـِ بِـ/هـ

apprendista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُتَمَرِّن، تَحْتَ/في تَمْرين/تَدْريب

apprensióne *s. f.* خَشْية مِنْ، خَوْف، وَجَل، قَلَق، جَزَع، لَهْفة

apprensivo *agg.* وَجِل، مُتَلَهِّف، قَلِق
apprèsso (a) *avv.* قَريباً، بِالْقُرْبِ (مِنْ)؛ بَعْدُ، خَلْفُ
apprezzàbile *agg.* جَدير بِالتَّقْدير؛ لا بَأْسَ بِهِ؛ مَلْموس
apprezzaménto *s. m.* تَقْدير، اِسْتِمْتاع
apprezzàre *v. tr.* قَدَّرَ، اِعْتَبَرَ، اِسْتَمْتَعَ بِـ
a. la situazione قَدَّرَ الوَضْع
appròccio *s. m.* اِتِّصال، دُنُوّ، اِقْتِراب
approdàre *v. intr.* رَسا ـُ، وَصَلَ يَصِلُ
appròdo *s. m.* مَرْسًى، مَرْفَأ
approfittàre *v. intr.* اِسْتَغَلَّ، اِسْتَفادَ مِنْ/بِـ، اِغْتَنَمَ هـ
approfondìre *v. tr.* عَمَّقَ هـ وتَعَمَّقَ في/هـ، تَقَصَّى
a. le relazioni عَمَّقَ العَلاقات
appropriàto *agg.* مُلائِم، مُوافِق، مُناسِب
appropriazióne *s. f.* اِسْتِيلاء عَلَى
approssimàrsi *v. rifl. e intr. pron.* اِقْتَرَبَ مِنْ
approssimatìvo *agg.* تَقْريبِيّ، مُقارِب، سَطْحِيّ
approvàre *v. tr.* وافَقَ عَلَى، اِسْتَحْسَنَ هـ، اِسْتَصْوَبَ، رَضِيَ ـَ عَنْ
approvazióne *s. f.* مُوافَقة، اِسْتِحْسان، اِسْتِصْواب
a. tacita مُوافَقة ضِمْنِيَّة
approvvigionaménto *s. m.* تَمْوين، تَزْويد، إِمْداد
appuntaménto *s. m.* مَوْعِد، ميعاد
fissare un a. واعَدَ ه
appuntìto *agg.* مُؤَسَّل، ذو أَسَلة حادَّة
appùnto *s. m.* مُذَكِّرة؛ لَوْم
— *avv.* بِالضَّبْط، تَماماً
appuràre *v. tr.* أَكَّدَ هـ وتَأَكَّدَ مِنْ، اِسْتَوْثَقَ
apribottiglie *s. m. inv.* فَتَّاحة (قَناني)، بَرِّيمة
aprìle *s. m.* نيسانُ، أَبْريلُ
a priòri *loc. agg. e avv.* أَوَّلِيًّا، قَبْلَ التَّجْريب
aprìre *v. tr. e intr.* فَتَحَ ـَ، فَرَجَ ـِ؛ اِفْتَتَحَ؛ بَدَأَ ـَ
aprirsi *v. intr. pron.* تَفَتَّحَ وانْفَتَحَ
apriscàtole *s. m. inv.* فَتَّاحة (عِلَب)
àquila *s. f.* نَسْر، عُقاب
aquilóne *s. m.* طَيَّارة وَرَق لِلْأَطْفال
àra *s. f.* هَيْكَل، مَذْبَح؛ أَر: مِئَة مِتْر مُرَبَّع
arabésco *s. m. e agg.* (*pl. m.* -schi) أَرابِسْك
Aràbia Saudita *(geog.)* العَرَبِيَّة السُّعودِيَّة
aràbico *agg.* (*pl. m.* -ci) عَرَبِيّ
arabìsmo *s. m.* كَلِمة عَرَبِيَّة في لُغة ثانِيَة؛ عُروبة؛ القَوْمِيَّة العَرَبِيَّة
arabìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُسْتَعْرِب
arabizzàre *v. tr.* عَرَّبَ
arabizzarsi *v. intr. pron.* تَعَرَّبَ واِسْتَعْرَبَ
arabizzàto *agg.* مُعَرَّب
arabizzazióne *s. f.* تَعْريب
àrabo *s. m. e agg.* عَرَبِيّ جـ عَرَب؛ أَعْرابِيّ
arabòfono *agg.* ناطِق بِاللُّغة العَرَبِيَّة، ناطِق بِالضَّاد
aràchide *s. f.* فول (ة) سوداني، كاكاوِيَّة
aragòsta *s. f.* جَراد (ة) البَحْر
aràldica *s. f.* شِعارة، عِلْم شِعارات النَّبالة
aràldo *s. m.* مُنادٍ(ي)، داعِيَة، بَشير
arància *s. f.* (*pl.* -ce) بُرْتُقال (ة)
a. amara نارَنْج (ة)
aranciàta *s. f.* عَصير بُرْتُقال
aràncio *s. m.* شَجَرة البُرْتُقال
arancióne *agg. inv.* (*pl.* -ne *o* -ni) بُرْتُقالِيّ

aràre *v. tr.* حَرَثَ ـُ

aràtro *s. m.* مِحْراث

aràzzo *s. m.* سَجْف، نَسيج مُزْدان بِرُسوم وصُوَر

arbitràle *agg.* تَحْكيمِيّ

arbitràre *v. tr.* حُكِّمَ (مج) بَيْنَ/في، فَصَلَ ـِ

arbitrariaménte *avv.* بِتَصَرُّفٍ

arbitràrio *agg.* تَحَكُّمِيّ، اِعْتِباطِيّ، كَيْفِيّ؛ مُسْتَبِدّ، اِسْتِبْدادِيّ

arbìtrio *s. m.* تَحَكُّم؛ اِسْتِبْداد؛ اِخْتِيار

il libero a. حُرِيَّة الاِخْتِيار

àrbitro *s. m.* حَكَم، فَيْصَل، حاكِم

arbòreo *agg.* شَجَرِيّ

arbùsto *s. m.* شُجَيْرة، جَنْبة، جُنَيْبة، عَوْسَج

àrca *s. f.* فُلْك

arcàico *agg.* (*pl. m.* -ci) قَديم، عَتيق، مَهْجور، مُهْمَل

arcaìsmo *s. m.* كَلِمة مَهْجورة

arcàngelo *s. m.* مَلاك رَئيسِيّ

arcàno *s. m. e agg.* خَفِيَّة، لُغْز، غَيْب؛ خَفِيّ، سِرِّيّ، مُلْغَز

arcàta *s. f.* قَنْطَرة، قَوْس، تَرْكيب مُقَنْطَر، حَنِيَّة

archeologìa *s. f.* عِلْم الآثار

archeològico *agg.* (*pl. m.* -ci) أَثَرِيّ وآثارِيّ

archeòlogo *s. m.* (*pl. m.* -gi) عالِم أَثَرِيّ

archètipo *s. m.* نَموذَج أَصْلِيّ/مِثالِيّ، النُّسْخة الأُولَى

archétto *s. m.* (*mus.*) قَوْس

archibùgio *s. m.* هَرْكوبة

architétto *s. m.* مُهَنْدِس مِعْمارِيّ

architettònico *agg.* (*pl. m.* -ci) هَنْدَسِيّ، مِعْمارِيّ

architettùra *s. f.* هَنْدَسة مِعْمارِيَّة، عِلْم العِمارة

architràve *s. m.* عَتَبة (هن)

archìvio *s. m.* مَحْفوظات (ج)، دار المُسْتَنَدات، أَرْشيف

arcière *s. m.* قَوّاس، نَبّال، نَشّاب

arcìgno *agg.* جَهْم ومُتَجَهِّم (الوَجْه)

arcipèlago *s. m.* (*pl.* -ghi) أَرْخَبيل

arcivéscovo *s. m.* رَئيس الأَساقِفة، أَرْشي إِبِسْقوبُس

àrco *s. m.* (*pl.* archi) قَوْس، قَنْطَرة، حَنِيَّة

arcobaléno *s. m.* قَوْس قُزَح

arcuàto *agg.* مُقَوَّس

ardènte *agg.* مُتَوَقِّد، حَرّاق، مُشْتَعِل، مُلْتَهِب

àrdere *v. tr. e intr.* أَحْرَقَ؛ لَهِبَ ـَ، تَوَقَّدَ، اِحْتَرَقَ

ardèsia *s. f.* أَرْدُواز

ardimentóso *agg.* جَريء

ardìre *v. intr.* جَرُؤَ ـُ عَلَى

ardóre *s. m.* حَماسة، هِمَّة، حُرْقة، حَمِيَّة

àrduo *agg.* صَعْب، شاقّ، مُرْهِق

àrea *s. f.* مِساحة، مِنْطَقة، مَجال، فُسْحة

a. di servizio مَحَطَّة بَنْزين

a. d'influenza مِنْطَقة النُّفوذ

arèna *s. f.* مُجْتَلَد، ميدان الصِّراع، مَلْعَب

arenàrsi *v. intr.* جَنَحَ ـَ (سَفينة)

arenìle *s. m.* شاطِئ رَمْلِيّ

àrgano *s. m.* وِنْش، مِرْفاع

argentàto *agg.* مُفَضَّض، فِضِّيّ

argenterìa *s. f.* فِضِّيّات (ج)

Argentìna (*geog.*) الأَرْجَنْتين

argènto *s. m.* فِضَّة، لُجَيْن

argìlla *s. f.* صَلْصال، طين

àrgine *s. m.* ضِفَّة، مُنْحَدَر؛ حاجِز، سَدّ

argomentazióne *s. f.* تدليل، ادلال
argoménto *s. m.* مَوْضوع، حُجَّة؛ بُرْهان
arguìre *v. tr.* اِسْتَنْتَجَ، اِسْتَدَلَّ
argùto *agg.* فَكِه، ظَريف، لَوْذَع ولَوْذَعِيّ
argùzia *s. f.* لَوْذَعِيَّة، ظَريفة، هَزْل
ària *s. f.* هَواء، جَوّ؛ سيماء
a. condizionata هَواء مَكَيَّف
àrido *agg.* جافّ، أَجْدَبُ ومُجْدِب، قاحِل
arieggiàre *v. tr.* هَوَّى، جَدَّدَ الهَواء
arieggiàto *agg.* هَوائِيّ، هاوِ(ي)
ariète *s. m.* كَبْش؛ بُرْج الحَمَل
arìnga *s. f.* رِنْجة
arióso *agg.* هَوائِيّ
aristocràtico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) نَبيه، أَرِسْطُقراطِيّ
aristocrazìa *s. f.* أَرِسْطُقراطِيَّة
Aristòtele (*filos.*) أَرِسْطو وأَرِسْطوطَليس
aritmètica *s. f.* عِلْم الحِساب
arlecchìno *s. m.* مُهَرِّج؛ نَقْش مُلَوَّن (في النَّسيج)
àrma *s. f.* (*pl.* armi) سِلاح
a. batteriologica سِلاح جُرثُومِيّ
a. convenzionale سِلاح تَقْليدِيّ
a. bianca جارِحة، سِلاح أَبْيَض
armi di distruzione di massa أَسْلِحة الدَّمار الشّامِل
armi difensive أَسْلِحة دِفاعِيَّة
armi offensive أَسْلِحة فَتّاكة
armi strategiche أَسْلِحة اِستْراتيجِيَّة
armi tattiche أَسْلِحة تَكْتيكِيَّة
armàdio *s. m.* خِزانة، صِوان، دولاب
armàto di *agg.* مُسَلَّح بـِ
armamentàrio *s. m.* أَجْهِزة

armaménto *s. m.* مُعَدّات/أَسْلِحة حَرْبِيَّة، أُهْبة؛ تَسليح؛ تَسَلُّح
a. pesante أَسْلِحة ثَقيلة
a. nucleare أَسْلِحة نَوَوِيَّة
armàre *v. tr.* سَلَّحَ
armàta *s. f.* جَيْش، فَيْلَق
a. di liberazione جَيْش التَّحْرير
corpo d'a. جَحْفَل
armàto *agg.* مُسَلَّح
armatóre *s. m.* مالِك أُسْطول تِجارِيّ
armatùra *s. f.* دِرْع، جُنَّة؛ هَيْكَل
armeggiàre *v. intr.* اِنْشَغَلَ بِـ؛ كادَ بِـ
Armènia (*geog.*) أَرْمينِيا
armèno *agg. e s. m.* أَرْمَنِيّ جـ أَرْمَن
armerìa *s. f.* مَخْزَن الأَسْلِحة
armistìzio *s. m.* هُدْنة، مُتارَكة
concludere un a. تَهادَنَ
armonìa *s. f.* اِنْسِجام، تَناسُق؛ تَناغُم؛ إيقاع
armònico *agg.* مُتَناسِق، مُتَجاوِب؛ إيقاعِيّ
armonióso *agg.* مُنْسَجِم، مُتآلِف؛ مُتَناغِم
armonizzàre con *v. intr.* لاءَمَ هـ/ه، وافَقَ
arnése *s. m.* آلة، أَداة
àrnia *s. f.* خَلِيَّة نَحْل، عَسّالة ومَعْسَلة، مَنْحَل
aròma *s. m.* (*pl.* -i) عِطْر، عَبير، شَذًا، طيب، عَبَق، تَوابِلُ (جـ)
aromàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) عِطْرِيّ، أَفْيَحُ
aromatizzàre *v. tr.* طَيَّبَ، عَطَّرَ
Arònne *n. pr. m.* هارُونُ
àrpa *s. f.* هارْب
arpìa *s. f.* خَطّاف
arpióne *s. m.* حَرْبون، حَرْبة لِصَيْد الحيتان
arrabbiàrsi *v. intr. pron.* غَضِبَ ـَ مِنْ/عَلَى،

حنِقَ ـَ

arrabbiàto *agg.* غاضِب، حانِق

arraffàre *v. tr.* خَطِفَ ـَ واخْتَطَفَ

arrampicàrsi *v. intr. pron.* تَسَلَّقَ

arrampicàta *s. f.* تَسَلُّق

arrancàre *v. intr.* تَقَدَّمَ بِصُعوبة، مَشَى ـِ مُجْهَداً

arrangiàrsi *v. intr. pron.* تَصَرَّفَ بِـ/في، اِحْتالَ عَلَى

arrecàre *v. tr.* جَلَبَ ـِ ـُ هـ عَلَى، سَبَّبَ

arredaménto *s. m.* تَأْثيث، أَثاث المَنْزِل، تَجْهيز

arredàre *v. tr.* أَثَّثَ، نَجَّدَ، جَهَّزَ

arredatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُزَخْرِف، مُؤَثِّث

arrèdo *s. m.* أَثاث، مَفْروشات (ج)

arrèndersi *v. intr. pron.* اِسْتَسْلَمَ

arrestàre *v. tr.* قَبَضَ ـِ عَلَى، اِعْتَقَلَ ه

— (*fermare*) أَوْقَفَ، كَبَحَ ـَ

arrèsto *s. m.* قَبْض عَلَى، اِعْتِقال؛ وَقْف، إيقاف

mandato d'a. مُذَكِّرة التَّوْقيف

arretràre da *v. intr.* قَهْقَرَ، نَكَصَ ـِ ـُ عَنْ، سارَ ـِ إلَى الوَراء

arretràto *agg.* مُتَخَلِّف

arricchìre *v. tr.* أَغْنَى

arricchirsi *v. rifl.* اِغْتَنَى

arrière-pensée *s. f. o m. inv.* الفِكْرة المُبْطَنة

arrìnga *s. f.* مُرافَعة

arrivàre *v. intr.* وَصَلَ يَصِلُ إلَى، بَلَغَ ـُ ه/هـ

arrivedérci *inter.* إلَى اللِّقاء، مَعَ السَّلامة

arrivìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) وُصوليّ

arrìvo *s. m.* وُصول، قُدوم، حُلول، وُرود، جيئَة

arrogànte *agg.* مُتَعَجْرِف، مُتَغَطْرِس

arrogànza *s. f.* عَجْرَفة، غَطْرَسة

arrossaménto *s. m.* حُمْرة، اِحْمِرار

arrossìre *v. intr.* اِحْمَرَّ؛ خَجِلَ ـَ مِنْ، كَسَفَ ـِ

arrostìre *v. tr.* شَوَى ـِ، حَمَّصَ

arròsto *s. m.* مَشْويّ، شِواء، روسْتو

arrotàre *v. tr.* شَهَذَ ـَ، سَنَّ ـِ، شَرْشَرَ

arrotìno *s. m.* سَنّان

arrotolàre *v. tr.* لَفَّ ـُ، طَوَى ـِ

arrotondàre *v. tr.* دَوَّرَ؛ زادَ ـِ، بَسَّطَ عَدَداً ما

arrugginìre *v. tr.* صَدَّأَ، أَكْسَدَ

arrugginirsi *v. intr. pron.* صَدِئَ ـَ، تَأَكْسَدَ

arrugginìto *agg.* صَدِئ، مُتَأَكْسِد

arruolàre *v. tr.* جَنَّدَ

arsenàle *s. m.* دار الصِّناعة، تَرْسانة؛ دار أَسْلِحة

àrso *agg.* مَحْروق؛ جافّ؛ لَهْبانُ، هَيْمانُ

arsùra *s. f.* قَيْظ، غَليل، سُهاف

àrte *s. f.* فَنّ؛ صَنْعة، حِرْفة

artèfice *s. m. e f.* صَنّاع، صانِع، موجِد

artèria *s. f.* شِرْيان؛ طَريق رَئيسيّ

arterioscleròsi *s. f.* تَصَلُّب الشَّرايين

arterióso *agg.* شِرْيانيّ

àrtico *agg.* (*pl. m.* -ci) قُطْبيّ شِماليّ، مُتَجَمِّد ومُنْجَمِد

articolàre *agg.* مَفْصِليّ

— *v. tr.* حَرَّكَ مَفاصِل الجِسْم؛ لَفَظَ ـِ، نَطَقَ ـِ ـُ بِـ

articolazióne *s. f.* مِفْصَل ومَفْصِل (ت)؛ لَفْظ

artìcolo *s. m.* (*gramm.*) أَداة/لام التَّعْريف

— (*giorn.*) مَقال

— (*comm.*) أَداة، مادَّة، صِنْف، مَصْنوعة

— (*leg.*) فَصْل، بَنْد، مادَّة، فِقْرة

articoli di lusso كَمالِيّات

artificiàle *agg.* اِصْطِناعيّ، مُصْطَنَع

artificio *s. m.* حيلة، مَكْر، تَكَلُّف

artigianàto *s. m.* صِناعة يَدَوِيّة، صِناعات أَهْلِيّة (ج)

artigiàno *s. m.* صانِع، حِرَفِيّ ومُحْتَرِف

artiglierìa *s. f.* مِدْفَعِيّة، طوبْجِيّة

artìglio *s. m.* مِخْلَب، بُرْثُن

artista *s. m. e f. (pl. m.* -i) فَنّان؛ مُمَثِّل

artìstico *agg. (pl. m.* -ci) فَنِّيّ

àrto *s. m.* عُضْو، طَرَف، وُصْل

artrìte *s. f.* اِلْتِهاب المَفاصِل، رَثْيَة

artròsi *s. f. inv.* داء فَساد المَفاصِل

arzillo *agg.* حَيّ، نَشيط، مُنْتَعِش

ascèlla *s. f.* إِبْط

ascendènte *agg. e s. m.* صاعِد؛ تَأْثير

ascensióne *s. f.* اِرْتِقاء، صُعود، طُلوع، عُروج

ascensóre *s. m.* مِصْعَد

ascésa *s. f.* اِرْتِقاء، صُعود، عُروج

ascèsso *s. m.* خُراج (ة)، دُمَّل

ascèta *s. m. e f. (pl. m.* -i) ناسِك، زاهِد، مُتَصَوِّف، مُتَبَتِّل

ascetìsmo *s. m.* زُهْد، تَزَهُّد

àscia *s. f. (pl.* asce) فَأْس، بَلْطة، قَدوم وقَدُّوم

asciugacapélli *s. m. inv.* مُنَشِّف الشَّعْر

asciugamàno *s. m.* نَشّافة ومِنْشَفة، فوطة

asciugàre *v. tr.* نَشَّفَ، جَفَّفَ

asciugarsi *v. rifl.* تَنَشَّفَ

asciugatùra *s. f.* تَنْشيف، تَنَشُّف

asciùtto *agg.* ناشِف، جافّ؛ نَحيف

ascoltàre *v. tr.* اِسْتَمَعَ إِلَى، أَصْغَى، أَنْصَتَ

ascoltatóre *s. m. (f.* -trìce) مُسْتَمِع

ascólto *s. m.* اِسْتِماع، إِصْغاء، إِنْصات

asfaltàre *v. tr.* زَفَّتَ، سَفْلَتَ

asfàlto *s. m.* أَسْفَلْت، زِفْت

asfissìa *s. f.* خُناق واِخْتِناق

asfissiàre *v. tr.* خَنَقَ ـُ (بِسَبَب قِلَّة الأُكْسِجين)

asfissiarsi *v. intr. pron.* تَنَشَّقَ، اِخْتَنَقَ

Àsia *(geog.)* آسِيا

A. Minore آسِيا الصُّغْرَى

asiàtico *agg. (pl. m.* -ci) آسِيَوِيّ

asilo *s. m.* لُجوء؛ مَلْجَأ، مَأْوًى، مَلاذ

a. infantile حَديقة/ رَوْضة الأَطْفال

asimmètrico *agg. (pl. m.* -ci) لا مُتَماثِل، لا مُتَناسِق

àsino *s. m.* حِمار

asina *s. f.* أَتان

Ashkenazìti *(ebrei originari della Germania)* أَشْكينازيم

àsma *s. m. o f.* رَبْو، فَدَّة

Asmàra *(geog.)* أَسْمَرَة

asmàtico *agg.* رَبْوِيّ

àsola *s. f.* عُرْوة

aspàrago *s. m. (pl.* -gi) هِلْيَوْن (ة)

aspèrgere *v. tr.* رَشَّ ـُ، رَشْرَشَ

aspettàre *v. tr.* اِنْتَظَرَ، اِرْتَقَبَ هـ

aspettativa *s. f.* اِنْتِظار؛ أَمَل

aspètto *s. m.* اِنْتِظار؛ ناحِيَة، وَجْه

— *(apparenza)* هَيْئة، سيماء، مَظْهَر

aspetti negativi جَوانِبُ سَلْبِيّة

— positivi جَوانِبُ إِيجابِيّة

aspirànte *agg.* شافِط

— *s. m. e f.* مُتَطالِع إِلَى، طَموح، طالِب

aspirapólvere *s. m. inv.* شافِطة/شَفّاطة الغُبار

aspiràre *v. tr.* شَفَطَ ـُ هـ، شَمَّ ـَ

— *v. intr.* صَبا ـُ إلَى، طَمَحَ ـَ، تَطَلَّعَ

aspiratóre *s. m.* شَفَّاطة

aspirazióne *s. f.* رَوْم ومَرام، طُموح، أُمْنِيَة؛ شَفْط

aspirìna® *s. f.* أَسْبيرين

asportàre *v. tr.* أَزالَ، جَبَّ ـُ؛ نَقَلَ ـُ

àspro *agg.* حامِض؛ فِجّ؛ وَعير، وَعِث

assaggiàre *v. tr.* ذاقَ ـُ، تَذَوَّقَ، طَعِمَ ـَ

assàggio *s. m.* فِعْل التَّذَوُّق؛ كَمِيَّة قَليلة مِنْ الأَكْل أو الشَّراب

assài *avv.* جِدًّا، كَثيرًا، لِلْغايَة

assalire *v. tr.* هَجَمَ ـُ عَلَى، هاجَمَ ه، سَطا ـُ عَلَى

assàlto *s. m.* هُجوم وهَجْمة، سَطْو وسَطوة

assassinàre *v. tr.* اِغْتالَ، قَتَلَ ـُ، فَتَكَ ـِ بِ

assassìnio *s. m.* اِغْتِيال، قَتْل، فَتْك

assassino *s. m. e agg.* مُغْتال، قاتِل

àsse *s. m. o f.* (*pl.* assi) مِحْوَر، قُطْب؛ لَوْح خَشَب

assediàre *v. tr.* حاصَرَ، طَوَّقَ، أَحاطَ

assèdio *s. m.* مُحاصَرة، حِصار

assegnàre *v. tr.* عَيَّنَ ه/ه لِ، خَصَّصَ، حَدَّدَ، فَرَضَ ـِ ه لِ

assegnazióne *s. f.* تَعْيين، تَخْصيص؛ قِسْمة

asségno *s. m.* شيك، صَكّ، حَوالة

a. a vuoto صَكّ بِدونِ رَصيد

assemblàggio *s. m.* تَرْكيب

assemblèa *s. f.* جَمْعِيَّة، مَجْمَع، مَجْلِس

a. costituente مَجْلِس تَأْسيسِيّ

a. legislativa مَجْلِس تَشْريعِيّ

a. ordinaria جَمْعِيَّة عادِيَّة

a. straordinaria جَمْعِيَّة اِسْتِثْنائِيَّة

assembraménto *s. m.* تَجَمُّع، جَمْهَرة وتَجَمْهُر

assènso *s. m.* مُوافَقة (عَلَى)، تَصْديق

assentàrsi *v. intr. pron.* غابَ ـِ عَنْ، تَغَيَّبَ

assènte *agg.* غائِب، مُتَغَيِّب؛ شارِد

assenteìsmo *s. m.* تَغَيُّبِيَّة

assènza *s. f.* غِياب وغَيْبة وتَغَيُّب؛ اِنْعِدام

in a. di عِنْدَ غِياب ..

asserire *v. tr.* أَكَّدَ، أَيَّدَ، أَثْبَتَ

assessóre *s. m.* عُضْو في مَجْلِس البَلَدِيَّة/ المُقاطَعة/ المُحافَظة

assetàto *agg. e s. m.* عَطْشانُ، ظامِئ وظَمْآنُ

assètto *s. m.* وَضْع، تَرْتيب، تَنْظيم

assicuràre *v. tr.* أَمَّنَ، كَفِلَ ـَ، ضَمِنَ ـَ ه لِ؛ أَكَّدَ

a. l'equilibrio ضَمِنَ التَّوازُن

assicurarsi *v. rifl.* تَأَكَّدَ مِنْ

assicuràto *agg.* مُؤَمَّن عَلَيْه

assicurazióne *s. f.* تَأْمين، سيكورْتاه؛ تَأْكيد

assideraménto *s. m.* تَجَمُّد جِسْم الإنسان بِسَبَب الصَّقيع

assìduo *agg.* مُواظِب، مُثابِر، مُلازِم

assième *avv.* مَعاً

assillàre *v. tr.* أَلَحَّ عَلَى

assiòma *s. m.* (*pl.* -i) بَديهِيَّة، أَوَّلِيَّة

Assìria (*geog.*) أَشور

assìro *agg. e s. m.* أَشوريّ جـ أَشور؛ سُرْيانِيّ جـ سُرْيان

assistènte *s. m. e f.* مُساعِد، مَعاوِن

a. universitario أُسْتاذ مُساعِد، مُعيد

assistènza *s. f.* مُساعَدة، مُعاوَنة؛ إسْعاف، عِنايَة

a. militare مُساعَدة عَسْكَرِيَّة

assistere *v. tr. e intr.* ساعَدَ، عاوَنَ؛ شاهَدَ ه

àsso *s. m.* آس وآص (في وَرَق اللَّعْب)؛ بَطَل

associàre *v. tr.* أَشْرَكَ؛ ضَمَّ ـُ، قَرَنَ ـُ
associarsi a *v. rifl.* اِشْتَرَكَ في؛ تشارَكَ مَعَ، قارَنَ ه
associazióne *s. f.* جَمْعِيَّة، شِرْكة؛ مُشارَقة
A. d'amicizia italo-araba جَمْعِيَّة الصَّداقة الإيطالِيَّة العَرَبِيَّة
a. di beneficenza جَمْعِيَّة خَيْرِيَّة
a. di solidarietà جَمْعِيَّة تَضامُن
a. sindacale جَمْعِيَّة نِقابِيَّة
assoggettàre *v. tr.* أَخْضَعَ، قَهَرَ ـَ، عَبَّدَ
assoldàre *v. tr.* وَظَّفَ، جَنَّدَ
assólo *s. m.* قِطْعة موسيقِيَّة فَرْدِيَّة العَزْف
assolutaménte *avv.* إطْلاقاً وعَلَى الإطْلاق، مُطْلَقاً، حَتْماً
a. no/non لا .. إطْلاقاً
assolùto *agg.* مُطْلَق، اِسْتِبْدادِيّ، حَتْمِيّ؛ صِرْف
assoluzióne *s. f.* تَبْرِئَة، إبْراء؛ حَلّ
assòlvere *v. tr.* برَّأَ ه مِنْ، غَفَرَ ـِ لِـ هـ، حَلَّ ـُ؛ أَنْجَز هـ
assomigliàre *v. intr.* شابَهَ ه/هـ، أَشْبَهَ، ماثَلَ
assonnàto *agg.* نَعْسانُ، ناعِس
assopìrsi *v. intr. pron.* غَفا ـُ وأَغْفَى، نَعَسَ ـُ
assorbènte *agg. e s. m.* مَصّاص، مُمْتَصّ؛ مِنْديل/مُنَشِّف صِحِّيّ، فوطة صِحِّيَّة
assorbiménto *s. m.* اِمْتِصاص، تَشَرُّب
assorbìre *v. tr.* اِمْتَصَّ، تَشَرَّبَ
assordànte *agg.* صاخِب، داوٍ(ي)
assordàre *v. tr.* أَصَمَّ، طرَّشَ
assortiménto *s. m.* مَجْموعة مُنَوَّعة، تَشْكيلة
assortìto *agg.* مُتَنَوِّع، مُشَكَّل
assòrto *agg.* مُسْتَغْرِق في التَّفْكير أو العَمَل، ذاهِل، فِكِّير
assottigliàre *v. tr.* رَقَّقَ وأَرَقَّ، رَفَّعَ، رَهَفَ ـَ
assottigliarsi *v. intr. pron.* اِسْتَدَقَّ
Assuàn (*geog.*) أَسْوانُ
assuefàre qn. a *v. tr.* عَوَّدَ ه هـ/عَلَى
assuefarsi a *v. rifl.* تَعَوَّدَ هـ/عَلَى واعْتادَ
assuefazióne *s. f.* تَعْويد، تَعَوُّد واعْتِياد
assùmere *v. tr.* اِسْتَخْدَمَ، وَظَّفَ؛ أَخَذَ ـُ هـ عَلَى عاتِقِهِ، اِتَّخَذَ، تَوَلَّى هـ، تَحَمَّلَ
a. un atteggiamento fermo اِتَّخَذَ مَوْقِفاً حازِماً
a. un atteggiamento ostile اِتَّخَذَ مَوْقِفاً مُعادِياً
a. il compito di تَحَمَّلَ مُهِمَّة ..، أَخَذَ ـُ عَلَى عاتِقِهِ مُهِمَّةَ ..
assumersi le proprie responsabilità تَحَمَّلَ مَسْؤُولِيّاتِهِ
assurdità *s. f.* سَخافة، شَيْء غَيْر مَعْقول
assùrdo *agg. e s. m.* سَخيف، لامَعْقول، غَيْر مَعْقول
àsta *s. f.* سارِيَة؛ مَزاد عَلَنِيّ (تج)
astèmio *agg. e s. m.* مُمْتَنِع عَنِ المُسْكِرات
astenérsi *v. rifl.* اِمْتَنَعَ عَنْ، أَمْسَكَ
astensióne *s. f.* اِمْتِناع عَنْ، إمْساك، أَحْجام
asterisco *s. m.* (*pl.* -schi) نَجْمة
asteròide *s. m.* كُوَيْكَب (تص)، نُجَيْمة، سُيَيْر
astigmatismo *s. m.* لابُؤْرِيَّة، أَسْتِجْمِيَّة وأَسْتِجْمات
astinènza *s. f.* زُهْد، إمْساك، تَقَشُّف
àstio *s. m.* نَقْمة، حِقْد، سُخْط وتَسَخُّط
astióso *agg.* ناقِم، حاقِد، ساخِط
astrattìsmo *s. m.* تَجْريدِيَّة

astrattìsta *s. m. e f.* تَجْريدِيّ
astràtto *agg.* مُجَرَّد، تَجْريدِيّ، نَظَرِيّ
astrazióne *s. f.* تَجْريد، تَجَرُّد؛ مُجَرَّدات (ج)
astringènte *agg.* قابِض، عَقول، ماسِك
àstro *s. m.* كَوْكَب، نَجْم
astrofìsica *s. f.* فيزِياء فَلَكِيَّة
astrolàbio *s. m.* أَسْطُرْلاب
astrologia *s. f.* عِلْم التَّنْجيم، يازِرْجة
astrològico *agg.* (*pl. m.* -ci) تَنْجيمِيّ
astròlogo *s. m.* (*pl.* -gi) نَجَّام ومُنَجِّم، فَلَكِيّ
astronàuta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) فَضائِيّ، رائِد/مَلاَّح الفَضاء
astronàutica *s. f.* عِلْم الفَضائِيَّات
astronàutico *agg.* (*pl. m.* -ci) فَضائِيّ
astronàve *s. f.* (*pl.* -i) سَفينة فَضائِيَّة
astronomia *s. f.* عِلْم الفَلَك/النُّجوم
astronòmico *agg.* (*pl. m.* -ci) فَلَكِيّ
astrònomo *s. m.* فَلَكِيّ، عالِم الفَلَك/النُّجوم
astùccio *s. m.* مِحْفَظة، غِلاف، عُلْبة، مِقْلَمة
astùto *agg.* ماكِر ومَكَّار ومَكور، مُحْتال، فَطِن
astùzia *s. f.* مَكْر، دَهاء، حيلة
atàvico *agg.* (*pl. m.* -ci) وِراثِيّ
atavìsmo *s. m.* وِراثِيَّة
ateìsmo *s. m.* إِلْحاد، كُفْر (بِٱللّه)
Atène *(geog.)* أَثينا
atenèo *s. m.* جامِعة
àteo *s. m. e agg.* مُلْحِد، كافِر؛ إِلْحادِيّ
atìpico *agg.* (*pl. m.* -ci) شاذّ، غَيْر قِياسِيّ
atlànte *s. m.* أَطْلَس، مُصَوَّر جُغْرافِيّ
atlàntico *agg.* (*pl. m.* -ci) أَطْلَسِيّ، الأَطْلانْطيكِيّ
atlèta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) رِياضِيّ، لاعِب رِياضِيّ
atlètica *s. f.* أَلْعاب رِياضِيَّة (ج)، جُمْباز
atlètico *agg.* (*pl. m.* -ci) رِياضِيّ
atmosfèra *s. f.* جَوّ
a. amichevole, cordiale جَوّ وُدِّيّ
atmosfèrico *agg.* (*pl. m.* -ci) جَوِّيّ
atòllo *s. m.* جَزيرة مَرْجانِيَّة
atòmico *agg.* (*pl. m.* -ci) ذَرِّيّ
àtomo *s. m.* ذَرَّة
àtrio *s. m.* بَهْو، دِهْليز، مَدْخَل
atróce *agg.* فَظيع، شَنيع، مُريع، وَحْشِيّ
atrocità *s. f.* عَمَل وَحْشِيّ، فَظاعة، شَناعة، رِجْس
atrofìa *s. f.* ضُمور، قُصور
attaccaménto *s. m.* تَعَلُّق، مُلاصَقة؛ رَبْط عاطِفِيّ
attaccànte *s. m.* مُهاجِم؛ لاعِب هُجوم (رب)
attaccapànni *s. m.* شِجاب ومِشْجَب، عَلاَّقة
attaccàre *v. tr.* أَلْصَقَ هـ بِـ؛ عَلَّقَ هـ بِـ/عَلَى؛ بَدَأَ
— *(assalìre)* هاجَمَ ه، صالَ ـُ عَلَى؛ أَصابَ ه
attaccarsi a *v. intr. pron.* اِلْتَصَقَ بِـ؛ عَلِقَ ـَ بِـ وتَعَلَّقَ؛ تَعَطَّفَ عَلَى
attàcco *s. m.* (*pl.* -chi) هَجْمة وهَجوم، صَوْلة؛ أَزْمة، نَوْبة، إِصابة؛ وَصْل، رِباط؛ بِداية
atteggiaménto *s. m.* مَوْقِف، وَضْع، سُلوك
attempàto *agg.* مُسِنّ، طاعِن في السِّنّ
attendàrsi *v. intr. pron.* خَيَّمَ
attèndere *v. tr.* اِنْتَظَرَ، تَوَقَّعَ، تَرَقَّبَ
attendìbile *agg.* مَوْثوق بِهِ، صادِق، مُعْتَمَد
attendìsmo *s. m.* اِنْتِظارِيَّة
attendìsta *s. m. e f.* اِنْتِظارِيّ
attenérsi a *v. rifl.* عَكَفَ ـُ عَلَى، تَمَسَّكَ بِـ
attentaménte *avv.* بِاِنْتِباهٍ
attentàre contro *v. intr.* حاوَلَ اِعْتِداءً عَلَى،

اِعْتَدَى
attentàto *s. m.* (مُحاوَلة) اِعْتِداء
attènto *agg.* مُنْتَبِه، وَاعٍ (ي)؛ مُبالٍ(ي) بِـ
attenuànte *agg., s. f.* مُلَطِّف؛ ظُروف مُخَفِّفة (ج)
attenuàre *v. tr.* خَفَّفَ، لَطَّفَ
attenzióne *s. f.* اِنْتِباه، يَقْظة، مُبالاة، حَذَر، اِهْتِمام، عِناية
— *inter.* اِنْتِباهاً
atterràggio *s. m.* هُبوط
atterràre *v. tr. e intr.* أَلْقَى ه عَلَى الأَرْض؛ هَبَطَ ـُ
atterrire *v. tr.* أَخافَ، أَفْزَعَ، رَعَّبَ وأَرْعَبَ
attésa *s. f.* اِنْتِظار، تَوَقُّع، تَرَقُّب
attéso *agg.* مُنْتَظَر، مُتَوَقَّع، مُتَرَقَّب
attestàre *v. tr.* شَهِدَ ـَ
attestàto *s. m.* شَهادة
àttico *s. m.* عُلِّيَّة، شِقَّة تَحْتَ السَّطْح العُلْوِيّ لِلْمَبْنَى
attìguo *agg.* مُجاوِر، مُلاصِق، مُقارِب
attillàto *agg.* مُحْكَم (لِثَوْب مُتَناسِق مَعَ الجِسْم)
àttimo *s. m.* لَحْظة، هُنَيْهة، بُرْهة
attinènte *agg.* مُتَعَلِّق بِـ، خاصّ، مُتَّصِل
attìngere *v. tr.* اِسْتَقَى، سَحَبَ ـُ (الماء)
attiràre *v. tr.* جَذَبَ ـِ، لَفَتَ ـِ، أَلْفَتَ
a. l'attenzione su أَلْفَتَ النَّظَر إِلَى
attitùdine *s. f.* قابِلِيَّة، صَلاحِيَّة، أَهْلِيَّة، اِسْتِعْداد
attivàre *v. tr.* حَرَّكَ، شَغَّلَ، نَشَّطَ
attività *s. f.* نَشاط، حَيَوِيَّة، فَعَّالِيَّة، فاعِلِيَّة؛ عَمَل
a. bancaria نَشاط مَصْرِفِيّ
a. febbrile نَشاط مَحْموم
a. sovversiva نَشاط تَخْرِيبِيّ
attìvo *agg.* نَشِيط، فَعَّال؛ صيغة المَعْلوم (ن)
attizzàre *v. tr.* أَذْكَى
àtto *s. m.* فِعْل، فَعْلة، عَمَل، صنيعة؛ إِجْراء
— *(amm., pol.)* وَثِيقة، مُسْتَنَد؛ قَرار، مَرْسوم
— *(teatr.)* فَصْل
a. a (= adatto a) *agg.* مُلائِم لِـ، صالِح لِـ
a. concreta عَمَل حَقِيقِيّ/ مَلْموس
a. costitutivo وَثِيقة تَأْسِيسِيَّة
a. d'accusa مُذَكِّرة الاِتِّهام
a. di notorietà شَهادة لَفِيفِيَّة
a. di pirateria عَمَل قَرْصَنة
a. di sabotaggio عَمَل تَخْرِيبِيّ
a. giuridico عَقْد قانونِيّ، وَثِيقة قانونِيَّة
attònito *agg.* مَبْهوت، مَذْهوش، مُنْدَهِش، مُذْهَل
attorcigliàre *v. tr.* جَدَلَ ـِ، بَرَمَ ـُ، لَوَى ـِ، فَتَّلَ
attorcigliarsi *v. rifl.* تَفَتَّلَ وانْفَتَلَ، لَوِيَ ـَ
attóre *s. m. (f. attrìce)* مُمَثِّل، مُشَخِّص
attórno (a) *avv. e prep.* حَوْلَ، حَوالَى
attraccàre *v. tr. e intr.* أَرْسَى، رَبَطَ ـِ السَّفِينة في رَصِيف المِيناء
attràcco *s. m. (pl. -chi)* إِرْساء، رَبْط السَّفِينة في رَصِيف المِيناء
attraènte *agg.* جَذَّاب، فاتِن، جَلَّاب، خَلَّاب
attràrre *v. tr.* جَذَبَ ـِ واجْتَذَبَ، فَتَنَ ـِ، اِسْتَهْوَى
attrattìva *s. f.* جاذِبِيَّة، باعِث جَذَّاب
attraversaménto *s. m.* عُبور، قَطْع؛ مَعْبَر
a. pedonale مَمَرّ لِلْمُشاة
attraversàre *v. tr.* عَبَرَ ـُ، اِجْتازَ، قَطَعَ ـَ
attravèrso *prep. e avv.* عَبْرَ، خِلالَ؛ بِالعَرْض
attrazióne *s. f.* جَذْب وجاذِبِيَّة، فِتْنة، اِسْتِهْواء
attrezzàre *v. tr.* زَوَّدَ ه/ه بِـ، جَهَّزَ، أَعَدَّ

attrezzatùra *s. f.* تَجْهيز، عُدَّة، عَتاد، مُعَدّات (جـ)، أَدَوات (جـ)
attrézzo *s. m.* آلة، أَداة، جِهاز
attribuìre *v. tr.* نَسَبَ ـِ هـ إلى، أَسْنَدَ، عَزا ـُ؛ خَصَّ ـُ ه بـ واخْتَصَّ
a. importanza a عَلَّقَ أَهَمِّيَّة عَلَى
attribùto *s. m.* صِفة، نَعْت، خاصِّيَّة
attribuzióne *s. f.* نِسْبة، عَزْو، إسْناد
attrice *s. f.* مُمَثِّلة
attrito *s. m.* اِحْتِكاك؛ تَصادُم
attuàle *agg.* حالِيّ، راهِن، جارٍ (ي)
attualità *s. f.* حالِيَّة، عَصْرِيَّة، حَوادِثُ راهِنة (جـ)
attualménte *avv.* حالِيًّا، في الوَقْت الحاضِر
attuàre *v. tr.* نَفَّذَ، أَجْرى، أَنْجَزَ، حَقَّقَ
attuazióne *s. f.* تَنْفيذ، تَحْقيق
attutìre *v. tr.* هَدَّأَ، خَفَّفَ، كَتَمَ ـُ
audàce *agg.* جَريء، جَسور، وَقِح، شُجاع؛ مُثير
audàcia *s. f.* جَراءة، وَقاحة، شَجاعة
àudio *s. m. inv. e agg.* صَوْت؛ صَوْتِيّ، أُودْيُو
audio- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى صَوْتِيّ، أُودْيُو
audiovisìvo *agg. e m. s.* صَوْتِي مَرْئِيّ، سَمْعِي بَصَرِي
auditòrio *s. m. inv.* قاعة لِلاجْتِماعات الموسيقِيَّة والمُحاضَرات، مَدْرَج موسيقِيّ
audizióne *s. f.* سَمْعة وتَسَمُّع واسْتِماع، اِخْتِبار صَلاحِيَّة الصَوْت أو الإلْقاء
àuge *s. f.* قِمَّة، أَوْج
auguràre *v. tr.* تَمَنَّى هـ لِـ، هَنَّأَ ه بِـ
augùrio *s. m.* أُمْنِيَة، تَمَنٍ (ي)، تَهْنِئَة
augùsto *agg.* مُعَظَّم، جَليل
àula *s. f.* قاعة (لِلاجْتِماعات)؛ صَفّ
àulico *agg. (pl. m. -ci)* مَهيب، جَليل (لِلُغة أو أُسْلوب)، إنْشائِيّ
aumentàre *v. tr. e intr.* زادَ ـِ، زَيَّدَ، كَثَّرَ، رَفَعَ ـَ؛ اِزْداد
auménto *s. m.* زِيادة، عِلاوة، إكْثار، اِزْدِياد
a. dei prezzi زِيادة الأَسْعار
a. dell'inflazione زِيادة التَّضَخُّم
àureo *agg.* ذَهَبِيّ، مِنْ ذَهَب
aurèola *s. f.* هالة، إكْليل، دارة القَمَر، طَفاوة الشَّمْس
auricolàre *agg. e s. m.* أُذُنِيّ، سَمْعِيّ؛ مِسْمَع
aurìga *s. m. (pl. -ghi)* سائِق مُعَجَّلة حَرْبِيَّة
auròra *s. f.* فَجْر، شَفَق، مَطْلَع
ausiliàre, ausiliàrio *agg.* مُساعِد، إضافِيّ
auspicàbile *s. f.* مَرْغوب فيه، مُتَمَنًّى
auspìcio *s. m.* مُنْيَة وتَمَنٍ (ي)؛ فَأْل؛ رِعايَة
sotto gli auspici di تَحْتَ إشْرافِ/ رِعاية ...
austerità *s. f.* تَقَشُّف، صَرامة، قَسْوة
austèro *agg.* مُتَقَشِّف، صارِم، قاسٍ (ي)؛ كالِح
austràle *agg.* جَنوبِيّ، مُتَعَلِّق بِالنِّصْف الجَنوبِيّ لِلْكُرة الأَرْضِيَّة
Austràlia *(geog.)* أُسْتُراليا
australiàno *agg. e s. m.* أُسْتُرالِيّ
Àustria *(geog.)* النِّمْسا
austrìaco *agg. e s. m. (pl. m. -ci)* نِمْساوِيّ
autarchìa *s. f.* اِكْتِفاء ذاتِي
autenticàre *v. tr.* وَثَّقَ هـ، صَحَّحَ، صَدَّقَ عَلَى
autenticàto *agg.* مَوْثوق بِهِ، مُصَدَّق عَلَيْهِ
autenticazióne *s. f.* تَوْثيق، تَصْديق عَلَى، مِصْداق
autenticità *s. f.* مَوْثوقِيَّة، أَصالة
autèntico *agg. (pl. m. -ci)* صَحيح، أَصْلِيّ، أَصيل، مُعْتَمَد

autismo *s. m.* اِنطوائية
autista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) سائِق (سَيَّارة)
auto- *pref.* بادِيَة بِمَعْنَى سَيَّارة؛ ذاتِيّ
àuto *s. f.* سَيَّارة، عَرَبة
autoadesivo *agg. e s. m.* لاصِق ذاتِيّ
autoambulànza *s. f.* سَيَّارة إسْعاف
autobiografia *s. f.* سيرة/ تَرْجَمة ذاتِيَّة
autobiogràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) سيرِيّذاتِيّ، مُتَعَلِّق بِتَرْجَمة المَرْء الذَّاتِيَّة
autoblindo *s. m. inv.* سَيَّارة مُصَفَّحة، مُدَرَّعة
autobómba *s. f.* سَيَّارة مُفَخَّخة/مَلغومة
autobótte *s. f.* عَرَبة/شاحِنة صِهْريج
àutobus *s. m. inv.* حافِلة، باص، أُوتُوبيس
autocàrro *s. m.* شاحِنة
autocontròllo *s. m.* ضَبْط النَّفْس، رَباطة الجَأْش
autocrazìa *s. f.* الاِنْفِراد بِالسُّلْطة، أُوتُوقْراطِيَّة
autocritica *s. f.* نَقْد ذاتِيّ
autodeterminazióne *s. f.* تَقْرير المَصير
autodidàtta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) عِصامِيّ
autodifésa *s. f.* الدِّفاع عَنِ النَّفْس
autòdromo *s. m.* حَلْبة خاصَّة بِالسَّيَّارات
autofinanziaménto *s. m.* تَمْويل ذاتِيّ
autofurgóne *s. m.* شاحِنة صَغيرة مُقْفَلة
autogestióne *s. f.* تَسْيير ذاتِيّ
autògrafo *agg. e s. m.* مَخْطوط بِخَطّ المؤَلِّف؛ تَوْقيع
autogrill® *s. m.* مَطْعَم في طَريق رَئِيسيّ لِلسَّيَّارات
autogrù *s. f.* شاحِنة لِجَرّ السَّيَّارات المُعَطَّلة
autolinea *s. f.* خَطّ الأُوتُوبيس
autòma *s. m.* إنْسان آلِيّ، آلة تَدور بِذاتِها
automaticaménte *avv.* تِلْقائِيًّا، أُتوماتيكِيًّا
automàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) آلِيّ، تِلْقائِيّ، أُوتُوماتِيّ وأُوتُوماتيكِيّ، ذاتِيّ
automazióne *s. f.* أَتْمَتة، أُوتوماتِيَّة، تَشْغيل آلِيّ
automèzzo *s. m.* وَصيلة نَقْل
automòbile *s. f.* سَيَّارة، عَرَبة، أُوتوموبيل
a. fuoristrada سَيَّارة ذات الدَّفْع الرُّباعِيّ
automobilista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) سائِق سَيَّارة
automobilistico *agg.* (*pl. m.* -ci) ما يَتَعَلَّق بِشُؤون السَّيَّارات
autonoléggio *s. m.* تَأْجير سَيَّارات
autonomia *s. f.* اِسْتِقْلال، حُكْم ذاتِيّ؛ حُرِّيَّة؛ اِكْتِفاء ذاتِيّ
autònomo *agg.* مُسْتَقِلّ، ذاتِيّ، تِلْقائِيّ؛ مُسْتَقِلّ بِذاتِهِ
autopilòta *s. m.* (*pl.* -i) قِيادة آلِيَّة
autopsia *s. f.* فَحْص/تَشْريح الجُثَّة، فَتْح الشِّلْو
autóre *s. m.* (*f.* autrìce) مُؤَلِّف، كاتِب، صاحِب، مُصَنِّف، مُبْدِع، خالِق
autorévole *agg.* ذو سُلْطة ونُفوذ، ذو اليَد؛ مَوْثوق بِهِ
autoriméssa *s. f.* كاراج، حَظيرة سَيَّارات
autorità *s. f.* سُلْطة، سُلْطان، نُفوذ؛ اِعْتِبار
a. competente السُّلُطات المُخْتَصَّة (بِ)
autoritàrio *agg.* اِسْتِبْدادِيّ، تَسَلُّطِيّ، مُتَعَسِّف
autoritarismo *s. m.* اِسْتِبْدادِيَّة، تَسَلُّطِيَّة
autoritràtto *s. m.* صورة ذاتِيَّة
autorizzàre *v. tr.* صَرَّح بِـ، سَمَحَ . لِـ، رَخَّصَ لِـ في، خَوَّلَ
autorizzazióne *s. f.* تَصْريح، تَرْخيص، إذْن
autoscuòla *s. f.* مَدْرَسة لِتَعْليم قِيادة السَّيَّارات
autostòp *s. m. inv.* أوتوسْتوب، إيقاف

السَّيَّارات: طَريقة لِرُكوب السَّيَّارات مَجَّانًا
autostoppista s. m. e f. مُسْتَوْقِف سَيَّارات
autostràda s. f. أُوتوستراد، طَريق خاصّ بالسَّيَّارات
autosufficiènte agg. كافٍ (ـي) بِذاتِهِ، مُكْتَفٍ (ـي) ذاتِيًّا
autotrèno s. m. شاحِنة مَع عَرَبة مَقْطورة
autunnàle agg. خَريفِيّ
autùnno s. m. خَريف
autrice s. f. مُؤَلِّفة، كاتِبة
avambràccio s. m. (pl. -ci) ساعِد
avampòsto s. m. مَخْفَر أَمامِيّ (لِحِمايَة الجَيْش مِنْ هُجوم مُفاجِئ)
avanguàrdia s. f. طَليعة (لِجَيْش وإلخ)
avànti prep. e avv. أَمامَ، قَبْلَ؛ إِلَى الأمام
— inter. تَفَضَّلْ/ي/وا، تَقَدَّمْ/ي/وا؛ هَيَّا
avanti Cristo, a. C. قَبْلَ الميلاد/المَسيح (ق. م)
avanzaménto s. m. تَقَدُّم، تَرْقِيَة، تَطْوير
avanzàre v. intr. تَقَدَّمَ إِلَى، تَرَقَّى، أَقْبَلَ عَلَى
avanzàta s. f. تَقَدُّم
avanzàto agg. مُتَقَدِّم، مُتَطَوِّر
avànzo s. m. بَقِيَّة، فَضْلة، سُؤْرة
avaria s. f. إخْلال، تَعَطُّل، عَطَب
avarìzia s. f. بُخْل، شُحّ، ضَنانة، خِسَّة
avàro agg. e s. m. بَخيل، شَحيح، ضَنين، خَسيس
Avempàce (filos.) اِبْن باجَّة
avéna s. f. شوفان، خَرْطال، هُرْطُمان
avére v. tr. e aus. مَلَكَ ـِ، اِمْتَلَكَ؛ لَهُ، عِنْدَهُ، مَعَهُ؛ (فِعْل مُساعِد يُسْتَعْمَل لِتَشْكيل صيغة الماضِي)
averi s. m. pl. ثَرْوة، مال، مُلْك، مُمْتَلَكات (ج)
Averroè (filos.) اِبْن رُشْد
Avesta (rel.) أَفَسْتا
aviatóre s. m. (f. -trìce) طَيَّار
aviazióne s. f. طَيَران
Avicènna (filos.) اِبن سينا
avicoltùra s. f. تَرْبِيَة الطُّيور
avidità s. f. طَمَع، جَشَع، نَهَم
àvido agg. طامِع وطَمَّاع، جَشِع، نَهِم، حَريص
avifàuna s. f. طُيور مِنْطَقة ما أو فَتْرة ما
àvo s. m. جَدّ، سَلَف
avòrio s. m. عاج
avvallaménto s. m. غَوْر، جَوْف، هَبْطة
avvantaggiàrsi v. rifl. اِسْتَفادَ مِنْ
avvelenaménto s. m. تَسَمُّم
avvelenàre v. tr. e rifl. سَمَّمَ؛ تَسَمَّمَ
avvenènte agg. جَذَّاب، فاتِن، مَليح
avveniménto s. m. حَدَث، حادِث، واقِعة
avvenìre v. intr. حَدَثَ ـُ، وَقَعَ يَقَعُ، جَرَى ـِ
— s. m. مُسْتَقْبَل
avveniristico agg. (pl. m. -ci) مُسْتَقْبَلِيّ
avventàrsi su v. rifl. اِنْقَضَّ عَلَى
avventàto agg. طائِش، مُتَهَوِّر
avventìzio agg. مُؤَقَّت، وَقْتِيّ
avvènto s. m. مَجيء، حُلول، وُرود، قِيام
avventùra s. f. مُغامَرة، مُجازَفة
avventuràrsi v. rifl. غامَرَ هـ/في، جازَفَ
avventurièro s. m. مُغامِر، مُتَشَرِّد
avventuróso agg. مُخاطِر، مُجازِف، مُغامِر
avveràrsi v. intr. pron. تَحَقَّقَ، صَدَقَ ـُ
avvèrbio s. m. ظَرْف (زَمان/مَكان)، حَرْف
a. di negazione حَرْف النَّفْي
a. interrogativo حَرْف الاِسْتِفْهام

avversàrio *s. m. e agg.* خَصْم، مُقاوِم، مُناوِئ
avversióne *s. f.* كُرْه، كَراهة، بُغْض، نُفور
avversità *s. f.* مِحْنة، نَكَد، شِدَّة، ضَرّاء، بَلِيَّة
avvèrso *agg.* مُناوِئ، مُعاكِس، مُضادّ، ضِدِّيّ
avvertènza *s. f.* اِحْتِراس؛ تَنْبيه، تَمْهيد؛ تَعْليمات (ج)
avvertiménto *s. m.* إنْذار، تَنْبيه، تَحْذير، نَصيحة
avvertìre *v. tr.* أَنْذَرَ ه بِـ، أَخْطَرَ، نَبَّهَ ه إلَى، أَنْبَأَ ه بِـ
avviaménto *s. m.* تَوْجيه؛ تَبْدِئَة
motorino d'a. بادِئ الحَرَكة
avviàre *v. tr.* وَجَّهَ؛ بَدَأَ ـَ، شَرَعَ ـَ في
avviarsi *v. intr. pron.* اِنْطَلَقَ، اِتَّجَهَ
avvicendàrsi in *v. rifl. rec.* تَداوَلَ هـ، تَناوَبَ
avvicinaménto *s. m.* تَقْريب، اِقْتِراب، دُنُوّ
avvicinàre *v. tr.* قَرَّبَ هـ/ه مِنْ، دَنَّى
avvicinarsi *v. intr. pron.* قَرُبَ ـُ مِنْ، تَقَرَّبَ، اِقْتَرَبَ، دَنا ـُ؛ قارَبَ
avvilìrsi *v. intr. pron.* اِكْتَأَبَ، وَنَى يَني
avvincènte *agg.* ساحِر، فاتِن، آخّاذ
avvìncere *v. tr.* اِسْتَهْوَى، جَذَبَ ـِ
avvìo *s. m.* اِنْطِلاق، بَدْء، شُروع، فَتْح
avvisàre *v. tr.* أَعْلَنَ ه بِـ، أَنْذَرَ، أَخْطَرَ، نَبَّهَ ه إلَى
avvìso *s. m.* إعْلام، بَلاغ، إعْلان، تَحْذير، إخْطار، تَنْبيه، إشْعار
avvistàre *v. tr.* أَبْصَرَ
avvitàre *v. tr.* شَدَّ ـُ البُرْغِي، لَوْلَبَ

avvizzìre *v. intr.* ذَبَلَ ـُ، ذَوَى ـِ وذَوِيَ ـَ
avvocàto *s. m.* مُحامٍ (ي)
a. d'ufficio وَكيل مُسَخَّر
avvòlgere *v. tr.* لَفَّ ـُ، طَوَى ـِ
avvoltóio *s. m.* نَسْر
ayatollàh *s. m. inv.* آيةُ آلله
azalèa *s. f.* أَزالِيَة
Azerbaigiàn *(geog.)* أَذارْبَيْجانُ
aziènda *s. f.* شَرِكة، مَتْجَر
àzimut *s. m.* السَّمْت وسَمْت السُّموت
azionàre *v. tr.* سَيَّرَ، حَرَّكَ، شَغَّلَ
azióne *s. f.* فِعْل، عَمَل، فَعْلة؛ مَفْعول، تَأْثير؛ حَرَكة؛ سَهْم (ما)، سَنَد
a. comune عَمَل مُشْتَرَك
a. decisiva عَمَل حاسِم
a. terroristica عَمَلِيَّة إرْهابِيَّة
sotto l'azione di بِفِعْل ..، تَحْتَ فِعْلِ ..
azioni di rappresaglia أَعْمال اِنْتِقامِيَّة
azionista *s. m. e f. (pl. m. -i)* مُساهِم، شَريك
azòto *s. m.* آزوت، نيتْروجين
azzardàrsi *v. intr. pron.* جَرُؤَ ـُ عَلَى، جازَفَ بِـ
azzàrdo *s. m.* مُخاطَرة، مُجازَفة؛ صُدْفة
azzeccàre *v. tr.* أَصابَ عَلامة الهَدَف؛ حَزَرَ ـُ
azzeràre *v. tr.* وَضَعَ هـ عَلَى دَرَجة الصِّفْر
àzzimo *agg.* (خُبْز) بِلا خَميرة
azzuffàrsi *v. rifl. rec.* تَشاجَرَ بِالأَيْدي، اِشْتَبَكَ بِـ/مَعَ
azzùrro *agg. e s. m.* أَزْرَق، سَماوِيّ، سَمَنْجونِيّ

B

Baàlbek *(Ba'labakk, città del Libano)* بَعْلَبَكُّ

babbèo *agg.* مُغَفَّل، أَبْلَهُ

bàbbo *s. m.* أَب، والِد، بابا

babbuìno *s. m.* رُبَّاح، مَيْمون

Babilònia o **Babèle** *(antica città in Iràq)* بابِلُ

babilonése *agg. e s. m. e f.* بابِلِيّ

babórdo *s. m.* يَسار المَرْكَب

baby-sitter *s. m. e f. inv.* مُرَبِّي، حاضِن

bacàto *agg.* مُدَوَّد، فاسِد

bàcca *s. f.* حَبّ (ة)

baccalà *s. m.* بَقَلا، بَكَلا

baccàno *s. m.* صَخَب، جَلَبة، ضَجَّة وضَجيج، ضَوْضاء

baccellieràto *s. m.* بَكالوريا

baccèllo *s. m.* قَرْن (ة)(البازِلاء إلخ)، سِنْف (ة)

bacchétta *s. f.* قَضيب، مِخْصَرة، زَخْمة

bàcchico *agg.* (*pl. m.* -ci) باخوسِيّ، خَمْرِيّ

bachèca *s. f.* لَوْحة الإعْلانات

baciàre *v. tr.* قَبَّلَ، لَثَمَ ـِ، باسَ ـُ

bacìle *s. m.* حَوْض

bacìllo *s. m.* عُصَيَّة، باسيل، باشِلُّس

bacinèlla *s. f.* حَوْض، طِسْت، لَكَن

bacìno *s. m.* حَوْض؛ حَقْل؛ تَجْويف الحَوْض (ت)

b. idrico صِهْريج

bàcio *s. m.* قُبْلة، لَثْم (ة)، بَوْسة وبوسة

backup *s. m. inv.* (*inform.*) نَسْخ اِحْتِياطِيّ

bàco (*da seta*) *s. m.* (*pl.* -chi) دودة (القَزّ/ الحَرير)

badàre *v. intr.* رَعَى ـَ، اِعْتَنَى بِـ؛ خَفَرَ ـُ ه/هـ، حَرَسَ ـُ، اِنْتَبَهَ، بالَى بِـ

badìle *s. m.* مِجْرَفة، رَفْش، جاروف

bàffo *s. m.* شارِب، شَنَب

bagagliàio *s. m.* صُنْدوق/عَرَبة العَفْش/الأَمْتِعة

bagàglio *s. m.* مَتاع، عَفْش

Bagdàd *(geog.)* بَغْدادُ، مَدينة السَّلام

baglióre *s. m.* بَريق، وَميض ووَمْضة

bagnànte *s. m. e f.* مُسْتَحِمّ (في البَحْر)، سابِح

bagnàre *v. tr.* بَلَّ ـُ، بَلَّلَ، نَدَّى، رَطَّبَ

bagnarsi *v. rifl.* اِبْتَلَّ، اِغْتَسَلَ، تَغَطَّسَ في، تَنَدَّى، تَرَطَّبَ

— (*fare il bagno*) تَحَمَّمَ واسْتَحَمَّ

bagnàto *agg.* مَبْلول ومُبَلَّل، مُنَدًّى

bagnìno *s. m.* حَمَّامِيّ، الحارِس المُرْفِق عَلَى المُسْتَحِمِّين والسَّابِحين

bàgno *s. m.* حَمَّام؛ اِسْتِحْمام، اِغْتِسال

bagnoschiùma® *s. m. inv.* رَغْوة حَمَّام

bagòrdi *s. m. pl.* قَصْف وقُصوف

Bahā'ismo *(relig.)* البَهائِيَّة

Bahrèin *(geog.)* البَحْرَيْن

bàia *s. f.* خُور، شَرْم، جَوْن وجون، خَليج صَغير

baionétta *s. f.* حَرْبة

balaùstra *s. f.* دَرابَزين، بَرْمَق

balbettàre *v. intr. e tr.* تَمْتَمَ، لَعْثَمَ، لَثِغَ ـَ
balbùzie *s. f. inv.* لُكْنة، لُثْغة
balbuziènte *agg.* أَلْكَنُ، أَلْثَغُ، تَمْتام
Balcàni *(geog.)* البَلْقان
balconàta *s. f.* شُرْفة، بَلْكون، مَشْرَبِيَّة
balcóne *s. m.* شُرْفة، بَلْكون، مَشْرَبِيَّة
baldacchìno *s. m.* ظُلَّة، مِظَلَّة، سُرادِق، رِواق
baldànza *s. f.* جُرْأة، بَطَر
baldòria *s. f.* قَصْف وقُصوف، طَوْشة، مُنادَمَة
baléna *s. f.* حُوت، بال
balenàre *v. intr.* سَطَعَ ـُ، بَرَقَ ـُ؛ خَطَرَ ـِ لِـ
balenièra *s. f.* حوتِيّ، مَرْكَب لِصَيْد الحيتان
baléno *s. m.* بَرْق، وَمْض ووَميض، لَمْح
balèstra *s. f.* مِقْلاع، نُشّابِيَّة
bàlia *s. f.* مُرْضِعة، حاضِنة، ظِئْر
bàlla *s. f.* رِزْمة، بالة؛ كِذْبة
ballàre *v. intr. e tr.* رَقَصَ ـُ
ballàta *s. f.* أُغْنِيَّة قَصَصِيَّة صالِحة لِلرَّقْص
ballatòio *s. m.* شُرْفة
ballerìna *s. f.* راقِصة، رَقّاصة، غازِيَة
ballerìno *s. m.* راقِص، رَقّاص
ballétto *s. m.* باليه
bàllo *s. m.* رَقْص (ة)؛ حَفْلة راقِصة
ballottàggio *s. m.* تَعادُل/اِقْتِراع الأَصْوات، بالوتاج
balneàre *agg.* مَصائِفِيّ، ما يَتَّصِل بِالمَصائِف البَحْرِيَّة
balòcco *s. m. (pl. -chi)* لُعْبة، دُمْيَة
balordàggine *s. f.* رَقاعة؛ فِعْل أو كَلام بَليد
balórdo *agg.* أَبْلَهُ، طائِش ، رَقيع
balsàmico *agg. (pl. m. -ci)* بَلْسَمِيّ
bàlsamo *s. m.* بَلْسَم، حِناط
baluàrdo *s. m.* مِتْراس، عَرْقَلة، سَدّ، سِياج
balzàre (su) *v. intr.* وَثَبَ يَثِبُ (عَلَى)، قَفَزَ ـِ، نَطَّ ـُ
bàlzo *s. m.* وَثْبة ووُثوب، قَفْزة، نَزْو
bambàgia *s. f.* قُطْن طِبِّيّ
bambìna *s. f.* طِفْلة، صَبِيَّة
bambinàia *s. f.* مُرَبِّيَة، حاضِنة
bambìno *s. m.* طِفْل، صَبِيّ، وَلَد
bàmbola *s. f.* دُمْيَة، عَروس (ة)، لُعْبة
bambù *s. m.* خَيْزُران
bàmia *s. f. (bot.)* بامِيَة
banàle *agg.* تافِه، مُبْتَذَل، عادِيّ
banàna *s. f.* مَوْز (ة)
bànca *s. f. (pl. -che)* بَنْك، مَصْرَف
bancarèlla *s. f.* طاوِلَة لِبائِع مُتَجَوِّل لِعَرْض السِّلَع، كُشْك
bancàrio *agg. e s. m.* مَصْرِفِيّ؛ مُوَظَّف مَصْرِفِيّ
bancarótta *s. f.* إفْلاس
banchétto *s. m.* وَليمة، مَأْدُبة
banchière *s. m.* صاحِب المَصْرَف، صَرّاف، صَيْرَفِيّ
banchìna *s. f.* رَصيف (في ميناء)
bànco *s. m. (pl. -chi)* خِوان؛ دِكَّة، مَقْعَد؛ نُضُد؛ مُنْحَدَر (في نَهْر/بَحْر)؛ بَنْك
bàncomat® *s. m. inv.* مُوَزِّع أُتوماتيكِيّ لأَوْراق نَقْد
banconòta *s. f.* وَرَقة نَقْد
bànda *s. f.* عُصْبة، عِصابة، جَماعة، زُمْرة؛ فِرْقة (مو)، جَوْقة؛ شَريط، حِزام؛ نِطاق (فز)
banderuòla *s. f.* ديك الرِّياح، دَوّارة، دَليل اِتِّجاه الرِّيح
bandièra *s. f.* عَلَم، رايَة، لِواء، بَنْدَيْرة

bandìre *v. tr.* (*annunciare*) أَعْلَنَ
— (*esiliare*) نَفَى ـِ ه مِنْ/عَنْ، شَرَّدَ وأَشْرَدَ
bandìto *s. m.* قاطِع الطَّرِيق، لِصّ، حَرامِيّ
banditóre *s. m.* مُنادٍ(ي)، داعِيَة
bàndo *s. m.* إعْلان، بَيان، تَصْريح؛ نَفْي، تَشْرِيد
bàndolo *s. m.* رَأْس الخَيْط
Bangladèsh (*geog.*) بَنْغْلاديش وبَنْجْلاديش
bar *s. m. inv.* مَشْرَب، مَقْهًى، حانة، مَقْصَف، بار
bàra *s. f.* تابوت، نَعْش
baràcca *s. f.* كوخ، خُصّ، بَرّاكة
baraónda *s. f.* ضَجَّة، صَخَب، فَوْضَى
baràre *v. intr.* خَدَعَ ـَ (في اللَّعِب)، غَشَّ ـُ
bàratro *s. m.* هُوَّة، هاوِيَة، حَضِيض
barattàre *v. tr.* بادَلَ ه هـ، أَبْدَلَ ه هـ بِـ، قايَضَ
baràtto *s. m.* مُبادَلة، مُقايَضة
baràttolo *s. m.* وِعاء/إناء مَعْدَنِيّ صَغير، عُلْبة
bàrba *s. f.* لِحْيَة، ذَقَن
barbabiètola *s. f.* شَمَنْدَر، بَنْجَر
barbàrico *agg.* (*pl. m.* -ci) هَمَجِيّ، بَرْبَرِيّ
barbàrie *s. f. inv.* هَمَجِيَّة، بَرْبَرِيَّة، وَحْشِيَّة
bàrbaro *agg. e s. m.* هَمَجِيّ، بَرْبَرِيّ؛ مُتَوَحِّش
barbière *s. m.* حَلَّاق، مُزَيِّن
barbitùrico *s. m.* (*pl.* -ci) بَرْبِيتورِيت
barbóne *s. m.* لِحْيَة طَوِيلة؛ مُتَشَرِّد
barbóso *agg.* مُمِلّ، ثَقِيل، مُضْجِر
barbùto *agg.* ذو لِحْيَة كَثِيفة
bàrca *s. f.* زَوْرَق، قارِب، فَلوكة
barcaiòlo *s. m.* قَوارِبِيّ، مَراكِبِيّ، صاحِب المَرْكَب
Barcellóna (*geog.*) بَرْشِلونَةُ
barcollàre *v. intr.* تَرَنَّحَ، تَمايَلَ
barèlla *s. f.* نَقَّالة، مِحَفَّة (لِنَقْل المَرْضَى)

baricéntro *s. m.* مَرْكَز الثِّقْل
barìle *s. m.* بِرْمِيل
barìsta *s. m.* ساقٍ (ي)، مَشْرَبِيّ (في حانة)
barìtono *s. m.* جَهِير أَوَّل
barlùme *s. m.* وَمِيض، بَرِيق، بَصِيص
bàro *s. m.* غَشَّاش في لَعِب الوَرَق
baròcco *s. m. e agg.* باروك؛ باروكِيّ
baròmetro *s. m.* بارومِتْر، مِيزان الضَّغْط الجَوِّيّ
baróne *s. m.* بارون، نَبِيل
bàrra *s. f.* قَضِيب؛ سَبِيكة؛ رِتاج؛ حاجِز
barracàno *s. m.* عَباءة
barricàre *v. tr.* سَدَّ ـُ أو اِعْتَرَضَ بِمِتْراس
barricarsi *v. rifl.* سَدَّ ـُ أو اِعْتَرَضَ نَفْسَهُ بِمِتْراس
barricàta *s. f.* مِتْراس، حاجِز، عَقَبة
barrièra *s. f.* حاجِز، عائِقة، حِجاب
barùffa *s. f.* شِجار، خِصام
barzellétta *s. f.* نُكْتة، طُرْفة، أُمْلوحة
basàlto *s. m.* بازَلْت، نَسَف
basàre *v. tr.* أَقامَ هـ عَلَى، أَسَّسَ، رَكَّزَ
basarsi *v. rifl.* قامَ ـُ عَلَى، اِعْتَمَدَ، اِرْتَكَزَ، اِسْتَنَدَ
bàsco *agg. e s. m.* (*pl.* -schi) باسْكِيّ؛ قُبَّعة باسْكِيَّة
bàse *s. f.* أَساس، قاعِدة؛ قِلْو وقِلْي (ك)
b. di dati, data-base قاعِدة بَيانات
baseball *s. m. inv.* كُرة القاعِدة، بايْسْبُول
basétta *s. f.* سَبَلة خَدِّيَّة
basicità *s. f.* (*chim.*) قاعِدِيَّة
bàsico *agg.* (*chim.*) قِلْوِيّ
basilàre *agg.* أَساسِيّ، قاعِدِيّ
basìlica *s. f.* باسِيلِيقا (مس)

basilico *s. m.* رَيْحان، حَبَق
bassézza *s. f.* اِنْحِطاط، دَناءة، وَضاعة، حَقارة
bàsso *agg.* وَطيء ووَاطِئ، مُنْخَفِض، خَفيض؛ دَنيء، سافِل
b. di statura قَصير القامة
in basso *avv.* في الأَسْفَل
bassofóndo *s. m.* ضَحْل وضَحالة، ضَحْضاح
bassopiàno *s. m.* مُنْخَفَض، مِنْطَقة مُنْخَفِضة
Bàssora *(città dell'Iràq)* البَصْرةُ
bassorilièvo *s. m.* نَقْش ضَئيل البُروز
bàsta *inter.* كَفَى، كِفايَة، يَكْفي، دَعْ (مج) عَنْكَ
b. che *loc. cong.* شَرْطًا أَنْ، عَلَى شَرْط، عَلَى أَنْ
bastànte *agg.* كافٍ (ي)
bastàrdo *agg. e s. m.* بَنْدوق، نَغْل، اِبْن زِناء؛ هَجين (ح)
bastàre (a) *v. intr. e impers.* كَفَى ـِ وكافَى (ه)
bastiménto *s. m.* سَفينة، مَرْكَب، باخِرة
bastióne *s. m.* بَسْتين، جُزْء ناتِئ مِنْ حِصْن؛ مَوْقِع مُحَصَّن
bàsto *s. m.* سَرْج (الدَّابَّة)، رَحْل
bastonàre *v. tr.* ضَرَبَ ـِ ه بِالعَصا، هَرَا ـُ
bastóne *s. m.* عَصاً، قَضيب، هِراوة
batòsta *s. f.* ضَرْبة عَنيفة
battàcchio *s. m.* مِضْرَب (لِناقوس)
battàglia *s. f.* مَعْرَكة، مَقْتَل، مَوْقِعة
battaglióne *s. m.* كَتيبة
battèllo *s. m.* مَرْكَب، باخِرة، سَفينة (صَغيرة)
battènte *s. m.* مِصْراع، دَرْفة
bàttere *v. tr. e intr.* ضَرَبَ ـِ، طَرَقَ ـُ؛ دَقَّ ـُ، خَفَقَ ـِ؛ فازَ ـُ عَلَى، هَزَمَ ـِ ه؛ صَفَّقَ؛ صَكَّ ـُ
battersi *v. int. pron.* كافَحَ، ناضَلَ، قاتَلَ
batterìa *s. f.* بَطَّارِيَّة؛ وَحْدة مِدْفَعِيَّة؛ طُبول (مو)
battèrio *s. m.* جُرْثوم (ة)، بَكْتير وبَكْتيريا
batteriològico *agg.* (*pl. m.* -ci) جُرْثومِيّ وجَراثيمِيّ
batterista *s. m.* (*mus.*) طَبَّال
battesimàle *agg.* تَعْميدِيّ، تَنْصيرِيّ
battésimo *s. m.* تَعْميد، تَنْصير، غِطاس، مَعْمودِيَّة
battezzàre *v. tr.* عَمَّدَ، نَصَّرَ، غَطَّسَ؛ لَقَّبَ ه بِ
batticuòre *s. m.* خَفَقان القَلْب، وَجيب
battimàni *s. m. inv.* صَفْق وتَصْفيق
battipànni *s. m. inv.* مِخْباط، مِنْفَضة
battistèro *s. m.* مَحَلّ التَّعْميد، حَوْض المَعْمودِيَّة
battistràda *s. m. inv.* رائِد؛ مُلامِس عَجَلة سَيَّارة
bàttito *s. m.* نَبْض (ة)، خَفْقة؛ غَمْضة
battùta *s. f.* ضَرْبة، قَرْعة؛ حَمْلة صَيْدِيَّة؛ فاصِلة (مو)؛ مُلاحَظة ظَريفة
battùto *agg.* مَضْروب، مَطْروق، مَهْزوم
batùffolo *s. m.* كُتْلة (مِنْ صوف/قُطْن)، حَشْوة
baùle *s. m.* صُنْدوق
bàva *s. f.* رُوال وريال ، لُعاب
bavaglìno *s. m.* صُدْرِيَّة الطِّفْل
bavàglio *s. m.* كِمامة
bàvero *s. m.* ياقة، قَبَّة
bazàr *s. m. inv.* سوق، بازار
Khan al-Khalili (*il bazar del Cairo*) خان الخَليليّ
bazzécola *s. f.* شَيْء تافِه، تافِهة
bazzicàre *v. tr. e intr.* أَلِفَ ـَ (مَكانًا)

beàto *s. m. e agg.* طوباوِيّ، مَغْبوط؛ سَعيد، هانِئ
beccàre *v. tr.* نَقَرَ ـُ
becchìno *s. m.* حَفّار، دَفّان، قَبّار
bécco *s. m.* (*pl.* -chi) مِنْقار؛ تَيْس
beduìno *s. m.* بَدَوِيّ ج بَدْو، أَعْرابِيّ
befàna *s. f.* عَجوز خُرافِيَّة تَهْبُط بِالهَدايا لِلْأَطْفال؛ اِمْرَأَة عَجوز قَبيحة
bèffa *s. f.* سُخْرِيَّة، هُزْء واِسْتِهْزاء
beffàrdo *agg.* ساخِر، هَزّاء وهازِئ
beffàre *v. tr.* هَزَأَ ـَ بِـ، خَدَعَ ـَ ه
bèga *s. f.* نِزاع، شِجار
begònia *s. f.* بَغونِيَة
bègum *s. f. inv.* بيجوم
beige *agg. e s. m. inv.* بيجِيّ؛ بيج: لَوْن الصُّوف الطَّبيعِيّ، أَسْمَرُ فاتِح
Beirùt *(geog.)* بَيْروتُ
belàre *v. intr.* ثَغا ـُ، مَأْمَأَ
bèlga *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -gi, *f.* -ghe) بَلْجيكِيّ
Bèlgio *(geog.)* بَلْجيكا
Belgràdo *(geog.)* بَلْغراد
bèlla *s. f.* جَميلة، غادة، حَسْناء؛ تَبْييضة ومُبْيَضَّة؛ المُباراة النِّهائِيَّة
bèlla còpia *s. f.* مُبْيَضَّة، تَبْييض
bellézza *s. f.* جَمال، حُسْن، بَهاء
bèllico *agg.* (*pl. m.* -ci) حَرْبِيّ
bellicóso *agg.* مولَع بِالحَرْب، حَرْبِيّ
belligerànte *agg. e s. m. e f.* مُحارِب
belligerànza *s. f.* مُحارَبة، حالة الحَرْب
  non b. لا مُحارَبة
bèllo *agg.* جَميل، حَسَن، بَهِيّ، مَليح، ظَريف

Belucistàn *(geog.)* بَلوشيسْتانُ
bélva *s. f.* حَيَوان مُفْتَرِس، ضارٍ (ي)، آبِدة
belvedére *s. m.* مَكان لَهُ مَنْظَر جَميل
Belzebù *n. pr. m.* بَعْلَزَبولُ
benché *cong.* رَغْمَ أَنْ، مَعَ أَنَّ، ولَوْ أَنَّ
bènda *s. f.* ضِمادة، عِصابة، لِفافة
bendàggio *s. m.* تَضْميد، تَعْصيب؛ ضِمادة
bendàre *v. tr.* ضَمَدَ ـِ وضَمَّدَ، عَصَّبَ
bène *s. m.* خَيْر، حَسَن؛ مَحَبَّة؛ مِلْك، مَكاسِبُ (ج)
— *avv. e inter.* كَثيراً؛ جَيِّداً، طَيِّباً، حَسَناً، عال، بِخَيْر
  b. demaniale مُلْك/مال الدَّوْلة
  b. immobile عَقار
  beni di consumo مَوادّ اِسْتِهْلاكِيَّة
  beni durevoli أَمْوال دائِمة
benedétto *agg.* مُبارَك، مَبْروك
benedìre *v. tr.* بارَكَ
benedizióne *s. f.* بَرَكة
beneducàto *agg.* مُهَذَّب، مُؤَدَّب
benefattóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُحْسِن، مُنْعِم، خَيِّر
beneficàre *v. tr.* أَحْسَنَ، أَنْعَمَ
beneficènza *s. f.* إِحْسان، إِنْعام، جود، خَيْرِيَّة
beneficiàre *v. intr.* اِسْتَفادَ، تَمَتَّعَ بِـ
beneficiàrio *agg. e s. m.* مُسْتَفيد، مُنْتَفِع
benemerènza *s. f.* جَدارة، اِسْتِحْقاق، أَهْلِيَّة
beneficiàrio *agg.* مُسْتَفيد، مُنْتَفِع، مُسْتَحِقّ
benefìcio *s. m.* فائِدة، نَفْع، رِبْح، نِعْمة
benèfico *agg.*(*pl. m.* -ci) مُحْسِن، رَحيم، مُفيد، نافِع
benemèrito *agg.* مِنْ أَهْل المُكافَأَة والتَّقْدير

benèssere *s. m.* رَخاء، رَفاهِيَة، هَناء، عَيْش رَغْد
benestànte *agg. e s. m. e f.* موسِر، مَيْسور، غَنِيّ، ثَرِيّ
benestàre *s. m.* اِسْتِصْواب، اِسْتِحْسان
benevolènza *s. f.* عَطْف، رِفْق، مِنَّة، حُسْن الْتِفات
benèvolo *agg.* خَيِّر، عَطوف، رَقيق القَلْب، مَنَّان
Bengàsi *(città della Libia)* بَنْغازي
beniamìno *agg.* مُفَضَّل، مُدَلَّل
benìgno *agg.* شَفوق، رَؤُوف؛ سَليم، غَيْر خَبيث (ط)
benintéso *avv.* طَبْعاً، بِلا رَيْب
benìssimo *avv. e inter.* جَيِّداً جِدًّا، عافاكَ
bensì *cong.* لاكِن، بَلْ، بِالعَكْس
benvenùto *inter.* مَرْحَباً، أَهْلاً وسَهْلاً
— *s. m. e agg.* تَرْحاب وتَرْحيب؛ مُرَحَّب
benzìna *s. f.* بَنْزين، غازولين
b. normale/super — عادِيّ/مُمْتاز
b. verde, senza piombo — خالٍ مِنَ الرَّصاص
benzinàio *agg.* بائِع البَنْزين
bèrbero *agg. e s. m.* بَرْبَرِيّ ج بَرْبَر
bére *v. tr.* شَرِبَ ـَ، تَجَرَّعَ
berlìna *s. f.* مُشَهَّرة، التَّشْهير بِالمُجْرِم أَمامَ العامَّة
— *(carrozza e automobile)* بَرْلينا وبَرْلينِيَّة
Berlìno *(geog.)* بَرْلين
Bèrna *(geog.)* بِرْن
bernòccolo *s. m.* عُقْدة/نُتوء في الرَّأْس عَلَى أَثَر ضَرْب؛ مَيْل، نَزْعة
berrétto *s. m.* قُبَّعة، قَلَنْسُوَة، طاقِيَّة

bersagliàre *v. tr.* أَطْلَقَ بِتَكَرُّر عَلَى، قَذَفَ ـِ هـ/بِـ
bersàglio *s. m.* هَدَف، مَرْمًى، غَرَض وعُرْضة
besciamèlla *s. f.* صَلْصة بَيْضاءُ
bestémmia *s. f.* شَتْم (الدِّين)، سَبّ، تَجْديف
bestemmiàre *v. tr.* شَتَمَ ـِ (الدِّين)، سَبَّ ـُ، جَدَّفَ عَلَى
béstia *s. f.* حَيَوان، وَحْش، بَهيمة، دابَّة
bestiàle *agg.* وَحْشِيّ، بَهيمِيّ، حَيَوانِيّ؛ فَظيع
bestialità *s. f.* وَحْشِيَّة، حَيَوانِيَّة، بَهيمِيَّة
bestiàme *s. m.* ماشِيَة، مَواشٍ (ي) (ج)، دَوابُّ، بَهائِمُ
bestiàrio *s. m.* مُؤَلَّف رَمْزِيّ عَنِ الحَيَوانات وعاداتِها
Betlèmme *(città della Palestina)* بَيْت لَحْم
béttola *s. f.* حانة، خَمَّارة حَقيرة
betùlla *s. f.* بَتولا
bevànda *s. f.* شَراب، مَشْروب
bevanda alcolica مَشْروب كُحولِيّ/ مُسْكِر
bevande fresche *pl.* مُرَطِّبات
bevìbile *agg.* شَريب، صالِح لِلشُّرْب
bevitóre *s. m.* شَرَّاب، سِكِّير
bevùta *s. f.* شَرْبة وشُرْبة
bèy *s. m. inv.* بَك وبَيْك
biàda *s. f.* عَلَف
biancherìa *s. f.* مَلابِس داخِلِيَّة/تَحْتِيَّة؛ بَياضات
bianchézza *s. f.* بَياض
biànco *agg. e s. m. (pl. m. -chi)* أَبْيَضُ
biasimàre *v. tr.* لامَ ـُ، ذَمَّ ـُ، وَبَّخَ ه عَلَى، آخَذَ
biasimévole *agg.* جَدير بِاللَّوْم، مَلوم ، ذَميم
biàsimo *s. m.* لَوْم ومَلامة ولائِمة، ذَمّ وذَميمة
Bìbbia *s. f.* التَّوْراة، الكِتاب المُقَدَّس

biberòn *s. m. inv.* رَضّاعة

bibita *s. f.* مَشْروب، شَراب

biblico *agg.* (*pl. m.* -ci) نِسْبة إلَى الكِتاب المُقَدَّس؛ مديد زَمَنِيًّا

bibliòfilo *s. m.* مُحِبّ الكُتُب

bibliografia *s. f.* بِبْلِيُوغْرافيا، مَراجِع، قائِمة بِالمَراجِع والمَصادِر في مَوْضوع مُعَيَّن، مَآخِذ

bibliotèca *s. f.* مَكْتَبة، دار الكُتُب، كُتُبْخانة

bibliotecàrio *s. m.* أَمين المَكْتَبة

bicarbonàto *s. m.* ثاني كَرْبونات

bicchière *s. m.* كَأْس، قَدَح، كوب، كُبّايَة

biciclétta *s. f.* دَرّاجة، بِسِكْليت وبِسْكِليت

bicìpite *s. m.* ذو رَأْسَيْن؛ عَضَلة لِلذِّراع

bicolóre *agg.* ذو لَوْنَيْن

bidè *s. m.* شَطّاف، حَوْض صَغير لِغَسْل عَوْرات الجِسْم، مَوْضِع الاِسْتِنْجاء

bidèllo *s. m.* بَوّاب/ مُباشِر المَدْرَسة

bidóne *s. m.* صَفيحة، تَنَكة، بِرْميل؛ خَديعة

bièlla *s. f.* ذِراع (مك)

biennàle *agg.* ما يَدوم سَنَتَيْن؛ ما يُعْقَد مَرَّةً كُلّ سَنَتَيْن

biènnio *s. m.* مُدَّة سَنَتَيْن

bietola *s. f.* شَوَنْدَر، شَمَنْدَر، بَنْجَر

biforcàrsi *v. intr. pron.* تَفَرَّع

biforcazióne *s. f.* مَفْرِق مُفْتَرَق، تَفَرُّع

bigamìa *s. f.* مُضارَّة، الزَّواج مِنَ امْرَأَتَيْن

bìgamo *s. m.* مُضارّ، مُتَزَوِّج مِنَ امْرَأَتَيْن

bighellonàre *v. intr.* تَسَكَّع، عَبِث

bigiotterìa *s. f.* مُجَوْهَرات زائِفة ومَكان بَيْعِها

bigliettàio *s. m.* قاطِع التَّذاكِر

bigliettería *s. f.* مَكْتَب التَّذاكِر

bigliétto *s. m.* تَذْكِرة، بِطاقة؛ وَرَقة؛ مُفَكِّرة

b. di andata e ritorno تَذْكِرة ذَهابٍ وإِيابٍ

b. da visita كَرْت وكارْت

bigòtto *s. m.* شَديد التَّعَصُّب لِعَقيدة دينِيَّة ما، رافِضِيّ ومُتَرَفِّض

bikini® *s. m. inv.* بيكيني: ثَوْب سِباحة لِلسَّيِّدات مُؤَلَّف مِنْ قِطْعَتَيْن

bilància *s. f.* (*pl.* -ce) ميزان، قِسْطاس

bilanciàre *v. tr.* عَدَّلَ هـ، عادَلَ، وازَنَ، ساوَى

bilàncio *s. m.* ميزانِيَّة، مُوازَنة؛ نَتائِجُ (ج)

b. dell'operazione نَتائِجُ العَمَلِيَّة

b. delle attività حَصيلة الأَنْشِطة

bile *s. f.* صَفْراءُ، مِرَّة

bilharziòsi *s. f. inv.* مَرَض البِلْهَرْسِيا والبِلْهَرْسِيَة

biliàrdo *s. m.* بِلْيار وبِلْيارْدو

bilingue *agg. e s. m. e f.* مُجيد لِلُغَتَيْن، ثُنائِيّ/ مُزْدَوِج اللُّغة؛ ذو لُغَتَيْن؛ مَطْبوع بِلُغَتَيْن

bilinguismo *s. m.* ثُنائِيَّة اللُّغة

bilióne *s. m.* بَلْيُون

bìmbo *s. m.* طِفْل، وَليد

bimensile *agg.* ما يُحْدَث مَرَّتَيْن في كُلّ شَهْر

bimestràle *agg.* ما يَدوم شَهْرَيْن؛ ما يُعْقَد مَرَّةً كُلّ شَهْرَيْن

bimèstre *s. m.* مُدَّة شَهْرَيْن

bimotóre *s. m.* ذو مُحَرِّكَيْن

binàrio *s. m. e agg.* سِكَّة الحَديد؛ رَصيف؛ ثُنائِيّ

binòcolo *s. m.* نَظّارة، مِنْظار ثُنائِيّ العَيْنِيَّة

bio- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى حَيَوِي، أَحْيائِيّ

biochìmica *s. f.* الكيمِياء الحَيَوِيَّة

biodegradàbile *agg.* قابِل لِلتَّحَلُّل الأَحْيائِيّ

biofìsica *s. f.* الفيزِياء الحَيَوِيَّة

biografìa *s. f.* سيرة، تَرْجَمة (حَياة)

scrivere la b. di qn. تَرْجَمَ ه/عَنْ/لِ
biogràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) نِسْبَة إلَى سيرة أو تَرْجَمة، سيرِيّ
biologìa *s. f.* عِلْم الأَحْياء، بِيُولوجِيا
biològico *agg.* (*pl. m.* -ci) أَحْيائِيّ، بِيُولوجِيّ
biòlogo *s. m.* (*pl.* -gi) مُتَخَصِّص بِعِلْم الأَحْياء، بِيُولوجِيّ
bióndo *agg. e s. m.* أَشْقَرُ
biopsia *s. f.* اِسْتِئْصال نَسيج مِنَ الجَسَد الحَيّ ودِراسته مِجْهَرِيًّا
biotecnologia *s. f.* التِّكْنولوجيا/التِّقْنية الحَيَوِيَّة
bipolarizzazióne *s. f.* اِسْتِقْطاب مُزْدَوِج
birbànte *s. m.* (وَلَد) عِفْرِيت، مُحْتال
birichino *s. m.* (وَلَد) عِفْرِيت، حَيّ
birillo *s. m.* واحِد مِنَ القَناني الخَشَبِيَّة (اللُّعْبة)
Birmània *(geog.)* بُرْما
birmàno *agg. e s. m.* بُرْماوِيّ
biro® *s. m. inv.* قَلَم حِبْر جافّ
birra *s. f.* جِعة، بيرة
birreria *s. f.* مَصْنَع البيرة والحانة لِبَيْعِها
bis *s. m. inv.* مَرَّة ثانِيَة، تَكْرار، مُكَرَّر
bisàccia *s. f.* (*pl.* -ce) خُرْج، جِراب، وَفْضة
Bisànzio *(geog.)* بيزَنْطِيَّة؛ روم
bisbètico *agg.* (*pl. m.* -ci) شَكِس، نَكِد
bisbigliàre *v. intr. e tr.* هَمَسَ ـِ، وَشْوَشَ
bisbìglio *s. m.* هَمْس وهَمْسة، غَمْغَمَة، وَشْوَشة
bisbòccia *s. f.* قَصْف وقُصوف، طَوْشة، مُنادَمَة
bisca *s. f.* مَقْمَرة، مَكان لِلَعْب النَّرْد
bìscia *s. f.* (*pl.* -sce) حَيَّة، أَفْعَى
biscòtto *s. m.* بِسْكُوِيت، كَعْك
bisessuàle *agg.* خُنْثَى، ثُنائِيّ الجِنْس
bisestile *agg.* (سَنة) كَبيسة
bisettimanàle *agg.* ما يَدوم أُسْبوعَيْن؛ ما يُعْقَد مَرَّةً كُلَّ أُسْبوعَيْن
bislàcco *agg.* (*pl.* -chi) شاذّ، غَريب الأَطْوار
bisnònna *s. f.* أُمّ الجَدّ، الجَدَّة الكُبْرَى
bisnònno *s. m.* أَبو الجَدّ، الجَدّ الأَكْبَر
bisognàre *v. intr. impers.* وَجَبَ يَجِبُ عَلَى، لَزِمَ ـَ أَنْ، يَنْبَغي لَهُ أَنْ، اِقْتَضَى
bisógno *s. m.* حاجة، اِحْتِياج، لُزوم، اِقْتِضاء
aver b. اِحْتاجَ إلَى
bisognóso (di) *agg. e s. m.* مُحْتاج (إلَى)، مِسْكين
bistécca *s. f.* شَريحة لَحْم
bistecchièra *s. f.* مِشْواة
bisticciàre *v. intr.* تَشاجَرَ، تَنازَعَ
bisticcio *s. m.* شِجار، نِزاع، مُناقَرة؛ تَوْرِيَة
bìsturi *s. m. inv.* مِشْرَط، مِفْصَد، ريشة
bisùnto *agg.* مُشَحَّم، وَسِخ
bivàcco *s. m.* (*pl.* -chi) مُعَسْكَر مُوَقَّت في العَراء
bìvio *s. m.* مُفْتَرَق طُرُق
bizantino *agg. e s. m.* بِزَنْطِيّ وبيزَنْطِيّ
bìzza *s. f.* نَوْبة غَضَب، نَزْوة غاضِبة
bizzàrro *agg.* غَريب، شاذّ (الطَّبْع)، نَدْر، شَرود
bizzèffe, a *loc. avv.* بِكَثْرةٍ، بِغَزارةٍ، بِوَفْرةٍ
blackout *s. m. inv.* اِنْقِطاع التَّيّار الكَهْرَبائِيّ، تَكَتُّم تامّ
blandire *v. tr.* تَمَلَّقَ، داهَنَ، لاطَفَ
blàndo *agg.* رَقيق، لَطيف
blasfèmo *agg. e s. m.* مُجَدِّف، تَجْديفِيّ
blateràre *v. intr. e tr.* تَكَلَّمَ بِحَماقة
blindàre *v. tr.* صَفَحَ ـَ ه وصَفَّحَ، دَرَّعَ

blindàto *agg. e s. m.* مُصَفَّح، مُدَرَّع
bloccàre *v. tr.* حَصَرَ ـِ ـُ وحاصَرَ، أَوْقَفَ
bloccastèrzo *s. m. inv.* مُثْبِت عَجَلة القِيادة
blòcco *s. m. (pl. -chi)* حِصار ومُحاصَرة، مَنْع
— *(anche pol.)* كُتْلة، تَكَتُّل، مَجْموعة
b. stradàle مِتْراس الطَّريق، عَقَبة في طَريق
bloc-nòtes *s. m. inv.* مُفَكِّرة، مُذَكِّرة، دَفْتَر
blu *agg. e s. m. inv.* أَزْرَقُ (قاتِم)
bluff *s. m. inv.* بَلْف وبَلْفة
blùsa *s. f.* بُلوزة، قَميص نِسائِيّ
bòa *s. f.* عَوّامة، طافِيَة
— *inv. (zool.)* أَصَلة، بُواء (نَوْع مِنَ الحَيّات)
boàto *s. m.* دَمْدَمَة، قَعْقَعة، هَدير، هَزيز
bob *s. m. inv.* زَلاّجة، مِزْلَجة خاصَّة بِالرِّياضة
bobìna *s. f.* وَشيعة، بَكَرة، مِكَبّ، بوبينة
bócca *s. f.* فَم، فوهة، ثَغْر
—, *con pron. suff. anche, nei tre casi,* فو / فا / في
boccàccia *s. f. (pl. -ce)* كِشْرة (لإضْحاك الآخرين)
boccàglio *s. m.* فَم
boccàle *s. m.* كوز، قُمْقُمة، قُلّة
boccapòrto *s. m.* باب أَرْضِيّ (في السُّفُن)
boccàta *s. f.* ما يُمْكِنُ أَنْ يَحْتَوِيَهُ الفَم لِمَرَّة واحِدة مِنْ هَواء أو دُخّان
boccétta *s. f.* قارورة صَغيرة، قازوزة
boccheggiàre *v. intr.* لَهَثَ ـَ
bocchettóne *s. m.* فَتْحة الخَزّانات والأنابيب
bocchìno *s. m.* مِمْسَك (سَجائِر)، فَم، مَبْسِم
bòccia *s. f. (pl. -ce)* قِنّينة؛ كُرة (لِلْبولِنْغ مَثَلًا)
bocciàre *v. tr.* رَسَّبَ، سَقَّطَ، رَفَضَ ـُ (في امْتِحان)
bocciòlo *s. m.* بُرْعُم
boccóne *s. m.* لُقْمة، بَلْعة، كِسْرة
boccóni *avv.* مُضْطَجِع عَلَى بَطْنِهِ
bòia *s. m. inv.* جَلاّد، سَيّاف
boiàta *s. f.* عَمَل سَيِّء؛ عَمَل أُسيءَ تَنْفيذُهُ
boicottàggio *s. m.* مُقاطَعة
boicottàre *v. tr.* قاطَعَ
bòiler *s. m. inv.* غَلاّيَة
bòlide *s. m.* شِهاب، نَيْزَك؛ شَيْء سَريع جِدًّا
bólla *s. f.* فُقّاعة، حَبَب؛ بَقْبَقة؛ وَثيقة
bollàre *v. tr.* خَتَمَ ـِ عَلَى، دَمَغَ ـُ، وَسَمَ يَسِمُ
bollènte *agg.* غالٍ (ي)، فَوّار
bollétta *s. f.* وَثيقة، إيصال، إشْعار
bollettìno *s. m.* بَيان، نَشْرة، بَلاغ
bollìre *v. tr. e intr.* غَلّى، سَلَقَ ـُ، فَوَّرَ؛ غَلَى ـِ، فارَ ـُ
bollìto *agg.* مَغْلِيّ، مَسْلوق
bollitóre *s. m.* غَلاّيَة، سَخّان
bollitùra *s. f.* غَلَيان، فَوَران
bóllo *s. m.* طابِع، خَتْم
Bològna *(geog.)* بولونيا
bolscevìsmo *s. m. (pol.)* بَلْشَفِيَّة
bómba *s. f.* قُنْبُلة، قَذيفة، رُمّانة (يَدَوِيَّة)
b. a frammentazione قُنْبُلة عُنْقودِيَّة
b. a orologeria قُنْبُلة مَوْقوتة
bombardaménto *s. m.* قَذْف بِالقَنابِل، قَصْف مِدْفَعِيّ
bombardàre *v. tr.* قَذَفَ ـِ/قَصَفَ ـُ بِالقَنابِل
bombardière *s. m.* (طائِرة) قاذِفة (قَنابِل)
Bombay *(geog.)* بُمْباي
bombétta *s. f.* بَوْلِر: قُبَّعة رِجالِيَّة مُسْتَديرة

سَوْداء
bómbola *s. f.* أُسْطُوانة، بِرْميل لِلْغاز، قِنِّينة غاز
bombonièra *s. f.* عُلْبة سَكاكِر
bonàccia *s. f.* حالة سُكون الرِّياح والأَمْواج لِلْبَحْر
bonàrio *agg.* حَليم، طَيِّب النَّفْس
bonìfica *s. f.* إِصْلاح (الأَراضِي)، تَصْليح
bonificàre *v. tr.* أَصْلَحَ (الأَراضِي)
bonìfico *s. m.* (*pl.* -ci) أَمْر بِالدَّفْع، اِنْتِقال مَصاريف؛ خَصْم
bontà *s. f.* طيبة، حُسْن، جودة، وَداعة، حِلْم
boom *s. m. inv.* اِنْفِجار، اِزْدِهار
boràce *s. m.* بوراكس، بورَق وبَوْرَق
borbottàre *v. tr. e intr.* غَمْغَم، تَمْتَمَ
bordèllo *s. m.* بَيت الدَّعارة
bórdo *s. m.* طَرَف، حافَّة
a b. di عَلَى مَتْنِ...
boreàle *agg.* شَمالِيّ
borgàta *s. f.* ضاحِيَة، قَرْيَة
borghése *agg. e s. m. e f.* بُرْجُوازِيّ؛ مَدَنِيّ
borghesìa *s. f.* بُرْجُوازِيّة، الطَّبَقة الوُسْطَى
bórgo *s. m.* (*pl.* -ghi) بَلْدة، قَرْيَة، ضاحِيَة
bòria *s. f.* تَبَجُّح، غُرور، غَطْرَسة، عَجْرَفة
borióso *agg.* مَنْفوخ، مُنْتَفِخ، مَغْرور
borotàlco® *s. m.* مَسْحوق الطَّلْق
borràccia *s. f.* (*pl.* -ce) زَمْزَمِيَّة، مَطَرة، زُجاجة ماء
bórsa *s. f.* كيس، شَنْطة، حَقيبة اليَد
— (*fin.*) بُورْصة، سوق الرِّقاع، السُّوق المالِيَّة
b. di studio مِنْحة
borsaiòlo *s. m.* نَشَّال، سارِق (الجُيُوب)
borsanéra *s. f.* السُّوق السَّوْداء
borseggiatóre *s. m.* نَشَّال، سَرَّاق الجُيُوب
borsellino *s. m.* كيس صَغير لِلنُّقود
borsétta *s. f.* حَقيبة اليَد (لِلنِّساء)
boscàglia *s. f.* دَغَل، أَجَمة، حُرْش
boscaiòlo *s. m.* حَطَّاب
boschìvo *agg.* غابِيّ، خاصّ بِالغابة والدَّغَل
bòsco *s. m.* (*pl.* -chi) غابة، دَغَل، أَيْكة
boscóso *agg.* شَجِر ومُشْجِر، مُدْغِل
Bòsnia (*geog.*) بوسْنِيا وبُسْنة
botànica *s. f.* عِلْم النَّبات/النَّباتات
botànico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) نَباتِيّ، ما يَتَعلَّق بِعِلْم النَّبات؛ عالِم النَّبات
bòtola *s. f.* باب أُفُقِيّ في أَرْضِيَّة أو سَقْف
bótta *s. f.* خَبْطة، ضَرْبة
bótte *s. f.* بِرْميل خَشَبِيّ (خاصّ بِالنَّبيذ)
bottéga *s. f.* دُكَّان، حانوت، مَحَلّ، مَتْجَر
bottegàio *s. m.* صاحِب الدُّكَّان
botteghino *s. m.* شُبَّاك/كُشْك التَّذاكِر
bottìglia *s. f.* زُجاجة، قِنِّينة، قارورة
bottino *s. m.* غَنيمة، سَلَب
bòtto *s. m.* ضَجَّة داوِيَة
bottóne *s. m.* زِرّ؛ زِرّ كَهْرَبائِيّ
bovino *agg. e s. m.* بَقَرِيّ
box *s. m. inv.* كاراج صَغير، حَظيرة؛ حَظيرة نَقَّالة (لِلأَطْفال)
boxe *s. f. inv.* مُلاكَمة
boxeur *s. m. inv.* مُلاكِم
boy scout *loc. s. m. inv.* كَشَّاف
bòzza *s. f.* مُسَوَّدة، تَجْرِبة مَطْبوعة، بُروفة
bozzétto *s. m.* تَجْرِبة، تَخْطيط أَوَّلِيّ
bòzzolo *s. m.* شَرْنَقة، فيلَج (ة)

braccàre *v. tr.* طارَدَ
bracciàle, braccialétto *s. m.* سِوار
bracciànte *s. m. e f.* عامِل، شَغِّيل، شَغَّال
bràccio *s. m.* (*pl. m.* -i *e f.* -cia) ذِراع، ساعِد
b. d'edificio جناح مَبْنًى
b. di mare لِسان بَحْر
bracciòlo *s. m.* يَد الكُرْسِيّ
bracconière *s. m.* صَيَّاد لِلْحَيَوانات المَحْظور صَيْدها
bràce *s. f.* جَمْرة، جُذْوة
bracière *s. m.* مِجْمَرة، مَوْقِد
braciòla *s. f.* شَريحة لَحْم مَشْوِي
bradisismo *s. m.* حَرَكة طَبيعِيَّة بَطيئة لسطح الأَرْض
Bràhma *(relig.)* بَرَهْما
brahmanésimo *s. m.* بَرْهَمة وبَرَهْمِيَّة
bràma *s. f.* شَهْوة، تَوْق
bramàre *v. tr.* شَها ـُ هـ وشَهِيَ ـَ واشْتَهى، تاقَ ـُ إِلَى، رَغِبَ ـَ في
bramóso (di) *s.* مُشْتاق (إِلَى)، تَوَّاق وتائِق (إِلَى)
brànca *s. f.* فَرْع، شُعْبة
brànchia *s. f.* خَيْشوم (ة)
brànco *s. m.* (*pl.* -chi) قَطيع ومَقْطَع، سِرْب
brancolàre *v. intr.* تَلَمَّسَ، سارَ ـِ عَلَى غَيْر هُدًى
brànda *s. f.* سَرير صَغير (يُطْوَى)
brandèllo *s. m.* مِزْقة، خِرْقة مُمَزَّقة
bràno *s. m.* مَقْطوعة، نُبْذة؛ مَقْطَع (موسيقِيّ)
Brasile *(geog.)* البَرازيل
brasiliàno *agg. e s. m.* بَرازيلِيّ
bràvo *agg.* شاطِر، ماهِر، حاذِق، باسِل
— *inter.* أَحْسَنْتَ/تِ/تُمْ، حَبَّذا، عافاكَ
bravùra *s. f.* شَطارة، مَهارة، حِذْق
bréccia *s. f.* (*pl.* -ce) ثُغْرة، شَقَّة، فَجْوة، فُرْجة
bretèlle *s. f. pl.* حَمَّالة (سِرْوال)، شَيَّالة
brève *agg.* مُقْتَصَر، قَصير، وَجيز وموجَز، مُقْتَضَب
in b. قُصارَى الأَمْر/القَوْل
brevettàre *v. tr.* سَجَّلَ اِخْتِراعاً
brevétto *s. m.* شَهادة؛ حَقّ الاِمْتِياز، بَراءَة حُقوق الاِخْتِراع
brevità *s. f.* قِصَر، إيجاز، اِقْتِضاب، اِخْتِصار
brézza *s. f.* نَسيم
bricco *s. m.* (*pl.* -chi) إِبْريق
briccóne *s. m.* مُحْتال، مُلاعِب
brìciola *s. f.* كِسْرة، هُتامة، فُتات (ج)
brìciolo *s. m.* شَيْء قَليل (مِنْ)، حِتَّة
brigànte *s. m.* قاطِع الطَّريق، شِرِّير، لِصّ
brigàre *v. intr.* اِحْتالَ عَلَى
brigàta *s. f.* لِواء (الجَيْش)؛ جَماعة، نَفَر
brìglia *s. f.* زِمام، لِجام
brillànte *agg. e s. m.* لامِع، مُتَأَلِّق، ساطِع؛ فاقِع (اللَّوْن)؛ ظَريف؛ ماس (ة)
brillàre *v. intr.* لَمَعَ ـَ، تَأَلَّقَ، سَطَعَ ـَ، تَلَأْلَأَ، تَوَهَّجَ؛ اِمْتازَ، تَفَوَّقَ
brillo *agg.* نَشْوانُ، سَكْرانُ
brìna *s. f.* صَقيع
brindàre (*alla salute di*) *v. intr.* شَرِبَ ـَ (نَخْبَ)
brìndisi *s. m. inv.* نَخْب، رَفْع الكُؤوس تَكْريماً لِلْمُحْتَفَى بِهِ
brìo *s. m.* (*solo sing.*) حَيَوِيَّة، مَرَح
britànnico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) بَريطانِيّ
brìvido *s. m.* رَعْدة، رِعْشة، رَجْفة، قُشَعْريرة
bròcca *s. f.* إِبْريق (زُجاجِيّ/فَخَّارِيّ)
broccàto *s. m.* قُماش مُقَصَّب أو مُطَرَّز، ديباج

(ة)، إسْتَبْرَق، بُروكار
bròdo *s. m.* حَساء رَقيق، مَرَق
bròglio *s. m.* خِداع، اِحْتِيال
bromùro *s. m.* بُروميد، بُرومور
brónchi *s. m. pl.* شُعَب (ج)
bronchìte *s. f.* نَزْلة شُعَبيَّة/صَدْريَّة، اِلْتِهاب شُعَبيّ
bróncio *s. m.* عُبوس، تَجَهُّم
broncopolmonìte *s. f.* اِلْتِهاب شُعَبيّ رِئَويّ
brontolàre *v. intr.* تَذَمَّرَ، دَمْدَمَ، هَمْهَمَ
brónzo *s. m.* بُرُنْز وبُرونْز
browser *s. m. inv.* (*inform.*) مُسْتَعْرِض، مُتَصَفِّح
brucàre *v. tr.* قَضَمَ ـِ، اِنْتَزَعَ (العُشْب)
bruciàre *v. tr.* أَحْرَقَ، أَلْهَبَ، أَشْعَلَ، لَذَعَ ـَ
— *v. intr.* اِحْتَرَقَ، تَوَقَّدَ، لَهِبَ ـَ
bruciàto *agg.* مَحْروق، مُشْتَعِل
bruciatóre *s. m.* مَضْرَم
bruciatùra *s. f.* حَرْق، اِحْتِراق؛ كَيّ، كَيَّة
brucióre *s. m.* حُرْقة، حَرَقان
brùco *s. m.* (*pl.* -chi) دود (ة) (الفَراشة)، يَرَقان (ة)، أُسْروع ويُسْروع
brùfolo *s. m.* دُمَّل (ة) صَغير، بَثْر(ة)، نَفْطة
brughièra *s. f.* أَرْض بور
brulicàre *v. intr.* تَحَشَّدَ
brùllo *agg.* أَجْرَدُ، قاحِل، عارٍ(ي)
brùma *s. f.* ضَباب
brùno *agg. e s. m.* أَسْمَرُ
brùsco *agg.* (*pl.* -chi) فاظّ، عَنيف، خَشِن؛ فُجائيّ
brusìo *s. m.* هَمْس، حَفيف، هَمْهَمة، هَسّ وهَسيس
brutalità *s. f.* فَظاظة، وَحْشيَّة، عُنْف
brutàle *agg.* فَظّ، وَحْشيّ، مُتَوَحِّش، بَهيميّ، عَنيف
brùto *agg. e s. m.* بَهيميّ؛ شَخْص وَحْشيّ شَريس
bruttézza *s. f.* قُبْح، بَشاعة، دَمامة
brùtto *agg. e s. m.* قَبيح، بَشِع، دَميم، رَديء
Bruxèlles (*geog.*) بُروكْسِل
bùca *s. f.* حُفْرة، وَقْرة؛ صُنْدوق البَريد
bucàre *v. tr.* ثَقَبَ ـُ، خَرَقَ ـِ
b. una gomma بَنْشَرَ
Bùcarest (*geog.*) بُخارِسْتُ
bucàto *s. m. e agg.* غَسيل، بوغاضة؛ مُتَثَقِّب
bùccia *s. f.* (*pl.* -ce) قِشْرة
bùco *s. m.* (*pl.* -chi) ثَقْب، خُرْم، خَرْق، نُقْرة
bucòlico *agg.* (*pl.* -ci) رُعائيّ
Bùdapest (*geog.*) بودابِسْتُ
Bùdda (*relig.*) بوذا
buddìsmo *s. m.* بوذيَّة
budèllo *s. m.* (*pl.* budèlla *f.* e *fig.* budèlli) مِعي ومِعًى، مُصْران، أَحْشاء (ج)
budìno *s. m.* مُهَلَّبيَّة
bùe *s. m.* (*pl.* buòi) ثَوْر
bùfalo *s. m.* جاموس
bufèra *s. f.* عاصِفة، زَوْبَعة
buffet *s. m. inv.* صِوان السُّفْرة؛ مَقْصَف
bùffo *agg.* هَزْليّ، مُضْحِك
buffonàta *s. f.* تَهريج، فِعْل/كَلام غَيْر جِدّيّ
buffóne *s. m.* مُهَرِّج
bugìa *s. f.* كِذْب وأُكْذوبة، إفْك وأَفيكة
bugiàrdo *agg.* كاذِب وكَذّاب، أَفّاك
bugigàttolo *s. m.* غُرَيْفة مُظْلِمة؛ بَيْت بائِس
bùio *s. m.* ظَلام، ظُلْمة، عَتْمة، دَيْجور

— *agg.* مُظْلِم، مُعْتِم، داكِن، حالِك، قاتِم
bùlbo *s. m.* بَصَل (ة)
b. oculare مُقْلة العَيْن
Bulgarìa *(geog.)* بُلْغاريا
bùlgaro *agg. e s. m.* بُلْغاريّ
bulimìa *s. f.* شَرَه، جُوع كاذِب (ط)
bulldozer *s. m. inv.* بُلْدوزَر، جرّافة
bullóne *s. m.* بُرْغِيّ ضَخْم، صَمولة، مِسْمار لَوْلَبِيّ
bungalow *s. m. inv.* بَنْغَل، دارة ريفِيَّة أو بَحْرِيَّة
bùnker *s. m. inv.* مَخْبَأ مُحَصَّن تَحْتَ الأَرْض
buonaféde *s. f.* حُسْن النِيَّة
buonanòtte *inter.* لَيْلة سَعيدة، تُصْبِح/ِي/ُوا عَلَى خَيْر
buonaséra *inter.* مَساء الخَيْر
buongiórno *inter.* نَهارُكَ/كِ/كُمْ سَعيد
— *(al mattino)* صَباح الخَيْر
buongustàio *s. m.* ذَوّاق، اَلَّذي يُحِبّ الطَّبْخ الطَّيِّب
buongùsto *s. m. (solo sing.)* سَلامة الذَّوْق
buòno *agg.* طَيِّب، حَسَن، جَيِّد، صالِح
— *s. m.* وُصول، سَنَد، قَسيمة
b. del tesoro سَنَد الخَزينة
b. di consegna قَسيمة التَّسْليم
buon mercato, a رَخيص
buoni uffici وِساطة
buonóra *avv.* باكِرًا
buon pomerìggio *inter.* مَساء الخَيْر
buonsènso *s. m. (solo sing.)* عَقْل/مَنْطِق سَليم
buontempóne *s. m.* ضَحّاك وضَحوك، مَزّاح ومازِح
buon viàggio *inter.* مَعَ السَّلامة، اَللهُ مَعَك، مُوَفَّق، بِالتَّوْفيق
burattìno *s. m.* دُمْيَة مُتَحَرِّكة
bùrbero *agg.* فَظّ، شَكِس
bùrla *s. f.* أُلْعوبة، هَزْل، هَزْء، واِسْتِهْزاء
burlàrsi di *v. intr. pron.* سَخِرَ َ بِ/مِنْ، هَزَأَ َ
burlésco *agg. (pl. m.* -schi) هَزْلِيّ، مُضْحِك
burocràtico *agg. (pl.* -ci) بِرُوقْراطِيّ، دِيوانِيّ
burocrazìa *s. f.* بِرُوقْراطِيَّة، دِيوانِيَّة
bùrqa *s. m. o f. inv.* بُرْقُع وبُرْقوع
burràsca *s. f.* زَوْبَعة، عاصِفة
bùrro *s. m.* زُبْدة
burróne *s. m.* هُوَّة، هاوِيَة، وَهْد
bus *s. m. inv.* حافِلة، باص، أُوتُوبيس
bussàre a *v. intr.* دَقّ ُ هـ، طَرَقَ ُ، قَرَعَ َ، دَقْدَقَ
bùssola *s. f.* بوصْلة، إبْرة المَلاّحين
perdere la b. أَضاعَ رُشْدَهُ
bùsta *s. f.* ظَرْف، غِلاف
bustarèlla *s. f.* رَشْوة
bùsto *s. m.* تِمْثال نِصْفِيّ، بوسْتو؛ مِشَدّ (لِلنِّساء)
buttàre *v. tr.* رَمَى ِ هـ/بِ، قَذَفَ ِ، طَرَحَ َ
buttarsi *v. rifl.* اِرْتَمَى في، أَلْقَى بِنَفْسِهِ
bypass *s. m. inv.* طَريق جانِبِيّ
byte *s. m. inv. (inform.)* بايْت

C

càbala *s. f.* قَبَلانِيَّة

cabalìstico *agg. (pl. m.* -ci) قَبَلانِيّ

cabìla *s. f.* قَبيلة، عَشيرة

cabìna *s. f.* قَمْرة، كُشْك، حُجْرة، حُجَيْرة (تصـ)، شالِيَة؛ رُكْن (لِلطَّيّار)

cablogràmma *s. m. (pl.* -i) بَرْقِيَّة كَبْلِيَّة

cabotàggio *s. m.* مِلاحة ساحِلِيَّة

cacào *s. m. (solo sing.)* كاكاو

cacàre *v. intr. e tr.* تَغَوَّطَ، خَرِئَ ـَ

càcca *s. f. (pl.* -che) غائِط، بِراز، خُرْء، خِراء

càccia *s. f. (pl.* -ce) صَيْد، قَنْص؛ مُطارَدة

— *s. m. inv.* (طَائِرة) مُقاتِلة، قَنَّاصة

cacciabombardière *s. m. inv.* (طَائِرة) مُقاتِلة وقاذِفة القَنابِل

cacciagióne *s. f.* قَنَص وقَنيص ومَقْنوص

cacciàre *v. tr.* صادَ ـِ، اِصْطَادَ، قَنَصَ ـِ، اِقْتَنَصَ

c. via دَرَأَ ـَ، طَرَدَ ـُ، جَلاَ ـُ ه/هـ عَنْ

cacciarsi in *v. rifl.* قَحَمَ ـُ في، تَوَلَّجَ هـ، تَدَسَّسَ إلَى

cacciatóre *s. m.* صائِد، صَيَّاد، قانِص وقَنَّاص

cacciatorpedinière *s. m. inv.* مُدَمِّرة، طَرَّاد

cacciavite *s. m. inv.* مِفَكّ (لِلْمَسامير اللَّوْلَبِيَّة)

càcio *s. m.* جُبْن (ة)

càctus *s. m. inv.* صُبَّار

cadaùno *agg. e pron. indef. (solo sing.)* كُلّ واحِد

cadàvere *s. m.* جُثَّة، جُثْمان، رِمَّة، جيفة، شِلْو

cadènte *agg.* ساقِط؛ مُنْهار؛ هَرِم

stella c. شِهاب، نَيْزَك

cadènza *s. f.* إيقاع، مَحَطّ، لَكْنة

alla c. di بِمُعَدَّل

cadére *v. intr.* سَقَطَ ـُ، وَقَعَ يَقَعُ، هَوَى ـِ؛ تَهَدَّمَ؛ خَرَّ ـِ، اِنْهارَ، هَبَطَ ـُ

far c. أَسْقَطَ، أَوْقَعَ

cadétto *agg. e s. m.* اِبْن أو أَخ أَصْغَرُ؛ طالِب عَسْكَرِيّ

cadì *s. m.* قاضٍ (ي)

càdmio *s. m.* كادْمِيوم

cadùco *agg.* باطِل

cadùta *s. f.* سَقْطة، وَقْعة، هَبْطة، سُقوط، هُبوط، اِنْحِطاط، اِنْهِيار

c. dei prezzi هُبوط الأَسْعار

cadùto *agg.* ساقِط، مُنْحَطّ؛ شَهيد (في الحَرْب)

caffè *s. m.* قَهْوة؛ بُنّ (نب)

— *(locale)* مَقْهًى، كافِتيرِيا

caffeìna *s. f.* كافِئين

caffellàtte *s. m. inv.* قَهْوة بِالحَليب

caffettàno *s. m.* قُفْطان

caffettièra *s. f.* إبْريق قَهْوة، غَلاَّيَة قَهْوة، رَكْوة، كَنَكة

cafóne *s. m.* فَلاَّح؛ شَخْص فَظّ أو جِلْف

cagàre *v. intr. e tr. (volg.)* تَغَوَّطَ، خَرِئَ ـَ

cagionàre *v. tr.* سَبَّبَ، أَنْتَجَ، اِسْتَتْبَعَ

cagionévole *agg.* ضَعيف (الصِّحَّة)

càgna *s. f.* كَلْبة، أُنْثَى الكَلْب
Caìno *n. pr. m.* قابيلُ وقايينُ
Il Càiro *(geog.)* القاهِرة
càla *s. f.* جون، خَليج صَغير، خَوْر
calabróne *s. m.* زُنْبور، دَبُّور
calamàio *s. m.* مِحْبَرة، دَواة
calamàro *s. m.* حَبَّار
calamita *s. f.* مَغْنَطيس
calamità *s. f.* مُصيبة، بَلِيَّة، كارِثة، نَكْبة، غائِلة
calàre *v. tr.* خَفَضَ ـِ، خَفَّضَ، أَنْزَلَ
— *v. intr.* تَخَفَّضَ، اِنْخَفَضَ، نَزَلَ ـِ، حَطَّ ـُ
càlca *s. f.* حَشْر، حَشْد، اِزْدِحام
calcàgno *s. m.* عَقِب، كَعْب
calcàre *v. tr.* وَطِئَ يَطَؤُ، داسَ ـُ
— *s. m.* حَجَر الكِلْس/الجير
calcàreo *agg.* كِلْسِيّ، جِيرِيّ
càlce *s. m.* كِلْس، جير
calcestrùzzo *s. m.* خَرَسانة
calciàre *v. tr.* رَكَلَ ـِ، ضَرَبَ ـِ هـ بِقَدَمِهِ
calciatóre *s. m.* لاعِب كُرة القَدَم
calcificàre *v. intr.* كَلَّسَ
calcinàccio *s. m.* كُسارة الحِجارة، دَبْش، أَنْقاض (ج)
càlcio *s. m.* رَكْلة، رَفْسة؛ كَلْسِيوم (ك)
c. d'angolo (*sport*) ضَرْبة رُكْنِيَّة
c. di rigore, di punizione (*sport*) ضَرْبة الجَزاء
gioco del c. كُرة القَدَم
tirar calci a رَفَسَ ـِ ه، رَكَلَ ـُ
— (*di fucile*) مِقْبَض، أُخْمُص، عَقْب وعَقِب
calcolàre *v. tr.* حَسَبَ ـُ، عَدَّ ـُ، أَحْصَى؛ قَدَّرَ

calcolatóre *s. m.* حاسِب، آلة حاسِبة، كومْبيُوتِر
calcolatrice *s. f.* آلة حاسِبة، مِرْقَم
càlcolo *s. m.* حِساب، تَعْداد، إحْصاء؛ حَصاة (ط)
Calcùtta *(geog.)* كَلْكَتَّا و كَلِكوت
caldàia *s. f.* مِرْجَل، سَخَّانة، مِسْخَن
caldaménte *avv.* بِحَرارة
caldarròsta *s. f.* كُسْتَناء مُحَمَّصة
caldeggiàre *v. tr.* أَيَّدَ بِحَرارة
caldèo *agg. e s. m.* كَلْدانِيّ جـ كَلْدانُ
càldo *s. m. e agg.* حَرّ، حَرارة، سُخونة؛ حارّ، ساخِن، حَمِيّ وحامٍ (ي)، دَفِئ ودَفِيء
caleidoscòpio *s. m.* صُنْدوق الدُّنْيا
calendàrio *s. m.* تَقْوِيم، روزْنامة
c. lunare تَقْوِيم هِلالِيّ
càlibro *s. m.* عِيار، قُطْر
càlice *s. m.* كَأْس؛ كِمّ (نب)
califfàto *s. m.* خِلافة
califfo *s. m.* خَليفة
calìgine *s. f.* ضَباب أو دُخان كَثيف
calligrafia *s. f.* عِلْم الخَطّ، فَنّ الكِتابة المَخْطوطة
calligràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) خَطِّيّ، مُتَعَلِّق بِحُسْن الخَطّ
callìgrafo *s. m.* خَطَّاط
càllo *s. m.* كَنَب، جُسْأَة، مِسْمار القَدَم، كالو
càlma *s. f.* سُكون، سَكينة، هُدوء، اِطْمِئْنان
calmànte *agg. e s. m.* مُسَكِّن، مُهَدِّئ، مُخَدِّر
calmàre *v. tr.* سَكَّنَ، هَدَّأَ، لَطَّفَ
calmarsi *intr. pron.* سَكَنَ ـُ، هَدَأَ ـَ، اِطْمَأَنَّ
calmière *s. m.* تَسْعيرة، الحَدّ الأَقْصَى لِلتَّسْعيرة
càlmo *agg.* ساكِن، هادِئ، وَديع

càlo *s. m.* خَفْض، اِنْخِفاض، تَقْص
calóre *s. m.* حَرّ، حَرارة، سُخونة، دِفْء؛ غُلْمة
calorìa *s. f.* وَحْدة حَرارِيَّة، سُعْر، كالوري
calòrico *agg.* (*pl. m.* -ci) حَرارِيّ
calorìfero *s. m.* مِشْعاع التَّدْفِئَة، مِدْفَأَة
calorosaménte *avv.* بِحَرارة
caloróso *agg.* حارّ؛ دافِئ
calòtta *s. f.* كُمَّة، تاج الكُرة
calpestàre *v. tr.* داسَ ـُ، وَطِئ يَطَأُ، دَبْدَبَ
calpestìo *s. m.* دَوْس، خَفْق؛ صَوْت الأَقْدام
calùnnia *s. f.* بُهْتان، فِرْيَة، وِشايَة، وَقيعة
calunniàre *v. tr.* بَهتَ ـَ، اِفْتَرى عَلَى، وَشَى ـِ بِ
calunniatóre *s. m.* واشٍ (ي)
calùra *s. f.* قَيْظ، رَمْضاءُ، حَمَّارة
Calvàrio (*geog., rel.*) جَلْجَلةُ وجُلْجُلةُ
c. *s. m.* مِحْنة، بَلِيَّة
calvinismo *s. m.* الكالْفينِيَّة
calvìzie *s. f. inv.* صَلَع، قَرَع، جَلَح
càlvo *agg. e s. m.* أَصْلَعُ، أَقْرَعُ، أَجْلَحُ، أَجْرَدُ
càlza *s. f.* جَوْرَب، كَلْسة
calzamàglia *s. f.* ثَوْب ضَيِّق لِلرَّاقِص أو البَهْلَوان
calzàre *v. tr.* لَبِسَ ـَ الحِذاء
calzascàrpe *s. m. inv.* قَرْن (لِتَسْهيل لُبْس الأَحْذِيَة)
calzatùra *s. f.* حِذاء، خُفّ
calzaturifìcio *s. m.* مَصْنَع الأَحْذِيَة
calzettóne *s. m.* جَوْرَب صوفِيّ طَويل
calzìno *s. m.* جَوْرَب قَصير
calzolàio *s. m.* سَكَّاف، إسْكاف وإسْكافِيّ، جَزْمَجِي
calzolerìa *s. f.* مَتْجَر بَيْع الأَحْذِيَة

calzoncini *s. m. pl.* بَنْطَلون قَصير، شُورْت
calzóni *s. m. pl.* سِرْوال، بَنْطَلون
Cam *n. pr. m.* حام
camaleónte *s. m.* حِرْباء
cambiàle *s. f.* حَوالة، سُفْتَجة، كَمْبِيالة
cambiaménto *s. m.* تَغْيير، تَبْديل؛ تَغَيُّر، تَبَدُّل
cambiàre (*sostituire*) qc. con *v. tr.* بَدَلَ ـُ، أَبْدَلَ هـ بِ
— (*mutare, render diverso*) غَيَّرَ، حَوَّلَ
— *v. intr.* تَبَدَّلَ، تَغَيَّرَ، تَحَوَّلَ إلَى
c. denaro صَرَّفَ، حَوَّلَ
cambiarsi d'abito غَيَّرَ مَلابِسَهُ
cambiavalùte *s. m. e f. inv.* صَرَّاف
càmbio *s. m.* بَدْل، إبْدال؛ صَرْف (ما)، كَمْبِيو
— (*autom.*) تُروس
c. favorevole صَرْف مُلائِم
c. fluttuante صَرْف مُتَقَلِّب
Cambògia (*geog.*) كَمْبودِيا
cambùsa *s. f.* مَخْزَن التَّمْوين في السُّفُن
càmera *s. f.* غُرْفة، حُجْرة
c. ammobiliata غُرْفة مَفْروشة
c. da letto غُرْفة النَّوْم، مَهْجَع، مَضْجَعة
c. d'aria إطارة هَوائِيَّة، وِعاء هَوائِيّ
C. dei comuni مَجْلِس العُموم
C. dei deputati مَجْلِس النُّوَّاب
C. dei rappresentanti مَجْلِس المُمَثِّلين
c. di commercio غُرْفة تِجارِيَّة
c. sindacale غُرْفة نِقابِيَّة
cameràta *s. f. e m.* مَهْجَع، غُرْفة نَوْم كَبيرة جَماعِيَّة؛ زَميل (في السِّلاح)، قَرين
camerièra *s. f.* نادِلة، ساقِيَة؛ خادِمة، قَيْنة
camerière *s. m.* نادِل، وَصيف، خادِم

camerino *s. m.* حُجْرة لِتَغْيير المَلابِس
càmice *s. m.* قَميص رِداء (لِلطَّبيب مَثَلاً)
camicétta *s. f.* بلوز، قَميص نِسائِيّ
camicia *s. f.* (*pl.* -cie *o* -ce) قَميص
c. da notte ثَوْب نَوْم، مِفْضَلة، مَنامة
caminétto *s. m.* مُصْطَلّى، مُسْتَوْقَد صَغير في الغُرْفة
camino *s. m.* مَدْخَنة، داخِنة؛ مُصْطَلّى، مُسْتَوْقَد
càmion *s. m. inv.* شاحِنة، كامِيُون
camioncino *s. m.* شاحِنة صَغيرة
camionista *s. m.* (*pl. m.* -i) سائِق شاحِنة
cammellière *s. m.* جَمّال
cammèllo *s. m.* جَمَل، بَعير، ناقة (م)، إبِل (ج)
cammèo *s. m.* نَقْش بارِز عَلَى حَجَر كَريم
camminàre *v. intr.* مَشَى ـِ، سارَ ـِ، رَجِلَ ـَ
camminàta *s. f.* مَشْي، سَيْر، نُزْهة سَيْراً عَلَى قَدَمَيْن
cammino *s. m.* سَيْر، مَشْي؛ طَريق، سَبيل، دَرْب
camomilla *s. f.* بابونَج، زُهورات (جج)
camòscio *s. m.* شَمْواة
campàgna *s. f.* ريف، بَرِيّة؛ حَمْلة
c. d'intimidazione حَمْلة إرْهابِيّة/ تَخْويف
c. di propaganda حَمْلة دِعائِيّة
c. di stampa حَمْلة صَحَفِيّة
c. elettorale حَمْلة اِنْتِخابِيّة
c. militare حَمْلة عَسْكَرِيّة
campagnòlo *agg.* ريفِيّ، قَرَوِيّ
campàle *agg.* مَيْدانِيّ
campàna *s. f.* ناقوس، جَرَس
campanèllo *s. m.* جَرَس
campanile *s. m.* بُرْج أَجْراس الكَنيسة
campàre *v. intr.* حَيِيَ وحَيَّ ـَ، عاشَ ـِ

campàta *s. f.* جُزْء بَيْنَ دِعامَتَيْن (في جِسْر)
campeggiàre *v. intr.* خَيَّمَ
campeggiatóre *s. m.* مُخَيِّم
campéggio *s. m.* مُخَيَّم، مُعَسْكَر، كَمْب
càmper *s. m. inv.* كامْبِر
campèstre *agg.* حَقْلِيّ، ريفِيّ، قَرَوِيّ
campionàrio *s. m.* قائِمة العَيِّنات
— *agg.* خاصّ بِالعُروض والعَيِّنات
campionàto *s. m.* بُطولة
campióne *s. m.* بَطَل؛ عَيِّنة (تج)، نَموذَج
— (*misura modello*) مِعْيار، قاعِدة
càmpo *s. m.* حَقْل؛ مُعَسْكَر (عس)؛ مَلْعَب (رب)
c. d'addestramento مُعَسْكَر التَّدْريب
c. d'azione مَيْدان، مَجال
c. di concentramento مَحْشَر، مُعْتَقَل
c. di rifugiati مُخَيَّم اللاجِئين
camposànto *s. m.* مَقْبَرة
campus *s. m. inv.* حَرَم الجامِعة
camuffàre *v. tr.* نَكَّرَ، قَنَّعَ
camuffarsi *v. rifl.* تَنَكَّرَ، تَقَنَّعَ
camùso *agg.* (أَنْف) أَفْطَسُ
Cànada (*geog.*) كَنَدا
canadése *agg. e s. m. e f.* كَنَدِيّ
canàglia *s. f.* (*solo sing.*) وَبَش، وَغْد، رَعاع (ج)
canàle *s. m.* قَناة، قَنال، تُرْعة، مَجْرًى
c. di drenaggio, di scolo مِثْزاب وميزاب
c. di produzione قانة إنْتاجِيّة
C. di Suez قانة/قَنال السُّوَيْس
canalizzazióne *s. f.* شَقّ قَنَوات، تَقْنِية؛ شَبَكة قَنَوات
cànapa *s. f.* قُنَّب

canapè *s. m. inv.* أَريكة، كَنَبَة و كَنَبيَة

Canàrie (*geog.*) كَنَاريَا

canarìno *s. m.* كَنَاري (ح)، صِرّ

cancellàre *v. tr.* مَحا ـُ، شَطَبَ ـُ، حَذَفَ ـِ؛ طَمَسَ ـِ، أَلْغَى

cancellàta *s. f.* سِياج ذو قُضْبان، حَواجِزُ حَديدِيَّة (ج)

cancellazióne *s. f.* مَحْو، شَطْب؛ طَمْس، إلْغاء

cancellerìa *s. f.* قِرْطاسِيَّة؛ مُسْتَشارِيَّة (س)

cancellière *s. m.* مُسْتَشار (س)؛ كاتِب مَحْضَر

cancèllo *s. m.* بَوَّابة حَديدِيَّة

cancerògeno *agg.* مُسَرْطِن، مُسَبِّب لِلسَّرَطان

cancrèna *s. f.* غَنْغَرينا، أُكال، نَكْرَزَة وتَنَكْرُز

càncro *s. m.* سَرَطان (ط والبُرْج)

candeggìna *s. f.* مُبَيِّض المَنْسوجات

candéggio *s. m.* تَبْييض

candéla *s. f.* شَمْع (ة)؛ شَمْعة شَرارة (سي)

candelàbro *s. m.* مِسْرَجة، شَمْعَدان، قِنْديل

candelière *s. m.* مِسْرَجة، شَمْعَدان، قِنْديل

candelòtto (di dinamite) *s. m.* إصْبَع (ديناميت)

candidàto *s. m.* مُرَشَّح (لِ)

candidatùra *s. f.* تَرْشيح

càndido *agg.* أَبْيَضُ، ناصِع، نَقِيّ؛ ساذِج، بَريء

candìto *s. m.* مُسَكَّر، (فاكِهة) مُسَكَّرة

càne *s. m.* كَلْب

c. da caccia سَلاقِيّ وسَلوقِيّ، ضِرْو

canèstro *s. m.* سَلَّة، قُفَّة

cànfora *s. f.* كافور

cangùro *s. m.* كَنْغَر، كَنْجَرو

canìcola *s. f.* قَيْظ، حَرّ خانِق

canìle *s. m.* وِجار/مَأْوَى الكَلْب

canìno *agg. e s. m.* كَلْبِيّ؛ ناب (سِنّ)

cànna *s. f.* قَصَب (ة) (نب)، أُنْبوبة، خَيْزُرانة؛ عَصا

c. da zucchero قَصَب السُّكَّر/المَصّ

c. del fucile ماسورة، جَعْبة، روح

cannèlla *s. f.* قِرْفة

cannéto *s. m.* مَقْصَبة

cannibale *s. m. e f.* آكِل لَحْم البَشَر

cannibalismo *s. m.* أَكْل لَحْم البَشَر

cannocchiàle *s. m.* مِنْظار

cannóne *s. m.* مِدْفَع

cannùccia *s. f.* (*pl.* -ce) قَشّ؛ مِمَصّ، شاروقة

canòa *s. f.* كَنو، زَوْرَق خَفيف

cànone *s. m.* قاعِدة؛ شَريعة؛ قانون كَنَسِيّ؛ أُجْرة

canònica *s. f.* مَقَرّ القَسّ

canònico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) قانونِيّ، قَويم، مُوافِق لِقَوانين الكَنيسة

canòro *agg.* غِنائِيّ؛ غَريد، صافِر ومُصَفِّر

canottàggio *s. m.* تَجْذيف وتَجْديف؛ سِباق الزَّوارِق

canottièra *s. f.* فانِلَّة، غِلالة قُطْنِيَّة داخِلِيَّة

canòtto *s. m.* قارِب (مَطَّاطِيّ)، زَوْرَق طَويل خَفيف

canovàccio *s. m.* قُماشة الصُّحون؛ حَبْكة الرِّوايَة أو المَسْرَحِيَّة

cantànte *s. m. e f.* مُغَنٍّ (ي)، مُطْرِب؛ قَيْنة (م)

cantàre *v. tr. e intr.* غَنَّى، أَنْشَدَ، طَرَّبَ وأَطْرَبَ؛ صاحَ ـِ (الدِيك)

cantàta *s. f.* أُغْنِيَّة، مَوال

cantautóre *s. m.* مُؤَلِّف الأَغاني ومُغَنِّيها في نَفْس الوَقْت

càntica *s. f.* مُؤَلَّف قِصَصِيّ أو دينِيّ؛ كل جُزْء

مِنَ الأَجْزاء الثَّلاثة لِلْكوميدِيا الإلٰهِيَّة

canticchiàre *v. tr. e intr.* دَنْدَنَ، هَزِجَ ـَ

cantière *s. m.* وَرْشَة، فِناء، مَعْمَل؛ حَوْض (لِلسُّفُن)

cantilèna *s. f.* تَرْتيل، نَغَم رَتيب

cantina *s. f.* مَخْزَن النَّبيذ؛ قَبْو

cànto *s. m.* غِناء؛ أُغْنِيَّة، نَشيد وأُنْشودة

cantonàta *s. f.* زاوِيَة، رُكْن؛ خَطَأ

cantóne *s. m.* زاوِيَة، رُكْن؛ كانْتون (سُويسرِيّ)

canùto *agg.* أَشْيَب، شائِب

canzonàre qn. *v. tr.* سَخِرَ ـَ بِـ/مِنْ، هَزَأَ وهَزِئَ ـَ

canzóne *s. f.* أُغْنِيَة، أُنْشودة؛ قَصيدة

càos *s. m. inv.* فَوْضى، شَواش وتَشْويش

caòtico *agg.* (*pl. m.* -ci) فَوْضَوِيّ، شَواشِيّ، مُشَوَّش

capàce *agg.* قادِر عَلَى، بارِع، ماهِر؛ واسِع، رَحْب

capacità *s. f.* مَقْدِرة، قُدْرة، مَهارة، أَهْلِيَّة؛ سَعة

c. d'acquisto قُدْرة شِرائِيَّة

c. d'assorbimento del mercato طاقة اِسْتيعاب السُّوق

c. di movimento قُدْرة التَّحَرُّك

c. di produzione طاقة/ قُدْرة الإِنْتاج

capànna *s. f.* كوخ، زَريبة، زِمْلِك

capannèllo *s. m.* مَجْموعة صَغيرة مِنَ الأَشْخاص

capannóne *s. m.* سَقيفة، مُسْتَوْدَع، كُشْك كَبير

capàrbio *agg.* عَنيد، حَرون، شَموس، مُتَعَنِّت

capàrra *s. f.* عُرْبون، رَهْن

capéllo *s. m.* شَعْر (ة)

capezzàle *s. m.* وِسادة، مِخَدَّة

capézzolo *s. m.* حَلَمة (الثَّدْي)، ثُؤْلولة

capiènza *s. f.* سَعة، اِسْتيعاب، إِمْكانِيَّة الاِحْتِواء

capigliatùra *s. f.* شَعْر

capillàre *agg.* شَعْرِيّ، شُعَيْرِيّ؛ مُنْتَشِر

— *s. m.* أُنْبوب/ وِعاء شَعْرِيّ

capillarità *s. f.* جاذِبِيَّة شَعْرِيَّة

capire *v. tr.* فَهِمَ ـَ، أَدْرَكَ، اِسْتَوْعَبَ

capirsi *v. rifl. rec.* تَفاهَمَ

capitàle *s. f.* e *m.* عاصِمة؛ رَأْسمال

— *agg.* رَئيسِيّ، رَأْسِيّ

c. fisso رَأْسمال ثابِت

c. sociale رَأْسمال إِجْماعِيّ

pena c. إِعْدام

capitali stranieri رُؤُوس أَمْوال أَجْنَبِيَّة

capitalìsmo *s. m.* الرَأْسْمالِيَّة

capitalista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) رَأْسْمالِيّ

capitaneria *s. f.* رِئاسة الميناء

capitàno *s. m.* نَقيب، قُبْطان، رُبَّان

capitàre *v. intr.* حَدَثَ ـُ، حَصَلَ ـُ، صادَفَ، جَرَى ـِ، وَقَعَ يَقَعُ؛ وَصَلَ يَصِلُ

capitèllo *s. m.* تاج/رَأْس العَمود

capitolàre *v. intr.* اِسْتَسْلَمَ

capitolazióne *s. f.* اِسْتِسْلام، تَسْليم

capitolazioni (*pol.*) اِمْتِيازات أَجْنَبِيَّة/قُنْصُلِيَّة

capìtolo *s. m.* فَصْل، باب

c. nelle relazioni مَرْحَلة في العَلاقات

capitómbolo *s. m.* سُقوط عَلَى أُمّ الرَّأْس، عَثْرة

càpo *s. m.* رَأْس؛ طَرَف؛ بَنْد، فِقْرة

— (*persona*) رَئيس، زَعيم، قائِد

c. della diplomazia رَئيس الدِبْلوماسِيا
c. dell'esecutivo رَئيس الوُزَراء، رَئيس السُلْطة التَنْفيذِيَّة
c. del personale رَئيس قِسْم المُسْتَخْدَمين
c. di gabinetto رَئيس مَكْتَب/ديوان
C. di Stato رَئيس الدَوْلة
C. di Stato Maggiore رَئيس أَرْكان الحَرْب
capodànno *s. m.* رَأْس السَنة، نَوْروز
capofamìglia *s. m. e f.* رَئيس العائِلة، رَبّ الأُسْرة
capogìro *s. m.* دَوْخة، دُوار
capolavóro *s. m.* رائِعة، تُحْفة، طُرْفة
capolìnea *s. m.* آخِر مَحَطَّة، رَأْس/نِهايَة الخَطّ
capoluògo *s. m.* (*pl.* -ghi) المَدينة الرَئيسِيَّة في مُقاطَعة، بَنْدَر
capoquartière *s. m. e f.* مُخْتار
caporàle *s. m.* عَريف، جُنْدِيّ عَريف
caposcuòla *s. m. e f.* زَعيم اِتِّجاه أَدَبِيّ أو فَنِّيّ أو عِلْمِيّ
capostazióne *s. m. e f.* رَئيس مَحَطَّة (القِطار)
capostìpite *s. m. e f.* الجَدّ الأَكْبَر لِلسُلالة
capovòlgere *v. tr.* قَلَبَ ـِ، نَكَسَ ـُ ه ونَكَّسَ
capovolgersi *v. intr. pron.* اِنْقَلَبَ، اِنْتَكَسَ
càppa *s. f.* رِداء؛ غِطاء لِلرَأْس والعُنُق مَعاً
cappèlla *s. f.* مَعْبَد، مَقْصورة، مُصَلًّى
cappèllo *s. m.* قُبَّعة، بُرْنَيْطة، قَلَنْسوة
càppero *s. m.* كَبَر (ة)، قُبَّار (ة)
cappottàre *v. intr.* اِنْقَلَبَ، اِنْتَكَسَ، تَدَهْوَرَ
cappòtto *s. m.* مِعْطَف
cappuccìno *s. m.* قَهْوة بِالحَليب؛ راهِب
cappùccio *s. m.* قَلَنْسُوة، طُرْطور، كَبُّوت، إسْكيم

càpra *s. f.* ماعِز، عَنْز (ة)، مَعْز (ج)
capràio *s. m.* مَعَّاز
caprétto *s. m.* جَدْي
caprìccio *s. m.* نَزْوة، هَوًى، رَغْبة/ فِكْرة عابِرة
capricciόso *agg. e s. m.* ذو نَزَوات، نَزْوِيّ، هَوائِيّ
capricòrno *s. m.* جَدْي
capriòla *s. f.* شَقْلَبَة
capriòlo *s. m.* تَيْس بَرِّيّ
càpro (espiatorio) *s. m.* كَبْش (الفِدَى/ المُحْرَقة)
capróne *s. m.* تَيْس
càpsula *s. f.* كَبْسولة؛ غِشاء، كيس؛ بِرْشانة
captàre *v. tr.* اِلْتَقَطَ؛ اِسْتَهْوَى
carabìna *s. f.* بُنْدُقِيَّة، غَدَّارة
carabinière *s. m.* رَجُل مِنْ رِجال الدَرَك
caràffa *s. f.* غَرَّافة، دَوْرَق
caramèlla *s. f.* كَرَمِلاً، حَلْوَى (لِلْمَصّ)، سَكاكِرُ (ج)
caràto *s. m.* قيراط
caràttere *s. m.* خُلُق، مِزاج، طَبْع وطابِع، سَجِيَّة؛ ميزة
— (*tipografico*) حَرْف مَطْبَعِيّ؛ رَمْز (معل)
c. alfanumerico حَرْف أَبْجَدِيّ رَقْمِيّ
c. locale طابِع مَحَلِّيّ
c. nazionale طابِع قَوْمِيّ
caratterìstica *s. f.* ميزة، سِمة، صِفة، خاصِّيَّة
caratterìstico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُمَيِّز، خاصّ
caratterizzàre qn./qc. con *v. tr.* مَيَّزَ ه/ه عَنْ، خَصَّصَ ه/ه بِ، عَيَّنَ، وَسَمَ يَسِمُ
caratterizzàto da *agg.* مُتَمَيِّز بِ، مُتَّسِم
caravanserràglio *s. m.* خان، رِباط

carboidràto *s. m.* كَربوهيدْرات
carbóne *s. m.* فَحْم، كَرْبون
carbònio *s. m.* كَرْبون
carbonizzàre *v. tr.* فَحَّمَ، كَرْبَنَ
carbonizzarsi *v. intr. pron.* تَفَحَّمَ، تَكَرْبَنَ
carburànte *s. m.* وَقود
carburatóre *s. m.* مُفَحِّم، مُكَرْبِن، كَرْبورَيْتور
carcàssa *s. f.* مَيْتة، جُثَّة (لِحَيوان)؛ هَيْكَل (لِسيَّارة إلخ)
carceràrio *agg.* سِجْنِيّ، حَبْسِيّ
carceràto *agg. e s. m* سَجين، حبيس
càrcere *s. m. sing.* (*pl. f.* -ri) سِجْن، حَبْس، مَحْبَس
carcerière *s. m.* سَجَّان
carcinòma *s. m.* (*pl.* -i) سَرَطان، آكِلة
carciòfo *s. m.* خُرْشوف، أَرْضِيّ شَوْكِيّ
cardamòmo *s. m.* هال
cardìaco *agg.* (*pl. m.* -ci) قَلْبِيّ، ذو عَلاقة بِالقَلْب
attacco c. نَوْبة قَلْبِيَّة
cardinàle *s. m. e agg.* كارْدينال؛ رَئِيسِيّ، أَصْلِيّ
càrdine *s. m.* مِفْصَلة (الباب)، سَنَد
cardiologìa *s. f.* عِلْم وَظائِفِ القَلْب وأَمْراضِه
cardiòlogo *s. m.* (*pl.* -gi) طَبيب مُخْتَصّ بِأَمْراض القَلْب
cardiopatìa *s. f.* قُلاب، مَرَض قَلْبِيّ
cardiopàtico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) مُصاب بِمَرَض قَلْبِيّ
carèna *s. f.* بَدَن السَّفينة تَحْتَ الماء
carènte (di) *agg.* ناقِص، مُفْتَقِر (إلَى)
carènza *s. f.* نَقْص ونُقْصان، قِلَّة
carestìa *s. f.* مَجاعة، قَحْط، جَدْب، مَحْل؛ نَقْص

carézza *s. f.* مُلاطَفة، مُداعَبة
carezzàre *v. tr.* لاطَفَ، داعَبَ
càrgo *s. m.* باخِرة/طائِرة الشَّحْن
cariàto *agg.* نَخِر وناخِر، مُسَوَّس
càrica *s. f.* مَنْصِب، وَظيفة، زِمام، مَرْتَبة؛ شَحْنة (كب)؛ هُجوم
c. esplosiva عُبْوَّة مُتَفَجِّرة
c. ministeriale مَنْصِب وِزارِيّ
caricàre qc./qn. con *v. tr.* شَحَنَ ـ هـ بِ، حَمَّلَ ه هـ؛ عَبَّأَ
c. un orologio عَبَّأَ/ مَلأَ ـَ/دَوَّرَ ساعةً
caricatóre *s. m.* خَزَّان البُنْدُقِيَّة/الرَّشَّاش
caricatùra *s. f.* صورة هَزْلِيَّة، كاريكاتير
càrico *s. m.* (*pl.* -chi) حَمْل، شَحْنة، عِبْء
— *agg.* مُحَمَّل، مَوْسوق، مُثَقَّل، مَلْآنُ، مَشْحون
càrie *s. f. inv.* نَخْر، تَسَوُّس
carino *agg.* لَطيف، مَليح، حُلْو
carisma *s. m.* (*pl.* -i) جاذِبِيَّة، فِتْنة
carismàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) فاتِن، ساحِر لِلْجَماهير
carità *s. f.* إحْسان، صَدَقة
carlìnga *s. f.* غُرْفة القِيادة (في الطَّائِرة)
Carmèlo (*monte della Palestina*) الكَرْمِيل
carnagióne *s. f.* بَشَرة، لَوْن بَشَرة الجِلْد
carnàle *agg.* شَهْوانِيّ
càrne *s. f.* لَحْم
carnèfice *s. m. e f.* جَلاَّد
carneficìna *s. f.* مَذْبَحة، مَلْحَمة، مَجْزَرة
carnet *s. m. inv.* كارْنيه، مُذَكِّرة، دَفْتَر صَغير
carnevàle *s. m.* كَرْنَفال، عيد المَرْفَع (مس)
carnìvoro *agg.* آكِل اللُّحوم، لاحِم، لَحْمِيَّات (ج)(ح)

carnóso *agg.* لَحيم، لَحْمِيّ
càro *agg.* عَزيز، حَبيب، غالٍ (ي)
– (*di prezzo*) غالٍ (ي)
carógna *s. f.* جيفة، مَيْتة؛ خَبيث
caròta *s. f.* جَزَر (ة)
carovàna *s. f.* قافِلة، رَكْب، مَوْكِب
carovita *s. m. solo sing.* سِعْر/غَلاء المَعيشة
Carpàzi (*geog.*) الكارْبات
carpentière *s. m.* نَجّار
carpóni *avv.* حَبْواً
carreggiàta *s. f.* قارِعة الطَّريق، جُزْء الطَّريق مُخَصَّص لِلْعَرَبات والسَّيَّارات
carrèllo *s. m.* تُرولْلي وتُرولِّي، عَرَبة يَدَوِيَّة
carrettière *s. m.* سَوّاق
carrétto *s. m.* عَجَلة، عَرَبة يَدَوِيَّة
carrièra *s. f.* سِلْك (وَظيفيّ)
carriòla *s. f.* عَرَبة يَدٍ صَغيرة ذات عَجَلة واحِدة
càrro *s. m.* عَجَلة، عَرَبة تُجَرّ بِواسِطة الحَيَوانات
c. armato دَبّابة، طَنْك
carròzza *s. f.* عَرَبة حَنْطور تَجُرُّها الخُيول؛ عَرَبة من عَرَبات القِطار
carrozzèlla *s. f.* عَرَبة الأَطْفال؛ كُرْسِيّ مُدَوْلَب
carrozzerìa *s. f.* جِسْم السَّيَّارة ومَحَلّ تَصْليحِه
carrozzìna *s. f.* عَرَبة الأَطْفال
carrùcola *s. f.* بَكَرة، قُرْص (ة)
càrta *s. f.* وَرَق (ة)، قِرْطاس؛ بِطاقة؛ شَهادة
c. bollata وَرَقة مَدْموغة/تَمْغة
c. d'identità بِطاقة هُوِيَّة/شَخْصِيَّة
c. da lettere وَرَق رَسائِل
c. da gioco وَرَقة لَعْب
c. da imballaggio وَرَق اللَّحْمة/اللَّفّ
la C. delle Nazioni Unite ميثاق الأُمَم المُتَّحِدة
c. geografica خَريطة وخارِطة
c. igienica وَرَق صِحِّيّ، وَرَق مُسْتَراح
c. assorbente نَشّاف (ة)
cartàccia *s. f.* (*pl.* -ce) أَوْراق مُهْمَلَة
cartàceo *agg.* وَرَقِيّ
Cartàgine (*geog.*) قَرْطَجَنَّةُ وقَرْطاجَنَّةُ
cartamonéta *s. f.* (*solo sing.*) أَوْراق نَقْدِيَّة، وَرَقة نَقْد
cartapésta *s. f.* وَرَق مُعَجَّن/مَلوك
cartéggio *s. m.* رَسائِل مُتَبادِلة، أَوْراق
cartèlla *s. f.* مِحْفَظة، حافِظة، مِلَفّ؛ قِمَطْر؛ صَفْحة؛ مُجَلَّد (معل)
cartellìno *s. m.* رُقْعة، بِطاقة صَغيرة
cartèllo *s. m.* لافِتة، إعْلان، لَوْحة؛ إشارة (مُرور)؛ كارْتِل
c. internazionale كارْتِل دُوَلِيّ
cartellóne *s. m.* لافِتة، إعْلان، مُعَلَّقة، مُلْصَق
cartièra *s. f.* مَصْنَع وَرَق
cartìglio *s. m.* خَرْطوش (ة)
cartilàgine *s. f.* غُضْروف
cartòccio *s. m.* قَمْع وَرَقِيّ، كيس وَرَقِيّ
cartografìa *s. f.* خَرائِطِيَّة، عِلْم أو فَنّ رَسْم الخَرائِط
cartolàio *s. m.* وَرّاق، قِرْطاسِيّ
cartolerìa *s. f.* مَتْجَر وِراقة، قِرْطاسِيَّة
cartolìna *s. f.* بِطاقة، بِطاقة بَريدِيَّة
cartóne *s. m.* وَرَق مُقَوًّى، كَرْتون
cartoni animati الصُّوَر المُتَحَرِّكة
cartùccia *s. f.* (*pl.* -ce) خَرْطوش (ة)

càsa *s. f.* بَيْت، مَنْزِل، دار، مَسْكَن؛ أُسْرة
c. di riposo دار العَجَزة، مَعْزِل
c. editrice دار نَشْر
Casablànca *(geog.)* الدّار البَيْضاء
casàcca *s. f.* سُتْرة
casalìnga *s. f.* ربَّة بَيْت
casalìngo *agg.* (*pl. m.* -ghi) مَنْزِلِيّ، بَيْتِيّ، عائِلِيّ، أَهْلِي
càsba *s. f.* قَصْبة
cascàre *v. intr.* سَقَطَ ـُ، وَقَعَ يَقَعُ
cascàta *s. f.* شَلاَّل، مَسْقَط مِياه
cascìna *s. f.* بَيْت رِيفِيّ، بَيْت المَزْرَعة
càsco *s. m.* (*pl.* -schi) خوذة، قُبَّعة رِياضِيَّة؛ باقة (المَوْز)
caseggiàto *s. m.* مَبْنًى ضَخْم مُقَسَّم إلَى وَحْدات مُسْتَقِلَّة، رَبْع
caseifìcio *s. m.* مَحْلَب، مَلْبَنة
casèlla *s. f.* خانَة وخانة، فَجْوة في مِنْضَدة لِحِفْظ الأَوْراق، عَيْن مَكْتَبة؛ صُنْدوق (بَريد)
casèllo *s. m.* بَوابة المُكوس (في الأُتوسْتْراد)
casèrma *s. f.* ثُكْنة، مَخْرَس
casìno *s. m.* (*volg.*) بَيت الدَّعارة؛ ضَوْضاء
casinò *s. m.* كازينو، مَقْمَرة
càso *s. m.* حال، حالة، إصابة؛ صُدْفة، مُصادَفة، عَرَض؛ حادِث، قَضِيَّة (حق)
c. di forza maggiore حالة القُوَّة القاهِرة
in c. di في حالةِ ..
in ogni c. عَلَى كُلّ حال
per c. صُدْفةً
in certi casi في بَعْض الحالات
casolàre *s. m.* بَيْت ريفِيّ مُنْعَزِل
càspita *inter.* يا سَلام، يا لَطيف، يا لِلْعَجَب

càssa *s. f.* صُنْدوق؛ خِزانة؛ تابوت
c. di previdenza صُنْدوق الادِّخار
cassafòrte *s. f.* (*pl.* cassefòrti) صُنْدوق حَديدِيّ
cassapànca *s. f.* (*pl.* cassepànche) مَقْعَد فيه صُنْدوق
casseruòla *s. f.* قِدْر صَغيرة ذات مِقْبَض
cassétta *s. f.* صُنْدوق (صَغير)؛ حَصَّالة؛ كاسيت
c. delle lettere صُنْدوق البَريد
cassétto *s. m.* جارور، دُرْج
cassière *s. m.* صَرّاف، أَمِين الصُّنْدوق
cassonétto *s. m.* صُنْدوق ضَخْم لِلْقُمامة
càsta *s. f.* طَبَقة اِجْتِماعِيَّة
castàgna *s. f.* كَسْتَنة، أَبو فَرْوة
castàno *agg.* كَسْتَنائِيّ، بُنِّيّ، كُمَيْت
castellàno *s. m.* سَيِّد القَصْر
castèllo *s. m.* قَصْر، قَلْعة، حِصْن، صَرْح
castigàre *v. tr.* عاقَبَ، عَذَّبَ، أَدَّبَ
Castìglia *(geog.)* قَشْتالَةُ
castìgo *s. m.* (*pl.* -ghi) عُقوبة وعِقاب، تَعْذيب، تَأْديب، قِصَص
castità *s. f.* عِفَّة، عَفاف، طَهارة
càsto *agg.* عَفيف، طاهِر
castòro *s. m.* قُنْدُس
castràre *v. tr.* خَصَى ـِ، طَوَّشَ
casuàle *agg.* صُدَفِيّ، عَرَضِيّ، طارِئ
casualménte *avv.* صُدْفةً ومُصادَفةً، عَرَضًا
cataclìsma *s. m.* (*pl.* -i) جائِحة، كارِثة أَرْضِيَّة
catacómba *s. f.* سِرْداب المَوْتَى، دَيْماس
catalizzatóre *s. m.* (*chim.*) حَفَّاز، مُساعِد
catalogàre *v. tr.* فَهْرَسَ

catàlogo *s. m.* (*pl.* -ghi) فِهْرِس، جَدْوَل، قائِمة، بَيان، كاتالوج

catapécchia *s. f.* مَنْزِل خَرِب أو حَقير

catapùlta *s. f.* مَنْجَنيق

catarinfrangènte *s. m.* عاكِس لِلضَّوْء، عَلامة عاكِسة لِلضَّوْء

catàrro *s. m.* بَلْغَم، نَزْلة

catàsta *s. f.* كَوْم (ة)، كُدْس (حَطَب)، عُرْمة

catàsto *s. m.* سِجِلّ عَقارِيّ/الأَطْيان ودائِرَتُهُ

catàstrofe *s. f.* كارِثة، نَكْبة، مُصيبة، فاجِعة

catastròfico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُذْهِل، فاجِع

catechìsmo *s. m.* تَعْليم قَواعِد الدِّين المَسيحِيّ

categorìa *s. f.* فِئة، صِنْف، طَبَقة، بابة؛ مَقولة

categòrico *agg.* (*pl. m.* -ci) جازِم، قاطِع، بَتِّيّ وباتّ

caténa *s. f.* سِلْسِلة، جِنْزير وزِنْجير؛ قَيْد

c. di montaggio سِلْسِلة التَّرْكيب

catenàccio *s. m.* قُفْل، تِرْباس

cateràtta *s. f.* شَلَّال؛ غَباشة (ط)

catino *s. m.* طَسْت وطَشْت، حَوْض صَغير

catràme *s. m.* قَطْران، زِفْت، قار

càttedra *s. f.* مَكْتَب، كُرْسِيّ (جامِعِيّ)؛ سُدَّة

cattedràle *s. f.* كاتِدْرائِيَّة

cattedràtico *s. m.* (*pl. m.* -ci) أُسْتاذ كُرْسِيّ

cattivèria *s. f.* خَباثة، شَراسة، رَداءة، شِرَّة، سُوء؛ سَيِّئة ومَساءة

cattività *s. f.* سَبْي، أَسْر، عُبودِيَّة

cattivo *agg.* خَبيث، رَديء، شَرير وشِرِّير، سَيِّئ

cattiva azione إساءَة

cattolicésimo *s. m.* كاثوليكِيَّة، كَثْلَكة

cattòlico *agg.* (*pl. m.* -ci) كاثوليكِيّ

cattùra *s. f.* أَسْر، اِعْتِقال، قَبْض (عَلَى)

catturàre *v. tr.* اِعْتَقَلَ، أَسَرَ ـِ، قَبَضَ ـِ عَلَى

caucciù *s. m.* مَطّاط، كاوُتْشُق و كاوُتْشُك

càusa *s. f.* سَبَب، عِلَّة

— (*questione*) قَضِيَّة

— (*giur.*) دَعْوَى، مُرافَعة

c. comune قَضِيَّة واحِدة/ مُشْتَرَكة

c. di forza maggiore سَبَب القُوَّة القاهِرة

c. nazionale قَضِيَّة قَوْمِيَّة

c. principale سَبَب رَئيسِيّ

c. umanitaria قَضِيَّة إنْسانِيَّة

a c. di بِسَبَب

la C. araba القَضِيَّة العَرَبِيَّة

causàle *agg. e s. f.* سَبَبِيّ، عِلِّيّ؛ سَبَب، عِلَّة

causàre *v. tr.* سَبَّبَ، أَحْدَثَ، جَلَبَ ـِ

càustico *agg.* (*pl. m.* -ci) كاوٍ(ي)، أَكّال، لَذّاع ولاذِع

cautèla *s. f.* حِذْر وحَذَر، اِحْتِراس

cautelàrsi da *v. rifl.* اِحْتَرَسَ مِنْ، تَحَوَّطَ ه/هـ

càuto *agg.* حَذِر، مُحْتَرِس، مُتَحَوِّط

cauzióne *s. f.* كَفالة، ضَمانة، تَأْمين

càva *s. f.* مَقْلَع، مَنْجَم، مَحْجَر

cavalcàre *v. tr.* رَكِبَ ـَ، أَمْطَى وامْتَطَى

cavalcàta *s. f.* رِحْلة عَلَى ظَهْر حِصان

cavalcavìa *s. m. inv.* جِسْر فَوْقَ طَريق

cavalière *s. m.* فارِس، رَكّاب، خَيّال؛ رَفيق (لامْرَأة)

cavalleresco *agg.* (*pl. m.* -schi) فُروسِيّ؛ نَبيل

cavallerìa *s. f.* فُروسِيَّة، خَيّالة (عس)، فُرْسان

cavallerìzzo *s. m.* فارِس، راكِب الفَرَس

cavallétta *s. f.* جَراد (ة)

cavallétto *s. m.* حامِل، مِسْنَد؛ ثُلاثِيّ القَوائِم (فو)

cavàllo *s. m.* حِصان، جَواد، فَرَس؛ خَيْل (ج)
c. vapore قُدْرة حِصانِيَّة
cavallóne *s. m.* مَوْجة بَحْرِيَّة كَبيرة
cavàre *v. tr.* أَخْرَجَ، خَلَعَ ـَ، اِنْتَزَعَ ه مِنْ
cavatàppi *s. m. inv.* فَتَّاحة (قَناني)، بَرِيمة
cavèrna *s. f.* كَهْف، مَغارة، غار
cavézza *s. f.* قِياد ومِقْوَد، رَسَن
càvia *s. f.* أَرْنَب هِنْدِيّ؛ حَيَوان أو شَخْص لِلتَّجارِب العِلْمِيَّة أو البُحوث الاِجْتِماعِيَّة إلخ
caviàle *s. m.* كافيار
cavìglia *s. f.* كاحِل، رُسْغ، كَعْب
cavigliièra *s. f.* (*ornamento femminile*) خَلْخَل
cavillo *s. m.* اِعْتِراض تافِه، سَفْسَطة، مُغالَطة
cavità *s. f.* فَجْوة، تَجْويف، نُقْرة
càvo *s. m.* سِلْك، كابِل
— *agg.* أَجْوَفُ، مُجَوَّف، فارِغ
cavolfióre *s. m.* قَرْنَبيط، قُنَّبيط
càvolo *s. m.* كُرُنْب، مَلْفوف (نب)
càzzo *s. m.* (*volg.*) أَيْر، زُبّ
cazzòtto *s. m.* لَكْمة
cazzuòla *s. f.* مالِج، مِسْطار ومَسْطَرين
C.D. *s. m. inv.* سي دي، القُرْص المُدْمَج، كومْباكْت ديسْك
ce *particella pron. di 1a m. e f. pl.; avv.* لَنا؛ عَنْهُ؛ هُناكَ
cecchino *s. m.* هَدَّاف، رامٍ (ي)
céce *s. m.* حِمِّص (ة)
Cèchia (*geog.*) الجُمْهورِيَّة التِّشيكِيَّة
cecità *s. f.* عَمًى، فُقْدان البَصَر، كَمَه
cèco *agg. e s. m.* (*pl.* -chi) تِشيكِيّ
Repubblica Ceca تِشيكِيَّة، الجُمْهورِيَّة التّشيكِيَّة
cèdere *v. tr.* أَعْطَى، سَلَّمَ، تَنازَلَ عَنْ، تَخَلَّى
— (a) *v. intr.* اِسْتَسْلَمَ (ل)؛ خَضَعَ ـَ؛ سَقَطَ ـُ؛ اِنْكَسَرَ
cedévole *agg.* لَدْن، لَيِّن، مَرِن
cediménto *s. m.* سُقوط، هُبوط؛ اِنْكِسار
cèdola *s. f.* قَسيمة، رُقْعة
cédro *s. m.* أَرْز (ة)، تُرُنْج (ة)
cefalèa *s. f.* صُداع
cèfalo *s. m.* سَمَك البوري
cèffo *s. m.* وَجْه مَشْبوه
ceffóne *s. m.* صَفْعة، لَطْمة
celàre *v. tr.* خَفَى ـِ، خَبَأَ ـَ وخَبَّأَ ، سَتَرَ ـُ
celebèrrimo *agg. sup.* مَشْهور جِدًّا
celebràre *v. tr.* عَيَّدَ، اِحْتَفَلَ بِـ، أَحْيا ذِكْرَى؛ مَجَّدَ ه، عَظَّمَ
c. la messa (*crist.*) قَدَّسَ، أَقامَ القُدَّاس (عَلَى)
celebrazióne *s. f.* اِحْتِفال، عيد، إحْياء؛ تَمْجيد
c. della messa (*crist.*) تَقْديس
cèlebre *agg.* شَهير، مَشْهور، ذائِع الصِّيت
celebrità *s. f.* شُهْرة؛ شَخْص مَشْهور
cèlere *agg.* سَريع، عَجِل وعَجيل وعاجِل
celèste *agg.* سَماوِيّ، أَزْرَقُ فاتِح؛ فَلَكِيّ (فل)
cèlibe *agg. e s. m.* أَعْزَبُ، عازِب
cèlla *s. f.* قَلاَّيَة وقِلِّيَّة (لِراهِب)، صَوْمَعة؛ زِنْزانة (في سِجْن)
cèllophane® *s. m.* سيلوفان
cèllula *s. f.* خَلِيَّة (ت)؛ شُعْبة (س)، فَصيلة
c. fotoelettrica بَصَّاصة كَهْرَبائِيَّة، خَلِيَّة كَهْرَضَوْئِيَّة
cellulàre *agg.* خَلَوِيّ
telefono c. / mobile هاتِف خَلَوِيّ/ سَيَّار

cellulite *s. f.* زيادة شَهْم تَحْتَ البَشَرة؛ اِلْتِهاب النَّسيج الخَلَوِيّ
cellulòide *s. f.* سِلْيولويد
cellulósa *s. f.* سِلْيولوز
cementàre *v. tr.* ثَبَّتَ هـ بِالإسْمَنْت؛ لَصَّق
cementarsi *v. intr. pron.* اِلْتَصَقَ (بِـ)؛ تَقَوَّى
ceménto *s. m.* اِسْمَنْت؛ مِلاط
céna *s. f.* عَشاء
cenàre *v. intr.* تَعَشَّى
céncio *s. m.* خِرْقة، خَلَقة
cencióso *agg.* لابِس الأَسْمال البالِيَة
cénere *s. f.* رَماد
cénno *s. m.* إشارة، عَلامة، لَمْحة، رَمْشة
censiménto *s. m.* تَعْداد، إحْصاء (رَسْمِيّ لِلسُّكّان)
censóre *s. m.* رَقيب، مُراقِب، ناقِد
censùra *s. f.* رِقابة ومُراقَبة
mozione di c. اِقْتِراح بِحَجْب الثِقة
censuràre a qn. qc. *v. tr.* وَبَّخَ ه عَلَى، لامَ ـُ، اِنْتَقَدَ
centàuro *s. m.* (*mit.; astron.*) قَنْطور؛ سِنْطَوْروس
— (*motociclista*) سائِق الدَرّاجة البُخارِيَّة
centenàrio *agg. e s. m.* مِئَوِيّ ومِئينِيّ؛ عُمْرُهُ مِائَة سَنَة؛ ذِكْرَى مِئَوِيَّة، عيد مِئَوِيّ
centesimàle *agg.* مِئَوِيّ، جُزْئيمِئَوِيّ
centèsimo *s. m.* جُزْء مِنْ مِائَة، عُشْر مِعْشار؛ سَنْتيم، سِنْت
— *agg. num. ord.* المِائَة
centigrado *agg.* مِئَوِيّ، سَنْتيغْرادِيّ
centìmetro *s. m.* سَنْتيمِتْر
centinàio *s. m.* (*pl. al f.* -ia) مِائَة تَقْريباً

cènto *agg. num. card. inv.* مِائَة ومِئَة
centràle *s. f.* مَرْكَز؛ مَحَطَّة، سَنْتْرال
— *agg.* مَرْكَزِيّ، وَسْطِيّ، مُتَوَسِّط، رَئيسِيّ
c. elettrica مَحَطَّة كَهْرَبائِيَّة
c. nucleare/termica مَحَطَّة نَوَوِيَّة/ حَرارِيَّة
centralinista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) عامِل الهاتِف
centralìno *s. m.* مَرْكَز / سَنْتْرال الهاتِف، بَدّالة
centralizzàre *v. tr. e intr. pron.* مَرْكَزَ؛ تَمَرْكَزَ
centràre *v. tr.* أَصابَ المَرْمَى؛ وَسَّطَ
centrìfuga *s. f.* نابِذة، آلة دَوّارة
centrìfugo *agg.* (*pl. m.* -ghi) مُنْدَفِع بَعيداً عَن المَرْكَز
forza centrifuga قُوَّة نابِذة
centrìpeto *agg.* مُنْدَفِع نَحْوَ المَرْكَز
cèntro *s. m.* مَرْكَز، وَسْط ووَسَط، قَلْب
c. commerciale سوق تِجارِيّ
c. culturale مَرْكَز ثَقافِيّ
c. della città مَرْكَز/وَسَط المَدينة
c. di gravità مَرْكَز الثِقْل
c. industriale مَرْكَز صِناعِيّ
c. islamico مَرْكَز إسْلامِيّ
céppo *s. m.* قُرْمة، جَذْعة (مِنْ خَشَب)؛ قَيْد
ceppi *pl.* وِثاق، رِباط
céra *s. f.* شَمْع؛ مَظْهَر وَجْه شَخْص
ceralàcca *s. f.* شَمْع أَحْمَر
ceràmica *s. f.* خَزَف، سيراميك؛ (فَنّ الـ) خِزافة
ceramista *s. m .e f.* (*pl. m.* -i) خَزّاف
cerbiàtto *s. m.* أَيِّل صَغير، خِشْف
cérca *s. f.* بَحْث، تَفْتيش
cercàre *v. tr.* طَلَبَ ـُ، بَحَثَ ـَ عَنْ، فَتَّشَ
c. di *v. intr.* حاوَلَ أن
c. un pretesto per تَذَرَّعَ لِـ

cérchia *s. f.* دائِرة، نِطاق، حَلْقة
cérchio *s. m.* دائِرة؛ طَوْق؛ إطار وحِتار (لِعَجَلة)
cerchióne *s. m.* حِتار (لِعَجَلة)، إبْسيط
cereàle *s. m.* نَبات مِنَ الحُبوب، غَلّ وغَلَّة
cerebràle *agg.* مُخّيّ، دِماغِيّ
cerimònia *s. f.* حَفْلة، تَشْريفة، مَراسِمُ (ج)؛ طَقْس
cerino *s. m.* شَمْعة صَغيرة؛ ثِقاب شَمْعِيّ
cernièra *s. f.* مِفْصَلة؛ زمام مُنْزَلِق (لِلثِّياب)
cèrnita *s. f.* اِخْتِيار، غَرْبَلة
céro *s. m.* شَمْعة
ceròtto *s. m.* لَصوق، لَزْقة
certaménte *avv.* طَبْعاً، يَقيناً، بِالتَّأْكيد، بِلا شَكّ
certézza *s. f.* يَقين، تَأْكيد، ثُبوت؛ إقْناع
certificàre qc./che *v. tr.* شَهِدَ ـَ بِـ/أَنّ
certificàto *s. m.* شَهادة، وَثيقة، مُصَدِّقة
c. di nascita شَهادة الميلاد
c. d'origine شَهادة مَصْدَر البِضاعة
cèrto *agg.* أَكيد، مُؤَكَّد، يَقين، موقِن
— *agg. indef.* بَعْض، ذات، ما (بَعْدَ اِسْم)
è certo che مِنَ المُؤَكَّد أَنّ
un c. giorno في يَوْمٍ ما، ذات يَوْم
certósa *s. f.* دَيْر لِلرُّهْبان القُرْتوسِيِّين
cervellétto *s. m.* مُخَيْخ (تصـ)
cervèllo *s. m.* دِماغ، مُخّ؛ عَقْل
c. elettronico دِماغ/عَقْل إلِكْترونِيّ
cervicàle *agg.* عُنُقِيّ
cèrvo *s. m.* أَيِّل وإيَّل
Césare *n. pr. m.* قَيْصَر
cesellàre *v. tr.* نَقَشَ ـُ، نَحَتَ ـِ
cesèllo *s. m.* إزْميل، مِنْقاش، مِنْحَت

cesòia *s. f.* مِقَصّ كَبير
cespùglio *s. m.* شُجَيْرة (تصـ)، دَغَل
cessàre *v. intr.* كَفَّ ـُ عَنْ، اِنْقَطَعَ
non c. (= continuare) ما زالَ ـَ
cessate il fuoco وَقْف إطْلاق النّار
cessazióne *s. f.* اِنْقِطاع، زَوال؛ وَقْف، إيقاف
c. dei combattimenti وَقْف القِتال
cèsso *s. m.* كَنيف، مِرْحاض، مَبْرَز
césta *s. f.* سَلَّة، قُفَّة
cestino *s. m.* سَلَّة، مَقْطَف، سَبَت
c. dei rifiuti سَلَّة المُهْمَلات
césto *s. m.* قُفَّة
cèto *s. m.* طَبَقة (اِجْتِماعِيَّة)
cetriolino *s. m.* خِيار صَغير مُخَلَّل
cetriòlo *s. m.* خِيار (ة)
Ceuta (*geog.*) سَبْتة
Ceylon (*geog.*) سَيْلانُ، سَرَنْديبُ
chador *s. m. inv.* مِلاءَة، حِجاب، شادور
chance *s. f. inv.* فُرْصة، حَظّ
l'ultima c. آخِر فُرْصة
charter *s. m. inv.* شارْتِر
chauffeur *s. m. inv.* سائِق
che *pron. rel. e indef. inv. m. e f.* اَلَّذي/اَلَّتي، ما، هٰذا أَمْر، هٰذا شَيْء
— *pron. e agg. interr.* ما، ماذا؛ أَيّ؛ كَمْ؛ يا
— *cong.* أَنْ، أَنَّ؛ إلاّ (= إنْ + لا)
chèque *s. m. inv.* صَكّ، شيك
cherosène *s. m. inv.* كيروسين
Cherubini (*ebr.; A. Test.*) *s. m. pl.* شاروبيم
chi *pron. rel. e interr. inv. m. e f.* مَنْ، اَلَّذي/اَلَّتي
— *pron. indef. m. sing.* واحِد؛ شَخْص

chiàcchiera *s. f.* حَديث؛ ثَرْثَرة، هَذْر؛ قال وقيل

chiacchieràre *v. intr.* حادَثَ؛ ثَرْثَرَ، هَذَرَ ـِ ـُ، بَقْبَقَ

chiacchieràta *s. f.* مُحادَثة وِدِّيَّة

chiacchieróne *agg.* ثَرْثار، هَذِر، بَقْباق

chiamàre *v. tr.* دَعا ـُ، نادَى، اِسْتَدْعَى

— *(dar nome)* سَمَّى ه/هـ بِـ، لَقَّبَ، دَعا ـُ

chiamarsi *v. intr. pron.* تَسَمَّى بِـ

chiamàta *s. f.* نِداء، دَعْوة؛ مُخابَرة (هاتِفِيَّة)

chiaraménte *avv.* بِوُضوح، بِجَلاء؛ صَريحاً

chiarézza *s. f.* وُضوح، جَلاء، صَفاء

chiariménto *s. m.* تَوْضيح وإيضاح، تَفْسير، شَرْح

chiarire *v. tr.* وَضَّحَ وأَوْضَحَ، فَسَّرَ، شَرَحَ ـَ

chiàro *agg.* واضِح، جَلِيّ، ظاهِر؛ صافٍ (ي)

— *(di colore)* فاتِح

chiaroveggènte *agg. e s. m. e f.* بَصير

chiàsso *s. m.* صَخَب، ضَجيج، ضَوْضَى، جَعْجَعة

chiassóso *agg.* صاخِب، جَعْجاع، صَيَّاح

chiàtta *s. f.* عَوَّامة، مَعونة وماعونة، جَرْم

chiàve *s. f.* مِفْتاح؛ مِفْتاح رَبْط/صَمولة (مك)؛ مَقام (مو)

chiavi in mano جاهِز

chiavistèllo *s. m.* لِسان القُفْل، قُفْل

chiàzza *s. f.* بُقْعة، لَطْخة

chicco *s. m. (pl. -chi)* حَبّ (ة)

c. di grandine بَرَدة

chièdere a qn. qc. *v. tr.* سَأَلَ ـَ ه هـ/عَنْ، طَلَبَ ـُ مِنْ هـ

chièsa *s. f.* كَنيسة؛ السُّلْطة الإكْليرِكِيَّة

chilo *s. m.* كيلو

chilogràmmo *s. m.* كيلوغْرام أو كيلوجْرام

chilomètrico *agg. (pl. m. -ci)* كيلومِتْرِيّ

chilòmetro *s. m.* كيلومِتْر

chìmica *s. f.* كيمِياء، عِلْم الكيمِياء

chìmico *agg. (pl. m. -ci)* كيمِيائِيّ

china *s. f.* حَدور، مُنْحَدَر؛ كينا (نب)

chinàre *v. tr.* حَنا ـُ، أَحْنَى

chinarsi *v. rifl.* اِنْحَنَى، عَوِجَ ـَ وتَعَوَّجَ

chincaglierìa *s. f.* خُرْدَوات (ج)

chinino *s. m.* كِينا وكينين

chiòcciola *s. f.* حَلَزون (ة)، قَوْقَع (ة)

chiòdo *s. m.* مِسْمار

c. di garofano سِنّ/كَبْش/كُبوش قَرَنْفُل

chiòma *s. f.* شَعْر؛ أَوْراق (الشَّجَر)

chiòsco *s. m. (pl. -schi)* كُشْك، ظُلَّة

chiòstro *s. m.* رُواق مُعَمَّد مَسْقوف (حَوْلَ فِناء دَيْر أو كَنيسة)

chiromànte *s. m. e f.* قارِئ خُطوط اليَد

chiromanzìa *s. f.* قِراءَة خُطوط اليَد، تَبْصير

chirurgìa *s. f. (pl. -gie)* جِراحة

c. plastica جِراحة تَرْقيعِيَّة/تَقْويمِيَّة

chirùrgico *agg. (pl. m. -ci)* جِراحِيّ

chirùrgo *s. m. (pl. -ghi)* جَرّاح

chissà *avv.* مَنْ يَدْري، مَنْ يَعْرِفُ

chitàrra *s. f.* قيثار، غيتار

chiùdere *v. tr. e intr.* أَغْلَقَ، أَقْفَلَ، أَوْصَدَ، سَدَّ ـُ؛ أَنْهَى، خَتَمَ ـِ

chiùnque *pron. indef. e pron. rel. indef. solo sing.* أَيّ واحِد، أَيًّا كانَ

chiùsa *s. f.* قُفْل (في قَناة)، حائِل، فُتْحة

chiùso *agg.* مُغْلَق، مُقْفَل، موصَد

chiusùra *s. f.* إغْلاق، إقْفال؛ قُفْل؛ إخْتِتام
c. del dibattito إخْتِتام المُناقَشات
l'ora di c. ساعة الإغْلاق
ci *pron. pers. di 1a pers. pl.* ـنا، لَنا
— *avv.* ثَمَّ، هُناكَ، في/إلَى هٰذا المَكان
C.I.A. وكالة المُخابَرات المَرْكَزِيَّة الأَمْريكِيَّة
ciabàtta *s. f.* سَبّاط، خُفّ، شِبْشِب
ciàlda *s. f.* رُقاقة، بُرْشام (ة) وبُرْشان (ة)
ciambèlla *s. f.* كَعْكة (عَلَى شَكْل حَلَقة)
c. di salvataggio طَوْق النَّجاة
ciambellàno *s. m.* حاجِب
cianfrusàglia *s. f.* سَقَط (المَتاع)
cianòsi *s. f. (med.)* زُرْقة وازْرِقاق
cianùro *s. m.* سيانيد
ciào *inter.* مَرْحَباً، مَعَ السَّلامة، أَهْلاً
ciarlatàno *s. m.* دَجّال، مُشَعْوِذ
ciascùno *agg. indef. solo sing.* كُلّ
— *pron. indef.* كُلّ واحِد (مِنْ)
cibàre *v. tr.* أَطْعَمَ، غَذَّى
cibarsi di *v. rifl.* أَكَلَ ـُ هـ، تَغَذَّى بِـ
cibernètica *s. f.* السِّبْرانِيَّة، عِلْم الضَّبْط
cìbo *s. m.* طَعام، أَكْل، غِذاء
cicàla *s. f.* زيز (ة)
cicalìno *s. m.* طَنّان
cicatrìce *s. f.* نَدْبة، أَثَر جُرْح
cìcca *s. f.* عَقَب السِّيجارة
cìccia *s. f. (fam.)(pl. -ce)* لَحْم؛ شَحْم
ciceróne *s. m.* مُرْشِد/دَليل سِياحِيّ
ciclamìno *s. m.* بَخور مَرْيَم، سيكْلامان
cìclico *agg. (pl. m. -ci)* دَوْرِيّ، حَلْقِيّ
ciclìsmo *s. m.* رِياضة الدَّرّاجات
ciclìsta *s. m. e f.* دَرّاج، راكِب الدَّرّاجة
cìclo *s. m.* دَوْر، دَوْرة
ciclomotóre *s. m.* دَرّاجة نارِيَّة صَغيرة
ciclóne *s. m.* زَوْبَعة، إعْصار
ciclòpe *s. m. e f.* سيكْلوب
ciclòpico *agg. (pl. m. -ci)* سيكْلوبِيّ، عِمْلاقِيّ، ضَخْم، هائِل
cicógna *s. f.* لَقْلَق
cicòria *s. f.* هِنْدَب وهِنْدِباءُ
cièco *agg. e s. m. (pl. m. -chi)* أَعْمَى، ضَرير، كَفيف، أَكْمَهُ
cièlo *s. m.* سَماء
cìfra *s. f.* رَقْم، عَدَد؛ شِفْرة وشيفْرة
le cifre arabe الأَرْقام الهِنْدِيَّة/الغُبارِيَّة
cìglio *s. m. (pl. -gli)* شَفْر وشَفير، حافة
c. dell'occhio *(pl. f. -glia)* رَمْش، هُدْب (ة)
cìgno *s. m.* تَمّ، إوَزّ عِراقِيّ
cigolàre *v. intr.* صَرَّ ـِ، صَرَفَ ـِ
cigolìo *s. m.* صَرير، صَريف
ciliègia *s. f. (pl. -gie o -ge)* كَرَز (ة)
cilindràta *s. f.* سَعة أُسْطُوانات السَّيّارة
cilìndrico *agg. (pl. m. -ci)* أُسْطُوانِيّ
cilìndro *s. m.* أُسْطُوانة، سِلِنْدَر (سي)
cìma *s. f.* قِمَّة، ذُرْوة، رَأْس؛ حَبْل
cimèlio *s. m.* شَيْء عَتيق ثَمين
cìmice *s. f.* بَقّ (ة)
ciminièra *s. f.* مَدْخَنة (لِسَفينة أو مَصْنَع)
cimitèro *s. m.* مَقْبَرة، جَبّانة
Cìna *(geog.)* الصِّين
cinàbro *s. m.* زِنْجَفْر
cin cin *inter.* نَخْبَكَ/ـكِ/ـكُمْ، صِحَّتَك
cineamatóre *s. m.* هاوِي السِّينَما
cìnema *s. m. inv.* سينَما

cinematogràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) سينَمائِيّ
cinepresa *s. f.* آلة تَصْوِير سينَمائِيّ
cinése *agg. e s. m. e f.* صينِيّ
cinètico *agg.* (*pl. m.* -ci) حَرَكِيّ
cìngere *v. tr.* طَوَّقَ، سَيَّجَ
cìnghia *s. f.* حِزام، زُنَّار، سَيْر
cinghiàle *s. m.* خِنزير بَرِّيّ
cinguettàre *v. intr.* سَقْسَقَ، زَقْزَقَ
cìnico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُسْتَهْتِر، ماجِن؛ كَلْبِيّ
cinismo *s. m.* اِسْتِهْتار؛ كَلْبِيَّة
cinòfilo *s. m.* مولَع بِتَرْبِيَة الكِلاب
cinquànta *agg. num. card. inv.* خَمْسون
cinquantamila *agg. num. card. inv.* خَمْسون أَلْفاً
cinquantènne *agg.* (شَخْص) في الخَمْسين مِنَ العُمْر
cinquantèsimo *agg. num. ord. e s. m.* الخَمْسون
cinquantina *s. f.* خَمْسون تَقْريباً
cinque *agg. num. card. inv. e s. m.* خَمْسة ـه خَمْس
cinquecentésco *agg.* (*pl. m.* -schi) خاصّ بِالقَرْن السّادِس عَشَرَ
cinquecénto *agg. num. card. inv.* خَمْسُمِائَة وخَمْسُمِئَة
il C. *s. m. inv.* القَرْن السّادِس عَشَرَ
cinquemila *agg. num. card. inv.* خَمْسة آلاف
cintùra *s. f.* حِزام، زُنَّار، نِطاق؛ خَصْر (ت)؛ مِنْطَقة دائِرِيَّة
c. di sicurezza حِزام أَمْنِيّ
c. industriale حِزام صِناعِيّ
cinturino *s. m.* حِزام صَغير (لِساعة اليَد مَثَلاً)

ciò *pron. dimostr. m. sing.* هٰذا، ذٰلِكَ، ما
ciòcca *s. f.* خُصْلة شَعْر، شوشة
cioccolàta *s. f.* شوكولاتة
cioccolatino *s. m.* بُنْبون شوكولاتة
cioccolàto *s. m.* شوكولاتة
cioè *cong.* أَيْ، يَعْنِي، عِبارة عَنْ، وذٰلِكَ أَنَّ؛ بَلْ
ciondolàre *v. intr.* تَدَلَّى، تَهَدَّلَ
ciòndolo *s. m.* دَلَّايَة، حِلْيَة مُتَدَلِّيَة
ciononostànte *avv.* مَعَ ذٰلِكَ، رَغْمَ عَنْ ذٰلِكَ
ciòtola *s. f.* طاسة، قَدَح، زَبْدِيَّة
ciòttolo *s. m.* حَصاة، حَصَب (ة)
cipiglio *s. m.* عُبوس، تَقْطيب
cipólla *s. f.* بَصَل (ة)
ciprèsso *s. m.* سَرْو (ة)
cipria *s. f.* مَسْحوق، بودْرة، ذَرور
cipriòta *agg. e s. m.* قُبْرُصِيّ وقُبْرُسِيّ
Cipro (*geog.*) قُبْرُص وقُبْرُس
circa *prep.* حَوْلَ، حَوالِيّ، نَحْوَ
— *avv.* تَقْريباً
circàsso *agg. e s. m.* جَرْكَسِيّ جـ جَرْكَس وجَراكِسة
circo *s. m.* (*pl.* -chi) سِرْك
circolànte *agg.* دائِر، سَيَّار، مُتَداوَل
circolàre *v. intr.* ذاعَ ـِ، دارَ ـُ، جالَ ـُ في، اِنْتَشَرَ، شاعَ ـِ
— *s. f.* مُذَكِّرة، مَنْشور، تَعْميم
— *agg.* دائِرِيّ، مُسْتَدير، إطارِيّ
circolazióne *s. f.* دَوَران؛ دَوْرة (ط)
— (*traffico*) مُرور
circolo *s. m.* دائِرة؛ نادٍ (ي)، مُنْتَدًى
c. vizioso حَلْقة مُفْرَغة
circoncìdere *v. tr.* خَتَنَ ـِ، طَهَّرَ

circoncisióne *s. f.* خِتان، طَهور

circonciso *agg.* مَخْتون

circondàre *v. tr.* أَحاطَ بِـ، حَفَّ ـُ، طَوَّقَ

circonferènza *s. f.* دائِرة، مُحيط الدَّائِرة

circonvallazióne *s. f.* طَريق دائِرِيّ حَوْلَ مَدينة

circoscrìvere *v. tr.* حَصَرَ ـِ، أَحاطَ بِـ؛ حَدَّدَ؛ رَسَمَ ـُ خَطًّا حَوْلَ

circoscrizióne *s. f.* مِنْطَقة، دائِرة

circospètto *agg.* حَذِر، مُتَحَفِّظ (عَلَى)، مُحْتَرِس

circospezióne *s. f.* حَذَر، تَحَفُّظ، اِحْتِراز

circostànte *agg.* مُحيط بِهِ، حَوْلَهُ

circostànza *s. f.* ظَرْف، مُناسَبة، حالة، مُلابَسات (ج)، أَوْضاع (ج)

circostanze aggravanti (*giur.*) ظُروف مُثَقِّلة/ مُشَدِّدة

— attenuanti (*giur.*) ظُروف مُخَفِّفة/ مُلَطِّفة

— favorevoli ظُروف مُؤاتِيَة

— imprevedibili ظُروف غَيْر مُتَوَقَّعة

circùito *s. m.* مُحيط، طَريق دائِرِيّ؛ دائِرة (كب)، دارة

c. stampato دارة مَطْبوعة

Cirenàica (*geog.*) بَرْقةُ

Cisgiordània (*geog.*) الضِّفَّة الغَرْبِيَّة لِلْأُرْدُنّ

cistèrna *s. f.* صِهْريج، خَزان مَوادّ سائِلة

cìsti *s. f. inv.* كيس (ة)(ط)، كُيَيْس (تصـ)، حُوَيْصِلة

cistifèllea *s. f.* مَرارة (ت)، كيس/حُوَيْصِلة صَفْراوِيَّة

citàre *v. tr.* اِسْتَشْهَدَ بِـ، نَقَلَ ـُ عَنْ، ذَكَرَ ـُ هـ، أَوْرَدَ؛ قاضَى (حق)، حاكَمَ

citàto *agg.* مَذْكور، المارّ ذِكْرُهُ

citazióne *s. f.* اِقْتِباس، اِسْتِشْهاد، ذِكْر؛ دَعْوة واِسْتِدْعاء (حق)، صَحيفة الدَّعْوة

citòfono *s. m.* هاتِف اِتِّصال داخِلِيّ

città *s. f.* مَدينة؛ مِصْر

cittadèlla *s. f.* قَلْعة، حِصْن، قَصَبة

cittadinànza *s. f.* جِنْسِيَّة، مُواطِنِيَّة؛ جَماعة المُواطِنين، أَهْل

cittadìno *s. m. e agg.* مُواطِن؛ مَدَنِيّ

ciùco *s. m.* (*pl.* -chi) حِمار

ciùffo *s. m.* خُصْلة، ناصِيَة، طُرَّة

ciùrma *s. f.* بَحَّارة

civétta *s. f.* بوم (ة)؛ مِغْناج وغَنَّاجة

civetterìa *s. f.* دَلال، تَغَنُّج

cìvico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَدَنِيّ، مَدينِيّ، مُواطِنِيّ؛ مُؤَدَّب

civìle *agg.* مَدَنِيّ، أَهْلِيّ؛ مُتَحَضِّر، تَمَدُّنِيّ، مُهَذَّب؛ عَلْمانِيّ

civilizzàre *v. tr.* مَدَّنَ، حَضَّرَ

civilizzarsi *v. rifl.* تَمَدَّنَ، تَحَضَّرَ

civilizzazióne *s. f.* حَضارة، تَمَدُّن

civiltà *s. f.* حَضارة، مَدَنِيَّة، عُمْران؛ تَحَضُّر، أَدَب

civìsmo *s. m.* وَعْي مَدَنِيّ

clàcson *s. m. inv.* زَمَّارة، بوق، كَلاكْسون

clamóre *s. m.* ضَجَّة، صَخَب؛ اِهْتِمام

clamoróso *agg.* صاخِب؛ مُثير الاِهْتِمام

clandestìno *s. m. e agg.* سِرِّيّ، مُخْتَفٍ (ي)

clarinétto *s. m.* كَلارِنيت، مِزْمار

clàsse *s. f.* طَبَقة (في المُجْتَمَع)، مَنْزِلة؛ صَفّ (مَدْرَسِيّ)

— (*categoria*) صِنْف، نَوْع، رُتْبة؛ دَرَجة

la c. dirigente الطَّبَقة الحاكِمة

la c. media الطّبَقة الوُسْطَى
la c. operaia الطّبَقة العُمّالِيَّة
classicismo *s. m.* كَلاسيكِيَّة، مَدْرَسِيَّة
classicista *agg. (pl. m. -i)* كَلاسيكِيّ، مِنْ أتْباع المَذاهِب الكَلاسيكِيَّة في الأدَب والفَنّ
classicità *s. f.* طابِع وخَصائِص الكَلاسيكِيَّة ونِتاجِها العَتيق
clàssico *agg. (pl. m. -ci)* تَقْليدِيّ، كَلاسيكِيّ
classifica *s. f.* تَرْتيب حَسَبَ الجَدارة، تَصْنيف
classificàre *v. tr.* رَتَّبَ، صَنَّفَ
classificazióne *s. f.* تَرْتيب، تَصْنيف
classista *agg. (pl. m. -i)* طَبَقِيّ
clàusola *s. f.* شَرْط، بَنْد، نَصّ
la c. della nazione più favorita شَرْط الدَّوْلة الأكْثَر رِعايَةً
claustrofobia *s. f.* رُهاب الاِحْتِجاز
clausùra *s. f.* عُزْلة واعْتِزال، خَلْوة (في دَيْر)
clàva *s. f.* هِراوة، عَصاً ضَخْمة غَليظة
clavìcola *s. f.* تَرْقُوَة
clavincèmbalo *s. m.* بِيان قيثارِيّ
clemènte *agg.* رَحْمن ورَحْمان، رَحيم، رَؤُوف
clemènza *s. f.* رَحْمة، رَأْفة
cleptòmane *agg. e s. m. e f.* مَذْغور، مُصاب بِهَوَس السَّرِقة
cleptomania *s. f.* هَوَس السَّرِقة
clericàle *agg.* كَهَنوتِيّ، إكْليريكِيّ
clèro *s. m.* رِجال الكَهَنوت، إكْليروس
clessidra *s. f.* ساعة رَمْلِيَّة/مائِيَّة
cliccàre *v. tr. (inform.)* نَقَرَ ـُ هـ/في
cliché *s. m. inv.* كِليشَيْه وكِليشه، رَوْسَم، مَأْثور
click *s. m. inv. (inform.)* نَقْر
cliènte *s. m. e f.* زَبون، عَميل، حَريف؛ مَوْلًى
clientèla *s. f.* زِبانة وزَبونِيَّة
clìma *s. m. (pl. -i)* مَناخ، إقْليم، جَوّ، طَقْس
c. adatto a مَناخ مُناسِب لِـ
climàtico *agg. (pl. m. -ci)* مَناخِيّ، إقْليمِيّ
climatizzàto *agg.* مُكَيَّف
climatizzazióne *s. f.* تَكْييف الهَواء؛ أقْلَمة
clinica *s. f.* عِيادة، مُسْتَوْصَف، مَصَحَّة
clìnico *agg. (pl. m. -ci)* سَريرِيّ، طِبِّيّ
clistère *s. m.* حُقْنة شَرَجِيَّة
clitòride *s. f. o m.* بَظْر
clonàre *v. tr.* اِسْتَنْسَخَ
clonazióne *s. f.* اِسْتِنْساخ، تَقْليد
clóne *s. m.* مُسْتَنْسِخ
cloridrico *agg.* كُلورِيّ
clòro *s. m.* كُلور
clorofilla *s. f.* يَخْضور، كُلوروفيل
club *s. m. inv.* نادٍ (ي)، مُنْتَدًى
coabitàre *v. intr.* ساكَنَ
coabitazióne *s. f.* مُساكَنة
coagulàre *v. intr. e intr. pron.* خَثَرَ ـُ وتَخَثَّرَ
coagulazióne *s. f.* تَخَثُّر
coàgulo *s. m.* جَلْطة، خَثْرة وخاثِرة
coalizióne *s. f.* اِئْتِلاف، حِلْف، رابِطة
coalizzàre *v. tr.* وَحَّدَ ه في اِئْتِلاف/رابِطة
coalizzarsi *v. intr. pron.* اِئْتَلَفَ وايتَلَفَ، تَوَحَّدَ، تَحالَفَ
coàtto *agg.* مَجْبور، قَسْرِيّ
coautóre *s. m.* مُؤَلِّف مُشارِك
cobàlto *s. m.* كوبالْت
còbra *s. m. inv.* صِلّ مِصْرِيّ، ناشِر، كوبْرا وكُبْرة
cocaìna *s. f.* كوكايين

cocainòmane *s. m. e f.* مُدْمِن عَلَى الكوكايين
cocchière *s. m.* حوذِيّ
coccinèlla *s. f.* دَعْسوقة
còccio *s. m.* إناء خَزَفِيّ؛ شَظِيَّة خَزَفِيَّة
cocciùto *agg.* عَنيد، حَرون
còcco *s. m.* جَوْز هِنْدِيّ
coccodrillo *s. m.* تِمْساح
coccolàre *v. tr.* لاطَفَ، دَلَّلَ، دَلَّعَ
cocènte *agg.* مُحْرِك، لَفوح ولافِح
cocktail *s. m. inv.* كوكْتيل
cocómero *s. m.* بَطِّيخ (ة)، دَلاّع (ة)
códa *s. f.* ذَنَب، ذَيْل؛ طَرْف
— (*fila*) صَفّ المُنْتَظِرين
codàrdo *s. m. e agg.* جَبان، نَذْل ونَذيل
codésto *agg. e pron. dimostr.* ذٰلِكَ وذاكَ مـ تِلْكَ جـ أُولٰئِكَ
còdice *s. m.* قانون، مُدَوَّنة قانونِيَّة، مَجَلَّة الأَحْكام؛ شيفْرة وشِفْرة؛ مَخْطوطة
c. binario شيفْرة ثُنائِيَّة
c. a barre شيفْرة الأَعْمِدة
c. di avviamento postale رَمْز بَريدِيّ
c. civile قانون مَدَنِيّ
c. penale قانون جِنائِيّ/الجَرائِم
codifica *s. f.* تَقْنين، تَنْظيم، تَصْنيف
coefficiènte *s. m.* مُعامِل، مُسَمًّى (ر)
c. di produzione مُعامِل الإنْتاج
coercitivo *agg.* جَبْرِيّ، إرْغامِيّ، قَسْرِيّ
coercizióne *s. f.* إجْبار، إكْراه، قَهْر
coerènte *agg.* مُتَلاحِم ومُلْتَحِم، مُتَماسِك؛ مُسْتَقيم
coerènza *s. f.* اِلْتِحام، تَماسُك، تَرابُط مَنْطِقِيّ
coesistènte *agg.* مُتَواجِد (مَعَ غَيْرِه)
coesistènza *s. f.* تَعايُش
c. pacifica تَعايُش سِلْمِيّ
coesìstere (con) *v. intr.* تَواجَدَ، عايَشَ (ه)، تَعايَشَ
coetàneo *agg. e s. m.* تِرْب (مذ ومـ)، نِدّ، لِدة
coèvo *agg.* مُعاصِر، عائِش في نَفْس الوَقْت
còfano *s. m.* صُنْدوق؛ كَبُّوت وكَبُّود، غِطاء مُحَرِّك السَّيَّارة
còffa *s. f.* (*mar.*) قُفَّة
cògliere *v. tr.* قَطَفَ ـُ، جَنَى ـِ؛ طَرَأَ ـَ (عَلَى)، باغَتَ؛ أَدْرَكَ؛ صابَ ـُ
c. la palla al balzo اِنْتَهَزَ الفُرْصة
cognàta *s. f.* صِهْرة، أُخْت الزَّوْج أو الزَّوْجة، اِمْرَأَة الأَخ، اِمْرَأَة أَخ الزَّوْج
cognàto *s. m.* صِهْر، أَخ الزَّوْج أو الزَّوْجة، زَوْج الأُخْت، زَوْج أُخْت الزَّوْج
cognizióne *s. f.* مَعْرِفة، عِلْم، إدْراك
cognóme *s. m.* لَقَب، اِسْم العائِلة، كُنْيَة
coincidènza *s. f.* صُدْفة، مُصادَفة؛ تَوافُق؛ مُطابَقة (هن)؛ مُواصَلة
coincìdere con *v. intr.* صادَفَ هـ؛ تَماكَنَ، تَزامَنَ؛ طابَقَ هـ؛ وافَقَ؛ تَوافَقَ
coinvòlgere *v. tr.* وَرَّطَ ه في، أَشْرَكَ
còito *s. m.* جِماع، نِكاح، وِقاع
colabròdo *s. m. inv.* مِصْفاة لِلْمَرَق
colapàsta *s. m. inv.* مِصْفاة لِلْعَجين (كَالمَعْكَرونة)
colàre *v. intr.* رَشَحَ ـَ، سالَ ـِ
— *v. tr.* قَطَّرَ؛ سَيَّلَ، سَبَّكَ
colàta *s. f.* كُتْلة مَعْدَنِيَّة مُنْصَهِرة؛ كُتْلة سائِلة مِنْ حَجْم البَراكين
colazióne *s. f.* فُطور؛ غَداء

colèi (che) *pron. dimostr. f. sing.* اَلَّتي، تِلْكَ (المرْأة)(اَلَّتي)
colèra *s. m. inv.* كوليرا، هَواء أَصْفَرُ
colesteròlo *s. m.* كوليسْتِرول
còlica *s. f.* مَغْص (ط)، قُضاع
colino *s. m.* مِصْفاة (لِلْقَهْوة/الشّاي)
colite *s. f.* اِلْتِهاب القولون
còlla *s. f.* غِراء
collaboràre con a *v. intr.* عاوَنَ ه في، تَعاوَنَ مَعَ
collaboratóre *s. m.* مُعاوِن، ظَهير
collaborazióne *s. f.* مُعاوَنة، تَعاوُن؛ مُساعَدة
collaborazionista *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُتَعاوِن (مَعَ العَدُوّ المُحْتَلّ)
collàna *s. f.* قِلادة، عِقْد، طَوْق؛ سِلْسِلة (كُتُب)
collant *s. m. inv.* جَوارِب طَويلة ضَيِّقة تُغَطّي النِّصْف الأَسْفَل مِنْ جِسْم المَرْأة بِأَكْمَلِهِ
collàre *s. m.* طَوْق (لِعُنُق الحَيَوان)، خِناق، عَصَمة
collàsso *s. m.* اِنْهِيار، هُبوط
collateràle *agg.* مُجانِب، مُصاحِب، ثانَوِيّ
collaudàre *v. tr.* جَرَّبَ، اِخْتَبَرَ
collàudo *s. m.* اِخْتِبار
còlle *s. m.* تَلّ، هَضَبة، رَبْوة
collèga *s. m. e f.* (*pl. m.* -ghi) زَميل
collegaménto *s. m.* وَصْل، اِتِّصال، اِرْتِباط
collegàre qc. con *v. tr.* وَصَلَ يَصِلُ ه بِـ، رَبَطَ ـِ ه إلَى
collegarsi con *v. rifl. rec.* اِرْتَبَطَ بِـ، اِتَّصَلَ
collègio *s. m.* كُلِّيَّة؛ دائِرة اِنْتِخابِيَّة (س)
còllera *s. f.* غَضَب، غَيْظ، سُخْط وتَسَخُّط
collèrico *agg.* (*pl. m.* -ci) غَضوب، سَريع الغَضَب
collètta *s. f.* جَمْع التَّبَرُّعات
collettivaménte *avv.* جَميعاً، جَماعِيًّا
collettivismo *s. m.* جَماعِيَّة
collettività *s. f.* جَماعة، مُجْتَمَع
collettivo *agg.* جَماعِيّ، اِجْتِماعِيّ، مُشْتَرَك
collétto *s. m.* ياقة، قَبَّة
collezionàre *v. tr.* جَمَعَ ـَ
collezióne *s. f.* مَجْموعة
collezionista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) جامِع، هاوِي الجَمْع
collina *s. f.* تَلّ، هَضَبة، رُبْوة، تَلْعة
collinóso *agg.* تَلِّيّ، كَثير التِّلال
collirio *s. m.* قَطْرة لِلْعَيْن، كُحْل، بَرود
collisióne *s. f.* تَصادُم، اِصْطِدام
còllo *s. m.* رَقَبة، عُنُق، خِناق؛ طَرْد، رِزْمة
collocaménto *s. m.* تَمَوْضُع، إحالة؛ تَشْغيل
ufficio di c. مَكْتَب التَّشْغيل/التَّخْديم
collocàre *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ، وَدَعَ يَدَعُ، حَطَّ ـُ
collòquio *s. m.* مُحادَثة، مُقابَلة، مُكالَمة، حِوار
collusióne *s. f.* تَواطُؤ
colluttòrio *s. m.* مُطَهِّر لِلْفَم
colmàre qc. con/di *v. tr.* مَلَأَ ـَ ه بِـ، أَفْعَمَ، سَدَّ ـُ، غَمَرَ ـُ؛ طَمَرَ ـِ ه
c. il deficit سَدَّ العَجْز
cólmo *agg.* مَليء، مَلْآنُ (بِـ)، طافِح، مُتْرَع
— *s. m.* ذُرْوة، أَوْج، غاية
colómba *s. f.* حَمامة، يَمامة
colómbo *s. m.* حَمام (ة)، يَمام (ة)
còlon *s. m.* قولون
colònia *s. f.* مُسْتَعْمَرة؛ جالِيَة؛ مَصيف لِلْأَطْفال
coloniàle *agg.* مُسْتَعْمَرِيّ
colonialismo *s. m.* اِسْتِعْمارِيَّة، كولونيالِيَّة

colonialista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) اِسْتِعْمارِيّ
colonialistico *agg.* (*pl. m.* -ci) اِسْتِعْمارِيّ
colonizzàre *v. tr.* اِسْتَعْمَرَ
colonizzatóre *s. m.* مُسْتَعْمِر
colonizzazióne *s. f.* اِسْتِعْمار
colónna *s. f.* عَمود، دِعامة؛ رَتَل، طابور
— (*di giornale*) نَهْر، رُكْن
c. vertebrale عَمود شَوْكِيّ/فَقْرِيّ
colonnàto *s. m.* صَفّ أَعْمِدة
colonnèllo *s. m.* عَقيد، أَمير أَلايْ
colòno *s. m.* مُعَمِّر؛ مُزارِع
coloránte *s. m.* صِبْغ وصِبْغة، مُلَوِّن، خِضاب
coloràre *v. tr.* لَوَّنَ، صَبَغَ ـُ، خَضَّبَ
colorarsi *v. intr. pron.* اِصْطَبَغَ، تَلَوَّنَ
coloràto *agg.* مُلَوَّن، خَضيب
colóre *s. m.* لَوْن، صِبْغة، خِضاب
c. chiaro/scuro لَوْن فاتِح/غامِق أو قاتِم
colorito *agg. e s. m.* مُلَوَّن؛ لَوْن البَشَرة
colòro (che) *pron. dimostr. m. e f. pl.* اَلَّذين، اَللَّواتي، أُولٰئِكَ (اَلَّذين)
colossàle *agg.* هائِل، ضَخْم، عَظيم
colòsso *s. m.* عِمْلاق، تِمْثال/شَيْء ضَخْم
cólpa *s. f.* ذَنْب، خَطيئة، إِثْم، جُرْم؛ سَبَب
colpévole *s. m. e f. e agg.* مُجْرِم، مُذْنِب، مُخْطِئ
colpire *v. tr.* أَصابَ، ضَرَبَ ـِ، خَبَطَ ـِ، لَطَمَ ـِ
cólpo *s. m.* ضَرْبة، خَبْطة، طَعْنة، لَطْمة، صَدْمة؛ طَرْقة؛ سَرِقة
— (*d'arma da fuoco*) طَلَقة (نارِيّة)، عِيار
c. di Stato اِنْقِلاب
coltellàccio *s. m.* مُدْيَة
coltellàta *s. f.* طَعْنة (بِسِكّين)
coltèllo *s. m.* سِكّين، مُدْيَة
coltivàbile *agg.* زِراعِيّ، قابِل لِلزِّراعة
coltivàre *v. tr.* زَرَعَ ـَ، فَلَحَ ـَ
coltivatóre *s. m.* مُزارِع، زارِع، فَلّاح
coltivazióne *s. f.* زِراعة، فِلاحة، حَرْث
cólto *agg.* مُثَقَّف، مُتَعَلِّم، فَقيه
cóltre *s. f.* حِرام، بَطانِيّة؛ سِتار
coltùra *s. f.* زِراعة؛ اِسْتِنْبات (ط)، مُسْتَنْبَت
colùi (che) *pron. dimostr. m. sing.* اَلَّذي، ذٰلِكَ (المَرْء)(اَلَّذي)
còma *s. m.* غَيْبوبة، سُبات
comandaménto *s. m.* وَصِيّة، أَمْر، حَرام
i dieci comandamenti الوَصايا العَشْر
comandànte *s. m.* قائِد، آمِر، زَعيم، كومَانْدان
comandàre *v. tr.* قادَ ـُ، حَكَمَ ـُ؛ أَمَرَ ـُ ه بِ
comàndo *s. m.* قِيادة، زَعامة، سُلْطة، إِمْرة؛ أَمْر
c. nazionale قِيادة قَوْمِيّة
combaciàre con *v. intr.* طابَقَ هـ، وافَقَ وتَوافَقَ، اِنْطَبَقَ عَلَى
combattènte *agg. e s. m. e f.* مُقاتِل، مُناضِل
c. la guerra santa مُجاهِد
combàttere *v. tr. e intr.* قاتَلَ، حارَبَ، صارَعَ، كافَحَ، ناضَلَ؛ تَحارَبَ
c. la guerra santa جاهَدَ
combattiménto *s. m.* قِتال، مَعْرَكة، مُحارَبة
combinàre *v. tr.* مَزَجَ ـِ هـ بِـ، خَلَطَ ـِ، ضَمَّ ـُ، وَحَّدَ بَيْنَ؛ نَظَّمَ
combinarsi *v. intr. pron. e rifl.* اِتَّفَقَ؛ تَمازَجَ، اِخْتَلَطَ (بِـ)
combinazióne *s. f.* مَزيج؛ صُدْفة؛ القُفْل التَّوافُقِيّ
combustìbile *agg. e s. m.* قابِل لِلْاِشْتِعال؛ وَقود، مَحْروقات (ج)

cóme *prep., avv. e avv. interr.* كَ، مِثْلَ؛ كَيْفَ
— *cong.* كَما، مِثْلَ ما
cométa *s. f.* مُذَنَّب
còmica *s. f.* مَلْهاة، مَهْزَلة؛ فيلْم هَزْلِيّ قَصير
còmico *s. m. e agg.* (*pl.* -ci) (مُمَثِّل) هازِل، مُضْحِك، هَزْلِيّ
comìgnolo *s. m.* مَدْخَنة وداخِنة
cominciàre *v. tr.* بَدَأَ ـَ، شَرَعَ ـَ بِ، اِسْتَهَلَّ
— *v. intr.* اِبْتَدَأَ، هَلَّ ـِ (زَمان)
comitàto *s. m.* لَجْنة
c. centrale لَجْنة مَرْكَزِيّة
c. consultivo لَجْنة اِسْتِشارِيّة
c. di gestione لَجْنة التَّسْيير
c. di redazione لَجْنة التَّحْرير
c. esecutivo لَجْنة تَنْفيذِيّة
c. olimpico لَجْنة أولَمْبِيّة
c. permanente لَجْنة دائِمِيّة
c. per la lotta contro لَجْنة الكِفاح ضِدَّ
c. popolare لَجْنة شَعْبِيّة
c. sindacale لَجْنة نِقابِيّة
comitìva *s. f.* جَماعة، فِرْقة وفَريق
comìzio *s. m.* اِجْتِماع خِطابِيّ سِياسِيّ
commando *s. m.* (*pl.* -s) كوماندو، فِدائِيّ
commèdia *s. f.* كوميديا، مَهْزَلة، مَلْهاة
commediògrafo *s. m.* كاتِب مَسْرَحِيّ
commemoràre *v. tr.* أَحْيا/خَلَّدَ ذِكْرَى
commemorazióne *s. f.* تَذْكار، إحْياء/تَخْليد ذِكْرَى
commensàle *s. m. e f.* نَديم ومُنادِم، مُجالِس عَلَى الأَكْل
commentàre *v. tr.* عَلَّقَ عَلَى، فَسَّرَ هـ، شَرَحَ ـَ
commentatóre *s. m.* مُعَلِّق، شارِح، مُعَقِّب
comménto e **commentàrio** *s. m.* تَعْليق، تَفْسير، شَرْح، تَعْقيب
commercìale *agg.* تِجارِيّ
commercialista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُسْتَشار تِجارِيّ
commercializzàre *v. tr.* سَوَّقَ هـ
commercializzazióne *s. f.* تَسْويق
commerciànte *s. m. e f.* تاجِر
commerciàre in *v. intr.* تَجَرَ ـُ في/بِ واتَّجَرَ
commèrcio *s. m.* تِجارة
c. all'ingrosso تِجارة/ بَيْع بِالجُمْلة
c. al minuto تِجارة/ بَيْع بِالتَّجْزِئة/بِالقَطّاعِيّ
comméssa *s. f.* بائِعة في دُكّان
— (*comm.*) طَلَبِيّة، طَلَب تِجارِيّ
commésso *s. m.* بائِع في دُكّان
commestìbile *agg. e s. m.* صالِح لِلأَكْل، مَأْكول
comméttere *v. tr.* اِرْتَكَبَ، اِقْتَرَفَ، وَزَرَ ـَ واتَّزَرَ
c. un errore اِرْتَكَبَ غَلْطة
commiàto *s. m.* وَداع، تَوْديع، اِنْصِراف
comminàre *v. tr.* قَرَّرَ (جَزاءً)
commiseràre *v. tr.* رَثَى ـِ لِ، أَسِفَ ـَ عَلَى
commissariàto *s. m.* مَرْكَز الشُّرْطة؛ مُفَوَّضِيّة، مَنْدوبِيّة
commissàrio *s. m.* مُفَوَّض، مَندوب؛ رَئيس مَرْكَز الشُّرْطة
commissióne *s. f.* لَجْنة؛ تَكْليف، وَكالة؛ طَلَبِيّة (تج)؛ أَجْر، جُعْل، عُمولة
c. bancaria عُمولة مَصْرِفِيّة
c. d'esperti لَجْنة خُبَراء
c. d'inchiesta لَجْنة تَحْقيق

c. mista لَجْنة مُخْتَلِطة/مُشْتَرَكة
c. operaia لَجْنة عُمَّالِيَّة
c. paritetica لَجْنة مُتَساوِية التَّمْثيل
c. permanente لَجْنة دائِمة
c. preparatoria لَجْنة تَحْضيرِيَّة
c. sui diritti dell'uomo لَجْنة حُقوق الإنْسان
committènte *s. m.* مُتَعَهِّد، زَبون
commòsso *agg.* مُتَأَثِّر
commovènte *agg.* مُؤَثِّر
commozióne *s. f.* تَأَثُّر
c. cerebrale هَزَّة دِماغِيَّة، اِرْتِجاج مُخِّيّ
commuòvere *v. tr.* أَثَّرَ في نَفْسِهِ
commuoversi *v. intr. pron.* تَأَثَّرَ
comò *s. m.* خِزانة ذات أَدْراج
comodìno *s. m.* خِزانة صَغيرة عَلَى جانِب السَّرير
comodità *s. f.* سُهولة؛ راحة، يَسار، رَفاهة
còmodo *agg.* مُريح، يَسير
Comòre (Isole, *geog.*) جُزُر القُمُر، كومور
compaesàno *s. m.* اِبْن البَلَد، مُواطِن مِنْ نَفْس البَلَد
compàgine *s. f.* فِرْقة رِياضِيَّة؛ شَمْل
compagnìa *s. f.* (*pl.* -gnìe) صُحْبة، رِفْقة
— (*gruppo*) جَماعة، فِرْقة، فَريق
— (*comm.*) شَرِكة
c. petrolifera شَرِكة نَفْطِيَّة
c. teatrale فِرْقة مَسْرَحِيَّة
compàgno *s. m.* صاحِب، شَريك، كُفُؤ و كُفوء، وِلْف ووَليف؛ رَفيق (س)
companàtico *s. m.* (*pl.* -i) أُدْم، إدام
comparàbile (con/a) *agg.* قابِل لِلْمُقارَنة (بِـ)
comparàre *v. tr.* قارَنَ، وازَنَ، شَبَّهَ بَيْنَ
comparativo *s. m. e agg.* (*gramm.*) صيغة التَّفْضيل
comparàto *agg.* مُقارَن
comparazióne *s. f.* مُقارَنة، مُوازَنة، تَشْبيه
comparire *v. intr.* ظَهَرَ ـَ، حَضَرَ ـُ، مَثَلَ ـُ
comparizióne *s. f.* ظُهور، حُضور
mandato di c. مُذَكِّرة الحُضور
compàrsa *s. f.* ظُهور، مُثول؛ نَكِرة
compartecipazióne *s. f.* مُساهَمة، مُشارَكة
compartiménto *s. m.* قِسْم، جُزْء؛ مَقْصورة (في قِطار)
compassione *s. f.* حُنُوّ، شَفَقة، رِفْق، رَحْمة، رَأْفة، حَنَّة وحَنان
compàsso *s. m.* فِرْجار، بِرْكار
compact disk *s. m. inv.* سي دي، القُرْص المُدْمَج، كومْباكْت ديسْك
compatibile *agg.* مُنْسَجِم مَعَ، مُتَساوِق
compatibilità *s. f.* تَطابُق وانْطِباق
compatire *v. tr.* شَفِقَ ـَ عَلَى؛ غَفَرَ ـِ
compatriòta *s. m. e f.* (*pl.* -i) مُواطِن مِنْ نَفْس الوَطَن
compattézza *s. f.* تَماسُك، ثُخونة، كَثافة
compàtto *agg.* مُتَماسِك، مُكْتَنِز؛ وَجيز
compèndio *s. m.* مُخْتَصَر، مُوجَز، خُلاصة، مُجْمَل وافي
compensàre *v. tr.* عَوَّضَ، جَزَى ـِ، كافَأَ
compènso *s. m.* عِوَض، جَزاء، مُكافاة
cómpera *s. f.* شِراء
competènte *agg.* كُفْء، مُجيد؛ مُخْتَصّ بِـ
competènza *s. f.* كَفاءَة، صَلاحِيَّة؛ اِخْتِصاص
a chi di competenza لِمَنْ يَهُمُّهُ الأَمْر
compètere *v. intr.* نافَسَ، سابَقَ؛ خَصَّ بِـ
competitività *s. f.* تَنافُسِيَّة

competitivo *agg.* تَنافُسِيّ
competizióne *s. f.* مُنافَسة، مُسابَقة، مُزاحَمة
compiacènte *agg.* مُلاطِف، مَيَّال، لَيِّن الجانِب
compiacènza *s. f.* لين ولُيونة، مُلاطَفة، مُجامَلة
compiacére *v. tr. e intr.* راضَى ه، جامَلَ؛ اِسْتَجابَ
compiacersi di *v. intr. pron.* اِغْتَبَطَ بِـ، رَضِيَ ـَ عن
compiàngere *v. tr.* رَثَى ـِ ه/لِـ؛ تَأَسَّفَ عَلَى
compiànto *agg. e s. m.* مَرْحوم، فَقيد، مَغْفور لَهُ؛ رِثاء
cómpiere *v. tr.* أَتَمَّ، أَنْهَى، أَكْمَلَ، قَضَى ـِ؛ عَمِلَ ـَ، قامَ ـُ بِـ، صَنَعَ ـَ
compiersi *v. intr. pron.* اِنْتَهَى، تَمَّ ـِ
compilàre *v. tr.* صَنَّفَ، أَلَّفَ؛ مَلَأَ ـَ (اِسْتِمارة مَثَلًا)
compilazióne *s. f.* جَمْع، تَصْنيف، مُصَنَّف؛ مَلْء
cómpito *s. m.* واجِب، فَرْض، وَظيفة، أُمْثولة، مُهِمَّة ومَهَمَّة، شُغْل
compìto *agg.* كَيِّس
compiùto *agg.* كامِل، تامّ، مُحَقَّق
compleànno *s. m.* عيد ميلاد، مَوْلِد
complementàre *agg.* تَكْميلِيّ، إضافِيّ، مُتَمِّم
compleménto *s. m.* إضافة، تَكْمِلة؛ مَفْعول (ن)
c. di luogo o di tempo مَفْعول فيه
c. oggetto مَفْعول بِهِ
complessàto *agg.* مُصاب بِعُقَد نَفْسِيَّة
complessità *s. f.* تَعْقيد، تَعَقُّد؛ شَيْء مُعَقَّد
complessivaménte *avv.* إجْمالِيًّا
complessivo *agg.* إجْمالِيّ، شامِل، كُلِّيّ
complèsso *agg.* مَجْموع، مُعَقَّد، مُرَكَّب
— *s. m.* مَجْمَع، مَجْموعة، جُمْلة؛ فِرْقة (مو)
— *(psic.)* عُقْدة نَفْسِيَّة، مُرَكَّب
c. d'inferiorità عُقْدة النَّقْص/الدُّونِيَّة
c. di superiorità عُقْدة التَفَوُّق/الاِسْتِعْلاء
c. petrolchimico مَجْمَع بيتْرو كيمِياوِيّ
c. siderurgico مَجْمَع فولاذِيّ
completaménte *avv.* كامِلًا، تَمامًا
completaménto *s. m.* إكْمال، تَتْميم وإتْمام
completàre *v. tr.* أَكْمَلَ، أَتَمَّ، أَنْجَزَ، أَنْهَى
complèto *agg. e s. m.* كامِل، تامّ، وافٍ (ي)
complicàre *v. tr.* عَقَّدَ، صَعَّبَ، عَرْقَلَ
complicarsi *v. intr. pron.* تَعَقَّدَ، تَعَرْقَلَ
complicàto *agg.* مُعَقَّد، صَعْب
complicazióne *s. f.* تَعْقيد، تَعَقُّد، عَرْقَلة
— *(med.)* مُضاعَفات (ج)
còmplice *s. m. e f.* مُتَواطِئ، شَريك (في جَريمة)
complicità *s. f.* مُواطَأَة وتَواطُؤ، زَمالة
complimentàrsi con qn. per *v. intr. pron.* هَنَّأَ ه بِـ/عَلَى
compliménto *s. m.* تَهْنِئَة، مَدْح، إطْراء
complimenti! *inter.* مَبْروك!، تَهانينا!
complottatóre *s. m.* مُتَآمِر
complòtto *s. m.* مُؤامَرة، تَآمُر، مَكيدة
componènte *agg. e s. m. e f.* مُكَوِّن، مُرَكِّب؛ عُنْصُر، جُزْء أَساسِيّ، مُرَكِّبات (ج)
componibile *agg.* تَرْكيبِيّ، قابِل لِاقْتِرانِهِ مِنْ عَناصِر شَبيهة بِهِ
componiménto *s. m.* إنْشاء، تَأْليف
compórre *v. tr.* أَلَّفَ، أَنْشَأَ؛ رَكَّبَ؛ سَوَّى
comportaménto *s. m.* سُلوك، تَصَرُّف، مُعامَلة
comportàrsi *v. intr. pron.* سَلَكَ ـُ، تَصَرَّفَ
compòsito *agg.* مُخْتَلِط، مُرَكَّب (مِنْ عَناصِر

مُخْتَلِفة)
compositóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُلَحِّن، مُؤَلِّف موسيقِيّ
composizióne *s. f.* مُؤَلَّف، تَأْليف، إنْشاء؛ تَلْحين (مو)
compòsta *s. f.* كومْبوت، فَواكِه مَطْبوخة بِالسُّكَّر
compostézza *s. f.* رَصانة، وَقار وتَوَقُّر
compósto *agg.* مُرَكَّب، مُكَوَّن، مُؤَلَّف؛ وَقور
compràre *v. tr.* اِشْتَرَى، شَرَى ـِ، اِبْتاعَ هـ مِنْ
compratóre *s. m.* شارٍ(ي)، مُشْتَرٍ(ي)
comprèndere *v. tr.* (*capire*) فَهِمَ ـَ، أَدْرَكَ
— (*includere*) تَضَمَّنَ، اِحْتَوَى عَلَى، اِشْتَمَلَ
comprensìbile *agg.* مَعْقول، مَفْهوم، سَهْل الفَهْم
comprensióne *s. f.* فَهْم، تَفاهُم؛ مَرْحَمة، تَسامُح
c. reciproca تَفاهُم مُتَبادِل
mostrare c. أَبْدَى تَفاهُماً
comprensivo *agg.* مُتَفَهِّم؛ مُتَضَمِّن؛ مُتَسامِح
compréso *agg.* مَشْمول، مُتَضَمِّن؛ مَفْهوم
comprèssa *s. f.* قُرْص (لِلْعِلاج)، حَبَّة
compressióne *s. f.* ضَغْط، اِنْضِغاط، كَبْس
compressóre *s. m.* ضاغِط، آلة ضاغِطة؛ هَرّاس
comprìmere *v. tr.* ضَغَطَ ـَ، كَبَسَ ـِ
compromésso *s. m.* مُصالَحة، تَسْوِيَة، حَلّ وَسَط
— *agg.* فاسِد
comprométtere *v. tr.* فَضَحَ ـَ ه، أَفْسَدَ هـ
compromettersi *v. rifl.* أَساءَ إلَى السُّمْعة لِنَفْسِه
comproprietà *s. f.* مِلْك مُشْتَرَك، مِلْكِيَّة مُشْتَرَكة
comprovàre *v. tr.* دَلَّلَ عَلَى، بَرْهَنَ، أَثْبَتَ
computer *s. m. inv.* عَقْل/دِماغ إلِكْتْرونِيّ، حاسِب/حاسوب آلِيّ، كُمْبيوتِر
computerizzàto *agg.* مُجَهَّز بِالكُمْبيوتِر
còmputo *s. m.* حِساب، تَعْداد
comunàle *agg.* بَلَدِيّ
comunànza *s. f.* وَحْدة
c. d'interessi وَحْدة المَصالِح
comùne *s. m.* بَلَدِيَّة
— *agg.* عامّ، شائِع، مُشْتَرَك؛ مَأْلوف؛ عادِيّ
comuneménte *avv.* عُموماً، عادَةً، بِشَكْل عامّ
comunicàre *v. tr. e intr.* بَلَّغَ، نَقَلَ ـُ، أَخْبَرَ، أَعْلَنَ، أَوْصَلَ؛ اِتَّصَلَ بِـ، خابَرَ ه
comunicàto *s. m.* بَلاغ، بَيان، إعْلان
c. congiunto بَلاغ/ بَيان مُشْتَرَك
c. stampa بَلاغ/ بَيان صَحَفِيّ
comunicazióne *s. f.* تَبْليغ وإبْلاغ، إشْعار؛ مُواصَلة، اِتِّصال؛ بَلاغ، تَقرير
comunicazioni *pl.* مُواصَلات، وَسائِل الاِتِّصال
comunióne *s. f.* شِرْكة، مُشارَكة
C. (*crist.*) قُرْبان، السِرّ المُقَدَّس، أَفْخارِسْتِيّا
comunìsmo *s. m.* شُيُوعِيَّة
comunista *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) شُيُوعِيّ
comunità *s. f.* جَماعة، جالِيَة، أُمَّة، مِلَّة
c. religiosa طائِفة دينِيَّة
comunitàrio *agg.* مُشْتَرَك
comùnque *avv. e cong.* عَلَى كُلِّ حال؛ كَيْفَما كانَ، مَهْما، عَلَى أَنَّ؛ رَغْمَ ذٰلِكَ
cón *prep.* مَعَ، وَ؛ بِـ؛ في؛ عَلَى
conàto *s. m.* مُحاوَلة تَقَيُّؤ
cónca *s. f.* حَوْض، بَحْرة؛ قاع، جَوْف
concatenazióne *s. f.* تَسَلْسُل، سِياق
còncavo *agg.* مُقَعَّر، مُجَوَّف
concèdere qc. a *v. tr.* مَنَحَ ـَ، أَعْطَى، وَهَبَ

يَهَبُ هـ ه/لِ، مَنَّ ـُ بِ عَلَى؛ أَجازَ، سَمَحَ ـَ

concentraménto *s. m.* حَشْد وإحْتِشاد، تَرْكيز

campo di c. مُعَسْكَر الاعْتِقال

concentràre *v. tr.* حَشَّدَ، جَمَّعَ؛ رَكَّزَ، كَثَّفَ

concentrarsi *v. rifl.* تَحَشَّدَ، تَرَكَّزَ، تَكَثَّفَ

concentràto *agg.* مُرَكَّز، مُكَثَّف

concentrazióne *s. f.* تَرْكيز، تَكْثيف، تَمَرْكُز؛ كَثافة

c. economica تَرْكيز إِقْتِصادِيّ

c. di truppe حَشْد جُنود

concèntrico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُتَراكِز، مُتَّحِد المَرْكَز

concepibile *agg.* مُمْكِن تَصَوُّرُهُ أو تَخَيُّلُهُ

concepiménto *s. m.* حَمْل، حَبَل

concepire *v. tr.* حَمَلَتْ (المَرْأَة)، حَبِلَتْ

— (*escogitare*) اِبْتَكَرَ، اِخْتَرَعَ

— (*immaginare*) تَخَيَّلَ

concernènte *agg.* خاصّ بِـ، مُتَعَلِّق بِـ

concèrnere *v. tr.* خَصَّ ـُ بِـ، تَعَلَّقَ، هَمَّ ـُ ه وأَهَمَّ

concertàre *v. tr.* تَشاوَرَ مَعَ، نَظَّمَ، وَحَّدَ، اِتَّفَقَ عَلَى

concertazióne *s. f.* تَشاوُر

concertista *s. m.* (*pl.* -i) مُحْيِي حَفْلة موسيقِيَّة

concèrto *s. m.* حَفْلة موسيقِيَّة

concessionàrio *s. m.* صاحِب اِمْتِياز؛ وَكيل (تج)

concessióne *s. f.* شَيْ مُسَلَّم بِهِ، حَقّ مَمْنوح، تَنازُل، اِمْتِياز، رُخْصة؛ مِنْحة

c. petrolifera اِمْتِياز نَفْطِيّ

concètto *s. m.* مَفْهوم، فِكْرة، تَصَوُّر

concettuàle *agg.* مَعْنَوِيّ، مَفاهيمِيّ

concezióne *s. f.* مَفْهوم، تَفْكير، تَصَوُّر؛ حَبَل

conchiglia *s. f.* صَدَف (ة)، مَحار(ة)، قَوْقَع (ة)

cóncia *s. f.* (*pl.* -ce) دِباغ

conciàre *v. tr.* دَبَغَ ـَ

conciliàbolo *s. m.* نَجْوَى، مُؤامَرة

conciliànte *agg.* مُتَلائِم، لَيِّن

conciliàre *v. tr.* وَفَّقَ بَيْنَ، أَصْلَحَ، تَوَاسَطَ؛ جَلَبَ ـُ

conciliarsi *v. intr. pron. e rifl. rec.* تَوافَقَ

conciliazióne *s. f.* تَوْفيق، صُلْح ومُصالَحة

concilio *s. m.* مَجْلِس، مَجْمَع

concimàre *v. tr.* سَمَّدَ، دَمَلَ ـُ

concime *s. m.* سَماد، زِبْل

c. artificiale/organico سَماد صِناعِيّ/عُضْوِيّ

concisióne *s. f.* إيجاز، موجَزِيَّة في التَّعْبير

concìso *agg.* مُخْتَصَر، وَجيز، موجز

concitàto *agg.* جَيَّاش، مُثار، مُهاج

concittadino *s. m.* مُواطِن مِنْ نَفْس المَدينة

conclùdere *v. tr.* خَتَمَ ـِ، أَنْهَى؛ بَتَّ ـُ ـِ؛ اِسْتَنْتَجَ هـ مِنْ

conclusióne *s. f.* خِتام، خاتِمة، إِنْهاء؛ نَتيجة، اِسْتِنْتاج

conclusivo *agg.* حاسِم، بَتّ، نِهائِيّ، مُقْنِع

concomitànte *agg.* مُلازِم، مُصاحِب

concomitànza *s. f.* مُصاحَبة، اِقْتِران

concordànza *s. f.* اِنْسِجام، اِتِّفاق؛ تَوافُق

concordàre con qn. su *v. intr.* وافَقَ ه عَلَى، اِتَّفَقَ عَلَى؛ طابَقَ

concordàto *s. m.* اِتِّفاق واِتِّفاقِيَّة، مُعاهَدة

concòrde *agg.* مُوافِق

concòrdia *s. f.* وِئام، تَلاؤُم، وِفاق

concorrènte *agg. s. m. e f.* مُنافِس، مُزاحِم؛

مُسابِق؛ مُرَشَّح
concorrènza *s. f.* مُنافَسة، مُزاحَمة، تَزاحُم
c. sleale مُنافَسة مُجْحِفة
fare/farsi c. زاحَمَ ه، نافَسَ؛ تَزاحَمَ
concórrere *v. intr.* ساهَمَ في؛ سابَقَ، بارَى
concórso *s. m.* مُسابَقة، مُباراة؛ مُشارَكة، مُساهَمة
c. materiale مُساهَمة مادِيَّة
c. morale مُساهَمة مَعْنَوِيَّة
concretézza *s. f.* تَماسُك، فِعْلِيَّة
concrèto *agg.* مُتَماسِك، مَلْموس، مَحْسوس، مُجَسَّد، مادِّيّ؛ حَقيقِيّ
concubina *s. f.* ضَرَّة، حَظِيَّة، سُرِّيَّة
concupiscènza *s. f.* رَغْبة مُلِحَّة/ جِنْسِيَّة، اِشْتِهاء
concussióne *s. f.* اِبْتِزاز
condànna (a) *s. f.* إدانة، حُكْم (عَلَى)، قَضاء (عَلَى)
c. a morte *s.* الحُكْم بِالإعْدام
condannàre *v. tr.* أدانَ، حَكَمَ ـُ ه عَلَى، قَضَى ـِ، اِسْتَنْكَرَ ه/هـ
condannàto *agg. e s. m.* مُدان، مَحْكوم عَلَيْهِ
condénsa *s. f.* ماء التَّكْثيف
condensàre *v. tr.* خَثَّرَ هـ وأَخْثَرَ، كَثَّفَ؛ لَخَّصَ
condensarsi *v. intr. pron.* تَكَثَّفَ وتَكاثَفَ، تَخَثَّرَ
condensàto *agg. e s. m.* مُكَثَّف، مُتَكَثِّف؛ خُلاصة
condensatóre *s. m.* مُكَثِّف
condensazióne *s. f.* تَكْثيف، تَكاثُف؛ رُطوبة
condiménto *s. m.* تابِل، إدام
condìre *v. tr.* تَبَّلَ
condividere *v. tr.* شارَكَ، شاطَرَ، قاسَمَ
condizionàle *agg.* شَرْطِيّ
condizionaménto *s. m.* أثَر؛ تَكْييف
condizionàre *v. tr.* اِشْتَرَطَ؛ أثَّرَ؛ كَيَّفَ
condizionàto *agg.* مَشْروط؛ مُكَيَّف (هَواء)
condizionatóre *s. m.* مُكَيِّف الهَواء
condizióne *s. f.* (*stato*) حال، حالة، وَضْع، مَنْزِلة
— (*presupposto*) شَرْط، اِشْتِراط
condicio sine qua non شَرْط أساسِيّ
condizioni di pagamento شُروط الدَّفْع
— di lavoro ظُروف العَمَل
— di vita ظُروف المَعيشة
senza condizioni بِدونَ شَرْط
condogliànza *s. f.* تَعْزِيَة
condominio *s. m.* سِيادة/مِلْكِيَّة مُشْتَرَكة؛ بِنايَة مُتَعَدِّدة المالِكين
condonàre *v. tr.* سامَحَ، صَفَحَ ـَ عَنْ، عَفا ـُ
condóno *s. m.* إعْفاء، عَفْو، مُسامَحة
còndor *s. m. inv.* كُنْدور
condótta *s. f.* سُلوك، مَسْلَك، تَصَرُّف، سيرة؛ أُنْبوبة، ماسورة
condottièro *s. m.* قائِد، زَعيم
condótto *s. m.* مَجْرًى، ميزاب، قَناة، ماسورة
conducènte *s. m. e f.* سائِق، قائِد
condùrre *v. tr.* ساقَ ـُ، قادَ ـُ؛ أخَذَ ـُ بِـ إلَى؛ أدارَ، أرْشَدَ
c. i negoziati قادَ المُفاوَضات
conduttività *s. f.* تَوْصيل
conduttóre *agg.* سائِق، هادٍ(ي)
— *s. m.* مُوَصِّل، مادَّة مُوَصِّلة لِلحَرارة والكَهْرَباء

conduttùra *s. f.* أنبوبة، ماسورة
confederàle *agg.* اتّحاديّ، كونفدراليّ
confederazióne *s. f.* اتّحاد، اتّحاد كونفدراليّ
conferènza *s. f.* محاضرة، مؤتمر
c. al vertice مؤتمر قمّة
c. arabo-africana مؤتمر عربيّ إفريقيّ
c. dei paesi non-allineati مؤتمر الدول غير المنحازة
c. stampa مؤتمر صحفيّ/صحافيّ، ندوة صحافيّة
tenere una c. حاضر
conferenzière *s. m.* محاضر
conferiménto *s. m.* منح
conferire *v. tr. e intr.* منح ـَ؛ كالم، ذاكر ه
conférma *s. f.* تأكيد، تأييد، إثبات، إقرار، مصادقة، برهان، دلالة
confermàre *v. tr.* أكّد، أيّد، أثبت، أقرّ
confessàre qc. *v. tr.* اعترف بـ، أقرّ
confessionàle *s. m. e agg.* كرسيّ الاعتراف؛ طائفيّ، مليّ
confessionalismo *s. m.* طائفيّة
confessióne *s. f.* اعتراف، إقرار؛ عقيدة، طائفة، ملّة
confessóre *s. m.* كاهن الاعتراف
confètto *s. m.* ملبّسة، قرص، حبّة
confettùra *s. f.* مربّى
confezionàre *v. tr.* أعدّ، جهّز، اصطنع
confezióne *s. f.* إعداد، تجهيز، صنعة؛ حزمة، مغلّف؛ سلعة مصنوعة
conficcàre *v. tr.* غرز ـِ هـ في، رشق ـُ
confidàre *v. tr.* أسرّ هـ/بـ إلى، وكل يكل بـ
c. in *v. intr.* ايتمن ه، وثق يثق بـ
confidarsi con *v. intr. pron.* باح ـُ بأسراره إلى
confidènte *s. m. e f.* أنيس، نجيّ، نديم، صديق حميم
confidènza *s. f.* ألفة، ايتمان، ثقة؛ نجوى، سرّ
confidenziàle *agg.* سرّيّ، حميميّ
configuràre *v. tr.* شكّل، رتّب
configurazióne *s. f.* هيئة، شكل، ترتيب
confinànte *agg.* متاخم، مجاور
confinàre *v. intr. e tr.* تاخم ه، جاور؛ اعتقل ه، نفى
confine *s. m.* حدّ، تخم، حدود (ج)
confino *s. m.* اعتقال
confisca *s. f.* مصادرة، استيلاء (على)، حجز
c. delle terre مصادرة الأراضي
confiscàre *v. tr.* صادر، استولى على، حجز ـُ
conflitto *s. m.* نزاع، خلاف، حرب، تنازع، تعارض
confluènza *s. f.* تلاق(ي)، احتشاد، ملتقى نهرين أو طريقين
confluire *v. intr.* تلاقى، التقى، تقارب
confóndere *v. tr.* ربك ـُ، أخجل، شوّش، عربس؛ خلط ـِ بين، مزج ـُ
confondersi *v. intr. pron.* اختلط، ارتبك، التبس
conformàre *v. tr.* لاءم، وفّق، طابق
conformarsi *v. rifl.* تلاءم، تكيّف، استجاب لـ
confórme *agg.* مطابق، مماثل
— (a) *prep.* طبق، حسب
— *avv.* حسب الأحوال
conformismo *s. m.* امتثاليّة، احترام التقاليد،

مُشاكَلة

conformista *agg. e s. m. e f.* (*pl.* -i) اِمْتِثالِيّ، اِكْتِفائِيّ

confortàre *v. tr.* آسَى، سَلَّى ه عَنْ/في، عَزَّى

confortévole *agg.* مُريح

confòrto *s. m.* مُؤَاساة، سَلْوَى وسَلْوة، عَزاء

confratèllo *s. m.* أَخ (في جَمْعِيَّة دِينِيَّة)

confratèrnita *s. f.* أَخَوِيَّة، طَريقة

confrontàre *v. tr.* قارَنَ ه/ه بِـ، شَبَّهَ، قايَسَ

confrontarsi (con) *v. rifl.* تَقارَنَ؛ جابَهَ، واجَهَ (ه)

confrónto *s. m.* مُقارَنة، مُقابَلة؛ مُجابَهة، مُواجَهة

c. politico مُجابَهة سِياسِيَّة

confucianésimo *s. m.* كُونْفُوشِيَّة

Confùcio (*relig.*) كُونْفُوشِيُوس

confusióne *s. f.* اِلْتِباس؛ اِرْتِباك، اِضْطِراب، تَشْوِيش، حَيْرة، فَوْضَى

confùso *agg.* حائِر، مُضْطَرِب، مُرْتَبِك، مُشَوَّش

confutàre *v. tr.* فَنَّدَ، دَحَضَ ـَ، رَدَّ ـُ عَلَى

confutazióne *s. f.* تَفْنِيد، دَحْض

congedàre *v. tr.* صَرَفَ ـِ، وَدَّعَ، سَرَّحَ، سَمَحَ ـَ بِالاِنْصِراف

congèdo *s. m.* وَداع، اِنْصِراف، تَسْرِيح

— (*licenza*) إجازة، عُطْلة، رُخْصة

congégno *s. m.* جِهاز، أَداة

congelàre *v. tr.* جَمَّدَ، ثَلَّجَ

congelarsi *v. intr. pron.* تَجَمَّدَ، اِنْجَمَدَ

congelatóre *s. m.* مُجَمِّد، جِهاز التَّجْمِيد

congestióne *s. f.* اِزْدِحام؛ اِحْتِقان (ط)

congettùra *s. f.* حَدْس، حَزْر ومَحْزَرة، حُسْبان

congetturàle *agg.* فَرْضِيّ، ظَنِّيّ، تَقْدِيرِيّ

congetturàre *v. tr.* حَدَسَ ـِ، حَزَرَ ـِ، قَدَّرَ (أنْ)

congiùngere qc. con *v. tr.* وَصَلَ يَصِلُ ه بِـ، قَرَنَ ـُ، رَبَطَ ـِ ه إلَى

congiungersi con *v. intr. pron.* اِتَّصَلَ بِـ، اِقْتَرَنَ، اِرْتَبَطَ؛ ناكَ ـِ ها

congiuntivìte *s. f.* اِلْتِهاب المُلْتَحِمة

congiuntivo *s. m.* نَصْب (ن)

congiùnto *agg. e s. m.* مَقْرون، مَوْصول؛ قَريب، نَسيب

congiuntùra *s. f.* ظَرْف وظُروف (ج)، حالة، وَضْع؛ أَزْمة

congiunzióne *s. f.* صِلة، رَبْط؛ تَوْصيل

— (*gramm.*) حَرْف/أَداة عَطْف

congiùra *s. f.* مُؤامَرة، تآمُر، مَكيدة

congiuràre *v. intr.* تآمَرَ عَلَى، اِئْتَمَرَ بِـ وايتَمَرَ

conglobàre *v. tr.* شَمَلَ ـُ، ضَمَّ ـُ

conglomeràto *s. m.* تَجَمُّع، تَراكُم

Cóngo (*geog.*) الكُونْغو، الكُنْج

congratulàrsi con qn. per *v. intr. pron.* هَنَّأَ ه بِـ، بارَكَ ه/في/عَلَى

congratulazióni *s. f. pl. e inter.* تَهانِئُ؛ مَبْروك

congregazióne *s. f.* جَمْع مُحْتَشِد، جَماعة (المُصَلِّين)؛ طائِفة

congrèsso *s. m.* مُؤْتَمَر

il C. الكُونْغْرِس

congruènza *s. f.* تَطابُق، مُناسَبة، تَوافُق

conguàglio *s. m.* تَسْوِيَة

coniàre *v. tr.* ضَرَبَ ـِ (نُقوداً)، سَكَّ ـُ

cònico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَخْروطِيّ

conìfera *s. f.* صَنَوْبَرِيَّة، شَجَر مِنَ الصَّنَوْبَرِيَّات

conìglio *s. m.* أَرْنَب

coniugàre *v. tr.* صَرَّفَ (الأفْعال)(ن)؛ ضَمَّ ـُ

coniugàto (con) *agg. e s. m.* مُتَزَوِّج (مِنْ)

coniugazióne *s. f.* تَصْريف، إعْراب

còniuge *s. m. e f.* زَوْج/ـة، قَرين/ـة

connazionàle *s. m e f.* مِنْ نَفْس الوَطَن

connessióne *s. f.* رَبْط، اِرْتِباط، اِتّصال، صِلة

connèsso *agg.* مُرْتَبِط بِـ، مُتَّصِل

connéttere qn./qc. con *v. tr.* رَبَطَ ـِ ه/هـ بِـ، وَصَلَ يَصِلُ؛ تَعَقَّلَ

— *v. intr.* فَكَّرَ بِشَكْل مَعْقول

connettersi con *v. rifl. e intr. pron.* اِتَّصَلَ بِـ، اِرْتَبَطَ

connivénte *agg.* مُغْضي عَيْنِهِ عَنْ (جَريمة)، مُتَواطِئ

connivènza *s. f.* إغْضاء عَيْنِهِ عَنْ (جَريمة)

connotàti *s. m. pl.* أَوْصاف (جـ)، مَلامِح الشَّخْص

còno *s. m.* مَخْروط

conoscènte *s. m. e f.* أَحَد مَعارِف المَرْء

conoscènza *s. f.* مَعْرِفة، عِرْفان، عِلْم، اِطّلاع، دِرايَة، إلْمام، مَعارِفُ (جـ)

far la c. di qn. تَعَرَّفَ عَلَى

conóscere *v. tr.* عَرَفَ ـِ، عَلِمَ ـَ، اِطَّلَعَ عَلَى، دَرَى ـِ، أَلَمَّ بِـ، وَقَفَ يَقِفُ عَلَى

conoscersi *v. rifl.* عَرَفَ ـِ نَفْسَهُ

— *v. rifl. rec.* تَعارَفَ

conoscitóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُلِمّ، خَبير، واقِف عَلَى

conosciùto *agg.* مَعْروف، مَعْلوم؛ مَشْهور

conquista *s. f.* فَتْح، قَهْر، اِسْتيلاء، غَلَبة؛ نَيْل

la c. del potere الاِسْتيلاء عَلَى الحُكْم

conquistàre *v. tr.* فَتَحَ ـَ، اِسْتَوْلَى عَلَى، غَلَبَ ـِ

conquistatóre *s. m.* (*f.* -trìce) فاتِح، قاهِر، ظافِر، غازٍ(ي)

consacràre qc. a *v. tr.* كَرَّسَ، قَدَّسَ، وَهَبَ يَهَبُ هـ ه/لِـ، خَصَّصَ

consacrarsi a *v. rifl.* نَذَرَ ـِ ـُ، اِنْقَطَعَ إلَى/لِـ

consacrazióne *s. f.* تَكْريس، تَقْديس

consanguìneo *s. m.* مِنْ دَم أو أَصْل واحِد، قَريب قَرابة دَم/عَصَب

consapévole *agg.* مُدْرِك، واعٍ (ي)، دارٍ(ي)، مُسْتَشْعِر بِـ

consapevolézza *s. f.* وَعْي، إدْراك، دِرايَة

cònscio *agg.* واعٍ (ي)، مُدْرِك، دارٍ(ي)، مُسْتَشْعِر بِـ

consecutivo *agg.* مُتَعاقِب، مُتَتابِع

conségna *s. f.* تَسْليم، إيداع؛ أَمْر، إرْشاد

consegnàre *v. tr.* سَلَّمَ، أَوْدَعَ

conseguènte *agg.* تالٍ(ي) لِـ، ناتِج/ ناشِئ عَنْ

conseguènza *s. f.* نَتيجة، عاقِبة، تَبِعة

conseguiménto di *s. m.* حُصول عَلَى

conseguìre *v. tr.* حَصَلَ عَلَى، بَلَغَ ـُ هـ، نالَ ـَ، أَحْرَزَ هـ/عَلَى

consènso *s. m.* مُوافَقة، قَبول، تَصْديق ومُصادَقة؛ رِضاء ورِضا، اِسْتِحْسان، تَراضٍ(ي)

consensuàle *agg.* رِضائِيّ، بِالتَّراضي

consentìre *v. intr. e tr.* وافَقَ عَلَى، قَبِلَ ـَ بِـ؛ سَمَحَ ـَ لِـ، مَنَحَ ـَ، أَذِنَ ـَ

consèrva *s. f.* مُصَبَّرة، مَحْفوظات (جـ)

conservànte *agg. e s. m.* وِقائِيّ، صائِن

conservàre *v. tr.* حَفِظَ ـَ، أَبْقَى، صانَ ـُ؛ صَبَّرَ

conservàto *agg.* مَحْفوظ

conservatóre *agg. e s. m. (pol.)* مُحافِظ

conservatòrio *s. m.* مَعْهَد موسيقِيّ، كُونْسيرْفاتْوار

conservazióne *s. f.* حِفْظ، حِفاظ (عَلَى)، صِيانة
consideràre *v. tr.* اِعْتَبَرَ؛ راعَى؛ تَبَصَّرَ
considerazióne *s. f.* اِعْتِبار، عَيْن الاِعْتِبار، تَقْدير؛ تَفْكير؛ تَبَصُّر
prendere in c. qc. أَخَذَ هـ بِعَيْن الاِعْتِبار
considerévole *agg.* هامّ؛ جَدير بِالاِعْتِبار؛ كَبير، ضَخْم، كَثير
consigliàbile *agg.* مُسْتَحَبّ، مُسْتَحْسَن
consigliàre *v. tr.* نَصَحَ ـَ، أَشارَ عَلَى بِـ
consiglière *s. m.* ناصِح؛ مُسْتَشار
consìglio *s. m.* نَصيحة، شُورَى ومَشْوَرة، تَنْبيه
— (*assemblea*) مَجْلِس، دِيوان، شُورَى
C. d'Europa المَجْلِس الأُوروبِيّ
c. municipale مَجْلِس بَلَدِيّ
consistènza *s. f.* مَتانة، تَماسُك، قَوام، كَثافة
consistere di *v. intr.* تَأَلَّفَ مِنْ، تَكَوَّنَ، اِشْتَمَلَ عَلَى، اِنْحَصَرَ في
consolàre *v. tr.* آسَى، سَلَّى ه عَنْ/في، عَزَّى
consolarsi *v. intr. pron.* عَزَا ـُ، سَلاَ ـُ ه/هـ
consolàto *s. m.* قُنْصُلِيَّة
consolazióne *s. f.* مُؤاساة، سَلْوَى وسَلْوة، عَزاء
cònsole *s. m.* قُنْصُل
consolidàre *v. tr.* وَطَّدَ، ثَبَّتَ، قَوَّى، عَزَّزَ، مَكَّنَ
consolidarsi *v. intr. pron.* تَوَطَّدَ، تَعَزَّزَ، تَمَكَّنَ
consonànte *s. f.* حَرْف/صَوْت ساكِن (ل)
consonanti deboli حُروف العِلَّة
cònsono a *agg.* مُتَّفِق مَعَ، مُنْسَجِم، لائِق
consòrte *agg. e s. m. e f.* زَوْج/ة، قَرين/ة
consorterìa *s. f.* عائِلِيَّة، زُمْرة، عُصْبة
consòrzio *s. m.* جَمْعِيَّة تَعاوُنِيَّة
constàre di *v. tr.* تَأَلَّفَ مِنْ، تَكَوَّنَ
constatàre *v. tr.* لاحَظَ، قَرَّرَ، حَقَّقَ، تَحَقَّقَ مِنْ، تَأَكَّدَ
constatazióne *s. f.* تَحْقيق، تَحَقُّق، مُلاحَظة
consuèto *agg.* عادِيّ واِعْتِيادِيّ، مَأْلوف، عُرْفِيّ
consuetudinàrio *agg.* تَقْليدِيّ، عُرْفِيّ
consuetùdine *s. f.* عادة، عُرْف، تَقاليدُ (جـ)
consulènte *s. m. e f.* مُشاوِر، مُسْتَشار، خَبير
consulènza *s. f.* اِسْتِشارة، مَشْوَرة؛ نَصيحة
consultàre *v. tr.* شاوَرَ، اِسْتَشارَ؛ اِسْتَوْصَفَ (طَبيبًا)
consùlta *s. f.* شُورَى ومَشْوَرة
consultazióne *s. f.* اِسْتِشارة، مَشْوَرة، تَشاوُر، اِسْتِفْتاء
c. elettorale اِسْتِفْتاء اِنْتِخابِيّ
c. periodica اِسْتِشارة دَوْرِيَّة
consultìvo *agg.* اِسْتِشارِيّ، شُورِيّ
consùlto *s. m.* مُداوَلة بَيْنَ طَبيبَيْن أو أَكْثَر حَوْلَ تَشْخيص داء أو مُعالَجَتِهِ
consultòrio *s. m.* مَرْكَز طِبِّيّ لِلاِسْتِشارة
consumàre *v. tr.* اِسْتَهْلَكَ، أَبْلَى، أَفْنَى
consumarsi *v. intr. pron.* تَآكَلَ، بَلِيَ ـَ، فَنِيَ ـَ
consumàto *agg.* مُسْتَهْلَك، نافِد
consumatóre *s. m.* مُسْتَهْلِك
consumazióne *s. f.* تَتْميم؛ اِسْتِهْلاك؛ شَيْء يُؤْكَلُ أو يُشْرَبُ في مَقْهًى أو مَطْعَم
consumìsmo *s. m.* اِسْتِهْلاكِيَّة
consùmo *s. m.* اِسْتِهْلاك، مُسْتَهْلَك، إِبْلاء
consuntìvo *s. m.* حِساب خِتامِيّ، ميزانِيَّة نِهائِيَّة
contàbile *agg. e s. m. e f.* حِسابِيّ؛ حاسِب،

مُحاسِب
contabilità *s. f.* مُحاسَبة، ضَبْط الحِسابات
contachilòmetri *s. m. inv.* عَدَّاد السُّرْعة
contadino *s. m.* فَلاَّح، زارِع
— *agg.* ريفِيّ، فَلاَّحِيّ
contagiàre *v. tr.* أَعْدَى ه مِنْ
contagiarsi *v. intr. pron.* اِنْعَدَى مِنْ، وَبِئَ -
contàgio *s. m.* عَدْوَى، وَبَأ ووباء
contagióso *agg.* مُعْدٍ (ي)، وَبائِيّ
contagiri *s. m. inv.* عَدَّاد الدَّوْرات
contagócce *s. m. inv.* قَطَّارة، نَقَّاطة ومِنْقَطة
contaminàre *v. tr.* لَوَّثَ، أَفْسَدَ
contaminazióne *s. m.* تَلْويث، تَلَوُّث
contànte *agg. e s. m.* نَقْدِيّ (ما)؛ نَقْد (ما)
in contanti نَقْداً أو بِالنَّقْد
contàre *v. tr.* عَدَّ ـُ، حَسَبَ ـُ، أَحْصَى
c. su تَوَكَّلَ عَلَى، اِعْتَمَدَ، عوَّلَ، وَثِقَ يَثِقُ بِـ
contatóre *s. m.* عَدَّاد
contattàre *v. tr.* اِتَّصَلَ بِـ
contàtto *s. m.* مُلامَسة؛ اِحْتِكاك؛ اِتِّصال، تَوْصيل؛ تَماسّ
cónte *s. m.* كُونت
conteggiàre *v. tr.* حَسَبَ ـُ، وَضَعَ هـ في الحِساب
contéggio *s. m.* حِساب، حُسْبان، تَعْداد، إِحْصاء
contégno *s. m.* سُلوك، تَصَرُّف، سيرة
contemplàre *v. tr.* تَأَمَّلَ، أَنْعَمَ النَّظَر إلَى؛ تَضَمَّنَ، تَناوَلَ
contemplativo *agg.* مُتَأَمِّل
contemporaneaménte *avv.* في نَفْسِ الوَقْت
contemporàneo *agg. e s. m.* مُعاصِر، عَصْرِيّ
contendènte *s. m. e f.* مُنافِس، مُخاصِم

contèndere a qn. qc. *v. tr.* نافَسَ ه في
c. con *v. intr.* ساجَلَ ه، اِخْتَلَفَ مَعَ
contendersi *v. rifl. rec.* تَساجَلَ
contenére *v. tr.* ضَمِنَ ـَ هـ، تَضَمَّنَ، اِشْتَمَلَ عَلَى، حَوَى ـِ، اِحْتَوَى؛ كَتَمَ ـُ، كَبَتَ ـُ
contenitóre *s. m.* وِعاء، إناء، عُلْبة، صُنْدوق
contentàre *v. tr.* أَشْبَعَ، أَرْضَى
contentarsi di *v. intr. pron.* شَبِعَ ـَ مِنْ، رَضِيَ ـَ
contentézza *s. f.* سُرور، فَرَح، غِبْطة، رِضاء
contènto *agg.* مَسْرور، مَبْسوط، فَرِح، راضٍ(ي)
contenùto *s. m. e agg.* مَضْمون، مُحْتَوًى
contenuti *pl.* مُحْتَوَيات، مُشْتَمَلات
contésa *s. f.* خِصام، نِزاع، خِلاف، مُباراة
contéssa *s. f.* زَوْجَة ال كُنونت
contestàre *v. tr.* ناقَشَ، نازَعَ ه هـ، عارَضَ
contestatóre *s. m.* مُناقِش، جَدَّال ومِجْدال
contestazióne *s. f.* مُناقَشة، مُنازَعة، مُعارَضة؛ اِحْتِجاج
contèsto *s. m.* نَصّ، قَرينة، سِياق الكَلام؛ مُحيط
contiguo *agg.* مُجاوِر، مُماسّ، مُلاصِق
continentàle *agg.* قارِّيّ
continènte *s. m. e agg.* قارَّة، بَرّ، يابِسة؛ كَبِح النَّفْس، عَفيف
continènza *s. f.* كَبْح النَّفْس، عِفَّة، إِحْصان
contingènte *agg. e s. m.* طارِئ، مُحْتَمَل؛ مُتَزامِن؛ فِرْقة عَسْكَرِيَّة، حِصَّة
contingènza *s. f.* ظَرْف، ظُروف (ج)
continuaménte *avv.* بِاسْتِمْرار، دائماً، بِتَواصُل
continuàre *v. tr. e intr.* اِسْتَمَرَّ، واصَلَ، ما

زالَ ـَ، دامَ ـُ، اِسْتَأْنَفَ (بَعْدَ ٱنْقِطاع)
continuazióne *s. f.* مُتابَعة، مُواصَلة؛ اِسْتِمرار
continuità *s. f.* اِسْتِمرار، دَوام ودَيْمومة، مُواصَلة
continuo *agg.* مُسْتَمِرّ، مُتَواصِل، دائِم
cónto *s. m.* حِساب، قائِمة؛ تَقْدير، اِعْتِبار
contòrcere *v. tr.* لَوَى ـِ ولَوَّى
contorcersi *v. rifl.* لَوِيَ ـَ، تَلَوَّى
contorciménto *s. m.* اِلْتِواء
contórno *s. m.* كِفاف، مُحيط؛ خُضار
contòrto *agg.* مُلْتَوٍ (ي)؛ مُعَقَّد
contrabbandàre *v. tr.* هَرَّبَ (البَضائِع)، دَسَّ ـُ هـ في
contrabbandière *s. m.* مُهَرِّب
contrabbàndo *s. m.* تَهْريب
contrabbàsso *s. m.* دَبلَبس، الكَمان الأَجْهَر/ الكَبير
contraccambiàre *v. tr.* كافَأَ هـ بِـ، عاضَ ـُ، جازَى
contraccettìvo *s. m. e agg.* مانِع لِلْحَمْل، مَنْعيحَمْلِيّ
contraccólpo *s. m.* اِرْتِداد، تَراجُع (السِّلاح النّارِيّ)، رَدّ فِعْل مُباشِر، رَدّ فِعْل الصَّدْمة، ضَرْبة مُضادَّة
contraddire *v. tr.* خالَفَ، ناقَضَ، عارَضَ، كَذَّبَ، ضادَّ
contraddirsi *v. rifl. e rifl. rec.* كَذَّبَ نَفْسَهُ؛ تَضادَّ
contraddistìnguere *v. tr.* أَمازَ، وَضَعَ إشارة أَو عَلامة عَلَى
contraddittòrio *agg.* مُتَناقِض، مُتَعاكِس
— *s. m.* مُواجَهة (بَيْنَ خَصْمَيْن)

contraddizióne *s. f.* تَناقُض، تَضارُب، تَضادّ
contraèreo *agg.* مُضادّ لِلطّائِرات
contraffàre *v. tr.* زَوَّرَ، زَيَّفَ
contraffazióne *s. f.* تَزْوير، تَزْييف؛ شَيْء مُزَوَّر
contrappéso *s. m.* الثِّقْل المُقابِل/المَوازِن
contrappórre *v. tr.* عارَضَ بِـ، جابَهَ
contrapporsi *v. rifl.* اِعْتَرَضَ عَلَى، نابَذَ ه
contrapposizióne *s. f.* مُعاكَسة، تَعارُض
contrariaménte *avv.* بِالْعَكْس، بِالضِّدّ
c. a *loc. prep.* عَلَى عَكْس
contrariàre *v. tr.* عاكَسَ، ناكَفَ، غازَ ـِ
contrarietà *s. f.* تَناقُض؛ مَكْروهة، بَلِيَّة
contràrio *s. m.* عَكْس، ضِدّ
— *agg.* مُعاكِس، مُخالِف، ضِدِّيّ
contràrre *v. tr.* قَبَّضَ، قَلَّصَ؛ اِنْعَدَى مِنْ (مَرَض)
c. matrimonio تَزَوَّجَ
contrarsi *v. intr. pron.* تَقَبَّضَ واِنْقَبَضَ
contrassegnàre *v. tr.* أَمازَ، وَضَعَ إشارة أَو عَلامة عَلَى
contrasségno *s. m.* عَلامة مُمَيِّزة، سيمة، مُؤَشِّر
in c. *loc. avv.* دَفْع الفُلوس عِنْدَ الاِسْتِلام
contrastàre *v. tr.* نابَذَ، ضادَّ، اِعْتَرَضَ عَلَى
contràsto *s. m.* تَبايُن، تَناقُض، مُضادَّة، اِخْتِلاف
contrattaccàre *v. tr.* شَنَّ ـُ هُجوماً مُعاكِساً
contrattàcco *s. m.* (*pl.* -chi) هُجوم مُضاد/ مُعاكِس
contrattàre *v. tr.* ساوَمَ، قاوَلَ
contrattèmpo *s. m.* عائِقة، عَرْقَلة، عُدَواءُ
contràtto *s. m.* عَقْد، عَهْد، تَعاقُد

concludere un c. تَعاقَدَ

contrattuàle *agg.* عَهْدِيّ، عَقْدِيّ، تَعاقُدِيّ

contravvenzióne *s. f.* مُخالَفَة، خَرْق؛ غَرامة

contrazióne *s. f.* تَقَلُّص، قَبْض، اِنْقِباض؛ إِدْغام (ن)

contribuènte *s. m. e f.* مُكَلَّف، دافِع الضَّرائِب

contribuire a *v. intr.* ساهَمَ في، شارَكَ

contribùto *s. m.* مُساهَمة، إِسْهام، إِعانة، هِبة

cóntro (di) *prep. e avv.* ضِدَّ، عَلَى؛ مُعاكِس، بِالعَكْس

cóntro- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى مُعاكِس، مُضادّ، مانِع

controbàttere *v. tr.* رَدَّ ـُ، فَنَّدَ، دَحَضَ ـَ، طَعَنَ ـُ في

controffensiva *s. f.* هُجوم مُضادّ/مُعاكِس

controfigùra *s. f.* مُمَثِّل بَديل

controindicazióne *s. f.* تَوْجيه تَقْييدِيّ (لِطَريقة عِلاج طِبِّيّ مَثَلًا)

controllàre *v. tr.* فَحَصَ ـَ، راقَبَ، راجَعَ، فَتَّشَ، أَشْرَفَ عَلَى

— (*dominare*) سَيْطَرَ عَلَى، تَحَكَّمَ في، ضَبَطَ ـِ هـ

controllarsi *v. rifl.* ضَبَطَ ـِ/مَلَكَ ـِ نَفْسَهُ

contròllo *s. m.* مُراقَبة، مُراجَعة، تَفْتيش؛ سَيْطَرة

c. dei dati ضَبْط البَيانات

controllóre *s. m.* مُراقِب، مُفَتِّش

controlùce *s. f. inv.* عَكْس الضَّوْء

contromàno *avv.* في اِتِّجاه مُعاكِس لِلسَّيْر العامّ

contromisùra *s. f.* إِجْراء مُضادّ

contropàrte *s. f.* الطَّرَف الثّاني في نِزاع ما

controproducènte *agg.* مُؤَثِّر عَكْسِيّ

contropropòsta *s. f.* اِقْتِراح مُضادّ/مُعاكِس

contrórdine *s. m.* أَمْر عَكْسِيّ، نَهْي

controrifórma *s. f.* إِصْلاح مُضادّ/مُعاكِس

controsènso *s. m.* تَضادّ، مَعْنًى مُضادّ

controspionàggio *s. m.* ضِدّ جاسوسِيَّة، التَّجَسُّس المُضادّ

controvalóre *s. m.* عِوَض، مُساوٍ(ي)

controvènto *avv.* في اِتِّجاه مُضادّ لِلرِّيح

controvèrsia *s. f.* جَدَل، خِلاف، اِخْتِلاف، مُناظَرة

controvèrso *agg.* جَدَلِيّ، خِلافِيّ، نِزاعِيّ

controvòglia *avv.* عَلَى مَضَض، بِلا رَغْبة

contumàcia *s. f.* غِياب

in c. *loc. avv.* غِيابًا وغِيابِيًّا

sentenza in c. *loc. avv.* حُكْم غِيابِيّ

contundènte *agg.* راضّ

contusióne *s. f.* رَضَّة، كَدْمة

contùso *agg.* مُصاب بِرُضوض

convalescènte *s. m. e f. e agg.* نَقِه وناقِه، مُتَماثِل لِلشِّفاء

convalescènza *s. f.* نَقاهة، تَماثُل لِلشِّفاء

convàlida *s. f.* تَصْديق، مُصادَقة، تَثْبيت

convalidàre *v. tr.* صَدَّقَ عَلَى، زَكَّى هـ، صَحَّحَ

convégno *s. m.* مُؤْتَمَر، نَدْوة، اِجْتِماع

convenévoli *s. m. pl.* اِحْتِرامات (ج)، تَحِيّات

conveniènte *agg.* لائِق، مُناسِب، مُلائِم؛ رَخيص

conveniènza *s. f.* فائِدة، مَصْلَحة

convenire con (*esser d'accordo*) *v. intr.* اِتَّفَقَ مَعَ، وافَقَ ه

— a (*star bene a qn.*) *v. intr. impers.* لاقَ ـِ بِـ، جَدُرَ ـُ، صَلَحَ ـُ لِـ، لاءَمَ ه/هـ

conviene che كانَ مِنَ الأَفْضَل أن
convènto *s. m.* دَيْر
convenùto *agg.* مُقرر رَّ، اِتّفاقِيّ
convenzionàle *agg.* اِصْطِلاحِيّ؛ عُرْفِيّ، تَقْليدِيّ
arma c. سِلاح تَقْليدِيّ
convenzionàto *agg.* مُتَوفّق عَلَيْه
convenzióne *s. f.* اِتّفاقِيَّة، مُعاهَدة؛ عُرْف، تَقْليد، اِصْطِلاح؛ نَقْل، حَمْل (حَرارِيّ) (فز)
convergènza *s. f.* تَقارُب، اِتّحاد؛ نُقْطة اِلْتِقاء
convèrgere *v. intr.* تَقارَبَ، اِتَّحَدَ
conversàre *v. intr.* حادَثَ ه في، حاوَرَ ه عَنْ
conversazióne *s. f.* مُحادَثة، مُخاطَبة، حِوار
conversióne *s. f.* اِهْتِداء وهِدايَة، اِعْتِناق؛ تَحْويل؛ تَغْيير في الاِتّجاه
convertìbile *agg.* قابِل لِلتَّحْويل
convertibilità *s. f.* قابِلِيَّة لِلتَّحْويل
convertìre *v. tr.* هَدَى ـِ؛ حَوّلَ هـ إلَى
convertirsi a *v. rifl.* اِعْتَنَقَ هـ، اِهْتَدَى إلَى
convessità *s. f.* تَحَدُّب، اِحْديداب
convèsso *agg.* مُحَدَّب
convincènte *agg.* مُقْنِع
convìncere qn. di *v. tr.* أَقْنَعَ ه بِـ
convincersi di *v. rifl.* اِقْتَنَعَ بِـ
convìnto *agg.* مُقْتَنِع
convinzióne *s. f.* إِقْناع؛ قَناعة، اِقْتِناع؛ رَأْي
conviv̀ente *agg. e s. m. e f.* مُتَساكِن، مُتَعايِش
convivènza *s. f.* مُساكَنَة، مُعايَشة
convìvere (con) *v. intr.* عايَشَ (ه)، ساكَنَ؛ تَعايَشَ
convocàre *v. tr.* دَعا ـُ إلَى، اِسْتَدْعَى؛ عَقَدَ ـِ
convocazióne *s. f.* دَعْوة، اِسْتِدْعاء؛ عَقْد

convòglio *s. m.* قافِلة، حافِلة، مُواكِب؛ قِطار
convulsióne *s. f.* تَشَنُّج، اِخْتِلاجة، اِضْطِراب عَنيف
convùlso *agg.* تَشَنُّجِيّ؛ أَهْوَج، شَديد النَّشاط
cooperàre *v. intr.* تَعاوَنَ، تَعاضَدَ
cooperatìva *s. f.* (شَرِكة) تَعاوُنِيَّة، تَعاضُدِيَّة
cooperazióne *s. f.* تَعاوُن
coordinaménto *s. m.* تَنْسيق، تَناسُق
coordinàre *v. tr.* نَسَّقَ، نَظَّمَ
coordinàta *s. f.* (*mat.*; *geog.*) إِحْداثِيّ
coordinatóre *s. m.* مُنَسِّق
Copenàghen (*geog.*) كوبِنْهاغِن
copèrchio *s. m.* غِطاء (لِصُندوق أو إناء الخ)
copèrta *s. f.* غِطاء، لِحاف، دِثار، بَطّانِيَّة؛ دَكَّة
copertìna *s. f.* غِلاف (لِكِتاب أو مَجَلَّة إلخ)
copèrto *agg.* مُغَطًّى، مَحْجوب، مَسْتور
copertóne *s. m.* إطار العَجَلة المَطّاطِيّ
copertùra *s. f.* تَغْطِيَة، غِطاء، سَطْح؛ وِقايَة
c. delle spese تَغْطِيَة النَّفَقات
còpia *s. f.* نُسْخة، صورة؛ وَفْرة
bella c. مُبَيَّضَة، تَبْييضة
brutta c. مُسَوَّدة، مُسْوَدَّة
copiàre *v. tr.* نَسَخَ ـَ، نَقَلَ ـُ عَنْ
copióne *s. m.* نَصّ مَسْرَحِيّ أو سينَمائِيّ
còppa *s. f.* كَأْس، قَدَح، كوب؛ كَأْس (رب)
còppia *s. f.* زَوْجان (مث)، زَوْج، اِثْنان
coprifuòco *s. m.* مَنْع التَّجَوُّل
coprilètto *s. m.* غِطاء سَرير
coprìre *v. tr.* غَطَّى، حَجَبَ ـُ، سَتَرَ ـِ، دَثَّرَ؛ أَخْفَى
coprirsi *v. rifl.* تَغَطَّى، تَسَتَّرَ، تَدَثَّرَ، تَغَشَّى بِـ
coproduzióne *s. f.* إِنْتاج مُشْتَرَك
còpto *agg. e s. m.* قِبْطِيّ ج قِبْط وأَقْباط

copyright *s. m. inv.* حُقوق التَّأْليف

coràggio *s. m.* شَجاعة، بَسالة، بَأْس، جُرْأة، حَماسة، مُرُوءة ومُرُوَّة

— *inter.* تَشَجَّعْ!، لا تَحْزَنْ!

coraggióso *agg.* شُجاع وشَجيع، باسِل، جريء

coràle *agg.* كورَسِيّ

corallino *agg.* مَرْجانِيّ

coràllo *s. m.* مَرْجان (ة)

Coràno *s. m.* (*solo sing.*) القُرْآن الكَريم، الكِتاب المُبين/ العَزيز، المُصْحَف الشَّريف

coràzza *s. f.* دِرْع

corazzàta *s. f.* بارِجة، دَرّاعة، سَفينة حَرْبِيّة مُدَرَّعة

corazzàto *agg.* مُدَرَّع

còrda *s. f.* حَبْل، وَتَر؛ شَرْعة

le corde vocali الحِبال/الأَوْتار الصَّوْتِيّة

cordiàle *agg.* وُدِّيّ، صَميمِيّ، قَلْبِيّ

cordialità *s. f.* مَوَدّة، حَرارة

cordialménte *avv.* وِدِّيًّا، قَلْبِيًّا

cordòglio *s. m.* أَسًى، حُزْن، تَعْزِيَة

cordóne *s. m.* حَبْل، سِلْك؛ شَريط زينِيّ؛ نِطاق مِنَ الجُنْد أو الشُّرْطة

c. ombelicale الحَبْل السُّرِّيّ

c. sanitario وِقايَة صِحِّيّة، مَحْجَر صِحِّيّ

Còrdova (*geog.*) قُرْطُبَةُ

coreografia *s. f.* زَخْرفة، رَقْص، وَضْع الأَلْحان الرّاقِصة وبِخاصّة لِلْباليه

coriàceo *agg.* جِلْدِيّ، خَشِن مِثْلَ الجِلْد السَّميك؛ صارِم

coriàndolo *s. m.* كُزْبُرة (ن)؛ الأَوْراق العَدَسِيّة الشَّكْل الّتي تُسْتَعْمَلُ خِلالَ اِحْتِفالات الكَرْنِفال

coricàrsi *v. intr. pron.* رَقَدَ ـُ، اِضْطَجَعَ

cormoràno *s. m.* غاق، غِرْياق

cornàcchia *s. f.* غُراب، زاغ

cornamùsa *s. f.* مِزْمار القِرْبة

còrnea *s. f.* قَرْنِيّة (ت)

corner *s. m. inv.* (*sport*) ضَرْبة رُكْنِيّة

cornice *s. f.* إطار؛ كُرْنيش وكورْنيش

cornicióne *s. m.* طُنُف وطَنَف

còrno *s. m.* (*pl. f.* -a *e m.* -i) قَرْن؛ بوق (مو)

còro *s. m.* جَوْق، كورَس

coròlla *s. f.* تُوَيْج

corollàrio *s. m.* نَظير القَضِيّة

coróna *s. f.* تاج؛ إكْليل

coronàre *v. tr.* تَوَّجَ، كَلَّلَ

còrpo *s. m.* جَسَد، جِسْم، بَدَن؛ سِلْك، هَيْئة

andar di c. تَغَوَّطَ، تَبَرَّزَ، مَشَى ـِ بَطْنُهُ

corporàle *agg.* بَدَنِيّ، جَسَدِيّ

corporatùra *s. f.* قامة، بُنْيَة الجَسَد

corporazióne *s. f.* نِقابة، هَيْئة

corpulènto *agg.* بَدين، سَمين، جَسيم، لَحيم

còrpus *s. m.* (*pl.* corpora) مُدَوَّنة

corpùscolo *s. m.* جُسَيْم

corredàre *v. tr.* زَوَّدَ، جَهَّزَ بِـ

corrèdo *s. m.* عُدّة، مُعَدّات (جـ)؛ جِهاز العَروس

corrèggere *v. tr.* صَحَّحَ، أَصْلَحَ، عَدَّلَ؛ أَدَّبَ (شَخْصًا)

correggersi *v. intr. pron.* تَصَحَّحَ

correlazióne *s. f.* تَرابُط، اِرْتِباط، تَعالُق

corrènte *s. f.* تَيّار، سَيْل، مَذْهَب

— *agg.* جارٍ (ي)، دارِج، مُتَداوَل؛ اِعْتِيادِيّ

— (*attuale*) حالي، جار (ي)
córrere *v. intr.* ركض ـُ، عدا ـُ، جرى ـِ، هرع ـَ
correttézza *s. f.* ضبط، صحة؛ نزاهة، استقامة؛ لياقة، تأدب
corrètto *agg.* صحيح، صائب، مستقيم، لائق
correzióne *s. f.* تصحيح، إصلاح، تعديل
corridóio *s. m.* ممر، ممشى، دهليز؛ زقاق
corridóre *s. m.* عداء، ركاض، مسابق، جراء
corrièra *s. f.* سيارة ضخمة للنقل العام
corrière *s. m.* ساع (ي)، رسول؛ مهرب بضائع
corrispettivo *s. m.* بدل، عوض، مقابل، جزاء
corrispondènte *s. m. e f. e agg.* مراسل؛ مطابق
corrispondènza *s. f.* مراسلة؛ مطابقة، موافقة، تطابق، تجاوب
essere in c. راسل ه، تراسل
corrispóndere *v. tr.* دفع ـَ، سدد؛ بادل
— *v. intr.* طابق ه، وافق؛ تطابق، توافق؛ ساوى؛ كاتب
corroborànte *agg.* مقو (ي)، مثبت
corroboràre *v. tr.* قوى، ثبت، أيد
corródere *v. tr.* أكل ـُ، نخر ـِ في، قرض ـِ
corrómpere *v. tr.* أفسد، نجس؛ رشا ـُ
corrompersi *v. intr. pron.* انحل، تنجس
corrosióne *s. f.* تأكل، نخر، تحات
corrosivo *agg.* أكال، متأكل، حات
corrótto *agg.* فاسد، برطلة؛ مرتش (ي)
corrugàre *v. tr.* غضن، جعد، زوى ـِ
corrugarsi *v. intr. pron.* تغضن، تجعد
corruzióne *s. f.* فساد؛ رشو ورشوة
córsa *s. f.* عدو، ركض، جري؛ سباق
la c. agli armamenti السباق وراء التسلح
corsàro *s. m.* قرصان
corsia *s. f.* دهليز، ممر
corsivo *s. m.* الحروف المائلة
córso *s. m.* دورة (دروس)، حلقة، منهج؛ جدول، مجرى؛ مر، مسار، سير؛ طريق
c. degli avvenimenti مجرى الأحداث
c. del cambio سعر الصرف
córte *s. f.* فناء؛ بلاط الملك، أسرة الملك وحاشيته؛ محكمة (حق)؛ مغازلة
cortéccia *s. f.* (*pl.* -ce) لحاء الشجر
corteggiàre *v. tr.* غازل (ها)، غزل ـَ بـ وتغزل
cortèo *s. m.* موكب
cortése *agg.* لطيف، أنيس، مجامل
cortesia *s. f.* لطف ولطافة، مجاملة، أنس؛ فضل، معروف، جميل
cortigiàno *s. m.* رجل من الحاشية الملكية؛ متزلف
cortile *s. m.* فناء، ساحة الدار
cortina *s. f.* ستار وستارة، حجاب
cortisóne *s. m.* كورتيزون
córto *agg.* قصير، مختصر
cortocircùito *s. m.* دائرة قصيرة، تماس
corvétta *s. f.* نقيرة
corvino *agg.* غرابي
còrvo *s. m.* غراب
còsa *s. f.* شيء، غرض، أمر
— *pron. interr.* ما؟، ماذا؟
còscia *s. f.* (*pl.* -sce) فخذ، ورك
cosciènte *agg.* واع (ي)، مدرك؛ شعوري
cosciènza *s. f.* ضمير، وجدان؛ ذمة؛ إدراك، وعي؛ شعور
c. di sé شعور بالذات

presa di c. تَوْعِيَة

coscienzióso *agg.* حَيّ الضَّمِير، صاحِب ذِمَّة

cosciòtto *s. m.* فَخْذ (الغَنَم إلخ)

coséno *s. m. (mat.)* تَمام الجَيْب، تَجَيْب

così *cong.* فَ، لِذٰلِكَ، بِالتَّالي

— *avv.* كَذا وهٰكَذا، كَذٰلِكَ؛ كَما؛ أَيْضاً

cosicché *cong.* فَ، لِذٰلِكَ، لِهٰذا، إِذْ ذاكَ، مِنْ أَجْل ذٰلِك، إِذَنْ

cosiddétto *agg.* مُسَمًّى، مَدْعُوّ

cosmètico *s. m. e agg. (pl. m.* -ci) مُسْتَحْضَر تَجْميل؛ تَجْميلِيّ

còsmico *agg.* كَوْنِيّ

còsmo *s. m.* كَوْن، عالَم

cosmografia *s. f.* عِلْم الهَيْئَة، عِلْم أَوْصاف الكَوْن، كوزْموغْرافِيا

cosmonàuta *s. m. e f. (pl. m.* -i) رائِد فَضاء

cosmopolita *s. m. e f. (pl. m.* -i) شائِع/مُشاع الوَطَن، مُواطِن العالَم

còso *s. m. (fam.)* شَيْء

cospàrgere *v. tr.* نَثَرَ ـُ، ذَرَّ ـُ هـ بِـ

cospicuo *agg.* جَمّ؛ واضِح، جَلِيّ

cospiràre contro *v. intr.* تآمَرَ عَلَى

cospiratóre *s. m.* مُتَآمِر

cospirazióne *s. f.* مُؤَامَرة

Còsroe *n. pr. m.* كِسْرَى

còsta *s. f.* ساحِل، شاطِئ؛ مُنْحَدَر (الجَبَل)

costànte *agg.* ثابِت، مُسْتَمِرّ، نِظامِيّ، ذو جَلَد

— *s. f. (mat.)* ثابِتة

Costantinòpoli *(geog.)* القُسْطَنْطينِيَّة

costànza *s. f.* ثَبات، اِسْتِمْرار، جَلَد

costàre *v. tr. e intr.* كَلَّفَ

costi quel che costi مَهْما كَلَّفَ الأَمْر

costeggiàre *v. tr.* أَبْحَرَ بِمُحاذاة السَّاحِل

costèi *pron. dimostr. f. sing.* هِيَ؛ ها؛ هٰذِهِ، تِلْكَ

costellazióne *s. f.* بُرْج، كَوْكَب وكَوْكَبة

costernàto *agg.* وَهِل، وَلْهانُ، وَهْران، واجِم

costernazióne *s. f.* وَلَه وتَوَلُّه، وَهْرة، هَلَع

costièro *agg.* ساحِلِيّ وسَواحِلِيّ

costipazióne *s. f.* قَبْض (ط)، إِمْساك

costituénte *agg.* تَأْسيسِيّ

costituire *v. tr.* كَوَّنَ، أَلَّفَ، أَسَّسَ، شَكَّلَ؛ كانَ ـُ

costituirsi *v. rifl.* سَلَّمَ نَفْسَهُ لِلْعَدالة؛ أَعْلَنَ نَفْسَهُ عُمومِيًّا هـ

costituzionàle *agg.* دُسْتورِيّ (س)

costituzióne *s. f.* دُسْتور (س)؛ بُنْيَة، جِبْلة، خِلْقة؛ تَكْوين، تَشْكيل، قِوام، وَضْع

còsto *s. m.* كُلْفة، تَكْلِفة، ثَمَن، سِعْر

il rincaro del c. della vita غَلاء المَعيشة

còstola *s. f.* ضِلْع، جانِحة

costóro *pron. dimostr. m. e f. pl.* هُمْ ـهـ هُنَّ؛ هٰؤُلاءِ، أُولٰئِكَ

costóso *agg.* غالٍ (ي)، مُرْتَفِع الثَّمَن

costrétto a *agg.* مُضْطَرّ إِلَى

costringere qn. a *v. tr.* أَجْبَرَ ه عَلَى، أَرْغَمَ، أَلْزَمَ، اِضْطَرَّ ه إِلَى

costrizióne *s. f.* إِجْبار، إِكْراه، اِضْطِرار

costruire *v. tr.* بَنَى ـِ، عَمَّرَ، شَيَّدَ

costruzióne *s. f.* بِناء، بِنايَة، عِمارة؛ تَشْييد، إِنْشاء؛ تَرْكيب (ل)

costùi *pron. dimostr. m. sing.* هُوَ؛ ـهُ؛ هٰذا، هٰذا الرَّجُل

costùme *s. m. (usanza)* عادة، عُرْف، دَأْب

— *(abito)* بَدْلة، لِباس

cotolétta *s. f.* شَرْحة، شَريحة، قِطْعة لَحْم مَطْبوخ
cotóne *s. m.* قُطْن
c. idròfilo قُطْن طِبِّيّ
còttimo, a (lavoro) *s. m.* بِالمُقاوَلة
còtto *agg.* مَطْبوخ
cottùra *s. f.* طَبْخ
còva *s. f.* حِضانة، فَقْس
covàre *v. tr.* حَضَنَ ـُ (البَيْض)، فَقَسَ ـِ
cóvo *s. m.* جُحْر، وَكْر، عَرين
covóne *s. m.* حُزْمة، رُكام مِنْ تِبْن
còzza *s. f.* بَلَح البَحْر
cozzàre contro qc. *v. intr.* نَطَحَ ـَ هـ، اِصْطَدَمَ بِـ
crac *s. m. inv.* اِنْهِيار؛ إفْلاس
cràmpo *s. m.* عُقّال، تَشَنُّج
crànico *agg.* (*pl. m.* -ci) جُمْجُمِيّ، قِحْفِيّ
crànio *s. m.* جُمْجُمة، قِحْف
cratère *s. m.* فوهة البُرْكان
cravàtta *s. f.* رَبْطة الرَقَبة/العُنُق، كَرافَه وكَرافتّة
creàre *v. tr.* خَلَقَ ـُ، كَوَّنَ، أَوْجَدَ، صَنَعَ ـَ؛ أَبْدَعَ؛ أَثارَ، سَبَّبَ
creatività *s. f.* إبْداع وابْتِداع
creativo *agg.* إبْداعِيّ
creàto *agg. e s. m.* مَخْلوق، مُكَوَّن؛ خَلْق، كَوْن
creatóre *s. m. e agg.* خالِق، موجِد، فاطِر (الله)
creatùra *s. f.* خَليقة، مَخْلوق
creazióne *s. f.* خَلْق، خَليقة، تَكْوين، إيجاد
credènte *s. m. e f.* مُؤْمِن
credènza *s. f.* إيمان؛ عَقيدة، اِعْتِقاد؛ خِزانة
credenziàli *s. f. pl.* (*dipl.*) أَوْراق/ كِتاب الاِعْتِماد

crédere *v. intr.* آمَنَ بِـ؛ أَيْقَنَ بِـ، وَثِقَ يَثِقُ
— in (*esser convinto di*) اِعْتَقَدَ هـ/بِـ
— che (*ritenere*) ظَنَّ ـُ أن، رَأَى ـَ يَرى
— (*aver fiducia in*) وَثِقَ ـِ بِـ، صَدَّقَ ه
si crede che مِنَ المُعْتَقَد أَنَّ
credibile *agg.* مُمْكِن تَصْديقُهُ؛ مَعْقول
crédito *s. m.* (*econ.*) دَيْن (لِـ)، تَسْليف، اِعْتِماد
— (*stima*) تَقْدير، تَصْديق، اِيتِمان، اِعْتِماد
crediti *pl.* اِعْتِمادات
creditóre *s. m.* (*f.* --trìce) دائِن، غَريم
crèdo *s. m.* إيمان، عَقيدة، اِعْتِقاد
credulità *s. f.* سَذاجة، سُرْعة التَّصْديق
crèma *s. f.* قِشْدة؛ كِريم، كِريمة
cremàre *v. tr.* رَمَّدَ
cremazióne *s. f.* تَرْميد، حَرْق (الجُثّة)
crèmisi *agg. e s. m. inv.* قِرْمِزِيّ
cremóso *agg.* قِشْدِيّ، قِشْدانِيّ
crèpa *s. f.* صَدْع، شَقّة، فَلْع
crepàccio *s. m.* فَلْج، فَلْع، شَقّة، صَدْع عَميق
crepacuòre *s. m.* حَسْرة، أَسًى ساحِق لِلْقَلْب
crepàre *v. intr.* ماتَ ـُ؛ اِنْصَدَعَ، اِنْشَقَّ
crepitàre *v. intr.* طَقْطَقَ، تَفَرْقَعَ، خَشْخَشَ
crepuscolàre *agg.* شَفَقِيّ، غَسَقِيّ
crepùscolo *s. m.* شَفَق، غَسَق؛ غَبَش
crescènte *agg.* مُتَزايِد
luna c. هِلال
créscere *v. intr.* نَشَأَ ـَ، نَما ـُ، اِرْتَفَعَ، اِزْدادَ
— *v. tr.* رَبّى، نَشَّأَ وأَنْشَأَ
créscita *s. f.* نُمُوّ، اِزْدِياد؛ اِرْتِفاع
crescita demografica زِيادة عَدَد السُكّان
crèsima *s. m.* سِرّ التَّثْبيت، مَيْرون
créspo *agg.* جَعْدِيّ وأَجْعَدُ

crésta *s. f.* عُرْف (لِلدِّيك)؛ قِمَّة

créta *s. f.* طين، صَلْصال، طَفَل

Crèta *(geog.)* كِريتُ أو كِريدُ

cretinàta *s. f.* شَيْء بَسيط؛ عَمَل/كَلام ذو حَماقة

cretino *agg. e s. m.* أَبْلَه، غَبِيّ، أَحْمَقُ، سَخيف

cric *s. m. inv.* رافِعة لِسَيَّارات، عِفْريتة، كُرَيْك

cricca *s. f.* زُمْرة، عُصْبة، عِصابة

Crimèa *(geog.)* القِرِمُ أو القِريمُ

criminàle *s. m. e f. e agg.* مُجْرِم؛ أَثيم، إِجْرامِيّ، جِنائِيّ

criminalità *s. f.* إِجْرام؛ المُجْرِمون

crìmine *s. m.* جَريمة وجُرْم، جِنايَة، إِثْم

crìne *s. m.* شَعْر (ة)

crinièra *s. f.* عُرْف، شَعْر الفَرَس، لِبْدة الأَسَد

crìpta *s. f.* سِرْداب (في كَنيسة)

crìptico *agg. (pl. m. -ci)* سِرِّيّ، خَفِيّ

crisàlide *s. f.* خادِرة، شَرْنَقة

crisantèmo *s. m.* قوقَحان، أَراوِلة وأَراوِيَة

crìsi *s. f. inv.* أَزْمة؛ ضائِقة (ط)، بُحْران، نَوْبة

cristalleria *s. f.* بَلُّورِيَّات (ج)؛ مَصْنَع البَلُّور

cristallino *s. m. e agg.* عَدَسة (ت)، بَلُّورِيَّة؛ بَلُّورِيّ

cristallizzàre *v. intr.* بَلْوَرَ

cristallizzazióne *s. f.* بَلْوَرة

cristàllo *s. m.* بَلُّور (ة)

cristianésimo *s. m.* مَسيحِيَّة، نَصْرانِيَّة

cristianità *s. f.* المَسيحِيَّة، العالَم المَسيحِيّ

cristiàno *agg.* مَسيحِيّ، نَصْرانِيّ

Crìsto *n. pr.* المَسيح عيسَى

a. C. قَبْلَ الميلاد (ق م)

d. C. بَعْدَ الميلاد (م أو ب م)

critèrio *s. m.* مِقْياس، مِعْيار، ميزان؛ مَنْهَج، قاعِدة؛ حُسْن الإِدْراك

crìtica *s. f.* نَقْد، اِنْتِقاد؛ النَّقَّادون أو النُّقَّاد(ج)؛ تَنْديد، لَوْم

criticàbile *agg.* جَدير بِانْتِقادِهِ

criticàre *v. tr.* نَقَدَ ـُ، اِنْتَقَدَ

— *(biasimare)* لامَ ـُ ه، ذَمَّ ـُ، نَدَّدَ بِ

crìtico *s. m. (pl. -ci)* ناقِد، نَقَّاد

— *agg.* نَقْدِيّ، اِنْتِقادِيّ؛ عَصيب، حَريج

crivellàre *v. tr.* ثَقَّبَ ه/هـ كَالغِرْبال

crivèllo *s. m.* غِرْبال، مُنْخُل ومُنْخَل

Croàzia *(geog.)* كُرواتِيا أو قَرْواطِيا

croccànte *agg.* هَشّ وهاشّ

cróce *s. f.* صَليب؛ نَقْش (في النُّقود)

crocevìa *s. m. inv.* مَفْرَق (طُرُق)

crociàta *s. f.* حَرْب صَليبِيَّة

crociàto *agg. e s. m.* صَليبِيّ؛ جُنْدِيّ صَليبِيّ

crocìcchio *s. m.* مَفْرَق (طُرُق)

crocièra *s. f.* جَوْلة بَحْرِيَّة سِياحِيَّة

crocifìggere *v. tr.* صَلَبَ ـِ

crocifissióne *s. f.* صَلْب؛ صَلْبوت (فج)

crocifìsso *agg. e s. m.* مَصْلوب؛ صَلْبوت (فج)

crogiolàrsi *v. intr. pron.* تَشَمَّسَ، نَعِمَ ـَ بِ

crogiòlo *s. m.* بوتَقة، بودَقة، بَوْطَقة، مَسْكَب

crollàre *v. intr.* اِنْهارَ، تَهَدَّمَ، اِنْهَدَمَ، سَقَطَ ـُ

cròllo *s. m.* اِنْهِيار، تَهَدُّم، اِنْهِدام، سُقوط

cromàtico *agg. (pl. m. -ci)* لَوْنِيّ

cròmo *s. m.* كُروم

cromosòma *s. m. (pl. -i)* صِبْغِيّ، كُروموسوم

crònaca *s. f.* اِسْتِعْراض تَأْريخِيّ؛ الأَخْبار (ج)، الأَحْداث

c. nera أَخْبار الحَوادِث الجِنائِيَّة

crònico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُزْمِن، عُضال؛ دائِم
cronista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) صُحُفِيّ، صَحافِيّ؛ مُؤَرِّخ إخْبارِيّ
cronistòria *s. f.* تاريخ، عَرْض لِلْأَحْداث وِفْقاً لِتَسَلْسُلِها الزَّمَنِيّ
cronologia *s. f.* (*pl.* -gìe) عِلْم التَّأْريخ، كْرونولوجيا؛ تَقْويم، عَرْض الأَحْداث وِفْقًا لِتَسَلْسُلِها الزَّمَنِيّ
cronològico *agg.* (*pl. m.* -ci) مِقاتِيّ، مُرَتَّب زَمَنِيًّا
cronometràre *v. tr.* وَقَّتَ، قاسَ ـِ الزَّمَن بِدِقَّة
cronòmetro *s. m.* كْرونومِتْر، ساعة السِّباق
cròsta *s. f.* قِشْرة؛ قِرْفة (لِجُرْح)
crostàcei *s. m. pl.* قِشْرِيّات (جـ)(مفـ قِشْرِيّ)
crostàta *s. f.* تُرْتة، كَعْكة فيها مُرَبَّى أو فَواكِهُ
crostìno *s. m.* قِطْعة خُبْز مُحَمَّص
crucciàre *v. tr.* ضايَقَ، أَقْلَقَ، أَزْعَجَ
crucciarsi *v. intr. pron.* قَلِقَ ـَ، هَجَسَ ـِ
crùccio *s. m.* قَلَق، بَلاء
crucìale *agg.* حاسِم
crucivèrba® *s. m. inv.* لُعْبة الكَلِمات المُتَقاطِعة
crudéle *agg.* قاسٍ (ي)، طاغٍ (ي)، وَحْشِيّ
crudeltà *s. f.* قَسْوة، طُغْيان، وَحْشِيّة
crùdo *agg.* نَيْء، غَيْر ناضِج/مَطْبوخ
cruènto *agg.* دامٍ (ي)، دَمَوِيّ
crumìro *s. m.* مُفْسِد الإضْراب
crùsca *s. f.* نُخالة
cruscòtto *s. m.* لَوْحة عَدّادات السَّيّارة
cubétto *s. m.* قالِب (مِنْ سُكَّر أو ثَلْج)، مُكَعَّب صَغير
cùbico *agg.* (*pl. m.* -ci) تَكْعيبِيّ، مُكَعَّب الشَّكْل
cubìsmo *s. m.* تَكْعيبِيّة
cùbo *s. m.* مُكَعَّب
cuccàgna *s. f.* عَيْش عَنِيء بِلا تَعْب ولا عَناء، نَعيم
cuccétta *s. f.* مَضْجَع، سَرير القِطار أو السَّفينة
cucchiaiàta *s. f.* لُعْقة، مِلْء مِلْعَقة
cucchiaìno *s. m.* مِلْعَقة شاي
cucchiàio *s. m.* مِلْعَقة
cùccia *s. f.* (*pl.* -ce) كُوخ الكَلْب
cùcciolo *s. m.* جَرْو
cucìna *s. f.* مَطْبَخ؛ طَبْخ
cucinàre *v. tr.* طَبَخَ ـُ، طَها ـُ
cucìre *v. tr.* خاطَ ـِ وخَيَّطَ، رَتَقَ ـُ ـِ
cucìto *s. m. e agg.* خِياطة؛ مَخْيوط ومَخيط
cucitùra *s. f.* دَرْزة، رَتْق، لَفْقة؛ خِياطة
cùculo *s. m.* وَقْوَق ووَقْواق
cùffia *s. f.* قَلَنْسوة، كوفِيّة، غِطاء الرَّأْس؛ سَمّاعة
cùfico *agg.* (*pl. m.* -ci) كوفِيّ
cugìna *s. f.* (*paterna*) بِنْت العَمّ/العَمّة
— (*materna*) بِنْت الخال/الخالة
cugìno *s. m.* (*paterno*) اِبن العَمّ/العَمّة
— (*materno*) اِبْن الخال/الخالة
cui *pron. rel.* الَّذي، الَّتي ... إلخ، حَيْثُ
per cui *loc. cong.* لِذٰلِكَ، لِهٰذا
culinàrio *agg.* طَبْخِيّ
cùlla *s. f.* مَهْد، سَرير الطِّفْل
cullàre *v. tr.* هَدْهَدَ
culminàre *v. intr.* بَلَغَ ـُ القِمّة، تَأَوَّجَ
cùlmine *s. m.* قِمّة، أَوْج، ذُرْوة
cùlo *s. m.* (*volg.*) دُبُر، اِسْت، فَقْحة
cùlto *s. m.* عِبادة، تَعَبُّد؛ دين

cultóre *s. m.* هاوٍ (ي)، مُنْصَرِف إلَى عِلْم ما أو فَنّ ما
cultùra *s. f.* ثَقافة
culturàle *agg.* ثَقافِيّ
cumulatìvo *agg.* تَراكُمِيّ، تَجَمُّعِيّ، شامِل
cùmulo *s. m.* رُكام، كُدْس، كَوْمة
cuneifórme *agg.* إسْفِينِيّ، مِسْمارِيّ
cùneo *s. m.* إسْفِين
cunìcolo *s. m.* نَفَق صَغِير، سَرَب
cuòcere *v. tr. e intr.* طَبَخَ ـُ، طَها ـُ
cuòco *s. m. (pl. -chi; f. -a)* طاهٍ (ي)، طَبّاخ
cuòio *s. m.* جِلْد (مَدْبوغ)، إهاب
cuòre *s. m.* قَلْب، فُؤاد؛ لُبّ، جَنان، صَمِيم
il c. del problema جَوْهَر / قَلْب المُشْكِلة
cuori *pl.* كُبة أو قَلْب (في أَوْراق اللَّعْب)
cupidìgia *s. f. (pl. -gie)* طَمَع، جَشَع
cùpo *agg.* قاتِم، مُظْلِم؛ عَبوس (لِوَجْه)، مُكْفَهِرّ؛ مَكْتوم، مُخْتَبِس
cùpola *s. f.* قُبَّة
cùra *s. f. (med.)* عِلاج ومُعالَجة، مُداواة، شِفاء
— *(attenzione)* عِنايَة واعْتِناء، رِعايَة، اِنْتِباه
curàbile *agg.* قابِل لِلشِّفاء
curàre *v. tr.* عالَجَ، داوَى، مَرَّضَ، شَفَى ـِ؛ اِعْتَنَى بِـ
curarsi *v. rifl.* تَداوَى، اِسْتَشْفَى بـ
curatìvo *agg.* مُداوٍ (ي)، شِفائِيّ، ناجِع
curàto *s. m.* خورِيّ، قَسّ
curatóre *s. m.* قَيِّم، وَصِيّ؛ مُحقِّق
cùrdo *agg. e s. m.* كُرْدِيّ ج كُرْد وأَكْراد
cùria *s. f.* هَيْئة الكَنِيسة وإدارَتُها

curiosàre *v. intr.* تَطَلَّعَ إلَى، اِهْتَمَّ بِشَيْء أو حَدَّقَ بِإمْعان أو فُضول
curiosità *s. f.* فُضول؛ تَطَلُّع، حُبّ الاِسْتِطْلاع؛ غَرائِبُ (ج)، عَجائِبُ
curióso *agg.* فُضولِيّ، مُتَطَلِّع؛ غَرِيب، عَجِيب
curriculum *s. m. (pl. -a)* بَيان السِّيرة، نُبْذة عَن حَياة شَخْص؛ بَرْنامَج
c. scolastico مَنْهَج دِراسِيّ
cursóre *s. m. inv.* مُؤَشِّر
cùrva *s. f.* حَنِيَّة، عَطْفة، مُنْعَطَف، اِنْحِناء، مُنْحَنًى
curvàre *v. tr. e intr.* حَنَى ـِ، أَحْنَى، لَوَى ـِ، عَتَفَ ـِ
curvarsi *v. rifl.* اِنْحَنَى، اِلْتَوَى، اِنْعَطَفَ (إلَى)
curvilìneo *agg.* مُنْحَنِي الأَضْلاع
cùrvo *agg.* مُنْحَنٍ (ي)، مَعْقوف، حَدِب، أَعْوَجُ
cuscìno *s. m.* وِسادة، مِخَدَّة، نَضِيدة
cuscùs *s. m. inv.* كُسْكُوس
cùspide *s. f.* طَرَف مُسْتَدِقّ، نَصْل (ة)، ذَلْق
custòde *s. m. e f.* حارِس، خَفِير، حافِظ، ساهِر؛ بَوّاب
custòdia *s. f.* حِراسة، خِفارة، حِفْظ؛ حافِظة
custodìre *v. tr.* حَرَسَ ـُ، حَفِظَ ـَ، صانَ ـُ، اِحْتَفَظَ بِـ
cutàneo *agg.* بَشَرِيّ، جِلْدِيّ
cùte *s. f.* بَشَرة، جِلْد الإنْسان، أَدَم وأَدَمة
cyberspàzio *s. m. inv.* الفَضاء التَّخَيُّلِيّ
cyclette® *s. f. inv.* دَرّاجة الغُرْفة لِلتَّدْرِيب

D

da *prep.* مِنْ، عَنْ؛ مُنْذُ، مُذْ؛ عِنْدَ؛ في، بِـ؛ لِـ، إلَى؛ عَلَى؛ كَـ
daccàpo *avv.* مِنْ جَديد، مِنَ البِدايَة
dàdo *s. m.* زَهْر النَّرْد، كَعْب؛ صامولة (مك)
daffàre *s. m. inv.* شُغْل، عَمَل
dài *inter.* يا ٱلله، هَيَّا، هَلُمَّ ـ هَلُمِّي
dài, dal, dàlla, dàlle, dàllo *prep. art.* مِنَ الـ، عَنِ الـ، إلخ
dàino *s. m.* أَيِّل أَسْمَرُ
daltònico (*pl. m.* -ci) *agg.* دَلْتونِيّ، مُصاب بِالعَمَى اللَّوْنِيّ
d'altrónde *avv.* مِنْ جِهة/ناحِيَة أُخْرَى
dàma *s. f.* سَيِّدة، وَصيفة، خاتون؛ داما (اللَّعْب)
damascèno *agg. e s. m.* دِمَشْقِيّ جـ دَماشِقة، شامِي وشَآمِيّ
Damàsco *(geog.)* دِمَشْقُ
d. (*il tessuto*) *s. m.* دِمَقْس
damigèlla *s. f.* إشْبِينة (لِلْعَروس)
damigiàna *s. f.* داميجانة، زُجاجة ضَخْمة
dandy *s. m. inv.* غَنْدور، شَلَبِيّ
danése *agg. e s. m. e f.* دانِمارْكِيّ
Danimàrca *(geog.)* دانِمارْك
dannàrsi *v. rifl.* تَعَذَّبَ؛ فَقَدَ النَّفْس
dannàto *agg.* هالِك، لَعين، مَلْعون، رَجيم؛ مِنْ أَهْل النَّار
dannazióne *s. f.* هَلاك، تَبّ، مَلْعونِيَّة
— *inter.* تَبًّا لَهُ!، يا لَلَّعْنة!، أُفّ!
danneggiàre *v. tr.* ضَرَّ ـُ، أَلْحَقَ ضَرَرًا، آذَى، أَتْلَفَ، أَفْسَدَ
dànno *s. m.* ضَرَر، أَذًى، خَسارة
dannóso *agg.* ضارّ، مُؤْذٍ (ي)، مُتْلِف، مِتْلَف ومِتْلاف
Danùbio *(geog.)* دانوب أو نَهْر الطُّونة
dànza *s. f.* رَقْص (ة)
danzàre *v. intr.* رَقَصَ ـُ
danzatóre *s. m.* راقِص
danzatrice *s. f.* راقِصة، غازِيَة
dappertùtto *avv.* في كُلّ مَكان
dapprima *avv.* أَوَّلاً، قَبْلَ كُلِّ شَيْء، أَوَّلَ الأَمْر
dàrdo *s. m.* سَهْم مَريش، نَبْلة
dàre (qc. a) *v. tr.* أَعْطَى (هـ ه)، وَهَبَ ـَ، ناوَلَ، مَنَحَ ـَ؛ سَلَّمَ؛ قَدَّمَ؛ أَطَلَّ عَلَى
— *s. m.* إعْطاء، دَفْع، دَيْن
darsi a *v. rifl.* اِسْتَسْلَمَ لِـ، كَرَّسَ نَفْسَهُ لِـ
dàrsena *s. f.* دار الصِّناعة، تَرْسانة
dàta *s. f.* تَأْريخ
d. di scadenza تَأْريخ الاِنْتِهاء/الاِسْتِهْلاك
datàre *v. tr. e intr.* أَرَّخَ هـ بِـ
datàto il *agg.* مُؤَرَّخ في
dàto *agg. e s. m.* مُعْطًى؛ وَضْع (ر)
dati *s. m. pl.* مَعْلومات، مُعْطَيات
data-base (*inform.*) قاعِدة بَيانات
datóre (di lavoro) *s. m.* مُسْتَخْدِم، مُعْطٍ (ي)

dàttero *s. m.* بَلَح (ة)، تَمْر (ة)
dattilografàre *v. tr.* كَتَبَ ـُ عَلَى الآلة الكاتِبة
dattilografìa *s. f.* الكِتابة عَلَى الآلة الكاتِبة
dattilògrafo *s. m.* كاتِب عَلَى الآلة الكاتِبة
davànti *s. m. inv.* قُدَّام، أَمام، مُقَدَّم، واجِهة
d. a *loc. prep.* قُدَّام، أَمامَ، تِلْقاءَ، بَيْنَ يَدَيْ فُلان
davanzàle *s. m.* عَتَبة النّافِذة
Dàvide *n. pr. m.* داوُدُ وداوُودُ
davvéro *avv.* حَقًّا، حَقيقةً، فِعْلاً، جِدِّيًّا
dàzio *s. m.* رَسْم جُمْرُكِيّ
de- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى مُبْعِد، مُزيل
dèa *s. f.* (*pl.* dèe) إلٰهة وإلاهة، رَبَّة
debellàre *v. tr.* هزَمَ ـِ، قَهرَ ـَ، تغَلَّبَ عَلَى؛ أَزالَ
debilitàre *v. tr.* أَضْعَفَ، أَنْهَكَ
debilitarsi *v. intr. pron.* اِسْتَضْعَفَ
débito *s. m. e agg.* دَيْن (عَلَى)، مَغْرَم؛ واجِب
debitóre (di... a) *s. m.* مَدين (بِـ لِـ)
débole *agg.* ضَعيف، واهِن، هَزيل، ضَئيل، رَكيك
debolézza *s. f.* ضَعْف، وَهَن، خَوَر، رَكاكة؛ عِلَّة
debuttàre *v. intr.* بَدَأَ ـُ هـ لِلْمَرَّة الأولَى، اِسْتَهَلَّ
debùtto *s. m.* مُسْتَهَلّ، الظُهور الأوَّل
dècade *s. f.* عَقْد، عَشْرُ سَنَوات؛ عَشَرة أيّام
decadènte *agg.* مُتَفَسِّخ، مُتَدَهْوِر؛ اِنْحِطاطِيّ
decadentìsmo *s. m.* اِنْحِطاطِيَّة
decadènza *s. f.* اِنْحِطاط، اِنْحِلال، تَدَهْوُر
decadére *v. intr.* اِنْحَطَّ، ضَؤُلَ ـُ وتَضاءَلَ
decadùto *agg.* مُتَفَسِّخ، مُتَدَهْوِر، مُنْحَطّ؛ مُبْطَل
decaffeinàto *agg.* بِدونِ كَفايين (لِلْقَهْوة)
decàlogo *s. m.* (*pl.* -ghi) الوَصايا العَشْر
decàno *s. m.* عَميد
decapitàre *v. tr.* قَطَعَ ـَ رَأْسَهُ
decapottàbile *agg. e s. f.* (سَيّارة) ذات غِطاء قابِل لِلطَّيّ
decathlon *s. m. inv.* عُشارِيّ (رب)
decedùto *agg.* مَيْت، فَقيد ومَفْقود، مُتَوَفَّى
decelerazióne *s. f.* تَخْفيف السُّرْعة
decennàle *agg. e s. m.* عَقْدِيّ؛ الذِكْرَى العَشْرِيَّة
decènnio *s. m.* عَقْد، عَشْرُ سَنَوات
decènte *agg.* مُحْتَشِم، لائِق، مُهَذَّب؛ حَسَن نَوْعاً ما، بَيْنَ بَيْنَ
decentraménto *s. m.* لامَرْكَزِيَّة، لاتَرْكيزِيَّة
decènza *s. f.* لِياقة، حِشْمة واحْتِشام، أَدَب
decèsso *s. m.* وَفاة
decìdere *v. tr. e intr.* قَرَّرَ، بَتَّ ـِ ـُ، عزَمَ ـِ عَلَى
decidersi *v. intr. pron.* عَقَدَ ـِ النِيَّة عَلَى، قَرَّرَ هـ
decifràre *v. tr.* فَكَّ ـُ رُموز الشِفْرة/المَغالِق؛ تَمَكَّنَ مِنْ قِراءَة كِتابة غامِضة
decigràmmo *s. m.* دِيسيغْرام، عُشْرُغ (عُشْر غْرام)
decilitro *s. m.* دِيسيلِيتْر، عُشْرُل (عُشْر ليتْر)
decimàle *agg. e s. m.* عُشْرِيّ؛ كَسْر عُشْرِيّ
sistema metrico d. نِظام عُشْرِيّ لِلْمَقاييس
decimàre *v. tr.* أَهْلَكَ القِسْم الأعْظَم مِنْ
decìmetro *s. m.* دِيسيمِتْر، عُشْرُم (عُشْر مِتْر)
dècimo *agg. num. ord. e s. m.* عاشِر؛ عُشْر
decìna *s. f.* عَقْد، عَشْرة؛ حَوالِيَّ عَشْرة
decisaménte *avv.* حَتْماً، قَطْعاً، بَتَّةً، بِلا تَرَدُّد
decisióne *s. f.* قَرار، بَتّ، فَصْل، حُكْم؛ عَزْم
decisìvo *agg.* حاسِم، قاطِع، جازِم

deciso *agg.* مُحَدَّد، مُقَرَّر؛ عازِم
declamàre *v. tr. e intr.* شَدا ـُ، خَطَب بِلَهْجة حَماسِيَّة؛ أَلْقَى (قَصيدةً مَثَلًا)
declassàre *v. tr.* أَنْزَلَ رُهْبَتَهُ، خَفَّضَ مَنْزِلَتَهُ
declinàre *v. intr.* اِنْحَطَّ، اِنْخَفَضَ، تَناقَصَ
— *v. tr.* رَفَضَ ـُ؛ صَرَّفَ (الأَسْماء) (ن)
declinazióne *s. f. (gramm.)* إعْراب، تَصْريف
declino *s. m.* اِنْحِطاط، اِنْهِيار، تَدَهْوُر
declivio *s. m.* مُنْحَدَر، صَبَب
decòder *s. m. inv.* جِهاز لِحَلّ البَرامِج التِّلْفِزْيُونِيَّة الشِّفْرِيَّة
decodificàre *v. tr.* فَكَّ ـُ رُموز الشِّفْرة
decollàre *v. intr.* أَقْلَعَ؛ اِنْطَلَقَ، نَهَضَ ـَ
decòllo *s. m.* إقْلاع
d. economico اِنْطِلاق اِقْتِصادِيّ
decolonizzazióne *s. f.* تَصْفِية الاِسْتِعْمار
decolonizzàre *v. tr.* صَفَّى الاِسْتِعْمار
decoloràre *v. tr.* نَصَّلَ، أَزالَ اللَّوْن مِنْ
decolorazióne *s. f.* تَنْصيل، إزالة اللَّوْن
decompórsi *v. intr. pron.* اِنْحَلَّ، فَسَدَ ـِ
decomposizióne *s. f.* اِنْحِلال، فَساد
decongestionàre *v. tr.* أَزالَ أو خَفَّفَ مِنْ حالة الاِحْتِقان أو التَّأَزُّم
decontaminàre *v. tr.* طَهَّرَ، أَزالَ التَّلَوُّث
decoràre *v. tr.* زَيَّنَ، زَخْرَفَ؛ قَلَّدَ (وِسامًا)
decorativo *agg.* زَيْنِيّ، زُخْرُفِيّ
decoratóre *s. m. (f. -trìce)* مُزَيِّن، مُزَخْرِف، مُنَسِّق
decorazióne *s. f.* زينة، زَخْرَفة؛ ديكور؛ وِسام
decòro *s. m.* لِياقة؛ زُخْرُف، ديكور
decoróso *agg.* مُحْتَشِم، لائِق
decórrere *v. intr.* بَدَأَ ـَ؛ سَرَى مَفْعولُهُ
a d. da اِبْتِداءً مِنْ
decórso *s. m.* مَرّ، سَيْر، تَطَوُّر
decrèpito *agg.* هَرِم
decrescènte *agg.* مُتَناقِص
decréscere *v. intr.* نَقَصَ ـُ، تَناقَصَ، قَلَّ ـِ
decretàre *v. tr.* قَرَّرَ؛ أَصْدَرَ مَرْسوماً
decréto *s. m.* مَرْسوم، قَرار؛ قَضاء (إلاهِيّ)
d. legge أَمْر قانوني، مَرْسوم تَشْريعِيّ
decurtàre *v. tr.* أَنْقَصَ، خَفَّضَ ـِ
dèdalo *s. m.* مَتاهة، تيه
dèdica *s. f.* إهْداء
dedicàre qc. a *v. tr.* أَهْدَى هـ إلَى؛ كَرَّسَ هـ
dedicarsi a *v. rifl.* اِنْصَرَفَ إلَى، اِعْتَكَفَ
dèdito a *agg.* عاكِف إلَى، مُنْقَطِع؛ مُدْمِن عَلَى
dedizióne a *s. f.* اِنْقِطاع إلَى، تَفانٍ (ـي) في
deducìbile *agg.* قابِل لِلاِسْتِنْتاج أو الاِسْتِخْلاص؛ قابِل لِلاِقْتِطاع أو الحَسْم
dedùrre qc. da *v. tr.* اِسْتَنْتَجَ هـ مِنْ، اِسْتَخْلَصَ؛ خَصَمَ ـِ، حَسَمَ ـِ
deduttivo *agg.* اِسْتِنْتاجِيّ
deduzióne *s. f.* اِسْتِنْتاج، اِسْتِخْلاص؛ خَصْم، حَسْم، اِقْتِطاع
de facto *loc. avv.* واقِعِيًّا، السِّيادة في الواقِع
defalcàre qc. da *v. tr.* اِقْتَطَعَ هـ مِنْ، طَرَحَ ـَ، حَسَمَ ـِ
default *s. m. inv. (inform.)* الوَضْع الاِفْتِراضِيّ
defecàre *v. intr.* تَغَوَّطَ، تَبَرَّزَ؛ جَعَرَ ـَ (حَيَوان)
deferire qn./qc. a *v. tr.* أَحالَ ه عَلَى، فَوَّضَ هـ إلَى
defezióne *s. f.* مُروق (مِنْ)، هَجْر، رِدَّة وارْتِداد
deficiènte *agg. e s. m. e f.* ناقِص؛ مَعْتوه؛ مُتَخَلِّف عَقْلِيًّا (ط)

dèficit *s. m. inv.* نَقْص ونُقْصان، عَجْز في الميزانيَّة

d. nella bilancia dei pagamenti عَجْز ميزان امَدْفوعات

deficitàrio *agg.* ناقِص، عاجِز، ضَعيف

definire *v. tr.* حَدَّدَ، عَيَّنَ، عَرَّفَ؛ أَنْهى

definitivaménte *avv.* نِهائِيًّا، بَتاتاً

definitivo *agg.* نِهائِيّ، قَطْعِيّ، حاسِم، حَتْمِيّ

definito *agg.* مُعَرَّف، مُحَدَّد، مُسَمًّى

definizióne *s. f.* تَحْديد، تَعْريف؛ إنْهاء؛ إيضاحِيَة (لِعَدْسة)(فز)

deflagrazióne *s. f.* اِنْفِجار، اِحْتِدام

deflazióne *s. f.* اِنْقِباض نَقْدِيّ، قِلَّة التَّداوُل

deflèttere da *v. intr.* اِنْحَرَفَ عَنْ

deflettóre *s. m.* حارِف وحارِفة، ناشِر

defloràre *v. tr.* فَضَّ ـُ ها وافْتَضَّ، اِفْتَرَعَ

deflorazióne *s. f.* اِفْتِضاض، اِفْتِراع

defluire *v. intr.* تَدَفَّقَ، اِنْصَرَفَ، سالَ ـِ، جَرَى ـِ

deflùsso *s. m.* تَصْريف، تَصَرُّف (الماء، الجَمْهَرة إلخ)

deformàre *v. tr.* شَوَّهَ، مَسَخَ ـَ

deformazióne *s. f.* تَشْويه، تَشَوُّه، مَسْخ ومَمْسوخ، شَكْل مُعَدَّل

defórme *agg.* مُشَوَّه، مَسيخ

deformità *s. f.* تَشَوُّه، عاهة جَسَدِيَّة، عَيْب

defraudàre *v. tr.* غَشَّ ـِ، سَلَبَ ـُ، اِحْتالَ عَلَى

defùnto *agg. e s. m.* مَرْحوم، فَقيد، راحِل، مَغْفور لَهُ

degeneràre *v. intr.* تَدَهْوَرَ، تَفَسَّخَ، فَسَدَ ـُ، اِنْحَلَّ

degeneràto *agg.* مُنْحَرِف، شاذّ، فاسِد

degenerazióne *s. f.* اِنْحِلال، تَفَسُّخ، فَساد، شُذوذ

degènere *agg.* مُنْحَرِف، شاذّ، فاسِد

degènte *s. m. e f.* مَريض مُقيم في المُسْتَشْفَى

degènza *s. f.* مُدَّة إقامة المَريض في المُسْتَشْفَى

deglutire *v. tr.* اِبْتَلَعَ

deglutizióne *s. f.* بَلْع وابْتِلاع

degnàre *v. tr.* اِسْتَحَقَّ

degnarsi di *v. intr. pron.* تَفَضَّلَ بِـ، تَلَطَّفَ، تَنَزَّلَ إلَى

dégno di *agg.* جَدير بِـ، حَرِيّ بِـ، أَهْل لِـ؛ مُسْتَحِق بِـ

d. di fede مَوْثوق بِه، أَخو ثِقة

degradànte *agg.* مُهين، مُحَقِّر؛ مُنْحَطّ، نازِل

degradàre *v. tr.* فَسَّدَ، أَفْسَدَ، خَفَّضَ

degradarsi *v. rifl.* تَدَهْوَرَ، تَفَسَّخَ، فَسَدَ ـُ، اِنْحَلَّ

degradazióne *s. f.* تَدَهْوُر

degràdo *s. m.* فَساد، خَراب، تَدَهْوُر، نَخْر

degustàre *v. tr.* تَذَوَّقَ، اِسْتَطْعَمَ

degustazióne *s. f.* تَذَوُّق، اِسْتِطْعام

déi, dél, délla, délle, déllo *prep. art.* لِلْ، بِالـ، في الـ، إلخ

de iure *loc. avv.* قانوناً وقانونِيًّا، السِّيادة القانونِيَّة

delatóre *s. m.* واش (ي)، نَمَّام، مُخْبِر، مُبَلِّغ

delazióne *s. f.* وِشايَة، سِعايَة، نَميمة

dèlega *s. f.* تَفْويض، وِكالة، إنابة، وَثيقة التَّفْويض

delegàre *v. tr.* فَوَّضَ هـ إلَى، أَوْفَدَ ه إلَى، وَكَّلَ ه بِـ، اِنْتَدَبَ ه لِـ

delegàto *agg. e s. m.* مَنْدوب، مُوَفَّد وموفَد،

وكيل

delegazióne *s. f.* وَفْد، مَنْدوبِيَّة، نِيابة؛ تَفْويض

deletèrio *agg.* مُؤْذٍ (ي)، ضارّ

delfino *s. m.* دُلْفين، دَرْفيل

delibera *s. f.* تَداوُل، قَرار، تَقْرير

deliberàre *s. f.* تَداوَلَ؛ صَمَّمَ عَلَى

deliberataménte *avv.* بِتَرَوٍّ، تَعَمُّداً

delicataménte *avv.* بِلَطَافة، بِعِنايَة

delicatézza *s. f.* رِقَّة، نُعومة، لَطَافة، حَساسِيَّة؛ عِنايَة

delicàto *agg.* رَقيق، ناعِم، دَقيق، حَسَّاس؛ ضَعيف

delimitàre *v. tr.* حَدَّدَ؛ عَيَّنَ

delimitazióne *s. f.* تَحديد؛ تَعْيين

delineàre *v. tr.* خَطَّطَ، رَسَمَ ـُ الخُطوط الكُبْرَى؛ لَخَّصَ، اِخْتَصَرَ، أَوْجَزَ

delinquènte *s. m. e f.* مُجْرِم، مُذْنِب، جانٍ (ي)

delinquènza *s. f.* إِجْرام؛ المُجْرِمون

delìnquere *v. intr.* أَجْرَمَ واِجْتَرَمَ

deliràre *v. intr.* هَذَى ـِ

delirio *s. m.* هَذَيان؛ نَشْوة

delìrium trèmens *loc. s. m. inv.* هَذَيان اِرْتِعاشِيّ/ السَّكارَى

delitto *s. m.* جَريمة، جِنايَة، إِثْم، إِجْرام

delizia *s. f.* لَذَّة، مَلَذَّة؛ مَسَرَّة

delizióso *agg.* لَذيذ ومُلِذّ، شَهِيّ، مُمْتِع، حُلْو

dèlta *s. m. inv.* دِلْتا جِ دِلْتات

deltaplàno *s. m.* طائِرة خَفيفة شِراعِيَّة

delucidazióne *s. f.* تَوْضيح، تَفْسير، شَرْح

deludènte *agg.* مُخَيِّب (لِلْأَمَل)

delùdere *v. tr.* خَيَّبَ (الأَمَل)، خَذَلَ ـُ، ضَلَّلَ

delusióne *s. f.* خَيْبة، خِذْلان، ضَلال وتَضْليل

delùso *agg.* خائِب، خاضِل، مَخْدوع

demagogìa *s. f.* دَهْماوِيَّة، غَوْغائِيَّة، دَمْغَجة

demagògico *agg.* (*pl. m.* -ci) دَهْمائِيّ ودَهْماوِيّ، غَوْغائِيّ، دَمْغَجِيّ

demagògo *s. m.* (*pl.* -ghi) (خَطيب) غَوْغائِيّ، مُحَرِّض

demaniàle *agg.* أَميرِيّ، خاصّ بِأَمْلاك الدَّوْلة

demànio *s. m.* الأَمْلاك العائِدة لِلدَّوْلة

demarcazióne *s. f.* حَدّ

linea di d. خَطّ فاصِل

demènte *agg. e s. m. e f.* خَبِل، مَعْتوه

demènza *s. f.* خَبَل، عُتْه، جُنون، لَمَم

demenziàle *agg.* خَبَلِيّ، عُتْهِيّ، مُفَكَّك، مُتَنافِر

demilitarizzàto *agg.* مَنْزوع السِّلاح

dèmo *f. o m. inv.* (*inform.*) نُسْخة لِلْعَرْض

democràtico *agg.* (*pl. m.* -ci) ديمُقْراطِيّ

democratizzazióne *s. f.* ديمُقْراطِيَّة

democrazìa *s. f.* ديمُقْراطِيَّة

demografìa *s. f.* ديموغْرافِيا، عِلْم السُّكَّان

demogràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) ديموغْرافِيّ، سُكَّانِيّ

demolire *v. tr.* هَدَمَ ـِ، قَوَّضَ، حَطَّمَ

demolizióne *s. f.* هَدْم، تَقْويض، تَحْطيم

dèmone *s. m.* عِفْريت

demònio *s. m.* شَيْطان، إِبْليس

demoralizzàre *v. tr.* أَوْهَنَ، أَقْنَطَ، أَفْسَدَ أَخْلاقَهُ

demoralizzarsi *v. intr. pron.* قَنِطَ ـَ، وَهَنَ يَهِنُ ووَهُنَ ـُ

demotivàre *v. tr.* أَفْقَدَ الحَثّ لِـ

demotivarsi *v. rifl.* فَقَدَ ـِ الحَثّ

denàro *s. m.* مال، نُقود (جـ)، عُمْلة
denatalità *s. f.* تَخْفيض نِسْبة المَواليد
denigràre *v. tr.* ثَلَبَ ـِ، قَدَحَ ـَ في، سَوَّدَ وَجْهَهُ
denominàre *v. tr.* سَمَّى، لَقَّبَ
denominazióne *s. f.* تَسْمِيَة، تَلْقيب؛ اِسْم، لَقَب
denotàre *v. tr.* دَلَّ ـُ عَلَى، أَشارَ إِلَى
densìmetro *s. m.* ميزان الثِقْل النَّوْعِيّ
densità *s. f.* كَثافة
d. demografica كَثافة السُّكَّان
dènso *agg.* كَثيف، خاثِر
dentàle *agg. (t.a.)* سِنِّيّ وأَسْنانِيّ
dentàrio *agg.* سِنِّيّ وأَسْنانِيّ
dentàto *agg.* مُسَنَّن، مُشْطِيّ
dentatùra *s. f.* تَرْكيبة الأَسْنان لَدَى الإنْسان أو الحَيَوان
dènte *s. m.* سِنّ
dentièra *s. f.* طَقْم أَسْنان صُنْعِيَّة/مُسْتَعارة
dentifricio *s. m.* مَعْجون الأَسْنان
dentìsta *s. m. e f. (pl. m. -i)* طَبيب الأَسْنان
déntro *prep.; s. m.* في، داخِلَ؛ داخِل، باطِن
— *avv.* داخِلًا، في الدَّاخِل
denudàre *v. tr.* عَرَّى ه (مِنْ ثِيابِهِ)
denudarsi *v. rifl.* تَعَرَّى (مِنْ ثِيابِهِ)
denùncia *s. f.(pl. -ce)* شَكْوَى، وِشايَة؛ بَلاغ
d. unilaterale إلْغاء مِنْ جانِب واحِد
denunciàre *v. tr.* شَكا ـُ هـ ه/مِنْ، وَشَى ـِ بِـ؛ بَلَّغَ عَنْ؛ أَظْهَرَ
denutrìto *agg.* ناقِص التَّغْذِيَة
denutrizióne *s. f.* تَغْذِيَة ناقِصة
deodorànte *agg. e s. m.* مُزيل لِلرَّوائِح الكَريهة
deontologìa *s. f.* واجِبات أَخْلاقِيَّة
deontològico *agg.* أَخْلاقِيّ
depenalizzàre *v. tr.* أَسْقَطَ العُقوبة لِـ
depennàre *v. tr.* طَرَحَ ـَ، شَطَبَ ـُ، مَحا ـُ
deperìbile *agg.* قابِل لِلْفَساد
deperìre *v. intr.* تَلِفَ ـَ، فَسَدَ ـِ
depilàre *v. tr.* أَزالَ الشَّعْر عَنْ
depilazióne *s. f.* إزالة الشَّعْر (عَنْ)
dépliant *s. m. inv.* كُرَّاسة، ديبْليانْت
deploràre *v. tr.* اِسْتَنْكَرَ، اِسْتَهْجَنَ، أَسِفَ ـَ عَلَى
deplorévole *agg.* جَدير بِالاِسْتِهْجان، أَنْكَرُ
depórre *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ، أَوْدَعَ، أَلْقَى؛ أَقالَ مِنْ
d. a favore/contro *(giur.)* شَهِدَ ـَ لِـ/عَلَى
deportàre *v. tr.* نَفَى ـِ، أَقْصَى، أَبْعَدَ (بِالقُوَّة)
deportazióne *s. f.* سَبْي، تَرْحيل
depositàre *v. tr.* أَوْدَعَ، اِسْتَوْدَعَ؛ سَجَّلَ؛ رَسَّبَ
depositarsi *v. intr. pron.* رَسَبَ ـُ، تَرَسَّبَ
depòsito *s. m.* مُسْتَوْدَع، مَخْزَن؛ ذُخْر؛ وَديعة، وَضيعة، كَفالة، عُرْبون (ما)؛ راسِب، حُثالة، طَمْي (جي)
deposizióne *s. f.* وَضْع، حَطّ، إيداع؛ إقالة مِنْ، خَلْع؛ شَهادة
depravàto *agg. e s. m.* نَذيل، رَذيل، فاسِق، مُتَفَسِّخ
depravazióne *s. f.* نَذالة، رَذالة، فِسْق، فُسوق
deprecàbile *agg.* مُنْكَر، مُسْتَنْكَر، مُسْتَهْجَن
deprecàre *v. tr.* اِسْتَنْكَرَ، اِسْتَهْجَنَ
depredàre *v. tr.* سَلَبَ ـُ، نَهَبَ ـَ
depressióne *s. f.* اِنْخِفاض، مُنْخَفَض، غَوْر، هُبوط؛ رُكود (اق)؛ اِنْقِباض، اِكْتِئاب نَفْسِيّ (ط)

deprèsso *agg.* حَزين، كَئِيب؛ مُنْخَفِض، غائِر

deprezzaménto *s. m.* اِنْتِقاص/اِنْخِفاض مِنْ قَدْر شَيء، حَطّ مِنْ قيمة شَيْء

deprezzàre *v. tr.* بَخَس ـَ، اِسْتَضْعَفَ، نَدَّدَ بِـ، خَفَّضَ السِّعْر أو القيمة

depriménte *agg.* مُثير لِلضِّيق والإِذْلال والحُزْن

deprimere *v. tr.* ضايَقَ، ذَلَّلَ، أَكْأَبَ؛ هَبط ـُ

deprimersi *v. intr. pron.* كَئِبَ ـَ واِكْتَأَبَ، كَمِدَ ـَ

depuràre *v. tr.* طَهَّرَ، صَفّى

depuratóre *s. m.* مُصَفٍّ (ـي)، جِهاز لِلتَّطْهير

depurazióne *s. f.* تَطْهير، تَصْفِيَة، تَنْظيف

deputàto *s. m.* نائِب، مَندوب، مُمَثِّل، مَبْعوث

deragliàre *v. intr.* خَرَجَ ـُ عَنِ السِكَّة (قِطار)

derattizzazióne *s. f.* عَمَلِيَّة التَّخَلُّص مِنَ الفِئْران

deretàno *s. m.* اِسْت، شَرَج

derìdere *v. tr.* مازَحَ، اِزْدَرى هـ/ه، سَخِرَ ـَ مِنْ، هَزأَ وهَزِئَ ـَ بِـ/مِنْ

derisióne *s. f.* هُزْء، سُخْرِيَّة، اِزْدِراء، هَجْو وهِجاء

derìva *s. f.* اِنْسِياق

derivàre *v. intr.* اِنْحَدَرَ مِنْ، اِشْتَقَّ، نَشَأَ ـَ مِن/عَنْ، اِسْتَمَدَّ أَصْلَهُ مِنْ، تَوَلَّدَ

derivàto *s. m.* مُشْتَقّ مِنْ، ناجِم، ناشِئ

derivazióne (da) *s. f.* اِشْتِقاق (مِنْ)، أَصْل، مَنْشَأ

dèrma *s. m.* (*pl.* -i) أَدَم وأَدَمة، صِفاق

dermatìte *s. f.* اِلْتِهاب الأَدَمَة/الجِلْد

dermatologìa *s. f.* عِلْم/طِبّ الأَمْراض الجِلْدِيَّة

dermatòlogo *s. m.* (*pl. m.* -gi) طَبيب الأَمْراض الجِلْدِيَّة

dèroga *s. f.* اِسْتِثْناء

derogàre *v. intr.* اِسْتَثْنى

derràte *s. f. pl.* مَوادّ غِذائِيَّة، ميرة

derubàre qn. di *v. tr.* سَرَقَ ـِ ه هـ، سَلَبَ ـُ

dervìscio *s. m.* دَرْويش، فَقير

desalinizzazióne (dell'acqua marina) *s. f.* تَحْلِيَة المِياه

descrittivo *agg.* وَصْفِيّ، نَعْتِيّ، تَصْويرِيّ

descrìvere *v. tr.* وَصَفَ يَصِفُ ه بِـ، نَعَتَ ـَ

descrizióne *s. f.* وَصْف، نَعْت

desertificazióne *s. f.* تَصَحُّر، صَيْرورة الأَرْض صَحْراوِيَّة

desèrtico *agg.* (*pl. m.* -ci) صَحْراوِيّ

desèrto *s. m.* صَحْراءُ، بَيْداءُ، قَفْر

— *agg.* قَفْر، مَهْجور، خاوٍ (ـي)

desideràre *v. tr.* رَغِبَ ـَ في، أَرادَ هـ، اِبْتَغى، وَدَّ ـَ، تاقَ ـُ إِلَى، شَها ـُ هـ

desidèrio *s. m.* رَغْبة، اِبْتِغاء، تَوْق، شَهْوة، مَرام، أُمْنِيَة

desideróso *agg.* راغِب، شَهْوانُ، مُشْتاق (إِلَى)

design *s. m. inv.* خِطَّة، مَشْروع؛ تَصْميم، دِزاين

designàre *v. tr.* عَيَّنَ، حَدَّدَ، وَظَّفَ؛ سَمَّى

desinènza *s. f.* نِهايَة/آخِرة الكَلِمة، إِعْراب

desistere *v. intr.* تَوَقَّفَ عَنْ، أَقْلَعَ، كَفَّ ـُ

desktop *s. m. inv.* (*inform.*) سَطْح المَكْتَب

desolànte *agg.* مُكْئِب، مُثير لِلضِّيق والكَآبة

desolàto *agg.* مُتَأَسِّف، كَئيب؛ مَهْجور، موحِش

desolazióne *s. f.* إِقْفار، وَحْشة؛ خَراب، دَمار

dèspota *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُسْتَبِدّ

dessert *s. m. inv.* حَلْوَى أو فاكِهة يُخْتَم بِها

الطّعام
destàre v. tr. أَيْقَظَ، نَبَّهَ، أَثارَ
destarsi v. intr. pron. اِسْتَيْقَظَ، تَنَبَّهَ، ثَارَ ـُ
destinàre qc. a v. tr. عَيَّنَ هـ لِـ، خَصَّصَ، أَرْصَدَ، كَرَّسَ
destinatàrio s. m. مُرْسَل إِلَيْهِ
destinazióne s. f. وُجْهة، مَقْصِد، المَكان المَقْصود
destino s. m. قَدَر، قَضاء، قِسْمة، مَصير، نَصيب
destituire qn. da v. tr. خَلَعَ ـَ، عَزَلَ ـِ، نَحَّى ه عَنْ، أَقْصَى
destituito agg. خَليع، مَعْزول
destituzióne s. f. خَلْع، عَزْل، إِقْصاء
désto agg. يَقْظانُ
dèstra s. f. يَمين، أَيْمَنُ، يُمْنَى؛ مَيْمَنة؛ أَهْل اليَمين (س)
a d. عَلَى اليَمين، يَميناً
destreggiàrsi in/con v. intr. pron. تَصَرَّفَ بِـ/في، أَدارَ هـ بِذَكاء ومَهارة
destrézza s. f. مَهارة، بَراعة، خِفَّة يَد
dèstro agg. يَمين، أَيْمَنُ؛ ماهِر
desùmere qc. da v. tr. اِسْتَنْتَجَ هـ مِنْ، اِسْتَخْلَصَ
detèctive s. m. e f. inv. مُحَقِّق، مُخْبِر، رَجُل تَحَرٍّ(ي)
detèctor s. m. inv. كَشَّاف، مِكْشاف
detenére v. tr. اِقْتَنَى، حَفِظَ ـِ، اِحْتَجَزَ؛ حَبَسَ ـِ
detenùto s. m. مَحْبوس، مَسْجون، سَجين
detenzióne s. f. اِقْتِناء، اِحْتِفاظ؛ اِعْتِقال، حَبْس
detergènte agg. e s. m. مُنَظِّف، مُطَهِّر
deterioràbile agg. هالِك، فانٍ(ي)، قابِل لِلْفَساد
deterioraménto s. m. فَساد، تَدَهْوُر
deterioràre v. tr. فَسَّدَ هـ وأَفْسَدَ
deteriorarsi v. intr. pron. فَسَدَ ـُ، تَدَهْوَرَ
determinànte agg. حاسِم
determinàre v. tr. قَرَّرَ، حَدَّدَ، عَيَّنَ؛ صَمَّمَ، عَزَمَ ـِ عَلَى؛ سَبَّبَ
determinàto agg. مُحَدَّد، مُقَرَّر؛ مُعَيَّن؛ عازِم
determinazióne s. f. تَحْديد، تَعْيين؛ عَزْم، تَصميم
— (gramm.) تَعْريف
determinismo s. m. حَتْمِيَّة
deterrènte s. m. رادِع، مُنَكِّل، مانِع
detersivo s. m. مَسْحوق صابون
detestàbile agg. بَغيض، كَريه، مَقيط، فَظيع
detestàre v. tr. كَرِهَ ـَ، مَقَتَ ـُ، أَبْغَضَ
detestarsi v. rifl. rec. تَباغَضَ
detonàre v. intr. فَرْقَعَ، تَفَجَّرَ وانْفَجَرَ
detonatóre s. m. مُفَجِّرة، صاعِق، كَبْسولة
detraìbile agg. قابِل لِلاقْتِطاع أو الحَسْم
detràrre qc. da v. tr. خَصَمَ ـِ هـ مِنْ، طَرَحَ ـَ
detrazióne s. f. خَصْم، طَرْح، اِقْتِطاع واِسْتِقْطاعة
detriti s. m. pl. دَبْش، جُذاذ
dettagliànte s. m. e f. بائِع بِالتَّجْزِئَة
dettagliataménte avv. مُفَصَّلاً، بِتَفْصيل، بِدِقَّة
dettàglio s. m. تَفْصيل، جُزْئِيَّة؛ تَجْزِئَة
dettàre qc. a v. tr. أَمْلَى هـ عَلَى، كَتَّبَ، اِسْتَكْتَبَ
dettàto s. m. إِمْلاء
détto agg. مُسَمًّى؛ المَذْكور أَعْلاهُ
— s. m. قَوْل، مَثَل
deturpàre v. tr. شَوَّهَ، مَسَخَ ـَ، لَطَّخَ
devastàre v. tr. خَرَّبَ، أَتْلَفَ، دَمَّرَ، اِجْتاحَ
devastazióne s. f. تَخْريب، إِتْلاف، تَدْمير

deviàre qc. da *v. tr.* حادَ ـِ هـ عَنْ، تَحوَّلَ، اِنْحَرَفَ، زاغَ ـِ
deviazióne *s. f.* حَيَدان، اِنْحِراف، تَحْوِيلة؛ ضَلال؛ شَذّ وشُذوذ
devòlvere qc. a *v. tr.* اِنْتَقَلَ هـ إلَى، حَوَّلَ
devòto *agg.* تَقِيّ، وَرِع، مُتَعَبِّد، مُتَدَيِّن؛ مُخْلِص
devozióne *s. f.* تَقْوَى، وَرَع، عِبادة، تَدَيُّن
di *prep.* لِـ؛ في؛ بِـ؛ مِنْ؛ عَنْ
diabète *s. m.* مَرَض السُّكَّر، بَوْل سُكَّرِيّ
diabètico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُصاب بِمَرَض السُّكَّر
diabòlico *agg.* (*pl. m.* -ci) شَيْطانِيّ، إبْلِيسِيّ، شِرِّير؛ ماكِر
diàcono *s. m.* (*crist.*) شَمَّاس
diadèma *s. m.* (*pl.* -i) تاج، إكْلِيل
diafràmma *s. m.* (*pl.* -i) الحِجاب الحاجِز (ت)؛ جِهاز لِضَبْط النُّور (فو)، دَيافْراجْم؛ حاجِز
diàgnosi *s. f.* تَشْخِيص
diagnosticàre *v. tr.* شَخَّصَ (حالةً/داءً)
diagonàle *s. f.* خَطّ قُطْرِيّ (هن)
— *agg.* قُطْرِيّ (هن)، مائِل، مَوْرُوب
diagràmma *s. m.* (*pl.* -i) رَسْم بَيانِيّ/تَخْطِيطِيّ
dialettàle *agg.* لَهْجِيّ
dialèttica *s. f.* جَدَل، جَدَلِيَّة، دِيالِكْتِيك
dialèttico *agg.* (*pl. m.* -ci) جَدَلِيّ، دِيالِكْتِيكِيّ
dialètto *s. m.* لَهْجة، عامِيَّة، لُغة دارِجة/مَحَلِّيَّة
diàlisi *s. f. inv.* مَيْز غِشائِيّ، دَيْلَزة
dialogàre *v. intr.* حاوَرَ ه، حادَثَ ه في
diàlogo *s. m.* (*pl.* -ghi) حِوار، مُحاوَرة
diamànte *s. m.* أَلْماس، ماس وماسة
diàmetro *s. m.* قُطْر الدَّائِرة
diàmine *inter.* وَاللهِ

diàpason *s. m.* تَناغُم؛ رَنَّانة
diapositìva *s. f.* صورة شَفَّافة، سلايْد
diària *s. f.* دَفْع النَّفَقات اليَوْمِيَّة
diàrio *s. m.* يَوْمِيَّة، دَفْتَر يَوْمِيَّات
diarrèa *s. f.* إسْهال
diàspora *s. f.* دِيَسْبورة، شَتات، تَشَتُّت شَعْب في أَرْجاء العالَم بَعْدَ نَكْبة في وَطَنِهِ
diavolerìa *s. f.* شَيْطَنة
diàvolo *s. m.* شَيْطان، إبْلِيس، شِرِّير
dibàttere qc. con *v. tr.* ناقَشَ هـ ه، جادَلَ
dibattersi in *v. rifl.* تَخَبَّطَ في
dibattiménto *s. m.* مُجادَلة، مُرافَعة، مُحاكَمة
dibàttito *s. m.* جَدَل، جِدال، مُناقَشة، مُناظَرة
dicastèro *s. m.* وِزارة
dicèmbre *s. m.* دِيسَمْبَر، كانون الأوَّل
dicerìa *s. f.* إشاعة، خَبَرِيَّة، أَقاوِيلُ (ج)
dichiaràre *v. tr.* أَعْلَنَ، صَرَّحَ بِـ، أَفْضَى؛ شَهِدَ ـَ
dichiarazióne *s. f* إعْلان، تَصْرِيح، بَيان، شَهادة
d. di guerra إعْلان الحَرْب
d. dei redditi إقْرار الدُّخول
la D. universale dei diritti dell'uomo الإعْلان العامّ لِحُقوق الإنْسان
diciannòve *agg. num. card. inv.* تِسْعَةَ عَشَرَ م تِسْعَ عَشْرَةَ
diciannovènne *agg. e s. m. e f.* في التَّاسِعةَ عَشْرَةَ مِنَ العُمْر
diciannovèsimo *agg. num. ord. e s. m.* تاسِعَ عَشَرَ م تاسِعَةَ عَشْرَةَ
diciassètte *agg. num. card. inv.* سَبْعَةَ عَشَرَ م سَبْعَ عَشْرَةَ
diciassettènne *agg. e s. m. e f.* في السَّابِعةَ عَشْرَةَ مِنَ العُمْر

diciassettèsimo *agg. num. ord. e s. m.* سابِعَ عَشَرَ مـ سابِعَةَ عَشْرَةَ

diciottènne *agg. e s. m. e f.* في الثّامِنةَ عَشْرَةَ مِنَ العُمْرِ

diciottèsimo *agg. num. ord. e s. m.* ثامِنَ عَشَرَ مـ ثامِنَةَ عَشْرَةَ

diciòtto *agg. num. card. inv.* ثَمانِيَةَ عَشَرَ مـ ثَمانِيَ عَشْرَةَ

dicitùra *s. f.* شَكْل عِبارة؛ تَعْليق

didascalia *s. f.* تَعليق تَفْسيرِيّ تَحْتِيّ، شَرْح، تَوْضيح كِتابِيّ في الأَفْلام

didàttica *s. f.* عِلْم التَّعْليم

didàttico *agg. (pl. m. -ci)* تَعْليمِيّ

didiètro *avv. e agg. inv.* خَلْفُ، مِنْ خَلْفٍ؛ خَلْفِيّ

— *s. m. inv.* خَلْف؛ سَتْه وسَتَه واِسْت (ت)

dièci *agg. num. card. inv.* عَشَرة مـ عَشْر

diecimila *agg. num. card. inv.* عَشَرة آلاف

diesel *s. m. e agg. inv.* ديزِل

dièta *s. f.* حِمْيَة، رِجيم

dietètica *s. f.* الغِذائِيّات وعِلْم التَّغْذِيَة

dietètico *agg. (pl. m. -ci)* غِذائِيّ، حِمْيِيّ

dietòlogo *s. m. (pl. m. -gi)* عالِم بِالغِذائِيّات

diètro *prep.* وَراءَ، خَلْفَ، بَعْدَ، تِلْوَ

—, di dietro *avv.* خَلْفُ، وَراءُ

— *s. m.* خَلْف، وَراء، مُؤَخَّرة

dietrofrónt *s. m.* الاِسْتِدارة إلَى الوَراء

dietrofront! *loc. inter.* إلَى الوَراء دُرْ!

difèndere *v. tr.* دافَعَ عَنْ، حامَى، صانَ ـُ، وَقَى يَقِي

difendersi *v. rifl.* اِحْتَمَى بِـ/عِنْدَ/مِنْ، تَوَقَّى هـ واتَّقَى

difensivo *agg.* دِفاعِيّ؛ تَرافُعِيّ

difensóre *s. m.* مُدافِع، مُحامٍ (ي)

difésa *s. f.* دِفاع، حِمايَة، صِيانة، واقِيَة، وِقايَة

difettàre (di) *v. intr.* عَدِمَ ـَ هـ، نَقَصَ ـُ؛ عابَ ـِ

difettivo *agg.* ناقِص، مَعيب، فيهِ خَلَل أو عَيْب؛ جامِد (ن)

difètto *s. m.* عَيْب، شائِبة، عِلَّة، هُجْنة؛ نَقْص، خَلَل

difettóso *agg.* مَعيب، ناقِص، ضَعيف

diffamàre *v. tr.* شَهَّرَ، قَذَفَ ـِ ه/بِـ، اِفْتَرَى هـ عَلَى، طَعَنَ ـُ في/عَلَى، قَدَحَ ـَ في

diffamazióne *s. f.* تَشْهير، قَذْف، قَدْح، اِفْتِراء

differènte *agg.* مُخْتَلِف، مُتَبايِن، مُتَفاوِت

differènza *s. f.* اِخْتِلاف وخِلاف، فَرْق، تَفاوُت

differenziàle *agg. e s. m.* تَخالُفِيّ؛ تَفاضُل (ر)؛ تِرْس تَفاضُلِيّ (سي)

differenziàre *v. tr.* مَيَّزَ بَيْنَ، فَرَّقَ بَيْنَ

differire qc. a *v. tr.* أَخَّرَ هـ إلَى، أَجَّلَ

— da *v. intr.* اِخْتَلَفَ عَنْ

difficile *agg.* صَعْب، عَسير، عَويص، شاقّ

difficoltà *s. f.* صُعوبة، عُسْر، مَشَقَّة، عَناء وتَعَنٍّ (ي)، مانِع؛ مَتاعِبُ (ج)، مَصاعِبُ

diffida *s. f.* تَحْذير، إنْذار

diffidàre di *v. intr.* اِرْتابَ في، حَذِرَ ـَ ه/هـ/ مِنْ، اِسْتَخْوَنَ ه

— *v. tr.* حَذَّرَ، أَنْذَرَ

diffidènte *agg.* مُرْتاب، قَليل الثِّقة (بِـ)

diffidènza *s. f.* رَيبة، اِرْتِياب، اِشْتِباه

diffóndere *v. tr.* أَذاعَ، أَشاعَ، نَشَرَ ـِ

diffondersi *v. intr. pron.* اِنْتَشَرَ، شاعَ ـِ، عَمَّ ـُ

difformità *s. f.* اِخْتِلاف، تَبايُن

diffusióne *s. f.* نَشْر، اِنْتِشار، إشاعة، إذاعة

diffùso *agg.* مُنْتَشِر، شائِع، مُذاع، واسِع

الانْتِشار

diffusóre *s. m.* ناشِر

di frónte *avv. e come agg.* مُواجَهةً؛ أَمامِيّ

di f. a *loc. prep.* قُدَّام، أَمامَ، تُجاهَ، إزاءَ، حِذاء

difterìte *s. f.* خُناق وخانوق، دِفْتيريا

diga *s. f.* سَدّ، حاجِز وحاجِزة

digerènte *agg.* هَضْمِيّ

digeribile *agg.* قابِل لِلْهَضْم، سَهْل الهَضْم

digerire *v. tr.* هَضَمَ ـِ

digestióne *s. f.* هَضْم

digestivo *s. m. e agg.* هَضوم، مادَّة مُساعِدة على الهَضْم؛ هَضْمِيّ

digitàle *agg.* إصْبَعِيّ؛ رَقْمِيّ

macchina fotografica d. كاميرا رَقْمِيَّة

impronte digitali بَصَمات الأَصابِع

digitàre *v. tr.* (*inform.*) ضَرَبَ ـِ عَلَى لَوْحة المَفاتيح

digiunàre *v. intr.* صامَ ـُ

digiùno *s. m.* صَوْم وصِيام

diglossìa *s. f.* اِزْدِواجِيَّة اللُّغة

dignità *s. f.* كَرامة، رِفْعة، وَقار؛ شَرَف، مَقام

dignitóso *agg.* مُبَجَّل، جَليل؛ مُحْتَشِم

digressióne *s. f.* اِسْتِطْراد، خُروج وَقْتِيّ عَنِ المَوْضوع

digrignàre (i denti) *v. tr.* صَرَّ ـِ (بِأَسْنانِه)

dilagàre *v. intr.* فاضَ ـِ؛ اِنْتَشَرَ، اِزْدادَ

dilaniàre *v. tr.* مَزَّقَ، خَرَقَ ـِ ـُ، خَدَّشَ

dilapidàre *v. tr.* بَذَّرَ، بَعْزَقَ، أَسْرَفَ

dilatàre *v. tr.* مَدَّدَ، وَسَّعَ

dilatarsi *v. intr. pron.* تَوَسَّعَ، اِتَّسَعَ، تَمَدَّدَ

dilatazióne *s. f.* تَوْسيع، تَمْديد؛ تَمَدُّد وامْتِداد

dilazionàre *v. tr.* أَجَّلَ، أَخَّرَ، سَوَّفَ بِـ

dilazióne *s. f.* مُهْلة، تَأْجيل، تَأْخير

dileguàre *v. tr.* أَقْشَعَ

dileguarsi *v. intr. pron.* تَقَشَّعَ، اِخْتَفَى

dilèmma *s. m.* (*pl.* -i) خِيار صَعْب بَيْنَ أَمْرَيْن، إحراج، وَرْطة، مَأْزِق، مُعْضِلة

dilettànte *s. m. e f. e agg.* هاوٍ(ي)، لا مُحْتَرِف

dilettantésco *agg.* (*pl. m.* -schi) غَيْر مُتْقَن جِدًّا

dilettàre *v. tr.* طَرَّبَ وأَطْرَبَ، أَبْهَجَ

dilettarsi *v. intr. pron.* اِبْتَهَجَ، تَسَلَّى

dilètto *s. m.* اِبْتِهاج، مُتْعة، لَذاذة، سُرور

diligènte *agg.* كادّ، كَدود، مُجْتَهِد، دَؤُوب؛ مُتْقَن (عَمَل، آلخ)

diligènza *s. f.* اِجْتِهاد؛ دِقَّة، عِنايَة

diluènte *agg. e s. m* مُشَعْشِع، مُلَيِّن

diluire *v. tr.* شَعْشَعَ، مَوَّهَ، خَفَّفَ

diluizióne *s. f.* تَذْويب، شَعْشَعة، تَخْفيف

dilungàrsi *v. intr. pron.* أَطالَ وتَطاوَلَ

diluviàre *v. intr. impers.* هَطَلَ ـِ، مَطَرَتْ ـُ بِغَزارة

dilùvio *s. m.* طوفان

dimagrànte *agg.* مُنَحِّف، مُنْحِف

dimagrire *v. intr.* نَحِفَ ـَ، نَحَلَ ـَ، هَزَلَ ـِ

dimensióne *s. f.* بُعْد، قِياس، حَجْم

dimenticànza *s. f.* نِسْيان، سَهْو، غَفْلة

dimenticàre *v. tr. e intr. pron.* نَسِيَ ـَ، سَها ـُ عَنْ، غَفَلَ ـُ

dimésso *agg.* رَثّ (المَلابِس)

dimestichézza *s. f.* أُلْفة، مَعْرِفة بِالشَّيْء

diméttere *v. tr.* أَقالَ، صَرَفَ ـِ

dimettersi da *v. rifl.* اِسْتَقالَ مِنْ، اِسْتَعْفَى

dimezzàre *v. tr.* أَنْزَلَ هـ إِلَى النِّصْف

diminuìre *v. tr.* خَفَضَ ـِ، قَلَّلَ، نَقَّصَ، بَخَسَ ـَ
— *v. intr.* نَقَصَ ـُ، قَلَّ ـِ؛ رَخُصَ ـُ (سَعْر)
diminutìvo *s. m. (gramm.)* اِسْم مُصَغَّر، صيغة التَّصْغير
diminuzióne *s. f.* تَنْقيص، تَخْفيض، تَخْفيف، تَنْزيل؛ تناقُص، اِنْخِفاض
dimissionàrio *agg. e s. m.* مُسْتَقيل
dimissióni *s. f. pl.* اِسْتِقالة (مف)
presentare le d. اِسْتَقالَ
dimòra *s. f.* مَنْزِل، مَسْكَن، مَقَرّ، بَيْت؛ إقامة
dimoràre *v. intr.* سَكَنَ ـُ، أَقامَ، أَناخَ
dimostràre *v. tr. e intr.* عَرَضَ ـِ، أَظْهَرَ؛ أَثْبَتَ، بَرْهَنَ عَلَى/عَنْ، دَلَّلَ؛ تَظاهَرَ
dimostrazióne *s. f.* إظْهار، إبْداء؛ إثْبات، بَرْهَنة، تَدْليل، إقامة الدَّليل؛ مُظاهَرَة
dinàmica *s. f.* ديناميكا، عِلْم الحِيَل
dinàmico *agg. (pl. m.* -ci) نَشيط؛ حَرَكِيّ، تَحْريكِيّ، ديناميكِيّ
dinamismo *s. m.* نَشاط، نَشاطِيَّة، ديناميَّة
dinamite *s. f.* ديناميت
dìnamo *s. f. inv.* مُوَلِّد كَهْرَبائِيّ، دينامو
dinànzi *avv. e come agg.* مُواجَهَةً؛ أَمامِيّ
d. a *loc. prep.* قُدّامَ، أَمامَ، تُجاهَ، إزاءَ، حِذاءَ
dìnaro *s. m.* دينار
dinastia *s. f.* سُلالة (مَلَكِيَّة)
dinàstico *agg.* سُلالِيّ
diniègo *s. m. (pl.* -ghi) رَفْض، إنْكار، اِمْتِناع
dinosàuro *s. m.* ديناصور وديونوسور
dintórni *s. m. pl.* ضَواحٍ (ي) (مف ضاحِيَة)
dio *s. m. (pl.* gli dèi) إله وإلاه
Dio, Iddio اَللّٰه
Dio è grande *(isl.)* اَللّٰه أَكْبَرُ

diòcesi *s. f. inv.* أَبْرَشِيَّة، أُسْقُفِيَّة، مُطْرانِيَّة
diottrìa *s. f.* ديوبْتِر
dipanàre *v. tr.* حَلَّ ـُ، سَلَّكَ
dipartiménto *s. m.* قِسْم، فَرْع، إدارة، دائِرة
dipendènte *agg.* تابِع، خاضِع، مَرْؤُوس، مُتَوَقِّف (عَلَى)
— *s. m. e f.* مُسْتَخْدَم، مَرْؤُوس
dipendènza *s. f.* اِعْتِماد، اِتِّكال، تَوَقُّف (عَلَى)، تَبَعِيَّة
dipèndere *v. intr.* تَوَقَّفَ عَلَى، اِعْتَمَدَ، اِرْتَبَطَ بِ، تَبِعَ ـَ لِ، تَعَلَّقَ بِ/عَلَى، رَجَعَ ـِ إلَى
dipìngere *v. tr.* دَهَنَ ـُ، طَلَى ـِ هـ بِ؛ رَسَمَ ـُ
dipinto *s. m.* صورة زَيْتِيَّة
diplòma *s. m. (pl.* -i) شَهادة، إجازة، بَراءَة، دِبْلوم؛ بَكالوريا
diplomàre *v. tr.* مَنَحَ ـَ ه شَهادةً
diplomàtico *agg. e s. m. (pl. m.* -ci) دِبْلوماسِيّ؛ لَبِق
corpo d. سِلْك سِياسِيّ/دِبْلوماسِيّ، هَيْئَة سِياسِيَّة
diplomàto *agg.* مُجاز، خِرِّيج ومُتَخَرِّج، بَكالوريُوس، حاصِل عَلَى شَهادة
diplomazìa *s. f.* دِبْلوماسِيَّة
diradàre *v. tr.* قَلَّلَ، خَفَّفَ، نَقَّصَ
diradarsi *v. intr. pron.* قَلَّ ـِ، خَفَّ ـِ، تَقَشَّعَ
diramàre *v. tr.* نَشَرَ ـُ، أَصْدَرَ، أَشاعَ
diramarsi *v. intr. pron.* تَفَرَّعَ، تَشَعَّبَ، تَوَزَّعَ
diramazióne *s. f.* فَرْع، شُعْبة، تَشَعُّب
dire *v. tr.* قالَ ـُ، تَكَلَّمَ، تَفَوَّهَ، نَطَقَ ـِ
directory *s. f. inv. (inform.)* مُجَلَّد، دَليل
direttaménte *avv.* مُباشَرَةً، رَأْساً؛ فَوْراً
direttiva *s. f.* تَوْجيه، إرْشاد، قاعِدة
dirètto *agg. e s. m.* مُباشِر؛ مُوَجَّه، مُتَّجِه (إلَى)

direttóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُدير
direzionàle *agg.* اِتِّجاهِيّ، تَوْجيهِيّ؛ مُديرِيّ
direzióne *s. f.* اِتِّجاه، وُجْهة، مَنْحاة، أَوْب
— *(amm.)* إدارة، مُديرِيَّة
dirigènte *s. m. e f. e agg.* مُدير، مُوَظَّف كَبير
dirìgere *v. tr.* أَدارَ؛ أَرْشَدَ، قادَ ـُ
dirigersi *v. rifl.* وَجَّهَ إلَى، اِتَّجَهَ، قَصَدَ ـِ قَصْدَ
dirigìbile *s. m.* مُنْطاد ذو مُحَرِّك
dirimpètto *avv.* مُواجَهةً
d. a *loc. prep.* أَمامَ، تُجاهَ، قُبالةَ
dirìtto *s. m.* حَقّ؛ حُقوق (جـ)، قانون؛ رَسْم
— *agg.* مُسْتَقيم، مُباشِر، سَوِيّ
— *avv.* مُباشَرةً
d. commerciale قانون تِجارِيّ
d. islamico فِقْه
d. di precedenza حَقّ الأَفْضَلِيَّة
d. di veto حَقّ النَّقْض/الرَّفْض
tutti i diritti riservati جَميع الحُقوق مَحْفوظة
diroccàto *agg.* مُهدَّم، مُخَرَّب (لِبِنايَة أو سور إلخ)
dirottaménto *s. m.* اِخْتِطاف (لِطائِرة مَثَلًا)
dirottàre *v. tr.* حَوَّلَ ه/هـ عَنْ؛ اِخْتَطَفَ (طائِرةً مَثَلًا)
dirottatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُخْتَطِف
diròtto *agg.* غَزير
dirùpo *s. m.* جُرُف (شَديد الاِنْحِدار)
disabitàto *agg.* مُقْفِر، خالٍ (ي) مِنَ السُّكّان؛ مَهْجور
disaccòrdo *s. m.* خِلاف، مُخالَفة، اِنْشِقاق
disadattàto *agg.* غَيْر مُنْسَجِم
disadàtto *agg.* غَيْر صالِح/مُلائِم/مُناسِب؛ غَيْر كُفُؤ/مُؤَهَّل
disadórno *agg.* بِلا تَزْيين، غَيْر مَزَخْرَف، بَسيط
disagévole *agg.* مُزْعِج، مُضايِق، شاقّ، غير مُريح
disagiàto *agg.* مُضايِق، غَيْر مُريح
disàgio *s. m.* إزْعاج، ضِيق، مَشَقَّة، مَتْعَب
disapprovàre *v. tr.* شَجَبَ ـُ، اِسْتَنْكَرَ، اِسْتَهْجَنَ
disapprovazióne *s. f.* اِسْتِنْكار، اِسْتِهْجان
disappùnto *s. m.* خَيْبة أَمَل
disarmàre *v. tr.* نَزَعَ ـ السِّلاح عَنْ، جَرَّدَ مِنَ السِّلاح
disarmàto *agg.* بِلا أَسْلِحة، أَعْزَلُ
disàrmo *s. m.* نَزْع السِّلاح، تَجْريد مِنَ السِّلاح
disarmònico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُتَعارِض
disastràto *agg.* مُدَمَّر، مَضْرور جِدًّا
disàstro *s. m.* كارِثة، مُصيبة، نَكْبة
disastróso *agg.* مُدَمِّر، كارِث، مُسَبِّب لِلْكَوارِث
disattènto *agg.* غافِل، غَفْلانُ، ذاهِل
disattenzióne *s. f.* غَفْلة، ذُهول
disavànzo *s. m.* عَجْز مالِيّ، نَقْص ونُقْصان
disavventùra *s. f.* نائِبة، حادِث مُؤْسِف
disboscàre *v. tr.* أَزالَ الأَشْجار (مِنْ غابة ما)، زَحْرَجَ
disbrìgo *s. m.* إنْجاز، تَنْفيذ عاجِل
discàpito *s. m.* أَذًى، ضَرَر، خَسارة، ضَياع
discàrica *s. f.* مَقْلَب النِّفايات
discendènte *s. m. e f.* سَليل، حَفيد، خَلَف، مُنْحَدِر (مِنْ)، مُتَحَدِّر
discendènza *s. f.* سُلالة، نَسَب، نَسْل
discéndere *v. intr.* نَزَلَ ـِ، هَبَطَ ـُ، اِنْحَدَرَ

discépolo *s. m.* تِلْميذ، مُريد، تابِع
discèrnere *v. tr.* رَأَى يَرَى، أَبْصَرَ؛ مَيَّزَ
discésa *s. f.* نُزول، نَزْلَة، هُبوط، اِنْحِدار، اِنْحِطاط
dischétto (*floppy disk, inform.*) *s. m.* قُرْص مَرِن، فُلوبي
dischiùdere *v. tr.* فَتَحَ ـَ
disciògliere *v. tr.* أَذابَ، ذَوَّبَ، حَلَّ ـُ
disciplìna *s. f.* نِظام، تَأْديب، اِنْضِباط
— (materia, arte) مادَّة، فَنّ
disco *s. m.* (*pl.* -schi) قُرْص، أُسْطُوانة
d. fisso (*hard disk, inform.*) أُسْطُوانة صُلْبة، قُرْص ثابِت/صُلْب
d. volante صَحْن طائِر
discoidàle *agg.* قُرْصِيّ الشَّكْل
discólpa *s. f.* تَبْرِئَة، تَبْرير، اِعْتِذار
discolpàre qn. da *v. tr.* بَرَّأَ ه مِنْ، عَذَرَ ـِ
discolparsi *v. rifl.* بَرَّأَ نَفْسَهُ، تَبَرَّأَ مِنْ، اِعْتَذَرَ إِلَى مِنْ
disconnèttere *v. tr.* فَصَلَ ـِ، قَطَعَ الاِتِّصال
discontinuità *s. f.* اِنْقِطاع، عَدَم اِسْتِمْرار
discontìnuo *agg.* مُنْقَطِع، مُتَقَطِّع، غَيْر مُتَواصِل، غَيْر مُتَرابِط
discordànte *agg.* مُخالِف، مُتَنافِر، مُتَبايِن
discordànza *s. f.* خِلاف، اِخْتِلاف، نِزاع، نَشاز
discordàre *v. intr.* خالَفَ، عارَضَ؛ تَخالَفَ
discòrde *agg.* غَيْر مُوافِق، مُتَعارِض، مُخْتَلِف
discòrdia *s. f.* شِقاق، خِلاف، نِزاع
discórrere *v. intr.* تَكَلَّمَ، تَحَدَّثَ، ثَرْثَرَ
discorsìvo *agg.* حَديثِي
discórso *s. m.* حَديث، كَلام، خِطاب، خُطْبَة؛ مُحادَثة

discotèca *s. f.* مَرْقَص؛ مَكْتَبة أُسْطُوانات
discrepànza *s. f.* تَعارُض، تَناقُض
discretaménte *avv.* بِشَكْل كَتوم؛ لا بَأْس بِهِ
discréto *agg.* كَتوم، مُحْتَشِم، ؛ مُتَوَسِّط، لا بَأْس بِهِ
discrezióne *s. f.* اِكْتِتام، كِتْمان؛ اِعْتِدال، تَقْدير؛ اِسْتِنْساب، اِجْتِهاد
discriminàre fra *v. intr.* مَيَّزَ بَيْنَ
discriminazióne *s. f.* تَمْييز
d. razziale تَمْييز عُنْصُرِيّ/عِرْقِيّ
discussióne *s. f.* مُناقَشَة، جِدال؛ مُشادَّة؛ بَحْث
discùtere *v. tr. e intr.* ناقَشَ، جادَلَ، حاوَرَ
discutìbile *agg.* قابِل لِلشَّكّ
disdegnàre *v. tr.* اِزْدَرَى، أَنِفَ ـَ مِنْ، تَرَفَّعَ عَنْ
disdétta *s. f.* نَقْض، عُدول (عَنْ)؛ سوء حَظّ
disdìre *v. tr.* نَقَضَ ـُ، أَلْغَى، عَدَلَ ـِ عَنْ
disegnàre *v. tr.* رَسَمَ ـُ
disegnatóre *s. m.* (*f.* -trìce) رَسَّام
diségno *s. m.* رَسْم؛ تَخْطيط
diserbànte *s. m.* مادَّة مُبيدة لِلْأَعْشاب الضّارَّة
diseredàre *v. tr.* حَرَمَ ـِ ه مِنَ الميراث
diseredàto (=miserabile) *agg.* بائِس
disertàre (da) *v. intr.* هَرَبَ ـُ (مِنَ الجُنْدِيَّة)، مَرَقَ ـُ (مِنْ)
disertóre *s. m.* هارِب (مِنَ الجُنْدِيَّة)، مارِق، مُنْفَلِت
disfaciménto *s. m.* فَساد، نَخْر، خَراب، اِنْتِقاض
disfàre *v. tr.* حَلَّ ـُ، فَكَّ ـُ، فَكَّكَ
disfarsi *v. intr. pron.* اِنْحَلَّ، تَفَكَّكَ
disfàtta *s. f.* هَزيمة، اِنْهِزام، اِنْكِسار، اِنْدِمار

disfattìsmo *s. m.* اِنْهِزامِيَّة، اِنْدِحارِيَّة
disfattìsta *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) اِنْهِزامِيّ، اِنْدِحارِيّ
disfunzióne *s. f.* خَلَل، اِضْطِراب، اِعْتِلال؛ قُصور
disgèlo *s. m.* ذَوَبان الثَّلْج
disgràzia *s. f.* مُصيبة، بَلْوَى، بَلِيَّة، خَطْب، نَحْس، كَريهة، سوء؛ كُرْه
disgraziataménte *avv.* لِسُوءِ الحَظّ، وَيا لَلأَسَفِ
disgraziàto *agg.* تَعيس، مَنْحوس، مِسْكين، أَشْأَمُ ومَشْؤُوم، سَيِّئ الحَظّ
disgregàre *v. tr.* شَتَّتَ، فَكَّ ـُ، فَكَّكَ
disgregarsi *v. intr. pron.* تَفَكَّكَ، تَخَلْخَلَ
disgregazióne *s. f.* تَفْتيت، تَفْكيك؛ تَفَتُّت، تَفَكُّك
disguido *s. m.* خَطْأ، غَلَط، لَبْس، ضَلال
disgustàre qn. con/per *v. tr.* كَرَّهَ ه إلَى، نَفَّرَ ه مِنْ، قَزَّزَ
disgustarsi per *v. intr. pron.* كَرِهَ ـَ هـ، نَفَرَ ـِ عَنْ، قَزَّ ـُ مِنْ
disgùsto *s. m.* كَراهة، نُفور، تَبَرُّم، اِشْمِئْزاز
disgustóso *agg.* كَريه الطَّعْم، مُنَفِّر، مُثير الاِشْمِئْزاز
disidratàre *v. tr.* أَزالَ الماء مِنْ، جَفَّفَ هـ
disidratazióne *s. f.* تَجْفيف، طَرْح المَوادّ المائِيَّة
disillùdere *v. tr.* حَرَّرَ ه مِنَ الوَهْم، أَخابَ الأَمَل
disimparàre *v. tr.* نَسِيَ ما تَعَلَّمَ
disimpegnàre *v. tr.* حَرَّرَ ه مِنَ الْتِزام
disimpegnarsi da *v. rifl.* تَحَرَّرَ مِنْ، تَراجَعَ عَن/مِنْ، خَلَعَ ـَ هـ/ه
disimpégno *s. m.* اِنفصال؛ عَدَم اِلْتِزام
disincantàto *agg.* مُحَنَّك، غَيْر ساذِج
disinfestàre *v. tr.* طَهَّرَ هـ (مِنَ الحَشَرات مَثَلاً)
disinfettànte *agg. e s. m.* مُطَهِّر ومُطْهِر، مُعَقِّم
disinfettàre *v. tr.* طَهَّرَ هـ (مِنْ جَراثيم)، عَقَّمَ
disinibìto *agg.* بِلا رَدْع
disinnescàre *v. tr.* نَزَعَ ـِ الفَتيل، عَطَّلَ (قُنْبُلَةً)؛ هَدَّأَ
disinquinàre *v. tr.* نَزَعَ ـِ التَّلَوُّث، طَهَّرَ
disinserìre *v. tr.* فَرَّقَ الاِتِّصال لِـ (كب)
disintegràre *v. tr.* فَكَّكَ، هَشَّمَ؛ حَلَّلَ
disintegrarsi *v. intr. pron.* تَفَكَّكَ، تَهَشَّمَ، اِنْهَشَمَ، تَفَسَّخَ
disintegrazióne *s. f.* تَفْكيك؛ تَفَكُّك
disinteressàrsi di *v. intr. pron.* أَهْمَلَ هـ، تَقاعَسَ عَنْ
disinteressàto *agg.* نَزيه، خالِي الغَرَض، غَيْر مُهْتَمّ
disinterèsse *s. m.* عَدَم اِهْتِمام، لامُبالاة، إهْمال، تَقاعُس
disintossicazióne *s. f.* تَطْهير الجِسْم مِنَ المَوادّ الضّارَّة، تَزَلْسُم
disinvòlto *agg.* رَشيق، طَلِق في مُجابَهة الأُمور
disinvoltùra *s. f.* طَلاقة، رَشاقة، اِسْتِرْسال
dislivèllo *s. m.* اِخْتِلاف المُسْتَوَى
dislocaménto *s. m.* اِنْتِقال إلَى مَكان ما،
dismisùra *s. f.* إفْراط
disoccupàto *agg. e s. m.* عاطِل، مُتَعَطِّل، بَطّال
disoccupazióne *s. f.* بِطالة، تَعَطُّل (عَنِ العَمَل)
disonestà *s. f.* غِشّ، خَديعة، عَدَم الشَّرَف/ الاِسْتِقامة
disonèsto *agg.* غَشّاش، مُخادِع، غَيْر شَريف/

مُسْتَقيم

disonoràre *v. tr.* شَيَّنَ، عَيَّبَ

disonóre *s. m.* عار، شَيْن، خِزْي، مَهانة

disópra *avv.* فَوْقُ؛ في/إلَى طابِق/مَكان أعْلَى

disordinàto *agg.* فَوْضَوِيّ، مُضْطَرِب، مُخْتَلّ

disórdine *s. m.* عَدَم التَّرْتيب، اِضْطِراب، فَوْضَى

disorganizzàto *agg.* مُشَوَّش، غَيْر مُنَظَّم

disorganizzazióne *s. f.* عَدَم تَنْظيم، اِخْتِلال، تَشْويش

disorientaménto *s. m.* ضَلال، فِقْدان الاِتِّجاه السَّوِيّ

disorientàre *v. tr.* ضَلَّلَ، رَبَكَ ـُ، حَيَّرَ، أفْقَدَ الاِتِّجاه السَّوِيّ

disorientàto *agg.* ضالّ، مُرْتَبِك، حَيْرانُ

disótto *avv.* تَحْتُ؛ في/إلَى طابِق/مَكان أسْفَل

dispàccio *s. m.* رِسالة مُوَجَّهة بِسُرْعة

disparàto *agg.* مُتَفاوِت

dispari *agg. inv.* فَرْدِيّ، وِتْر؛ غَيْر كُفوء/كُفْء

disparità *s. f.* تَفاوُت، تَبايُن، عَدَم اِسْتِواء؛ اِخْتِلاف

dispàrte, in *loc. avv.* عَلَى خَلْوةٍ، عَلَى جانِب

dispendióso *agg.* غالٍ (ي)، غَيْر رَخيص

dispènsa *s. f.* خِزانة الأطْعِمة؛ تَوْزيع؛ فَصْل أو حَلْقة لِمَطْبوعة مَنْشورة؛ إعْفاء؛ حِلَّة (مس)

dispensàre *v. tr.* وَزَّعَ؛ أعْفَى

disperàre *v. intr.* قَنِطَ ـَ مِنْ، يَئِسَ ـَ، أيِسَ ـَ

disperarsi *v. intr. pron.* اِسْتَسْلَمَ لِلْيَأْس/لِلْقُنوط

disperàto *agg.* قانِط، يائِس

disperazióne *s. f.* قُنوط، يَأْس، إياس

dispèrdere *v. tr.* فَرَّقَ، بَدَّدَ، شَتَّتَ، نَثَرَ ـُ، كَشَحَ ـَ، شَرَّدَ وأشْرَدَ

disperdersi *v. intr. pron. e rifl.* تَفَرَّقَ، تَبَدَّدَ، تَشَتَّتَ، اِنْتَثَرَ، شَرَدَ ـُ

dispersióne *s. f.* تَشْتيت، تَشَتُّت، تَبْديد، اِنْتِثار

dispèrso *agg. e s. m.* مُشَتَّت، مَنْثور؛ (شَخْص) مَفْقود

dispètto *s. m.* نِكايَة، مُضايَقة؛ ضَغينة، إغاظة

dispettóso *agg.* كَثير النِّكايَة، مُضايِق

dispiacére *s. m.* أسَف، اِسْتِياء، غَمّ، كَدَر، نَكْد

— *v. intr.* آسَفَ يُؤْسِفُ، كَدَّرَ

dispiacersi per *v. intr. pron.* أسِفَ ـَ عَلَى، تَأسَّفَ

dispiaciùto *agg.* آسِف، مُتَأسِّف، مُتَكَدِّر

disponìbile *agg.* مُتَوفِّر، مَوْجود؛ في مُتَناوَل اليَد؛ مُسْتَفاد، مُنْتَفَع بِهِ؛ فارِغ، شاغِر؛ حاضِر

dispórre *v. tr.* رَتَّبَ، دَبَّرَ، أعَدَّ؛ مَلَكَ ـِ

— *v. intr.* تَصَرَّفَ بِـ، تَدَبَّرَ، قَرَّرَ في

disporsi *v. rifl.* اِصْطَفَّ، اِنْتَظَمَ؛ اِسْتَعَدَّ

dispositivo *s. m.* أداة، جِهاز

disposizióne *s. f.* تَرْتيب، تَدْبير؛ تَصَرُّف، اِسْتِعْداد؛ أمْر، وَصِيَّة؛ مَيْل، طَبيعة

a tua d. تَحْتَ أمْرِك

dispòsto *agg.* مُتَأهِّب، مُهَيَّأ؛ مَيَّال إلَى

dispòtico *agg.* (*pl. m.* -ci) اِسْتِبْدادِيّ، طُغْيانِيّ، مُسْتَبِدّ

dispotìsmo *s. m.* اِسْتِبْداد، طُغْيان، تَصَرُّف

dispregiativo *agg.* تَحْقيرِيّ، اِزْدِرائِيّ

disprezzàre *v. tr.* اِحْتَقَرَ، اِزْدَرَى، اِسْتَخَفَّ بِـ

disprèzzo *s. m.* اِحْتِقار، اِزْدِراء، اِسْتِخْفاف

dìsputa *s. f.* جِدال، خُصومة، شِجار، حِجاج

disputàre *v. intr.* تَجادَلَ، تَناكَفَ

— (una partita) con *v. tr.* بارَى (مُباراةً) ه

dissalatóre *s. m.* مَحطّة تَحْلِيَة مِياه البَحْر
dissanguaménto *s. m.* نَزيف، نَزْف، إنْزاف دَم
dissanguàre *v. tr.* أَنْزَفَ الدَّم مِنْ
dissanguarsi *v. intr. pron.* نَزَفَ ـِ
disseminàre *v. tr.* بَعْثَرَ، نَثَرَ ـُ، نَشَرَ ـُ
dissènso *s. m.* خِلاف (في الرَّأي)، اِنْشِقاق عَنْ
dissenterìa *s. f.* زُحار، ديزنْطاريا، إسْهال
dissentìre da *v. intr.* اِخْتَلَفَ عَنْ، اِنْشَقَّ
dissertazióne *s. f.* رِسالة عِلْمِيَّة/جامِعِيَّة، بَحْث أَكادِمِيّ، أُطْروحة، مَبْحَث
disservìzio *s. m.* خِدْمة سَيِّئَة
dissestàre *v. tr.* أَخَلَّ بِالتَّوازُن
dissèsto *s. m.* اِخْتِلال، عَدَم الثَّبات، تَقَلُّب الأَوْضاع
dissetànte *agg.* مُطْفِئ لِلْعَطَش
dissetàre *v. tr.* أَرْوَى، أَزالَ/أَطْفَأَ العَطَش
dissetarsi *v. rifl.* تَرَوَّى، اِرْتَوَى
dissezióne *s. f.* تَشْريح، تَجْريح
dissidènte (da) *agg. e s. m. e f.* مُنْشَقّ (عَلَى)، مُتَمَرِّد، رافِض
dissìdio *s. m.* تَعارُض، تَضارُب، مُخالَفة
dissìmile *agg.* مُتَبايِن، غَيْر مُشابِه
dissimulàre *v. tr.* كَتَّمَ، سَتَرَ ـُ، وارَى، راءَى، نافَقَ، تَظاهَرَ بِ
dissipàre *v. tr.* قَشَعَ ـَ، بَدَّدَ، ضَيَّعَ
dissociàre qc. da *v. tr.* فَصَلَ ـِ هـ عَنْ؛ فَكَّكَ (ك)
dissociarsi da *v. rifl.* اِنْفَصَلَ عَنْ
dissodàre *v. tr.* عَزَقَ ـِ، أَفْلَحَ أَرْضاً
dissolùto *agg.* فاجِر، فاسِق، خَلاَّع، عاهِر
dissòlvere *v. tr.* ذَوَّبَ
dissolversi *v. intr. pron.* ذابَ ـُ، تَحَلَّلَ
dissonànte *agg.* مُتَنافِر، شاذّ

dissuadére qn. da *v. tr.* ثَنَى ـِ ه عَنْ، رَدَعَ ـَ، أَقْنَعَ بِالعُدول عَنْ
distaccaménto *s. m.* فَريق، سَرِيَّة، مَفْرَزة
distaccàre qc. da *v. tr.* فَصَلَ ـِ هـ عَنْ، عَزَلَ ـِ، بَتَرَ ـُ
distaccarsi da *v. intr. pron.* اِنْفَصَلَ عَنْ، اِنْعَزَلَ
distàcco *s. m.* (*pl.* -chi) فَصْل، اِنْفِصال، فِراق؛ عَدَم اِكْتِراث/مُبالاة
distànte *agg.* بَعيد، قَصِيّ، ناءٍ (ي)
distànza *s. f.* مَسافة، بُعْد، بَوْن، مَدًى
distàre *v. intr.* بَعُدَ ـُ (عَنْ)
distèndere *v. tr.* مَدَّ ـُ، بَسَطَ ـُ، سَطَّحَ؛ أَرْخَى
distendersi *v. intr. pron. e rifl.* اِمْتَدَّ، اِنْبَسَطَ؛ اِسْتَلْقَى، تَسَطَّحَ؛ اِسْتَرْخَى
distensióne *s. f.* اِمْتِداد؛ فَرَج، اِنْفِراج؛ اِسْتِرْخاء
distésa *s. f.* فُسْحة، رُقْعة مُنْفَسِحة، رَحَبة
distéso *agg.* مَمْدود، مُنْبَسِط؛ مُسْتَلْقٍ (ي)
distillàre *v. tr.* قَطَّرَ، اِسْتَقْطَرَ
distillàto *agg.* مُقَطَّر
— *s. m.* قُطارة؛ مَشْروب روحِيّ
distillerìa *s. f.* مَقْطَر، مَعْمَل تَقطير، مَصْنَع مَشْروبات كُحولِيَّة
distìnguere *v. tr.* فَرَّقَ بَيْنَ، مَيَّزَ؛ أَمازَ، وَسَمَ ـِ
distinguersi *v. intr. pron.* تَمَيَّزَ، اِمْتازَ، تَفَوَّقَ، نَبَغَ ـُ
distìnta *s. f.* مُذَكِّرة مُعَيَّنة، قائِمة، جَدْوَل، كَشْف
distintìvo *agg. e s. m.* مُمَيِّز؛ شارة، شِعار، وَسْم
distìnto *agg.* مُتَمَيِّز، بارِز، مُوَقَّر، وَجيه
distinti saluti تَحِيّات طَيِّبة
distinzióne *s. f.* فَرْق، تَمْييز، اِخْتِلاف؛ فارِق،

إمْتِياز، لَقَب شَرَف

distògliere qn./qc. da *v. tr.* صَرَفَ ـِ ه/هـ عَنْ، أَشْغَل، لَفَتَ ـِ، أَلْهَى

distòrcere *v. tr.* حَرَّفَ، صَحَّفَ، شَوَّهَ

distorsióne *s. f.* تَحْرِيف، تَصْحِيف، تَشْوِيه، تَحَرُّف؛ وَثاءَة (ط)، اِلْتِواء عُضْو مِنَ الجَسَد، مَلَخ

distòrto *agg.* مُزَوَّر (خَبَر)، مُحَرَّف؛ مُلْتَوٍ(ي)

distràrre qn. da *v. tr.* صَرَفَ ـِ ه/هـ عَنْ، أَلْهَى

distrarsi *v. rifl.* سَها ـُ، ذَهِلَ ـَ عَنْ؛ لَها ـُ بِ

distrattaménte *avv.* عَنْ غَفْلَةٍ

distràtto *agg.* شارِد، ساهٍ (ي)، غافِل، ذاهِل

distrazióne *s. f.* شُرود (الفِكْر)، سَهْو، غَفْلَة، ذُهول؛ لَهْو ومَلْهًى؛ اِخْتِلاس

distrétto *s. m.* قِسْم، مَرْكَز؛ مُقاطَعَة، ناحِيَة

distribuire *v. tr.* وَزَّعَ، قَسَّمَ هـ عَلَى

distributóre *s. m.* مُوَزِّع

d. di benzina مَحَطَّة بَنْزِين

distribuzióne *s. f.* تَوْزِيع؛ تَسْوِيق (السِّلَع)

districàre *v. tr.* حَلَّ ـُ، فَكَّ ـُ، سَلَّكَ

districarsi *v. rifl.* تَحَلَّلَ ـُ، تَخَلَّصَ مِنْ وَرْطَة

distrùggere *v. tr.* دَمَّرَ، خَرَّبَ، هَدَّمَ، أَتْلَفَ

distrùtto *agg.* مُدَمَّر، مُخَرَّب، مُتْلَف

distruzióne *s. f.* دَمار وتَدْمِير، خَراب، تَهْدِيم

disturbàre *v. tr.* أَزْعَجَ، شَوَّشَ، ضايَقَ؛ أَخَلَّ

non d. عَدَم الإزْعاج

distùrbo *s. m.* إزْعاج، تَشْوِيش، ضِيق؛ خَلَل(ط)

disubbidiènte *agg.* مُتَمَرِّد، عاصٍ(ي)، عَقّ وعاقّ، عَتِيّ

disubbidiènza *s. f.* تَمَرُّد، عُقوق، عِصْيان

disubbidire *v. intr.* تَمَرَّدَ عَلَى، عَصَى ـِ ه هـ

disuguagliànza *s. f.* تَفاوُت، تَبايُن، عَدَم مُساواة

disuguàle *agg.* غَيْر مُتَساوٍ(ي)، مُتَفاوِت

disumàno *agg.* قاسٍ (ي)، وَحْشِيّ، عَدِيم الإنْسانِيَّة

ditàle *s. m.* كُشْتُبان

ditàta *s. f.* بَصْمة الإصْبَع

dito *s. m.* (*pl. f.* dita) إصْبَع وأُصْبُع، أَنْمُلة

ditta *s. f.* شَرِكة، مُؤَسَّسة تِجارِيَّة

dittatóre *s. m.* (*f.* -trìce) دِكْتاتور، مُسْتَبِدّ، حاكِم مُطْلَق

dittatoriàle *agg.* دِكْتاتورِيّ، اِسْتِبْدادِيّ

dittatùra *s. f.* دِكْتاتورِيَّة، اِسْتِبْداد، حُكْم مُطْلَق

dittóngo *s. m.* (*pl.* -ghi) إدْغام حَرْفَيْ عِلَّة

diurètico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) مُدِرّ لِلْبَوْل؛ مَبْوَلة

diùrno *agg.* نَهارِيّ

divagàre *v. intr.* اِسْتَطْرَدَ، اِنْحَرَفَ عَنِ المَوْضوع الرَّئِيسِيّ

divampàre (*fuoco, guerra*) *v. intr.* اِشْتَعَلَ، اِنْدَلَعَ، اِلْتَهَبَ، اِضْطَرَمَ

divàno *s. m.* أَرِيكة، مُتَّكَأ، دِيوان، كَنَبيه

divaricàre *v. tr.* وَسَّعَ، فَرَّعَ، فَرْشَحَ

divaricarsi *v. intr. pron.* اِتَّسَعَ، تَفَرَّعَ

divàrio *s. m.* اِخْتِلاف

divenire —> diventare

diventàre *v. intr.* أَصْبَحَ، أَضْحَى، صارَ ـِ، غَدا ـُ

divèrbio *s. m.* مُشاحَنة، مُشاجَرة، مُنازَعة

divèrgere *v. intr.* اِنْفَرَجَ، تَشَعَّبَ؛ اِخْتَلَفَ عَنْ

diversaménte *avv.* بِطَرِيقة أُخْرَى، وإلاَّ

d. da *loc. prep.* خلافَ، بِشَكْل مُخالِف لِـ

diversificare *v. tr.* نَوَّعَ، شَكَّلَ، غَيَّرَ

diversificarsi *v. intr. pron.* تَنَوَّعَ، تَغَيَّرَ

diversità *s. f.* تَنَوُّع، تَعَدُّد، اِخْتِلاف، فَرْق

diversivo *s. m.* تَسْلِيَة، لَهْو؛ تَضْلِيل

divèrso *agg.* مُخْتَلِف، مُتَفاوِت، مُتَبايِن، مُتَنَوِّع

— *agg. e pron. indef.* عِدَّة، كُثُر، كَثيرون، بَعْض

diverse volte عِدَّة مَرّات

divertènte *agg.* مُسَلٍّ (ي)، مُلْهٍ (ي)، مُطْرِب

divertiménto *s. m.* تَسْلِيَة، لَهْو، إطْراب

divertire qn. con *v. tr.* سَلَّى، أَلْهَى ه بِـ، أَطْرَبَ، عَلَّلَ

divertirsi con *v. rifl.* تَسَلَّى بِـ، تَلَهَّى، تَعَلَّلَ

dividèndo *s. m. (fin.)* حِصَّة، نَصيب، رَيْع

divìdere *v. tr.* قَسَّمَ، قاسَمَ، فَصَلَ ـِ، جَزَّأَ، فَرَّقَ

dividersi *v. rifl.* تَقاسَمَ، فارَقَ، تَفارَقَ، اِنْفَصَلَ عَنْ

divièto *s. m.* مَنْع، حَظْر؛ تَحْريم

d. di sosta مَمْنوع الوُقوف

divinazióne *s. f.* عِرافة، تَبْصير، عِلْم الجَفْر

divinità *s. f.* إله وإلاه، مَعْبود؛ أُلْهانِيَّة، أُلوهة، أُلوهِيَّة، لاهوت، رَبوبِيَّة

divìno *agg.* إلٰهِيّ وإلاهِيّ، رَبّانِيّ، سَماوِيّ

la Divina Commedia الكوميديا الإلٰهِيَّة

divìsa *s. f.* بَذْلة، بِذْلة رَسْمِيَّة، زِيّ مُوَحَّد؛ عُمْلة (ما)

divisìbile *agg.* قابِل لِلْقِسْمة، مُنْقَسِم

divisióne *s. f.* فَصْل، قِسْمة (ر)، تَقْسيم، تَجْزِئَة، اِنْفِصال؛ قِسْم، فَرْع (بر)؛ فِرْقة (عس)

d. corazzata فِرْقة مُصَفَّحة

divìso *agg.* مَقْسوم، مُنْفَصِل، مُجَزَّأ

dìvo *s. m.* نَجْم، مُمَثِّل/لاعِب مَشْهور

divoràre *v. tr.* اِلْتَهَمَ، اِلْتَقَمَ، اِفْتَرَسَ

divorziàre *v. intr.* طَلَّقَ

divorziàto *agg.* مُطَلَّق

divòrzio *s. m.* طَلْقة وطَلاق، اِنْفِصال تامّ

divulgàre *v. tr.* نَشَرَ ـُ، أَشاعَ، أَذاعَ، عَمَّمَ

divulgatìvo *agg.* مُيَسَّر، مُبَسَّط، خاصّ بِعامَّة الشَّعْب

divulgazióne *s. f.* شُيوع، تَعْميم؛ بَثّ، إذاعة

dizionàrio *s. m.* قاموس، مُعْجَم

d. bilingue مُعْجَم ثُنائِيّ اللُّغة

d. etimologico قاموس اِشْتِقاقِيّ

D.N.A. *s. m. (biol.)* الحَمْض النَّوَوِيّ

do *s. m. inv. (mus.)* دو

dóccia *s. f. (pl. -ce)* دُشّ

docènte *agg. e s. m. e f.* مُدَرِّس، أُسْتاذ

docènza *s. f.* تَدْريس، تَعْليم

dòcile *agg.* طَيِّع، طائِع، مُطيع، لَيِّن القِياد

docilità *s. f.* طاعة، سَلاسة

documentàbile *agg.* قابِل/صالِح لِلتَّوْثيق

documentàre *v. tr.* وَثَّقَ، سَجَّلَ، أَثْبَتَ/أَسْنَدَ بِالوَثائِق

documentarsi su *v. rifl.* اِسْتَنْبَأَ، اِسْتَخْبَرَ ه/هـ

documentàrio *agg. e s. m.* وَثائِقِيّ (فيلم، الخ)

documentazióne *s. f.* مَجْموع الوَثائِق، تَوْثيق، مُسْتَنَدات (ج)

documénto *s. m.* وَثيقة، مُسْتَنَد، حُجَّة، وَرَق

dodicènne *agg. e s. m. e f.* في الثّانِيَة عَشْرَة مِنَ العُمْر

dodicèsimo *agg. num. ord. e s. m.* ثانِيَ عَشَرَ مـ ثانِيَةَ عَشْرَةَ

dódici *agg. num. card.* اِثْنا عَشَرَ مـ اِثْنَتا عَشْرَةَ

dogàna *s. f.* جُمْرُك، ديوانة

doganière *s. m.* حَرَس/مُوَظَّف الجَمارِك

dòge *s. m.* دوج

dòglie *s. f. pl.* طَلْق (الوِلادة)، مَخاض

dògma *s. m.* (*pl.* -i) عَقيدة، اِعْتِقاد، مُعْتَقَد

dogmàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) اِعْتِقادِيّ

Dòḥa (*capitale del Qàṭar*) الدَّوْحة

dólce *s. m. e agg.* حَلْوَى، كَعْك؛ حُلْو، عَذْب؛ فُرات (ماء)؛ لَطيف، رَقيق، شَفيق

dolcézza *s. f.* حَلاوة، عُذوبة؛ لَطافة، رِقّة

dolciàstro *agg.* حُلْو قَليلاً، ذو حَلاوة مَكْروهة

dolcificànte *agg. e s. m.* مُحَلٍّ (ي)

dolciùme *s. m.* حَلْوَى وحَلْواءُ

dolènte *agg.* مَوْجوع، مُوجِع؛ مُتَأَسِّف، لاهِف

dolére *v. intr.* أَلَّمَ وآلَمَ، أَوْجَعَ

dòllaro *s. m.* دولار

dòlo *s. m.* غِشّ، تَدْليس، خِداع

dolorànte *agg.* مُتَأَلِّم

dolóre *s. m.* (*pl.* -i) أَلَم، وَجَع؛ أَسَف، حُزْن، غَمّ

doloróso *agg.* مُوجِع، مُؤْلِم؛ مُحْزِن

dolóso *agg.* تَدْليسِيّ، مُخادِع، اِحْتِيالِيّ

domànda *s. f.* سُؤال، طَلَب، مَطْلَب؛ اِسْتِفْهام

domandàre a qn. qc. *v. tr.* سَأَلَ ـَ ه هـ، اِسْتَفْهَمَ، اِسْتَعْلَمَ، طَلَبَ ـُ مِنْ هـ

domandarsi *v. intr. pron.* تَساءَلَ

domàni *s. m. inv.* غَد، اليَوْم الثّاني

— *avv.* غَدًا، بُكْرةً

domàre *v. tr.* رَوَّضَ، أَخْمَدَ، أَنَّسَ، أَخْضَعَ

domatóre *s. m.* مُرَوِّض

domattìna *avv.* غَداً صَباحاً

doménica *s. f.* يَوْم الأَحَد

domèstico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci e *f.* -che) أَليف، أَنيس وأُنْسِيّ، أَهْلِيّ، داخِلِيّ؛ خادِم

domicìlio *s. m.* مَنْزِل، مَسْكَن، مَحَلّ الإقامة

dominànte *agg.* مُسَيْطِر، مُهَيْمِن، سائِد؛ مُطِلّ عَلَى

dominàre *v. intr. e tr.* سَيْطَرَ عَلَى، تَسَلَّطَ، أَشْرَفَ، هَيْمَنَ، سادَ ـُ ه/هـ، تَمالَكَ؛ أَطَلَّ عَلَى

dominarsi *v. rifl.* تَمالَكَ نَفْسَهُ

dominatóre *s. m.* مُسَيْطِر، مُهَيْمِن

dominazióne *s. f.* سَيْطَرة، تَسَلُّط، سِيادة

domìnio *s. m.* مَيْدان، مُقاطَعة، حَقْل؛ سَيْطَرة

dòmino *s. m. indecl.* دومينو (اللَّعْب)

donàre *v. tr.* أَهْدَى هـ إِلَى، وَهَبَ يَهَبُ ه هـ

donatóre *s. m.* (*f.* -trìce) واهِب، مُتَبَرِّع، مُنْعِم

donazióne *s. f.* هَدِيّة، إِهْداء، هِبة

dondolàre *v. tr. e intr.* هَزَّ ـُ؛ تَرَجَّحَ، تَمايَلَ، تَمايَدَ، ناسَ ـُ

dondolarsi *v. rifl.* ماسَ ـِ، تَمايَدَ

dóndolo *s. m.* أُرْجوحة، شَيْء مُتَرَجِّح/هَزّاز

sedia a d. كُرْسِيّ هَزّاز

dongiovànni *s. m.* مُغْوٍ (ي)، مُغْرٍ (ي)، فاتِن، خِلْب نِساء

dònna *s. f.* اِمْرَأَة (مَرْأَة)، إِنْسانة، حُرْمة

dònnola *s. f.* نِمْس (ة)

dóno *s. m.* هِبة، هَدِيّة، مَوْهِبة، مِنْحة

dópo *prep.* بَعْدَ، في أَثَرِ، تِلْوَ؛ وَراءَ

— *avv. e cong.* بَعْدُ، فيما بَعْدُ، ثُمَّ؛ بَعْدَ أَنْ

dopobàrba *s. m. inv.* كولونيا بَعْدَ الحِلاقة

dopocéna *avv. e s. m. inv.* بَعْدَ العَشاء؛ ما بَعْدَ العَشاء

dopodomàni *avv.* بَعْدَ غَدٍ

dopoguèrra *s. m. inv.* ما بَعْدَ الحَرْب

dopoprànzo *avv. e s. m. inv.* بَعْدَ الظُّهْر؛

الأصيل، ما بَعْدَ الظُّهْر

dopotùtto *avv.* عَلَى كُلِّ حال، الحاصِلُ، مَهْما كانَ

doppiàggio *s. m.* دَبْلَجة، دُبْلاجة، تَرْجَمة صَوْتِيَّة لِلْأَفْلام السِّينَمائِيَّة

doppiàre *v. tr.* تَجاوَزَ؛ دَبْلَجَ (فيلْماً)

doppiatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُدَبْلِج

dóppio *s. m. e agg.* ضِعْف؛ مُزْدَوِج، مُضَعَّف، ثُنائِيّ، مُثَنًّى

doppióne *s. m.* نُسْخة سِيَّة

doràto *agg.* مُذَهَّب

dòrico *agg.* (*pl. m.* -ci) دورِيّ

dormicchiàre *v. intr.* نَما ـُ نَوْماً خَفيفاً

dormiglióne *s. m.* نُوَمة ونَوَّام ونَوِيم

dormìre *v. intr.* نامَ ـَ، رَقَدَ ـُ، هَجَعَ ـَ

dormita *s. f.* نَوْمة، رَقْدة، نَعْسة

dormitòrio *s. m.* مَنامة، مَرْقَد، مَهْجَع

dormivéglia *s. m. inv.* نُعاس، بَيْنَ اليَقْظة والنَّوْم

dorsàle *agg.* ظَهْرِيّ

dòrso *s. m.* ظَهْر، مَتْن

dosàggio *s. m.* جُرْعة (ط)، تَجْريع

dosàre *v. tr.* حَدَّدَ الكَمِّيَّة (لِجُرْعة دَواء مَثَلاً)

dòse *s. f.* جُرْعة (ط)، مِقْدار

dossier *s. m. inv.* مِلَفّ، إضْبارة

dòsso *s. m.* حَدَبة

dotàre qn. di *v. tr.* زَوَّدَ ه بِ، جَهَّزَ، وَهَبَ يَهَبُ ه ه

dotàto *agg.* مُزَوَّد (بِ)، مُجَهَّز؛ مَوْهوب

dotazióne *s. f.* تَجْهيز، تَزْويد، عُدَّة؛ وَقْف (إس)

dòte *s. f.* مَهْر، بائِنة، صِداق؛ مَوْهِبة

dòtto *agg. e s. m.* عالِم، عَليم، عَلاَّمة، مُثَقَّف

dottoràto *s. m.* دُكْتوراة

d. *honoris causa* دُكْتوراة فَخْرِيَّة/شَرَفٍ

dottóre *s. m.* (*f.* -éssa) دُكْتور؛ طَبيب، حَكيم

dottrina *s. f.* مَذْهَب، عَقيدة، نِحْلة؛ تَعْليم

dóve *avv.* حَيْثُ؛ أَيْنَ؟، أَنَّى؟

dovére *s. m.* واجِب، فَرْض، اِلْتِزام، مَهَمَّة

— *v. tr.* وَجَبَ يَجِبُ عَلَى أن، لَزِمَ ـَ

d. a qn. qc. دانَ ـِ لِـ بِـ

deve (fare) يَنْبَغِي عَلَيْهِ أَنْ، مِنَ الضَّرورِيّ أن؛ لا بُدَّ أن

doveróso *agg.* واجِب، وُجوبِيّ

dovùnque *avv.* أَيْنَما، حَيْثُما، في كُلِّ مَكان

dozzina *s. f.* دَسْتة، دُزِّينة، حَوالِيّ اِثْنا عَشَرَ

dozzinàle *agg.* عادِيّ، ضَئيل القيمة

dracma *s. f.* دِرْهَم

dragamìne *s. m. inv.* كاسِحة/كانِسة الأَلْغام

dragàre *v. tr.* كَرَى ـِ

dràgo *s. m.* (*pl.* -ghi) تِنِّين أُسْطورِيّ

dragomànno *s. m.* تُرْجُمان

dràmma *s. m.* (*pl.* -i) فَجيعة، مَأْساة؛ دِراما، مَسْرَحِيَّة، رِوايَة تَمْثيلِيَّة

drammàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) فاجِع وفَجوع، مَأْساوِيّ؛ دِرامِيّ، مَسْرَحِيّ، تَمْثيلِيّ

drammatùrgo *s. m.* (*pl.* -ghi) كاتِب مَسْرَحِيّ

drappèllo *s. m.* فَصيلة، شِرْذَمة

dràstico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُشَدَّد، قاسٍ (ي)، صارِم

drenàggio *s. m.* تَصْريف المِياه إلخ، مَصْرَف

drenàre *v. tr.* صَرَّفَ (الماء إلخ)

dritto *agg.* مُسْتَقيم، مُباشِر، سَوِيّ، مُعْتَدِل؛ مَكّار

drizzàre *v. tr.* رَفَعَ ـَ، أَقامَ

dròga *s. f.* مُخَدِّر؛ تابِل، بَهار

drogàre *v. tr.* خَدَّرَ

drogarsi *v. rifl.* تَناوَلَ مُخَدِّرات

drogàto *agg.* مُدْمِن على المُخَدِّرات

drogherìa *s. f.* دُكّان بِقالة، أَجْزائِيَّة

droghière *s. m.* بَدّال، بَقّال، سَمّان، أَجْزائِيّ

dromedàrio *s. m.* هَجين، الجَمَل العَرَبِيّ

drùso *agg. e s. m.* دُرُزِيّ

i Drusi الدُّرُز، المُوَحِّدون

duàle *s. m. e agg. (gramm.)* مُثَنًّى

dualìsmo *s. m.* ثَنَوِيَّة وإثْنِيَّة

Dubài *(città degli Emirati Arabi Uniti)* دُبَي

dùbbio *agg.* مَشْكوك فيه، مُلْتَبِس

— *s. m.* شَكّ، رَيْب، شُبْهة، مِرْيَة ومِراء

senza d. بدونِ شَكّ/رَيْب

dubbióso *agg.* مُتَرَدِّد، مُرْتاد، حائِر

dubitàre *v. intr.* شَكَّ ـُ في/بِـ، اِرْتابَ، اِشْتَبَهَ

Dublìno *(geog.)* دُبْلِن

dùca *s. m. (pl.* -chi*)* دوق

ducàto *s. m.* دوقِيَّة

dùce *s. m.* قائِد، زَعيم، صَدْر

duchéssa *s. f.* زَوْجة الدُّوق

dùe *agg. num. card. inv.* اِثْنانِ مـ اِثْنَتانِ

duecentésco *agg. (pl. m.* -schi*)* خاصّ بِالقَرْن الثّالِث عَشَرَ

duecénto *agg. num. card. inv.* مِائَتانِ ومِئَتانِ (مث)

il Duecento *s. m. inv.* القَرْن الثّالِث عَشَرَ

duemila *agg. num. card. inv.* أَلْفان

il Duemila *s. m. inv.* القَرْن الحادي والعِشْرون

duellàre con *v. intr.* بارَزَ ه

duèllo *s. m.* مُبارَزة، بِراز، نِزاع

duemila *agg. num. card. inv.* أَلْفانِ (مث)

duétto *s. m.* ثُنائِيَّة، لَحْن ثُنائِيّ، ثُنائِيّ غِنائِيّ

dumping *s. m. inv.* إغْراق

dùna *s. f.* كَثيب، تَلّ مِنْ رَمَل، نَجَف

dùnque *cong.* إذاً وإذَنْ، فَـ، لِذٰلِكَ

dùo *s. m.* لَحْن يُؤَدِّيه عازِفان (مو)، ثُنائِيّ

duodecimàno *agg. e s. m. (isl.)* اِثْنا عَشَرِيّ

duodèno *s. m.* عَفَج، مَعْي اَثْنا عَشَرِيّ

duòmo *s. m.* كاتِدْرائِيَّة

duplex *s. m. inv.* مُزْدَوِج (الاِتِّجاه)

duplicàre *v. tr.* ضاعَفَ، اِسْتَنْسَخَ

duplicàto *s. m.* نُسْخة، مُضَعَّف

duplicazióne *s. f.* اِسْتِنْساخ، شَيْء طِبْقَ الأَصْل

dùplice *agg.* ثُنائِيّ، مُزْدَوِج، مُضَعَّف

duraménte *avv.* بِقَسْوة، بِقَساوة، بِشِدَّة

duránte *prep.* خِلالَ، أَثْناءَ، طِوالَ، في بَحْر

duràre *v. intr.* دامَ ـُ، بَقِيَ ـَ، طالَ ـُ، اِسْتَمَرَّ

duràta *s. f.* بَقاء، دَوام، طول، اِسْتِمْرار، مُدَّة، أَبَد

duratùro, durévole *agg.* دائِم، باقٍ (ـي)، مُسْتَمِرّ، مُتَحَمِّل، مَتين

durézza *s. f.* صَلابة، جُمودة؛ قَساوة، عُنْف

dùro *agg.* صُلْب وصَليب، جامِد؛ قاسٍ (ـي)

dùttile *agg.* مَطيل، مُطاوِع، لَدْن، لَيِّن

DVD *s. m. inv.* قُرْص فيديو رَقْمِيّ، دي في دي

E

e o **ed** *cong.* وَ
èbano *s. m.* آبَنُوس وأَبْنُوس
ebbène *cong.* إذاً وإذَنْ، لِذٰلِكَ
ebbrézza *s. f.* نَشْوَة الطَّرَب، سُكْر
ebdomadàrio *agg. e s. m.* أُسبُوعِيّ؛ أُسبُوعِيَّة
èbete *agg.* أَحْمَقُ، أَبْلَهُ، غَبِيّ
Èbla (*antica città in Siria*) أَبيلا
ebollizióne *s. f.* غَلْي وغَلَيان
ebràico *agg.* (*pl. m.* -ci) عِبْرِيّ، يَهودِيّ
ebraìsmo *s. m.* عِبْرِيَّة، يَهودِيَّة
ebraìsta *s. m. e f.* (*pl.* -i) باحِث عَنْ اللُّغة العِبْرِيَّة وثَقافتِها وتَقاليدِها
ebrèo *s. m.* عِبْرانِيّ، يَهودِيّ
ecatómbe *s. f.* مَجْزَرة، مَذْبَحة
eccedènte *agg. e s. m.* زائِد؛ زِيادة
eccedènza *s. f.* زِيادة، فَضْل، وَفْر
eccèdere in *v. intr.* أَفْرَطَ في، أَسْرَفَ، تَجاوَزَ
eccellènte *agg.* مُمْتاز، فائِق، فاخِر، رائِع
eccellènza *s. f.* جودة، عَظَمة؛ سَعادة، فَخامة فَضيلة، سَماحَتُهُ (إس)؛ فَخامة الرَّئيس؛ Sua E. صاحِب الدَّوْلة أو دَوْلَتُهُ
eccèllere su *v. intr.* فاقَ ـُ ه/هـ، تَفَوَّقَ عَلَى، اِمْتازَ، بَرُعَ ـُ، نَبَغَ ـَ
eccèlso *agg.* سامٍ (ي)، سَمِيّ، عالٍ (ي)، رَفيع
eccèntrico *agg.* (*pl. m.* -ci) لا مُتَراكِز؛ شاذّ (لِشَخْص)، شاذّ الطَّبْع، غَريب الأَطْوار
eccepìre *v. tr.* عارَضَ في، اِعْتَرَضَ عَلَى
eccessìvo *agg.* مُفْرِط، مُتَجاوِز، فَوْقَ الحَدّ
eccèsso *s. m.* زِيادة، فَرْط وإفْراط، فَضْل، تَجاوُز
eccètera *avv.* إلَى آخِرِهِ وإلخ، وهَلُمَّ جَرًّا، وغَيْرُ ذٰلِكَ
eccètto (che) *prep. e loc. cong.* إلاّ، ما عَدا، سِوَى، حاشا وحاشَى، بِاسْتِثْناءِ
eccettuàre *v. tr.* اِسْتَثْنَى
eccezionàle *agg.* اِسْتِثْنائِيّ، غَيْر اِعْتِيادِيّ؛ رائِع، نادِر، شاذّ
eccezionalménte *avv.* عَلَى نَحْو اِسْتِثْنائِيّ
eccezióne *s. f.* اِسْتِثْناء، شُذوذ
ecchìmosi *s. f. inv.* كَدْمة، قَرَت
eccìdio *s. m.* مَجْزَرة، مَذْبَحة
eccitàbile *agg.* اِهْتِياجِيّ، سَريع الاِهْتِياج، قابِل لِلإثارة
eccitànte *agg.* مُثير لِلْمَشاعِر، مُهَيِّج، مُحَمِّس، مُشَوِّق؛ ناعوظ
eccitàre *v. tr.* أَثارَ، هَيَّجَ، حَمَّسَ
eccitarsi *v. intr. pron.* هاجَ ـِ، ثارَ ـُ، جاشَ ـِ، اِتَّقَدَ
eccitazióne *s. f.* هِياج، هَيَجان، اِهْتِياج، إثارة
ecclesiàstico *agg.* (*pl. m.* -ci) كَنَسِيّ، إكْليريكِيّ، كَهَنوتِيّ
ècco *avv.* ها أَنا/أَنتَ/هُوَ/هِيَ/هُمْ/الخ، ها هُنا؛ إلَيْكَ، إلَيْكُمْ؛ هُوَ ذا وهِيَ ذي؛ إذا بِـ
eccóme *avv. e inter.* حَقًّا، حَقيقةً

echeggiàre *v. tr. e intr.* أَصْدَى، تكَرَّرَ
eclèttico *agg. (pl. m. -ci)* انْتِقائِيّ، اِصْطِفائِيّ
eclettismo *s. m.* انْتِقائِيَّة، اِصْطِفائِيَّة
eclissàre *v. tr.* كَسَفَ ـِ، وارَى
eclissarsi *v. intr. pron.* تَوارَى، اِنْكَسَفَ، انْخَسَفَ؛ اِخْتَفَى
eclissi *s. f.* كُسوف (لِلشَّمْس)، خُسوف (لِلْقَمَر)
èco *s. m. o f. (pl. m. èchi)* صَدًى، دَوِيّ
ecografia *s. f.* صورة صَدَوِيَّة، تَصْوير بِالأَمْواج دونَ الصَّوْتِيَّة
ecologia *s. f.* عِلْم البيئَة، إيكولوجِيا
ecològico *agg. (pl. m. -ci)* بيئِيّ، خاصّ بِصِحَّة البيئَة
ecològista *s. m. e f. (pl. m. -i)* مُدافِع عَنِ البيئَة، بيئَوِيّ
economia *s. f.* اِقْتِصاد، اِدِّخار، وَفْر، تَوْفير
e. di libero mercato اِقْتِصاد السُّوق الحُرَّة
e. di sussistenza اِقْتِصاد التَّعَيُّش
e. domestica تَدْبير المَنْزِل، اِقْتِصاد مَنْزِلِيّ
e. sottosviluppata اِقْتِصاد مُتَخَلِّف
econòmico *agg. (pl. m. -ci)* اِقْتِصادِيّ؛ رَخيص
economista *s. m. e f. (pl. m. -i)* عالِم اِقْتِصادِيّ، مُقْتَصِد
economizzàre *v. intr. e tr.* اِقْتَصَدَ، اِدَّخَرَ، وَفَّرَ
ecònomo *agg. e s. m.* اِقْتِصادِيّ، مُتَوَفِّر؛ قَهْرَمان
ecosistèma *s. m. (pl. -i)* نِظام حَيَوِيّ/ بيئِيّ
ecumènico *agg. (pl. m. -ci)* عالَمِيّ، مَسْكونِيّ
eczèma *s. f. (pl. -i)* نَمْلة (ط)، أَكْزيما، قوباءُ
edèma *s. f.* اِسْتِسْقاء (ط)، وَرَم اِسْتِسْقائِيّ

Èden *s. m.* عَدْن، جَنَّة عَدْن
èdera *s. f.* لَبْلاب
edìcola *s. f.* كُشْك (لِبَيْع الجَرائِد)؛ مِشْكاة (هن)
edificàbile *agg.* يُمْكِن التَّشْييد فيه
edificànte *agg.* دافِع إلَى الخَيْر
edificàre *v. tr.* بَنَى ـِ، شَيَّدَ، عَمَّرَ، أَنْشَأَ
edificazióne *s. f.* تَشْييد
edificio *s. m.* بِناء وبِنايَة ومَبْنًى، عِمارة
edile *agg.* بِنائِيّ، مِعْمارِيّ، إسْكانِيّ
edilizia *s. f.* بِناء، صِناعة البِناء، فَنّ المِعْمار، إنْشاء، تَعْمير
edilìzio *agg.* إسْكانِيّ، بِنائِيّ، مِعْمارِيّ
editóre *s. m. e agg. (f. -trìce)* ناشِر
casa editrice دار النَّشْر
editorìa *s. f.* نَشْر، صِناعة النَّشْر
editoriàle *agg. e s. m.* نَشْرِيّ؛ مَقال اِفْتِتاحِيّ
editorialista *s. m. e f.* كاتِب اِفْتِتاحِيَّات الصُّحُف
editto *s. m.* مَرْسوم، أَمْر عالٍ (ي)، فَرْمان
edizióne *s. f.* طَبْعة
edonismo *s. m.* مَذْهَب المُتْعة/اللَّذَّة
educàre *v. tr.* رَبَّى، هَذَّبَ، أَدَّبَ، أَنْشَأَ، رَشَّحَ
educativo *agg.* تَرْبَوِيّ، تَهْذيبِيّ، إنْشائِيّ
educàto *agg.* مُرَبًّى، مُهَذَّب، مُؤَدَّب، كَيِّس
educazióne *s. f.* تَرْبِيَة، تَهْذيب، تَأْديب، تَنْشِئَة، أَدَب
efèbo *s. m.* غُلام، صَبِيّ مَخَنَّث
effemèride *s. f.* زيج، تَقْويم فَلَكِيّ
effeminatézza *s. f.* خُنوثة وتَخَنُّث، تَرَف وتُرْفة
effeminàto *agg.* مُتَأَنِّث، مُخَنَّث، مُتَخَنِّث، مَأْبون

efferàto *agg.* وَحْشِيّ، قاسٍ (ي)
effervescènte *agg.* فائِر، فَوّار
effervescènza *agg.* فَوَران، ثَوَران
effettivaménte *avv.* فِعْلاً، حَقًّا، في الحَقيقة، في الواقِع
effettivo *agg.* فِعْلِيّ، فاعِل، حَقيقِيّ، واقِعِيّ
effètto *s. m.* نَتيجة، أَثَر؛ فاعِلِيَّة، مَفْعول، وَقْع
effetti personali مَتاع، المَمْلوكات/الأَمْتِعة الشَّخْصِيَّة
effettuàre *v. tr.* نَفَّذَ، حَقَّقَ، قامَ ـُ بِـ، أَنْجَزَ
efficàce *agg.* فَعّال، فِعْلِيّ، مُؤَثِّر، ناجِع، مُفيد
efficàcia *s. f.* فَعّالِيَّة وفاعِلِيَّة، تَأْثير، نَجاعة؛ مَفْعول (ط)
efficiénte *agg.* فَعّال، قادِر، كَفْء
efficiènza *s. f.* فَعّالِيَّة، قُدْرة، صُلوحِيَّة، كَفاءَة
effigie *s. f.* صورة/تِمْثال شَخْص
effìmero *agg.* زائِل، عابِر، فانٍ(ي)
effrazióne *s. f.* سَطْو عَلَى البُيوت، اِقْتِحام
effusióne *s. f.* إراقة، اِنْسِكاب، تَسْكاب، تَدَفُّق، اِنْدِفاق
egemonia *s. f.* هَيْمَنة، سَيْطَرة، تَسَلُّط
egemonizzàre *v. tr.* هَيْمَنَ عَلَى، سَيْطَرَ
ègida *s. f.* رِعايَة
ègira *s. f.* هِجْرة، الهِجْرة النَّبَوِيَّة
Egitto *(geog.)* مِصْرُ
l'Alto Egitto الصَّعيد أو صَعيد مِصْرَ
egittologia *s. f.* عِلْم الحَضارة المِصْرِيَّة القَديمة
egiziàno, egìzio *agg. e s. m.* مِصْرِيّ
égli *pron. pers. m. di 3a pers. sing.* هُوَ
Ègo, l' *s. m. inv.* الأَنا، الذّات
ego- *pref.* بادِيَة بِمَعْنَى ذاتِيّ
egocèntrico *agg. (pl. m. -ci)* فَرْدِيّ، أَنَوِيّ، أَنانِيّ
egocentrismo *s. m.* مِحْوَرِيَّة الأَنا
egoismo *s. m.* أَنانِيَّة، حُبّ الذّات، نَفْسانِيَّة
egoista *s. m. e f. (pl. m. -i)* أَنانِيّ
egrègio *agg.* فاضِل، مُحْتَرَم، حَضْرة
éhi *inter.* يا هٰذا
eiaculàre *v. intr.* أَمْنَى، قَذَفَ ـِ (السّائِل المَنَوِيّ)
eiaculazióne *s. f.* إِمْناء، قَذْف (مَنِيّ)، إِنْزال
elaboràre *v. tr.* أَتْقَنَ، أَحْكَمَ؛ أَعَدَّ، عالَجَ، صاغَ ـُ، عَمِلَ ـَ في؛ رَتَّبَ، نَظَّمَ
elaboratóre *s. m.* عَقْل/دِماغ إِلِكْتْرونِيّ، حاسِب/حاسوب آلِيّ، كُمْبيوتِر
e. di testi *(word-processor)* مُعالِج النُّصوص
elaborazióne *s. f.* إِعْداد، صِياغة، مُعالَجة
elargire qc. *v. tr.* جادَ ـُ بِـ، تَبَرَّعَ بِـ (على)
elargizióne *s. f.* تَبَرُّع، مَنْح، مِنْحة، هِبة
elasticità *s. f.* مَطّاطِيَّة، تَمَطُّط، تَمَغُّط، مُرونة
elàstico *s. m. e agg. (pl. m. -ci)* مَطّاط؛ مَطّاطِيّ، لَيِّن، مَرِن
elativo *s. m.* اِسْم التَّفْضيل
elefànte *s. m.* فيل
elegànte *agg.* أَنيق؛ رَشيق؛ فَصيح (كَلام)
elegànza *s. f.* أَناقة؛ رَشاقة؛ فَصاحة (لِلُّغة)
elèggere *v. tr.* اِنْتَخَبَ، اِخْتارَ
elegìa *s. f. (pl. -gìe)* رِثاء، مَرْثِيَة
elementàre *agg.* اِبْتِدائِيّ، أَوَّلِيّ، أَساسِيّ، بَسيط؛ عُنْصُرِيّ
eleménto *s. m.* عُنْصُر، جَوْهَر، مُكَوِّن، جُزْء؛ مادَّة (ك)؛ عَمود (كب)
elementi *pl.* مَبادِئُ، مُقَوِّمات؛ مَعالِمُ
elemòsina *s. f.* صَدَقة، حَسَنَة، إِحْسان

e. legale *(isl.)* زَكاة
elencàre *v. tr.* فَهْرَس، سَجَّلَ (في قائِمة)
elènco *s. m.* (*pl.* -chi) قائِمة، جَدْوَل، فِهْرِس، كَشْف
e. telefonico دَليل الهاتِف
elètto *agg.* مُنْتَخَب، مُخْتار، مُصْطَفًى
elettoràle *agg.* إنْتِخابِيّ
elettoràto *s. m.* مَجْموعة النَّاخِبين
elettóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُنْتَخِب، ناخِب
elettràuto *s. m. inv.* فَنّيّ مُخْتَصّ بِتَصْليح الأَجْهِزة الكَهْرَبائِيَّة لِلسَّيَّارات، كَهْرَبائِيّ السَّيَّارات
elettricista *s. m. e f.* (*pl.* -i) كَهْرَبائِيّ، فَنّيّ مُخْتَصّ بِالكَهْرَباء
elettricità *s. f.* كَهْرَباء
e. statica كَهْرَباء سُكونِيَّة
elèttrico *agg.* (*pl. m.* -ci) كَهْرَبائِيّ
-elèttrico *suff.* كَهْرَ-، كَهْرَبائِيّ
elettrificàre *v. tr.* كَهْرَبَ
elettrizzàre *v. tr.* كَهْرَبَ؛ أَثارَ
elettrizzarsi *v. intr. pron.* تَكَهْرَبَ؛ ثارَ ـُ
elèttro- *pref.* كَهْرَ-، كَهْرَبائِيّ
elettrocardiogràmma *s. m.* (*pl.* -i) الصورة البَيانِيَّة الكَهْرَبائِيَّة لِعَمَل القَلْب
elettrochimico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) كَهْرَكِمِيّ
elèttrodo *s. m.* لاحِب، القُطْب الكَهْرَبائِيّ، عَمود، إلِكْترود
elettrodomèstico *s. m.* (*pl. m.* -ci) أَداة كَهْرَبائِيَّة مَنْزِلِيَّة
elettroencefalogràmma *s. m.* (*pl.* -i) الصُّورة البَيانِيَّة الكَهْرَبائِيَّة لِمَوْجات الدِّماغ
elettròlisi *s. f. inv.* تَحْليل كَهْرَبائِيّ
elettromagnètico *agg.* (*pl. m.* -ci) كَهْرَطيسِيّ، كَهْرومَغْناطيسِيّ، مَغْنَطيسِيّ كَهْرَبائِيّ
elettróne *s. m.* إلِكْترون، كُهَيْرِب (تـ)
elettrònica *s. f.* إلِكْتُرونِيَّات (جـ)
elettrònico *agg.* (*pl. m.* -ci) إلِكْتُرونِيّ، كُهَيْرِبِيّ
elettronucleàre *agg.* كَهْرونَوَوِيّ
elettrotècnico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) كَهْرَبِيّ تِقْنِيّ؛ فَنّيّ كَهْرَبائِيّ
elevàre *v. tr.* رَفَعَ ـَ، عَلَّى، أَقامَ؛ بَنَى ـِ
elevarsi *v. intr. pron.* إرْتَفَعَ، سَما ـُ إلَى، إرْتَقَى إلَى/في، إعْتَلَى
elevàto *agg.* عالٍ (ي)، سَمِيّ، مَرْفوع، مُنْبَسِق
elevatóre *s. m.* رافِعة، مِرْفَعة
elezióne *s. f.* إنْتِخاب، إخْتِيار
èlica *s. f.* مِرْوَحة، رَفَّاص ورَفَّاس
elicòttero *s. m.* طائِرة عَمودِيَّة، مِرْوَحِيَّة، هَليكوبْتَر
eliminàre *v. tr.* حَذَفَ ـِ، أَزالَ، قَضَى ـِ عَلَى
eliminatòrio *agg.* مُزيل؛ مُصَفٍّ (ي)، تَمْهيدِيّ
gare eliminatorie مُبارَيات التَّصْفِيَة
eliminazióne *s. f.* إزالة، قَضاء (عَلَى)، نَسْخ، نَزْع
èlio *s. m. (chim.)* هِلْيُوم
elio- *pref. e* -èlio *suff.* شَمْسِيّ، خاصّ بِالشَّمْس
elipòrto *s. m.* مَطار خاصّ بِالهَليكوبْتَر
elisióne *s. f.* حَذْف
elisir *s. m. inv.* إكْسير
elitàrio *agg.* خاصّ بِالنُّخْبة
élite *s. f. inv.* نُخْبة، صَفْوَة، عِلْيَة (القَوْم)
élla *pron. pers. f. di 3a pers. sing.* هِيَ
ellenismo *s. m.* هيلينِيَّة، يُونانِيَّة

ellisse *s. f.* إهْليلَج، هَلِيلَج، قَطْع ناقِص
ellittico *agg. (pl. m. -ci)* بَيْضِيّ (الشَّكْل)، إهْليلَجِيّ (هن)؛ حَذْفِيّ (ل)
elmétto, élmo *s. m.* خُوذة
elogiàre *v. tr.* مَدَحَ ـَ، قَرَّظَ، أَثْنَى عَلَى، سَبَّحَ لِـ
elògio *s. m.* مَدْح، حَمْد، قَرِيظ، ثَناء
e. funebre رِثاء، مَرْثِيَة، نُدْبة
eloquènte *agg.* بَليغ، فَصيح
eloquènza *s. f.* بَلاغة، فَصاحة، طَلاقة اللِّسان
elùdere *v. tr.* تَمَلَّصَ مِنْ، تَهَرَّبَ، راغَ ـُ عَنْ/مِنْ
elusìvo *agg.* مُتَمَلِّص مِنْ، مُتَهَرِّب (مِنَ الجَواب)
emaciàto *agg.* نَحيف، هَزيل، عَجيف، مُدْنِف
emanàre *v. tr.* أَصْدَرَ، فَرَضَ ـِ، شَرَعَ ـَ (قانوناً)
— *v. intr.* اِنْبَعَثَ مِنْ، اِنْبَثَقَ، فاحَ ـِ
emancipàre *v. tr.* أَعْتَقَ، حَرَّرَ
emanciparsi *v. rifl.* اِنْعَتَقَ مِنْ، تَحَرَّرَ
emancipazióne *s. f.* تَحْرير، تَحَرُّر، عِتْق، إعْتاق
emarginàre *v. tr.* حاشَى، هَمَّشَ، حَرَمَ ـِ شَخْصاً مِنْ
emarginàto *agg.* مَعْزول
emarginazióne *s. f.* اِسْتِبْعاد، تَهْميش، اِسْتِثْناء، طَرْد
emàtico *agg. (pl. m. -ci)* دَمَوِيّ
ematòlogo *s. m. (pl. -gi)* طَبيب مُخْتَصّ بِأَمْراض الدَّم
ematòma *s. m. (pl. -i)* وَرَم دَمَوِيّ
embàrgo *s. m.* حَظْر (عَلَى سِلَع، أَسْلِحة، الخ)، حَجْز، حِصار تِجارِيّ

emblèma *s. m. (pl. -i)* شِعار، رَمْز
emblemàtico *agg. (pl. m. -ci)* شِعارِيّ، رَمْزِيّ، دالّ (عَلَى)
embolìa *s. f.* اِنْسِداد (في وِعاء دَمَوِيّ)
émbolo *s. m.* سِدادة (في وِعاء دَمَوِيّ)
embriologìa *s. f.* طِبّ الجَنين
embrióne *s. m.* جَنين
emendaménto *s. m.* تَعْديل، تَنْقيح، إصْلاح
emendàre *v. tr.* عَدَّلَ، نَقَّحَ، صَلَّحَ وأَصْلَحَ
emergènte *agg.* مُنْبَثِق، بارِز؛ نامٍ (ي)
emergènza *s. f.* طارِئة، حالة طَوارِئ، حُكْم عُرْفِيّ
emèrgere *v. intr.* طَفا ـُ، اِنْبَثَقَ، بَرَزَ ـُ، نَشَأَ ـَ
emersióne *s. f.* طَفْو، بُزوغ، اِنْبِثاق
emèrso *agg.* مُنْبَثِق (مِنَ الماء)، بارِز
eméttere *v. tr.* أَصْدَرَ، نَشَرَ ـُ، أَذاعَ، أَخْرَجَ
emicrània *s. f.* صُداع (نِصْفِيّ)، شَقيقة
emigrànte *s. m. e f. e agg.* مُهاجِر، نازِح، راحِل
emigràre *v. intr.* هاجَرَ مِنْ إلَى، نَزَحَ ـِ
emigràto *agg. e s. m. e f.* مُهاجِر، مُسْتَوْطِن
emigrazióne *s. f.* هِجْرة، مُهاجَرة، نُزوح
eminènte *agg.* بارِز، شاهِق، مُتَفَوِّق
eminénza *s. f.* سُمُوّ، رِفْعة، فُحولة
Sua E. صاحِب السَّماحة، نِيافة
emiplegìa *s. f.* شَلَل نِصْفِيّ/جُزْئِيّ/طَفيف
Emiràti Àrabi Unìti *(geog.)* الإمارات العَرَبِيَّة المُتَّحِدة
emiràto *s. m.* إمارة
emìro *s. m.* أَمير
emisfèro *s. m.* نِصْف كُرة
emissióne *s. f.* إذاعة، إصْدار؛ إطْلاق؛ إخْراج

emistìchio *s. m.* شَطْر، مِصْراع، نِصْف بَيْت شِعْر
emittènte *agg. e s. f.* مُرْسِل، مُذيع؛ ساحِب (تج)؛ مَحَطَّة إرْسال
emo- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى دَمَوِيّ، خاصّ بِالدَّم
emodiàlisi *s. f. inv.* دَيْلَزة الدَّم
emofilìa *s. f.* ناعورِيَّة، مَرَض النَّزيف الدَّمَوِيّ
emoglobìna *s. f.* هيموغْلوبين، يَحْمور
emolliènte *agg. e s. m.* مُرَطِّب، مُلَيِّن، مُلَطِّف
emorragìa *s. f.* نَزيف ونَزْف
emorròidi *s. f. pl.* بَواسيرُ (مفـ باسور)
emostàtico *s. m. e agg. (pl. m. -ci)* رَقوء، مُجْلِط الدَّم
emotività *s. f.* اِنْفِعالِيَّة، عاطِفِيَّة، وِجْدان
emotìvo *agg.* اِنْفِعالِيّ، عاطِفِيّ، وِجْدانِيّ
emozionànte *agg.* مُؤَثِّر، مُهَيِّج
emozionàre *v. tr.* أَثَّرَ فيه، أَثارَ ه، هَزَّ ـُ عَواطِفَهُ
 emozionarsi *v. intr. pron.* تَأَثَّرَ
emozióne *s. f.* اِنْفِعال، تَأَثُّر، عاطِفة، خَلْجة
émpio *agg.* عاقّ، غَيْر تَقِيّ/ وَرِع، كافِر
empìrico *agg. (pl. m. -ci)* تَجْريبِيّ
empirismo *s. m.* تَجْريبِيَّة، اِخْتِبارِيَّة
empòrio *s. m.* مَتْجَر، سوق، مَرْكَز تِجارِيّ
emulàre *v. tr.* نافَسَ ه في، بارَى، حاكَى
emulazióne *s. f.* نِفاس ومُنافَسة، مُباراة
èmulo *s. m.* نِدّ، مُنافِس، مُحاكٍ (ي)
emulsionàre *v. tr.* اِسْتَحْلَبَ، حَوَّلَ هـ إلَى مُسْتَحْلَب
emulsióne *s. f.* مُسْتَحْلَب
encefalìte *s. f.* اِلْتِهاب الدِّماغ
encèfalo *s. m.* دِماغ، مُخّ
encìclica *s. f.* رِسالة باباوِيَّة
enciclopedìa *s. f.* مَوْسوعة، مَعْلَمة، دائِرة مَعارِف
enciclopèdico *agg.* مَوْسوعِيّ
enciclopedismo *s. m.* مَوْسوعِيَّة
enciclopedista *s. m. e f.* مَوْسوعِيّ
encomiàbile *agg.* جَدير بِالثَّناء والإطْراء، حَميد وحَمود
encomiàre *v. tr.* حَمِدَ ـَ، مَدَحَ ـَ، أَثْنَى عَلَى
encòmio *s. m.* حَمْد، مَديح، إطْراء
endèmico *agg. (pl. m. -ci)* مُسْتَوْطِن (لِمَرَض)
endocrinologìa *s. f.* عِلْم الهُرْمونات أو الغُدَد الصَّمَّاء
endògeno *agg.* داخِلِيّ النُّمُوّ
endovenósa *s. f.* حُقْنة وَريدِيَّة
energètico *agg. (pl. m. -ci)* طاقِيّ، ذو طاقة؛ مُمَوِّن بِطاقة، مُقَوٍّ(ي)، مُنَشِّط
energìa *s. f. (pl. -gìe)* طاقة، قُوَّة، نَشاط، قُدْرة، هِمَّة، قُوَّة
 e. atomica طاقة ذَرِّيَّة
 e. cinetica طاقة حَرَكِيَّة
 e. nucleare طاقة نَوَوِيَّة
 e. potenziale طاقة كامِنة
enèrgico *agg. (pl. m. -ci)* نَشيط، فَعَّال
energùmeno *s. m.* عَنيف، مُتَوَحِّش، شَيْطان
ènfasi *s. f. inv.* تَفْخيم، تَشْديد، تَأْكيد، نَبْر
enfàtico *agg. (pl. m. -ci)* مُشَدَّد، مُفَخَّم
enfisèma *s. m. (pl. -i)* اِنْتِفاخ
enìgma *s. m. (pl. -i)* أُحْجِيَّة، لُغْز، مُعْضِلة، أُلْقِيَّة
enigmàtico *agg. (pl. m. -ci)* مُلْغَز، مُبْهَم، غامِض
enigmìstica *s. f.* فَنّ التَّلْغيز وتَأْليف الأُحْجِيَّات
ennèsimo *agg. num. ord. indef.* لَهُ رَقْم غَيْر

مُحَدَّد

enologia *s. f.* عِلْم الخَمْر وطَريقة صَنْعِهِ

enórme *agg.* ضَخْم، هائِل، جَسيم

enormità *s. f.* ضَخامة، جَسامة؛ فَظاعة

enotèca *s. f.* مَتْجَر نَبيذ نَفيس

ènte *s. m.* مُؤَسَّسة، هَيْئَة؛ كائِن

enterite *s. f.* اِلْتِهاب الأَمْعاء

enteroclìsma *s. m.* (*pl.* -i) حُقْنة شَرَجيَّة

enterologia *s. f.* طِبّ المَعْي

enteròlogo *s. m.* طَبيب مُخْتَصّ بِأَمْراض المَعْي

entità *s. f.* كائِن، كِيان، وُجود ووِجْدان، كَيْنونة؛ أَهَمِّيَّة أو ضَخامة أو قيمة

entomologia *s. f.* عِلْم الحَشَرات

entràmbi *agg. num. e pron.* كِلا مـ كِلْتا

entràre *v. intr.* دَخَلَ ـُ هـ/في/إلَى، وَلَجَ يَلِجُ هـ/إلَى؛ اِنْضَمَّ إلَى

far e. أَدْخَلَ

entràta *s. f.* دُخول، وُلوج، مَدْخَل، دَخْلة ودُخْلة؛ دَخْل (ما)، إيراد

entrate e uscite القَبْض والدَّفْع

éntro *prep.* خِلالَ، في خِلالِ ؛ بَيْنَ، في داخِل، ضِمْنَ، في حُدود

entrotèrra *s. m. inv.* داخِلِيَّة (لِبِلاد بَحْرِيَّة)، دَواخِلُ (ج)

entusiasmàre *v. tr.* حَمَّسَ، شَغَفَ ـَ

entusiasmarsi *v. intr. pron.* تَحَمَّسَ في/لِـ، شُغِفَ (مج) بِـ

entusiàsmo *s. m.* حَماس، تَحَمُّس، حَمِيَّة

entusiàsta *agg.* (*pl. m.* -i) مُتَحَمِّس، شَغِف

enumeràre *v. tr.* عَدَّدَ، أَحْصَى

enunciàre *v. tr.* سَرَدَ ـُ، لَفَظَ ـُ، صَرَّحَ، وَضَّحَ، نَطَقَ ـُ بِـ

enzìma *s. m.* (*pl.* -i) أَنْزيم

eòlico *agg.* (*pl. m.* -ci) ريحِيّ، عولُسِيّ

Èolo (*mit.*) عولُس

epàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) كَبِدِيّ

epatite *s. f.* مَرَض اِلْتِهاب الكَبِد

èpica *s. f.* نَوْع شِعْرِيّ مَلْحَمِيّ أو بُطولِيّ، مَلْحَمة (شِعْرِيَّة)

epicèntro *s. m.* مَرْكَز سَطْحِيّ (فَوْقَ مَرْكَز الزَلْزال)

èpico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَلْحَمِيّ، بُطولِيّ

epicureìsmo *s. m.* اِسْتِمْتاع، أَبيقورِيَّة

epidemìa *s. f.* وَباء ووَبَأ، جائِحة

epidèmico *agg.* (*pl. m.* -ci) وَبائِيّ، سائِد

epidemiologia *s. f.* عِلْم الأَوْباء

epidèrmico *agg.* (*pl. m.* -ci) خاصّ بِالبَشَرة

epidèrmide *s. f.* بَشَرة، أَدَمة

Epifania *s. f.* غِطاس، عيد المَغْطِس/ الظُّهور

epiglòttide *s. f.* لِسان المِزْمار (ت)، غَلْصَمة

epìgono *s. m.* تابِع، مُقَلِّد لِمُؤَلِّف مُعَيَّن

epìgrafe *s. f.* كِتابة؛ عِبارة شَهيرة يَبْدَأ بِها كِتاب أو فَصْل مِنْهُ؛ نَقْش، نَقيشة

epilessìa *s. f.* صَرْع، داء النُّقْطة

epìlogo *s. m.* (*pl.* -ghi) خاتِمة (القِصَّة/الرِّوايَة/ القَصيدة)

episcopàto *s. m.* أُسْقُفِيَّة

episòdico *agg.* (*pl. m.* -ci) عَرَضِيّ

episòdio *s. m.* حادِثة، واقِعة؛ حَلْقة

epistàssi *s. f. inv.* فَصْد الأَنْف

epìstola *s. f.* رِسالة، كِتاب

epistolografia *s. f.* عِلْم الرِّسالة

epitàffio *s. m.* كِتابة عَلَى ضَريح، قَبْرِيَّة

epìteto *s. m.* لَقَب، نَعْت
època *s. f.* عَصْر، عَهْد، حِقْبة، دَهْر، أَيَّام (ج)
epònimo *s. m.* جَدّ، الشَّخْص اَلَّذي تُسَمَّى بِاسْمِهِ القَبيلة أو البَلَد إلخ
epopèa *s. f.* مَلْحَمة (شِعْرِيَّة)
eppùre *cong.* مَعَ هٰذا، مَعَ ذٰلِكَ، عَلَى أَنْ
epuràre *v. tr.* طَهَّرَ، أَزالَ، أَبْعَدَ
epurazióne *s. f.* طَرْد، إبْعاد، إقْصاء، تَطْهير
equalizzatóre *s. m.* مُساوٍ (ي)
equatóre *s. m.* خَطّ الاِسْتِواء
equatoriàle *agg.* اِسْتِوائِيّ، في المِنْطَقة الاِسْتِوائِيَّة
equazióne *s. f.* مُعادَلة
equèstre *agg.* فُروسِيّ
equi- *pref.* بادِيَة بِمَعْنَى مُتَساوِي
equidistànte *agg.* مُتَساوِي الأَبْعاد (عَنْ نُقْطة مُعَيَّنة)
equilàtero *agg.* مُتَساوِي الأَضْلاع
equilibràre *v. tr.* وَزَنَ يَزِنُ، عَدَّلَ؛ وازَنَ، عادَلَ
equilibrarsi *v. rifl. rec.* تَوازَنَ، تَعادَلَ
equilibràto *agg.* مُتَوازِن، مُتَّزِن، مُعَدَّل
equilibratùra *s. f.* مُوازَنة، مُعادَلة
equilibrio *s. m.* مُوازَنة، تَوازُن، اِتِّزان، تَعادُل
equino *agg.* خَيْلِيّ
equinòzio *s. m.* سَمْت الاِعْتِدال
equipaggiaménto *s. m.* تَجْهيز، تَزْويد، تَمْوين؛ جِهاز، عُدَّة، مُعَدَّات (ج)، لَوازِمُ
equipaggiàre *v. tr.* جَهَّزَ، زَوَّدَ، مَوَّنَ
equipàggio *s. m.* طاقِم
equiparàre qn./qc. a *v. tr.* عادَلَ ه/هـ بِـ
équipe *s. f. inv.* فِرْقة (رِياضِيَّة، الخ)، فَريق
equità *s. f.* إنْصاف، عَدالة، عَدْل؛ سُوًى
equitazióne *s. f.* فُروسِيَّة
equivalénte a *agg.* مُعادِل لِـ، مُساوٍ (ي)، كُفء
equivalènza *s. m.* تَساوٍ(ي)، تَكافُؤ، مُداعَلة
equivalére a *v. intr.* عادَلَ هـ/ه، ساوَى
equivalersi *v. rifl. rec.* تَكافَأَ
equivocàre *v. intr.* أَساءَ الفَهْم
equìvoco *s. m. e agg.* (*pl. m.* -ci) سوء الفَهْم، اِلْتِباس؛ مُلْتَبِس، مَشْكوك فيهِ، سَيِّئ السُّمْعة
èquo *agg.* مُنْصِف، عادِل
èra *s. f.* عَصْر، عَهْد، حِقْبة
eràrio *s. m.* الخِزانة العامَّة، ميرِيّ، بَيْت المال
èrba *s. f.* عُشْب، حَشيش
erbàrio *s. m.* مَحَشّ ومَحَشَّة؛ كِتاب عَنِ الأَعْشاب
erbìvoro *agg. e s. m.* عاشِب، آكِل النَّباتات
erborìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) عَشَّاب، حَشَّاش
erboristerìa *s. f.* دُكَّان الأَعْشاب الطِبِّيَّة
erbóso *agg.* عَشِب وعَشيب
Èrcole (*mit./astron.*) هِرَقْلُ وهِرْقِلُ؛ الجاثِيّ
erède *s. m. e f.* وَريث ووارِث
eredità *s. f.* إرْث وتُراث وميراث، وِراثة، تِرْكة
ereditàre *v. tr.* وَرِثَ يَرِثُ، تَوارَثَ
ereditarietà *s. f.* وِراثِيَّة
ereditàrio *agg.* وِراثِيّ، مَوْروث
eremìta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) ناسِك؛ مُعْتَزِل لِلنَّاس
èremo *s. m.* صَوْمَعة (النَّاسِك)، دَيْر النُّسَّاك
eresìa *s. f.* بِدْعة، هَرْطَقة، أَرْطَقة، كُفْر
erètico *s. m. e agg.* (*pl. m.* -ci) هَرْطوقِيّ، زِنْديق؛ هَرْطَقِيّ، مُهَرْطِق، اِبْتِداعِيّ
erètto *agg.* مُنْتَصِب ومَنْصوب، قائِم
erezióne *s. f.* إقامة، نَصْب، تَشْييد؛ نَعْظ
ergastolàno *s. m.* المَحْكوم عَلَيْهِ بِالسِّجْن

المُؤَبَّد

ergàstolo *s. m.* سَجْن مُؤَبَّد، السَّجْن مَدَى الحَياة

ergognòmica *s. f.* عِلْم الهَنْدَسة البَشَرِيَّة

erìgere *v. tr.* رَفَعَ ـَ، نَصَبَ ـُ، أَقامَ؛ شَيَّدَ

eritèma *s. m. (pl.* -i) حُمامَى، اِلْتِهاب جِلْدِيّ

Eritrèa *(geog.)* إريتْريا وإيرِتْرِيا

ermafrodito *s. m.* خُنْثَى

ermellino *s. m.* قاقُم وقاقوم

ermenèutica *s. f.* عِلْم التَّأْويل/ التَّخْريج

ermètico *agg. (pl. m.* -ci) كَتيم، سَدود، مُحْكَم السَّدّ؛ مُبْهَم، غامِض

ermetismo *s. m.* هِرْمِسِيَّة

èrnia *s. f.* فَتْق وفِتاق

eròdere *v. tr.* حَتَّ ـُ هـ (عَنْ)

eròe *s. m. (f.* eroìna) بَطَل، صِنْديد

erogàre *v. tr.* زَوَّدَ، مَوَّنَ، وَزَّعَ

eròico *agg. (pl. m.* -ci) بُطولِيّ

eroìna *s. f.* بَطَلة؛ هيرويين (ك)

eroìsmo *s. m.* بُطولة، بَسالة، فُروسِيَّة

erosióne *s. f.* تَعْرِيَة، تَأَكُّل، تَحاتّ، نَخَر

eròtico *agg. (pl. m.* -ci) مُثير لِلشَّهْوة الجِنْسِيَّة، شَهْوانِيّ؛ غَزَلِيّ

letteratura erotica أَدَب مَكْشوف

erotismo *s. m.* الإثارة الجِنْسِيَّة، التَّهَيُّج الجِنْسِيّ

erràre *v. intr.* ضَلَّ ـِ، تَسَكَّعَ؛ أَخْطَأَ

erràta còrrige *loc. s. m. inv.* إصْلاح الأَغْلاط

erróre *s. m.* خَطَأ، غَلَط، غَلْطة، هَفْوَة، زَلَّة

erudito *s. m. e agg.* عالِم، عَلَّامة

erudizióne *s. f.* مَعْرِفة واسِعة

eruttàre *v. tr. e intr.* ثارَ ـُ (بُرْكان)؛ جَشَأَ (فَم)

eruzióne *s. f.* ثَوَران (البَراكين)؛ طَفْح (جِلْدِيّ)

esacerbàre *v. tr.* فاقَمَ، زادَ ـِ (الأَلَم أو الدَّاء أو الغَضَب إلخ)

esageràre *v. intr.* بالَغَ في، غالَى، أَفْرَطَ

esageràto *agg.* مُبالِغ (فيه)، مُفْرِط، (شَيْء) مُبالَغ

esagerazióne *s. f.* مُبالَغة، مُغالاة، إفْراط

esagonàle *agg.* سُداسِيّ/مُسَدَّس الشَّكْل

esàgono *s. m.* سُداسِيّ/مُسَدَّس الزَّوايا

esalàre *v. tr.* زَفَرَ ـِ؛ أَطْلَقَ (رائِحةً أو بُخارًا)

esalazióne *s. f.* زَفير، بُخار، شَيْء مَزْفور (هَواء، دُخان، رائِحة)

esaltàre *v. tr.* مَجَّدَ، عَظَّمَ، أَشادَ بِـ؛ أَثارَ المَشاعِر (فَرَحاً)

esàme *s. m.* اِمْتِحان، فَحْص، اِخْتِبار؛ بَحْث، اِطِّلاع، اِسْتِعْراض، كَشْف؛ تَحْليل (ط)

esaminàre *v. tr.* اِمْتَحَنَ، فَحَصَ ـَ، اِخْتَبَرَ؛ بَحَثَ ـَ، اِسْتَعْرَضَ، اِطَّلَعَ عَلَى؛ كَشَفَ ـِ (عَلَى)(ط)

esànime *agg.* غَيْر ذي حَياة، مَيِّت؛ فاقِد الوَعْي أو الحِسّ

esasperàre *v. tr.* أَحْنَقَ، أَغْضَبَ، أَغاظَ، أَسْخَطَ

esasperarsi *v. intr. pron.* تَغَيَّظَ، حَنِقَ ـَ عَلَى، غَضِبَ ـَ مِن/عَلَى

esasperazióne *s. f.* حَنَق، سُخْط؛ مُفاقَمة

esattaménte *avv.* صَحيح، بِالضَّبْط، تَماماً، بِدِقَّة

esattézza *s. f.* صِحَّة، دِقَّة، ضَبْط، إحْكام

esàtto *agg.* صَحيح، دَقيق، مَضْبوط

esattóre *s. m.* مُحَصِّل، جابٍ (ي)

esattorìa *s. f.* مَكْتَب تَحْصيل الضَّرائِب

esaudìre *v. tr.* اِسْتَجابَ هـ/ه/لِـ، قَضَى ـِ
esauriènte *agg.* وافٍ (ـي)، شامِل، فَيَّاض
esauriménto *s. m.* نَفاد، إفْراغ؛ إضْعاف
e. nervoso اِنْهِيار عَصَبِيّ أو نَفْسِيّ
esaurìre *v. tr.* أَنْهَى، فَرَّغَ، أَنْزَفَ، اِسْتَهْلَكَ؛ فَرَّغَ ـُ
esaurirsi *v. intr. pron.* نَفِدَ ـَ؛ فَنِيَ ـَ، ضَنِيَ ـَ
esaurito *agg.* نافِد؛ مَفْروغ مِنْهُ (مَوْضوع)
esàusto *agg.* مَنْهوك، وانٍ (ـي)، واهِن
esautoràre *v. tr.* جَرَّدَ ه مِنَ السُّلْطة، عَزَلَ ـِ
esbórso *s. m.* نَفَقة وإنْفاق، دَفْع، مال مُنْفَق
ésca *s. f.* طُعْم وطُعْمة؛ حُراق
escatologìa *s. f.* بَحْث الأُخْرَوِيَّات ودِراساتُها
Eschimési *s. m. e f. pl.* إسْكيمو
escissióne *s. f.* خِتان أُنْثَوِيّ، خِفاض
esclamàre *v. intr.* هَتَفَ ـِ، صاحَ ـِ، صَرَخَ ـُ
esclamazióne *s. f.* هُتاف، صِياح
esclùdere *v. tr.* نَفَى ـِ ه، اِسْتَثْنَى ه/هـ مِنْ، حَرَمَ ـِ، أَبْعَدَ، مَنَعَ ـَ ه هـ/مِنْ/عَنْ، أَقْصَى
esclusióne *s. f.* نَفْي، حِرْمان، إبْعاد، إقْصاء
esclusiva *s. f.* حَقّ مَقْصور عَلَى شَخْص أو مُؤَسَّسة ما
esclusivaménte *avv.* فَقَط، فَحَسْبُ
esclusìvo *agg.* خاصّ، مانِع ومَنْعِيّ؛ وَحيد
esclùso *agg.* مُسْتَثْنًى (مِنْ)، مُقْصًى، مَحْروم
escogitàre *v. tr.* اِخْتَرَعَ، اِسْتَنْبَطَ، أَبْدَعَ
escoriazióne *s. f.* خَدْش، سَحْجة
escreménto *s. m.* غائِط، بِراز، بَعْر، فَضَلات (ج)
escrescènza *s. f.* نُتوء، زائِدة (وَرَمِيَّة عَلَى سَطْح البَشَرة)
escursióne *s. f.* نُزْهة، جَوْلة سِياحِيَّة قَصيرة
escursionista *s. m. e f.* (*pl.* -i) مُتَنَزِّه، جَوَّال
esecràre *v. tr.* لَعَنَ ـَ، شَجَبَ ـُ، مَقَتَ ـُ
esecutivo *agg. e s. m.* تَنْفيذيّ، إجْرائِيّ؛ هَيْئة تَنْفيذِيَّة
esecutóre *s. m.* مُنَفِّذ وَصِيَّة، وَصِيّ؛ موسيقار
esecuzióne *s. f.* تَنْفيذ، تَأْدِية، إجْراء، قِيام بِـ، تَحْقيق، تَكْميل، عَمَل؛ عَزْف (مو)
e. capitale إعْدام
esegèsi *s. f. inv.* تَفْسير، شَرْح
esegètico *agg.* (*pl. m.* -ci) تَفْسيرِيّ
eseguìre *v. tr.* نَفَّذَ، أَنْجَزَ، أَجْرَى، قامَ بِـ؛ عَزَفَ ـِ (مو)
esèmpio *s. m.* مِثال ومَثَل، أُمْثولة، قُدْوة، نَموذَج، عِبْرة، أُسْوة
per e. مَثَلًا، في/ عَلَى سَبيلِ المِثال، مِثالًا عَلَى ذٰلِكَ
esemplàre *s. m.* عَيِّنة، نَموذَج، نُسْخة
— *agg.* مِثالِيّ، نَموذَجِيّ
esemplificàre *v. tr.* اِسْتَشْهَدَ هـ بِالأَمْثال
esemplificazióne *s. f.* تَمْثيل، ضَرْب مَثَل
esentàre *v. tr.* أَعْفَى ه عَنْ/مِنْ، اِسْتَثْنَى
esènte *agg.* مُعْفًى مِنْ، خالٍ (ـي)، مُسْتَثْنًى
esenzióne *s. f.* إعْفاء، اِسْتِثْناء
esèquie *s. f. pl.* جِنازة، طُقوس جِنازِيَّة
esercitàre *v. tr.* مارَسَ هـ، اِحْتَرَفَ؛ دَرَّبَ، مَرَّنَ
esercitarsi *v. rifl.* مارَسَ، تَدَرَّبَ عَلَى، تَمَرَّنَ
esercitazióne *s. f.* تَمْرين، تَدْريب؛ مُناوَرة (عس)
esèrcito *s. m.* جَيْش، جُنْد، عَسْكَر، جَحْفَل
e. regolare جَيْش نِظامِيّ
esercìzio *s. m.* مُمارَسة؛ تَمْرين، تَدْريب؛ دُكَّان
esibìre *v. tr.* عَرَضَ ـِ، أَظْهَرَ، أَبْرَزَ

esibirsi *v. rifl.* تَظاهَرَ، بَرَّزَ نَفْسَهُ

esibizióne *s. f.* مَعْرِض، عَرْض، اِسْتِعْراض، إظْهار، إبْراز

esibizionismo *s. m.* إظْهارِيَّة؛ اِفْتِضاحِيَّة

esibizionista *agg. e s. m. e f. (pl. m. -i)* إظْهارِيّ؛ اِفْتِضاحِيّ

esigènte *agg.* كَثِير المَطالِب

esigènza *s. f.* طَلَب، مَطْلَب، حاجَة (إلَى)، ضَرورة، موجَب، مُقْتَضًى، مُسْتَلْزَمات (ج)

esigere *v. tr.* تَطَلَّبَ، اِقْتَضَى، اِسْتَوْجَبَ، اِسْتَلْزَمَ، فَرَضَ ـِ هـ عَلَى

esiguo *agg.* قَليل، طَفيف

esilarànte *agg.* مُضْحِك، مُبْهِج

èsile *agg.* نَحيف، هَزيل، ضَئيل

esiliàre *v. tr.* نَفَى ـِ، طَرَدَ ـُ، عَزَلَ ـِ

esilio *s. m.* مَنْفًى، نَفْي، طَرْد، إقْصاء، إبْعاد

esìmere *v. tr.* أَعْفَى ه عَنْ/مِنْ، اِسْتَثْنَى

esimersi *v. rifl.* تَهَرَّبَ مِنْ، أَحْجَمَ عَنْ، نَكَلَ ـِ

esistènte *agg.* مَوْجود، كائِن، حَيّ

esistènza *s. f.* وُجود، وِجْدان، مَوْجودِيَّة، كَيْنونة، بَقاء، قِيام، عيشة، حَياة

esistenziàle *agg.* وُجودِيّ

esistenzialismo *s. m.* وُجودِيَّة

esistenzialista *agg. e s. m. e f. (pl. m. -i)* وُجودِيّ

esistere *v. intr.* وُجِدَ يوجَدُ (مج)، كانَ ـُ

esitàre *v. intr.* تَرَدَّدَ في، تَأَخَّرَ عَنْ؛ تَأَجَّجَ، اِرْتابَ في

esitazióne *s. f.* تَرَدُّد، حَيْرة، وَقْف؛ رَيْب

èsito *s. m.* نَتيجة، عاقِبة؛ نِهايَة

èsodo *s. m.* رَحيل، اِرْتِحال، هِجْرة جَماعِيَّة

esòfago *s. m. (pl. -gi)* مَبْلَع، (قَصَبة) المَريء

esoneràre *v. tr.* أَعْفَى ه مِنْ، عَزَلَ ـِ ه/هـ عَنْ

esorbitànte *agg.* مُفْرِط، باهِظ، كَبير جِدًّا

esorcismo *s. m.* عَمَلِيَّة لِطَرْد الأَرْواح الشِّرِّيرة، تَقْسيم، تَعْويذة، رُقْيَة؛ زار

esorcizzàre *v. tr.* طَرَدَ الأَرْواح الشِّرِّيرة

esòrdio *s. m.* بَدْأَة، بِدايَة، فاتِحة، مُسْتَهَلّ

esordire *v. intr.* اِسْتَهَلَّ نَشاطَهُ الأَوَّل

esortàre *v. tr.* حَضَّ ـُ ه عَلَى، حَرَّضَ، حَثَّ ـُ

esortazióne *s. f.* حَضّ، تَحْضيض، تَحْريض

esòso *agg.* بَخيل

esotèrico *agg. (pl. m. -ci)* سِرِّيّ، باطِنِيّ، خَفِيّ

esòtico *agg. (pl. m. -ci)* مَجْلوب، دَخيل، غَريب جِدًّا، آفاقِيّ

espàndere *v. tr.* مَدَّدَ، وَسَّعَ، عَرَّضَ

espandersi *v. intr. pron.* تَمَدَّدَ، تَبَسَّطَ، اِتَّسَعَ

espansióne *s. f.* تَمَدُّد، اِمْتِداد، تَوَسُّع، اِتِّساع، اِنْبِساط، اِزْدِياد، اِزْدِهار (اِقْتِصادِيّ)

espansionismo *s. m.* تَوَسُّعِيَّة (اِسْتِعْمارِيَّة)

espànso *agg.* اِمْتِدادِيّ

espansivo *agg.* بَشوش الوَجْه، مُنْشَرِح الصَّدْر

espatriàre *v. intr.* تَغَرَّبَ واغْتَرَبَ، هاجَرَ مِنْ

espediènte *s. m.* وَسيلة، ذَريعة، حيلة، تَعِلَّة

espèllere *v. tr.* طَرَدَ ـُ، أَبْعَدَ؛ نَفَثَ ـِ ـُ، قَذَفَ ـِ

esperànto *s. m.* لُغة الإسْبِرَنْتو

esperiènza *s. f.* تَجْرِبة، اِخْتِبار، خِبْرة، حُنْكة

esperiménto *s. m.* تَجْرِبة، اِخْتِبار، تَجْريب، مُحاوَلة

espèrto *agg. e s. m.* خَبير، مُجَرِّب، أَخِصّائِيّ، عَريف

espiàre *v. tr.* كَفَّرَ عَنْ

espiràre *v. tr. e intr.* زَفَرَ ـِ، أَخْرَجَ تَنَفُّسَهُ

espletàre *v. tr.* أَنْهَى، أَنْجَزَ

esplicativo *agg.* شَرْحِيّ، تَفْسيرِيّ، تَوْضيحِيّ

esplicito *agg.* بَيِّن، واضِح، جَلِيّ؛ صَريح
esplòdere *v. intr.* تَفَجَّرَ، اِنْفَجَرَ
esploràre *v. tr.* اِسْتَكْشَفَ، اِسْتَطْلَعَ، رادَ ـُ
esploratóre *s. m. (f. -trìce)* مُكْتَشِف، رائِد، كَشَّاف
esplorazióne *s. f.* اِسْتِكْشاف، اِسْتِطْلاع، رِيادة
esplosióne *s. f.* اِنْفِجار
esplosìvo *s. m. e agg.* مُتَفَجِّر، اِنْفِجارِيّ
esponènte *s. m. e f.* عُضْو؛ أُسّ (ر)، دَليل
espórre *v. tr.* عَرَضَ ـِ وعَرَّضَ، أَظْهَرَ، أَطْلَعَ، وَضَّحَ، بَيَّنَ، دَبَّجَ، اِسْتَظْهَرَ
esporsi a *v. rifl.* عَرَّضَ نَفْسَهُ لِـ، تَعَرَّضَ لِـ
esportàre *v. tr.* صَدَّرَ إلَى
esportazióne *s. f.* تَصْدير، وَسْق، سِلَع مُصَدَّرة
esposimetro *s. m.* مِقْياس كَثافة الضَّوْء مِنْ أَجْل التَّصْوير
esposizióne *s. f.* عَرْض، إظْهار؛ مَعْرِض؛ بَيان، كَشْف، شَرْح، تَوْضيح، تِبْيان وتَبْيين
espòsto *agg. e s. m.* مَعْروض؛ عَريضة؛ شَكْوَى
espressaménte *avv.* خُصوصاً، صِراحةً؛ عَلَى نَحْوٍ بَيِّن أو واضِح
espressióne *s. f.* تَعْبير؛ عِبارة، لَفْظ
e. del volto سَحْنة، سيماءُ
espressionismo *s. m.* تَعْبيرِيَّة
espressìvo *agg.* مُعَبِّر، تَعْبيرِيّ، (كَلام) بَليغ
esprèsso *agg.* سَريع، عاجِل؛ مُعَبَّر عَنْهُ
— *(lettera) agg. inv.* رِسالة مُسْتَعْجَلَة
caffè e. قَهْوة إكْسْبْريس
esprìmere *v. tr.* عَبَّرَ عَنْ، أَعْرَبَ، أَبْدَى، أَفْصَحَ
esprimersi *v. intr. pron.* أَبْدَى أَفْكارَهُ بِوُضوح؛ تَكَلَّمَ؛ أَبْدَى قيمَتَهُ
espropriàre *v. tr.* اِسْتَمْلَكَ
espròprio *s. m.* نَزْع المِلْكِيَّة (مِنْ)، التَّجْريد مِنَ المِلْكِيَّة
espulsióne *s. f.* طَرْد، إخْراج، إقْصاء، قَذْف
Esquimési *s. m. e f. pl.* إسْكيمو
éssa *pron. pers. f. di 3a pers. sing.* هِيَ، ـهَا
ésse *pron. pers. f. di 3a pers. pl.* هُنَّ، ـهُنَّ (ـهِنَّ)؛ هِيَ، ـهَا
essènza *s. f.* جَوْهَر، لُبّ، ماهِيَّة، كُنْه؛ روح، خُلاصة، عِطْر
essenziàle *agg. e s. m.* جَوْهَرِيّ، أَساسِيّ، أَوَّلِيّ؛ ضَرورِيّ، واجِب؛ جَوْهَر، أَساس
essenzialmènte *avv.* جَوْهَرِيًّا، أَساسِيًّا
èssere *s. m.* كَوْن، كِيان، وُجود؛ كائِن
— *v. intr. e aus.* كانَ ـُ، وُجِدَ يوجَدُ (مج)
e. umano إنْسان
éssi *pron. pers. m. di 3a pers. pl.* هُمْ، ـهُمْ (ـهِمْ)؛ هِيَ، ـهَا
essiccàre *v. tr.* جَفَّفَ
essiccarsi *v. intr. pron.* جَفَّ ـِ
ésso *pron. pers. m. di 3a pers. sing.* هُوَ، ـهُ (ـهِ)
èst *s. m.* شَرْق، مَشْرِق
èstasi *s. f. inv.* نَشْوة الطَّرَب؛ وَجْد، اِنْخِطاف، اِنْجِذاب صوفِيّ
estàte *s. f.* صَيْف
estemporàneo *agg.* اِرْتِجالِيّ ومُرْتَجَل، لِوَقْتِهِ
estèndere *v. tr.* مَدَّ ـُ ومَدَّدَ، بَسَطَ ـُ، وَسَّعَ، عَمَّمَ، أَطالَ، نَشَرَ ـُ
estendersi (a) *v. intr. pron.* تَمَدَّدَ (إلَى)، اِمْتَدَّ، اِنْتَشَرَ، عَمَّ ـُ (ه)؛ تَناوَلَ (ه/ه)
estensióne *s. f.* مَدّ، بَسْطة، إطالة، تَمْديد، اِمْتِداد، اِتِّساع؛ مَدًى، مَجال؛ إضافة (هاتِفِيَّة)
estenuànte *agg.* مُنْهِك، مُضْنٍ(ي)

esterióre *agg.* ظاهِرِيّ، مَظْهَرِيّ، خارِجِيّ، بَرّانِيّ، صورِيّ
esternaménte *avv.* خارِجًا، في الخارِج
esternàre *v. tr.* عَبَّرَ عَمَّا في نَفْسِهِ، أَظْهَرَ
estèrno *agg. e s. m.* خارِجِيّ، ظاهِرِيّ؛ خارِج
èstero *agg. e s. m.* خارِجِيّ، أَجْنَبِيّ؛ الخارِج
estéso *agg.* وَسيع وواسِع، مُمْتَدّ، اِمْتِدادِيّ، رَحيب
estètica *s. f.* جَمالِيَّة، عِلْم الجَمال
estètico *agg.* (*pl. m.* -ci) جَمالِيّ، تَجْميلِيّ
chirurgia estetica جِراحة التَّجْميل
estetismo *s. m.* جَمالِيَّة
estetista *s. m. e f.* (*pl.* -i) مُجَمِّل، خَبير تَجْميل
estimatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُعْجِب، مُقَدِّر
èstimo *s. m.* تَثْمين، تَقْييم، تَقْدير
estìnguere *v. tr.* أَطْفَأَ، أَخْمَدَ؛ دَفَعَ ـَ (دَيْناً)
estìnto *agg. e s.* مُنْطَفِئ؛ هامِد؛ دارِس؛ مُنْقَرِض، مَرْحوم
estintóre *s. m.* مِطْفَأَة
estinzióne *s. f.* إِنْطِفاء؛ اِنْدِراس؛ اِنْقِراض
estirpàre *v. tr.* اِسْتَأْصَلَ، اِقْتَلَعَ؛ جَثَّ ـُ
estìvo *agg.* صَيْفِيّ
estòrcere qc. a *v. tr.* بَزَّ ـُ وابْتَزَّ هـ ه، اِغْتَصَبَ هـ مِنْ
estorsióne *s. f.* اِبْتِزاز، اِغْتِصاب
estradizióne *s. f.* تَسْليم المُجْرِمين بَيْنَ الدُّوَل
estraìbile *agg.* قابِل لِلْقَلْع/لِلتَّعْدين/لِلاسْتِخْلاص
estràneo *agg. e s. m.* غَريب، دَخيل، أَجْنَبِيّ (عَنْ)
estràrre *v. tr.* أَخْرَجَ هـ مِنْ، سَحَبَ ـَ، قَلَعَ ـَ، اِسْتَلَّ؛ اِسْتَخْرَجَ، عَدَّنَ؛ اِقْتَبَسَ، اِسْتَخْلَصَ
estràtto *agg. e s. m.* مُسْتَخْلَص، مُخْرَج؛ خُلاصة، نُبْذَة
estrazióne *s. f.* قَلْع، اِقْتِلاع، سَحْب؛ تَعْدين، اِسْتِخْراج؛ اِسْتِخْلاص
estremaménte *avv.* جِدًّا، بِإِفْراط، إِلَى أَبْعَدِ حَدّ
estremìsmo *s. m.* تَطَرُّف، تَطَرُّفِيَّة، غُلُوّ ومُغالاة
estremìsta *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) تَطَرُّفِيّ، مُتَطَرِّف
estremità *s. f.* طَرَف، آخِر، نِهايَة، مُنْتَهًى، حَدّ
estrèmo *agg.* أَقْصَى، أَبْعَدُ؛ أَخير، نِهائِيّ؛ شَديد، بالِغ
— *s. m.* نِهايَة، طَرَف، غايَة، مُنْتَهًى، حَدّ أَقْصَى
Estremo Oriente (*geog.*) الشَّرْق الأَقْصَى
estrema unzione (*crist.*) مَشْحة
all'estremo limite إِلَى أَبْعَد حَدّ؛ جِدًّا
gli estremi (*i dati essenziali*) *s. m. pl.* المُعْطَيات الأَساسِيَّة
estrìnseco *agg.* (*pl. m.* -ci) خارِجِيّ، عَرَضِيّ، بَيِّن، ظاهِر
èstro *s. m.* إِلْهام، إِيحاء؛ نَزْوة، هَوًى
estrométtere *v. tr.* أَعْفَى مِنْ، أَقْصَى
estróso *agg.* نَزَوِيّ، قُلَّب
estrovèrso *agg. e s. m.* ذو شَخْصِيَّة مَفْتوحة، اِنْبِساطِيّ
estuàrio *s. m.* المَصَبّ الخَليجِيّ لِنَهْر
esuberànte *agg.* طافِح بِالحَيَوِيَّة؛ مُتَدَفِّق، غَزير
esulàre da *v. intr.* كانَ ـُ خارِجاً مِنْ
èsule *agg. e s. m. e f.* مَنْفِيّ، مُبْعَد
esultànza *s. f.* جَذَل، تَهَلُّل، اِبْتِهاج

esultàre per v. intr. جَذِلَ ـ بِـ، تَهَلَّلَ، اِبْتَهَجَ
esumazióne s. f. إخْراج الجُثَّة مِنْ قَبْرِها
età s. f. عُمْر، سِنّ؛ عَتاقة؛ عَصْر
l'E. della pietra الطَّوْر/العَصْر الظِّرِّيّ/ الحَجَرِيّ
l'e. della ragione سِنّ التَّمْيِيز
ètere s. m. أَثير(فز)؛ إتير (ك)
etèreo agg. سَماوِيّ، أَثيرِيّ، غَيْر مادِّيّ؛ إتيرِيّ (ك)
eternaménte avv. أَبَدِيًّا، إِلَى الأَبَد، خالِدًا
eternità s. f. خُلود، أَبَدِيَّة، أَزَل، سَرْمَدِيَّة، بَقاء
etèrno agg. خالِد، أَبَدِيّ ومُؤَبَّد، سَرْمَدِيّ
l'Eterno (Dio) الصَّمَد، القَيُّوم، القَدِيم
eterodossìa s. f. هَرْطَقة، بِدْعة
eterodòsso agg. هَرْطَقِيّ، مُهَرْطِق، اِبْتِداعِيّ، ذو آراء هَرْطَقِيَّة
eterogèneo agg. مُتَغاير، مُلَفَّق، خَليط، غَيْر مُتَجانِس، مُكَوَّن مِنْ عَناصِر مُخْتَلِفة
eterosessuàle agg. e s. m. e f. ذو مُيول جِنْسِيَّة طَبيعِيَّة، غَيْر شاذّ جِنْسِيًّا
eterosessualità s. f. اِشْتِهاء المُغايِر
ètica s. f. أَخْلاق، عِلْم الأَخْلاق، الفَلْسَفة الأَخْلاقِيَّة
etichétta s. f. بِطاقة، لَصيقة
— (comportamento) قَواعِدُ التَّشْرِيفات/السُّلوك /المُجامَلات، آداب المُعاشَرة، مَراسِيمُ (ج)
ètico agg. (pl. m. -ci) أَخْلاقِيّ
etilismo s. m. الإِدْمان عَلَى شُرْب الكُحول
etilista s. m. e f. (pl. -i) مُدْمِن عَلَى شُرْب الكُحول
etimologìa s. f. عِلْم أَصْل/ تَأْصيل الكَلِمات، إتيمولوجِيا
Etiòpia (geog.) إِثْيُوبيا
Ètna (geog.) بُرْكان الإِتْنا (في جَزيرة صِقِلِّيَّة)
etnìa s. f. عِرْق، شَعْب
ètnico agg. (pl. m. -ci) عِرْقِيّ، عُنْصُرِيّ، قَوْمِيّ
etnografìa s. f. إِثْنوغْرافيا، الإِثْنولوجِيا الوَصْفِيَّة
etnologìa s. f. عِلْم الأَجْناس/الأَعْراق البَشَرِيَّة، عِلْم السُّلالة البَشَرِيَّة، إِثْنولوجِيا
etnòlogo s. m. (pl. m. -gi) عالِم الأَجْناس/ الأَعْراق البَشَرِيَّة، ، إِثْنولوجِيّ
etologìa s. f. عِلْم السُّلوك
etrùsco agg. e s. m. (pl. m. -schi) إِتْروريّ
èttaro s. m. هِكْتار
ètto s. m. مِئَة غَرام
ettogràmmo s. m. هِكْتوغَرام، مِئَة غَرام
ettòlitro s. m. هِكْتولِتْر، مِئَة لِتْر
eucalìpto s. m. أَوكالِبْتوس
Eucarestìa s. f. (crist.) قُرْبان، السِّرّ المُقَدَّس، العَشاء الرَّبَّانِيّ (السِّرِّيّ)، أَفْخارِسْتِيًّا
eufemismo s. m. تَوْرِيَة، لُطْف التَّعْبير
euforìa s. f. الشُّعور بِالنَّشاط والخِفَّة
Eufràte (geog.) الفُرات
eulogìa s. f. تَكْريم، خُطْبة مادِحة
eunùco s. m. (pl. m. -chi) خَصِيّ، طَواشِيّ
Euràsia (geog.) أُوراسْيا
èuro s. m. inv. أُورو أو يورو
èuro- pref. بادِئَة بِمَعْنَى أُورو-، أُورُبِّيّ
Euròpa (geog.) أُورُبَّا وأُوروبا
europeìsmo s. m. الأُورُبِّيَّة، الاِتِّجاه الدَّاعِي إِلَى الوَحْدة الأُورُبِّيَّة
europèo agg. e s. m. أُورُبِّيّ وأُوروبِيّ؛

	اِفْرَنْجِيّ
l'Unione Europea	الاِتّحاد الأُوروبِيّ
Eurovisióne *s. f.*	الرَّبْط بَيْنَ الشَّبَكات التَّلْفَزِيَّة الأُورُبِّيَّة
eutanasìa *s. f.*	قَتْل رَحيم/هَيِّن
evacuàre *v. tr.*	جَلا ـُ عَنْ، أَخْلى؛ تَبَرَّزَ، تَغَوَّطَ
evacuazióne *s. f.*	جَلاء (عَنْ)، تَرْحيل
evàdere *v. intr.*	هَرَبَ ـُ (مِنْ سِجْن مَثلًا)، تَهَرَّبَ مِنْ
evangèlico *agg.* (*pl. m.* -ci)	إنْجيلِيّ
evangelizzàre *v. tr.*	بَشَّرَ، نَشَرَ تَعالِمَ الإنْجيل
evangelizzazióne *s. f.*	تَبْشير
evaporàre *v. intr.*	تَبَخَّرَ
evaporazióne *s. f.*	تَبَخُّر، تَبْخير، بُواخ
evasióne *s. f.*	هُروب (مِنْ سِجْن مَثلًا)
e. delle imposte	تَهَرُّب مِنَ الضَّرائِب
evasìvo *agg.*	مُراوِغ، مُتَمَلِّص
evàso *s. m. e agg.*	هارِب، فَرَّار (مِنْ سِجْن مَثلًا)
evasóre (fiscale) *s. m.*	هارِب مِنَ الضَّرائِب
eveniènza *s. f.*	حادِثة، واقِعة، طارِئة، حال
evènto *s. m.*	حادِثة، حَدَث، واقِعة، ماجَرَيات (ج)
eventuàle *agg.*	مُمْكِن، مُحْتَمَل
eventualità *s. f.*	حالة، حَدَث يُمْكِن وُقوعَهُ
eventualménte *avv.*	إذا كانَتِ الحال
evidènte *agg.*	واضِح، جَلِيّ، بَيِّن، بارِز
evidènza *s. f.*	وُضوح، جَلاء، بَيِّنة وبَيان؛ دَلالة
eviràre *v. tr.*	خَصَى ـِ، طَوَّشَ
evitàre *v. tr.*	تَجَنَّبَ واِجْتَنَبَ، تَحاشَى، تَلافَى
èvo *s. m.*	عَصْر وعُصور (ج)، عَهْد
evocàre *v. tr.*	اِسْتَذْكَرَ، اِسْتَعادَ (ذِكْرَى)؛ اِسْتَدْعَى، اِسْتَحْضَرَ
evolutìvo *agg.*	تَطَوُّرِيّ، نُشوئِيّ
evolùto *agg.*	مُتَطَوِّر، راقٍ (ي)، مُتَرَقٍّ (ي)
evoluzióne *s. f.*	تَطَوُّر، رُقِيّ، تَرْقِيَة، تَرَقٍّ (ي)، نُشوء؛ تَحْليق (لِطَيَّارة)
evoluzionismo *s. m.*	ونُشوئِيَّة، نَظَرِيَّة/مَذْهَب النُّشوء والتَّرَقِّي
evòlvere *v. intr. e intr. pron.*	تَطَوَّرَ، تَقَدَّمَ، تَرَقَّى، نَشَأَ ـَ
evvìva *inter.*	عاشَ أو لِيَعِشْ، لِيَحْيَ
ex *prep. e in funzione di s. m. e f.*	سابِق، سابِقاً
ex aequo *loc. avv.*	بِالتَّساوِي، بِالتَّعادُل
ex novo *loc. avv.*	مِنْ جَديد، مِنَ البِداية
èxtra *prep. e come agg.*	خارِج (عَنْ)؛ إضافِيّ، زائِد؛ مُمْتاز
extra- *pref.*	خارِج، غَيْر؛ جِدًّا
olio extravergine	زَيْت زَيْتون أَصْلِيّ
extracomunitàrio *agg. e s. m.*	غَيْر أُوروبِيّ
extraconiugàle *agg.*	خارِج نِطاق الحَياة الزَّوْجِيَّة
extraeuropèo *agg. e s. m.*	غَيْر أُوروبِيّ
extraterrèstre *agg. e s. m.*	غَيْر أَرْضِيّ، مَخْلوق/شَيْء ناشِئ أو قائِم خارِج الأَرْض
extraterritoriàle	خارِج سُلْطة الإقْليم بِهِ
extraurbàno *agg.*	خارِج نِطاق المَدينة
eziologìa *s. f.*	عِلْم أَسْباب الأَمْراض، الأَسْباب والعَوامِل

F

fa *avv.* قَبْلَ، مَضَى ـِ، خَلاَ ـُ
— *s. m. inv.* (*mus.*) فا
vent'anni fa قَبْلَ عِشْرِين سَنَةً (مَضَتْ)
fabbisógno *s. m.* حاجة، إحْتِياج، مَطْلَب، مُقْتَضَى، مُسْتَلْزَمات (ج)
fàbbrica *s. f.* مَصْنَع، مَعْمَل
fabbricànte *s. m. e f.* صانِع، مُنْتِج
fabbricàre *v. tr.* صَنَعَ ـَ، اِصْطَنَعَ، أَنْتَجَ؛ شَيَّدَ
fabbricàto *s. m. e agg.* بِنايَة؛ صَنيع، مَصْنوع
fabbricazióne *s. f.* صَنْع، صُنْع، تَصْنيع، إنْتاج
fàbbro *s. m.* حَدَّاد
faccènda *s. f.* أَمْر، شَأْن، مَسْأَلة، شُغْل
facchìno *s. m.* حَمَّال، شَيَّال، عَتَّال
fàccia *s. f.* (*pl.* -ce) وَجْه، مُحَيًّا؛ سَحْنة، سيماء
f. a f. مُواجَهةً
facciàta *s. f.* واجِهة، مَظْهَر خارِجِيّ؛ صَفْحة
facèto *agg.* فَكِه، ظَريف، مُزاح
facèzia *s. f.* فُكاهة، مُزاحة، نُكْتة، أُضْحوكة
fachìro *s. m.* دَرْويش، «فَقير» هِنْدِيّ
fàcile *agg.* سَهْل، هَيِّن، يَسير؛ مَيَّال إلَى؛ مُحْتَمَل
facilità *s. f.* سُهولة، يُسْر، هَوْن؛ طَلاقة، مَيْل
facilitàre *v. tr.* سَهَّلَ، هَوَّنَ، يَسَّرَ، مَهَّدَ
facilitazióne *s. f.* تَسْهيلة، تَهْوين، تَيْسير
facilménte *avv.* بِسُهولة
facinoróso *agg.* عَنيف، قاسٍ (ي)، وَحْشِيّ
facoltà *s. f.* قُدْرة، مَلَكة؛ سُلْطة؛ كُلِّيَّة (جامِعِيَّة)
facoltativo *agg.* إخْتِيارِيّ
facoltóso *agg.* مُوسِر، غَنِيّ، ثَرِيّ، ذو مال
facóndia *s. f.* ذَلاقة (اللِّسان)
facsìmile *s. m. inv.* نُسْخة، صورة طِبْقَ الأَصْل
fàggio *s. m.* زان
fagiàno *s. m.* تَدْرُج (ة)، دِيك بَرِّيّ
fagiolìno *s. m.* فاصوليا خَضْراء، لوبِياء
fagiòlo *s. m.* فاصوليا، لوبِياء، فول
fagocitàre *v. tr.* بَلْعَمَ
fagòtto *s. m.* صُرَّة، رِزْمة، إبَّالة
faìna *s. f.* دَلَق (ة)
falànge *s. f.* طابور، كَتيبة؛ سُلامَى (ت)
fàlce *s. f.* مِنْجَل، مِحَشّ، مِحْصَد
falciàre *v. tr.* حَصَدَ ـُ، حَشَّ ـُ
fàlco *s. m.* (*pl.* -chi) صَقْر، شاهين، بازٍ (ي)
falcóne *s. m.* صَقْر خاصّ بِالصَّيْد
fàlda *s. f.* طَبَقة، شَريحة (مِنْ صَخْر مَثَلاً)؛ ثَنْيَة (لِثَوْب)؛ حافَّة، حَرْف؛ سَفْح (لِجَبَل)
f. acquifera مُسْتَوَى الماء تَحْتَ سَطْح الأَرْض، مَنْسوب الماء
falegnàme *s. m.* نَجَّار
falegnamerìa *s. f.* نِجارة (الفَنّ)؛ مَنْجَرة (المَكان)
fàlla *s. f.* ثُلْمة، ثُغْرة، ثَقْب، فُتْحة
fallàce *agg.* خِداعِيّ، خادِع، مُضَلِّل
fallimentàre *agg.* قابِل لِلْفَشَل؛ إفْلاسِيّ (تج)

fallimento *s. m.* فَشَل، حُبوط؛ إفْلاس (تج)
fallire *v. intr. e tr.* فَشِلَ ـَ، أَخْفَقَ؛ أَفْلَسَ (تج)
fallito *agg.* فَاشِل، مُخْفِق؛ مُفْلِس
fallo *s. m.* خَطَأ، غَلَط، ذَنْب؛ مُخالَفة (رب)؛
— *(anat.)* ذَكَر، قَضيب، أَيْر
falò *s. m.* مَشْعَلة، نار مَشْعولة في الخَلاء
falsare *v. tr.* حَرَّفَ، صَحَّفَ، زَوَّرَ، شَوَّهَ
falsario *s. m.* مُزَوِّر، مُزَيِّف، غَشَّاش
falsificare *v. tr.* زَوَّرَ، زَيَّفَ، غَشَّ ـُ
falsificazione *s. f.* تَزْوير، تَزْييف، غِشّ
falsità *s. f.* زور، زَيْف، مَيْن؛ كَذْبة
falso *agg.* مُزَوَّر، زائِف؛ كاذِب (شَخْص)
fama *s. f.* شُهْرة، صيت، سُمْعة
fame *s. f. solo al sing.* جوع، مَجاعة، سَغَب، سَغابة
famelico *agg.* (*pl. m.* -ci) ساغِب، ضارٍ(ي)، نَهِم، هافٍ (ي)
famiglia *s. f.* عائِلة، أُسْرة، أَهْل، بَيْت، آل، سُلالة
familiare *agg.* عائِليّ، أَهْلِيّ؛ أَلوف؛ مَأْنوس؛ غَيْر رَسْمِي
— *s. m. e f.* وَلِيّ، إِلْف، قَريب
familiarità *s. f.* أُلْفة، حَميمِيَّة، مُؤانَسة، مُؤالَفة؛ مَعْرِفة
familiarizzarsi con *v. intr. pron.* وَطَّنَ نَفْسَهُ عَلَى
famoso *agg.* مَشْهور، شَهير، ذائِع الصِّيت
fan *s. m. e f. inv.* نَصير، مُؤَيِّد
fanale *s. m.* مَنارة، فانوس، مِصْباح
fanalino *s. m.* ضَوْء خَلْفِيّ (في السَّيَّارة)
fanatico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) مُتَعَصِّب، مُتَحَمِّس، مُتَشَدِّد، مُتَطَرِّف
fanatismo *s. m.* تَعَصُّب، تَحَمُّس
fanciulla *s. f.* طِفْلة، صَبِيَّة، فَتاة، بِنْت، غادة
fanciullo *s. m.* طِفْل، صَبِيّ، وَلَد
fandonia *s. f.* أُكْذوبة، تَلْفيقة
fanfara *s. f.* فِرْقة موسيقِيَّة ذات أَدَوات نُحاسِيَّة
fango *s. m.* (*pl.* -ghi) طين، وَحْل
fannullone *s. m.* كَسول، خامِل
fantascientifico *agg.* (*pl. m.* -ci) خاصّ بِالخَيال العِلْمِيّ
fantascienza *s. f.* الخَيال العِلْمِيّ
fantasia *s. f.* خَيال، وَهْم، تَخَيُّل، تَصَوُّر، رُؤْيا؛ زينة؛ فانْتازِيا وفانْتازِيَّة (مو)
fantasma *s. m.* (*pl.* -i) طَيْف، شَبَح، خَيال
fantasticare *v. intr.* تَخَيَّلَ، اِسْتَغْرَقَ في أَحْلام اليَقْظة
fantastico *agg.* (*pl. m.* -ci) خَيالِيّ، وَهْمِيّ، مَوْهوم؛ رائِع، هائِل، عَجيب
fante *s. m.* ماشٍ(ي)، جُنْدِيّ مُشاة؛ الوَلَد (في وَرَق اللَّعِب)
fanteria *s. f.* سِلاح المُشاة، بَيادة
fantino *s. m.* رَكَّاب، فارِس السِّباق
fantoccio *s. m.* أُلْعوبة، دُمْيَة
farabutto *s. m.* وَغْد، نَذْل، نَذيل
faraone *s. m.* فِرْعَوْنُ
faraonico *agg.* (*pl. m.* -ci) فِرْعَوْنِيّ
farcire *v. tr.* حَشا ـُ
fard *s. m. inv.* حُمْرة
fardello *s. m.* عِبْء، حِمْل
fare *v. tr.* فَعَلَ ـَ، عَمِلَ ـَ، صَنَعَ ـَ، جَعَلَ ـَ، أَدَّى، قامَ ـُ بِ
— *v. intr.* لاءَمَ، ناسَبَ، صَلَحَ ـُ
faretra *s. f.* كِنانة، جَعْبة
farfalla *s. f.* فَراشة، فُرْفُر وفُرْفور
farina *s. f.* دَقيق، طَحين

farinàceo *agg.* نَشَوِيّ
faringe *s. f.* بُلْعوم، حَلْق
faringìte *s. f.* اِلْتِهاب الحَلْق
farmacèutica *s. f.* عِلْم الصَّيْدَلة/الأَقْرَباذين
farmacèutico *agg.* (*pl. m.* -ci) صَيْدَلِيّ، أَقْرَباذينِيّ
farmacìa *s. f.* (*pl.* -cìe) صَيْدَلِيَّة، أَجْزائِيَّة؛ صَيْدَلة (العِلْم)
farmacista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) صَيْدَلِيّ، أَجْزائِيّ، أَجْزاجِي
fàrmaco *s. m.* (*pl.* -ci) دَواء، عَقّار
farneticàre *v. intr.* هَذَى ـِ
fàro *s. m.* فَنار، مَنارة، مِصْباح (لِلسَّيّارة أَيْضًا)، كَشّاف، مِكْشاف
fàrsa *s. f.* فَرْصة، هَزْلِيَّة، مَهْزَلة مُقْحَمة، مَضْحَكة، فارْس
fàscia *s. f.* (*pl.* -sce) ضِمادة (ط)، عِصابة، رِباط، لِفافة، شَريط؛ نِطاق
fasciàre *v. tr.* ضَمَدَ ـِ وضَمَّدَ، عَصَبَ ـِ، رَبَطَ ـُ
fasciatùra *s. f.* تَضْميد؛ ضِمادة، عِصابة
fascìcolo *s. m.* مِلَفّ، إِضْبارة؛ فَصْلة، مَلْزَمة
fàscino *s. m.* جاذِبِيَّة، فِتْنة، سِحْر، خِلابة
fàscio *s. m.* حُزْمة، رَبْطة، إِباكَة؛ حَزيمة (س)
fascìsmo *s. m.* فاشِيَّة
fascìsta *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) فاشِيّ
fàse *s. f.* مَرْحَلة، طَوْر، دَوْر؛ وَجْه، مَنْزِل
fastìdio *s. m.* مَلَل، ضِيق، مُضايَقة، إِزْعاج، غَمّ؛ غَثَيان، اِشْمِئْزاز
fastidióso *agg.* مُمِلّ، مُضْجِر، مُضايِق
fàsto *s. m.* أُبَّهة
fastóso *agg.* ذو أُبَّهة، فَخْم، مُبَهْرَج

fasùllo *agg.* زائِف
fàta *s. f.* ساحِرة، جِنِّيَّة
f. morgana سَراب، هَبْهاب، خَيْدَع، ساحِرة مُرْجانة
fatàle *agg.* مَحْتوم، مُقَدَّر، أَشْأَم؛ مُميت، مُهْلِك
fatalìsmo *s. m.* مَذْهَب القَدَر، قَدَرِيَّة، جَبَرِيَّة
fatalìsta *s. m. e f.* (*pl.* m. -i) جَبَرِيّ، قَدَرِيّ
fatalità *s.f.* هَلْكة بِسَبَب القَدَر
fatìca *s. f.* تَعَب، جَهْد وجُهْد، إِعْياء؛ شُقَّة، مَشَقَّة، كَدّ، كَدْح، مَشْغَلة
faticàre *v. intr.* تَعِبَ ـَ (مِنْ)، كَدَّ ـُ، كَدَحَ ـَ
faticàta *s. f.* جُهْد، مَجْهود، إِجْهاد
faticóso *agg.* مُتْعِب، مُجْهِد، شاقّ، صَعْب
fatìdico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَحْتوم، حاسِم، بَتّي
Fàṭima *n. pr. f.* فاطِمةُ
faṭimide *agg. e s. m. e f.* فاطِمِيّ
fàto *s. m. solo al sing.* قَدَر، قَضاء، مَنون، القِسْمة والنَّصيب، المَقْدور، المَكْتوب
fattìbile *agg.* عَمَلِيّ، مُلائِم، قابِل لِلصُّنْع والتَّحْقيق
fàtto *agg.* مَفْعول، مَعْمول، مَصْنوع، مُكَوَّن
— *s. m.* أَمْر، حَدَث، حادِثة، واقِعة، فَعْلة
fatti *s. m. pl.* حَوادِثُ، وَقائِعُ
fattóre *s. m.* فاعِل، عامِل، صانِع، مُؤَثِّر، مُقَوِّم، مُكَوِّن، سَبَب؛ مُزارِع
fattorìa *s. f.* مَزْرَعة، ضَيْعة، عِزْبة
fattorìno *s. m.* ساعٍ (ي)، صَبِيّ المَكْتَب؛ قاطِع تَذاكِر
fattùra *s. f.* صُنْع، عَمَل؛ فاتورة، قائِمة (تج)
— (*stregoneria*) رُقْيَة، رُقْوة، سِحْر
fàtuo *agg.* أَبْلَهُ، أَحْمَقُ، مَزْهُوّ
fàtwa *s. f.* فَتْوَى

fàuci *s. f. pl.* شِدْقان (مث)
fàuna *s. f.* الحَيَوانات في مِنْطَقة مُعَيَّنة
fautóre *s. m.* وَلِيّ، نَصير، مُؤَيِّد، مُسانِد
fàva *s. f.* فول (ة)، باقِلّى وباقِلّى
favèlla *s. f.* نُطْق، القُدْرة عَلَى الكَلام
favìlla *s. f.* شَرارة
fàvola *s. f.* خُرافة، حِكايَة، أُحْدوثة، أُسْطورة
favolóso *agg.* خُرافِيّ، أُسْطورِيّ؛ رائِع، هائِل
favóre *s. m.* فَضْل، صَنيعة، مَعْروف، جَميل، نِعْمة، اِسْتِحْسان، مِنَّة، يَد
per f. مِنْ فَضْلِكَ/كِ/كُمْ
favorévole *agg.* مُناسِب، مُلائِم، سانِح؛ مُوافِق
favorìre *v. tr.* ساعَدَ عَلَى/في، حابَى ه
favorìta *s. f.* حَظِيَّة
favoritìsmo *s. m.* مُحاباة، مَحْسوبِيَّة، تَحَيُّز
favorìto *s. m. e agg.* أَثير، مَحْسوب، مَحْبوب، دَخيل
fax *s. m. inv.* فاكْس، فَكْس، هاتِف طابِع، ناسوخ
fazióne *s. f.* شيعة، حِزْب، طائِفة
fazióso *agg.* مُشاغِب، حِزْبِيّ، مُتَشَيِّع، طائِفِيّ
fazzolétto *s. m.* مَنْديل، مَحْرَمة، وِشاح
febbràio *s. m.* فِبْرايِر، شُباط
fèbbre *s. f.* حُمَّى، حُمَّة، سُخونة، حَرارة
febbricitànte *agg.* مَحْموم، حُمِّيّ
féccia *s. f.* (*pl.* -ce) حُثالة، ثُفْل، عَكارة، ثُمالة، سَمَل
fèci *s. f. pl.* بِراز، غائِط
fècola *s. f.* دَقيق، طَحين (مِنْ بَطاطا، الخ)
fecondàre *v. tr.* لَقَّحَ، أَلْقَحَ، خَصَّبَ، أَخْصَبَ
fecondazióne *s. f.* لَقاح، تَلْقيح، تَخْصيب
f. artificiale تَلْقيح صِناعِيّ/اِصْطِناعِيّ
fecóndo *agg.* خَصيب، مُثْمِر، وَلود؛ مُنْتِج

fedaìn *s. m.* فِدائِيّ
féde *s. f.* إيمان، اِعْتِقاد، عَقيدة، مِلَّة، دين، هُدًى؛ ثِقة؛ خاتَم الزَّواج
fedéle *agg. e s. m. e f.* أَمين، صادِق، وَفِيّ، مُخْلِص؛ مُؤْمِن (إس)
fedeltà *s. f.* أَمانة، وَفاء، إخْلاص
fèdera *s. f.* كيس المِخَدَّة، غِطاء الوِسادة
federàle *agg.* اِتِّحادِيّ، فيدِرالِيّ
federalìsmo *s. m.* اِتِّحادِيَّة، فيدِرالِيَّة
federazióne *s. f.* اِتِّحاد، فَدْرَلة، جامِعة؛ جَمْعِيَّة
fégato *s. m.* كَبِد؛ شَجاعة
félce *s. f.* سَرْخَس، خِنْشار
felìce *agg.* سَعيد، مَسْعود، مُبْتَهِج، مَبْسوط، مُغْتَبِط، جَذِل
felicità *s. f.* سَعادة، غِبْطة، جَذَل، هَناءَة
felicitàrsi con qn. per *v. intr.* هَنَّأَ ه بِـ/عَلَى
felicitazióni *s. f. pl.* تَهانِئ (ج)
— *inter.* مَبْروك
felìno *agg.* سِنَّوْرِيّ
fellàh *s. m. inv.* فَلّاح
félpa *s. f.* بَلْش، وَبَر (ة)
féltro *s. m.* لِبْد، لِبْدة، لُبَّاد
felùca *s. f.* فَلوكة
fémmina *s. f.* أُنْثَى
— (mecc.) مُوَصِّل أُنْثَوِيّ
femminìle *agg.* أُنْثَوِيّ، نِسائِيّ ونِسْوِيّ، حَريمِيّ
— *(gramm.)* مُؤَنَّث
femminilità *s. f.* أَناثة وأُنوثة
femminìsmo *s. m.* نِسائِيَّة، حَرَكة نِسائِيَّة لِلْمُساواة بَيْنَ الجِنْسَيْن
fèmore *s. m.* عَظْم الفَخْذ

fèndere *v. tr.* شَقَّ ـُ، شَقَّقَ، صَدَعَ ـَ، قَطَعَ ـَ
fendersi *v. intr. pron.* تَشَقَّقَ، اِنْشَقَّ، اِنْصَدَعَ
fendinébbia *agg. e s. f. inv. (autom.)* مِصْباح/ كَشَّاف ضِدَّ الضَّباب
fenditùra *s. f.* شَقّ وشَقَّة، صَدْع، فَلْج، فَلْع
fenìce *s. f.* عَنْقاءُ
Fenìcia *(geog.)* فِنيقِيا وفِنيقِيَّةُ
fenìcio *agg. e s. m. (pl. f. -cie)* فينيقِيّ
fenicòttero *s. m.* نُحام، بَشْروش، دَوَّاس
fenomenàle *agg.* عَظيم، هائِل، مُذْهِش، اِسْتِثْنائِيّ؛ ظاهِراتِيّ
fenòmeno *s. m.* ظاهِرة، حَدَث؛ غَريبة، مُعْجِزة
fèretro *s. m.* تابوت، نَعْش
feriàle *agg.* خاصّ بِأَيَّام العَمَل
fèrie *s. f. pl.* إجازة، عُطْلة
feriménto *s. m.* جَرْح، جُرْح
ferìre *v. tr.* جَرَحَ ـَ، كَلَمَ ـِ
ferìta *s. f.* جُرْح، كَلْم، إصابة
ferìto *agg. e s. m.* جَريح، مَجْروح
feritóia *s. f.* كُوَّة، فُتْحة الرَّمْي
férma *s. f. (mil.)* خِدْمة عَسْكَرِيَّة
fermàglio *s. m.* إبْزيم، بُكْلة، مَسَّاكة، دَبُّوس
fermàre *v. tr.* وَقَّفَ، أَوْقَفَ
fermarsi *v. intr. pron.* وَقَفَ يَقِفُ، تَوَقَّفَ
fermàta *s. f.* وَقْف، وُقوف؛ مَوْقِف، مَحَطَّة
f. obbligatoria وُقوف إجْبارِيّ
fermentàre *v. tr. e intr.* خَمَّرَ؛ تَخَمَّرَ، اِخْتَمَرَ
fermentazióne *s. f.* تَخَمُّر، اِخْتِمار
ferménto *s. m.* خَميرة؛ تَخَمُّر، اِخْتِمار؛ اِهْتِياج
fermézza *s. f.* عَزْم، عَزيمة، ثَبات، ثُبوت، صُمود، هِمَّة، صَلابة
férmo *agg. e s. m.* واقِف، مُتَوَقِّف؛ حازِم، صامِد، ثابِت؛ حِصار
fermo! *inter.* قِفْ! (أ)، مَكانَكَ!
fermoposta *agg. e avv.* بَريد مَحْفوظ
feróce *agg.* وَحْشِيّ، ضارٍ (ي)، مُفْتَرِس، كاسِر
ferragósto *s. m.* عيد مُنْتَصِف شَهْر أَغُسْطُس
ferraménta *s. f. inv.* أَدَوات مَعْدَنِيَّة صَغيرة، خُرْدَوات
— *s. m. inv.* بائِع أَدَوات مَعْدَنِيَّة صَغيرة
fèrreo *agg.* حَديدِيّ؛ صارِم، حازِم، ثابِت
fèrro *s. m.* حَديد
f. da stiro مِكْواة
f. di cavallo حَذْوَة، نَعْل
ferrovìa *s. f.* سِكَّة حَديدِيَّة
ferroviàrio *agg.* نِسْبة لِلسِّكَّة الحَديدِيَّة
ferrovière *s. m.* عامِل بِالسِّكَّة الحَديدِيَّة
ferry-boat *s. m. inv.* مُعَدِّيَة
fèrtile *agg.* خَصيب، مُثْمِر، مُغِلّ
fertilità *s. f.* خُصوبة، إغْلال
fertilizzànte *agg. e s. m.* مُخَصِّب؛ سَماد
fertilizzàre *v. tr.* خَصَّبَ، سَمَّدَ، دَمَلَ ـُ
fèrvido *agg.* مُتَوَهِّج، مُتَحَمِّس
fervóre *s. m.* اِتِّقاد (عاطِفِيّ)؛ حَماسة، اِنْهِماك
fesserìa *s. f.* هُراء، كَلام فارِغ/خاطِئ
fésso *agg.* بَليد، أَبْلَهُ؛ مَصْدوع
fessùra *s. f.* فَرْج، فُرْجة، صَدْع، شَقَّة، خانة
fèsta *s. f.* عيد؛ حَفْل، حَفْلة، اِحْتِفال
buona festa! عيد مُبارَك!
festeggiaménto *s. m.* اِحْتِفال، حَفْل، اِحْتِفاء
festeggiàre *v. tr.* اِحْتَفَلَ بِـ، اِحْتَفَى
fèstival *s. m. inv.* مِهْرَجان
festività *s. f.* عيد
festìvo *agg.* عيدِيّ

festóso *agg.* مُحْتَفِل، مُبْتَهِج
feticcio *s. m.* فَتش، بُدّ، شَيْء مَعْبود، صَنَم
feticìsmo *s. m.* فَتَشِيَّة، بُدِّيَّة
fètido *agg.* عَفِن، خامّ، مُخِمّ
fèto *s. m.* جَنين
fétta *s. f.* شَرِيحة، قِطْعة، كِسْرة
fettùccia *s. f.* (*pl.* -ce) شَرِيط قُطْنِيّ أو حَرِيرِيّ لِزَخْرَفة حَوافِي الأَثْواب
feudàle *agg.* إقْطاعِيّ
feudalésimo *s. m.* إقْطاعِيَّة، النِظام الإقْطاعِيّ
feudatàrio *s. m.* مُقْطِع، إقْطاعِيّ
fèudo *s. m.* إقْطاعة
fez *s. m. inv.* طَرْبوش
fiàba *s. f.* خُرافة، أُسْطورة
fiabésco *agg.* (*pl. m.* -schi) خَيالِيّ، خُرافِيّ
fiàcca *s. f.* وَهَن، تَوانٍ (ي)، اِسْتِرْخاء
fiaccàre *v. tr.* أَوْهَنَ، أَضْعَفَ
fiacchézza *s. f.* ضَعْف، وَهَن
fiàcco *agg.* (*pl. m.* -chi) ضَعِيف، واهِن، رَخْو، مُتَراخٍ (ي)
fiàccola *s. f.* مَشْعَل، مِشْعال
fiàla *s. f.* قارورة، قِنِّينة صَغيرة (لِلأَدْوِيَة مَثَلاً)
fiàmma *s. f.* لَهَب، لَهِيب، سَعير، شُعْلة
fiammànte *agg.* لامِع، مُتَوَهِّج
fiammàta *s. f.* لَهَب، لَهِيب، شُعْلة عالِيَة سَرِيعة
fiammeggiànte *agg.* مُلْتَهِب، مُضْطَرِم
fiammìfero *s. m.* ثِقاب، عود الثِقاب، كِبْرِيت (ة)
fiammingo *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ghi) فَلَمَنْكِيّ جـ ون وفَلَمَنْك، وفَلَمَنْدِيّ جـ ون وفَلَمَنْد
fiancàta *s. f.* خاصِرة، جَنْب
fiancheggiàre *v. tr.* جانَبَ؛ سانَدَ
fiànco *s. m.* (*pl.* -chi) جانِب، جَنْب، خاصِرة؛ كَشْح (ت)
fiàsco *s. m.* (*pl.* -schi) إخْفاق، فَشَل؛ قِنِّينة (لِلنَّبِيذ خاصَّةً)، قارورة
fiàto *s. m.* نَفَس
fìbbia *s. f.* إبْزِيم، مِشْبَك
fibra *s. f.* لِيف (ة)، تِيلة (لِنَسِيج)
fibre ottiche أَلْياف بَصَرِيَّة/ضَوْئِيَّة
fibrillazióne *s. f.* رَجَفان، اِخْتِلاج
f. atriale رَجَفان أُذَيْنِيّ
fìca *s. f.* (*pl.* -che) (*volg.*) فَرْج (ت)، كِيس، حِرّ
ficcanàso *s. m. e f.* فُضولِيّ، وارِش
ficcàre *v. tr.* دَسَّ ـُ هـ في، أَقْحَمَ؛ وَضَعَ يَضَعُ
ficcarsi *v. rifl.* اِنْدَسَّ في، خَشَّ ـُ، اِسْتَغْرَقَ
fìco *s. m.* (*pl.* -chi) تِين (ة)
f. d'India صُبّار (ة)، تِين شَوْكِيّ
fidanzaménto *s. m.* خِطْبة، خُطوبة
fidanzàrsi con *v. rifl.* خَطَبَ ـُ ها
fidanzàta *s. f.* خَطِيبة، مَخْطوبة
fidanzàto *s. m.* خاطِب، خَطِيب
fidàrsi di *v. intr. pron.* وَثِقَ يَثِقُ بـ، اِسْتَوْثَقَ ه، اِيتَمَنَ ه، رَكَنَ ـُ إلَى
fidàto *agg.* مُعْتَمَد، جَدِير بِالثِقة، مَوْثوق بِهِ، ثِقة
fidùcia *s. f.* (*pl.* -cie) ثِقة، اِيتِمان
fiduciàrio *agg. e s. m.* وَكِيل، مُؤْتَمَن، أَمِين
fiducióso *agg.* واثِق
fièle *s. m. solo sing.* مَرارة، صَفْراءُ
fienile *s. m.* مَتْبَن، مُسْتَوْدَع التِبْن
fièno *s. m.* تِبْن
fièra *s. f.* مَعْرِض (تج)؛ وَحْش مُفْتَرِس (ح)
f. di beneficenza سوق البِرّ/الإحْسان/الشَفَقة

fierézza *s. f.* اِعْتِزاز، عُنْفُوان، إباءَة، زَهْو

fièro *agg.* مُتكَبِّر، أَشَمُّ، مُعْتَزّ (بِـ)، أَبِيّ

fìfa *s. f. (fam.)* خَوْف

fìglia *s. f.* اِبْنة، بِنْت، توهة

figliàstro *s. m.* رَبيب

fìglio *s. m.* اِبْن، وَلَد، نَجْل

figùra *s. f.* شَكْل، صورة، هَيْئَة؛ رَمْز

f. retorica الصُّورة/الصِّيغة البَلاغِيَّة

figuràccia *s. f.* اِنطِباع جَدير بِاللَّوْم

figuràre *v. tr. e intr.* صَوَّرَ، مَثَّلَ؛ تَصَوَّرَ، ظَهَرَ ـُ

figurativo *agg.* تَشْكيلِيّ، تَصْويرِيّ

figurìna *s. f.* تُمَيْثيل(تصـ)؛ وَرَقة صَغيرة مُصَوَّرة

fìla *s. f.* صَفّ، سَطْر؛ طابور؛ قِطار؛ رَتْل

filaménto *s. m.* خَيْط، ليف رَفيع

filantropìa *s. f.* خَيْرِيَّة، حُبّ البَشَر

filàntropo *s. m.* خَيِّر، مُحِبّ البَشَر

filàre *v. tr. e intr.* غَزَلَ ـِ، فَتَلَ ـِ؛ رَكَضَ ـُ؛ اِنْطَلَقَ

filarmònica *s. f.* جَمْعِيَّة موسيقِيَّة، أُرْكيسْتْرا سيمْفونِيَّة

filarmònico *agg. (pl. m. -ci)* فيلْهارْمونِيّ

filastròcca *s. f.* تَرْتيلة، أُهْزوجة لِلأَطْفال

filatelìa *s. f.* هِوايَة جَمْع طَوابِع البَريد

filàto *s. m.* غَزْل، خَيْط مَغْزول

file *s. m. inv. (inform.)* مِلَفّ، فايْل

filétto *s. m.* حافة، حاشِيَة؛ شَريحة طَرِيَّة

filiàle *s. f. e agg.* فَرْع، شُعْبة، نِيابة؛ بَنَوِيّ، اِبْنِيّ

filifórme *agg.* خَيْطانِيّ، خَيْطِيّ

filigràna *s. f.* صِياغة تَخْريمِيَّة؛ عَلامة في نَسيج الوَرَق

Filippine *(geog.)* الفِليبين

film *s. m. inv.* فيلْم، شَريط سينَمائِيّ

filmàre *v. tr.* اِلْتَقَطَ/صَوَّرَ فيلْماً

fìlo *s. m.* خَيْط، سِلْك، سِمْط؛ سِياق

— *(di una lama)* حَدّ، حَرْف

f. a piombo فادِن، ميزان البَنَّاء/الحائط

filo- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى مُوالٍ (ـي)، مُحِبّ

filobùs *s. m. inv.* تْرولِي، أوتوبيس كَهْرَبائِيّ

filologìa *s. f.* فِقْه اللُّغة، عِلْم الأَدَب، فيلولوجيا

filològico *agg. (pl. m. -ci)* لُغَوِيّ، خاصّ بِفِقْه اللُّغة

filòlogo *s. m. (pl. m. -gi)* لُغَوِيّ، عالِم بِفِقْه اللُّغة، فيلولوجِيّ

filóne *s. m. (min.)* عِرْق مَعْدَنِيّ، رَكيزة

filosofìa *s. f.* فَلْسَفة

filosòfico *agg. (pl. m. -ci)* فَلْسَفِيّ

filòsofo *s. m.* فَيْلَسوف

filtràre *v. tr. e intr.* رَشَّحَ، صَفَّى؛ تَسَرَّبَ، نَضَّ ـِ

filtro *s. m.* مُرَشِّح، مِصْفاة، فِلْتِر

filza *s. f.* سَليكة، مِشْكاك، سِمْط، سِلْسِلة

finàle *agg.* نِهائِيّ، خِتامِيّ، أَخير

— *s. m. e f.* خِتام، نِهايَة، آخِر؛ مُباراة نِهائِيَّة

finalista *s. m. e f.* مُنافِس في مُباراة نِهائِيَّة

finalità *s. f.* هَدَف، غايَة، قَصْد

finalménte *avv.* وأَخيرًا، نِهايَةً، خِتاماً

finànza *s. f.* مالِيَّة، شُؤُون مالِيَّة؛ حَرْس الجَمارِك أو ضِدّ الجَرائِم المالِيَّة

finanziaménto *s. m.* تَمْويل

finanziàre *v. tr.* مَوَّلَ، قَدَّمَ أَمْوال لِمَشْروع ما

finanziàrio *agg.* مالِيّ

finanzière *s. m.* مَوَّال؛ حارِس ضِدّ الجَرائِم المالِيَّة

finché *cong.* حَتَّى (أن)، ما دامَ، طالَما، رَيْثَما

fine *s. m.* غايَة، قَصْد، مَقْصِد، هَدَف، غَرَض
— *s. f.* نِهايَة، خاتِمة، خِتام، تَتِمَّة
— *agg.* رَقيق، دَقيق، ناعِم، رَفيع؛ ظَريف
finèstra *s. f.* شُبَّاك، نافِذة
finestrìno *s. m.* نافِذة صَغيرة أو خاصَّة بِوَسيلة مِنْ وَسائِل النَّقْل
fìngere *v. tr. e rifl.* تَظاهَرَ بِـ، اِدَّعَى، تَصَنَّعَ هـ
finimóndo *s. m.* هَرْج ومَرْج، جَلَبَة، فَوْضَى
finìre *v. tr.* أَكْمَلَ، أَنْهَى، أَتَمَّ، أَنْجَزَ، اِنْتَهَى مِنْ؛ كَفَّ ـُ عَنْ؛ قَتَلَ ـُ
— *v. intr.* اِنْتَهَى، اِخْتَتَمَ، اِنْقَضَى
finiscila! دَعْ (مجـ) عَنْكَ
finìto *agg.* مُنْتَهٍ (ي)، تامّ، ناجِز، خالِص
finitùra *s. f.* اِسْتِكْمال
finlandése *agg. e s. m. e f.* فِنْلَنْدِيّ
Finlàndia *(geog.)* فِنْلَنْدا
fìno *agg.* رَفيع، ناعِم؛ حادّ؛ خالِص، مَحْض
f. a *prep.* حَتَّى، إلَى، إلَى حَدِّ
f. a un certo punto إلَى حَدٍّ ما
finòcchio *s. m.* شَمَر وشَمْرة؛ لوطِيّ
finóra *avv.* حَتَّى/إلَى الآن، حَتَّى/إلَى السَّاعة
fìnta *s. f.* خُدْعة، مُناوَرة لِتَضْليل (الخَصْم)
fìnto *agg.* زائِف، مُزَيَّف، إظْهارِيّ؛ اِصْطِناعِيّ، مُسْتَعار؛ كاذِب، مَكْذوب
finzióne *s. f.* تَظاهُر، تَكَلُّف، تَصَنُّع
fiòcco *s. m. (pl. -chi)* نُدْفة (مِنْ صوف، ثَلْج)، مُزْعة
fiòcina *s. f.* رُمْح لِصَيْد السَّمَك، حَرْبون
fiòco *agg. (pl. m. -chi)* ضَعيف، خافِت؛ أَجَشُّ (صَوْط)
fiónda *s. f.* مِقْلاع، نَقَّافة، مِخْذَفة
fioràio *s. m.* زَهَّار، بائِع الزُّهور
fiordalìso *s. m.* قَنْطَرْيُون عَنْبَرِيّ
fiòrdo *s. m.* خَليج عَميق وضَيِّق، زُقاق بَحْرِيّ، فِيُورْد
fióre *s. m.* زَهْر (ة)؛ لُبّ؛ اِسْباتِيّ (في أَوْرَق اللَّعْب)
fiorènte *agg.* زاهِر، مُزْدَهِر، رَيَّانُ
fiorétto *s. m.* مِغْوَل، حُسام، سَيْف رَفيع لا حَدَّ لَهُ خاصّ بِالمُبارَزة
fiorièra *s. f.* زَهْرِيَّة، أَصيص الزَّهْر
fiorìre *v. intr.* أَزْهَرَ، اِزْدَهَرَ، وَرَّدَ، نَوَّرَ
fioritùra *s. f.* تَزْهير، إزْهار
Firènze *(geog.)* فُلورانسة
fìrma *s. f.* تَوْقيع، إمْضاء
firmaménto *s. m.* السَّماء، القُبَّة الزَّرْقاء
firmàno *s. m.* فَرْمان، قَرار
firmàre *v. tr.* وَقَّعَ، أَمْضَى
firmatàrio *s. m.* مُوَقِّع، صاحِب الإمْضاء
fisarmònica *s. f.* أكورْدِيون
fiscàle *agg.* جِبائِيّ، ضَرائِبِيّ، ميرِيّ؛ مُتَزَمِّت
fischiàre *v. intr. e tr.* صَفَرَ؛ أَزَّ ـِ
fischiétto *s. m.* صَفَّارة
fìschio *s. m.* صَفير؛ أَزيز
fìsco *s. m.* خَزينة، الدَّخْل الحُكومِيّ، ميرِيّ
fisiàtra *s. m. e f. (pl. m. -i)* طَبيب مُخْتَصّ بِمُداواة فيزْيائِيَّة/طَبيعِيَّة
fisiatrìa *s. f.* عِلْم مُداواة فيزْيائِيَّة/طَبيعِيَّة
fìsica *s. f.* فيزْياء؛ عِلْم الطَّبيعة
fìsico *s. m.* بُنْيَة، جِسْم، جَسَد، بَدَن؛ عالِم فيزْيائِيّ، طَبيعِيّ
— *agg. (pl. m. -ci)* بَدَنِيّ، جُسْمانِيّ؛ فيزْيائِيّ
fisiognòmica *s. f.* عِلْم الفِراسة
fisiologìa *s. f.* عِلْم وَظائِف الأَعْضاء،

فيزْيولوجيا
fisiològico *agg.* وَظائِفِيّ، فيزْيولوجِيّ
fisionomìa *s. f.* سيماءُ، سَحْنة، مَلامِح الوَجْه
fisioterapìa *s. f.* مُداواة فيزْيائِيَّة/ طَبيعِيَّة
fisioterapìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) فَنّي مُخْتَص بِمُداواة فيزْيائِيَّة/ طَبيعِيَّة
fissàre *v. tr.* حَدَّدَ، عَيَّنَ؛ ثَبَّتَ، رَسَّخَ، صَلَّبَ، رَكَّزَ؛ حَجزَ ـِ؛ حَدَّقَ إلَى/في
fissarsi in *v. intr. pron.* لَبَدَ ـُ بِـ؛ تَشَبَّثَ بِـ
fissazióne *s. f.* تَثْبيت؛ هاجِس، هَذَيان، فِكْرة مُتَسَلِّطة
fissióne *s. f.* شَقّ، اِنْشِطار، تَجْزِئَة
fisso *agg.* مُحَدَّد؛ ثابِت، مُثَبَّت، راسِخ، مُرَكَّز
fìstola *s. f.* (*med.*) ناسور
fitta *s. f.* أَلَم مُفاجِئ لاذِع، وَخْز(ة)، غُصَّة
fittìzio *agg.* خَيالِيّ، وَهْمِيّ، زائِف، مُزَيَّف، كاذِب
fitto *agg.* كَثيف، غَزير
fiumàna *s. f.* نَهْر فَيّاض؛ مَوْكِب حاشِد
fiùme *s. m.* نَهْر، وادٍ (ي)؛ بَحْر
fiutàre *v. tr.* شَمَّ ـُ، اِسْتَرْوَحَ؛ تَنَشَّقَ
fiùto *s. m.* شَمّ، حاسَّة الشَّمّ؛ مَقْدِرة البَداهة
flacóne *s. m.* قارورة، قِنِّينة صَغيرة (لِلأَدْوِيَة مَثَلاً)
flagellazióne *s. f.* جَلْد، تَسْويط، عُقوبة الجَلْد
flagèllo *s. m.* نَكْبة، كارِثة؛ جَلْدة، سَوْط
flagrànte *agg.* مَشْهود، مُتَلَبِّس (بِالجَريمة)
flanèlla *s. f.* فَلانيلَّة
flash *s. m. inv.* فَلاش؛ خَبَر سَريع
flatulènza *s. f.* تَطَبُّل، نَفْخة، ضَرْط
flàuto *s. m.* نايٌ، قَصَب، مِزْمار؛ فْلوت
flèbile *agg.* ضَعيف، خافِت؛ أَجَشُّ وحَزين (صَوْت)
flebìte *s. f.* اِلْتِهاب وَريدِيّ
fleboclìsi *s. f. inv.* حُقْنة وَريدِيَّة (كَبيرة الحَجْم)، حُقْنة مُتَواصِلة
flèmma *s. f.* بَلْغَم، نُخاعة، نُخامة
flemmàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) بَلْغَمِيّ؛ بارِد
flessìbile *agg.* مَرِن، لَدْن، لَيِّن، قابِل لِلاِنْثِناء
flessibilità *s. f.* مُرونة، لَدانة، لُيونة، اِنْثِنائِيَّة
flessióne *s. f.* لَيّ، حَنْو، حَنْي، مُنْحَنًى؛ نُقْصان؛ إعْراب (ن)
flessuóso *agg.* مُتَمَعِّج، مُتَعَرِّج، أَغْيَدُ
flèttere *v. tr.* لَوَّى، ثَنَى ـِ
flettersi *v. rifl.* تَلَوَّى، اِنْثَنَى
flòppy disk *s. m. inv.* (*inform.*) قُرْص مَرِن
flòra *s. f.* النَّبات في مِنْطَقة مُعَيَّنة
floreàle *agg.* زَهْرِيّ
floricoltùra *s. f.* زِهارة، زِراعة الزُّهور
flòrido *agg.* زاهِر، نَضير، رَيّانُ
flòscio *agg.* (*pl. f.* -sce) مُتَرَهِّل، رِخْو، لَيِّن
flòtta *s. f.* أُسْطول
flottìglia *s. f.* أُسَيْطيل (تصـ)، سِرْب
fluidità *s. f.* سائِلِيَّة وسُيولة، مُيوعة؛ سَلاسة، رَشاقة (لِلأُسْلوب)
flùido *s. m. e agg.* سائِل، مائِع، سَلِس؛ سَلِس، رَشيق (أُسْلوب)
fluìre *v. intr.* جَرَى ـِ، سالَ ـِ، دَفَقَ ـُ، زَرِبَ ـَ
fluorescènte *agg.* لاصِف، مُفَلْوِر، فلورِسِنت
fluorescènza *s. f.* لَصْف
fluòro *s. m.* لاصِف، فِلور
flùsso *s. m.* سَيَلان، جَرَيان؛ دَفْق
fluttuànte *agg.* مُتَمَوِّج؛ مُتَغَيِّر
fluttuàre *v. intr.* تَمَوَّجَ، تَقَلَّبَ، تَرَدَّدَ؛ تَغَيَّرَ
fluviàle *agg.* نَهْرِيّ

fobìa *s. f.* رَهْبة، رُهاب، فوبيا؛ كَراهِيَة
fòca *s. f.* فُقْمة، عِجْل البَحْر
focàccia *s. f.* (*pl.* -ce) كَعْك (ة)، فَطيرة
focàle *agg. e s. f.* بُؤْرِيّ؛ بُؤْرة العَدَسة (فو)
focalizzàre *v. tr.* بَأَّرَ، رَكَّزَ، مَرْكَزَ
fóce *s. f.* مَصَبّ (النَّهْر)
focolàio *s. m.* (*med.*) بُؤْرة، مَنْبَت
focolàre *s. m.* مَوْقِد، مُسْتَوْقَد، مُصْطَلًى؛ بَيْت
fòdera *s. f.* بِطانة (الثَّوْب الخ)؛ غِطاء (المِخَدَّة)
foderàre *v. tr.* بَطَّنَ ه بِـ
fòdero *s. m.* غِمْد، غِلاف (السَّيْف)، قِراب
fòga *s. f.* تَهَوُّر طَيْش، اِنْدِفاع
fòggia *s. f.* (*pl.* -ge) نَمَط، شَكْل، طَريقة، أُسْلوب، صِبْغة
fòglia *s. f.* وَرَق (ة) (لِشَجَر)؛ رُقاقة
fogliàme *s. m.* أَوْراق النَّبْتة
fogliétto *s. m.* وُرَيْقة (تصـ)
fòglio *s. m.* وَرَقة، صَحيفة، قِرْطاس
f. elettronico (*inform.*) الجَدْوَل الإلِكْتْرونِيّ
fógna *s. f.* بالوعة، مَجْرور
fognatùra *s. f.* شَبَكة المَجارير، قَنَوات المَجاري
föhn *s. m. inv.* مُجَفِّف الشَّعْر
folàta *s. f.* زَوْبَعة خَفيفة فُجائِيَّة
folclóre *s. m.* عادات وتَقاليد شَعْبِيَّة، الفُنون الشَّعْبِيَّة، فولُكْلور
folclorìstico *agg.* (*pl. m.* -ci) شَعْبِيّ، فولُكْلورِيّ
folgoràre *v. tr.* صَعِقَ ـَ
folgorazióne *s. f.* اِنْصِعاق
fólgore *s. f.* صاعِقة
fólla *s. f.* حَشْد، جَمْهَرة، جُمْهور، زِحام
fòlle *agg. e s. m. e f.* جُنونِيّ، أَحْمَق، مَجْنون، مَخْبول
(marcia) in f. (*autom.*) تُروس السَّيّارة في حالة لاتَعْشيق
folleggiàre *v. intr.* مَرِحَ ـَ
folleménte *avv.* بِجُنون، بِحَماقة
follìa *s. f.* جُنون، حَماقة
fólto *agg.* كَثيف، كَثيث؛ غَزير، وَفير؛ داغِل
fomentàre *v. tr.* أَثارَ، هَيَّجَ، ذَكَّى، أَذْكَى
fóndaco *s. m.* (*pl.* -chi) فُنْدُق؛ مُسْتَوْدَع
fondàle *s. m.* عُمْق الماء في البَحْر إلخ؛ عُمْق المَشْهَد المَسْرَحِيّ
fondamentàle *agg.* أَساسِيّ، رَئيسِيّ، أَصْلِيّ
fondamentalismo *s. m.* أُصولِيَّة، مُشايَعة عَلَى المَبادِئ الأَصْلِيَّة لِدين ما أو اِعْتِقاد
fondamentalista *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) أُصولِيّ، مُشايِع عَلَى المَبادِئ الأَصْلِيَّة لِدين ما أو اِعْتِقاد
fondaménto *s. m.* (*pl.* i/a) أَساس، قاعِدة، أَصْل، قِوام، أُمّ
fondàre *v. tr.* أَسَّسَ، أَنْشَأَ، شَيَّدَ، بَنَى ـِ ه عَلَى
fondarsi *v. rifl. e intr. pron.* اِعْتَمَدَ عَلَى، اِسْتَنَدَ، قامَ ـُ، بُنِيَ (مجـ)
fondàto *agg.* مُؤَسَّس (عَلَى)، مُنْشَأ، مَبْنِيّ، قائِم، مُقام؛ أَكيد، مَتين
fondatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُؤَسِّس، مُنْشِئ، بانٍ (ي)
fondazióne *s. f.* تَأْسيس، إنْشاء؛ مُؤَسَّسة، مُنْشَأة
fóndere *v. tr.* صَهَرَ ـَ، ذَوَّبَ، سَبَكَ ـِ، وَحَّدَ بَيْنَ
— *v. intr.* اِنْصَهَرَ، ذابَ ـُ، سالَ ـِ
fondersi *v. rifl. rec.* تَمازَجَ

fonderìa *s. f.* مَسْبَك، مَصْهَر

fondiàrio *agg.* عَقاريّ

fóndo *s. m.* عُمْق، قَعْر، قاع، قَرارة؛ نِهايَة؛ ثُفْل، راسِب؛ عَقار (أَرْضِيّ)، مَزْرَعة؛ رَصيد (ما)، ذَخيرة

f. d'investimento رَأْسمال اِسْتِثْماريّ

fondovàlle *s. m.* بَطْحاءُ

fonèma *s. m.* (*pl.* -i) صَوْت لُغَويّ، وَحْدة صَوْتِيَّة

fonètica *s. f.* عِلْم الأَصْوات، صَوْتِيّات، فونَتيك

fonètico *agg.* (*pl. m.* -ci) لَفْظِيّ، صَوْتِيّ، فونَتيكِيّ

fonògrafo *s. m.* حاكٍ (ي)، فونوغراف

fontàna *s. f.* نافورة، فِسْقِيَّة، سَبيل

font *s. m. inv.* (*inform.*) خَطّ

fónte *s. f.* نَبْع، مَنْبَع، يَنْبوع، عَيْن، مَوْرِد؛ مَصْدَر، مَرْجِع، أَصْل، أُمّ

f. degna di fede مَصْدَر مَوْثوق بِهِ

footing *s. m. inv.* رِياضة العَدْو والسَّيْر

foràggio *s. m.* عَلَف، عَليق، نَجيل

foràre *v. tr.* ثَقَبَ ـُ، خَرَمَ ـِ، خَرَقَ ـِ، خَرَتَ ـُ

forarsi *v. intr. pron.* تَخَرَّقَ، تَخَرَّفَ، بَنْشَرَ (سي)

foratùra *s. f.* ثَقْب، خَرْق

fòrbici *s. f. pl.* مِقَصّ

forbìre *v. tr.* هَذَبَ ـِ، رَقَّقَ، لَمَّعَ

fórca *s. f.* مِشْنَقَة؛ مِذْرًى، مِذْراة

forcèlla *s. f.* شِعْب (جَبَلِيّ)؛ تَقْسيم (الغُصون، الطُّرُق إلخ)

forchétta *s. f.* شَوْكة

forcìna *s. f.* دَبّوس شَعْر

forènse *agg.* قَضائِيّ، شَرْعِيّ، مَحْكَمِيّ

forèsta *s. f.* غابة، حِرْش، حَرَج

forestièro *s. m. e agg.* غَريب، أَجْنَبِيّ، جَليب

forfait *s. m. inv.* تَخَلٍ (ي) عَنِ المُباراة قَبْلَ الاِنْطِلاق

dare forfait تَخَلَّى عَنِ المُباراة قَبْلَ الاِنْطِلاق، اِسْتَسْلَمَ

fórfora *s. f.* هِبْرِيَّة، هُبارِيَّة، تِبْرِيَّة، قِشْرة الرَّأْس

forgiàre *v. tr.* طَرَقَ ـُ (الحَديد)، مَطَلَ ـُ، شَكَّلَ (مَعْدِناً)

fórma *s. f.* شَكْل، هَيْئَة، صيغة، صورة، قالِب؛ حالة (جَسَدِيَّة/عَقْلِيَّة)؛ وَزْن (لِلأَفْعال)

f. base, la f. del verbo الفِعْل المُجَرَّد

f. derivata del verbo الفِعْل المَزيد

formaggìno *s. m.* قِطْعة جُبْن صَغير مُثَلَّث الشَّكْل عادةً

formàggio *s. m.* جُبْن (ة)

formàle *agg.* شَكْلِيّ، صورِيّ، مَظْهَرِيّ؛ رَسْمِيّ

formalìsmo *s. m.* شَكْلِيَّة، التَّمَسُّك الشَّديد بِالأَشْكال الخارِجِيَّة (في الدِّين أو الفَنّ الخ)

formalità *s. f.* شَكْلِيَّة، شَكْلانِيَّة، رَسْمانِيَّة، رَسْمِيّات (ج)؛ إِجْراء شَكْلِيّ

formalizzàre *v. tr.* رَسَّمَ، جَعَلَهُ بِشَكْل رَسْمِيّ

formàre *v. tr.* شَكَّلَ، كَوَّنَ، صَوَّرَ، صاغَ ـُ

formarsi *v. intr. pron.* تَشَكَّلَ، تَكَوَّنَ

formàto *s. m.* حَجْم، قَطْع، قِياس

formattàre *v. tr.* (*inform.*) نَسَّقَ

formattazióne *s. f.* (*inform.*) تَنْسيق

formazióne *s. f.* تَشْكيل، تَكْوين؛ فِئَة، سِرْب، تَشْكيلة؛ تَدْريب، تَعْليم

formìca *s. f.* نَمْل (ة)

fòrmica® *s. f.* فورْمَيْكا

formicàio *s. m.* كَثيف النَّمْل، قَرْيَة النَّمْل

formichière *s. m.* نَمَّال، خِنْزير الأَرْض
formicolàre *v. intr.* اِحْتَشَدَ؛ نَمَّلَ
formicolìo *s. m.* نَمَل، تَنْميل، خَدَر، خُدْرة
formidàbile *agg.* عَظيم، هائِل، رائِع
fòrmula *s. f.* صيغة، وَصْفة، قاعِدة؛ عِبارة
f. magica عَزيمة، عُوذة
formulàre *v. tr.* صاغ ـُ، سَبَكَ ـُ، نَطَقَ ـُ بِـ، عَبَّرَ عَنْ
formulàrio *s. m.* اِسْتِمارة واِسْتِيمارة، نَموذَج
fornàce *s. f.* أَتون، تَنُّور، فُرْن، مَوْقِد؛ كَلاَّسة
fornàio *s. m.* خَبَّاز، فَرَّان؛ مَخْبَز
fornèllo *s. m.* مَوْقِد، مِطْبَخ (غاز أو كَهْرَباء)
fornicàre *v. intr.* زَنَى ـِ، فَسَقَ ـُ بِـ
fornicatóre *s. m.* زانٍ (ـي)، فاسِق
fornicazióne *s. f.* زِنًى، زِناء، فِسْق، فُجور
fornìre *v. tr.* مَوَّنَ، زَوَّدَ، جَهَّزَ ه بِـ، مَدَّ ـُ، أَمَدَّ
fornitóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُمَوِّن، مُزَوِّد، مُجَهِّز، مُوَرِّد
fornitùra *s. f.* تَمْوين، تَزْويد، إِمْداد؛ مُؤُونة
fórno *s. m.* فُرْن، مَوْقِد، قَمينة؛ مَخْبَز
f. a microonde فُرْن الميكروويف
fóro *s. m.* ثُقْب، خُرْم، خَرْت، فَتْحة؛ مَحْكَمة
fórse *avv.* رُبَّما، لَعَلَّ، عَسَى أَنْ، مُمْكِن، مِنَ المُحْتَمَل؛ تَقْريباً
forsennàto *agg* مَجْنون عَنيف، مَجْذوب
fòrte *agg.* قَوِيّ، شَديد، مَتين، عَزيز
— *s. m.* حِصْن، مَعْقِل
— *avv.* بِقُوَّة، قَوِيًّا
fortézza *s. f.* حِصْن، قَلْعة
fortificàre *v. tr.* قَوَّى؛ حَصَّنَ (عس)
fortificazióne *s. f.* تَحْصين، اِسْتِحْكام؛ حِصْن
fortificazioni *pl.* مُسْتَحْكَمات

fortìno *s. m.* حِصْن صَغير، مَعْقِل، طابِيَة
fortùito *agg.* اِتِّفاقِيّ، صُدَفِيّ، تَصادُفِيّ، عَرَضِيّ
fortùna *s. f.* حَظّ، بَخْت، نَصيب، طالِع؛ ثَرْوة
fortunataménte *avv.* لِحُسْن الحَظّ
fortunàto *agg.* مَحْظوظ، حَظيظ، بَخيت، مَيْمون
forum *s. m. inv.* اِجْتِماع؛ مُنْتَدًى؛ مِنْبَر
forùncolo *s. m.* دُمَّل (ة) صَغير، حَبّ (ة)
fòrza *s. f.* قُوَّة، بَأْس، شِدَّة، عُنْف، قُدْرة
f. centrifuga قُوَّة مَرْكَزِيَّة دافِعة، قُوة نابِذة
f. d'inerzia قُوَّة الاِسْتِمْرار
f. di gravità قُوَّة الجَذْب
f. elettromotrice قُوَّة دافِعة كَهْرَبائِيَّة
f. maggiore قُوَّة قاهِرة؛ جائِحة (حق)
per forza بِالقُوَّة، إِجْباراً، ضَرورةً
le forze armate القُوَّات المُسَلَّحة
forze multinazionali قُوَّات مُتَعَدِّدة الجِنْسِيَّات
forzàre *v. tr.* أَجْبَرَ ه عَلَى، أَرْغَمَ، قَسَرَ ـِ، قَهَرَ ـَ
forzataménte *avv.* إِجْبارِيًّا، بِالإِرْغام؛ ضَرورةً
forzàto *agg.* مُضْطَرّ، إِرْغامِيّ، إِلْزامِيّ، مَلْزوم
— *s. m.* مَحْكوم عَلَيْهِ بِالأَشْغال الشَّاقَّة
forzière *s. m.* خَزْنة، صُنْدوق
foschìa *s. f.* غُطَيْطة، سَديم، ضَباب خَفيف
fósco *agg.* (*pl. m.* -chi) مُظْلِم، مُعْتِم، قاتِم؛ ضَبابِيّ، مُكْتَئِب
fosfàto *s. m.* فُسْفات
fosforescènte *agg.* مُتَفَسْفِر، فُسْفورِيّ
fòsforo *s. m.* فُسْفور
fòssa *s. f.* حُفْرة، جَوْبة؛ قَبْر، رَمْس، لَحْد
fossàto *s. m.* خَنْدَق، أُخْدود
fòssile *agg. e s. m.* حَجَرِيّ، مُتَحَجِّر، مُسْتَحْجِر؛ أُحْفور

fossilizzàrsi *v. intr. pron.* تَحَجَّرَ، اِسْتَحْجَرَ
fòsso *s. m.* أُخْدود، مَصْرِف
fòto *s. f.* صورة (شَمْسِيَّة)، لَقْطَة
foto- *pref.* بادِيَة بِمَعْنَى نور، نورِي، ضَوْء، ضَوْئِي؛ صورة، تَصْوير، تَصْويرِي، فوتوغْرافِي
fotocèllula *s. f.* خَلِيَّة كَهْروضَوْئِيَّة
fotocòlor *s. f.* صورة مُلَوَّنة
fotocòpia *s. f.* نُسْخة مُصَوَّرة
fotocopiàre *v. tr.* صَوَّرَ، عَمِلَ - نُسْخَةً مُصَوَّرَةً
fotocopiatrice *s. f.* ناسِخة، آلة تَصْوير المُسْتَنَدات
fotoelèttrico *agg.* (*pl. m.* -ci) كَهْروضَوْئِيّ أو كَهْرَضَوْئِيّ، كَهْرَنورِيّ
fotogènico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُلائِم لِلتَّصْوير
fotografàre *v. tr.* صَوَّرَ
fotografia *s. f.* تَصْوير شَمْسِيّ، فوتوغْرافيا؛ صورة (شَمْسِيَّة)، لَقْطَة
fotogràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) تَصْويرِيّ، فوتوغْرافِيّ
macchina fotografica آلة التَّصْوير، كاميرا
fotògrafo *s. m.* مُصَوِّر، مُصَوَّراتِيّ
fotomodèlla *s. f.* موديل، عارِضة أَزْياء
fotomontàggio *s. m.* صورة مُرَكَّبة؛ تَرْكيب الصُّوَر، فوتومونْتاج
fotorepòrter *s. m. inv.* مُصَوِّر صُحُفِيّ
fototèssera *s. f.* صورة قِياسِيَّة لِوَثائِق التَّعْريف
foulard *s. m. inv.* مِنْديل
fra *prep.* بَيْنَ، ما بَيْنَ، وَسْطَ؛ فيما بَيْنَ، ضِمْنَ، وَسْطَ؛ بَعْدَ (زَمان)؛ مِنْ
fracassàre *v. tr.* هَشَّمَ، حَطَّمَ
fracassarsi *v. intr. pron.* تَهَشَّمَ، تَحَطَّمَ
fracàsso *s. m.* ضَجيج، دَوِيّ، قَرْقَعة
fràdicio *agg.* (*pl. f.* -ce *o* -cie) مَبْلول/ مُبْتَلّ كَثيراً
fràgile *agg.* قَصِم، قَصيم، واهٍ (ي)، هَشّ، سَريع الاِنْكِسار
fràgola *s. f.* فَراوْلة، فَريز، تُوت (ة) الأَرْض
fragóre *s. m.* ضَجيج عَنيف (اِنْفِجار، رَعْد، الخ)
fragoróso *agg.* كَثير الضَجيج؛ مُثير لِلْجَلَبة
fragrànte *agg.* أَرِج، عَطِر، مُعَطَّر، ذو عَبير
fraintèndere *v. tr.* أَساءَ الفَهْم، فَهِمَ - خَطَأً
frammentàre *v. tr.* حَطَّمَ، قَسَّمَ إِلَى أَجْزاء صَغيرة
frammentàrio *agg.* ناقِص، غَيْر كامِل، جُزْئِيّ
frammentazióne *s. f.* تَقْطيع، تَجْزِئَة
framménto *s. m.* شَظِيَّة، كِسْرة، هُتامة، نُبْذة، قِطْعة؛ جـ أَشْتات، حُتات
fràna *s. f.* اِنْزِلاق/اِنْهِيار/اِنْهِيال صُخور و/أو تُرْبة؛ هَيْل، ما اِنْهالَ مِنْ صَخْر و/أو تُراب
franàre *v. intr.* اِنْزَلَقَ، اِنْهارَ، اِنْهالَ
francaménte *avv.* صَراحةً، بِصَراحة، بِصِدْق
Francescàni *s. m. pl.* (*crist.*) الفَرَنْسيسْكان
francése *agg. e s. m. e f.* فَرَنْسِيّ، فَرَنْساوِيّ
la lingua f. الفَرَنْسِيَّة
franchézza *s. f.* صَراحة
franchìgia *s. f.* (*pl.* -gie) اِمْتِياز، إِعْفاء
Frància (*geog.*) فَرَنْسا
frànco *agg.* (*pl. m.* -chi) صَريح، صادِق؛ حُرّ
— *agg. e s. m., pl.* Franchi فَرَنْجِيّ، إِفْرَنْجِيّ جـ إِفْرَنْج
— (*moneta*) فِرَنْك جـ ات
francobóllo *s. m.* طابِع بَريدِيّ، تَمْغة، دَمْغة،

بول

francòfono *agg.* ناطق بِاللُّغة الفَرَنْسِيَّة

frangènte *s. m.* حالة صَعْبة، ظَرْف صَعْب

fràngia *s. f.* (*pl.* -ge) هُدْب (ة)/ هُضَّاب (لِثَوْب)، حافَّة؛ طُرَّة (لِشَعْر)، قُصَّة

frangiflùtti *s. m. inv.* حاجز/كاسِر الأَمْواج

franóso *agg.* قابِل لِلانْهِيال

frantóio *s. m.* كَسَّارة، مِعْصَرة (لِزَيْتون)

frantumàre *v. tr.* فَكَّكَ، سَحَقَ ـَ، حَطَّمَ، هَشَّمَ

frantumarsi *v. intr. pron.* تَفَكَّكَ، تَحَطَّمَ

frantùmi *s. m. pl.* فُتات، فَتيت، شَقَف، كِسَر

frappè *s. m. inv.* مَخْفوق لَبَنِيّ، فَواكِه مَخْفوقة

frappórre *v. tr.* جَعَلَ ـَ ه بَيْنَ، أَدْخَلَ

frapporsi *v. rifl.* حالَ ـُ (بَيْنَ)، تَخَلَّلَ ه/في

fràsca *s. f.* (*pl.* -sche) غُصْن صَغير وارِق

fràse *s. f.* جُمْلة (ن)، عِبارة

fraseologia *s. f.* الجُمَل في نِظام لُغَوِيّ ما

frastagliàto *agg.* مُثَلَّم، مَفْلول، مُشْطِيّ

frastornàre *v. tr.* رَبَكَ ـُ، أَرْبَكَ، شَوَّشَ

frastornàto *agg.* مُرْتَبِك، مُنْذَهِل، مُتَحَيِّر

frastuòno *s. m.* ضَجيج، ضَوْضاء، صَخَب

fràte *s. m.* راهِب، عُضْو أَخَوِيَّة دينِيَّة

fratellànza *s. f.* إخاء، أُخُوَّة، إخاوة

fratellàstro *s. m.* أَخ غير شَقيق

fratèllo *s. m.* أَخ؛ شَقيق (مِنْ نَفْس الأُمّ)

Fratelli musulmani الإِخْوان المُسْلِمون

fraternità *s. f.* إخاء، أُخُوَّة

fraternizzàre *v. intr.* تَآخَى، آخَى (يُؤاخِي) ه

fratèrno *agg.* أَخَوِيّ

fratricìdio *s. m.* قَتْل الأَخ

fràtta *s. f.* دَغَل وَعير ذو شُجَيْرات مُشَوَّكة

frattàglie *s. f. pl.* مِعْلاق

frattàle *s. m.* (*mat.*) كُسور

frattànto *avv.* في أَثْناءِ وخِلالَ ذٰلِكَ، عِنْدَ ذٰلِكَ، في نَفْسِ الوَقْت، في البَيْن

frattùra *s. f.* كَسْر (لِعَظْم)؛ اِنْكِسار، اِنْقِطاع

fratturàre *v. tr.* كَسَرَ ـِ، شَجَّ ـُ

fratturarsi *v. intr. pron.* اِنْكَسَرَ

frazionàre *v. tr.* أَجْزَأَ، قَسَّمَ

frazióne *s. f.* جُزْء، قِسْم، نُبْذة، كَسْر (ر)؛ كَفْر

fréccia *s. f.* (*pl.* -ce) سَهْم، نَبْل (ة)؛ إشارة

freddaménte *avv.* بِبُرودة، بِهُدوء، بِدونِ انْفِعال

freddàre *v. tr.* قَتَلَ ـُ؛ بَرَّدَ

freddarsi *v. intr. pron.* تَبَرَّدَ

freddézza *s. f.* بُرودة، جَفاء، جَفْوة

fréddo *s. m. e agg.* بَرْد، بُرودة، قُرّ؛ بارِد، قَرّ

freddolóso *agg.* حَسَّاس بِالبَرْد

freddùra *s. f.* مُلْحة، لَطيفة، نُكْتة

freezer *s. m. inv.* مُجَمِّد، حُجْرة التَّجْميد (في ثَلاَّجة)، فِريزَر

fregàre *v. tr.* فَرَكَ ـُ، عَرَكَ ـُ؛ سَرَقَ ـِ؛ غَشَّ ـُ

fregàta *s. f.* (*mar.*) حَرَّاقة، فُرْقاطة، فِرْغاطة

— (*zool.*) فُرْقاطة

fregatùra *s. f.* خَديعة، اِحْتِيال، غِشّ

frégio *s. m.* إفْريز، حِلْيَة، تَزْيين، زَخْرَفة، زَواق

frèmere *v. intr.* فارَ ـُ، اِرْتَجَفَ، اِرْتَعَشَ، اِسْتَشاطَ (غَضَباً)

frèmito *s. m.* رَجْفة، رِعْشة، هَزَّة

frenàre *v. tr.* كَبَحَ ـَ، لَجَّمَ، رَدَعَ ـَ ه عَنْ؛ فَرْمَلَ

frenarsi *v. rifl.* اِرْتَدَعَ عَنْ، مَلَكَ ـِ نَفْسَهُ

frenàta *s. f.* كَبْحة، ضَرْبة عَلَى ضابِط الفَرْمَلة

frenesìa *s. f.* تَهَيُّج شَديد، سُعْر

frenètico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَسْعور، شَديد الهَيَجان، أَهْوَج

fréno *s. m.* مكبح، كابح، فرملة، لجام
frequentàre *v. tr.* تردّد على، داوم، غشا ـُ ه/هـ، ارتاد، خالط ه، مازج، عاشر
frequènte *agg.* متكرّر، كثير الحدوث/الوقوع
frequenteménte *avv.* مراراً، تكراراً، غالباً
frequènza *s. f.* تكرار، تكرّر، تكاثر؛ تواتر(ر)؛ تردّد (فز)
frèsa *s. f.* مقشطة، مبرد كهربائي
freschézza *s. f.* طراوة، نضارة، غضاضة
frésco *agg. e s. m.* (*pl. m.* -schi) طازج، طري، رطيب، غضيض؛ جديد؛ برد
frétta *s. f.* استعجال، عجل، عجلة، سرعة، وشك
frettolóso *agg.* مستعجل
friàbile *agg.* سهل الانسحاق، سهل التفتيت إلى ذرور، قصف، قصيف
friggere *v. tr. e intr.* قلى ـِ
frigido *agg.* فاطر العاطفة؛ بارد جنسيًّا
frigo *s. m.* —> frigorifero
frigorifero *agg. e s. m.* مجمّد؛ ثلاّجة، برّاد، مثلجة
fringuèllo *s. m.* برقش
frittàta *s. f.* عجّة، أومليت
frittèlla *s. f.* فطيرة حلوة
fritto *agg. e s. m.* مقلي
frittùra *s. f.* قلي؛ طعام مقلي (والسمك خاصّةً)
frivolézza *s. f.* طيش، عبث، رعونة
frivolo *agg.* طائش، عابث، أرعن؛ لعوب
frizióne *s. f.* حكّ، احتكاك، تدليك؛ قابض احتكاكي (سي)، دبرياج
frizzànte *agg.* فوّار
frodàre *v. tr.* خدع ـَ، سلب ـُ، اختتل
fròde *s. f.* خداع، ختل، غشّ، غبن، تدليس
frónda *s. f.* غصن؛ معارضة في داخل الحزب
frondóso *agg.* ورق، وريق، وارق
frontàle *agg.* أمامي؛ جبهي (ت)
frónte *s. m. e f.* جبهة؛ جبهة (ت)، جبين؛ واجهة
di f. *avv.* مواجهةً
di f. a *loc. prep.* تجاه، إزاء، حذاء
fronteggiàre *v. tr.* واجه
fronteggiarsi *v. rifl. rec.* تواجه
frontespìzio *s. m.* واجهة، مواجهة
frontièra *s. f.* حدّ، حدود (ج)، تخم
frónzolo *s. m.* بهرج، هدب
fròttola *s. f.* أكذوبة، ترهة، تلفيقة
frugàle *v. tr.* قانع، قنوع
frugàre *v. tr.* فتّش ه/عن/على، نقّب عن
fruire *v. intr.* أفاد من، استفاد، تمتّع بـ
frullàre *v. tr.* خفق ـِ
frullàto *s. m.* فواكه مخفوقة
frullatóre *s. m.* خلاّطة، مخلط
frullìno *s. m.* مخفقة (للبيض خاصّةً)
fruménto *s. m.* قمح، حنطة، برّ
frusciàre *v. intr.* حفّ ـِ، خشخش
fruscio *s. m.* حفيف، خشخشة، هفهفة (لريح)
frùsta *s. f.* سوط، جلدة، مقرعة، كرباج
frustàre *v. tr.* جلد ـَ، سوّط
frustàta *s. f.* ضربة سوط
frustìno *s. m.* سوط قصير
frustràre *v. tr.* أحبط، ثبّط، خيّب، أخاب
frustrazióne *s. f.* إحباط، تثبيط، حرمان، خيبة
frùtta *s. f. coll.* فواكه (ج)، ثمر
fruttàre *v. tr.* ربّح، حمل ـِ، أغلّ هـ على
fruttéto *s. m.* بستان فواكه

fruttifero *agg.* مُثْمِر، مُغِلّ، مُنْتِج لِلْفَواكِه
fruttificàre *v. intr.* أَثْمَرَ، حَمَلَ ـِ
fruttivéndolo *s. m.* بائِع الفَواكِه
frùtto *s. m.* فاكِهة، ثَمَرة؛ غَلَّة؛ وَلِيد
fu *in funzione di agg. (precede il n. pr.)* مَرْحوم، راحِل
fucilàre *v. tr.* أَطْلَقَ النَّار بِالبُنْدُقِيَّة عَلَى؛ أَعْدَمَ ه بِالرَّصاص
fucilàta *s. f.* طَلَقة نارِيَّة (بِالبُنْدُقِيَّة)
fucilazióne *s. f.* إعْدام بِإطْلاق الرَّصاص
fucile *s. m.* بُنْدُقِيَّة، بارودة
fucina *s. f.* كور/كير الحَدَّاد، وَرْشة حِدادة
fùga *s. f.* هَرَب، هُروب، فِرار؛ تَسَرُّب
fugàce *agg.* زائِل، خاطِف، عابِر
fugacità *s. f.* سُرْعة الزَّوال
fuggévole *agg.* هَفَّاف، زائِل
fuggiàsco *s. m.* (*pl.* -schi) هارِب (مِنْ حالة خَطِرة)، مُنْفَلِت
fuggire *v. intr. e tr.* هَرَبَ ـُ إلَى، فَرَّ ـِ، تَسَرَّبَ، تَجَنَّبَ
fuggitivo *agg.* هارِب، فارّ، فَرَّار، شَرِيد، مُنْفَلِت
fùlcro *s. m.* نُقْطة الإرْتِكاز، مُرْتَكَز المُخْل، سَنَد، رُكْن
fùlgido *agg.* لامِع، ساطِع، مُنير؛ صَحْو
fulgóre *s. m.* لَمَعان، وَهَجان، سُطوع
fuliggine *s. f.* سِناج، سُخام، هِباب، شُحَّار
fulmicotóne *s. m.* قُطْن مُلْتَهِب
fulminànte *agg.* مُداهِم، مُفاجِئ، قَتَّال بِسُرْعة
fulminàre *v. tr.* صَعَقَ ـَ؛ قَتَلَ ـُ بِسُرْعة
fùlmine *s. m.* صاعِقة
fulmìneo *agg.* صاعِق، تَوِّيّ، فَوْرِيّ، خاطِف

fumaiòlo *s. m.* مَدْخَنة
fumàre *v. tr.* دَخَّنَ، شَرِبَ ـَ الدُّخان
— *v. intr.* بَخَرَ ـُ؛ دَخِنَ ـَ
vietato f. مَمْنوع التَّدْخين
fumàta *s. f.* تَدْخينة؛ عَمود/إشارة مِنَ الدُّخان
fumatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُدَخِّن
fumétti *s. m. pl.* رُسوم هَزْلِيَّة
fùmo *s. m.* دُخان ودُخَّان، دَخَن
fumóso *agg.* دُخانِيّ؛ مُبْهَم
funàmbolo *s. m.* بَهْلوان ماشٍ عَلَى حَبْل
fùne *s. f.* حَبْل، شَطَن، مَرَسة
fùnebre *agg.* جَنائِزِيّ، مَأْتَمِيّ
funeràle *s. m.* جِنازة، جُنَّاز، مَأْتَم
funeràrio *agg.* جَنائِزِيّ، دَفْنِيّ، قَبْرِيّ
funèreo *agg.* كَئيب، مُغِمّ، مُحْزِن
funestàre *v. tr.* أَحْزَنَ، اِبْتَلَى، أَوْجَعَ
funèsto *agg.* شائِم، وَخيم، ضارّ، مَنْحوس
fùngere da *v. intr.* اِشْتَغَلَ كَـ، عَمِلَ ـَ وَظيفَتَهُ
fùngo *s. m.* (*pl.* -ghi) فُطْر (ة)
funivìa *s. f.* سِكَّة كَبْلِيَّة، سِكَّة الحَديد المُتَعَلِّقة
funzionàle *agg.* وَظيفِيّ؛ فَعَّال
funzionalità *s. f.* وَظائِفِيَّة؛ فَعَّالِيَّة
funzionaménto *s. m.* عَمَل، شُغْل، تَشْغيل، سَيْر
funzionàre *v. intr.* اِشْتَغَلَ، عَمِلَ ـَ، مَشَى ـِ، دارَ ـُ
funzionàrio *s. m.* مُوَظَّف (كَبير)، رَسْمِيّ، مَأْمور
funzióne *s. f.* وَظيفة، عَمَل، مُهِمَّة ومَهَمَّة، مَنْصِب؛ قُدَّاس (د)، طَقْس
facente f. (= *ad interim*) بِالنِّيابة، بِالوَكالة
fuòco *s. m.* (*pl.* -chi) نار (مـ)؛ بُؤْرة (فز، فو)

fuochi artificiali أَلْعاب نارِيَّة، مُفَرْقِعات
arma da f. سِلاح نارِيّ
far f. (= *sparare*) أَطْلَقَ النّار
vigili del f. رِجال الإطْفاء
fuorché *cong. e prep.* إلاّ (أَنْ)، سِوَى، عَدا، ما عَدا، خارِجاً عَنْ
fuòri *avv.* خارِجاً، بَرّاً
— *prep.* خارِجَ، في خارِج
f. uso, f. servizio *loc. agg.* غير صالِح لِلتَّشْغيل أو الاِسْتِعْمال
f. servizio *loc. agg.* خارِج مِنْ أَوْقاتِهِ الدَّوام
fuori- *prep.* خارِج
fuoribórdo *s. m. inv.* مُحَرِّك خارِجِيّ في الزَّوارِق
fuoriclàsse *agg. e s. m. e f. inv.* بَطَل
fuorilégge *agg. e s. m. e f. inv.* غَيْر قانونِيّ، خارِج عَلَى القانون؛ مُجْرِم مُحْتَرِف
fuoriruòlo *agg. e s. m. inv.* خارِج الرُّتْبَة
fuoristràda *agg. e s. m. inv.* صالِح لِسَيْر خارِج الطَّريق؛ سَيّارة ذات الدَّفْع الرُّباعِيّ
fuoriuscire *v. intr.* تَسَرَّبَ، خَرَجَ ـُ
fuoriuscita *s. f.* تَسَرُّب، خُروج
furberìa, furbìzia *s. f.* مَكْر، مَكارة، خِداع، دَهاء، اِحْتِيال
fùrbo *agg.* ماكِر، مَكّار، خادِع، خَدّاع، داهِيَة، مُحْتال
furènte *agg.* غاضِب جِدّاً، هائِج، مُحْتَدّ، ثائِر
furfànte *s. m. e f.* وَغْد، مُحْتال، غَشّاش، لَئيم
furgóne *s. m.* سَيّارة صَغيرة مُغَطّاة لِنَقْل البَضائِع
fùria *s. f.* غَضَب شَديد، غَيْظ، ضَراوة، ثائِرة، سُعْر؛ عَجَلة بالِغة
furibóndo *agg.* غاضِب جِدّاً، هائِج، مُحْتَدّ، ثائِر
furióso *agg.* غاضِب جِدّاً، هائِج، غائِظ، عاتٍ (ي)، ثائِر، مُسْتَكْلِب، مَجْنون
furóre *s. m.* غَضَب شَديد، هَيَجان، غَيْظ، ضَراوة، جُنون
furtivo *agg.* خَفِيّ، مُتَسَتِّر، مُتَلَصِّص، خُلْسِيّ
fùrto *s. m.* سَرِقة، لُصوصِيَّة، اِخْتِلاس، سَلْب
fùsa *s. f. pl.* هَرير، خَرْخَرة (لِلْقِطّ)
fùscèllo *s. m.* أُمْلود، غُصَيْن (تص)، تِبْنة، قَشّة
fusìbile *agg.* مُنْصَهِر، قابِل لِلاِنْصِهار
— *s. m.* صِمامة كَهْرَبائِيَّة، حارِزة
fusióne *s. f.* صَهْر، تَذْويب، صَبّ؛ تَوْحيد؛ اِنْصِهار، ذَوْب، اِنْدِماج، اِتِّحاد
fùso *agg.* صَهير، مَصْهور؛ مُوَحَّد
— *s. m.* مِغْزَل
f. orario تَوْقيت، زَوالِيَّة ساعِيَّة
fusolièra *s. f.* جِسْم الطّائِرة
fustigazióne *s. f.* جَلْد، سَوْط، ضَرْب بِالمِقْرَعة
fustìno *s. m.* بِرْميل صَغير (لِزَيْت إلخ)، عُلْبة مِنْ كَرْتون (لِمَسْحوق صابون إلخ)
fùsto *s. m.* جِذْع؛ بِرْميل؛ أُسْطُوانة العَمود (هن)
fùtile *agg.* تافِه، باطِل، طَفيف
futilità *s. f.* تَفاهة، تُرَّهة، هَباء، عَبَث
futurismo *s. m.* مُسْتَقْبَلِيَّة
futùro *agg. e s. m.* مُسْتَقْبَل، مُقْبِل، قادِم، آتٍ، جاءٍ (ي)؛ مُسْتَقْبَل
f. anteriore المُسْتَقْبَل السّابِق

G

gabbàre *v. tr.* خَدَعَ ـَ، غَشَّ ـُ
gàbbia *s. f.* قَفَص
gabbiàno *s. m.* نَوْرَس، زُمَّج الماء
gabinétto *s. m.* مِرْحاض، دَوْرة المِياه، مَطْهَرة، بَيْت الخَلاء/الرَّاحة، تُواليت؛ مَخْبَر
— *(pol.)* مَكْتَب، دِيوان؛ وِزارة
gabinetto del ministro مَكْتَب الوَزير
capo di gabinetto رَئِيس المَكْتَب
Gabrièle *n. pr. m.* جَبْرائِيلُ وجِبْرِيلُ
G. arcangelo *(isl.)* روح القُدْسِ والرُّوحُ القُدُسُ
gaffe *s. f. inv.* خَطَأ خَفيف
gagliardétto *s. m.* عَلَم صَغير
gagliàrdo *agg.* قَوِيّ، نَشيط؛ باسِل
gàio *agg.* بَهيج، مَرِح، فَرْحانُ، بَشوش
gàla *s. f.* أُبَّهة، اِحْتِفال، مِهْرَجان
serata di g. حَفْلة ساهِرة
galànte *agg.* غَزِل ومُغازِل، مُتَوَدِّد لِلنِّساء، أَنيق
galanteria *s. f.* تَوَدُّد لِلنِّساء
galantuòmo *s. m.* رَجُل مُسْتَقيم
galàssia *s. f.* مَجَرَّة، دَرْب التَّبَّانة
galatèo *s. m.* آداب/قَواعِد السُّلوك/المُجامَلة، أَتيكيت
galeóne *s. m.* سَفينة قَديمة شِراعِيَّة ضَخْمة، غَلْيون
galeòtto *s. m.* سَجين، مَحْبوس، مُدان
galèra *s. f.* سَفينة كَبيرة قَديمة ذات مَجاذيف؛ سِجْن
Galilèa *(geog.)* الجَليل
gàlla *s. f.* عَفْصة (نب)
a g. *loc. avv.* عائِم، طافٍ (ي)
galleggiànte *agg. e s. m.* عائِم، طافٍ (ي)؛ عَوَّامة
galleggiàre *v. intr.* عامَ ـُ، طَفا ـُ
gallerìa *s. f.* نَفَق؛ رِواق/صالة عَرْض فَنِّيّ؛ شُرْفة، بَلْكون؛ مَمَرّ مُقَنْطَر
gallétta *s. f.* كَعْك (ة)، طُلْمة، بِسْكوِيت
gallìna *s. f.* دَجاجة، فَرْخة
gàllo *s. m.* دِيك
g. e gallico *s. m. e agg.* *(della Gallia)* غالِيّ ج غال
gallóne *(misura per liquidi) s. m.* جالون، غالون
— *(distintivo)* شارة عَسْكَرِيَّة توضَعُ عَلَى العَضُد
galoppàre *v. intr.* جَرَى ـِ بِالفَرَس عَدْواً، خَيَّلَ؛ رَكَضَ ـُ، عَدا ـُ (الحِصان)
galoppatóio *s. m.* مَيْدان عَدْو الفَرَس
galòppo *s. m.* عَدْو الفَرَس
gàmba *s. f.* سَاق، رِجْل
gamberétto *s. m.* إِرْبيان، جَمْبَري
gàmbero *s. m.* جَمْبَري
gàmbo *s. m.* ساق (الزَّهرة)؛ ذُنَيْب (تصـ)
gàmma *s. f.* مَدًى، مَجال، سِلْسِلة، صَفّ؛ سُلَّم

النَّغَم (مو)

— *come agg.* (*fis.*) (الأَشِعَّة) الجيمِيَّة، (أَشِعَّة) جَمَّا

ganàscia *s. f.* (*pl.* -sce) فَكّ، عِذار

gàncio *s. m.* خُطَّاف، كُلَّاب

gang *s. f. inv.* عِصابة مُجْرِمين

gàra *s. f.* مُباراة، مُسابَقة وسِباق، مُنافَسة؛ مُجاراة

garage *s. m. inv.* كَراج؛ مِرْأَب (لِتَصْليح السَّيَّارات)

garànte *agg. e s. m. e f.* ضامِن بِـ، كَفيل

garantire qc. a *v. tr.* ضَمِنَ ـَ هـ/بِ لِـ، كَفَلَ ـُ؛ أَكَّدَ؛ أَمَّنَ، آمَنَ ه مِنْ

garantirsi *v. intr. pron.* ضَمِنَ ـَ لِنَفْسِهِ

garantito *agg.* مَضْمون، مَكْفول

garanzìa *s. f.* ضَمانة، كَفالة، قَبالة

garbàto *agg.* مُؤَدَّب، مُهَذَّب، كَيِّس

gàrbo *s. m.* أَدَب، تَهْذيب، كِياسة، لُطْف، طَلاوة

garbùglio *s. m.* اِرْتِباك، عَرْقَلة؛ عُقْدة

gardènia *s. f.* غَرْدينيا

gareggiàre *v. intr.* بارَى، سابَقَ، نافَسَ، تَنافَسَ مَعَ

gargarìsmo *s. m.* غَرْغَرة

garitta *s. f.* كُشْك مُراقَبة، مَرْقَب عَسْكَرِيّ

garòfano *s. m.* قَرَنْفُل (ة)

gàrza *s. f.* شاش، غَزِّيّ، شَفّ

garzóne *s. m.* صَبِيّ، غُلام، نادِل

gas *s. m.* غاز، كاز

g. asfissiante غاز خانِق/مُخَنِّق

g. lacrimogeno غاز مُدْمِع

gasàto *agg.* مُثار؛ (شَراب) فيهِ غاز

gasòlio *s. m.* غازول، ديزِل

gassànide *agg. e s. m.* غَسَّانِيّ ج غَسَّاسِنةُ

gassósa *s. f.* فَوَّارة

gassóso *agg.* غازِيّ

gàstrico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَعِدِيّ

gastrìte *s. f.* اِلْتِهاب المَعِدة

gastrointestinàle *agg.* مَعديمَعَوِيّ

gastronomìa *s. f.* فَنّ الطَّبْخ

gastronòmico *agg.* (*pl. m.* -ci) طَبْخِيّ

gattabùia *s. f.* سِجْن

gattìno *s. m.* بُسَيْن

gàtto *s. m.* قِطّ، بَسّ، هِرّ، سِنَّوْر

gattopàrdo *s. m.* فَهْد

gauchisme *s. m. inv.* يَسارِيَّة

gauchiste *s. m. e f. inv. e agg.* يَسارِيّ

gàudio *s. m.* اِبْتِهاج، فَرَح شَديد، غِبْطة

gavétta *s. f.* وِعاء مَعْدَنِيّ خاصّ بأَكْل الجُنود

gavitèllo *s. m.* طافِيَة، عَلامة طافِيَة لإِرْشاد السُّفُن

gay *agg. e s. m. e f. inv.* لوطِيّ، شاذّ جِنْسِيًّا

Gàza (*geog.*) غَزَّةُ

gàzza *s. f.* عَقْعَق، عُقْعُق، قَعْقَع، قُعْقُع

gazzèlla *s. f.* غَزال، ظَبْي، ريم

gazzétta *s. f.* جَريدة يَوْمِيَّة أو رَسْمِيَّة

gèco *s. m.* (*pl.* -chi) وَزَغ (ة)، بُرْص (ة)

Gèdda (*geog.*) جُدَّةُ

gel *s. m. inv.* جَلّ

gelàre *v. tr.* جَمَّدَ، جَلَّدَ، ثَلَّجَ

— *v. intr.* تَجَمَّدَ، اِنْجَمَدَ، تَثَلَّجَ، صَقَّعَ

gelàta *s. f.* تَجَمُّد، صَقيع

gelatàio *s. m.* صانِع الجيلاتي أو بائِعُهُ

gelaterìa *s. f.* مَصْنَع/دُكَّان الجيلاتي

gelatìna *s. f.* هُلام، جِلاتين

gelàto *agg.* مُجمِّد، مُتجمِّد، مَثْلوج، قارِص البَرْد
— *s. m.* جيلاتي، بوزة وبوظة
gèlido *agg.* صاقِع، بارِد جِدًّا، جالِدِيّ
gèlo *s. m.* صَقيع، بُرودة، قَرس وقَريس
gelóne *s. m.* قَشَب، اِلْتِهاب في اليَدَيْن أو القَدَمَيْن مِنَ البَرْد
gelosìa *s. f.* غَيْرة، حَسَد
gelóso di *agg.* غَيور مِنْ، غَيْرانُ، حَسود، حَريص عَلَى
gèlso *s. m.* شَجَرة التُّوت
gelsomino *s. m.* ياسَمين، فُلّ
gemellàggio *s. m.* زِواج، مُزاوَجة
gemèllo *s. m. e agg.* تَوْأَم، صِنو
Gemelli *s. m. pl. (astron.)* الجَوْزاء، التَّوْأَمان
gèmere per *v. intr.* أَنَّ ـِ مِنْ، نَحَبَ ـِ، تَأَوَّهَ
geminàto (*verbo*) *agg.* مُضاعَف
gèmito *s. m.* أَنَّة وأَنين، تَأَوُّه، عَوِيل
gèmma *s. f.* جَوْهَر، حَجَر كَريم؛ بُرْعُم (نب)، زِرّ
gendàrme *s. m.* دَرَكِيّ، شُرْطِيّ
gendarmerìa *s. f.* دَرَك، شُرْطة
gène *s. m.* مُوَرِّثة، جينة
genealogìa *s. f.* (*pl.* -gìe) سُلالة، سِلْسِلة النَّسَب؛ عِلْم الأَنْساب
genealògico *agg.* (*pl. m.* -ci) نَسَبِيّ، سُلالِيّ
genealogista *s. m.* نَسّاب ونَسّابة
generàle *s. m.* لِواء، عَميد، جِنِرال
— *agg.* عامّ، عُمومِيّ، شامِل
generalità *s. f.* عُمومِيّة، أَغْلَبِيّة؛ المُعْطَيات الشَّخْصِيّة
generalizzàre *v. tr.* عَمَّمَ، جَمَلَ ـُ وأَجْمَلَ
generalizzazióne *s. f.* تَعْميم
generalménte *avv.* عُموماً، عامَّةً، غالِباً، بِشَكْل عامّ
generàre *v. tr.* وَلَدَ يَلِدُ، أَنْسَلَ، أَنْجَبَ، أَنْشَأَ، وَلَّدَ؛ أَنْتَجَ
generatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُوَلِّد كَهْرَبائِيّ
generazióne *s. f.* جيل، ذُرِّيّة؛ قَرْن
gènere *s. m.* نَوْع، جِنْس، صِنْف، فَصيلة
generi alimentari مَوادّ غِذائِيّة
genèrico *agg.* (*pl. m.* -ci) إِجْمالِيّ، عامّ؛ جِنْسِيّ
gènero *s. m.* صِهْر، نَسيب، زَوْج الاِبْنة
generosità *s. f.* كَرَم، جُود، سَخاء، سَماحة
generóso *agg.* كَريم، جَواد، سَخِيّ، شَهْم، سَمْح، نَبيل
gènesi *s. f. inv.* نَشْء، نُشوء، نَشْأَة، تَكَوُّن، أَصْل
il libro della G. سِفْر التَّكْوين
genètica *s. f.* عِلْم الوِراثة، الوِراثِيّات (ج)
genètico *agg.* (*pl. m.* -ci) وِراثِيّ، عِلْموِراثِيّ، مُوَرِّثِيّ، جينِي
gengiva *s. f.* لِثة (الأَسْنان)
geniàle *agg.* عَبْقَرِيّ، نابِغ، أَلْمَعِيّ
genialità *s. f.* عَبْقَرِيّة، نُبوغ
gènio *s. m.* نابِغة، عَبْقَرِيّ؛ جِنِّيّ
il g. civile هَنْدَسة مَدَنِيّة
il g. militare هَنْدَسة عَسْكَرِيّة/المَيْدان
genitàle *agg.* تَناسُلِيّ
i genitali *s. m. pl.* أَعْضاء التَّناسُل
genitivo *s. m.* جَرّ، خَفْض
genitóre *s. m.* (*f.* -trìce) وَالِد ـه وَالِدة
i genitori الوَالِدانِ (مث)، الأَبَوانِ
gennàio *s. m.* يَنايِرُ، كانون الثاني
geno- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى عِرْق؛ جينة

-geno *suff.* لاحِقة مَعْناها مُولِّد، مُنْتِج، مُسَبِّب لِـ
genocidio *s. m.* قَتْل جَماعِيّ عِرْقِيّ مُنَظَّم، إبادة جَماعِيَّة
genòma *s. m.* المَعْلومات الوِراثِيَّة لِلْأَجْهِزة العُضْوِيَّة
Gènova *(geog.)* جَنُوا وجِنوا
gentàglia *s. f.* رَعاعُ، غَوْغاء، حُثارة، هَمَج
gènte *s. f.* ناس، قَوْم، أَهْل
la g. del Libro: Cristiani ed Ebrei أَهْل الكِتاب
gentile *agg.* لَطيف، رَقيق، رَفيق، مُهَذَّب
gentilézza *s. f.* لُطْف، لَطافة، رِقَّة، رِفْق، لُيُونة
gentiluòmo *s. m.* شَريف، إنْسان نَبيل المَحْتِد
genuflessióne *s. f.* جُثُوّ
genuflèttersi *v. intr. pron.* جَثا ـُ
genuinità *s. f.* أَصْلِيَّة، طَبيعِيَّة، حَقيقِيَّة
genuìno *agg.* أَصْلِيّ، خالِص، طَبيعِيّ، حَقيقِيّ
geocentrìsmo *s. m.* مِحْوَرِيَّة الأَرْض
geofìsica *s. f.* جِيُوفيزِياء، فيزِياء الأَرْض
geografìa *s. f.* جُغْرافِيا وجُوغْرافِيا وجِيُوغْرافِيا
geogràfico *agg. (pl. m. -ci)* جُغْرافِيّ
geògrafo *s. m.* جُغْرافِيّ، عالِم مُخْتَصّ بالجُغْرافِيا
geologìa *s. f.* عِلْم طَبَقات الأَرْض، جِيُولوجِيا
geològico *agg. (pl. m. -ci)* جِيُولوجِيّ
geòlogo *s. m.* عَليم جِيُولوجِيّ
geòmetra *s. m. e f. (pl. m. -i)* مَسَّاح، قَيَّاس
geometrìa *s. f.* عِلْم الهَنْدَسة
geomètrico *agg. (pl. m. -ci)* هَنْدَسِيّ
geopolìtica *s. f.* جُغْرافِيا سِياسِيَّة، جِيُوسِياسة
geòrgico *agg. (pl. m. -ci)* زِراعِيّ المَوْضوع (شِعْر)

gerànio *s. m.* إبْرة الرَّاعِي، غُرْنوقِيّ، خُبَّازة وخُبَّيْزة إفْرَنْكِيَّة
geràrca *s. m. (pl. -chi)* قُطْب، زَعيم
gerarchìa *s. f.* تَنْظيم المَراتِب والمَناصِب، هَرَمِيَّة، تَسَلْسُل هَرَمِيّ، نِظام المَناصِب، تَرْتيب رُتْبَوِيّ، تَدَرُّج
geràrchico *agg. (pl. m. -ci)* خاصّ بِتَنْظيم المَراتِب والمَناصِب، رُتْبَوِيّ
in ordine g. عَلَى قاعِدة التَّسَلْسُل
Gèrash o Geràsa *(geog.)* جَرَش
gerènte *s. m.* مُدَبِّر
gergàle *agg.* خاصّ بِرَطانة فِئَة مِنَ الفِئات
gèrgo *s. m. (pl. -ghi)* رَطانة، مُلاحَنة عامِيَّة، لُغة اِصْطِلاحِيَّة
geriàtra *s. m. e f. (pl. m. -i)* طَبيب أَمْراض الشَّيْخوخة
geriatrìa *s. f.* طِبّ أَمْراض الشَّيْخوخة
geriàtrico *agg. (pl. m. -ci)* شَيْخوخِيّ
Germània *(geog.)* أَلْمانِيا
germànico *agg. (pl. m. -ci)* أَلْمانِيّ، جِرْمانِيّ
germàno *agg. e s. m.* شَقيق، أَخ شَقيق
gèrme *s. m.* جُرْثومة، بَذْرة، بُذَيْرة (تصـ)
germogliàre *v. intr.* نَبَتَ ـُ، فَرَّخَ، بَرْعَمَ وتَبَرْعَمَ
germóglio *s. m.* بُرْعُم، عُسْلُج
geroglìfico *agg. e s. m. (pl. m. -ci)* هيروغْليفِيّ
gerontologìa *s. f.* عِلْم أَمْراض الشَّيْخوخة
gerosolimitàno *(di Gerusalemme)* قُدْسِيّ، مَقْدِسِيّ
gerùndio *s. m.* اِسْتِمْرارِيَّة حالة الفِعْل
Gerusalèmme *(geog.)* القُدْس، أُورُشَليم
gèsso *s. m.* جِبْس، جَصّ؛ طَباشير، طَبْشورة

gèsta *s. f. pl. inv.* مَأْثَرة، أَعْمال حَماسِيَّة
gestànte *s. f.* حُبْلَى، حامِل
gestazióne *s. f.* حَبَل، حَمْل
gesticolàre *v. intr.* لَوَّحَ
gestionàle *agg.* إداريّ
gestióne *s. f.* إدارة، تَسْيير، هَيْمَنة
gestire *v. tr.* أَدارَ، هَيْمَنَ عَلَى
gèsto *s. m.* إيماء (ة)، إشارة، حَرَكة، بادِرة؛ فِعْل
gestóre *s. m.* مُدَبِّر
Gesù عيسَى(إس)، يَسوع المَسيح (مس)
gesuita *s. m.* (*pl.* -i) يَسوعِيّ
gettàre *v. tr.* رَمَى ـِ، أَلْقَى، قَذَفَ ـِ، طَرَحَ ـَ؛ صَبَّ ـُ؛ سَبَكَ ـِ (مَعْدِن)
gettarsi *v. rifl. e intr. pron.* اِرْتَمَى عَلَى، اِسْتَلْقَى، اِنْدَفَعَ في، اِنْطَرَحَ
gettàta *s. f.* صَبّ؛ سَبْك (مَعْدِن)
gèttito *s. m.* إيرادات (الدَّوْلة)، دَخْل
gétto *s. m.* تَفَجُّر (لِسائِل)، اِنْبِثاق، تَدَفُّق، سَبْك
gettóne *s. m.* فيشة (لِلتِّلِفون مَثَلاً)؛ مُكافَأة
geyser *s. m. inv.* حَمَّة، نَبْع ماء حَرّ
ghermire *v. tr.* اِخْتَطَفَ، أَمْسَكَ بِـ
ghétto *s. m.* غيتّو، غَيْت، حَيّ بائِس كَئيب لِلْيَهود أو الأَقَلِّيّات
ghiacciàia *s. f.* ثَلاَّجة، مَثْلَجة
ghiacciàio *s. m.* نَهْر جَليدِيّ
ghiacciàre *v. intr.* جَمَدَ ـُ، تَثَلَّجَ
ghiacciàto *agg.* ثَلْجِيّ، مُثَلَّج، مُنْجَمِد، بارِد جِدًّا
ghiàccio *s. m.* ثَلْج، جَليد
ghiàia *s. f.* حَصْباءُ، حَصًى، دَبْش
ghiaióso *agg.* حَصْبائِيّ، حَصَوِيّ
ghiànda *s. f.* بَلُّوطة، جَوْزة البَلُّوط
ghiandàia *s. f.* شَقِرّاق
ghiàndola *s. f.* غُدَّة
g. lacrimale غُدَّة دَمْعِيَّة
g. sebacea غُدَّة دُهْنِيَّة
g. tiroide الغُدَّة الدَّرَقِيَّة
ghibli *s. m. inv.* قِبْلِيّ
ghigliottìna *s. f.* مِقْصَلة، جيلوتين
ghignàre *v. intr.* ضَحِكَ ـَ بِسُخْرِيَّة أو شَرّ أو خُبْث، سَخِرَ ـَ بِـ/مِنْ
ghinèa *s. f.* جُنَيْه
ghiótto *agg.* شَرِه، نَهِم، أَهْوَسُ، أَكول
ghiottóne *s. m.* شَرِه، نَهِم، أَكول، فَجْعان
ghirba *s. f.* قِرْبة
ghiribìzzo *s. m.* نَزْوة، هَوًى مُفاجِئ
ghirigòro *s. m.* خَرْبَشة
ghirlànda *s. f.* إِكْليل، عِقْد
ghiro *s. m.* زُغْبة
ghisa *s. f.* زَهْر/ظَهْر الحَديد أو حَديد الزَّهْر/الظَّهْر
già *avv.* قَدْ، قَبْلاً، مِنْ قَبْلُ، سابِقًا، فيما مَضَى
giàcca *s. f.* سُتْرة، جاكيت
giacché *cong.* بِما أَنَّ، حَيْثُ أَنَّ، بِحَيْثُ، نَظَراً لِـ
giacére *v. intr.* اِضْطَجَعَ، اِسْتَلْقَى، جَثَمَ ـُ؛ رَقَدَ ـُ
giacìglio *s. m.* مَضْجَعة، مَرْقَد
giaciménto *s. m.* مَنْجَم، رَواسِبُ (جـ)
giacinto *s. m.* ياقوت (نب)، مُكَحَّلة، عَيْسَلان؛ ياقوت أَكْهَبُ (معـ)
Giacòbbe e **Giàcomo** *n. pr. m.* يَعْقوبُ
giàda *s. f.* يَشْم، يَشْب

Giàffa (*geog.*) يافا
giaguàro *s. m* يَغْوَر، نِمْر أَمْريكِيّ
giàllo *agg. e s. m.* أَصْفَر؛ صُفْرة؛ قِصَّة بوليسِيَّة
giammài *avv.* قَطّ، أَبَداً
giannìzzero *s. m.* إِنْكِشارِيّ، وُجاقْلِيّ
Giappóne (*geog.*) اليابان
giapponése *agg. e s. m. e f.* يابانِيّ
giàra *s. f.* جَرَّة، زير، خابِيَة
giardinàggio *s. m.* بَسْتَنة، زِراعة البَساتين
giardinière *s. m.* جَنَّان وجَنائِنِيّ، بُسْتانِيّ
giardìno *s. m.* حَديقة، جِنان وجُنَيْنة، رَوْضة
g. d'infanzia رَوْضة الأَطْفال
g. zoologico حَديقة الحَيَوانات
giarrettièra *s. f.* رِباط لِلْجَوْرَب، رَبْطة السَّاق
giavellòtto *s. m.* مِزْراق، رُمْح خَفيف
Gibiltèrra (*geog.*) جَبَل طارِق
Gibùti (*geog.*) جيبوتي
giga- *pref.* مِلْيار
gigànte *s. m. e agg.* عِمْلاق، جَبَّار؛ مارِد
gigantésco *agg.* (*pl. m.* -schi) عِمْلاقِيّ، ضَخْم، مارِد
gìglio *s. m.* زَنْبَق (ة)، سَوْسَن
gilè *s. m. inv.* صُدْرة، صَدْرِيَّة، صُدَيْرِيَّة (تصـ)
gin *s. m. inv.* جِنّ (مَشْروب كُحولِيّ مِنَ العَرْعَر)
ginecologìa *s. f.* عِلْم/طِبّ الوِلادة وأَمْراض النِّساء
ginecològico *agg.* (*pl. m.* -ci) خاصّ بِطِبّ النِّساء
ginecòlogo *s. m.* (*pl.* -gi) طَبيب أَمْراض النِّساء
ginepràio *s. m.* مَوْقِع يَكْثُرُ فيهِ نَبات العَرْعَر؛ حالة مُرْتَبِكة مُعَرْقَلة
ginèpro *s. m.* عَرْعَر
ginèstra *s. f.* رَتَم، وَزَّال
Ginèvra (*geog.*) جِنيف
la convenzione di G. ميثاق جِنيف
gingillàrsi *v. intr. pron.* أَضاعَ الوَقْت
gingìllo *s. m.* أُلْعوبة
ginnàsio *s. m.* مَدْرَسة عالِيَّة
ginnàsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) رِياضِيّ، لاعِب الجُمْباز
ginnàstica *s. f.* جُمْباز وجُنْباز، رِياضة، أَلْعاب رِياضِيَّة (جـ)
ginòcchio *s. m.* (*pl. m.* -chi e *f.* -chia) رُكْبة
Giòbbe *n. pr. m.* أَيُّوبُ
giocàre (a/con) *v. intr. e tr.* لَعِبَ ـَ (بِـ)، لَها ـُ، عَبِثَ ـَ، لاعَبَ ه
g. d'azzardo con qn. قامَرَ ه
giocatóre *s. m.* (*f.* -trìce) لاعِب، قَمير، مُقامِر
giocàttolo *s. m.* لُعْبة، أُلْعوبة
giòco *s. m.* (*pl.* -chi) لَعْب، لُعْبة؛ قِمار
g. d'azzardo لَعْب القِمار
g. di prestigio لَعْب خِفَّة اليَد، شَعْوَذة
casa da g. مَقْمَر ومَقْمَرة
giocolière *s. m.* مُشَعْوِذ، لاعِب سيرْك
giocóso *agg.* لَعوب، مازِح، هازِل
giògo *s. m.* (*pl.* -ghi) نير، ناف؛ عُبودِيَّة
giòia *s. f.* سُرور، فَرَح، بَهْجة، غِبْطة، جَذَل، حُبور
— (*concr.*) جَوْهَرة، حِلْيَة
gioielleria *s. f.* صِياغة الجَواهِر ومَحَلّ بَيْعِها
gioiellière *s. m.* صائِغ، جَوْهَرِيّ وجَوْهَرْجِيّ
gioièllo *s. m.* جَوْهَر (ة)، حِلْي (ة)؛ جـ مُجَوْهَرات، مَصاغ
gioióso *agg.* طَروب، فَرِح، بَهيج

gioìre per *v. intr.* سُرَّ (مجـ) بِـ/مِنْ/لِـ، اِبْتَهَج
Giordània *(geog.)* الأُرْدُنّ، المَمْلَكة الهاشِمِيَّة الأُرْدُنِيَّة
giordàno *agg. e s. m.* أُرْدُنِيّ
il fiume G. نَهْر الأُرْدُنّ
Giòrgio *n. pr. m.* جِرْجِس وجُرْجِي
giornalàio *s. m.* بائِع الجَرائِد، صَحّاف
giornàle *s. m.* جَرِيدة، صَحِيفة، جُرْنال؛ سِجِلّ يَوْمِيّ
g. radio نَشْرة الأَخْبار
giornalièro *agg.* يَوْمِيّ
giornalìsmo *s. m.* صِحافة
giornalista *s. m. e f. (pl. m. -i)* صُحُفِيّ، صِحافِيّ
giornalménte *avv.* يَوْمِيًّا، كُلّ يَوْم
giornàta *s. f.* نَهار؛ يَوْمِيَّة (لِشُغْل)
giórno *s. m.* يَوْم
g. feriale, lavorativo يَوْم الاِشْتِغال
quel g. يَوْمَئِذٍ، يَوْمَذاكَ
il g. del Giudizio اليَوْم الآخِر، يَوْم القِيامة
giòstra *s. f.* أُرْجوحة دَوّارة لِتَمْتيع الأَطْفال؛ مُبارَزة عَلَى الخُيول في العُصور الوُسْطَى
giovaménto *s. m.* نَفْع، فائِدة، إفادة
gióvane *agg. (pl. -i)* شابّ، فَتِيّ، صَغير السِّنّ
— *s. m. e f.* شابّ، فَتًى
i giovani الشَّباب، النّابِتة، النّاشِئة
giovanile *agg.* شَبابِيّ، شابّ، فَتِيّ
Giovànni *n. pr. m.* يَحْيَى (إس)؛ يوحَنّا (مس)
G. il Battista يوحَنّا الصّابِغ
giovanòtto *s. m.* شابّ، غُلام
giovàre a *v. intr.* أَفادَ ه، نَفَعَ ـَ، رَفَقَ ـُ ه
giovarsi di *v. intr. pron.* اِسْتَعانَ هـ/بِـ، اِسْتَنْفَعَ

Giòve *n. pr. m. (astron./mit.)* المُشْتَرِي/ جوبيتَر
giovedì *s. m.* يَوْم الخَميس
gioventù *s. f.* شَباب، شَبيبة، فُتُوَّة، ناشِئَة، نابِتة
gioviàle *agg.* مُؤْنِس، بَشوش، طَلْق الوَجْه/المُحَيّا
giovinàstro *s. m.* فَتًى شَرير
giovinézza *s. f.* شَباب، شَبيبة، فُتُوَّة، نَشْأة، ناشِئة
giradischi *s. m. inv.* مُسْتَنْطِقة، لاعِبة الأَسْطُوانات، حاكٍ (ي)، لاقِط الصَّوْت
giràffa *s. f.* زَرافة
giraménto *s. m.* دُوار، دَوَران
giramóndo *s. m. e f. inv.* جَوّاب، رَحّالة
giràndola *s. f.* لُعْبة دَوّارة
giràre *v. tr.* أَدارَ؛ قَلَبَ ـِ؛ لَفَّ ـُ؛ ظَهَّرَ (حَوالة)
— *v. intr.* دارَ ـُ، طَوَّفَ بِـ؛ جالَ ـُ في
girarsi *v. rifl.* اِلْتَفَتَ إِلَى، اِسْتَدارَ، تَقَلَّبَ
girarròsto *s. m.* مِشْواة دَوّارة
girasóle *s. m.* عَبّاد/دَوّار الشَّمْس (نب)
giràta *s. f.* دَوْرة، جَوْلة، نُزْهة؛ إحالة (تج)
giravòlta *s. f.* حَرَكة دَوَران حَوْلَ النَّفْس
girévole *agg.* دَوّار، قابِل لِلدَّوَران
girìno *s. m.* شُرْغوف، شَرَغ
gìro *s. m.* دَوْر، دَوْرة، دَوَران، طَوْف، جَوْلة، لَفّة، نُزْهة
giróne *s. m.* دَوْرة أَسْوار القِلاع؛ دَوْرة (رب)
gironzolàre *v. intr.* دَلَفَ ـِ، دارَ ـُ
girotóndo *s. m.* لُعْبة الحَلْقة الدَّوّارة لِلأَطْفال
girovagàre in/per *v. intr.* جَوَّلَ هـ، تَجَوَّلَ، طافَ ـُ
giròvago *s. m. (pl. m. -ghi)* مُتَجَوِّل، جائِل، مُتَشَرِّد، رَحّال
gìta *s. f.* جَوْلة، نُزْهة، رِحْلة قَصيرة
gitàno *s. m. e agg.* غَجَرِيّ، نَوَرِيّ

gitànte *s. m. e f.* مُتَنَزِّه، مُتَجَوِّل
gittàta *s. f.* مَدَى القَذيفة
giù *avv.* تَحْتُ، أَسْفَلُ
giùbba *s. f.* جُبَّة، سُتْرة، جاكيت
giubbòtto *s. m.* سُتْرة، جاكيت
giubilèo *s. m.* يوبيل ويوبيلِيَّة؛ فَتْرة الغُفْران (مس)
giùbilo *s. m.* اِبْتِهاج، فَرَح شَديد
giudaìsmo *s. m.* يَهودِيَّة
Giudèa *(geog.)* اليَهودِيَّة
giudeizzazióne *s. f.* تَهْويد
giudèo *agg. e s. m.* يَهودِيّ ج يَهود
giudicàre *v. tr.* حَكَمَ ـُ بَيْنَ/عَلَى/في، قَضَى ـِ بَيْنَ/عَلَى/لِـ؛ قَدَّرَ؛ اِعْتَبَرَ
giùdice *s. m. e f.* قاضٍ (ي)، حَكَم، فَيْصَل، حاكِم
g. inquirente مُحَقِّق، مُسْتَنْطِق، قاضِي التَّحقيق
giudiziàrio *agg.* قَضائِيّ، شَرْعِيّ، مَحْكَمِيّ
giudìzio *s. m.* حُكْم، قَضًى، قَضاء؛ تَمْييز، رُشْد، إدْراك؛ رَأْي
il giorno del g. يَوْم الدِّين/القِيامة/الحِساب إلخ
giudizióso *agg.* مُدْرِك، عاقِل، حَصيف، رَشيد، حَكيم
giùggiolo *s. m.* عُنَّاب (ة)
giùgno *s. m.* يونيو أو يونيَه، حَزيرانُ
giulèbbe *s. m.* جُلاب وجُلَّاب
giullàre *s. m.* مُهَرِّج، مُضَحِّك
giuménta *s. f.* فَرَس، أُنْثَى الخَيْل
giùnco *s. m. (pl. -chi)* بوص (ة)، صَفْصاف (ة)، يَراع (ة)
giùngere *v. intr.* وَصَلَ يَصِلُ إلَى، بَلَغَ ـُ

giùngla *s. f.* دَغَل، أَجَمة، غابة اِسْتِوائِيَّة
giùnta *s. f.* مَجْلِس، لَجْنة
giùnto *s. m. (mecc.)* واصِلة (مك)
giuntùra *s. f.* وُصْل، مَكان الرَّبْط؛ كَعْب (ت)
giunzióne *s. f.* وَصْل، تَوْصيل، رَبْط
giuraménto *s. m.* قَسَم، يَمين (مـ)، حَلْف
giuràre *v. intr. e tr.* أَقْسَمَ لِـ عَلَى، حَلَفَ ـِ
giuràto *s. m.* مُحَلَّف، عَضْو في هَيْئَة المُحَلَّفين
giureconsùlto *s. m.* فَقيه (إس)؛ مُفْتٍ (ي) (إس)؛ حُقوقِيّ، قانونِيّ، مُتَشَرِّع
giurìa *s. f.* هَيْئَة المُحَلَّفين، هَيْئَة قَضائِيَّة
giuridicaménte *avv.* حُقوقِيًّا، قانونِيًّا
giurìdico *agg. (pl. m. -ci)* حُقوقِيّ، قانونِيّ، قَضائِيّ، شَرْعِيّ، فِقْهِيّ
giurisdizionàle *agg.* قَضائِيّ
giurisdizióne *s. f.* سُلْطة؛ دائِرة اِخْتِصاص لِمُوَظَّف، وِلايَة قَضائِيَّة
giurisprudènza *s. f.* قَضاء، عِلْم الحُقوق/الشَّريعة؛ فِقْه (إس)
giurìsta *s. m. e f. (pl. m. -i)* حُقوقِيّ، قانونِيّ، مُتَشَرِّع؛ فَقيه (إس)؛ مُحامٍ (ي)
Giusèppe *n. pr. m.* يوسُفُ
giustapposizióne *s. f.* وَضْع شَيْء بِجانِب آخَر
giustézza *s. f.* سَداد؛ دِقَّة، ضَبْط
giustificàbile *agg.* قابِل لِلتَّبْرير
giustificàre *v. tr.* بَرَّرَ، سَوَّغَ، عَلَّلَ، عَذَرَ ـِ ه في
giustificarsi *v. rifl.* تَبَرَّرَ، تَعَلَّلَ بِـ، اِعْتَذَرَ إلَى/لِـ مِنْ
giustificazióne *s. f.* تَبْرير، مُبَرِّر، تَعْليل، اِعْتِذار، مَعْذِرة
giustìzia *s. f.* عَدالة، عَدْل، إنْصاف

giustiziàre *v. tr.* أَعْدَمَ، نَفَّذَ حُكْم الإعْدام في
giustizière *s. m.* جَلَّاد
giùsto *agg.* عادِل، مُنْصِف، مُقْسِط؛ صائِب، حَقّ
— *(corretto)* صَحيح، مَضْبوط
— *avv.* تَماماً، حَقًّا، بِالضَّبْط
Gìza *(località presso il Cairo)* الجيزة
glàbro *agg.* أَجْرَدُ، أَمْرَطُ، أَمْعَطُ
glaciàle *agg.* جَليدِيّ، ثَلْجِيّ، مُتَجَمِّد
glànde *s. m.* حَشَفَة (القَضيب)(ت)
glaucòma *s. m. (med.)* زَرَق
gli *art. det. m. pl.* اَلـ
— *pron. pers. di 3a pers. m. sing. e pl.* لَهُ، لَهُمْ
glicemìa *s. f.* كَمِّيَّة الغُلوكوز في الدَّم
glicerìna *s. f.* غِليسِرين وكِليسِرين وجِليسِرين
glìcine *s. m.* وِسْتارِيَة، حُلْوة (نب)
globàle *agg.* عالَمِيّ؛ شامِل، إجْمالِيّ، كُلِّيّ
il villaggio g. القَرْيَة العالَمِيَّة، العالَم كَمُجْتَمَع واحِد
globalità *s. f.* كُلّ، مَجْموعة العُناصِر لِكُلّ
globalizzazióne *s. f.* عَوْلَمة، كَوْكَبَة
glòbo *s. m.* كُرة
il g. terrestre الكُرة الأَرْضِيَّة
globulàre *agg.* كُرَوِيّ وكُرِيّ
glòbulo *s. m.* كُرَيَّة (تصـ)، كُرة
globuli bianchi كُرَيَّات بَيْضاء
globuli rossi كُرَيَّات حَمْراءُ
glòria *s. f.* مَجْد، فَخْر، عِزّ، عِزَّة، جَلال، عَظَمة
glorificàre *v. tr.* حَمِدَ ـَ ه (عَلَى)، مَجَّدَ ه وأَمْجَدَ
glorióso *agg.* مَجيد، ماجِد، جَليل، مُعَظَّم
glòssa *s. f.* حاشِيَة، شَرْح، تَعْليق
glossàrio *s. m.* مُعْجَم المُفْرَدات، مَجْموعة مُصْطَلَحات، قاموس
glottologìa *s. f.* *(pl.* -gìe) عِلْم اللُّغة
glucòsio *s. m.* غُلوكوز
glùteo *s. m.* إلْيَة، مَأْكَمِيَّة، إحْدَى عَضَلَتَيْ الإلْيَة
gnòcco *s. m.* *(pl.* -chi) كُرة صَغيرة لِعَجين وبَطاطا
gnòmico *agg.* *(pl. m.* -ci) حِكَمِيّ
poesia gnomica شِعْر الحِكْمة
gnòmo *s. m.* قَزَم خُرافِيّ
gnòsi *s. m.* مَعْرِفة تامَّة لِلْأَشْياء الإلٰهِيَّة
gnosticìsmo *s. m.* فَلْسَفة العارِفين، الغُنوصِيَّة
goal *s. m. inv.* مَرْمًى، إصابة (رب)
gòbba *s. f.* حَدَبة
g. del dromedario سَنام
gòbbo *agg. e s. m.* أَحْدَبُ ومُحَدَّب
góccia *s. f.* *(pl.* -ce) قَطْر (ة)، نُقْطة؛ نُكْتة
góccio *s. m.* كَمِّيَّة قَليلة مِنْ سائِل ما، جُرْعة شَراب
gocciolàre *v. intr. e tr.* قَطَرَ ـُ (هـ)، تَقَطَّرَ، نَزَّ
godére *v. tr. e intr.* تَمَتَّعَ واسْتَمْتَعَ بِـ، تَلَذَّذَ
godiménto *s. m.* اِسْتِمْتاع، مُتْعة، لَذَّة، نَعيم
gòffo *agg.* أَخْرَقُ، غَشيم
Gòg *(nome di una popolazione che, secondo il Corano, devasterà la terra alla fine del mondo)* ياجوج
gògna *s. f.* مُشَهِّرة
góla *s. f.* حُلْقوم، حَلْق، زَوْر؛ مَضيق بَيْنَ جَبَلَيْن
gòlf *s. m.* كَنْزة أو سِتْرة صوفِيَّة؛ لُعْبة الغولْف
gólfo *s. m.* خَليج
Gòlgota *(geog.; crist.)* جَلْجَلةُ وجُلْجُلةُ

golóso *agg.* شَرِه، نَهِم، أكول
gomitàta *s. f.* ضَرْبَة مِرْفَق
gómito *s. m.* مِرْفَق (ت)، كوع؛ وُصْلة مِرْفَقِيَّة (مك)
gomitolo *s. m.* كُرة غَزْل، كُبَّة، مِكَبّ
gómma *s. f.* صَمْغ، مَطَّاط؛ مِمْحاة
g. d'auto إطار مَطَّاطِيّ
g. da masticare عِلْكة، مُضْغة ومَضيغة
gommapiùma® *s. f.* مَطَّاط زَبَدِيّ/اِسْفَنْجِيّ
gommista *s. m.* (*pl.* -i) مُصَلِّح العَجَل/الإطارات/الدَّواليب
gommóne *s. m.* زَوْرَق مَنفوخ
gommóso *agg.* صَمْغِيّ
Gomòrra (*antica città di Palestina*) عَمورة
góndola *s. f.* جُنْدول وغُنْدول
gonfalóne *s. m.* عَلَم خاصّ بِالبَلَدِيّات
gonfiàre *v. tr.* نَفَخَ ـُ، ضَخَّمَ
gonfiarsi *v. intr. pron.* اِنْتَفَخَ، تَضَخَّمَ؛ وَرِمَ يَرِمُ (ط)
gónfio *agg.* مَنْفوخ، مُنْتَفِخ، مُتَضَخِّم، وارِم
gonfióre *s. m.* نَفْخة، نُفَّاخ، اِنْتِفاخ، وَرَم
gong *s. m. inv.* ناقوس
gongolàre per *v. intr.* بَهِجَ ـَ بِـ وابْتَهَجَ
goniòmetro *s. m.* (*strum. geom.*) مِنْقَل
gónna *s. f.* تَنُّورة، فُسْطان
gonorrèa *s. f.* مَرَض السَّيَلان (المَنَوِيّ)
gorgheggiàre *v. intr.* غَرَّدَ، شَدا ـُ، طَرَّبَ
górgo *s. m.* (*pl.* -ghi) دُرْدور، دَوَّارة/دُوَّامة (الماء)
gorgogliàre *v. intr.* بَقْبَقَ، قَرْقَرَ، خَرْخَرَ وخَرَّ ـُ
gorilla *s. m. inv.* غوريلاّ
gòta *s. f.* خَدّ

gòtico *agg.* (*pl. m.* -ci) قوطِيّ وغوطِيّ
il gotico *s. m.* القوطِيَّة والغوطِيَّة
Gòto *s. m.* قوطِيّ جـ قوط
gòtta *s. f.* نِقْرِس، رَثْيَة (ط)
governànte *s. m. e f.* حاكِم؛ مُرَبِّيَة، حاضِنة
governàre *v. tr.* حَكَمَ ـُ، سادَ ـُ، ساسَ ـُ، سَيْطَرَ عَلَى، تَسَلَّطَ
governativo *agg.* حُكومِيّ، ميرِيّ
governatoràto *s. m.* مُحافَظة، وِلايَة
governatóre *s. m.* حاكِم، مُحافِظ، والٍ (ي)
govèrno *s. m.* حُكومة
g. di coalizione حُكومة اِئْتِلافِيَّة
g. di salute pubblica حُكومة الإنْقاذ العامّ
gózzo *s. m.* حَوْصَل وحَوْصَلة؛ زَوْرَق صَغير
gozzovìglia *s. f.* قَصْف وقُصوف
gozzovigliàre *v. intr.* قَصَفَ ـُ، أَسْرَفَ في الطَّعام والشَّراب
gracchiàre *v. intr.* نَعَبَ ـَ، نَعَقَ ـِ
gracidàre *v. intr.* نَقَّ ـِ، نَقْنَقَ
gràcile *agg.* ضَعيف، ضَئيل، نَحيل
gradàsso *s. m.* فَخور، مُتَفاخِر، مُدَّعٍ (ي)
gradazióne *s. f.* دَرَجة، تَدَرُّج
gradévole *agg.* لَذيذ، مُمَتِّع، مُبْهِج، سارّ، لَطيف، مَقْبول
gradiménto *s. m.* قَبول، رِضًى، اِسْتِحْسان
gradinàta *s. f.* مُدَرَّج
gradino *s. m.* دَرَجة
gradire *v. tr.* قَبِلَ ـَ، رَضِيَ ـَ
gradito *agg.* مَقْبول، مُرْضٍ (ي)
gràdo *s. m.* دَرَجة، رُتْبة، مَرْتَبة، طَبَقة
essere in g. قَدَرَ ـِ عَلَى(أنْ)، كانَ بِإمْكانِهِ
gradóne *s. m.* مُدَرَّج (لِلزِّراعة)، عَوابٍ (ي)

(ج)

graduàle *agg.* تَدْريجِيّ

gradualménte *avv.* تَدْريجِيًّا، شَيْئًا فَشَيْئًا

graduàre *v. tr.* دَرَّجَ

graduàto *agg.* مُدَرَّج

— *s. m.* حامِل دَرَجة أو رُتْبة عَسْكَرِيَّة

graduatòria *s. f.* تَصْنيف، تَرْتيب؛ جَدْوَل، قائِمة

graffétta *s. f.* مِشْبَك (لِلْأَوْراق، الرَّسائِل، إلخ)

graffiànte *agg.* خادِش

graffiàre *v. tr.* خَدَشَ ـِ، هَرَشَ ـُ، خَمَشَ ـِ

graffiarsi *v. intr. pron.* تَخَدَّشَ، تَشَطَّبَ

gràffio *s. m.* خَدْش، هَرْش، خُماشة

graffiti *s. m. pl.* مُخَرْبَشات

grafia *s. f.* خَطّ، كِتابة يَدَوِيَّة

gràfica *s. f.* فَنّ الرَّسْم البَيانِيّ

graficaménte *avv.* كِتابِيًّا، خَطِّيًّا

gràfico *s. m. e agg.* (*pl. m.* -ci) خَطّ بَيانِيّ، رَسْم، مُخَطَّط؛ خَطّاط؛ كِتابِيّ

-grafo *suff.* لاحِقة مَعْناها مُسَجِّل، كاتِب، راوٍ(ي)، راسِم

gramàglie *s. f. pl.* لِباس الحِداد

grafologia *s. f.* دِراسة الخَطّ

grafòmane *s. m. e f.* المُصاب بِجُنون الكِتابة الدّائِمة

gramigna *s. f.* نَجيل، شِرْشِر

grammàtica *s. f.* نَحْو، قَواعِد اللُّغة

grammaticàle *agg.* نَحْوِيّ

grammàtico *s. m.* (*pl. m.* -ci) نَحْوِيّ، ناحٍ(ي)

gràmmo *s. m.* غَرام، جَرام

gràna *s. f.* تَرْكيبة داخِلِيَّة؛ مُشْكِلة؛ فُلوس (ج)؛ جُبْن الجَرانة/الغَرانة الإيطالِيّ

Granàda (*geog.*) غَرْناطَةُ

granàio *s. m.* شونة، هُرْي، مَخْزَن لِلْحِنْطة

granàta *s. f.* رُمّانة، قَذيفة، قُنْبُلة يَدَوِيَّة؛ مِكْنَسة

Gran Bretàgna (*geog.*) بَريطانِيا العُظْمَى

grànchio *s. m.* سَرَطان (البَحْر)؛ غَلَط

grandàngolo *s. m.* عَدَسة واسِعة المَجال (فو)

grànde *agg.* كَبير، عَظيم، ضَخْم، جَسيم، واسِع

grandézza *s. f.* كِبَر، كُبْر، عَظَمة، ضَخامة

grandinàre *v. intr. impers.* بَرَدَتْ ـُ وأَبْرَدَتْ، سَقَطَ ـَ البَرَد (مِنَ السَّماء)

grandinàta *s. f.* عاصِفة البَرَد

gràndine *s. f.* بَرَد، حَبّ (ة) الغَمائِم

grandiosità *s. f.* عَظَمة، ضَخامة، فَخامة

grandióso *agg.* عَظيم، فَخْم

grandùca *s. m.* (*pl.* -chi) غَرانْدوق

granèllo *s. m.* حَبّ (ة)، حُبَيْبة (تصـ)؛ بَذْرة؛ ذَرَّة (مِنَ الرَّمْل)

granita *s. f.* مَشْروب مِنْ ثَلْج مَجْروش

granitico *agg.* صَوّانِيّ، غَرانيتِيّ، جَرانيتِيّ

granito *s. m.* صَوّان، غَرانيت، جَرانيت

gràno *s. m.* قَمْح، حِنْطة، بُرّ(ة)؛ حَبّ (ة)

grantùrco *s. m.* (*pl.* -chi) ذُرَة

granulàre *agg.* حُبَيْبِيّ، مُحَبَّب، مُكَوَّن مِنْ حُبوب

granulòma *s. m.* (*pl.* -i) وَرَم حُبَيْبِيّ

granulóso *agg.* حُبَيْبِيّ، مُحَبَّب، مُبَرْغَل

gràppa *s. f.* جَرابّا: نوع مِنَ المَشْروبات الكُحولِيَّة الإيطالِيَّة

gràppolo *s. m.* عُنْقود، عِذْق، قِطْف

grassétto *agg.* (*tip.*) مُنَضَّد بِحَرْف مَطْبَعِيّ أَسْوَد أو ثَخين، أَسْوَدُ عَريض

gràsso *s. m.* سَمْن، شَحْم، دُهْن، دَسَم

— *agg.* سَمين، بَدين، شَحيم، دَسِم، رَبِل
grassòccio *agg.* (*pl. f.* -ce) سَمين بَعْض الشَّيْء، رَيَّانُ
gràta *s. f.* شَعْرِيَّة، حاجز مُشَبَّك
graticola *s. f.* مِشْواة، شَوَّايَة
gratifica *s. f.* مُكافَأة، عِلاوَة، أُجْرة إضافِيَّة
gratificàre *v. tr.* أَرْضَى، سَرَّ ـُ، أَشْبَعَ
gratificazióne *s. f.* تَرْضِيَة، إرْضاء، إشْباع
gràtis *avv.* مَجَّانًا، بِالمَجَّان، بِدونِ عِوَضٍ
gratitùdine *s. f.* شُكْر، اِمْتِنان، عِرْفان الجَميل
gràto *agg.* مَمْنون، مُمْتَنّ، مُتَشَكِّر، مُعْتَرِف بِالجَميل لِـ
grattacàpo *s. m.* ضيق، حَرَج، مُشْكِلة
grattacièlo *s. m.* ناطِحة السَّحاب، شاهِقة
grattàre *v. tr.* حَكَّ ـُ، هَرَشَ ـُ؛ بَرَشَ ـُ
grattarsi *v. rifl.* تَحَكَّكَ
grattùgia *s. f.* (*pl.* -gie) مِبْشَرة
grattugiàre *v. tr.* بَشَرَ ـِ
gratùito *agg.* مَجَّانِيّ
gravàme *s. m.* حِمْل، عِبْء، أَوَدة، أَوْق
gravàre su *v. intr.* ثَقُلَ عَلَى، فَدَحَ ـَ ه
gràve *agg.* خَطير، مُقْلِق، هامّ؛ مُتَوَقِّر، جِدِيّ؛ ثَقيل
graveménte *avv.* بِخُطورة
gravidànza *s. f.* حَمْل، حَبَل
gràvido (di) *agg.* حامِل؛ مُحَمَّل (بِـ)
gravità *s. f.* خُطورة؛ وَقار، رَزانة؛ تَثاقُل
centro di g. مَرْكَز الثِّقْل
forza di g. جاذِبِيَّة (الأَرْض)
gravóso *agg.* باهِظ، ثَقيل، مُتْعِب
gràzia *s. f.* نِعْمة (إلٰهِيَّة)، فَضْل، عَفْو، مِنَّة؛ رَشاقة، ظَرافة
graziàre *v. tr.* صَفَحَ ـَ عَنْ، عَفا ـُ
gràzie *inter.* شُكْرًا
g. a بِفَضْل، عَنْ يَد، عَنْ/ بِوَساطةِ
g. a Dio بِفَضْلِ ٱللهِ؛ الحَمْدُ لله
grazióso *agg.* مَليح، وَسيم، ظَريف، كُوَيِّس
Grècia *(geog.)* اليُونان
grèco *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) يُونانِيّ، اِغْريقِيّ
gregàrio *s. m.* تابِع
grégge *s. m.* (*pl. f.* greggi) قَطيع، سِرْب
gréggio *agg.* (*pl. f.* -ge) خام
grembiùle *s. m.* مِئْزَر، وِزْرة، مَرْيُول
grèmbo *s. m.* حِجْر، حِضْن، مِهاد
gremìre *v. tr.* مَلَأَ ـَ ه (ناس)، حَشَدَ ـِ
gremìto *agg.* غاصّ بِـ، مُزْدَحِم، مُكْتَظّ
gréppia *s. f.* مِعْلَف، مِذْوَد
gréto *s. m.* مَجْرَى حَصَوِيّ جافّ لِنَهْر
grétto *agg.* دَنيء، خَسيس، شَحيح
gréve *agg.* ثَقيل، عَسير
grézzo *agg.* خام، خَشيب؛ غَشيم
gridàre *v. intr. e tr.* صَرَخَ ـُ، صاحَ ـِ، هَتَفَ ـِ
grido *s. m.* (*pl. f.* grida) صَيْح (ة)، صَرْخة، صِياح، صُراخ
grìgio *agg.* (*pl. f.* -gie *o* -ge) رَمادِيّ، أَشْهَبُ، أَغْبَرُ، أَرْبَدُ
grìglia *s. f.* مِشْواة؛ مُصَبَّعة، شَعْرِيَّة
grigliàta *s. f.* شُواء
grillétto *s. m.* زَنْد، زِناد، تَتَك وتِتِك
grillo *s. m.* صُرْصُر، جُنْدُب
grimaldèllo *s. m.* فَشَّاشة
grìnfia *s. f.* بُرْثُن، مِخْلَب، خِلْب
grìnta *s. f.* عُبوسة، جَهامة؛ صُمود
grìnza *s. f.* جَعْدة، غَضْن؛ تَجَعُّد

grinzóso *agg.* مُجَعَّد، ذو تَجاعيدَ
grissino *s. m.* عَصاة صَغيرة مِنَ الخُبْز المُحَمَّص
Groenlàndia (*geog.*) غِرُونْلَنْدا
grónda *s. f.* طُنُف السَّقْف
grondàia *s. f.* مِئْزاب وميزاب، مَثْعَب
grondàre *v. intr.* تَصَبَّبَ، هَطَلَ ـِ، نَهَرَ ـَ، سَحَّ ـُ
g. di sudore تَصَبَّبَ عَرَقاً
gròppa *s. f.* ظَهْر (لِحِصان خاصَّةً)، مَتْن، صَهْوَة
gròppo *s. m.* عُقْدة، أُنْشوطة، عُجْرة
grossézza *s. f.* ضَخامة، جَسامة؛ ثَخانة، سَماكة
grossista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) بائع/ تاجر بالجُمْلة
gròsso *agg. e s. m.* ضَخْم، جَسيم، ثَخين، سَميك
grossolàno *agg.* غَليظ، فَظّ، خَشِن
grossomòdo *avv.* تَقْريباً، عَلَى وَجْهِ الإجْمال
gròtta *s. f.* كَهْف، غار، مَغارة
grottésco *agg.* (*pl. m.* -schi) غَرْتَسْك، مُضْحِك لِغَرابة شَكْلِه
groviglio *s. m.* تَعْقيد، كُتْلة مُتَشابِكة الخُيوط أو الخُطوط
gru *s. f. inv.* وِنْش، مِرْفاع، رافِعة كَبيرة (مك)؛ كُرْكِيّ (ح)، غُرْنوق وغِرْنيق
grùccia *s. f.* عُكّاز(ة)؛ حَمّالة الثِّياب
grugnire *v. intr.* قَبَعَ ـَ (الخِنْزير)، هَمْهَمَ
grugnito *s. m.* قُباع، صَوْت الخِنْزير
grùgno *s. m.* خَطْم ومَخْطِم (لِلخِنْزير)، بوز
grùllo *agg. e s. m.* أَحْمَقُ، غَبِيّ
grùmo *s. m.* كُتْلة؛ جَلْطة، عَلَق (لِلدَم)
grùppo *s. m.* جَماعة، فَريق، فَصيلة، رَهْط، مَجْموعة، زُمْرة، فِئَة، طائِفة، لَفيف
g. sanguigno فِئة/صَفّ/زُمْرة/مَجْموعة الدَّم
gruppùscolo *s. m.* مَجْموعة صَغيرة
gruzzòlo *s. m.* ذَخيرة، مال مُدَّخَر
guadagnàre *v. tr.* رَبِحَ ـَ، كَسَبَ ـِ، نالَ ـَ، فازَ ـُ بِ
guadàgno *s. m.* رِبْح، كَسْب، مَكْسَب
Guadalquivìr (*fiume della Spagna*) الوادي الكَبير
guadàre *v. tr.* خاضَ ـُ هـ (في)، قَطَعَ ـَ
guàdo *s. m.* مَخاضة، مَعْبَر، مَقْطَع
guaìna *s. f.* غِمْد، قِراب، جِراب
guàio *s. m.* وَيْل، مُصيبة، بَلِيَّة، وَرْطة
guai! *inter.* وَيْل!
guaire *v. intr.* عَوَى ـِ، عَوَّلَ وأَعْوَلَ، هَرَّ ـِ
guaìto *s. m.* عَوِيّ وعُواء، عَويل، هَرير
guància *s. f.* (*pl.* -ce) وِسادة، مِخَدَّة، نَضيدة
guancìale *s. m.* مِخَدَّة، وِسادة
guànto *s. m.* قُفّاز، كَفّ
guardabòschi *s. m. e f. inv.* حارِس الغابات
guardacàccia *s. m. e f. inv.* ناطور/ حارِس الطَّرائِد، مُراقِب الصَّيْد
guardacòste *s. m. inv.* خافِرة السَّواحِل
guardalìnee *s. m. e f. inv.* مُساعِد الحَكَم (رب)
guardàre *v. tr.* نَظَرَ ـُ إلَى، بَصَرَ ـُ؛ حَرَسَ ـُ
— *v. intr.* أَطَلَّ عَلَى، أَشْرَفَ
g. fissamente حَدَّقَ إلَى، حَدَجَ ـِ، رَقَبَ ـُ
guardarsi da *v. rifl.* تَحَذَّرَ مِنْ، أَشْفَقَ مِنْ
guardaròba *s. m. inv.* خِزانة/غُرْفة المَلابِس
guardasigìlli *s. m. inv.* وَزير العَدْل
guàrdia *s. f.* حارِس، خَفير، شُرْطِيّ؛ حِراسة
g. del corpo حارِس شَخْصِيّ
guardiàno *s. m.* حارِس، خَفير، ناطور،

راعٍ (ي)
guardìna *s. f.* غُرْفة الإيقاف في مَخْفَر الشُّرْطة
guardìngo *agg.* (*pl. m.* -ghi) حَذِر، مُحْتَرِس، حازِم
guardiòla *s. f.* مَخْفَر، غُرْفة الحارِس (لِمَبْنًى)
guardrail *s. m. inv.* حاجِز حِمائِيّ في طُرُق السَّيَّارات
guarìbile *agg.* قابِل لِلشِّفاء
guarigióne *s. f.* شِفاء، بُرْء، إبْلال، مُعافاة
guarìre *v. tr.* شَفَى ـِ، عافَى، أبْرَأ
— *v. intr.* اِسْتَشْفَى، بَرِئَ ـَ مِنْ، تَعافَى، أبَلَّ
guaritóre *s. m.* (*f.* -trìce) شافٍ (ي)، طبيب شَعْبِيّ
guarnigióne *s. f.* حامِيَة؛ مَقَرّ الحامِيَة
guarnìre *v. tr.* زَيَّنَ، زَخْرَفَ، زَوَّدَ
guarnizióne *s. f.* زينة، زَخْرَفة؛ فَلْكة (مك)، حَشِيَّة
guastafèste *s. m. e f. inv.* مُنَغِّص الأفْراس، مُزْعِج
guastàre *v. tr.* عَطَّلَ؛ أفْسَدَ، أتْلَفَ
guastarsi *v. intr. pron.* تَعَطَّلَ؛ فَسَدَ ـُ، تَلِفَ ـَ
guàsto *agg.* مُعَطَّل؛ فاسِد، مَتْلوف
— *s. m.* تَلَف وإتْلاف؛ عَطَب، تَعَطُّل
guazzabùglio *s. m.* تَشْويش، خَليط فَوْضَوِيّ مِنْ أشْياء مُخْتَلِفة
guèrcio *agg.* (*pl. f.* -ce) أعْوَر، عُوَّار، أحْوَل
guèrra *s. f.* حَرْب (مـ)؛ جِهاد (إس)
g. civile حَرْب أهْلِيَّة، فِتْنة
g. convenzionale حَرْب تَقْليدِيَّة/نِظامِيَّة
g. di usura حَرْب الاِسْتِنْزاف
g. lampo حَرْب خاطِفة
g. preventiva حَرْب وِقائِيَّة
la Prima G. Mondiale الحَرْب العالَمِيَّة الأولَى
guerreggiàre *v. intr.* شَنَّ ـُ حَرْبًا عَلَى، حارَبَ ه
guerrièro *s. m.* مُحارِب، مُقاتِل؛ مُجاهِد (إس)
guerrìglia *s. f.* حَرْب العِصابات، مَدْغَرة
guerriglièro *s. m.* رَجُل العِصابات، داغِر؛ فِدائِيّ
gùfo *s. m.* بوم (ة)
gùglia *s. f.* طُنْف وطَنَف (لِصَخْرة)؛ مِسَلَّة
guìda *s. f.* دَلالة، إرْشاد، قِيادة؛ مُوَجِّهة؛ إمامة (إس)؛ قائِد، زَعيم، مُرْشِد، دَليل
— (*di un veicolo*) سَوْق، قِيادة
g. turistica مُرْشِد/ دَليل سِياحِيّ
g. telefonica دَليل التِّلِفون
guidàre *v. tr.* دَلَّ ـُ (ه عَلَى)، أرْشَدَ، قادَ ـُ، تَقَدَّمَ، هَدَى ـِ؛ ساقَ ـُ؛ تَصَدَّرَ
guidatóre *s. m.* (*f.* -trìce) سائِق
Guinèa (*geog.*) غينيا
guinzàglio *s. m.* زِمام الكَلْب
guizzàre *v. intr.* وَمَضَ يَمِضُ، أوْمَضَ، هَفَّ ـِ
gùscio *s. m.* (*pl.* gùsci) قِشْر، غِلاف
g. di tartaruga ذَبْل
gustàre *v. tr.* ذاقَ ـُ، تَذَوَّقَ، تَلَذَّذَ، اِسْتَطْعَمَ
gùsto *s. m.* ذَوْق، مَذاق، طَعْم
gustóso *agg.* شَهِيّ، لَذيذ، سائِغ، مُمْتِع، جَذَّاب
gutturàle *agg.* حَلْقِيّ

H

hàbitat *s. m. inv. (lat.)* مَوْطِن، مُقام، بِيئَة طَبيعِيَّة
Ḥaḍramàwt (*regione dello Yemen*) حَضْرَمَوْتُ
hacker *s. m. inv.* (*inform.*) مُتَسَلِّل
hall *s. f. inv.* قاعة، رَدْهة، بَهْو
hallò *inter.* هالو
Hamadàn (*città dell'Iràn*) هَمَذانُ
Ḥamàs *s. m. inv.* حَماس (= حَرَكة المُقاوَمة الإِسْلامِيَّة)
hambùrger *s. m. inv.* هَمْبُورْغِر، كُفْتة
hammàm *s. m. inv.* حَمَّام
ḥanafita *agg. e s. m. e f.* (*isl.*) حَنَفِيّ
ḥanbalita *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ti) حَنْبَلِيّ
handicàp *s. m. inv.* عائِق، عَرْقَلة
handicappàto *agg. e s. m.* مُعاق، مُعَوَّق
hàngar *s. m. inv.* مُسْتَوْدَع، حَظيرة (لِلطّائِرات)
hard copy *s. f. inv.* نُسْخة مَطْبوعة
hardware *s. m. inv.* (*inform.*) جِهاز
hàrem *s. m. inv.* حَريم
hashimita *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ti) هاشِمِيّ
hashish *s. m. inv.* حَشيش
Ḥàyfa (*geog.*) حَيْفا
HD *s. m. inv.* (*inform.*) القُرْص الصُّلْب
Hèbron (*geog.*) الخَليل
Hèlsinki (*geog.*) هَلْسِنْكِي
hènna *s. f. inv.* حِنّاء
hèrpes *s. m. inv.* قُوباءُ، عُقْبول، هِرْبِس وهِرْبيز
hertz *s. m. inv.* هِرْتْز وهيرْتْز
hezbollàh *s. m. inv.* حِزْبُ اللّه
Himalàya (*geog.*) هيمالايا وحِيمَلايا
hinterland *s. f. inv.* مِنْطَقة داخِلِيَّة
hòbby *s. m. inv.* هِوايَة
hòckey *s. m. inv.* هوكي: لُعْبة الكُرة الخَشَبِيَّة والصَّوْلَجان
home page *s. f. inv.* صَفْحة دَليلِيَّة
honòris càusa *loc. agg.* فَخْرِيّ، إكْرامِيّ
hòrror *s. m. inv.* رُعْب
hòstess *s. f. inv.* مُضيفة
hôtel *s. m. inv.* فُنْدُق، نَزْل ونُزُل، هوتيل
hùmour *s. m. inv.* فُكاهة، ظَرْف
hùmus *s. m. inv.* طَمْي، دُبال طَبيعِيّ لِلْأَرْض
hurràh *inter.* هوراه، هُتاف لِلتَّعْبير عَنِ الإِبْتِهاج والإِسْتِحْسان والتَّحْيَة
hypermèdia *s. m. inv.* (*inform.*) وَسائِطُ مُتَشَعِّبة
hypertèsto *s. m. inv.* (*inform.*) نَصّ مُتَشَعِّب

I

i *art. det. m. pl.* آلـ

iàto *s. m.* فَتْحة، فَجْوة، فُرْجة؛ وَقْفة بَيْنَ حَرَكَتَيْن (ن)

ibadismo *s. m.* إباضيَّة

ibadita *agg. e s. m. e f.* إباضِيّ ج إباضيَّة

ibernazióne *s. f.* إسْنات صِناعِيّ، تَجْليد الجِسْم البَشَرِيّ الحَيّ

ibidèm *avv.* نَفْس المَصْدَر

ìbis *s. m.* أَبو مِنْجَل

ibisco *s. m.* بامِيا وبامِيَة

ìbrido *agg.* هَجين، نَغْل ونغيل، مُوَلَّد

iceberg *s. m. inv.* جَبَل جَليد

icóna *s. f.* أَيْقونة، مَشْهَدِيَّة؛ رَمْز (معل)

iconoclàsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُعادٍ(ي) لِعِبادة الصُّوَر

iconografìa *s. f.* أَيْقَنة؛ مَجْموعة الصُّوَر المُتَعَلِّقة بِمَوْضوعٍ ما

iconogràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) أَيْقَنِيّ؛ خاصّ بالصُّوَر المُتَعَلِّقة بِمَوْضوعٍ ما

iconologìa *s. f.* أَيْقَنة؛ دِراسة المُصَوَّرات

ìctus *s. m. inv.* سَكْتة (ط)، نَوْبة دِماغِيَّة

Iddìo *s. m.* اَللهُ

idèa *s. f.* فِكْرة، فِكْر، خاطِر، رَأْي، ظَنّ

i. originale فِكْرة مُبْتَكَرة

i. diffusa فِكْرة شائِعة

associazione di idee تَسَلْسُل الأَفْكار

ideàle *agg.* مِثالِيّ، تَصَوُّرِيّ، نَموذَجِيّ

— *s. m.* مَثَل/مِثال أَعْلَى

idealismo *s. m.* مِثالِيَّة، المَذْهَب التَّصَوُّرِيّ/ المِثالِيّ

idealista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مِثالِيّ، مُشايِع لِلْمِثالِيَّة، إنْسان ذو قِيَم عُلْيا

idealìstico *agg.* (*pl. m.* -ci) مِثالِيّ

idealizzàre *v. tr.* جَعَلَ ـَ ه/هـ مِثالِيًّا

idealménte *avv.* بِشَكْل مِثالِيّ

ideàre *v. tr.* تَصَوَّرَ، اِخْتَرَعَ، اِبْتَكَرَ

ideazióne *s. f.* تَفْكير، تَصْميم

idem *avv.* مِثْلُهُ؛ شَرْحُهُ (ما قَبْلَهُ)، نَفْس الشَّرْح

idèntico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُماثِل (تَمامًا)، مُجانِس، نَديد

identificàbile *agg.* قابِل لِتَحْقيق ذاتِيَّتِهِ

identificàre *v. tr.* شَخَّصَ/تَعَرَّفَ هُوِيَّتَهُ، حَقَّقَ

identificarsi in *v. rifl.* عَيَّنَ هُوِيَّة نَفْسِهِ في

identificazióne *s. f.* تَحْقيق الشَّخْصِيَّة، تَشْخيص الهُوِيَّة

identikit *s. m. inv.* طَريقة لِتَشْخيص مُجْرِم؛ شَخْص مِثالِيّ لِفِئَة ما

identità *s. f.* هُوِيَّة، ذاتِيَّة، مُطابَقة

i. nazionale هُوِيَّة وَطَنِيَّة

i. di vedute وَحْدة الآراء

carta d' i. هُوِيَّة، بِطاقة شَخْصِيَّة

ideogràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) رَمْزِيّ

ideogràmma *s. m.* (*pl.* -i) إيدِيوغْرام، رَمْز أو صورة مِنْ كِتابة رَمْزِيَّة (كالهيروغْليفِيَّة أو

الصّينيّة)
ideologìa *s. f.* (*pl.* -gìe) عَقيدة، مَذْهَب، إيدْيولوجيا
ideològico *agg.* (*pl. m.* -ci) عَقائِدي، إيدْيولوجيّ، فِكْرِيّ، تَصَوُّرِيّ
idillìaco *agg.* هادِئ، مُطْمَئِنّ
idìllio *s. m.* قَصيدة ريفيّة رَعَويّة؛ حُبّ ناعِم مُتَبادَل
idiòma *s. m.* (*pl.* -i) لَهْجة، لُغة، اِصْطِلاح
idiomàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) اِصْطِلاحيّ
idiosincrasìa per *s. f.* فَرْط الحَساسِيّة بِـ
idiòta *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) بَليد، أَبْلَه، غَبِيّ، مَعْتوه
idiozìa *s. f.* بَلاهة، حَماقة بالِغة؛ هُراء
idolàtra *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) وَثَنِيّ، عابِد الأَوْثان
idolatràre *v. tr.* أَلَّه، عَبَدَ ـُ؛ أَحَبَّ أو أَعْجَبَ بإفْراط
idolatrìa *s. f.* وَثَنِيّة، عِبادة الأَوْثان
ìdolo *s. m.* وَثَن، صَنَم، مَعْبود
idoneità *s. f.* صَلاحِيّة، أَهْلِيّة، مُلاءَمة، لِياقة
idòneo a *agg.* صالِح لِـ، ذو أَهْلِيّة، مُلائِم، لائِق
idrànte *s. m.* خُرْطوم ماء، مِضَخّة الحَرائِق، حَنَفِيّة، صُنْبور
idratànte *agg. e s. m.* مُرَطِّب، مُنَدّ(ي)
idratàre *v. tr.* مَيَّه، رَطَّبَ
idràulica *s. f.* عِلْم السَّوائِل المُتَحَرِّكة، هيدْروليّات وهيدْروليكا
idràulico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) إيدْروليّ، مائِيّ، سائِل؛ سَمْكَرِيّ
ìdrico *agg.* (*pl. m.* -ci) مائِيّ
Idrìs *n. pr. m.* إدْريس
idro- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى مائِيّ
idrocarbùro *s. m.* هيدْروكَرْبون
idrocoltùra *s. f.* زِراعة مائِيّة
idroelèttrico *agg.* (*pl. m.* -ci) كَهْرَبيمائِيّ أو كَهْرَمائِيّ
idròfilo *agg.* مُتَشَرِّب/مُحِبّ لِلْماء
idrofobìa *s. f.* رُهاب الماء؛ صَرَع، داء الكَلَب
idròfobo *agg.* كَليب، صَريع، مَسْعور
idrogenazióne *s. f.* هَدْرَجة
idrògeno *s. m.* هيدْروجين وإدْروجين
idrografìa *s. f.* عِلْم وَصْف المِياه، هيدْروغْرافِيا
idromassàggio *s. m.* تَدْليك بِالماء المُحَرَّك
idrorepellénte *agg.* مُنَفِّر لِلْماء
idroscàlo *s. m.* مَطار بَحْرِيّ أو مائِيّ
idrostàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) هيدْروسْتاتِيّ، مُتَعَلِّق بِتَوازُن المَوائِع وضَغْطِها
idrotermàle *agg.* ماحارِيّ
idrovolànte *s. m.* طائِرة مائِيّة
ièlla *s. f.* نَحْس، سوء الحَظّ
ièna *s. f.* ضَبْع
ieràtico *agg.* (*pl. m.* -ci) هيرِيّ، هيراطيقِيّ، كَهَنوتِيّ
ièri *avv. e s. m.* أَمْس، البارِحَ، البارِحَة
l'altro i. أَوَّلَ أَمْس/البارِح
iettatùra *s. f.* لامّة، عَيْن شَرير
igiène *s. f. solo al sing.* صِحّة، حِفْظ الصِّحّة، عِلْم الصِّحّة
igiènico *agg.* (*pl. m.* -ci) صِحِّيّ، واقٍ لِلصِّحّة؛ طَيِّب
carta igienica وَرَق صِحِّيّ، وَرَق مُسْتَراح
ignàro *agg.* جاهِل (بِـ)
ignìfugo *agg.* (*pl. m.* -ghi) غَيْر قابِل لِلاِشْتِعال،

صامِد لِلنَّار، مُقاوِم لِلتَّحْريق/لِلنّار

ignòbile *agg.* رَذيل، شائِن، لَئيم

ignorànte *agg. e s. m. e f.* جاهِل، غَبِيّ، أُمِّيّ

ignorànza *s. f.* جَهْل، غَباوة

ignoràre *v. tr.* جَهِلَ ـَ، تَجاهَلَ؛ أَهْمَلَ، تَغافَلَ عَنْ

ignorarsi *v. rifl. rec.* تَناكَرَ

ignòto *agg.* مَجْهول، خافٍ (ي)

il *art. det. m. sing.* اَلـ

ìlare *agg.* جَذِل، ضَحوك، بَشوش

ilarità *s. f.* جَذَل، مَرَح صاخِب

Iliade *(lett.)* إلْيادَةُ

illazióne *s. f.* اِسْتِنْتاج، اِسْتِدْلال؛ اِفْتِراض تَعَسُّفِيّ

illécito *agg.* حَرام، مُحَرَّم، مَحْظور

illegàle *agg.* غَيْر قانونِيّ، غَيْر شَرْعِيّ

illegalità *s. f.* عَدَم القانونِيَّة

illegittimo *agg.* أَخْرَقُ، غَيْر قانونِيّ، غَيْر شَرْعِيّ

illèso *agg.* سَليم وسالِم، لَمْ يُصَبْ بِأَذًى

illetteràto *agg. e s. m.* أُمِّيّ، جاهِل

illibatézza *s. f.* عِفَّة وعَفاف، نَقاء، صَوْن وصِيانة، إحْصان

illibàto *agg.* مَصون، مُحْصَن، نَقِيّ

illimitàto *agg.* غَيْر مُتَناهٍ (ي)، غَيْر مَحْدود

illògico *agg. (pl. m. -ci)* غَيْر مَنْطِقِيّ، لامَعْقول

illùdere *v. tr.* وَهَّمَ بِـ وأَوْهَمَ، خَدَعَ ـَ ه عَنْ

illudersi *v. rifl.* تَوَهَّمَ، اِنْخَدَعَ

illuminàre *v. tr.* أَنارَ ونَوَّرَ، أَضاءَ

illuminarsi *v. intr. pron.* تَنَوَّرَ

illuminàto *agg.* مُنَوَّر، مُسْتَنير

illuminazióne *s. f.* إنارة، إضاءَة؛ اِسْتِنارة

illuminìsmo *s. m.* إشْراق، إشْراقِيّ، تَنْوير العُقول

illusióne *s. f.* وَهْم، تَوَهُّم، غُرور؛ خِداع البَصَر

illusionismo *s. m.* خِداعِيَّة، شَعْوَذة

illusionista *s. m. e f. (pl. m. -i)* مُشَعْوِذ

illùso *agg. e s. m.* واهِم، غِرّ وغَرير، مُضَلَّل

illusòrio *agg.* خِداعِيّ وخادِع، غَرور، مُضَلِّل

illustràre *v. tr.* صَوَّرَ، زَوَّدَ بِصُور؛ وَضَّحَ، شَرَحَ ـَ، وَصَفَ يَصِفُ

illustrativo *agg.* تَوْضيحِيّ، بَيانِيّ

illustràto *agg.* مُصَوَّر

illustrazióne *s. f.* صورة، تَصْوير

illùstre *agg.* شَريف، ذائِع الصِّيت، شَهير

imàm *s. m.* إمام

imamàto *s. m.* إمامة

imamita *agg. e s. m. e f. (pl. m. -i)* إمامِيّ

imballàggio *s. m.* رَزْم، حَزْم، تَعْبِئَة، عُبُوَّة

imballàre *v. tr.* رَزَمَ ـِ ه بِـ، حَزَمَ ـِ، عَبَّأَ

imbalsamàre *v. tr.* حَنَّطَ

imbalsamatóre *s. m.* حَنّاط، مُحَنِّط

imbandieràre *v. tr.* رَفَعَ ـَ الأَعْلام

imbandire *v. tr.* جَهَّزَ المائِدة بِالأَطْعِمة

imbandito *agg.* خاصّ بِالمائِدة بِالأَطْعِمة

imbarazzànte *agg.* مُحَيِّر، مُرَبِّك

imbarazzàre *v. tr.* حَيَّرَ، رَبَكَ ـُ، هَوَّسَ

imbarazzarsi *v. intr. pron.* تَحَيَّرَ، اِرْتَبَكَ

imbarazzàto *agg.* مُتَحَيِّر، مُرْتَبِك

imbaràzzo *s. m.* حَيْرة، اِرْتِباك، حَرَج، ضَعْف

imbarbariménto *s. m.* تَبَرْبُر

imbarbarire *v. tr.* بَرْبَرَ

imbarbarirsi *v. intr. pron.* تَبَرْبَرَ

imbarcàre *v. tr.* شَحَنَ ـَ، رَكَّبَ، حَمَلَ ـِ

imbarcarsi *v. rifl.* رَكِبَ ـَ/اِمْتَطَى (مَتْن سَفينة/طائِرة)

imbarcazióne *s. f.* مَرْكَب، قارِب

imbàrco *s. m.* (*pl.* -chi) رُكوب، شَحْن

imbastire *v. tr.* شَرَجَ ـُ وشَرَّجَ، شَلَّلَ

imbàttersi in *v. intr. pron.* عَثَرَ ـُ عَلَى، وقَعَ يَقَعُ، صادَفَ ه، لَقِيَ ـَ ه/هـ ولاقَى

imbattibile *agg.* لا يُقْهَرُ، لا يُغْلَبُ عَلَيْهِ

imbavagliàre *v. tr.* كَعَمَ ـَ، كَمَّمَ

imbecille *agg. e s. m. e f.* مَعْتوه، غَبِيّ، أَبْلَهُ

imbellire *v. tr.* زَيَّنَ، جَمَّلَ

— *v. intr. e* imbellirsi *v. intr. pron.* تَحَسَّنَ، تَزَيَّنَ

imbèrbe *agg.* أَمْرَدُ، أَجْرَدُ؛ شابّ

imbestialirsi *v. intr. pron.* تَسَخَّطَ، غَضِبَ ـَ، تَوَحَّشَ

imbévere qc. di/con *v. tr.* صَبَغَ ـِ هـ بـِ، شَبَّعَ، شَرَّبَ

imbeversi di *v. intr. pron.* تَشَبَّعَ بـِ، تَشَرَّبَ

imbevùto *agg.* مُتَشَرِّب، مَصْبوغ، مُشَبَّع

imbiancàre *v. tr.* بَيَّضَ

imbiancarsi *v. intr. pron.* اِبْيَضَّ، تَبَيَّضَ

imbianchino *s. m.* مُبَيِّض (الجُدْران)، وَرّاق

imbizzarrirsi *v. intr. pron.* جَمَحَ ـَ؛ غَضِبَ ـَ

imboccàre *v. tr.* لَقَّمَ؛ دَخَلَ ـُ، أَخَذَ ـُ (طَريقاً)

imboccatùra *s. f.* مَدْخَل، دَخْلة، مَنْفَذ، فَم

imbócco *s. m.* (*pl.* -chi) مَدْخَل، دَخْلة، مَنْفَذ

imbonitóre *s. m.* داعِيَة، مُرَغِّب

imboscàrsi *v. rifl.* هَرَبَ ـُ مِنَ الخِدْمة العَسْكَرِيَّة أو مِنَ العَمَل؛ اِخْتَفَى

imboscàta *s. f.* كَمين، مِرْصاد، مَكْمَن

imbottigliàre qc. *v. tr.* عَبَّأَ القِنِّينات بـِ

imbottire qc. con *v. tr.* حَشا ـُ هـ بـِ؛ مَلأَ ـَ هـ بـِ

imbottito *agg.* مَحْشُوّ، مَليء

imbottitùra *s. f.* حَشْو، حَشْوة

imbranàto *agg.* أَخْرَقُ

imbrattàre qc. con *v. tr.* لَطَخَ ـَ هـ بـِ، وَسَّخَ

imbrigliàre *v. tr.* لَجَمَ ـُ، أَلْجَمَ؛ كَبَحَ ـَ

imbroccàre *v. tr.* حَزَرَ ـِ، صابَ ـُ وأَصابَ

imbrogliàre *v. tr.* خَدَعَ ـَ، غَشَّ ـُ، دَلَّسَ، رَبَكَ ـُ؛ خَلَطَ ـِ

imbròglio *s. m.* خَديعة، غِشّ، تَدْليس

imbroglióne *s. m. e agg.* خَدّاع، غَشّاش، خَفّاق

imbronciàto *agg.* عابِس، قَطوب ومُتَقَطِّب

imbrunire *v. intr.* اِسْمَرَّ، غَبِشَ ـَ

l'i. *s. m. solo sing.* غَسَق

imbruttire *v. tr. e intr.* بَشَّعَ، شَوَّهَ؛ قَبُحَ ـُ

imbucàre *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ رِسالةً في صُنْدوق البَريد

imburràre *v. tr.* دَهَنَ ـُ (الخُبْز) بِالزُّبْدة

imbùto *s. m.* قِمْع

imène *s. m.* غِشاء البَكارة

imitàre *v. tr.* قَلَّدَ، تَشَبَّهَ بـِ، اِحْتَذَى بـِ/عَلَى؛ اِقْتَدَى بـِ، اِتَّبَعَ ه/هـ؛ زَوَّرَ

imitatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُقَلِّد، مُحاكٍ (ي)

imitazióne *s. f.* تَقْليد، تَشَبُّه، اِحْتِذاء، حِكاية؛ اِقْتِداء؛ تَزْوير

immacolàto *agg.* نَظيف، غَيْر مُنَقَّط أو مُرَقَّط؛ خِلْو مِنَ الأَخْطاء أو العُيوب

immagazzinàre *v. tr.* خَزَّنَ، اِخْتَزَنَ، اِدَّخَرَ

immaginàbile *agg.* يُمْكِنُ تَصَوُّرُهُ

immaginàre *v. tr.* خالَ ـَ، تَخَيَّلَ، تَصَوَّرَ، تَوَهَّمَ

immaginàrio *agg.* خَيالِيّ، تَصَوُّرِيّ، وَهْمِيّ

immaginazióne *s. f.* خَيال، مُخَيِّلة، تَخَيُّل، تَصَوُّر، وَهْم، تَوَهُّم

la forza dell'i. القُوَّة الوَهْمِيَّة

immàgine *s. f.* صورة، شَكْل؛ خَيال
immancàbile *agg.* أَكيد، حاضِر دائِمًا
immàne *agg.* راعِب، مُرْعِب، مُرَوِّع؛ جَسيم
immanènte *agg.* مُلازِم، باطِنِيّ
immaginismo *s. m.* تَصْويرِيَّة
immangiàbile *agg.* كَريه الطَّعْم
immatricolàre *v. tr.* سَجَّلَ، قَيَّدَ، أَدْرَجَ
immatricolazióne *s. f.* تَسْجيل، قَيْد
immaturità *s. f.* فَجاجة؛ غَرارة
immatùro *agg.* فَطير، نِيء، فِجّ
immedesimàrsi con *v. rifl.* تَغَلْغَلَ في
immediataménte *avv.* حالاً، فَوْراً، تَوًّا، مِنْ ساعَتِه
immediàto *agg.* فَوْرِيّ، عاجِل، مُباشِر
immemoràbile *agg.* سَحيق، عَريق في القِدَم
immèmore *agg.* نَسِيّ
immensità *s. f.* اِتِّساع غَيْر مَحْدود، عَظَمة
immènso *agg.* ضَخْم، عَظيم، شاسِع، فَسيح
immèrgere *v. tr.* غَمَسَ ـِ، غَطَّسَ، غَمَرَ ـِ، غَطَّ ـُ
immergersi *v. rifl.* غَطَسَ ـِ في، غاصَ ـُ؛ اِنْغَمَسَ، اِسْتَغْرَقَ
immeritàto *agg.* بِلا جَدارة، دونَ اِسْتِحْقاق
immeritévole *agg.* غَيْر جَدير /مُسْتَحِقّ بِـ
immersióne *s. f.* غَطْس، غَوْص، اِنْغِماس
i. totale اِنْغِمار كُلِّيّ
imméttere *v. tr.* أَدْخَلَ هـ في، أَوْلَجَ
immigràre *v. intr.* هاجَرَ، نَزَحَ ـَ
immigràto *agg. e s. m.* مُغْتَرِب، مُسْتَوْطِن، مُهاجِر
immigrazióne *s. f.* اِسْتيطان، هِجْرة (مِنْ)
imminènte *agg.* وَشيك، قَريب (الوُقوع)، آتٍ (ي) قَريباً

immischiàre *v. tr.* وَرَّطَ ـُ ه في، رَطَمَ
immischiarsi *v. intr. pron.* تَدَخَّلَ وتَداخَلَ في، تَغَلْغَلَ
immissàrio *s. m.* رافِد
immissióne *s. f.* إدْخال
immòbile *agg.* غَيْر مُتَحَرِّك، ثابِت، جامِد
— *s. m.* مَبْنًى، بِنايَة، عَقار
immobiliàre *agg.* عَقارِيّ
immobilismo *s. m.* جُمود، سُكونِيَّة
immobilità *s. f.* عَدَم الحَرَكة، ثَبات، جُمود، وُقوف، رُكود
immobilizzàre *v. tr.* جَمَّدَ حَرَكَتَهُ، أَوْقَفَ
immobilizzàrsi *v. rifl.* تَجَمَّدَ، اِنْقَطَعَ عَنِ الحَرَكة
immolàre *v. tr.* ذَبَحَ ـَ ه/هـ، ضَحَّى بِـ
immolarsi *v. rifl.* ضَحَّى بِنَفْسِه
immondìzia *s. f.* قاذورة، قُمامة، زُبالة، كُناسة، قَذَر
immóndo *agg.* قَذِر، فاحِش، قَبيح
immoràle *agg.* فاسِق، فاسِد، لا أَخْلاقِيّ
immoralità *s. f.* لا أَخْلاقِيَّة، فِسْق، اِنْعِدام الأَخْلاق
immortalàre *v. tr.* خَلَّدَ، أَدامَ ذِكْرَهُ
immortàle *agg.* خالِد، أَبَدِيّ، باقٍ (ي)، لا يَموت
immortalità *s. f.* حَياة أَبَدِيَّة، بَقاء، بِلا مَوْت
immùne da *agg.* حَصين مِنْ/عَنْ ومُحَصَّن، مَنيع
immunità *s. f.* حَصانة (مِنْ/عَنْ)، مَناعة، مَنْعة
i. diplomatica حَصانة دِبْلوماسِيَّة
immunizzàre contro *v. tr.* حَصَّنَ ه ضِدّ، مَنَّعَ مِنْ
immunizzazióne *s. f.* تَحْصين، إكْساب مَناعة
immunodeficiènza *s. f.* قِلَّة المَناعة

immutàbile *agg.* ثابت، غَيْر قابِل لِلتَّغَيُّر

impacchettàre *v. tr.* حَزَمَ ـِ، رَزَمَ ـُ، عَبَّأَ

impacciàre *v. tr.* عَوَّقَ، عَرْقَلَ

impacciàto *agg.* مُرْتَبِك، مُضْطَرِب

impàccio *s. m.* عائِق، وَرْطة، اِرْتِباك، كُلْفة، خَبال

impàcco *s. m.* (*pl.* -chi) كِماد و كِمادة، نَطول

impadronìrsi di *v. intr. pron.* اِسْتَوْلَى عَلَى، سَيْطَرَ وتَسَيْطَرَ، تَمَلَّكَ هـ، اِحْتازَ، اِسْتَباحَ

impagliàre *v. tr.* حَشا ـُ هـ بِالقَشّ؛ حَنَّطَ (حَيَواناً)

impalàto *agg.* مُتَجَمِّد، مُعَوَّق الحَرَكة

impalcatùra *s. f.* إسْقالة، صَقالة البَنّاء؛ هَيْكَل

impallidìre *v. intr.* شَحُبَ ـُ، اِصْفَرَّ، اُمْتُقِعَ (مجـ)، سَهِمَ ـُ

impalpàbile *agg.* غَيْر مَلْموس/ مَحْسوس، دَقيق جِدًّا

impantanàrsi *v. intr. pron.* وَحِلَ ـَ؛ تَوَرَّطَ في

impappinàrsi *v. intr. pron.* لَعْثَمَ وتَلَعْثَمَ

imparàre *v. tr.* تَعَلَّمَ، دَرَسَ ـُ

i. a memoria qc. ذاكَرَ هـ، حَفِظَ هـ عَنْ ظَهْرِ القَلْب

impareggiàbile *agg.* لا مَثيل لَهُ، فَذّ، فَريد

imparentàrsi *v. intr. pron.* صاهَرَ ه وأَصْهَرَ إلَى، تَزاوَجَ

ìmpari *agg.* غَيْر مُتَساوٍ(ي)، غَيْر مُتَوازٍ(ي)، غَيْر نَديد

impartìre *v. tr.* أَصْدَرَ/أَعْطَى (تَعْليمات/ إرْشادات)

imparziàle *agg.* عادِل، نَزيه، مُتَجَرِّد، مَنْصِف، غَيْر مُتَحَيِّز

imparzialità *s. f.* عَدْل، حَيْدة، نَزاهة، إنْصاف

impàsse *s. f. inv.* مَأْزِق، طَريق مَسْدود، زُقاق غَيْر نافِذ

impassìbile *agg.* هادِئ الأَعْصاب، غَيْر مُتَأَثِّر، بارِد

impastàre *v. tr.* عَجَنَ ـِ ـُ، أَدْمَجَ، جَبَلَ ـِ

impàsto *s. m.* عَجْن، عَجينة

impàtto *s. m.* صَدْمة، ، مُصادَمة، اِصْطِدام؛ تَأْثير

impaurìre *v. tr.* خَوَّفَ وأَخافَ، فَزَّعَ، رَعَبَ ـَ

impaurirsi *v. intr. pron.* خافَ ـَ، تَفَزَّعَ، اِرْتَعَبَ

impàvido *agg.* شَديد القَلْب، رابِط الجَأْش

impaziènte *agg.* بَرِم، جَزوع، قَليل/نافِد الصَّبْر

impaziènza *s. f.* قِلَّة/نَفاد الصَّبْر، لَهْفة

impazzàta, all' *loc. avv.* بِجُنون

impazzìre *v. intr.* جُنَّ (مجـ)، تَجَنَّنَ، فَقَدَ ـِ عَقْلَهُ، وَلَهَ يَلِهُ وتَوَلَّهَ

impeccàbile *agg.* مَعْصوم (عَنِ الخَطَأ أو الإثْم)، خالٍ (ي) مِنْ كُلّ عَيْب

impediménto *s. m.* مانِع، عائِق، حائِل، عَقَبة

impedìre *v. tr.* مَنَعَ ـَ مِنْ، عاقَ ـُ، عَرْقَلَ

impegnàre *v. tr.* رَهَنَ ـَ هـ، أَرْهَنَ؛ شَغَلَ ـَ ه

impegnarsi in qc. (verso qn.) *v. rifl.* اِلْتَزَمَ هـ/ بِـ، تَعَهَّدَ بِـ (لِـ)؛ تَهالَكَ في، اِسْتَغْرَقَ

impegnatìvo *agg.* مُلْزِم، إلْزامِيّ؛ مُتَطَلِّب بَراعة أو عِناية فائِقة

impegnàto *agg.* مَشْغول؛ مُلْتَزِم، مُرْتَبِط

impégno *s. m.* اِلْتِزام، اِرْتِباط؛ اِجْتِهاد، عِناية؛ عَهْد، تَعَهُّد

impellènte *agg.* مُكْرِه، مُلْزِم، مُلِحّ

impenetràbile *agg.* لا يُخْتَرَق، حَصين، مُمْتَنِع، غَلِق ومُسْتَغْلِق

impennàrsi (*cavallo*) *v. intr. pron.* شَبَّ ـِ ـُ

impensàbile *agg.* لا يُتَصَوَّرُ، لا يُصَدَّق، غَيْر مُمْكِن

impensierire *v. tr.* أَقْلَقَ، هَمَّ ـُ، شَغَلَ ـَ بالَهُ

impensierirsi per *v. intr. pron.* اِهْتَمَّ بِـ

imperativo *agg.* أَمْرِيّ، إِلْزامِيّ، أَساسِيّ

— *s. m. (gramm.)* صيغة الأَمْر

imperatóre *s. m.* (*f.* -trìce) إِمْبراطور، قَيْصَر

impercettìbile *agg.* غَيْر مَحْسوس/مُدْرَك؛ طَفيف، دَقيق جِدًّا

imperdonàbile *agg.* لا يُغْتَفَرُ

imperfètto *agg.* ناقِص، مَعيب، غَيْر سَليم

— *(gramm.)* مُضارِع؛ صيغة الاِسْتِمْرار

imperfezióne *s. f.* عَيْب، نَقيصة، شائِبة

imperiàle *agg.* إِمْبراطورِيّ، قَيْصَرِيّ، شاهانِيّ

imperialìsmo *s. m.* إِمْبِرْيالِيَّة، اِسْتِعْمارِيَّة

imperióso *agg.* أَمّار، إِرْغامِيّ، مُلِحّ

imperìzia *s. f.* عَدَم الخِبْرة/المَهارة

impermeàbile *agg. e s. m.* مُشَمَّع، كَتيم؛ مِمْطَر، مِعْطَف واقٍ (ي) (مِنَ الماء)

imperniàre *v. tr.* مَحْوَرَ، مَفْصَلَ؛ وَقَّفَ عَلَى

imperniarsi *v. intr. pron* تَمَحْوَرَ، تَمَفْصَلَ؛ تَوَقَّفَ عَلَى

impèro *s. m.* إِمْبراطورِيَّة

imperscrutàbile *agg.* غامِض، مُبْهَم

impersonàle *agg.* غَيْر شَخْصِيّ

— *(gramm.)* صيغة المَجْهول، مَجْهول فاعِلُهُ

impersonàre *v. tr.* جَسَّدَ، شَخَّصَ؛ مَثَّلَ، تَمَثَّلَ

imperterrito *agg.* هادِئ الأَعْصاب، غَيْر مُتَأَثِّر، ثابِت/رابِط الجَأْش، غَيْر مُبال

impertinènte *agg.* وَقِح، سَفيه، سَليط، رَقيع

imperturbàbile *agg.* هادِئ الأَعْصاب، غَيْر مُتَأَثِّر، ثابِت/رابِط الجَأْش، نَعيم (البال)

imperversàre *v. intr.* ثارَ ـُ، جاشَ ـِ، اِسْتَمَرَّ بِعُنْف شَديد

impèrvio *agg.* وَعْر ووَعير ووَاعِر، وَعِث

ìmpeto *s. m.* اِنْدِفاع، تَهَوُّر، عُنْف، شِدَّة

impettìto *agg.* مُسْتَقيم القامة، بارِز الصَّدْر

impetuóso *agg.* مُنْدَفِع، مُتَهَوِّر، شَديد، أَهْوَج

impiantàre *v. tr.* أَسَّسَ، أَقامَ، أَنْشَأَ

impiànto *s. m.* تَجْهيز، جِهاز، تَرْكيب، إِنْشاء، مُنْشَأَة، تَمْديد

impiastricciàre *v. tr.* وَسَّخَ هـ بِمادَّة لَزِجة

impiastricciarsi *v. rifl.* تَوَسَّخَ بِمادَّة لَزِجة

impiàstro *s. m.* لَزْقة ولُزوق (ط)، لَبْخة؛ مُزْعِج

impiccagióne *s. f.* شَنْق

impiccàre *v. tr.* شَنَقَ ـُ

impicciàre *v. tr.* عاقَ ـُ، عَوَّقَ، أَزْعَجَ

impicciarsi *v. intr. pron.* تَدَخَّلَ في

impìccio *s. m.* إِعاقة، عَرْقَلة؛ ضيق

impiegàre *v. tr.* اِسْتَخْدَمَ، اِسْتَعْمَلَ؛ وَظَّفَ، شَغَّلَ؛ ثَمَّرَ، اِسْتَثْمَرَ؛ اِسْتَغْرَقَ

impiegàto *s. m.* مُوَظَّف، مُسْتَخْدَم

impiègo *s. m.* (*pl.* -ghi) وَظيفة، تَوْظيف، عَمَل، شُغْل، خِدْمة؛ اِسْتِخْدام

impietosìre *v. tr.* حَنَّنَ

impietosirsi per *v. intr. pron.* رَحِمَ ـَ ه، حَنَّ ـِ عَلَى، شَفِقَ ـَ

impietóso *agg.* عَديم الرَّحْمة

impietrìre *v. tr.* حَجَّرَ، جَمَّدَ

impietrirsi *v. intr. e intr. pron.* تَحَجَّرَ، تَجَمَّدَ

impigliàrsi *v. intr. pron.* تَعَقَّدَ

impigrìrsi *v. intr. pron.* تَكاسَلَ

implacàbile *agg.* لَدود، حَقود، عَنيد، قاسٍ (ي)، بِلا رَحْمة، عَديم الرَّأْفة

implicàre *v. tr.* وَرَّطَ، اِسْتَلْزَمَ، قَضَى ـِ بِ (أَنْ)، تَضَمَّنَ
implicàto in *agg.* لَهُ ضِلْع في
implicazióne in *s. f.* تَوَرُّط في؛ نَتيجة
implicitaménte *avv.* تَقْديراً، ضِمْناً
implicito *agg.* ضِمْنِيّ، مُضْمَر، مُقَدَّر، مُسْتَتِر
imploràre qn. (per) *v. tr.* ناشَدَ ه (هـ)، تَوَسَّلَ إِلَى، اِبْتَهَلَ
implorazióne *s. f.* مُناشَدة، اِبْتِهال
impolveràre *v. tr.* غَبَّرَ، عَفَرَ ـِ وعَفَّرَ
impolverarsi *v. intr. pron.* تَغَبَّرَ، تَتَرَّبَ
imponènte *agg.* عَظيم، ضَخْم، فَخْم
imponibile *agg.* خاضِع أو مُخْضَع لِلضَّرائِب
— *s. m.* الدَّخْل الخاضِع لِلضَّرائِب
impopolàre *agg.* مَكْروه إِلَى النَّاس، غَيْر شَعْبِيّ، غَيْر مَقْبول لَدَى الجُمْهور
impórre qc. a *v. tr.* فَرَضَ ـِ هـ/أَنْ عَلَى، أَوْجَبَ، أَلْزَمَ هـ ه
i. delle restrizioni فَرَضَ تَقْييدات
i. delle sanzioni فَرَضَ عُقوبات
imporsi qc. *v. rifl.* فَرَضَ ـِ هـ عَلَى نَفْسِهِ
— (in) صارَ ـِ مَشْهوراً؛ فازَ ـُ (بِ)
importànte *agg.* مُهِمّ، هامّ، ذو شَأْن/وَزْن
importànza *s. f.* أَهَمِّيَّة، خُطورة، شَأْن، وَزْن
importàre *v. tr.* اِسْتَوْرَدَ، وَرَّدَ
i. a *v. intr.* هَمَّ ـُ ه
non importa (qc.) *v. impers.* لا بَأْسَ (بِ)
importatóre *s. m.* مُسْتَوْرِد، مُوَرِّد، جَلاَّب
importazióne *s. f.* اِسْتيراد، تَوْريد، اِسْتِجْلاب
import-export *s. m. inv. e agg.* الوارِدات والصادِرات
impòrto *s. m.* قيمة، مَبْلَغ

importunàre *v. tr.* أَلَحَّ عَلَى، أَزْعَجَ ه
importùno *agg.* مُلِحّ، مزْعِج، لَجوج، مُضايِق
imposizióne *s. f.* أَمْر، فَرْض، إِلْزام
impossessàrsi di *v. intr. pron.* تَمَلَّكَ هـ، اِمْتَلَكَ، اِسْتَوْلَى عَلَى، اِسْتَحاذَ واِسْتَحْوَذَ
impossìbile *agg. e s. m.* مُسْتَحيل، مُتَعَذِّر، غَيْر مُمْكِن
impossibilità *s. f.* اِسْتِحالة، تَعَذُّر، عَدَم إِمْكان
impossibilitàto a *agg.* عاجِز عَنْ، غَيْر قادِر عَلَى
impòsta (*tassa*) *s. f.* ضَريبة، مَكْس، خَراج
— (*di finestra*) دَرْفة/دَفَّة (الشُّبَّاك)
i. sul capitale ضَريبة عَلَى رَأْس المال
i. sul reddito ضَريبة عَلَى الدَّخْل
imposte dirette (*pl.*) ضَرائِبُ مُباشِرة
impostàre *v. tr.* وَضَعَ أَساس عَمَل ما أو قَواعِدَهُ؛ وَضَعَ رِسالةً في سُنْدوق البَريد
impostazióne *s. f.* وَضْع أَساس عَمَل ما أو قَواعِدِه، تَصْييغ، صِياغة
impostóre *s. m.* دَجَّال، مُخادِع، دَعِيّ، غَشَّاش
impostùra *s. f.* دَجْل وتَدْجيل، خِداع، غِشّ
impotente *agg.* عِنِّين/ عاجِز جِنْسِيًّا (ط)
impotènza *s. f.* عَجْز (عَنْ)، عَدَم القُدْرة (عَلَى)، يَد قَصيرة؛ عُنَّة (ط)، عَدَم الاِنْتِصاب، ضُعْف التَّناسُل
impoverire *v. tr.* أَفْقَرَ، أَفْقَدَ، عَسَّرَ
impoverirsi *v. intr. pron.* اِفْتَقَرَ
impraticàbile *agg.* غَيْر عَمَلِيّ، غَيْر قابِل لِلتَّنْفيذ؛ وَعْر ووَعير
impratichirsi *v. intr. pron.* تَدَرَّبَ في/عَلَى، تَمَرَّنَ عَلَى
imprecàre contro *v. intr.* دَعا ـُ عَلَى، لَعَنَ ـَ ه، شَتَمَ ـِ، رَجَمَ ـُ

imprecazióne *s. f.* لَعْنة، سِباب، شَتيمة
imprecisàto *agg.* غَيْر مَعْروف بِدِقَّة
imprecisióne *s. f.* عَدَم الدِقَّة وحُسْن التَّحْديد
impreciso *agg.* غَيْر دَقيق
impregnàre qc. con/di *v. tr.* لَقَّحَ هـ بِـ، شَرَّبَ، بَلَّل
impregnarsi di *v. intr. pron.* نَشَفَ ـُ هـ، تَشَرَّبَ بِـ
impregnàto con/di *agg.* مُتَشَرِّب بِـ، مَصْبوغ
imprenditóre *s. m.* مُقاوِل، مُتَعَهِّد
impreparàto *agg.* غَيْر مُسْتَعِدّ، غَيْر جاهِز
imprésa *s. f.* مُقاوَلة، مُؤَسَّسة (تج)؛ مَشْروع؛ مَأْثَرة، مُجازَفة، مُغامَرة، مَفْخَرة
impresàrio *s. m.* مُقاوِل، مُدير
impressionàbile *agg.* اِنْفِعاليّ، سَريع التَّأَثُّر، نَفور
impressionànte *agg.* مُؤَثِّر، هائِل
impressionàre *v. tr.* أَثَّرَ، سَبَّبَ لَهُ اِنْطِباعاً؛ أَفْزَعَ
impressionarsi per *v. intr. pron.* تَأَثَّرَ بِـ، فَزِعَ ـَ
impressióne *s. f.* تَأْثير؛ اِنْطِباع، تَأَثُّر؛ دَمْغ، أَثَر
impressionismo *s. m.* اِنْطِباعِيَّة
imprestàre *v. tr.* أَعارَ
imprevedibile *agg.* غَيْر مُتَوَقَّع، غَيْر مَنْظور
imprevidènza *s. f.* قَصْر النَّظَر، إسْراف
imprevisto *agg.* طارِئ، غَيْر مُتَوَقَّع، غَيْر مَنْظور
— *s. m.* حَدَث غَيْر مُتَوَقَّع
impreziosire *v. tr.* جَعَلَ ـَ هـ ثَميناً، حَسَّنَ
imprigionàre *v. tr.* سَجَنَ ـُ، حَبَسَ ـِ، أَسَرَ ـِ
imprimàtur *s. m. inv.* التَّصْريح بِالطَّبْع
imprìmere *v. tr.* طَبَعَ ـَ، دَمَغَ ـَ، بَصَعَ ـَ
improbàbile *agg.* مُسْتَبْعَد، غَيْر مُحْتَمَل
impronta *s. f.* أَثَر، طَبْع، طابِع، بَصْمة، مُهْر، سِمة
i. digitale بَصْمة الأُصْبُع
impropèrio *s. m.* شَتيمة
impròprio *agg.* خاطِئ، غَيْر مُلائِم/مُناسِب
improrogàbile *agg.* غَيْر قابِل لِلتَّأْجيل
improvvisaménte *avv.* فَجْأَةً، بَغْتَةً
improvvisàre *v. tr.* اِرْتَجَلَ، اِبْتَدَهَ
improvvisàta *s. f.* مُفاجَأَة، مُباغَتَة
improvvisazióne *s. f.* اِرْتِجال، اِبْتِداه
improvviso *agg.* فاجِئ وفُجائِيّ، باغِت؛ زُؤام (مَوْت)
imprudènte *agg. e s. m. e f.* غَيْر حَذِر، مُتَهَوِّر، طائِش
imprudènza *s. f.* عَدَم حَذَر، تَهَوُّر، طَيْش، مُخاطَرة
impudènte *agg. e s. m. e f.* وَقِح، صَفيق
impudènza *s. f.* وَقاحة، صَفاقة
impudico *agg. (pl. m.* -chi) قَليل الحَياء، غَيْر مُحْتَشِم
impugnàre *v. tr.* قَبَضَ ـِ هـ/عَلَى، ضَمَّ ـُ؛ طَعَنَ ـُ في (حق)
impugnatùra *s. f.* قَبْضة ومِقْبَض
impulsivo *agg.* نَزِق، مُنْدَفِع، مُتَسَرِّع، طائِش
impùlso *s. m.* دافِع، دَفْعة، إغْراء، حافِز، مُحَرِّك؛ نَبْض (ة)؛ تَأْسير
impunemente *avv.* بِلا مُعاقَبة
impunità *s. f.* عَدَم المُعاقَبة، حَصانة أو إفْلات مِنْ عُقوبة
impuntàrsi *v. intr. pron.* حَرَنَ ـُ، جَفَلَ ـِ؛ تَشَبَّثَ بِـ

impurità *s. f.* لاطَهارة، نَجَس، شائبة؛ حَدَث (إس)؛ دَنَس، مادّة قَذِرة

impùro *agg.* غَيْر طاهِر، نَجِس، دَنِس، قَذِر؛ مَشوب، مُلَوَّث؛ بَذيء

imputàre a qn. qc. *v. tr.* اِتَّهَم ه بِـ، نَسَبَ ـِ إلَى هـ

imputàto *s. m.* مُتَّهَم، مُدَّعًى عَلَيْه، مَشْكُوّ مِنْهُ

imputazióne *s. f.* اِتِّهام، تُهْمة، شَكْوَى، تَجْريم

imputridire *v. intr.* تَعَفَّنَ، فَسَدَ ـُ، خَمَّ ـُ، جافَ ـِ

in *prep.* في، بِـ، داخِلَ؛ إلَى؛ مِنْ؛ لِـ؛ عَلَى

in- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى غَيْر، لا، صَعْب

inàbile *agg.* عاجِز(عَنْ)، غَيْر قادِر (عَلَى)، قاصِر(عَنْ)

inabissàrsi *v. intr. pron.* غَطَسَ ـِ في، غارَ ـُ

inabitàbile *agg.* غَيْر صالِح لِلسُّكْنَى

inaccessìbile *agg.* صَعْب البُلوغ/المَنال، حَريز، مَنيع، حَصين

inaccettàbile *agg.* غَيْر مَقْبول، مَرْفوض، مَرْدود

inacidire *v. intr. e tr.* حَمِضَ ـَ؛ فَسَدَ ـُ؛ رابَ ـُ

inadàtto (a) *agg.* غَيْر لائِق (بِـ)، غَيْر مُناسِب، غَيْر مُوافِق؛ عاجِز (عَنْ)

inadeguàto *agg.* غَيْر وافٍ (بي)، غَيْر مُلائِم

inadempiènza *s. f.* إهْمال، إغْفال، تَقْصير

inafferràbile *agg.* صَعْب أَخْذِه/مَسْكِه

inaffidàbile *agg.* غَيْر جَدير بِالثِّقة أو الاعْتِماد

inagìbile *agg.* غَيْر صالِح لِلسَّكَن/لِلاسْتِعْمالِه

inalàre *v. tr.* نَشِقَ ـَ، اِسْتَنْشَقَ

inalienàbile *agg.* غَيْر قابِل لِلتَّحْويل، ثابِت

inalteràbile *agg.* غَيْر قابِل لِلتَّغَيُّر

inamidàre *v. tr.* نَشَّى

inammissìbile *agg.* غَيْر مَقْبول، مَرْفوض، مَرْدود

inamovìbile *agg.* غَيْر قابِل لِلْعَزْل

inanimàto *agg.* لا حَيّ، لا روح فيه، مَيِّت

inappellàbile *agg.* حُكْم نِهائِيّ غَيْر قابِل لِلاِسْتِئْناف

inappetènte *agg.* ناقِص الشَّهِيَّة

inappetènza *s. f.* نَقْص الشَّهِيَّة

inarcàre *v. tr.* قَوَّسَ، حَدَّبَ

inaridire *v. tr.* جَفَّفَ، أَنْضَبَ

— *v. intr.* تَقَحَّلَ، اِنْضَمَرَ، نَضَبَ ـُ

inarrestàbile *agg.* لا يُمْكِنُ إيقافُهُ

inascoltàto *agg.* غَيْر مَسْموع

inaspettataménte *avv.* فَجْأَةً، بَغْتَةً، عَلَى غَفْلَةٍ، فَلْتَةً

inaspettàto *agg.* غَيْر مُنْتَظَر/مُتَوَقَّع، طارِئ، فُجائِيّ

inasprire *v. tr.* فاقَمَ، غاظَ ـِ، زادَ ـِ ه/هـ خُطورةً وحِدّةً

inattaccàbile *agg.* لا يُمْكِنُ مُهاجَمَتُهُ، حَصين

inattendibile *agg.* غَيْر مَوْثوق بِهِ

inattéso *agg.* غَيْر مُنْتَظَر/مُتَوَقَّع، طارِئ، فُجائِيّ

inattivo *agg.* عاطِل، مُعَطَّل، جامِد، ساكِن

inattuàbile *agg.* مُسْتَحيل، لا يُمْكِن تَحْقيقُهُ

inaudito *agg.* لَمْ يُسْبَقْ إلَى مِثْلِهِ، جَدير بِاللَّوْم والإنْكار

inauguràle *agg.* اِفْتِتاحِيّ، تَدْشينِيّ

inauguràre *v. tr.* اِفْتَتَحَ، دَشَّنَ

inaugurazióne *s. f.* اِفْتِتاح، تَدْشين

inavvertènza *s. f.* سَهْو، غَفْلة، خَطَأ ناشِئ عَنْ إهْمال

inavvertitaménte *avv.* سَهْواً، عَلَى غَفْلةٍ

incagliàrsi *v. intr. pron.* اِرْتَطَمَ (مَرْكَب) في

incalcolàbile *agg.* لا يُحْصَى، لا يُعَدّ، لا حَصْرَ

لَهُ

incalzàre *v. tr. e intr.* طَرَدَ ـُ ه/هـ، لاحَقَ، ضَيَّقَ؛ أَوْشَكَ (عَلَى/أن)

incalzarsi *v. rifl. rec.* تلاحَقَ

incameràre *v. tr.* مَلَكَ ـِ، تَمَلَّكَ، اِمْتَلَكَ

incamminàrsi *v. intr.* سارَ ـِ، اِتَّجَهَ إلَى

incanalàre *v. tr.* وَجَّهَ، جعَلَ هـ أنْ يَتَّجِهَ إلَى

incancellàbile *agg.* لا يُمْحَى

incandescènte *agg.* وهّاج، مُتَوهِّج، مُتَأجِّج

incantàre *v. tr.* سَحَرَ ـَ، فَتَنَ ـِ، سَبَى ـِ، طَرَّبَ

incantarsi per *v. intr. pron.* اِفْتَتَنَ بِ، اِنْسَحَرَ

incantàto *agg.* مَسْحور، مَفْتون، مُنْدَهِش

incantatóre *s. m.* سَحَّار، فَتَّان؛ حاوٍ (ـي) (لِلْحَيَّات)، عَزَّام

incantésimo *s. m.* سِحْر، خِلابة، شَعْبَذة

incantévole *agg.* ساحِر، فاتِن، فَتَّان، خَلاَّب، رائِع

incànto *s. m.* سِحْر، اِفْتِتان، شَيْء ساحِر؛ شَيْء رائِع؛ مَزاد (تج)

incapàce (di) *agg.* عاجِز (عَنْ)، عَيّ، قاصِر، غَيْر كُفْء؛ وَكَل (حق)

incapacità *s. f.* عَجْز، قُصور، يَد قَصيرة

incaponìrsi *v. intr. pron.* عَنَدَ ـُ

incappàre in *v. intr.* صادَفَ (مُشْكِلةً)

incarceràre *v. tr.* سَجَنَ ـُ، حَبَسَ ـِ

incaricàre qn. di *v. tr.* كَلَّفَ ه بِ، فَوَّضَ إلَى هـ، عَهِدَ ـَ إلَى بِ، وَكَلَ يَكِلُ إلَى هـ

incaricarsi di *v. intr. pron.* تَكَلَّفَ هـ، اِلْتَزَمَ، تَعَهَّدَ بِ

incaricàto *agg.* مُكَلَّف بِ، مَأْمور، مُفَوَّض

incàrico *s. m.* (*pl.* -chi) واجِب، مُهِمَّة ومَهَمَّة، مَأْمورِيَّة؛ تَكْليف، تفْوِيض

incarnàre *v. tr.* جَسَّدَ، شَخَّصَ، مَثَّلَ

incarnarsi *v. intr. pron.* تَجَسَّدَ

incarnazióne *s. f.* تَجَسُّد، حُلول

incartaménto *s. m.* مِلَفّ، إضْبارة، إضْمامة

incartàre *v. tr.* لَفَّ ـُ هـ في الوَرَق

incassàre *v. tr.* قَبَضَ ـِ، حَصَلَ ـُ عَلَى؛ رَكَّبَ هـ في

incàsso *s. m.* قَبْض، تَحْصيل؛ حَصيلة، إيراد

incastonàre qc. in *v. tr.* رَصَّعَ هـ بِ، رَكَّبَ

incastràre *v. tr.* عَشَّقَ، أَدْمَجَ؛ وَرَّطَ ه في

incàstro *s. m.* تَعْشيق

incatenàre *v. tr.* قَيَّدَ ه/هـ (بِالسَّلاسِل)، كَبَّلَ، سَلْسَلَ

incattivìrsi *v. intr. pron.* أَصْبَحَ شِرِّيراً

incàuto *agg.* غَيْر حَذِر، مُتَهَوِّر، طائِش

incavàre *v. tr.* جَوَّفَ

incavàto *agg.* مُجَوَّف، غائِر

incàvo *s. m.* تَجْويف، تَجْوِيفة، وَقْر، أُخْدود

incendiàre *v. tr.* أَحْرَقَ، أَشْعَلَ، أَضْرَمَ

incendiarsi *v. intr. pron.* اِشْتَعَلَ، اِحْتَرَقَ

incendiàrio *agg.* إحْراقِيّ، مُحْرِق

incèndio *s. m.* حَريق، ضِرام

incenerìre *v. tr.* رَمَّدَ

incenerirsi *v. intr. pron.* تَرَمَّدَ

inceneritóre *s. m.* مَحْرَقة

incensière *s. m.* مِبْخَرة

incènso *s. m.* بَخور، لُبان، كُنْدُر

incensuràto *agg.* خالٍ (ـي) مِنَ السَّوابِق الجِنائِيَّة

incentivàre qn. a *v. tr.* حَفَزَ ـِ ه عَلَى، حَثَّ ـُ

incentìvo *s. m.* دافِع، باعِث، حَثّ

inceppàre *v. tr.* عاقَ ـُ، عَرْقَلَ

incepparsi *v. intr. pron.* تَعَرْقَلَ، اِسْتَعْصَى
incertézza *s. f.* شَكّ، رَيْب، حَيْرَة، تَرَدُّد
incèrto *agg.* مَشْكوك فيه، مُرْتاب؛ غامِض، مُبْهَم
incespicàre *v. intr.* عَثَرَ ـُ وتَعَثَّرَ، زَلَّ ـِ، تَعِسَ ـَ
incessànte *agg.* غَيْر مُنْقَطِع، مُتَواصِل، مُسْتَمِرّ
incèsto *s. m.* غِشْيان/سِفاح المَحارِم/القُرْبَى
incètta *s. f.* حُكْرَة، اِحْتِكار
inchièsta *s. f.* تَحْقيق، بَحْث، تَفْتيش، تَحَرٍّ(ي)
inchinàrsi *v. intr. pron.* اِنْحَنَى، سَجَدَ ـُ لِـ
inchino *s. m.* اِنْحِناء، اِنْحِناءَة
inchiodàre *v. tr.* سَمَّرَ
inchiodarsi *v. intr. pron.* تَسَمَّرَ
inchiòstro *s. m.* حِبْر، مِداد
inciampàre *v. intr.* عَثَرَ ـُ وتَعَثَّرَ، زَلَّ ـِ، تَعِسَ ـَ
inciàmpo *s. m.* عاثور، عَثْرَة؛ عَرْقَلَة
incidentàle *agg.* اِتِّفاقِيّ، تَصادُفِيّ، عَرَضِيّ، ثانَوِيّ
incidentalménte *avv.* صُدْفَةً
incidènte *s. m.* حادِث وحادِثَة، طارِئَة، إصابَة، طارِقَة؛ جِدال، مُجادَلَة
incidènza *s. f.* تَأْثير؛ نَتيجَة، أَثَر
incìdere *v. tr.* نَقَشَ ـُ، حَفَرَ ـِ، حَزَّ ـُ، نَحَتَ ـِـُ؛ شَرَحَ ـَ
— (*influire*) *v. intr.* أَثَّرَ عَلَى
incìnta *agg. f.* حامِل، حُبْلَى
incirca, all' *prep. e avv.* حَوْلَ، حَوالِي؛ تَقْريباً
incirconciso *agg.* غَيْر خَتين، أَقْلَفُ، أَغْرَلُ
incisióne *s. f.* نَقْش، حَفْر، حَزّ، نِقاشَة، نَحْت
incisìvo *agg.* واضِح المَعالِم، مُؤَثِّر، فَعَّال
— (dente) *s. m.* سِنّ قاطِعَة
incisóre *s. m.* نَقَّاش، حَفَّار

incitaménto *s. m.* تَحْريض
incitàre qn. a *v. tr.* حَرَّضَ ه عَلَى، حَرَّشَ، حَضَّ ـُ، حَضَّضَ، حَثَّ ـُ، أَجْهَدَ ه في
incivìle *agg.* هَمَجِيّ، جِلْف، مُتَوَحِّش، مُتَبَرْبِر؛ خام، غَليظ، فَظّ
incivilìre *v. tr.* حَضَّرَ، مَدَّنَ
incivilirsi *v. intr. pron.* تَمَدَّنَ، تَحَضَّرَ
inciviltà *s. f.* هَمَجِيَّة، جَلافَة، فَظاظَة
inclassificàbile *agg.* غَيْر قابِل لِلتَّصْنيف أو التَّبْويب
inclinàre qc. verso *v. tr.* أَمالَ هـ إلَى، عَطَفَ ـِ، تَحَيَّزَ
inclinarsi verso *v. intr. pron. e rifl.* مالَ ـِ إلَى، اِنْحَنَى
inclinàto *agg.* مائِل، مُنْحَدِر، مُنْحَنٍ(ي)
inclinazióne *s. f.* مَيْل (إلَى)، عَطْف؛ اِنْحِدار، نَزْعَة
inclìne *agg.* مَيَّال (إلَى)، نَزَّاع، مائِل، مُنْحَدِر
inclùdere *v. tr.* شَمِلَ ـَ، تَضَمَّنَ، حَوَى ـِ عَلَى، اِحْتَوَى، ضَمَّ ـُ؛ ضَمَّنَ هـ
inclusióne *s. f.* تَضْمين، إدْراج، إدْماج، اِنْدِماج
inclusìvo *agg.* شامِل، جامِع، مُحْتَوٍ(ي)
inclùso *agg.* ضِمْنِيّ ومُضَمَّن، مَشْمول، مَضْموم
incoerènte *agg.* مُفَكَّك ومُتَفَكِّك، غَيْر مُتَرابِط، مُتَقَطِّع، مُتَبايِن
un discorso i. خِطاب مُتَنافِر الأَلْفاظ
incògnita *s. f.* كَمِّيَّة مَجْهولَة (ر)، عُنْصُر مَجْهول
incògnito *agg. e s. m.* مَجْهول؛ (بِـ)صِفَة غَيْر رَسْمِيَّة؛ مُتَخَفٍّ (ي)، مُتَنَكِّر
incollàre qc. a *v. tr.* صَمَّغَ، أَلْصَقَ، أَلْزَقَ، غَرَّى

incollarsi a *v. intr. pron.* لَزِقَ - بِـ والْتَزَقَ، تَغَرَّى
incollerito *agg.* غَضْبانُ، زَعْلانُ، غائِظ ومَغيظ
incolóre *agg.* بِلا لَوْن، لا لَوْنَ لَهُ، عَديم اللَّوْن
incolpàre qn. di *v. tr.* إسْتَذْنَبَ ه بِـ، أَدانَ، اِتَّهَمَ
incólto *agg.* بور، غَيْر مَزْروع؛ جاهِل
incòlume *agg.* سالِم وسَليم، غَيْر مُصاب بِأَذًى
incolumità *s. f.* سَلامة، نَجاة
incombénte *agg.* وَشيك، مُهَدِّد
incombènza *s. f.* مُهِمَّة، شَأْن، مِشْوار
incómbere su *v. intr.* تَوَعَّدَ ه، أَوْشَكَ عَلَى
incominciàre *v. tr.* بَدَأَ - ، اِسْتَهَلَّ، شَرَعَ - بِـ، هَمَّ ـُ
— *v. intr.* اِبْتَدَأَ، هَلَّ ـِ (زَمان)
incomparàbile *agg.* فَذّ، فريد، لا مَثيلَ لَهُ، لا يُقارَنُ، لا يُضاهَى
incompatibile *agg.* مُتَنافِر، مُتَعارِض، مُتَضارِب
incompatibilità *s. f.* تَعارُض
incompetènte *agg.* غَيْر كُفْء، غَيْر أَهْل، غَيْر وافٍ بِالمُراد
incompetènza *s. f.* عَجْز، عَدَم الأَهْلِيَّة أو الكَفاءَة أو الاِخْتِصاص، لا صَلاحِيَّة
incompiùto *agg.* غَيْر مُنْجَز، أَبْتَرُ
incomplèto *agg.* ناقِص، غَيْر كامِل/تامّ، أَبْتَرُ
incomprensìbile *agg.* غامِض، غَيْر مَفْهوم، غَيْر مُدْرَك، غَلِق ومُسْتَغْلِق
incomprensióne *s. f.* لا فَهْم، لا إدْراك؛ عَدَم التَّفاهُم
incompréso *agg.* غَيْر مَفْهوم؛ غَيْر مَفْهوم مِنْ الآخِرين
inconcepìbile *agg.* غَيْر مَعْقول، لا يُتَخَيَّلُ، لا يَتَصَوَّرُهُ العَقْل
inconciliàbile *agg.* مُتَنافِر، مُتَعارِض
inconciliabilità *s. f.* تَنافُر، تَعارُض
inconcludènte *agg.* ما لا يُفْضي إلَى نَتيجة؛ غَيْر باتّ، غَيْر قاطِع
incondizionàto *agg.* بِدونِ شَرْط، غَيْر مَشْروط، تامّ، كامِل، مُطْلَق
inconfondìbile *agg.* جَلِيّ، واضِح، بَيِّن
inconfutàbile *agg.* لا يُدْحَضُ، غَير قابِل لِلتَّفْنيد، لا مَجال لِلْجِدال فيه، أكيد
incongruènte *agg.* مُتَنافِر، مُتَناقِض، مُتَعارِض مَعَ
inconsapévole di *agg.* جاهِل بِـ، غافِل عَنْ
incònscio *s. m. solo sing. e agg.* لاشُعور، باطِن؛ غَيْر واعٍ (ي)/دارٍ(ي)، لاشُعورِيّ
inconsuèto *agg.* غَيْر مُعْتاد/مَأْلوف، فَرِيّ، نادِر
inconsùlto *agg.* مُتَهَوِّر، مُجازِف
incontaminàto *agg.* غَيْر مُلَوَّث، نَقِيّ، نَزيه
incontinènza (urinaria) *s. f.* تَقْطير (ط)
incontràre *v. tr.* لاقَى، قابَلَ، واجَهَ، صادَفَ، اِلْتَقَى بِـ
incontrarsi *v. rifl. rec.* تَلاقَى واِلْتَقَى، تَقابَلَ
incóntro *s. m.* لِقاء، اِلْتِقاء، مُقابَلة، مُصادَفة، تَلاقٍ(ي)؛ مُباراة (رب)
i. a *loc. prep.* نَحْوَ، تُجاهَ، تِلْقاءَ
inconveniènte *s. m.* عائِق، عَقَبة، مَحْذور، عُدَواءُ
incoraggiaménto *s. m.* تَشْجيع، نُهود (بِـ)
incoraggiàre qn. a *v. tr.* شَجَّعَ، نَشَّطَ ه عَلَى، جَسَّرَ
incorniciàre *v. tr.* بَرْوَزَ، أَطَّرَ، أَحاطَ بِإطار
incoronàre *v. tr.* تَوَّجَ

incoronazióne *s. f.* تَتْوِيج
incorporàre *v. tr.* أَدْمَجَ
incorreggìbile *agg.* لا سَبِيل إِلَى تَقْيِيمِهِ أو إِصْلاحِهِ
incòrrere *v. intr.* وَقَعَ يَقَعُ في، تَعَرَّضَ لِـ
incorruttìbile *agg.* غَيْر قابِل لِلرَّشْوَة/لِلفَساد
incosciènte *agg. e s. m. e f.* غَيْر واعٍ (ـي)، لاشُعورِيّ؛ هَيِّر ومُتَهَوِّر، لا يَشْعُر بِالمَسْؤُولِيَّة
incosciènza *s. f.* غَيْبوبة، لاوَعْي، لاشُعور؛ اِسْتِهْتار
incostànte *agg.* مُتَحَوِّل، مُتَغَيِّر، نَطّاط
incredìbile *agg.* لا يُمْكِنُ تَصْديقُهُ، لا يُصَدَّقُ
— ! *inter.* عَجَباً
incrèdulo *agg. e s. m.* شُكوكِيّ؛ كافِر، جاحِد
incrementàre *v. tr.* نَمَّى، زادَ ـِ
increménto *s. m.* نُمُوّ، زِيادة، اِزْدِياد
increspàre *v. tr.* جَعَّدَ، مَوَّجَ، رَقْرَقَ
incresparsi *v. intr. pron.* تَجَعَّدَ، تَمَوَّجَ، تَرَقْرَقَ
incriminàre qn. di *v. tr.* جَرَّمَ ه بِـ، اِتَّهَمَ
incriminazióne *s. f.* تُهْمة
incrinàre *v. tr.* صَدَعَ ـَ، ثَلَّمَ، فَصَمَ ـِ
incrinarsi *v. intr. pron.* تَصَدَّعَ، تَرَدَّى
incrinatùra *s. f.* ثُلْمة، صَدْع، اِنْفِصام
incrociàre *v. tr.* صالَبَ؛ لَقِيَ ـَ؛ طَوَّفَ (في البَحْر)؛ هَجَّنَ (ح)
incrociarsi *v. intr. pron.* تَقاطَعَ، تَشابَكَ
— *v. rifl.* تَلاقَى؛ زاوَجَ بَيْنَ سُلالَتَيْن مُخْتَلِفَتَيْن، تَهَجَّنَ (ح)
incrociàto *agg.* مُتَصالِب، مُتَقاطِع
incrociatóre *s. m.* طَرّاد (سَفِينة حَرْبِيَّة)
incrócio *s. m.* مَفْرَق (طُرُق)، تَقاطُع؛ تَخْصِيب تَهْجِينِيّ (ح)
incrostàre qc. con/di *v. tr.* رَصَّعَ ه بِـ، طَعَّمَ
incrostazióne *s. f.* قِشْرة
incubatrìce *s. f.* حاضِنة، مِحْضان (لِلأَطْفال)؛ آلة التَّفْرِيخ، مِفْقَس (لِبَيْض الدَّجاج مَثَلاً)
incubazióne *s. f.* حِضانة، رَخْم وإِرْخام؛ تَفْرِيخ؛ دَوْر الحَضانة (ط)
ìncubo *s. m.* كابوس، جاثوم وجُثام
incùdine *s. f.* سِنْدان
inculcàre *v. tr.* غَرَسَ ـِ ه في (الذِّهْن)، رَسَّخَ
incuràbile *agg. e s. m e f.* عُضال، مُتَعَصٍّ (ـي)، لا يُمْكِنُ عِلاجُهُ، لا دَواءَ لَهُ؛ مَعْضول
incurànte di *agg.* غَيْر مُبالٍ (ـي) بِـ، مُهْمِل
incùria (verso) *s. f.* تَهاوُن (بِـ)، إِهْمال، اِسْتِخْفاف
incuriosire *v. tr.* أَثارَ الفُضول لِـ
incuriosirsi *v. intr. pron.* أَصْبَحَ فُضولِيًّا
incursióne *s. f.* غارة، غَزْوة، هُجوم
incurvàre *v. tr.* أَحْنَى، لَوَّى وأَلْوَى، حَدَّبَ، قَوَّسَ
incurvarsi *v. intr. pron.* حَنَى ـِ، اِنْحَنَى، اِلْتَوَى، تَقَوَّسَ، تَحَدَّبَ
incustodito *agg.* غَيْر مَحْروس
incùtere *v. tr.* أَثارَ، وَقَّظَ
indaffaràto *agg.* مَشْغول جِدًّا
indagàre *v. tr. e intr.* حَقَّقَ عَنْ، بَحَثَ ـَ، فَتَّشَ، نَقَّبَ، تَحَرَّى
indàgine *s. f.* تَحْقِيق، بَحْث، تَفْتِيش، تَنْقِيب
indebitaménto *s. m.* اِسْتِدانة
indebitàrsi *v. rifl.* اِسْتَدانَ، تَدَيَّنَ
indèbito *agg.* غَيْر ضَرورِيّ؛ غَيْر مُسْتَحِقّ؛ غَيْر قانونِيّ

indeboliménto *s. m.* إضْعاف، إيهان، اِنْتِهاك
indebolire *v. tr.* أَضْعَفَ، أَوْهَنَ
indebolirsi *v. intr. pron.* ضَعُفَ ـُ، وَهَنَ ـِ
indecènte *agg.* فاضِح، شائِن، بَذيء؛ وَسِخ
indecènza *s. f.* قِلَّة اِحْتِشام، بَذاءَة، فَحْشاءُ وفاحِشة
indecifràbile *agg.* مُطَلْسَم، صَعْب الفَهْم
indecisióne *s. f.* تَرَدُّد، حَيْرة، عَدَم التَّقْرير
indeciso *agg.* مُتَرَدِّد، حائِر، مُحْتار، غَيْر حازِم
indeclinàbile *agg. (gramm.)* مَبْنِيّ (عَلَى)، غَيْر مُنْصَرِف/ مُتَمَكِّن
indefèsso *agg.* دَؤُوب
indefinìbile *agg.* مُتَعَذِّر تَعْريفُهُ أو تَحْديدُهُ
indefinìto *agg.* تَنْكيرِيّ، نَكِرة ومُنَكَّر (ن)؛ غَيْر مُحَدَّد/مُعَيَّن؛ غامِض
indeformàbile *agg.* غَيْر قابِل لِلتَّشْويه أو المَسْخ
indégno *agg.* غَيْر مُسْتَحِقّ بِـ، غَيْر لائِق، غَيْر جَدير بِـ
indelèbile *agg.* مُتَعَذِّر مَحْوُهُ أو إزالَتُهُ، لا يُمْحَى
indemoniàto *agg.* مُتَشَيْطِن، مَجْنون؛ غاضِب
indènne *agg.* سَليم، سالِم، غَيْر مُصاب بِأَذًى
indennità *s. f.* عِوَض (عَنْ) وتَعْويض، مُكافَأَة، بَدَل، مِنْحة، إعانة مالِيَّة؛ دِيَة (إس)
i. di disoccupazione تَعْويض البِطالة
indennizzàre qn. con qc. per un'altra *v. tr.* عَوَّضَ ه هـ مِنْ وعاضَ ـُ
indennìzzo *s. m.* تَعْويض (عَنْ خَسارة أو ضَرَر)
inderogàbile *agg.* غَيْر قابِل لِلإهْمال/لِلتَّأْجيل
indescrivìbile *agg.* لا يُمْكِن وَصْفُهُ
indesideràbile *agg.* غَيْر مَرْغوب فيهِ، مَرْفوض

indeterminatézza *s. f.* عَدَم تَحْديد، غُموض
indeterminàto *agg.* تَنْكيرِيّ، نَكِرة ومُنَكَّر (ن)؛ غَيْر مُعَيَّن، غَيْر مُحَدَّد
Ìndia *(geog.)* الهِنْد
indiàno *agg. e s. m.* هِنْدِيّ ج هُنود
— *(pellerossa)* هِنْدِيّ أَحْمَرُ
indiavolàto *agg.* غاضِب، مُهتاج؛ مُتَشَيْطِن
indicàre *v. tr.* أَشارَ إلَى، دَلَّ ـُ عَلَى، بَيَّنَ هـ، عَيَّنَ، حَدَّدَ، أَرْشَدَ إلَى
indicativo *agg.* مُشير (إلَى)؛ تَقْريبِيّ
— *s. m. (gramm.)* الصِّيغة الدِلالِيَّة، الفِعْل الدِلالِيّ
indicatóre *agg. e s. m.* مُشير (إلَى)؛ مُؤَشِّر، إشارة، عَلَم، مَعْلَم، دَليل، لَوْحة
indicazióne *s. f.* إشارة، دَلالة، عَلامة، بَيان، إرْشاد، تَعْليم
ìndice *s. m.* فِهْرِس، ثَبَت؛ دَليل (تج)، مُؤَشِّر؛ سَبَّابة (ت)، شاهِدة
indicizzazióne (dei prezzi) *s. f.* رَبْط (الأَسْعار)
indietreggiàre *v. intr.* قَهْقَرَ عَنْ، تَراجَعَ، نَكَصَ ـُ
indiètro *avv.* وَراءُ، خَلْفُ؛ إلَى الوَراء/الخَلْف
— *inter.* هَيْهاتِ وهَيْهاتَ!
indiféso *agg.* غَيْر مَحْمِيّ، بِلا دِفاع، مَكْشوف
indifferènte *agg. e s. m. e f.* غَيْر مُبالٍ(ي) (بِـ)، غَيْر مُكْتَرِث، مُتَهاوِن
indifferènza *s. f.* لا مُبالاة، عَدَم اِكْتِراث، تَجَرُّد (مِنْ)
indìgeno *agg. e s. m.* أَهْلِيّ، بَلَدِيّ، مَحَلِّيّ؛ اِبْن البَلَد
indigènte *agg. e s. m. e f.* فَقير، مُعْوِز، مُعْدِم
indigènza *s. f.* فَقْر، عَوَز، فاقة

indigestióne *s. f.* تُخْمة، سوء الهَضْم، دِسْبِبْسِيا
indigèsto *agg.* عَسير الهضْم، مُتْخِم، وَخِم ووَخيم
indignàre *v. tr.* أَسْخَطَ، أَحْنَقَ
indignarsi *v. intr. pron.* سَخِطَ ـَ ه وهـ/عَلَى و V تَسَخَّطَ
indignazióne *s. f.* سُخْط وتَسَخُّط، حَنَق
indimenticàbile *agg.* لا يُنْسَى، لا يُمْكِنُ نِسْيانُهُ
indipendènte *agg.* مُسْتَقِلّ، حُرّ
indipendenteménte *avv.* دونَ نَظَر إلَى، بِصَرْف النَّظَر عَنْ
indipendènza *s. f.* اِسْتِقْلال، حُرِّيَّة
i. territoriale اِسْتِقْلال الأَراضي
indìre *v. tr.* أَعْلَنَ هـ لِلْعُموم
indirettaménte *avv.* غَيْر مُباشَرة، بِالكِنايَة، ضِمْناً
indirètto *agg.* غَيْر مُباشِر
indirizzàre qc. a *v. tr.* وَجَّهَ هـ إلَى، أَرْشَدَ، أَرْسَلَ
indirizzarsi verso *v. rifl.* اِتَّجَهَ إلَى؛ خاطَبَ
indirizzo *s. m.* عُنْوان؛ اِتِّجاه، تَوْجيه؛ مَذْهَب
indisciplìna *s. f.* عَدَم اِنْضِباط، عِصْيان ومَعْصِيَة
indiscréto *agg.* فُضولِيّ، غَيْر كَتوم لِلسِّرّ، غَيْر لَبِق
indiscrezióne *s. f.* فُضول وفُضولِيَّة؛ غَلاظة؛ عَدَم القُدْرة عَلَى كِتْمان سِرّ
indiscùsso *agg.* ما جَرَى الجِدال فيه؛ لا مَجالَ لِلْجِدال فيه، مَقْبول مِنَ الكُلّ
indiscutìbile *agg.* لا يُدْحَضُ، لا مَجالَ لِلْجِدال فيه، أَكيد
indispensàbile *agg.* لازِم، ضَروريّ، لا بُدَّ مِنْهُ، لا غِنًى عَنْهُ
indispettìre *v. tr.* أَضْجَرَ، ضايَقَ
indispettirsi per *v. intr. pron.* ضَجِرَ ـَ مِنْ/بِـ وتَضَجَّرَ، تَضايَقَ
indisposizióne *s. f.* وَعْكة، تَوَعُّك، اِنْحِراف، مَرَض
indispósto *agg.* مُتَوَعِّك، مَريض
indissolùbile *agg.* غَيْر قابِل لِلذَّوَبان والاِنْحِلال
indistìnto *agg.* غَيْر مُتَمَيِّز / واضِح، غامِض
indistruttìbile *agg.* غَيْر قابِل لِلتَّخْريب والإِتْلاف
indisturbàto *agg.* بِلا إِزْعاجات/عَراقيل
individuàle *agg.* شَخْصِيّ، فَرْدِيّ، اِنْفِرادِيّ، ذاتِيّ
individualìsmo *s. m.* فَرْدِيَّة، فَرْدانِيَّة، نَفْسانِيَّة
individualìsta *agg. e s. m. e f. (pl. m. -i)* فَرْدانِيّ، المُمارِس لِلْفَرْدانِيَّة
individualménte *avv.* عَلَى اِنْفِرادٍ، كُلّ بِمُفْرَدِهِ
individuàre *v. tr.* شَخَّصَ؛ مَيَّزَ؛ وَجَدَ يَجِدُ
indivìduo *s. m.* فَرْد، شَخْص، مَرْء، زَلَمة، نَسَمَة، نَفَر
indivisìbile *agg.* لا يَتَجَزَّأُ، غَيْر قابِل لِلاِنْقِسام
indiziàto *agg. e s. m.* مَشْبوه، المُتَهَمّ الَّذي تَتَوَفَّرُ ضِدَّهُ الدَّلائِل والقَرائِن
indìzio *s. m.* دَلالة، عَلامة، أَثَر، قَرينة
indoeuropèo *agg. e s. m.* هِنْدِيّ أُورُوبِيّ
ìndole *s. f.* طَبْع، طَبيعة، سَجِيَّة، مِزاج، سَليقة
indolènte *agg.* كَسِل و كَسول، خامِل
indolenziménto *s. m.* أَلَم، وَجَع
indolóre *agg.* غَيْر مُؤْلِم، بِلا أَلَم
indomàni *s. m. inv.* الغَد، اليَوْم التَّالِي
Indonèsia *(geog.)* إِنْدونِسِيا
indossàre *v. tr.* لَبِسَ ـَ، اِرْتَدَى، تَلَبَّسَ بِـ، اِكْتَسَى

indossatóre *s. m.* عارِض الأَزْياء
indossatrice *s. f.* عارِضة الأَزْياء
indottrinàre *v. tr.* علّم ه (مَبادِئَ المَعْرِفة أو لِدين أو عُصْبة)
indovinàre *v. tr.* حَزَرَ ـُ
indovinèllo *s. m.* لُغز، حَزُّورة، أُحْجِيَّة، أُلْقِيَّة
indovìno *s. m.* كاهِن، عَرَّاف
indù *s. m. e f. e agg.* هِنْدوسِيّ
indubbiaménte *avv.* بِلا شَكّ/رَيْب
indùbbio *agg.* لا شَكّ/رَيْب فيه
indugiàre *v. intr.* لَبِثَ ـَ، تَمَهَّلَ
indùgio *s. m.* لَبْث، مَهْل، تَمَهُّل، إِبْطاء
induìsmo *s. m.* هِنْدوسِيَّة
indulgènte *agg.* مُتَساهِل، مُتَسامِح، صَفَّاح، غَفَّار
indulgènza *s. f.* تَساهُل، تَسامُح، سَماحة، رَأْفة؛ غُفْران (مس)
indùlgere *v. intr.* أَطْلَقَ العِنان لِ في؛ تَساهَلَ مَعَ
indùlto *s. m.* عَفْو، إِعفاء، غُفْران
induménto *s. m.* لِباس، مَلْبَس، كِسْوة، ثَوْب
indurìre *v. tr.* قَسَّى وأَقْسَى، صَلَّبَ، حَجَّرَ
indurirsi *v. intr. pron.* صَلُبَ ـُ وتَصَلَّبَ
indùrre qn a. *v. tr.* أَقْنَعَ ه عَلَى/إِلَى، دَفَعَ ـَ، حَفَزَ ـِ
i. qn. in errore ضَلَّلَ ه
indùstria *s. f.* صِناعة
i. alimentare صِناعة غِذائِيَّة
i. bellica صِناعة التَّسْليح/الأَسْلِحة
i. petrolchimica صِناعة بِتْرو كيمِياوِيَّة
i. spaziale صِناعة فَضائِيَّة
i. tessile صِناعة المَنْسوجات
industriàle *agg. e s. m. e f.* صِناعِيّ
industrializzàto *agg.* مُتَصَنِّع

industrializzazióne *s. f.* تَصْنيع
induttìvo *agg.* اِسْتِقْرائِيّ، اِسْتِهْلالِيّ
induzióne *s. f. (fis.; filos.)* تَأْثير؛ اِسْتِقْراء
inebetìto *agg.* مَشْدوه، مُتَبَلِّد
inebriànte *agg.* مُسْكِر
inebriàre *v. tr.* أَسْكَرَ، أَعْطَى نَشْوة لِـ
inebriarsi *v. intr. pron.* سَكِرَ ـَ، نَشِيَ ـَ
ineccepìbile *agg.* لا مَجال لِلطَّعْن/لِلشَّكّ فيه
inèdia *s. f.* نَقْص التَّغْذِيَة، سَغَب وسَغابة
inèdito *agg.* غَيْر مَنْشور، لَمْ يُنْشَرْ بَعْدُ، مُبْتَكَر
inefficàce *agg.* غَيْر فَعَّال، عَقيم، لاغٍ (ي)
inefficiènza *s. f.* لافَعَّالِيَّة، لاكَفاءَة
ineguagliàbile *agg.* لا يُعادَلُ، لا مَثيل لَهُ، يَتيم
ineluttàbile *agg.* مَحْتوم، لا مَفَرَّ مِنْهُ
inequivocàbile *agg.* واضِح، بَيِّن، جَلِيّ، لا لَبْس فيه
inerènte a *agg.* مُتَعَلِّق بِـ، مُلازِم لِـ
inèrme *agg.* أَعْزَلُ، بِلا أَسْلِحة، غَيْر مُسَلَّح
inerpicàrsi *v. intr. pron.* اِرْتَقَى إِلَى، صَعِدَ ـَ
inèrte *agg.* جامِد، خامِل؛ هامِد
inèrzia *s. f.* جُمود، خُمول؛ كَسَل
inesattézza *s. f.* عَدَم الدِقَّة/الصِحَّة/الضَّبْط؛ خَطَأ
inesàtto *agg.* غَيْر صَحيح، خاطِئ
inesauribile *agg.* لا يَنْضُبُ/يَنْفَدُ
inesistènte *agg.* عَديم الوجود، غَيْر مَوْجود
inesoràbile *agg.* عَنيد، مُتَصَلِّب، قاسٍ (ي)، لا يَرْحَمُ
inesperiènza *s. f.* غَرارة، قِلَّة التَّجْرِبة/التَّمَرُّس
inespèrto *agg.* غِرّ، غَيْر خَبير، عَديم التَّجْرِبة/التَّمَرُّس
inesploràto *agg.* مَجْهول، غَيْر مُكْتَشَف

inespressivo *agg.* غَيْر مُعَبِّر
inespugnàbile *agg.* مَنيع، حَصين
inestimàbile *agg.* لا يُثَمَّن، لا يُقَدَّرُ بِثَمَنِهِ، بِلا ثَمَن
inètto *agg.* غَيْر كَفُؤ/مُؤَهَّل، فاشِل
inevitàbile *agg.* مَحْتوم ومُحَتَّم، لا مَفَرَّ مِنْهُ، ذَريع
in extremis *loc. avv.* في آخِر اللَّحْظة
inèzia *s. f.* تَفاهة، شَيْء تافِه، تُرَّهة، نَقير
infagottàre *v. tr.* لَبَّسَ ه أَلْبِسةً ثَقيلةً
infagottarsi *v. rifl.* لَبِسَ ـَ أَلْبِسةً ثَقيلةً
infallìbile *agg.* مَعْصوم، ناجِح
infallibilità *s. f.* عِصْمة
infamàre *v. tr.* شَهَّرَ، قَذَّرَ، شَنَّعَ عَلَى
infàme *agg.* سَيِّئ السُّمْعة، شائِن، فَظيع
infàmia *s. f.* عار، فَضيحة، شَيْن، قَباحة
infangàre *v. tr.* وَحَّلَ وأَوْحَلَ
infangarsi *v. rifl.* تَوَحَّلَ
infantile *agg.* طِفْلِيّ وطُفولِيّ؛ صَغير العَقْل
infànzia *s. f.* طُفولة، صِبًى
infarcire qc. con/di *v. tr.* حَشا ـُ هـ بـِ، أَتْرَعَ
infarinàre *v. tr.* رَشَّ ـُ هـ بِالدَّقيق
infarinatùra *s. f.* رَشّ بِالدَّقيق
infàrto *s. m.* سَكْتة/نَوْبة قَلْبِيّة، سُداد قَلْبِيّ
infastidìre *v. tr.* أَزْعَجَ، ضايَقَ، لَجَّ ـِ عَلَى
infastidirsi per *v. intr. pron.* اِنْزَعَجَ مِنْ، اِنْتَكَى، ضَجِرَ ـَ مِنْ/بـِ وتَضَجَّرَ
infaticàbile *agg.* لا يَعْرِف التَّعَب أو الكَلَل
infàtti *cong.* فِعْلاً، في الواقِع، في الحَقيقة
infatuàre *v. tr.* فَتَنَ ـِ، هَوَّسَ
infatuarsi *v. intr. pron.* اِفْتَتَنَ بـِ، تَوَلَّعَ، تَهَوَّسَ

infatuazióne *s. f.* غَرام عابِر، اِفْتِتان، هَوَس
infàusto *agg.* مَنْحوس، مَشْؤُوم
infecóndo *agg.* عَقيم، مُجْدِب، ماحِل، عاقِر
infedéle *agg. e s. m. e f.* كافِر، كَفّار، غَيْر مُؤْمِن؛ خائِن، غَيْر مُخْلِص/أَمين؛ غَيْر دَقيق
infedeltà *s. f.* خِيانة، عَدَم الوَفاء
infelice *agg. e s. m. e f.* شَقِيّ، تَعيس، بائِس، حَزين
infelicità *s. f.* شَقاء، تَعْس وتَعاسة، بَأْس، حُزْن
inferióre *agg. e s. m. e f.* أَدْنَى، أَقَلّ؛ سُفْلِيّ، أَسْفَل، تَحْتانِيّ
inferiorità *s. f.* دونِيّة، أَسْفَلِيّة، نَقْص
infermerìa *s. f.* عِيادة، مُسْتَوْصَف، غُرْفة التَّمْريض
infermièra *s. f.* مُمَرِّضة
infermière *s. m.* مُمَرِّض
infermità *s. f.* عَجْز، زَمانة، عاهة، عِلّة، مَرَض
infèrmo *agg.* عاجِز، زَمِن وزَمين، عَليل، مَريض
infernàle *agg.* جَحيمِيّ، جَهَنَّمِيّ، سَعيرِيّ
infèrno *s. m.* (م) جَحيم، جَهَنَّم، سَقَر، سَعير
inferocìrsi *v. intr. pron.* تَوَحَّشَ؛ تَغَيَّظَ، اِسْتَكْلَبَ
inferocito *agg.* مُتَوَحِّش، مُتَّقِد غَضَباً
inferriàta *s. f.* حاجِزة حَديدِيّة مُشَبَّكة
infestàre *v. tr.* اِجْتاحَ
infettàre qn. con *v. tr.* لَوَّثَ ه/هـ مِنْ، أَعْدَى
infettarsi *v. intr. pron.* وَبِئَ ـَ، اِنْعَدَى بـِ
infettivo *agg.* مُعْدٍ (ي)، وَبائِيّ، سارٍ (ي)
infètto *agg.* وَبِيء ومَوْبوء، مُصاب بِعَدْوَى
infezióne *s. f.* عَدْوَى، إِعْداء، وَباء، تَلْويث، تَسَمُّم
infiacchìre *v. tr.* أَضْعَفَ، أَوْهَنَ

infiacchirsi *v. intr. pron.* ضَعُفَ ـُ، وَهَنَ ـِ
infiammàbile *agg.* سَرِيع الاِشْتِعال/الاِحْتِراق، قابِل لِلاِلْتِهاب
infiammàre *v. tr.* أَشْعَلَ؛ أَلْهَبَ، أَثارَ
infiammarsi *v. intr. pron.* اِشْتَعَلَ، اِتَّقَدَ، اِلْتَهَبَ (ط)
infiammàto *agg.* مُلْتَهِب، مُضْطَرِم، مُشْتَعِل
infiammazióne *s. f. (med.)* اِلْتِهاب
infibulazióne *s. f.* خِتان فِرْعَوْنِيّ، رَتْق
infido *agg.* لا يُمْكِنُ الثِّقة فيه، غَدَّار، خَوَّان
infierìre contro *v. intr.* اِسْتَطالَ عَلَى، قَسا ـُ، عَنَّفَ
infilàre *v. tr.* أَوْلَجَ، أَدْخَلَ؛ وَلَجَ يَلِجُ؛ نَظَّمَ (لُؤْلُؤ)، لَضَمَ ـُ
infilarsi *v. rifl.* دَخَلَ ـُ؛ تَغَلْغَلَ في؛ اِرْتَدَى (ثَوْباً)
infiltràrsi *v. intr. pron.* تَغَلْغَلَ في، تَسَرَّبَ إِلَى/في، تَسَلَّلَ، اِرْتَشَحَ، نَزَّ ـِ (ماء)
infiltrazióne *s. f.* رَشْح، تَرْشِيح، تَسَرُّب؛ تَرَشُّح وارْتِشاح (ط)
ìnfimo *agg.* أَحَطُّ؛ وَضِيع، حَقِير
infine *avv.* أَخِيرًا، في النِّهايَة/الخِتام، إِذًا
infinità *s. f.* لا نِهائِيَّة؛ عَدَد لانِهائِيّ/وافِر
infinitesimàle *agg.* دَقِيق أو صَغِير إِلَى أَبْعَد الحُدُود، مُتَناهِي الصِّغَر
infinito *agg.* لا نِهائِيّ، غَيْر مُتَناهٍ (ي)، لا حَدَّ لَهُ
— *s. m.* اللاَّنِهايَة واللاَّنِهائِيَّة، ما لا حَدَّ لَهُ
infischiàrsi di *v. intr. pron.* اِسْتَهانَ بِـ، اِسْتَهْتَرَ
infisso *s. m.* تَرْكِيب النَّوافِذ والأَبْواب
inflazióne (valutaria) *s. f.* تَضَخُّم (مالِيّ/نَقْدِيّ)
i. dei salari تَضَخُّم الأُجُور
inflessìbile *agg.* مُتَصَلِّب، صُلْب العُود، لا يَلِينُ، قاسٍ (ي)
inflessióne *s. f.* إِمالة صَوْتِيَّة
inflìggere qc. a qn. *v. tr.* وَجَّهَ/سَدَّدَ (ضَرْبة) بِـ، أَنْزَلَ عُقُوبة، كَبَّدَ هـ ه
influènte *agg.* مُؤَثِّر، مُتَنَفِّذ، ذُو نُفُوذ/سَيْطَرَة
influènza *s. f.* تَأْثِير، نُفُوذ، مَكانة، يَد طُولَى؛ نَزْلة وافِدة (ط)، إِنْفْلُونْزا
influenzàre *v. tr.* أَثَّرَ عَلَى/في، تَحَكَّمَ في
influìre *v. intr.* أَثَّرَ عَلَى/في، عَمِلَ في
inflùsso *s. m.* تَأْثِير، نُفُوذ، أَثَر، سَطْوة
infondàto *agg.* لا مُبَرِّر/أَساسَ لَهُ
infóndere *v. tr.* نَفَخَ ـُ هـ في، أَثارَ
informàle *agg.* غَيْر رَسْمِيّ، بِدُونِ تَقَيُّد، عامِّيّ
informàre *v. tr.* أَعْلَمَ، أَخْبَرَ بِـ، أَنْبَأَ، نَبَّهَ ه إِلَى/عَلَى، أَبْلَغَ عَنْ، أَفادَ ه هـ/بِـ
informarsi da qn. su *v. intr. pron.* اِسْتَعْلَمَ ه عَنْ، اِسْتَخْبَرَ، اِسْتَنْبَأَ هـ
informàtica *s. f.* مَعْلُوماتِيَّة، عِلْم المَعْلُومات، إِعْلامِيَّة
informàtico *agg. (pl. m.* -ci) خاصّ بِالمَعْلُوماتِيَّة
informativo *agg.* إِعْلامِيّ، إِخْبارِيّ
informatóre *s. m. (f.* -trìce) مُخْبِر، مُبَلِّغ
informazióne *s. f.* إِعْلام، إِخْبار، إِفادة، تَبْلِيغ وإِبْلاغ
informazioni *pl.* اِسْتِعْلامات، مَعْلُومات، أَنْباء، إِخْبارِيَّات
infórme *agg.* عَدِيم الشَّكْل، لا شَكْلَ لَهُ
infornàre *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ هـ في الفُرْن
infortunàrsi *v. intr. pron.* أُصِيبَ بِحادِث أو أَذًى وبِخاصَّة أَثْناءَ العَمَل
infortunàto *agg.* مُصاب بِـ

infortùnio *s. m.* إصابة (أَثْناءَ العَمَل)، مُصيبة، حادِث، طارِئة
ìnfra *avv.* أَدْناهُ، أَسْفَلَهُ
ìnfra- *pref.* بادِئة مَعْناها تَحْتَ، دونَ
infràngere *v. tr.* كَسَرَ ـِ، كَسَّرَ، حطَّمَ؛ أَخْلَفَ هـ/بـ، نَكَثَ ـُ هـ
infrangersi *v. intr. pron.* تَكَسَّرَ، تَحَطَّمَ
infrangìbile *agg.* غَيْر قابِل لِلْكَسْر، لا يُكْسَرُ
infrànto *agg.* مَكْسور
infrarósso *agg. e s. m.* دوأَحْمَر، تَحْتَ/دونَ الأَحْمَر، تَحْتَ/دونَ الحَمْراء (م)
infrasettimanàle *agg.* أَثْناءَ/خِلالَ الأُسْبوع
infrastruttùra *s. f.* أَسيسة، قاعِدة، قِوام، بُنْيَة تَحْتِيَّة/أَساسِيَّة، تَرْكيبات (ج) أَساسِيَّة
infraziόne *s. f.* خَرق، نَهْك، نَقْض، موبِقة
infreddatùra *s. f.* بَرْد، رَشْح، زُكام
infreddolìto *agg.* مُبْتَرِد
infruttuóso *agg.* غَيْر مُثْمِر، عَقيم، بِلا جَدْوَى
infuòri, all' *loc. avv.* خارِجيًّا
all'i. di *prep.* إلاّ، ما عَدا، بِاسْتِثْناء
infuriàre *v. intr.* أَغْضَبَ، أَغاظَ، أَحْنَقَ؛ ثارَ ـُ، جاشَ ـِ، هاجَ ـِ هـ/ه
infuriarsi *v. intr. pron.* غَضِبَ ـَ، تَغَيَّظَ واغْتاظَ، حَنِقَ ـَ
infusióne *s. f.* نُقاعة، نَقيع، مَنْقوع
infùso *s. m.* نُقاعة، نَقيع، مَنْقوع
ingabbiàre *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ ه في قَفَص
ingaggiàre qn. come/per *v. tr.* شَغَلَ ـَ ه بـ، اِسْتَخْدَمَ؛ بَدَأَ ـَ (مَعْرَكَةً، إلخ)
ingannàre qn. con *v. tr.* خَدَعَ ـَ ه عَنْ، غَرَّ ـُ ه، غَشَّ ـُ، ضَلَّلَ، وارَبَ
ingannarsi *v. intr. pron.* اِنْخَدَعَ، اِنْغَشَّ، أَخْطَأَ في

ingannévole *agg.* خِداعِيّ وخادِع وخَدّاع، وَهْمِيّ، غَرور، مُضَلِّل ومُضِلّ
ingànno *s. m.* خُدْعة وخَديعة، غِشّ، تَضْليل؛ اِنْخِداع، اِنْغِشاش
ingarbugliàre *v. tr.* عَقَّدَ، أَرْبَكَ، شَوَّشَ
ingarbugliarsi *v. intr. pron.* تَعَقَّدَ، اِرْتَبَكَ، تَشَوَّشَ
ingegnàrsi a/per/in *v. intr. pron.* اِحْتالَ عَلَى
ingegnère *s. m.* مُهَنْدِس
i. del genio civile مُهَنْدِس الهَنْدَسة المَدَنِيَّة
i. edile مُهَنْدِس مِعْمارِيّ
ingegnerìa *s. f.* هَنْدَسة
i. edile هَنْدَسة مِعْمارِيَّة
i. genetica هَنْدَسة وِراثِيَّة
ingégno *s. m.* عَبْقَرِيَّة، نُبوغ، مَوْهِبة
ingegnosità *s. f.* عَبْقَرِيَّة، إِبْداع، لَباقة
ingegnóso *agg.* عَبْقَرِيّ، بارِع
ingelosìre *v. tr.* أَغارَ، جَعَلَ ـَ ه غَيوراً
ingelosirsi di *v. intr. pron.* غارَ ـَ مِنْ
ingènte *agg.* كَبير، جَسيم، ضَخْم، هائِل
ingenuaménte *avv.* بِسَذاجة
ingenuità *s. f.* سَذاجة، غَرارة، بَساطة
ingènuo *agg. e s. m.* ساذِج، بَسيط
ingerènza *s. f.* تَدَخُّل
ingerìre *v. tr.* بَلَعَ ـَ وابْتَلَعَ، جَرَعَ ـَ، اِزْدَرَدَ
ingessàre *v. tr.* جَبَّسَ، جَصَّصَ
ingessatùra *s. f.* جِبارة وجَبيرة، تَجْبيس
Inghiltèrra *(geog.)* إِنْكِلْتِرا وإِنْجِلْتِرا
inghiottìre *v. tr.* بَلَعَ ـَ وابْتَلَعَ، جَرَعَ ـَ، زَرِدَ ـَ
ingiallìre *v. intr.* اِصْفَرَّ
ingigantìre *v. tr.* كَبَّرَ، عَظَّمَ، عَمْلَقَ، بالَغَ
inginocchiàrsi *v. intr. pron.* رَكَعَ ـَ، جَثا ـُ

ingiù *avv.* إلَى الأَسْفَل
ingiunzióne *s. f.* إنْذار، تَوْصِيَة، حَتْم
ingiùria *s. f.* سَبّ ومَسَبَّة، شَتيمة، إهانة
ingiuriàre *v. tr.* سَبَّ ـُ، شَتَمَ ـِ، أَهانَ
ingiurióso *agg.* مُهين، شَتَّام
ingiustificàbile *agg.* لا مُبَرِّرَ لَهُ
ingiustificàto *agg.* بِلا مُبَرِّر
ingiustìzia *s. f.* ظُلْم وظُلامة، جَوْر، ضَيْم، عَسْف
ingiùsto *agg.* ظالِم، جائِر، غاشِم
inglése *agg. e s. m. e f.* إنْجْليزِيّ وإنْكْليزِيّ ج إنْجْليز؛ اللُّغة الإنْكْليزِيَّة
ingoiàre *v. tr.* بَلَعَ ـَ وابْتَلَعَ، ـَ جرَعَ ـَ، زَرِدَ ـَ
ingombrànte *agg.* مُرْبِك، ضَخْم، حَجْمُهُ ضَخْم
ingombràre *v. tr.* شَغَلَ ـَ مَكاناً بِأَشْياء بِلا نِظام تُزْعِجُ المُرور، عَرْقَلَ
ingómbro *agg. e s. m.* مَسْدود؛ عَرْقَلة، خَبال
ingórdo *agg.* نَهِم، جَشِع، شَرِه، فَجْعان
ingorgàre *v. tr.* سَدَّ ـُ (مَجاري المِياه خاصَّةً)
ingórgo *s. m. (pl. -ghi)* عَرْقَلة، سَدّ، اِحْتِباس؛ زِحام
ingozzàre *v. tr.* مَلأَ ـَ ه بِالطَّعام
ingozzarsi *v. rifl.* مَلأَ ـَ نَفْسَهُ بِالطَّعام
ingranàggio *s. m.* تِرْس، عَجَلات مُسَنَّنة (ج)
ingrandiménto *s. m.* تَكْبير، تَعْظيم، تَوْسيع، تَضْخيم، تَجْسيم
ingrandìre *v. tr.* كَبَّرَ، عَظَّمَ، وَسَّعَ، ضَخَّمَ؛ بالَغَ
ingrandirsi *v. intr. pron.* تَضَخَّمَ، كَبُرَ ـُ، عَظُمَ ـُ، تَجَسَّمَ
ingranditóre *s. m.* جِهاز لِتَكْبير الصُّوَر الفوتوغْرافِيَّة
ingrassàggio *s. m.* تَشْحيم، تَزْليق
ingrassàre *v. tr.* شَحَّمَ، زَيَّتَ ؛ سَمَّنَ
— *v. intr.* سَمِنَ ـَ
ingratitùdine *s. f.* نُكْران الجَميل، جُحود، كُنود
ingràto *agg.* ناكِر الجَميل، جاحِد، كَنَّاد
ingrediènte *s. m.* مُقَوِّم، عُنْصُر، خِلْط، مادَّة
ingrèsso *s. m.* دُخول، مَدْخَل، دَخْلة ودُخْلة
ingrossàre *v. tr.* عَظَّمَ وأَعْظَمَ، ضَخَّمَ
— *v. intr.* تَضَخَّمَ، ثَخُنَ ـُ؛ سَمِنَ ـَ
ingròsso, all' *loc. avv.* بِالجُمْلة؛ تَقْريباً
inguarìbile *agg.* عُضال، مُتَعَصٍّ(ي)، لا يُمْكِنُ عِلاجُهُ؛ مَعْضول
inguine *s. m.* أُرْبِيَّة
inibìre *v. tr.* ثَبَّطَ، كَبَتَ ـِ، كَبَحَ ـَ، نَها ـُ ه عَنْ، مَنَعَ ـَ
inibìto *agg.* مُثَبَّط، مَكْبوت، مَكْبوح
inibizióne *s. f.* تَثْبيط، كَبْت نَفْسِيّ، رادِع، مَنْع
iniettàre *v. tr.* حَقَنَ ـِ، زَرَقَ ـِ
iniettóre *s. m.* حاقِن
iniezióne *s. f.* حُقْنة، زَرْقة
inimicìzia *s. f.* عَداء، عَداوة، خُصومة، إحْنة
inimitàbile *agg.* لا يُمْكِن تَقْليدُهُ، فَذّ، فَريد
inimitabilità *s. f.* عَدَم إمْكانِيَّة التَّقْليد؛ إعْجاز (القُرْآن)(إس)
inimmaginàbile *agg.* لا يُتَصَوَّرُ، لا يُدْرَكُ
ininterrótto *agg.* مُتَواصِل، غَيْر مُنْقَطِع
iniquità *s. f.* جَوْر، مُنْكَرة، إثْم، بَغْي
iniquo *agg.* جائِر، مُنْكَر، أَثيم، باغٍ (ي)
inizìale *agg. e s. f.* اِبْتِدائِيّ، اِسْتِهْلالِيّ، أَوَّلِيّ؛ أَوَّل حَرْف مِنْ كَلِمة
inizialménte *avv.* في البِدايَة
iniziàre *v. tr.* بَدَأَ ـَ، اِبْتَدَأَ، شَرَعَ ـَ بِ، اِسْتَهَلَّ
— *v. intr.* اِبْتَدَأَ، هَلَّ ـِ (زَمان)

iniziatìva *s. f.* مُبادَرة، اِبْتِكار؛ مَشْروع
iniziàto *s. m.* مُلَقَّن، مُطَّلِع عَلَى الأَسْرار لِدين أو عُصْبة
iniziatóre *s. m.* (*f.* -trìce) بادِئ
inìzio *s. m.* بَدْء وبِدايَة وابْتِداء، إنْشاء، مُسْتَهَلّ
innaffiàre *v. tr.* رَشَّ ـُ، أَرْوَى
innaffiatòio *s. m.* مِرَشَّة
innalzàre *v. tr.* رَفَعَ ـَ، رَقَّى، أَقامَ هـ/ه
innalzarsi *v. intr. pron. e rifl.* اِرْتَفَعَ، اِرْتَقَى؛ قامَ ـُ
innamoràrsi di *v. intr. pron.* هَوِيَ ـَ ه، كَلِفَ ـَ بِ، أُولِعَ (مجـ) بِـ وتَوَلَّعَ
innamoràto *agg. e s. m.* عاشِق، هاوٍ (ي)
innànzi *avv. e agg. inv.* مُقَدَّماً، قَبْلاً؛ سابِق
i. a *prep.* أَمامَ، إزاءَ؛ بَيْنَ يَدَيْ
innanzitutto قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ
innàto *agg.* فِطْرِيّ، جِبِلِّيّ، طَبيعِيّ
innaturàle *agg.* غَيْر طَبيعِيّ، شاذّ؛ مُتَكَلَّف
innegàbile *agg.* لا يُنْكَرُ (مجـ)
inneggiàre a *v. intr.* سَبَّحَ لِـ
innervosìre *v. tr.* هَيَّجَ، وَتَّرَ الأَعْصاب
innervosirsi *v. intr. pron.* تَهَيَّجَ، تَوَتَّرَ الأَعْصاب
innescàre *v. tr.* وَضَعَ الطُّعْم في الشِّصّ أو الذَّخيرة في الأَسْلِحة النّارِيَّة أو المُتَفَجِّرة؛ بَدَأَ ـَ هـ
innescarsi *v. intr. pron.* بَدَأَ ـَ
innèsco *s. m.* (*pl.* -schi) طُعْم الشِّصّ؛ ذَخيرة الأَسْلِحة النّارِيَّة أو المُتَفَجِّرة؛ بَدْء، اِنْطِلاق
innestàre *v. tr.* طَعَّمَ (النَّبات)، لَقَّحَ؛ عَشَّقَ (التُّروس في السَّيّارة)
innèsto *s. m.* تَطْعيم، تَلْقيح؛ طُعْم

ìnno *s. m.* نَشيد وأُنْشُودة، تَرْتيل وتَرْتيلة، تَرْنيمة
i. nazionale سَلام وَطَنِيّ، نَشيد وَطَنِيّ/قَوْمِيّ
innocènte *agg. e s. m. e f.* بَرِيء، طاهِر؛ بارّ
innocènza *s. f.* بَراءَة، طَهارة؛ بَرارة
innòcuo *agg.* غَيْر مُؤْذٍ (ي)، غَيْر مُضِرّ
innovàre *v. tr.* جَدَّدَ، أَحْدَثَ، بَدَعَ ـَ، أَبْدَعَ
innovatìvo *agg.* تَجْديدِيّ، اِبْتِداعِيّ
innovatóre *s. m. e agg.* (*f.* -trìce) مُجَدِّد، مُحْدِث، مُبْدِع، مُبْتَدِع
innovazióne *s. f.* تَجْديد، إبْداع؛ بِدْعة (إس)
innumerévole *agg.* لا يُعَدُّ، لا يُحْصَى
inoculàre *v. tr.* لَقَّحَ، طَعَّمَ
inodóre *agg.* بِلا رائِحة
inoffensìvo *agg.* غَيْر مُؤْذٍ (ي)، غَيْر مُضِرّ
inoltràre qc. a *v. tr.* أَرْسَلَ هـ إلَى، وَجَّهَ، نَفَّذَ وأَنْفَذَ
inoltrarsi *v. intr. pron.* سارَ ـِ
inóltre *avv.* زِيادةً عَنْ ذٰلِكَ، بِالإضافة إلَى ذٰلِكَ
inondàre *v. tr.* فاضَ ـِ، غَمَرَ ـُ، دَفَقَ ـُ، اِكْتَسَحَ
inondazióne *s. f.* فَيَضان، طوفان، غَمْرة
inoperóso *agg.* خامِل، عاطِل عَنِ العَمَل/النَّشاط
inopportùno *agg.* غَيْر مُوائِم/مُناسِب/لائِق، في غَيْر مَحَلِّهِ أو وَقْتِهِ
inoppugnàbile *agg.* لا مَجالَ لِلطَّعْن فيهِ
inorgànico *agg.* (*pl. m.* -ci) لا/غَيْر عُضْوِيّ، جامِد، صُنْعِيّ، اِصْطِناعِيّ
inorgoglìrsi *v. intr. pron.* تاهَ ـِ
inorridìre per *v. intr.* تَفَزَّعَ مِنْ، رَعَبَ ـَ، شَمَزَ ـُ
inospitàle *agg.* غَيْر مِضْياف؛ غَيْر مُريح
inosservàto *agg.* غَيْر مَلْحوظ
inossidàbile *agg.* غَيْر قابِل لِلصَّدَإِ، مُضادّ

للصَّدَإ
input *s. m. inv.* زاد، طاقة أو مَعْلومات تَزودُ بِها آلة (حاسِبة خاصَّةً)
input device *s. m. inv.* (*inform.*) جِهاز إدْخال
inquadràre *v. tr.* رَتَّبَ، نَظَّمَ؛ أَطَّرَ
inqualificàbile *agg.* خَليق بِالإزْدِراء
inquietànte *agg.* مُقْلِق، شاغِل البال، مُضْجِر
inquietàre *v. tr.* شَغَلَ ـَ البال، أَقْلَقَ، هَيَّجَ
inquièto *agg.* جَزِع، قَلِق، مَشْغول البال؛ غاضِب
inquietùdine *s. f.* اِضْطِراب، اِنْشِغال البال، جَزَع، قَلَق، بَلْبَلة
inquilìno *s. m.* مُسْتَأْجِر
inquinaménto *s. m.* تَلْويث، تَلَوُّث
inquinàre *v. tr.* لَوَّثَ، دَنَّسَ
inquisìre *v. tr.* حَقَّقَ في، اِسْتَعْلَمَ عَنْ، اِسْتَقْصَى
inquisitóre *s. m.* مُحَقِّق، قاضِي التَّحْقيق
inquisizióne *s. f.* تَحْقيق جِنائِيّ، اِسْتِقْصاء
l'I. ديوان التَّفْتيش
insabbiàrsi *v. intr. pron.* تَوَقَّفَ بِسَبَب الرَّمْل
insaccàto *s. m.* سُجُق، نَقانِقُ (ج)، مِنْبار مَحْشُوّ (بِاللَّحْم المَفْروم والتَّوابِل)
insalàta *s. f.* سَلَطة
insàlubre *agg.* غَيْر صِحِّيّ، وَخِم ووَخيم، مُضِرّ
insanguinàre *v. tr. / rifl.* لَطَّخَ/تَلَطَّخَ بِالدَّم
insaponàre *v. tr. / rifl.* صَبَّنَ؛ تَصَبَّنَ
insapóre *agg.* بِلا طَعْم، عَديم النَّكْهة؛ تَفِه
insaporìre *v. tr.* نَكَّهَ، طَيَّبَ
insapùta di, all' *loc. avv.* عَلَى غَيْر عِلْم مِنْ
insaziàbile *agg.* نَهِم، جَشيع، لا يَشْبَعُ
inscatolàre *v. tr.* عَلَّبَ؛ صَنْدَقَ
insediaménto *s. m.* اِسْتيطان وتَوْطين، إقْرار، إسْكان؛ تَنْصيب؛ مُسْتَوْطَنة
insediàre *v. tr.* قَرَّرَ ه/هـ في، أَسْكَنَ
insediarsi *v. intr. pron.* قَرَّ ـِ في/بِـ واسْتَقَرَّ، اِسْتَوْطَنَ
inségna *s. f.* لافِتة، يافِطة، أُرْمة، شِعار، سَنْجَق؛ رايَة، لِوَى
insegnaménto *s. m.* تَعْليم، تَدْريس، تَلْقين؛ عِبْرة
insegnànte *s. m. e f.* مُدَرِّس، مُعَلِّم
insegnàre *v. tr.* عَلَّمَ، دَرَّسَ، لَقَّنَ
inseguiménto *s. m.* مُطارَدة وطِراد، مُلاحَقة
inseguìre *v. tr.* طارَدَ، لاحَقَ، عَقَّبَ
inseminazióne *s. f.* لَقاح / تَلْقيح (صِناعِيّ)
insenatùra *s. f.* شَرْم، خَوْر، خَليج صَغير
insensìbile *agg.* غَيْر حَسَّاس؛ قاسِي القَلْب
insensàto *agg.* أَحْمَقُ؛ غَيْر مَعْقول
inseparàbile *agg.* مُتَلازِم، لَصيق ومُلاصِق، غَيْر مُنْفَصِل
inseriménto *s. m.* أدْخال، إقْحام، إدْراج، دَسّ
inserìre *v. tr.* أَدْخَلَ، أَدْرَجَ، أَقْحَمَ، أَدْمَجَ، دَسَّ ـُ
inserirsi *v. intr. pron.* دَخَلَ ـُ في، دَمَجَ ـُ، اِنْدَمَجَ
insèrto *s. m.* مُقْحَمة، فَصْلة ضِمْنَ أَوْراق أُخْرَى أو صَحيفة إلخ
inservìbile *agg.* غَيْر صالِح لِلإسْتِخْدام
inserviénte *s. m. e f.* خادِم، خَدَّام
inserzióne *s. f.* إعْلان مُدْرَج في صَحيفةٍ ما
insetticìda *s. m.* (*pl.* -i) مُبيد لِلْحَشَرات، مُضادّ حَشَرِيّ
insètto *s. m.* حَشَرَة، دُوَيْبَة، هامَّة
insicurézza *s. f.* عَدَم الأَمْن؛ عَدَم الثِّقة

بِالنَّفْس

insicùro *agg.* غَيْر أكيد؛ بِلا ثِقة بِالنَّفْس

insìdia *s. f.* دَسيسة، شَرَك، مَكيدة، أُغْوِيَّة؛ خَطَر

insidiàre *v. tr.* كادَ ـِ ه لِـ وكايَدَ، مَكَرَ بِـ، غَوَّى

insidióso *agg.* ماكِر، غادِر؛ خَطِر

insième *avv.* سَوِيًّا، مَعاً؛ في نَفْس الوَقْت

— *s. m.* مَجْموع، جُمْلة، مُرَكَّب

insìgne *agg.* بارِز، وَجيه، عَليم مُمَيَّز

insignificànte *agg.* تافِه، طَفيف، زَهيد

insignìre qn. di *v. tr.* أَنْعَمَ عَلَى بِـ

insinuàre qc. in *v. tr.* دَسَّ ـُ هـ في؛ لَمَّحَ إلَى، أَلْمَعَ إلَى/عَنْ

insinuarsi *v. intr. pron.* تَخَلَّلَ هـ/في، اِسْتَطْرَقَ إلَى، دَخَلَ ـُ في

insinuazióne *s. f.* تَلْميح، إلْماع

insìpido *agg.* مَليخ، غَيْر مالِح، بائِخ؛ تافِه

insistènte *agg.* مُلِحّ، مِلْحاح، مُصِرّ، لَجوج ولاجّ؛ مُسْتَمِرّ

insistènza *s. f.* إلْحاح، إصْرار، إلْحاف

insìstere *v. intr.* أَصَرَّ عَلَى، لَجَّ ـِ في؛ أَلَحَّ عَلَى/في

insoddisfàtto *agg.* مُسْتاء، غَيْر راضٍ (ـي)، غَيْر مُقْتَنِع

insoddisfazióne *s. f.* اِسْتِياء، عَدَم الرِضَى

insofferènte *agg.* مُتَضَجِّر؛ غَيْر قابِل لِلاِحْتِمال

insofferènza *s. f.* ضَجَر؛ عَدَم الاِحْتِمال

insolazióne *s. f.* ضَرْبة الشَّمْس، رَعْن ورَعَن

insolènte *agg. e s. m. e f.* وَقِح، مُتَغَطْرِس، مُتَعَجْرِف

insolentìre *v. tr.* سَبَّ ـُ، بَذَأَ ـَ عَلَى

insolènza *s. f.* وَقاحة، غَطْرَسة، عَجْرَفة

insòlito *agg.* خارِق العادة، غَيْر عادِيّ/مَأْلوف، غَريب، فَرِيّ

insolùbile *agg.* غَيْر قابِل لِلذَّوَبان، لا يُفَسَّر، غَيْر قابِل لِلْحَلّ

insolvènte *agg.* مُفْلِس، عاجِز عَنِ الدَّفْع

insómma *avv.* الحاصِلُ، القَصْدُ، بِاخْتِصار، عَلَى الجُمْلة، جُمْلَةً

insònne *agg.* أَرِق، قَلِق، يَقْظانُ، ساهِر وسَهْران

insònnia *s. f.* عَدَم النَّوْم، أَرَق، قَلَق، سُهاد، سُهار

insonnolìto *agg.* نَعْسانُ، ناعِس

insopportàbile *agg.* لا يُحْتَمَلُ، لا يُطاقُ

insórgere *v. intr.* تَمَرَّدَ عَلَى، نَهَضَ ـَ، اِنْتَهَضَ

insórto *s. m.* مُتَمَرِّد، عاصٍ (ـي)، ثائِر

insospettàbile *agg.* مُتَعَذِّر الشَّكُّ فيهِ أو الرَّيْب أو الاِشْتِباه

insospettìre *v. tr.* رابَ ـِ، أَرابَ

insospettirsi *v. intr. pron.* اِرْتابَ، اِسْتَرابَ

insostenìbile *agg.* مُتَعَذِّر تَأْييدُهُ أو مُسانَدَتُهُ

insostituìbile *agg.* لا يُسْتَبْدَلُ، لا سَبيلَ إلَى تَعْويضِهِ

inspiegàbile *agg.* مُتَعَذِّر تَفْسيرُهُ أو تَعْليلُهُ

inspiràre *v. tr.* تَنَشَّقَ، اِسْتَنْشَقَ، شَهَقَ ـِ

instàbile *agg.* غَيْر ثابِت/مُسْتَقِرّ، مُزَعْزَع

instabilità *s. f.* عَدَم الثَّبات/الاِسْتِقْرار، مُيوعة

installàre *v. tr.* رَكَّبَ، أَرْكَزَ، أَنْشَأَ؛ ثَبَّتَ (معل)

installarsi *v. intr. pron.* أَقامَ بِـ، تَمَرْكَزَ

installazióne *s. f.* تَرْكيب، تَرْكيز، إنْشاء، جِهاز؛ تَثْبيت (معل)

instancàbile *agg.* لا يَكِلُّ، لا يَتْعَبُ، لا يَعْرِفُ التَّعْب

instauràre *v. tr.* أَسَّسَ، أَنْشَأَ، أَقامَ، أَقَرَّ

instaurarsi *v. intr. pron.* تأسَّسَ، اِسْتَقَرَّ؛ بَدَأَ ـَ
instaurazióne *s. f.* إقامة، وَضْع، تأْسيس
insù *avv.* إلَى فَوْق، نَحْوَ الأَعْلَى؛ أَكْثَرُ
insubordinazióne *s. f.* عِصْيان ومَعْصِيَة، تَمَرُّد
insuccèsso *s. m.* فَشَل، إخْفاق، خَيْبة، عَثْرة
insudiciàre qc. con *v. tr.* وَسَّخَ هـ بِـ وأَوْسَخَ، قَذَّرَ
insudiciarsi *v. rifl.* وَسِخَ ـَ وتَوَسَّخَ، قَذِرَ ـَ، رَجِس ـَ
insufficiènte *agg.* ناقِص، غَيْر كافٍ (ي)
insufficiènza *s. f.* نَقْص ونُقْصان، عَدَم كِفايَة، قُصور
insulàre *agg.* جَزَرِيّ، جَزيرِيّ
insulina *s. f.* إنْسولين
insùlso *agg.* بِلا طَعْم، تافِه؛ أَبْلَهُ
insultàre *v. tr.* سَبَّ ـُ، شَتَمَ ـِ، أهانَ، حَقَّرَ
insùlto *s. m.* مَسَبَّة، شَتيمة، إهانة، تَحْقير
insuperàbile *agg.* لا يُقْهَر، لا يُضاهَى
insurrezióne *s. f.* اِنْتِفاضة، ثَوْرة، تَمَرُّد، عِصْيان
intaccàre *v. tr.* تَأَكَّلَ، حَتَّ ـُ؛ ثَلَمَ ـِ
intaccatùra *s. f.* ثَلْم وثُلْمة، فَلّ
intagliàre *v. tr.* نَحَتَ ـِ صُوَراً عَلَى الخَشَب، شَرَّطَ
intàglio *s. m.* نَقْش غائِر؛ ثَلْم وثُلْمة، فَلّ، نَقْر
intangìbile *agg.* لا يُمَسُّ، لا يُمْكِن المَساس بِهِ أو مَسُّهُ
intànto *avv.* في نَفْسِ الوَقْت، في أَثْناءِ ذٰلِكَ
i. che *loc. cong.* بَيْنَما
intarsiàre *v. tr.* طَعَّمَ أو رَصَّعَ (الخَشَب مَثَلاً)
intàrsio *s. m.* فَنّ التَّرْصيع والتَّطْعيم
intasaménto *s. m.* اِنْسِداد، تَوَقُّف
intasàre *v. tr.* سَدَّ ـُ
intascàre *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ هـ في الجَيْب
intàtto *agg.* سَليم، صَحيح، لَمْ يُمَسّ
intavolàre *v. tr.* بَدَأَ ـَ
integràle *agg.* كامِل ومُتَكامِل، تَمّ، غَيْر مُخْتَصَر
integralismo *s. m.* تَعَصُّب
integralista *agg. e s. m. e f. (pl. m. -i)* تَعَصُّبِيّ، مُتَعَصِّب
integralménte *avv.* كامِلاً، بِكامِلِهِ
integrànte *agg.* مُتَمِّم، تَكامُلِيّ
integràre *v. tr.* كَمَّلَ وأَكْمَلَ واِسْتَكْمَلَ؛ وَحَّدَ، أَدْمَجَ
integrarsi *v. rifl.* تَوَحَّدَ، اِنْدَمَجَ، تَتامَّ
integrativo *agg.* تَكْميلِيّ، تَتْميمِيّ، تَكامُلِيّ
integrazióne *s. f.* تَكْميل، تَوْحيد، تَكامُل، اِتِّحاد، اِنْدِماج
i. monetaria تَكامُل نَقْدِيّ
integrità *s. f.* كَمال، سَلامة، تَمام، تَمامِيَّة، حَوْزة؛ نَزاهة، صَلاح، اِسْتِقامة
ìntegro *agg.* كامِل، تامّ؛ صالِح، نَزيه
intelaiatùra *s. f.* هَيْكَل؛ إطار
intellètto *s. m.* فِكْر، عَقْل، ذِهْن، نُهًى ونُهْيَة
intellettuàle *agg. e s. m. e f.* فِكْرِيّ، عَقْلِيّ، ذِهْنِيّ؛ مُثَقَّف
intelligènte *agg.* ذَكِيّ، فَطِن، نَبيه، لَبيب؛ عاقِل
intelligènza *s. f.* ذَكاء، فِطْنة، نَباهة؛ عَقْل
intellighènzia *s. f.* المُثَقَّفون، إنْتِلِجِنْسيا
intelligìbile *agg.* مَفْهوم، واضِح، جَلِيّ
intempèrie *s. f. pl.* التَّقَلُّبات الجَوِيَّة
intèndere *v. tr.* سَمِعَ ـَ؛ فَهِمَ ـَ؛ عَنَى ـِ؛ أَرادَ، نَوَى ـِ

intendersi *v. rifl. rec.* تَخابَرَ، تَوافَقَ
i. di *v. intr. pron.* أَتْقَنَ هـ، أَحْكَمَ
intendiménto *s. m.* قَصْد، نِيَّة
intenditóre *s. m.* (*f.* -trìce) عارِف، خَبير، مُدْرِك لِلأَمْر
intenerire *v. tr.* رَقَّقَ هـ وأَرَقَّ، حَنَّنَ ه
intenerirsi per *v. intr. pron.* حَنَّ ـِ عَلَى، حَنا ـُ
intensificàre *v. tr.* شَدَّدَ، عَزَّزَ، قَوَّى ، كَثَّفَ، كَثَّرَ
intensificazióne *s. f.* تَشْديد، تَصْعيد
intensità *s. f.* شِدَّة، قُوَّة، كَثافة، وَطْأَة، عِزَّة
intensìvo *agg.* مُشَدَّد، مُكَثَّف
intènso *agg.* شَديد، كَثيف، قَوِيّ
intènto a *agg.* مُكِبّ عَلَى، مُنْكَبّ، مَصْروف إِلَى
— *s. m.* قَصْد، هَدَف، غايَة
intenzionàle *agg.* قَصْدِيّ، عَمْدِيّ، إِرادِيّ
intenzióne *s. f.* نِيَّة، قَصْد، مَقْصِد، عَمْد، غَرَض
inter- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى وَسْط، بَيْنَ؛ وَسْطانِيّ؛ مُتَبادِل؛ اِتِّصال
interaménte *avv.* كامِلاً، تَمامًا، أَجْمَع وبِأَجْمَعِه
interàrabo *agg.* في ما بَيْنَ العَرَب، عَرَبِيّ
interattìvo *agg.* تَفاعُلِيّ
interazióne *s. f.* تَفاعُل
intercalàre *v. tr.* أَدْمَجَ هـ في، أَدْخَلَ
— *s. m.* كَلِمة أو جُمْلة قَصيرة يُدْخِلُها بَعْض الأَشْخاص في الكَلام
intercapèdine *s. f.* فَضاء بَيْنَ سَطْحَيْن أو جِدارَيْن
intercèdere per qn. presso *v. intr.* شَفَعَ ـَ لِـ/في إِلَى، تَشَفَّعَ، صَلَّى عَلَى
intercessióne *s. f.* شَفاعة، وَساطة
intercettàre *v. tr.* اِعْتَرَضَ طَريقَهُ؛ وَجَدَ ـِ؛ اِلْتَقَطَ، أَنْصَتَ خُلْسَةً (مُحادَثة لاسِلْكِيَّة)
intercettóre *s. m.* مُطارِدة
intercomunicànte (fra) *agg.* مُتَبادِل الاِتِّصال (بَيْنَ)
interconnessióne *s. f.* تَرابُط
intercontinentàle *agg.* عابِر القارّات
interdétto *agg.* مَمْنوع، مَحْجور (عَلَيْه)، مَحْظور، مَحْروم؛ مُنْدَهِش، مُنْبَغِت
interdipendènza *s. f.* تَرابُط
interdire qc. a qn. *v. tr.* حَجَرَ ـُ هـ عَلَى وII حَرَّمَ، مَنَعَ ـَ، حَظَرَ ـُ، حَرَمَ ـِ ه هـ/مِنْ
interdizióne *s. f.* حَجْر (عَلَى)، مَنْع، حَظْر، تَحْريم
interessaménto a *s. m.* اِهْتِمام بِـ؛ عِنايَة
interessànte *agg.* مُهِمّ، مُثير لِلاِهْتِمام، مُمْتِع، مُشَوِّق، مُرْغِب
interessàre *v. tr.* أَثارَ اِهْتِمامَهُ، أَمْتَعَ ه بِـ؛ هَمَّ ـُ وأَهَمَّ، تَعَلَّقَ بِـ
interessarsi *v. intr. pron.* اِهْتَمَّ بِـ، أَقْبَلَ عَلَى، اِنْشَغَلَ بِـ
interessàto (a) *agg.* مُهْتَمّ (بِـ)، مَعْنِيّ، ذو الشَّأْن، صاحِب مَصْلَحة؛ مُغْرِض
interèsse *s. m.* اِهتِمام، اِكْتِراث، إِقْبال؛ غَرَضِيَّة؛ مَصْلَحة، مَنْفَعة، فائِدة، رِبْح، سِعْر التَّسْليف؛ رِباً ورِباء (إس)
i. annuo فائِدة سَنَوِيَّة
i. collettivo مَصْلَحة جَماعِيَّة
i. composto فائِدة مُرَكَّبة
i. superiore مَصْلَحة عُلْيا
interézza *s. m.* كُلِّيَّة، كَمال

interfàccia *s. m. inv. (inform.)* جهاز بَيْنِيّ
interferènza *s. f.* تَدَخُّل، تَداخُل؛ تَشْوِيش
interferire in *v. intr.* تَدَخَّلَ في، تَعَرَّضَ لِـ
interfòno *s. m.* هاتِف داخِلِيّ، نِظام المُوَاصَلة الدّاخِلِيّة
interiezióne *s. f. (ling.)* صَوْت/حَرْف تَعَجُّب/ نِداء/نُدْبة
interim *s. m. inv.* وَكالة، نِيابة
ad i. بالوَكالة، بالنِّيابة
interióra *s. f. pl.* أَحْشاء، أَمْعاء؛ مِعْلاق
interióre *agg.* داخِلِيّ، باطِنِيّ، جُوّانِيّ، جَوْفِيّ
interlìnea *s. f.* فاصِل بَيْنَ سَطْرَيْن
interlocutóre *s. m. (f. -trìce)* كَلِيم، مُكالِم، مُخاطِب، مُحادِث، مُحاوِر
intermediàrio *s. m.* وَسِيط ومُتَوَسِّط، سِمْسار
intermèdio *agg.* وَسْطانِيّ، وَسِيط، واقِع في الوَسَط
intermèzzo *s. m.* فاصِل مَسْرَحِيّ/موسِيقِيّ، فاصِلة، وَصْلة؛ لَحْن فاصِل (مو)
interminàbile *agg.* لا مُتَناهٍ (ي)، مُتَطاوِل، بِلا نِهايَة؛ (عِظة) طَوِيلة ومُمِلّة
interministeriàle *agg.* ما يَتَعَلَّق بِوزارات مُتَعَدِّدة
intermittènte *agg.* مُتَقَطِّع، مُتَناوِب
intermittènza *s. f.* تَقَطُّع
internaménte *avv.* داخِلًا، داخِلِيًّا، في الدّاخِل
internaménto *s. m.* اِعْتِقال
internàre *v. tr.* اِعْتَقَلَ
internàto *agg.* مُعْتَقَل
internazionàle *agg.* دُوَلِيّ، أُمَمِيّ، عالَمِيّ
internazionalismo *s. m.* دُوَلِيّة، أُمَمِيّة، شُعوبِيّة
internazionalizzàre *s. f.* دَوَّلَ
internazionalizzazióne *s. f.* تَدْوِيل
internet *s. f. inv.* إنْتِرْنيت، شَبَكة الإنْتِرْنيت
intèrno *agg.* داخِلِيّ، باطِنِيّ، جُوّانِيّ
— *s. m.* داخِل، داخِلِيّة، باطِن، جَوْف، جَوّ؛ ضَمِير
n. di tf. i. مُحَوِّل، رَقْم تَلِفون اِمْتِدادِيّ
intéro *agg.* كامِل، تامّ؛ صَحِيح (ر)
interpellànte *agg. e s. m. e f.* مُسائِل
interpellànza *s. f.* مُساءَلة، اِسْتِجْواب (بَرْلَمانِيّ)، اِسْتِفْسار
interpellàre qn. per *v. tr.* سَأَلَ ـَ ه هـ، ساءَلَ، اِسْتَجْوَبَ، اِسْتَفْهَمَ، اِسْتَوْضَحَ، اِسْتَفْسَرَ
interpól *s. f. inv.* مُنَظَّمة الشُّرْطة الدُّوَلِيّة
interpórre qn./qc. fra *v. tr.* وَسَّطَ ه/هـ بَيْنَ
interporsi fra *v. intr. pron.* تَوَسَّطَ بَيْنَ
interpretàre *v. tr.* فَسَّرَ، أَوَّلَ؛ عَبَّرَ عَنْ؛ مَثَّلَ (دَوْرًا)
interpretazióne *s. f.* تَفْسِير، تَأْوِيل؛ تَمْثِيل
intèrprete *s. m. e f.* مُتَرْجِم، تُرْجُمان؛ مُمَثِّل
interrogàre *v. tr.* سَأَلَ ـَ، ساءَلَ، اِسْتَجْوَبَ، اِسْتَفْهَمَ، اِسْتَنْطَقَ؛ فَحَصَ ـَ عَنْ
interrogativo *agg. e s. m.* اِسْتِفْهامِيّ؛ اِسْتِفْهام؛ صِيغة الاِسْتِفْهام (ن)
punto i. عَلامة الاِسْتِفْهام
interrogatòrio *s. m.* اِسْتِنْطاق، مُساءَلة
interrogazióne *s. f.* اِسْتِجْواب، اِسْتِفْهام، سُؤال
interrómpere *v. tr.* قَطَعَ ـَ، قاطَعَ، أَوْقَفَ
interrompersi *v. intr. pron.* اِنْقَطَعَ، تَوَقَّفَ
interrótto *agg.* مَقْطوع، مُتَقَطِّع، مَوْقوف، غَيْر مُتَواصِل أو مُتَتابِع

interruttóre *s. m.* قاطِعة (التيّار)، سِداد التَّوْصيل، مِفْتاح كَهْرَبائِيّ
interruzióne *s. f.* قَطْع، اِنْقِطاع، إيقاف، تَوَقُّف؛ فاصِل
interscàmbio *s. m.* تَبادُل
intersecàre *v. tr.* شَطَرَ ـُ، قَطَعَ ـَ، صالَبَ
intersezióne *s. f.* مَقْطَع، نُقْطة التَّقاطُع
interstìzio *s. m.* فُرْجة، فَجْوة، فَضاء قَصير بَيْنَ شَيْئَيْن
interurbàno *agg.* واقِع بَيْنَ مَدينَتَيْن أو أكْثَر
intervàllo *s. m.* فَتْرة؛ بُعْد، بَوْن، فُسْحة؛ مَسافة (مو أيْضاً)؛ فاصِل، فاصِلة (مو)؛ اِسْتِراحة
intervenìre *v. intr.* تَدَخَّلَ في؛ تَوَسَّطَ لِـ؛ تَخَلَّلَ؛ شارَكَ في، حَضَرَ ـُ ه
interventìsmo *s. m.* تَدَخُّلِيَّة
intervènto *s. m.* تَدَخُّل، تَوَسُّط؛ كَلام، حَديث؛ عَمَلِيَّة (جِراحِيَّة)
intervìsta *s. f.* مُقابَلة، مُواجَهة، حَديث صُحُفِيّ
intervistàre *v. tr.* أجْرَى مُقابَلة مَعَ، حادَثَ ه
intésa *s. f.* تَفاهُم؛ اِتِّفاق؛ حِلْف
intestazióne *s. f.* عُنْوان، رَأْسِيَّة؛ تَسْجيل
intestinàle *agg.* مِعَوِيّ
intestìno *s. m.* مَعْي ومِعًى، مُصْران (ج)
— *agg.* داخِلِيّ، أهْلِيّ
intiepidìre *v. tr.* فَتَّرَ وأفْتَرَ وتَفَتَّرَ
intifàda *s. f.* اِنْتِفاضة
intimàre a qn. qc. *v. tr.* أمَرَ ـُ ه بِـ، أنْذَرَ
intimazióne *s. f.* إنْذار
intimidazióne *s. f.* إرْهاب، تَخْويف، إرْعاب
intimidìre *v. tr.* أرْهَبَ، خَوَّفَ ه وأخافَ
intimidìto *agg.* مُرْهَب، حَيِيّ
intimità *s. f.* أُلْفة، وَداد ومَوَدَّة، عِشْرة؛ اِنْفِراد
ìntimo *agg.* باطِنِيّ، داخِلِيّ؛ ألوف
— *s. m.* دَخيلة، صَميم؛ حَميم، صَديق، نَديم
intimorìre *v. tr.* أرْهَبَ، أخافَ، هالَ ـُ
intìngere *v. tr.* غَمَسَ ـِ، نَقَعَ ـَ
intirizzìrsi *v. intr. pron.* تَجَمَّدَ (مِنْ شِدَّة البَرْد)
intitolàre *v. tr.* عَنْوَنَ؛ لَقَّبَ؛ كَرَّسَ
intoccàbile *agg. e s. m. e f.* لا يُمَسُّ، لا يُمْكِنُ المَساس بِهِ أو مَسُّهُ
intolleràbile *agg.* غَيْر مُحْتَمَل، لا يُطاقُ، مُفْرِط
intollerànte *agg.* قَليل الاِحْتِمال، مُتَعَصِّب
intollerànza *s. f.* عَدَم التَّسامُح، تَعَصُّب، نَفْرة
intonacàre *v. tr.* طَلَى ـِ، مَلَطَ ـُ ومَلَّطَ، جَبَّسَ
intònaco *s. m.* (*pl.* -ci) طِلاء، مِلاط، صِبْغ
intonàto *agg.* مُنْسَجِم، مُتَوافِق
intontìre *v. tr.* دَوَّخَ، أذْهَلَ
intòppo *s. m.* عَرْقَلة صَغيرة، عائِقة، صُعوبة، مانِع
intórno *avv.* مُجاوِراً، مُحيطاً
i. a *loc. prep.* حَوْلَ، حَوالِيَّ؛ عَنْ
intorpidìre *v. tr.* خَدَّرَ وأخْدَرَ
intorpidirsi *v. intr. pron.* تَخَدَّرَ
intossicàre *v. tr.* سَمَّمَ، سَطَلَ ـُ
intossicarsi *v. rifl.* تَسَمَّمَ، اِنْسَطَلَ
intossicàto *agg.* مَسْموم
intossicazióne *s. f.* تَسْميم، تَسَمُّم
intra- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى داخِل، في داخِل، بَيْنَ
intraducìbile *agg.* مُتَعَذِّر نَقْلُهُ/تَرْجَمَتُهُ
intralciàre *v. tr.* عاقَ ـُ، عَرْقَلَ
intràlcio *s. m.* عَرْقَلة صَغيرة، عائِقة، صُعوبة، مانِع
intransigènte *agg.* عَنيد، مُتَصَلِّب، صارِم
intransigènza *s. f.* عِناد، تَصَلُّب، تَشَبُّث

intransitivo *agg. (ling.)* لازِم، غَيْر مُتَعَدٍّ (ي)، قاصِر
intraprendènte *agg.* قَدوم ومِقْدام، مُبادِر، نَشيط
intraprèndere *v. tr.* قامَ ـُ بِـ، باشَرَ، أَجْرَى، نَهَضَ ـَ، بادَرَ إلَى، بَدَأَ ـَ هـ
intrattàbile *agg.* شَموس، عَنيد، عَصِيّ، غَيْر طَروق
intrattenére qn. con *v. tr.* سَلَّى ه بِـ، أَلْهَى، عَلَّلَ
intrattenersi *v. intr. pron.* تَسَلَّى بِـ، تَعَلَّلَ؛ وَقَفَ يَقِفُ، أَقامَ
intravedére *v. tr.* رَأَى ـَ ه/هـ بِرُؤْيَة غَيْر واضِحة
intrecciàre *v. tr.* شَبَكَ ـِ، ضَفَّرَ، جَدَّلَ، فَتَلَ ـِ، عَقَصَ ـِ
intrecciarsi *v. rifl. rec.* تَشابَكَ، تَلَفَّفَ
intréccio *s. m.* ضَفيرة، عُقْدة؛ حَبْكة
intrèpido *agg.* باسِل، شُجاع، قَدوم ومِقْدام
intrico *s. m. (pl. -chi)* تَعَقُّد، تَشابُك، عُقْدة، اِلْتِباس
intrigo *s. m. (pl. -ghi)* مَكيدة، دَسيسة، مُؤامَرة
intrìnseco *agg. (pl. m. -ci)* ضِمْنِيّ، حَقيقِيّ، داخِلِيّ، جَوْهَرِيّ
intrìso di *agg.* مُتَشَرِّب بِـ، مَصْبوغ
intro- *pref.* بادِيَة بِمَعْنَى داخِل، إلَى داخِل
introdùrre *v. tr.* أَدْخَلَ ه لِـ؛ قَدَّمَ ه لِـ؛ سَنَّ ـُ، أَوْلَجَ هـ في
introdursi in *v. intr. pron.* دَخَلَ ـُ هـ/إلَى، وَلَجَ يَلِجُ هـ/إلَى وتَوَلَّجَ
introduttivo *agg.* تَمْهيدِيّ، اِسْتِهْلالِيّ، اِفْتِتاحِيّ
introduzióne *s. f.* إدْخال؛ مُقَدِّمة، تَمْهيد، تَوْطِئَة
intròito *s. m.* دَخْل، إيراد، رِبْح
interméttersi *v. intr. pron.* تَدَخَّلَ، تَوَسَّطَ، تَغَلْغَلَ
intromissióne *s. f.* تَدَخُّل، تَغَلْغُل
introspettivo *agg.* مُسْتَبْطِن، اِسْتِبْطانِيّ
introspezióne *s. f.* تَأَمُّل باطِنِيّ، اِسْتِبْطان، تَحْليل نَفْسِيّ/نَفْسانِيّ
introvàbile *agg.* مَفْقود، نادِر الوُجود
introversióne *s. f.* اِنْطِواء ذاتِيّ، اِنْكِماش
introvèrso *agg.* اِنْطِوائِيّ، مُنْطَوٍ (ي) عَلَى نَفْسِهِ
intrùglio *s. m.* مَزيج كَريه، خَليط مَقيت
intrusióne *s. f.* تَدَخُّل بِغَيْر حَقّ، تَطَفُّل
intrùso *agg. e s. m.* دَخيل، مُتَطَفِّل، وارِش
intuire *v. tr.* تَفَطَّنَ لِـ، أَدْرَكَ، حَدَسَ ـِ في
intuitivo *agg.* حَدْسِيّ، بَدَهِيّ
intùito *s. m.* القُدْرة عَلَى الإدْراك بِسُهولة، بَصَر القَلْب، نَظَر
intuizióne *s. f.* بَداهة وبَديهة، فِطْرة، حَدْس، بَصيرة
inumàno *agg.* خالٍ (ي) مِنْ الإنْسانِيَّة، قاسٍ (ي)، مُتَوَحِّش
inumidire *v. tr.* بَلَّلَ، رَطَّبَ، نَدَّى
inumidirsi *v. intr. pron.* تَبَلَّلَ، رَطُبَ ـُ، تَرَطَّبَ، نَدِيَ ـَ
inùtile *agg.* غَيْر نافِع/مُفيد/ضَرورِيّ، باطِل، عَديم الجَدْوَى/الفائِدة
inutilità *s. f.* عَدَم النَّفْع/الجَدْوَى/الفائِدة، حُبوط
inutilizzàbile *agg.* غَيْر مُمْكِن الاِسْتِفادة مِنْهُ
inutilménte *avv.* عَبَثاً، سُدًى، باطِلاً، بِلا جَدْوَى
invadènte *agg.* تَطَفُّلِيّ، اِقْتِحامِيّ، مِلْحاح

invàdere *v. tr.* غزا ـُ، اِقْتَحَمَ، هاجَمَ
invaghìrsi di *v. intr. pron.* هامَ ـِ بِـ، أُولِعَ (مجـ)
invalidàre *v. tr.* أَبْطَلَ هـ
invalidità *s. f.* عَجْز (جَسَدِيّ أو عَقْلِيّ)، عاهة
invàlido *agg.* عاجِز، مَريض، مُقْعَد، ذو عاهة
— *s. m.* باطِل
invàno *avv.* عَبَثاً، سُدًى، باطِلاً، بِلا جَدْوَى
invariàbile *agg.* غَيْر قابِل لِلتَّحَوُّل أو التَّغَيُّر
invasióne *s. f.* غَزْو، غَزْوة، اِجْتِياح، اِعْتِداء
invasóre *s. m. e agg.* غازٍ (ي)، مُعْتَدٍ (ي) (عَلَى)
invecchiaménto *s. m.* تَشَيُّخ، التَّقَدُّم في السِّنّ
invecchiàre *v. intr.* شاخَ ـِ، شَيَّخَ، هَرِمَ ـَ، كَبُرَ ـُ
invéce *avv.* بَلْ، بِالعَكْس، لٰكِنْ، عِلافاً لِذٰلِك
— di *loc. prep.* بَدَلاً مِنْ، عِوَضًا عَنْ، مَكانَ
inveìre contro *v. intr.* صاحَ ـِ عَلَى/في، سَبَّ ـُ ه
invendìbile *agg.* غَيْر قابِل لِلْبَيْع
inventàre *v. tr.* اِخْتَرَعَ، اِبْتَكَرَ، اِبْتَدَعَ؛ اِخْتَلَقَ
inventàrio *s. m.* قائِمة المَوْجودات، جَرْد، كَشْف
inventìva *s. f.* القُدْرة عَلَى الإبْداع، إبْداعِيَّة، اِبْتِكارِيَّة
inventóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُخْتَرِع، مُبْتَكِر، مُبْدِع، مُبْتَدِع
invenzióne *s. f.* اِخْتِراع، اِبْتِكار، إبْداع
invernàle *agg.* شِتائِيّ، شَتَوِيّ، شاتٍ (ي)
invèrno *s. m.* شِتاء
inverosìmile *agg.* غَيْر مُحْتَمَل، مُسْتَبْعَد
inversióne *s. f.* تَعاكُس، عَكْس، قَلْب
invèrso *agg.* عَكْسِيّ، مَعْكوس
invertebràto *agg.* لا فَقارِيّ/فِقْرِيّ
invertìre *v. tr.* عَكَسَ ـِ، قَلَبَ ـِ، قَلَّبَ
investigàre *v. tr.* بَحَثَ ـَ، فَحَصَ ـَ، تَحَرَّى
investigatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُحَقِّق، فاحِص
investigazióne *s. f.* فَحْص، تَحَرٍّ (ي)، بَحْث، اِسْتِقْصاء
investiménto *s. m.* اِسْتِثْمار (ما)، تَوْظيف، تَشْغيل؛ تَصادُم (سي)، تَضارُب
investìre *v. tr.* قَلَّدَ، نَصَّبَ؛ اِسْتَثْمَرَ (ما)، وَظَّفَ؛ صَدَمَ ـِ (سي)، دَهَسَ ـَ
investitùra *s. f.* بَيْعة، مُبايَعة، تَوْلِيَة
invettìva *s. f.* هِجاء، دَمْدَمة
inviàre *v. tr.* أَرْسَلَ، بَعَثَ ـَ (بِـ)، سَفَّرَ؛ أَوْفَدَ
inviàto *s. m.* رَسول، مُرْسَل، مَبْعوث؛ مُراسِل، مُقَرِّر، مَنْدوب
invìdia *s. f.* حَسَد
invidiàre qn. per qc. *v. tr.* حَسَدَ ـُ ه هـ/عَلَى، غَبَطَ ـِ ه عَلَى، غارَ ـَ مِنْ
invidióso *agg.* حاسِد وحَسود
invincìbile *agg.* لا يُغْلَبُ؛ (حِصْن) مَنيع، حَصين
invìo *s. m.* إرْسال، بَعْث؛ تَحْويل (نَقْد)(ما)
inviolàbile *agg.* مَصون، مَعْصوم، حَرام، مُحَرَّم
inviolabilità *s. f.* حُرْمة
invisìbile *agg.* غَيْر مَنْظور، خَفِيّ، غَيْب وغائِب
— *s. m.* عالَم الغَيْب
invitànte *agg.* مُغْرٍ (ي)، مُغْوٍ (ي)، جَذّاب، فاتِن
invitàre *v. tr.* دَعا ـُ ه لِـ، طَلَبَ ـُ ه أن، اِسْتَدْعَى ه إلَى، عَزَمَ ـِ ه عَلَى
invitàto *agg. e s. m.* مَدْعُوّ، مَعْزوم، مُنادًى
invìto *s. m.* دَعْوة، اِسْتِدْعاء، عُزومة
i. alla preghiera أَذان
invocàre qn. per *v. tr.* دَعا ـُ ه لِـ، تَوَسَّلَ، اِبْتَهَلَ إلَى

invocazióne *s. f.* دَعْوة، دُعاء، تَوَسُّل، اِبْتِهال
invogliàre qn. a *v. tr.* أَغْرَى ه بِـ، أَثار رَغْبَتَهُ في
involontàrio *agg.* لا طَوْعِيّ، لا إرادِيّ
invòlto *s. m.* حُزْمَة، صُرَّة، عُبُوَّة، بُقْجة
invòlucro *s. m.* غِلاف، غِطاء، عُبُوَّة، قِشْرة
involuzióne *s. f.* اِنْحِطاط، اِنْهِيار، نكوص
invulneràbile *agg.* لا يُجْرَح، مُتَعَذِّر جَرْحُهُ أو إنْزال الضَّرَر فيه
inzaccheràre *v. tr.* وَحَّلَ وأَوْحَلَ
inzaccherarsi *v. intr. pron.* تَوَحَّلَ
inzuccheràre *v. tr.* سَكَّرَ، حَلَّى
inzuppàre *v. tr.* خَضَّلَ وأَخْضَلَ؛ ثَرَدَ ـُ (الخُبْز)
inzuppàrsi *v. intr. pron.* خَضِلَ ـَ
ìo *pron. pers. m. e f. di 1a pers. sing.* أَنا
iòdio *s. m. solo sing.* يود (ك)
iodùro *s. m.* يُودور ويوديد (ك)
ióne *s. m.* أَيُون وإيُون (فز)
Iònio (*mare*) بَحْر اليونِيو
iper- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى فَوْقَ، فَرْط وإفْراط؛ كَثير، كَبير
ipèrbole *s. f.* غُلُوّ، إغْراق، مُبالَغة (ل)؛ قَطْع زائِد (هن)
ipermercàto *s. m.* مَرْكَز تِجارِيّ كَبير
ipermetropia *s. f.* طَمَس، مَدّ/طول البَصَر
iperrealismo *s. m.* فَرْط الواقِعِيَّة
ipersensibilità *s. f.* فَرْط الحَسَّاسِيَّة
ipertensióne *s. f.* فَرْط ضَغْط الدَّم
ipertrofia *s. f.* نُفَّاخ، تَضَخُّم مَرَضِيّ
ipnòsi *s. f.* نَوْم مَغْنَطيسِيّ
ipnotismo *s. m.* تَنْوِيم مَغْنَطيسِيّ
ipnotizzàre *v. tr.* نَوَّمَ مَغْنَطيسِيًّا
ipnotizzatóre *s. m.* شَخْص مُنَوِّم مَغْنَطيسِيًّا
ipo- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى تَحْتَ، تَحْتِيّ، أَسْفَلُ؛ أَقَلُّ، قَليل
ipocalòrico *agg.* (*pl. m.* -ci) قَليل الأَسْعار الحَرارِيَّة
ipocondrìaco *agg.* (*pl. m.* -ci) مُصاب بِوَسْواس المَرَض
ipocrisìa *s. f.* نِفاق ومُنافَقة، رِئَاء ورِيَاء، مُراءَاة، تَوْرِيَة
ipòcrita *s. m. e f. e agg.* (*pl. m.* -i) مُنافِق، مُراءٍ (ي)، ذو لِسانَيْن
ipòfisi *s. f.* غُدَّة نُخامِيَّة (ت)
ipotèca *s. f.* رَهْن
ipotecàre *v. tr.* رَهَنَ ـَ ه عِنْدَ ه/ه
i. l'avvenire رَبَطَ المُسْتَقْبَل
ipòtesi *s. f.* فَرْضِيَّة، اِفْتِراض، ظَنِّيَّة
ipotètico *agg.* (*pl. m.* -ci) فَرْضِيّ، اِفْتِراضِيّ، ظَنِّيّ، تَقْديري
ìppica *s. f.* فُروسِيَّة، فَراسة، مُبارَيات/أَلْعاب الفُروسِيَّة
ìppico *agg.* (*pl. m.* -ci) ما يَتَعَلَّق بِالفُروسِيَّة
ippòdromo *s. m.* مَيْدان سِباق الخَيْل، مِضْمار
ippopòtamo *s. m.* فَرَس البَحْر/النَّهْر
ìpso fàcto *loc. avv.* بِذاتِ الفِعْل
ìra *s. f.* غَضَب، غَيْظ، سُخْط، ؛ ثَوْرة وسَوْرة (الرِّياح/الأَمْواج إلخ)
irachèno *agg. e s. m.* عِراقِيّ
Iràn (*geog.*) إيرانُ، العَجَم وبِلاد العَجَم
iraniàno *agg. e s. m.* إيرانِيّ
Iràq (*geog.*) العِراق
irascìbile *agg. m. e f.* غَضوب، سَريع الغَضَب، شَرِس وشَرِيس، نَزِق
ìride *s. f.* قُزَحِيَّة

iridescènte *agg.* قُزَحِيّ ومُتَقَزِّح اللَّوْن
Irlànda *(geog.)* إيرْلَندا
irlandése *agg. e s. m. e f.* إيرْلَندِيّ
ironìa *s. f.* سُخْرِيَّة، تَهَكُّم وأُهْكومة، هَزْء
irònico *agg. (pl. m. -ci)* سُخْرِيّ، ساخِر، تَهَكُّمِيّ، هازِئ، مُسْتَهْزِئ
ironizzàre su *v. intr.* سَخِرَ ـَ بِـ/مِنْ، تَهَكَّمَ، هزَأَ ـَ وهَزِئَ ـَ
irradiàre *v. tr.* أَشَعَّ، أَنارَ؛ عالَجَ هـ بِالأَشِعَّة
irradiarsi *v. intr. pron.* تَشَعَّعَ؛ اِنْتَشَرَ، شاعَ ـِ
irradiazióne *s. f.* إشْعاع، تَعْريض أو تَعَرُّض لِلْأَشِعَّة السِّينِيَّة أو الرَّادِيومِيَّة إلخ
irraggiungìbile *agg.* بَعيد المَنال
irragionévole *agg.* غَيْر مَعْقول، مُتَمادٍ(ي) في طَلَباتِهِ
irrazionàle *agg.* غَيْر مَنْطِقِيّ، لا/ غَيْر عاقِل/ عَقْلانِيّ، غَيْر مَعْقول
irreàle *agg.* وَهْمِيّ، غَيْر واقِعِيّ، غَيْر حَقيقِيّ
irrealizzàbile *agg.* لا يُمْكِن تَحْقيقُهُ، مُسْتَحيل
irrealtà *s. f.* لا حَقيقِيَّة، عَدَم واقِعِيَّة
irrecuperàbile *agg.* مُتَعَذِّر اِسْتِرادِهِ أو مُعالَجَتِهِ أو إصْلاحِهِ
irregolàre *agg.* شاذّ، غَيْر نِظامِيّ
irremovìbile *agg.* صُلْب، لا يَنْثَنِي، عَنيد، مُتَصَلِّب في رَأْيِهِ
irreparàbile *agg.* مُتَعَذِّر الإصْلاحُ، لا يُصْلَحُ
irreperìbile *agg.* لا يُمْكِنُ إيجادُهُ، لا يُعْطَرُ عَلَيْهِ
irrequièto *agg.* مُتَهَيِّج، مُضْطَرِب، قَلِق، حَرِك
irresistìbile *agg.* لا يُقاوَمُ، لا يُمْكِنُ الصُّمود أَمامَهُ
irrespiràbile *agg.* غَيْر صالِح لِلتَّنَفُّس
irresponsàbile *agg.* ما لَهُ مَسْؤُولِيَّة، مُسْتَهْتِر، سَفيه، عَديم حِسّ المَسْؤُولِيَّة
irrevocàbile *agg.* حَتْمِيّ، نِهائِيّ، باتّ
irriconoscìbile *agg.* لا يُمْكِنُ تَعْريفُهُ
irriducìbile *agg.* عَنيد، مُتَصَلِّب؛ لا يُمْكِنُ إنْقاصُهُ أو تَقْسيمُهُ
irrigàre *v. tr.* سَقَى ـِ وأَسْقَى، رَوَى ـِ
irrigazióne *s. f.* سَقْي، رَيّ
irrigidìre *v. tr.* صَلَّبَ، جَمَّدَ
irrigidirsi *v. intr. pron.* تَصَلَّبَ، تَوَتَّرَ، تَخَشَّبَ
irrìguo *agg.* ساقٍ (ي)؛ مَسْقِيّ، رَيّانُ
irrilevànte *agg.* تافِه، ضَئيل، غَيْر هامّ
irrimediàbile *agg.* مُتَعَذِّر الإصْلاحُ، لا يُصْلَحُ، هالِك
irripetìbile *agg.* لا يُمْكِنُ أن يَتَكَرَّرَ، فَريد مِنْ نَوْعِهِ
irrisòrio *agg.* ضَئيل
irritàbile *agg.* سَريع الغَضَب، غُضابِيّ وغَضوب
irritànte *agg.* مُثير لِلْغَضَب، مُحْنِق
irritàre *v. tr.* أَغْضَبَ، أَثارَ، اِسْتَفَزَّ؛ هَيَّجَ
irritarsi con *v. intr. pron.* غَضِبَ ـَ مِنْ/عَلَى وتَغَضَّبَ، حَمِقَ ـَ، اِسْتَشْرَى
irritazióne *s. f.* غَضَب، اِنْزِعاج؛ تَهْييج
irrobustìre *v. tr.* قَوَّى
irrobustirsi *v. intr. pron.* تَقَوَّى
irrómpere *v. intr.* دَخَلَ ـُ بِالقُوَّة/العُنْف/الاِنْدِفاع
irroràre *v. tr.* رَشَّ ـُ، رَذَّ ـُ
irruènte *agg.* مُتَهَوِّر، مُتَدَفِّق
irruènza *s. f.* تَهَوُّر، عُنْف، اِنْدِفاع
irruzióne *s. f.* الدُّخول بِالقُوَّة/العُنْف/

الاِنْدِفاع، مُداهَمة
Isàcco *n. pr. m.* إسْحاقُ
iscrìtto *agg. e s. m.* مُسَجَّل، مُكْتَتَب؛ عُضْو (في جَماعة إلخ)
per i. تَحْريريًّا، كِتابةً
iscrìvere *v. tr.* سَجَّلَ، دوَّنَ، قَيَّدَ، كَتَبَ ـُ
iscrìversi *v. rifl.* اِكْتَتَبَ (في)، تقَيَّدَ، اِنْخَرَطَ
iscrizióne *s. f.* تَسْجيل، اِكْتِتاب، قَيْد، اِنْخِراط، لِحاق والْتِحاق، إلْحاق؛ كِتابة، نُقوش (ج)
Isfahàn *(geog.)* إصْبَهانُ
islàm *s. m.* إسْلام، الدِّين الإسْلامِيّ
islàmico *agg. (pl. m. -ci)* إسْلامِيّ
islamìsmo *s. m.* الدِّين الإسْلامِيّ
islamìsta *s. m. e f. (pl. m. -i)* إسْلامِيّ
islamìstica *s. f.* العُلوم الإسْلامِيَّة، إسْلامِيَّات
Islànda *(geog.)* إيسْلَنْدا وإيسْلانْدا
islandése *agg. e s . m. e f.* إيسْلَنْدِيّ
Ismaèle *n. pr. m.* إسْماعيلُ
Ismailia *(geog.)* إسْماعيلِيَّة
ismailìsmo *s. m. (isl.)* إسْماعيلِيَّة
ismailìta *agg. e s. m. e f. (pl. m. -i)* إسْماعيلِيّ ج إسْماعيلِيَّة
ìsola *s. f.* جَزيرة
isolaménto *s. m.* عَزْل، عُزْلة، اِنْعِزال، فَصْل، اِنْفِصال، إفْراد
i. internazionale عُزْلة دُوَلِيَّة
isolàno *agg.* جَزيرِيّ
isolànte *agg. e s. m.* عازِل؛ مِعْزَل
isolàre qn./qc. da *v. tr.* عَزَلَ ـِ ه/هـ عَنْ، فَصَلَ ـِ، أَفْرَدَ
isolarsi da *v. intr. pron.* اِنْعَزَلَ عَنْ، اِنْفَرَدَ، خَلا ـُ
isolàto *agg.* مَعْزول، مَفْصول، مُنْعَزِل
— *s. m.* صَفّ مِنْ بُيوت ومَحَلَّات تِجارِيَّة مُتَلاصِقة
isolazionìsmo *s. m.* اِنْعِزالِيَّة، اِنْفِرادِيَّة
isòtopo *s. m.* نَظير
ispànico *agg. e s. m. (pl. m. -ci)* إسْبانِيّ
ispettóre *s. m. (f. trìce)* مُفَتِّش، رَقيب، مُراقِب، مُشْرِف، ناظِر، مُفَقِّد، مُلاحِظ
ispezionàre *v. tr.* فَتَّشَ، راقَبَ، عايَنَ، تَفَقَّدَ
ispezióne *s. f.* تَفْتيش، مُراقَبة، تَفَقُّد
ìspido *agg.* أَهْلَبُ، خَشِن الشَّعْر، حَسَكِيّ، أَزَبُّ
ispiràre a qn. qc. *v. tr.* أَلْهَمَ ه هـ، أَوْحَى إلَى بِـ، أَوْعَزَ
ispirarsi a/da (per) *v. intr. pron.* اِسْتَلْهَمَ ه/مِنْ، اِسْتَوْحَى ه (هـ)
ispiràto *agg.* مُلْهَم، مُوحًى بِهِ
ispiratóre *s. m.* مُلْهِم، واحٍ (ـي)، مُلَقِّن
ispirazióne *s. f.* إلْهام، اِسْتِلْهام، وَحْي، إيحاء
Israèle *(geog.)* إسْرائيلُ
israeliàno *agg. e s. m.* إسْرائيلِيّ
israelìta *s. m. e f. (pl. m. -i)* إسْرائيلِيّ، يَهودِيّ
israelìtico *agg. (pl. m. -ci)* إسْرائيلِيّ، يَهودِيّ
issàre *v. tr.* رَفَعَ ـَ، أَنْهَضَ
Istanbùl *(geog.)* إسْتانْبولُ
istantànea *s. f.* صورة فوتوغْرافِيَّة فَوْرِيَّة، صورة حالِيَّة
istantaneaménte *avv.* فَوْراً، تَوًّا
istantàneo *agg.* فَوْرِيّ، حالِيّ، لَحْظِيّ
istànte *s. m.* لَحْظة، هُنَيْهة، بُرْهة
istànza *s. f.* طَلَب، عَريضة؛ حاجة، ضَرورة
istèrico *agg. (pl. m. -ci)* هِسْتيرِيّ

isterismo *s. m.* هِسْتيرِيا، هَرَع
istigàre qn. a *v. tr.* حَرَّضَ ه عَلَى، حَمَلَ، دَفَعَ ـ ه/بِـ إلَى/لِـ، أَغْرَى ه بِـ
istigazióne *s. f.* تَحْرِيض، إيعاز
istintìvo *agg.* غَريزِيّ، فِطْرِيّ، عَفَوِيّ
istinto *s. m.* غَرِيزة، فِطْرة، سَلِيقة
i. sessuale غَرِيزة/شَهْوة جِنْسِيَّة
i. di sopravvivenza غَرِيزة الحِفْظ
istituire *v. tr.* أَسَّسَ، أَقَامَ، أَنْشَأَ، وَضَعَ يَضَعُ
istitùto *s. m.* مَعْهَد؛ مُؤَسَّسة، كُلِّيَّة
istitutóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُرَبٍّ (ي)، رابّ، مُنْشِئ
istituzionàle *agg.* تَأْسيسِيّ، نِظامِيّ
istituzióne *s. f.* مُؤَسَّسة، مُنْشَأة؛ تَأْسيس، إنْشاء
istmo *s. m.* بَرْزَخ
istologìa *s. f.* هِسْتولوجِيا، عِلْم تَرْكيب أَنْسِجة الجِسْم
istrice *s. m.* قُنْفُذ، شَيْهَم
istrióne *s. m.* مُمَثِّل تافِه/هَزْلِيّ؛ مُتَكَلِّف
istruire *v. tr.* ثَقَّفَ، عَلَّمَ، دَرَّسَ، دَرَّبَ ه بِـ/في
istruirsi *v. rifl.* تَثَقَّفَ، تَعَلَّمَ، تَدَرَّبَ في/عَلَى
istruito *agg.* مُثَقَّف، مُتَعَلِّم، مُهَذَّب ومُتَهَذِّب
istruttìvo *agg.* مُثَقِّف، مُنَوِّر، مُفيد
istruttóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُعَلِّم؛ مُدَرِّب، مُمَرِّن
istruttòria *s. f.* تَحْقيق، اِسْتِنْطاق
istruzióne *s. f.* تَعْليم، تَثْقيف، تَدْريب، أَدَب؛ تَوْجيه، تَنْبيه؛ مَعْلومات (جـ)، تَعْليمات
Itàlia *(geog.)* إيطالِيا
italianista *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُتَطَلِّين
italianizzàre *v. tr.* طَلْيَنَ
italiàno *agg. e s. m.* إيطالِيّ جـ ون، وطُلْيانِيّ جـ طُلْيان؛ اللُّغة الإيطالِيَّة
itàlico *agg.* (*pl. m.* -ci) إيطالِيّ، إيطالِيقِيّ
— (*scrittura obliqua, tipogr.*) حُروف (جـ) مائِلة
ìtalo *agg.* إيطالِيّ
-ite *suff.* لاحِقة مَعْناها اِلْتِهاب (ط)
ìter *s. m. inv.* طَريقة الإجْراءات الواجِبة
iteratìvo *agg.* تَكْرارِيّ
itinerànte *agg.* مُتَجَوِّل، مُتَطَوِّف، تَجْوالِيّ، تَطْوافِيّ، دائِر
itineràrio *s. m.* مَسار، خَطّ الرِّحْلة
itterìzia *s. f.* يَرَقان، صَفَر
ìttico *agg.* (*pl. m.* -ci) سَمَكِيّ
ittiologìa *s. f.* عِلْم الأَسْماك
ittìta *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) حيثِيّ
Iugoslàvia *(geog.)* يوغوسْلافِيا
iugoslàvo *agg. e s. m.* يوغوسْلافِيّ
iùta *s. f.* جوتة، قِنَّب كَلْكَتّا
ivi *avv.* هُناكَ

J

janbìyya *(pugnale ricurvo) s. f. inv.* جَنْبِيَّة

jazz *s. m. inv.* جَاز، موسيقى الجاز

jazzìsta *s. m. e f. inv. (pl. m.* -i) عازِف الجاز

jeans *s. m. pl. inv.* جينْز، بَنْطَلون الجينْز

jeep® *s. f. inv.* جيب، سَيَّارة الجيب

jet *s. m. inv.* طائِرة نَفَّاثة

judò *s. m. inv.* لُعْبة الجودو/اليودو

junior *agg. inv.* الصَّغير، الأَصْغَر سِنًّا

K

Ka'ba, la *(il santuario della Mecca)* الكَعْبة (المُشَرَّفة)، البَيْت الحَرام

Kàbul *(geog.)* كابُلُ

kàiser *s. m.* قَيْصَر

kaki *s. m. inv. (bot.)* كاكي

kamikàze *s. m. inv.* طَيَّار اِنْتِحاريّ يابانِيّ

Karàci *(geog.)* كاراتْشِي

Karagöz *(eroe del teatro delle ombre)* قَرَقوز

karatè *s. m. inv.* كاراتيه

kebàb *s. m. inv.* كَباب

kedivè o **khedivè** *s. m. inv.* خِدِيو وخُدَيْوِيّ

kefiah *s. f. inv.* كُوفِيَّة

Kerbelā' *(città irachena santa per gli Sciiti)* كَرْبَلاءُ

kerosène *s. m. inv.* كيروسين

khan *s. m. inv.* خان، زَعيم مَحَلِّيّ (في بُلْدان آسِيا الوُسْطَى)؛ فُنْدُق

khàrigita *s. m. e f. (isl.)* خارِجِيّ

Khartùm *(geog.)* الخَرْطوم

Khorasàn *(geog.)* خُراسان

kibbùtz *s. m. inv.* كيبوتز، مَزْرَعة جَماعِيَّة يَهودِيَّة

killer *s. m. e f. inv.* قاتِل، قَتَّال، كيلير

kilogràmmo *s. m.* كيلوغْرام أو كيلوجْرام

kilòmetro *s. m.* كيلومِتْر

kilowatt *s. m. inv.* كيلوواط

Kirkùk *(città curda dell'Iràq)* كِرْكوك

kìwi *s. m. inv.* كِيوِي (نب)

kohl *s. m. inv.* كُحْل

koinè *s. f. inv.* لَهْجة أو لُغة مُتَوَسِّطة سائِدة في مِنْطَقة ما

Kūfa *(città dell'Iràq)* الكوفة

Kurdistàn *(geog.)* كُرْدِسْتان، بِلاد الكُرْد

kuskùs *s. m. inv.* كُسْكُوس

Kuwàit *(geog.)* الكُوَيْت

kuwaitiàno *agg. e s. m.* كُوَيْتِيّ

L

la *art. det. f. sing.* اَلـ
— *pron. pers. 3a f. sing.* ها
— *s. m. inv. (mus.)* لا
là *avv.* هُناكَ، هُنالِكَ، ثَمَّ
làbbro *s. m.* (*pl.* labbra *f.*) شَفة
l. inferiore/superiore الشَّفة السُّفْلَى/العُلْيا
labiàle *agg.* شَفَهِيّ وشَفَوِيّ (ل)
labirinto *s. m.* تيه، متاهة
laboratòrio *s. m.* معْمَل، مَشْغَل، كَرْخانة؛ مُخْتَبَر (عِلْمِيّ)
laborióso *agg.* كادّ، كَدود، مُجِدّ، دَؤُوب؛ مُعَقَّد، صَعْب، شاقّ
laburista *agg.* (*pl. m.* -i) عُمَّالِيّ
làcca *s. f.* لَكّ، وَرْنيش
làccio *s. m.* رِباط، شَرَك وشِراك، أُنْشُوطة؛ حِبالة، مِصْيَدة
laceràre *v. tr.* مزَّقَ، شَقَّ ـُ، قَطَّعَ
lacerarsi *v. intr. pron.* تَمزَّقَ، تَهتَّكَ
lacerazióne *s. f.* مَزْق وتَمْزيق وتَمَزُّق، شَقّ، هَتْك، شَرْط
làcero *agg.* مُمَزَّق (الثِّياب)
lacònico *agg.* (*pl. m.* -ci) وَجيز، مُوجَز، مُقْتَضَب
làcrima *s. f.* دَمْع (ة)، عَبْرة، بِنْت العَيْن
lacrimàre *v. intr.* دمَعَ ـَ، ذَرَفَ ـِ، هَمَعَ ـُ، عَبِرَ ـَ
lacrimògeno *agg.* مُسيل الدُّموع
lacrimóso *agg.* دَموع ودَمَّاع
lacùna *s. f.* نَقْص، فَراغ، خَلَل، ثُلْمة؛ بَياض
lacunóso *agg.* ناقِص، فيهِ نَقْص
lacùstre *agg.* بُحَيْرِيّ
laddóve *avv.* حَيْثُ
— *cong.* غَيْرَ أنّ، في حين أنّ، بَيْنَمَا
làdro *s. m.* لِصّ، سارِق، نَشَّال، حَراميّ
l. di tombe نَبَّاش
ladrocìnio *s. m.* سَرِقة، سَلْب، لُصوصِيَّة
ladróne *s. m.* سَلَّاب
lager *s. m. inv.* مُعْتَقَل لِلْعَمَل الإجْبارِيّ أو إبادة الأَسْراء
laggiù *avv.* هُناكَ/ثَمَّةَ (تَحْتُ)
lagnànza *s. f.* شَكْوَى وشَكاة، تَذَمُّر
lagnàrsi di qc. con *v. intr. pron.* شَكا ـُ ه/ه لِـ/إلى، تَذَمَّرَ عَلَى
làgo *s. m.* (*pl.* -ghi) بُحَيْرة، هَوْر
lagùna *s. f.* بُحَيْرة ضَحْلة، لاغون
lagunàre *agg.* بُحَيْرِيّ
L'Aia (*geog.*) لاهايْ
laicismo *s. m.* لائِكِيَّة، عِلْمانِيَّة
laicità *s. f.* عَلْمَنة
laicizzazióne *s. f.* عَلْمَنة
làico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) لائِكِيّ، عِلْمانِيّ
Làkhmidi (*popolazione preislamica stanziata in Mesopotamia*) اللَّخْمِيُّون
làma *s. f.* شَفْرة، نَصْل؛ لاما (ح)

lambìre *v. tr.* لَعِقَ ـَ، لَحِسَ ـَ؛ مَسَّ ـَ مَسًّا رَفيقاً
lamèlla *s. f.* رَقيقة
lamentàrsi (per) *v. intr. pron.* شَكا ـُ واشْتَكَى (هـ/ه)، أَعْوَلَ، نَحَبَ ـِ
lamentazióne *s. f.* شَكْوَى
 l. funebre تَعْديد، نُدْبة، نُواح
lamentèla *s. f.* تَذَمُّر، شَكْوَى، تَشَكٍّ (ي)
laménto *s. m.* آهة، عَوِيل، أَنين، مَناحة
lamentóso *agg.* أَنَّان
lamétta *s. f.* شَفْرة الحِلاقة
lamièra *s. f.* صَفيحة (مَعْدِنِيَّة)، صاج
làmina *s. f.* صَفيحة رَقيقة، لَوْحة؛ وَرَقة (مَعْدِنِيَّة)
laminàre *v. tr.* صَفَحَ ـَ وصَفَّحَ، رَقَّقَ عَلَى شَكْل صَفائح
laminàto *s. m.* مُصَفَّح، صَفيحة
làmpada *s. f.* مِصْباح، سِراج، قِنْديل، نِبْراس
 — flash مِصْباح وَمْض
 — spia مِصْباح شاهِد
lampadàrio *s. m.* ثُرَيَّا، قِنْديل، نَجَفة، شَمْعَدان
lampadina *s. f.* لَمْبة ولامْبة، مِصْباح، أُنْبوبة
lampànte *agg.* وَاضِح، بَيِّن، جَلِيّ
lampeggiànte *agg. e s. m.* لَمَّاع
lampeggiàre *v. intr.* وَمَضَ ـِ، بَرَقَ ـُ، لَمَعَ ـَ
lampeggiatóre *s. m.* مُؤَشِّر ضَوْئِيّ في السَّيَّارات
lampéggio *s. m.* وَمْضة، لَمْع ولُمْعة ولَمَعان
lampióne *s. m.* فانوس (في الشَّارِع)، مِنْوار
làmpo *s. m.* بَرْق؛ بَرِيق، وَميض؛ فَلاش (فو)
 cerniera l. زِمام مُنْزَلِق
lampóne *s. m.* توت (ة) العُلَّيْق
làna *s. f.* صوف؛ جِزَّة

lancétta *s. f.* عَقْرَبُ (السَّاعة)؛ مِشْرَط (ط)
lància *s. f.* (*pl.* -ce) رُمْح، حَرْبة؛ زَوْرَق، لَنْش
lanciafiàmme *s. m. inv.* قاذِفة اللَّهَب/النَّار
lanciamissili *s. m. inv.* قاذِفة الصَّواريخ
lanciaràzzi *s. m. inv.* قاذِفة الصَّواريخ الصَّغيرة
lanciàre *v. tr.* قَذَفَ ـِ، رَمَى ـِ، أَلْقَى
 lanciarsi su/in *v. rifl.* اِرْتَمَى عَلَى، اِنْقَضَّ، تَهافَتَ، اِقْتَحَمَ هـ
lancière *s. m.* رَمَّاح
lancinànte *agg.* نافِذ، حادّ (أَلَم)
làncio *s. m.* قَذْف، رَمْي، طَرْح، إلْقاء
 l. del peso/disco طَرْح/قَذْف الجُلَّة/القُرْص
 l. (di un programma) (*inform.*) تَشْغيل
lànda *s. f.* مِنْطَقة مُنْبَسِطة مُهْمَلة مَهْجورة
lànguido *agg.* فاتِر، واهِن، كَليل
languìre *v. intr.* فَتَرَ ـُ، خَبا ـُ، خَمَدَ ـُ
languóre *s. m.* فَتْرة وفُتور، خُمول، ضُعْف
lanifìcio *s. m.* مَصْنَع صوف
lantèrna *s. f.* فانوس، فَنار، مِشْكاة، مَنارة
 l. magica فانوس سِحْرِيّ
lanùgine *s. f.* زَغَب وزُغابة
lapalissiàno *agg.* بَديهِيّ، واضِح، ظاهِر
lapidàre *v. tr.* رَجَمَ ـُ، حَصَبَ ـِ
lapidàrio *agg.* مَنْقوش عَلَى الحَجَر؛ قاطِع
lapidazióne *s. f.* رَجْم
làpide *s. f.* لَوْحة (حَجَرِيَّة أو رُخامِيَّة)؛ شاهِد (القَبْر)
lapillo *s. m.* لُوَيْبة
làpis *s. m. inv.* قَلَم رَصاص
lapislàzzuli *s. m.* لازَوَرْد
lapsus *s. m. inv.* هَفْوة، زَلَّة، فَلْتة، خَطَأ وخَطاء
 l. calami/linguae عَثْرة/فَلْتة قَلَم/لِسان

laptop *s. m. inv. (inform.)* كُمْبيُوتِر مَحْمول
làrdo *s. m.* دُهْن أو شَحْم الخِنْزير
larghézza *s. f.* عَرْض، اِتِّساع، رَحابة؛ كَرَم، جود
làrgo *agg. (pl. m.* -ghi) عَريض، واسِع ومُتَّسِع؛ كَريم، جَواد
làrice *s. m.* لاركْس، أرْزيَة
laringe *s. f.* حَنْجَرة، مِزْمار
laringite *s. f.* اِلْتِهاب الحَنْجَرة
laringoiàtra *s. m. e f. (pl. m.* -i) طَبيب مُخْتَصّ بالحَنْجَرة
làrva *s. f.* يَرَقة، شَرْنَقة، دودة
lasàgna *s. f.* لازانيا (أَكْلة إيطالِيَّة مَعْروفة)
lasciapassàre *s. m. inv.* وَثيقة سَفَر، جَواز المُرور، بِطاقة العُبور
lasciàre *v. tr.* تَرَكَ ـُ، تَخَلَّى عَنْ، بَرِحَ ـَ هـ، غادَرَ، هَجَرَ ـُ، فارَقَ؛ سَمَحَ ـَ، وَدَعَ يَدَعُ
lasciarsi *rifl. rec.* تَفارَقَ
làscito *s. m.* وَقْف، ميراث بِوَصِيَّة، تَرِكة
lascivo *agg.* شَهْوانُ
làser *s. m. inv.* ليزَر ولازِر
lassismo *s. m.* تَقاعُس
làsso (di tempo) *s. m.* فَتْرة
làsso (di tempo) *s. m.* فَتْرة
lassù *avv.* هُناكَ فَوْقُ، هُناكَ في العالِيّ
làstra *s. f.* صَفيحة (رُخامِيَّة أو مَعْدِنِيَّة أو زُجاجِيَّة)، بَلاطة، مِجْدال (مِنَ الحَجَر)
l. di ghiaccio لَوْح الجَليد، ثَلاَّجة
lastricàre *v. tr.* بَلَّطَ، رَصَّفَ، مَهَّدَ
lastricàto *s. m. e agg.* بَلاط؛ مُبَلَّط، مَرْصوف
làstrico *s. m. (pl.* -chi *o* -ci) بَلاط؛ سَطْح مَرْصوف
lastróne *s. m.* صَفيحة كَبيرة
Latàkia *(città costiera della Siria)* اللاَّذِقِيَّة
latènte *agg.* كامِن، دَفين، مُسْتَتِر، خَفِيّ
latènza *s. f.* كُمون، اِسْتِتار
lateràle *agg.* جانِبِيّ، جَنْبِيّ
lateralménte *avv.* مِنَ الجِهة الجانِبِيَّة
laterìzi *s. m. pl.* آجُرّ
làtice o **làttice** *s. m.* لَبَن/عُصارة النَّبات، نُسْغ
latifóndo *s. m.* إقْطاع، مِلْكِيَّة زِراعِيَّة كُبْرَى
latino *agg. e s. m.* لاتينِيّ؛ (اللُّغة) اللاَّتينِيَّة
latitànte *s. m. e f.* هارِب، كامِن
latitànza *s. f.* تَهَرُّب، كُمون
latitùdine *s. f.* (خَطّ) العَرْض
làto *s. m.* جانِب، جَنْب، ناحِيَة، جِهة؛ ضِلْع
l. esterno (di qc.) ظِهارة
l. frontale (di qc.) وَجْه
latràre *v. intr.* نَبَحَ ـَ
latràto *s. m.* نُباح
latrina *s. f.* مِرْحاض، دَوْرة المِياه، بَيْت الرَّاحة، كَنيف
làtta *s. f.* صَفيح، تَنَك؛ صَفيحة (وِعاء)، تَنَكة
lattàio *s. m.* حَلاَّب، لَبَّان، بائِع الحَليب أو اللَّبَن
lattànte *s. m. e f.* رَضيع
làtte *s. m.* حَليب، لَبَن
l. condensato حَليب مُرَكَّز
l. detergente حَليب لِتَنْظيف الوَجْه
l. in polvere حَليب مَسْحوق/ جافّ
l. a lunga conservazione حَليب طَويل الأَمَد
l. scremato حَليب مَقْشود
làtteo *agg.* حَليبِيّ، لَبَنِيّ
latteria *s. f.* مَحْلَب

latticinio o **latticino** *s. m. (spec. al pl.)* مُنْتَج مِنَ الحَليب، أَلْبان (ج)
làttico *agg.* (*pl. m.* -ci) حَليبيّ، لَبَنِيّ
lattiginóso *agg.* لَبَنِيّ
lattina *s. f.* عُلْبة (مِنْ صَفيح)
lattùga *s. f.* خَسّ
làurea *s. f.* شَهادة عِلْمِيَّة أو جامِعِيَّة؛ دُكْتوراة
 l. *honoris causa* دُكْتُوراة فَخْرِيَّة
laureàrsi *v. intr. pron.* تَخَرَّجَ (مِنْ)، نالَ ـَ الشَّهادة الدِّراسِيَّة العُلْيا
laureàto *s. m.* مُتَخَرِّج جامِعِيّ
làuro *s. m.* غار (ة)؛ إكْلِيل فَخْر
làuto *agg.* كَثير، وافِر
làva *s. f.* لابة، حُمَم (بُرْكانِيَّة) (ج)
lavabiancheria *s. f. inv.* غَسَّالة، مِغْسَلة، مَكِنة الغَسيل
lavàbile *agg.* قابِل لِلْغَسْل
lavàbo *s. m.* حَوْض، مِغْسَل، بالوعة
lavàggio *s. m.* غَسْل، غَسيل، اِغْتِسال
 l. a secco غَسيل جافّ
lavàgna *s. f.* سَبُّورة، لَوْحة (الكِتابة)
lavànda *s. f.* غَسْل؛ خزام وخُزامَى(نب)
lavandàio *s. m.* غَسَّال، قَصَّار
lavanderia *s. f.* مَغْسَل
lavandino *s. m.* حَوْض، مِغْسَل، بالوعة
lavapiàtti *s. m. e f. inv.* غاسِل/غَسَّالة الصُّحون
lavàre *v. tr. e rifl.* غَسَلَ ـِ
 lavarsi *v. rifl.* اِنْغَسَلَ واغْتَسَلَ
lavasécco *s. m. o f. inv.* تَنْظيف جافّ
lavastoviglie *s. f. inv.* غَسَّالة الصُّحون
lavàta *s. f.* غَسْلة
lavatrice *s. f.* غَسَّالة، مِغْسَلة، مَكِنة الغَسيل، آلة الغَسْل
lavorànte *s. m. e f.* عامِل، شَغَّال
lavoràre *v. tr. e intr.* عَمِلَ ـَ، اِشْتَغَلَ؛ كَدَّ ـُ
lavorativo *agg.* عَمَلِيّ، خاصّ بِوَقْت الدَّوام
lavoratóre *s. m.* عامِل، شَغَّال
lavorazióne *s. f.* عَمَل، تَشْغيل، صَنْع وصُنْع، اِصْطِناع
lavóro *s. m.* عَمَل، شُغْل
 orario di l. وَقْت العَمَل، أَوْقات الدَّوام
 lavori forzati أَعْمال شاقَّة
 lavori in corso أَعْمال جارِيَة
lazzarétto *s. m.* مَحْجَر صِحِّيّ
LCD *s. m. inv. (inform.)* شاشة عَرْض سائِل الكَرِيسْتال
le *art. det. f. pl.* اَلـ
 — *pron. pers. di 3a pers. f. sing. e pl.* ـها، لَهَا
leader *s. m. e f. inv.* زَعيم
leadership *s. f. inv.* زَعامة
leàle *agg.* وَفِيّ، أَمين، مُخْلِص، خالِص
lealtà *s. f.* وَفاء، وَلاء، أَمانة، إخْلاص
lébbra *s. f.* بَرَص، جُذام
lebbrosàrio *s. m.* مَبْرَص
lebbróso *agg. e s. m.* أَبْرَصُ، أَجْذَمُ، مَجْذوم
leccapiédi *s. m. e f. inv.* مُتَزَلِّف، مَلَّاق
leccàre *v. tr.* لَحِسَ ـَ، لَعِقَ ـَ، مَصَّ ـُ
leccàta *s. f.* لَحْسة، لَعْقة
leccornia *s. f.* طَعام مُشَهٍّ (ي)
lécito *agg.* جائِز، مُباح، مَسْموح بِهِ؛ قانوني
LED *s. m. inv. (elettr.)* صِمام ثُنائِيّ مُشِعّ لِلضَّوْء
lèdere *v. tr.* ضَرَّ ـُ ه/هـ، آذَى
léga *s. f.* رابِطة، عُصْبة، جَمْعِيَّة، جامِعة؛ خَليطة (مع)، أُشاب وأُشابة

la L. araba جامعة الدُّوَل العَرَبِيَّة
legàccio *s. m.* رَبْطة، رِباط، وِثاق
legàle *agg. e s. m. e f.* قانونِيّ، شَرْعِيّ، مَشْروع، قَضائِيّ، مُطابِق لِلْقانون؛ خَبير بِالقانون؛ مُحام (ي)
legalità *s. f.* قانونِيَّة شَرْعِيَّة، جَواز
legalizzàre *v. tr.* وَثَّقَ، صادَقَ عَلَى، أَشَّرَ، جَعَلَ هـ مُطابِقاً لِلْقانون
legalizzàto *agg.* مُؤَشَّر عَلَيْه
legalizzazióne *s. f.* تَأْشير، تَسْجيل
legàme *s. m.* رابِطة، اِرْتِباط، تَقَيُّد، صِلة، عَلاقة
legaménto *s. m.* رَبْط، اِرْتِباط، آصِرة
legàre qn./qc. a *v. tr.* قَيَّدَ ه بِ، رَبَطَ ـِ هـ إلَى، شَدَّ ـُ، حَبَلَ ـُ، أَوْثَقَ ه/هـ بِ
legarsi a *v. rifl. e intr. pron.* اِرْتَبَطَ بِ
legàto *agg.* مَرْبوط، مَشْدود
— *s. m.* وَصِيَّة خاصَّة لِغَيْر صالِح الوَرَثة الطَّبيعين
l. pontificio مُوفَد بابَوِي/رَسولِيّ
legatorìa *s. f.* مَحَلّ تَجْليد الكُتُب
legatùra *s. f.* رَبْط، آصِرة؛ تَجْليد
legazióne *s. f.* (*dipl.*) مُفَوَّضِيَّة، مَنْدوبِيَّة، وِكالة
l. pontificia قِصادة بابَوِيَّة/رَسولِيَّة
légge *s. f.* قانون، نِظام، ناموس؛ شَريعة (إس)
a norma di l. حَسَبَ القانون
leggènda *s. f.* أُسْطورة، خُرافة
leggendàrio *agg.* أُسْطورِيّ، خُرافِيّ
lèggere *v. tr.* قَرَأَ ـَ، طالَعَ، تَلا ـُ هـ عَلَى
leggerézza *s. f.* خِفَّة؛ طَيْش، رُعونة؛ رَشاقة
leggèro *agg.* خَفيف؛ طائِش، طَفيف، أَرْعَن؛ رَشيق
leggiadría *s.* وَسامة، رَشاقة
leggiàdro *agg.* جَميل، رَشيق، مَليح
leggìbile *agg.* يُمْكِنُ قِراءَتُهُ، واضِح، مَقْرُوء
leggìo *s. m.* مِقْرَأ
legionàrio *s. m.* فَيْلَقِيّ، عُضْو مِنْ فَيْلَق
legióne *s. f.* فَيْلَق، فِرْقة، جَحْفَل
l. straniera اللَّفيف الأَجْنَبِيّ
legislativo *agg.* تَشْريعِيّ، اِشْتِراعِيّ
legislatóre *s. m.* شارِع، مُشَرِّع، مُقَنِّن
legislatùra *s. f.* دَوْرة تَشْريعِيَّة؛ سُلْطة تَشْريعِيَّة
legislazióne *s. f.* تَشْريع، تَقْنين، نِظام تَشْريعِيّ
legittimàre *v. tr.* جَعَلَ ـَ ه/هـ شَرْعِيًّا ومُطابِقاً لِمُقْتَضَيات القانون، اِسْتَباحَ، أَحَلَّ
legittimità *s. f.* شَرْعِيَّة، مَشْروعِيَّة
legìttimo *agg.* شَرْعِيّ، قانونِيّ، مُباح، حَلال
légna *s. f.* حَطَب
legnàme *s. m.* خَشَب؛ حَطَب
légno *s. m.* خَشَب؛ حَطَب
legnóso *agg.* خَشَبِيّ
legùme *s. m.* بَقْل، قُطْنِيَّة
leguminóso *agg.* بَقْلِيّ
lèi *pron. pers. di 3a pers. f. sing.* هِيَ، ـها
lémbo *s. m.* طَرَف، ذَيْل
lèmma *s. m.* (*pl.* -i) مادَّة
léna *s. f.* نَشاط، قُوَّة، حَمِيَّة
leninìsmo *s. m.* لينينِيَّة
lenìre *v. tr.* خَفَّفَ، هَدَّأَ هـ/مِنْ، لَطَّفَ
lenóne *s. m.* قَوَّاد، سِمْسار الفاحِشة
lentaménte *avv.* بِبُطْء، بِهُدوء، مَهْلاً، رُوَيْداً
lènte *s. f.* عَدَسة، بَلُّورِيَّة
l. a contatto عَدَسة لاصِقة/مُلامِسة
l. d'ingrandimento مِنْظار مُعَظِّم، مُكَبِّرة

lentézza *s. f.* بُطْء، تَمَهُّل، وَنًى ووَناء وتَوانٍ (ي)
lenticchia *s. f.* (*pl.* -chie) عَدَس (ة)
lenticolàre *agg.* عَدَسِيّ
lentiggine *s. f.* (*pl.* -i) نَمَش(ة)، كَلَف (ة)، خال
lentigginóso *agg.* نَمِش وأَنْمَش، أَكْلَفُ
lènto *agg.* بَطيء، مُتَمَهِّل، مُتَوانٍ (ي)، ثَقيل الحَرَكة
lènza *s. f.* خَيْط الشِّصّ
lenzuòlo *s. m.* (*pl.* -la *f.*) شَرْشَف، مُلاءَة/ مِفْرَش السَّرير
l. funebre كَفَن
leóne *s. m.* أَسَد، لَيْث، سَبُع، حَيْدَر، دَوَّاس، عَبَّاس، قَسْوَرة
leonéssa *s. f.* لَبُؤة، أَسَدة
leopàrdo *s. m.* نِمْر (ة)، فَهْد، أَبْرَدُ
lèpre *s. f.* أَرْنَب (بَرِّيّ)
lèrcio *agg.* (*pl. f.* -ce) قَذِر، وَسِخ جِدًّا
lèsbica *s. f.* سِحاقِيَّة ومُساحِقة
lesbìsmo *s. m.* سِحاق ومُساحَقة
lesinàre *v. tr. e intr.* قَتَرَ ـِ عَلَى
lesionàre *v. tr.* شَقَّ ـُ، صَدَعَ ـَ؛ آذَى
lesionarsi *v. intr. pron.* تَشَقَّقَ، تَصَدَّعَ
lesióne *s. f.* شَقّ، صَدْع؛ أَذِيَّة، غَبْن؛ جُرْح (ط)
lessàre *v. tr.* غَلَى ـِ، سَلَقَ ـُ
lessàto *agg.* مَسْلوق، سَليق، مُدَمَّس
lèssico *s. m.* (*pl.* -ci) مُعْجَم، مُفْرَدات (جـ)
lessicografia *s. f.* مُعْجَمِيَّة، فَنّ تَأْليف المَعاجِم وتَحْليلُهُ اللُّغَوِيّ
lessicologia *s. f.* لِفاظة
lésso *agg.* مَسْلوق، سَليق
lèsto *agg.* سَريع، خَفيف، نَشيط

letàle *agg.* مُميت، قاتِل وقَتّال وقَتول، مُهْلِك، ذُعاف وزُعاف (سُمّ)
letamàio *s. m.* مَزْبَلة
letàme *s. m.* زِبْل، سَماد، دِمان
letargìa *s. f.* (*med.*) سُبات
letàrgo *s. m.* (*pl.* -ghi) نُوام، سُبات
letìzia *s. f.* بَهْجة، فَرَح، سُرور ومَسَرَّة
lèttera *s. f.* رِسالة، مَكْتوب، خِطاب؛ حَرْف (ن)
l. di credito كِتاب اِعْتِماد
l. raccomandata رِسالة مُسَجَّلة
l. radicale/servile حَرْف أَصْلِيّ/ زائِد
restare l. morta بَقِيَ حِبْراً عَلَى وَرَق
le Lettere الآداب، الآداب الرَّفيعة
le lettere deboli: ا , و , ي حُروف اللِّين/ العِلَّة
le lettere maiuscole حُروف التّاج
letteràle *agg.* حَرْفِيّ
letteralménte *avv.* حَرْفِيًّا، حَرْفاً بِحَرْفٍ، بِنَصِّهِ وفَصِّهِ
letteràrio *agg.* أَدَبِيّ، كِتابِيّ
letteràto *s. m.* أَديب
letteratùra *s. f.* أَدَب، آداب (جـ)، فَنّ/عِلْم الأَدَب
lettiga *s. f.* نَقّالة، مِحَفَّة، حَمّالة
lètto *s. m.* سَرير، فِراش، تَخْت؛ مَجْرًى (لِنَهْر)، قاع، مَسيل
l. singolo/matrimoniale سَرير مُنْفَرِد/مُزْدَوِج
lettóre *s. m.* (*f.* -trìce) قارِئ، مُطالِع؛ مُحاضِر (جامِعِيّ)
l. (*di microfilm/microfiche/nastri*) قارِئة
lettùra *s. f.* قِراءة، مُطالَعة، تِلاوة
leucemia *s. f.* اِبْيِضاض الدَّم، لوكيميا

lèva *s. f.* رافعة (مك)، عتلة، مُخل؛ تجنيد إجباري، سَوْق
l. del cambio (*autom.*) ناقل السُّرْعة
levànte *s. m.* شَرْق ومَشْرِق
levantino *s. m.* شَرْقِيّ
levàre *v. tr.* أزالَ ه مِنْ، اِنْتَزَعَ؛ رَفَعَ ـَ ه مِنْ
levarsi *v. rifl.* اِرْتَفَعَ، نَهَضَ ـَ، قامَ ـُ، اِنْتَصَبَ
l. di torno اِنْطَلَقَ
levàta *s. f.* نُهوض، طُلوع؛ جَمْع (البَريد)
levatrice *s. f.* قابلة، مُوَلِّدة، داية
levatùra *s. f.* مُسْتَوى الفَهْم والذَّكاء، عَقْلِيَّة
levigàre *v. tr.* صَقَلَ ـُ، مَلَّسَ
levrièro *s. m.* سَلاقِيّ وسَلوقِيّ
lezióne *s. f.* دَرْس، حِصَّة (مَدْرَسِيَّة)؛ عِبْرة
l. universitaria مُحاضَرة
lezióso *agg.* مُتَكَلِّف، مُتَصَنِّع
lézzo *s m.* نَتَن، رائِحة كَريهة
li *pron. pers. 3a pl. m. (compl. ogg.)* هُمْ؛ هَا
lì *avv.* هُناكَ
libagióne *s. f.* إراقة، شُرْب كَثير مِنَ الخَمْر، شَراب
libanése *agg. e s. m. e f.* لُبْنانِيّ
Libano *(geog.)* لُبْنانُ
libbra *s. f.* رَطْل
libèllo *s. m.* أُهْجُوَّة
libèllula *s. f.* سُرْمان (ة)
liberàle *agg.* حُرّ، مُتَحَرِّر، ليبرالِيّ
liberalismo *s. m.* تَحَرُّرِيَّة، ليبرالِيَّة، المَذْهَب اللِّيبرالِيّ
liberalità *s. f.* كَرَم، جود، سَخاء
liberalizzàre *v. tr.* أَفْرَجَ عَنْ، جَعَلَ ه مُتَسامِحاً أو تَحَرُّرِيًّا إلخ
liberalizzazióne *s. f.* إفْراج
liberaménte *avv.* بِشَكْل حُرّ، بِتَصَرُّفٍ؛ بِصَراحة
liberàre *v. tr.* حَرَّرَ، خَلَّصَ ه مِنْ، خَلَّى، أَعْتَقَ
liberarsi *v. rifl.* تَحَرَّرَ، تَخَلَّصَ مِنْ، عَتَقَ ـِ
liberatóre *agg. e s. m.* (*f.* -trìce) مُحَرِّر، مُنَجٍّ (ي)
liberazióne *s. f.* تَحْرير، إعْتاق، تَخْليص؛ تَحَرُّر، اِنْعِتاق، نَجاة، خَلاص
libero *agg.* حُرّ، طَليق، مُعْتَق، مُطْلَق (السَّراح)
— (*da impegni*) فاضٍ (ي)
l. arbitrio (*filos.*) اِخْتِيار
libertà *s. f.* حُرِّيَّة
in tutta l. بِمِلْءِ الحُرِّيَّة
libertàrio *agg.* تَحْريرِيّ، تَحَرُّرِيّ
libertinàggio *s. m.* خَلاعة
libertino *agg. e s. m.* خليع، فاسِق، فاجِر، عِهر، خَبّاص
libèrto *s. m.* مُحَرَّر، طَليق، مَخْلوص
Lìbia *(geog.)* ليبيا
libico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) ليبِيّ
libidine *s. f.* شَبَق، غُلْمة، شَهْوة/ رَغْبة جِنْسِيَّة عارِمة
libidinóso *agg.* شَهْوانُ، شَبِق
libido *s. f.* غَريزة جِنْسِيَّة، ليبيدو
libràio *s. m.* كُتُبِيّ، بائِع الكُتُب
libràrio *agg.* كُتُبِيّ، خاصّ بِالكُتُب
libràrsi *v. intr. pron.* حَلَّقَ، هَفا ـُ
libreria *s. f.* مَكْتَبة، كِتابْخانة و كُتُبْخانة
librétto *s. m.* كُتَيِّب (تصـ)، كُرّاسة، دَفْتَر؛ نَصّ مَسْرَحِيّ مُلَحَّن
libro *s. m.* كِتاب؛ دَفْتَر؛ سِفْر

l. d'oro سِجِلّ ذَهَبِيّ

liceàle *agg. e s. m. e f.* نِسْبة لِلّيسيه

liceità *s. f.* جَواز

licènza *s. f.* إجازة، رُخْصة، تَرْخيص؛ شَهادة، مَأْذونِيَّة، بَكالوريا، ليسانْس

licenziaménto *s. m.* عَزْل، صَرْف، إقالة

licenziàre *v. tr.* عَزَلَ ـِ ه/هـ عَنْ، خَلَعَ ـَ، أَقالَ ه مِنْ، فَصَلَ ـِ ه عَنْ، سَرَّحَ

licenziarsi *v. rifl.* اِسْتَقالَ

licenziàto *agg. e s. m.* مَعْزول، مَخْلوع؛ مُوَدَّع؛ بَكالوريُوس، حاصِل عَلَى شَهادة ما

licenzióso *agg.* ماجِن، خَليع، مُتَهَتِّك، فاجِر

licèo *s. m.* مَدْرَسة ثانَوِيَّة، ليسيه

lichène *s. m.* حَزاز

Lìdda (Lod, *città in Palestina*) اللِّدّ

lìdo *s. m.* شَطّ، شاطِئ، ساحِل

Liechtenstein (*geog.*) ليخْتِنْشْتايْن

lièto *agg.* فَرِح، مَسْرور، سَعيد، مُبْتَهِج، جَذِل

liève *agg.* خَفيف، طَفيف

lievitàre *v. intr.* خَمَّرَ واخْتَمَرَ؛ نَما ـُ

lièvito *s. m.* خَميرة

lìgio a *agg.* مُوالٍ (ي) لِـ، مُتَمَسِّك بِـ

lìgneo *agg.* خَشَبِيّ

lìlla *s. m. e agg. inv.* لَيْلَك (نب)؛ لَيْلَكِيّ (اللَّوْن)

lìma *s. f.* مِبْرَد

limaccióso *agg.* مُوحِل، حَمِئ

limàre *v. tr.* بَرَدَ ـُ

limatùra (di ferro) *s. f.* بُرادة

lìmbo *s. m.* اليَمْبوس، الأَعْراف

limitàre *v. tr.* حَدَّ ـُ وحَدَّدَ، تَخَمَ ـِ، حَصَرَ ـِ ـُ، قَيَّدَ، قَصَرَ ـِ

limitarsi a/in *v. rifl.* اِقْتَصَرَ عَلَى، اِنْحَصَرَ في، اِكْتَفَى بِـ

limitatézza *s. f.* قِصَر، قُصور، مَحْدودِيَّة

limitatìvo *agg.* تَحْديدِيّ، تَقْييدِيّ، مُحَدِّد

limitàto (a) *agg.* مَحْدود، مَقْصور، مُقْتَصِر (عَلَى)، مَحْصور، ضَيِّق

limitazióne *s. f.* تَحْديد، حَصْر، تَقْييد، تَنْقيص

lìmite *s. m.* حَدّ، تَخْم؛ طَرَف، نِهايَة

limìtrofo *agg.* مُجاوِر، مُتاخِم

lìmo *s. m.* وَحَل، إبْليز، حَمَأ وحَمْأَة، غَرين

limonàta *s. f.* عَصير اللَّيْمون، ليمونادة

limóne *s. m.* لَيْمون

limpidézza *s. f.* صَفْو وصَفاء، جَلاء، وُضوح

lìmpido *agg.* صافٍ (ي) وصَفِيّ، رائِق، قَراح

lìnce *s. f.* وَشَق، عَناق الأَرْض

linciàggio *s. m.* لِنْش، إعْدام مِنْ غَيْر مُحاكَمة

linciàre *v. tr.* لَنَشَ ـِ ه، أَعْدَمَ مِنْ غَيْر مُحاكَمة

lìndo *agg.* نَظيف؛ أَنيق

lìnea *s. f.* خَطّ، سَطْر، شَرْطة؛ حَبْل: قَرابة

l. di demarcazione خَطّ فاصِل

linee aeree الخُطوط الجَوِّيَّة

lineaménti *s. m. pl.* مَلامِحُ، سِمات؛ قَسَمات (الوَجْه)

lineàre *agg.* خُطوطِيّ، طولِيّ

lineétta *s.* وُصْلة، شَرْطة، خُطَيْط (تصـ)

lìnfa *s. f.* لينْف ولينْفا، نُسْغ، لَثًى؛ مُهْجة

linfàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) لينْفاوِيّ ولِمْفاوِيّ

lingòtto *s. m.* سَبيكة، قَضيب مَعْدِنِيّ

lìngua *s. f.* لِسان (ت)؛ لِسان (ل)، لُغة

l. franca لُغة مُشْتَرَكة

linguàggio *s. m.* لُغة، لَهْجة، اِصْطِلاح

linguétta *s. f.* لُسَيْن (تصـ)

linguìstica *s. f.* عِلْم اللُّغة، لِسانِيّات (جـ)

linguistico *agg. (pl. m.* -ci) لُغَوِيّ، لِسانِيّ
liniménto *s. m.* مروخ، مرهم زَيْتِي
lino *s. m.* كَتَّان
linòleum *s. m. inv.* مُشَمَّع الأَرْضِيَّة، لينولِيُوم
linotype® *s. f. inv.* آلة مُنَضِّدة، مُنَضِّدة سَطْرِيَّة، لينوتيب
liofilizzàre *v. tr.* جَفَّفَ هـ لِحِفْظِهِ
liofilizzàto *agg. e s. m.* مُجَفَّف لِحِفْظِهِ
lipide *s. m.* لِبيد، دُهْن مِنَ الدُّهْنِيَّات العُضْوِيَّة
liquefàre *v. tr.* ذَوَّبَ وأَذابَ، سَيَّلَ وأَسالَ، مَيَّعَ
liquefarsi *v. intr. pron.* ذابَ ـُ، سالَ ـِ، ماعَ ـِ
liquefazióne *s. f.* تَذْوِيب وإذابة، ذَوَبان، سَيَلان، مُيُوعة، تَمَيُّع
liquidàre *v. tr.* رَوَّقَ هـ (تج)، صَفَّى، سَدَّدَ، عَوَّضَ ه بـ، أَقْفَلَ حِساباتِهِ
liquidatóre *s. m.* مُصَفٍّ (ي)
liquidazióne *s. f.* تَصْفِيَة (البضائع)؛ تَسْدِيد (ما)
liquidità *s. f.* مُيوعة، سُيُولة (ما أَيْضاً)
liquido *agg. e s. m.* سائِل، مائِع؛ نُقود (جـ)(ما)
l. amniotico ماء الجَنين، نُخْط ونَخط
l. seminale سائِل مَنَوِيّ
liquirìzia *s. f.* سوس
liquóre *s. m.* مَشْروب، شَراب كُحولِيّ/روحِيّ، سَكَر ومُسْكِر، مُقَطَّرات (جـ)
lira *s. f.* ليرة؛ جُنَيْه؛ قيثارة (مو)
lirica *s. f.* شِعْر غِنائِيّ؛ مَسْرَح غِنائِيّ؛ قَصيدة
lirico *agg. (pl. m.* -ci) شِعْرِي غِنائِيّ، مَسْرَحِي غِنائِيّ
lirismo *s. m.* غِنائِيَّة
Lisbóna *(geog.)* لِشْبونا
lisca *s. f.* حَسَك (ة)، شَوْك (ة) سَمَك
lisciàre *v. tr.* صَقَلَ ـُ، مَلَّسَ
liscio *agg. (pl. f.* -sce) صَقيل، أَمْلَسُ، مَلِس، أَسيل؛ سَهْل
liscìva *s. f.* غاسول
lìso *agg.* بالٍ (ي)(لِباس)
lìsta *s. f.* قائِمة، لائِحة، جَدْوَل، كَشْف، بَيان، كارْت، بَرْنامَج
listino *s. m.* جَدْوَل، قائِمة الأَسْعار
litanía *s. f.* طَلَبة (مس)، إفْشين، اِبْتِهال
lite *s. f.* خُصومة وخِصام، جِدال، شِجار، خِلاف؛ قَضِيَّة
litigàre *v. intr.* خاصَمَ ه، جادَلَ، شاجَرَ، خانَقَ
— *v. rifl. rec.* تَخاصَمَ، تَجادَلَ، تَشاجَرَ
litigio *s. m.* خُصومة وخِصام، جِدال، شِجار
litigiosità *s. f.* مُماحَكة
litigióso *agg.* جَدَّال، شَكِس، مُماحِك
litio *s. m.* ليثيُوم
litografìa *s. f.* طَبْع عَلَى الحَجَر، فَنّ الطِّباعة الحَجَرِيَّة
litoràle *s. m.* ساحِل
litoràneo *agg.* ساحِلِيّ، سَواحِلِيّ
litro *s. m.* لِتْر
liturgìa *s. f. (pl.* -gìe) طَقْس (دينِيّ)، طُقوس دِينِيَّة (جـ)
litùrgico *agg. (pl. m.* -ci) ذو عَلاقة بِالطُّقوس الدِّينِيَّة
liutàio *s. m.* عَوَّاد، صانِع العود المُوسِيقِيّ
liùto *s. m.* عود (مو)
livèlla *s. f.* ميزان البَنَّائِين، مِسْواة المَسَّاح
livellàre *v. tr.* سَوَّى، مَهَّدَ، سَطَّحَ، وَطَّأَ
livellarsi *v. intr. pron.* إِسْتَوَى، اِعْتَدَلَ
livèllo *s. m.* مُسْتَوًى، سَطْح؛ دَرَجة، مَنْزِلة

livido *agg. e s. m.* دَكِن وداكِن وأَدْكَنُ؛ جَبار، كَدْمة
livóre *s. m.* حِقْد، ضَغينة
lìzza *s. f.* حَلْبة، مَيْدان
lo *art. det. m. sing.* اَلـ
— *pron. pers. di 3a pers. m. sing.* ـهُ
lobàto *agg. (anat., bot.)* مُفَصَّص
lòbby *s. f. inv.* جَماعة ضَغْط
lòbo *s. m. (anat., bot.)* فَصّ
l. dell'orecchio حَلَمة، شَحْمة
locàle *s. m.* غُرْفة، حُجْرة؛ مَحَلّ
— *agg.* مَحَلِّيّ، مَوْضِعِيّ، بَلَدِيّ
l. notturno نادٍ(ي) لَيْلِيّ، مَسْهَر
località *s. f.* مَكان، مَوْضِع، مَحَلّ، مَوْقِف
localizzàre *v. tr.* عَيَّنَ مَكان شَيْء أو شَخْص
locànda *s. f.* نَزْل ونُزْل، خان، مَضافة، لوكَنْدة
locandìna *s. f.* إعْلان مَسْرَحِيّ
locatàrio *s. m.* مُسْتَأْجِر، مُسْتَكْرٍ(ي)
locatóre *s. m.* مُؤَجِّر، مُكْرٍ(ي)
locazióne *s. f.* عَقْد الإيجار؛ التَّأْجير أو مُدَّتُهُ
locomotiva *s. f.* قاطِرة
locomoziòne *s. f.* تَحَرُّك، تَنَقُّل
lòculo *s. m.* تَجْويف التَّابوت
locùsta *s. f.* جَراد (ة)
locuziòne *s. f.* عِبارة، تَعْبير، تَرْكيب
lodàre *v. tr.* حَمِدَ ـَ، مَدَحَ ـَ، أَثْنَى عَلَى
l. Dio سَبَّحَ لِـ، هَلَّلَ
lòde *s. f.* حَمْد، مَدْح ومَديح وأُمْدوحة، ثَناء
l. a Dio الحَمْدُ لله، سُبْحانَ اللهِ
lodévole *agg.* جَدير بالإطْراء أو التَّمْجيد
logaritmo *s. m.* لوغارِتْم ولوغارِيثْمة، نِسْبة ونَسَب (رِياضِيّ)
lòggia (massonica) *s. f. (pl. -ge)* مَحْفِل ماسونِيّ، لوج
loggióne *s. m.* شُرْفة عُلْيا (في المَسْرَح)
lògica *s. f.* مَنْطِق، عِلْم المَنْطِق
logicamènte *avv.* مَنْطِقِيًّا، بِشَكْل مَنْطِقِيّ
lògico *agg. (pl. m. -ci)* مَنْطِقِيّ، مَعْقول
logorànte *agg.* مُهْلِك، مُذيب، ناصِب
logoràre *v. tr.* بَلَّى، نَهَكَ ـَ، اِسْتَهْلَكَ
logorarsi *v. intr. pron.* تَأَكَّلَ وتَآكَلَ، بَلِيَ ـَ
logorìo *s. m.* تَآكُل، اِسْتِهْلاك، بِلًى
lógoro *agg.* بَلِيّ وبالٍ (ي)، رَثّ
logorrèa *s. f.* لَغْو، ثَرْثَرة، هَذَر
lombàggine *s. f.* لَمْباجو، وَجَع القَطَن
lómbo *s. m.* حَقْو
lombrìco *s. m. (pl. -chi)* خُرْطون (ة)، دود أَرْضِيّ
londinése *agg. e s. m. e f.* لُنْدُنِيّ
Lóndra *(geog.)* لُنْدُن
longèvo *agg.* مُعَمَّر، طَويل العُمْر
longilìneo *agg.* نَحيل وطَويل القامة
longitudinàle *agg.* طُولِيّ
longitùdine *s. f.* (خَطّ) الطُّول
lontanànza *s. f.* بُعْد، نَأْي، نَوًى، سُحُق
lontàno da *agg.* بَعيد عَنْ، ناءٍ(ي)، قَصِيّ وقاصٍ(ي)
— *avv.* بَعيدًا (عَنْ)
lóntra *s. f.* كَلْب الماء
loquàce *agg.* مِهْذار، ثَرْثار، أَلْسَنُ، سَهْل الحَديث
lord *s. m. inv.* لُورْد
lórdo *agg.* إجْمالِيّ، غَيْر صافٍ (ي)؛ وَسِخ
lóro *pron. pers. di 3a pers. m. e f. pl.* هُمْ، ـهُمْ

مـ هُنَّ، ـهُنَّ
— *agg. e pron. poss. di 3a pers. m. e f. pl.* لَهُمْ، ـهُمْ مـ لَهُنَّ، ـهُنَّ

losànga *s. f.* مُعَيَّن

lósco *agg.* (*pl. m.* -schi) أَحْوَلُ، لَئِيم، غَيْر شَرِيف
(affare) l. مُسْتَراب (فيه)

lòto *s. m.* (*bot.*) عَروس النِّيل، لوطوس

lòtta *s. f.* صِراع، مُصارَعة، نِضال، كِفاح
l. delle masse lavoratrici نِضال الجَماهير الكادِحة
l. di classe نِضال طَبَقِيّ

lottàre *v. intr.* صارَعَ ه، ناضَلَ، كافَحَ، قاوَمَ

lottatóre *s. m.* مُصارِع

lotterìa *s. f.* يانَصيب

lottizzàre *v. tr.* قَسَّمَ

lòtto *s. m.* قُطْعة (مِنْ أَرْض)، حِصَّة؛ يانَصيب

lozióne *s. f.* مُسْتَحْضَر لِلشَّعْر، غَسول؛ مَحْلول طِبِّيّ

lubrificànte *agg. e s. m.* مُشَحِّم؛ زَيْت التَّشْحيم

lubrificàre *v. tr.* شَحَّمَ، زَيَّتَ، زَلَّقَ

lubrificazióne *s. f.* تَشْحيم، تَزْييت، تَزْليق، دَهْن

Lùca *n. pr. m.* لوقا

lucchétto *s. m.* مِزْلاج، مِغْلاق، قُفْل

luccicànte *agg.* لامِع ولَمَّاع، ساطِع، بَرَّاق

luccicàre *v. intr.* لَمَعَ ـَ، سَطَعَ ـَ، بَرَقَ ـُ

luccichìo *s. m.* لَمْع ولُمْعة ولَمَعان، وَمْضة

lùccio *s. m.* كَراكِيّ

lùcciola *s. f.* حُباحِب (ة)، يَراع (ة)، سِراج اللَّيْل

lùce *s. f.* نور، ضَوْء

lucènte *agg.* مُنير، مُضيء، لامِع، ساطِع

lucentézza *s. f.* لَمْع ولُمْعة ولَمَعان، زَهاء

lucèrna *s. f.* سِراج، شُعْلة

lucernàrio *s. m.* كُوَّة (بِالسَّقْف)، مَنْوَر، رَوْشَن

lucèrtola *s. f.* عِظاءَة وعِظايَة، سِحْلِيَّة، حِرْذَوْن (ة)، بُرْص (ة)

lucidàre *v. tr.* لَمَّعَ، صَقَلَ ـُ، جَلا ـُ، بَرْدَخَ

lucidatóre *s. m.* صَقَّال، بَرْداخ

lucidatrice *s. f.* آلة لِتَلْميع البَلاط

lucidità *s. f.* صَحْو، وُضوح الفِكْر أو الأُسْلوب، اِسْتِبْصار، بُعْد نَظَر

lùcido *agg.* لَمَّاع، صَقيل، صَحْو
l. (da scarpe) *s. m.* مُلَمِّع الأَحْذِيَة

lucràre *v. tr.* رَبِحَ ـَ، كَسَبَ ـِ

lùcro *s. m.* رِبْح، كَسْب

lucróso *agg.* مُثْمِر، مُرْبِح

ludìbrio *s. m.* سُخْرِيَّة، هُزْء

lùdico *agg.* (*pl. m.* -ci) صِفة بِاللَّعْب

lùglio *s. m.* يوليو، يولِيه، تَمُّوزُ

lùgubre *agg.* كَئيب ومُكْتَئِب، مُغِمّ، مُظْلِم

lùi *pron. pers. m. di 3a pers. sing.* هُوَ، ـهُ

lumàca *s. f.* حَلَزون (ة)، قَوْقَع (ة)

lùme *s. m.* مِصْباح، سِراج، قِنْديل، نِبْراس

luminàre *s. m.* عَلَّامة، عَلَم

luminària *s. f.* تَنْوير عامّ، أَضْواء (ج) بِمُناسَبة الاِحْتِفالات والأَعْياد

luminescénte *agg.* مُنير، مُضيء (بِلا حَرارة)

luminosità *s. f.* نورانِيَّة

luminóso *agg.* مُنير ونَيِّر، مُضيء، ضَوْئِيّ

lùna *s. f.* قَمَر
l. di miele شَهْر العَسَل
l. piena/crescente بَدْر / هِلال

luna park *loc. sost. m. inv.* مَدينة المَلاهي،

لونابارك

lunàre *agg.* قَمَرِيّ، هِلالِيّ

lunàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُتَقَلِّب المِزاج، غَريب الأطْوار، قُلَّب وقَلوب

lunedì *s. m.* يَوْم الاِثْنَيْن

lunétta *s. f.* كُوَّة في عَقْد، فَتْحة هِلالِيَّة الشَّكْل

lungàggine *s. f.* مُماطَلة، إبْطاء

lunghézza *s. f.* طول

lùngi (da) *avv.* بَعيداً (عَنْ)

lungimirànte *agg.* بَعيد النَّظَر

lungimirànza *s. f.* بُعْد النَّظَر

lùngo *agg.* (*pl. m.* -ghi) طَويل، مَديد؛ بَطيء

— *prep.* طِوالَ، عَلَى طولِ، في أثْناءِ، خِلالَ

lungolàgo *s. m.* (*pl.* -ghi) طَريق مُحاذِيَة لِضِفاف البُحَيْرة

lungomàre *s. m.* (*pl.* -i) طَريق مُحاذِيَة لِشاطِئ البَحْر

lunòtto *s. m.* زُجاج السَّيَّارة الخَلْفِيّ

luògo *s. m.* (*pl.* -ghi) مَكان، مَحَلّ، مَوْضِع، مَوْقِع

luogotenènte *s. m.* قائِم مَقام، نائِب لِمُوَظَّف أو ضابِط أعْلَى

luogotenènza *s. f.* نِيابة

lùpo *s. m.* ذِئْب

in bocca al lupo! بِتَوْفيق (مِنَ الله)

lùrido *agg.* قَذِر، وَسِخ

luridùme *s. m.* (*astr. e concr.*) قَذَر

lusìnga *s. f.* تَمَلُّق، إغْراء، إطْراء، مُداهَنة

lusingàre qn. con *v. tr.* مَلَّقَ ه بِـ، داهَنَ، داجَنَ، أغْرَى

lusinghièro *agg.* مُغْرٍ(ي)، مُسِرّ

lussàre *v. tr.* فَكَّ ـُ ه (ط)، خَلَع ـَ، فَسَخ ـَ

lussarsi *v. intr. pron.* تَفَكَّكَ، تَخَلَّعَ

lussazióne *s. f.* خَلْع (ط)، فَكّ، فَسْخ، مَلْخ، اِلْتِواء

Lussembùrgo (*geog.*) لُكْسُمْبُرْج

lùsso *s. m.* تَرَف، رَفاهِيَة، بَذَخ

lussuóso *agg.* مُتْرَف، فاخِر، مُبَهْرَج

lussureggiànte *agg.* مُتَجَمِّم، خَصيب، غَضير

lussùria *s. f.* شَبَق، شَهْوة جِنْسِيَّة مُتَطَرِّفة، زِنًى وزِناء، غُلْمة

lussurióso *agg.* شَهْوانِيّ، شَبِق، غَلِم

lustràre *v. tr.* صَقَلَ ـُ، لَمَّعَ

lustrascàrpe *s. m. e f. inv.* مَسَّاح، ماسِح الأحْذِيَة، بوياجِيّ

lùstro *s. m.* رَوْنَق، لُمْعة؛ فَتْرة خَمْس سَنَوات

— *agg.* لامِع ولَمَّاع، صَقيل ومَصْقول

luteranésimo *s. m.* لوتيرانِيَّة

luteràno *agg. e s. m.* لوتيرانِيّ

lùtto *s. m.* حِداد، حُزْن

luttuóso *agg.* حِدادِيّ، حَزائِنِيّ

Lùxor (*geog.*) الأقْصُر

M

ma *cong.* لٰكِنْ ولاكِنْ، لٰكِنَّ ولاكِنَّ، بَلْ، غَيْرَ أَنَّ، إلاّ أَنَّ، إنَّما
màcabro *agg.* خاصّ بِالمَوْت مادِّيًّا، ما اِقْشَعَرَّ البَدَنَ لَهُ، فَظيع، بَشِع، شَنيع، مَأْتَمِيّ
maccarèllo *s. m.* سُقُمْرِيّ واِسْقُمْرِيّ
macché *inter.* كَلاّ، خَلِّ عَنْك، دَعْكَ، هِه
maccheróni *s. m. pl.* مَكَرونة، مَعْكَرونة
màcchia *s. f.* بُقْعة، لَطْخة، لَوْثة؛ وَحْمة؛ شائِبة؛ دَغَل
macchiàre *v. tr.* بَقَّعَ، لَطَّخَ، لَوَّثَ؛ قَذَّرَ
macchiarsi *v. intr. pron.* تَلَوَّثَ بِـ، تَبَقَّعَ، وَسِخَ
màcchina *s. f.* آلة، ماكينة، مَكِنة؛ جِهاز؛ سَيّارة
m. da cucire مَكِنة أو آلة الخِياطة، ومِخْيَطة
m. da scrivere آلة الكِتابة وآلة كاتِبة
m. fotografica آلة التَّصْوير، كاميرا
macchinàre *v. tr.* تَحَيَّلَ هـ لِـ، تآمَرَ عَلَى
macchinàrio *s. m.* آلات ميكانيكِيّة، جِهاز
macchinazióne *s. f.* كَيْد ومَكيدة، دَسيسة، تَحَيُّل واِحْتِيال، تآمُر
macchinista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) ميكانيكِيّ، مُشَغِّل الماكينة، أُسْطى وأُوسْطى، سائِق
macchinóso *agg.* مُعَقَّد، مُرَكَّب
macèdone *agg.* مَقْدونِيّ ومَكْدونِيّ
macedònia *s. f.* سَلَطة/خُلْطة فَواكِه
Macedònia (*geog.*) مَقْدونِيا ومَقْدونِيّة ومَكْدونِيّة
macellàio *s. m.* جَزّار، قَصّاب، لَحّام، سَلاّخ
macellàre *v. tr.* جَزَرَ ـُ، ذَبَحَ ـَ
macellerìa *s. f.* مَجْزِر
macèllo *s. m.* مَجْزَرة، مَذْبَح، مَسْلَخ وسَلْخانة؛ مَذْبَحة
maceràre *v. tr.* نَقَعَ ـَ هـ في، عَطَنَ ـِ
macerarsi *v. intr. pron. e rifl.* عَطِنَ ـَ؛ ذابَ ـُ، تَعَذَّبَ
macèrie *s. f. pl.* أَنْقاض (ج)، خَرائِبُ (ج)، أَطْلال (ج)
macigno *s. m.* صَخْرة، جُلْمود
macilènto *agg.* هَزيل، نَحيف
màcina *s. f.* حَجَر الرَّحى/الطّاحونة، مِطْحَنة، جاروش وجاروشة
macinacaffè *s. m. inv.* مِطْحَنة البُنّ
macinapépe *s. m. inv.* مِطْحَنة الفُلْفُل
macinàre *v. tr.* طَحَنَ ـَ، جَرَشَ ـُ، سَحَقَ ـَ، سَحَنَ ـَ
macinàto *agg. e s. m.* مَطْحون، مَجْروش
macinino *s. m.* مِطْحَنة، مِجْرَشة
màcro- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى كَبير وضَخْم وواسِع وعِيانِيّ إلخ، ماكرو
macrobiòtico *agg.* (*pl. m.* -ci) نَباتِيّ طَبيعِيّ صَحيح (لِغِذاء)
macrocòsmo *s. m.* العالَم الكَبير، العالَم أو الكَوْن كَكُلّ
macroscòpico *agg.* (*pl. m.* -ci) عِيانِيّ

maculàto *agg.* أَرْقَطُ، مُنَقَّط، أَكْلَفُ
Madagascàr *(geog.)* مَلغاش، مَدْغَشْقَرُ
màdia *s. f.* مِعْجَنة
màdido *agg.* مُبْتَل، خَضِل ومُخْضَلّ
Madònna *n. pr. f.* مَرْيَمُ العَذْراء
madornàle *agg.* فاحِش، شَنيع، فَظيع
màdre *s. f.* أُمّ، والِدة
casa m. المَقَرّ الرَّئيسِيّ
ragazza m. أُمّ غَيْر مُتَزَوِّجة
madrelìngua *s. f.* اللُّغة الأُمّ، لُغة المَرْء القَوْمِيَّة، لُغة أَصيلة
madrepàtria *s. f.* الوَطَن الأُمّ، مَسْقَط الرَّأْس
madrepèrla *s. f.* عِرْق اللُّؤْلُؤ، صَدَف
madreperlàceo *agg.* صَدَفِيّ
Madrìd *(geog.)* مَدْريدُ، مَجْريطُ
madrigàle *s. m.* قَصيدة قَصيرة غَزَلِيَّة
madrìna *s. f.* عَرَّابة، أُمّ في العِماد؛ مُدَشِّنة، راعِيَة
maestà *s. f.* جَلالة، عَظَمة، جَلال
maestóso *agg.* جَليل، مَهيب، مُنيف
maèstra *s. f.* مُعَلِّمة، مُدَرِّسة
maestràle *agg.* مِسْتْرال: ريح بارِدة شَمالِيَّة غَرْبِيَّة
maestrànze *s. f. pl.* عُمَّال (ج)
maestrìa *s. f.* مَهارة، لَباقة، مَقْدِرة
maèstro *s. m.* مُعَلِّم، مُدَرِّس، أُسْتاذ؛ موسيقار (مو)
màfia *s. f.* مافيا
màga *s. f.* ساحِرة وسَحَّارة، مُشَعْوِذة
magàgna *s. f.* خَلَل، عيب، شائِبة، عِلَّة
magàri *inter.* لَيْتَ، يا لَيْتَ، حَبَّذَا أو يا حَبَّذَا لَوْ؛ لَعَلَّ
magazzinière *s. m.* خازِن، أَمين مَخْزَن

magazzìno *s. m.* مُسْتَوْدَع، مَخْزَن، عَنْبَر
grande m. مَتْجَر كَبير (ذو أَقْسام مُتَنَوِّعة)
màggio *s. m.* مايو، أَيَّارُ
maggioràna *s. f.* مَرْدَقوش
maggiorànza *s. f.* أَغْلَبِيَّة، أَكْثَرِيَّة، سَواد، عامَّة
m. assoluta/relativa أَغْلَبِيَّة مُطْلَقة/نِسْبِيَّة
m. dei due terzi أَغْلَبِيَّة الثُّلُثَيْن
m. schiacciante أَغْلَبِيَّة ساحِقة
maggioràre *v. tr.* رَفَعَ ـَ، زادَ ـِ
maggiorazióne *s. f.* زِيادة وارْتِفاع (الأَسْعار)
maggiordòmo *s. m.* قَهْرَمان، كَبير الخَدَم
maggióre *agg. e s. m. e f.* أَكْبَرُ، أَكْثَرُ، أَعْظَمُ، أَهَمُّ، جُلّ، أَسَنُّ؛ بِكْر
— *s. m. (mil.)* رائِد (في الجَيْش)
la m. parte di *loc. s.* مُعْظَم، غالِب
maggiorènne *agg. e s. m. e f.* بالِغ (الرُّشْد)، راشِد ورَشيد
maggioritàrio *agg.* أَغْلَبِيّ، قائِم عَلَى الأَغْلَبِيَّة؛ ذو الأَغْلَبِيَّة
maggiorménte *avv.* أَكْثَرُ
Màgi *s. m. pl.* مَجوس
magìa *s. f.* *(pl. -gìe)* سِحْر، رُقْيَة، طِلَسْم
màgico *agg.* *(pl. m. -ci)* سِحْرِيّ
magistèro *s. m.* تَعْليم مُتْقَن؛ ماجِسْتير
magistràle *agg.* بارِع، مُتْقَن
magistràto *s. m.* قاضٍ (ي)، حاكِم
magistratùra *s. f.* قَضاء، الهَيْئة أو السُّلْطة القَضائِيَّة
màglia *s. f.* كَنْزة، صُدْرة صوفِيَّة، بُلوفَر صوفِيّ؛ شَبَكة؛ حِباكة، حِياكة؛ حَلَقة السِّلْسِلة
maglierìa *s. f.* مَلابِس مَحْبوكة بِالصِّنَّارة
magliétta *s. f.* فانِلَّا، جِرْسي

màglio *s. m.* مِطْرَقة، مَيْتَدة
maglióne *s. m.* كَنْزة صوفِيَّة سَميكة
màgma *s. m.* (*pl.* -i) حُمَم، صُهارة وصَهير
magnànimo *agg.* كَريم، سَمْح، شَهْم، هُمام، نَبيل
magnàte *s. m.* قُطْب، شَخْصِيَّة بارِزة في مَجال الاِقْتِصاد أو المالِيَّة أو الصِّناعة
magnèsia *s. f.* مَغْنِسيا
magnèsio *s. m.* مَغْنِيسيُوم ومَغْنِيزِيُوم
magnète *s. m.* مَغْنَطيس
magnètico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَغْنَطيسِيّ، جَذّاب
scheda magnetica بِطاقة مَغْنَطيسِيَّة
magnetìsmo *s. m.* مَغْنَطيسِيَّة، مَغْطَسَة، جاذِبِيَّة مَغْنَطيسِيَّة
magnetòfono® *s. m.* مُسَجِّل (الصَّوْت)
magnificaménte *avv.* عال، عَظيماً، رائِعاً
magnìfico *agg.* (*pl. m.* -ci) رائِع، بَديع، فاخِر، باهِر، عَظيم، مُعَظَّم
màgno *agg.* عَظيم، مُعَظَّم، كَبير، أَكْبَرُ
magnòlia *s. f.* مانولِيا
màgo *s. m.* (*pl.* -ghi) ساحِر وسَحّار، رَقّاء، راقٍ (ي)
Magòg (*nome di una popolazione che, secondo il Corano, devasterà la terra alla fine del mondo*) مَجوج
màgra *s. f.* نُضوب النَّهْر بِسَبَب قِلَّة الأَمْطار؛ عَجْز، نَقْص
magrebino *agg. e s. m.* مَغْرِبِيّ جـ مَغارِبة
magrézza *s. f.* نَحافة، نُحول، هُزال، غَثاثة، ضَآلة
màgro *agg.* نَحيف، نَحيل، عَجيف، هَزيل، غَثّ، ضَئيل؛ خالٍ مِنَ الدُّهْن

mah *inter.* مَنْ يَدْري
mahrajàh *s. m. inv.* مَهْراجا
mài *avv.* أَبَدًا، لا أَبَدًا، قَطُّ
come mai? لِماذا؟
caso mai إذا كانَتِ الحال، إذا كانَتِ المُناسَبة
maiàle *s. m.* خِنْزير
maiòlica *s. f.* خَزَف، فَخّار، قيشانِيّ
maionése *s. f.* مَيُونيز
màis *s. m.* ذُرة
maiùscolo *agg. e s. m.* كَبير؛ حَرْف التّاج
make-up *s. m. inv.* تَجْميل
malaccòrto *agg.* غِرّ، غَيْر مُدْرِك
malacòpia *s. f.* مُسَوَّدة
malaféde *s. f.* سُوء النِّيَّة/القَصْد
malaménte *avv.* بِصورة سَيِّئة، بِشَكْل رَديء
malandàto *agg.* رَثّ الهَيْئة، في حالة رَديئة
malandrìno *s. m.* شِرِّير، نَذْل، شَقِيّ، مُذْنِب
malànno *s. m.* مَرَض، مُصيبة، شَرّ
malapéna, a *loc. avv.* بِصُعوبة، بِالجَهْد، لا يَكادُ
malària *s. f.* مَلارْيا، بُرَداءُ وبَرْدِيَّة
malàto *agg. e s. m.* مَريض، عَليل ومُعْتَلّ، سَقيم
malattìa *s. f.* مَرَض، عِلَّة، سُقْم، داء، نُصْب
m. contagiosa عَدْوَى، وَبَأ ووَباء
m. cronica زَمانة، وَصَب، مَرَض مُزْمِن/دائِم/عُضال
m. endemica مَرَض مُتَوَطِّن/مُسْتَوْطِن
m. sessuale, venerea مَرَض تَناسُلِيّ/خَبيث/زُهَرِيّ/ سِرِّيّ
m. tropicale مَرَض مَدارِيّ أو لِلْمَناطِق الحارَّة

malauguratamente *avv.* بِسُوءِ الحَظّ
malaugùrio *s. m.* شُؤْم، نَحْس، سُوء فَأْل، طَيْرة
malavìta *s. f.* عالَم الإجْرام والرَّذيلة
malavitóso *s. m.* مُجْرِم
malavòglia *s. f.* بِلا نِيَّة/ رَغْبة
malcóncio *agg.* (*pl. f.* -ce) رَثّ الهَيْئَة، في حالة رَديئَة
malcontènto *s. m.* اِسْتِياء، سُخْط
malcostùme *s. m.* فُسوق، فُجور
maldèstro *agg.* غَشيم، أَخْرَقُ، عَديم الخِبْرة أو المَهارة
maldicènte *agg.* ثالِب، خَبَّاص، وَقَّاع
maldicènza *s. f.* ثَلْب، مَثْلَبة، طَعْن، نَميمة
maldispósto (a) *agg.* قَليل الاسْتِعْداد (لِـ)
màle *s. m.* شَرّ، سُوء، أَذِيَّة، ضَرَر؛ أَلَم، وَجْع
— *avv.* شَرًّا، سُوءًا، بِشَكْل رَديء
di m. in peggio مِنْ سَيِّئ إلَى أَسْواء
non c'è m. لا بَأْسَ بِهِ
maledétto *agg.* لَعين ومَلْعون، رَجيم
maledìre *v. tr.* لَعَنَ ـَ، رَجَمَ ـُ، بَهَلَ ـَ
maledizióne *s. f.* لَعْنة
maleducàto *agg.* قَليل الأَدَب، فاقِد التَّهْذيب، سَيِّئ التَّرْبِيَة، وَقِح، جِلْف
maleducazióne *s. f.* قِلَّة الأَدَب، وَقاحة، جَلافة
malefàtta *s. f.* سَيِّئَة، فَعْلة سَيِّئَة، إساءَة
malefìcio *s. m.* تُوَلة
malèfico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُؤْذٍ (ي)، ضارّ، سَيِّئ
maleodorànte *agg.* نَتِن، تَفِل، زَخِم
malèssere *s. m.* وَعْكة وتَوَعُّك، اِنْحِراف، اِعْتِلال، رَدْح؛ اِضْطِراب
m. sociale وَعْكة اِجْتِماعِيّ
malèvolo *agg.* حاقِد، شامِت
malfamàto *agg.* سَيِّئ السُّمْعة
malfattóre *s. m.* شِرِّير، نَذْل، شَقِيّ، مُذْنِب، ظَلَّام
malférmo *agg.* مُقَلْقَل، غَيْر مُسْتَقِرّ
malformazióne *s. f.* تَشَوُّه جَسَدِي/الخِلْقة
malgovèrno *s. m.* سُوء الحُكْم
malgràdo *prep.* رَغْمَ، رَغْمًا مِنْ/عَنْ، عَلَى الرَّغْم مِنْ
— *cong.* رَغْمَ أَنْ، مَعَ ذٰلِكَ
malìa *s. f.* سِحْر، رُقْيَة
maliàrda *s. f.* ساحِرة، فَتَّانة، نَفَّاثة
malichita *agg e s. m.* (*isl.*) مالِكِيّ
malignàre contro *v. intr.* قَدَحَ ـَ في، تَحَدَّثَ بِسُوء عَنْ
malignità *s. f.* خَباثة، شَرّ وشِرَّة
malìgno *agg. e s. m.* شِرِّير، خَبيث، شامِت؛ شَيْطان
malinconìa *s. f.* كَآبة، سَوْداءُ، عُبوس، مالِنْخوليا
malincònico *agg.* (*pl. m.* -ci) سَوْداوِيّ، كَئيب
malincuòre, a *loc. avv.* كَراهةً، عَلَى غَيْر رَغْبة، بِاسْتِياء
malintenzionàto *agg.* سَيِّئ النِيَّة
malintéso *agg. e s. m.* مُخْطِئ؛ سُوء الفَهْم، سُوء التَّفَهُّم، تَجاذُب
malìzia *s. f.* خَباثة، شَرّ، تَعَمُّد الأَذَى؛ مَكْر
malizióso *agg.* خَبيث، شِرِّير، رَديء؛ ماكِر
malleàbile *agg.* لَيِّن، مُطاوِع؛ طَروق (فز)
mallèolo *s. m.* كاحِل، كَعْب (ت)
mallòppo *s. m.* صُرَّة مِنَ المَسْروقات
malmenàre *v. tr.* قَرَعَ ـَ، ضَرَبَ ـِ
malmésso *agg.* رَثّ الهَيْئَة، بالٍ (ي)
malnutrito *agg.* سَيِّئ التَّغْذِيَة

malnutrizióne *s. f.* سُوء التَّغْذِيَة
malòcchio *s. m.* عَيْن، عَيْن الحَسَد، عَيْن السُّوء
malóra *s. f.* تَهْلُكَة، دَمار، خَراب
malóre *s. m.* تَوَعُّك فُجائِيّ
malsàno *agg.* غَيْر صِحِّيّ، مُضِرّ (بِالصِّحَّة)، وَبِيء، وَخيم
malsicùro *agg.* مُقَلْقَل، غَيْر مُسْتَقِرّ
màlta *s. f.* مِلاط، طين
Màlta *(geog.)* مالْطَةُ
maltèmpo *s. m.* جَوّ/طَقْس رَديء
maltrattaménto *s. m.* سُوء المُعامَلَة
maltrattàre *v. tr.* أَساءَ مُعامَلَتَهُ، ظَلَمَ ـِ
malumóre *s. m.* اِضْطِراب المِزاج، ضيق الصَّدْر
malvàgio *agg.* (*pl. f.* -gie) خَبيث، شِرِّير، سَيِّئ
malversazióne *s. f.* اِسْتِحْواذ، اِبْتِزاز
malvìsto *agg.* مَكْروه، بَغيض
malvivénte *s. m. e f.* مُجْرِم، شَقِيّ
malvolentièri *avv.* عَلَى مَضَضٍ، كَرْهًا وعَلَى كُرْهٍ (مِنْهُ)
màmma *s. f.* أُمّ، والِدة
— *inter.* أُمّي، أُمَّاه، ماما
mammalùcco *s. m.* (*pl. m.* -chi) مَمْلوكِيّ
mammèlla *s. f.* ثَدْي، بِزّ، ضَرْع
mammìfero *s. m. e agg.* ثَدْيِيّ، لَبون
mammiferi *s. m. pl.* حَيَوانات ثَدْيِيَّة/لَبونة
mammografìa *s. f.* صورة إشْعاعِيَّة لِلثَّدي
mànager *s. m. e f. inv.* مُدير
manageriàle *agg.* إداريّ
Manàma *(capitale del Baḥrayn)* المَنامة
manàta *s. f.* قَبْضة؛ لَطْمة
mancànte (di) *agg.* ناقِص، عَديم وعادِم، خالٍ (مِنْ)

mancànza *s. f.* عَدَم، اِنْعِدام، نَقْص، نُقْصان، فُقْدان؛ عَيْب، شائِبة
mancàre *v. intr. e tr.* نَقَصَ ـُ، عَدِمَ ـَ، عابَ ـِ؛ قَصَّرَ عَنْ
mància *s. f.* (*pl.* -ce) حُلْوان، وَهْبة، بَخْشيش وبَقْشيش
manciàta *s. f.* حَفْنة، قَبْضة، كَمْشة
mancino *agg.* أَعْسَرُ؛ أَيْسَرُ ويَسارِيّ؛ خائِن
mandànte *s. m.* آمِر، مُوَكِّل
mandàre *v. tr.* أَرْسَلَ، بَعَثَ ـَ، أَوْفَدَ، وَجَّهَ
mandarìno *s. m.* يُوسُفُ أَفَنْدِي، يُوسُفِيّ، مَنْدَرين؛ مُوَظَّف كَبير في الصِّين سابِقاً
mandatàrio *agg. e s. m.* وَكيل، مَنْدوب، مُفَوَّض
mandàto *s. m.* اِنْتِداب، تَفْويض، وِكالة؛ أَمْر بِـ؛ حَوالة (ما)
mandìbola *s. f.* فَكّ أَسْفَلُ، شِدْق
mandolìno *s. m.* مَنْدولين (مو)
màndorla *s. f.* لَوْز (ة)
màndria *s. f.* قَطيع، رَعِيَّة
mandriàno *s. m.* بَقَّار، راعِي الأَبْقار
mandrillo *s. m.* مَيْمون، رُبَّاح
mandrìno *s. m.* عَمود دَوَران، شاقة
-mane *suff.* مَهْوَس بِحُبّ
maneggévole *agg.* سَهْل الاِسْتِعْمال، سَلِس
maneggiàre *v. tr.* أَدارَ الشَّيْء بِيَدَيْه؛ اِسْتَعْمَلَ هـ (بِمَهارة أو اِسْتِمْرار)
manéggio *s. m.* إدارة؛ اِسْتِخْدام؛ خَديعة، مَكيدة؛ مِضْمار
manétte *s. f. pl.* كَلَبْش، غُلّ، قَيْد، صِفاد اليَدَيْن
manfòrte *s. f. solo sing.* مُساعَدة
manganèllo *s. m.* هِراوة، نَبُّوت

manganése *s. m.* مَنْجَنيز ومَنْغَنيز
mangeréccio *agg.* (*pl. f.* -ce) صالِح لِلْأَكْل
mangiàbile *agg.* قابِل لِلْأَكْل، مَأْكول
mangianàstri® *s. m. inv.* آلة تَسْجيل بِالكاسيت
mangiàre *v. tr.* أَكَلَ ـُ، تناوَلَ الطَّعام؛ أَكْل
il m. *s. m.* الأَكْل
mangiàta *s. f.* أَكْلة وافِرة
mangiatóia *s. f.* مِعْلَف، مِذْوَد
mangime *s. m.* عَلَف، غِذاء الحَيَوان
mangióne *s. m.* أَكّال وأَكول، بَلْعَم
mangiucchiàre *v. tr.* أَكَلَ ـُ قَليلًا وعَلَى غَيْر رَغْبة أو شَراهة
màngo *s. m.* (*pl.* -ghi) مانْجو ومانْغو
mania *s. f.* هَوَس، مَسّ، وَسْواس، لوثة، جُنون، هَذَيان؛ غيَّة
maniaco *agg.* (*pl. m.* -ci) أَهْوَسُ ومَهْوُوس، ذو هَوَس/ لوثة
mànica *s. f.* كُمّ، رُدْن
la Manica (*geog.*) المانْش، بَحْر المَنْش
manicarétto *s. m.* طَعام لَذيذ
manicheìsmo *s. m.* مانَوِيَّة، زَنْدَقة
manichèo *agg. e s. m.* زِنْديق
manichino *s. m.* دُمْية، تِمْثال لِعَرْض المَلابِس
mànico *s. m.* (*pl.* -ci) مِقْبَض، مُسْكة، مَأْخَذ، يَد؛ أُذْن وأُذُن
manicòmio *s. m.* مُسْتَشْفَى المَجانين، بيمارِسْتان
manicùre *s. m. e f. inv.* تَدْريم الأَظْفار، مُدَرِّم، المُخْتَصّ بِتَجْميل الأَيْدي
manièra *s. f.* طَريقة، كَيْفِيَّة، نَمَط، نَهْج، شَكْل
manieràto *agg.* مُتَكَلِّف، مُتَصَنِّع، مُتَظَرِّف
manierìsmo *s. m.* تَكَلُّف، تَأَنُّق

manifattùra *s. f.* صِناعة، تَصْنيع؛ مَصْنَع، مَعْمَل
manifestaménte *avv.* في الظّاهِر، عَلَنِيًّا
manifestànte *s. m. e f.* مُتَظاهِر
manifestàre *v. tr.* أَظْهَرَ، أَبْدَى، جاهَرَ بِـ، أَعْرَبَ عَنْ
— *v. intr.* ظاهَرَ (س) وتَظاهَرَ
manifestarsi *v. rifl.* ظَهَرَ ـَ، تَبَدَّى، اِنْجَلَى، جَهَرَ ـَ
manifestazióne *s. f.* ظُهور، إِظْهار، إِعْلان؛ مُظاهَرة (س)
m. pacifica مُظاهَرة سِلْمِيَّة
manifèsto *s. m.* إِعْلان، بَيان، لاصِقة ومُلْصَق
— *agg.* ظاهِر، عَلَنِيّ
maniglia *s. f.* مِقْبَض، مُسْكة، يَد
manipolàre *v. tr.* عالَجَ بِبَراعة؛ دَلَّسَ، زَيَّفَ
manipolazióne *s. f.* مُعالَجة ماهِرة؛ تَزْييف
maniscàlco *s. m.* (*pl.* -chi) بَيْطار
mànna *s. f.* مَنّ
mannàia *s. f.* فَأْس (مـ)
màno *s. f.* (*pl.* mani) يَد (مـ)؛ لَعْبة
a m. armata بِالقُوَّة المُسَلَّحة
lettura della m. قِراسة اليَد
stringersi la m. تَصافَحَ
manodòpera *s. f. sing.* يَد عامِلة؛ عَمَل يَدَوِيّ
manòmetro *s. m.* مِقْياس الضَّغْط، مَنومِتْر
manométtere *v. tr.* عَبِثَ ـَ بِـ، فَسَّدَ وأَفْسَدَ
manòpola *s. f.* زِرّ، مِفْتاح، قَبْضة، مِمْسَك
manoscrìtto *s. m. e agg.* مَخْطوط، نُسْخة خَطِّيَّة؛ خَطِّيّ
manovàle *s. m.* عامِل (يَدَوِيّ)
manovèlla *s. f.* مِلْفاف، كَرَنْك، مُدَوِّرة

manòvra *s. f.* مُناوَرة؛ مُداوَرة، خُطّة
manovràre *v. tr.* اِسْتَعْمَلَ (آلة)؛ ناوَرَ، قامَ ـُ بِمُناوَرة، قادَ ـُ
mansàrda *s. f.* سَقْف سَنَدِيّ، شِقّة تَحْتَ السَّقْف
mansióne *s. f.* مِهْنة، وَظيفة، واجِب، مُهِمّة
mansuèto *agg.* وَديع، حَليم؛ داجِن ومُدَجَّن
mantèllo *s. m.* رِداء، عَباءَة، شَمْلة، بُرْد، كَبُّوت؛ مُلاءَة
mantenére *v. tr.* حَفِظَ ـَ، صانَ ـُ، أَبْقَى، حافَظَ عَلَى، ثَبَتَ ـُ؛ أَعالَ
 m. l'equilibrio حافَظَ عَلَى التَّوازُن
 m. la propria candidatura أَبْقَى تَرْشيحَهُ
 التَّوازُن
 mantenersi *v. intr. pron. e rifl.* تَبَقَّى عَلَى؛ اِرْتَزَقَ
manteniménto di *s. m.* حِفاظ عَلَى، اِحْتِفاظ بِـ، صَوْن؛ إعالة، رِزْق
 m. dell'ordine حِفاظ عَلَى النِّظام
màntice *s. m.* كير، كور، مِنْفاخ الحَدّاد
mànto *s. m.* رِداء، عَباءَة، إزار؛ طَبَقة
manuàle *agg. e s. m.* يَدَوِيّ؛ دَليل موجَز
manualità *s. f.* بَراعة يَدَوِيّة
manualménte *avv.* يَدَوِيًّا
manùbrio *s. m.* مِقْوَد/يَد (الدَّرّاجة)؛ دَمْبَل(رب)
manufàtto *s. m.* مَصْنوع
manutenzióne *s. f.* صِيانة، تَعَهُّد
mànzo *s. m.* ثَوْر، عِجْل، بَقَر (ج)
maomettàno *agg. e s. m.* مُسْلِم، مُحَمَّدِيّ
Maomètto *n. pr. m.* مُحَمَّد
màppa *s. f.* خَريطة وخارِطة
mappamóndo *s. m.* خَريطة العالَم، الكُرة الأَرْضِيّة/المُجَسَّمة
maràsma *s. m.* (*pl.* -i) شَواش، فَوْضَى
maratóna *s. f.* سِباق الماراثون
màrca *s. f.* عَلامة، شارة وإشارة، مارْكة، داغ
 m. da bollo وَرَق دَمْغة
marcàre *v. tr.* وَسَمَ يَسِمُ، دَمَغَ ـُ، طَبَعَ ـَ، خَطَّطَ
marcàto *agg.* مَوْسوم، مَدْموغ
marchése *s. m.* مَرْكيز
marchiàre *v. tr.* وَسَمَ يَسِمُ، دَمَغَ ـُ
marchiàto *agg.* مَوْسوم؛ مَكْوِيّ (بِالنّار)
màrchio *s. m.* سِمة، عَلامة تِجارِيّة، مارْكة، بَصْمة، داغ؛ وَصْمة
 m. commerciale عَلامة تِجارِيّة
 m. di qualità عَلامة الجَوْدة/ النَّوْعِيّة
 m. registrato عَلامة مُسَجَّلة
màrcia *s. f.* (*pl.* -ce) زَحْف، سَيْر، مَسيرة؛ أُنْشودة عَسْكَرِيّة؛ تِرْس (سي)
 m. funebre نَشيد المَوْت
 m. pacifica مَسيرة سِلْمِيّة
 m. trionfale مَسيرة ظافِرة
marciapiède *s. m.* رَصيف، طَوار، مَمْشًى
marciàre *v. intr.* زَحَفَ ـَ، سارَ ـِ، مَشَى ـِ
màrcio *agg.* (*pl. f.* -ce) عَفِن ومُتَعَفِّن، فاسِد، نَتِن
marcìre *v. intr.* عَفِنَ ـَ وتَعَفَّنَ، فَسَدَ ـُ، نَتَنَ ـِ
marciùme *s. m.* عَفَن وتَعَفُّن، فَساد، نَتانة
màrco *s. m.* (*pl.* -chi) (*moneta*) مارْك
Màrco *n. pr. m.* مَرْقُس
màre *s. m.* بَحْر؛ يَمّ، خِضَمّ
 Mare Glaciale Artico المُحيط المُتَجَمِّد الشِّمالِيّ
 Mar Mediterraneo البَحْر الأَبْيَض المُتَوَسِّط

alto m. عَرْض البَحْر
marèa *s. f.* المَدّ والجَزْر
mareggiàta *s. f.* هَيَجان البَحْر
maremòto *s. m.* زَلْزال بَحْرِيّ
maresciàllo *s. m.* مارِشال ومارْشال
margarìna *s. f.* مَرْغَرِين، سَمْن نَباتِيّ/صِناعِيّ، نَباتين
margherita *s. f.* أُقْحُوان (ة)
marginàle *agg.* هامِشِيّ؛ ثانَوِيّ
màrgine *s. m.* هامِش، حاشِيَة، حافَّة، طَرَف
Marìa la Vergine مَرْيَمُ البَتُول، العَذْراء؛ السَّيِّدة وسَيِّدَتُنا (مس)
mariàno *agg.* مَرْيَمِيّ، نِسْبَة إلَى مَرْيَم العَذْراء
marijuàna *s. f. inv.* مارِهْوانا وماريوانا، حَشيشة الكَيْف، قُنَّب هِنْدِيّ
marìna *s. f.* البَحْرِيَّة، مِلاحة؛ مَنْظَر بَحْرِيّ (فج)
marinàio *s. m.* بَحَّار، مَلاَّح، نوتِيّ
marinàre *v. tr.* خَلَّلَ؛ تَغَيَّبَ عَنِ المَدْرَسة بِغَيْر إذْن
m. la scuola تَغَيَّبَ عَنِ المَدْرَسة بِغَيْر إذْن
marinarésco *agg.* (*pl. m.* -schi) مِلاحِيّ، بَحْرِيّ
marìno *agg.* بَحْرِيّ
marionétta *s. f.* دُمْيَة، لُعْبة، عَروسة؛ عَميل
maritàre *v. tr.* زَوَّجَ
maritarsi (con) *v. intr. pron. e rifl. rec.* تَزَوَّجَ (ه/مِنْ)؛ تَزاوَجَ
marìto *s. m.* زَوْج، قَرين، بَعْل
marìttimo *agg.* مِلاحِيّ، بَحْرِيّ
màrketing *s. m. inv.* تَسْوِيق
marmàglia *s. f.* غاغة وغَوْغاءُ، رَعاع، حَوَش
marmellàta *s. f.* مُرَبَّى
marmìtta *s. f.* ماسورة العادِم (سي)؛ مِرْجَل
màrmo *s. m.* رُخام، مَرْمَر
marmòcchio *s. m.* طِفْل
marmòreo *agg.* رُخامِيّ، مَرْمَرِيّ، شَبيه بِالمَرْمَر
marmorizzàto *agg.* مَفْعول كَالمَرْمَر، مُعَرَّق
marmòtta *s. f.* مَرْموط، فَأْرة الجَبَل
marocchìno *agg. e s. m.* مَغْرِبِيّ جـ مَغارِبة، مَرّاكُشِيّ
Maròcco *(geog.)* المَغْرِب، مَرّاكُشُ
maronìta *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مارونِيّ جـ مَوارِنة
maróso *s. m.* مَوْج ضَخْم في البَحْر العاصِفِيّ، عُباب
Marràkesh (*geog.*) مَرّاكُشُ
marróne *s. m. e agg.* بُنِّيّ، كَسْتَنائِيّ
marsàla *s. f.* نَوْع مِنْ نَبيذ إيطالِيّ
Marsàla (*geog.*) مَرْسَى الله
marsupiàle *agg. e s. m.* جِرابِيّ
marsùpio *s. m.* جِراب، كيس بَطْنِيّ
Màrte *(mit. e astron.)* المِرِّيخ
martedì *s. m.* يَوْم الثُّلاثاء
martellaménto *s. m.* طَرْق مُتَتابِع
martellàre *v. tr.* طَرَقَ ـُ
martèllo *s. m.* مِطْرَقة، شاكوش، دَبُّورة
martinétto *s. m.* رافِعة، عِفْريت
martìn pescatóre *s. m.* صَيَّاد السَّمَك، قاوَنْد، قِرِلَّى
màrtire *s. m. e f.* مُسْتَميت، شَهيد (إس)
martìrio *s. m.* اِسْتِشْهاد، شَهادة (إس)
màrtora *s. f.* دَلَق (ة)، خَزّ، نِمْس (ة)
martoriàre *v. tr.* عَذَّبَ ه عَذاباً شَديداً
marxìsmo *s. m.* مارْكِسِيَّة

marxista *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) ماركْسِيّ
marzapàne *s. m.* مَرْزَبانِيّة
marziàle *agg.* عُرْفِيّ، عَسْكَرِيّ، حَرْبِيّ
legge m. أَحْكام عُرْفِيّة/عَسْكَرِيّة
marziàno *agg.* مِرِّيخِيّ، أَحَد سُكّان المِرِّيخ
màrzo *s. m.* مارْس، آذارُ
mascalzóne *s. m.* نَذْل، وَغْد، وَبَش
mascàra *s. m. inv.* مَسْكَرة، مُسْتَحْضَر تَجْمِيلِيّ
Màscate, Masqaṭ *(geog.)* مَسْقَطُ
mascèlla *s. f.* فَكّ أَعْلَى
màschera *s. f.* قِناع، كِمامة، مَسْخَرة؛ مُقَنَّع، مُتَنكِّر؛ مُرْشِد (في المَسْرَح أو السِّينِما)
m. antigas قِناع غاز
mascheràre *v. tr.* قَنَّعَ، نَكَّرَ، حَجَبَ.
mascherarsi *v. rifl.* تَقَنَّعَ، تَنكَّرَ، تَخَفَّى
mascheràta *s. f.* حَفْلة تَنَكُّرِيّة، مَسْخَرة
maschile *agg.* ذُكُورِيّ، مُذَكَّر(ن)
maschilista *agg.* (*pl. m.* -i) *e s. m. e f.* مُدَّعٍ (ي) لِتَفَوُّق الرَّجُل عَلَى المَرْأة
màschio *agg. e s. m.* ذَكَر، مُذَكَّر
— *s. m.* البُرْج الرَّئِيسِيّ في قَصْر أو قَلْعة؛ لِسان (مك)
mascolino *agg.* ذَكَر، ذُكُورِيّ
mascòtte *s. f. inv.* جالِب الحَظّ (شَخْص أو حَيَوان أو شَيْء)
masnàda *s. f.* عِصابة، طُغْمة
masochismo *s. m.* ماسوشِيّة أو مازوشِيّة أو مازوخِيّة
Màsqat *(geog.)* مَسْقَطُ
màssa *s. f.* كُتْلة، كَوْمة؛ عَدَد أو مِقْدار كَبِير؛ عامّة، جُمْهور؛ أَرْضِيّ (كب)
m. monetaria كُتْلة نَقْدِيّة
le masse lavoratrici الجَماهِير الكادِحة
le masse popolari الجَماهِير الشَّعْبِيّة
massacrànte *agg.* مُهْلِك، مُتْعِب جِدًّا
massacrare *v. tr.* قَتَّلَ، ذَبَحَ.
massacrarsi *v. rifl. rec.* تَذابَحَ، تَلاحَمَ
massàcro *s. m.* مَذْبَحة، مَلْحَمة، مَجْزَرة
massaggiàre *v. tr.* دَلَّكَ ه بِـ، مَسَّدَ، مَسَحَ.
massaggiatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُدَلِّك، دَلّاك
massàggio *s. m.* تَدْلِيك، تَمْسِيد
massàia *s. f.* رَبّة بَيْت
Massàua *(geog.)* مَصَوَّع
masserizie *s. f. pl.* أَثاث، مَتاع/قُماش البَيْت
massicciàta *s. f.* رَصَف بِالحِجارة
massiccio *agg.* (*pl. f.* -ce) مُمْتَلِئ، جَسِيم، ضَخْم
— *s. m.* جَبَل مُدَمَّج
massificazióne *s. f.* مُعايَرة
màssima *s. f.* حِكْمة، قَوْل مَأْثور و كَلِمة مَأْثورة، مَثَل، أَقاوِيلُ (جـ)؛ الدَّرَجة العُلْيا لِلْحَرارة
massimàle *s. m.* الحَدّ الأَقْصَى
màssimo *agg.* أَقْصَى، أَعْلَى، أَعْظَمُ، أَكْبَرُ
— *s. m.* غايَة، الحَدّ/ المِقْدار الأَقْصَى
mass media *loc. s. m. pl.* الوَسائِل الإِعْلامِيّة، وَسائِل الإِعْلام الجَماهِيرِيّة
màsso *s. m.* صَخْر(ة)
massóne *s. m.* ماسونِيّ
massonerìa *s. f.* ماسونِيّة، فَرْماسونِيّة، البِناء الحُرّ
mastèllo *s. m.* جُرْن، إناء خَشَبِيّ؛ حَوْض خَشَبِيّ لِغَسْل المَلابِس، مِغْسَل
màster *s. m. inv.* دَوْر دِراسِيّ اِخْتِصاصِيّ

وشَهادَتُهُ
masticàre *v. tr.* مَضَغَ ـَ، لاكَ ـُ، عَلَكَ ـِ
màstice *s. m.* صَمْغ، مُصْطَكاء ومُصْطَكَى
mastino *s. m.* دِرْواس
mastodòntico *agg.* (*pl. m.* -ci) عِمْلاقِيّ، ضَخْم، هائِل
masturbàrsi *v. rifl.* مَرَّجَ، اِسْتَمْنَى (باليَد)
masturbazióne *s. f.* تَمْريج، اِسْتِمْناء (باليَد)، نِكاح اليَد، جَلْد عُمَيْرة، العادة السِّرِّيَّة
matàssa *s. f.* شِلَّة، لَفيفَة، خُصْلة (مِنْ خُيوط)، غَزْل
match *s. m. inv.* مُباراة
matemàtica *s. f.* العُلوم الرِّياضِيَّة، رِياضِيَّات (ج)
matemàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) رِياضِيّ
materàsso *s. m.* فِراش، مَرْتَبَة، حَشِيَّة، نَضيدة، طَرَّاحة
matèria *s. f.* مادَّة؛ هَيُولَى؛ مَوْضوع، أَمْر
materie prime مَوادّ أَوَّلِيَّة/خام
materiàle *agg.* مادِّيّ، مَلْموس، هَيُولِيّ
— *s. m.* مادَّة، مُعَدَّات (ج)، عَتاد
materialismo *s. m.* مادِّيَّة ومَذْهَب مادِّيّ
materializzàre *v. tr.* جَسَّمَ، جَسَّدَ، حَقَّقَ
materializzarsi *v. intr. pron.* تَجَسَّمَ، تَجَسَّدَ
materialménte *avv.* بِشَكْل مادِّيّ، مادِّيًّا، جُسْمانِيًّا
maternità *s. f.* أُمومة؛ مُسْتَشْفَى وِلادة، دار التَّوْليد، مُسْتَوْلَد
matèrno *agg.* أُمومِيّ وأُمِّيّ
matita *s. f.* قَلَم رَصاص
matriarcàle *agg.* خاصّ بِالنِّظام الأُمومِيّ
matriarcàto *s. m.* نِظام الأُمومة

matrice *s. f.* رَحِم، قالَب، أَصْل، أُمّ؛ كَعْب (لِشيك مَثَلًا)؛ مَصْفوفة (ر)
matricidio *s. m.* قَتْل الوالِدة
matricola *s. f.* سِجِلّ القَيْد (لِلطُّلّاب مَثَلًا)؛ طالِب جامِعِيّ في السَّنة الأُولَى
matrigna *s. f.* رابَّة، زَوْجة الأَب
matrimoniàle *agg.* زَواجِيّ
matrimònio *s. m.* زَواج وزيجة وتَزَوُّج، عُرْس، قِران
m. civile زَواج عُرْفِيّ/مَدَنِيّ
m. misto تَزاوُج
m. temporaneo (*isl.*) نِكاح المُتْعة
matròna *s. f.* سَيِّدة نَبيلة (في روما القَديمة)؛ اِمْرَأَة بَدينة
màtta (*jolly*) *s. f.* العِفْريت أو الماجِن
mattatóio *s. m.* مَجْزَرة، مَذْبَح، مَسْلَخ؛ مَذْبَحة
Mattèo *n. pr. m.* مَتَّى
matterèllo *s. m.* مِطْلَمَة، مِرْقاق، شَوْبَك
mattina *s. f.* صُبْح وصَباح وصَبيحة، ضُحًى
di m. صَباحاً
mattinàta *s. f.* صُبْحِيَّة، صَباح
mattinièro *agg.* مُبَكِّر
mattino *s. m.* صُبْح وصَباح وصَبيحة، ضُحًى
màtto *agg.* مَجْنون، مَعْتوه، مَخْبول، أَفين
mattóne *s. m.* قِرْميد (ة)، لِبْن (ة)، طوب (ة)، طابوق (ة)، آجُرّ (ة)
mattonèlla *s. f.* بَلاط (ة)، زُلَيْج (ة)
mattutino *agg.* صُبْحِيّ وصَباحِيّ، فَجْرِيّ
maturàre *v. tr.* نَضِجَ ـَ، أَنْضَجَ، بَلَغَ ـُ
— *v. intr. e intr. pron.* نَضِجَ ـَ، يَنَعَ ـَ، طابَ ـِ
maturazióne *s. f.* نَضْج، يَنْع وإيناع، بُلوغ
maturità *s. f.* رُشْد، نَضْج، بُلوغ، إِدْراك، أَشُدّ

esame di m. اِمْتِحان الشَّهادة الثانَوِيَّة
matùro *agg.* ناضِج، يانِع، مُسْتَوٍ(ي)؛ بالِغ، مُدْرِك
Mauritània *(geog.)* مَوْريتانيا
mauritàno *agg. e s. m.* مَوْريتانِيّ
mausolèo *s. m.* ضَريح (فَخْم)
mazdeìsmo *s. m.* مَجوسِيَّة
mazut *s. m. inv.* مازوت
màzza *s. f.* عَصًا (م)، هِراوة، مِضْرَب، مِدَقّ
mazzàta *s. f.* ضَرْبة هِراوة
màzzo *s. m.* باقة، عُنْقود؛ شَدَّة (أَوْراق اللَّعب)
me *pron. pers. di 1a pers. m. e f. sing.* ـِي، ـنِي
meàndro *s. m.* تَعْريج
Mècca, la *(geog.)* مَكَّةُ (المُكَرَّمة)، أُمّ القُرَى
meccànica *s. f.* عِلْم الميكانيكا/الحِيَل
meccanicaménte *avv.* تِلْقائيًّا
meccànico *s. m. e agg. (pl. m. -ci)* (عامِل) ميكانيكِيّ وميكانِيّ، آلِيّ
meccanìsmo *s. m.* آلِيَّة، آلة، تَرْكيب الآلات، ميكانيكِيَّة
meccanizzàre *v. tr.* مَكْنَنَ، أَلَّى
meccanizzàto *agg.* ميكانِيّ، مُمَكْنَن
meccanizzazióne *s. f.* مَكْنَنة، تَجْهيز بِمُعَدَّات ميكانيكِيَّة
meccàno *agg. e* m.® *s. m.* مَكِّيّ؛ لُعْبة تَرْكيب
mecenàte *s. m. e f.* حامِي الأَدَب والفَنّ
mecenatìsmo *s. m.* حِمايَة الأَدَب والفَنّ
medàglia *s. f.* وِسام، نَوْط، نيشان، ميدالِيَة
medaglióne *s. m. (arch.)* رَصيعة، ميدالِيُون
medésimo *agg. e pron. dimostr.* نَفْس، عَيْن، ذات
mèdia *s. f.* مُعَدَّل، وَسَط
mass media *loc. s. m. pl.* وَسائِل الإِعْلام الجَماهِرِيَّة، إعلام الجماهير
mediaménte *avv.* بِالمُتَوَسِّط
mediàno *agg.* مُتَوَسِّط، وَسَطِيّ
mediànte *prep.* بِواسِطة، بِـ/عَنْ طَريق
mediàre *v. tr.* تَوَسَّطَ بَيْنَ في؛ شَفَعَ ـَ لِـ إلَى
mediatóre *s. m. (f. -trìce)* سِمْسار، دَلَّال، وَسيط؛ شَفيع
mediazióne *s. f.* سَمْسَرة، وَساطة؛ شَفاعة
medicaménto *s. m.* عَقَّار، دَواء، عِلاج، أَسُوّ
medicàre *v. tr.* ضَمَّدَ، أَسا ـُ، طَبَّبَ، داوَى
medicazióne *s. f.* تَضْميد، أَسًا، مُداواة
medicìna *s. f.* طِبّ، عِلْم الطِّبّ؛ دَواء، عَقَّار
medicinàle *agg.* طِبِّيّ، دَوائِيّ، شِفائِيّ
— *s. m.* دَواء، عَقَّار
mèdico *s. m. (pl. -ci)* طَبيب، حَكيم، نِطاسِيّ
— *agg.* طِبِّيّ
medievàle *agg.* ما يَعودُ إلَى القُرون الوُسْطَى
Medina *(geog.)* المَدينة (المُنَوَّرة)
mèdio *agg. e s. m.* مُتَوَسِّط، وَسَط، وَسْطانِيّ
M. Oriente *(geog.)* الشَّرْق الأَوْسَط
mediòcre *agg.* عادِيّ واعْتِيادِيّ، وَسْطانِيّ
mediocrità *s. f.* تَوَسُّط، حَقارة
medioèvo *s. m.* القُرون/العُصور الوُسْطَى
meditàre *v. tr. e intr.* دَبَّرَ؛ تَأَمَّلَ، تَفَكَّرَ في، تَرَوَّى
meditazióne *s. f.* تَأَمُّل، تَفَكُّر، تَرَوٍّ (ي)
Mediterràneo, il mare *(geog.)* البَحْر الأَبْيَض المُتَوَسِّط، بَحْر الرُّوم
mèdium *s. m. e f. inv.* وَسيط روحانِيّ؛ وَسيلة
medùsa *s. f.* قِنْديل/فَرْج/ رِئَة البَحْر
meeting *s. m. inv.* اِجْتِماع، لِقاء، جَلْسة

mega, mega- (= 10^6) (*fis.*) ميغا، مَلْيون

megabyte, MB *s. m. inv.* (*inform.*) ميغابايْت

megaciclo *e* megahertz (*fis.*) ميغاسيكْل

megatone, Mton (*fis.*) ميغاطون

megàfono *s. m.* بوق مُكَبِّر لِلصَّوْت، ميغافون

megalitico *agg.* (*pl. m.* -ci) خاصّ بِالحِجارة الضَّخْمة، مَغْليثِيّ

megalòmane *agg. e s. m. e f.* مُصاب بِجُنون العَظَمة/التَّعاظُم

megalomania *s. f.* مَرَض/ جُنون التَّعاظُم

megalòpoli *s. f.* مَدينة ضَخْمة

mèglio *avv., agg. e s. m. inv.* أَحْسَنُ، أَفْضَلُ، أَجْوَدُ، خَيْر

il m. di خِيرة، صَفْوة، عَصير، قَلْب، لُبّ

meharista *s. m.* (*pl.* -i) هَجّان، رَجُل الهَجّانة

Meknès (*città del Marocco*) مِكْناسُ ومِكْناسةُ

méla *s. f.* تُفّاح (ة)

m. cotogna سَفَرْجَل

melagràna *s. f.* رُمّان (ة)

melanconia *s. f.* كَآبة، سَوْداءُ، عُبوس، مالِنْخوليا

melanzàna *s. f.* باذِنْجان (ة)

melènso *agg.* غَبِيّ، بَليد، بَطيء

melissa *s. f.* تُرُنْجان، حَنَق تُرُنْجانِيّ، مِليسّة

mellìfluo *agg.* حُلْو؛ لَطيف بِلا إخْلاص لِلْخِداع

mélma *s. f.* وَحَل، رَدْغة، غَرين، حَمْأة

melmóso *agg.* وَحِل ومُوَحَّل

mélo *s. m.* شَجَر التُّفّاح

melodia *s. f.* لَحْن، نَغَم ونَغَمة، ميلودِيا

melodióso *agg.* لَحْنِيّ، مُتَناغِم، رَخيم، مُطْرِب

melodràmma *s. m.* (*pl.* -i) مَشْجاة، ميلودْراما

melodrammàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) ميلودْرامِيّ

melóne *s. m.* شَمّام (ة)، قاوُون، بَطِّيخ أَصْفَر

membràna *s. f.* غِشاء

mèmbro *s. m.* (*pl.* -i) عُضْو؛ إخْوان (ج)

m. (del corpo) (*pl.* membra *f.*) عُضْو، وُصْل، إرْب

m. permanente عُضْو دائِم

m. virile أَيْر (الرَّجُل)

memoràbile *agg.* مَأْثور، مُسْتَحِقّ بِالذِّكْر

memoràndum *s. m. inv.* مُذَكِّرة

memòria *s. f.* ذاكِرة، حافِظة؛ ذِكْرَى؛ مُذَكِّرات (ج)

m. virtuale (*inform.*) ذاكِرة اِفْتِراضِيّة

a m. عَنْ ظَهْرِ القَلْب/الغَيْب

memoriàle *s. m.* مُذَكِّرات (ج)

memorizzazióne *s. f.* تَحْفيظ

ména *s. f.* مَكيدة، مَساعٍ (ي) (ج)

mendicànte *agg. e s. m. e f.* مُتَسَوِّل، شَحّاذ

mendicàre *v. tr. e intr.* تَسَوَّلَ، شَحَذَ ـَ، اِسْتَجْدَى

menefreghismo per *s. m.* عَدَم اِكْتِراث لِـ، لا مُبالاة بِـ

menefreghista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) لا مُبالٍ (ي) بِـ

menestrèllo *s. m.* مُنْشِد، مُغَنٍّ (ي)

menìnge *s. f.* سِحاءة وسِحايَة

meningite *s. f.* اِلْتِهاب السِّحايَة

menisco *s. m.* (*pl.* -schi) هِلال؛ عَدَسة مُحَدَّبة مُقَعَّرة؛ غُضْروف ليفِيّ ضِمْنَ مَفْصِل الرُّكْبة

méno *avv. e prep.* أَقَلُّ؛ ناقِص (ر)؛ إلاّ

a m. che إلاّ إذا

il segno m. (*mat.*) عَلامة السَّلْب

menomàre *v. tr.* آذَى، ضَرَّ ـُ

menomazióne *s. f.* اِنْتِقاص

menopàusa *s. f.* سِنّ اليَأْس، اِنْقِطاع الحَيْض/ الطَمْث، ضَهًى

mènsa *s. f.* مائِدة، سُفرة؛ مَطْعَم (جامِعِيّ مَثَلًا)

mensile *agg. e s. m.* شَهْرِيّ؛ شَهْرِيَّة

mensilménte *avv.* شَهْرِيًّا

mènsola *s. f.* رَفّ

ménta *s. f.* نَعْنَع ونَعْناع

mentàle *agg.* عَقْلِيّ، ذِهْنِيّ، فِكْرِيّ

mentalità *s. f.* عَقْلِيَّة، ذِهْنِيَّة، فِكْرِيَّة، روحِيَّة

mentalménte *avv.* عَقْلِيًّا، ذِهْنِيًّا

ménte *s. f.* عَقْل، ذِهْن، بال، خاطِر؛ ذاكِرة

mentire a *v. intr.* كَذَبَ ـِ ه/عَلَى، اِفْتَرَى، أَفِكَ ـَ

mentitóre *s. m.* كَذّاب و كاذِب و كَذوب، أَفّاك

ménto *s. m.* ذَقْن وذَقَن

mentòlo *s. m.* مَنْتول: مادَّة مِنْ زَيْت النَّعْناع

méntre *cong.* بَيْنَما، رَيْثَما، عِنْدَما، حينَما

— *come s. m. inv.* حين، أَثْناء، غُضون

menù *s. m. inv.* لائِحة، قائِمة (الأَطْعِمة)

menzionàre *v. tr.* ذَكَرَ ـُ، نَوَّهَ

menzógna *s. f.* كَذِب وأُكْذوبة، إِفْك، فِرْيَة، بُهْتان

menzognèro *agg.* كَذيب، كَذّاب، غَدّار

meravìglia *s. f.* عَجيبة وأُعْجوبة، بَديعة، دَهْشة

meravigliàre *v. tr.* أَعْجَبَ، أَدْهَشَ

meravigliarsi *v. intr. pron.* عَجِبَ ـَ، تَعَجَّبَ، تَرَوَّعَ مِنْ وارْتاعَ، دَهِشَ ـَ، اِسْتَغْرَبَ

meravigliàto *agg.* مَدْهوش ومُنْدَهِش، مُنْبَهِر

meraviglióso *agg.* عَجيب، رائِع، بَديع، مُدْهِش

mercànte *s. m.* تاجِر

mercanteggiaménto *s. m.* مُساوَمة

mercanteggiàre su qc. *v. intr.* ساوَمَ، اِسْتامَ عَلَى/في/بِـ

mercantile *agg. e s. m.* تِجارِيّ؛ سَفينة تِجارِيَّة

mercantilismo *s. m.* تِجارِيَّة، مَذْهَب التِّجارِيَّة

mercanzìa *s. f.* بَضائِعُ (ج)، سِلَع

mercàto *s. m.* سوق (مـ في الأَغْلَب)

m. animato سوق رائِجة

m. borsistico سوق البورْصة

m. del credito سوق الاِئْتِمان

m. delle materie prime سوق المَوادّ الأَوَّلِيَّة

m. instabile سوق غَيْر مُسْتَقِرَّة

m. nero السُّوق السَّوْداء

m. potenziale سوق اِحْتِمالِيَّة

a buon m. رَخيص، مُتَهاوِد الثَّمَن

mèrce *s. f.* سِلْعة، بِضاعة

mercé *s. f.* رَحْمة

mercenàrio *agg. e s. m.* مُرْتَزِق، أَجير ومَأْجور

mercerìa *s. f.* خُرْدَوات ودُكّان بَيْعِها

mercoledì *s. m.* يَوْم الأَرْبَعاء

mercùrio *s. m.* زِئْبَق

M. *(mit.; astron.)* هِرْمِزُ؛ عُطارِد، الكاتِب

mèrda *s. f. (volg.)* غائِط، خُرْء، خِراء، بِراز

merènda *s. f.* وَجْبة خَفيفة، لُمْجة، تَصْبيرة، فَطور

meridiàna *s. f.* مِزْوَلة، ساعة شَمْسِيَّة

meridiàno *s. m.* خَطّ الطُول/الزَّوال؛ الهاجِرة

— *agg.* هاجِرِيّ

meridionàle *agg.* جَنوبِيّ

meridióne *s. m.* جَنوب

meritàre *v. tr. e intr.* اِسْتَحَقَّ، اِسْتَأْهَلَ

meritataménte *avv.* عَنِ اسْتِحْقاق، عَنْ جَدارة

meritévole *agg.* مُسْتَحِقّ بِـ، مُسْتَأْهِل، جَدير

mèrito *s. m.* اِسْتِحْقاق، فَضْل، جَدارة، صَلاحِيَّة

per m. suo بِفَضْلِهِ

meritòrio *agg.* جَدير بالإطْراء أو التَّمْجيد
merlétto *s. m.* تَطْريز وطِراز، تَخْريم، دِنْتِلاً
mèrlo *s. m.* شُحْرور(ح)؛ مَرْلون (هن)، شَرْفة
merlùzzo *s. m.* قُدّ، بَقْلة أو بَكَلا
meschino *agg.* مِسْكين، فَقير، رَكيك
mescolànza *s. f.* مَزيج وامْتِزاج، خَليط واخْتِلاط
mescolàre qc. con *v. tr.* مَزَجَ ـِ هـ بـ، خَلَطَ ـِ
mescolarsi con *v. intr. pron.* مازَجَ هـ، خالَطَ
— *v. rifl. rec.* تَمازَجَ
mése *s. m.* شَهْر
Mesopotàmia (*geog.*) بِلاد ما بَيْنَ النَّهْرَيْن، الرّافِدَيْن
méssa *s. f.* قُدّاس (مس)؛ فِعْل الوَضْع أو البَدْء
m. a nudo تَعْرِيَة، تَجْريد
m. a punto تَوْضيح؛ فَحْص دَقيق
m. a tutela إخْضاع لِلرِّقابة
m. in guardia تَحْذير
messaggèro *s. m.* رَسول، ساعٍ (ي)
messàggio *s. m.* رِسالة، بَلاغ، خِطاب، إفادة
mèsse *s. f.* (*pl.* -i) حَصْد وحَصيد ومَحْصود
Messìa *s. m. inv.* المَسيح
messiànico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَسيحي
messicàno *agg. e s. m.* مَكْسيكِيّ
Mèssico (*geog.*) مَكْسيكُ
messinscèna *s. f.* مَشْهَد مَسْرَحِيّ
mésso *s. m.* رَسيل ورَسول، ساعٍ (ي)
mestàre *v. intr.* تآمَرَ
mestière *s. m.* مِهْنة، حِرْفة، صَنْعة
mèsto *agg.* حَزِن وحَزين، مَغْموم
méstolo *s. m.* مِغْرَفة، كَبْشة
mestruàle *agg.* حَيْضِيّ، طَمْثِيّ
mestruazióne *s. f.* حَيْض (ة)، طَمْث
mèta *s. f.* وِجْهة، هَدَف، غَرَض، غايَة، قَصْد، مَرمًى، مَأرَب ومَأرُبة
metà *s. f.* نِصْف، مُنْتَصَف؛ شَطْر
metabolismo *s. m.* أَيْض، اسْتِقْلاب
metafisica *s. f.* فَلْسَفة ما وَراء/ فَوْقَ الطَّبيعة، الغَيْبِيّات (ج)
metafìsico *agg.* (*pl. m.* -ci) ماوَرائِيّ، فَوْطَبيعِيّ
metàfora *s. f.* اسْتِعارة، مَجاز
metafòrico *agg.* (*pl. m.* -ci) اسْتِعارِيّ، مَجازِيّ
metàllico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَعْدِنِيّ
metallizzàre *v. tr.* مَعْدَنَ
metallizzàto *agg.* مُمَعْدَن
metàllo *s. m.* مَعْدِن، فِلِزّ
metallòide *s. m.* لافِلِزّ، شِبْه فِلِزّ
metallurgìa *s. f.* (*pl.* -gie) تَعْدين، عِلْم المَعادِن، ميتالورجيا
metallùrgico *agg.* تَعْدينِيّ
metalmeccànico *s. m.* (*pl. m.* -ci) عامِل في صِناعة الأَدَوات المَعْدِنِيّة
metamòrfosi *s. f. inv.* مَسْخ، تَحَوُّل، تَغَيُّر، صَيْرورة
metàno *s. m.* ميثان، غاز المُسْتَنْقَعات
metanodótto *s. m.* أُنْبوب غاز ضَخْم
metàstasi *s. f. inv.* انْبِثاث، سَرَطان ثَنَوِيّ
metempsicòsi *s. f. inv.* تَقْميص وتَقَمُّص
metèora *s. f.* نَيْزَك، شِهاب
meteorite *s. m. o f.* رَجْم، حَجَر نَيْزَكِيّ
meteorologìa *s. f.* (*pl.* -gie) عِلْم الظَّواهِر الجَوِّيّة وإرْصادِها، أَرْصاد جَوِّيّة
meteorològico *agg.* (*pl. m.* -ci) جَوِّيّ، خاصّ بالظَّواهِر الجَوِّيّة

meticcio *s. m.* (*pl. f.* -ce) مُوَلَّد، مُجَنَّس
meticolóso *agg.* دَقيق، مُدَقِّق في الجُزْئِيَّات؛ مَفْعول بِالدِقَّة
metòdico *agg.* (*pl. m.* -ci) نِظامِيّ ومُنْتَظِم، مَنْهَجِيّ
mètodo *s. m.* مَنْهَج، طَريقة، أُسْلوب؛ نَسَق، نِظام
metodologia *s. f.* (*pl.* gìe) عِلْم المَنْهَج، مَنْهَجِيَّة، مَناهِجُ (ج)، ميثودولوجِيا
metodològico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَنْهَجِيّ
metonìmia *s. f.* كِنايَة
mètrica *s. f.* عِلْم العَروض
mètrico *agg.* (*pl. m.* -ci) مِتْرِيّ
sistema m. النِّظام المِتْرِيّ
mètro *s. m.* مِتْر
m. poetico وَزْن أو بَحْر أو تَفْعيل
m. quadrato/cubico مِتْر مُرَبَّع/مُكَعَّب
metro- *pref.* e **-metro** *suff.* مِقْياس، ميزان
metrònomo *s. m.* مِسْرَع، مِقْياس الزَّمَن الموسيقِيّ
metròpoli *s. f.* مَدينة كَبيرة، عاصِمة، حاضِرة، مِصْر
metropolita *s. m.* (*pl.* -i) مُطْران
metropolitàna *s. f.* مِتْرو، قِطار النَّفَق أو تَحْتَ الأَرْض
metropolitàno *agg.* خاصّ بِعاصِمة أو مَدينة كَبيرة
méttere *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ، حَطَّ ـُ، جَعَلَ ـَ
m. a disposizione di وَضَعَ تَحْتَ تَصَرُّف ..
m. il bastone tra le ruote di وَضَعَ أَراقيلَ أَمامَ
m. il dito in وَضَعَ اليَد في/ عَلَى
m. in dubbio qc. تَشَكَّكَ هـ
m. in guardia qn. contro حَذَّرَ ه مِنْ
m. in luce qc. أَبْرَزَ هـ
m. in opera qc. وَضَعَ هـ قَيْدَ التَّنْفيذ
m. in pericolo qn. عَرَّضَ ه لِلْخَطَر
m. in rilievo qc. أَبْرَزَ هـ
m. in vendita qc. عَرَّضَ هـ لِلْبَيْع
mettersi (un vestito) *v. rifl.* اِرْتَدَى، لَبِسَ ـَ (هـ)؛ وَضَعَ نَفْسَهُ
m. (a fare) *v. intr. pron.* جَعَلَ ـَ (يَفْعَلُ)، قامَ ـُ بِـ، راحَ ـُ، شَرَعَ ـَ إِلَى
m. a disposizione di وَضَعَ نَفْسَهُ تَحْتَ تَصَرُّف ..
mezzadrìa *s. f.* مُقاسَمة (في الزِّراعة)
mezzàdro *s. m.* مُزارِع، فَلّاح بِالمُقاسَمة
mezzalùna *s. f.* هِلال
M. fertile (*geog.*) الهِلال الخَصيب
mezzàno *s. m.* قَوّاد، دَيُّوث، سِمْسار الفاحِشة
mezzanòtte *s. f.* نِصْف/ مُنْتَصَف اللَّيْل
mèzzo *s. m.* وَسَط؛ وَاسِطة، وَسيلة؛ نِصْف
— *agg.* نِصْف ومُنْتَصَف
mezzogiórno *s. m.* ظُهْر، ظَهيرة، زَوال، هَجيرة
il M. المِنْطَقة الجَنوبِيَّة
mezzóra *s. f.* نِصْف ساعة
mi *pron. pers. 1a sing. m. e f.* ـني؛ لي، بي؛ نَفْسي، لِنَفْسي
— *s. m. inv.* (*mus.*) مي
miagolàre *v. intr.* ماءَ ـُ
mica *avv.* لا، كَلّا (يُسْتَعْمَلُ لِتَأْكيد النَّفْي)
miccia *s. f.* (*pl.* -ce) فَتيل، حُرّاق، شَريط النّار
micidiàle *agg.* قاتِل وقَتّال، مُميت، مُهْلِك، زُعاف
micio *s. m.* (*pl. f.* -cie *o* -ce) قِطّ، بِسّ

micòsi *s. f.* مَرَض فُطْرِيّ
micro- (=10^{-6}) *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى مِيكْرو؛ صَغير
mìcrobo *s. m.* جُرْثوم (ة)، مِيكْروب، حُيَيّ (تص)
microcòsmo *s. m.* عالَم صَغير /أَصْغَر؛ الإنْسان
microfìche *s. f. inv.* شَريحة ميكْروفيش/ ميكْرو كارْد
microfilm *s. m. inv.* فُلَيْم (تص)، فيلْم مُصَغَّر فيهِ نُسَخ مُصَوَّرة
micròfono *s. m.* مِذْياع، مِيكْروفون
mìcron (=*1/1000 mm.*) *s. m. inv.* مِيكْرون: جُزْء مِنْ أَلْف مِنَ المِلّيمِتْر
microónda *s. f.* مَوْجة كَهْرَطِيسِيَّة قَصيرة جِدًّا، مِيكْروويف
microrganìsmo *s. m.* كائِن حَيّ مِجْهَرِيّ
microscòpico *agg.* (*pl. m.* -ci) مِجْهَرِيّ، صَغير جِدًّا؛ بالِغ الصِّغَر
microscòpio *s. m.* مِجْهَر، مِيكْروسْكوب
midóllo *s. m.* (*pl.* midolla *f.*) نُخاع؛ لُبّ
m. spinale حَبْل/نُخاع شَوْكِيّ
mièle *s. m.* عَسَل، شَهْد، أَرْي، شَرْو، لُعاب النَّحْل
luna di m. شَهْر العَسَل
miètere *v. tr.* حَصَدَ ـِ
mietitóre *s. m.* حَصّاد وحاصِد
mietitrìce *s. f.* (*mecc.*) حَصّادة، قاطِفة
mietitùra *s. f.* حَصْد وحَصاد
migliàio *s. m.* (*pl.* migliàia *f.*) أَلْف
mìglio *s. m.* (*pl.* mìglia *f.*) دُخْن (نب)، جاوَرْس؛ مِيل (وَحْدة طول)
miglioraménto *s. m.* تَحْسين، تَجْويد
miglioràre *v. tr.* حَسَّنَ، جَوَّدَ، أَصْلَحَ
— *v. intr.* تَحَسَّنَ، تَصَلَّحَ وَاصْطَلَحَ
miglióre *agg. e s. m. e f.* أَحْسَنُ، أَفْضَلُ، أَجْوَدُ، أَطْيَبُ، خَيْر
miglioria *s. f.* تَحْسين، تَجْويد، تَزْيين
mìgnolo *s. m.* خِنْصَر
migràre *v. intr.* هاجَرَ، نَزَحَ ـَ إلَى، اِنْتَقَلَ
migratòre *agg.* مُهاجِر
migratòrio *agg.* هِجْرِيّ، تَرَحُّلِيّ
migrazióne *s. f.* هِجْرة ومُهاجَرة، نُزوح، اِنْتِقال
-mila *agg. num. card. inv.* آلاف وأُلوف
duemila/tremila أَلْفانِ/ ثَلاثة آلافٍ
Milàno (*geog.*) ميلانو
miliardàrio *s. m.* مِلْيارْدير
miliàrdo *s. m.* مِلْيار، بَلْيون
milionàrio *s. m. e agg.* مِلْيُونير
milióne *s. m.* مِلْيُون
militànte *agg. e s. m. e f.* نَشيط في حِزْب أو مُنَظَّمة إلخ؛ مُناضِل
militàre *agg. e s. m.* عَسْكَرِيّ، حَرْبِيّ؛ جُنْدِيّ
— *v. intr.* تَجَنَّدَ؛ عَمِلَ ـَ في حِزْب إلخ؛ ناضَلَ
militarésco *agg.* (*pl. m.* -schi) عَسْكَرِيّ، حَرْبِيّ
milìte *s. m.* جُنْدِيّ
milìzia *s. f.* حَرَس أَهْلِيّ، ميليشيا؛ خِدْمة نَشيطة
millantàre *v. tr.* اِدَّعَى بِـ، تَشَدَّقَ، اِبْتَهَرَ، بَلَفَ ـِ
millantatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُدَّعٍ (ي)، مُتَشَدِّق
mille *agg. num. card. inv. e s. m.* (*pl.* -mìla) أَلْف
millenàrio *s. m. e agg.* أَلْفِيَّة، ذِكْرَى أَلْفِيَّة؛ أَلْفِيّ
millènnio *s. m.* أَلْف سَنة

millepièdi *s. m. inv.* أُمّ أَرْبَع وأَرْبَعين، حَريش
millèsimo *agg. num. ord.* الأَلْف؛ أَلْفيّ
— *s. m.* جُزْء مِنْ أَلْف، ميلِّي-؛ مِلّيم
milligràmmo *s. m.* مِلّيجْرام ومِلّيغْرام، ملغ
millìmetro *s. m.* مِلّيمِتْر، ملم
mìlza *s. f.* طِحال (ت)
mimàre *v. tr. e intr.* مَيَّم: مَثَّلَ تَمْثيلاً صامِتاً عادةً بِحَرَكات جَسَدِيَّة
mimètico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُمَوَّه، مُتَلَوِّن
mimetìsmo *s. m.* تَنَكُّر بيئِيّ
mimetizzàre *v. tr.* مَوَّهَ، عَمَّى
mimetizzazióne *s. f.* تَمْويه، تَنَكُّر، تَعْمِية
mìmica *s. f.* إيماء، تَمْييم، فَنّ التَّمْثيل بِحَرَكات جَسَدِيَّة
mìmo *s. m.* مُمَثِّل فَنّ الإيماء
mimósa *s. f.* سَنْط، ميموزا
mìna *s. f.* لُغْم ولَغَم؛ رَصاص (في القَلَم)
Minà (*villaggio presso la Mecca*) مِنَى ومِنًى
minàccia *s. f.* (*pl.* -ce) تَهْديد، وَعيد، خَطَر
minacciàre *v. tr.* هَدَّدَ، تَوَعَّدَ، أَنْذَرَ
minacciόso *agg.* مُهَدِّد، وَعيدِيّ
minàre *v. tr.* لَغَمَ ـَ؛ كادَ ـِ لِـ
minaréto *s. m.* مِئْذَنة
minatóre *s. m.* مُعَدِّن، مَعْدَنِيّ، المُشْتَغِل في المَناجِم
minatòrio *agg.* مُهَدِّد، وَعيدِيّ
mineràle *agg. e s. m.* مَعْدِنِيّ؛ فِلِزّ، مَعْدِن
mineralogìa *s. f.* (*pl.* -gie) عِلْم المَعادِن/ المَعْدِنِيّات
mineràrio *agg.* مَنْجَمِيّ
minèstra *s. f.* حَساء، شورْبة وشَوْرَبة وشَوْرَبا
minestróne *s. m.* حَساء خُضار
mingherlìno *agg.* نَحيف، هَزيل
mini- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى صَغير ومُصَغَّر
miniatùra *s. f.* مُنَمْنَمة، مُصَغَّر، مِنياتور
minièra *s. f.* مَنْجَم
minigónna *s. f.* تَنُّورة قَصيرة
mìnima *s. f.* الدَّرَجة الصُّغْرَى لِلْحَرارة
minimizzàre *v. tr.* صَغَّرَ، قَلَّلَ (مِنْ أَهَمِيَّة)
mìnimo *agg.* أَقَلّ، أَصْغَر، أَدْنَى، طَفيف، ضَئيل
— *s. m.* الأَقَلّ، الحَدّ الأَدْنَى، النِّهايَة الصُّغْرَى
ministeriàle *agg.* وِزارِيّ ووَزيرِيّ، حُكومِيّ
ministèro *s. m.* وِزارة، نِظارة
minìstro *s. m.* وَزير، ناظِر
m. plenipotenziario *s.* وَزير مُفَوَّض
m. senza portafoglio *s.* وَزير بِلا وِزارة
minivèrtice *s. m.* قِمَّة مُصَغَّرة
minorànza *s. f.* أَقَلِّيَّة، طائِفة
minóre *agg. e s. m. e f.* أَقَلّ، أَصْغَر؛ قاصِر
minorènne *agg. e s. m. e f.* قاصِر، صَغير
minùscolo *agg.* صَغير، دَقيق، ضَئيل
minùta *s. f.* مُسَوَّدة
minùto *s. m. e agg.* دَقيقة؛ صَغير، دَقيق
al m. (*comm.*) بِالتَّفْريق، بِالقَطّاعِيّ
all'ultimo m. في آخِر لَحْظة
minùzia *s. f.* شَيْء تافِه، جُزْئِيَّة؛ تَدْقيق
minuziosaménte *avv.* بِالدِّقَّة، بِالتَّفْصيل
minuzióso *agg.* دَقيق، مُدَقِّق في الجُزْئِيّات؛ مَفْعول بِالدِّقَّة
minzióne *s. f.* تَبْويل
mìo *agg. e pron. poss. di 1a pers. sing.* (*pl. m.* mièi, *f.* mìa, *pl. f.* mìe) لِي، ي
i miei والِدَيّ، عائِلَتي
mìope *agg. e s. m e f.* حَسير، حاسِر البَصَر،

قَصير النَّظَر

miopia *s. f.* حُسور، قِصَر النَّظَر/البَصَر

mira *s. f.* هَدَف، غَرَض، قَصْد، مَطْمَح، مُراد

miràbile *agg.* عَجيب، رائِع، باهِر، مُمْتاز

miràcolo *s. m.* مُعْجِزة، أُعْجوبة وعَجيبة؛ كَرامة

miracolóso *agg.* مُعْجِز، عَجيب

miràggio *s. m.* سَراب، آل، خَيْدَع، هَبْهاب، شَيْء وَهْمِيّ

miràre a *v. intr.* سَدَّدَ (هـ) إلَى، صَوَّبَ، رَمَى ـِ إلَى؛ قَصَدَ ـِ، أَرادَ هـ/إلَى مِنْ

miriade *s. f.* عَدَد كَبير؛ عَشَرة آلاف

mirino *s. m.* مِنْظار، جِهاز التَّسْديد (في البُنْدُقِيَّة أو كاميرا التَّصْوير)

mirra *s. f.* مُرّ (نب)

mirtillo *s. m.* عِنَبِيَّة

mirto *s. m.* آس، مَرْسين

misàntropo *s. m.* مُتَوَحِّش، مُبْغِض البَشَر

miscèla *s. f.* مِزاج ومَزيج، خَليط

miscelàre *v. tr.* خَلَطَ ـُ، مَزَجَ ـِ

miscelatóre *s. m.* مِخْلَط، خَلاَّطة

miscellànea *s. f.* مَجْموع، مُخْتارات أَدَبِيَّة، مُنْتَخَبات؛ مُنَوَّعات ومُتَنَوِّعات

mischia *s. f.* عَرْكة وعِراك، شِجار، حَوْمة، صِدام

mischiàre *v. tr.* خَلَطَ ـُ، مَزَجَ ـِ

mischiarsi a *v. rifl.* مازَجَ هـ

misconóscere *v. tr.* ما تَعَرَّفَ هـ، أَنْكَرَ

miscredènte *agg. e s. m. e f.* كافِر و كُفَّار، جاحِد، مُلْحِد، زِنْديق

miscùglio *s. m.* خَليط واخْتِلاط (مِنْ)، مَزيج

miseràbile *agg.* بائِس، تَعِس، شَقِيّ؛ حَقير، رَديء

misèria *s. f.* بُؤْس، تَعاسة، شَقاء، فَقْر؛ ضَآلة

misericòrdia *s. f.* رَحْمة، رَأْفة، شَفَقة

— *inter.* أَعوذُ بِاللّه

misericordióso *agg.* رَحيم، رَؤوف؛ رَحْمٰن (الله)

mìsero *agg.* بائِس، تَعِس، شَقِيّ، فَقير، مِسْكين

misfàtto *s. m.* سَيِّئة، إثْم، جَريمة، ذَنْب، سَيِّئة

misoginìa *s. f.* كُرْه النِّساء

misògino *agg. e s. m.* كارِه النِّساء، حانِق عَلَى النِّساء

missile *s. m.* صاروخ

missionàrio *s. m. e agg.* مُبَشِّر؛ تَبْشيريّ

missióne *s. f.* مُهِمَّة ومَهَمَّة، رِسالة، مَأْمورِيَّة؛ بَعْثة، إرْسالِيَّة، مُرْسَلِيَّة

m. esplorativa بَعْثة اِسْتِطْلاعِيَّة

missiva *s. f.* رِسالة

misterióso *agg.* غامِض، مُبْهَم، خَفِيّ، سِرِّيّ

mistèro *s. m.* غُموض وغامِضة، إبْهام، سِرّ

mìstica *s. f.* تَصَوُّف، عِلْم التَّصَوُّف

misticismo *s. m.* صوفِيَّة، تَصَوُّف، المَذْهَب الباطِنِيّ

mìstico *agg.* (*pl. m.* -ci) صوفِيّ، مُتَصَوِّف، باطِنِيّ

mistificatóre *s. m.* مُخاتِل، خَدَّاع، خَبّ

misto (a/con) *agg. e s. m.* مُخْتَلِط (بِـ)، مَخْلوط، مَمْزوج

mistùra *s. f.* خَليط (بِـ)

misùra *s. f.* قَدْر، قِياس، مِقْياس، مِكْيال، عِيار؛ إجْراء، تَدْبير

in larga m. إلَى حَدٍّ كَبير

in una certa m. إلَى حَدٍّ ما

nella m. in cui بِقَدْرِ ما

misure attenuanti إجْراءات تَهْدِئة

— d'austerità إجْراءات تَقَشُّفِيَّة
— di precauzione تَدابيرُ اِحْتِياطِيَّة
— di ritorsione إجْراءات عِقابِيَّة
— draconiane, energiche إجْراءات مُشَدَّدة
— repressive إجْراءات قَمْعِيَّة
— efficaci إجْراءات فَعَّالة
misuràre *v. tr.* قاسَ ـِ، عايَرَ؛ مَسَحَ .
m. le parole تَكَلَّمَ بِاعْتِدال
misuràto *agg.* مُتَّزِن؛ رَزين
misuratóre *s. m.* مِقْياس
misurìno *s. m.* مِقْياس صَغير (خاصَّةً بالسَّوائِل)
mìte *agg.* دَمِث، وَديع، لَيِّن، لَطيف؛ مُعْتَدِل
mìtico *agg.* (*pl. m.* -ci) أُسْطوريّ
mitigàre *v. tr.* خَفَّفَ، لَطَّفَ؛ لانَ ـِ
mitigarsi *v. intr. pron.* تَلَطَّفَ، تَطَأْمَنَ
mìtilo *s. m.* بَلَح البَحْر
mitizzàre *v. tr.* أَسْطَرَ
mìto *s. m.* أُسْطورة، خُرافة
mitologìa *s. f.* (*pl.* -gìe) عِلْم الأساطير، أَساطيرُ الأَقْدَمين/الوَثَنِيّين، ميثولوجيا
mitològico *agg.* (*pl. m.* -ci) أُسْطوريّ، ميثولوجيّ
mitòmane *s. m.* مُصاب بِمَرَض جُنون المُبالَغة والكِذْب
mìtra (o mìtria) *s. f.* تاج (مس)
— (mitragliatore) *s. m. inv.* رُشَيْشة (تصـ)
mitragliatrìce *s. f.* مِدْفَع رَشَّاش
mittènte *s. m. e f.* مُرْسِل
mnemònico *agg.* (*pl. m.* -ci) سَهْل التَّذْكير، مُساعِد لِلذّاكِرة، اِسْتِذْكاريّ
mòbile *agg.* مُتَحَرِّك، مَنْقول، مُتَنَقِّل
— *s. m.* قِطْعة مِنَ الأَثاث
mobiliàre *agg.* قابِل لِلتَّحْريك، خاصّ بِالأَمْوال المُتَحَرِّكة
mobìlio *s. m.* أَثاث، مَفْروشات (جـ)، مَتاع، رِياش
mobilità *s. f.* تَحَرُّكِيَّة، قابِلِيَّة التَّحَرُّك
mobilitàre *v. tr.* حَشَدَ ـُ، جَيَّشَ، عَبَّأَ
mobilitarsi *v. rifl.* تَحَشَّدَ وانْحَشَدَ
mobilitazióne *s. f.* تَعْبِئة، حَشْد، تَجْييش، نَفير (عامّ)
mòccolo *s. m.* الجُزْء النِّهائِيّ مِنَ الشَّمْعة؛ شَتْم
mòda *s. f.* موضة أو مودة، زِيّ، طِراز
modalità *s. f.* كَيْفِيَّة، طَريقة، شَكْل
modèlla *s. f.* عارِضة أَزْياء، مانيكان
modellàre *v. tr.* صاغَ ـُ، شَكَّلَ
modellìsmo *s. m.* هِوايَة النَماذِج
modèllo *s. m.* نَموذَج، طِراز، نَمَط، قُدْوة، مِثال، قالَب؛ قِياس؛ موديل، عارِض أَزْياء
— *in funzione d'agg.* مِثالِيّ
mòdem *s. m. inv.* موديم أو مودِم
moderàre *v. tr.* خَفَّفَ، هَدَّأَ، لَطَّفَ، عَدَّلَ
moderàto *agg.* مُعْتَدِل، مُتَهاوِد، غَيْر مُتَطَرِّف
moderatóre *s. m.* مُدير المُناقَشة، وَسيط، مُنَسِّق، مُهَدِّئ
moderazióne *s. f.* اِعْتِدال، تَلْطيف، قَناعة
modernìsmo *s. m.* عَصْرِيَّة وعَصْرانِيَّة، حَداثِيَّة
modernità *s. f.* عَصْرِيَّة، حَداثة، جِدَّة
modernizzàre *v. tr.* عَصَّرَ، جَدَّدَ، عَصْرَنَ
modernizzazióne *s. f.* تَعْصير، تَجْديد
modèrno *agg. e s. m.* حَديث، عَصْريّ
modèstia *s. f.* ضِعة وتَواضُع، خَفَر، حِشْمة
modèsto *agg.* مُتَواضِع، حَشيم، عَفيف؛ بَسيط
modicità *s. f.* ضَآلة، تَدَنٍّ (ي)
mòdico *agg.* (*pl. m.* -ci) زَهيد، مُتَهاوِد، قَليل،

مُنْخَفِض (سِعْر)

modìfica *s. f.* تَعْديل، تَغْيير، تَحْوير

modificàbile *agg.* قابِل لِلتَّعْديل

modificàre *v. tr.* عَدَّلَ، غَيَّرَ، حَوَّرَ، بَدَلَ ـُ

modificarsi *v. intr. pron.* تَغَيَّرَ، تَبَدَّلَ، تَحَوَّلَ إلَى

mòdo *s. m.* طَريقة، كَيْفِيَّة، نَمَط، مِنْوال، نَحْو، شَكْل؛ صيغة (ن)

m. di pensare أُسْلوب التَّفْكير

m. di vedere نَظْرة

di m. che بِشَكْل أن

in un m. o nell'altro بِشَكْل أو بِآخَر

modulàre *agg.* جُزْئِيّ، مُرَكَّب مِنْ أَجْزاء مُتَساوِقة

— *v. tr.* عَدَّلَ، غَيَّرَ

modulazióne *s. f.* تَعْديل، تَغْيير، تَرْخيم

mòdulo *s. m.* اِسْتِمارة واِسْتِمارة، نَموذَج، قَسيمة؛ جُزْء

mòdus vivèndi *loc. s. m.* حَلّ وَسَط

Mogadiscio *(geog.)* مُقَديشو

mògano *s. m.* مُغْنة ومُغْنَى

mògio *agg. (pl. f.* -ge *o* -gie) كَئيب ومُكْتَئِب

móglie *s. f.* زَوْجة، قَرينة، حَرَم، عَقيلة

moina *s. f.* تَمَلُّق، دَلَع

mòla *s. f.* حَجَر الرَّحَى؛ مِسَنّ

molàre *s. m.* ضِرْس (ت)، طاحِنة، ناجِذ

— *v. tr.* صَقَلَ ـُ؛ سَنَّ ـُ

mòle *s. f.* ضَخامة، حَجْم كَبير، كُتْلة

molècola *s. f.* جُزَيْء (تص)، ذَرَّة

molecolàre *agg.* جُزَيْئِيّ، ذَرِّيّ

molestàre *v. tr.* أَزْعَجَ، ضايَقَ، عاكَسَ

molèstia *s. f.* إزْعاج، أَذًى وأَذاة وأَذِيَّة، مَشَقَّة

molèsto *agg.* مُزْعِج، مُضايِق، لَجوج، لاجّ

mòlla *s. f.* نابِض، زُنْبُرُك، لَوْلَب؛ دافِع

mollàre *v. tr.* أَرْخَى؛ أَطْلَقَ

mòlle *agg.* لَيِّن، رَخْو، طَرِيّ؛ مُتَرَهِّل

— *s. f. pl.* كُلَّاب وكَلُّوب

mollétta *s. f.* دَبُّوس/مِلْقَط/مِشْبَك الغَسيل/الشَّعْر؛ مِلْقَط

mollìca *s. f.* لُبّ الخُبْز

mollùschi *s. m. pl.* رِخْوِيَّات، هُلامِيَّات

mòlo *s. m.* رَصيف ميناء، مُكَسِّر الأَمْواج في الميناء

moltéplice *agg.* مُتَعَدِّد، مُتَنَوِّع

molteplicità *s. f.* تَعَدُّد

moltiplicàre *v. tr.* ضَرَبَ ـِ عَدَدًا في آخَر(ر)؛ ضاعَفَ، كَثَّرَ

moltiplicarsi *v. intr. pron.* تَضاعَفَ، كَثُرَ ـُ وتَكاثَرَ، تَعَدَّدَ

moltiplicatóre *agg.* مُضاعِف

moltiplicazióne *s. f.* عَمَلِيَّة الضَّرْب في الحِساب (ر)؛ مُضاعَفة، تَكْثير، تَكاثُر

moltìssimo *agg. indef. sup. e avv.* كَثير؛ جِدًّا، كَثيرًا، لِلْغايَة

moltitùdine *s. f.* جُمْهور، جَمّ غَفير، كَثْرة (مِنْ)

mólto *agg. e pron. indef.* كَثير، طَويل، مُتَّسِع من

— *avv.* جِدًّا، كَثيرًا، طَويلًا

Mombàsa *(geog.)* مُمْباسة

momentaneaménte *avv.* حالِيًّا، وَقْتِيًّا

momentàneo *agg.* حالِيّ، وَقْتِيّ، بُرْهِيّ

moménto *s. m.* لَحْظة، بُرْهة، حين، هُنَيْهة، فَيْنة

m. fissato وَقْت مُحَدَّد

al m. opportuno في الوَقْت المُناسِب

è giunto il m. di — حانَ الوَقْت لِـ
monacàle *agg.* — دَيْرِيّ، رَهْبانِيّ
monachésimo *s. m.* — رَهْبَنة ورَهْبانِيَّة، تَرَهُّب
mònaco *s. m.* (*pl.* -ci) — راهِب، دَيَّار
monàrca *s. m.* (*pl.* -chi) — عاهِل، مَلِك، خاقان
monarchìa *s. f.* — مَلَكِيَّة، حُكْم مَلَكِيّ
monàrchico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) — مَلَكِيّ ومُلوكِيّ؛ مِنْ دُعاة المَلَكِيَّة
monastèro *s. m.* — دَيْر
monàstico *agg.* (*pl. m.* -ci) — رَهْبانِيّ، دَيْرِيّ
mónco *agg. e s. m.* (*pl. m.* -chi) — أَبْتَرُ، أَجْذَمُ، أَقْطَعُ
moncóne *s. m.* — جَذْعة، قَطَعة، جُزْمور
mondàno *agg.* — دُنْيَوِيّ؛ مَأْخوذ بِالحَياة الدُّنْيَوِيَّة
mondàre *v. tr.* — نَظَّفَ؛ ذَرَا ـُ (القَمْح) وذَرَى ـِ
mondiàle *agg.* — عالَمِيّ
mondializzazióne *s. f.* — عَوْلَمة
móndo *s. m.* — عالَم، دُنْيا، المَعْمورة، دار الفَناء
monèllo *s. m.* — (طِفْل) خَلْبوص، عِفْريت
monéta *s. f.* — نَقْد؛ عُمْلة؛ فُراطة
monetàrio *agg.* — نَقْدِيّ
mongolfièra *s. f.* — مُنْطاد، مِنْطاط
Móngoli, i Moghùl *s. m. pl.* — المُغول والمُنْغول
Mongòlia (*geog.*) — مُنْغولِيا
mongòlico, mòngolo *agg. e s. m.* — مُغولِيّ جـ مُغول، ومُنْغولِيّ جـ مُنْغول
mongolòide *agg.* — مَغولانِيّ ومُنْغولِيّ
monìle *s. m.* — جَوْهَر
mònito *s. m.* — تَحْذير، إنْذار، عِبْرة، عِظة ووَعْظة
mònitor *s. m. inv.* — مِرْقاب، شاشة الكُمْبِيُوتِر، مونيتور
monitoràggio *s. m.* — مُراقَبة، إشْراف
monitoràre *v. tr.* — دَقَّقَ، راقَبَ، حَقَّقَ في، أَشْرَفَ عَلَى
mono- *pref.* — بادِئَة بِمَعْنَى فَرْدِيّ، وَحيد، أُحادِيّ، تَوْحيد
monocoltùra *s. f.* — الزِّراعة الأُحادِيَّة
monocromàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) — وَحيد/أُحادِيّ اللَّوْن، ذو لَوْن واحِد
monogamìa *s. f.* — الزَّواج الأُحادِيّ
monografìa *s. f.* — دِراسة عَنْ مَوْضوع واحِد
monolìtico *agg.* (*pl. m.* -ci) — أُحادِيّ الحَجَر، مَنْلِيثِيّ
monolocàle *s. m.* — شِقَّة ذات غُرْفة واحِدة
monòlogo *s. m.* (*pl.* -ghi) — تَمْثيل لِمُمَثِّل واحِد، مُناجاة المَرْء نَفْسَهُ، مونولوج
m. interiore — تَيَّار الشُّعور
monopòlio *s. m.* — اِحْتِكار، اِمْتِياز تِجارِيّ
monopolizzàre *v. tr.* — حَكِرَ ـَ واِحْتَكَرَ
monopòsto *agg. e s. m. e f. inv.* — أُحادِيّ المَقْعَد، ذو مَقْعَد واحِد
monosìllabo *s. m.* — كَلِمة ذات مَقْطَع واحِد
monoteìsmo *s. m.* — عَقيدة التَّوْحيد
monoteìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) — مُوَحِّد (دينِيًّا)
monotonìa *s. f.* — رَتابة
monòtono *agg.* — رَتيب وراتِب؛ مُمِلّ
monoùso *agg. inv.* — يُسْتَعْمَلُ لِمَرَّة واحِدة
monsóne *s. m.* — ريح (مـ) مَوْسِمِيَّة
montacàrichi *s. m.* — رافِعة، مِصْعَد بِالسِّلَع
montàggio *s. m.* — تَرْكيب (لِجِهاز ما)، تَوْليف (فيلْم)، مونْتاج
catena di m. — خَطّ التَّجْميع
montàgna *s. f.* — جَبَل، طور، طَوْد

montagnóso *agg.* جَبَلِيّ، طورِيّ
montanàro *agg. e s. m.* جَبَلِي
montàno *agg.* جَبَلِي
montàre *v. intr. e tr.* تَصاعَدَ؛ رَكِبَ ـَ هـ، صَعِدَ ـَ هـ؛ رَكَّبَ (جِهازاً إلخ)
montatùra (d'occhiali, di gioiello) *s. f.* إطار
mónte *s. m.* جَبَل، طور، طَوْد
m. di pietà مَحَلّ/ بَنْك الرُهونات
montóne *s. m.* كَبْش، خَروف؛ لَحْم ضَأْن
montoni *coll.* غَنَم، ضَأْن
montuóso *agg.* جَبَلِيّ، طورِيّ
monumentàle *agg.* تَذْكارِيّ، ضَخْم، عَظيم، أَثَرِيّ
monuménto *s. m.* نُصُب (تَذْكارِيّ)، أَثَر؛ تِمْثال
moquette *s. f. inv.* موكيت
mòra *s. f.* تُوت (ة)، كَبْش؛ مُماطَلة، تَأْخير
moràle *agg.* أَدَبِيّ، خُلُقِيّ وأَخْلاقِيّ؛ مَعْنَوِيّ
— *s. f.* أَخْلاق، روح (مـ) مَعْنَوِيَّة؛ مَغْزًى، فائِدة، عِبْرة
— *s. m.* الحالة النَّفْسِيَّة، مَعْنَوِيَّات (جـ)
moralismo *s. m.* حَذْلَقة أَخْلاقِيَّة
moralista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) أَخْلاقِيّ، مُتَحَذْلِق في الأَخْلاقِيَّة
moralità *s. f.* أَخْلاقِيَّة، المُحافَظة عَلَى الأَخْلاق، مَغْزًى
moralizzàre *v. tr.* حَسَّنَ الأَخْلاق لِـ
moralménte *avv.* عَلَى مُسْتَوى الأَخْلاقِيَّة، بِطَريقة أَخْلاقِيَّة
moratòria *s. f.* إلْغاء مُؤَقَّت
morbidézza *s. f.* نُعومة، لَدانة، لُيُونة، طَراوة
mòrbido *agg.* ناعِم، لَدْن، لَيِّن، طَرِيّ
morbillo *s. m.* حَصْبة
mòrbo *s. m.* مَرَض، داء
morbóso *agg.* مَرَضِيّ؛ فاسِد
mordàce *agg.* قارِص، عَضَّاض، لَذَّاع ولاذِع، لاسِع، ساخِر
mordènte *agg. e s. m.* مُرَسِّخ (لِلدِّهان)
mòrdere *v. tr.* عَضَّ ـَ، نَهَشَ ـَ، قَرَصَ ـُ
morènte *agg.* مائِت، مُحْتَضَر، مُنازِع
morfèma *s. m.* وَحْدة صَرْفِيَّة نَحْوِيَّة
morfina *s. f.* مُرْفين ومورْفين
morfologia *s. f.* (*pl.* -gìe) عِلْم الصَّرْف (ن)، عِلْم التَّشَكُّل، مورْفولوجِيا
morfològico *agg.* (*pl. m.* -ci) صَرْفِيّ، تَشَكُّلِيّ، مورْفولوجِيّ
moria *s. f.* وَفَيات (جـ)
moribóndo *agg.* مائِت، مُحْتَضَر، مُنازِع
morigeràto *agg.* رَزين، رَصين (في السُّلوك)
morire *v. intr.* ماتَ ـُ، تُوُفِّيَ (مجـ)، اِنْتَقَلَ إلَى رَحْمةِ الله، لَقِيَ ـَ مَصْرَعَهُ/حَتْفَهُ (في حادِث)
mormoràre *v. tr. e intr.* هَمَسَ ـِ، هَمْهَمَ؛ تَأَفَّفَ
mormorio *s. m.* هَمْس، غَمْغَمة، هَفْهَفة
morosità *s. f.* تَأَخُّر (في الدَّفْع)
moróso *agg. e s. m.* مُتَأَخِّر (في الدَّفْع)؛ خَطيب
mòrsa *s. f.* مَنْجَلة، مِلْزَمة
morsétto *s. m.* كُلَّاب، مِلْزَمة، مِرْبَط (كَب)
morsicàre *v. tr.* عَضَّ ـَ، نَهَشَ ـِ، قَرَصَ ـُ
mòrso *s. m.* عَضَّة، قَرْصة، لَدْغة؛ لِجام، شَكيمة
mortadèlla *s. f.* مُرْتَدِلاً ومورْتَدِلاً
mortàio *s. m.* مِهْراس، هاوُن، جُرْن؛ مِدْفَع هاوُن، مورْتَر
mortàle *agg. e s. m.* مائِت، زائِل، فانٍ (ي)؛

قاتِل، مُميت، مُهْلِك
mortalità *s. f.* فَناء؛ نِسْبة الوَفَيات
mòrte *s. f.* مَوْت، وَفاة، حَتْف، فَناء، مَصْرَع، مَنِيَّة، اِحْتِضار، مَنون، نَحْب
m. improvvisa/violenta مَوْت أَبْيَضُ/أَحْمَرُ
in punto di m. في حالة الاِحْتِضار
trovare la m. لَقِيَ مَصْرَعَهُ
mortificàre *v. tr.* أَهانَ، ذَلَّلَ، جَرَحَ ـَ شُروعَ فُلان
mortificarsi *v. rifl.* تَذَلَّلَ، أَماتَ جَسَدَهُ/نَفْسَهُ
mortificazióne *s. f.* إهانة، تَذْليل، تَحْقير
mòrto *agg. e s. m.* مَيِّت، مُتَوَفًّى؛ جُثَّة
mosàico *s. m.* (*pl.* -ci) فُسَيْفِساءُ
mósca *s. f.* ذُباب (ة)
Mósca *(geog.)* موسْكو
moscerìno *s. m.* ذُبابة صَغيرة، هَمَج (ة)
moschèa *s. f.* مَسْجِد، جامِع
moschétto *s. m.* مُسْكيت، بُنْدُقِيَّة
mòscio *agg.* (*pl. f.* -sce) رَهِل ومُتَرَهِّل، رَخْو؛ ضَعيف
moscóne *s. m.* ذُبابة ضَخْمة؛ زَوْرَق صَغير
Mosè *n. pr. m.* مُوسَى
mòssa *s. f.* حَرَكة؛ إجْراء؛ دَوْر
mòsso *agg.* مُتَحَرِّك
Mòssul *(geog.)* المَوْصِل
mostàrda *s. f.* خَرْدَل، موسْتارْدا
móstra *s. f.* مَعْرِض، عَرْض
mostràre qc. a *v. tr.* عَرَضَ ـِ هـ عَلَى، أَظْهَرَ، دَلَّ ـُ، بَيَّنَ هـ
m. buona volontà أَبْدَى نِيَّة حَسَنة
mostrarsi *v. rifl.* تَظاهَرَ، تَبَدَّى، ظَلَّ ـَ
m. ottimista أَبْدَى تَفاؤُلاً
móstro *s. m.* مَسْخ، غول، هَوْلة، وَحْش
mostruóso *agg.* مَسيخ، مُشَوَّه، هائِل، فَظيع، وَحْشِيّ
motèl *s. m. inv.* مُوتيل، فُنْدُق عَلَى طَريق عامّ لِلسَّيَّارات
motivàre *v. tr.* عَلَّلَ هـ بِـ، تَسَبَّبَ إلَى؛ حَثَّ ـُ ه عَلَى
motivazióne *s. f.* عِلَّة، تَعْليل، دافِع
motivo *s. m.* سَبَب، عِلَّة، مُبَرِّر، داعٍ (ي)، باعِث، دافِع، حافِز؛ زُخْرُف (فج)؛ نَغَم (مو)
mòto *s. m.* حَرَكة، تَحَرُّك؛ تَمَرُّد
m. e motocicletta *s. f.* دَرَّاجة نارِيَّة/بُخارِيَّة، موتوسيكْل
motociclìsmo *s. m.* رِياضة الدَّرَّاجات النَّارِيَّة
motociclìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) راكِب الدَّرَّاجات النَّارِيَّة
motocròss *s. m. inv.* مُسابَقة الدَّرَّاجة النَّارِيَّة عَلَى طُرُق وَعيرة
motóre *agg.* (*f.* -trìce) مُحَرِّك، داسِر
— *s. m.* مُحَرِّك، موتور
motorìno *s. m.* مُحَرِّك صَغير؛ دَرَّاجة بِمُحَرِّك صَغير؛ مُبْدِئ الحَرَكة الذَّاتِي (سي)
motorizzàre *v. tr.* مَوْطَرَ، زَوَّدَ هـ بِمُحَرِّك
motoscàfo *s. m.* قارِب بُخارِيّ أو آلِيّ
mòtto *s. m.* قَوْل، شِعار، مَغْزًى
mouse *s. m. inv.* (*inform.*) فَأْرة، ماوْز أو ماوْس
movènte *s. m.* باعِث، حافِز، دافِع، مَدْعاة
movimentàre *v. tr.* أَثارَ، أَحْيا
moviménto *s. m.* حَرَكة، تَحَرُّك
Mozambico *(geog.)* موزَمْبيقُ
mozióne *s. f.* اِقْتِراح ومُقْتَرَح
mozzàre *v. tr.* قَطَعَ ـَ هـ عَنْ، بَتَرَ ـُ

mozzicóne *s. m.* عَقِب سيجارة
mózzo *s. m.* غُلام نوتِي؛ غُلام الإسْطَبْل
mòzzo *s. m.* صُرة، قَبّ، مِحْوَر العَجَلة
mùcca *s. f.* بَقَرة
mùcchio *s. m.* رُكام، كَوْم وكَوْمة، كُدْس؛ كُتْلة؛ كَمِّيَّة كَبيرة
mucillàgine *s. f.* لُعاب
mùco *s. m.* مُخاط، لُعاب
mucósa *s. f.* غِشاء مُخاطِيّ
muezzìn *s. m. inv.* مُؤَذِّن
mùffa *s. f.* عَفَن وعُفونة
mùfti *s. m.* مُفْتٍ (ي)
muggìre *v. intr.* خارَ ـُ، رَغا ـُ، جأَرَ ـَ
muggito *s. m.* خُوار، جُؤار، جأْر، رَغْوة
mugnàio *s. m.* طَحَّان، دَقَّاق
mugolàre *v. intr.* عَوَى ـِ، وَعْوَعَ
mujahiddin *s. m. pl.* مُجاهِدون (مف: مُجاهِد)
mulattièra *s. f.* دَرْب جَبَلِيّ مُلائِم لِلبِغال
mulàtto *s. m.* مُوَلَّد، خِلاسِيّ، هَجين
muliebre *agg.* نِسائِيّ
mulinèllo *s. m.* دُرْدور (الماء)؛ زَوْبَعة (الرِّيح)
mulino *s. m.* مِطْحَنة، طاحونة، رَحًى ورَحايَة
mullàh *s. m. inv. (isl.)* مُلاًّ (فقيه)
mùlo *s. m.* بَغْل
mùlta *s. f.* غَرامة، جَزاء نَقْدِيّ
multàre *v. tr.* غَرَّمَ، فَرَضَ ـِ غَرامة عَلَى
multi- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى كَثير، مُتَعَدِّد
multicolóre *agg.* مُتَعَدِّد الأَلْوان، مُتَبَرْقِش
multifórme *agg.* مُتَعَدِّد الأَشْكال
multilateràle *agg.* مُتَعَدِّد الأَطْراف
multimedia *s. m. inv. (inform.)* وَسائِل/ وَسائِط العَرْض المُتَعَدِّدة
multimediàle *agg. (inform.)* مُتَعَدِّد الوَسائِل
multinazionàle *s. f. e agg.* شَرِكة دُوَلِيَّة؛ مُتَعَدِّد القَوْمِيَّات
mùltiplo *agg. e s. m.* مُتَعَدِّد؛ ضِعْف، تَضْعيف
multiproprietà *s. f. inv.* مُلْكِيَّة مُشْتَرَكة
multitasking *s. m. inv. (inform.)* مُتَعَدِّد المَهامّ
mùmmia *s. f.* مومِياء
mummificàre *v. tr.* حَنَّطَ
mummificarsi *v. intr. pron.* تَحَنَّطَ
mummificàzióne *s. f.* تَحْنيط
mùngere *v. tr.* حَلَبَ ـُ واحْتَلَبَ، اِسْتَدَرَّ
mungitùra *s. f.* حَلْب، اِسْتِدْرار
municipàle *agg.* بَلَدِيّ
municipalità *s. f.* بَلَدِيَّة
municipio *s. m.* دار البَلَدِيَّة
munificènza *s. f.* جود، سَخاء، أَرْيَحِيَّة
munìfico *agg. (pl. m. -ci)* جَواد، سَخِيّ، أَرْيَحِيّ
munìre *v. tr.* حَصَّنَ؛ زَوَّدَ ه بِ، جَهَّزَ، أَعَدَّ
munirsi *v. rifl.* تَحَصَّنَ؛ تَزَوَّدَ بِ، اِعْتَدَّ
munito di *agg.* مُزَوَّد بِ
munizióne *s. f.* ذَخيرة، عَتاد، أُهْبة، عُدَّة، جَبْخان
muòvere *v. tr.* حَرَّكَ، نَقَلَ ـُ، نَقَّلَ
muoversi *v. rifl.* تَحَرَّكَ، تَنَقَّلَ، سارَ ـِ؛ سارَعَ في
mùra *s. f. pl.* سور، أَسْوار (ج)
muràglia *s. f.* سور، حاجِز، أَسْوار (ج)
muràle *agg. e s. m. (pl. -les)* جِدارِيّ، حائِطِيّ؛ رَسْم كَبير عَلَى حائِط ما
muràre *v. tr.* سَدَّ ـُ ه بِجِدار، سَوَّرَ
muratóre *s. m.* بَنَّاء، عامِل مِعْمارِيّ
murèna *s. f.* مُرينة، موراي، شيق

murétto *s. m.* جدار صَغير، حائط واطِئ
mùro *s. m.* (*pl. m.* -i, *f.* -a) حائِط، جِدار؛ دِرْوة
il M. del Pianto a Gerusalemme حائِط المَبْكَى، مَبْكَى اليَهود
mùsa *s. f.* إلٰهة/عَروس الشِّعْر، رَبَّة الفَنّ
mùschio *s. m.* عَضِل، طُحْلُب (ة)، مِسْك
muscolàre *agg.* عَضَلِيّ
muscolatùra *s. f.* عَضَل، عَضَلِيَّة، مَجْموعة عَضَلات الجِسْم
mùscolo *s. m.* عَضَلة
muscolóso *agg.* عَضِل، مَفْتول (العَضَلات)
musèo *s. m.* مَتْحَف، دار الآثار
museruòla *s. f.* كِمامة، خِطام، كِعام
mùsica *s. f.* موسيقَى
m. lirica شِعْر/مَسْرَح غِنائِيّ
musicàle *agg.* موسيقِيّ
musicalità *s. f.* موسيقِيَّة
musicassétta *s. f.* شَريط تَسْجيل، كاسيت
musicista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) موسيقار، عازِف، مُطْرِب
musicologìa *s. f.* (*pl.* -gìe) عِلْم الموسيقَى
mùso *s. m.* خَطْم ومَخْطِم، بوز، أَرْنَبة
musóne *s. m.* شَخْص مُقَطِّب الجَبين
musulmàno *agg. e s. m.* مُسْلِم
mùta *s. f.* طَرْح الشَّعْر أو الرِّيش أو الإهاب القَديم؛ جَوْقة (كِلاب)؛ لِباس الغَوّاص
mutaménto *s. m.* تَبْديل، تَغْيير، تَحَوُّل
mutànde *s. f. pl.* تُبّان، كَلْسون، كيلوت، سِرْوال داخِلِيّ
mutàre *v. tr.* حَوَّلَ، بَدَلَ ـُ، غَيَّرَ
mutarsi in *v. intr. pron.* تَحَوَّلَ إلَى، تَبَدَّلَ، تَغَيَّرَ
Mu'taziliti (*scuola teologica, isl.*) المُعْتَزِلة
mutazióne *s. f.* تَحَوُّل، تَغْيير هامّ وأَساسِيّ
m. genetica تَغْيير التَّرْكيب الوِراثِيّ
mutazioni sociali تَحَوُّلات اجْتِماعِيَّة
mutévole *agg.* مُتَغَيِّر، قَلّاب ومُتَقَلِّب، مُتَحَوِّل
mutilàre *v. tr.* بَتَرَ ـُ
mutilàto *agg.* مُشَوَّه وأَشْوَهُ، أَبْتَرُ ومَبْتور، أَجْدَعُ
mutilazióne *s. f.* تَشْويه، جَدْع، بَتْر
mutìsmo *s. m.* بَكَم وتَكَتُّم، خَرَس؛ صَمْت
mùto *agg. e s. m.* أَبْكَمُ، أَخْرَسُ؛ صامِت
mùtua *s. f.* جَمْعِيَّة؛ تَأْمين طِبِّيّ حُكومِيّ
mùtuo *s. m.* قَرْض، سُلْفة وسُلْفِيَّة
— *agg.* مُتَبادِل وتَبادُلِيّ، مُشْتَرَك

N

nabàbbo *s. m.* نَوّاب؛ غَنِيّ جِدًّا
nabateo *agg. e s. m.* نَباطِيّ جـ نَباط
nàcchere *s. f. pl.* صَنْج
nadìr *s. m. inv.* نَظير، نَظيرالسَّمْت، سَمت القَدَم
nàfta *s. f.* نَفْط
naftalìna *s. f.* نَفْثالين ونَفْطالين ونَفْتالين
Nağaf o Nàjaf (*città d'Iràq santa per gli Sciiti*) النَّجَف
Nağd o Najd o Nèged (*la regione di Riàd*) نَجْد
naïf *agg. inv.* ساذِج، فِطْرِيّ (فَنّ)
nàilon *s. m.* نَيْلون ونايْلون
nànna *s. f.* نَوْم (عِنْدَ الأَطْفال)
nàno *s. m. e agg.* قَزَم
nano- (= 10^{-9}) *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى نانو
nàpalm® *s. m. inv.* نابالْم
Napoleóne *n. pr. m.* نابولِيُون
Nàpoli *(geog.)* نابولِي
narcisìsmo *s. m.* نَرْجِسِيَّة
narcisìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) نَرْجِسِيّ
narcìso *s. m.* نَرْجِس
narcòsi *s. f.* تَخْدير
narcòtico *s. m.* (*pl. m.* -ci) مُخَدِّر، مُنَوِّم، مُسَكِّن
narcotizzàre *v. tr.* خَدَّرَ، نَوَّمَ
narcotràffico *s. m.* (*pl. m.* -ci) تَرْويج المُخَدِّرات
narghilè *s. m. inv.* نَرجيلة ونارجيلة، أَرْكيلة، شيشة
narìce *s. f.* مِنْخَر، نُعْرة ونُعَرة
narràre qc. a *v. tr.* قَصَّ ـُ هـ عَلَى، رَوَى ـِ هـ لِـ، حَكَى ـِ
narratìva *s. f.* سَرْد، أَدَب قَصَصِيّ، قَصَص
narratìvo *agg.* قَصَصِيّ، رِوائِيّ
narratóre *s. m.* (*f.* -trìce) قَصَصِيّ، قَصّاص، رِوائِيّ، حاكٍ (ي)، مُحَدِّث
n. popolare حَكَواتِيّ
narrazióne *s. f.* سَرْد (شَفَوِيّ أو مَكْتوب)، قِصَّة، قَصّ، رِوايَة
nasàle *agg.* أَنْفِيّ، مِنْخَرِيّ
nascènte *agg.* ناشِئ؛ طالِع
nàscere *v. intr.* وُلِدَ (مج)، تَوَلَّدَ؛ نَشَأَ ـَ مِنْ/عَنْ
nàscita *s. f.* وِلادة؛ مَوْلِد، ميلاد؛ نُشوء ونَشْأَة
nascitùro *agg. e s. m.* قادِم، آتٍ (ي)، وَليد
nascóndere *v. tr.* خَبَّأَ، خَفَى ـِ، أَخْفَى، سَتَرَ ـُ، حَجَّبَ، وارَى، كَتَمَ ـُ، أَبْطَنَ
nascondersi *v. rifl.* تَخَبَّأَ واِخْتَبَأَ، تَخَفَّى، تَسَتَّرَ، اِحْتَجَبَ، تَوارَى، كَمَنَ ـَ
nascondìglio *s. m.* مَخْبَأ، مَكْمَن، مُخْتَفًى
nascósto *agg.* خَفِيّ، مُخَبَّأ، مُحَجَّب، مُسْتَتِر
di n. خَفِيًّا، في الخَفاء، سِرًّا
nàso *s. m.* أَنْف، خَشْم، خَيْشوم
nàstro *s. m.* شَريط

n. adesivo شَريط لاصِق/عازِل، لِصْق
natàle *agg. e s. m.* أَصْلِيّ؛ (عيد) الميلاد
N. del Profeta مَوْلِد (النَّبِيّ)
buon N. عيد الميلاد سَعيد
natalità *s. f.* نِسْبة/مُعَدَّل المَواليد، تَناسُل
natalìzio *agg.* ميلادِيّ
natànte *s. m.* زَوْرَق، مَرْكَب
nàtica *s. f.* فَلَكة، رِدْف، أَحَد الرِّدْفَيْن، إلْيَة
natìo *agg.* نِسْبة إلَى مَكان الوِلادة
natività *s. f.* ميلاد المَسيح؛ عيد الميلاد؛ وِلادة
nativo *agg. e s. m.* وَطَنِيّ، فِطْرِيّ؛ طَبيعِيّ، أَصْلِيّ، ناشِئ؛ اِبْن البَلَد
nàto *agg. e s. m.* مَوْلود
natùra *s. f.* طَبيعة، خَليقة؛ غَريزة، فِطْرة، عَريكة؛ نَوْع
n. divina/umana لاهوت/ناسوت
naturàle *agg.* طَبيعِيّ، أَصْلِيّ؛ عَفَوِيّ، غَريزِيّ
naturalézza *s. f.* طَبيعِيَّة، عَفَوِيَّة؛ سَذاجة
naturalìsmo *s. m.* طَبيعِيَّة، مَذْهَب أو نُزوع طَبيعِيّ؛ عِلْم الطَّبيعِيَّات
naturalìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) طَبيعِي
naturalizzàre *v. tr.* جَنَّس
naturalizzarsi *v. rifl.* تَجَنَّس
naturalizzàto *agg.* مُتَجَنِّس
naturalizzazióne *s. f.* تَجْنيس، تَوْطين؛ تَجَنُّس
naturalménte *avv.* طَبْعاً، بِالطَّبْع؛ دونَ شَكّ؛ طَبيعِيًّا
naturìsmo *s. m.* عُرْيانِيَّة، مَذْهَب العُرْي
naturìsta *s. m. e f.* مِنْ أَتْباع العُرْيانِيَّة
naufragàre *v. intr.* تَحَطَّمَ، غَرِقَ ـَ (سَفينة)؛ خابَ ـِ وتَخَيَّبَ
naufràgio *s. m.* حُطام، غَرْق (سَفينة)
nàufrago *s. m.* (*pl. m.* -ghi) شَخْص باقٍ بَعْدَ غَرْق سَفينة، غَريق
nàusea *s. f.* غَثَيان (النَّفْس)، قَرَف، تَقَزُّز، اِشْمِئْزاز، هُدام
sentire n. قَرِفَ ـَ، تَقَزَّزَ، اِشْمَأَزَّ
nauseabóndo e **nauseànte** *agg.* مُقْرِف، مُنَفِّر، مُثير لِلاشْمِئْزاز
nauseàre *v. tr.* قَرَّفَ، قَزَّزَ
nàutica *s. f.* عِلْم/فَنّ المِلاحة، البَحْرِيَّة
nàutico *agg.* (*pl. m.* -ci) بَحْرِيّ، مِلاحِيّ
navàle *agg.* بَحْرِيّ
cantiere n. حَوْض بِناء السُّفُن
navàta (centrale) *s. f.* صَحْن المَسْجِد/الكَنيسة
n. (laterale) جِناح: جُزْء جانِبِيّ لِلْمَسْجِد/لِلْكَنيسة مَفْصول عَنْ صَحْنِها بِصَفّ أَعْمِدة
nàve *s. f.* سَفينة، باخِرة؛ سابِحات (ج)
n. da carico نَقَّالة، ناقِلة
n. da crociera سَفينة سِياحِيَّة
n. da guerra حَرْبِيَّة
n. spaziale سَفينة الفَضاء
nave-scuola سَفينة/ جَوَّالة مَدْرَسِيَّة
navétta *s. f.* مَكُّوك
navigàbile *agg.* صالِح لِلْمِلاحة
navigabilità *s. f.* الصَّلاحِيَّة لِلْمِلاحة
navigànte *agg. e s. m.* مُبْحِر، بَحَّار
navigàre *v. intr.* أَبْحَرَ
navigàto *agg.* عارِف بِتَجارِب الحَياة
navigatóre *agg. e s. m.* خَبير بِالمِلاحة، مَلَّاح
navigazióne *s. f.* مِلاحة
n. marittima / aerea سُلوك البَحْر/الهَواء
navìglio *s. m.* أُسْطول، سُفُن (ج)؛ مَرْكَب
nazaréno *agg. e s. m.* ناصِرِيّ

Nazareth (*geog.*) النَّاصِرة
nazionàle *agg.* قَوْمِيّ، دَوْلِيّ، وَطَنِيّ، أَهْلِيّ، مِلِّيّ، أُمِّيّ، داخِلِيّ
la squadra n. المُنْتَخَب الوَطَنِيّ
nazionalismo *s. m.* قَوْمِيَّة، وَطَنِيَّة، وَعْي قَوْمِيّ
nazionalista *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) قَوْمِيّ، وَطَنِيّ
nazionalità *s. f.* جِنْسِيَّة، رَعَوِيَّة، تابِعِيَّة
nazionalizzàre *v. tr.* أَمَّمَ، جَعَلَ هـ مِلْكاً لِدَوْلَتِهِ
nazionalizzazióne *s. f.* تَأْميم
nazióne *s. f.* أُمَّة، مِلَّة
le Nazioni Unite (O.N.U.) الأُمَم المُتَّحِدة
la Società delle Nazioni عُصْبة الأُمَم
nazìsmo *s. m.* نازِيَّة
nazìsta *agg. e s. m.* (*pl. m.* -i) نازِيّ
ne *avv.* مِنْ هُنا، مِنْ هُناكَ
— *particella pron.* مِنْهُ، مِنْها، مِنْهُمْ
né *cong.* لا، ولا
neànche *avv. e cong.* حَتَّى ولا، لا .. حَتَّى، حَتَّى وإنْ، ولَوْ، ولا
nébbia *s. f.* ضَباب، سَديم
nebbióso *agg.* ضَبابِيّ، مُضِبّ
nebulósa *s. f.* سَديم (فل)
nebulóso *agg.* ضَبابِيّ، مُبْهَم؛ سَديمِيّ (فل)
nécessaire *s. m. inv.* عُلْبة التَّزَيُّن
necessariaménte *avv.* ضَرورةً، ضَرورِيًّا
necessàrio *agg. e s. m.* ضَرورِيّ، لازِم، واجِب، لا بُدَّ مِنْهُ؛ ضَرورِيَّات (ج)
necessità *s. f.* ضَرورة، لُزوم؛ حاجة، اِحْتِياج
necessitàre di *v. intr.* اِحْتاجَ إلَى
necrològio *s. m.* نَعْي ونُعْيان، تَأْبين؛ قَيْد الوَفَيات
necròpoli *s. f.* مَقْبَرة آثارِيَّة كَبيرة
nècrosi *s. f.* نَكْرَزة وتَنَكْرُز، نَخَر
nefàndo *agg.* شِرِّير، شَنيع
nefàsto *agg.* مَشْؤُوم، وَخيم، نَحْس ومَنْحوس
nefrìte *s. f.* اِلْتِهاب كُلْوِيّ
negàre *v. tr.* نَفَى ـِ، أَنْكَرَ، جَحَدَ ـَ؛ رَفَضَ ـُ
negatìva *s. f.* سالِب، (صورة) سَلْبِيَّة
negativaménte *avv.* سَلْبًا، سَلْبِيًّا؛ بِالنَّفْي
negatìvo *agg.* سَلْبِيّ، سالِب؛ نافٍ (ي)، ناكِر، إنْكارِيّ
negazióne *s. f.* نَكير وإنْكار، سَلْب، رَفْض، نَفْي (ن)
Nèghev (*regione desertica, geog.*) النَّقْب
negligènte *agg.* مُهْمِل، غافِل وغَفْلانُ، مُتَهاوِن
negligènza *s. f.* إهْمال، غَفْلة وإغْفال، تَقْصير، رَثاثة
negoziànte *s. m.* e *f.* بائِع، تاجِر، صاحِب دُكَّان/مَتْجَر، دُكَّانِيّ
negoziàre con qn. qc. *v. tr.* فاوَضَ ه في/هـ، تَفاوَضَ في، قاوَلَ ه، داوَلَ
negoziàto *s. m.* مُفاوَضة، تَداوُل
negoziatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُفاوِض
negòzio *s. m.* دُكَّان، مَتْجَر، مَحَلّ؛ عَمَلِيَّة تِجارِيَّة
negrièro *s. m.* نَخَّاس، جَلاَّب
négro *agg. e s. m.* أَسْوَدُ، زَنْجِيّ
Negus (*titolo dell'imperatore d'Etiopia*) نَجاشِيّ
néi, nél, nélla, nélle, néllo *prep. art.* في الـ
nemìco *s. m. e agg.* (*pl. m.* -ci) عَدُوّ؛ مُعادٍ(ي)
nemméno *avv. e cong.* حَتَّى ولا، لا .. حَتَّى، حَتَّى وإنْ، ولَوْ، ولا

nènia *s. f.* نُواح، أُغْنيَّة رَتيبة؛ تَرْنيمة جَنائِزيَّة
nèo *s. m.* شامة، خال، طابِع الحُسْن
neo- *pref.* بادِئَة بِمَعنَى حَديث، جَديد
neoclassicismo *s. m.* الكَلاسِكِيَّة الجَديدة
neoclàssico *agg.* (*pl. m.* -ci) صِفة لِلْكَلاسِكِيَّة الجَديدة
neòfita *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُبْتَدِئ، المُعْتَنِق الجَديد (لِدين ما أو حِزْب إلخ)
neolatino *agg.* لاتينِيّ جَديد، رومانِيّ
neolitico *agg. e s. m.* (*pl.* -ci) خاصّ بِالعَصْر الحَجَرِيّ الحَديث
neologismo *s. m.* لَفْظة جَديدة، تَعْبير جَديد، كَلِمة مُوَلَّدة، مُحْدَث
nèon *s. m. inv.* نِيُون ونِئُون
neonàto *s. m. e agg.* وَليد، مَوْلود
neoplasìa *s. f.* سَرَطان
neorealismo *s. m.* الواقِعِيَّة الجَديدة
nepotismo *s. m.* مُحاباة الأَقارِب (في التَّوْظيف إلخ)
neppùre *avv. e cong.* حَتَّى ولا، لا .. حَتَّى، حَتَّى وإنْ، ولَوْ، ولا
nèrbo *s. m.* سَوْط؛ قُوَّة، حَيَوِيَّة
nerborùto *agg.* قَوِيّ، ضَليع، مَفْتول العَضَلات
nerétto *s. m.* (*tip.*) مُنَضَّد بِحَرْف مَطْبَعِيّ أَسْوَد أو ثَخين، أَسْوَدُ عَريض
néro *agg. e s. m.* أَسْوَدُ، بَهيم، حالِك، فَحيم؛ سَواد، حُلوكة، دُهْمة
borsa nera السُّوق السَّوْداء
nervatùra *s. f.* تَعَرُّق (نب)؛ ضِلْع، مُضَلَّعات (ج)
nèrvo *s. m.* عَصَب
n. sciatico عَصَب وَرِكِيّ، عِرْق النَّسا
nervosismo *s. m.* عَصَبِيَّة، تَوَتُّر الأَعْصاب
nervóso *agg.* عَصَبِيّ؛ مُتَوَتِّر الأَعْصاب
nèspola *s. f.* مُشْمُلة
nèsso *s. m.* عَلاقة، صِلة، اِرْتِباط، سِياق
nessùno *agg. e pron. indef.* ما/لا .. أَيّ/أَيَّة، لا أَحَد
nestorianésimo *s. m.* النُّسْطورِيَّة
nestoriàno *agg. e s. m.* نُسْطورِيّ جـ نَساطِرة
nèttare *s. m.* رَحيق إلَهِيّ، ماء التَّنْسيم
nettàre *v. tr.* نَظَّفَ، نَقَّى
nettézza *s. f.* نَظافة؛ صَفاء
nétto *agg.* نَظيف، خالِص؛ صافٍ (ي)(تج)
peso n. وَزْن صافٍ (ي)
Nettùno (*astron. e mit.*) نَبْتون
netturbìno *s. m.* زَبَّال، كَنَّاس
network *s. m. inv.* (*inform.*) شَبَكة
neurologìa *s. f.* (*pl.* -gìe) عِلْم الأَعْصاب، طِبّ أَمْراض الأَعْصاب
neuròlogo *s. m.* (*pl.* -gi) طَبيب أَمْراض الأَعْصاب
neuróne *s. m.* عَصَبة، الخَلِيَّة العَصَبِيَّة
neutràle *agg.* حِيادِيّ، حائِد، مُحايِد
neutralità *s. f.* حِياد، مُحايَدة
neutralizzàre *v. tr.* حَيَّدَ؛ أَبْطَلَ
nèutro *agg.* حائِد، مُحايِد، حِياد
neutróne *s. m.* نِتْرون، كَهْرَب مُتَعادِل
nevàio *s. m.* حَقْل الثَّلْج
néve *s. f.* ثَلْج، ثُلوج (جـ)
nevicàre *v. intr. impers.* ثَلَجَتْ ـُ (السَّماء)، هَطَلَ ـِ الثَّلْج، تَساقَطَ الثَّلْج
nevicàta *s. f.* ثَلْجة
nevischio *s. m.* ثَلْجة خَفيفة، قِطْقِط، جَمَد

المَطَر
nevóso *agg.* ثَلْجِيّ
nevralgia *s. f.* (*pl.* -gìe) نورالْجِيا ونيورالْجِيا، أَلَم عَصَبِيّ
nevrastenia *s. f.* نَوْرَسْتانِيا ونُورَسْتِينِيا، ضُعْف/نَهَك عَصَبِيّ
nevrastènico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُصاب بِالنَّوْرَسْتانِيا
nevròsi *s. f.* عُصاب، اِضْطِراب عَصَبِيّ
nevròtico *agg.* (*pl. m.* -ci) عُصابِيّ
New York *(geog.)* نِيو يورْك
nibbio *s. m.* حِدَأَة، بُغاث (ة)
nicchia *s. f.* مِحْراب، مِشْكاة، تَجْوِيفة، فَصْم
nicchiàre *v. intr.* تَرَدَّدَ، تَمَهَّلَ
nìchel *s. m.* نيكِل
nichilismo *s. m.* عَدَمِيَّة، نِهِلِسْتِيَّة، إباحِيَّة
nichilìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) عَدَمِيّ، إباحِيّ، نِهِلِسْتِيّ
nicotìna *s. f.* نيكوتين
nidiàta *s. f.* فَقْس، عُشّ مِنَ العَصافير
nidificàre *v. intr.* عَشَّشَ
nido *s. m.* عُشّ، وَكْر، وُكْنة
  n. d'infanzia دار الحَضانة
niènte *pron. indef. e s. m. inv.* لا شَيْء، عَدَم؛ شَيْء
  — *avv.* إطْلاقاً، مُطْلَقاً، البَتَّة
  n. di nuovo لَمْ يَقَعْ حادِثٌ يُذْكَرُ
nientemèno *avv.* حَتَّى؛ مُباشَرَةً؛ مُطْلَقًا
night-club *s. m. inv.* مَسْهَر، نادٍ(ي) لَيْلِيّ
Nilo *(geog.)* النِّيل
nilòmetro *s. m.* مَنْيَل، مِقْياس النِّيل
ninfa *s. f.* حورِيَّة، غادة؛ عَذْراء (الحَشَرات)
ninfèa *s. f.* نيلوفَر، زَنْبَق (ة) الماء
ninnanànna *s. f.* تَهْميمة
nìnnolo *s. m.* حِلْيَة صَغيرة تافِهة؛ لُعْبة صَغيرة
nipóte *s. m. e f.* حَفيد، عَقِب؛ اِبْن الأخ/الأُخْت
nippònico *agg.* (*pl. m.* -ci) يابانِيّ
nirvàna *s. m. inv.* فَناء، نَعيم، نِرْفانا
nitidézza *s. f.* صَفاء، نَقاء، نَقاوة
nìtido *agg.* صافٍ (ي)، نَقِيّ، واضِح
nitràto *s. m.* نِتْرات، مِلْح الحامِض النِّتْريك
nitrìco *agg.* (*pl. m.* -ci) نِتْريك
nitrire *v. intr.* صَهَلَ - (الحُصان)، حَمْحَمَ
nitrìto *s. m.* صَهيل
  — *(chim.)* نِتْريت، مِلْح الحامِض النِّتْرِيّ
nitrocellulósa *s. f.* نِتْروسِلُلوز
nitroglicerìna *s. f.* نِتْروغْلِسِرين
no *avv.* لا؛ كَلاَّ
Nòbel *s. m. inv.* نوبِل
nòbile *agg. e s. m. e f.* نَبيل، شَريف، نَجيب
nobiliàre *agg.* مَوْصوف بِالنَّبالة
nobilitàre *v. tr.* جَعَلَ - ه/ها نَبيلاً
nobiltà *s. f.* نَبالة، شَرَف، نَجابة، فُتُوَّة، شَهامة
nòcca (delle dita) *s. f.* بُرْجُمة
nocciòla *s. f.* بُنْدُق (ة)
noccioline *s. f pl.* كاكاوِيَّة
nòcciolo *s. m.* نَواة، لُبّ
nóce *s. m. e f. e agg.* جَوْز (ة)؛ جَوْزِيّ
  n. di cocco جَوْز الهِنْد، نارَجيل (ة)
  n. moscata جَوْز الطِّيب/البان
nocività *s. f.* ضَرّ وضَرَر ومَضَرَّة، شَرّ
nocivo (per) *agg.* ضارّ ومُضِرّ (بِـ)، مُؤْذٍ (ي)
nòdo *s. m.* عُقْدة، أُنْشوطة، أُبْنة؛ تَقاطُع، مُلْتَقًى

— (di canna) كَعْب
nodosità *s. f.* كُعْبُرة و كُعْبورة
nodóso *agg.* مَليء بِالعُقَد، مُكَعْبَر
Noè *n. pr. m.* نوح
nói *pron. pers. m. e f. di 1a pers. pl.* نَحْنُ، نَا
nòia *s. f.* مَلَل، سَأَم، ضَجَر، مُضايَقة
noióso *agg.* مُمِلّ، مُضْجِر، مُزْعِج، مُضايِق
noleggiàre a qn. qc. *v. tr.* أَجَّرَ ه هـ، أَكْرَى
— (prendere a noleggio) اِسْتَأْجَر
noleggiatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُؤَجِّر، مُكارٍ(ي)
noléggio *s. m.* تَأْجير، أُجْرة، كِراء، نَوْلون
nolénte *agg.* غَيْر راغِب/مُريد
nòlo *s. m.* تَأْجير، أُجْرة، كِراء، نَوْلون
nòmade *agg. e s. m. e f.* بَدَوِيّ، رَحَّال، مُتَنَقِّل؛ أَهْل الوَبَر (جـ)
nomadismo *s. m.* بَداوة، حَياة التَّرَحُّل
nóme *s. m.* اِسْم
n. comune/proprio اِسْم الجِنْس/العَلَم
n. astratto (*gramm.*) اِسْم مَعْنًى
n. collettivo (*gramm.*) اِسْم الجَمْع، اِسْم الجِنْس الجَمْعِيّ، اِسْم الكَثْرة
n. concreto (*gramm.*) جُثَّة
n. d'arte اِسْم مُسْتَعار
noméa *s. f.* سُمْعة، صيت
nomenclatùra *s. f.* تَسْمِيَة، مَجْموعة مُصْطَلَحات
nomìgnolo *s. m.* لَقَب، كُنْيَة، اِسْم مُسْتَعار
nòmina *s. f.* تَعْيين، تَنْصيب، تَوْظيف
nominàle *agg.* اِسْمِيّ
nominàre *v. tr.* عَيَّنَ ه ه، نَصَّبَ؛ سَمَّى؛ ذَكَرَ ـُ
nominativo *agg. e s. m.* مَرْفوع، حالة الرَّفْع (ن)؛ الاِسْم واِسْم العائِلة
non *avv.* لا، لَيْسَ، ما، لَمْ، لَنْ؛ لا، عَدَم
non ... ancora لَمَّا (= لَمْ + ما)، لَمْ ... بَعْدُ
non- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى عَدَم
non-aggressione عَدَم الاِعْتِداء
non-allineamento عَدَم الاِنْحِياز
nonché *cong.* بِالإِضافة إِلَى
noncurànte *agg.* غَيْر مُبالٍ (ي)، مُهْمِل، مُتَغافِل، غَيْر مُكْتَرِث، لاهٍ (ي)
noncurànza *s. f.* لا مُبالاة، إِهْمال، اِسْتِخْفاف، غَفَل
nondiméno *cong.* مَعَ ذٰلِكَ، غَيْرَ أَنَّ، إِلاَّ أَنَّ
nònna *s. f.* جَدَّة
nònno *s. m.* جَدّ
nonnùlla *s. m.* شَيْء تافِه، تافِهة، ضَآلة
nòno *agg. num. ord. e s. m.* تاسِع؛ تُسْع
nonostànte *prep.* عَلَى الرَّغْم مِنْ، رَغْمًا عَنْ
— *cong.* مَعَ أَنَّ، رَغْمَ أَنَّ
nòrd *s. m.* شِمال
nòrdico *agg.* (*pl. m.* -ci) شِمالِيّ
nòria *s. f.* ناعورة، دالِيَة، تابوت الساقِيَة، مَنْجور
nòrma *s. f.* قاعِدة، قانون، ناموس، حُكْم، نِظام؛ عادة
normàle *agg.* عادِيّ، اِعْتِيادِيّ، سَوِيّ، طَبيعِيّ، نِظامِيّ؛ قِياسِيّ
normalità *s. f.* حالة عادِيَة، وَضْع سَوِيّ
normalizzàre *v. tr.* طَبَّعَ، جَعَلَ ـَ ه/هـ عادِيًّا/طَبيعِيًّا
normalménte *avv.* عادةً، غالِبًا
Normandia (*geog.*) نورْمانْدِيا
normànno *agg. e s. m.* نورْمَنْدِيّ جـ نورْمان
normatìva *s. f.* نِظام، قانون، مَراسِمُ (جـ)
norvegése *agg. e s. m. e f.* نُروجِيّ ونُرْوِيجِيّ
Norvègia (*geog.*) نُروج ونُرْوِيج

nosocòmio *s. m.* مُسْتَشْفَى
nostalgìa di *s. f.* (*pl.* -gìe) حَنين إلَى، أَبابة، اِشْتِياق؛ غُرْبة
nostàlgico *agg.* (*pl. m.* -ci) حَنينِي، أَبابِيّ إلَى
nostràno *agg.* بَلَدِي، أَهْلِي
nòstro *agg. e pron. poss. di 1a pers. pl.* لَنَا، ـنَا
nòta *s. f.* مُذَكِّرة، مُلاحَظة، مَلحوظة، تَعْليقة؛ حِساب؛ نَغْمة (مو)، نوطة موسيقِيَّة
n. verbale مُذَكِّرة شِفاهِيَّة
n. a pié di pagina حاشِيَة
degno di n. جَدير بِالمُلاحَظة
notàbile *agg.* وَجيه، عَيْن مِنْ الأَعْيان
notàio *s. m.* مُوَثِّق/مُسَجِّل العُقود الرَّسْمِيَّة، المُوَثِّق العام
notàre *v. tr.* لاحَظَ، لَمَحَ
notebook *s. m. inv.* (*inform.*) كُمْبيُوتِر دَفْتَرِيّ
notévole *agg.* بارِز، خَطير، جَدير بِالمُلاحَظة؛ مُهِمّ
notìfica *s. f.* إنْذار، إخْطار، إعْلام، تَبْليغ
notificàre a qn. qc. *v. tr.* أَنْذَرَ ه بـ، أَخْطَرَ، أَعْلَمَ، أَعْلَنَ
notificazióne *s. f.* إنْذار، إخْطار، إعْلام، تَبْليغ
notìzia *s. f.* خَبَر، نَبَأ؛ صَوْت
notiziàrio *s. m.* نَشْرة الأَخْبار
nòto *agg.* مَعْلوم، مَعْروف، شائِع
è n. che (مِنَ) المَعْروف أَنَّ
notorietà *s. f.* شُهْرة، ذُيوع الصِّيت
notòrio *agg.* مَعْروف، شائِع، جَهْرِيّ
nottàmbulo *s. m.* سَهّار، ساهِر اللَّيْل
nottàta *s. f.* لَيْلة
nòtte *s. f.* لَيْل (ة)
questa n. اللَّيْلَة
la n. scorsa لَيْلَة أَمْس
buona n. لَيْلَتَك/كِ/كُمْ سَعيدة
di n. لَيْلاً، بِاللَّيْل
n. e giorno لَيْل نَهار
nottetèmpo *avv.* لَيْلاً، بِاللَّيْل
nottùrno *agg.* لَيْلِيّ، ساهِر
Nouakchott *(capitale della Mauritania)* نُواكْشوط
novànta *agg. num. card. inv.* تِسْعون
novantamila *agg. num. card. inv.* تِسْعون أَلْفاً
novantènne *agg. e s. m. e f.* (شَخْص) في التِّسْعين مِنَ العُمْر
novantèsimo *agg. num. ord. e s. m.* التِّسْعون
novantìna *s. f.* تِسْعون تَقْريباً
nòve *agg. num. card. inv.* تِسْعة مـ تِسْع
novecentésco *agg.* (*pl. m.* -schi) خاصّ بِالقَرْن العِشْرينَ
novecènto *agg. num. card. inv.* تِسْعُمائة
il N. *s. m. inv.* القَرْن العِشْرونَ
novemila *agg. num. card. inv.* تِسْعة آلاف
novèlla *s. f.* قِصّة، أُقْصوصة، حِكايَة
novellino *agg.* نَاشِئ، غُمْر
novellìstica *s. f.* فَنّ القِصَّة
novèllo *agg.* جَديد
novèmbre *s. m.* نوفَمْبَر، تِشْرين الثّاني
nòvero *s. m.* عِداد، جُمْلة
novilùnio *s. m.* هِلال، اِقْتِران
novità *s. f.* حَداثة، مُسْتَحْدَث، اِبْتِكار، جِدّة، بِدْعة؛ خَبَر
noviziàto *s. m.* تَرَهْبُن، اِبْتِداء (مس)؛ تَرْشيح، تَمْهين

novìzio *s. m.* دَخيل، مُبْتَدِئ، مُتَرَهِّبِن
nozióne *s. f.* مَعْرِفة، فِكْر وفِكْرة، مَعْلومات (ج)
nòzze *s. f. pl.* عُرْس، زِفاف، زَواج
nùbe *s. f.* غَيْم (ة)، سَحاب (ة)، غَمام (ة)
Nùbia *(geog.)* نوبة، نوبيا
nubifràgio *s. m.* عاصِفة، زَوْبَعة
nùbile *agg. e s. f.* عانِس، عازِبة، بِكْر، تَريكة
nùca *s. f.* قَفًا وقَفاء، رَقَبة
nucleàre *agg.* نَوَوِيّ
nùcleo *s. m.* نَواة ؛ وَحْدة
nudismo *s. m.* عُرْيانِيَّة، مَذْهَب العُرْي
nudista *agg. e s. m. (pl. m.* -i) مِنْ أَتْباع العُرْيانِيَّة
nudità *s. f.* عُرْي، عُرْيَة
nùdo *agg.* عارٍ (ي)، عُرْيان؛ مُجَرَّد
nùgolo *s. m.* كَمِيَّة كَبيرة، سِرْب
nùlla *pron. indef. e s. m. inv.* لا شَيْء، عَدَم؛ شَيْء
— *avv.* إطْلاقاً، مُطْلَقاً، البَتَّة
nullaòsta *s. m. inv.* إذْن، تَصْريح؛ لا مانِعَ (عَنْ)
nullatenènte *s. m. e f.* مُعْدِم
nullità *s. f.* ضَآلة وضُؤُولة، بُطْل وبُطْلان، شَيْء/شَخْص ضَئيل، باطِل؛ إلْغاء
nùllo *agg.* باطِل، مُبْطَل، لاغٍ (ي)؛ مُلْغًى
nùme *s. m.* الإرادة أو القُوَّة الإلْهِيَّة؛ الإله نَفْسَهُ
numeràle *s. m. e agg. (card./ord.)* عَدَد أَصْلِيّ/ تَرْتيبِيّ
numeràre *v. tr.* رَقَمَ ـُ ورَقَّمَ، عَدَّ ـُ، نَمَّرَ
numeràto *agg.* مَرْقوم، مُرَقَّم
numerazióne *s. f.* تَرْقيم، عَدّ
numericaménte *avv.* عَدَدِيًّا
numèrico *agg. (pl. m.* -ci) عَدَدِيّ، رَقْمِيّ
nùmero *s. m.* رَقْم، عَدَد
n. frazionario عَدَد كُسورِيّ
n. intero عَدَد صَحيح
n. pari/dispari عَدَد زَوْجِيّ/فَرْدِيّ
numeróso *agg.* عَديد، كَثير العَدَد، حافِل، غَفير، وَفير ووافِر
numismàtica *s. f.* عِلْم المَسْكوكات/النُّمِّيّات
nunazióne *s. f. (gramm.)* تَنْوين
nunziatùra *s. f.* قِصادة بابَوِيَّة/رَسولِيَّة
nùnzio *s. m.* قاصِد رَسولِيّ، سَفير بابَوِيّ ؛ رَسول، بَشير
nuòcere a *v. intr.* ضَرَّ ـُ ه/هـ، آذَى ه
nuòra *s. f.* كَنَّة، زَوْجة الاِبْن
nuotàre *v. intr.* سَبَحَ ـَ، عامَ ـُ
nuotàta *s. f.* سَبْحة، عَوْمة
nuotatóre *s. m. (f.* -trìce) سَبّاح، سابِح، عَوّام
nuòto *s. m.* سِباحة، سَبْح، عَوْم
nuòva *s. f.* خَبَر/نَبَأ جَديد، بُشْرَى
Nuòva Dèlhi *(geog.)* دَلْهِي الجَديدة، نِيو دَلْهِي
nuovaménte *avv.* مِنْ جَديد، مُجَدَّداً، ثانِيَةً
nuòvo *agg.* جَديد، مُسْتَجِدّ، حَديث، طَريف، قَشيب
Nuòvo Testaménto *(crist.)* إنْجيل
nutrìce *s. f.* مُرْضِعة، حاضِنة، دَأْدة ودادة
nutriènte *agg.* مُغَذٍ (ي)، مُقيت
nutriménto *s. m.* غِذاء، طَعام، قوت
nutrìre *v. tr.* غَذَّى ه/هـ بِـ، أَطْعَمَ، قاتَ ـُ وأَقاتَ
nutrirsi *v. rifl.* تَغَذَّى بِـ، تَقَوَّتَ، أَكَلَ ـُ
nutritìvo *agg.* غَذَوِيّ، مُغَذٍ (ي)
nutrizióne *s. f.* غَذْو وتَغْذِيَة
nùvola *s. f.* غَيْم (ة)، سَحاب (ة)، غَمام (ة)
nuvolóso *agg.* غائِم، مُتَغَيِّم، مُغِمّ، مُكْفَهِرّ
nuziàle *agg.* عُرْسِيّ، زِفافِيّ

O

o o od *cong.* أَوْ، إمَّا، أَمْ؛ أَيْ، يَعْنِي

o *inter.* (*nel voc.*) يا، أَيُّها مـ أَيَّتُها

— (*nel voc. espresso con enfasi*) يا أَيُّها مـ يا أَيَّتُها

o mio Dio! اَللّهُمَّ، يا اَللهُ، يا لَطيف

òasi *s. f.* واحة

obbediènte —> ubbidiènte

obbediènza *s. f.* طاعة، إطاعة، إذْعان، اِمْتِثال، خُضوع

obbedìre —> ubbidìre

obbligàre qn. a *v. tr.* أَجْبَرَ ه عَلَى، أَوْجَبَ، أَلْزَمَ، أَرْغَمَ

obbligàto *agg.* مُلْزَم، مُجْبَر؛ إجْبارِيّ؛ مَمْنون

obbligatòrio *agg.* إجْبارِيّ، إلْزامِيّ، واجِب، موجَب

obbligazióne *s. f.* (*fin.*) سَنَد، وَثيقة بِدَيْن

òbbligo *s. m.* (*pl.* -ghi) واجِب، فَرْض، اِلْتِزام

o. religioso collettivo (*isl.*) فَرْض كِفايَةٍ

o. religioso individuale (*isl.*) فَرْض عَيْنٍ

obbròbrio *s. m.* عَيْب، عار، شَيْن؛ شَيْء قَبيح جِدًّا

obelisco *s. m.* (*pl.* -schi) مِسَلَّة

oberàre *v. tr.* حَمَّلَ ه أَكْثَرَ مِنْ طاقَتِهِ

oberàto *agg.* مُحَمَّل بِـ، مُثَقَّل

obesità *s. f.* سِمْنة، بَدانة، رَبالة

obèso *agg.* سَمين، بَدين، رَبِل ورَبيل

òbice *s. m.* مِدْفَع مائِل

obiettàre *v. tr.* اِعْتَرَضَ عَلَى، عارَضَ ه هـ

obiettività *s. f.* مَوْضوعِيَّة

obiettìvo *agg.* مَوْضوعِيّ، شَيْئِيّ، حِيادِيّ

— *s. m.* هَدَف، غايَة؛ عَدَسة (فو)، شَبَحِيَّة

obiettóre *s. m.* مُعارِض، رافِض

obiezióne *s. f.* اِعْتِراض، مُعارَضة

o. di coscienza اِسْتِنْكاف ضَميرِيّ

obitòrio *s. m.* غُرْفة المَوْتَى (في مُسْتَشْفًى مَثَلًا)

obituàrio *s. m.* سِجِلّ الوَفَيات

oblìo *s. m.* نِسْيان

oblìquo *agg.* مُنْحَرِف، مَوْروب

caso o. (*gramm.*) حالة الجَرّ

obliteràre *v. tr.* مَحا ـُ؛ أَلْغَى هـ بِخَتْم

oblò *s. m.* كُوَّة دائِرِيَّة (خاصَّة بِالسُّفُن)، نافِذة

oblùngo *agg.* (*pl. m.* -ghi) مُسْتَطيل

òboe *s. m.* مِزْمار

òbolo *s. m.* هِبة نَقْدِيَّة ضَئِيلة

obsolescènza *s. f.* هَرَم الأَدَوات/الأَجْهِزة، إهْمال، زَوال

obsolèto *agg.* مُمات، مُهْمَل، مَهْجور

òca *s. f.* إوَزّ (ة)، وَزّ (ة)

occasionàle *agg.* عَرَضِيّ، اِتِّفاقِيّ

occasionalménte *avv.* أَحْيانًا، صُدْفةً

occasióne *s. f.* فُرْصة، مُناسَبة، نُهْزة

occhiàia *s. f.* ظِلّ قاتِم حَوْلَ العَيْن ناشِئ عَنْ قِلَّة النَّوْم أو اِعْتِلال الصِّحَّة، هالة

occhialàio *s. m.* نَظَّاراتِيّ
occhiàli *s. m. pl.* نَظَّارة ونَظَّارات (جـ)، عُوَيْنات
occhialùto *agg.* أَبو النَّظَّارة وصاحِب النَّظَّارة
occhiàta *s. f.* لَمْحة، نَظْرة، طَرْف
occhieggiàre *v. tr.* حَدَّقَ إلَى
occhièllo *s. m.* عُرْوة
òcchio *s. m.* عَيْن، مُقْلة، ناظِر، باصِرة
a o. nudo بالعَيْن المُجَرَّدة
occidentàle *agg.* غَرْبِيّ
occidentalizzàrsi *v. intr. pron.* تَغَرَّبَ واسْتَغْرَبَ
occidentalizzàto *agg.* مُسْتَغْرِب
occidentalizzazióne *s. f.* تَغْرِيب
occidènte *s. m.* غَرْب، مَغْرِب
occipitàle *agg.* قَذالِيّ
occlùdere *v. tr.* سَدَّ ـُ
occlusióne *s. f.* سَدَد، اِنْسِداد
occorrènte *agg.* ضَرورِيّ، لازِم، مُتَطَلَّب
— *s. m.* حاجة، حاجِيَّات (جـ)
occorrènza *s. f.* ضَرورة، اِضْطِرار، لُزوم، اِقْتِضاء؛ حُدوث، وُقوع (لِكَلِمة في نَصّ ما مَثَلًا)
occórrere *v. intr.* لَزِمَ ـَ أَنْ، وَجَبَ يَجِبُ، يَنْبَغِي؛ وَقَعَ ـَ، حَدَثَ ـُ
occultaménto *s. m.* إخْفاء، حَجْب، تَسَتُّر
occultàre *v. tr.* خَبَأَ، خَفَى ـِ، أَخْفَى، سَتَرَ ـُ، حَجَبَ، وارَى
occùlto *agg.* خَفِيّ، مَخْفِيّ، غَيْبِيّ، باطِن، سِحْرِيّ
occupànte *agg. e s. m. e f.* شاغِل؛ مُحْتَلّ
occupàre qn. con *v. tr.* شَغَلَ ـَ ه بِـ
o. militarmente qc. اِحْتَلَّ هـ، اِسْتَوْلَى عَلَى
occuparsi di *v. intr. pron.* اِشْتَغَلَ بِـ، اِهْتَمَّ
occupàto *agg.* مَشْغول (بِـ)، مُهْتَمّ؛ مُحْتَلّ
occupazióne *s. f.* شُغْل، اِشْتِغال، عَمَل؛ اِحْتِلال
Oceània (*geog.*) أُقْيانوسِيا وأُوقِيانوسِيا
oceànico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُحيطِيّ، أُوقِيانوسِيّ
ocèano *s. m.* مُحيط، أُوقِيانوس، يَمّ
O. Atlantico (*geog.*) المُحيط الأَطْلَنْطِيّ / الأَطْلانْطِيك، بَحْر الظُّلُمات
O. Indiano (*geog.*) المُحيط الهِنْدِيّ
O. Pacifico (*geog.*) المُحيط الهادِئ
oceanografìa *s. f.* عِلْم المُحيطات، أُوقِيانوغْرافِيا
òcra *s. f.* مَغْرة
oculàre *agg.* عَيْنِيّ، بَصَرِيّ، عِيانِيّ
— *s. m.* عَيْنِيَّة (فو)، مِنْظار الرُّؤْية
testimone o. شاهِد عِيانِيّ
oculàto *agg.* حَذِر، مُحْتَرِس، فَطِن، بَصير
oculista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) طَبيب العُيون
oculìstica *s. f.* طِبّ العُيون، عِلْم البَصَرِيَّات
odalìsca *s. f.* جارِيَة، مَحْظِيَّة (في حَريم السُّلْطان)
òde *s. f.* قَصيدة، قَصيدة غِنائِيَّة، أُود
o. bacchica خَمْرِيَّة
odiàre *v. tr.* كَرِهَ ـَ، حَقَدَ ـِ عَلَى، أَبْغَضَ ه، مَقَتَ ـُ
odiarsi *v. rifl. rec.* تَكارَهَ، تَحاقَدَ، تَباغَضَ
odiàto *agg.* مَكْروه، مَمْقوت، مَبْغوض
odièrno *agg.* خاصّ بِهٰذا اليَوْم
òdio *s. m.* حِقْد، كَراهِيَة، بُغْض، مَقْت
odióso (a) *agg.* بَغيض (إلَى)، مَكْروه، مَقيت
odissèa *s. f.* أُوديسَّة؛ سِلْسِلة صُروف مُؤْلِمة
odontoiàtra *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) طَبيب الأَسْنان
odontoiatrìa *s. f.* طِبّ الأَسْنان

odontotècnico *agg.* (*pl. m.* -ci) فَنِّيّ تَرْكِيب أَطْقُم الأَسْنان
odoràre *v. tr. e intr.* شَمَّ ـُ، اِشْتَمَّ؛ عَطِرَ ـَ، فاحَ ـُ
odoràto *s. m.* شَمّ وشامَّة، حاسَّة الشَّمّ
odóre *s. m.* رائِحة، ريحة؛ عِطْر
odori *pl.* أَعْشاب طِبِّيَّة أو عِطْرِيَّة
odoróso *agg.* أَرِج، ذَكِيّ (الرّائِحة)، عَطِر وعِطْرِيّ
offèndere *v. tr.* شَتَمَ ـِ، سَبَّ ـُ، أَهانَ، أَساءَ إلَى
offendersi per *v. intr. pron.* تَأَذَّى بِـ/مِنْ
offensiva *s. f.* هُجوم، مُهاجَمة، اِعْتِداء (عَسْكَرِيّ)
offensivo *agg.* مُهين، مُسيء، جارِح؛ هُجومِيّ
offerènte *s. m. e f.* عارِض
offèrta *s. f.* عَرْض، عَطاء، هَدِيَّة، تَقْديم وتَقْدِمة؛ قُرْبان (د)، ذَبيحة
la domanda e l'o. (*comm.*) الطَّلَب والعَرْض
offésa *s. f.* إهانة، إساءَة، تَكْدير، عادِيَة، أَذًى
offéso *agg.* مُهان، مُسْتاء؛ مُصاب بِـ
officina *s. f.* وَرْشة، مَعْمَل، مَصْنَع، مَشْغَل
offrire qc. a *v. tr.* أَهْدَى هـ لِـ، قَدَّمَ، عَرَضَ ـِ هـ عَلَى
offrirsi *v. rifl.* قَدَّمَ نَفْسَهُ
offset *s. m. inv.* الطِّباعة بِالأوفسيت وآلاتُها
offuscàre *v. tr.* عَتَّمَ، حَجَبَ ـُ، اِكْفَهَرَّ
offuscarsi *v. intr. pron.* اِحْتَجَبَ، اِسْتَكْمَدَ
oftalmia *s. m.* رَمَد، اِلْتِهاب العَيْن
oftàlmico *agg.* (*pl. m.* -ci) عَيْنِيّ
oftalmologia *s. f.* طِبّ العُيون
oggettività *s. f.* مَوْضوعِيَّة
oggettivo *agg.* مَوْضوعِيّ، شَيْئِيّ، عَيْنِيّ
oggètto *s. m.* غَرَض، شَيْء؛ مَوْضوع
complemento o. مَفْعول بِهِ
òggi *avv. e s. m.* اليَوْمَ؛ اليَوْم
da o. in poi مِنَ اليَوْم وصاعِداً
oggigiórno *avv.* في يَوْمِنا هٰذا، في الوَقْت الحاضِر
ogiva *s. f.* ضِلْع مُنْحَرِف (في قَوْس)(فج)؛ رَأْس قَذيفة أو صاروخ
ógni *agg. indef. sing.* كُلّ
in o. caso عَلَى كُلّ حال
ad o. costo مَهْما كانَ الثَّمَن
ad o. modo بِأَيّ طَريقة؛ عَلَى كُلّ حال
Ognissànti *s. m.* عيد جَميع القِدّيسين
ogniqualvòlta *cong.* كُلُّ مَرَّة، كُلَّما، مَتَى ما
ognùno (di) *pron. indef. sing.* كُلّ واحِد (مِنْ)
oh! *inter.* هَه، إيه، آه
ohimè! *inter.* هَه، ياحَسْراتي، وَا أَسَفاهْ
Ohm (*elettr.*) أُوم
Olànda (*geog.*) هولَنْدا
olandése *agg. e s. m. e f.* هولَنْدِيّ
oleàndro *s. m.* دَفْلة ودِفْلَى
oleodótto *s. m.* أُنْبوب، خَطّ أَنابيب، ماسورة
oleóso *agg.* زَيْتِيّ
olfàtto *s. m.* شامَّة، حاسَّة الشَّمّ
oliàre *v. tr.* زاتَ ـِ، زَيَّتَ
oliatóre *s. m.* مِزْيَتة، مِشْحَمة
olièra *s. f.* قارورة الزَّيْت
oligarchia *s. f.* حُكْم القِلَّة، أُوليغارْكِيَّة
olimpiade *s. f.* أُولِمْبِياد، الأَلْعاب الأُولِمْبِيَّة (ج)
olìmpico e **olimpiònico** *agg.* (*pl. m.* -ci) أُولِمْبِيّ

òlio *s. m.* زَيْت
o. d'oliva/di sesamo زَيْت زَيْتون/شيرَج
o. solare زَيْت تَشَمُّس
oliva *s. f.* زَيْتون (ة)
olivàstro *agg.* زَيْتونِيّ (اللَّوْن) وزَيْتِيّ
olivéto *s. m.* مَزْرَعة زَيْتون
olivo (o ulìvo) *s. m.* شَجَر الزَّيْتون
ólmo *s. m.* شَجَر الدَّرْدار
olocàusto *s. m.* مُحْرَقة، ضَحِيَّة
ològrafo *agg.* بِخَطّ المُؤَلِّف
oltraggiàre *v. tr.* ظَلَمَ ـِ، اِعْتاد، شَنَّعَ عَلَى، شَتَم ـِ، سَبَّ ـُ
oltràggio *s. m.* شَتيمة، مَسَبَّة، اِنْتِهاك
oltraggióso *agg.* مُهين، شَنيع، شائِن ومُشَيِّن
oltrànza, a *loc. avv.* حَتَّى النِّهايَة، إلَى أَقْصَى حَدّ
òltre *avv.* أَكْثَرُ (مِنْ)، إلَى أَبْعَدَ (مِنْ)، إلَى ما بَعْدُ، إلَى ما وَراءُ
— (a) *prep.* بَعْدَ، وَراءَ، زِيادَةً عَلَى، بِالإضافة إلَى، فَضْلاً عَنْ
oltremàre *s. m. inv. e avv.* ما وَراءَ البَحْر
oltrepassàre *v. tr.* جاوَزَ، فاقَ ـُ، تَجاوَزَ عَلَى
oltretómba *s. m. inv.* ما بَعْدَ المَوْت
oltretùtto *avv.* زِيادةً عَلَى ذٰلِكَ
omàggio *s. m.* هَدِيَّة، هِبة؛ تَكْريم، إكْرام
Omàn *(geog.)* عُمانُ
omanita *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) عُمانِيّ
omàyyade *agg. e s. m. e f.* أُمَوِيّ
gli Omayyadi الأُمَوِيُّون وبَنو أُمَيَّة
ombelicàle *agg.* سُرِيّ
ombelìco *s. m.* (*pl.* -chi) سُرَّة، بُجْرة
ómbra *s. f.* ظِلّ، فَيْء؛ خَيال، طائِف
teatro delle ombre cinesi خَيال الظِّلّ
ombreggiàre *v. tr.* أَظَلَّ وظَلَّلَ، فَيَّأَ
ombreggiàto *agg.* ظَليل
ombreggiatùra *s. f.* ظِلّ، تَظْليل (في رَسْم)
ombrellàio *s. m.* صانِع/بائِع المِظَلاَّت
ombrèllo *s. m.* مِظَلَّة، شَمْسِيَّة، مَطَرِيَّة
ombrellóne *s. m.* شَمْسِيَّة كَبيرة
ombrétto *s. m.* كُحْل، ظِلّ لِلْعُيُون
ombróso *agg.* ظَليل، مُظَلَّل؛ مُظَلِّل ومُظِلّ؛ جَفول، نَفور، شَموس (حِصان)
Omdurmàn *(città sudanese sul Nilo)* أُمّ دُرْمان
omelette *s. f. inv.* عُجَّة، أُومْليت
omelia *s. f.* عِظة/خُطْبة دينِيَّة
omeopatia *s. f.* المُعالَجَة المِثْلِيَّة
omeopàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) خاصّ بِالمُعالَجَة المِثْلِيَّة، مِثْلِيّ
òmero *s. m.* عَظْم العَضُد
omertà *s. f.* صَمْت جانٍ (ي)
ométtere *v. tr.* أَهْمَلَ، أَغْفَلَ، حَذَفَ ـِ، تَرَكَ ـُ
omicida *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُغْتال، قاتِل، فاتِك
omicìdio *s. m.* اِغْتِيال، قَتْل، فَتْك
omissióne *s. f.* إهْمال، إغْفال، حَذْف، سَهْو، تَرْك
omissis *s. m. inv.* مَحْذوف
ommiade *agg. e s. m. e f.* أُمَوِيّ
gli Ommiadi الأُمَوِيُّون وبَنو أُمَيَّة
omo- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى مُتَماثِل
omòfono *agg.* مُجانِس صَوْتِيّ
omogeneità *s. f.* تَجانُس، مُجانَسة
omogeneizzàto *agg.* سَوِيّ التَّجانُس (لِطَعام خاصَّةً)
omogèneo *agg.* مُتَجانِس، وَحيد النَّسَق/النَّمَط
omologàre *v. tr.* طابَقَ، وافَقَ؛ صَدَّقَ عَلَى

omologazióne *s. f.* مُطابَقة، مُوافَقة؛ تَصْديق (عَلَى)
omonimia *s. f.* تَجانُس، اِتّفاق اللّفْظ واخْتِلاف المَعْنَى
omònimo *agg. e s. m.* مُتَجانِس، سَمِيّ؛ لَفْظة مُجانِسة
omosessuàle *agg. e s. m. e f.* لوطِيّ، شاذّ جِنْسِيًّا
omosessualità *s. f.* لِواط ولِواطة، اِسْتِجْناس، اِشْتِهاء المُماثِل، مِثْلِيَّة (جِنْسِيَّة)
ònagro *s. m.* حِمار وَحْشِيّ
onanismo *s. m.* اِسْتِمْناء، نِكاح اليَد
óncia *s. f.* (*pl.* -ce) أُوقِيَّة، وُقِيَّة
ónda *s. f.* مَوْج (ة)
ondàta *s. f.* مَوْجة؛ عاصِفة
o. di disapprovazione مَوْجة اِسْتِنْكار
ónde *cong. e avv.* لِكَيْ، لِذٰلِكَ؛ مِنْ أَيْنَ
ondeggiànte *agg.* مَوّاج
ondeggiàre *v. intr.* ماجَ ـُ، تَمَوَّجَ، تَماوَجَ، هاجَ ـِ؛ تَمايَلَ، تَرَنَّحَ
ondóso *agg.* مائِج ومُتَمَوِّج
ondulàto *agg.* مُمَوَّج، مُتَماوِج
ondulatòrio *agg.* تَمْويجِيّ، مُتَمَوِّج
ondulazióne *s. f.* تَمْويج، تَماوُج
ònere *s. m.* عِبْء، وِزْر، حِمْل، اِلْتِزام، تَكْليف
oneróso *agg.* شاقّ، ثَقيل، مُتْعِب، مُرْهِق
onestà *s. f.* اِسْتِقامة، أَمانة، نَزاهة، صِدْق
onèsto *agg.* مُسْتَقيم، أَمين، نَزيه، صالِح
ònice *s. f.* جَزْع
onìrico *agg.* (*pl. m.* -ci) حُلْمِيّ
online *s. m. inv.* (*inform.*) خط مُباشِر
onnipotènte *agg.* قادِر عَلَى كُلّ شَيْء
l'O. القادِر، القَهّار، الجَبّار، ضابِط الكُلّ
onnipotènza *s. f.* جَبَروت (خاصّ بِالله)، القُدْرة عَلَى كُلّ شَيْء
onnipresènte *agg.* مَوْجود في كُلّ مَكان
onnisciènte *agg.* كُلّيّ المَعْرِفة
onnìvoro *agg.* قارِت، حَيَوان يَغْتَذي بِاللَّحْم والنَّبْت
onomàstica *s. f.* عِلْم أَسْماء الأَعْلام
onomàstico *agg.* (*pl. m.* -ci) *e s. m.* خاصّ بِعِلْم أَسْماء الأَعْلام؛ عيد القِدّيس الذي يَحْمِل المَرْء اِسْمَهُ
onomatopèa *s. f.* تَسْمِيَة الأَشْياء أو الأَفْعال بِحِكاية أَصْواتِها
onorànza *s. f.* تَشْريفة، إِجْلال، إِكْرام، اِحْتِرام
onoràre *v. tr.* بَجَّلَ، جَلَّلَ، كَرَّمَ، شَرَّفَ، وَقَّرَ؛ وَفَى يَفِي (وَعْداً أو دَيْناً)
onoràrio *agg.* شَرَفِيّ، فَخْرِيّ، إِكْرامِيّ
— *s. m.* إِكْرامِيَّة، مُكافَأة، أَجْر وأُجْرة
onoràto *agg.* مُحْتَرَم، مُكَرَّم، مَبَجَّل
onóre *s. m.* شَرَف، كَرامة، عِرْض، إِجْلال
in tuo o. كُرْمةً لَك وكَرْمَى لَك
parola d'o. كَلِمة الشَّرَف
onorévole *agg. e s. m.* مُحْتَرَم، مُبَجَّل، وَجيه، فاضِل
onorificènza *s. f.* وِسام، نيشان
onorìfico *agg.* (*pl. m.* -ci) إِكْرامِيّ
ónta *s. f.* عار، شَيْن، خَزايَة
O.N.U. (*pol.*) مُنَظَّمة الأُمَم المُتَّحِدة
opàco *agg.* (*pl. m.* -chi) غَبِش، كَمِد، كَدير، غَيْر شَفّاف
opàle *s. m.* أُوبال
opalescènte *agg.* مُتَلَأْلِئ

O.P.E.C. *(pol.)* مُنَظَّمة الدُوَل المُصَدِّرة لِلنِفْط

òpera *s. f.* عَمَل، صُنْع؛ تأليف، تَصْنيف، مُؤَلَّف؛ مُؤَسَّس؛ أُوبرا (مو)

o. buffa هَزْلِيَّة

o. omnia كُلِّيَّات (ج)

o. teatrale رِوايَة تَمْثيلِيَّة/مَسْرَحِيَّة

op. cit. في المَرْجَع المَذْكور

mano d'o. يَد عامِلة

operàio *s. m. e agg.* عامِل، صانِع؛ عُمَّالِيّ

operàre *v. tr. e intr.* عَمِلَ ـَ، فَعَلَ ـَ، صَنَعَ ـَ؛ اِشْتَغَلَ؛ أَجْرَى عَمَلِيَّة جِراحِيَّة، بَضَعَ ـَ (ط)

operativo *agg.* فَعَّال، مُؤَثِّر، مُعَدّ؛ نافِذ المَفْعول

operatóre *agg. e s. m.* (*f.* -trìce) عامِل، فاعِل، مُشَغِّل

operatòrio *agg.* خاصّ بِعَمَلِيَّة جِراحِيَّة

operazióne *s. f.* عَمَلِيَّة؛ صَفْقة (تج)

operétta *s. f.* هَزْلِيَّة غِنائِيَّة، أُبْريت وأُوبريت

operóso *agg.* دَؤُوب، كَدود، نَشيط، شَغَّال

opinàbile *agg.* مُتَنازَع عَلَيْه، مُخْتَلَف فيه، ظَنين

opinióne *s. f.* رَأْي، ظَنّ، فِكْر، وِجْهة نَظَر

l'o. pubblica الرَأْي العامّ

òppio *s. m.* أَفْيون

oppórre qc. a *v. tr.* اِعْتَرَضَ بِـ عَلَى

opporsi a *v. intr. pron.* عارَضَ ه/هـ، عاكَسَ، خالَفَ، اِعْتَرَضَ عَلَى

opportunaménte *avv.* بِشَكْل مُلائِم/مُناسِب، في مَوْضِعِه

opportunìsmo *s. m.* اِنْتِهازِيَّة، نَفْعِيَّة

opportunìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) اِنْتِهازِيّ، نَفْعِيّ

opportunità *s. f.* فُرْصة، مُناسَبة، مُواتاة، نُهْزة

opportùno *agg.* مُناسِب، مُلائِم، مُواتٍ (ي)، حادِث في الوَقْت المُناسِب

oppositóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُعارِض، مُمانِع

opposizióne *s. f.* مُعارَضة، اِعْتِراض، مُعاكَسة

oppósto *agg.* مُقابِل، مُواجِه؛ مُضادّ، مُعاكِس

oppressióne *s. f.* طُغْيان، اِضْطِهاد، جور، ظُلْم وظُلامة؛ عَبْقة

oppressivo *agg.* ظالِم، جائِر، مُضايِق

opprèsso *agg. e s. m.* مَظْلوم، مُضْطَهَد، مُرْهَق؛ مَغْموم

oppressóre *s. m.* طاغٍ (ي)، مُضْطَهِد، جائِر، ظالِم وظَلَّام، عَسَّاف، مُسْتَبِدّ

opprimènte *agg.* مُرْهِق، فادِح، خانِق، مُضايِق

opprìmere *v. tr.* اِضْطَهَدَ، ظَلَمَ ـِ، جارَ ـُ عَلَى، ضايَقَ ه

oppugnàre *v. tr.* هاجَمَ؛ فَنَّدَ، طَعَنَ ـُ

oppùre *cong.* أَوْ، أَمْ، إمَّا؛ وإلاّ

optàre per *v. intr.* اِخْتارَ وتَخَيَّرَ هـ، آثَرَ

opulènza *s. m.* غِنًى، ثَرْوة، يُسْر، وَفْرة

opùscolo *s. m.* كُتَيِّب (تص)، كُرَّاس، نُبْذة

opzionàle *agg.* اِخْتِيارِيّ

opzióne *s. f.* تَخْيير، تَخَيُّر، اِخْتِيار، مَنْدوحة

óra *s. f.* ساعة (زَمَنِيَّة)؛ وَقْت

— *avv.* اَلآنَ، حالِيًّا، السَّاعةَ

o. locale تَوْقيت مَحَلِّيّ

o. di chiusura ساعة الإغْلاق

o. di punta ذُرْوة الازْدِحام

o. legale تَوْقيت صَيْفِيّ

che ore sono? كَمِ السَّاعة؟، كَمِ الوَقْت؟

ora ... ora تارةً .. تارةً

oràcolo *s. m.* جَواب أو هُتاف الآلِهة عِنْدَ الوَثَنِيِّين، هاتِف هِلِهِيّ، تَكَهُّن؛ كاهِن

òrafo *s. m.* صائِغ وصَيَّاغ، جَوْهَرِيّ

oràle *agg.* شَفَهِيّ وشَفَوِيّ، شِفاهِيّ، لَفْظِيّ،

بشَكْل عامّ

ordinàle *agg.* تَرْتيبيّ

ordinaménto *s. m.* تَنْظيم، تَنْسيق؛ نِظام، قانون

ordinànza *s. f.* مَرْسوم، قَرار، فَرْض، أَمْر

ordinàre (a qn. qc.) *v. tr.* أَمَرَ ـُ (ه بِ)؛ نَظَّمَ، نَسَّقَ، رَتَّبَ؛ طَلَبَ ـُ (تج)؛ وَصَفَ يَصِفُ لِـ هـ (ط)

ordinàrio *agg.* عادِيّ، اِعْتِيادِيّ، مَأْلوف

professore o. أُسْتاذ كُرْسِيّ

ordinàto *agg.* مُرَتَّب، مُنَسَّق، مُنَظَّم

ordinazióne *s. f.* أَمْر؛ رِسامة (مس)، سِيامة

órdine *s. m.* أَمْر؛ نِظام، تَرْتيب؛ سِلْسِلة، صَفّ، طَبَقة؛ طَريقة (د)؛ رَهْبانِيَّة (مس)

o. del giorno جَدْوَل الأَعْمال

l'o. pubblico الأَمْن/النِّظام العامّ

ordìre *v. tr.* حاكَ ـُ، كادَ ـِ، تآمَرَ

ordìto *s. m.* سَدًى وسَداة، حابِل (النَّسيج)

orécchia *s. f.* أُذْن وأُذُن (م)؛ مِقْبَض؛ طَيّ

orecchiàbile *agg.* سَهْل حِفْظِهِ (نَغَم)

orecchìno *s. m.* حَلَق (ة)، قُرْط، خُرْص، شَنْف

orécchio *s. m.* أُذْن وأُذُن (م)

orecchióni *s. m. pl.* نُكاف

oréfice *s. m. e f.* صائِغ وصَيّاغ، جَوْهَرِيّ

oreficerìa *s. f.* صِياغة؛ مَعْمَل مُجَوْهَرات أو مَحَلّها

órfano *agg. e s. m.* يَتيم

orfanotròfio *s. m.* مَيْتَم، دار الأَيْتام

organétto *s. m.* أُرْغُن صَغير (مو)

organicità *s. f.* عُضْوِيَّة؛ نِظامِيَّة، تَناسُق الأَجْزاء

orgànico *agg.* (*pl. m.* -ci) عُضْوِيّ؛ نِظامِيّ، مُتَّسِق، مُتَناسِق الأَجْزاء

— *s. m.* مِلاك، هَيْئة، جِهاز

لِسانِيّ؛ فَمَوِيّ، فَمِّيّ، خاصّ بِالفَم

tradizione o. رِواية شَفَهِيَّة

oralménte *avv.* شَفَوِيًّا، لِساناً، بِاللِّسان

oràngo, orang-utàn *s. m.* إِنْسان الغاب (ح)

Oràno (*geog.*) وَهْرانُ

orànte *s. m.* مُصَلٍّ (ي)

oràrio *s. m. e agg.* تَوْقيت، ميقات، ميعاد، مَواقيت (ج)؛ نِسْبة إِلَى السّاعة

o. di lavoro/d'apertura وَقْت العَمَل، أَوْقات الدَّوام

o. ferroviario جَدْوَل/بَيان مَواعيد القِطارات

oratóre *s. m.* (*f.* -trìce) خَطيب، واعِظ

oratòria *s. f.* فَنّ الخِطابة

oratòrio *s. m.* مُصَلًّى

orazióne *s. f.* صَلاة، دُعاء؛ خِطاب، خُطْبة

òrbita *s. f.* مَدار، فَلَك (فل)؛ مَحْجِر العَيْن (ت)، نُقْرة

òrbo *agg. e s. m.* ضَرير، أَعْمَى

òrca *s. f.* هَوْل البَحْر

orchèstra *s. f.* فِرْقة موسيقِيَّة، جَوْقة، طاقِم، أُورْكِسْترا

o. sinfonica أُورْكِسْترا سِيمْفونِيّ

orchestràle *agg. e s. m. e f.* جَوْقِيّ، أُورْكِسْترالِيّ

orchestràre *v. tr.* نَظَّمَ الأَلْحان لِتَوْزيعِها عَلَى آلات الأُورْكِسْترا؛ نَظَّمَ

orchidèa *s. f.* سَحْلَبِيَّة، أُرْكيد

òrcio *s. m.* زِير، خابِيَة وخابِئَة

òrco *s. m.* (*pl.* -chi) غول؛ شَخْص رَهيب

órda *s. f.* قَوْم رُحَّل، حَشْد، زُمْرة، جَماعة فَوْضَوِيَّة

ordìgno *s. m.* آلة أو جِهاز اِنْفِجارِيّ أو مُخْطِر

organigràmma *s. m.* (*pl.* -i) خَريطة مِلاك إدارة ما مُرَتَّبة حَسَب مَناصِب أَعْضائِها

organismo *s. m.* كُتْلة عُضْوِيَّة، جِهاز عُضْوِيّ، مُتَعَضٍّ (ـي)؛ نِظام؛ مُؤَسَّسة

organismi geneticamente modificati كائِنات مُعَدَّلة جِينِيًّا، عُضْوِيَّات مُعَدَّلة وِراثِيًّا

organizzàre *v. tr.* نَظَّمَ، رَتَّبَ، دَبَّرَ، هَيَّأَ

organizzarsi *v. rifl.* تَشَكَّلَ، تَرَتَّبَ؛ تَجَهَّزَ

organizzatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُنَظِّم

organizzazióne *s. f.* تَنْظيم؛ مُنَظَّمة، هَيْئَة، مُؤَسَّسة

O. delle Nazioni Unite مُنَظَّمة الأُمَم المُتَّحِدة

O. per la Liberazione della Palestina, O.L.P. مُنَظَّمة التَّحْرير الفِلَسْطينِيَّة

òrgano *s. m.* عُضْو؛ آلة؛ أُرْغُن (مو)

o. del senso حَسَّاسِيَّة

o. ufficiale لِسان رَسْمِيّ

o. vitale عضو رَئيسِيّ، مَقْتَل

gli organi della riproduzione أَعْضاء التَّناسُل

orgàsmo *s. m.* هِزَّة الجِماع، ذُرْوة التَّهَيُّج الجِنْسِيّ، إنْعاظ، اِنْتِعاظ؛ اِهْتِياج

òrgia *s. f.* (*pl.* -ge) حَفْلة مُجون، فِسْق جَماعِيّ

orgóglio *s. m.* كِبْرِياءُ، خُيَلاءُ، تَكَبُّر، عِزَّة، تِيه

orgoglióso *agg.* مُتَكَبِّر، مُعْتَزّ، مُفْتَخِر، فَخور

òrice *s. f.* مَهاة

orientàle *agg. e s. m. e f.* شَرْقِيّ

orientalìsmo *s. m.* اِسْتِشْراق

orientalìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُسْتَشْرِق

orientalìstica *s. f.* عِلْم الاِسْتِشْراق

orientalizzàrsi *v. intr. pron.* تَشَرَّقَ واسْتَشْرَقَ

orientaménto *s. m.* تَوْجيه، اِتِّجاه؛ مَيْل، نَزْعة

senso dell'o. صَواب الاِتِّجاه

orientàre qn. verso *v. tr.* وَجَّهَ ه إلَى، أَرْشَدَ، هَدَى ـ

orientarsi *v. rifl.* تَوَجَّهَ إلَى، اِتَّجَهَ

orientatìvo *agg.* دَلالِيّ، دالّ عَلَى

oriènte *s. m.* شَرْق، مَشْرِق

il Vicino O. الشَّرْق الأَدْنَى

il Medio O. الشَّرْق الأَوْسَط

l'Estremo O. الشَّرْق الأَقْصَى

orifìzio *s. m.* فوهة، فَم، نَفَذ ومَنْفَذ

orìgano *s. m.* حَبَق، رَيْحان الأَرْض، زَعْتَر بَرِّيّ

originàle *agg.* أَصْلِيّ، أَصيل؛ طَريف، مُبْتَكَر، مُبْتَدِع؛ غَريب، شاذّ

— *s. m.* أَصْل

originalità *s. f.* أَصالة؛ اِبْتِكار، اِبْتِداع، طَرافة

originàre *v. tr e intr.* أَبْدَأَ، أَوْجَدَ؛ بَدَأَ ـَ

originàrio *agg.* أَصْلِيّ، أَوَّلِيّ، اِبْتِدائِيّ، مَبْدَئِيّ؛ مِنْ أَصْل

origine *s. f.* أَصْل، مَصْدَر، مَنْشَأ، نَسَب، مَنْبَع

denominazione di o. controllata إسْم مَضْمون الأَصْل

origliàre *v. intr.* سارَقَ السَّمْع، تَسَمَّعَ، تَنَصَّتَ

orìna (o urìna) *s. f.* بَوْل

orinàle *s. m.* مِبْوَلة

orinàre *v. tr. e intr.* بالَ ـُ

orinatòio *s. m.* بوّالة/ مِبْوَلة عامَّة، مَبال

Orióne *n. pr. m.* (*astron.*) الجَبَّار أو الجَوْزاء

oriùndo *agg. e s. m.* نازِح، أَصْلُهُ مِنْ

orizzontàle *agg.* أُفُقِيّ

orizzontalménte *avv.* أُفُقِيًّا، بِصورة أُفُقِيَّة

orizzontàrsi *v. rifl.* تَوَجَّهَ، اِتَّجَهَ، أَدْرَكَ

orizzónte *s. m.* أُفُق

orlàre *v. tr.* حَشَّى، جَعَلَ ـ حاشِيَة لِلثَّوْب
órlo *s. m.* كُفَّة، حاشِيَة، حافَّة، طَرَف، حَرْف، شَفا
órma *s. f.* أَثَر (القَدَم)، جُرَّة
ormài *avv.* قَدْ؛ الآنَ، مِنْ الآنَ فَصاعِدًا، بَعْدَ الآنَ
ormeggiàre *v. tr.* أَرْسَى
ormeggiarsi *v. intr. pron.* رَسَا ـُ
orméggio *s. m.* إرْسَاء؛ مَرْسًى
ormóne *s. m.* هُرْمون
Òrmuz (*geog.*) هُرْمُز
ornamentàle *agg.* تَزْيِينِيّ، زُخْرُفِيّ
ornaménto *s. m.* حِلْيَة، زينة، زُخْرُف، تَنْميق
ornàre *v. tr.* حَلَّى، زَيَّنَ، زَخْرَفَ، نَمَّقَ
ornarsi *v. rifl.* تَحَلَّى، تَزَيَّنَ، تَزَخْرَفَ
ornitologìa *s. f.* عِلْم الطُّيور
òro *s. m.* ذَهَب؛ إبْريز، عَسْجَد، نُضار؛ تِبْر
orografìa *s. m.* عِلْم تَكَوُّن الجِبال
orologerìa *s. f.* صِناعة السَّاعات وتَصْليحُها
a o. مَوْقوت
orologiàio *s. m.* ساعاتِيّ
orològio *s. m.* ساعة (الآلة)
o. da polso ساعة يَد أو المِعْصَم
o. da muro ساعة حائِط
o. digitale ساعة رَقْمِيَّة
oròscopo *s. m.* طالِع، نَجْم، قِراءَة الطَّوالِع والأَبْراج
orpèllo *s. m.* بَهْرَج، زُخْرُف، زَواق
orrèndo *agg.* شَنيع، فَظيع، مُرْعِب، مُفْزِع، مَهول
orrìbile *agg.* شَنيع، فَظيع، مُرْعِب، مُفْزِع، مَهول
òrrido *agg.* بَشِع، مُرَوِّع، قَبيح جدًّا
orripilànte *agg.* شَنيع، فَظيع، مُرْعِب، مُفْزِع، مَهول
orróre *s. m.* هَوْل، رُعْب، فَظاعة، شَناعة
Òrsa maggióre (*astron.*) الدُّبّ الأَكْبَر، (مَجْموعة) بَنات نَعْشٍ الكُبْرَى
Òrsa minóre (*astron.*) الدُّبّ الأَصْغَر، (مَجْموعة) بَنات نَعْشٍ الصُّغْرَى
orsacchiòtto *s. m.* دُبّ صَغير (لُعْبة)
órso *s. m.* دُبّ
orsù *inter.* هَيّا
ortàggio *s. m.* خُضْرة وخُضار
ortìca *s. f.* قُرَّاص وقُرَيْص (تص)
orticàrìa *s. f.* شَرًى، أَرتِكايِريا (ط)
orticoltùra *s. f.* بَسْتَنة، زِراعة الخُضْرَوات
òrto *s. m.* بُسْتان، غَيْط
o. botanico مَنْبِت ومُسْتَنْبَت
ortodossìa *s. f.* اِسْتِقامة العَقيدة؛ أُرْثوذُكْسِيَّة؛ سُنَّة (إس)، حَنيفِيَّة
ortodòsso *agg.* راشِد، قَويم الرَّأْي أو العَقيدة؛ أُرْثوذُكْسِيّ؛ سُنِّيّ (إس)، حَنيف
ortoepìa (del Corano) *s. f.* تَجْويد القُرْآن
ortogonàle *agg.* مُتَعامِد (ر)
ortografìa *s. f.* عِلْم الهِجاء، إمْلاء
ortogràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) إمْلائِيّ
ortolàno *s. m.* بُسْتانِيّ، مُزارِع الخُضْرَوات
ortopedìa *s. f.* عِلْم تَقْويم العِظام؛ جِبارة
ortopèdico *agg.* (*pl. m.* -ci) تَجْبيرِيّ
— *s. m.* مُجَبِّر، طَبيب مُخْتَصّ بِتَقْويم العِظام
orzaiòlo *s. m.* شَحَّاذ العَيْن، دُمَّل بِجَفْنِ العَيْن
orzàta *s. f.* مَشْروب اللَّوْز
òrzo *s. m.* شَعير
osannàre *v. tr.* هَتَفَ ـِ لِـ، هَلَّلَ، صَفَّقَ

osàre *v. tr.* جسَرَ ـُ وتَجاسَرَ عَلَى، جرُؤَ ـُ، أَقْدَمَ عَلَى
oscenità *s. f.* فُحْش وتَفاحُش، دَعارة، بَذاءَة
oscèno *agg.* فاحِش، داعِر، بَذِيء
oscillàre *v. intr.* ذَبْذَبَ، تَرَجَّحَ، تَموَّجَ؛ تَرَدَّدَ؛ تَقَلَّبَ (الأَسْعار)
oscillatóre *s. m. (elettr.)* مُذَبْذِب
oscillazióne *s. f.* ذَبْذَبة وتَذَبْذُب، اِهْتِزاز، تَرَدُّد، تَقَلُّب (الأَسْعار)
oscuraménto *s. m.* تَعْتيم؛ نِظام التَّعْتيم
oscurantismo *s. m.* ظَلامِيَّة، زَمَن الظُّلُمات، تَجْهيل
oscuràre *v. tr.* عتَّمَ، أَظْلَمَ، غطَّى عَلَى
oscurarsi *v. intr. pron.* ظَلِمَ ـَ، كَسَفَ ـِ وانْكَسَفَ
oscurità *s. f.* ظُلْمة وظَلام، عَتْمة؛ غُموض، إبْهام
oscùro *agg.* مُظْلِم، مُعْتِم؛ غامِض، مُبْهَم، مَغْمور، غَيْر مَشْهور
Osiride *(mit.)* أُوزيرِس
Òslo *(geog.)* أُوسْلو
osmòsi *s. f.* تَناضُح
ospedàle *s. m.* مُسْتَشْفًى، مَصَحّ، بيمارِسْتان
ospedalièro *agg.* خاصّ بِالمُسْتَشْفى
ospitàle *agg.* مِضْياف، كَريم، حَسَن الوِفادة
ospitalità *s. f.* ضِيافة، إكْرام الضَّيْف
ospitàre *v. tr.* ضَيَّفَ، اِسْتَضافَ، أَثْوَى
òspite *s. m. e f.* ضَيْف، نَزيل، ثَوِيّ؛ مُضيف
o. d'onore ضَيْف الشَّرَف
ospìzio *s. m.* مَأْوًى، مَلْجَأ
ossàrio *s. m.* مَعْظَمة، خَشْخاشة، مَدْفَن عِظام السَّاقِطين في سَبيل الوَطَن
ossatùra *s. f.* هَيْكَل (عَظْمِيّ)؛ تَرْكيب
òsseo *agg.* عَظْمِيّ
ossèquio *s. m.* اِحْتِرام، تَكْريم وتَكْريمة، كَرامة
ossequióso *agg.* مُراعٍ (ي) لِـ، مُحْتَرِم، بالِغ في الاِحْتِرام
osservàbile *agg.* مَرْئِيّ، مَنْظور، ظاهِر
osservànte *agg.* مُراعٍ (ي)، مُتَّبِع
osservànza *s. f.* مُراعاة لِـ؛ تَقَيُّد، اِتِّباع
osservàre *v. tr.* لاحَظَ، راقَبَ، رَصَدَ ـُ، راعَى؛ تَقَيَّدَ بِـ، حافَظَ عَلَى
osservatóre *s. m. e agg.* راصِد، مُلاحِظ، مُراقِب
osservatòrio *s. m.* مَرْصَد، مَرْقَب، مَنْظَر
osservazióne *s. f.* مُلاحَظة، مَلْحوظة؛ مُشاهَدة، مُراقَبة، اِطِّلاع، رَصْد؛ لَوْم، تَأْنيب
ossessionànte *agg.* مُوَسْوِس، مُسْتَحْوِذ
ossessionàre *v. tr.* وَسْوَسَ لِـ، خامَرَ ه، ضايَقَ فِكْرِيًّا، اِنْتابَتْ ه أَفْكار ما (عَلَى نَحْوٍ مُسْتَمِرّ مُزْعِج)
ossessióne *s. f.* اِسْتِحْواذ، هاجِس، وَسْواس
ossessivo *agg.* اِسْتِحْواذِيّ، مُسْتَمِرّ مُزْعِج
ossèsso *agg.* مَجْنون
ossia *cong.* أَيْ، يَعْنِي، وذٰلِكَ أَنَّ
ossidàbile *agg.* قابِل لِلتَّأَكْسُد
ossidànte *agg.* مُؤَكْسِد
ossidàre *v. tr.* صَدَّأَ، أَكْسَدَ، حَمَّضَ
ossidarsi *v. intr. pron.* صَدِئَ ـَ، تَأَكْسَدَ
ossidàto *agg.* مُصْدَأ، مُتَأَكْسِد
ossidazióne *s. f.* أَكْسَدة، تَأَكْسُد
òssido *s. m.* أُكْسيد
ossigenàre *v. tr.* أَكْسَدَ، أَكْسَجَ، عالَجَ ه بِالأُكْسيجين؛ بَيَّضَ (الشَّعْر)
ossigenàto *agg.* مُؤَكْسَج

ossigeno *s. m.* أُكْسِيجِين وأُوكْسِيجِين
òsso *s. m.* (*pl. m.* ossi, *f.* ossa) عَظْم (ة)؛ نَوَى
ossùto *agg.* عَظْمِيّ، بارِز العِظام
ostacolàre *v. tr.* عاقَ ـُ وأَعاقَ، عَرْقَلَ، مَنَعَ ـَ
ostàcolo *s. m.* عائِق، عَرْقَلة، مانِع، عَقَبة، حاجِز، حائِل
ostàggio *s. m.* رَهينة
òste *s. m.* (*f.* -éssa) خَمَّار، صاحِب حانوت
osteggiàre *v. tr.* عارَضَ واِعْتَرَضَ، قاوَمَ
ostèllo *s. m.* نُزُل، اِسْتِراحة
o. della gioventù بَيْت الشَّباب
ostentàre *v. tr.* تَفاخَرَ، تَصَنَّعَ، تَظاهَرَ، باهَى
ostentazióne *s. f.* تَفاخُر، تَصَنُّع، فَخْفَخة، مُباهاة
osteo- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى عَظْمِيّ
osterìa *s. f.* حانوت، خَمَّارة؛ نُزُل، خان
ostètrica *s. f.* مُوَلِّدة، قابِلة
ostetrìcia *s. f.* عِلْم الوِلادة وطِبُّها، قِبالة
ostètrico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) قِبالِيّ؛ مُوَلِّد، قابِل
clinica ostetrica دار التَّوْليد
òstia *s. f.* بُرْشام (ة) وبُرْشان (ة)(مس)، خُبْز القُرْبان
òstico *agg.* (*pl. m.* -ci) صَعْب، عَسير، شاقّ؛ صارِم، قاسٍ (ي)
ostile *agg.* عَدِيّ، مُعادٍ(ي)، مُناصِب، مُتَضادّ، ضِدِّيّ
ostilità *s. f.* عِداء، مُعاداة، تَضادّ؛ مُنازَعة
ostinàrsi in *v. intr.* تَشَبَّثَ بِـ، تَعَنَّتَ، ثابَرَ عَلَى
ostinàto *agg.* مُتَشَبِّث بِـ، عَنيد ومُعانِد، حَرون، مُصِرّ عَلَى، مُتَصَلِّب في
ostinazióne *s. f.* تَشَبُّث بِـ، عِناد ومُعانَدة، إِصْرار عَلَى
ostracìsmo *s. m.* تَشْريد، نَفْي، نَبْذ
òstrica *s. f.* مَحار(ة)، صَدَف (ة)
ostruire *v. tr.* سَدَّ ـُ، سَدَّدَ، حَجَزَ ـِ، حَبَسَ ـِ
ostruirsi *v. intr. pron.* اِنْسَدَّ
ostruzióne *s. f.* سَدّ، اِنْسِداد، إِقْفال، حَجْز، عائِقة
ostruzionìsmo *s. m.* تَعْويقِيَّة
otite *s. f.* اِلْتِهاب الأُذُن
otorinolaringoiàtra *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) طَبيب مُخْتَصّ بِالأُذُن والأَنْف والحَنْجَرة
ótre *s. m.* زِقّ، قِرْبة
ottagonàle *agg.* مُثَمَّن الأَضْلاع/الأَرْكان
ottànta *agg. num. card. inv.* ثَمانون
ottantamìla *agg. num. card. inv.* ثَمانون أَلْفاً
ottantènne *agg. e s. m. e f.* (شَخْص) في الثَّمانين مِنْ عُمْرِهِ
ottantèsimo *agg. num. ord. e s. m.* الثَّمانون
ottantìna *s. f.* ثَمانون تَقْريباً
ottativo, modo (*gramm.*) صيغة التَّمَنِّي
ottàva *s. f.* ثُمانِيَّة: مَقْطوعة شِعْرِيَّة ذات ثَمانِيَة أَبْيات؛ جَواب (مو)
ottàvo *agg. num. ord. e s. m.* ثامِن؛ ثُمْن
ottemperàre *v. intr.* أَطاعَ، اِسْتَجابَ، تَقَيَّدَ
ottenebràre *v. tr.* عَتَّمَ، حَجَبَ ـُ، اِكْفَهَرَّ
ottenebrarsi *v. intr. pron.* اِحْتَجَبَ، اِسْتَكْمَدَ
ottenére *v. tr.* نالَ ـَ، تَناوَلَ، أَحْرَزَ، حازَ ـُ، حَصَلَ ـُ عَلَى
òttica *s. f.* عِلْم البَصَرِيَّات؛ وِجْهة النَّظَر، مِنْظار
òttico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) نَظَرِيّ، بَصَرِيّ؛ نَظَّاراتِيّ

fibre ottiche أَلْياف بَصَرِيَّة
ottimàle *agg.* الأَحْسَن، الأَفْضَل
ottimaménte *avv.* عَال، عَلَى خَيْر وَجْه، عَلَى ما يُرامُ
ottimismo *s. m.* تَفاؤُل، تَفاؤُلِيَّة، تَيَمُّن
ottimista *s. m. e f. e agg. (pl. m. -i)* مُتَفائِل
ottimizzàre *v. tr.* جَعَلَ ـَ ه أَقْرَبَ ما يَكونُ إلَى الكَمال أو الفَعّالِيَّة
òttimo (*sup. di* buono) *agg. e s. m.* مُمْتاز، جَيِّد/طَيِّب جِدًّا، فائِق؛ الدَّرَجة المُثْلَى
òtto *agg. num. card. inv.* ثَمانِيَة مـ ثَمانٍ (ي)
ottóbre *s. m.* أُكْتوبَر، تِشْرين الأَوَّل
ottocentésco *agg. (pl. m. -schi)* خاصّ بِالقَرْن التّاسِع عَشَرَ
ottocènto *agg. num. card. inv.* ثَمانِيمائَة
l'O. *s. m. inv.* القَرْن التّاسِع عَشَرَ
ottomila *agg. num. card. inv.* ثَمانِيَة آلاف
ottomàna *s. f.* مُتَّكَأ
ottomàno *agg.* عُثْمانِيّ
ottóne *s. m.* صُفْر، نُحاس أَصْفَرُ
otturàre *v. tr.* سَدَّ ـُ، أَقْفَلَ؛ حَشا ـُ (سِنًّا)
otturarsi *v. intr. pron.* اِنْسَدَّ
otturatóre *s. m.* سادّ، سِداد؛ سَديلة (فو)، مِصْراع الكاميرا، غَلَق وغالِق
otturazióne *s. f.* سَدّ، سَدَد، إقْفال؛ حَشْو (في سِنّ)
ottusità *s. f.* بَلادة، غَباوة، كَلَل
ottùso *agg.* بَليد، غَبِيّ، سَخيف؛ مُنْفَرِج
(الزّاوِيَة)(هن)
ovàia *s. f.* مِبْيَض ومَبيض (ت)
ovàle *agg. e s. m.* بَيْضِيّ وبَيْضَوِيّ، زَيْتونِيّ
ovàrio *s. m.* مِبْيَض ومَبيض (نب)
ovàtta *s. f.* قُطْن؛ حَشْو الثِّياب
ovazióne *s. f.* هُتاف، اِحْتِفاء حَماسِيّ
overdòse *s. f. inv.* جُرْعة مُفْرِطة
òvest *s. m.* غَرْب، مَغْرِب
ovile *s. m.* حَظيرة، زَريبة، مَرْبِض
ovino *agg. e s. m.* غَنَمِيّ، ضَأْنِيّ
ovini *s. m. pl.* غَنَم، ضَأْن
ovìparo *s. m.* بَيُوض، بائِض، بَيّاض
ovoidàle *agg.* بَيْضِيّ وبَيْضَوِيّ
ovulazióne *s. f.* إباضة
òvulo *s. m.* بُوَيْضة وبُيَيْضة (تصـ)؛ بُذَيْرة (نب)
ovùnque *avv.* في كُلّ/أيّ مَكان، حَيْثُما، أَيْنَما
ovvéro *cong.* أَو، أَم، أَيْ، يَعْنِي، وذٰلِكَ أَنَّ؛ أَو بالأَفْضَل
ovviaménte *avv.* بِكُلّ وُضوح، عَلَى نَحْوٍ بَيِّن، طَبْعًا
ovviàre a *v. intr.* تَجَنَّبَ هـ، تَدارَكَ
òvvio *agg.* واضِح، جَلِيّ، بَيِّن
oziàre *v. intr.* كَسِلَ ـَ، تَلَكَّأَ
òzio *s. m.* كَسَل، خُمول، بِطالة
ozióso *agg.* كَسِل وكَسْلان، خامِل، بَطّال، فارِغ
ozòno *s. m.* أُوزون
buco nell'o. فَجْوة طَبَقة الأُوزون

P

pacatézza *s. f.* دَعة، وَداعة، رَزانة، هُدوء
pacàto *agg.* وَديع، رَزين، رَصين، هادِئ
pàcca *s. f.* ضَرْبة خَفيفة باليَد
pacchétto *s. m.* طَرْد صَغير، بُقْجة
pacchiàno *agg.* مُبَهْرَج، غَشيم، فَظّ
pàcco *s. m.* (*pl.* -chi) طَرْد، رَبْطة، حُزْمة
pàce *s. f.* سَلام، سِلْم، صُلْح؛ هُدوء
p. separata صُلْح مُنْفَرِد
p. universale سَلام عالَمِيّ
giudice di p. قاضِي الصُّلْح
pacemàker *s. m. inv.* ضابِطة النَّبْض، مُنَظِّم ضَرَبات القَلْب
pachidèrma *s. m.* (*pl.* -i) شَثْنِيّ، حَيَوان مِنَ الثَّدْيِيّات كَالفيل
pacière *s. m.* مُصالِح ومُصْلِح
pacificàre *v. tr.* صالَحَ بَيْنَ، أَصْلَحَ
pacificarsi *v. rifl. rec.* تَسالَمَ، تَصالَحَ
pacificazióne *s. f.* صُلْح، مُصالَحة، مُسالَمة
pacìfico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُسالِم، سِلْمِيّ؛ هادِئ
pacifìsmo *s. m.* سَلامِيّة، حُبّ السِّلْم، لاعُنْفِيّة
pacifista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) داعِي السَّلام
padàno *agg.* بادانِيّ: ما يَتَعَلَّق بِنَهْر البو الإيطالِيّ
padèlla *s. f.* مِقْلاة، قَلّايَة
padiglióne *s. m.* رِواق، صِوان، سُرادِق؛ جَناح
p. dell'orecchio صَدَفة الأُذُن
pàdre *s. m.* أَب، والِد؛ قَسّ (مس)
p. mio يا أَبَتِ
p. superiore رَئِيس دَيْر
Padrenostro (*crist.*) صَلاة أَبينا، الصَّلاة الرَّبّانِيّة
padrìno *s. m.* عَرّاب (مس)، شَبين
padronàle *agg.* مَلَكِيّ، مَلّاكِيّ
padronànza *s. f.* مَلَكة، تَمَلُّك، سَيْطَرة، رَبوبِيّة؛ إتْقان، إجادة
p. di sé تَمالُك، ضَبْط النَّفْس
padróne *s. m.* مالِك، صاحِب، سَيِّد، مَوْلًى، رَبّ، مُعَلِّم؛ مُضيف
padroneggiàre *v. tr.* اِسْتَمْلَكَ، سَيْطَرَ عَلَى؛ أَتْقَنَ، أَجادَ؛ تَحَكَّمَ في (عَواطِفِهِ)
paesàggio *s. m.* مَنْظَر (طَبيعِيّ) ولَوْحَتُهُ
paesàno *agg. e s. m.* بَلَدِيّ، قَرَوِيّ؛ مُواطِن (مِنْ نَفْس الوَطَن)، اِبْن البَلَد
paése *s. m.* بَلَد، قَرْيَة؛ دَوْلة؛ قُطْر
p. alleato بَلَد حَليف
p. avanzato بَلَد مُتَقَدِّم
p. colonizzato بَلَد مُسْتَعْمَر، مُسْتَعْمَرة
p. consumatore بَلَد مُسْتَهْلِك
p. limitrofo (a) بَلَد مُجاوِر (لِـ)
p. non allineato بَلَد غَيْر مُنْحاز
p. produttore بَلَد مُنْتِج
p. sottosviluppato بَلَد مُتَخَلِّف
i paesi musulmani دار الإسْلام (إس)
i paesi non musulmani دار الحَرْب (إس)
i paesi arabi esportatori di petrolio

مُنَظَّمة الأَقْطار العَرَبِيَّة المُصَدِّرة (OAPEC) لِلنَّفْط

i paesi esportatori di petrolio (OPEC) مُنَظَّمة الدُّوَل المُصَدِّرة لِلنَّفْط

paffùto *agg.* رَبِل ورَبيل

pàga *s. f.* أُجْرة، راتِب ومُرَتَّب، مَعاش، جُعْل

pagàbile *agg.* مُمْكِن دَفْعُهُ

pagàia *s. f.* مِجْداف صَغير

pagaménto *s. m.* دَفْع، سَدّ وتَسْديد، أَداء، إيفاء

p. in contanti دَفْع بِالنَّقْد

p. anticipato سَلَف، تَسْبيق

p. rateale دَفْع بِالتَّقْسيط

paganésimo *s. m.* وَثَنِيَّة، حَنَفِيَّة (مس)

pagàno *agg. e s. m.* وَثَني، حَنَفِيّ (مس)

pagàre *v. tr. e intr.* دَفَعَ ـَ، سَدَّدَ؛ أَدَّى، أَوْفَى (دَيْنًا)

p. in contanti نَقَدَ ـُ، دَفَعَ بِالنَّقْد

pagèlla *s. f.* تَقْرير مَدْرَسِيّ

pàggio *s. m.* وَصيف، غُلام

pagherò *s. m. inv.* أَنا مَدين لَكَ بِـ، وَصْل بَسيط لِقاءَ دَيْن

pàgina *s. f.* صَفْحة، صَحيفة

girare p. قَلَبَ الصَّفْحة

pàglia *s. f.* قَشّ، تِبْن، عُصافة

pagliàccio *s. m.* بَهْلَوان، مُهَرِّج

pagliàio *s. m.* رُكام مِنْ تِبْن، كُدْس و كُدّاس

paglierìccio *s. m.* فِراش مِنْ تِبْن أو قَشّ، فَرْشة

pagliétta *s. f.* قُبَّعة قَشِّيَّة؛ صوف الفولاذ

pagliùzza *s. f.* تِبْنة، تُبَيْنة (تصـ)، قَشَّة، ذَرَّة

pagnòtta *s. f.* رَغيف خُبْز

pagòda *s. f.* باغودا، مَعْبَد صينِي/ياباني

pàio *s. m.* (*pl.* paia *f.*) زَوْج، شَفْع

Pakistàn (*geog.*) باكِسْتانُ

pakistàno *agg. e s. m.* باكِسْتانِيّ جـ باكِسْتان

pàla *s. f.* مِجْرَفة، رَفْش؛ ريشة (مك)؛ لَوْحة هَيْكَل (فج)

paladìno *s. m.* فارِس مِنْ حَرَس مَلِك شارْلمان؛ مُحامٍ (ي)، مُدافِع، بَطَل

palafìtta *s. f.* مَسْكَن بِدائِيّ يُقام عَلَى أَعْمِدة فَوْقَ البُحَيْرات أو المُسْتَنْقَعات

palanchìno *s. m.* هَوْدَج، مَحْمَل، تَخْتَرُوان

palaspòrt *s. m. inv.* مَبْنًى فيهِ مَلْعَب (رب)

palatàle *agg.* حَنَكِيّ، نِطْعِيّ

palàto *s. m.* حَنَك، سَقْف الفَم؛ ذَوْق

palazzìna *s. f.* دارة ثَرِيَّة

palàzzo *s. m.* قَصْر، سَراي، بَلاط؛ عِمارة؛ إِسْتَدْيوم (رب)

p. presidenziale قَصْر الرِّئاسة

p. reale قَصْر مَلَكِيّ

il P. دار الحُكومة

pàlco *s. m.* (*pl.* -chi) مِنَصَّة، تَخْتة؛ مَقْصورة (لِمَسْرَح)، شُرْفة

palcoscènico *s. m.* (*pl.* -ci) خَشَبة المَسْرَح

paleo- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى قَديم

paleocristiàno *agg.* خاصّ بِالعَصْر المَسيحِيّ القَديم

paleografìa *s. f.* دِراسة الكِتابات القَديمة، خِطاطة

paleolìtico *agg.* (*pl. m.* -ci) خاصّ بِالعَصْر الحَجَرِيّ القَديم

paleontologìa *s. f.* عِلْم المَطْمورات

paleozòico *agg.* (*pl. m.* -ci) أَوْلَوِيّ

Palèrmo (*geog.*) بَلَرْمو

palesàre *v. tr.* أَظْهَرَ، كَشَفَ ـِ، أَبْدَى، أَعْلَنَ
palése *agg.* ظاهِر، عَلَنِيّ، بَيِّن، واضِح، بادٍ(ي)
Palestina *(geog.)* فِلَسْطِينُ
palestinése *agg. e s. m. e f.* فِلَسْطِينِيّ
palèstra *s. f.* قاعة الأَلْعاب الرِياضِيَّة، جِمْنازِيوم
palétta *s. f.* جاروف، مِجْرَفة (صَغيرة)؛ مِضْرَب؛ لَقّاطة (الكُناسة)؛ مالِج؛ عَصا إشارِيّ
palétto *s. m.* وَتَد (صَغير)، خابور؛ مِزْلاج
pàlio (di una corsa) *s. m.* سَبَق وسُبْقة، جائِزة
palizzàta *s. f.* سِياج، سور (مِنْ أَوْتاد)
pàlla *s. f.* كُرة؛ جُلَّة
pallabàse *s. f. inv.* كُرة القاعِدة، بايْسْبُول
pallacanèstro *s. f. inv.* كُرة السَّلَّة
pallamàno *s. f. inv.* كُرة اليَد
pallanuòto *s. f. inv.* كُرة السِّباحة
pallavólo *s. f. inv.* الكُرة الطّائِرة
palliatìvo *s. m.* مُلَطِّف وَقْتِيّ
pàllido *agg.* شاحِب، أَصْفَرُ ومُصْفَرّ، مُمْتَقِع
pallìna *s. f.* كُرَيَّة (تصـ)
pallìno *s. m.* كُرَيَّة (تصـ)؛ رَصاصة صَغيرة، خُرْدُق (ة)؛ هَوًى، هَوَس
palloncìno *s. m.* بالُون صَغير
prova del p. فَحْص البالُون (لِقِياس الدَّرَجة الكُحولِيَّة في الدَّم)
pallóne *s. m.* كُرة؛ كُرة القَدَم؛ مُنْطاد، بالُون
pallóre *s.* شُحوب (غَيْر طَبيعِيّ)، اِمْتِقاع اللَّوْن
pallòttola *s. f.* رَصاصة، بُنْدُقة، كُلَّة
pallottolière *s. m.* عَدّاد كُرَوِيّ لِلأَطْفال
pàlma *s. f.* نَخْل (ة) ونَخيل (نب)؛ كَفّ (ت)، راحة اليَد
p. da cocco شَجَرة جَوْز الهِنْد
foglie e rami di p. سَعَف (ة)

palméto *s. m.* نَخيل، غابة نَخيل
palmìpede *agg. e s. m.* كَفِّيّ القَدَم، ذو الوَتْرة
Palmìra *(geog.)* تَدْمُرُ
palmìzio *s. m.* شَجَرة النَّخيل؛ شَعْنينة
pàlmo *s. m.* شِبْر، فِتْر؛ كَفّ و كَفَّة (اليَد)
pàlo *s. m.* عامود، وَتَد، عود، صارِيَة، خازوق
palombàro *s. m.* غَطّاس، غَوّاص
palpàbile *agg.* مَلْموس، مَجْسوس
palpàre *v. tr.* جَسّ ـُ، لَمَسَ ـِ، مَسّ ـَ، تَحَسَّسَ
palpazióne *s. f.* جَسّ، لَمْس، مِساس
pàlpebra *s. f.* جَفْن
palpitàre *v. intr.* نَبَضَ ـِ، خَفَقَ ـِ
palpitazióne *s. f.* نَبْض (ة)، خَفْق (ة)
pàlpito *s. m.* نَبْضة، خَفْقة، وَجيب، ضَرْبة؛ خَفَقان
paltò *s. m.* مِعْطَف، بَلْطو وبالْطو
palùde *s. f.* مُسْتَنْقَع، بَطيحة؛ سَبْخة
paludóso *agg.* مُسْتَنْقَعِيّ
palùstre *agg.* مُسْتَنْقَعِيّ، ذو صِلة بِالمُسْتَنْقَعات
pamphlet *s. m. inv.* عُجالة
panacèa *s. f.* الدَّواء العامّ، تِرْياق
panarabìsmo *s. m.* حَرَكة لأَجْل وَحْدة الدُّوَل العَرَبِيَّة، عُروبة، دَعْوة العُروبة
pànca *s. f.* مَقْعَد، دِكَّة، أَريكة، مَصْطَبة
pancarrè *s. m. inv.* خُبْز توسْت
pancétta *s. f.* بَطْن بارِز؛ نَوْع مِنْ لَحْم خِنْزير مُمَلَّح
panchìna *s. f.* مَقْعَد، أَريكة، مَصْطَبة
pància *s. f. (pl. -ce)* بَطْن، كِرْش
pancièra *s. f.* حِزام لِرَفْع البَطْن أو تَدْفِئَتِه
pancióne *s. m.* شَخْص ذو بَطْن ضَخْم
panciòtto *s. m.* صَدْرِيَّة

panciùto *agg.* بَطِن وبَطِين، عَبِل، أَبْجَرُ
pàncreas *s. m.* بَنكرياس، غُدَّة حُلْوة، مِعْقَد
pànda *s. m. inv.* بَنْدة أو بَانْدة
pandemònio *s. m.* فَوْضَى كَبيرة، تَشْوِيش، ضَجَّة، ضَوْضاء، صَخَب
pàne *s. m.* خُبز(ة)؛ رَغيف؛ عَيْش (ع)
p. senza lievito فَطير
panegìrico *s. m.* (*pl.* -ci) قَريظ وتَقْريظ، خِطاب مَديح، أُمْدوحة
panetterìa *s. f.* مَخْبَز ومَخْبَزة، فُرْن
panettière *s. m.* خَبَّاز، فَرَّان، عَجَّان
panettóne *s. m.* بانِيتُّوني: نَوْع مِنَ الحَلَوِيَّات الإيطالِيَّة يُسْتَعْمَلُ في بَعْض الأعْياد
pànfilo *s. m.* يَخْت
pangrattàto *s. m.* خُبز مَجْروش
pànico *s. m.* (*pl.* -ci) هَلَع، ذُعْر، رُعْب
panière *s. m.* سَلَّة، سَبَت، قُفَّة، مَقْطَف، زَنْبيل
panifìcio *s. m.* فُرن، مَخْبَز
panìno *s. m.* خُبْزة صَغيرة، شَطيرة، سَنْدْوِيش
paninotèca *s. f.* مَحَلّ بَيْع السَّنْدْوِيشات
panislamìsmo *s. m.* حَرَكة لأجل وَحْدة الدُّوَل الإسْلامِيَّة، دَعْوة الصَّفّ الإسْلامِيّ
pànna *s. f.* قِشْدة، قِشْطة، زُبْدة
pànne *s. f. inv.* تَوَقُّف جِهاز/سَيَّارة بِسَبَب تَعَطُّل
pannèllo *s. m.* لَوْح (ة)، جُزْء مُسْتَقِلّ أو مُتَمَيِّز مِنْ سَطْح ما؛ لَوْحة الإشارات (كب وإلخ)؛ لافِتة دِعائِيَّة
pànno *s. m.* قُماش، جوخ
pannòcchia *s. f.* عِرْناس/عَرْنوس ذُرة، قَوْلَحة
pannolìno *s. m.* حِفاظ، حِفاض، دِيابَر، فوطة
panoràma *s. m.* (*pl.* -i) مَنْظَر (شامِل أو عامّ)، نَظْرة، بانوراما؛ اِسْتِعْراض
panoràmica *s. f.* نَظْرة شامِلة؛ اِسْتِعْراض
panoràmico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَنْظَرِيّ، بانورامِيّ، شامِل الرُّؤْيَة
pantaloncìno *s. m.* بَنْطَلون قَصير
pantalóni *s. m. pl.* بَنْطال، بَنْطَلون، سِرْوال
pantàno *s. m.* وَحَل، أَرْض فيها وَحَل
panteìsmo *s. m.* وَحْدة الوُجود: المَذْهَب القائِل بِأَنَّ ٱللهَ والطَّبيعة شَيْء واحِد
Pantellerìa (*geog.*) بَنْتِلارية، قَوصَرة
pantèra *s. f.* نِمْر ونَمِر أَسْوَد، فَهْد
pàntheon *s. m.* جَميع الآلِهة؛ مَدْفَن عُظَماء الوَطَن
pantòfola *s. f.* خُفّ، شِبْشِب، بابوج، مَشَّايَة
pantomìma *s. f.* فَنّ الإيماء، تَمْثيل إيمائِيّ
panzàna *s. f.* أُكْذوبة
Pàolo *n. pr. m.* بُولُس
paonàzzo *agg.* مُزْرَقّ
Pàpa *s. m.* (*pl.* -i) البابا، الحَبْر الأَعْظَم
papà *s. m. inv.* بابا، أَب
papàia *s. f.* بَبَّايا
papàle *agg.* بابَوِيّ وباباوِيّ
papalìna *s. f.* طاقِيَّة، لُبَّادة
papàto *s. m.* باباوِيَّة
papàvero *s. m.* خَشْخاش (ة)
pàpera *s. f.* إوَزَّة صَغيرة؛ زَلَّة، هَفْوة
pàpero *s. m.* إوَزّ (ة)
papìro *s. m.* بَرْدِيّ
pàppa *s. f.* طَعام الطِّفْل
p. reale عَسَل مَلَكِيّ
pappagàllo *s. m.* بَبَّغاء
pappatàci *s. m. inv.* سُكَيْت (ة)

pàprica *s. f.* فُلْفُل حُلْو، شَطَّة
pàra *s. m. inv.* (*moneta ottomana*) بارة
— *s. f.* نَوْع مِنْ مَطّاط طَبيعِيّ
pàra- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى مانِع، حاجِز، وِقاء؛ شِبْه، قَريب مِنْ
paràbola *s. f.* مَثَل، مِثال؛ قَطْع مُكافِئ (هن)؛ سارِيَة قَطْعِيَّة مُكافِئَة (كب)، ديش
parabrézza *s. m. inv.* حاجِب الرِّيح (سي)، زُجاج السَّيَّارة الأَمامِيّ
paracadùte *s. m. inv.* مِظَلَّة (هُبوط)، باراشوت
paracadutismo *s. m.* فَنّ الهُبوط بِالمِظَلَّة
paracadutista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مِظَلِّيّ
paracàrro *s. m.* إشارة حَجَرِيَّة بَيْنَ المارَّة والشّارِع
paradìgma *s. m.* (*pl.* -i) مِثال، نَموذَج، مَجْموع الصِّيَغ الصَّرْفِيَّة لِجَذْر مُعَيَّن (ل)
paradìso *s. m.* جَنَّة، فِرْدَوْس، دار الثَّواب
p. terrestre, Eden عَدَنُ
paradossàle *agg.* تَناقُضِيّ؛ غَريب، عَجيب
paradòsso *s. m.* تَناقُض ظاهِرِيّ، عِبارة مُوهِمة لِلتَّناقُض
parafàngo *s. m.* (*pl.* -ghi) رَفْرَف العَجَلة (سي)، حاجِب الوَحَل
paraffina *s. f.* بارافين
paràfrasi *s. f.* إعادة سَبْك نَصّ بِكَلِمات أُخْرَى، تَرْجَمة تَفْسيرِيَّة
parafùlmine *s. m.* مانِعة الصَّواعِق
paràggi *s. m. pl.* ضَواحٍ (ي)، مِنْطَقة مُجاوِرة
paragonàbile a *agg.* قابِل لِلْمُقارَنة بِـ
paragonàre *v. tr.* قارَنَ بَيْنَ، فاضَلَ، وازَنَ، قابَلَ ه/هـ بِـ، شَبَّهَ، مَثَّلَ ـُ
paragonarsi a/con *v. rifl.* قارَنَ نَفْسَهُ بِـ، تَقارَنَ بِـ
paragóne *s. m.* مُقارَنة، مُفاضَلة، مُقابَلة، مُوازَنة
paràgrafo *s. m.* فِقْرة، بَنْد، نُبْذة
Paraguày (*geog.*) باراغْواي
paràlisi *s. f.* شَلَل، فالِج، خَدَر وخُدْرة
paralìtico *agg.* (*pl. m.* -ci) شَلَلِيّ، مَشْلول، مَفْلوج
paralizzàre *v. tr.* شَلَّ ـُ وأَشَلَّ؛ أَوْقَفَ
paralizzarsi *v. intr. pron.* شَلَّ ـُ، خَدِرَ ـَ؛ وَقَفَ يَقِفُ
paralizzàto *agg.* مَشْلول، مَفْلوج، كَسيح
parallèla *s. f.* خَطّ مُوازٍ (ي)؛ أَداة رِياضِيَّة
parallelaménte *avv.* عَلَى التَّوازي
parallelepìpedo *s. m.* مُتَوازي السُّطوح
parallelismo *s. m.* مُوازاة وتَوازٍ (ي)
parallèlo a *agg. e s. m.* مُوازٍ (ي) لِـ ومُتَوازٍ (ي)؛ خَطّ عَرْضِيّ (فل)
in p. (*elettr.*) عَلَى التَّوازي
paralùme *s. m.* حاجِز الضَّوْء، كُمَّة المِصْباح، عاكِس
paraménto *s. m.* حُلَّة القَسّ أَثْنَى الاِحْتِفالات الدِّينِيَّة
paràmetro *s. m.* كَمِّيَّة مُتَغَيِّرة القيمة (ر)، بارامِتْر
paramilitàre *agg.* شِبْه عَسْكَرِيّ/حَرْبِيّ
paranòia *s. f.* جُنون الاِضْطِهاد/العَظَمة/الاِرْتِياب، هَلْوَسة
paranòico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُصاب بِجُنون الاِضْطِهاد إلخ
paranormàle *agg.* خارِق الطَّبيعة، مُتَعَذِّر تَعْليلُهُ عِلْمِيًّا
paraòcchi *s. m. inv.* غِمامة، حِجاب لِوِقاية عَيْنَيِ الحِصان

parapendio *s. m. inv.* مِظَلّة قابِلة لِلتَّوْجيه
parapètto *s. m.* دِرْوة، دَرابزين، حاجِز
parapìglia *s. f. inv.* مَشادّة، هَرْج ومَرْج، هِياج، اِضْطِراب
parapiòggia *s. m. inv.* مِظَلّة، مَطَرِيّة، شَمْسِيّة
paraplegìa *s. f.* (*pl.* -gìe) شَلَل سُفْلِيّ
parapsicologìa *s. f.* (*pl.* -gìe) بارابسيكولوجيا
paràre *v. tr.* زَيَّنَ، زَخْرَفَ، حَلَّى؛ نَجا ـُ مِنْ؛ مَنَعَ ـَ
parasóle *s. m. inv.* مِظَلّة، شَمْسِيّة
parassìta *agg. e s. m.* (*pl. m.* -i) طُفَيْلِيّ، مُتَطَفِّل، حَلَمِيّ؛ حَيَوان/نَبات حَلَمِيّ
paràta *s. f.* اِسْتِعْراض؛ حَرَكة دِفاعِيّة (رب)، صَدّ
paratìa *s. f.* حاجِز (في سَفينة أو ماسورة)
paraùrti *s. m. inv.* جَفِيّة، مِصَدّ (سي)، مانِع الصَّدَمات، كَبْش التَّصادُم
paravènto *s. m.* سِتارة وساتِر، دَرِيئة، حاجِز (ضِدّ الهَواء)
parcèlla *s. f.* إكْرامِيّة، أَجْر، أَتْعاب (جـ)
parcheggiàre *v. tr.* أَوْقَفَ
parchéggio *s. m.* مَوْقِف (السَّيّارات)
parchìmetro *s. m.* عَدّاد مُدّة وُقوف السَّيّارات
pàrco *s. m.* (*pl.* -chi) رَوْضة، حَديقة، مُتَنَزَّه
— *agg.* مُقْتَصِد، مُعْتَدِل، قَنوع
parécchio *agg., pron. indef. e avv.* كَثير، عَديد، عَدَد لا بَأْسَ بِهِ؛ عِدّة؛ كَثيرًا
pareggiàre *v. tr.* عادَلَ، سَوَّى هـ بِـ، ساوَى بَيْنَ، وازَنَ
— *v. intr.* تَعادَلَ (رب)
paréggio *s. m.* تَعادُل، تَوازُن؛ ميزانِيّة (تج)
parentàdo *s. m.* أَهْل، جُمْلة الأَقْرِباء؛ أَنْسِباء (جـ)
parènte *s. m. e f.* قَريب؛ نَسيب
parentèla *s. f.* قَرابة وقُرْبَى؛ نَسابة
parèntesi *s. f.* كَلِمة أو عِبارة مُعْتَرِضة؛ عَلامة الحَصْر، هِلالان أو قَوْسانِ (مثـ)؛ فَتْرة فاصِلة
p. quadre قَوْسانِ مَعْقوفان (مثـ)
tra p. بَيْنَ قَوْسَيْنِ
parére *v. intr.* بَدا ـُ لِـ، ظَهَرَ ـَ، تَراءَى
— *s. m.* رَأْي، ظَنّ
parèsi *s. f.* شَلَل جُزْئِيّ
paréte *s. f.* جِدار، حائِط
pàri *agg. inv.* سِيّ ومُتَساوٍ(ي)، نِدّ، مُتَعادِل؛ زَوْجِيّ (ر)
— *s. m. e f. e avv.* كُفُؤ و كُفوء؛ بِشَكْل سِيّ
pària *s. m. e f. inv.* مَنْبوذ
Parìgi (*geog.*) باريسُ
parigìno *agg.* باريسِيّ
parìglia *s. f.* زَوْج، شَيْئانِ مُتَساوِيانِ أو مُتَشابِهانِ
parità *s. f.* تَساوٍ(ي)، تَعادُل، كَفاءَة وتَكافُؤ
p. della moneta تَعادُل العُمْلة
paritètico *agg.* (*pl. m.* -ci) عَلَى قَدَمِ المُساواة، عَلَى أَساس مُتَساوٍ(ي)
parlamentàre *agg. e s. m. e f.* نِيابِيّ، بَرْلَمانِيّ؛ مُفاوِض
p. con *v. intr.* فاوَضَ ه/مَعَ
parlaménto *s. m.* بَرْلَمان، مَجْلِس نِيابِيّ
parlantìna *s. f.* فَصاحة، سُهولة في التَّعْبير
parlàre *v. tr.* تَكَلَّمَ، حَكَى ـِ، نَبَسَ ـِ بِـ
p. con/a su *v. intr.* كَلَّمَ ه، كالَمَ، تَحَدَّثَ إلَى عَنْ، حادَثَ ه عَنْ، خاطَبَ، تَحَدَّثَ إلَى
p. in nome di تَكالَمَ بِاسْمِ..

parlarsi *v. rifl. rec.* تَكالَمَ، تَحادَثَ
parlàta *s. f.* لَهْجة؛ لَكْنة، طَريقة الكَلام
parlatòrio *s. m.* صالة اِسْتِقْبال الزُوّار
parmigiàno *s. m.* نَوْع مِنَ الجُبْن الإيطالِيّ
parodìa *s. f.* مُحاكاة تَهَكُّمِيَّة، بارودِيا، هَزْلِيَّة
paròla *s. f.* كَلِمة، نُطْق، لَفْظة؛ قَوْل، كَلام
p. d'onore كَلِمة الشَّرَف
p. d'ordine كَلِمة السِرّ/المُرور
parole incrociate كَلِمات مُتَقاطِعة، شَبَكة
parolàccia *s. f.* (*pl.* -ce) كَلِمة بَذيئَة، شَتيمة، سِباب
parossismo *s. m.* شِدَّة قُصْوَى، بُرَحاء، اِشْتِداد المَرَض
parossistico *agg.* (*pl. m.* -ci) خاصّ بِالشِدّة القُصْوَى
parotite *s. f.* نُكاف
parquet *s. m. inv.* أَرْضِيَّة خَشَبِيَّة
parricida *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) قاتِل أَبيهِ
parricìdio *s. m.* قَتْل الأَب
parròcchia *s. f.* أَبْرَشِيَّة، خورَنِيَّة (مس)
parrocchiàle *agg.* أَبْرَشِيّ
parrocchiàni *s. m. pl.* رَعِيَّة
pàrroco *s. m.* (*pl.* -ci) خورِيّ، راعٍ (ي) (مس)، قِسّيس
parrùcca *s. f.* شَعْر مُسْتَعار، باروكة، جُمَّة
parrucchière *s. m.* (*f.* -a) مُزَيِّن، ماشِط، حَلّاق
parsimònia *s. f.* قَصْد، اِقْتِصاد، إمْساك
parsimonióso *agg.* مُقْتَصِد، مُمْسِك
pàrte *s. f.* جُزْء، قِسْم، قِسْط، نَصيب، حِصَّة، سَهْم، شَطْر
— (*luogo*) جِهة، ناحِيَة، طَرَف، أَوْب
— (*ruolo*) دَوْر
p. integrante di جُزْء لا يَتَجَزَّأ مِنْ
p. in conflitto طَرَف في النِزاع
da p. di مِنْ قِبَل، مِنْ طَرَف
da p. mia مِنْ جانِبِي، أَمّا أَنا .. فَ
le parti interessate الأَطْراف المَعْنِيَّة
da ambedue le parti مِنْ كِلَيْ الجانِبَيْن
partecipànte *agg. e s. m. e f.* مُشارِك ومُشْتَرِك، مُشاطِر، قَسيم
partecipàre (con) a *v. intr.* شارَكَ (ه) في، اِشْتَرَكَ في، شاطَرَ ه؛ ساهَمَ في؛ حَضَرَ ه
partecipazióne *s. f.* مُشارَكة واِشْتِراك، مُشاطَرة؛ مُساهَمة (ما)
partècipe *agg.* مُشارِك، مُشاطِر
parteggiàre per *v. intr.* اِنْحازَ إلَى، تَشَيَّعَ لِـ، حازَبَ ه
partènza *s. f.* سَفَر، رَحيل وتَرْحال واِرْتِحال، مُبارَحة؛ مُغادَرة؛ اِنْطِلاق (رب)
particèlla *s. f.* ذَرّ (ة)، جُزَيْء (تص)، جُسَيْم، كُرَيَّة؛ حَرْف (ن)، أَداة
p. che regge l'apocopato جازِم
p. del giuramento حَرْف القَسَم
p. interrogativa حَرْف الاِسْتِفْهام
p. vocativa حَرْف النِداء
particìpio *s. m.* اِسْم الفاعِل أو اِسْم المَفْعول (ن)
particolàre *agg.* خاصّ وخُصوصِيّ؛ شَخْصِيّ؛ مُعَيَّن
— *s. m.* تَفْصيل، دَقيقة
particolareggiàto *agg.* مُفَصَّل
particolarità *s. f.* خُصوص وخُصوصِيَّة وخاصَّة وخاصِّيَّة، ميزة
particolarménte *avv.* خُصوصًا وخاصَّةً، عَلَى

الأخص، بِصورةٍ خاصّةٍ، عَلَى التَّخْصيص، لا سيَّما

partigianerìa *s. f.* حِزْبِيّة، تَحَزُّب، تَعَصُّب

partigiàno *agg. e s. m.* حِزْبِيّ ومُتَحَزِّب، مُتعصِّب، مُتَشيِّع، مُؤيِّد، مُريد، نَصير؛ فِدائِيّ؛ شيعة (ج)، أَنْصار

partire *v. intr.* سافَرَ، رَحَلَ ـَ وارْتَحَلَ، بارَحَ، غادَرَ هـ، اِنْصَرَفَ؛ اِنْطَلَقَ، شَرَعَ ـَ

a p. da اِبْتِداءً مِنْ

partita *s. f.* مُباراة، لُعْبة؛ مَجْموعة بَضائِع (تج)، صَفْقة

partito *s. m.* حِزْب، فَريق، طائِفة؛ شيعة؛ قَرار

p. d'opposizione حِزْب المُعارَضة

p. operaio, laburista حِزْب عُمّالِيّ

p. progressista حِزْب تَقَدُّمِيّ

p. unico حِزْب وَحيد

partitùra *s. f.* النَّصّ الموسيقِيّ

partizióne *s. f.* تَجْزِئة، تَقْسيم، اِنْقِسام، فاصِلة

partner *s. m. e f. inv.* شَريك، رَفيق، زَميل؛ زَوْج/زَوْجة

pàrto *s. m.* وِلادة، وَضْع، مَخاض، نِفاس

p. cesareo عَمَلِيَّة قَيْصَرِيَّة، القَيْصَرِيَّة

p. prematuro/gemellare خِداج/إتْآم

partoriènte *s. f.* ماخِض، نافِسة، نُفَساءُ

partorire *v. tr.* وَلَدَ يَلِدُ، وَضَعَ يَضَعُ، نَفِسَ ـَ

part-time *loc. agg. inv. e avv.* جُزْئِيّ؛ جُزْئِيًّا

party *s. m. inv.* مأْنَسة، حَفْلة أُنْس وسَمَر

parvènza *s. f.* مَظْهَر خارِجِيّ، مُشابَهة

parziàle *agg.* جُزْئِيّ، ناقِص؛ مُتَحَيِّز، مُغْرِض، مُحابٍ (ي)، مَيّال

parzialità *s. f.* تَحَيُّز وانْحِياز، مُحاباة، غَرَضِيَّة

parzialménte *avv.* جُزْئِيًّا

pascià *s. m.* باشا (لَقَب عُثْمانِيّ)

pascolàre *v. tr. e intr.* رَعَى ـَ، أَرْعَى؛ اِرْتَعَى

pàscolo *s. m.* مَرْعًى، كَلَأ، عُشْب، مَسْرَح

Pàsqua *s. f.* فِصْح، عيد القِيامة (مس)

pasquàle *agg.* فِصْحِيّ

passàbile *agg.* مَقْبول، مُتَوَسِّط الجودة، بَيْنَ بَيْنَ، لا بَأْسَ بِهِ

passàggio *s. m.* مُرور، عَبْر وعُبور، اِجْتِياز، اِنْتِقال؛ نَقْل؛ مَمَرّ، مَجاز، مَمْشًى ومَشّايَة، مَنْفَذ؛ تَحَوُّل، تَبَدُّل؛ مُناوَلة (رب)

p. a livello مَزْلَقان (مث)، تَقاطُع مَعَ خَطّ السِّكَّة الحَديدِيَّة

p. pedonale مَمَرّ لِلْمُشاة

passànte *s. m. e f.* مارّ، عابِر طَريق؛ مَمَرّ اِتِّصالِيّ؛ رِباط، صِلة

passapòrto *s. m.* جَواز السَّفَر، باسْبور

passàre *v. intr. e tr.* مَرَّ ـُ بِـ، عَبَرَ ـُ (هـ)، جازَ ـُ واجْتازَ هـ؛ اِخْتَرَقَ هـ؛ قَضَى ـِ (فَتْرة)

p. in rassegna اِسْتَعْرَضَ

p. qc. sotto silenzio سَكَتَ ـُ عَنْ

passatèmpo *s. m.* تَسْلِيَة، سَلْوة وسَلْوَى، لَهْو وأُلْهِيَّة، هِوايَة

passàto *s. m.* الماضِي

— *agg.* ماضٍ (ي)، سالِف، غابِر، سابِق، مُنْصَرِم

— *(gramm.)* صيغة الماضِي؛ الفِعْل الماضِي

p. di verdura خُضار مَهْروس

in p. قَديمًا أو في القَديم، فيما مَضَى

passaverdùra *s. m. inv.* أَداة لِهَرْس الخُضار

passeggèro *agg.* عابِر، وَقْتِيّ، زائِل، فائِت

— *s. m.* راكِب، مُسافِر

passeggiàre *v. intr.* تَنَزَّهَ، تَمَشَّى، تَرَيَّضَ

passeggiàta *s. f.* نُزْهة، تَنَزُّه، مُتنزَّه، جَوْلة، فُسْحة، مَشْي
passeggino *s. m.* عَرَبة لِلطِّفْل الصَّغير
passéggio *s. m.* نُزْهة، تَنَزُّه، مُتنزَّه، مَنْزَهة
passerèlla *s. f.* عَبَّارة، جِسْر ضَيِّق، مَشَّاية
pàssero *s. m.* عُصْفور، دوري
passìbile di *agg.* مُعَرَّض لِـ
passino *s. m.* مِصْفاة
passionàle *agg.* غَرامِيّ، عِشْقِيّ، وِجْدانِيّ
passióne *s. f.* غَرام، عِشْق، جِدة ووَجْد، هَوًى، وَلوع، شَغَف، شَهْوة، جَوًى؛ هَوايَة
passìvo *agg.* سَلْبِيّ، مُسْتَكين (لِـ)، مُسْتَسْلِم
— *s. m. (gramm.)* صيغة المَجْهول
— *(fin.)* عَجْز، خُصوم، أُصول، نَقْص ونُقْصان
pàsso *s. m.* خُطْوة؛ مِشْيَة؛ قِطْعة مِنْ نَصّ، نُتْفة؛ مَمَرّ، مَضيق، مَنْقَب
pàsta *s. f.* عَجين، مَعْجون؛ مَرْقوق
pastasciùtta *s. f.* مَعْكَرونة ومَكْرونة
pastèlla *s. f.* عَجينة مائعة
pastèllo *s. m.* بَسْتَل وباسْتِل، مِرْقَم
pasticca *s. f.* حَبّ (ة)، قُرْص طِبِّيّ
pasticceria *s. f.* حَلْويات (ج)، سَكاكِرُ (ج)، فَطير(ة)، مُعَجَّنات؛ فَنّ الحَلْويات؛ دُكَّان الحَلْوانِيّ
pasticciàre *v. tr.* خَرْبَش
pasticcière *s. m.* حَلْوائِيّ وحَلْوانِيّ، عَجَّان
pasticcino *s. m.* مَرْقوق، حَلْويات صَغيرة (ج)، مُعَجَّنات
pasticcio *s. m.* عَجينة، فَطيرة، خُلْطة مَعْكَرونة
— *(guaio, lavoro confuso e disordinato, ecc.)* اِرْتِباك، وَرْطة، مُشْكِلة، رُطْمة، خَرْبَشة
pasticcióne *agg.* فَوْضَوِيّ، مُشَوِّش

pastificio *s. m.* مَصْنَع مَعْكَرونة بِأَنْواعِها
pastiglia *s. f.* حَبّ (ة)، قُرْص طِبِّيّ
pàsto *s. m.* وَجْبة، أَكْلة، طَعام
pastòia *s. f.* قَيْد، عِقال، شِكال
pastoràle *agg.* رَعَوِيّ، رَعائِيّ
pastóre *s. m.* راعٍ (ي)، غَنَّام؛ قَسّ (مس)
pastorìzia *s. f.* تَرْبِيَة الماشِيَة
pastorizzàre *v. tr.* بَسْتَر، عَقَّم وأَعْقَم
pastóso *agg.* عَجينِيّ، لَيِّن
pastràno *s. m.* مِعْطَف
pastùra *s. f.* كَلأ، عُشْب؛ مَرْعًى
patàta *s. f.* بَطاطا، بَطاطِس
pâté *s. m. inv.* مَعْجون لَحْم أو سَمَك
patèma *s. m. (pl. -i)* قَلَق، اِنْزِعاج
patènte *s. f.* رُخْصة، إجازة
p. di guida رُخْصة/إجازة سِياقة/قِيادة
paternalìsmo *s. m.* أَبَوِيَّة
paternità *s. f.* أُبُوَّة
patèrno *agg.* أَبَوِيّ، والِدِيّ
patètico *agg. (pl. m. -ci)* مُشْجٍ (ي)، مُثير الشَّجو، مُحْزِن
pàthos *s. m. inv.* تَهَيُّج، شَجْو، شَجَن، شَفَقة
-patìa *suff.* لاحِقة مَعْناها مَرَض
patìbolo *s. m.* مِشْنَقة، آلة إعْدام
patiménto *s. m.* عَذاب، تَأَلُّم، تَوَجُّع
pàtina *s. f.* غِشاء (العَتاقة مَثَلاً)
pàtio *s. m.* فِناء مَرْصوف داخِلِيّ، صَحْن البَيْت
patire *v. tr. e intr.* تَأَلَّم، تَعَذَّب، قاسَى، عانَى (عَنْ)، كابَدَ، اِحْتَمَلَ
patito *agg.* مُقاسٍ (ي)، مُعانٍ (ي)؛ هاوٍ(ي)
patògeno *agg.* مُمْرِض، مُسَبِّب مَرَضًا
patologìa *s. f. (pl. -gìe)* عِلْم الأَمْراض،

باثولوجيا؛ مَرَض

patològico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَرَضِيّ، باثولوجيّ

pàtria *s. f.* وَطَن، مَوْطِن، مَسْقَط الرَّأس

la madre p. الوَطَن الأمّ

patriàrca *s. m.* (*pl.* -chi) بَطْرِيك، بَطْرِيَرْك، أَب، شَيْخ وَقور؛ مُؤَسِّس؛ رَبّ عائِلة أو قَبيلة

patriarcàto *s. m.* نِظام الأُبُوَّة؛ مَنْصِب البَطْرِيَرْك أو نِطاق سُلْطَتِهِ، بَطْرِيَرْكِيَّة

patricida *s. m. e f.* (*pl.* -i) قاتِل أَبيه

patrìgno *s. m.* زَوْج الأُمّ، رابّ ورَبيب

patrimònio *s. m.* مُلْك، ثَرْوة، مال، كُلّ المَمْلوك لِشَخْصٍ ما؛ تُراث وإرْث ووِرْث ووِراثة وميراث؛ مَبْلَغ كَثير مِنَ المال

pàtrio *agg.* وَطَنِيّ، خاصّ بِالوَطَن

patriòta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) وَطَنِيّ، مُحِبّ لِوَطَنِهِ

patriòttico *agg.* (*pl. m.* -ci) وَطَنِيّ

patriottismo *s. m.* وَطَنِيَّة، مَحَبَّة الوَطَن

patrizio *s. m.* نَبيل، أَرِسْتوقْراطِيّ، وَجيه، بِطْريق

patrocinàre *v. tr.* دافَعَ، تَرافَعَ أَمامَ القَضاء؛ دَعَمَ ـَ، سَنَدَ ـُ

patrocinatóre *s. m.* شَفيع؛ مُحامٍ (ي)

patrocìnio *s. m.* شَفاعة، رِعايَة؛ مُحاماة

patronàto *s. m.* رِعايَة، مُناصَرة، حِمايَة

patronìmico *s. m.* (*pl.* -ci) اِسْم ناشِئ مِنَ اسْمِ الأب أو الأُسْرة

patròno *s. m.* شَفيع، مُحامٍ (ي)، وَلِيّ ومَوْلًى

pàtta *s. f.* تَعادُل في لُعْبة (رب)؛ مَكان الأَزْرار لِتَغْطِيَة البَنْطَلون

patteggiàre *v. tr. e intr.* شارَطَ عَلَى، فاوَضَ مَعَ، تَفاوَضَ في

pattinàggio *s. m.* تَزَحْلُق، اِنْزِلاق، تَزَلُّج، باتيناج

pattinàre *v. intr.* اِنْزَلَقَ، زَلَجَ ـَ وتَزَلَّجَ

pattinatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُتَزَلِّج

pàttino *s. m.* مِزْلَق/مِزْلَج (ذو عَجَلات أو لِلثَّلْج)، قَبْقاب الزَّحْلَقة؛ زَوْرَق مُزْدَوِج

pàtto *s. m.* اِتِّفاق واِتِّفاقِيَّة، وِفاق، عَهْد ومُعاهَدة، ميثاق، مُشارَطة

p. atlantico حِلْف الأَطْلَسِيّ

p. di non aggressione ميثاق عَدَم الاِعْتِداء

pattùglia *s. f.* دَوْرِيَّة، فِئَة، عَسَس (في اللَّيْل)

pattuire qc. con *v. tr.* اِتَّفَقَ عَلَى مَعَ، شَرَطَ ـِ هـ عَلَى واِشْتَرَطَ

pattuito *agg.* مُقَرَّر

pattumièra *s. f.* مَزْبَلة، صُنْدوق الزُّبالة

paùra *s. f.* خَوْف، مَخافة، خَشْيَة، رُعْب، فَزَع، هَوْل

pauróso (*che fa paura*) *agg.* مُخيف، رَهيب، مُرْعِب، مُفْزِع

— (*che ha paura*) خائِف، خاشٍ (ي)، وَجِل

pàusa *s. f.* وَقْفة وتَوَقُّف، راحة واِسْتِراحة، سُكون وسَكَنة، فاصِل، سَكْتة

pavimentàre *v. tr.* مَهَّدَ، رَصَفَ ـُ، بَلَّطَ

pavimentazióne *s. f.* تَمْهيد، رَصْف، تَبْليط

paviménto *s. m.* أَرْضِيَّة، بَلاط، رَصَف

pavóne *s. m.* طاوُوس

pavoneggiàrsi *v. intr. pron.* تَمَيَّلَ وتَمايَلَ، ماسَ ـِ، تَبَغْدَدَ

pazientàre *v. intr.* صَبَرَ ـِ وتَصَبَّرَ، تَجَلَّدَ

paziènte *agg. e s. m. e f.* صابِر، صَبور، جَلود، حَليم، مُتَأَنٍّ (ي)؛ مَريض تَحْتَ العِلاج

pazièNza *s. f.* صَبْر، جَلَد وجَلادة، حِلْم، أَناة

— *inter.* صَبْرًا!، بَسيطة!

pazzésco *agg.* (*pl. m.* -schi) غَيْر مَعْقول؛ جُنونِيّ

pazzìa *s. f.* جُنون ومَجَنَّة، خَبَل، سَخافة، عُتْه وعَتَه، مَسّ

pàzzo *agg. e s. m.* مَجْنون، مَخْبول، سَخيف

pazzòide *agg.* مَلْموم

pècca *s. f.* عَيْب، نَقيصة، شائبة، أُبْنة، عَوار

peccaminóso *agg.* إثْمِيّ، مُذْنِب، شِرِّير، خاطِئ

peccàre *v. intr.* خَطِئ ـَ، أَذْنَبَ، أَثِمَ ـَ؛ عازَ ـُ

peccàto *s. m.* خَطيئَة وخَطِيَّة، ذَنْب، إثْم، حَرام، وِزْر؛ تَأَسُّف

— *inter.* يا حَرامُ، يا لَلأَسَف

peccatóre *s. m.* (*f.* -trìce) خاطِئ، مُذْنِب، أَثيم

péce *s. f.* زِفْت، قار وقير

Pechìno *(geog.)* بِكين

pècora *s. f.* نَعْجة، شاة، غَنَم (ج)

pecoràio *s. m.* راعٍ (ي)، غَنَّام

pecorìno *s. m.* جُبْن غَنَم

peculàto *s. m.* إخْتِلاس، تَبْديد المُوَظَّف أَمْوال الدَّوْلة

peculiàre a *agg.* خاصّ بِـ، مُمَيِّز

peculiarità *s. f.* خُصوصِيَّة وخاصِّيَّة، ميزة، مَزِيَّة

pecuniàrio *agg.* مالِيّ، نَقْدِيّ

pedàggio *s. m.* ضَريبة مُرور، مَكْس

pedagogìa *s. f.* (*pl.* -gìe) عِلْم التَّرْبِيَة، أُسْلوب تَعْليم، بيداغوجيا

pedagògico *s. f.* (*pl. m.* -ci) تَربَوِيّ، تَعْليمِيّ، بيداغوجِيّ

pedalàre *v. intr.* حَرَّكَ دَوَّاسة (لِدَرَّاجة مَثَلاً)

pedàle *s. m.* دَوَّاسة، مِدْوَس، دَعْسة، قَدَمِيَّة

pedalò® *s. m. inv.* زَوْرَق صَغير يَسير بِالدَّوَّاسَات

pedàna *s. f.* مِدْوَسة، مِنَصَّة، ميثَب

pedànte *s. m. e f.* مُتَحَذْلِق، مُتَزَمِّت

— *agg.* تَحَذْلُقِيّ، تَزَمُّتِيّ

pedanterìa *s. f.* حَذْلَقة، تَحَذْلُق، تَنَطُّع

pedàta *s. f.* رَكْلة؛ أَثَر القَدَم

pederàsta *s. m.* (*pl.* -i) لوطِيّ مُحِبّ الأَطْفال

pederastìa *s. f.* لِواط ولِواطة نَحْوَ الأَطْفال

pedèstre *agg.* مُبْتَذَل، عادِيّ، عَمَل بِلا شَخْصِيَّة

pediàtra *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) طَبيب الأَطْفال

pediatrìa *s. f.* طِبّ الأَطْفال

pedicùre *s. m. e f. inv.* المُخْتَصّ بِتَجْميل الأَقْدام وفَنُّهُ

pedilùvio *s. m.* غَسْل خاصّ بِالأَقْدام

pedìna *s. f.* بَيْدَق (في الشَّطْرَنج)، حَجَرة

pedinàre *v. tr.* تَبِعَ ـَ وتَتَبَّعَ، اِقْتَفى، تَأَثَّرَ وإيتَثَر

pedòfilo *s. m.* مُنْحَرِف يُحِبُّ الأَطْفال

pedonàle *agg.* خاصّ بِالمُشاة

isola p. مِنْطَقة لِلْمُشاة

pedóne *s. m.* ماشٍ (ي)، راجِل؛ بَيْدَق صَغير

pèggio *agg. inv.* أَسْوَأُ، أَرْدَأُ، شَرّ

— *avv.* بِشَكْل أَسْوَأ

di male in p. مِنْ سَيِّءٍ إلَى أَسْوَأ

peggioraménto *s. m.* تَدَهْوُر، اِشْتِداد الحالة

peggioràre *v. tr.* جَعَلَ ـَ هـ أَسْوَأ

— *v. intr.* ساءَ ـُ، تَدَهْوَرَ، تَرَدَّى

peggióre *agg.* أَسْوَأُ، أَرْدَأُ، شَرّ

pégno *s. m.* عُرْبون، رَهْن، رَهينة، ضَمانة

pelàme *s. m.* غِطاء طَبيعِيّ (لِلْحَيَوان)

pelàre *v. tr.* قَشَّرَ

pelàto *agg.* أَقْشَرُ، مُقَشَّر؛ أَصْلَعُ (لِرَأْس)

pellàme *s. m.* جِلْد، جُلود (ج)؛ مَصْنوعات جِلْدِيَّة (ج)
pèlle *s. f.* جِلْد، بَشَرة، أَدَم وأَدَمة، إهاب؛ قِشْر
p. d'oca قُشَعْريرة
pellegrinàggio *s. m.* حَجّ (إس)؛ مَزار
pellegrino *s. m.* حاجّ (إس)؛ زائِر
pelleróssa *s. m. e f. inv.* هِنْدِيّ أَحْمَر
pelletterìa *s. f.* فَنّ صِناعة الجِلْد ومَصْنوعاتُهُ
pellettière *s. m.* جَلّاد، فَنِّيّ صِناعة الجِلْد
pellicàno *s. m.* بَجَع (ة)، حَوْصَل (ة)
pellicceria *s. f.* فَرْو؛ دُكّان الفَرْو
pelliccia *s. f.* (*pl.* -ce) فَرْو(ة)، شَعْر(ة)
pellicciàio *s. m.* فَرّاء
pellìcola *s. f.* شَريط، فِلْم وفيلْم؛ غِشاء
pélo *s. m. sing. coll.* شَعْر؛ غِطاء طَبيعِيّ (لِلْحَيوان)؛ وَبَر(ة) (لِلْجَمَل)
pelóso *agg.* كَثيف الشَّعْر، أَشْعَرُ وشَعِر، أَوْبَرُ
péltro *s. m.* بيوتَر
pelùria *s. f.* زَغَب وزُغابة، وَبَر(ة)
pèlvi *s. f. inv.* حَوْض (الجِسْم البَشَرِيّ)
péna *s. f.* عِقاب وعُقوبة، قِصاص، جَزاء؛ حَدّ (إس)؛ أَلَم، عَذاب، شَقاء
p. capitale إعْدام، حُكْم الإعْدام
penàle *agg. e s. f.* جَزائِيّ، عُقوبِيّ، جِنائِيّ؛ جَزاء، مُعاقَبة
codice p. قانون العُقوبات/الجَزاء
penalità *s. f.* عِقاب وعُقوبة، جَزاء؛ غَرامة
penalizzàre *v. tr.* عاقَبَ، غَرَّمَ؛ ضَرَّ ـُ
penàre *v. intr.* تَأَلَّمَ، عانَى؛ شَقِيَ ـَ بِـ، تَعِبَ ـَ مِنْ
pendàglio *s. m.* قِلادة، شَنْف، نَوْط
pendènte *agg.* مُعَلَّق، مُتَدَلٍّ (ي) مِنْ؛ مائِل
— *s. m.* قِلادة، شَنْف، نَوْط
pendènza *s. f.* مَيْل، اِنْحِدار، مُنْحَدَر
pèndere *v. intr.* عَلِقَ ـَ بِـ وتَعَلَّقَ، تَدَلَّى، تَسَدَّلَ عَلَى وانْسَدَلَ؛ تَحَدَّرَ، مالَ ـِ
pendice *s. f.* سَفْح، حَدور
pendio *s. m.* مَيْل، اِنْحِدار، مُنْحَدَر، حَدور، صَعْدة، صَبَب
pèndola *s. f.* بَنْدول، ساعة رَقّاص
pendolàre *agg. e s. m. e f.* نَوّاس، بَنْدولِيّ، (عامِل) مُتَراقِص مِثْلَ رَقّاص السّاعة، مُسافِر
pèndolo *s. m.* بَنْدول، رَقّاص (السّاعة)، خَطّار
pène *s. m.* أَيْر، قَضيب، ذَكَر، آلة الرَّجُل، زُبّ
penetrabilità *s. f.* خاصِيَّة الاِخْتِراق
penetrànte *agg.* خارِق، ثاقِب، نَفّاذ ونافِذ، مُتَغَلْغِل
penetràre *v. tr. e intr.* اِخْتَرَقَ هـ، نَفَذَ ـُ، تَسَرَّبَ إلَى، دَلَفَ ـِ، غَلْغَلَ في وتَغَلْغَلَ، تَسَلَّلَ، تَدخَّلَ؛ أَدْرَكَ هـ
penetrazióne *s. f.* اِخْتِراق، نَفاذ، تَغَلْغُل، تَدَخُّل
p. economica تَوَغُّل اِقْتِصادِيّ
penicillina *s. f.* بِنِسِلين وبِنيسِلين
peninsulàre *agg.* خاصّ بِشِبْه الجَزيرة
penìsola *s. f.* شِبْه جَزيرة، جَزيرة
penitènte *agg. e s. m. e f.* ناسِك، تَوّاب، تائِب
penitènza *s. f.* نَسْك، كَفّارة وتَكْفير، تَوْبة
penitenziàrio *s. m.* سِجْن، حَبْس
pénna *s. f.* قَلَم، يَراعة، ريشة؛ ريش(ة) (لِطائِر)
p. a sfera قَلَم حِبْر جافّ
p. stilografica قَلَم مَدّاد، قَلَم حِبْر
pennàcchio *s. m.* ريشة الزّينة
pennarèllo® *s. m.* قَلَم ذو خَطّ سَميك، قَلَم لِبْدِيّ
pennellàta *s. f.* خِطّة الرّيشة، ضَرْبة بِالرّيشة

pennèllo *s. m.* ريشة/فُرْشاة الرَّسّام، مِرْقاش
p. da barba فُرْشة الحِلاقة
pennino *s. m.* سِنّ ريشة الكِتابة
pennóne *s. m.* لِواء، بَيْرَق؛ عارِضة الشِّراع
pennùto *s. m.* مُرَيَّش، ذو ريش
penómbra *s. f.* شِبْه الظِّلّ، دَغَش ودَغيشة
penóso *agg.* مُؤْلِم، مُعَذِّب، مُوجِع؛ مُتْعِب، شاقّ
pensàre *v. tr. e intr.* فَكَّرَ في، ظَنَّ هـ
pensatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُفَكِّر
libero p. زِنْديق
pensièro *s. m.* فِكْر، فِكْرة، تَفْكير، خاطِر وخَطْرة، ظَنّ؛ هَمّ، قَلَق
pensieróso *agg.* فِكّير؛ مَشْغول البال
pènsile *agg. e s. m.* مُعَلَّق، مُدَلًّى ومُتَدَلٍّ (ي)؛ مُرْتَفِع
pensilina *s. f.* مِظَلَّة، مَفْزَع، وِقاء
pensionaménto *s. m.* تَقاعُد
pensionànte *s. m. e f.* نَزيل (البَنْسِيون)
pensionàto *s. m.* مُتَقاعِد؛ مَثْوًى (لِلطُّلاّب مَثَلاً)
pensióne *s. f.* تَقاعُد؛ مَعاش؛ مَثْوًى، نُزُل، بَنْسِيون
pensóso *agg.* فِكّير، عَميق التَّفْكير؛ مَشْغول البال
pentagonàle *agg.* خُماسِيّ الأَضْلاع/ الزَّوايا
pentàgono *s. m.* مُخَمَّس؛ بَنْتاغون (س)
pentagràmma *s. m.* (*pl.* -i) مَدْرَج موسيقِيّ
Pentatèuco *s. m.* التَّوْراة، أَسْفار موسَى الخَمْسة
pentathlon *s. m. inv.* أَلْعاب خُماسِيَّة
Pentecòste *s. f.* عيد الحَصاد/العَنْصَرة
pentiménto *s. m.* نَدامة، تَوْبة
pentìrsi (di) *v. intr. pron.* تابَ ـُ (مِنْ)، نَدِمَ ـَ وتَنَدَّم
pentito *agg.* نادِم ونَدْمانُ، تائِب
péntola *s. f.* قِدْر، مِرْجَل، طَنْجَرة، بُرْمة
penùltimo *s. m e agg.* الواحِد قَبْلَ الأَخير
penùria *s. f.* نَقْص، قِلَّة، عَوَز، نُدْرة، فَقْر
penzolàre *v. intr.* تَدَلَّى، تَهَدَّلَ، تَأَرْجَحَ
penzolóni *avv.* مُتَأَرْجِح، مُتَدَلٍّ(ي)، نَوّاس
pepàre *v. tr.* فَلْفَلَ، تَبَّلَ بِالفُلْفُل
pepàto *agg.* مُفَلْفَل
pépe *s. m.* فُلْفُل (ة)، بَهار
peperoncino *s. m.* فُلْفُل حارّ/حِرّيف
peperóne *s. m.* فُلَيْفِلة
pepita *s. f.* تِبْر (ة)
per *prep.* بِـ، لِـ، إلَى، عَلَى، لِأَجْل، في، مِنْ، في سَبيل، بِسَبَب، بَدَلاً مِنْ
péra *s. f.* إجّاص (ة)، كُمَّثْرَى
peràltro *avv.* عَلاوةً عَلَى ذٰلِكَ، فَضْلاً عَنْ ذٰلِكَ
perbàcco *inter.* يا سَلام، وَاللهِ؛ مِنْ غَيْر رَيْب
perbène *agg. inv.* مُحْتَرَم، جَدير بِالاِحْتِرام
percènto *avv. e s. m. inv.* بِـ/في المِئَة (٪)؛ جُزْء مِنْ مِئَة
percentuàle *agg.* مِئَوِيّ ومِئِينِيّ
— *s. f.* نِسْبة مِئَوِيَّة
percepire *v. tr.* بَصُرَ ـُ، أَدْرَكَ، تَناوَلَ، حَسَّ ـِ هـ/بِـ؛ قَبَضَ ـِ
percettibile *agg.* مَحْسوس، مَلْموس، حِسِّيّ
percezióne *s. f.* بَصَر وبَصيرة وإبْصار، نَظَر، حِسّ؛ إدْراك، فَهْم
perché *avv. interr.* لِماذا؟، لِما؟
— *cong.* لِأَنَّ، لِكَيْ، كَيْ، حَتَّى
— *s. m.* سَبَب، داعٍ (ي)

perciò *cong.* لِذٰلِكَ، لِهٰذا، إذْ ذاكَ، مِنْ أَجْلِ ذٰلِك، إذَنْ
percórrere *v. tr.* سَلَكَ ـُ، قَطَعَ ـَ، طافَ ـُ بِـ، جالَ ـُ في، جَوَّلَ هـ، جابَ ـُ هـ
percorribile *agg.* يُمْكِنُ قَطْعُهُ (طَريق)
percórso *s. m.* سَيْر، طَريق، مَرْحَلة، مَطاف، مَسافة، شَوْط
percòssa *s. f.* ضَرْبة، لَطْمة، لَكْمة
percuòtere *v. tr.* ضَرَبَ ـِ، لَطَمَ ـِ، قَرَعَ ـَ، خَبَطَ ـِ
percussióne *s. f.* قَرْع (ة)، نَقْر، قَدْح، صَدْم
percussóre *s. m.* قادِح
perdénte *agg.* خَسْران
pèrdere *v. tr.* فَقَدَ ـِ، أَضاعَ وضَيَّعَ، خَسِرَ ـَ
— *v. intr.* سالَ ـِ، تَسَرَّبَ (ماء مَثَلًا)
p. i sensi غُشِيَ (مج) عَلَيْهِ
p. la faccia فَقَدَ هَيْبَتَهُ
p. la fiducia فَقَدَ الثِّقة
p. la speranza خَسِرَ الأَمَل
p. tempo أَضاعَ وَقْتاً
p. una partita خَسِرَ مُباراةً
perdersi *v. intr. pron.* ضاعَ ـِ، ضَلَّ ـِ، فُقِدَ (مج)؛ غَوِيَ ـَ
pèrdita *s. f.* فَقْد وفُقْدان، ضَياع ومَضيعة؛ خَسارة، وَكْس، غُرْم، رُزْء؛ تَسَرُّب (ماء، غاز)
perdite in vite umane خَسائِر في الأَرْواح
perdizióne *s. f.* بَوار، هَلاك، حَيْن
perdonàbile *agg.* مُمْكِن إغْتِفارُهُ، مَغْفور
perdonàre qc. a *v. tr. e intr.* غَفَرَ ـِ هـ لِـ، سامَحَ بِـ ه، صَفَحَ ـَ عَنْ، عَفا ـُ
perdonarsi qc. *v. rifl. rec.* تَسامَحَ في
perdóno *s. m.* غُفْران، سَماح، صَفْح، عَفْو
— *escl.* عَفْواً، سامِحْني، لا تُؤَاخِذْني
chiédere p. اِسْتَغْفَرَ، اِسْتَسْمَحَ، اِسْتَعْفَى
perduràre *v. intr.* اِسْتَمَرَّ، دامَ ـُ، تَمادَى
perdutaménte *avv.* بِكُلِّ غَرام
perdùto *agg.* مَفْقود، ضائِع، تائِه
peregrinàre *v. intr.* تَجَوَّلَ، طافَ ـُ
peregrinazióne *s. f.* تَجَوُّل
perènne *agg.* دائِم، خالِد؛ مُعَمِّر (لِنَبات)
perentòrio *agg.* آمِر، حاسِم (لِأَمْر)، جازِم، باتّ، قاطِع
perfettaménte *avv.* في إتْقانٍ، بِكَمالٍ، بِالإِحْكام، تَمامًا
perfètto *agg.* كامِل ومُتَكامِل، تامّ، مُتْقَن، مِثالِيّ
— *s. m. (gramm.)* صيغة الفِعْل التّامّ (في الماضِيّ)
perfezionaménto *s. m.* تَحْسين، إتْقان، تَكْميل واِسْتِكْمال
perfezionàre *v. tr.* حَسَّنَ، جَوَّدَ، أَتْقَنَ، كَمَّلَ، تَمَّمَ
perfezionarsi *v. intr. pron.* تَحَسَّنَ، اِكْتَمَلَ، تَخَصَّصَ
perfezióne *s. f.* تَقانة، إتْقان، كَمال، إجادة، تَمام
perfìdia *s. f.* غَدْر، خَباثة، خِيانة
pèrfido *agg.* غَدّار، غادِر، خائِن وخَؤُون، خَبيث، ناكِث
perfino *avv.* حَتَّى، أَيْضاً
perforàre *v. tr.* ثَقَبَ ـُ، نَقَبَ ـُ، نَفَذَ ـُ
perforatrice *s. f.* ثاقِبة، مِثْقَب ومِثْقاب، مِجْوَب
perforazióne *s. f.* ثَقْب، نَقْب، تَنْقيب
pergamèna *s. f.* رَقّ ورِقّ، مُهْرَق، وَرَق بارْشْمان

بِرْكامين، بَرْغامين

pèrgola *s. f.*, pergolàto *s. m.* عَرِيش (ة) وتَعْرِيشة، ظُلَّة، كِنّ

pericolànte *agg.* مُتَداعٍ (ي)، مُزَعْزَع، مُقَلْقَل

pericolo *s. m.* خَطَر، مَهْلَكة

pericolosità *s. f.* دَرَجة الخَطَر

pericolóso *agg.* خَطِر، مُخْطِر، مُهْلِك

periferìa *s. f.* ضاحِيَة، أطْراف المَدينة، مُحيط

perifèrico *agg.* (*pl. m.* -ci) ضاحِيّ؛ مُحيطِيّ

perìfrasi *s. f.* إسْهاب، تَلْميح، كِنايَة، إطْناب

perigèo *s. m.* نُقْطة الحَضيض (فل)

perimetràle *agg.* مُحيطِيّ، خارِجِيّ

perìmetro *s. m.* مُحيط، دائِرة

periodicaménte *agg.* دَوْرِيًّا

periodicità *s. f.* دَوْرِيَّة: كَوْن الشَّيْء دَوْرِيًّا

periòdico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) دَوْرِيّ، حَوْلِيّ؛ مَطْبوع دَوْرِيّ، مَجَلَّة

periodo *s. m.* مُدَّة، فَتْرة، زَمَن، نَحْب؛ حِقْبة، عَصْر، عَهْد

peripatètica *s. f.* مومِس عَلَى الرَّصيف

peripatètico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) (*filos.*) مَشَّاء ومَشَّائِيّ

peripezìe *s. f. pl.* تَقَلُّبات (ج)، صُروف (الدَّهْر)؛ مُغامَرات

pèriplo *s. m.* رِحْلة بَحْرِيَّة حَوْلَ جَزيرة أو قارَّة إلخ

perire *v. intr.* ماتَ ـُ، تَلِفَ ـَ، هَلَكَ ـِ، نَفَقَ ـُ، فَنِيَ ـَ

periscòpio *s. m.* مِنْظار الأُفُق، بِرِسْكوب

perito *s. m. e agg.* خَبير؛ ماهِر؛ مُتَوَفًّى

peritonèo *s. m.* صِفاق، ثَرْب، بريتون

peritonite *s. f.* اِلْتِهاب الصِّفاق

peritùro *agg.* زائِل، فانٍ (ي)، مائِت

perìzia *s. f.* خِبْرة، مَهارة، حِنْك؛ اِخْتِبار (حق)

perizòma *s. m.* (*pl.* -i) وِزْرة، مِئْزَر

pèrla *s. f.* لُؤْلُؤ (ة)، دُرّ (ة)؛ خَريدة

perlàceo, perlàto *agg.* لُؤْلُؤِيّ

perlìfero *agg.* لُؤْلُؤِيّ، مُنْتِج اللآلِئ

perloméno *avv.* عَلَى الأَقَلّ

perlopiù *avv.* في الغالِب

perlustràre *v. tr.* اِسْتَكْشَفَ، اِسْتَطْلَعَ

perlustrazióne *s. f.* اِسْتِكْشاف، اِسْتِطْلاع

permalóso *agg.* وَعِق، سَريع الغَضَب/التَّأَثُّر

permanènte *agg.* دائِم، مُسْتَديم، مُسْتَمِرّ، مُقيم

— *s. f.* تَجْعيد دائِم لِلشَّعْر، تَسْريحة، بِرْمانَنْت، تَمْويج وتَمَوُّج الدَّائِم

permanènza *s. f.* دَوام، اِسْتِمْرار؛ إقامة؛ بَقاء، لَبْث

permanére *v. intr.* اِسْتَمَرَّ، دامَ ـُ؛ بَقِيَ ـَ، لَبِثَ ـَ

permeàbile *agg.* نَفيذ، قابِل لِلاخْتِراق

permeabilità *s. f.* خاصِيَّة الاخْتِراق

permeàre *v. tr.* نَفَذَ ـُ في، اِخْتَرَقَ

permésso *s. m.* إذْن، مَأْذونِيَّة، سَماح، إجازة، تَصْريح، رُخْصة، اِمْتِياز

— *agg.* جائِز، مَسْموح بِهِ، مُصَرَّح بِهِ

p. di soggiorno تَصْريح الإقامة

è p.? مَسْموح؟

perméttere qc. a *v. tr.* أَذِنَ ـَ هـ لِـ، سَمَحَ ـَ بِـ لِـ، أجازَ هـ لِـ، صَرَّحَ بِـ لِـ، رَخَّصَ، أباحَ هـ لِـ

permissìvo *agg.* مُبيح، مُجيز، مُتَساهِل

pèrmuta *s. f.* مُبادَلة، قِياض ومُقايَضة

permutativo *s. m.* (*gramm.*) بَدَل

pernàcchia *s. f.* صَوْت رَذيل بِالفَم (لِلاسْتِهْزاء)

pernice *s. f.* حَجَل (ة)

pernicióso *agg.* مُؤْذٍ (ي)، ضارّ، مُضِرّ، وَبيل، خَبيث، مُفْسِد
pèrno *s. m.* مِحْوَر
pernottaménto *s. m.* بَيات ومَبيت
pernottàre *v. intr.* باتَ ـِ في/عِنْدَ
péro *s. m.* شَجَر الإجاص
però *cong.* لٰكِنْ ولاكِنْ، لٰكِنَّ ولاكِنَّ، بَلْ، غَيْرَ أَنَّ
peróne *s. m.* شَظِيَّة، قَصَبة صُغْرَى
peroràre *v. tr.* دافَعَ عَنْ، رافَعَ عَنْ
perpendicolàre *agg.* عَمودِيّ، مُتَعامِد، رَأْسِيّ، قائِم عَلَى
perpetràre *v. tr.* اِرْتَكَبَ (جَريمة)، اِقْتَرَفَ
perpetuàre *v. tr.* خَلَّدَ، أَبَّدَ
perpetuarsi *v. intr. pron.* تَخَلَّدَ، تَأَبَّدَ
perpètuo *agg.* أَبَدِيّ، سَرْمَدِيّ، خالِد، دائِم، مُسْتَمِرّ
perplessità *s. f.* حَيْرة، اِرْتِباك، ذُهول، تَشَكُّك
perplèsso *agg.* حائِر وحَيْران، مُرْتَبِك، مُتَشَكِّك
perquisire *v. tr.* فَتَّشَ هـ، تَحَرَّى
perquisizióne *s. f.* تَفْتيش
persecutóre *s. m.* مُضْطَهِد، مُلاحِق، مُعَذِّب
persecuzióne *s. f.* اِضْطِهاد، مُعاقَبة
perseguire *v. tr.* سَعَى ـَ إلَى، تَعَقَّبَ، عَمِلَ ـَ عَلَى/لِـ؛ لاحَقَ
p. degli obiettivi سَعَى ـِ وَراءَ أَهْداف
perseguitàre *v. tr.* ضَهَدَ ـَ واضْطَهَدَ ه، لاحَقَ
perseguitàto *agg.* مُضْطَهَد، مُلاحَق
perseverànza *s. f.* مُواظَبة، مُثابَرة، ثَبات، دَأْب
perseveràre in *v. intr.* واظَبَ عَلَى، ثابَرَ، داوَمَ، دَأَبَ ـَ في، ثَبَتَ ـُ عَلَى
Pèrsia *(geog.)* العَجَم، بِلاد العَجَم/الفُرْس؛ إيرانُ
persiàna *s. f.* سِتارة مَلفوفة لِنافِذة، شَمْسِيَّة الشُبَّاك، سَحَّابة خارِجيَّة
persiàno *agg. e s. m.* فارِسِيّ، عَجَمِيّ، أَعْجَمُ؛ إيرانِي
pèrsico *agg.* (*pl. m.* -ci) فارِسِيّ، عَجَمِيّ
persino *avv.* حَتَّى، أَيْضاً
persistènte *agg.* مُسْتَمِرّ، دائِم، مُتَواصِل، مُثابِر، ثابِت
persistènza in *s. f.* اِسْتِمْرار في، ثَبات، تَمادٍ (ي)، إصْرار على
persìstere in *v. intr.* تَشَبَّثَ بِـ، أَصَرَّ عَلَى، ثابَرَ، دَأَبَ ـَ في، اِسْتَمَرَّ
pèrso *agg.* مَفْقود، ضائِع، تائِه
persóna *s. f.* شَخْص، إنْسان، نَفْس، نَفَر؛ ذات
p. non grata شَخْص غَيْر مَرْغوب فيه
1a p. *(gramm.)* المُتَكَلِّم
2a p. *(gramm.)* المُخاطَب
3a p. *(gramm.)* الغائِب
personàggio *s. m.* شَخْصِيَّة، وَجْه
pèrsonal computer *loc. s. m. inv.* كُمْبيُوتِر شَخْصِيّ
personàle *agg.* شَخْصِيّ، ذاتِيّ، خاصّ، فَرْدِيّ
— *s. m.* مِلاك، هَيْئة؛ قَوام
personalità *s. f.* شَخْصِيَّة، ذاتِيَّة؛ شَخْصِيَّة بارِزة، قُطْب؛ رِجالات (جج)، الذَوات (ج)
personalizzàre *v. tr.* وَفَّقَ شَيْئًا حَسَبَ ذاتِهِ
personalménte *avv.* شَخْصِيًّا، بِالذَّات، بِعَيْنِهِ
personificàre *v. tr.* شَخَّصَ
personificazióne *s. f.* تَشْخيص
perspicàce *agg.* ثاقِب الفِكْر، حادّ الذِهْن، أَلْمَعِيّ

perspicàcia *s. f.* حِدَّة الذِّهْن، فِراسة، فِطْنة، نَفاذ البَصيرة، أَلْمَعِيَّة
persuadére qn. a *v. tr.* أَقْنَعَ ه بِ، حَجَّ ـُ
persuadersi a *v. rifl.* اِقْتَنَعَ بِـ، تَأَكَّدَ مِنْ
persuasióne *s. f.* إقْناع، اِقْتِناع
persuasivo *agg.* مُقْنِع
pertànto *cong.* لِذٰلِك، إذًا، مِنْ أَجْل ذٰلِك، فَ
pèrtica *s. f.* قَضيب خَشَبِيّ، مِدْرًى ومِدْراة
pertinènte a *agg.* مُوافِق عَلَى، مُناسِب لِـ، سَديد
pertósse *s. f.* سُعال ديكِيّ
pertùgio *s. m.* ثُقْبة
perturbàre *v. tr.* شَوَّشَ، بَلْبَلَ، أَخَلَّ بِـ
perturbazióne *s. f.* اِضْطِراب، شَواش، فَساد
Perù *(geog.)* بيرُو
pervàdere *v. tr.* اِنْتَشَرَ في، غَلْغَلَ، عَمَّ ـُ هـ، شاعَ ـِ في
pervenire a *v. intr.* بَلَغَ ـُ ه/هـ، وَصَلَ يَصِلُ إلَى
perversióne *s. f.* فَساد، ضَلال، اِنْحِراف، رَذيلة
p. sessuale اِنْحِراف جِنْسِيّ
pervèrso *agg.* شِرِّير؛ رَذيل
pervertire *v. tr.* أَفْسَدَ، أَضَلَّ
pervertito *agg.* فاسِد، مُنْحَرِف، ضالّ، رَذيل
pésa *s. f.* فِعْل الوَزْن؛ ميزان
pesànte *agg.* ثَقيل، ذو وَزْن؛ باهِظ، مُرْهِق، مُتْعِب؛ خانِق (لِجَوّ)
pesantézza *s. f.* ثِقَل وثَقالة وتَثاقُل؛ بَهْظ
pesàre *v. tr. e intr.* وَزَنَ يَزِنُ، عايَرَ؛ ثَقُلَ ـُ
pesarsi *v. rifl.* وَزَنَ نَفْسَهُ
pesatóre *s. m.* قَبّانِيّ ومُقَبِّن، وَزّان
pèsca *s. f.* خَوْخ (ة)، دُرّاق (ة)
pésca *s. f.* صَيْد الأَسْماك، صَيْد بَحْرِيّ
p. di beneficenza يانَصيب لِلْعَمَل الخَيْرِيّ
p. subacquea صَيْد بِالغَوْص
pescàre *v. tr.* صادَ ـِ واِصْطادَ السَّمَك
pescatóre *s. m.* صائِد/صَيّاد السَّمَك، سَمّاك
p. di perle ثين، غَوّاص (اللآلِئ)
pésce *s. m.* سَمَك (ة)، حوت
p. d'aprile كَذْبة أَبْريلَ
Pesci *(astron.)* بُرْج السَّمَكة
pescecàne *s. m.* قِرْش، كَلْب البَحْر
pescesèga *s. m.* أَبو مِنْشار
pescespàda *s. m.* أَبو سَيْف، سَيّاف البَحْر
pescheréccio *s. m.* مَرْكَب الصَّيْد
pescheria *s. f.* سوق السَّمَك، مَسْمَكة
peschièra *s. f.* مَصْيَدة
pescivéndolo *s. m.* سَمّاك، بائِع السَّمَك
pèsco *s. m.* (*pl.* -chi) شَجَر الخَوْخ/الدُّرّاق
pescóso *agg.* وافِر الأَسْماك
péso *s. m.* ثِقْل، وَزْن؛ عِبْء؛ أَهَمِّيَّة؛ جُلَّة (رب)
p. netto/lordo الوَزْن الصّافِي/الإِجْمالِيّ
p. specifico وَزْن/ثِقْل نَوْعِيّ
unità di p. وَزْنة
pessimaménte *avv.* عَلَى أَسْوَإ ما يَكونُ
pessimismo *s. m.* تَشاؤُم، تَطَيُّر
pessimista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُتَشائِم، مُتَطَيِّر
pèssimo *agg.* سَيِّئ جِدًّا، رَديء جِدًّا
pestàre *v. tr.* هَرَسَ ـُ، سَحَقَ ـَ، داسَ ـُ، دَقَّ ـُ؛ لَكَمَ ـُ
pèste *s. f.* طاعون، هَواء أَصْفَرُ
pestèllo *s. m.* مِدَقّ، دَقّاق
pesticida *agg. e s. m.* (*pl.* -i) مُبيد لِلْحَشَرات والطُّفَيْلِيّات

pestifero *agg.* وَبائِيّ، مُؤْذٍ (ي)؛ كَرِيه الرّائحة؛ مُزْعِج (وَلَد)
pestilènza *s. f.* وَباء الطّاعون، آفة
pestilenziàle *agg.* طاعونِيّ، وَبائِيّ
pètalo *s. m.* بَتَلة، نَوْرِيَّة، وُرَيْقة مِنْ تُوَيْج الزَّهْرة
petàrdo *s. m.* مُفَرْقِعات (ج)
petizióne *s. f.* عَرِيضة، اِلْتِماس، طَلَب
pèto *s. m.* ضَرْط وضُراط، فُساء، رِيح
Pètra *(geog.)* بَتْراءُ، البَتْراء
petrolchìmico *agg.* بَتْروكيمياوِيّ
petrolièra *s. f.* ناقِلة البَتْرول
petrolière *s. m.* نِفْطِيّ
petrolìfero *agg.* نَفْطِيّ
giacimento p. حَقْل بَتْرول
petròlio *s. m.* نَفْط، بَتْرول، زَيْت
pettegolàre contro *v. intr.* وَشَى ـِ بِـ
pettegolézzo *s. m.* وِشايَة، ثَرْثَرة، شَقْشَقة، قال وقيل، أَقاوِيلُ (ج)
pettégolo *agg. e s. m.* نَمّ، نَمّام، ثَرْثار، وَقّاع
pettinàre *v. tr.* مَشَطَ ـُ، سَرَّحَ، صَفَّفَ
pettinarsi *v. rifl.* تَمَشَّطَ وامْتَشَطَ، تَسَرَّحَ
pettinatùra *s. f.* تَسْرِيحة (الشَّعْر)
pèttine *s. m.* مُشْط ومِشْط
pettiròsso *s. m.* أَبو الحِنّاء
pètto *s. m.* صَدْر؛ نَهْد
petulànte *agg.* وَقِيح، سَفِيه، مِلْحاح
petulànza *s. f.* وَقاحة، سَفاهة
pèzza *s. f.* قِطْعة نَسِيج، رُقْعة، رُؤْبة
pezzènte *s. m. e f.* شَحّاذ، بائِس، دَرْوِيش، مِسْكِين
pèzzo *s. m.* قِطْعة، مَقْطوعة، جُزْء، فِلْذة، شَقَفة، كِسْرة
p. di ricambio قِطْعة التَّغْيِير/الغِيار
p. staccato قِطْعة مَفْكوكة
Ph. D. دُكْتور في الفَلْسَفة
phon *s. m. inv.* مُجَفِّفة الشَّعْر
piacènte *agg.* اَلَّذي يُعْجِب، لَطِيف، مَحْبوب، دَمِث
piacére a *v. intr.* أَعْجَبَ ه، راقَ ـُ ه/لِـ، طابَ ـِ لِـ
— *s. m.* لَذَّة، مَتاع، سُرور، اِبْتِهاج، طَرَب؛ مَعْروف
piacévole *agg.* سارّ ومُسِرّ، مُبْهِج، مُمْتِع، لَذِيذ، طَيِّب، لَطِيف، مَقْبول، مُرِيح
piàga *s. f.* جُرْح، قَرْح
piagnistèo *s. m.* بُكاء طَوِيل مُتَأَوِّه، عَوِيل
piagnucolàre *v. intr.* ناحَ ـُ، وَلْوَلَ، نَشَجَ ـِ
piagnucolóso *agg.* بَكّاء، نَوّاح، ناحِب
piàlla *s. f.* مِنْجَر، مِسْحاج، فَأْرة النَّجّار
piallàre *v. tr.* نَجَرَ ـُ، سَحَجَ ـُ (بِفَأْرة النَّجّار)
piàna *s. f.* سَهْل، أَرْض سَهْلة
pianeggiànte *agg.* مُسَطَّح، سَهْل، مُنْبَسِط، مُسْتَوٍ (ي)
pianeròttolo *s. m.* بَسْطة، صَدَفة السُّلَّم، صَحْن/مُنْبَسَط الدَّرَج
pianéta *s. m. (pl. -i)* كَوْكَب سَيّار
piàngere *v. tr. e intr.* بَكَى ـِ (ه)، اِنْتَحَبَ؛ نَدَبَ ـُ ه، ذَرَفَ ـِ
pianificàre *v. tr.* خَطَّطَ، اِخْتَطَّ، دَبَّرَ (خُطَّةً)
pianificazióne *s. f.* تَخْطِيط
p. a lungo termine تَخْطِيط طَوِيل الأَمَد
pianìssimo *s. m. (mus.)* هَمْسة
pianista *s. m. e f. (pl. m. -i)* عازِف البِيانو

piàno *s. m.* سَهْل، سَطْح مُسْتَوٍ (ي)؛ طابِق، دَوْر (لِمَبْنًى)؛ خُطَّة، مَشْروع، تَصميم، مَنْهَج؛ بِيانو (مو)
— *agg.* سَهْل، مُسَطَّح، مُنْبَسِط، مُسْتَوٍ (ي)
— *avv.* مَهْلًا وعلَى مَهْلٍ، رُوَيْدًا، بِهُدوءٍ؛ بِصَوْتٍ خافِتٍ
p. d'aggressione مَشْروع عُدْوانِيّ
p. d'austerità خُطَّة التَّقَشُّف
p. d'azione خُطَّة عَمَل
p. di liquidazione مَشْروع تَصْفَوِيّ
p. di studi مَنْهَج دِراسِيّ
p. di sviluppo خُطَّة التَّنْمِيَة
p. inclinato سَطْح مُنْحَدِر
p. quinquennale خُطَّة خُماسِيَّة
di primo p. مِنَ الدَّرَجة الأَولَى
pianofòrte *s. m.* بِيانو وبِيان، مِعْزَف
pianotèrra *s. m. inv.* الطّابِق/الدَّوْر الأَرْضِيّ
piànta *s. f.* نَبات، نَبْتة، غَرْس (ة)؛ رَسْم، خَريطة؛ باطِن/ راحة القَدَم
piantagióne *s. f.* غَرْس وغِراسة ومَغْرِس، مَزْرَعة
piantàre *v. tr.* غَرَسَ ـِ، زَرَعَ ـَ، نَبَّتَ؛ غَرَزَ ـِ؛ تَرَكَ ـُ
piantarsi *v. intr. pron.* تَغَرَّزَ في، اِغْتَرَزَ
— *v. rifl. rec.* تَتارَكَ
pianterréno *s. m.* الطّابِق/الدَّوْر الأَرْضِيّ
piànto *s. m.* بُكاء وبُكًى، نَحيب
piantonàre *v. tr.* حاصَرَ، حَرَسَ ـُ، خَفَرَ ـُ
pianùra *s. f.* سَهْل
piàstra *s. f.* صَفيحة، لَوْحة، بَلاطة؛ قِرْش، غُرْش
piastrèlla *s. f.* بَلاط (ة)، زُلَيْج (تصـ)
piastrìna *s. f.* شارة (لِلجُنْدِيّ، لِلكَلْب إلخ)؛ صُفَيْحة (تصـ)(ط)
piattafórma *s. f.* مِنَصَّة، رَصيف
p. continentale جُرْف قارِّيّ
piattino *s. m.* صُحَيْفة (تصـ)، صَحْن صَغير (لِفِنْجان مَثَلًا)
piàtto *s. m. e agg.* صَحْن، طَبَق؛ صَحْفة؛ مُسَطَّح
p. della bilancia كَفّ وكِفَّة وكَفَّة
piàzza *s. f.* مَيْدان، ساحة؛ سوق (تج)
piazzàle *s. m.* مَيْدان، ساحة
piazzaménto *s. m.* وَضْع ومَوْضِع (في مُباراة مَثَلًا)
piazzàre *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ، عَرَضَ ـِ لِلْبَيْع
piazzarsi *v. rifl.* وَضَعَ نَفْسَهُ، اِسْتَقَرَّ
piazzìsta *s. m. e f. (pl. -i)* مُرَوِّج، بائِع مُتَجَوِّل
piazzòla *s. f.* مَيْدان صَغير مَحْدود (لِوُقوف السَّيّارات مَثَلًا)
picarésco *agg.* تَشَرُّدِيّ
piccànte *agg.* حِرِّيف، حارّ، لاسِع
picche *s. f. pl.* بَسْتونِيّ (في أَوْراق اللَّعْب)
picchétto *s. m.* وَتَد، نُصْبة؛ حَرَس، ناظِر الإِضْراب
picchiàre *v. tr. e intr.* ضَرَبَ ـِ، خَبَطَ ـِ، قَرَعَ ـَ
picchiarsi *v. rifl. rec.* تَضارَبَ
picchiàta *s. f.* هُبوط مُفاجِئ، اِنْقِضاض
picchio *s. m.* قَرّاع، نَقّار الخَشَب/الشَّجَر
piccino *agg. e s. m.* صَغير؛ وُلَيْد (تصـ)، طِفْل
picciòlo *s. m.* ذُنَيْب (تصـ)، عِرْق
piccionàia *s. f.* بُرْج الحَمام
piccióne *s. m.* حَمام (ة)، يَمام (ة)
p. viaggiatore حمامة الزّاجِل
picco *s. m. (pl. m. -chi)* قِمَّة، ذُرْوة
colare a p. (*nave*) غَرِقَ ـَ

piccolézza *s. f.* صِغَر ؛ قِلَّة؛ ضَآلَة، تَفاهة
piccolo *agg.* صَغير ، زَهيد، طَفيف؛ قَصير القامة
piccóne *s. m.* مِعْوَل
piccòzza *s. f.* فَأْس صاعِد الجِبال، مِنْقار
pick-up *s. m. inv.* شاحِنة صَغيرة
picnic *s. m. inv.* الأَكْل في الهَواء الطَّلْق خِلالَ نُزْهة
pidòcchio *s. m.* قَمْل (ة)
piède *s. m.* قَدَم، رِجْل؛ قائِمة
p. di un verso تَفْعيل وتَفْعيلة، وَتَد
a p. / in p. ماشِيًا /قائِم، واقِف
a p. nudi حافٍ (ي)
piedistàllo *s. m.* قاعِدة
pièga *s. f.* ثَنْيَة، طَيَّة، غَضْن
messa in p. كَيّ الشَّعْر
piegaménto *s. m.* حَنْو وحَنْي، اِنْثِناء
piegàre *v. tr.* ثَنى ـِ، طَوى ـِ، أَحْنَى
— *v. intr.* لَوَى ـِ
piegarsi *v. rifl. e intr. pron.* تَثَنَّى، تَطَوَّى، حَنَا ـُ واِنْحَنَى، مالَ ـِ
piegàto *agg.* مَثْنِيّ، مَطْوِيّ
pieghettàre *v. tr.* طَوَى ـِ، ثَنَى ـِ
pieghévole *agg.* قابِل لِلطَّيّ، سَهْل الثَّنْي، لَدْن
pièna *s. f.* فَيَضان، غَمْر، عُباب
pienaménte *avv.* تَماماً، كُلِّيًّا
pienézza *s. f.* مِلْء واِمْتِلاء
pièno di *agg.* مَلِيء ومَمْلوء ومَلآنُ بِـ، عامِر، مُفْعَم، مُصْمَت
pienóne *s. m.* حَشْد، اِكْتِظاظ بِالنَّاس
pietà *s. f.* رَحْمة، رَأْفة، شَفَقَة، وَرَع، تَقْوَى
pietànza *s. f.* صَحْن (مِنْ طَعام)، وَجْبة
pietóso *agg.* حَنون، شَفوق؛ جَدير بِالشَّفَقة؛ بائِس
piètra *s. f.* حَجَر (ة)
p. preziosa حَجَر(ة) ثَمين/كَريم، فَصّ
p. tombale شاهِدة، رُجْمة
l'età della p. العَصْر الحَجَرِيّ
pietrificàre *v. tr.* حَجَّرَ
pietrificarsi *v. intr. pron.* تَحَجَّرَ، تَجَلْمَدَ
pietrificazióne *tr./intr.* تَحْجير / تَحَجُّر
pietrìsco *s. m.* (*pl.* -schi) دَبْش
Piétro *n. pr. m.* بُطْرُس
pietróso *agg.* حَجِر، وَعْر ووَعير وواعِر
pifferàio *s. m.* زَمَّار
piffero *s. m.* نايْ، مِزْمار، شَبَّابة
pigiàma *s. m.* مَنامة، نيم، بيجاما
pigiàre *v. tr.* عَصَرَ ـِ واِعْتَصَرَ، ضَغَطَ ـَ؛ زَحَمَ ـَ
pigióne *s. f.* أُجْرة، إيجار وإجارة
pigliàre —> prendere
pigmentazióne *s. f.* لَوْن، صَبْغ وصِبْغة
pigménto *s. m.* مادَّة مُلَوِّنة
pigméo *s. m.* مِنْ أَهْل الغابة الإفْريقِيَّة وَطِيء القامة، قَزَم
pìgna *s. f.* ثَمَر /حَبّ الصَّنَوْبَر
pignolerìa *s. f.* حَذْلَقة، تَزَمُّت
pignòlo *agg.* مُتَحَذْلِق، مُتَزَمِّت
pignoraménto *s. m.* حَجْز (عَلَى)، رَهْن المَنْقولات
pignoràre qc. a *v. tr.* حَجَزَ ـِ هـ عَلَى
pigolàre *v. intr.* زَقْزَقَ، شَقْشَقَ
pigolìo *s. m.* زَقْزَقة، شَقْشَقة
pigrìzia *s. f.* كَسَل، خُمول، تَوانٍ (ي)
pìgro *agg.* كاسِل وكَسول وكَسْلان، خامِل، مُتَوانٍ (ي)

pila *s. f.* بطّاريّة (كَهْرَبائيّة)؛ مِصْباح كَهْرَبائيّ صَغير، بيل؛ كومة
pilàstro *s. m.* رُكْن، دِعامة، عَمود وعِماد، رَكيزة
pillola *s. f.* حَبّ (ة)، قُرْص، كُرة (ع)
p. anticoncezionale حَبّة مَنْع الحَمْل
pilóne *s. m.* عَمود، دِعامة، رَكيزة، بَغْلة (لِجِسْر)
pilòta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) طَيّار؛ مُرْشِد، رُبّان
pilotàre *v. tr.* أَرْشَدَ، قادَ ـُ
pin *s. m. inv.* شِفْرة سِرّيّة لِجِهاز ما إلِكْترونيّ
pinacotèca *s. f.* مَعْرِض لَوْحات فَنّيّة
pinéta *s. f.* غابة صَنَوْبَر
ping-pòng® *s. m. inv.* كُرة الطّاوِلة، بِنْغْبُنْغ
pingue *agg.* بَدين، سَمين، رَبيل؛ خَصيب
pinguèdine *s. f.* بَدانة، سِمْنة، رَبالة
pinguìno *s. m.* بِطْريق، بِنْجُوين
pinna *s. f.* زِعْنِفة (لِلسَّمَك)؛ يَد (ح)
pinnàcolo *s. m.* بُرَيْج (تصـ)، بُرْج صَغير، قِمّة حادّة عالِيَة
pino *s. m.* صَنَوْبَر (ة)
pinòlo *s. m.* بِذْر(ة) صَنَوْبَر
pinza *s. f.* مِلْقَط، كُلّابة، زَرَدِيّة
pinzétta *s. f.* مِلْقَط صَغير، مِنْتاف
pio *agg.* تَقِيّ، وَرِع، بارّ، صالِح، قانِت، دَيِّن
pioggerèlla *s. f.* بَغْشة، طَلّ، غُطَيْطة (تصـ)
piòggia *s. f.* (*pl.* -ge) مَطَر؛ هَطْل، غَيْث؛ رَذاذ
piòlo *s. m.* وَتَد، خابور، نُصْبة
piombàre su/in *v. intr.* هَوَى ـِ عَلَى، اِنْقَضّ
piómbo *s. m.* رَصاص
pionière *s. m.* رائِد، طَليعة
piòppo *s. m.* حَوَر
piorrèa *s. f.* تَقَيُّح اللِّثة
piòvere *v. intr. impers.* مَطَرَ ـُ، أَمْطَرَت السَّماء، هَطَلَ ـِ، شَتّى
piovigginàre *v. intr. impers.* بَغَشَتِ ـَ السَّماء
piovosità *s. f.* كَمِيّة الأَمْطار
piovóso *agg.* مُمْطِر، غَزير الأَمْطار
piòvra *s. f.* أُخْطُبوط كَبير
pipa *s. f.* غَلْيُون، شُبُك
pipì *s. f.* بَوْل
pipistrèllo *s. m.* وَطْواط، خُفّاش، خُشّاف
piramidàle *agg.* هَرَمِيّ الشَّكْل
piràmide *s. f.* هَرَم
piràta *s. m.* (*pl.* -i) قُرْصان
pirateria *s. f.* قَرْصَنة
Pirenèi (*geog.*) جِبال البَرانِس
pirite *s. f.* بوريطِس
piròfila *s. f.* بيرِكْس: وِعاء زُجاجِيّ مُقاوِم لِلْحَرارة
piròga *s. f.* زَوْرَق شَجَرِيّ، كَنو
piròmane *s. m. e f.* مُهَوَّس بِحُبّ الإِحْراق
piromania *s. f.* هَوَس الإِحْراق
piròscafo *s.* باخِرة، سَفينة، مَرْكَب كَبير، وابور
pirotècnico *agg.* (*pl. m.* -ci) نارِيّ، خاصّ بِالأَلْعاب النّارِيّة
pisciàre *v. intr.* (*volg.*) بالَ ـُ
piscicoltùra *s. f.* صِناعة تَرْبِيَة الأَسْماك
piscina *s. f.* مَسْبَح، مَعْوَمة، حَوْض/بِرْكة لِلسِّباحة، بَحْرة
pisèllo *s. m.* جُلْبان (ة)، بَسِلّى وبازِلاء؛ أَيْر(ت)
pisolàre *v. intr.* نَعَسَ ـَ، غَفا ـُ
pisolino *s. m.* نَعْسة، غَفْوة
pista *s. f.* أَثَر؛ دَرْب، مَسْرَب، مَسْلَك، مَسار؛ مَهْبَط؛ حَلْبة السِّباق/الرَّقْص
pistàcchio *s. m.* فُسْتُق

pistillo *s. m.* مُتأَبِّر، مِدَقّ ومِدَقّة (لِلزَّهْر)
pistòla *s. f.* مُسَدَّس، غَدَّارة، طَبَنْجة، فَرْد
pistóne *s. m.* مِكْبَس و كَبَّاس (سي)، بِسْتون
pitóne *s. m.* أَصَلة (ح)
pittóre *s. m.* (*f.* -trìce) رَسَّام، مُصَوِّر، نَقَّاش؛ دَهَّان
pittorésco *agg.* رائِع المَنْظَر، فاتِن، مُعَبِّر
pittòrico *agg.* (*pl.* -ci) تَصْوِيرِيّ، رَسْمِيّ
pittùra *s. f.* نَقْش ونِقاشة، فَنّ التَّصْوِير؛ دَهْن
pitturàre *v. tr.* رَسَمَ ـُ، صَوَّرَ؛ صَبَغَ ـَ
più *avv.* أَكْثَرُ، أَزْيَدُ، أَوْفَرُ؛ زِيادةً، مَرَّةً أُخْرَى
— *prep. e agg.* إضافةً عَنْ؛ إضافِيّ
piùma *s. f.* رِيش (ة)
piumìno *s. m.* وِسادة مِنَ الرِّيش النَّاعِم؛ غِطاء لِلسَّرير أو جاكيت مَلِيء بِالرِّيش النَّاعِم؛ مِكْنَسة صَغيرة مِنَ الرِّيش لِنَفْض الغُبار
p. per la cipria فُرْشة البودْرة
piuttòsto *avv.* بِالحَرِيّ وبالأَحْرَى؛ مِنَ الأَفْضَل؛ إلَى حَدّ ما؛ بَدَلاً مِنْ، بَلْ
pivèllo *s. m.* غِرّ، قَليل الخِبْرة
pizza *s. f.* بيتْزا، فَطيرة؛ مَلَل
pizzerìa *s. f.* مَطْعَم لِلْبيتْزا
pizzicàre *v. tr. e intr.* قَرَصَ ـُ، لَسَعَ ـَ
pìzzico *s. m.* (*pl.* -chi) مِقْدار ضَئيل، قَبْصة؛ قَرْصة
pizzicòtto *s. m.* قَرْصة
pizzo *s. m.* تَخْرِيم، دانْتيلاً؛ لِحْيَة مُدَبَّبة
placàre *v. tr.* هَدَّأَ، سَكَّنَ
placarsi *v. intr. pron.* هَدَأَ ـَ، سَكَنَ ـُ
plàcca *s. f.* صَفيحة (مَعْدِنِيَّة)، لَوْحة، لُوَيْحة (تصـ)
p. dentaria لُوَيْحة سِنِّيَّة

placcàre *v. tr.* صَفَحَ ـَ وصَفَّحَ
placèbo *s. m.* عِلاج بَديل، عِلاجة مُمَوَّه، دَواء وَهْمِيّ
effetto p. تَأْثير وَهْمِيّ
placènta *s. f.* مَشيمة، سُخْد
plàcido *agg.* هادِئ، وَديع
plagiàre *v. tr.* اِنْتَحَلَ (مُؤَلَّفات الغَيْر)؛ سَخَّرَ
plàgio *s. m.* اِنْتِحال (مُؤَلَّفات الغَيْر)، سَرِقة التَّأْليف؛ تَسْخير
plaid *s. m.* بَطَّانِيَّة
planàre *v. intr.* اِنْزَلَقَ؛ هَبَطَ ـِ
plància *s. f.* (*pl.* -ce) غُرْفة قِيادة السَّفينة
plàncton *s. m.* عَوالِقُ
planetàrio *s. m.* قُبَّة فَلَكِيَّة اِصْطِناعِيَّة، بَلانيتارْيوم؛ كَوْكَبِيّ
— *agg.* عالَمِيّ، خاصّ بِكُلّ العالَم
planimetrìa *s. f.* مِساحِيَّة
planisfèro *s. m.* خَريطة جُغْرافِيَّة تُمَثِّلُ كُلَّ العالَم، بَلانيسْفير
plàsma *s. m.* (*pl.* -i) مَصْل الدَّم، بَلازْما
plasmàre *v. tr.* شَكَّلَ، صاغَ ـُ، كَوَّنَ، سَبَكَ ـُ
plàstica *s. f.* بَلاسْتيك
plasticità *s. f.* لَدانة، مُطاوَعة
plàstico *agg.* (*pl. m.* -ci) لَدْن، لَدائِنِيّ، مِطْواع، بَلاسْتيكِيّ؛ مُكَوِّنتَشْكيلِيّ
chirurgia plastica الجِراحة التَّرْقيعِيَّة/ التَّقْوِيمِيَّة
materie plastiche لَدائِنُ، عَجائِنُ، مَوادّ بَلاسْتيكِيَّة
plastificàre *v. tr.* لَدَّنَ
plàtano *s. m.* دُلْب
platèa *s. f.* قاعة المَسْرَح أو السِّينَما

plàtino *s. m.* بلاتين
Platóne *n. pr. m.* إفلاطون
platònico *agg.* (*pl. m.* -ci) إفلاطوني؛ عُذْري
plausìbile *agg.* مقبول، مُحتمَل، مُقنِع، معقول
plàuso *s. m.* مُوافقة، استِحسان
plebàglia *s. f.* رَعاع، دَهْماء النَّاس، غَوْغاء، بَوْش
plèbe *s. f.* العامَّة، دَهْماء النَّاس، سوقة
plebèo *s. m.* عامِّيّ، أحد العامَّة
plebiscìto *s. m.* اِستِفْتاء عامّ
Plèiadi (*astron.*) الثُّرايا
plenàrio *agg.* كامِل، عامّ، غَيْر مَحْدود
plenilùnio *s. m.* بَدْر
plenipotenziàrio *agg. e s. m.* مَنْدوب، وَزير مُفَوَّض
pleonàsmo *s. m.* تَوْكيد (غَيْر ضَروري)، حَشْو كَلامِيّ
pleonàstico *agg.* (*pl. m.* -ci) تَوْكيدِيّ (غَيْر ضَروري)
plèttro *s. m.* ريشة العازِف، زَخْمة
pleurìte *s. f.* اِلْتِهاب ذات/داء الجَنْب، جُناب
plico *s. m.* (*pl.* -chi) رَسائل/وَثائقُ في غِلاف، دَرْج، بُقْجة
plotóne *s. m.* فَصيلة، كَوْكَبة، فِرْقة عَسْكَرِيَّة
plùmbeo *agg.* رَصاصِيّ (اللَّوْن)، أرْبَدُ؛ مُحْزِن
pluràle *s. m. e agg.* جَمْع، صيغة الجَمْع (ن)؛ جَمْعِيّ
p. sano/fratto جَمْع سالِم/التَّكْسير
p. di paucità (da 3 a 10) جَمْع القِلَّة
pluralìsmo *s. m.* تَعَدُّدِيَّة
pluralità *s. f.* تَعَدُّد، جَمْع؛ أكْثَرِيَّة، أغْلَبِيَّة
pluri- *pref.* بادِئة بِمَعْنى تَعَدُّد ومُتَعَدِّد
pluriennàle *agg.* مُتَعَدِّد الأعْوام
plurilinguìsmo *s.m.* تَعَدُّد اللُّغات /الألْسُن
plusvalóre *s. m.* فَضْل/ زِيادة القيمة
plutocràzia *s. f.* حُكومة الأغْنِياء، بُلوتوقْراطِيَّة
Plutóne (*mit. e astron.*) بُلوتو وبُلوتون؛ أفْلوطون
pluviàle *agg.* مَطَرِيّ، أمْطارِيّ
pneumàtico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) هَوائِيّ؛ إطار مَطَّاطِيّ، عَجَلة مَطَّاطِيَّة، كاوُتْشُك
canotto p. قارِب مَنْفوخ
Po (*geog.*) بو (النَّهْر الإيطالِيّ الأطْوَل)
po', pòco *agg. indef.* (*pl. m.* -chi) قَليل، نَزير، طَفيف، زَهيد (مِنْ)؛ بَعْض
— *pron. indef. e avv.* بَعْض؛ قَليلًا
a p. a p. شَيْئًا فَشَيْئًا، قَليلًا قَليلًا
un pochettino شُوَيَّة أو شُيَيْء (تصـ)
podére *s. m.* عَقار، مَزْرَعة، عِزْبة
poderóso *agg.* قَوِيّ، ضَخْم
pòdio *s. m.* مِنَصَّة (لِقائِد الأورْكِسْترا مَثَلًا)، مَرْتَبة
podìsmo *s. m.* فَنّ رِياضة المَشْي
poèma *s. m.* (*pl.* -i) قَصيدة، مَنْظومة
p. eroico مَلْحَمة، شِعْر مَلْحَمِيّ
poesìa *s. f.* شِعْر، قَريض، نَظْم، مَنْظوم؛ قَصيدة
p. dialettale زَجَل، شِعْر نَباطِيّ/عامِّيّ
p. epica/lirica شِعْر مَلْحَمِيّ/غِنائِيّ
p. metrica classica شِعْر عَمودِيّ
poèta *s. m.* (*pl.* -i, *f.* -téssa) شاعِر، ناظِم
p. dialettale, popolare زَجَّال، شاعِر عامِّيّ
poètica *s. f.* شِعْرِيَّة، شاعِرِيَّة، فَنّ الشِّعْر
poètico *agg.* (*pl. m.* -ci) شِعْرِيّ، شاعِرِيّ
poggiàre qc. a/su *v. tr.* أسْنَدَ هـ إلى، وَضَعَ ـ

— a/su *v. intr.* سَنَدَ ـُ إلَى، اِعْتَمَدَ عَلَى

poggiatèsta *s. m. inv.* مِسْنَد لِلرَّأس

poggiòlo *s. m.* شُرْفَة

pòi *avv.* ثُمَّ، فَ، بَعْدُ، فيما بَعْدُ، بَعْدَ ذٰلِكَ، بَعْدَئِذٍ

poiché *cong.* إذْ، بِما أنَّ، حَيْثُ، حَيْثُ أنَّ، لَمَّا

pòker *s. m. inv.* بوكِر

polàcco *agg. e s. m.* (*pl. m.* -chi) بولونِيّ وبولَنْدِيّ

polàre *agg.* قُطْبِيّ

polarizzàre *v. tr.* اِسْتَقْطَبَ (فز)؛ اِسْتَهْدَفَ

polarizzazióne *s. f.* تَقْطيب واِسْتِقْطاب

polèmica *s. f.* جَدَل، جِدال، مُجادَلة، مُناظَرَة

polèmico *agg.* (*pl. m.* -ci) جَدَلِيّ، جِدالِيّ

polemista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) جَدَّال ومِجْدال، مُجادِل

polemizzàre con qn. su *v. intr.* جادَلَ ه في، نازَعَ، فَنَّدَ؛ تَجادَلَ

polénta *s. f.* عَصيدة مِنْ دَقيق الذُّرة المَغْلِي في الماء

poli- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى كَثير أو مُتَعَدِّد

poliambulatòrio *s. m.* عِيادة مُتَعَدِّدة الإخْتِصاصات الطِّبِّيَّة

policlìnico *s. m.* (*pl.* -ci) مُسْتَشْفًى مُتَعَدِّد الإخْتِصاصات الطِّبِّيَّة، مُسْتَشْفًى عامّ

policromàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُتَعَدِّد/ كَثير الألْوان

polièdrico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُتَعَدِّد السُّطوح

poliennàle *agg.* مُتَعَدِّد السَّنَوات

polifònico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُتَعَدِّد النَّغَمات/ الأصْوات

poligamìa *s. f.* تَعَدُّد الزَّوْجات أو الأزْواج

polìgamo *agg. e s. m.* مُتَعَدِّد الزَّوْجات

poliglòtta *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُتَعَدِّد اللُّغات

poligonàle *agg.* مُضَلَّع (هن)، مُتَعَدِّد الزَّوايا

polìgono *s. m.* مُضَلَّع (هن)؛ مَيْدان الرَّمْي

polimòrfo *agg.* مُتَعَدِّد الأشْكال

poliomielìte *s. f.* شَلَل الأطْفال

pòlipo *s. m.* أُخْبوط وأُخْطُبوط؛ وَرَم غِشاء مُخاطِيّ (ط)

polistiròlo *s. m.* بوليسْتيرين

p. espanso بوليسْتيرين اِمْتِدادِيّ

politècnico *s. m.* (*pl. m.* -ci) مَعْهَد مُتَعَدِّد الفُنون

politeìsmo *s. m.* شِرْك، إشْراك (بِالله)، الإيمان بِعِدَّة آلِهة

politeìsta *s. m. e f. e agg.* (*pl. m.* -i) مُشْرِك، مُؤْمِن بِعِدَّة آلِهة

polìtica *s. f.* سِياسة

p. a lungo termine سِياسة طَويلة الأمَد

p. dei blocchi سِياسة التَّكَتُّل

p. di dumping سِياسة الإغْراق

p. di ripresa economica سِياسة النُّهوض الاِقْتِصادِيّ

p. espansionistica سِياسة التَّوَسُّع

p. protezionistica سِياسة الحِماية التِّجارِيَّة

politicaménte *avv.* سِياسِيًّا

politicizzàre *v. tr.* سَيَّسَ

polìtico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) سِياسِيّ

politòlogo *s. m.* (*pl. m.* -gi) خَبير بِالسِّياسة

polìttico *s. m.* (*pl. m.* -ci) لَوْحة أو نَحْت بارِز مُتَعَدِّد الأقْسام عَلَى هَيْكَل كَنيسة

polivalènte *agg.* مُتَعَدِّد التَّكافُؤ، مُتَعَدِّد القُوَى

polizìa *s. f.* شُرْطة، بوليس، دَرَك، رِجال الأَمْن
p. giudiziaria شُرْطة قَضائِيّة
p. stradale شُرْطة المُرور
posto di p. مَخْفَر/دار/مَرْكَز الشُّرْطة
poliziésco *agg.* (*pl. m.* -schi) شُرْطِيّ، بوليسِيّ
poliziòtto *s. m.* شُرْطِيّ، رَجُل البوليس، دَرَكِيّ
pòlizza *s. f.* سَنَد، وَثيقة، بوليصة
p. d'assicurazione سَنَد/بوليصة التَّأْمين
pollàio *s. m.* خُمّ، قُنّ، مَفْرَخ، حَظيرة/ قَفَص الدَّجاج
pollàme *s. m.* الدَّجاج ونَحْوَهُ مِنَ الطُّيور الدّاجِنة
pollàstro *s. m.* دَجاجة، فَرْخة، فَرُّوجة
pòllice *s. m.* إبْهام (ت)؛ بوصة، إنْش
pollicoltùra *s. f.* تَرْبِيَة الدَّجاج
pòlline *s. m.* طَلْع، لَقاح
póllo *s. m.* دَجاج (ة)، فَرْخ (ة)، فَرُّوج (ة)
polluzióne *s. f.* تَلَوُّث
— notturna اِحْتِلام
polmonàre *agg.* رِئَوِيّ
polmóne *s. m.* رِئَة
polmonìte *s. f.* اِلْتِهاب/ذات الرِّئَة
pòlo *s. m.* قُطْب
P. Nord/Sud القُطْب الشِّمالِيّ/ الجَنوبِيّ
p. positivo/negativo قُطْب موجِب/سالِب
Polònia (*geog.*) بولونيا وبولَنْدا
pólpa *s. f.* لُبّ (لِلْفَواكِه)، شَحْم؛ هَبْر، رَبْلة (لِلَّحْم)
polpàccio *s. m.* عَضَلة/رَبْلة/بَطّة السّاق
polpastrèllo *s. m.* بَنان (ة)، طَرَف الإِصْبَع
polpétta *s. f.* كُبّة، كُفْتة، فُلْفُلة
polpettóne *s. m.* قُطْعة كَبيرة مِنَ اللَّحْم مَطْبوخة كالكُفْتة
pólpo *s. m.* أُخْبوط وأُخْطُبوط
polpóso *agg.* لُبِّيّ، لَحيم
polsìno *s. m.* طَرَف الكُمّ، مِعْصَم القَميص
pólso *s. m.* مِعْصَم، رُسْغ، مَنْبِض
poltìglia *s. f.* هَريس، مَهْروس، خَبيصة؛ وَحَل
poltrìre *v. intr.* سَكَنَ ـُ إلَى الدَّعة؛ رَكَنَ ـُ إلَى الخُمول، تَكاسَلَ
poltróna *s. f.* مَقْعَد مُريح، أَريكة، فوتَيْل وفوتيه
poltróne *s. m.* كَسول، مُتَوانٍ (ي)، قاعِد
pólvere *s. f.* غُبار وغُبْرة، تُراب، عَفَر؛ هَباب؛ مَسْحوق
p. da sparo بارود
polverièra *s. f.* جَبْخان وجَبْخانة، مَخْزَن البارود
polverizzàre *v. tr.* سَحَقَ ـَ، دَقَّ ـُ؛ رَشَّ ـُ
polveróne *s. m.* عَجاجة، هَباب، رَهْج ورَهَج
polveróso *agg.* مُغَبَّر، مُتْرِب، مُعَفَّر
pomàta *s. f.* دِهان، مَرْهَم، بَلْسَم، مَروخ
pomèllo *s. m.* مِقْبَض (لِباب)، زِرّ أو مِفْتاح (لِراديو إلخ)
pomeridiàno *agg.* ما يَتَعَلَّق بِبَعْدَ الظُّهْر، زَوالِيّ
pomerìggio *s. m.* بَعْدَ الظُّهْر/الزَّوال، عَصْر
pòmice *s. f.* خُفّان، نَسَفة
pómo *s. m.* تُفّاح (ة)
p. della discordia مَثار الخِلاف/الجَدَل
pomodòro *s. m.* بَنادورة، طَماطِم، قوطة
pómpa *s. f.* مِضَخّة، مِنْفاخ، طُلُمْبة؛ أُبَّهة
pompàre *v. tr.* ضَخَّ ـُ (سَوائِل)، نَفَخَ ـُ (هَواء)
pompèlmo *s. m.* لَيْمون هِنْدِيّ، لَيْمون الجَنّة
pompière *s. m.* إطْفائِيّ، رَجُل المَطافِئ، طُلُمْبَجِيّ

pompóso *agg.* مُبَهْرَج، مُتَفاخِر
ponderàre *v. tr. e intr.* تَرَوَّى في، تَأَمَّلَ، فَكَّرَ مَلِيًّا
ponderatézza *s. f.* رَصانة، رَزانة
ponderazióne *s. f.* رَوِيَّة وتَرْوِيَة، تَأَمُّل
ponderóso *agg.* ثَقيل؛ كَبير
ponènte *s. m.* غَرْب
pónte *s. m.* جِسْر، قَنْطَرة، كُبْرِي و كوبْرِي
p. della nave سَطْح، ظَهْر، مَتْن
pontéfice *s. m.* الحَبْر الأَعْظَم، البابا
pontificàre *v. intr.* تَكَلَّمَ عَلَى طَريقة البابا
pontificàto *s. m.* مَنْصِب البابا ومُدَّة وِلايَتِهِ
pontificio *agg.* (*pl. f.* -cie) بابَوِيّ، حَبْرِيّ، رَسولِيّ
pontile *s. m.* رَصيف المَرْفَإ، صَقالة (لِسَفينة)
pony *s. m. inv.* فَرَس قَزَم
pop-corn *s. m. inv.* (*Eg.*) فُشار
popolàre *agg.* شَعْبِيّ، عامِيّ؛ مَعْروف
— *v. tr.* عَمَّرَ، سَكَنَ ـُ، قَطَنَ ـُ
popolarità *s. f.* شُهْرة، شَعْبِيَّة
popolazióne *s. f.* أَهْل، سُكّان (ج)؛ عَدَد السُّكّان
p. attiva السُّكّان العامِلون
popolino *s. m.* دَهْماء النّاس، رَعاعُ
pòpolo *s. m.* شَعْب، قَوْم، جُمْهور
popolóso *agg.* كَثيث السُّكّان، مُزْدَحِم بِالسُّكّان
póppa *s. f.* كَوْثَل، مُؤَخَّرة السَّفينة؛ ثَدْي (ت)
poppànte *s. m. e f.* رَضيع
poppàre *v. tr.* رَضِعَ ـَ
poppatòio *s. m.* مِرْضَعة، بَزّازة، مِمَصّ
populismo *s. m.* شَعْبِيَّة، مَبادِئ حِزْب الشَّعْب

porcellàna *s. f.* خَزَف، صينِيّ
porcellino *s. m.* خِنْزير صَغير
porcheria *s. f.* وَساخة، قَذارة، دَنَس؛ فَحْشاءُ
porcile *s. m.* حَظيرة/ زَريبة الخَنازير
porcino *s. m.* نَوْع مِنَ الفُطور الصّالِحة لِلْأَكْل
pòrco *s. m.* (*pl.* -ci) خِنْزير
porcospino *s. m.* قُنْفُذ، شَيْهَم
pòrfido *s. m.* الحَجَر/ الرُّخام السُّماقِيّ
pòrgere qc. a *v. tr.* ناوَلَ هـ لِـ، قَدَّمَ، أَعْطَى
pornografia *s. f.* الأَدَب أو الفَنّ الدّاعِر/ الإباحِيّ، تَأْليف فَحّاش
pornogràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) داعِر، فاضِح، إباحِيّ، خَليع، فاحِش
pòro *s. m.* مَسامّ (ة) (لِلْجِلْد)
poróso *agg.* مَسامِّيّ
pórpora *s. f.* أُرْجُوان؛ بِرفير (لَوْن)
pórre *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ، وَدَعَ يَدَعُ، حَطَّ ـُ؛ طَرَحَ ـَ؛ فَرَضَ ـِ
p. delle domande طَرَحَ أَسْئِلَةً
p. la propria candidatura per رَشَّحَ نَفْسَهُ لِـ
p. una condizione قَدَّمَ كَشَرْط ...، إشْتَرَطَ
p. un problema أَثارَ/طَرَحَ مُشْكِلَةً
porsi *v. rifl.* وَضَعَ نَفْسَهُ
pòrro *s. m.* كَرّاث و كُرّاث (نب)؛ ثُؤْلول (ط)
pòrta *s. f.* باب، مَدْخَل؛ بَوّابة؛ مَرْمًى (لِكُرة القَدَم)
a porte chiuse سِرًّا
porta- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى حامِل
portabagàgli *s. m.* حَمّال؛ حامِلة العَفْش
portabandièra *s. m. e f. inv.* حامِل العَالَم، بَيْرَقْدار، جِنْدارِيّ؛ قائِد حَرَكة

portàbile *agg.* قابِل لِلْحَمْل أو النَّقْل
portacénere *s. m. inv.* مِنْفَضة، صَحْن السَّجائِر
portachiàvi *s. m. inv.* حامِل المَفاتيح
portaèrei *s. f. inv.* حامِلة/ ناقِلة الطّائِرات
portafinèstra *s. f.* باب ذو زُجاج كَنافِذة
portafióri *s. m. inv.* زَهْرِيَّة
portafòglio *s. m.* مِحْفَظة (الجَيْب)، حافِظة
portafortùna *s. m. inv.* جالِب لِلْحَظّ، تَميمة
portalàmpade *s. m. inv.* مَقْبِس، حامِل المِصْباح الكَهْرَبائِيّ
portàle *s. m.* بَوّابة
portalèttere *s. m. e f. inv.* ساعي البَريد
portaménto *s. m.* مِشْيَة، طَريقة المَرْء في المَشْي
portamonéte *s. m. inv.* كيس/حافِظة النُّقود
portànte *agg.* حامِل
portantina *s. f.* مَحْمَل، نَقّالة، مِحَفَّة
portaombrèlli *s. m. inv.* حامِل المِظَلّات
portapàcchi *s. m. inv.* حامِل الطُّرود
portaparòla *s. m. e f. inv.* مُتَحَدِّث، ناطِق
portàre *v. tr.* حَمَلَ ـِ، نَقَلَ ـُ، أَحْضَرَ، جَلَبَ ـِ ـُ، جاءَ ـِ بِـ؛ لَبِسَ ـَ
p. la responsabilità di تَحَمَّلَ المَسْؤُولِيَّة عَنْ
portasapóne *s. m. inv.* حامِل الصّابون
portàta *s. f.* طَبَق (مِنْ وَجْبة)؛ حُمولة، قُدْرة، شَحْن؛ مُتَناوَل، مَدًى، حَيِّز؛ إِمْتِداد؛ أَهَمِّيَّة
a p. di mano/tutti في مُتَناوَل اليَد/الجَميع
portàtile *agg. e s. m.* نَقّال، مُتَنَقِّل، سَهْل النَّقْل، مَحْمول
portatóre *s. m.* حامِل، ناقِل؛ حَمّال
portauòvo *s. m. inv.* حامِل البَيْض
portavóce *s. m. e f. inv.* ناطِق (بِلِسانِ)، مُتَحَدِّث (بِاسْمِ)، بوق
portènto *s. m.* عَجَب؛ مُعْجِزة، آية
porticàto *s. m.* سِلْسِلة مِنْ أَرْوِقة
pòrtico *s. m.* (*pl.* -ci) رِواق، مَمَرّ خارِجِيّ مَسْقوف مُعَمَّد
portièra *s. f.* بَوّابة، حارِسة الباب؛ باب (سي)
portière *s. m.* بَوّاب؛ حارِس المَرْمَى (في كُرة القَدَم)
portinàio *s. m.* بَوّاب، حاجِب
portinerìa *s. f.* غُرْفة البَوّاب
pòrto *s. m.* ميناء، مَرْسًى، مَرْفَأ، إِسْكِلة؛ حَمْل، نَقْل، شَحْن؛ نَفَقات النَّقْل والشَّحْن
p. d'armi رُخْصة حَمْل السِّلاح
p. franco ميناء حُرّ
Porto Said *(geog.)* بور سَعيد
Portogàllo *(geog.)* بُرْتُغال
portoghése *agg. e s. m. e f.* بُرْتُغالِيّ
portolàno *s. m.* خَريطة السَّواحِل
portóne *s. m.* بَوّابة، باب كَبير، رِتاج، سُدَّة
portuàle *agg. e s. m.* مينائِيّ؛ عامِل في الميناء
porzióne *s. f.* قِسْم وقِسْمة، جُزْء، حِصَّة، نَصيب، سَهْم
p. di cibo كَمِّيَّة مِنَ الطَّعام
pòsa *s. f.* وَضْع، وَقْفة؛ وَضْع خاصّ يُتَّخَذُ لِلتَّصْوير؛ وَضْع مُصْطَنَع
posacénere *s. m. inv.* مِنْفَضة، صَحْن السَّجائِر
posàre *v. tr. e intr.* وَضَعَ يَضَعُ، حطَّ ـُ؛ تَصَنَّعَ؛ اِتَّخَذَ وَضْعًا خاصًّا لِلتَّصْوير؛ نَزَلَ ـِ
posàrsi *intr. pron. e rifl.* نَزَلَ ـِ، وَقَعَ يَقَعُ، حطَّ ـُ (طَيْر)، اِنْحَطَّ
posàta *s. f.* أَداة المائِدة (مِلْعَقة أو شَوْكة أو سِكّين)

posàto *agg.* رَزين، رَصين، وَديع

positivaménte *avv.* إيجابيًّا

positivismo *s. m.* فَلْسَفة وَضْعِيَّة

positivìstico *agg.* (*pl. m.* -ci) وَضْعِيّ

positivo *agg.* إيجابِيّ، موجَب، تَأْكيدِيّ؛ مُحَقَّق، يَقينِيّ؛ وَضْعِيّ

posizionàre *v. tr.* وَضَع ه/هـ في مَوْضِع مُعَيَّن أو مُلائِم

posizióne *s. f.* وَضْع؛ مَوْضِع، مَوْقِع، مَرْكَز؛ مَنْصِب، وَظيفة؛ مَكانة، مَنْزِلة؛ وَقْفة

p. chiave مَوْقِع أَساسِيّ

p. comune مَوْقِف مُشْتَرَك

p. di principio مَوْقِف مَبْدَئِيّ

p. privilegiata مَكانة مُتَمَيِّزة

luci di posizione أَضْواء التَّوَقُّف (سي)

posologìa *s. f.* (*pl.* -gìe) جَرْعة (ط)، وَصْفة مَقادير الأَدْوِيَة

pospórre *v. tr.* أَخَّرَ، أَجَّلَ إلَى، أَرْجَأَ هـ إلَى

possedére *v. tr.* مَلَكَ ـِ وتَمَلَّكَ وامْتَلَكَ، حازَ ـُ واحْتازَ، اِقْتَنَى

possediménto *s. m.* مُمْتَلَك

i possedimenti d'Oltre Mare المُمْتَلَكات فيما وَراءَ البِحار

possénte *agg.* قَوِيّ، قادِر، عَزيز، جَبّار

possessìvo *agg. e s. m. (gramm.)* تَمَلُّكِيّ؛ صيغة التَّمَلُّك

possèsso *s. m.* تَمَلُّك وامْتِلاك، حَوْز وحِيازة

possessóre *s. m.* مالِك ومَلّاك، حائِز (عَلَى)؛ ذو؛ حامِل

possìbile *agg.* مُمْكِن، مُسْتَطاع، جائِز، مُحْتَمَل

per quanto p. عَلَى قَدْر الإمْكان

possibilità *s. f.* إمْكان، إمْكانِيَّة، جَواز، قُدْرة ومَقْدِرة ومَقْدور

possibilménte *avv.* إذا كانَ مِنَ المُمْكِن، بِالإمْكان

possidènte *s. m. e f.* مالِك، صاحِب أَمْلاك

pòsta *s. f.* بَريد، بوسْتة وبوسْطة؛ مَكْتَب البَريد؛ رِهان (في اللَّعب)

p. aerea بَريد جَوِّيّ

p. elettronica بَريد إلِكْتْرونِيّ

fermo p. يُحْفَظُ بِالبَريد، البَريد المَحْفوظ

postàle *agg.* بَريدِيّ

cassetta p. صُنْدوق بَريد = ص. ب

codice di avviamento p. رَمْز / رَقْم بَريدِيّ

postazióne *s. f.* وَضْع شَيْء أو مَوْضِعُه

postbèllico *agg.* (*pl. m.* -ci) ما بَعْدَ الحَرْب

postdatàre *v. tr.* أَخَّرَ تَأْريخ الوَثيقة عَنْ تَأْريخ اليَوْم الَّذي تَمَّ فيه التَّوْقيع

posteggiàre *v. tr.* وَقَّفَ وأَوْقَفَ (سَيّارة)

posteggiatóre *s. m.* حارِس مَوْقِف سَيّارات

postéggio *s. m.* مَوْقِف سَيّارات

pòster *s. m. inv.* مُلْصَق عَلَيْه صورة كَبيرة

posterióre *agg.* لاحِق، تالٍ (ي)؛ خَلْفِيّ، وَرائِيّ

— *s. m.* مُؤَخَّرة، عَجُز، دُبُر

a posteriori في ما بَعْدُ

posterità *s. f.* ذُرِّيَّة، سُلالة، نَسْل، خَلَف والأَخْلاف (جـ)

postìccio *agg.* (*pl. f.* -ce) مُسْتَعار، اِصْطِناعِيّ ومُصْطَنَع

posticipàre qc. a *v. tr.* أَخَّرَ هـ إلَى، أَجَّلَ، أَرْجَأَ

posticipàto *agg.* مُؤَجَّل

postilla *s. f.* حاشِيَة، تَعْليق (عَلَى هامِش لِمَكْتوب)، ذَيْل

postino *s. m.* ساعِي بَريد

postmodernismo *s. m.* ما بَعْدَ الحَداثة/العَصْرِيَّة
postmodèrno *agg.* خاص بِما يُسَمَّى بِبَعْدَ الحَداثة
pósto *s. m.* مَكان، مَوْضِع، مَحَلّ، بُقْعة؛ وَظيفة، مَنْصِب، مَرْكَز؛ كُرْسِيّ، مَقْعَد، قَعْدة
p. di blocco حاجز تَفْتيش، مِتْراس الطَّريق
p. d'osservazione مِرْصاد
al p. di مَكانَ
postrìbolo *s. m.* ماخور، بَيْت الدَّعارة، مَبْغًى
post scrìptum *loc. s. m. inv.* حاشِيَة
postulàto *s. m.* مُسَلَّمة، أَمْر مُسَلَّم بِهِ، فَرْض أَوَّلِيّ
pòstumo *agg.* بَعْدَ الوَفاة، مَنْشور بَعْدَ وَفاة مُؤَلِّفِهِ
— *s. m. (med.)* عُقْبول
potàbile *agg.* عَذْب، صالِح لِلشُّرْب
potàre *v. tr.* قَلَمَ ـِ وقَلَّمَ (الأَشْجار)، شَذَّبَ
potàssa *s. f.* بوتاس وبوتاسًا، أُشْنان
potàssio *s. m.* بوتاسِيوم
potatùra *s. f.* تَقْليم، قَصّ
potènte *agg.* قَوِيّ، قادِر ومُقْتَدِر، ذو قُدْرة، عَظيم، جَلّ؛ فَعَّال
i potenti *pl.* أُولو الأَمْر
potènza *s. f.* قُدْرة، سَطْوة، سُلْطة، قُوَّة؛ اِسْتِطاعة؛ طاقة؛ فَعَّالِيَّة؛ دَوْلة (س)
potenziàle *agg.* كَمين و كامِن، مُمْكِن؛ طاقِيّ
— *s. m.* إِمْكانِيَّة، جُهْد، طاقة
p. di produzione طاقة الإِنْتاج
p. industriale طاقة صِناعِيَّة
le Grandi Potenze الدُّوَل الكُبْرَى
potenzialità *s. f.* إِمْكانِيَّة، كُمون و كُمونِيَّة، قُدْرة ومَقْدِرة، كَفاءة
potenziàre *v. tr.* قَوَّى، مَكَّنَ، نَمَّى، عَزَّزَ
potére *v. intr.* قَدَرَ ـِ وقَدِرَ ـَ عَلَى(أَنْ)، اِسْتَطاعَ هـ، طاقَ ـُ، تَمَكَّنَ مِنْ
— *s. m.* قُدْرة، اِسْتِطاعة، طاقة، قُوَّة، قِبَل؛ سُلْطة، حُكْم، سَيْطَرة؛ تَأْثير
p. assoluto/temporale سُلْطة مُطْلَقَة/زَمَنِيَّة
p. centrale حُكْم مَرْكَزِيّ
p. civile سُلْطة مَدَنِيَّة
p. d'acquisto قُوَّة شِرائِيَّة
p. disciplinare سُلْطة تَأْدِيبِيَّة
p. esecutivo/legislativo سُلْطة تَنْفيذِيَّة/تَشْرِيعِيَّة
p. giudiziario سُلْطة قَضائِيَّة
poteri eccezionali سُلْطات اِسْتِثْنائِيَّة
potestà *s. f.* وِلايَة، سُلْطة
pòvero *agg. e s. m.* فَقير، مِسْكين، عَوِز، مُعْدِم
p. me! *inter.* وَيْلَتِي، يا وَيْلَتِي
povertà *s. f.* فَقْر، عازة، حاجة، ضَنْك، مَتْرَبة
pózza, pozzànghera *s. f.* بِرْكة، بُرَيْكة (تص)، حُفْرة ضَحْلة عَلَى الطَّريق فيها ماء
pózzo *s. m.* بِئْر، جُبّ، رَكِيَّة
Pràga *(geog.)* براغ وبَراهة
pragmàtico *agg. (pl. m. -ci)* عَمَلِيّ، واقِعِيّ؛ ذَرائِعِيّ
pragmatismo *s. m.* مَذْهَب عَمَلِيّ، ذَرائِعِيَّة، واقِعِيَّة، بَراغماتيكِيَّة
pranzàre *v. intr.* تَغَدَّى، تَناوَلَ وَجْبَةَ الغَداء
prànzo *s. m.* غَداء؛ مَأْدُبة
pràssi *s. f.* طَريقة، نَهْج، إِجْراء مُعْتاد
prateria *s. f.* مَرْج
pràtica *s. f.* مُمارَسة، تَمْرين ومِران؛ خِبْرة، مَهارة؛ مِلَفّ

praticàbile *agg.* مَيْسور، مُمْكِن، مَعْقول، سالِك (لِطَريق)

praticaménte *avv.* عَمَلِيًّا، فِعْلًا وفِعْلِيًّا، تَطْبيقِيًّا

praticànte *s. m.* مُتَمَرِّن، مُمارِس، مُمَهِّن

praticàre *v. tr. e intr.* مارَسَ، تَمَرَّنَ عَلَى، زاوَلَ هـ؛ عاشَرَ ه؛ اِخْتَلَفَ إِلَى، تَرَدَّدَ عَلَى

praticità *s. f.* بَساطة (في الاِسْتِعْمال أو السُّلوك)

pràtico *agg.* (*pl. m.* -ci) عَمَلِيّ، فِعْلِيّ، تَطْبيقِيّ؛ مُتَمَرِّن، مُجَرِّب، ماهِر

pràto *s. m.* مَرْج، مَرْعًى

pre- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى قَبْلَ ومِنْ قَبْلِ

preallàrme *s. m.* حالة خَطَر مُحْتَمَل قَريب

preàmbolo *s. m.* تَمْهيد، ديباجة، مُقَدِّمة

preannunciàre *v. tr.* أَعْلَنَ مُقَدَّمًا، أَبْلَغَ سَلَفًا

preavvisàre *v. tr.* أَخْطَرَ مُقَدَّمًا، أَشْعَرَ سَلَفًا، نَبَّهَ

preavvìso *s. m.* إِنْذار مُقَدَّم، إِشْعار مُقَدَّم

precarietà *s. f.* عَدَم ثَبات/أَمان، تَزَعْزُع، وَقْتِيَّة

precàrio *agg.* غَيْر ثابِت/مُسْتَقِرّ، مُقَلْقَل، مُزَعْزَع، مَشْكوك فيه

precauzióne *s. f.* حَيْطة واِحْتِياط، اِحْتِراس، حَذَر، وِقايَة

per p. عَلَى سَبيل الاِحْتِياط

precedènte *agg.* سابِق، مُتَقَدِّم، سالِف، آنِف

— *s. m.* سابِقة

precedenti penali *pl.* سَوابِقُ

senza precedenti غَيْر مَسْبوق، لَمْ يُسْبَقْ لَهُ مَثيل

precedenteménte *avv.* سابِقاً، فيما سَبَقَ/سَلَفَ، سالِفًا، آنِفاً

precedènza *s. f.* سَبْق وأَسْبَقِيَّة، أَوَّلِيَّة وأَوْلَوِيَّة، تَقَدُّم، صَدارة

diritto di p. حَقّ المُرور/الأَفْضَلِيَّة

precèdere *v. tr. e intr.* سَبَقَ ـِ، سَلَفَ ـُ، تَقَدَّمَ

precètto *s. m.* مَبْدَأ/ قاعِدة سُلوك، فَرْض، فَريضة، وَصِيَّة، عِبْرة، تَعْليم أَخْلاقِيّ

precettóre *s. m.* مُعَلِّم خاصّ، مُؤَدِّب، مُعيد

precipitàre *v. intr.* سَقَطَ ـُ، هَوَى ـِ

— (*chim.*) رَسَبَ ـُ وتَرَسَّبَ

— *v. tr.* أَلْقَى، أَسْقَطَ، طَرَحَ ـَ

precipitarsi a *v. intr. pron.* سارَعَ وأَسْرَعَ إِلَى، تَعَجَّلَ

precipitàto *s. m.* (*chim.*) راسِب

precipitazióne *s. f.* عَجَلة، تَهَوُّر، تَسَرُّع؛ تساقُط (الأَمْطار)

precipitóso *agg.* مُسْتَعْجِل، مُتَهَوِّر، مُتَسَرِّع

precipìzio *s. m.* هُوَّة وأُهْوِيَّة وهاوِيَة، جُرُف

precisaménte *avv.* بِدِقَّة، بِالضَّبْط، تَمامًا

precisàre *v. tr.* ضَبَطَ ـِ، اِسْتَدْرَكَ، حَدَّدَ، عَيَّنَ، خَصَّصَ

precisazióne *s. f.* تَوْضيح، اِسْتِدْراك، رَفْع الإيهام

precisióne *s. f.* دِقَّة وتَدْقيق، ضَبْط، إِحْكام، إِتْقان

precìso *agg.* دَقيق ومُدَقِّق، مَضْبوط، مُحْكَم

preclùdere *v. tr.* عاقَ ـُ، مَنَعَ ـَ، سَدَّ ـُ، حالَ ـُ دونَ، تَحَتَّمَ عَلَى

preclusióne *s. f.* عائِق، مَنْع، حائِل

precòce *agg.* بَكير وباكور ومُبَكِّر، مُبادِر، ناضِج قَبْلَ أَوانِهِ

precocità *s. f.* نُشوء أو نَضْج مُبَكِّر

preconcètto *s. m.* تَحامُل، تَحَيُّز، فِكْرة مُكَوَّنة سَلَفًا

preconizzàre *v. tr.* اِقْتَرَحَ؛ أَعْلَنَ

precorrére *v. tr.* سَبَقَ ـِ بالنِسْبة لِزَمَنِهِ
precòtto *agg.* مُسْبَق الطَّهْي
precursóre *s. m.* بَشير، نَذير، رائِد، سالِف، سَبَّاق
prèda *s. f.* فَريسة، طَريدة؛ غَنيمة، نَهْب، سَلْب
essere in p. a عانَى هـ
predatóre *agg.* جارِح، كاسِر، مُفْتَرِس؛ سالِب، نَهَّاب
predecessóre *s. m.* سَلَف وسالِف، سابِق، جَدّ
predèlla *s. f.* مَرْتَبة، مِنَصَّة
predellino *s. m.* سُلَيْم (تصـ)، سُلَّم
predestinàre *v. tr.* قَدَّرَ، قَضَى ـِ بِـ/ بِأَنْ، أَتاحَ
predestinazióne *s. f.* قَدَر، قَضاء؛ جَبَرِيَّة
predeterminàre *v. tr.* فَرَضَ ـِ سَلَفاً اِتِّجاهاً أو نَزْعةً ما
predétto *agg.* ما تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ، مَذْكور آنِفًا؛ مُتَوَقَّع
prèdica *s. f.* خُطْبة، عِظة ووَعْظة ومَوْعِظة
predicàre *v. tr. e intr.* خَطَبَ ـُ، وَعَظَ يَعِظُ
predicativo *agg. (gramm.)* تَأْكيدِيّ، إسْنادِيّ
predicàto *s. m. (gramm.)* خَبَر، مُسْنَد، محمول
predicatóre *s. m.* خَطيب، واعِظ؛ مُبَشِّر
predicazióne *s. f.* وَعْظة، تَبْشير
predilètto *agg.* أَثير، مُفَضَّل، أَحَبّ، عَزيز
p. da Dio وَلِيّ الله
predilezióne *s. f.* تَفْضيل، أَفْضَلِيَّة، اِسْتِحْباب، مُمالأة
prediligere qn./qc. a *v. tr.* اِسْتَحَبَّ، آثَرَ ه/هـ عَلَى (أَنْ)، فَضَّلَ
predire *v. tr.* تَكَهَّنَ بِـ، تَنَبَّأَ، نَجَّمَ وتَنَجَّمَ
predispórre *v. tr.* أَعَدَّ، هَيَّأَ، جَهَّزَ
predisporsi a *v. rifl.* اِسْتَعَدَّ لِـ، تَهَيَّأَ، تَجَهَّزَ
predisposizióne *s. f.* مَيْل، نَزْعة ونُزوع، تَهْيِئَة، إعْداد واِسْتِعْداد
predizióne *s. f.* تَكَهُّن وكَهانة، نُبُوءة وتَنَبُّؤ، عِرافة
predominànte *agg.* غالِب، مُسَيْطِر، سائِد، مُنْتَشِر
predominàre su *v. intr.* سادَ ـُ عَلَى، سَيْطَرَ، تَسَلَّطَ
predominio *s. m.* سَيْطَرة، سِيادة، تَفَوُّق، هَيْمَنة
predóne *s. m.* لِصّ، سارِق، قاطِع طَريق
preesistènte *agg.* مَوْجود مِنْ قَبْلُ
preesistènza *s. f.* الوُجود القَبْلِيّ أو السَّابِق
preesistere *v. intr.* وَجَدَ يَجِدُ قَبْلِيًّا
prefabbricàto *agg. e s. m.* مُصَنَّع مُقَدَّمًا، مُرَكَّب مِنْ أَجْزاء جاهِزة
prefazióne *s. f.* مُقَدِّمة، تَمْهيد، تَصْدير، فاتِحة
preferènza *s. f.* أَفْضَلِيَّة وتَفْضيل، إيثار، تَمْييز
preferenziàle *agg.* تَفْضيلِيّ، تَمْييزِيّ
preferibile *agg.* أَفْضَلُ، أَحْسَنُ، مُفَضَّل
preferibilménte *avv.* مِنَ الأَفْضَل، مِنَ الأَحْسَن
preferire qc. a *v. tr.* فَضَّلَ ه/هـ عَلَى، آثَرَ، قَدَّمَ، خَيَّرَ، رَجَّحَ
preferito *agg.* مُفَضَّل، مُمَيَّز ومُمْتاز
prefètto *s. m.* مُحافِظ، والٍ (ـي)، مُدير المِنْطَقة، مُتَصَرِّف، قائِمَّقام
prefettùra *s. f.* مُحافَظة، وِلايَة، إدارة المِنْطَقة أو المُقاطَعة
prèfica *s. f.* نَوَّاحة، نَدَّابة
prefiggersi *v. tr.* قَصَدَ ـِ، عَزَمَ ـِ عَلَى
prefiguràre *v. tr.* مَثَّلَ هـ سَبْقِيًّا
prefisso *s. m.* بادِئة، زِيادة سابِقة (ن)، مَقْطَع اِسْتِهْلالِيّ؛ مِفْتاح، فَتْح الخَطّ (لِلْهاتِف)
pregàre *v. tr.* صَلَّى؛ ضَرَعَ ـَ إلَى، تَوَسَّلَ

pregévole *agg.* ثَمين، قَيِّم، نَفيس، ذو قيمة

preghièra *s. f.* صَلاة (إس)؛ ضَراعة، تَوَسُّل، رَجاء، دُعاء؛ طَلَبة (مس)

p. del mattino صَلاة الفَجْر/الصُّبْح

p. del mezzogiorno صَلاة الظُّهْر

p. del primo pomeriggio صَلاة العَصْر

p. del tramonto صَلاة المَغْرِب

p. della sera صَلاة العِشاء

p. del venerdì صَلاة الجُمْعة

p. collettiva صَلاة الجَماعة

pregiàto *agg.* ثَمين، قَيِّم، نَفيس، ذو قيمة

prègio *s. m.* قيمة، اِعْتِبار، ميزة، نَفاسة، مَزِيَّة

pregiudicàre *v. tr.* أَجْحَفَ، ضَرَّ ـُ، أَفْسَدَ

pregiudicàto *agg. e s. m.* مَفْسود؛ صاحِب سَوابِق جِنائِيَّة

pregiudìzio *s. m.* إجْحاف، تَحَيُّز، تَحامُل؛ فَساد، ضَرَر

pregnànte *agg.* حامِل؛ حافِل بِالمَعاني

prégno di *agg.* مُشَبَّع بِـ، مُفْعَم

prègo *inter.* عَفْوًا، العَفو؛ عَفْوًا؟؛ تَفَضَّلْ/ ـي/ ـوا

pregustàre *v. tr.* اِسْتَذاقَ واسْتَطْعَمَ بِالتَّصَوُّر والخَيال

preislàmico *agg.* (*pl. m.* -ci) جاهِلِيّ، خاصّ بِعَصْر الجاهِلِيَّة أَيْ قَبْلَ الإسْلام

preistòria *s. f.* ما قَبْلَ التَّأْريخ، العَصْر السّابِق لِلتَّأْريخ

preistòrico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُتَعَلِّق بِما قَبْلَ التَّأْريخ

prelàto *s. m.* حَبْر، أُسْقُف

prelevaménto *s. m.* اِقْتِطاع، سَحْب

prelevàre *v. tr.* اِقْتَطَعَ، سَحَبَ ـَ، أَخَذَ ـُ

prelibàto *agg.* لَذيذ، شَهِي

prelièvo *s. m.* اِقْتِطاع، سَحْب

preliminàre *agg.* أَوَّلِيّ، اِبْتِدائِيّ، تَمْهيدِيّ

— *s. m.* الإجْراءات التَّمْهيدِيَّة (جـ)

prelùdere *v. intr.* سَبَقَ ـِ، تَقَدَّمَ

prelùdio *s. m.* مُقَدِّمة، اِسْتِهْلال، مَطْلَع

— (*mus.*) بَشْرَف، مُقَدِّمة موسيقِيَّة

prematrimoniàle *agg.* قَبْلَ الزَّواج، خاصّ بِما سَبَقَ الزَّواج

prematùro *agg.* مُبَكِّر، سابِق أَوانِهِ؛ خَديج

premeditàre *v. tr.* تَعَمَّدَ واعْتَمَدَ

premeditazióne *s. f.* عَمْد وتَعَمُّد؛ سَبْق الإصْرار؛ سابِقِيَّة القَصْد (حق)

prèmere *v. tr.* ضَغَطَ ـَ هـ/عَلَى

p. su qn. per *v. intr.* تَعَجَّلَ ه إلَى

preméssa *s. f.* مُقَدِّمة، تَمْهيد، اِسْتِهْلال

preméttere *v. tr.* قَدَّمَ، أَسْلَفَ، صَدَّرَ بِـ

premiàre *v. tr.* كافَأَ، مَنَحَ ـَ ه جائِزةً

premiazióne *s. f.* تَسْليم الجائِزة/الجَوائِز (لِـ)

preminènte *agg.* مُتَفَوِّق، سائِد، مُتَسَلِّط، بارِز

preminènza *s. f.* تَفَوُّق، تَبْريز، رِفْعة

prèmio *s. m.* جائِزة، مُكافَأة، مِنْحة؛ سَبَق

p. di assicurazione قِسْط التَّأْمين

p. Nobel جائِزة «نوبْل»

premonitóre *agg.* مُحَذِّر، نَذير ومُنْذِر

premonizióne *s. f.* تَحْذير قَبْلِيّ أو سَبْقِيّ، مُنْذِرة

premunire *v. tr.* حَصَّنَ؛ وَقَى يَقي ووَقّى

premunirsi contro *v. rifl.* تَوَقَّى هـ واتَّقَى، تَحَوَّطَ واحْتاطَ ه/هـ؛ تَزَوَّدَ بِـ

premùra *s. f.* عَجَلة؛ عِناية؛ مُجامَلة

premuróso *agg.* خَدوم، غَيور، مُجامِل، مُبالٍ (ي) بِـ

prenatàle *agg.* قَبْولادِيّ، حادِث أو مَوْجود قَبْلَ الوِلادة

prèndere *v. tr.* أَخَذَ ـُ، اِتَّخذ

— (cibo, bevanda) تَناوَلَ

— (*ottenere, conseguire*) حَصَلَ ـُ عَلَى

— (*catturare, impadronirsi*) قَبَضَ ـِ عَلَى، أَمْسَكَ بِـ، اِسْتَوْلَى عَلَى

— (un mezzo) رَكِبَ ـَ هـ

p. congedo da اِسْتَأْذَنَ ه بِالاِنْصِراف

p. contatto con اِتَّصَلَ بِـ

p. coscienza di وَعَى ـِ بِـ

p. d'assalto qc. اِقْتَحَمَ هـ

p. degli impegni اِلْتَزَمَ

p. delle misure اِتَّخذ إجْراءات

p. delle sanzioni contro فَرَضَ عُقوبات عَلَى

p. il controllo di سَيْطَرَ عَلَى

p. il potere اِسْتَوْلَى عَلَى الحُكْم

p. in giro مازَحَ ه، هَزَأَ ـَ بِـ/مِنْ، تَهَكَّمَ ه/

p. in considerazione أَخَذَ بِعَيْنِ الاِعْتِبار

p. la parola تَناوَلَ الكَلام

p. l'iniziativa di اِتَّخَذَ مُبادَرَة .. بادَرَ إِلَى

p. posizione in favore di .. وَقَفَ إِلَى جانِب

p. pretesto da تَذَرَّعَ بِـ

p. sul serio حَمَلَ عَلَى مَحْمَل الجِدّ

prendersi cura di اِعْتَنَى بِـ

prenotàre *v. tr.* حَجَزَ ـِ (مَقْعَدًا مَثَلًا)

prenotazióne *s. f.* حَجْز

preoccupànte *agg.* مُقْلِق، شاغِل البال، كارِث

preoccupàre *v. tr.* هَمَّ ـُ، أَقْلَقَ، أَشْغَلَ (البال)، كَرَثَ ـُ، غَمَّ ـُ ه وأَغَمَّ

preoccuparsi *v. intr. pron.* أَبَهَ ـَ لِـ/بِـ، اِهْتَمَّ بِـ، قَلِقَ ـَ، اِنْشَغَلَ، اِكْتَرَثَ لِـ، بالَى ه وهـ/بِـ

preoccupàto per *agg.* قَلِق عَلَى، مَشْغول البال بِـ، كَرِيث، مَهْموم، هاجِس

preoccupazióne *s. f.* هَمّ، قَلَق، اِنْشِغال، غَمّ وغُمَّة، اِكْتِراث، مُبالاة، اِضْطِراب

preparàre *v. tr.* جَهَّزَ، أَعَدَّ، حَضَّرَ، هَيَّأَ؛ رَتَّبَ

preparsi *v. rifl.* تَجَهَّزَ، تَحَضَّرَ، اِسْتَعَدَّ، تَهَيَّأَ

preparativo *s. m.* تَحْضير، عُدَّة، إعْداد

preparatòrio *agg.* إعْدادِيّ، تَجْهيزِيّ، تَمْهيدِيّ

preparazióne *s. f.* تَجْهيز، إعْداد، تَحْضير، تَهْيِئَة، تَمْهيد؛ تَأْهيل

preponderànte *agg.* راجِح وأَرْجَح، غالِب، مُتَفَوِّق

preponderànza *s. f.* رُجْحان، أَرْجَحِيَّة

prepórre qn./qc. a *v. tr.* قَدَّمَ ه/هـ عَلَى، سَبَّقَ، فَضَّلَ؛ رَأَّسَ

preposizióne *s. f.* حَرْف الجَرّ/الخَفْض

prepotènte *agg. e s. m. e f.* ظالِم، مُسْتَبِدّ، طاغٍ (ي)، عَسوف

prepotènza *s. f.* اِسْتِبْداد، طُغْيان، جَبَروت

prepùzio *s. m.* غُرْلة، غُلْفة، قُلْفة

prerogativa *s. f.* ميزة واِمْتِياز، مَزِيَّة، حَقّ خاصّ يَقْتَصِر عَلَى صاحِبِه فَحَسْبُ

présa *s. f.* أُخْذة، مَسْك (ة)، قَبْض (ة)؛ مَأْخَذ، مَقْبِس؛ اِتِّخاذ؛ فَتْح

p. del potere اِسْتِيلاء عَلَى الحُكْم

p. di coscienza تَوْعِيَة

p. di corrente مَقْبِس (التَّيَّار الكَهْرَبائِيّ)

macchina da p. آلة التَّصْوير السِّينَمائِيّ

presàgio *s. m.* هاجِس، بادِرة، بَشير، نَذير، شُعور سابِق لِوُقوع حادِث ما

presagire *v. tr.* تَوَقَّعَ، اِسْتَبْشَرَ (سَبْقِيًّا) بِـ،

أَحسّ
presbiopìa *s. f.* بُعْد البَصر/النَّظَر
prèsbite *agg.* بَعيد/طَوِيل النَّظَر/البَصَر
presbitèrio *s. m.* جُزْء مِنَ الكَنِيسة مُخَصَّص لِلْكَهَنة القائِمين بِالقُدّاس
prescégliere *v. tr.* تَخَيَّرَ واخْتار، اِنْتَخَبَ، اِجْتَبى، فَضَّلَ، آثَرَ
prescìndere *v. intr.* تَجاوَزَ عَنْ، تَعَدَّى هـ
a p. da دونَ نَظَر إلَى، بِصَرْف النَّظَر عَنْ، ناهيكَ مِنْ/عَنْ/بِـ/ بِأَنْ، بِمَعْزِلٍ عَنْ
prescrìvere qc. a *v. tr.* فَرَضَ ـِ هـ عَلَى، أَمَرَ ـُ بِـ ه، وَصَفَ يَصِفُ هـ لِـ (ط)، كَتَبَ ـُ عَلَى/لِـ
prescrizióne *s. f.* وَصْفة، تَذْكِرة طِبِّيَّة؛ فَرْض وفَريضة (د)، رَسْم؛ تَقادُم (حق)؛ مَكْتوبة (د)
presentàbile *agg.* لائِق/صالِح لِلْعَرْض
presentàre qn./qc. a *v. tr.* قَدَّمَ ه/هـ إلَى، عَرَضَ ـِ هـ عَلَى، ناوَلَ هـ لِـ، أَظْهَرَ هـ؛ عَرَّفَ ه إلَى، دَخَلَ ـُ بِـ عَلَى
p. le condoglianze قَدَّمَ التَّعازِي
p. un piano عَرَضَ مَشْروعاً
presentarsi *v. rifl.* تَقَدَّمَ إلَى، حَضَرَ ـُ ه/إلَى
— *v. intr. pron.* مَثَلَ ـُ، ظَهَرَ ـَ، بَدا ـُ، حَدَثَ ـُ، سَنَحَ ـَ لِـ
presentatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُقَدِّم، عارِض؛ مُذيع (للرّادِيو أو التَّلْفَزة)
presentazióne *s. f.* تَقْديم، عَرْض، مُناوَلة
presènte *agg.* حاضِر، مَوْجود، حالِيّ، راهِن
— *s. m.* حاضِر؛ هَدِيَّة
— (*gramm.*) صيغة المُضارِع؛ الفِعْل المُضارِع
presentiménto *s. m.* هاجِس، شُعور سابِق لِوُقوع حادِث ما، وَسْوَسة
presènza *s. f.* حُضور، وُجود؛ هَيْئَة

p. di spirito سُرْعة الخاطِر
presenziàre *v. tr. e intr.* حَضَرَ ـُ هـ، شَهِدَ ـَ
presèpe, presèpio *s. m.* تَمْثيل ميلاد المَسيح
preservàre *v. tr.* حَفِظَ ـَ، صانَ ـُ، عَصَمَ ـِ، عافَى
preservativo *agg. e s. m.* وِقائِيّ؛ واقِيَة، عَقّار مانِع لِلْحَمْل، كَبُّود
prèside *s. m. e f.* عَميد، ناظِر، مُدير، رَئِيس
presidènte *s. m. e f.* رَئِيس
p. onorario رَئِيس فَخْرِيّ
presidentéssa *s. f.* رَئِيسة، زَوْجة الرَّئِيس
presidènza *s. f.* رِئاسة
presidenziàle *agg.* رِئاسِيّ
presidiàre *v. tr.* حَرَسَ ـُ، حَمَى ـِ
presìdio *s. m.* حامِيَة، حَرَس
presièdere *v. tr.* رَأَسَ ـَ
prèssa *s. f.* مِضْغَط، ضاغِطة، مِكْبَس، مِعْصَرة
pressappochìsmo *s. m.* عَدَم دِقَّة
pressappòco *avv.* تَقْريبًا
pressàre *v. tr.* ضَغَطَ ـَ، كَبَسَ ـِ
pressióne *s. f.* ضَغْط، كَبْس
p. atmosferica ضَغْط جَوِّيّ/الهَواء
p. del sangue ضَغْط الدَّم
su p. di تَحْتَ ضَغْطِ ..
prèsso *prep.* عِنْدَ، قُرْبَ، لَدَى
— *avv.* عَلَى مَقْرَبةٍ، قَريباً
pressi *pl.* جِوار، نَواحٍ (ي)(ج)، أَطْراف
pressoché *avv.* تَقْريبًا
pressurizzàre *v. tr.* كَيَّفَ الضَّغْط في
pressurizzazióne *s. f.* تَكْييف الضَّغْط في
prestabilìre *v. tr.* قَرَّرَ، حَدَّدَ، عَيَّنَ
prestabilìto *agg.* مُقَرَّر

prestànte *agg.* حَسَن المَظْهَر، ذو حَيَوِيَّة وبَهاء
prestànza *s. f.* حُسْن المَظْهَر، فُحولة
prestàre a qn. qc. *v. tr.* أَعارَ ه هـ، أَقْرَضَ، سَلَّفَ، دايَنَ ه بِـ
p. giuramento حَلَفَ اليَمين
prestarsi a *v. rifl.* تَهَيَّأَ لِـ، رَضِيَ ـَ بِـ
— *v. intr. pron.* لاءَمَ هـ، واءَمَ
prestazióne *s. f.* أَداء وتَأْدِيَة، قِيام بِعَمَل، عَمَل، خِدْمة
prestigiatóre *s. m.* مُشَعْوِذ
prestìgio *s. m.* اِعْتِبار، هَيْبة، اِحْتِرام، نُفوذ، اِمْتِياز، سُمْعة، مَكانة
giochi di p. أَلْعاب الحُواة، شَعْوَذات
prestigióso *agg.* ذو اِعْتِبار أو هَيْبة
prèstito *s. m.* إعارة، قَرْض، سُلْفة
prèsto *avv.* فَوْرًا، قَريباً؛ سَريعًا، عاجِلًا؛ باكِراً ومُبَكِّرًا
— *inter.* بِسُرْعةٍ، سُرْعانَ
prèsule *s. m.* أُسْقُف، مُطْران
presùmere *v. tr.* ظَنَّ ـُ (أَنْ)، اِفْتَرَضَ، تَوَهَّمَ
presùnto *agg.* مَفْروض، مُفْتَرَض، مَوْهوم، مَظْنون
presuntuóso *agg.* مُكابِر، مُدَّعٍ (ي)، مُتَعَجْرِف
presunzióne *s. f.* اِفْتِراض؛ غُرور، عُجْب، عَجْرَفة
presuppórre *v. tr.* اِفْتَرَضَ مُسَبَّقاً
presuppósto *s. m.* اِفْتِراض؛ مُسْتَلْزَمات (ج)
prète *s. m.* قَسّ وقِسّيس، خوري، كاهِن
pretendènte a *s. m. e f.* مُتَظاهِر بِـ، مُطالِب؛ طالِب (الزَّواج)، خاطِب
pretèndere *v. tr. e intr.* اِدَّعَى هـ/أَنْ؛ زَعَمَ ـُ، تَظاهَرَ بِـ
pretenzióso *agg.* مُدَّعٍ (ي)، عَريض الدَّعْوَى
preterintenzionàle *agg.* غَيْر مَقْصود
pretésa *s. f.* دَعْوَى وادِّعاء، زَعْم، تَظاهُر
pretèsto *s. m.* ذَريعة، عُذْر كاذِب، تَعِلَّة، حُجَّة؛ فُرْصة، مُناسَبة
pretóre *s. m.* قاضٍ (ي)، حاكِم
pretùra *s. f.* إدارة الحاكِم ومَنْصِبُهُ
prevalènte *agg.* سائِد، مُسَيْطِر، مُنْتَشِر
prevalènza *s. f.* تَفَوُّق، أَكْثَرِيَّة، أَرْجَحِيَّة، رُجْحان
prevalére su *v. intr.* رَجَحَ ـُ، تَسَلَّطَ عَلَى، تَفَوَّقَ، تَغَلَّبَ، غَلَبَ ـِ هـ، سادَ ـُ ه/هـ، عَمَّ ـُ هـ
prevaricàre su *v. intr.* طَغا ـُ وطَغَى ـَ، ظَلَمَ ـِ، أَساءَ اِسْتِعْمال (حَقّ أو سُلْطة)
prevedére *v. tr.* تَوَقَّعَ، تَنَبَّأَ بِـ، قَدَّرَ هـ، تَبَصَّرَ
prevedibile *agg.* مُتَوَقَّع، قابِل لِأَنْ يُتَنَبَّأَ بِهِ
prevenire *v. tr.* تَدارَكَ، سَبَقَ ـِ إلَى؛ تَلافَى لِـ، تَجَنَّبَ ه/هـ؛ أَخْطَرَ ه
preventivo *s. m. e agg.* تَقْدير، تَصْميم، رَبْط، مُقايَسة؛ وِقائِيّ، اِحْتِياطِيّ
prevenùto *agg.* مُتَحامِل عَلَى، مُغْرِض
prevenzióne *s. f.* تَحامُل، تَغَرُّض؛ وِقايَة، تَجَنُّب، عَصْم وعِصْمة
previdènte *agg.* مُحْتاط، مُقْتَصِد
previdènza *s. f.* اِحْتِياط، ضَمان، تَدْبير، اِقْتِصاد
previsióne *s. f.* تَوَقُّع؛ تَقْدير، رَبْط
previsioni del tempo نَشْرة الأَحْوال الجَوِّيَّة، تَنَبُّؤ جَوِّيّ
preziόso *agg.* ثَمين، نَفيس، جَوْهَرِيّ، عَزيز
pietre preziose أَحْجار كَريمة
prezzémolo *s. m.* بَقْدونِس، مَقْدونِس
prèzzo *s. m.* ثَمَن، سِعْر، قيمة، قَدْر، حَقّ؛ أُجْرة

p. alla produzione السِّعْر لَدَى الإِنْتاج
p. fisso سِعْر ثابِت
p. del sangue (*isl.*) دِيَة، أَرْش
prigióne *s. f.* سِجْن، حَبْس، مُعْتَقَل
prigionìa *s. f.* سَجْن، أَسْر، سَبْي
prigionièro *agg. e s. m.* سَجين، مَحْبوس، أَسير، سَبِيّ
prima *avv.* قَبْلُ وقَبْلاً، سابِقاً، أَوَّلاً
p. di *loc. prep.* قَبْلَ، قَبْلَ أَنْ، مِنْ قَبْلِ
la p. (*di uno spettacolo*) *s. f.* العَرْض الأَوَّل
primàrio *agg.* أَوَّلِيّ، اِبْتِدائِيّ، رَئِيسِيّ
— *s. m.* طَبيب أَوَّلِيّ، رَئيس قِسْم في المُسْتَشْفَى
primàte *s. m.* (*crist.*) جاثَليق، الأُسْقُف الأَوَّل في مِنْطَقة مُعَيَّنة
primàti *s. m. pl.* (*zool.*) حَيَوانات رَئِيسِيَّة، رُتْبة الثَّدْيِيَّات العُلْيا
primàto *s. m.* أَوَّلِيَّة، تَفَوُّق؛ قِياس، رَقْم قِياسِيّ (رب)
primavèra *s. f.* رَبيع، فَصْل الرَّبيع
primaverìle *agg.* رَبيعِيّ
primeggiàre in qc. su *v. intr.* تَفَوَّقَ في عَلَى
primitivo *agg.* أَوَّلِيّ، أَصْلِيّ، بَدائِيّ، فِطْرِيّ؛ بَسيط، ساذِج
primìzia *s. f.* باكِرة وباكورة، بادِرة
primo *agg. num. ord. e s. m.* أَوَّلُ مـ أُولَى
primogènito *agg. e s. m.* بِكْر، بِكْرِيّ، أَوَّل مَوْلود
primórdi *s. m. pl.* بِدايَة، صَدْر، مُسْتَهَلّ
primordiàle *agg.* بَدائِيّ، أَصْلِيّ، أَساسِيّ
prìmula *s. f.* زَهْرة الرَّبيع
principàle *agg.* رَئيسِيّ، أَساسِيّ، أَوَّلُ
— *s. m. e f.* رَبّ العَمَل، مُدير، رَئيس
principalménte *avv.* قَبْلَ كُلِّ شَيْء، أَساساً
principàto *s. m.* إمارة
prìncipe *s. m.* أَمير
il P. dei Credenti أَمير المُؤْمِنين
principésco *agg.* (*pl. m.* -schi) أَميرِيّ
principéssa *s. f.* أَميرة، زَوْجة الأَمير
principiànte *s. m. e f.* بادِئ، مُبْتَدِئ، تِلْميذ
principiàre *v. tr.* اِبْتَدَأَ
princìpio *s. m.* بَدْء وبَدْأَة وبِدايَة، مَبْدَأ، اِبْتِداء؛ قاعِدة؛ مَصْدَر؛ أَصْل
p. fondamentali مَبادِئ أَساسِيَّة
prióre *s. m.* رَئيس دَيْر
priòri, a *loc. agg. e avv.* أَوَّلِيًّا، قَبْلَ التَّجْريب
priorità *s. f.* أَوْلَوِيَّة، أَوَّلِيَّة، أَسْبَقِيَّة، أَفْضَلِيَّة
prioritàrio *agg.* أَوْلَوِيّ
prìsma *s. m.* (*pl.* -i) مَنْشور، مَوْشور (هن)
privacy *s. f. inv.* خَلْوة، عُزْلة واِعْتِزال، خُصوصِيَّة؛ الحَياة الخاصَّة؛ صِيانة المَعْلومات الشَّخْصِيَّة
privàre *v. tr.* حَرَمَ ـِ ه/ه مِنْ، جَرَّدَ، مَنَعَ ـَ
privarsi *v. rifl.* حَرَّمَ ه عَلَى نَفْسِه، تَجَرَّدَ مِنْ
privataménte *avv.* بِصورة شَخْصِيَّة؛ سِرًّا، في السِّرّ
privatizzàre *v. tr.* جَعَلَ ـَ ه خاصًّا (غَيْر حُكومِيًّا)، خَصَّصَ
privàto *agg.* خاصّ، خُصوصِيّ، شَخْصِيّ، أَهْلِيّ
p. di مَحْروم مِنْ
privazióne *s. f.* حِرْمان، تَجْريد، عَوَز، ضَنْك؛ خُسْران، فِقْدان، مَضيعة
privilegiàre qn./qc. rispetto a *v. tr.* مَيَّزَ ه/ه عَنْ
privilegiàto *agg.* ذو اِمْتِياز، مَحْسوب، مَحْظوظ

privilègio *s. m.* اِمْتِياز، ميزة، مَزِيَّة؛ مَسْموحات (ج)
privo di *agg.* خالٍ (ي) مِنْ، عَديم؛ عَوِز، مَحْروم مِنْ، مُفْتَقِر إلَى، فاقِد
pro *prep.* لِأَجْلِ، لِمَصْلَحَةِ، فِي سَبيلِ
— *s. m.* مَصْلَحة، فائِدة
pro capite *loc. agg.* فَرْدِيّ
pro forma *loc. avv.* مِنْ أَجْل الشَّكْل فَقَطْ، شَكْلِيَّةً
pro occidentale مُوالٍ (ي) لِلْغَرْب
probàbile *agg.* مُرَجَّح؛ مُحْتَمَل، مُتَوَقَّع، مُمْكِن
probabilità *s. f.* اِحْتِمال؛ اِحْتِماليَّات (ج) (ر)
probabilménte *avv.* مِنَ الْمُحْتَمَل؛ عَلَى الأَرْجَح
problèma *s. m.* (*pl.* -i) مُشْكِلة، مُعْضِلة؛ مَسْأَلة
p. di fondo مُشْكِلة جَوْهَرِيَّة/أَساسِيَّة
problemàtica *s. f.* المَواضيع الخاصَّة (بِأَمْرٍ ما)؛ إشْكالِيَّة
problemàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُشْكِل، إشْكالِيّ، مَشْكوك فيه
pròbo *agg.* زَكِيّ، مُسْتَقيم، صالِح
probòscide *s. f.* خُرْطوم (الفيل)، بُرْطوم
procacciàre *v. tr.* دَبَّرَ الحُصول عَلَى
procèdere *v. intr.* جَرَى ـِ (عَلَى)، سارَ ـِ، تابَعَ (سَيْرَهُ)، واصَلَ (عَمَلَهُ)؛ بَدَأَ ـَ هـ؛ نَشَأَ مِنْ
procediménto *s. m.* طَريقة، مَنْهَج، إجْراء؛ مُعامَلة، عَمَلِيَّة
procedùra *s. f.* طَريقة، مُعامَلة، إجْراءات ضَرورِيَّة (ج)؛ مُحاكَمة (حق)، مُرافَعات (ج)
codice di p. قانون الإجْراءات/المُرافَعات
processàre *v. tr.* حاكَمَ، قاضَى
processióne *s. f.* مَوْكِب، زِياح، طابور؛ زَفَّة؛ طَواف
procèsso *s. m.* مُحاكَمة، دَعْوَى، قَضِيَّة، مُرافَعة؛ مُعامَلة، عَمَلِيَّة؛ تَطَوُّر
processóre *s. m.* (*inform.*) مُنَسِّق، مُعالِج، وَحْدة المُعالَجة
processuàle *agg.* قَضائِيّ، مُتَعَلِّق بِالإجْراءات القَضائِيَّة
procinto di, in *loc. prep.* عَلَى وَشْكِ
proclàma *s. m.* (*pl.* -i) بَيان، بَلاغ، إعْلان، مُناداة
proclamàre *v. tr.* أَعْلَنَ، صَرَّحَ بِـ، نادَى، أَصْدَعَ، أَذَّنَ
proclamazióne *s. f.* إعْلان، تَصْريح، إشْهار
procreàre *v. tr.* نَسَلَ ـُ وأَنْسَلَ، أَنْجَبَ، وَلَدَ يَلِدُ
procreazióne *s. f.* إنْسال، إنْجاب
procùra *s. f.* وَكالة وتَوْكيل، تَفْويض؛ نِيابة (حق)
procuràre a qn./qc. qc. *v. tr.* زَوَّدَ ه/هـ بِـ، نَوَّلَ ه هـ؛ سَبَّبَ
procuratóre *s. m.* وَكيل، نائِب، مُحامٍ (ي)
p. generale رَئِيس النِّيابة، نائِب عُمومِيّ
pròde *agg. e s. m. e f.* شُجاع، باسِل؛ بَطَل
prodézza *s. f.* عَمَل باسِل/جَريء، مَأْثَرة، شَوْكة
prodigalità *s. f.* تَبْذير، إسْراف، أَرْيَحِيَّة، سَفاهة
prodigàre *v. tr.* بَذَّرَ، أَسْرَفَ، بَدَّدَ؛ بَذَلَ ـُ، سَدَّى هـ إلَى وأَسْدَى، جادَ ـُ
prodigarsi per *v. rifl.* بَذَلَ ـُ جُهْدَهُ في سَبيلِ
prodìgio *s. m.* أُعْجوبة، خارِقة، مُعْجِزة، آيَة
prodigióso *agg.* عَجيب، مُعْجِز
pròdigo *agg.* (*pl. m.* -ghi) مُبَذِّر، مُسْرِف، سَفيه، مُفْرِط، كَريم
proditòrio *agg.* غَدْرِيّ، خِيانِيّ، خَوَّان وخائِن

prodótto *s. m.* إنْتاج ومَنْتوج ومُنْتَج ونِتاج؛ غَلَّة؛ حاصِل ومَحْصول
p. di consumo مادَّة اِسْتِهْلاكِيَّة
p. nazionale lordo الإنْتاج القَوْمِيّ الإجْمالِيّ
p. di prima necessità مادَّة ضَرورِيَّة
p. interno lordo الإنْتاج المَحَلِيّ الإجْمالِيّ
prodotti manifatturieri مَصْنُوعات
p. tessili مَنسُوجات
prodùrre *v. tr.* أَنْتَجَ، أَنْجَبَ، أَعْطَى، وَلَّدَ؛ أَغَلَّ، أَثْمَرَ؛ سَبَّبَ؛ أَظْهَر
produttività *s. f.* إنْتاجِيَّة، طاقة إنْتاجِيَّة، قُدْرة عَلَى العَمَل، خِصْب
produttivo *agg.* إنْتاجِيّ، مُنْتِج، خَصيب، مُثْمِر
produttóre *s. m.* مُنْتِج
produzióne *s. f.* إنْتاج، نِتاج، حَصول وحاصِل
profanàre *v. tr.* دَنَّسَ، جَدَّفَ، نَجَّسَ
profanatóre *s. m.* نَبَّاش، مُدَنِّس المُقَدَّسات
profàno *agg.* دُنْيَوِيّ، عالَمِيّ؛ غَيْر كُفْء، جاهِل عَنْ مَوْضوعٍ ما
proferire *v. tr.* نَطَقَ ـُ بِـ، فاهَ ـُ، قالَ ـُ هـ
professàre *v. tr.* صَرَّحَ، أَقَرَّ، جاهَرَ بِـ، شَهِدَ ـَ؛ دانَ ـِ بِـ، قالَ ـُ بِـ؛ مارَسَ هـ
professarsi *v. rifl.* صَرَّحَ نَفْسَهُ هـ
professionàle *agg.* حِرَفِيّ، مِهْنِيّ، صِناعِيّ، فَنِّيّ
professióne *s. f.* حِرْفة، مِهْنة؛ اِعْتِراف، إقْرار
p. di fede تَقْرير/جَهْر العَقيدة؛ الشَّهادة (إس)
p. liberale مِهْنة حُرَّة
professionismo *s. m.* حِرْفانِيَّة، اِحْتِرافِيَّة
professionista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُحْتَرِف
libero p. صاحِب مِهْنة حُرَّة
professóre *s. m.* (*f.* -éssa) أُسْتاذ، بُروفِسور
p. associato أُسْتاذ مُشارِك
p. ordinario أُسْتاذ كُرْسِيّ
profèta *s. m.* (*pl.* -i) نَبِيّ
il P. Muḥammad النَّبِيّ مُحَمَّد
profètico *agg.* (*pl. m.* -ci) نَبَوِيّ
profetizzàre *v. tr.* تَنَبَّأَ بِـ
profezìa *s. f.* نُبوءَة وتَنَبُّؤ، كَهانة وتَكَهُّن
proficuo *agg.* نافِع، مُفيد؛ مُرْبِح، مُكْسِب
profilàssi *s. f.* مُعالَجة وِقائِيَّة؛ حِفْظ الصِّحَّة؛ طِبّ وِقائِيّ
profilàttico *agg.* (*pl. m.* -ci) وِقائِيّ وواقٍ (ي) (مِنْ)، مانِع
— *s. m.* واقِيَة، عَقَّار مانِع لِلْحَمْل
profilo *s. m.* مَظْهَر جانِبِيّ، صورة جانِبِيَّة، صيغة، بُروفيل؛ مَلامِحُ (ج)
profittàre di *v. intr.* أَفادَ مِنْ، اِنْتَفَعَ، تَذَرَّعَ بِـ
profitto *s. m.* رِبْح، كَسْب ومَكْسَب، فائِدة، عائِدة، نَفْع ومَنْفَعة
profondaménte *avv.* بِعُمْق، بِعَماقةٍ، بِتَضَلُّعٍ، بِشِدَّةٍ
profondità *s. f.* عُمْق وعَماقة؛ قَعْر، غَوْر، غَوْط؛ سُمْك؛ قَرارة
profóndo *agg.* عَميق؛ مُقَعَّر، سَحيق، غَويط
— *s. m.* قَرارة، أَعْماق (ج)
pròfugo *s. m.* (*pl.* -ghi) لاجِئ، مُشَرَّد، مُهاجِر
profumàre *v. tr.* عَطَّرَ، طَيَّبَ، عَبَّقَ
profumàrsi *v. intr. e rifl.* عَطِرَ ـَ وتَعَطَّرَ، فاحَ ـُ، تَطَيَّبَ
profumàto *agg.* عاطِر، مُعَطَّر، عَبِق، أَرِج
profumerìa *s. f.* عِطارة: صُنْع العُطور أو صِناعَتُها؛ مَعْطَرة: مَحَلّ صُنْع العُطور و/أو بَيْعِها

profumière *s. m.* (*f.* -a) عطّار: صانع العُطور أو بائعها
profùmo *s. m.* عِطْر، طيب، عَبَق، أَريج، عَبير
profusióne *s. f.* وَفْر ووَفْرة وتَوَفُّر، غَزارة
progènie *s. f.* ذُرِّيَّة، نَسْل
progenitóre *s. m.* جَدّ أَعْلَى/أَكْبَرُ، سَلَف
progettàre *v. tr.* خَطَّ ـُ وخَطَّطَ واخْتَطَّ، وَضَع خِطَّةً لِـ، صَمَّم، رَسَمَ ـُ
progettazióne *s. f.* تَخْطيط، تَصْميم، تَرَسُّم
progettista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُصَمِّم، مُخَطِّط
progètto *s. m.* مَشْروع؛ خُطَّة، تَصْميم، رَسْم
p. di legge مُسَوَّدة قانون
p. d'investimento مَشْروع اِسْتِثْماريّ
prògnosi *s. f.* تَكَهُّن، إِنْذار (ط)
progràmma *s. m.* (*pl.* -i) بَرْنامَج؛ مَنْهَج، جَدْوَل
programmàre *v. tr.* بَرْمَج، وَضَع بَرْنامَجًا
programmàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) بَرْنامَجِيّ، مَنْهَجِيّ
programmatóre *s. m.* مُبَرْمِج، مُنَسِّق؛ صانِع البَرامِج الكُمْبيُوتِرِيَّة
programmazióne *s. f.* بَرْمَجة، تَنْظيم البَرامِج
progredire *v. intr.* تَطَوَّرَ، تَقَدَّم، تَرَقَّى، تَحَسَّنَ
progressióne *s. f.* مُتَوالِيَة (ر)، تَقَدُّم، تَعاقُب، زِيادة، سَيْر، سِلْسِلة
progressista *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) تَقَدُّمِيّ
progressivaménte *avv.* تَدْريجِيًّا
progressivo *agg.* تَدْريجِيّ، مُتَوالٍ (ـي)، مُتَقَدِّم، مُسَلْسَل، تَصاعُدِيّ
progrèsso *s. m.* تَقَدُّم، تَطَوُّر، اِرْتِقاء، نُمُوّ، تَحَسُّن، خُطْوة إِلَى الأَمام
p. sensibile تَقَدُّم مَلْموس
proibire qc. a *v. tr.* مَنَعَ ـَ، حَرَّم، حَجَرَ ـُ هـ عَلَى، حَظَرَ، نَهَى ـَ عَنْ ه
proibitivo *agg.* مانِع، تَحْريمِيّ، تَعْجيزِيّ، ناهٍ (ـي)
proibito *agg.* مَمْنوع، مَحْظور، مُحَرَّم
proibizióne *s. f.* مَنْع، تَحْريم، حَجْر، نَهْي، تابو
proiettàre *v. tr.* قَذَفَ ـِ، أَلْقَى؛ نَتَأَ ـَ، بَرَزَ ـُ؛ سَلَّطَ وعَرَضَ ـِ (عَلَى شاشة)؛ أَسْقَطَ (ر)
proièttile *s. m.* رَصاصة، قَذيفة ومَقْذوفة، بُنْدُقة
proiettóre *s. m.* مِسْلاط، آلة عَرْض، فانوس الإيقاع؛ نَوّارة
proiezióne *s. f.* نُتوء، بُروز؛ عَرْض وتَسْليط (عَلَى شاشة)؛ إِسْقاط ومَسْقَط (ر)
p. ortogonale إِسْقاط عَمودِيّ
prolàsso *s. m.* هُبوط، سُقوط (ط)
pròle *s. f.* نَسْل، سُلالة، ذُرِّيَّة، عَقْب وعَقِب، خَلَف
proletariàto *s. m.* الطَّبَقة الكادِحة، البُروليتارِيا
proletàrio *agg. e s. m.* مِنْ طَبَقة العُمّال، كادِح، بُروليتارِيّ
proliferàre *v. intr.* تَكاثَرَ؛ تَوالَدَ
proliferazióne *s. f.* اِنْتِشار، تَكاثُر
prolifico *agg.* (*pl. m.* -ci) وَلود، مُنَسِّل؛ مُثْمِر، غَزير الإِنْتاج
prolissità *s. f.* إِسْهاب، إِطْناب، تَطْويل وإِطالة
prolisso *agg.* مُسْهِب، مُطْنِب، مُطَوِّل
pròlogo *s. m.* (*pl.* -ghi) مَدْخَل، تَمْهيد، تَقْديم، بُرولوج
prolùnga *s. f.* (*mecc.*) تَطْويلة، مُطَوِّلة
prolungaménto *s. m.* تَطْويل وإِطالة، مَدّ؛ تَأْجيل
prolungàre *v. tr.* طَوَّلَ وأَطالَ، مَدَّ ـُ
prolungarsi *v. intr. pron.* طالَ ـُ، تَطاوَلَ، اِمْتَدَّ،

تَمادَى، أَزْمَنَ

prolungàto *agg.* مَمْدود ومُمَدَّد، مُتَطاوِل

promemòria *s. m. inv.* مُذَكِّرة، مُفَكِّرة

proméssa *s. f.* وَعْد، عَهْد وتَعَهُّد

prométtere *v. tr.* وَعَدَ ـِ، تَواعَدَ، تَعَهَّدَ بِـ، عاهَدَ

prométtersi *v. rifl.* كَرَّسَ نَفْسَهُ لِـ

prominènte *agg.* ناتِئ، بارِز

promiscuità *s. f.* اِخْتِلاط، تَشَوُّش

promiscuo *agg.* مُخْتَلِط، مُشَوَّش

promontòrio *s. m.* رَعْن/رَأْس بَحْرِيّ، نُتوء جَبَلِيّ داخِل في البَحْر

promotóre *s. m. e agg.* مُشَجِّع، مُرَوِّج، مُثير

promozióne *s. f.* تَرْقِيَة، تَرْفيع؛ نَجاح؛ تَرْويج

promulgàre *v. tr.* نَشَرَ ـِ، أَصْدَرَ، أَعْلَنَ، سَنَّ ـُ

promuòvere *v. tr.* رَقَّى، رَفَّعَ؛ رَوَّجَ، شَجَّعَ؛ أَنْشَأَ

pronipóte *s. m. e f.* اِبْن/ بِنْت حَفيد؛ خَلَف

pronóme *s. m.* ضَمير

p. della cosa ضَمير الشَّأْن

p. indefinito اِسْم مُبْهَم

p. interrogativo اِسْم الاِسْتِفْهام

p. personale اِسْم مُضْمَر، ضَمير شَخْصِيّ

p. personale isolato ضَمير مُنْفَصِل

p. personale suffisso ضَمير مُتَّصِل

p. possessivo ضَمير مَجْرور/تَمْليكِيّ

p. relativo ضَمير مَوْصول

p. ritornante ضَمير عائِد

p. separante ضَمير الفَصْل

pronosticàre *v. tr.* تَكَهَّنَ، تَنَبَّأَ، أَنْذَرَ

pronòstico *s. m.* (*pl.* -ci) تَكَهُّن، تَنَبُّؤ، عِرافة، نَذير

prontaménte *avv.* حالاً، فَوْراً، بِسُرْعةٍ

prontézza *s. f.* سُرْعة، عَجَلة

prónto (a) *agg.* مُعَدّ ومُسْتَعِدّ، مُتَأَهِّب (لِـ)، حاضِر؛ جاهِز؛ سَريع، عاجِل

— *inter.* *(al telefono)* آلو، هالو، نَعَمْ

p. soccorso الإِسْعاف الأَوَّلِيّ

prontuàrio *s. m.* كِتاب مُخْتَصِر، مُذَكِّرة، جَدْوَل

pronùncia *s. f.* (*pl.* -ce) نُطْق، لَفْظ (ل)

pronunciàre *v. tr.* نَطَقَ ـِ بِـ، لَفَظَ ـِ، فاهَ ـُ بِـ وتَفَوَّهَ

pronunciarsi *v. intr. pron.* أَعْلَنَ وأَبْدَى رَأْيَهُ

pronunciàto *agg.* لَفيظ ومَلْفوظ، مَنْطوق؛ ناتِئ

propagànda *s. f.* دِعايَة، دَعْوة، تَرْويج

propagàre *v. tr.* نَشَرَ ـُ، رَوَّجَ، بَثَّ ـُ، أَشَعَّ، أَذاعَ

propagarsi *v. intr. pron.* اِنْتَشَرَ، راجَ ـُ، شاعَ ـِ؛ تَكاثَرَ، تَوالَدَ

propàggine *s. f.* غُصْن، غُصَيْن (تصـ)؛ فَرْع

propàno *s. m.* بُرُوبان وبُروبين

propèndere per *v. intr.* مالَ ـِ إِلَى، نَزَعَ ـِ، جَنَحَ ـَ

propensióne *s. f.* مَيْل، نُزوع، جُنوح

propènso *agg.* مائِل ومَيّال، نَزّاع، جانِح وجَنوح

propilèo *s. m.* رِواق أو مَدْخَل فَخْم إِلَى مَبْنًى

propinàre a qc. *v. tr.* دَسَّ ـُ لِـ هـ، سَقَى ـِ ه (شَيْئاً مُزْعِجاً أو ضارًّا)

propiziàrsi *v. intr. pron.* اِسْتَعْطَفَ ه، تَرَضَّى واِسْتَرْضَى

propìzio *agg.* مُواتٍ (ـي)، مُلائِم، مُناسِب

proponìbile *agg.* قابِل لِاقْتِراحِهِ؛ مَعْقول

propórre qc. a *v. tr.* اِقْتَرَحَ هـ عَلَى، عَرَضَ ـِ، رَشَّحَ لِـ ه، قَدَّمَ

proporsi *v. rifl.* عَقَدَ ـِ النِيّة عَلَى، وَخَى ـِ هـ وتَوَخَّى؛ عَرَض ـِ نَفْسَهُ عَلَى

proporzionàle *agg.* نِسْبِيّ؛ مُتَناسِب القِياس (مَعَ)

— *s. f. (pol.)* كَمِّيَّة مُتَناسِبة

p. a مُتَناسِب مَعَ

proporzionalménte *avv.* نِسْبِيًّا

proporzionàto a *agg.* مُتَناسِب مَعَ

proporzióne *s. f.* نِسْبة، تَناسُب (ر)

propòsito *s. m.* عَزْم وعَزيمة؛ هَدَف، غَرَض، قَصْد؛ مَوْضوع

a p. بالمُناسَبة، عَلَى فِكْرة؛ في مَوْضِعِهِ

a questo p. بِهٰذا الصَّدَد

di p. عَمْداً وتَعَمُّداً

proposizióne *s. f. (gramm.)* جُمْلة، كَلام

p. nominale *(gramm.)* جُمْلة اِسْمِيَّة

p. verbale *(gramm.)* جُمْلة فِعْلِيَّة

propósta *s. f.* اِقْتِراح، عَرْض، مَعْروض

proprietà *s. f.* مِلْكِيَّة، مُلْك، مَتاع، مُمْتَلَكات (ج)

— *(caratteristica)* خاصِيَّة، خَصيصة، ميزة

p. privata/collettiva مِلْكِيَّة خاصَّة/اِجْتِماعِيَّة

proprietàrio *s. m.* مالِك ومَلاَّك، صاحِب

pròprio *agg.* خاصَّتُهُ، مِلْكُهُ، ـه/ـها/ـهُمْ؛ مُناسِب

— *avv.* بِالضَّبْط، بِالذّات، تَمامًا، فِعْلاً

propulsióne *s. f.* دَفْع، دَسْر، تَسْيير

pròra *s. f.* مُقَدِّمة السَّفينة، قَيْدوم

pròroga *s. f.* مُهْلة وإمْهال، مَدّ، تَأْجيل

prorogàre *v. tr.* أَمْهَلَ، مَدَّدَ، أَجَّلَ هـ إلَى، أَرْجَأَ

prorómpere *v. intr.* اِنْدَفَعَ، اِنْفَجَرَ، اِنْبَعَثَ

pròsa *s. f.* نَثْر

p. rimata نَثْر مَنْظوم، سَجْع

prosàico *agg. (pl. m. -ci)* نَثْرِيّ؛ مُبْتَذَل

prosciògliere *v. tr.* بَرَّرَ، بَرَّأَ؛ حَرَّرَ

prosciugàre *v. tr.* جَفَّفَ، نَزَحَ ـَ، أَنْضَبَ، صَرَّفَ (المِياه)

prosciugarsi (di) *v. intr. pron.* جَفَّ ـِ، نَشِفَ ـَ هـ وتَنَشَّفَ

prosciùtto *s. m.* لَحْم فَخْذ خِنْزير مُقَدَّد، جَمْبون

prosecuzióne *s. f.* مُواصَلة، مُتابَعة واِتِّباع

proseguiménto *s. m.* مُواصَلة، مُتابَعة واِتِّباع

proseguire *v. tr. e intr.* واصَلَ، اِسْتَمَرَّ، تابَعَ

proselitismo *s. m.* تَبْشير، أَنْصارِيَّة

prosperàre *v. intr.* اِزْدَهَرَ، زَها ـُ؛ أَفْلَحَ

prosperità *s. f.* اِزْدِهار، رَخاء، يُسْر وتَيَسُّر

pròspero *agg.* مُزْدَهِر، زاهٍ (ي)؛ مُفْلِح

prosperóso *agg.* مُزْدَهِر، زاهٍ (ي)؛ مُفْلِح

prospettàre *v. tr.* عَرَضَ ـِ

prospèttico *agg. (pl. m. -ci)* مَنْظورِيّ

prospettiva *s. f.* نَظْرة، مَنْظور، رَسْم مَنْظورِيّ؛ مُنْتَظَر، مَأْمول، إمْكانِيّات (ج) المُسْتَقْبَل

prospètto *s. m.* كَشْف، فَذْلَكة؛ واجِهة؛ خُلاصة

prospezióne *s. f.* تَنْقيب (عَنْ)

prossimaménte *avv.* قَريباً، في القَريب العاجِل

prossimità *s. f.* قُرْب، مَقْرُبة، جِوار، دُنُوّ، كَثَب

pròssimo (a) *agg.* قادِم، مُقْبِل؛ قَريب (مِنْ)

— *s. m.* الآخَر، الغَيْر، النّاس

pròstata *s. f.* مُوثة، غُدَّة البُروسْتات

prosternarsi *v. rifl.* سَجَدَ ـُ، رَكَعَ ـَ، جَبَّى

prostituire *v. tr.* عَهَرَ ـَ

prostituirsi *v. rifl.* بَغَى ـِ، زَنَى ـِ

prostitùta *s. f.* مومِس، بَغِيّ، عاهِرة

prostituzióne *s. f.* بَغْي وبِغاء، عَهارة، فُجور

prostràre *v. tr.* نَهَكَ ـَ، أَضْنَى

prostrarsi *v. rifl.* سَجَدَ ـُ، رَكَعَ ـَ، جَبَّى
prostrazióne *s. f.* وَعْكة وتَوَعُّك؛ سُجود
p. rituale (*isl.*) سَجْدَة
protagonista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) بَطَل؛ زَعيم أو نَصير لِقَضِيَّة ما
pròtasi *s. f.* (*gramm.*) شَرْط، مُقَدَّم
protèggere qn./qc. da *v. tr.* حَمَى ـِ ه مِنْ، وَقَّى، صانَ ـُ ه/هـ/عَلَى عَنْ، اِحْتَفَظَ بِـ
proteggersi *v. rifl.* تَوَقَّى واِتَّقَى، اِنْصانَ
proteina *s. f.* بُروتين وبُرُوتايين
protèndere *v. tr.* مَدَّ ـُ، بَسَطَ ـُ
protendersi *v. rifl.* اِمْتَدَّ، اِنْبَسَطَ، تَطاوَلَ
pròtesi *s. f.* بَدَل صِناعِيّ لِجُزْء الجِسْم البَشَرِيّ
p. dentaria طَقْم الأَسْنان
protèsta *s. f.* اِحْتِجاج (عَلَى)، اِعْتِراض
protestànte *agg. e s. m. e f.* بُروتِسْتانْتِيّ، إِنْجيلِيّ
protestantésimo *s. m.* بُرُوتِسْتانْتِيَّة، المَذْهَب البُروتِسْتانْتِيّ
protestàre *v. tr.* نادَى بِـ، أَكَّدَ
— *v. intr.* اِحْتَجَّ عَلَى/ضِدَّ، اِعْتَرَضَ
protettivo *agg.* وِقائِيّ، حامٍ (ي)
protettoràto *s. m.* حِمايَة؛ مَحْمِيَّة (البِلاد)
protettóre *s. m.* (*f.* -trìce) حامٍ (ي) ومُحامٍ (ي)، نَصير، واقٍ (ي)، صائِن؛ شَفيع
il Protettore (*epiteto di Dio*) السَّتَّار
protezióne *s. f.* حِمايَة، وِقايَة، اِحْتِفاظ، صِيانة، رِعايَة
protezionismo *s. m.* حِمائِيَّة (تِجارِيَّة)
pròto- *pref.* بادِئَة تَعْنِي الأَوَّلِيَّة والأَسْبَقِيَّة زَمَنِيًّا أو مَحَلِّيًّا، صَدْر (زَمَنِيًّا)
protocollàre *v. tr.* سَجَّلَ هـ في سِجِلّ
— *agg.* مَراسِمِيّ، تَشْريفاتِيّ
protocòllo *s. m.* سِجِلّ، جَدْوَل؛ وَثيقة اِتِّفاقِيَّة دُوَلِيَّة، مَضْبَطة، بُروتوكول؛ مَنْهَج
protóne *s. m.* بُروتون، أُوَيْل (تصـ)
protòtipo *s. m.* نَموذَج أَصْلِيّ، راموز أَوَّلِيّ، أُمّ
protràrre *v. tr.* مَدَّ ـُ ومَدَّدَ، طَوَّلَ وأَطالَ
protrarsi *v. intr. pron.* اِسْتَمَرَّ، واصَلَ، طالَ ـُ
protuberànza *s. f.* نُتوء، حَدَبة، بُروز
pròva *s. f.* مُحاوَلة، تَجْرِبة، تَدَرُّب، بُروفة
— (*esame; gara*) اِمْتِحان، اِخْتِبار؛ مُباراة
— (*dimostrazione*) بَيِّنة، دَليل (عَلَى)، حُجَّة، فُرقان
— (*tribolazione*) بَلاء، بَلْوَى
in p. تَحْتَ/في تَمْرين، تَحْتَ الاِخْتِبار
provàre *v. tr.* حاوَلَ، جَرَّبَ؛ اِمْتَحَنَ، اِخْتَبَرَ؛ أَثْبَتَ، بَرْهَنَ عَلَى، دَلَّ ـُ؛ شَعَرَ ـَ
provenienza *s. f.* مَصْدَر، مَنْشَأ، أَصْل
provenire *v. intr.* صَدَرَ ـُ عَنْ/مِنْ، نَشَأَ ـَ، نَتَجَ ـِ، تَأَتَّى؛ جاء ـِ
provènto *s. m.* دَخْل، إيراد
provenzàle *agg. e s. m. e f.* بُروفانْسِيّ
proverbiàle *agg.* مَثَلِيّ
provèrbio *s. m.* مَثَل وأَمْثولة، حِكْمة، قَوْل مَأْثور؛ أَقاويلُ (ج)
provétta *s. f.* (*chim.*) زُجاجة اِخْتِبار، أُنْبوب
provincia *s. f.* (*pl.* -ce) إِقْليم، مُقاطَعة، مُديرِيَّة؛ الرِّيف
provinciàle *agg. e s. m. e f.* إِقْليمِيّ؛ قَرَوِيّ، رِيفِيّ، بَلَدِيّ، آفاقِيّ
provincialismo *s. m.* إِقْليمِيَّة، رِيفِيَّة، روح/نَزْعة بَلَدِيَّة
provino *s. m.* بُروفة

provocànte *agg.* مُثير، تَحْريضِيّ ومُحَرِّض، مُهَيِّج، اِسْتِفْزازِيّ

provocàre *v. tr.* حَرَّضَ، هَيَّجَ، اِسْتَفَزَّ، أَثارَ، أَغْضَبَ ، تَحَرَّشَ بِـ؛ سَبَّبَ، وَلَدَ يَلِدُ، خَلَّفَ

provocatóre *agg. e s. m.* (*f.* -trìce) مُحَرِّض، مُغْضِب، ماحِك ومُماحِك

provocatòrio *agg.* تَحْريضِيّ، اِسْتِفْزازِيّ

provocazióne *s. f.* تَهْييج، اِسْتِفْزاز، تَحَرُّش، تَحَدٍّ(ي)

provvedére *v. tr. e intr.* زَوَّدَ ه بِـ، أَمَدَّ، جَهَّزَ، دَبَّرَ هـ؛ اِعْتَنَى بِـ؛ رَزَقَ ـُ ه (اَللهُ)

provvediménto *s. m.* إِجْراء، تَدْبير

provveditoràto *s. m.* مَصْلَحة اللَّوازِم

provveditóre *s. m.* رَئِيس مَصْلَحة الدِّراسات

provvidènza *s. f.* العِنايَة الإِلٰهِيَّة

provvidenziàle *agg.* مُناسِب، سَماوِيّ، مُرْسَل مِنَ العِنايَة الإِلٰهِيَّة، في أَوانِهِ

provvigióne *s. f.* عَمالة وعُمولة، سَمْسَرة

provvisoriaménte *avv.* وَقْتِيًّا، مُوَقَّتاً

provvisòrio *agg.* مُؤَقَّت ومُوَقَّت، وَقْتِيّ، مَوْقوت؛ اِنْتِقالِيّ

provvista *s. f.* رَصيد، ذَخيرة، مُؤُونة، تَوْريد، تَمْوين

prùa *s. f.* مُقَدِّمة السَّفينة، قَيْدوم

prudènte *agg.* حَذِر، مُتَعَقِّل، مُتَحَوِّط، مُحْتَرِس

prudènza *s. f.* حَذَر، تَحَوُّط، اِحْتِراس، حَصافة

prudenziàle *agg.* اِحْتِياطِيّ، تَعَقُّلِيّ

prùdere *v. intr.* أَحَكَّ واِسْتَحَكَّ

prùgna *s. f.* بُرْقوق (ة)؛ خَوْخ (ة)

prùno *s. m.* شَجَرة البُرْقوق

pruriginóso *agg.* حُكاكِيّ، أُكالِيّ

prurito *s. m.* حِكَّة وحُكاك، أُكال

pseudo- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى زائِف ومُزَيَّف، كاذِب

pseudònimo *s. m.* إِمْضاء مُسْتَعار، اِسْم مُنْتَحَل/مُسْتَعار / التَّأْليف

psiche *s. f. inv.* نَفْس، روح

psichiàtra *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) طَبيب نَفْسانِيّ/ نَفْسِيّ

psichiatria *s. f.* طِبّ النَّفْس/العُقول

psichiàtrico *agg.* (*pl. m.* -ci) طَبينَفْسِيّ، طَبيعَقْلِيّ، مُتَعَلِّق بِطِبّ النَّفْس/العَقْل

psìchico *agg.* (*pl. m.* -ci) نَفْسانِيّ ونَفْسِيّ

psìco- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى نَفْس، روح، عَقْل

psicoanàlisi *s. f.* تَحْليل نَفْسِيّ/نَفْسانِيّ

psicoanalista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُحَلِّل نَفْسِيّ/نَفْسانِيّ

psicoanalìtico *agg.* (*pl. m.* -ci) سيكوتَحْليلِيّ

psicofàrmaco *s. m.* (*pl.* -ci) دَواء لِلأَمْراض النَّفْسِيَّة

psicologìa *s. f.* (*pl.* -gìe) نَفْسانِيَّة، عِلْم النَّفْس، سِيكولوجِيا

psicologicaménte *avv.* نَفْسانِيًّا، نَفْسِيًّا، سِيكولوجِيًّا

psicològico *agg.* (*pl. m.* -ci) نَفْسانِيّ ونَفْسِيّ

psicòlogo *s. m.* (*pl. m.* -gi) عالِم نَفْسِيّ

psicopatìa *s. f.* مَرَض نَفْسِيّ، سيكوباتِيا، اِضْطِراب عَقْلِيّ

psicopàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) ذُهانِيّ

psicòsi *s. f.* ذُهان

psicosomàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) نَفْسِيّ جِسْمِيّ، سِيكوسوماتِيّ

psicoterapìa *s. f.* العِلاج/الطِّبّ النَّفْسِيّ

psorìasi *s. f.* مَرَض الصَّدَفِيَّة

puah! *inter.* أفّ
pubblicaménte *avv.* علناً، علنيةً
pubblicàre *v. tr.* نشرَ ـُ، أصدرَ؛ أعلنَ، أذاعَ
p. una smentita نشرَ/أعلنَ تكذيباً
pubblicàto *agg.* منشور، صادر، مطبوع
pubblicazióne *s. f.* نشر، إصدار؛ نشرة، مطبوعة، مؤلّف، منشورات (ج)
pubblicità *s. f.* إعلان، شيوع، ديوع، دعاوة ودعاية، إشهار
pubblicitàrio *agg.* إعلانيّ، دعائيّ
pubblicizzàre *v. tr.* أعلنَ، أشاعَ، روّجَ
pùbblico *agg.* (*pl. m.* -ci) عامّ وعموميّ، علنيّ، ميريّ
— *s. m.* عموم، جمهور، ناس، عامّة، ملأ
p. ministero أمن المدّعي العامّ، نائب عامّ/عموميّ
in p. علانيةً
pubblica sicurezza أمن عامّ، ضابطة
l'opinione pubblica الرأي العامّ
pùbe *s. m.* عانة
pùbere *agg.* بالغ، مراهق، يفع، يافع، محتلم
pubertà *s. f.* بلوغ (جنسيّ)، مراهقة، يفع، احتلام
pudìco *agg.* (*pl. m.* -chi) حشيم ومحتشم، خجول
pudóre *s. m.* حشمة وتحشّم واحتشام، حياء، خجل، عذار، خفر
puericultùra *s. f.* علم/فنّ تربية الصبيان الصغار
puerile *agg.* ولوديّ، صبيانيّ
puerilità *s. f.* ولوديّة، صبيانيّة
puèrpera *s. f.* نفساء
puerpèrio *s. m.* نفاس
pugilàto *s. m.* ملاكمة
pùgile *s. m.* ملاكم
pugnalàre *v. tr.* طعنَ ـُ ه بالخنجر، وخزَ ـِ
pugnalàta *agg.* طعنة بالخنجر
pugnàle *s. m.* خنجر، مغول، جنبيّة (في اليمن)
pùgno *s. m.* لكمة؛ قبضة (اليد)، حفنة
pùlce *s. f.* برغوث (ة)
pulcino *s. m.* صوص (ة)، فرخ، كتكوت
pulédro *s. m.* مهر، فلو وفلوّ
puléggia *s. f.* بكرة
pulire *v. tr.* نظّفَ، نقّى، طهّرَ؛ صقلَ ـُ
pulita *s. f.* تنظيفة
pulito *agg.* نظيف، نقيّ، مطهّر؛ صقيل
pulitùra *s. f.* تنظيف، تنقية
pulizìa *s. f.* تنظيف؛ نظافة، طهارة؛ صقل
p. etnica تطهير عرقيّ
pùllman *s. m. inv.* سيّارة سياحيّة كبيرة، حافلة، أوتوبيس مريح
pullòver *s. m. inv.* بلوفر، كنزة (صوفيّة)
pullulàre di *v. intr.* ازدحمَ بـ، غصَّ ـَ
pulmino *s. m.* سيّارة عموميّة صغيرة
pùlpito *s. m.* منبر
pulsànte *s. m.* ضاغط، زرّ
pulsàre *v. intr.* نبضَ ـِ، خفقَ ـِ
pulsazióne *s. f.* نبض (ة)، خفق (ة)
pulvìscolo *s. m.* ذرّات الغبار الدقيقة المنتشرة في الجوّ، قذى
pùma *s. m. inv.* كوجر، أسد أمريكيّ
pungènte *agg.* شائك وشوك؛ واخز، لاسع، مضّ
pùngere qn./qc. con *v. tr.* شكَّ ـُ ه/ه بـ، وخزَ ـِ

ه، لَدَغَ ـَ، لَسَعَ ـَ، عَقَصَ ـِ، أَبَرَ ـُ، خَزَقَ ـِ ه/هـ بـ، عَضَّ ـَ

pungiglióne *s. m.* إبْرة، زُبانَى، شَوْكة

pungolàre *v. tr.* نَخَسَ ـِ، نَكَزَ ـُ، هَمَزَ ـِ

pùngolo *s. m.* مِنْخَس، مِهْمَز

punìre *v. tr.* عاقَبَ، عَذَّبَ، اِقْتَصَّ مِنْ

punizióne *s. f.* عِقاب وعَقوبة ومُعاقَبة، عَذاب، قِصاص واِقْتِصاص، تَأْديب، حَدّ، جَزاء

pùnta *s. f.* أَسَلة، إبْرة، شَوْكة، دَبْدوبة؛ حَدّ (لِسَيْف)، طَرَف (لِعَصا)؛ ذَلْق (لِلِسان)؛ ذُرْوة (لِجَبَل)؛ رَأْس (بَرِّيّ داخِل في البَحْر)؛ أَوْج، قِمّة

p. di freccia, di lancia سِنّ وسِنان، زُجّ، نَصْل (ة)

far la p. a أَسَّلَ هـ

puntàle *s. m.* طَرَف مَعْدِنِيّ مُدَبَّب، شَوْكة

puntàre qc. verso *v. tr.* وَجَّهَ هـ إلَى، صَوَّبَ، سَدَّدَ؛ سَنَدَ ـِ

p. a *v. intr.* هَدَفَ ـُ إلَى، اِتَّجَهَ

p. qc. su (*al gioco*) راهَنَ هـ عَلَى

puntàta *s. f.* فَصْل/حَلَقة (في رِوايَة مُسَلْسَلة)

— (*breve visita*) زِيارة قَصيرة

— (*scommessa*) رِهان

puntatóre *s. m.* مُؤَشِّر

punteggiàre *v. tr.* رَقَّمَ؛ رَقَّطَ

punteggiatùra *s. f.* تَرْقيم؛ عَلامات التَّرْقيم

puntéggio *s. m.* تَرْتيب بِالنِّقاط، مَجْموع النِّقاط أو الإصابات المُحْرِزة (في مُباراة)

puntellàre *v. tr.* أَسْنَدَ، دَعَمَ ـَ، عَمَدَ ـِ

puntellarsi *v. rifl.* سَنَدَ ـُ إلَى واِسْتَنَدَ

puntèllo *s. m.* سَنَد، دِعامة، رَكيزة

punteruòlo *s. m.* مِثْقَب، مِخْرَز، سُنْبُك

puntìglio *s. m.* إرادة صُلْبة؛ عِناد، صَلابة

puntiglióso *agg.* عَنيد، صُلْب الرَّأْي

puntìna *s. f.* دَبُّوس رَسْم؛ إبْرة

pùnto *s. m.* نُقْطة، عَلامة، وَقْفة، نُقْطة الوَقْف؛ بُقْعة، مَوْقِع، مَقام؛ حَدّ؛ غُرْزة (خِياطة)

p. controverso مَثار الخِلاف/الجَدَل

p. debole نُقْطة ضُعْف

p. delicato نُقْطة دَقيقة

p. di partenza نُقْطة اِنْطِلاق

p. di vista وِجْهة نَظَر، ناحِيَة، نَظْرة

p. esclamativo عَلامة التَّعَجُّب/الاِسْتِغْراب

p. e virgola فاصِلة مَنْقوطة

p. interrogativo عَلامة الاِسْتِفْهام

essere sul p. di كادَ ـَ، كانَ ـُ عَلَى وَشْكِ ..

fino a questo p. إلَى هٰذِهِ الدَّرَجة

i punti cardinali النُّقَط/الجِهات الأَصْلِيَّة/الأَرْبَع، الخَوافِق

con/senza i punti diacritici مُعْجَم/مُهْمَل

puntuàle *agg.* دَقيق، مُحافِظ عَلَى المَواعيد

puntualità *s. f.* دِقّة في مُراعاة المَواعيد؛ دِقّة

puntùra *s. f.* شَكّة، لَسْعة، لَدْغة، وَخْز؛ حُقْنة، زَرْقة

punzecchiàre *v. tr.* أَبَرَ ـُ؛ أَبْرَمَ

punzóne *s. m.* مِجْوَب ومِجْواب، آلة دَمْغ

pupàzzo *s. m.* دُمْيَة

pupìlla *s. f.* حَدَقة، إنْسان/بُؤْبُؤ/حَبّة/سَواد العَيْن

pupìllo *s. m.* رَبيب، مَحْسوب

puraménte *avv.* مَحْضاً، بَحْتاً، صِرْفاً، فَحَسْبُ، لَيْسَ غَيْر

purché *cong.* شَرْطًا (أَنْ)، عَلَى شَرْطِ، عَلَى أَنْ

pùre *avv. e cong.* أَيْضًا، كَذٰلِكَ، هُوَ الآخَر؛

حتّى؛ مَعَ ذٰلِكَ؛ ولَوْ بِـ/عَلَى
purè *s. m.* طَعام مَهْروس، بِيُوريه
p. di ceci/melanzane حِمِّص/ مُتبَّل
purézza *s. f.* صَفاء، نَقاء؛ طُهْر وطَهارة، وَضاءَة، عِفَّة، نَظافة؛ جزالة
pùrga *s. f.* تَطْهير؛ مُلَيِّن
purgànte *s. m.* مُلَيِّن، مُسَهِّل، مَشْو، دَواء مُطَهِّر
purgàre *v. tr.* أَسْهَلَ (بَطْنَهُ)؛ طَهَّرَ؛ هَذَّبَ
purgativo *agg.* سَهول ومُسْهِل، مُلَيِّن
purgatòrio *s. m.* مَطْهَر(مس)؛ الأَعْراف (إس)
purificàre *v. tr.* صَفَّى، نَقَّى؛ طَهَّرَ، زَكَّى
purificarsi *v. intr. pron.* تَصَفَّى، تَطَهَّرَ، تَزَكَّى
purificazióne *s. f.* تَطْهير، تَنْقِيَة، تَزْكِيَة
purismo *s. m.* صَفائيَّة
purità *s. f.* صَفاء، نَقاء، طُهْر وطَهارة
p. rituale (*isl.*) طَهارة
puritanésimo *s. m.* تَطَهُّريَّة، تَزَمُّت، بيوريتانيَّة
puritàno *agg. e s. m.* تَطَهُّري، مُتَزَمِّت، بيوريتاني؛ حَنْبَلي
pùro *agg.* صافٍ (ي)، طاهِر، نَقِيّ، زَكِيّ، خالِص، أَصيل، مَحْض، مُجَرَّد
purtròppo *avv.* لِسُوء الحَظّ، مَعَ الأَسَف، ويا لَلأَسَف، يا لَهْفَ
pus *s. m. inv.* قَيْح، صَديد، مِدَّة
pusillànime *agg.* ضَعيف القَلْب
pùstola *s. f.* بَثْرة، نَفْطة، دُمَّلة، مَجْلة، حَبَّة
putifèrio *s. m.* بَلْبَلة، تَشْويش
putrefàre *v. tr.* عَفَّنَ، نَتَّنَ، أَفْسَدَ
putrefarsi *v. intr. pron.* تَعفَّنَ، نَتَنَ ـِ وأَنْتَنَ، فَسَدَ ـُ، عَطِنَ ـَ
putrefàtto *agg.* مُتَعَفِّن، عَطِن وعَطين
putrefazióne *s. f.* عَفَن وتَعَفُّن، دَفَر، عَطَن، فَساد
pùtrido *agg.* عَفِن ومُتَعَفِّن، نَتِن ومُنْتِن، فاسِد، عَطِن
putsch *s. m. inv.* اِنْقِلاب
puttàna *s. f. (volg.)* مومِس، بَغِيّ، عاهِرة؛ شَرْموطة (ع)
pùzza *s. f.* نَتْن ونَتانة، دَفَر، عَطَن، رائِحة كَريهة
puzzàre *v. intr.* نَتَنَ ـِ، دَفِرَ ـَ، عَطِنَ ـَ
pùzzo *s. m.* نَتْن ونَتانة، دَفَر، عَطَن، رائِحة كَريهة
pùzzola *s. f.* فَأْر الخَيْل، اِبْن عِرْس (المُنْتِن)، ظَرِبان
puzzolènte *agg.* نَتِن، دَفِر، كَريه الرّائِحة

Q

qat (*foglie euforizzanti usate in Yèmen*) *s. m. inv.* قات

Qàtar *(geog.)* (دَوْلة) قَطَرُ

Qayrawàn (*città della Tunisia*) القَيْرَوان

qua *avv.* هُنا

quadèrno *s. m.* دَفْتَر، كُرّاسة

quadrangolàre *agg.* رُباعِيّ (الزَّوايا)

quadrànte *s. m.* مِزْوَلة، مينا/وَجْه السّاعة؛ رُبْع الدّائِرة

quadràre *v. tr.* ربّع؛ وَزَنَ يزِنُ، رَصَّدَ؛ اِنطَبَقَ عَلَى/مَعَ، تَطابَقَ مَعَ

quadràto *agg. e s. m.* مُرَبَّع، تَرْبيع؛ حَلَبة (رب)

quadratùra *s. f.* تَرْبيع

quadrèllo (*mattonella*) *s. m.* زُلَيْج وزُلَيْج (تص)

quadrétto *s. m.* لَوْحة صَغيرة؛ إطار صَغير؛ مَشْهَد لَطيف

quadriennàle *agg.* ما يَدومُ أَرْبَعَ سَنَوات؛ ما يَقَعُ كُلَّ أَرْبَعِ سَنَوات

quadriènnio *s. m.* مُدَّة أَرْبَعِ سَنَوات

quadrifòglio *s. m.* وَرَقة رُباعِيّة (نب)؛ حِلْيَة رُباعِيّة (هن)

quadrilàtero *s. m.* رُباعِيّ الأَضْلاع

quadrimestràle *agg.* ما يَدومُ أَرْبَعَةَ أَشْهُر؛ ما يَقَعُ كُلَّ أَرْبَعَةِ أَشْهُر

quadrimèstre *s. m.* مُدَّة أَرْبَعةِ أَشْهُر

quadrimotóre *s. m.* طائِرة بِأَرْبَعةِ مُحَرِّكات

quàdro *s. m.* لَوحة (زَيْتِيّة أو مُصَوَّرة)، تَصْوِيرة؛ وَصْف؛ مَشْهَد؛ كَشْف، جَدْوَل؛ وَضْع

— *agg.* مُرَبَّع

— (*amm., mil., pol.*) إطار

q. amministrativo سِلْك إدارِيّ

q. di comando لَوْحة القِيادة

quadri *pl.* دينارِيّ (في أَوْرَق اللَّعْب)

quadrùpede *s. m. e agg.* بَهيمة، مِنْ ذَوات الأَرْبَع

quadruplicàre *v. tr.* رَبَّعَ

quàdruplo *agg. e s. m.* رُباعِيّ، مُضاعَف أَرْبَع مَرّات

quaggiù *avv.* هُنا تَحْتُ

quàglia *s. f.* سَلْوَى (سَلْوَاة)، سُمّان (ة)

quàlche *agg. indef. m. e f. solo sing.* بَعْض، بِضْعة ـه بِضْع، عَدَد مِنْ، قَليل مِنْ

qualcòsa *pron. indef. m. e f. solo sing.* شَيْء، بَعْض الشَّيْء

qualcùno *pron. indef. solo sing.* أَحَد ـه إِحْدَى، بَعْض

quàle *agg. e pron. interr. e rel. m. e f.* (*pl.* quali) ما، أَيّ؛ وهُوَ، اَلَّذي

— *agg. escl. e avv.* أَيّ، ما؛ كَ، بِصِفة

qualìfica *s. f.* أَهْلِيّة، مُؤَهِّل، كَفاءَة؛ صِفة، نَعْت

qualificàre *v. tr.* نَعَتَ ـَ، وَصَفَ يَصِفُ، مَيَّزَ،

عَرَّفَ؛ أَهَّلَ ه لِـ، رَشَّحَ، أَعَدَّ
qualificarsi (quale) *v. rifl.* عَرَّفَ نَفْسَهُ (كـ)، اِدَّعَى (أَنَّ)؛ تَأَهَّلَ (لِـ)
qualificativo *agg.* نَعْتِيّ، وَصْفِيّ
qualificàto (a) *agg.* مَعْنوت؛ كُفْء، مُؤَهَّل (لِـ)
qualificazióne *s. f.* أَهْلِيَّة، مُؤَهِّلة، كَفاءَة؛ تَأَهُّل (لِـ)؛ تَأْهيل (رب)
qualità *s. f.* صِفة، خاصِّيَّة، نَوْعِيَّة، خَصْلة، ميزة، مَزِيَّة؛ نَوْع، صِنْف؛ مُسْتَوًى
di prima q. دَرَجة أُولَى
qualóra *cong.* إنْ، إذا، لَوْ، إذا ما، فيما إذا، مَتَى، في حالٍ ما، عِنْدَما
qualsiasi *agg. indef. inv.* أَيّ، أَيّ كانَ؛ عادِيّ
qualùnque *agg. indef. inv.* أَيّ، أَيّ كانَ؛ عادِيّ
quàndo *avv. e cong.* مَتَى؟؛ لَمَّا، عِنْدَما، حينَما
da q. مُنْذُ
di q. in q. مِنْ حين إلَى حين، أَحْياناً
quantificàre *v. tr.* حَدَّدَ كَمِّيَّتَهُ/مِقْدارَهُ
quantità *s. f.* كَمّ، كَمِّيَّة، مِقْدار؛ كَثْرة
quantitativo *s. m. e agg.* كَمِّيَّة، مِقْدار؛ كَمِّيّ
quànto *agg. e pron. interr. ed escl.* كَمْ
— *avv. e s. m. (fis.)* كَمْ، بِقَدْرِ ما؛ كَمّ
q. prima بِأَقْرَبِ ما يُمْكِنُ
quantùnque *cong.* وَلَوْ كانَ، مَهْما كانَ، كَيْفَما كانَ
quarànta *agg. num. card. inv.* أَرْبَعون
quarantamila *agg. num. card. inv.* أَرْبَعون أَلْفاً
quarantèna *s. f.* حَجْر صِحِّيّ، مَحْجَر صِحِّيّ، كَرَنْتينة و كارَنْطينة، أَرْبَعونَ
quarantènne *agg. e s. m. e f.* (شَخْص) في الأَرْبَعين مِنَ العُمْر
quarantèsimo *agg. num. ord. e s. m.* الأَرْبَعون
quarantina *s. f.* أَرْبَعون تَقْريباً
quarésima *s. f.* صَوْم الأَرْبَعين (مس)
quartétto *s. m.* رُباعِيَّة، رُباعِيّ (الآلات) (مو)
quartière *s. m.* حَيّ، حارة، مَحَلَّة، حِلَّة
quartier generale القِيادة العامَّة
quartina *s. f.* رُباعِيَّة (شِعْرِيَّة)
quàrto *agg. num. ord. e s. m.* رابِع؛ رُبْع
quàrzo *s. m.* مَرْو، كُوارْتْز
quàsi *avv. e cong.* تَقْريبًا، حَوالَي؛ شِبْه، زُهاء، بِالكاد، كادَ ـ أَنْ (+ ف)؛ كَما، كَأَنَّ
quassù *avv.* هُنا فَوْقُ
quattordicènne *agg. e s. m. e f.* في الرَّابِعةَ عَشْرَةَ مِنَ العُمْر
quattordicèsimo *agg. num. ord. e s. m.* رابِعَ عَشَرَ مـ رابِعَةَ عَشْرَةَ
quattórdici *agg. num. card. inv.* أَرْبَعةَ عَشَرَ مـ أَرْبَعَ عَشْرَةَ
quattrino *s. m.* فَلْس وفِلْس
quàttro *agg. num. card. inv.* أَرْبَعة مـ أَرْبَع
quattrocentésco *agg. (pl. m. -schi)* خاصّ بِالقَرْن الخامِس عَشَرَ
quattrocénto *agg. num. card. inv.* أَرْبَعُمِائَة
il Q. *s. m. inv.* القَرْن الخامِس عَشَرَ
quattromila *agg. num. card. inv.* أَرْبَعة آلاف
quéllo *agg. e pron. dimostr.* ذٰلِكَ وذاكَ مـ تِلْكَ جـ أُولٰئِكَ؛ ما
quèrcia *s. f. (pl. -ce)* بَلُّوط (ة)، سِنْدِيان (ة)
querèla *s. f.* دَعْوَى (ق)، شَكْوَى وشَكْوة
querelànte *agg. e s. m. e f.* مُدَّعٍ (بي)، مُتَّهِم
querelàre qn. per *v. tr.* اِدَّعَى عَلَى بِـ، قاضَى ه بِـ، داعَى، رَفَعَ ـ دَعْوَى عَلَى

quesìto *s. m.* سُؤال، مَسْأَلة، اِسْتِفْهام، مَطْلَب
questionàre con *v. intr.* جادَلَ ه، خاصَمَ
questionàrio *s. m.* لائِحة أَسْئِلة، اِسْتِئْمارة واِسْتِمارة، اِسْتِبْيان
questióne *s. f.* مَسْأَلة، قَضِيَّة، أَمْر؛ نِزاع
in q. تحت المِجْهَر
questioni femminili نِسائِيّات (ج)
quésto *agg. e pron. dimostr.* هٰذا وذا مـ هٰذِهِ وذي جـ هٰؤُلاءِ
questóre *s. m.* رَئِيس الشُرْطة (في مَدينة)
quèstua *s. f.* تَسَوُّل، اِسْتِجْداء
questùra *s. f.* الشُرْطة؛ مَرْكَز رِئاسة الشُرْطة
questurino *s. m.* شُرْطِيّ
qui *avv.* هُنا
quiescènte (*consonante*) *agg.* ساكِن، ساكِت
quiescènza *s. f.* هُمود، سُكون، هُدوء؛ عُزْلة واِعْتِزال، تَقاعُد
quietànza *s. f.* إيصال، سَنَد، مُخالَصة
quietàre *v. tr.* سَكَّنَ، هَدَّأَ، لَطَّفَ
quiète *s. f.* سُكون وسَكينة، هُدوء، سَكْتة، صَمْت
quièto *agg.* ساكِن، هادِئ، ساكِت، صامِت
quìndi *avv.* ثُمَّ، فَ، مِنْ هُنا
— *cong.* لِذٰلِكَ، عَلَى ذٰلِكَ، إذًا، إذْ ذاكَ، بِالنَّتيجة
quindicènne *agg. e s. m. e f.* في الخامِسةَ عَشْرَةَ مِنَ العُمْر
quindicèsimo *agg. num. ord. e s. m.* خامِسَ عَشَرَ مـ خامِسةَ عَشْرَةَ
quìndici *agg. num. card.* خَمْسةَ عَشَرَ مـ خَمْسَ عَشْرَةَ
quindicìna *s. f.* خَمْسةَ عَشَرَ تَقْريباً؛ خَمْسةَ عَشَرَ أو ما يُقارِبُها مِنَ الأَرْقام أو الأَيّام
quindicinàle *agg. e s. m.* نِصْف شَهْرِيّ؛ ما يَقَعُ كُلَّ خَمْسةَ عَشَرَ يَوْماً، ما يَدومُ خَمْسةَ عَشَرَ يَوْماً
quinquennàle *agg.* ما يَدومُ خَمْسَ سَنَوات؛ ما يَقَعُ كُلَّ خَمْسِ سَنَوات
quinquènnio *s. m.* مُدَّة خَمْسِ سَنَوات
quinta (di teatro) *s. f.* سِتار المَسْرَح، كوليس وكَواليسُ (جـ)
quintàle *s. m.* قِنْطار، كِنْتال
quintessènza *s. f.* لُباب، خُلاصة
quintétto *s. m.* خُماسِيّ (الآلات)، خُماسِيَّة (مو)
quìnto *agg. num. ord. e s. m.* خامِس؛ خُمْس
qui pro quo *loc. s. m. inv.* اِلْتِباس، شُبْهة
quisquìlia *s. f.* تَفاهة، شَيْء قَليل القيمة
quìz *s. m. inv.* اِمْتِحان موجَز، لُعْبة لإجابة لأَسْئِلة عَنْ مَوْضوع خاصّ
quòrum *s. m. inv.* نِصاب
quòta *s. f.* نَصيب، حِصَّة، قِسْم، سَهْم؛ اِرْتِفاع
quotàre *v. tr.* ثَمَّنَ، قَيَّمَ، قَدَّرَ
quotazióne *s. f.* تَسْعير وتَسْعيرة، تَقْدير؛ سِعْر
quotidianaménte *avv.* يَوْمِيًّا
quotidiàno *agg. e s. m.* يَوْمِيّ؛ جَريدة يَوْمِيَّة
quoziènte *s. m.* خارِج (ر)، حاصِل القِسْمة
q. d'intelligenza نِسْبة/ دَرَجة الذَّكاء
quraiscìta *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) قُرَشِيّ وقُرَيْشِيّ
Quràish (*la tribù di Muḥammad*) قُرَيْشُ

R

rabàrbaro *s. m.* راوَنْد

Rabàt *(geog.)* الرِباط

ràbbia *s. f.* غَضَب، سُخْط، غَيْظ، اِغْتِياظ، حَنَق؛ كَلَب (ط)، صَرَع

rabbino *s. m.* حاخام وحَخام

rabbióso *agg.* سَهْل الغَضَب، مُغْتاظ، غاضِب؛ كَلِب وكَليب (ط)

rabbonire *v. tr.* طَيَّبَ خاطِرَهُ، أَنَّسَ ه، هَدَّأَ

rabbonirsi *v. intr. pron.* هَدَأَ ـَ، سَكَنَ ـُ

rabbrividire *v. intr.* اِرْتَعَشَ، اِرْتَجَفَ، اِقْشَعَرَّ

rabbuiàrsi *v. intr. pron.* أَظْلَمَ، عَتَّمَ؛ عَبَسَ ـِ

rabdomanzìa *s. f.* التَّكَهُّن بِالقَضيب

raccapezzàrsi *v. intr. pron.* أَدْرَكَ، فَهِمَ ـَ

raccapricciànte *agg.* تَقْشَعِرُّ مِنْهُ الجُلودُ، مُفْزِع، مُرْعِب

raccapriccio *s. m.* قُشَعْريرة

raccattàre *v. tr.* لَقَطَ ـُ ولَقَّطَ وتَلَقَّطَ

racchétta *s. f.* مِضْرَب الكُرة (لِلتَّنْس)، عَصا لِلتَّزَحْلُق

racchiùdere *v. tr.* تَضَمَّنَ، اِشْتَمَلَ عَلَى؛ اِكْتَنَفَ

raccògliere *v. tr.* لَقَطَ ـُ؛ جَمَعَ ـَ، ضَمَّ ـُ، لَمَّ ـُ، حَوَى ـِ؛ حَصَدَ ـُ، جَنَى ـِ، قَطَفَ ـِ؛ قَبِلَ ـَ

r. i frutti di جَنَى ـِ ثَمَرات

raccogliersi *v. rifl.* اِجْتَمَعَ، اِلْتَمَّ؛ جَمَّ ـِ، اِنْطَوَى

raccogliménto *s. m.* اِسْتِجْمام، اِسْتِجْماع

raccoglitóre *s. m.* جامِع؛ مِلَفّ، حافِظة

raccòlta *s. f.* مَجْموعة، جَمْع؛ اِلْتِقاط، ضَمّ، جَنْي

raccòlto *agg. e s. m.* حَصاد، ضَمّ، مَحْصول

raccomandàre a qn. qc. *v. tr.* وَصَّى وأَوْصَى ه بِـ؛ حَثَّ ـُ عَلَى

raccomandarsi *v. rifl.* تَوَسَّلَ إلَى، تَضَرَّعَ، ناشَدَ

raccomandàta *s. f.* مُسَجَّلة (رِسالة)

raccomandàto *agg.* مُوصًى؛ مَكْفول

raccomandazióne *s. f.* وَصِيَّة، تَوْصِيَة، نَصيحة؛ وِساطة

raccontàre *v. tr.* قَصَّ ـُ، رَوَى ـِ، حَكَى ـِ، سَرَدَ ـُ، أَخْبَرَ، حَدَّثَ

raccónto *s. m.* قِصَّة، حِكايَة، حَديث؛ تَقْرير

raccorciàre *v. tr.* قَصَّرَ، اِخْتَصَرَ

raccòrdo *s. m.* وُصْلة، صِلة واِتِّصال؛ وُصْلِيَّة

rachitico *agg.* (*pl. m.* -ci) كَسيح، أَكْسَحُ، أَعْوَجُ

rachitismo *s. m.* كُساح، اِرْتِخاء العِظام

racimolàre *v. tr.* لَقَطَ ـُ ولَقَّطَ وتَلَقَّطَ، قَطَفَ ـِ

ràcket *s. m. inv.* مُنَظَّمة الاِبْتِزاز

ràda *s. f.* مَرْسًى، فُرْضة، خَوْر

ràdar *s. m. inv.* رادار

raddolcire *v. tr.* حَلَّى؛ لَيَّنَ

raddolcirsi *v. intr. pron.* هَدَأَ ـَ؛ لانَ ـِ

raddoppiaménto *s. m.* مُضاعَفة، ثَنْي؛ تَشْديد (ن)

raddoppiàre *v. tr.* ضاعَفَ؛ شَدَّدَ (ن)، أَدْغَمَ

— *v. intr.* تَضاعَفَ
raddóppio *s. m.* مُضاعَفة
raddrizzàre *v. tr.* قَوَّمَ وأَقامَ؛ عَدَّلَ، صَحَّحَ
raddrizzarsi *v. rifl.* اِسْتَقامَ؛ تَصَحَّحَ
radènte *agg.* بِمُسْتَوَى سَطْحِ الأَرْضِ تَقْرِيباً
ràdere *v. tr.* حَلَقَ ـِ، ماسَ ـُ؛ هَدَّمَ، قَوَّضَ
radersi *v. rifl.* حَلَقَ لِحْيَتَهُ، تَزَيَّنَ
radiàle *agg.* شُعاعِيّ؛ نِصْفُقُطْرِيّ، نِصْفُ قُطْرِيّ؛ كُعْبُرِيّ (ت)
radiànte *agg.* مُشِعّ، نورِيّ
radiàre *v. tr.* مَحا ـُ ه، فَصَلَ ـِ، نَفَى ـِ
radiatóre *s. m.* مُشِعَّة ومِشْعاع، خَزّان تَبْريد مُحَرِّك، رادِياتور؛ عُنْصُر لِلتَّدْفِئَة المَرْكَزِيَّة
radiazióne *s. f.* إِشْعاع، تَشَعُّع
ràdica *s. f.* جَذْر خَشَبِيّ، خَشَب الجُذور
radicàle *agg. e s. m.* جَذْرِيّ، أَصْلِيّ؛ مُتَطَرِّف (س)، راديكالِيّ؛ أَساسِيّ، جَذْرِيّ (ر)؛ أَصْل (ك)
radicalizzazióne *s. f.* تَجَذُّر
radicàre *v. intr.* جَذَّرَ هـ، ثَبَّتَ، رَسَّخَ وأَرْسَخَ
radicarsi *v. intr. pron.* تَجَذَّرَ، تَأَصَّلَ
radicchio *s. m.* هِنْدِباء، شيكوريا، راديكيو
radice *s. f.* جَذْر؛ أَصْل؛ مَصْدَر
r. bilittera أَصْل ثُنائِيّ
r. cubica جَذْر تَكْعيبِيّ
r. quadrata جَذْر تَرْبيعِي/مُرَبَّع
r. trilittera أَصْل ثُلاثِيّ
ràdio *s. f. inv.* إِذاعة، مِذْياع، لاسِلْكِيّ، راديو
— *s. m. inv.* عَظْم الكُعْبُرة (ت)؛ راديوم (ك)
radio- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى إِذاعِيّ، لاسِلْكِيّ؛ إِشْعاعِيّ
radioamatóre *s. m.* (*f.* -trìce) هاوِي الإِرْسال الإِذاعِيّ
radioattività *s. f.* نَشاط إِشْعاعِيّ، فاعِلِيَّة الأَشِعَّة
radioattivo *agg.* مُشِعّ، إِشْعاعِيّ النَّشاط
radiocrònaca *s. f.* تَعْليق مُباشِر بِالإِذاعة
radiocronista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُراسِل/ مُعَلِّق إِذاعِيّ
radiodiffusióne *s. f.* إِذاعة
radiografia *s. f.* صورة إِشْعاعِيَّة
radiologia *s. f.* طِبّ إِشْعاعِيّ، رادِيُولوجيا
radiòlogo *s. m.* (*pl.* -gi) رادِيُولوجِيّ، اِخْتِصاصِيّ بِالطِّبّ الإِشْعاعِيّ
radioricevitóre *s. m.* جِهاز اِسْتِقْبال إِذاعِيّ
radioscopia *s. f.* كَشْف إِشْعاعِيّ
radiosegnàle *s. m.* إِشارة لاسِلْكِيَّة
radióso *agg.* باهِر، مُشْرِق، مُتَهَلِّل
radiosvéglia *s. f.* مِذْياع ذو ساعة
radiotàxi *s. m. inv.* تاكْسِي ذو جِهاز لاسِلْكِيّ
radiotècnico *agg. e s. m.* (*pl.* -ci) إِذاعِيّ، لاسِلْكِيّ
radiotelèfono *s. m.* هاتِف لاسِلْكِيّ
radiotelegrafia *s. f.* الإِبْراق اللاَّسِلْكِيّ
radioterapia *s. f.* اِسْتِشْعاع، مُعالَجة بِالأَشِعَّة
radiotrasmissióne *s. f.* بَثّ، إِرْسال لاسِلْكِيّ
radiotrasmittènte *s. f.* مُرْسِلة، جِهاز الإِرْسال
ràdo *agg.* مُتَباعِد، مُتَفَرِّق، غَيْر كَثيف؛ نادِر
di r. نادِرًا، قَلَّما وقَليلاً ما
ràdon *s. m.* رادون
radunàre *v. tr.* لَمَّ ـُ، حَشَدَ ـِ، جَمَعَ ـَ
radunarsi *v. intr. pron.* اِجْتَمَعَ، اِلْتَمَّ؛ عَسْكَرَ
radùno *s. m.* اِجْتِماع، تَجَمُّع، اِحْتِشاد
radùra *s. f.* مِنْطَقة جَرْداء في غابة
raffazzonàre *v. tr.* رَقَعَ ـَ، رَتَقَ ـُ، لَفَّقَ

raffèrmo *agg.* يابِس (خُبْز)

ràffica *s. f.* هَبَّة و هَبوب (ريح)، عَصْفة؛ رَشّ، طَلَقات نارِيَّة سَريعة مُتَتابِعة (ج)

raffiguràre *v. tr.* صَوَّرَ، مَثَّلَ

raffigurazióne *s. f.* تَصْوير، تَمْثيل

raffinàre *v. tr.* كَرَّرَ، قَطَّرَ، صَفَّى، نَقَّى؛ هَذَّبَ

raffinarsi *v. intr. pron.* تَكَرَّرَ، تَصَفَّى؛ تَهَذَّبَ

raffinatézza *s. f.* رَهافة، لَطافة، رِقَّة الحاشِيَة، أَناقة السُّلوك

raffinàto *agg.* رَقيق الحاشِيَة؛ مُكَرَّر، مُصَفًّى

raffinazióne *s. f.* تَكْرير، تَقْطير، تَخْليص

raffinerìa *s. f.* مَعْمَل/مَصْنَع تَكْرير، مِصْفاة

rafforzaménto *s. m.* تَقْوِيَة، تَعْزيز وإِعْزاز، دَعْم؛ تَشْديد واشْتِداد؛ تَحْصين

r. delle misure تَشْديد الإِجْراءات

rafforzàre *v. tr.* وَطَّدَ، قَوَّى، عَزَّزَ، دَعَّمَ، شَدَّ ـِ وشَدَّدَ

r. il ruolo di عَزَّزَ دَوْر ..

r. la sorveglianza عَزَّزَ الرَّقابة

r. le relazioni bilaterali عَزَّزَ العَلاقات الثُّنائِيَّة

rafforzarsi *v. intr. pron.* تَوَطَّدَ، تَقَوَّى واسْتَقْوَى، تَعَزَّزَ، اِشْتَدَّ، تَأَيَّدَ

raffreddaménto *s. m.* تَبْريد؛ فُتور

r. delle relazioni فُتور العَلاقات

raffreddàre *v. tr.* بَرَّدَ

raffreddarsi *v. intr. pron.* اِبْتَرَدَ؛ زُكِمَ (مجـ) (ط)، تَرَشَّحَ

raffreddàto *agg.* مُصاب بِالزُّكام؛ مُبَرَّد

raffreddóre *s. m.* زُكام، رَشْح، بَرْد

raffrónto *s. m.* تَشْبيه، مُقارَنة، مُوازَنة

ragàzza *s. f.* بِنْت، فَتاة، صَبِيَّة، غادة، شابَّة، وَليدة؛ مَخْطوبة

ragàzzo *s. m.* فَتًى، صَبِيّ، وَلَد، وَليد، غُلام؛ خَطيب

raggelàre *v. tr.* جَمَّدَ

raggelarsi *v. intr. pron.* تَجَمَّدَ

raggiànte *agg.* مُشِعّ، مُتَوَهِّج؛ وَضّاح

raggièra *s. f.* دائِرة/حُزْمة أَشِعَّة

ràggio *s. m.* شُعاع، شُعاعة؛ نِصْف القُطْر (ر)؛ بُعْد، مَدَى (الفِعْل)

raggi alfa/beta/gamma أَشِعَّة أَلْفِيَّة/بائِيَّة/جيمِيَّة

r. infrarossi أَشِعَّة تَحْتَ الأَحْمَر

r. ultravioletti أَشِعَّة فَوْقَ البَنَفْسَجِيّ

r. X أَشِعَّة إِكْس أو الأَشِعَّة المَجْهولة/السِّينِيَّة

raggiràre qn. con *v. tr.* خَدَعَ ـَ ه (عَنْ)، غَشَّ ـُ، كايَدَ

raggìro *s. m.* خِداع، غِشّ، كَيْد

raggiùngere *v. tr.* وَصَلَ يَصِلُ، بَلَغَ ـُ؛ لَحِقَ ـَ بِـ؛ أَدْرَكَ؛ نالَ ـَ

raggiungìbile *agg.* سَهْل المَنال/الوُصول

raggiungiménto *s. m.* بُلوغ

raggomitolàrsi *v. rifl.* اِنْكَمَشَ، اِنْطَوَى، جَثَمَ ـُ

raggranellàre *v. tr.* جَمَعَ ـَ (مالاً)

raggrinzìrsi *v. intr. pron.* تَغَضَّنَ، تَقَبَّضَ واِنْقَبَضَ، اِنْكَمَشَ

raggrumàrsi *v. intr. pron.* اِنْجَمَدَ، تَخَثَّرَ

raggruppaménto *s. m.* تَجَمُّع؛ حَشْد؛ فِئة

raggruppàre *v. tr.* جَمَعَ ـَ، نَظَّمَ، حَزَّبَ

raggrupparsi *v. rifl.* تَجَمَّعَ، تَكَتَّلَ

ragguàglio *s. m.* خَبَر تَفْسيرِيّ دَقيق مُفَصَّل

ragguardévole *agg.* هامّ، جَدير بِالاِعْتِبار؛ كَبير

ragionaménto *s. m.* مَنْطِق، عَقْل، تَفْكِير، اِسْتِنْتاج، اِسْتِدْلال، بَرْهَنة، حُجَّة، مُناظَرة

ragionàre *v. intr.* فَكَّرَ في، تَعَقَّلَ؛ جادَلَ، ناظَرَ

ragióne *s. f.* عَقْل، صَواب، إدْراك، رُشْد؛ سَبَب، عِلَّة، مُبَرِّر؛ حَقّ

r. sociale الاِسْم التِّجارِيّ

r. valida سَبَب مَقْبول

aver r. di قَضَى عَلَى

ha r. الحَقّ مَعَهُ/ بِيَدِهِ

a maggior r. أَوْلَى وأَحْرَى أو بِالأَوْلَى

per questa r. لِهٰذا السَّبَب ..

senza r. بِدونَ سَبَب

ragioneria *s. f.* مُحاسَبة، فَنّ أو عِلْم تَدْوِين الحِسابات وتَفْسِيرِها؛ مَكْتَب المُحاسَبة

ragionévole *agg.* مَعْقول، مَنْطِقِيّ، صائِب؛ عاقِل، رَشِيد

ragionevolézza *s. f.* مَعْقولِيَّة، سَلامة التَّفْكِير

ragionière *s. m.* مُحاسِب، ماسِك الدَّفاتِر

ragliàre *v. intr.* نَهَقَ ـَ (حِمار)، شَخَرَ ـِ، شَهَقَ ـِ

ràglio *s. m.* نَهِيق ونُهاق، شَخِير، شَهِيق

ragnatéla *s. f.* شُعّ، نَسِيج/خَيْط/بَيْت العَنْكَبوت

ràgno *s. m.* عَنْكَبوت

ragù *s. m.* مُسْتَحْضَر مِنَ البَنْدورة واللَّحْم يُوضَعُ عادةً فَوْقَ المَكْرونة، يَخْنة ويَخْنِي

ràid *s. m. inv.* هُجوم سَرِيع جَوِيّ أو بَحْرِيّ، غارة؛ مُغامَرة رِياضِيَّة بِالسَّيَّارة

rais *s. m. inv.* رَئِيس

rallegraménti *s. m. pl.* تَهْنِئة، تَهانٍ (ي) (ج)

rallegràre *v. tr.* أَسَرَّ، فَرَّحَ، بَهَجَ ـَ، فَرَجَ ـِ عَنْ

rallegrarsi (con qn. per) *v. intr. pron.* فَرِحَ ـَ بِـ، اِبْتَهَجَ، اِسْتَبْشَرَ، سُرَّ (مع)؛ هَنَّأَ (ه بِـ)

rallentaménto *s. m.* إبْطاء، تَباطُؤ، تَخْفِيف السُّرْعة

rallentàre *v. tr.* أَبْطَأَ، خَفَّفَ السُّرْعة

rallentatóre *s. m.* مُخَفِّف السُّرْعة

al r. بِشَكْل بَطِيء

Ramadàn *s. m. inv.* رَمَضانُ

ramàio, ramaiòlo *s. m.* نَحَّاس

ramànzina *s. f.* كَلام تَلْوِيم

ramàrro *s. m.* عَظاءَة خَضْراءُ

ramàzza *s. f.* مِكْنَسة، مِقَشَّة

ramazzàre *v. tr.* كَنَسَ ـُ

ràme *s. m.* نُحاس

ramificàre *v. intr.* شَعَّبَ، فَرَّعَ

ramificarsi *v. intr. pron.* تَشَعَّبَ، تَفَرَّعَ

ramificazióne *s. f.* تَفَرُّع، اِنْقِسام إلَى شُعَب وأَقْسام

rammaricàrsi di *v. intr. pron.* أَسِفَ ـَ عَلَى، تَأَسَّفَ، نَدِمَ ـَ وتَنَدَّمَ

rammàrico *s. m.* أَسَف وتَأَسُّف، حَسْرة، نَدَم

con r. بِكُلّ أَسَف

rammendàre *v. tr.* رَتَقَ ـُ، رَقَّعَ، رَفَأَ ـَ

rammèndo *s. m.* رَتْق، تَرْقِيع

rammentàre *v. tr.* ذَكَرَ ـُ، تَذَكَّرَ؛ ذَكَّرَ

rammentarsi *v. intr. pron.* تَذَكَّرَ

rammollìre *v. tr.* لَيَّنَ

ràmo *s. m.* غُصْن، فَنَن، فَرْع، شُعْبة

ramoscèllo *s. m.* غُصْنة وغُصَيْن (تص)، عُسْلُج

ràmpa *s. f.* مُنْحَدَر قَصِير في الطَّرِيق؛ دَرَج

r. di lancio مَنَصَّة إطْلاق

rampànte *agg.* مُتَسَلِّق؛ مُتَطَلِّع، طَموح

rampicànte *agg. e s. m.* مُتَسَلِّق، زاحِف،

مُعْتَرِش

rampóllo *s. m.* وَلَد ووَلْد ووُلْد، سَليل

rampóne *s. m.* رُمْح خاصّ بِصَيْد الأَسْماك الكَبيرة؛ زائِدة لِلْقَدَم لِطُلوع الأَشْجار إلخ

Ràmses *n. pr. m.* رَعَمْسيس

ràna *s. f.* ضِفْدَع

ràncido *agg.* زَنِخ، فاسِد

ràncio *s. m.* سُفْرة، وَجْبَة العَساكِر

rancóre *s. m.* حِقْد، شَحْناءُ، ضَغينة، غِلّ، نَقْمة

randàgio *agg.* (*pl. f.* -gìe *o* ge) شارِد، هامِل، ضالّ

randèllo *s. m.* نَبُّوت، مِقْرَعة، عَصًا غَليظ

ràngo *s. m.* (*pl.* -ghi) رُتْبة ومَرْتَبة، مَقام، دَرَجة، صَفّ

rannicchiàrsi in *v. rifl.* لَبَدَ ـُ بِ، اِنْطَوَى عَلَى نَفْسِهِ

rannuvolàrsi *v. intr. pron.* غامَ ـِ وغَيَّمَ، تَرَبَّدَ

ranòcchio *s. m.* ضِفْدَع صَغير

rantolàre *v. intr.* حَشْرَجَ وتَحَشْرَجَ ، شَهَقَ ـَ

ràntolo *s. m.* حَشْرَجة، شَهيق، كَرير

ranùncolo *s. m.* وَرْد الحُبّ

ràpa *s. f.* لِفْت (ة)، سَلْجَم (ة)

rapàce *agg. e s. m.* مُفْتَرِس، كاسِر، جارِح، جَشِع

rapàre *v. tr.* قَصَّ ـُ الشَّعْرَ كُلَّهُ لِ

ràpida *s. f.* مُنْحَدَر النَّهْر (حَيْثُ يَتَدَفَّقُ مِياهُهُ بِسُرْعة)

rapidaménte *avv.* بِسُرْعة، سَريعًا، بِعَجَلة

rapidità *s. f.* سُرْعة، عَجَلة واِسْتِعْجال، خِفّة

ràpido *agg. e s. m.* سَريع، مُسْتَعْجِل، حَثيث

rapiménto *s. m.* خَطْف واِخْتِطاف

rapìna *s. f.* سَرِقة، نَهْب، سَلْب

rapinàre *v. tr.* سَرَقَ ـِ، نَهَبَ ـُ، سَلَبَ ـُ

rapinatóre *s. m.* (*f.* -trìce) سَرّاق وسارِق، نَهّاب، سَلّاب

rapìre *v. tr.* خَطِفَ ـَ واِخْتَطَفَ، سَلَبَ ـُ

rapìto *agg.* مَخْطوف، مُنْخَطِف، مُعْجَب

rapitóre *s. m.* خاطِف وخَطّاف ومُخْتَطِف

rappacificàre *v. tr.* صالَحَ وأَصْلَحَ بَيْنَ، لاءَمَ

rappacificarsi *v. rifl. rec.* تَصالَحَ

rapportàre *v. tr.* رَوَى ـِ؛ أَقامَ عِلاقةً بَيْنَ

rappòrto *s. m.* تَقْرير، بَلاغ؛ عَلاقة، صِلة؛ نِسْبة

r. annuale تَقْرير سَنَوِيّ

r. di dipendenza عَلاقة التَّبْعِيَّة

r. sessuale وِصال، نَيْك

r. stretto عَلاقة وَثيقة

r. stretto عَلاقة وَثيقة

avere rapporti sessuali con ناكَ ـِ ه، واصَلَ

rapprèndersi *v. intr. pron.* تَخَثَّرَ، تَجَمَّدَ

rappresàglia *s. f.* اِقْتِصاص (مِنْ)، ثَأْر، عُقوبة اِنْتِقامِيَّة، طائِلة، قَوَد

rappresentànte *s. m. e f.* نائِب، مُمَثِّل، وَكيل

rappresentànza *s. f.* نِيابة، تَمْثيل، وِكالة

rappresentàre *v. tr.* نابَ ـُ عَنْ؛ مَثَّلَ هـ؛ صَوَّرَ هـ/ه، وَصَفَ يَصِفُ

rappresentativo *agg.* تَمْثيلِيّ؛ نَموذَجِيّ

rappresentazióne *s. f.* تَمْثيل، تَمْثيلِيَّة، مَسْرَحِيَّة؛ تَصَوُّر، وَصْف

rapsodìa *s. f.* مَلْحَمة شِعْرِيَّة

rapsòdo *s. m.* شاعِر / مُغَنٍّ(ي) مَلْحَمِيّ، راوٍ(ي) وراوِيَة؛ حَكَواتِيّ

ràptus *s. m. inv.* دَفْعة فُجائِيَّة

raraménte *avv.* نادِرًا، قَلَّما، قَليلًا ما

rarefàtto *agg.* مُخَلْخَل ومُتَخَلْخَل، خَفيف
rarità *s. f.* نُدْرة، قِلّة، طَريفة وطَرافة
ràro *agg.* نادِر، فَذّ؛ قَليل، عَزيز
rasàre *v. tr.* حلَقَ ـِ، ماس ـُ، جَزّ ـُ
rasarsi *v. rifl.* حَلَقَ لِحْيَتَهُ
rasàto *agg.* حَليق
rasatùra *s. f.* حَلْق وحِلاقة
raschiàre *v. tr.* قَشَطَ ـِ هـ (عَنْ)، كَشَطَ ـِ، قَشَّرَ
raschiatùra *s. f.* تَقْشيط، تَقْشير
raschiétto *s. m.* مِقْشَط، مِكْشَطة
rasentàre *v. tr.* جانَبَ، لاصَقَ
rasènte a *prep.* قُرْبَ، مُسِفّ، مُلاصِق (بِحَرَكة)
ràso *s. m.* ساتان، أَطْلَسُ
rasóio *s. m.* مُوسَى، مِحْلَق، آلة الحِلاقة
ràspa *s. f.* مِبْرَد الخَشَب، مِبْشَرة
rasségna *s. f.* عَرْض، اِسْتِعْراض، تَفَقُّد
rassegnàre *v. tr.* قَدَّمَ
r. le proprie dimissioni قَدَّمَ اِسْتِقالَتَهُ
rassegnarsi a *v. intr. pron.* خَضَعَ ـَ لِـ، تَوَطَّنَتْ نَفْسُهُ عَلَى، أَسْلَمَ إِلَى، تَصَبَّرَ عَلَى
rassegnàto *agg.* خاضِع، راضِخ
rassegnazióne *s. f.* صَبْر، خُضوع، اِسْتِسْلام، اِسْتِكانة
rasserenàrsi *v. intr. pron.* صَحا ـُ، اِنْفَرَجَ
rassettàre *v. tr.* صَلَّحَ، نَسَّقَ، رَتَّبَ، رَأَبَ ـَ
rassicurànte *agg.* مُطْمَئِنّ، مُطَمِّن، داعٍ لِلاطْمِئْنان
rassicuràre qn. (su) *v. tr.* هَدَّأَ (رَوعَهُ)، طَمْأَنَ ه (إِلَى)، طَمَّنَ، أَمَّنَ
rassicurarsi *v. intr. pron.* هَدَأَ ـَ (روعُهُ)، اِطْمَأَنَّ، أَمِنَ ـَ
rassodàre *v. tr.* مَتَّنَ؛ وَطَّدَ
rassomigliànte *agg.* مُشَابِه، مُماثِل
rassomigliànza *s. f.* شَبَه، مُشابَهة وتَشابُه، تَماثُل
rassomigliàre a *v. intr.* شابَهَ ه/هـ، أَشْبَهَ، ماثَلَ، حاكَى
rassomigliarsi *v. rifl. rec.* تَشابَهَ
rastrellaménto *s. m.* تَمْشيط
rastrellàre *v. tr.* جَرَفَ ـُ، مَشَّطَ، طَهَّرَ
rastrèllo *s. m.* جَرّافة ومِجْرَفة، مِمْشاط، زَحّافة
ràta *s. f.* قِسْط، دَفْعة
a rate بِالتَّقْسيط، أَقْساطاً أو بِـ/ عَلَى الأَقْساط
rateàle *agg.* تَقْسيطِيّ، مُقَسَّط، بِالأَقْساط
rateazióne *s. f.* تَقْسيط
ratìfica *s. f.* تَصْديق (عَلَى)، مُوافَقة، إِبْرام
r. d'un trattato تَصْديق عَلَى مُعاهَدة
ratificàre *v. tr.* صَدَّقَ/ صادَقَ عَلَى، أَبْرَمَ هـ، أَمْضَى
ratificàto *agg.* مُصَدَّق عَلَيْه
ràtto *s. m.* خَطْف واخْتِطاف؛ جُرَذ (ح)، فَأْر (ة) (ح)
rattoppàre *v. tr.* رَقَعَ ـَ ورَقَّعَ، أَصْلَحَ، رَأَبَ ـَ، رَفَأَ ـَ
rattòppo *s. m.* رُقْعة، رُؤْبة
rattrappìrsi *v. intr. pron.* تَشَنَّجَ، تَقَبَّضَ، شَلّ ـَ
rattristàre *v. tr.* أَحْزَنَ، تَرَّحَ
rattristarsi *v. intr. pron.* حَزِنَ ـَ، تَتَرَّحَ (عَلَى)
raucèdine *s. f.* بُحّة (في الصَّوْت)، جُشّة
ràuco *agg.* (*pl. m.* -chi) أَبَحّ ومَبْحوح، أَجَشّ
ravanèllo *s. m.* فُجْل (ة)
ravvedérsi *v. intr. pron.* حَسَّنَ سُلوكَهُ، رَعا ـُ عَن/مِنْ وارْعَوَى، تابَ ـُ
ravvisàre *v. tr.* مَيَّزَ، أَدْرَكَ؛ اِعْتَرَفَ

ravvivàre *v. tr.* أَحْيا، أَنْعَش، أَقامَ، زادَ ـِ؛ أَبْهَج
ravvivarsi *v. intr. pron.* اِنْتَعَشَ؛ اِبْتَهَجَ بِـ
raziocinio *s. m.* مَعْقولِيَّة، عَقْل، صَواب، رُشْد، مَنطِق سَليم
razionàle *agg.* عَقْلِيّ وعاقِل ومَعْقول، عَقْلانِيّ؛ (عَدَد) مُنْطَق (ر)
razionalismo *s. m.* عَقْلانِيَّة، المَذْهَب العَقْلِيّ/ العَقْلانِيّ، فَلْسَفة العارِفين
razionalità *s. f.* مَعْقولِيَّة، عَقْل، عَقْلانِيَّة
razionalizzazióne *s. f.* عَقْلَنة
razionaménto *s. m.* تَقْسيط، تَقْنين، تَخْصيص
razionàre *v. tr.* قَسَّطَ، قَنَّنَ الطَّعام
razióne *s. f.* جِرايَة، حِصَّة، سُفْرة، أَرْزاق (جـ)
ràzza *s. f.* عُنْصُر، عِرْق، جِنْس، سُلالة
(uomo) di razza bianca أَحْمَر
— (*pesce*) سَفَن، وَرنْك
razzìa *s. f.* غَزْوة، غارة
razziàle *agg.* عِرْقِيّ، جِنْسِيّ، عُنْصُرِيّ
razzìsmo *s. m.* عُنْصُرِيَّة، عِرْقِيَّة
razzìsta *agg.* e *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) عُنْصُرِيّ، عِرْقِيّ
ràzzo *s. m.* صاروخ، سَهْم نارِيّ
razzolàre *v. intr.* نَبَشَ ـُ
re *s. m. inv.* مَلِك
— *s. m. inv.* (*mus.*) ري
re- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى إعادة، تَكْرار
reagènte *s. m.* كاشِف (ك)
reagire contro *v. intr.* رَدَّ ـُ الفِعْل عَلَى؛ اِسْتَجابَ لِـ؛ قاوَمَ ه
r. con (*chim.*) تَفاعَلَ مَعَ
reàle *agg.* مَلَكِيّ ومُلوكِيّ؛ حَقيقِيّ، مُحَقَّق، واقِعِيّ، عَيْنِيّ

realismo *s. m.* واقِعِيَّة
realista *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) واقِعِيّ
realistico *agg.* (*pl. m.* -ci) واقِعِيّ، عَمَلِيّ؛ مَعْقول
realizzàbile *agg.* قابِل لِلتَّحْقيق، يُمْكِن تَحَقُّقُهُ
realizzàre *v. tr.* حَقَّقَ، نَفَّذَ، وَفَى يَفِي، صَنَعَ ـَ؛ أَدْرَكَ، فَهِمَ ـَ
r. gli auspici حَقَّقَ الأَمانِي
realizzarsi *v. intr. pron.* تَحَقَّقَ، تَنَفَّذَ
— *v. rifl.* حَقَّقَ مَطامِحَ ذاتِهِ
realizzazióne *s. f.* تَحْقيق، تَنْفيذ، وَفاء، إجْراء
realménte *avv.* حَقًّا، فِعْلِيًّا، في الحَقيقة
realtà *s. f.* حَقيقة، واقِع
la r. virtuale الواقِع التَّقْديرِيّ/الخَيالِيّ، الحَقيقة الاِفْتِراضِيَّة
in r. في الحَقيقة
reàto *s. m.* جِنايَة، جُرْم، جُنْحة، ذَنْب، إثْم
reattività *s. f.* اِنْفِعالِيَّة، سُرْعة الإثارة
reattóre *s. m.* مُفاعِل
reazionàrio *agg. e s. m.* رَجْعِيّ
reazióne *s. f.* رَدّ الفِعْل، اِسْتِجابة؛ تَفاعُل (ك)؛ رَجْعِيَّة (س)
r. a catena رَدّ فِعْلٍ مُسَلْسَل، تَفاعُل مُتَسَلْسِل
reazioni violente رُدود فِعْل عَنيفة
rèbus *s. m. inv.* لُغْز، مُعْضِلة
recalcitrànte *agg.* حَرون، مَريد، شَموس
recapitàre qc. a *v. tr.* سَلَّمَ هـ إلَى، وَصَّلَ
recàpito *s. m.* عُنْوان؛ تَسْليم
recàre *v. tr.* حَمَلَ ـِ
recarsi *v. intr. pron.* ذَهَبَ ـَ، قَصَدَ ـِ، تَوَجَّهَ
recèdere da *v. intr.* رَجَعَ ـِ في/عَنْ، عادَ ـُ عَنْ
recensióne *s. f.* مُراجَعة، تَعْقيب (عَلَى عَمَل أَدَبِيّ أو فَنِّيّ)

recensire *v. tr.* نَقَدَ ـُ، رَاجَعَ، إِنْتَقَدَ (كِتاباً إلخ)
recensóre *s. m.* مُراجِع، ناقِد (أَدَبِيّ)
recènte *agg.* حَديث العَهْد، جَديد
recenteménte *avv.* حَديثًا، أَخيرًا ومُؤَخَّرًا
recessióne *s. f.* اِنْكِماش، تَراجُع، اِنْسِحاب (اِقْتِصادِيّ)
recìdere qc. da *v. tr.* قَطَعَ ـَ هـ مِنْ، حَذَفَ ـِ، حَسَمَ ـِ
recidìvo *agg.* مُعْتاد عَلَى الأَجْرام، اِنْتِكاسِيّ ومُنْتَكِس، راجِع
recìngere *v. tr.* حَصَرَ ـُ، سَوَّرَ، حَوَّطَ
recintàre *v. tr.* سَيَّجَ، كَنَفَ ـُ
recìnto *s. m.* سِياج، سور، حَوْش، قَفَص
recinzióne *s. f.* تَسْوِير، تَسْييج، إحاطة؛ حَوْش
recipiènte *s. m.* وِعاء، إناء، ماعون، عُبُوَّة
reciprocità *s. f.* تَبادُل وتَبادُلِيَّة، مُقابَلة بِالمِثْل
recìproco *agg.* (*pl. m.* -ci) مُتَبادِل، تَبادُلِيّ، مُشْتَرَك
recisióne *s. f.* قَصّ، قَطْع، بَتْر
rècita *s. f.* تَشْخيص، تَمْثيل، إلْقاء
rècital *s. m. inv.* حَفْلة موسيقِيَّة لِمُغَنٍّ مُنْفَرِد
recitàre *v. tr.* شَخَّصَ، مَثَّلَ؛ سَمَّعَ، تَلا ـُ، أَنْشَدَ، أَلْقَى
recitazióne *s. f.* تَمْثيل؛ إِنْشاد، تَسْميع، تِلاوة، إِلْقاء
reclamàre qc. da *v. tr. e intr.* طالَبَ هـ مِنْ؛ شَكا ـُ
réclame *s. f. inv.* إِعْلان، دَعاوة ودِعاية، عَرْض تِجارِيّ
reclamizzàre *v. tr.* أَعْلَنَ عَنْ، أَشْهَرَ
reclàmo *s. m.* مُطالَبة؛ اِحْتِجاج

reclinàbile *agg.* قابِل لِلاِنْحِناء
reclinàre *v. tr.* حَنا ـُ وحَنَى ـِ
reclusióne *s. f.* سَجْن، حَبْس، مَعْزِل
reclùso *agg.* سَجين، مَحْبوس
rècluta *s. f.* مُجَنَّد حَديث، مُنْضَمّ جَديد
reclutaménto *s. m.* تَجْنيد
reclutàre *v. tr.* جَنَّدَ
recòndito *s. m.* خَفِيّ؛ باطِنِيّ
rècord *s. m. inv.* رَقْم قِياسِيّ (رب)؛ سِجِلّ
recordman *s. m. inv.* بَطَل الأَبْطال
recriminazióne *s. f.* اِتِّهام مُضادّ؛ شَكْوَى
recrudescènza *s. f.* اِشْتِداد، اِنْتِكاس، تَصْعيد
recuperàre —> ricuperàre (*v. tr.*)
redarguìre *v. tr.* لامَ ـُ، أَنَّبَ
redattóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُحَرِّر، صَحافِيّ
redazionàle *agg.* إِنْشائِيّ، تَحْريرِيّ، خاصّ بِهَيْئة التَّحْرير
redazióne *s. f.* تَحْرير، تَأْليف، تَوْثيق، تَصْنيف؛ هَيْئة/مَكْتَب التَّحْرير
redditività *s. f.* مُرْبِحِيَّة، مُكْسِبِيَّة، مُفيدِيَّة
redditìzio *agg.* مُرْبِح، مُكْسِب، مُفيد، دارّ
rèddito *s. m.* دَخْل، إيراد
redentóre *s. m.* فادٍ (ي)، مُخَلِّص، مُنْقِذ
redenzióne *s. f.* اِفْتِداء، خَلاص وتَخْليص
redìgere *v. tr.* حَرَّرَ وأَلَّفَ (كِتابة)، نَصَّ ـُ، وَثَّقَ
redìmere *v. tr.* حَرَّرَ، أَعْتَقَ
redimersi da *v. rifl.* تَحَرَّرَ، اِنْعَتَقَ مِنْ
rèdini *s. f. pl.* عِنان، زِمام، لِجام (مف)
rèduce *agg. e s. m. e f.* العائِد (مِنَ الحَرْب أو مُهِمَّة خَطيرة إلخ)
referèndum *s. m. inv.* اِسْتِفْتاء

referènza *s. f.* سَنَد، شَهادة المُؤَهِّلات، مَرْجَع؛ مُراجَعة
refèrto *s. m.* تَقرير (لِطَبيب)
refettòrio *s. m.* قاعة الطَّعام (في مَدْرَسة أو دَيْر إلخ)، مَطْعَم
refrain *s. m. inv.* قَرار (مو)
refrattàrio *agg.* مُسْتَعْصٍ (ي)، شَموس، جَموح وجامِح
refrigerànte *agg.* مُثَلِّج، مُبَرِّد
refrigeràre *v. tr.* ثَلَّجَ، بَرَّدَ
refrigeratóre *s. m.* مَثْلَجة، مُجَمِّد، مُبَرِّد
refrigèrio *s. m.* راحة، تَرْويح، طَراوة، فَرَج
refurtiva *s. f.* مَسْروقات (ج)
refùso *s. m.* خَطأ مَطْبَعِيّ
regalàre *v. tr.* أَهْدَى، وَهَبَ يَهَبُ، أَتْحَفَ، أَعْطَى
regàle *agg.* مَلَكِيّ ومُلوكِيّ، شاهانِيّ، فَخْم
regàlo *s. m.* هَدِيَّة، هِبة، تُحْفة، مِنْحة، عَطِيَّة
regàta *s. f.* سِباق لِلزَّوارِق، مُسابَقة مائِيَّة
reggènte *agg.* حامِل، مُسَنِّد؛ حاكِم
— *s. m. e f.* وَصِيّ عَلَى العَرْش
règgere *v. tr.* حَمَلَ ـِ، شالَ ـُ؛ سَنَّدَ
— *v. intr.* تَحَمَّلَ؛ ساسَ ـُ، تَحَكَّمَ؛ صَمَّدَ لِـ
reggersi *v. rifl. e intr. pron.* اِسْتَنَدَ إِلَى، اِعْتَمَدَ عَلَى، قامَ ـُ عَلَى
règgia *s. f.* (*pl.* -ge) قَصْر المَلِك، البَلاط المَلَكِيّ
reggicàlze *s. m. inv.* رِباط الجَوْرَب
reggiménto *s. m.* فَوْج، فَيْلَق، أَلاي
reggipètto, reggiséno *s. m.* صُدْرِيَّة (تص) وصُدَيْرِيَّة، مِشَدّ الصَدْر، سوتْيان
regìa *s. f.* (*pl.* -gìe) إِخْراج (مَسْرَحِيّ أو سينَمائِيّ)؛ تَنْظيم
regìme *s. m.* نِظام، حُكْم؛ حِمْيَة
il r. al potere النِّظام الحاكِم
r. corrotto نِظام فاسِد
regìna *s. f.* مَلِكة
— (*nel gioco degli scacchi*) وَزير أو فِرْزان
règio *agg.* (*pl. f.* -gie) مَلَكِيّ ومُلوكِيّ
regionàle *agg.* إِقْليمِيّ، قُطْرِيّ، مَحَلِّيّ
regionalìsmo *s. m.* إِقْليمِيَّة، قُطْرِيَّة
regióne *s. f.* إِقْليم، قُطْر، مِنْطَقة، ناحِيَة
regìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُخْرِج
registràre *v. tr.* سَجَّلَ، دَوَّنَ، قَيَّدَ، كَتَبَ ـُ
registratóre *s. m.* مُسَجِّل، آلة تَسْجيل الصَّوْت
r. di cassa آلة تَسْجيل المَبيعات
registrazióne *s. f.* تَسْجيل، تَدْوين، تَقْييد
regìstro *s. m.* سِجِلّ، دَفْتَر قَيْد، كَشْف، جَريدة
regnànte *agg. e s. m. e f.* مالِك؛ مَلِك
regnàre su *v. intr.* مَلَكَ ـِ هـ، حَكَمَ ـُ، سادَ ـُ ه/هـ
régno *s. m.* مَمْلَكة، مُلْك؛ مَلَكوت (اَللّه)
r. animale/vegetale/minerale مَوْلِد حَيَوانِيّ/ نَباتِيّ/مَعْدِنِيّ
il R. dell'Arabia Saudita المَمْلَكة العَرَبِيَّة السُّعودِيَّة
il R. del Marocco المَمْلَكة المَغْرِبِيَّة
règola *s. f.* قاعِدة، قانون، ناموس؛ نِظام
regolàbile *agg.* قابِل لِلتَّغْيير حَسَبَ الرَّغْبة
regolamentàre *agg.* أُصولِيّ، مُطابِق لِلنُّظُم واللَّوائِح
regolamentazióne *s. f.* تَنْظيم
regolaménto *s. m.* تَنْظيم، تَسْوِيَة؛ نِظام، قانون، لائِحة؛ تَصْفِيَة، قَضاء

r. dei contenziosi تَسْوِيَة الخِلافات
r. dei conti تَصْفِيَة الأَحْسِبة
r. del conflitto تَسْوِيَة النِزاع
r. generale تَسْوِيَة عامَّة
r. pacifico تَسْوِيَة سِلْمِيَّة
regolàre *v. tr.* نَظَّمَ، دَبَّرَ، سَوَّى؛ ضَبَطَ ـِ
— (*pagare*) دَفَعَ ـَ، سَدَّدَ
— *agg.* نِظامِيّ ومُنْتَظِم، قِياسِيّ، عادِيّ واعْتِيادِيّ
verbo r. (*gramm.*) الفِعْل الصَّحيح
regolarità *s. f.* نِظامِيَّة، قِياسِيَّة، قانونِيَّة
regolarizzàre *v. tr.* نَظَّمَ
regolarménte *avv.* بِانْتِظام، وَفْقَ الأَنْظِمة
regolazióne *s. f.* تَنْظيم، تَكْييف؛ ضَبْط
regredire *v. intr.* نَكَصَ ـُ (عَنْ)، تَراجَعَ، اِرْتَدَّ، قَهْقَرَ وتَقَهْقَرَ
regressióne *s. f.* نُكُص، اِرْتِداد، تَرَدٍّ (ي)، اِنْحِسار، رَجْعة، قَهْقَرة
regrèsso *s. m.* نُكوص، تَراجُع، اِرْتِداد، قَهْقَرة
reincàrico *s. m.* (*pl.* -chi) إعادة تَوْظيف
reincarnazióne *s. f.* تَناسُخ، تَجَسُّد مِنْ جَديد
reintegràre *v. tr.* أَعادَ التَكامُل؛ أعادَ تَوْحيد الأَجْزاء؛ اِسْتَرَدَّ، اِسْتَعادَ
reiteràto *agg.* مَتكَرِّر
reiterazióne *s. f.* تَكْرار
relativaménte *avv.* نِسْبِيًّا، إلَى حَدٍّ ما
r. a نَظَراً لِـ، أَمَّا .. فـ
relativismo *s. m.* نِسْبِيَّة، المَذْهَب النِسْبِيّ
relatività *s. f.* نِسْبِيَّة
la teoria della r. النَظَرِيَّة النِسْبِيَّة
relativo (a) *agg.* نِسْبِيّ، مَنْسوب؛ خاصّ بِـ، عائِد إلَى، ذو صِلة بِـ، مُرْتَبِط بِـ
pronome r. الإسْم المَوْصول
relatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُقَرِّر، قارِء
— (di tesi universitaria) مُشْرِف
relàx *s. m. inv.* اِسْتِراحة، فَرَج، اِسْتِرْخاء
relazionàre su *v. intr.* سَرَدَ ـُ هـ، رَوَى ـِ عَنْ، قَصَّ ـُ
relazióne *s. f.* تَقرير، سَرْد، بَيان؛ عَلاقة، صِلة، رابِطة؛ نِسْبة
relazioni fiduciarie عَلاقات مُفْعَمة بِالثِقة
— privilegiate عَلاقات مُتَمَيِّزة
relè *s. m. inv.* مُرَحِّل، إرْحال (كب)
relegàre qn/qc. a *v. tr.* نَفَى ـِ ه/هـ إلَى، أَبْعَدَ، أَقْصَى
religióne *s. f.* دين، دِيانة، عِبادة، مِلَّة
religiosità *s. f.* تَقْوَى، تَعَبُّد، دِيانة
religióso *agg. e s. m.* دينِيّ، دَيِّن، مُتَدَيِّن، مِلِّيّ؛ راهِب
reliquia *s. f.* ذَخيرة، بَقِيَّة، أَثَر مُقَدَّس؛ أَثَر قَديم باقٍ (ي)
reliquiàrio *s. m.* مَذْخَرة
relitto *s. m.* حُطام (لِسَفينة غارِقة مَثَلاً)، طُفاوة
remàre *v. intr.* جَذَفَ ـِ وجَذَّفَ، جَدَفَ ـِ
rematóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُجَذِّف
reminiscènza *s. f.* تَذَكُّر، ذِكْرَى
remissióne *s. f.* غُفْران ومَغْفِرة، إلْغاء
remissivo *agg.* خاضِع، مُذْعِن، مُطيع
rèmo *s. m.* مِجْذاف، مِجْداف، مِقْذَف
remòto *agg.* بَعيد، ناء، نَزيح، سالِف
renàle *agg.* كُلْوِيّ
rèndere *v. tr.* رَدَّ ـُ، أَعادَ، أَرْجَعَ؛ جَعَلَ ـَ، صَيَّرَ؛ أَثْمَرَ
r. conto a qn. di qc. قَدَّمَ تَقْريراً لِـ عَنْ، أَطْلَعَ ه

عَلَى
r. la pariglia رَدَّ بِالمِثْل
r. omaggio a أَشادَ بِـ
rendersi qc. *v. rifl.* جعَلَ ـَ نَفْسَهُ هـ
r. conto di أَدْرَكَ هـ
rendicónto *s. m.* مُحاسَبَة، كَشْف الحِساب؛ تَقْرير، بَيان
rendiménto *s. m.* مَرْدود، كَفاءَة، إنْتاج؛ قُدْرة عَلَى العَمَل، فَعَّالِيَّة
rèndita *s. f.* ثَمَر، مَرْدود، رَيْع، غَلَّة، دَخْل
rène *s. m.* كُلْيَة و كُلْوة
réni (*lombi*) *s. f. pl.* خاصِرة، حَقْو
renitènte *agg.* مُعارِض
renitènza *s. f.* مُعارَضة
rènna *s. f.* رَنَّة (ح)
rèo *s. m.* مُذْنِب، أَثيم، جانٍ (ي)
reòstato *s. m.* مُعْتَرِض
repàrto *s. m.* قِسْم؛ عَنْبَر، جَناح؛ كَتيبة (عس)، فَصيلة
repellènte *agg.* مُنَفِّر ومُنْفِر (لِـ)، كَريه، بَغيض
repentàglio *s. m.* خَطَر
mettere a r. qc. عَرَّضَ هـ لِلْخَطَر
repentìno *agg.* فُجائِيّ ومُفاجِئ، فَوْرِيّ، ذَريع
reperìre *v. tr.* عَثَرَ ـُ عَلَى، وَجَدَ يَجِدُ
repèrto *s. m.* لَقًا، لُقْيَة أَثَرِيَّة، مَوْجودات أَثَرِيَّة (ج)
repertòrio *s. m.* ذَخيرة؛ فِهْرِس، جَدْوَل، كَشْف
rèplica *s. f.* إعادة، تَكْرار؛ رَدّ، جَواب
replicàre *v. tr.* أَعادَ، كَرَّرَ، رَدَّدَ
r. a (su) رَدَّ ـُ عَلَى، أَجابَ ه (عَلَى)
reportàge *s. m. inv.* تَقْرير صَحَفِيّ، ريبورْتاج
repòrter *s. m. e f. inv.* مُراسِل صَحَفِيّ

repressióne *s. f.* قَمْع، إخْماد، كَبْح؛ كَبْت (نَفْسِيّ)، كَظْم
repressìvo *agg.* قَمْعِيّ، إخْمادِيّ، كَبْتِيّ
reprèsso *agg.* مَكْبوت، مَكْبوح، مَكْظوم
reprìmere *v. tr.* قَمَعَ ـَ، كَبَحَ ـَ، كَبَتَ ـِ، كَظَمَ ـِ
repùbblica *s. f.* جُمْهورِيَّة
repubblicàno *agg.* جُمْهورِيّ
repulsióne *s. f.* تَنافُر، مَقْت
reputàre *v. tr.* اِعْتَبَرَ، رَأَى يَرَى، اِعْتَقَدَ
reputazióne *s. f.* سُمْعة، شُهْرة، وَجاهة، صيت
rèquie *s. f.* راحة
rèquiem *s. m. e f. inv.* صَلاة لِراحة أَنْفُس المَوْتَى (مس)
requisìre *v. tr.* صادَرَ، اِسْتَوْلَى عَلَى
requisìto *s. m.* مُتَطَلَّب، مُسْتَلْزَم، شَرْط أَساسِيّ، ضَرورِيَّات (ج)، مُقْتَضَيات
requisizióne *s. f.* مُصادَرة، اِسْتيلاء
résa *s. f.* اِسْتِسْلام؛ رَدّ، إرْجاع؛ مَرْدود، رِبْح
r. dei conti حِسْبة
r. elevata مَرْدود مُرْتَفِع، غَلَّة مُرْتَفِعة
rescìndere *v. tr.* أَلْغَى، أَبْطَلَ، فَسَخَ ـَ
rescissióne *s. f.* إبْطال، إلْغاء، فَسْخ
residènte *agg. e s. m. e f.* مُقيم، قاطِن، ساكِن
residènza *s. f.* إقامة، سُكْنَى، اِسْتِقْرار، مَحَلّ الإقامة، مَقَرّ، مَنْزِل
residenziàle *agg.* سَكَنِيّ، إسْكانِيّ
resìduo *agg.* باقٍ (ي)
— *s. m.* بَقِيَّة، فَضْلة، فُضالة، ثُمالة، صُبابة
rèsina *s. f.* راتينَج، لَثًى، مادَّة صَمْغِيَّة
resistènte *agg.* صُلْب، مَتين؛ مُقاوِم، صامِد؛ صابِر، مُتَحَمِّل، قَوِيّ التَّحَمُّل
resistènza *s. f.* مُقاوَمة، مُمانَعة، مُناهَضة، مَتانة؛

صَلابة؛ تَحمُّل، إحْتِمال

resistere a *v. intr.* قاوَم ه/هـ، عارَض، صَمَدَ ـُ لِـ، صادَم ه/هـ، ثَبَتَ ـُ؛ تَحمَّلَ، تَصبَّرَ عَلَى

resocónto *s. m.* بَيان، تَقْرير، مَحْضَر؛ حِساب

respingènte *s. m.* مِصَدّ، مُخَفِّف الصَّدْمة، كَبْش التَّصادُم

respìngere *v. tr.* رَدَّ ـُ، نَبَذَ ـِ، رَفَضَ ـِ، دَفَعَ ـَ، صَدَّ ـُ، دَحَرَ ـَ

respiràre *v. intr. e tr.* تَنفَّسَ؛ تَنسَّمَ هـ، اِسْتَنْشَقَ

respiratóre *s. m.* جِهاز مُساعِد التَّنفُّس أو لِلتَّنفُّس تَحْتَ الماء

respirazióne *s. f.* تَنفُّس

respìro *s. m.* نَفَس، تَنفُّس، نَفْخة

responsàbile di *agg.* مَسْؤُول عَنْ، زَعيم بِـ، كَفيل بِـ، مُكَلَّف

– *s. m. e f.* مَسْؤُول، زَعيم، ذو الشَّأْن

responsabilità *s. f.* مَسْؤُوليَّة، تَبِعة، عُهْدة

respònso *s. m.* جَواب؛ فَتْوَى (إس)

rèssa *s. f.* زَحْمة، زِحام، حَشْد، جَمْهَرة

restàre in/a *v. intr.* بَقِيَ ـَ وتَبَقَّى في، ظَلَّ ـَ، مَكَثَ ـُ، لَبِثَ ـَ بِـ

r. in sospeso بَقِيَ مُعلَّقاً

r. indifferente a بَقِيَ غَيْر مُتَأَثِّر بِـ

restauràre *v. tr.* رَمَّمَ، أَصْلَحَ؛ أَعادَ

restauratóre *s. m.* مُرَمِّم

restaurazióne *s. f.* إعادة (إلَى وَضْع سابِق)، إرْجاع

restàuro *s. m.* تَرْميم، إصْلاح

restio a *agg.* مُحْجِم عَنْ، كارِه لِـ

restituire *v. tr.* رَدَّ ـُ، أَعادَ، أَرْجَعَ، عَوَّضَ

restituzióne *s. f.* رَدّ، إعادة، إرْجاع

rèsto *s. m.* بَقِيَّة، باقٍ (ي)، فَضْلة؛ رُفات، أَطْلال (ج)

restrìngere *v. tr.* ضَيَّقَ؛ حَصَرَ ـُ، قَيَّدَ

restringersi *v. intr. pron.* ضاقَ ـِ وتَضايَقَ، قَلَصَ ـِ

restrittìvo *agg.* تَقْييدِيّ، مُقَيِّد

restrizióne *s. f.* تَقْييد، حَجْر (عَلَى)

resurrezióne *s. f.* بَعْث، قِيامة، نَشْر

retàggio *s. m.* تُراث

retàta *s. f.* اِعْتِقال جَماعِيّ سَريع

réte *s. f.* شَبَكة، شَرَك، حِبالة، فَخّ، مِصْيَدة؛ مَجْموع (المِياه، الهاتِف إلخ)؛ قَناة (إذاعِيَّة، تَلْفَزِيَّة)

reticènte *agg.* كَتوم، مُتَحَفِّظ (في الكَلام)، مُضْمِر، مُتَرَدِّد

reticènza *s. f.* تَكَتُّم، تَحَفُّظ (في الكَلام)، إضْمار، تَرَدُّد

reticolàto *s. m.* شَبَكة، أَسْلاك شائِكة (جـ)

retìcolo *s. m.* مُصَبَّعة، شَبَكة قُضْبان مُتَصالِبة، شَبَك حَديدِيّ

rètina *s. f.* شَبَكِيَّة (العَيْن)(ات)

retòrica *s. f.* بَلاغة، عِلْم البَلاغة/البَديع/البَيان/المَعانِي

retòrico *agg.* (*pl. m.* -ci) بَلاغِيّ، بَيانِيّ

retràttile *agg.* اِنْكِماشِيّ، قابِل لِلاِنْكِماش

retribuire *v. tr.* كافَأَ، جازَى، أَثابَ

retribuzióne *s. f.* مُكافَأة، جَزاء، إثابة، عِوَض

rètro *s. m. inv.* خَلْف، مُؤَخَّرة

retroattività *s. f.* رَجْعِيَّة، مَفْعول رَجْعِيّ

retrocèdere (da) *v. intr.* قَهْقَرَ(عَنْ)، تَراجَعَ

retrocessióne *s. f.* (*sport*) نُزول إلَى مَرْتَبة أَدْنَى

retrodatàre *v. tr.* أَرَّخَ بِتاريخ سابِق

retrògrado *agg.* مُتَراجِع؛ رَجْعِيّ
retroguàrdia *s. f.* مُؤَخَّرة (الجَيْش)، مَساق
retromàrcia *s. f.* (*pl.* -ce) سَيْر إلَى الوَراء، حَرَكة اِرْتِدادِيَّة (لِسَيَّارةٍ مَثَلاً)، قَهْقَرة
retroscèna *s. m. inv.* خَلْفِيَّات الأُمور وخَفاياها
retrospettìva *s. f.* مَعْرِض اِسْتِعادِيّ
retrospettìvo *agg.* اِسْتِعادِيّ
retrotèrra *s. m. inv.* مِنْطَقة خَلْفِيَّة؛ خَلْفِيَّة
retrovisóre *s. m.* مِرْآة عاكِسة (سي)، مِرْآة الرُّؤْيَة الخَلْفِيَّة
rètta *s. f.* (خَطّ) مُسْتَقيم؛ قِسْط الدَّفْع، أُجْرة
dar r. a أَصْغَى إلَى
rettangolàre *agg.* مُسْتَطيل، قائِم الزَّوايا
rettàngolo *s. m.* مُسْتَطيل
rettìfica *s. f.* تَصْحيح، تَصْليح، اِسْتِدْراك، تَقْويم، تَعْديل
rettificàre *v. tr.* صَحَّحَ، صَلَّحَ وأَصْلَحَ، قَوَّمَ، عَدَّلَ
rèttile *s. m.* زَحَّافة وزاحِفة، حَيَوان مِنَ الزَّواحِف
rettilìneo *agg.* مُسْتَقيم
rettitùdine *s. f.* اِسْتِقامة، رَشَد ورَشاد
rètto *agg.* قائِم، مُسْتَقيم، زَكِيّ
— *s. m.* مَعْي مُسْتَقيم، شَرَج (ت)
rettóre *s. m.* (*f.* -trìce) رَئيس/مُدير جامِعة
reumàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) روماتِيزْمِيّ، رَثْيِيّ
reumatìsmo *s. m.* روماتِيزْم، رَثْيَة، داء المَفاصِل
reverèndo *agg. e s. m.* مُحْتَرَم، جَليل؛ أَب (مس)
reversìbile *agg.* قابِل لِلْعَوْدة إلَى حالَتِهِ الأَصْلِيَّة
reversibilità *s. f.* مَقْلوبِيَّة، مَعْكوسِيَّة، قابِلِيَّة الشَّيْء لِلْعَوْدة إلَى حالَتِهِ الأَصْلِيَّة

revisionàre *v. tr.* فَحَصَ ـَ، راجَعَ، عَدَّلَ
revisióne *s. f.* فَحْص، مُراجَعة، تَنْقيح، تَعْديل، تَصْحيح، كَشْف؛ إعادة النَّظَر؛ تَرْميم
revisionìsmo *s. m.* تَعْديلِيَّة (في السِّياسة)، الدَّعْوة إلَى التَّعْديل
revisionìsta *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) الدَّاعِي إلَى التَّعْديلِيَّة (في السِّياسة)
revisóre *s. m.* مُراجِع، مُفَتِّش
rèvoca *s. f.* إلْغاء، إبْطال، فَسْخ، سَحْب
revocàre *v. tr.* أَلْغَى، أَبْطَلَ، فَسَخَ ـَ، سَحَبَ ـُ
revòlver *s. m. inv.* مُسَدَّس، غَدَّارة، طَبَنْجة، فَرْد
ri-, ra-, rin- *pref.* بادِئات بِمَعْنَى إعادة، تَكْرار، مِنْ جَديد؛ تَشْديد
riabilitàre *v. tr.* رَدَّ لَهُ اِعْتِبارَهُ وكَرامَتَهُ
riabilitazióne *s. f.* إصْلاح، إعادة تَأْهيل؛ إعادة الاِعْتِبار/الحُقوق
riaccèndere *v. tr.* أَشْعَلَ هـ مِنْ جَديد
riaccompagnàre *v. tr.* صاحَبَ ه في العَوْدة
riacquistàre *v. tr.* اِسْتَعادَ، اِسْتَرْجَعَ؛ اِشْتَرَى مِنْ جَديد
riadattàre *v. tr.* لاءَمَ هـ مِنْ جَديد، رَمَّمَ؛ غَيَّرَ هـ
riaffermàre *v. tr.* كَرَّرَ التَّأْكيد
rialzàre *v. tr.* رَفَعَ ـَ رِفْعَتَهُ زِيادةً أو مِنْ جَديد
riàlzo *s. m.* اِرْتِفاع (الأَسْعار مَثَلاً)؛ مُرْتَفَع
rianimàre *v. tr.* أَحْيا، أَنْعَشَ؛ بَهِجَ ـَ
rianimazióne *s. f.* إنْعاش، إحْياء؛ اِنْتِعاش
riannodàre *v. tr.* عَقَدَ ـِ مِنْ جَديد
riaprìre *v. tr.* فَتَحَ ـَ مِنْ جَديد
riàrmo *s. m.* إعادة التَّسَلُّح
riassùmere *v. tr.* اِخْتَصَرَ، لَخَّصَ، أَجْمَلَ، أَوْجَزَ
riassùnto *s. m.* خُلاصة، تَلْخيص، مُجْمَل،

مُوجَز

riavére *v. tr.* اِسْتَعادَ، اِسْتَرْجَعَ

riaversi *v. intr. pron.* رَجَعَ ـِ إلَى نَفْسِهِ، أَفاقَ (مِنْ)

riavvicinàrsi *v. rifl.* تَقَرَّبَ تَقَرُّبًا جَدِيدًا

ribadire *v. tr.* أَيَّدَ، أَثْبَتَ

ribàlta *s. f.* واجِهة المَسْرَح

ribaltàbile *agg.* قابِل لِلْقَلْب

ribaltaménto *s. m.* تَقَلُّب واِنْقِلاب

ribaltàre *v. tr.* قَلَبَ ـِ

ribaltarsi *v. intr. pron.* اِنْقَلَبَ

ribassàre *v. tr.* خَفَضَ ـِ، نَزَّلَ؛ قَهْقَرَ

ribàsso *s. m.* هُبوط، خَفْض، حَطيطة؛ تَخْفيضات (ج) (تجـ)، تَنْزيلات

ribàttere *v. tr.* ضَرَبَ مِنْ جَديد؛ نَفا ـَ ونَفَى ـِ، رَدَّ ـُ

ribellàrsi a *v. intr. pron.* تَمَرَّدَ عَلَى، ثارَ ـُ، عَصَى ـِ

ribèlle *s. m. e f.* مُتَمَرِّد، ثائِر، عاصٍ (ي) وعَصِيّ

ribellióne *s. f.* تَمَرُّد، ثَوْرة، عِصْيان، شَغَب، اِنْتِقاض

ribes *s. m. inv.* كِشْمِش، عِنَب (ة) النَّصارَى

ribollire *v. intr.* غَلَى ـِ، نَشَّ ـِ

ribrézzo *s. m.* غَثَيان، اِشْمِئْزاز، قَرَف

ributtànte *agg.* كَريه ومَكْروه، مُثير بِالاِشْمِئْزاز

ricadére *v. intr.* نُكِسَ (مجـ) واِنْتَكَسَ (طـ)؛ سَقَطَ ـُ مِنْ جَديد

ricadùta *s. f.* نَكْسة واِنْتِكاس (طـ)؛ سَقْطة، سَقْطة ثانِيَة

ricamàre *v. tr.* طَرَّزَ، وَشَّى، دَبَّجَ، زَرْكَشَ

ricamatrice *s. f.* طَرَّازة ومُطَرِّزة

ricambiàre qc. con *v. tr.* قابَلَ هـ بِـ، كافَأَ، جَزَى وجازَى

ricàmbio *s. m.* تَبْديل، بَدَل، (قِطْعة) غِيار؛ عَبْوة جَديدة؛ تَحَوُّل

ricàmo *s. m.* تَطْريز وطِراز، وَشْي، زَرْكَشة، شُغْل الإبْرة

ricapitolàre *v. tr.* لَخَّصَ (القَوْل)، راجَعَ ما حَدَثَ، أَوْجَزَ

ricapitolazióne *s. f.* تَحْصيل، إيجاز

ricàrica *s. f.* عَبْوة وتَعْبِئة جَديدة، شَحْن

ricaricàbile *agg.* قابِل لِلشَّحْن مِنْ جَديد

ricaricàre qc. con *v. tr.* عَبَّأَ هـ بِـ مِنْ جَديد، أَعادَ الشَّحْن

ricattàre *v. tr.* بَلَصَ ـُ ه وبَلَّصَ، اِبْتَزَّ هـ بِالتَّهْديد مِنْ

ricattatóre *s. m.* مُبْتَزّ، مُهَدِّد بِالتَّشْهير

ricàtto *s. m.* اِبْتِزاز تَهْديدِيّ، تَهْديد بِالتَّشْهير، بَلْص

ricavàre *v. tr.* حَصَلَ ـُ وحَصَّلَ، اِسْتَخْرَجَ

ricàvo *s. m.* حاصِل وحَصيلة، رَيْع، رِبْح

ricchézza *s. f.* غِنًى وغَناء، ثَرْوة، وَفْرة، يُسْر

rìccio *agg.* (*pl. f.* -ce) جَعْدِيّ وأَجْعَدُ

— *s. m* جَعْدة، سَبيب وسَبيبة

— (*zool.*) قُنْفُذ؛ توتيا البَحْر

— (*bot.*) غِلاف شَوْكِيّ

rìcciolo *s. m.* جَعْدة، سَبيب وسَبيبة

ricciùto *agg.* جَعْدِيّ وأَجْعَدُ

rìcco *agg.* (*pl. m.* -chi) غَنِيّ، ثَرِيّ، ذو مال؛ نَفيس، ثَمين؛ سَخِيّ، وافِر

ricérca *s. f.* بَحْث، مَبْحَث؛ تَفْتيش، تنقيب

ricercàre *v. tr.* طَلَبَ ـُ، بَحَثَ ـَ هـ/عَنْ، نَقَّبَ عَنْ، اِسْتَكْشَفَ هـ

ricercàto *agg.* مَطْلوب، مَقْصود؛ رائِج؛ مُهَذَّب

ricercatóre *s. m.* (*f.* -trìce) بَحَّاث وباحِث، مُنَقِّب، طالِب
ricetrasmittènte *s. f.* مُرْسِل مُسْتَقْبِل (راديو)
ricètta *s. f.* صيغة طَهْوِيَّة؛ وَصْفة/تَذْكِرة طِبِّيَّة
ricettàrio *s. m.* دَفْتَر الوَصَفات الطِّبِّيَّة؛ كِتاب الطَّبْخ
ricettazióne *s. f.* إخْفاء المَسْروقات أو اِشْتِراؤُها
ricevènte *agg. e s. m.* مُتَسَلِّم، مُسْتَقْبِل
ricévere *v. tr.* تَسَلَّمَ واِسْتَلَمَ، تَلَقَّى؛ اِسْتَقْبَلَ ه؛ اِلْتَقَطَ (إذاعة)
r. l'approvazione di حَظِيَ بِمُوافَقة ..
r. rassicurazioni تَلَقَّى تَطْمينات
riceviménto *s. m.* اِسْتِقْبال، قُبول؛ حَفْلة، سَهْرة
ricevitóre *s. m.* مُتَسَلِّم؛ جِهاز اِلْتِقاط؛ سَمَّاعة (لِلْهاتِف)
ricevitorìa *s. f.* مَكْتَب الجِبايَة/القِباضة؛ شُبَّاك اليانَصيب
ricevùta *s. f.* وَصْل وإيصال ووُصول، مُخالَصة، سَنَد
ricezióne *s. f.* قُبول، اِلْتِقاط
richiamàre *v. tr.* اِسْتَدْعَى، اِسْتَعادَ، نادَى؛ أَعادَ النِّداء، حَضَّرَ ه ثانِيًا؛ اِجْتَذَبَ
r. un ambasciatore اِسْتَدْعَى سَفيراً
richiamarsi a *v. intr. pron.* رَجَعَ ـِ إلَى، راجَعَ، تَعَلَّقَ بِـ
richiàmo *s. m.* نِداء، اِسْتِدْعاء، اِسْتِعادة، تَنْبيه
richièdere *v. tr.* طَلَبَ ـُ وتَطَلَّبَ، اِقْتَضَى؛ اِلْتَمَسَ هـ لِـ؛ اِحْتاجَ إلَى
richièsta *s. f.* طَلَب ومَطْلَب، مُلْتَمَس؛ اِسْتِفْهام
fermata a r. مَوْقِف حَسَبَ الطَّلَب
riciclàggio *s. m.* اِسْتِعْمال مِنْ جَديد
r. di denaro sporco تَنْظيف المال غَيْر الشَّريف
riciclàre *v. tr.* اِسْتَعْمَلَ هـ مِنْ جَديد، عالَجَ النُّفايات لِتَحْويلِها لِمَوادّ صالِحة
rìcino *s. m.* خِرْواع (نب)
ricognitóre *s. m.* كَشَّافة، طائِرة اِسْتِطْلاع
ricognizióne *s. f.* اِسْتِطْلاع، كِشافة واِسْتِكْشاف
ricollegàre qc. con *v. tr.* وَصَلَ يَصِلُ هـ بِـ مِنْ جَديد
ricollegarsi con *v. rifl. rec.* اِتَّصَلَ بِـ مِنْ جَديد
ricominciàre *v. tr.* اِسْتَأْنَفَ، عاوَدَ وأَعادَ
ricompènsa *s. f.* مُكافَأَة، جائِزة، جَزاء، عِوَض، ثَواب
ricompensàre *v. tr.* كافَأَ، عَوَّضَ، جَزَى ـِ
riconciliàre *v. tr.* صالَحَ وأَصْلَحَ بَيْنَ، وَفَّقَ
riconciliarsi *v. rifl. rec.* تَصالَحَ (مَعَ)
riconciliazióne *s. f.* مُصالَحة؛ تَصالُح
r. nazionale تَصالُح وَطَنِيّ
ricondùrre *v. tr.* اِقْتادَ ه/هـ ثانِياً
riconférma *s. f.* تَأْييد ثانٍ (ي)، تَأْكيد مِنْ جَديد
riconfermàre *v. tr.* أَكَّدَ مِنْ جَديد
ricongiùngere *v. tr.* ضَمَّ ـُ ه/هـ مِنْ جَديد، وَحَّدَ ثانِياً، جَمَعَ ـَ مَرَّةً أُخْرَى
riconoscènte *agg.* شاكِر وشَكور وشَكير، مَمْنون ومُمْتَنّ، مُعْتَرِف بِالجَميل/الفَضْل
riconoscènza *s. f.* عِرْفان الجَميل، اِمْتِنان
riconóscere *v. tr.* اِعْتَرَفَ هـ/بِـ، أَقَرَّ، سَلَّمَ بِـ؛ عَرَفَ ـِ، تَعَرَّفَ عَلَى، تَحَقَّقَ ه مِنْ
bisogna r. che يَجِبُ الاعْتِراف بِأَنَّ
riconoscersi qc. *v. rifl.* اِعْتَرَفَ نَفْسَهُ هـ

riconoscibile *agg.* قابِل لِلْعِرْفان
riconosciménto *s. m.* اِعْتِراف، إقْرار، تَسْليم؛ عِرْفان، تَعْريف
riconosciùto *agg.* مُعْتَرَف بِهِ
riconquìsta *s. f.* اِسْتِرْجاع
riconsideràre *v. tr.* أَعادَ النَّظَر في
riconversióne *s. f.* تَحْويل
ricopiàre *v. tr.* نَسَخَ ـَ واِسْتَنْسَخَ؛ أَعادَ النَّسْخ
ricoprire *v. tr.* غَطَّى، كَسَّى؛ أَخْفَى؛ شَغَلَ ـَ
ricordàre a qn. qc. *v. tr.* ذَكَّرَ ه بِـ، فَطَّنَ ه إلَى؛ أَشارَ إلَى
  ricordarsi qc. *v. intr. pron.* ذَكَرَ ـُ هـ، تَذَكَّرَ هـ، اِفْتَكَرَ هـ/ه
ricòrdo *s. m.* ذِكْر، ذِكْرَى، تِذْكار، تَذْكِرة
ricorrènte *agg.* مُتَواتِر، مُتَكَرِّر (الوُقُوع)، راجِع
ricorrènza *s. f.* تَواتُر، تَكَرُّر، كُرور؛ ذِكْرَى
ricórrere (a) *v. intr.* تَكَرَّرَ، تَواتَرَ؛ اِسْتَعانَ ه، اِلْتَجَأَ إلَى، فَزِعَ ـَ، سَنَدَ ـُ؛ طَعَنَ ـُ في (حق)
ricórso *s. m.* عَريضة، طَعْن (حق)، شَكْوَى؛ اِلْتِجاء إلَى؛ كُرور
ricostituènte *agg. e s. m.* مُقَوٍّ (ي)، مُنَشِّط
ricostituire *v. tr.* شَكَّلَ هـ مِنْ جَديد، اِسْتَرْجَعَ
ricostituzióne *s. f.* إعادة تَشْكيل، اِسْتِرْجاع
ricostruire *v. tr.* أَصْلَحَ بِناءً قَديمًا، أَعادَ بِناء، أَنْعَشَ
ricostruzióne *s. f.* إعادة البِناء/التَّعْمير، إنْعاش
ricòtta *s. f.* خُثارة الحَليب
ricoveràre *v. tr.* آوَى؛ أَدْخَلَهُ إلَى المُسْتَشْفَى لِلْمُعالَجة
  ricoverarsi *v. intr. pron.* دَخَلَ ـُ المُسْتَشْفَى لِلْمُعالَجة
ricóvero *s. m.* مَأْوًى، مَلْجَأ، مَعاذ، مَأْمَن، تَكِيَّة؛ إدْخال
ricreàre *v. tr.* نَشَّطَ، جَدَّدَ القِوَى؛ سَلَّى
  ricrearsi *v. rifl.* اِرْتاحَ، اِسْتَراحَ
ricreativo *agg.* مُريح، مُنْشِط
ricreazióne *s. f.* اِسْتِراحة، تَسْلِيَة
ricrédersi *v. intr. pron.* تَراجَعَ (عَنْ رَأْيِهِ)؛ عَدَّلَ (رَأْيَهُ)
ricucire *v. tr.* خاطَ ـِ مِنْ جَديد، حاصَ ـُ
ricuperàre *v. tr.* اِسْتَرْجَعَ، اِسْتَرَدَّ، اِسْتَعادَ
  r. i propri diritti اِسْتَرْجَعَ حُقوقَهُ
ricùpero *s. m.* اِسْتِرْداد، اِسْتِعادة، اِسْتِرْجاع
ricùrvo *agg.* مُنْحَنٍ (ي)، مَحْنِيّ، أَحْجَنُ
ricusàre *v. tr.* أَبَى ـَ، رَفَضَ ـُ
ricusazióne *s. f.* طَعْن (في القاضِي أو الشَّاهِد)
ridacchiàre *v. intr.* ضَحِكَ ـَ ضَحْكَةً خَفيفة
ridanciàno *agg.* ضَحَّاك وضَحوك
ridàre *v. tr.* رَجَّعَ؛ قَدَّمَ مِنْ جَديد
ridefinire *v. tr.* أَعادَ التَّحْديد
ridefinizióne *s. f.* إعادة التَّحْديد
ridere di/per *v. intr.* ضَحِكَ ـَ مِنْ/بِـ
ridìcolo *agg.* مُضْحِك، سُخْرِيّ؛ تافِه
ridimensionàre *v. tr.* أَعادَ تَنْظيمَهُ؛ نَقَّصَ، خَفَضَ ـِ
ridìre *v. tr.* قالَ ثانِيَةً؛ اِعْتَرَضَ
ridondànte *agg.* فاضِل، زائِد (عَنِ الحاجة)
ridùrre *v. tr.* نَقَّصَ وأَنْقَصَ، قَلَّلَ، خَفَضَ ـِ وخَفَّضَ، صَغَّرَ
  r. qn./qc. a qc. جَعَلَ ـَ ه/هـ هـ، صَيَّرَ، حَوَّلَ ه/هـ إلَى
  — (*med.*) جَبَرَ ـُ هـ وجَبَّرَ (ط)
  r. la tensione خَفَّضَ التَّوَتُّر

ridursi (a) *v. intr. pron.* صارَ ـِ؛ اِنْخَفَضَ، اِنْحَصَرَ في
r. a اِقْتَصَرَ عَلَى
riduttìvo *agg.* مُنْقِص، مُخَفِّض، مُصَغِّر، مُخَفِّف
riduttóre *s. m.* مُصَغِّر؛ قابِس مُصَغِّر (كب)
riduzióne *s. f.* نَقْص، تَقْليل، تَخْفيض، تَنْزيل؛ شَكْل مُصَغَّر؛ جَبْر وجِبارة (ط)
r. degli armamenti تَخْفيض السِّلاح
r. dei costi تَخْفيض التَّكاليف
r. dei tassi d'interesse تَخْفيض أَسْعار الفائِدة
r. del tasso di sconto تَخْفيض مُعَدَّل الخَصْم
riecheggiàre *v. intr.* أَصْدَى، أَعادَ الصَّدَى
rielaboràre *v. tr.* أَعادَ تَطْوير، عَدَّلَ
rielèggere *v. tr.* اِنْتَخَبَ ه من جَديد
riempìre qc. con/di *v. tr.* مَلأَ ـَ، عَبَّأَ هـ بِـ، حَشا ـُ
riempirsi di *v. intr. pron.* تَمَلَّأَ مِن/هـ واِمْتَلأَ
rientrànza *s. f.* دُخْلة، تَجْويف، فَجْوة
rientràre *v. intr.* دَخَلَ ـُ مِنْ جَديد، رَجَعَ ـِ إلَى؛ اِنْضَمَّ إلَى
riéntro *s. m.* عَوْدة؛ إعادة
riepilogàre *v. tr.* لَخَّصَ، أَجْمَلَ، أَوْجَزَ
riepìlogo *s. m.* (*pl.* -ghi) خُلاصة (القَوْل)، تَلْخيص، إجْمال، فَذْلَكة
riequilibràre *v. tr.* وَزَنَ يَزِنُ، عَدَّلَ مِنْ جَديد؛ وازَنَ، عادَلَ مِنْ جَديد، أَعادَ التَّوازُن
riequilìbrio *s. m.* إعادة التَّوازُن
riesumàre *v. tr.* نَبَشَ ـُ، أَخْرَجَ جُثَّةً مِنْ قَبْرِها
riesumazióne *s. f.* إخْراج الجُثَّة مِنْ قَبْرِها
rievocàre *v. tr.* تَذَكَّرَ واِسْتَذْكَرَ، اِسْتَعادَ
rievocazióne *s. f.* ذِكْرَى، تَذَكُّر، إحْياء الذِّكْرَى
rifacimènto *s. m.* إعادة صَنْع، إصْلاح، تَرْميم
rifàre *v. tr.* أَعادَ العَمَلَ؛ جَدَّدَ؛ رَمَّمَ؛ أَصْلَحَ، رَتَّبَ؛ قَلَّدَ
rifarsi *v. intr. pron.* تَعَوَّضَ؛ راجَعَ هـ
riferimènto *s. m.* إشارة، مَرْجِع، إحالة، إيماء
in r. a إشارةً إلَى، إيماءً إلَى، بِالنِّسْبة إلَى
riferìre *v. tr.* رَوَى ـِ، حَدَّثَ، أَفادَ، نَقَلَ ـُ، سَرَدَ ـُ؛ نَسَبَ ـِ هـ إلَى، عَزا ـُ، أَسْنَدَ
riferirsi a *v. intr. pron.* رَجَعَ ـَ إلَى، راجَعَ هـ، اِتَّصَلَ بِـ، اِخْتَصَّ بِـ، عادَ ـُ عَلَى
rifilàre *v. tr.* سَوَّى حَوافِي الشَّيْء
rifinìre *v. tr.* صَقَلَ ـُ، أَتْقَنَ، هَذَّبَ
rifinitùra *s. f.* إتْقان، كَمال، إتْمام
rifiorìre *v. intr.* اِزْدَهَرَ مِنْ جَديد، أَعادَ إلَى الإزْهار
rifiutàre *v. tr.* رَفَضَ ـِ، نَبَذَ ـِ، أَنْكَرَ، أَبَى ـَ (هـ عَلَى/عَنْ)
rifiutarsi di *v. intr. pron.* اِمْتَنَعَ عَنْ
rifiùto *s. m.* رَفْض، إباء، نَبْذ، إنْكار، تَفْنيد
— (*immondizia*) نُفاية، زُبالة، قَذَر
riflessióne *s. f.* تَفْكير، تَأَمُّل
— (di luce/suono) اِنْعِكاس، اِرْتِداد
riflessìvo *agg.* مُتَأَمِّل؛ اِنْعِكاسِيّ، مُطاوِع (ن)
riflèsso *s. m.* اِنْعِكاس، حَرَكة اِنْعِكاسِيَّة؛ تَأْثير؛ فِعْل مُنْعَكِس (ط)
avere i riflessi pronti لَهُ رَدّ فِعْل سَريع
riflèttere *v. tr.* عَكَسَ ـِ
— *v. intr.* فَكَّرَ ـِ وتَفَكَّرَ في، تَأَمَّلَ، تَبَصَّرَ، تَعَقَّلَ
riflettersi in *v. rifl.* اِنْعَكَسَ عَلَى

riflettóre *s. m.* عاكِس؛ كَشّاف، مِكْشاف
rifluìre *v. intr.* تَراجَعَ
riflùsso *s. m.* جَزْر، اِنْحِسار، تَراجُع
rifocillàre *v. tr.* قاتَ ـُ، أَطْعَمَ، أَنْعَشَ
rifocillarsi *v. rifl.* اِقْتاتَ، أَكَلَ ـُ، اِنْتَعَشَ
rifóndere *v. tr.* أَعادَ (مالاً) إِلَيْهِ
rifórma *s. f.* إِصْلاح، تَقْوِيم
r. costituzionale إِصْلاح دُسْتورِيّ
r. delle istituzioni إِصْلاح المُؤَسَّسات
riformàre *v. tr.* أَصْلَحَ، قَوَّمَ، عَدَّلَ
riformatóre *s. m.* مُصْلِح
riformatòrio *s. m.* إِصْلاحِيَّة، سِجْن إِصْلاحِيّ
riformìsmo *s. m.* إِصْلاحِيَّة، نَزْعة الإِصلاح
riformista *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) إِصْلاحِيّ
rifornimento *s. m.* تَزْوِيد، تَمْوِين، تَجْهِيز
rifornìre qn./qc. di *v. tr.* زَوَّدَ ه/هـ بِـ، مَوَّنَ
rifornirsi di *v. rifl.* تَزَوَّدَ بِـ، تَمَوَّنَ
rifrazióne *s. f.* اِنْكِسار (فز)
rifuggìre da *v. intr.* نَفَرَ ـِ عَنْ، أَعْرَضَ، شَمَزَ ـُ مِنْ
rifugiàrsi *v. intr. pron.* لَجَأَ ـَ والْتَجَأَ إِلَى، أَوَى ـِ، لاذَ ـُ بِـ، عاذَ ـُ بِـ مِنْ
rifugiàto *s. m.* لاجِئ
rifùgio *s. m.* مَلْجَأ، مَلاذ، مَعاذ، مَأْوًى، مَنْجاة
rifùlgere *v. intr.* تَجَلَّى، لَمَعَ ـَ
riga *s. f.* (*pl.* -ghe) سَطْر، خَطّ، صَفّ؛ مِسْطَرة
rigattière *s. m.* خُرْدَجِيّ، بائِع أَشْياء عَتِيقة
rigettàre *v. tr.* رَفَضَ ـُ، أَبَى ـِ؛ زَقَلَ ـُ
rigètto *s. m.* رَفْض، نَبْذ، طَرْح
righèllo *s. m.* مِسْطَرة
rigidità *s. f.* صَلابة، جُمود؛ صَرامة، قَساوة
rigido *agg.* صُلْب؛ صارِم، قاسٍ (ي)؛ مُتَجَمِّد

rìgo *s. m.* (*pl.* -ghi) سَطْر
rigogliόso *agg.* مُسْتَجَمّ، نَضِر وناضِر، غَزِير
rigonfiaménto *s. m.* وَرَم، نَفْخة وانْتِفاخ
rigóre *s. m.* صَرامة، حَزْم، شِدَّة، قَساوة؛ دِقَّة؛ ضَرْبة الجَزاء (رب)
rigoróso *agg.* صارِم، حازِم؛ دَقِيق؛ قاسٍ(ي)
rigovernàre *v. tr.* نَظَّفَ الأَوانِي والصُّحون أو الحَيَوانات الأَلِيفة
riguardàre *v. tr.* تَعَلَّقَ بِـ، اِتَّصَلَ، خَصَّ ـُ
riguàrdo *s. m.* اِعْتِبار، اِلْتِفات، مُراعاة، اِحْتِرام؛ عِنايَة، رِعايَة، حِرْص
r. a بِالنِّسْبة إِلَى، مِنْ حَيْثُ، بِـ/في/مِنْ خُصوص، أَمَّا .. فَ، في ما يَتَعَلَّق بِـ
a questo r. مِنْ هٰذا القَبِيل
rigùrgito *s. m.* تَراجُع (عَنِيف لِلْمِياه أو الطَّعام إلخ)
rilàncio *s. m.* إِعادة قَذْف أو رَمْي؛ دافِع جَدِيد (في القِمار)
r. della distensione اِسْتِئْناف الانْفِراج
r. economico اِسْتِئْناف النَّشاط الاقْتِصادِيّ
rilasciàre *v. tr.* أَرْخَى، أَطْلَقَ، حَلَّ ـُ، سَرَّحَ؛ أَصْدَرَ
rilàscio *s. m.* إِخْلاء سَبِيل، إِفْراج، إِطْلاق سَراح؛ صُدور
rilassaménto *s. m.* اِرْتِخاء واسْتِرْخاء، اِسْتِراحة، اِنْشِراح
rilassàre *v. tr.* أَرْخَى، فَتَّرَ
rilassarsi *v. rifl.* اِرْتَخَى واسْتَرْخَى، اِسْتَراحَ، اِفْتَرَّ (عَنْ)
rilegàre *v. tr.* جَلَّدَ (كِتاباً)، سَفَّرَ هـ
rilegatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُجَلِّد
rilegatùra *s. f.* تَجْلِيد (لِكِتاب)

rilèggere *v. tr.* أعادَ القِراءَة/المُطالَعة لِـ
rilevaménto *s. m.* نَظْرة عامَّة، فَحْص، مِساحة ومَسْح (توبوغرافِيّ مَثَلًا)
rilevànte *agg.* هامّ، مُهِمّ، مُعْتَبَر، ذو أَهَمِيَّة/شَأْن/وَزْن
rilevàre *v. tr.* لاحَظَ، سَجَّلَ، تَنَبَّهَ لِـ/إلَى؛ اِسْتَخْرَجَ؛ اِقْتَنَى، اِشْتَرَى؛ مَسَحَ ـَ
rilièvo *s. m.* نُتوء، مُرْتَفَع، تَضاريس الأَرْض (ج)؛ أَهَمِيَّة؛ مُلاحَظة؛ لَوْم ومَلامة
di r. *loc. agg.* هامّ، ذو أَهَمِيَّة
rilùcere *v. intr.* تَأَلَّقَ، لَمَعَ ـَ، سَطَعَ ـَ، نارَ ـُ
riluttànte a *agg.* مُمانِع لِـ، مُمْتَنِع، كارِه، آبٍ (ي) ومُتَأَبٍّ (ي)
riluttànza *s. f.* كُرْه، مُمانَعة، إباء، إحْجام
rìma *s. f.* قافِيَة، سَجْع
rimandàre *v. tr.* رَجَّعَ وأَرْجَعَ، أَعادَ؛ أَجَّلَ إلَى، أَخَّرَ، طاوَلَ في
rimaneggiaménto *s. m.* تَعْديل، تَغْيير
rimaneggiàre *v. tr.* حَوَّرَ، عَدَّلَ
rimanènte *agg. e s. m.* باقٍ (ي)؛ بَقِيَّة
rimanènza *s. f.* بَقِيَّة، فَضْلة، بَقايا (ج)
rimanére *v. intr.* بَقِيَ ـَ في وتَبَقَّى، ظَلَّ ـَ، مَكَثَ ـُ، لَبِثَ ـَ بِـ
rimarchévole *agg.* جَدير بِالمُلاحَظة
rimarginàrsi *v. intr. pron.* دَمِلَ ـَ واِنْدَمَلَ، اِلْتَأَمَ
rimasùglio *s. m.* بَقِيَّة، فَضْلة، صُبابة
rimbalzàre *v. intr.* اِرْتَدَّ (بَعْدَ اِرْتِطامِهِ بِشَيْء)
rimbàlzo *s. m.* قَفْز (خاصّ بِكُرة)، نَطّ، وَثْبة
rimbambìto *agg.* خَرِف وخَرْفان
rimboccàre *v. tr.* شَمَّرَ ـُ (الأَكْمام أو البَطّانِيَّة)، قَلَّصَ
rimbombàre *v. intr.* دَوَّى، دَمْدَمَ، قَعْقَعَ، لَعْلَعَ
rimbómbo *s. m.* دَوِيّ، قَصْف، دَمْدَمة
rimborsàbile *agg.* صالِح لِتَعْويض المَصاريف، قابِل لِلتَّسْديد
rimborsàre *v. tr.* دَفَعَ ـَ لَهُ ما تَكَلَّفَهُ مِنْ مَصاريف
rimbórso *s. m.* تَعْويض، دَفْع (نَفَقات السَّفَر مَثَلًا)، تَسْديد، سَداد
rimboschiménto *s. m.* تَشْجير
rimediàre *v. intr.* أَصْلَحَ، لافَى، سَدَّ ـُ (نَقْصًا)؛ قَطَفَ ـِ، نالَ ـَ
rimèdio *s. m.* دَواء، عِلاج، مُلافاة، إصْلاح
rimescolàre *v. tr.* مَزَجَ ـِ، خَلَطَ ـِ، قَلَّبَ
rimèssa *s. f.* تَحْويل وإحالة، دَفْع، مَبْلَغ مُرْسَل بِالبَريد؛ كَراج؛ رَمْيَة (رب)
rimèttere *v. tr.* أَعادَ وَضْعَ الأَشْياء كَما كانَ مِنْ قَبْلُ؛ أَوْكَلَ هـ إلى؛ عَفا ـُ عَنْ، سامَحَ عَلَى
r. il potere a qn. سَلَّمَ الحُكْمَ إلَى
r. le proprie dimissioni قَدَّمَ اِسْتِقالَتَهُ
r. in causa أَعادَ النَّظَر في
rimetterci qc. فَقَدَ ـَ هـ، خَسِرَ ـَ
rimettersi (a) *v. intr. pron.* تَعافَى؛ اِسْتَأْنَفَ (هـ)؛ تَوَكَّلَ عَلَى واِتَّكَلَ، اِسْتَسْلَمَ (لِـ)؛ صَفا ـُ
rìmmel® *s. m. inv.* مُسْتَحْضَر لِتَكْحيل رُموش العَيْنَيْن
rimónta *s. f.* اِسْتِرْداد (وَضْع)، اِسْتِعادة، صَعْد (في اللَّعْب)، تَصاعُد
rimontàre *v. tr. e intr.* رَكَّبَ هـ ثانِياً؛ صَعِدَ ـَ (في اللَّعْب)
rimorchiàre *v. tr.* جَرَّ ـُ، قَطَرَ ـُ
rimorchiatóre *s. m.* جَرّارة، قاطِرة (بَحْرِيَّة)، رَفّاس
rimòrchio *s. m.* مَقْطورة

rimòrso *s. m.* تَأْنيب، أَسَف، نَدَم، تَبْكيت ضَمير
rimostrànza *s. f.* شَكْوَى، اِحْتِجاج
rimozióne *s. f.* إزالة، نَزْع، نَقْل
rimpàsto *s. m.* تَعْديل
r. ministeriale تَعْديل وِزارِيّ
rimpatriàre *v. intr.* عادَ ـُ إِلَى الوَطَن
— *v. tr.* أَعادَ ه إِلَى وَطَنِه
rimpàtrio *s. m.* عَوْدة إِلَى الوَطَن
rimpiàngere *v. tr.* حَسِرَ ـَ عَلَى، لَهِفَ ـَ، أَسِفَ ـَ، نَدِمَ ـَ
rimpiànto *agg.* مَأْسوف عَلَيْه، فَقيد ومَفْقود
— *s. m.* حَسْرة، لَهْفة، أَسَف، نَدَم، رِثاء
rimpiazzàre qn./qc. con *v. tr.* اِسْتَبْدَلَ ه/هـ بِـ، اِسْتَعاضَ عَنْ بِـ
rimpiàzzo *s. m.* تَبْديل، اِسْتِبْدال؛ بَديل
rimpicciolìre *v. tr.* قَلَّلَ هـ/مِنْ وأَقَلَّ، صَغَّرَ
rimpicciolirsi *v. intr. pron.* صَغُرَ ـُ، ضَؤُلَ ـُ
rimpinzàre *v. tr.* حَشا ـُ، كَظَّ ـُ
rimpinzarsi *v. rifl.* اِكْتَظَّ (بِـ)
rimproveràre *v. tr.* آخَذَ ه عَلَى، لامَ ـُ ه، أَنَّبَ، وَبَّخَ، عاتَبَ
rimpròvero *s. m.* لَوْم ومَلامة، تَأْنيب، تَبْكيت، مُؤاخَذة، عِتاب ومُعاتَبة
rimuginàre *v. tr.* فَكَّرَ هـ (طَويلًا)
rimuneràre qn. con *v. tr.* كافَأَ ه بِـ، عَوَّضَ، جَزَى ـِ
rimuneratóre *s. m.* مُرَبِّح
rimunerazióne *s. f.* مُكافَأَة، جائِزة، جَزاء، عِوَض، ثَواب
rimuòvere *v. tr.* أَزالَ، نَزَعَ ـِ، نَقَلَ ـُ
rinàscere *v. intr.* وُلِدَ مَرَّةً ثانِيَةً؛ نَهَضَ ـَ
rinascimentàle *agg.* مُتَعَلِّق بِالنَّهْضة العِلْمِيَّة
rinasciménto *s. m.* نَهْضة، عَهْد النَّهْضة العِلْمِيَّة
rinàscita *s. f.* نَهْضة، بَعْث، إِحْياء؛ اِنْتِعاش
rincaràre *v. tr.* رَفَعَ ـَ (سِعْرًا)، غَلَّى
— *v. intr.* غَلا ـُ، تَزَيَّدَ
rincàro *s. m.* غَلاء، زِيادة الغَلاء، اِرْتِفاع الأَسْعار
r. del costo della vita زِيادة غَلاء المَعيشة
rincasàre *v. intr.* رَجَعَ ـِ إِلَى البَيْت
rinchiùdere *v. tr.* حَفِظَ ـَ؛ حَبَسَ ـِ
rinchiudersi *v. rifl.* اِنْغَلَقَ، اِحْتَبَسَ
rincórrere *v. tr.* طارَدَ، عَدا ـُ خَلْفَهُ
rincórsa *s. f.* العَدْو قَبْلَ الوَثْب
rincréscere *v. intr.* أَسِفَ ـَ وتَأَسَّفَ عَلَى
rincresciménto *s. m.* أَسَف وتَأَسُّف
rinculàre *v. intr.* تَراجَعَ (السِّلاح النّارِيّ عِنْدَ إِطْلاقِه)
rincuoràre *v. tr.* شَجَّعَ، جَرَّأَ، أَنْعَشَ
rincuorarsi *v. intr. pron.* تَشَجَّعَ، اِنْتَعَشَ
rinfacciàre a qn. qc. *v. tr.* عَيَّرَ ه هـ، عاتَبَ ه عَلَى، لامَ ـُ ه عَلَى/في، آلامَ
rinforzàre *v. tr.* قَوَّى، عَزَّزَ، دَعَّمَ، آزَرَ
rinfòrzo *s. m.* تَقْوِيَة، تَعْزيز، مُؤازَرة، شَيْء مُقَوٍّ (ي)
rinfrancàre *v. tr.* شَجَّعَ، جَرَّأَ، أَنْعَشَ
rinfrancarsi *v. intr. pron.* تَشَجَّعَ، اِنْتَعَشَ
rinfrescànte *agg.* مُرَطِّب، مُبَرِّد
rinfrescàre *v. tr. e intr.* رَطَّبَ، بَرَّدَ؛ بَرَدَ ـُ
rinfrescarsi *v. rifl.* تَرَطَّبَ، تَبَرَّدَ
rinfrésco *s. m.* (*pl.* -schi) مُرَطِّبات (ج)؛ حَفْلة، سَهْرة
rinfùsa, alla *loc. avv.* خَليط، في اِخْتِلال، بِلا تَرْتيب

ring *s. m. inv.* حَلْبة المُلاكَمة
ringhiàre *v. intr.* هرَّ ـِ، قَرْقَرَ، زَمْجَرَ
ringhièra *s. f.* دَرابَزين، سِياج الدَّرَج/البَلْكون
rìnghio *s. m.* هَرير
ringhióso *agg.* كَثير الهَرير
ringiovanìre *v. tr. e intr.* صَبَّى؛ تَصَبَّى، عادَ ـُ إلَى الشَّباب
ringraziaménto *s. m.* شُكْر، تَشَكُّر، حَمْد، ثَناء
ringraziàre qn. per *v. tr.* شَكَرَ ـُ ه عَلَى، حَمِدَ ـَ، أَثْنَى
rinnegàre *v. tr.* أَنْكَرَ، جَحَدَ ـَ، مَرَقَ ـُ مِنْ، كَفَرَ ـِ، نَبَذَ ـِ
rinnegàto *s. m.* ناكِر، جاحِد، مُرْتَدّ
rinnovàbile *agg.* قابِل لِلتَّجْديد
rinnovaménto *s. m.* تَجْديد، تَجَدُّد، إنْعاش، اِنْتِعاش
rinnovàre *v. tr.* جَدَّدَ، أَنْعَشَ، اِسْتَحْدَثَ، غَيَّرَ
rinnovarsi *v. intr. pron.* تَجَدَّدَ، اِنْتَعَشَ، تَكَرَّرَ
rinnovatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُجَدِّد، مُنْعِش
rinnòvo *s. m.* تَجْديد، تَجَدُّد
rinocerónte *s. m.* كَرْكَدَنّ، خَرْتيت، أُمّ/وَحيد القَرْن
rinomàto *agg.* مَشْهور، مَعْروف، ذائِع الصِّيت
rinsaldàre *v. tr.* وَثَّقَ، ثَبَّتَ، قَوَّى، صَلَّبَ
rinsecchito *agg.* جافّ
rintócco *s. m.* (*pl.* -chi) رَنين الجَرَس، دَقَّة السَّاعة
rintracciàre *v. tr.* وَجَدَ يَجِدُ، عَثَرَ ـُ عَلَى
rintronàre *v. tr.* أَصَمَّ، دَوَّخَ؛ دَوَّى، طَنَّ ـِ
rinùncia *s. f.* (*pl.* -ce) تَخَلٍّ (ي) مِنْ، عُدول عَنْ، تَنازُل
rinunciàre a *v. intr.* تَخَلَّى مِنْ، عَدَلَ ـِ عَنْ، تَنازَلَ

rinveniménto *s. m.* اِكْتِشاف، عُثور عَلَى
rinvenìre *v. tr.* عَثَرَ ـُ عَلَى، اِكْتَشَفَ ه
— *v. intr.* رَجَعَ ـِ إلَى نَفْسِه، أَفاقَ (مِنْ)
rinviàre *v. tr.* سَوَّفَ، أَجَّلَ إلَى، طاوَلَ في؛ أَرْجَعَ
r. la seduta أَجَّلَ الجَلْسة
rinvìo *s. m.* تَسْويف، إحالة، إرْجاء، مُهْلة؛ إرْجاع (إلَى مَصْدَر ما)؛ إعادة (رب)

rio

rìo *s. m. e agg.* جَدْوَل؛ نَهْر؛ شِرِّير
rionàle *agg.* خاصّ بِالحَيّ/الحارة
rióne *s. m.* حَيّ، حارة
riordinàre *v. tr.* رَتَّبَ (مِنْ جَديد)، نَظَّمَ، شَذَّبَ
riórdino *s. m.* تَرْتيب، تَنْظيم، تَصْليح
riorganizzàre *v. tr.* أَعادَ التَّنْظيم
ripagàre *v. tr.* كافَأَ، عَوَّضَ، جَزَى ـِ
riparàre *v. tr.* حَمَى ـِ، وَقَى يَقِي، حامَى عَنْ
— (*aggiustare*) صَلَّحَ وأَصْلَحَ، رَمَّمَ، قَوَّمَ
r. in *v. intr.* اِحْتَمَى بِـ، لَجَأَ ـَ إلَى، تَوَجَّهَ إلَى
ripararsi *v. rifl.* اِحْتَمَى بِـ، تَسَتَّرَ عَلَى
riparazióne *s. f.* تَصْليح وإصْلاح، تَقْويم، رَأْب
esame di r. فَحْص الإكْمال
riparazioni di guerra تَعْويضات الحَرْب
ripàro *s. m.* لُجوء، اِلْتِجاء، إيواء؛ مَأْوًى، مَخْبَأ، مَلْجَأ، سِتْر؛ حِمايَة
ripartire qc. in *v. tr.* فَرَّقَ ه عَلَى/في، قَسَّطَ، وَزَّعَ
— *v. intr.* سافَرَ/اِنْطَلَقَ مِنْ جَديد
ripartizióne *s. f.* تَقْسيم، تَقْسيط، تَوْزيع؛ تَوَزُّع؛ قِسْمة
ripassàre *v. tr.* راجَعَ، اِسْتَعْرَضَ مِنْ جَديد؛ مَرَّ ـُ مِنْ جَديد

ripàsso *s. m.* مُراجعة
ripensàre *v. tr. e intr.* أعادَ التَّفْكير؛ غيَّر تَفْكيرَهُ؛ تأمَّلَ بِدِقَّةٍ
ripercórrere *v. tr.* اِسْتَعادَ
ripercuòtersi in *v. intr. pron.* اِنْعَكَسَ في
ripercussióne *s. f.* اِرْتِداد، صَدًى، اِنْعِكاس؛ أثَر، نَتيجة
ripètere *v. tr.* أعادَ، رَدَّدَ، كَرَّرَ؛ راجَعَ، ذاكَرَ
ripetersi *v. intr. pron.* تَكَرَّرَ، تَجَدَّدَ
— *v. rifl.* عادَ ـُ إلَى، كَرَّرَ نَفْسَ الشَّيْء
ripetitóre *s. m.* مُعيد، مُرَدِّد، مُكَرِّر
ripetizióne *s. f.* تَكْرار وتَكْرير، إعادة؛ مُراجَعة؛ دَرْس خاصّ
ripiàno *s. m.* رَفّ؛ أرْض سَهْلة
ripicca *s. f.* نِكاية
rìpido *agg.* شَديد الاِنْحِدار
ripiegàre *v. tr. e intr.* طَوَى ـِ، ثَنَى ـِ؛ اِنْسَحَبَ
ripiègo *s. m.* (*pl.* -ghi) حيلة، ذَريعة، وَسيلة
ripièno di *agg.* مَحْشِيّ بِـ، مَلْآنُ، مُفْعَم
— *s. m.* حَشْو وحَشْوة
ripopolàre *v. tr.* أعادَ التَّوْطين/الإسْكان
ripórre *v. tr.* أعادَ هـ إلَى مَكانِهِ، وَدَعَ يَدَعُ
riportàre *v. tr.* أرْجَعَ ه/هـ إلَى، عادَ ـُ بِـ إلَى، نَقَلَ ـُ، أوْرَدَ؛ اِقْتَبَسَ هـ مِنْ؛ نالَ ـَ
r. una vittoria حَقَّقَ نَصْراً
riposànte *agg.* مُريح
riposàre *v. intr. e intr. pron.* اِرْتاحَ واِسْتَراحَ، رَقَدَ ـُ، اِسْتَرْخَى
ripòso *s. m.* راحة واِسْتِراحة؛ عُطْلة؛ تَقاعُد
il giorno di r. يَوْم العُطْلة الأُسْبوعِيَّة
ripostiglio *s. m.* مُسْتَوْدَع، غُرْفة المُهْمَلات، مِرْفَق

riprèndere *v. tr.* اِسْتَأْنَفَ، عاوَدَ؛ اِسْتَعادَ، اِسْتَرْجَعَ؛ أخَذَ ه/هـ ثانِياً؛ وَبَّخَ؛ صَوَّرَ (فيلْماً)
r. le discussioni اِسْتَأْنَفَ المُناقَشات
r. le forze اِسْتَرجَعَ قُواهُ
riprendersi da *v. intr. pron.* أفاقَ مِنْ واِسْتَفاقَ، اِسْتَجَمَّ، صَحَّ ـِ، تَعافَى
riprésa *s. f.* اِسْتِئْناف؛ إحْياء، تَحَسُّن؛ دَوْر، جَوْلة (رب)؛ تَصْوير (فيلْماً)
r. delle relazioni diplomatiche اِسْتِئْناف العَلاقات الدِبْلوماسِيَّة
ripristinàre *v. tr.* أعادَ، أرْجَعَ، رَدَّ ـُ، أصْلَحَ، رَمَّمَ
riprodùrre *v. tr.* أنْتَجَ مِنْ جَديد؛ نَسَخَ، صَوَّرَ، اِسْتَخْرَجَ نُسْخةً عَنْ
riprodursi *v. intr. pron.* تَوالَدَ، تَناسَلَ
riproduttìvo *agg.* تَوالُدِيّ، تَناسُلِيّ
riproduzióne *s. f.* نُسْخة؛ تَوالُد، تَناسُل
ripròva *s. f.* حُجَّة، بُرْهان، تَأْكيد
riprovàre *v. tr.* حاوَلَ مِنْ جَديد؛ وَبَّخَ
riprovazióne *s. f.* لَوْم، شَجْب، إنْكار واِسْتِنْكار
riprovévole *agg.* مَذْموم، مَلوم، جَدير بِاللَّوْم
ripudiàre *v. tr.* طَلَّقَ وسَرَّحَ (الزَوْجة)، نَبَذَ ـِ، نَكِرَ ـَ
ripùdio *s. m.* طَلاق أو سَراح (الزَوْجة)، نَبْذ، اِسْتِنْكار، رَفْض
r. irrevocabile imperfetto (*dir. isl.*) طَلاق بائِن
r. revocabile (*dir. isl.*) طَلاق رَجْعِيّ
r. triplice, irrevocabile, perfetto (*dir. isl.*) طَلاق بِالثَّلاثة
ripugnànte *agg.* مُنَفِّر، خَبيث، مُثير بِالاِشْمِئْزاز

ripugnànza *s. f.* كَراهة، اِشْمِئْزاز

ripugnàre *v. intr.* نَفَرَ، أَثارَ الاِشْمِئْزاز، كَرِهَ ـَ

ripulìre *v. tr.* أَعادَ التَّنْظيف؛ نَظَّفَ

ripulirsi *v. rifl.* تَنَظَّفَ، نَظَّفَ نَفْسَهُ

riquàdro *s. m.* إطار مُرَبَّع الشَّكْل

risàcca *s. f.* اِجْتِراف خَلْفِيّ

risàia *s. f.* مَزَرَّة، مَزْرَعة أَرُزّ

risalìre *v. tr.* صَعِدَ ـَ، تَسَلَّقَ، طَلَعَ ـُ، اِرْتَقى إِلَى

r. a *v. intr.* رَجَعَ ـِ إِلَى

risalìta *s. f.* صُعود

risaltàre *v. intr.* تَجَلَّى، بَرَزَ ـُ

risàlto *s. m.* جَلاء، تَجَلٍّ (ي)

risanàre *v. tr.* أَبْرَأَ، شَفَى ـِ؛ طَيَّبَ، اِسْتَصْلَحَ

risapùto *agg.* مَعْروف لِلْجَميع

risarciménto *s. m.* تَعْويض وعِوَض (عَنْ ضَرَر)

risarcìre qn./qc. per *v. tr.* عَوَّضَ ه/هـ عَنْ

risàta *s. f.* ضَحْكة، قَهْقَهة

riscaldaménto *s. m.* تَدْفِئة، تَسْخين

r. centralizzato تَدْفِئة مَرْكَزِيَّة

r. autonomo تَدْفِئة مُسْتَقِلَّة

riscaldàre *v. tr.* دَفَّأَ وأَدْفَأَ، سَخَّنَ وأَسْخَنَ

riscaldarsi *v. intr. pron. e rifl.* تَدَفَّأَ، تَسَخَّنَ؛ تَحَمَّسَ

riscattàre *v. tr.* فَدَى ـِ وافْتَدَى ه/هـ بـ، خَلَّصَ ه مِنْ

riscattarsi con *v. rifl.* اِفْتَدَى بـ

riscàtto *s. m.* فِداء، فِدْيَة، اِفْتِداء، خَلاص

rischiaràre *v. tr.* نَوَّرَ، أَضاءَ، صَفَّى

rischiararsi *v. intr. pron.* صَفا ـُ

rischiàre *v. tr.* خاطَرَ بـ، جازَفَ، غامَرَ

r. di *v. intr.* تَعَرَّضَ لِـ، كادَ ـَ

r. la vita اِسْتَقْتَلَ، اِسْتَماتَ

rìschio *s. m.* خَطَر، مُخاطَرة، مُجازَفة، تَهْلُكة

rischióso *agg.* خَطير، مَحْفوف بِالمَخاطِر

risciacquàre *v. tr.* شَطَفَ ـُ هـ بِالماء؛ مَخْمَضَ (الفَم)

risciàcquo *s. m.* تَشْطيف بِالماء؛ مَخْمَضة

riscontràre *v. tr.* تَحَقَّقَ مِنْ؛ لاحَظَ؛ لَقِيَ ـَ؛ قارَنَ

riscóntro *s. m.* تَحْقيق، تَحَقُّق؛ إِثْبات؛ مُلاحَظة؛ مُقارَنة؛ رَدّ؛ مَثيل

riscoprìre *v. tr.* أَعادَ الاِكْتِشاف

riscòssa *s. f.* هُجوم مُعاكِس، رَدّ الفِعْل؛ تَمَرُّد؛ فِداء؛ نَهْضة

riscossióne *s. f.* قَبْض (مالاً)، تَحْصيل

riscrìvere *v. tr.* أَعادَ الكِتابة

riscuòtere *v. tr.* قَبَضَ ـِ (مالاً)، حَصَلَ ـُ عَلَى، حَصَّلَ هـ

— (tasse, imposte) جَبَى ـِ، مَكَسَ ـِ ومَكَّسَ

risentiménto (verso) *s. m.* حَزازة (عَلَى)، ضَغينة، حَفيظة، غَيْظ، اِمْتِعاض، اِسْتِياء

risentìre *v. tr.* سَمِعَ ـَ مِنْ جَديد

r. di *v. intr.* تَأَثَّرَ مِنْ

risentirsi di *v. intr. pron.* مَعِضَ ـَ مِنْ/عَلَى وامْتَعَضَ

risèrbo *s. m.* تَحَفُّظ، تَكَتُّم واكْتِتام

risèrva *s. f.* حِفْظ، ذُخْر وذَخيرة، وَفْر؛ رَصيد؛ تَحَفُّظ، اِحْتِياط واِحْتِياطِيّ؛ رَديف، اِسْتيداع (عس)

r. naturale مِنْطَقة طَبيعِيَّة مَحْظورة

riserve auree اِحْتِياطات ذَهَبِيَّة

r. petrolifere اِحْتِياطِيّات نَفْطِيَّة

riservàre *v. tr.* اِحْتَفَظَ بـ، اِدَّخَرَ هـ، وَفَّرَ، أَبْقَى

— (*prenotare*) حَجَزَ ـِ

riservarsi di *v. intr. pron.* نَوَى ـِ ه
riservatézza *s. f.* تَحفُّظ، تَكَتُّم؛ عُزْلة، خُفْيَة
riservàto *agg.* مُتَحَفِّظ؛ سِرِّيّ؛ مَحْجوز (كُرْسِيّ)
risièdere a/in *v. intr.* سَكَنَ ـُ ه/في، أَقامَ، وَطَنَ يَطِنُ بِـ واِسْتَوْطَنَ ه
risma *s. f.* ماعون (وَرَق)؛ نَوْع، صِنْف
riso *s. m.* (*pl.* risa *f.*) ضِحْك
— *s. m. inv.* (*bot.*) أَرُزّ ورُزّ
risolutézza *s. f.* حَتْمِيَّة، تَصْميم، حَزْم
risolutivo *agg.* فاصِل، حاسِم، قاطِع، باتّ
risolùto *agg.* مُصَمِّم، عَزوم وعازِم، عاقِد النِّيَّة
risoluzióne *s. f.* قَرار؛ تَصْميم، عَزْم؛ فَسْخ، شَطْب؛ حَلّ (ر)
r. del Consiglio di Sicurezza قَرار مَجْلِس الأَمْن
risòlvere *v. tr.* حَلَّ ـُ؛ عَزَمَ ـِ عَلَى، صَمَّمَ، قَرَّرَ ه؛ فَرَّجَ (أَزْمة)
risonànza *s. f.* رَنَّة ورَنين، دَوِيّ، صَدًى
r. magnetica nucleare (RMN) تَصْوير بِالرَّنين المَغْناطيسِيّ النَّوَوِيّ
risórgere *v. intr.* نَهَضَ ـَ، بَعَثَ ـَ، اِنْتَعَشَ
risorgiménto *s. m.* نَهْضة، بَعْث، اِنْتِعاش
risórsa *s. f.* مَوْرِد، مَصْدَر (الرِّزْق)؛ مَلاذ
risorse del sottosuolo مَوارِد باطِن الأَرْض
r. energetiche مَوارِد الطَّاقة
r. umane مَوارِد بَشَرِيَّة
risparmiàre *v. tr.* وَفَّرَ، اِدَّخَرَ واِذَّخَرَ، قَصَدَ ـِ؛ أَبْقَى عَلَى
risparmiatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُوَفِّر، مُدَّخِر ومُذَّخِر
rispàrmio *s. m.* تَوْفير، اِدِّخار واِذِّخار، اِقْتِصاد

rispecchiàre *v. tr.* عَكَسَ ـِ؛ صَوَّرَ
rispedìre *v. tr.* أَعادَ الإرْسال، أَرْجَعَ
rispettàbile *agg.* مُحْتَرَم، مُوَقَّر، مُقَدَّر، مُبَجَّل
rispettabilità *s. f.* مُحْتَرَمِيَّة، جَدارة بِالاِحْتِرام
rispettàre *v. tr.* اِحْتَرَمَ، وَقَّرَ، راعَى، هابَ ـَ
rispettivo *agg.* خاصّ بِكُلِّ واحِد مِنْ، خُصوصِيّ
rispètto *s. m.* اِحْتِرام، إِجْلال، مُراعاة، هَيْبة
r. a بِالنِّسْبة إِلَى
rispettóso di *agg.* مُتَّسِم بِـ، مُحْتَرِم، دالّ عَلَى الاِحْتِرام بِـ
risplèndere *v. intr.* تَأَلَّقَ، لَمَعَ ـَ، سَطَعَ ـَ، ضاءَ ـُ
rispóndere a qn. (qc.) *v. intr.* جاوَبَ وأَجابَ ه (عَلَى)، رَدَّ ـُ عَلَى؛ اِسْتَجابَ لِـ، لَبَّى ه؛ وافَقَ ه
r. all'invito لَبَّى الدَّعْوة
r. ai bisogni del mercato سَدَّ اِحْتِياجات السُّوق
r. a una domanda رَدَّ عَلَى سُؤال
rispósta *s. f.* جَواب وإِجابة، رَدّ؛ تَلْبِيَة
rissa *s. f.* شَغَب، شِجار ومُشاجَرة، عِراك
rissóso *agg.* شَكِس، شَغَّاب، مُشاجِر
ristabilìre *v. tr.* أَعادَ الشَّيْء إِلَى حالَتِهِ السَّابِقة
r. l'equilibrio أَعادَ التَّوازُن
r. l'ordine أَعادَ النِّظام
ristabilirsi *v. intr. pron.* بَرِئَ ـَ مِنْ، تَعافَى
ristagnàre *v. intr.* رَكَدَ ـُ، كَسَدَ ـُ
ristàgno *s. m.* رُكود، كَساد، اِنْحِباس
ristàmpa *s. f.* إِعادة الطَّبْع، طَبْعة مُعادة
ristampàre *v. tr.* أَعادَ الطَّبْع (بِدونِ تَغْيير)
ristorànte *s. m.* مَطْعَم
ristoràre *v. tr.* أَراحَ، شَبَّعَ، أَنْعَشَ
ristoratóre *s. m.* (*f.* -trìce) مَطْعَمِيّ، صاحِب

المَطْعَم
— *agg.* مُريح، مُنْعِش
ristòro *s. m.* راحة واسْتِراحة؛ مَقْصَف
ristrettézza *s. f.* ضيق وضَيْق، عَوَز، عُسْرة ومَعْسَرة
ristrétto *agg.* ضَيِّق، مَحْدود، مُقْتَصِر؛ مُكَثَّف
ristrutturàre *v. tr.* رَمَّمَ، جَدَّدَ، أَصْلَحَ، غَيَّرَ
ristrutturazióne *s. f.* تَرميم، تَجْديد، إصْلاح
risucchiàre *v. tr.* اِمْتَصَّ؛ جَذَبَ ـِ
risultàre da *v. intr.* نَتَجَ ـِ عَنْ/مِنْ، نَجَمَ ـُ، حَصَلَ ـُ، تَبَيَّنَ؛ أَسْفَرَ عَنْ
risultàto *s. m.* نَتيجة، حاصِل، حَصيلة، خُلاصة
risuonàre *v. intr.* رَنَّ ـِ، دَوَّى، لَعْلَعَ
risurrezióne *s. f.* بَعْث، نُشور، قِيامة، اِنْبِعاث
risuscitàre *v. tr.* بَعَثَ ـَ، نَشَرَ ـُ، أَحْيا
risvegliàre *v. tr.* أَيْقَظَ، أَثارَ؛ أَنْهَضَ ه/هـ
risvegliarsi *v. intr. pron.* اِسْتَيْقَظَ، تَنَبَّهَ، أَفاقَ
risvéglio *s. m.* تَيَقُّظ، اِسْتيقاظ؛ نَهْضة
risvòlto *s. m.* ثَنْيَة لِثَوْب أو كِتاب؛ نَتيجة، مَظْهَر خَلْفِيّ في قَضِيَّة ما
ritagliàre *v. tr.* قَصَّ ـُ، فَصَّلَ
ritàglio *s. m.* قُصاص(ة)، قِطْعة، جُذاذ(ة)
ritardàre *v. tr.* أَخَّرَ، أَبْطَأَ، أَرْجَأَ، أَمْهَلَ، عاقَ ـُ وأَعاقَ، سَوَّفَ
— *v. intr.* تَأَخَّرَ، تَباطَأَ، تَماهَلَ، تَخَلَّفَ، اِعْتاقَ
ritardatàrio *s. m.* مُتَأَخِّر، مُتَوانٍ (ـي)
ritàrdo *s. m.* تَأْخير وتَأَخُّر، بُطْء
ritégno *s. m.* وَرَع وتَوَرُّع، ضَبْط النَّفْس؛ زاجِر
ritenére *v. tr.* ظَنَّ ـُ، اِعْتَقَدَ، اِحْتَسَبَ؛ اِحْتَفَظَ
ritenersi qc. *v. rifl.* ظَنَّ ـُ نَفْسَهُ هـ
ritenùta *s. f.* اِسْتِقْطاعة، مُسْتَقْطَع

ritiràre *v. tr.* سَحَبَ ـَ؛ اِسْتَرْجَعَ
ritirarsi da *v. rifl.* اِنْسَحَبَ مِنْ، تَراجَعَ، جَلا ـُ عَنْ، قَهْقَرَ؛ تَكَمَّشَ (ثَوْب)
ritiràta *s. f.* اِنْسِحاب، قَهْقَرة، تَراجُع؛ مِرْحاض
ritiro *s. m.* سَحْب؛ خَلْوة، رِباط (إس)
r. immediato اِنْسِحاب فَوْرِيّ
rìtmo *s. m.* إيقاع، طَقْطوقة
r. di produzione مُعَدَّل الإنْتاج
rito *s. m.* طَقْس (دينِيّ)، شَعيرة، مَنْسَك (إس)؛ مَذْهَب (د)
ritoccàre *v. tr.* هَذَّبَ، نَقَّحَ
ritócco *s. m.* (*pl.* -chi) تَهْذيب، تَنْقيح، تَعْديل (طَفيف)، لَمْسة (إضافِيَّة أو أَخيرة)
ritornàre *v. intr.* رَجَعَ ـِ، عادَ ـُ، اِرْتَدَّ إلَى، آبَ ـُ
ritornèllo *s. m.* لازِمة (غِنائِيَّة)، رَدَّة وتَرْديد، طَقْطوقة
ritórno *s. m.* رُجوع، عَوْد وعَوْدة، أَوْب وإِياب
ritorsióne (per) *s. f.* اِقْتِصاص (مِنْ)، عُقوبة اِنْتِقامِيَّة، طائِلة، قَوَد
ritràrre *v. tr.* سَحَبَ ـَ؛ صَوَّرَ، رَسَمَ ـُ
ritrarsi (da) *v. rifl.* اِنْسَحَبَ (مِنْ)، تَراجَعَ؛ رَسَمَ نَفْسَهُ
ritrattàre *v. tr.* تَراجَعَ عَنْ، سَحَبَ ـَ هـ
ritràtto *s. m.* صورة (لِوَجْه شَخْصٍ ما)، رَسْم، مِثال
ritróso a *agg.* كارِه لِـ؛ حَشيم، خَجول
a r. إلَى الوَراء
ritrovaménto *s. m.* اِكْتِشاف، وُجود، عُثور (عَلَى)
ritrovàre *v. tr.* وَجَدَ يَجِدُ/ لَقِيَ ـَ مِنْ جَديد، اِهْتَدَى إلَى

ritrovarsi *v. rifl. rec.* تلاقى
ritròvo *s. m.* اِجْتِماع، مُلاقاة، مَلْقًى، مَقْصَف
ritto *agg.* قائِم، مُنْتَصِب
rituàle *agg. e s. m.* طَقْسِيّ؛ طَقْس
riunióne *s. f.* اِجْتِماع، لِقاء ومُلاقاة، جَلْسة؛ حَفْلة، مَحْفِل
r. plenaria اِجْتِماع عامّ
r. urgente اِجْتِماع طارِئ
riunire *v. tr.* جَمَعَ ـَ، لَمَّ ـُ؛ وَحَّدَ
riunirsi *v. intr. pron.* تَجَمَّعَ واِجْتَمَعَ، اِلْتَمَّ، اِنْعَقَدَ، اِلْتَأَمَ
riuscire in/a *v. intr.* نَجَحَ ـَ في، أَفْلَحَ، تَوَفَّقَ إلَى؛ تَمَكَّنَ مِنْ
riuscita *s. f.* نَجاح، تَوْفيق، فَلاح
riva *s. f.* ساحِل، شاطِئ، شَطّ؛ ضِفَّة (لِنَهْر)
rivàle *agg. e s. m. e f.* مُنافِس، مُزاحِم، غَرِيم
rivalità *s. f.* مُنافَسة وتَنافُس، مُزاحَمة، تَسابُق
rivàlsa *s. f.* ثَأْر، اِنْتِقام؛ تَعْوِيض
rivalutàre *v. tr.* أَعادَ التَّقْوِيم/التَّقْدير، رَفَعَ ـَ القيمة
rivalutazióne *s. f.* إعادة التَّقْوِيم، زِيادة التَّقْدير
rivedére *v. tr.* رَأَى مِنْ جَديد؛ أَعادَ النَّظَر في، راجَعَ هـ، صَحَّحَ، نَقَّحَ
r. gli accordi أَعادَ النَّظَر في الاِتِّفاقات
rivedersi *v. rifl. rec.* تَلاقَى/تَراءَى مِنْ جَديد
rivelàre *v. tr.* أَظْهَرَ، أَباحَ، كَشَفَ ـِ عَنْ، نَمَّ ـُ، أَفْضَى بِـ إلَى؛ أَظْهَرَ، عَرَضَ ـِ
rivelarsi *v. rifl.* ظَهَرَ ـَ، تَكَشَّفَ عَنْ
rivelazióne *s. f.* كَشْف واِكْتِشاف، إظْهار؛ وَحْي، إنْزال وتَنْزِيل(إس)
rivéndere *v. tr.* باعَ ـِ مِنْ جَديد/ بِالقَطَّاعِيّ
rivendicàre *v. tr.* اِدَّعَى، طالَبَ
rivendicazióne *s. f.* اِدِّعاء، مَطْلَب ومُطالَبة، اِسْتِرْداد
rivéndita *s. f.* دُكّان (بِالقَطَّاعِيّ)؛ إعادة البَيْع
riverberàre *v. tr.* رَدَّ ـُ، أَصْدَى؛ عَكَسَ ـِ
riverberarsi in/su *v. intr. pron.* اِنْعَكَسَ عَلَى
rivèrbero *s. m.* إصْداء، اِنْعِكاس، اِرْتِداد
riverènza *s. f.* اِحْتِرام، إجْلال؛ اِنْحِناء لِلاِحْتِرام
riverire *v. tr.* وَقَّرَ، بَجَّلَ، كَرَّمَ
riversàre *v. tr.* سَكَبَ ـُ، فاضَ ـِ؛ صَبَّ ـُ مِنْ جَديد
riversarsi in *v. intr. pron.* تَدَفَّقَ في
rivestiménto *s. m.* تَكْسِيَة، غِطاء، تَغْطِيَة، غِلاف
rivestire (qc. con) *v. tr.* كَسَّى، غَطَّى، لَبَّسَ هـ بِـ؛ مَلَطَ ـُ؛ مَوَّهَ هـ بِـ؛ تَوَلَّى (مَنْصِباً)
rivestito *agg.* مَكْسُوّ، مُغَطًّى، مُلَبَّس
rivièra *s. f.* ساحِل، شاطِئ، كُرْنيش
rivieràsco *agg.* (*pl. m.* -schi) ساحِلِيّ وسَواحِلِيّ
rivincita *s. f.* اِسْتِعادة، إعادة المُباراة؛ ثَأْر، اِنْتِقام؛ أَخْذ بِالثَّأْر
rivisitàre *v. tr.* زارَ ـُ ثانياً
rivista *s. f.* عَرْض، اِسْتِعْراض؛ مَجَلَّة، جُرْنال
rivivere *v. tr. e intr.* عاشَ ـِ (هـ) ثانياً
rivòlgere qc. a *v. tr.* وَجَّهَ هـ إلَى، رَفَعَ ـَ
rivolgersi a *v. rifl.* تَوَجَّهَ واتَّجَهَ إلَى، اِلْتَفَتَ
rivòlta *s. f.* اِنْتِفاضة، عِصْيان، تَمَرُّد، ثَوْرة، فِتْنة
rivoltàre *v. tr.* قَلَبَ ـِ، عَكَسَ ـِ
rivoltarsi (contro) *v. intr. pron.* ثارَ ـُ (عَلَى)، اِنْتَقَضَ؛ تَقَلَّبَ
rivoltèlla *s. f.* مُسَدَّس، غَدَّارة، طَبَنْجة، فَرْد
rivoltellàta *s. f.* طَلْقة نارِيَّة (بِالمُسَدَّس)
rivoltóso *agg.* ثائِر، مُتَمَرِّد

rivoluzionàre *v. tr.* قَلَبَ نِظام الأمور، غَيَّرَ تَغْييراً جِذْرِيًّا
rivoluzionàrio *agg. e s. m.* ثَوْرَوِيّ؛ ثائِر
rivoluzióne *s. f.* ثَوْرة؛ دَوْرة (فل)، دَوَران
rizzàre *v. tr.* رَفَعَ ـَ، نَصَبَ ـِ، أَقامَ
rizzarsi *v. rifl.* اِرْتَفَعَ، اِنْتَصَبَ، قامَ ـُ
Riyàd *(geog.)* الرِّياض
ròba *s. f.* أَمْر، شَيْء، حاجة؛ مَتاع؛ حَوائِجُ (ج)، أَغْراض
r. vecchia روبابيكيا، رِثَّة
ròbot *s. m. inv.* روبوط، إنْسان آلِيّ؛ آلة أُوتوماتيكِيَّة
robùsto *agg.* قَوِيّ، ضَليع، صُلْب العود، مَتين، شَديد، عَضِل، مَرير
ròcca *s. f.* قَلْعة، حِصْن، مَعْقِل
roccafòrte *s. f.* قَلْعة، حِصْن، مَعْقِل
rocchétto *s. m.* بَكَرة، مِكَبّ، بوبينة
ròccia *s. f.* (*pl.* -ce) صَخْر(ة)، جُلْمود، صَفاة
rocciatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُتَسَلِّق الصُّخور الجَبَلِيَّة
roccióso *agg.* صَخْرِيّ
rodàggio *s. m.* تَرْويض، روداج
ròdere *v. tr.* قَرَضَ ـِ، قَضَمَ ـِ؛ أَكَلَ ـُ
Ròdi *(geog.)* رودُسُ
roditóre *s. m.* قارِض، قاضِم؛ قَوارِضُ (ج)
rododèndro *s. m.* وَرْدِيَّة، رودودَنْدْرون
rógna *s. f.* جَرَب
rognóne *s. m.* كُلْيَة (لِجَزْرة)
rognóso *agg.* جَرِب وجَرْبانُ وأَجْرَبُ
rògo *s. m.* (*pl.* -ghi) مَحْرَقة، حَرَق
rollìo *s. m.* اِهْتِزاز السَّفينة بِسَبَب حَرَكة البَحْر
Róma *(geog.)* روما

Romanìa *(geog.)* رومانيا
romànico *agg.* (*pl. m.* -ci) رومانيكِيّ أو رومانيسْكِيّ
romàno *agg.* رومانِيّ
romanticìsmo *s. m.* رومانْسِيَّة، رومانْتيكِيَّة
romàntico *agg.* (*pl. m.* -ci) رومانْسِيّ، رومانْتيكِيّ
romànza *s. f.* رُمانْس، قِصَّة شِعْرِيَّة أو نَثْرِيَّة
romanzésco *agg.* (*pl. m.* -schi) رِوائِيّ، قِصَصِيّ، خَيالِيّ؛ بُطولِيّ
romanzière *s. m.* رِوائِيّ، كاتِب رِوائِيّ
romànzo *s. m.* رِوايَة، قِصَّة (طَويلة)
— *agg.* رومانِيّ، مُنْحَدِر مِنَ اللُّغة اللاتينِيَّة
rómbo *s. m.* قَصْف، دَوِيّ، هَزيم؛ مُعَيَّن (هن)
romboidàle *agg.* مُعَيَّن الشَّكْل (هن)
rombòide *s. m.* شَبيه بِالمُعَيَّن
romèno *agg. e s. m.* رومانِيّ
rómpere *v. tr.* كَسَرَ ـِ، حَطَّمَ، هَشَّمَ؛ قَطَعَ ـَ؛ خَرَقَ ـِ
r. il silenzio كَفَّ عَنِ الصَّمْت
rompersi *v. intr. pron.* تَكَسَّرَ، اِنْكَسَرَ، تَحَطَّمَ، تَهَشَّمَ، تَشَقَّقَ، تَمَزَّقَ، اِنْخَرَمَ
rompicàpo *s. m.* لُغْز، أُحْجِيَّة
rompighiàccio (*nave*) *s. m. inv.* كاسِحة الجَليد
rompiscàtole *s. m. e f. inv.* مُزْعِج، مُضايِق
rónda *s. f.* عَسَس، دَوْرِيَّة؛ طَوْف
rondèlla *s. f.* فَلْكة: حَلْقة رَقيقة مَطّاطِيَّة أو مَعْدِنِيَّة لإحْكام الوَصْل أو مَنْع الاِرْتِشاح (ملك)
róndine *s. f.* سُنونو (ة)، خُطّاف (ة)
rondóne *s. m.* سَمامة
ronzàre *v. intr.* طَنَّ ـِ، طَنْطَنَ، دَنَّ ـُ، أَزَّ ـِ

ronzino *s. m.* كَديش

ronzio *s. m.* طَنين، طَنْطَنَة، أَزيز

ròsa *s. f.* وَرْد (ة)

— *agg. m. e f. inv.* وَرْدِيّ (اللَّوْن)

rosàrio *s. m.* سُبْحة، مِسْبَحة؛ وَرْدِيَّة (مُقَدَّسة)

rosàto, ròseo *agg.* وَرْدِيّ، قَرَنْفُلِيّ

Rosétta *(geog.)* رَشيد

rosicchiàre *v. tr.* قَرَضَ ـِ، قَضَمَ ـِ، قَرَمَ ـِ

rosmarino *s. m.* إِكْليل الجَبَل (نب)

rosolàre *v. tr.* حَمَّرَ

rosolia *s. f.* حَصْبة (ط)، حَصْبة أَلْمانِيَّة، حُمَّى قِرْمِزِيَّة، وَرْدة (ط)

rosóne *s. m. (arch.)* وَرْدة

ròspo *s. m.* ضِفْدَع الجَبَل/السُّمّ

rossétto *s. m.* أَحْمَر شِفاه، إِصْبَع الأَحْمَر

rósso *agg. e s. m.* أَحْمَر؛ حُمْرة

rossóre *s. m.* حُمْرة، اِحْمِرار

rosticceria *s. f.* مَحَلّ لِبَيْع اللُّحوم والأَسْماك المَشْوِيَّة

rosticcière *s. m.* شَوَّاء

ròstro *s. m.* حَيْزوم (السَّفينة)؛ مِنْقار أَو مِنْقاد (الطَّائِر)، مِنْسَر

rotàia *s. f.* قَضيب حَديدِيّ

rotativa *s. f.* الطَّابِعة الدَّوَّارة/الرَّحَوِيَّة

rotatòria *s. f.* دَوَّار

rotazióne *s. f.* دَوَران، دَوْرة

roteàre *v. tr. e intr.* دَوَّرَ وأَدارَ، دَوَّمَ؛ دارَ ـُ

rotèlla *s. f.* عَجَلة صَغيرة

rotocàlco *s. m. (pl. -chi)* مَجَلَّة مُصَوَّرة

rotolàre *v. tr. e intr.* دَحْرَجَ؛ تَدَحْرَجَ

ròtolo *s. m.* لَفَّة، لِفافة؛ سِجِلّ؛ رَطْل (وَزْن)

rotónda *s. f.* مَبْنًى مُسْتَدير؛ قاعة مُسْتَديرة؛ شُرْفة واسِعة مُسْتَديرة

rotondità *s. f.* اِسْتِدارة، كُرَوِيَّة؛ اِمْتِلاء

rotóndo *agg.* مُسْتَدير، مُدَوَّر

rótta *s. f.* وُجْهة، مَسار السَّفينة أو الطَّائِرة

— *(disfatta)* هَزيمة، اِنْدِمار

rottàme *s. m.* جُذاذة، خُرْدة، حُطام (ج)

rótto *agg.* مَكْسور، مُحَطَّم

rottùra *s. f.* كَسْر، اِنْكِسار، اِنْقِطاع، تَحْطيم

r. (di relazioni) قَطيعة، مُقاطَعة

ròtula *s. f.* رَضْفة (ت)

roulette *s. f. inv.* روليت (لُعْبة قِمار)

roulotte *s. f. inv.* قَطيرة، عَرَبة مَقْطورة عَلَى شَكْل بَيْت

routine *s. f. inv.* روتين

rovènte *agg.* مُتَأَجِّج، مُلْتَهِب، وَهَّاج، حَمِيّ

róvere *s. m. o f.* بَلُّوط (نب)

rovesciàre *v. tr.* قَلَبَ ـِ وقَلَّبَ، عَكَسَ ـِ؛ وَقَّعَ، أَسْقَطَ، سَكَبَ ـُ، دَلَقَ ـُ

r. il regime أَسْقَطَ النِّظام

rovesciarsi *v. intr. pron.* تَقَلَّبَ، اِنْقَلَبَ، اِنْعَكَسَ، اِنْسَكَبَ، اِنْتَكَسَ

rovèscio *agg. (pl. m. -sce)* مَقْلوب، مَعْكوس ومُنْعَكِس

— *s. m.* عَكْس، قَلْب، قَفا؛ ظَهْر؛ نَكْسة، هَزيمة

rovina *s. f.* خَراب، دَمار، رَدًى، تَلَف، فَساد؛ هَلاك؛ طَلَل، نُقْض

rovine *s. f. pl.* طَلَل، أَطْلال (ج)، آثار؛ أَخْرِبة

rovinàre *v. tr.* خَرَّبَ، أَفْسَدَ، أَتْلَفَ، أَهْلَكَ

— *v. intr.* تَخَرَّبَ، تَهالَكَ

rovinarsi *v. rifl.* فَسَدَ ـُ، تَلِفَ ـَ، هَلَكَ ـِ

rovinóso *agg.* مُخَرِّب، مُفْسِد، مُهْلِك، فَتَّاك

rovistàre *v. tr.* فَتَّشَ، نَقَّبَ، نَكَشَ ـُ

róvo *s. m.* عُلَّيْق (ة) (تص)، عَوْسَج، توت شَوْكِيّ
rózzo *agg.* خَشِن، فَظّ، جِلْف، غَليظ
rubàre *v. tr.* سَرَقَ ـِ، سَلَبَ ـُ، اِخْتَلَسَ، نَشَلَ ـُ
ruberìa *s. f.* سَرِقة، اِخْتِلاس، تَشْليح
rubinétto *s. m.* صُنْبور، حَنَفِيَّة، مِبْزَل، بوز
rubino *s. m.* ياقوت (أَحْمَرُ)
rubrica *s. f.* فِهْرِس أَبْجَدِيّ؛ جَدْوَل عَناوين، دَليل(تِلِفون)؛ زاوِيَة، عُنْوان (في جَريدة)
ruchétta *s. f.* جَرْجير
rùde *agg.* خَشِن، غَليظ، قاسٍ (ي)
rùdere *s. m.* خَرِبة، بَقِيَّة، طَلَل، نُقْض
rudimentàle *agg.* بِدائِيّ، اِبْتِدائِيّ، أَوَّلِيّ
rudiménti *s. m. pl.* أُصول (ج)، مَبادِئُ، أُسُس، عَناصِرُ
ruffiàno *s. m.* قَوَّاد، دَيُّوث ودَيُّوس، سِمْسار الفاحِشة
rùga *s. f.* جَعْدة، تَجَعُّد، غَضْن
rugby *s. m. inv.* رَغْبي أو رَجْبي أو رَكْبي
rùggine *s. f.* صَدَأ
rugginóso *agg.* صَدِئ، مُصْدَأ
ruggire *v. intr.* زَأَرَ ـَ، هَدَرَ ـِ، زَمْزَمَ
ruggito *s. m.* زَئير، هَدير، زَمْزَمَة
rugiàda *s. f.* نَدًى، طَلّ
rugosità *s. f.* تَجَعُّد، تَغَضُّن، سِرار
rugóso *agg.* مُتَجَعِّد، مُتَغَضِّن
rullino *s. m.* شَريط لِلتَّصْوير الفوتوغرافِيّ
rùllo *s. m.* أُسْطُوانة، أُسْطُوانة لِلتَّمْهيد، مِرْداس أُسْطُوانِيّ؛ طَبْل، قَرْع الطُّبول

rum o **rhum** *s. m. inv.* روم
ruminànte *agg.* مُجْتَرّ، ذَوات الأَظْلاف (ج)
ruminàre *v. tr.* اِجْتَرّ
rùmine *s. m.* مَعِدة المُجْتَرّات
rumóre *s. m.* ضَجَّة وضَجيج، جَلَبَة، لَغَط، دَوِيّ
rumoróso *agg.* ضَجَّاج وضَجوج، صاخِب
ruòlo *s. m.* دَوْر؛ كَشْف، قائِمة؛ وَظيفة
r. chiave دَوْر أَساسِيّ
r. esemplare دَوْر مِثالِيّ
in/fuori r. داخِل/خارِج الهَيْئَة
ruòta *s. f.* عَجَلة، دولاب
ruotàre *v. intr. e tr.* دارَ ـُ؛ دَوَّرَ وأَدارَ، دَوَّمَ
rùpe *s. f.* صَخْرة
rupèstre *agg.* صَخْرِيّ
rupìa *s. f.* روبيه
ruràle *agg.* ريفِيّ، فَلاَّحِيّ، خَلَوِيّ
ruscèllo *s. m.* جَدْوَل، غَدير، مَجْرًى صَغير
rùspa *s. f.* جَرَّافة، حَفَّارة، بُولْدوزَر
ruspànte *agg.* نابِش، خاصّ بِالدَّجاج في فِناء المَزْرَعة
russàre *v. intr.* شَخَرَ ـِ، غَطَّ ـِ، نَخَرَ ـِ
Rùssia *(geog.)* روسِيا
rùsso *agg. e s. m.* روسِيّ
rùstico *agg.* (*pl. m.* -ci) ريفِيّ، فَظّ، خَشِن، غَليظ
ruttàre *v. intr.* جَشَأَ وتَجَشَّأَ
rùtto *s. m.* جُشْأَة، تَكْريعة
rùvido *agg.* خَشِن، حَرِش وأَحْرَشُ، غَيْر أَمْلَسَ
ruzzolàre *v. intr.* تَدَحْرَجَ، وَقَعَ يَقَعُ
ruzzolóne *s. m.* دَحْرَجَة

S

Sàba (*geog.*) سَبا وسَبَأ وسَبَأْ
sàbato *s. m.* يَوْم السَّبْت
sabbàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) سَبْتِيّ؛ سَنة تَفَرُّغ تُمْنَحُ لِلأُسْتاذ الجامِعِيّ
sàbbia *s. f.* رَمْل
sabbiatùra *s. f.* حمَّام الرَّمْل (ط)؛ سَفْع رَمْلِيّ (مك)
sabbióso *agg.* رَمْلِيّ
sabotàggio *s. m.* تَخْريب، عَمَل تَخْريبيّ
sabotàre *v. tr.* خَرَّبَ
sabotatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُخَرِّب
sàbra (*ebreo nato in Palestina*) صَبَّارِيّ
sàcca *s. f.* كيس، جِراب، زَكيبة، جَوْبة، جَيْب؛ كَشْكول
saccarìna *s. f.* سَكَّرين وسَكَّارين
saccaròsio *s. m.* سَكَّروز، سُكَّر القَصَب
saccènte *agg.* مُتَعالِم
saccheggiàre *v. tr.* نَهَبَ ـَ، سَلَبَ ـُ
saccheggiatóre *s. m.* (*f.* -trìce) نَهَّاب، سَلَّاب
sacchéggio *s. m.* نَهْب، سَلْب، اِكْتِساح
sacchétto *s. m.* كيس صَغير، كُيَيْس (تصـ)
sàcco *s. m.* (*pl.* sacchi) كيس، جِراب، زَكيبة
— (saccheggio) نَهْب، سَلْب
sacerdotàle *agg.* قُسوسِيّ وقَساوِسِيّ، حَبْرِيّ
sacerdòte *s. m.* قِسِّيس، خورِيّ، كاهِن
sacerdotéssa *s. f.* كاهِنة
sacerdòzio *s. m.* خَوْرَنِيَّة، كَهْنوت، قُسوسة
(مس)
sacralità *s. f.* قُدْس وقَداسة، حالة مُقَدَّسة
sacraménto *s. m.* سِرّ مُقَدَّس (مس)
sacràrio *s. m.* مَقْدِس، حَرَم؛ مُذَكِّرة
sacrificàre *v. tr.* ضَحَّى بِـ، فَدَى ـِ هـ بِـ؛ ذَبَحَ ـَ
sacrificarsi *v. rifl.* ضَحَّى بِنَفْسِهِ
sacrifìcio *s. m.* ضَحِيَّة، ذَبيحة، قُرْبان؛ تَضْحِيَة، فِدًى و فِداء
spirito di s. فِدائِيَّة
sacrilègio *s. m.* تَدْنيس المُقَدَّسات أو المَعابِد إلخ
sacrìlego *s. m.* (*pl.* -ghi) مُدَنِّس المُقَدَّسات أو المَعابِد
sàcro *agg.* مُقَدَّس، قُدْسِيّ، حَرام، مُحَرَّم
sàdico *agg.* (*pl. m.* -ci) سادِيّ
sadismo *s. m.* سادِيَّة
sadomasochismo *s. m.* ماسوشِيَّة سادِيَّة
saétta *s. f.* سَهْم؛ بَرْق، صاعِقة
safàri *s. m. inv.* رِحْلة قَنْص، سَفاري
sàga *s. f.* قِصَّة رومانْسِيَّة لِعائِلةٍ ما أو شَخْص، ساغة وساجا
sagàce *agg.* حَصيف، حاذِق، ذَكِيّ، فَطِن، لَبيب
sagàcia, sagacità *s. f.* حَصافة، ذَكاء، فِطْنة
saggézza *s. f.* حِكْمة، عَقْل، تَعَقُّل، مَعْقولِيَّة
saggiàre *v. tr.* حَلَّلَ؛ جَرَّبَ، اِخْتَبَرَ، فَحَصَ ـَ
sàggio *s. m. e agg.* (*pl. f.* -ge) حَكيم، عاقِل
— (*campione*) عَيِّنة

— (*articolo scientifico*) مَقال عِلْمِيّ، دِراسة

saggista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) كاتِب مَقالات عِلْمِيَّة

Sagittàrio *s. m.* (*astron.*) (بُرْج) القَوْس، (سَهْم) الرَّامِي

sàgoma *s. f.* شَكْل، خُطوط خارِجِيَّة، صيغة

sàgra *s. f.* حَفْلة، مِهْرَجان

sagràto *s. m.* الفَضاء أَمامَ كَنيسة

sagrestàno *s. m.* سادِن، شَمَّاس (مس)، خادِم الكَنيسة

sagrestìa *s. f.* مَوْهِف الكَنيسة

Sahàra (*geog.*) الصَّحارَى (ج)

sahariàna *s. f.* سُتْرة مِنْ نَسيج خَفيف ذات جُيُوب واسِعة

sahariàno *agg. e s. m.* (*f.* -a) صَحْراوِيّ

sàio *s. m.* رِداء الرَّاهِب، إِسْكيم، مِسْح

sàla *s. f.* قاعة، صالة، غُرْفة (كَبيرة)

salamàndra *s. f.* سَمَنْدَر وسَمَنْدَل

salàme *s. m.* سُجُق، لَحْم خِنزير مُقَدَّد

salamelècco *s. m.* (*pl.* -chi) مُبالَغة في التَّحِيَّة أو الاِحْتِرام

salamòia *s. f.* كَبْس، ماء شَديد المَلوحة

salàre *v. tr.* مَلَّحَ

salariàto *agg.* أَجير، مَأْجور، شاكِرِيّ

salàrio *s. m.* راتِب، أَجْر، جُعْل، شاكِرِيَّة

salàsso *s. m.* فَصْد، فِصاد وفِصادة

salatìno *s. m.* بِسْكُويت مُمَلَّح

salàto *agg.* مالِح، مُمَلَّح

saldàre *v. tr.* لَحَمَ ـُ ولَحَّمَ (ملك)؛ أَلْصَقَ، وَصَلَ يَصِلُ هـ بِـ؛ سَدَّدَ (دَيْنًا)، أَدَّى؛ ثَبَّتَ

s. un conto أَقْفَلَ حِساباً

saldarsi *v. intr. pron.* تَلاحَمَ؛ اِلْتَأَمَ، رَبَطَ ـِ

saldatóre *s. m.* (*f.* -trìce) لَحَّام، عامِل اللِّحام، سَمْكَرِيّ

saldatrìce *s. f.* (*mecc.*) ماكينة لِحام

saldatùra *s. f.* لِحام، وُصْلة (مَلْحومة)، سَمْكَرة وسَمْكَرِيَّة، لَأْم

saldézza *s. f.* ثُبوت وثَبات، صَلابة، مُكْنة

sàldo *s. m.* سَداد، تَسْديد (دَيْنًا)

— *agg.* ثابِت، صُلْب، مَتين، رَصيف

saldi *pl.* تَصْفِيَة، بَيْع بَقايا البَضائِع

sàle *s. m.* مِلْح

salesiàno *agg.* سالِسِيّ

salgèmma *s. m. inv.* مِلْح جَبَلِيّ

sàlice *s. m.* صَفْصَاف (ة)، أُمّ الشُّعور

saliènte *agg.* بارِز، هامّ

salièra *s. f.* مَلَّاحة (المائِدة) ومِمْلَحة

salìna *s. f.* مَلَّاحة ومَمْلَحة

salìno *agg.* مِلْحِيّ، مالِح

salìre *v. intr. e tr.* صَعِدَ ـَ، طَلِعَ ـُ، عَلَا ـُ، اِرْتَفَعَ، اِرْتَقَى

salìta *s. f.* صَعْدة وصُعود، طَلْعة وطُلوع، مُرْتَقًى وارْتِقاء، اِرْتِفاع؛ مَصْعَد، مَطْلَع

salìva *s. f.* لُعاب، ريق، رُضاب

sàlma *s. f.* جُثْمان، جُثَّة

salmàstro *agg.* مالِح، مُمَلَّح

sàlmo *s. m.* مَزْمور، نَشيد مُقَدَّس (د)، تَرْنيمة

il libro dei Salmi سِفْر المَزامير

salmóne *s. m.* سَلْمون، سَمَك سُلَيْمان

salmonèlla *s. f.* سالْمونيلا (ط)

salnìtro *s. m.* نَطْرون، مِلْح البارود

Salomóne *n. pr. m.* سُلَيْمانُ

salóne *s. m.* رَدْهة، بَهْو، قاعة، صالة

salòtto *s. m.* رَدْهة، غُرْفة جُلوس/اِسْتِقْبال؛

صالون أدبيّ

salpàre da *v. intr. e tr.* أقْلَعَ مِنْ، أبْحَر

sàlsa *s. f.* صَلْصة، مَرَق

salsèdine *s. f.* مُلوحة ومَلاحة

salsìccia *s. f.* (*pl.* -ce) مَقانِقُ ونَقانِقُ (ج)

salsièra *s. f.* وِعاء خاص بِالصَّلْصة

sàlso *agg.* مِلْحِيّ، مَليح

saltàre *v. intr. e tr.* قَفزَ ـِ، وَثَبَ يَثِبُ، طَفَرَ ـِ، نَطَّ ـُ؛ تَجاوَزَ، تَعَدَّى؛ إنْفَجَرَ

saltatóre *s. m.* (*f.* -trìce) قافِز، وَثّاب، نَطّاط

saltellàre *v. intr.* حَجَلَ ـُ، قَفَزَ ـِ، وَثَبَ يَثِبُ، نَطَّ ـُ، طَفَرَ ـُ، نَقَزَ ـِ

sàlto *s. m.* قَفْز(ة)، وَثْب (ة)، طَفْر(ة)، نَطّ (ة)

s. in alto / lungo قَفْز/ وَثْب عالٍ/ طَوِيل

s. con l'asta قَفْز/ وَثْب بِالزَّانة

saltuariaménte *avv.* أحْيانًا، مِنْ حين إلَى حين

saltuàrio *agg.* غَيْر مُتَتابِع، غَيْر مُنْتَظِم، حادِث أحْيانًا

salùbre *agg.* صِحّيّ، نافِع لِلصِّحَّة

salumerìa *s. f.* دُكّان لِبَيْع لُحوم خِنْزير مُقَدَّدة

salùmi *s. m. pl.* لُحوم خِنْزير مُقَدَّدة

salumière *s. m.* بائِع لُحوم خِنْزير مُقَدَّدة

salutàre *v. tr.* حَيَّا، سَلَّمَ عَلَى، رَحَّبَ بِ

— *agg.* صِحّيّ، شافٍ (ي)، نَجيع، نافِع، مُفيد

salùte *s. f.* صِحَّة، عافِيَة

per ragioni di s. لِدَواعٍ صِحِّيَّة

salutìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) إنْسان شَديد العِنايَة بِصِحَّتِهِ

salùto *s. m.* تَحِيَّة، سَلام (عَلَى)، تَرْحيب (بِ)

salvacondótto *s. m.* جَواز مُرور، (رُخْصة) أمان، إيلاف، بِطاقة عُبور

salvadanàio *s. m.* حُقَّة النُّقود، صُندوق تَوْفير

salvagènte *s. m.* حِزام/طَوْق النَّجاة/السِّباحة

salvaguardàre *v. tr.* صانَ ـُ، حَمَى يَحْمِي، حَرَصَ ـِ عَلَى، حافَظَ

salvaguàrdia *s. f.* صَوْن، حِمايَة، حِفْظ

salvàre qn. da *v. tr.* أنْقَذَ ه مِنْ، خَلَّصَ، نَجَّى

salvarsi da *v. rifl.* نَجا ـُ مِنْ، خَلَصَ ـُ

salvatàggio *s. m.* نَجاة، إنْقاذ

salvatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُنْقِذ، مُخَلِّص، مُنَجٍّ (ي)، فادٍ (ي)

sàlve *inter.* مَرْحَبًا، أهْلًا، سَلامًا

salvézza *s. f.* خَلاص، سَلامة، نَجاة

sàlvia *s. f.* مَرْيَمِيَّة (نب)، قَصْعين

salviétta *s. f.* مِنْشَفة، فوطة، مَنْديل

sàlvo *agg.* سالِم وسَليم

— *prep.* إلاّ (أنْ)، سِوَى، عَدا، ما عَدا، خارِجًا عَنْ

Samarcànda (*geog.*) سَمَرْقَنْدُ

Samarìa (*geog.*) السّامِرة

samaritàno *agg. e s. m.* سامِرِيّ

sambùco *s. m.* (*bot.*) (*pl.* -chi) خَمان (ة)، بَلَسان، مَليسا

— (*imbarcazione*) سُنْبوق وسُنْبوك

samovàr *s. m. inv.* سَماوَر

san (*forma tronca di santo*; *crist., sir.*) *agg.* مار

sanàre *v. tr.* شَفَى ـِ، عافَى، أبْرَأَ؛ صَحَّحَ، أصْلَحَ، عَدَّلَ؛ رَصَّدَ (الحِساب)

Sanaà, Ṣan'ā' (*geog.*) صَنْعاءُ

sanatòria *s. f.* عَفْو

sanatòrio *s. m.* مَصَحَّة

sancìre *v. tr.* قَرَّرَ وأقَرَّ، فَرَضَ ـِ (القانون) هـ عَلَى، أبْرَمَ

sàndalo *s. m.* صَنْدَل، نَعْل
— (*il legno e l'imbarcazione*) صَنْدَل
sandwich *s. m. inv.* شَطِيرة، سَنْدوِش
sangiaccàto (*provincia ottomana*) لِواء، سَنْجَق
sàngue *s. m. solo sing.* دَم، نُعْمان، مُهْجة
s. freddo بُرودة الأعْصاب
sanguìgno *agg.* دَمِيّ ودَمَوِيّ
sanguinànte *agg.* دَمٍ (ـي) ودامٍ (ـي)
sanguinàre *v. intr.* دَمِيَ ـَ، فَصَدَ ـِ، نَزَفَ ـِ
sanguinàrio *agg.* جَزّار، سَفّاك، سَفّاح
sanguinóso *agg.* دَمِيّ ودَمَوِيّ
sanguisùga *s. f.* عَلَقة، دُود (ة) العَلَق
sanità *s. f.* صِحَّة، سَلامة
sanitàrio *agg. e s. m.* صِحِّيّ، طِبِّيّ؛ طَبيب
San Marino (*geog.*) سان مارينو
sàno *agg.* سَليم وسالِم، مُعافًى، صَحيح
santabàrbara *s. f.* مَخْزَن البارود، جَبْخانة المَرْكَب
santìno *s. m.* صورة دينِيَّة صَغيرة
santità *s. f.* قَداسة؛ حُرْمة، قُدوسِيَّة
Sua S. il Papa قَداسة البابا
sànto *s. m. e agg.* قِدّيس (مس)؛ مُقَدَّس، قُدْسِيّ
Santa Sede الكُرْسِيّ الرَّسولِيّ، السُّدَّة البابَوِيَّة/الرَّسولِيَّة
santóne *s. m.* ناسِك؛ وَلِيّ؛ غورو
santuàrio *s. m.* مَقْدِس، مَعْبَد، مَزار
sanzionàre qn. *v. tr.* فَرَضَ عُقوبات عَلَى
sanzióne *s. f.* عُقوبة، جَزاء؛ إقْرار، تَصْديق
sapére *v. tr.* عَرَفَ ـِ، عَلِمَ ـَ، دَرَى ـِ بِ
— *s. m.* مَعْرِفة، عِلْم، دِرايَة، فِقْه
sàpido *agg.* ذو طَعْم، طَعِم، شَهِيّ
sapiénte *s. m. e f. e agg.* عالِم وعَليم، عارِف
sapiènza *s. f.* مَعْرِفة، عِلْم، حِكْمة
saponàio *s. m.* صَبّان
sapóne *s. m.* صابون (ة)، غاسول
saponétta *s. f.* صابونة، قالَب صابون، قِطْعة صابون صَغيرة
saponifìcio *s. m.* مَصْبَنة
sapóre *s. m.* طَعْم، ذَوْق، مَذاق
saporito *agg.* شَهِيّ، طَعِم، لَذيذ
saracèno *agg.* سَراسِنِيّ جـ سَراسِنُ، عَرَبِيّ، مُسْلِم
saracinésca *s. f.* مِصْراع قابِل لِلَّفّ، بَوّابة، قُفْل
Saragòzza (*geog.*) سَرَقُسْطةُ
sarcàsmo *s. m.* سُخْرِيَّة، تَهَكُّم، اِسْتِهْزاء
sarcàstico *agg.* (*pl. m.* -ci) ساخِر وسُخْرِيّ، تَهَكُّمِيّ
sarcòfago *s. m.* (*pl.* -gi *o* -ghi) ناوُوس، تابوت
Sardégna (*geog.*) سَرْدينِيا
sardìna *s. f.* سَرْدين (ة)
sàrdo *agg. e s. m.* سَرْدينِيّ، مِنْ جَزيرة سَرْدينِيا
sartiàme *s. m.* مَجْموع حِبال الصّارِي
sàrto *s. m.* خَيّاط، تَرْزِيّ
sartorìa *s. f.* فَنّ الخِياطة أو مَحَلُّها
sasànide *agg. e s. m.* ساسانِيّ جـ ساسان
sassaiòla *s. f.* رَمْي بِالأحْجار
sassàta *s. f.* رَمْي بِحَجَر (ة)
sàsso *s. m.* حَصاة، حَجَر (ة)، حَصَب (ة)
sassòfono *s. m.* سَكْسِيَّة (مو)، سَكْسوفون
sassóso *agg.* حَصَوِيّ، حَجِر، حَجَرِيّ
Sàtana *s. m. inv.* شَيْطان، إبْليسُ، اللَّعين
satànico *agg.* (*pl. m.* -ci) شَيْطانِيّ، إبْليسِيّ

satèllite *s. m.* قَمر، تابع
s. artificiale قَمر صِناعِيّ
via s. عَبْرَ الأقْمار الصِناعِيَّة
sàtira *s. f.* هَجْو وهِجاء، نَقْد ساخِر
satìrico *agg.* (*pl. m.* -ci) هِجائِيّ، ساخِر، تَهكُّمِي
sàtrapo *s. m.* مَرْزُبان
saturazióne *s. f.* شَبْع وإشْباع وتَشَبُّع، اِمْتِلاء
Satùrno *s. m. (mit. e astron.)* زُحَل
sàturo *agg.* مُشَبَّع، مُفْعَم، مَليء
saudita *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) سُعودِيّ
Regno dell'Arabia Saudita المَمْلَكة العَرَبِيَّة السُّعودِيَّة
sàuna *s. f.* حَمَّام بُخارِيّ، سَوْنة وساونا
savàna *s. f.* سَفْناء وسافانا
saziàre qn./qc. con *v. tr.* شَبَّعَ ه/هـ بِ، أَكَظَّ
saziarsi *v. intr. pron.* تَشَبَّعَ بِ، اِكْتَظَّ
sazietà *s. f.* شَبْع، كِظَّة
sàzio *agg.* شَبِع، شَبْعانُ، مُشَبَّع؛ مُتْخَم
sbadatàggine *s. f.* غَفَل، إهْمال
sbadàto *agg.* غافِل وغَفْلانُ، مُهْمِل، ذاهِل
sbadigliàre *v. intr.* ثَئِبَ َ، تثاءَبَ
sbadìglio *s. m.* ثَأَب، تَثاؤُب
sbagliàre *v. tr. e intr. pron.* خَطِئَ َ، غَلِطَ َ في، أَخْطَأَ هـ/في
sbàglio *s. m.* خَطَأ، غَلَط وغَلْطة
per s. خَطَأً، بِالخَطَإ، سَهْوًا
sballàto *agg.* مَفْكوك، مَفْتوح؛ بِلا مَنْطِق (كَلام)؛ لَهُ حَياة شاذَّة
sballottàre *v. tr.* تَقاذَفَ
sbalordìre *v. tr.* دَهَّشَ
— *v. intr.* اِنْدَهَشَ مِنْ/لِـ، اِنْذَهَلَ عَنْ

sbalorditivo *agg.* مُدْهِش، مُذْهِل
sbalzàre *v. tr.* جَعَلَ ه يَطْفِرُ؛ طَفَرَ ِ بِ، طَرَحَ َ
sbàlzo *s. m.* سَيْر مُفاجِئ؛ نُتوء
sbandaménto *s. m.* اِنْزِلاق، زَلْقة
sbandàre *v. intr.* اِنْزَلَقَ، تزَحْلَقَ
sbandieràre *v. tr.* لَوَّحَ بِالأَعْلام؛ أَبْدَى
sbaragliàre *v. tr.* هَزَمَ ِ، قَهَرَ َ، كَسَرَ ِ
sbarazzàre *v. tr.* حَرَّرَ ه مِنْ، خَلَّصَ
sbarazzarsi di *v. rifl.* تَحَرَّرَ مِنْ، تَخَلَّصَ
sbarbàre *v. tr.* حَلَقَ ِ
sbarbarsi *v. rifl.* حَلَقَ ِ لِحْيَتَهُ
sbarcàre *v. intr.* نَزَلَ ِ، هَبَطَ ِ (إلَى البَرّ)
sbàrco *s. m.* (*pl.* -chi) نُزول، هُبوط (إلَى البَرّ)
sbàrra *s. f.* قَضيب، عائِق، حاجِز، مِرْزَبَّة
sbarraménto *s. m.* سَدّ، حاجِز، حائِل
sbarràre *v. tr.* سَدَّ ُ، حَجَزَ ُ، سَطَمَ ُ؛ شَطَرَ ُ
sbàttere *v. tr.* صَفَقَ ِ؛ نَفَضَ َ؛ أَغْلَقَ (بِقُوَّة، الباب مَثَلًا)
— (contro) *v. intr.* اِنْطَرَقَ، اِنْخَبَطَ؛ صَدَمَ ِ (ه/هـ/بِ)
sbattùto *agg.* مَنْفوض؛ مَخْبوط؛ مَخْفوق
sbavàre *v. intr.* رالَ ِ
sbèrla *s. f.* صَفْعة، لَطْمة
sberlèffo *s. m.* كَشْرة
sbiadìre *v. tr. e intr.* فَقَدَ ِ لَوْنَهُ؛ كَمَدَ َ، كَلَحَ َ
sbiadito *agg.* ناصِل، كالِح، شاحِب
sbiancàre *v. tr. e intr.* بَيَّضَ، حَوَّرَ
sbiancarsi *v. intr. pron.* اِبْيَضَّ
sbièco *agg.* (*pl. m.* -chi) مائِل، مُنْحَرِف، أَزْوَرُ
sbigottiménto *s. m.* حَيْرة وتَحَيُّر، ذُهول
sbigottìre *v. tr.* حَيَّرَ، أَذْهَلَ
sbigottirsi *v. intr. pron.* حارَ َ، ذَهِلَ َ، جاشَ َ

sbilanciàre *v. tr.* أَخلّ بِتوازُنِه
sbilanciarsi *v. intr. pron.* اِخْتَلّ توازُنُهُ؛ تَكَلَّمَ بِلا حَصافة
sbilénco *agg.* (*pl. m.* -chi) أَعْوَجُ، مائِل، أَزْوَرُ
sbirciàre *v. tr.* اِخْتَلَسَ النَّظَرَ إِلَى/في
sbìrro *s. m.* (*spreg.*) شُرْطِيّ، ذَنَب
sbizzarìrsi in *v. intr. pron.* لَبَّى رَغَباتِهِ في
sbloccàre *v. tr.* أَفْرَجَ عَنْ، حَلَّ ـُ
sbloccarsi *v. intr. pron.* فَتَحَ ـَ ثانِياً، اِسْتَأْنَفَ
sboccàre *v. intr.* صَبَّ ـِ في، نَفَذَ ـُ إِلَى، أَفْضَى
sboccàto *agg.* بَذِيء اللِّسان
sbocciàre *v. intr.* أَزْهَرَ، فَتَّحَ
sbócco *s. m.* (*pl.* -chi) مَنْفَذ، مَصَبّ، مَخْرَج
sbollìre *v. intr.* خَمَدَ ـُ (الغَضَب)، فَتَرَ ـُ
sbòrnia *s. f.* سَكْرَة، ثَمَلَة، اِنْتِشاء
sborsàre *v. tr.* دَفَعَ ـَ، سَدَّدَ
sbottàre *v. intr.* اِنْفَجَرَ في الضَّحْك أو البُكاء أو الرَّدّ العَنيف
sbottonàre *v. tr.* فَكَّ ـُ الأَزْرار
sbottonarsi *v. rifl.* اِنْفَكَّ
sbracàto *agg.* غَيْر أَنيق، مُهْمِل (في اللِّباس)
sbraitàre *v. intr.* زَمْجَرَ، بَرْبَرَ، صَرَخَ ـَ (غَضَباً)
sbranàre *v. tr.* فَرَسَ ـِ واِفْتَرَسَ، مَزَّقَ
sbriciolàre *v. tr.* فَتَّ ـُ وفَتَّتَ، قَضَّ ـُ
sbriciolarsi *v. intr. pron.* تَفَتَّتَ واِنْفَتَّ، تَقَوَّضَ
sbrigàre *v. tr.* أَنْجَزَ، أَنْهَى؛ صَرَفَ
sbrigarsi *v. intr. pron.* أَسْرَعَ، تَعَجَّلَ، اِسْتَعْجَلَ، تَخَفَّفَ
sbrigatìvo *agg.* سَريع، عَجول، وَجيز

sbrinaménto *s. m.* إزالة الصَقيع (عَنْ ثَلاَّجة مَثَلاً)
sbrinàre *v. tr.* أَزالَ الصَقيع (عَنْ ثَلاَّجة مَثَلاً)
sbrindellàto *agg.* رَثّ المَلابِس؛ قَديد (ثَوْب)
sbrodolàre *v. tr.* لَطَّخَ هـ بِبُقَع الحِساء أو المَرَق
sbrodolarsi *v. rifl.* تَلَطَّخَ بِبُقَع الحِساء أو المَرَق
sbrogliàre *v. tr.* حَلّ ـُ، فَكَّ ـُ، نَسَّلَ
sbrogliarsi *v. rifl.* اِنْحَلّ
sbrónza *s. f.* سَكْرة، ثَمَلة
sbronzàrsi *v. rifl.* سَكِرَ ـَ
sbrónzo *agg.* سَكْران، ثَمِل
sbruffóne *agg.* مُتَفاخِر، مُدَّعٍ (ي)
sbucàre *v. intr.* بَزَغَ ـُ، ظَهَرَ فَجْأَةً
sbucciàre *v. tr.* قَشَّرَ
sbuffàre *v. intr.* نَفَثَ ـِ، زَفَرَ ـِ؛ دَمْدَمَ
scàbbia *s. f.* جَرَب، حِكَّة
scabróso *agg.* خَشِن، شائِك، شَوِك، وَعْث؛ صَعْب
scàcchi *s. m. pl.* شَطْرَنْج
scacchièra *s. f.* لَوْحة الشَّطْرَنْج، رُقْعة
scacciàre *v. tr.* طَرَدَ ـُ، شَرَّدَ، أَبْعَدَ
scàcco *s. m.* فَشَل
scacco màtto *s. m. solo sing.* شاه مات
scadènte *agg.* ساقِط، ناقِص، رَديء، كَسيد
scadènza *s. f.* أَجَل، ميعاد، اِسْتِحْقاق، اِنْقِضاء
scadére *v. intr.* اِنْتَهى (صَلاحِيَّتُهُ/ مَفْعولُهُ)، فاتَ ـُ، اِسْتَحَقّ
scadùto *agg.* مُتَناهٍ (ي)
scafàndro *s. m.* لِباس الغَطّاس/الفَضائِيّ
scaffalatùra *s. f.* رُفوف (ج)

scaffàle *s. m.* رَفّ
scàfo *s. m.* بَدَن السَّفينة/الزَّوْرَق، قَعْر
scagionàre *v. tr.* بَرَّرَ، بَرَّأَ، أَعْذَرَ
scàglia *s. f.* حَرْشَفة؛ رَقيقة ورُقاقة؛ قِشْرة جافَّة
scagliàre *v. tr.* رَمَى ـِ هـ/بِـ، رَشَقَ ـُ بِـ، قَذَفَ ـِ
scagliarsi contro *v. rifl.* اِنْقَضَّ عَلَى، اِنْدَفَعَ، وَقَعَ يَقَعُ بِـ
scaglióne *s. m.* فِرْقة، مَجْموعة، فَصيلة؛ صَفّ
scàla *s. f.* دَرَج؛ سُلَّم، مَرْقًى ومِرْقاة؛ صِقالة؛ نِطاق، مُسْتَوًى
s. a chiocciola دَرَج لَوْلَبِيّ
s. musicale/di carta geografica سُلَّم/مِقْياس
s. mobile سُلَّم دَوَّار
s. mobile dei salari مِقْياس الأجور المُتَقَلِّب
s. Richter مِقْياس ريخْتَر
in s. ridotta عَلَى نِطاق مَحْدود
scalàre *v. tr.* تَسَلَّقَ، صَعَدَ ـَ؛ طَرَحَ ـَ هـ مِنْ
— *agg.* تَدْريجِيّ
scalàta *s. f.* تَسَلُّق
scalatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُتَسَلِّق
scalciàre *v. intr.* رَكَلَ ـُ
scaldabàgno *s. m.* سَخَّان وسَخَّانة (مِياه الحَمَّام)، مِسْخَن، مُسْتَوْقَد
scaldàre *v. tr. e intr.* دَفَّأَ، سَخَّنَ، أَحْمَى
scaldarsi *v. rifl. e intr. pron.* سَخِنَ ـَ، تَسَخَّنَ
scaldavivànde *s. m. inv.* جِهاز لِتَسْخين المَأْكولات
scaldìno *s. m.* مِدْفَأة، مِسْخَن
scalétta *s. f.* سُلَّم صَغير، صِقالة
scalfìre *v. tr.* شَرَطَ ـِ وشَرَّطَ، خَمَشَ ـِ ـُ، خَدَشَ ـِ
scalfittùra *s. f.* خَدْش، نَقْش خَفيف، جُرْح طَفيف
scalinàta *s. f.* دَرَج، مَدْرَج
scalìno *s. m.* دَرَجة
scalmanàto *agg.* مُتَهَيِّج، جَيَّاش، مُتَعَصِّب
scàlo *s. m.* مَرْسًى، مَرْفَأ، إسْقالة؛ مَطار؛ تَوَقُّف، مَرْحَلة
scalógna *s. f.* نَحْس، سُوء الحَظّ
scalóne *s. m.* دَرَج كَبير
scaloppìna *s. f.* شَريحة مِنْ لَحْم العِجْل
scalpellìno *s. m.* حَفَّار، حَجَّار، نَقَّاش
scalpèllo *s. m.* إزْميل، مِنْحات
scalpóre *s. m.* اِهْتِياج، ضَجيج
scàltro *agg.* ماكِر، فَطِن، داهٍ (ي) وداهِيَة
scalzàre *v. tr.* طَرَدَ ـُ، أَبْعَدَ
scàlzo *agg.* حافٍ (ي)
scambiàre con qn. qc. (per) *v. tr.* بادَلَ ه هـ، قايَضَ ه هـ (بِـ)
scambiarsi qc. *v. rifl. rec.* تَبادَلَ هـ
scambiévole *agg.* مُتَبادِل، تَبادُلِيّ، مُشْتَرَك
scàmbio *s. m.* مُبادَلة، تَبادُل، مُقايَضة؛ مُحَوِّلة
scambi bilaterali مُبادَلات ثُنائيَّة
scampagnàta *s. f.* نُزْهة، جَوْلة ريفيَّة
scampanellàta *s. f.* رَنين الجَرَس
scampàre a *v. intr.* نَجا ـُ مِنْ، خَلَصَ ـُ وتَخَلَّصَ، تَفادَى
scàmpo *s. m.* مَفَرّ، مَناص، نَجاة، خَلاص
scàmpolo *s. m.* بَقِيَّة، أَثارة، فَضْلة
scanalatùra *s. f.* أُخْدود؛ فَصْم (هن)
scandagliàre *v. tr.* سَبَرَ ـِ
scandàglio *s. m.* مِسْبار، مِرْجاس
scandalìstico *agg.* (*pl. m.* -ci) تَشْنيعِيّ، ناشِر القيل والقال
scandalizzàre *v. tr.* صَدَمَ ـِ بِعَمَل/سُلوك

لاأخلاقيّ

scandalizzarsi per *v. intr. pron.* وَجَدَ هـ فاضِحًا

scàndalo *s. m.* فَضيحة، جُرْسة، هَتيكة

scandalóso *agg.* فاضِح

Scandinàvia (*geog.*) إسْكانْدينافيا وسِكَنْدينافيا

scandinavo *agg.* إسْكانْدينافِيّ

scandire *v. tr.* قَطَّعَ، وَزَنَ يَزِنُ (شِعْرًا)، أَوْقَعَ

s. slogan رَدَّدَ شِعارات

scannàre *v. tr.* ذَبَحَ ـَ، نَحَرَ ـَ

scànno *s. m.* مَقْعَد، مِنَصَّة

scansafatiche *s. m. e f. inv.* كَسول، مُتَوانٍ (ي)، قَليل العَمَل

scansàre *v. tr.* تَجَنَّبَ ه/هـ، تَفادَى مِنْ، تَحاشَى

scansarsi *v. rifl.* تَنَحَّى، اِبْتَعَدَ

scansìa *s. f.* رَفّ

scansióne *s. f.* تَقْطيع

scantinàto *s. m.* قَبو، مَخْزَن تَحْتَ الدَّوْر الأَرْضِيّ لِمَبْنًى

scantonàre *v. intr.* تَهَرَّبَ، تَسَلَّلَ وانْسَلَّ

scapacciόne *s. m.* صَفْعة، لَطْمة

scàpito *s. m.* أَذًى، ضَرَر، خَسارة

a s. di عَلَى حِساب

scàpola *s. f.* لَوْح الكَتْف (ت)

scàpolo *s. m.* أَعْزَبُ، عازِب

scappaménto *s. m.* عادِم (سي)

scappàre da (verso) *v. intr.* فَرَّ ـِ مِنْ، هَرَبَ ـُ (إلَى)، فَلَتَ ـِ

scappàta *s. f.* زِيارة قَصيرة

scappatèlla *s. f.* زَلَّة أَخْلاقِيَّة بَسيطة

scappatóia *s. f.* مَهْرَب، مَناص، مَخْرَج، مَلْجَأ

scarabèo *s. m.* خُنْفُساءُ، جُعَل، أَبو جِعْران

scarabocchiàre *v. tr.* شَبَجَ ـِ (الخَطَّ)، خَرْبَشَ

scarabòcchio *s. m.* شَبْج، خَرْبَشة، شَخْبَطة

scarafàggio *s. m.* صُرْصور وصَرْصار، بِنْت وَرْدان

scaramanzìa *s. f.* تَعْويذ، قَوْل/عَمَل طارِد النَّحْس

scaramùccia *s. f.* (*pl.* -ce) مُناوَشة، مُصادَمة

scaraventàre *v. tr.* قَذَفَ ـِ، رَمَى ـِ، دَهْوَرَ

scarceràre *v. tr.* أَخْلَى سِجْنَهُ، أَطْلَقَ سَراحَهُ، أَفْرَجَ عَنْ

scarcerazióne *s. f.* إفْراج، إطْلاق السَّراح مِنَ السِّجْن

scardinàre *v. tr.* قَلَعَ ـَ بابًا مِنْ مِفْصَلاتِهِ

scàrica *s. f.* وابِل (مِنْ رَصاصات مَثَلًا)

scaricàre *v. tr.* فَرَّغَ وأَفْرَغَ، أَنْزَلَ؛ أَطْلَقَ (سِلاحًا)

scàrico *s. m.* (*pl.* -chi) تَفْريغ، إفْراغ؛ ماسورة

— *agg.* فارِغ

scarlattìna *s. f.* حُمَيْرة (تص)، حُمَّى قِرْمِزِيَّة

scarlàtto *agg.* قِرْمِزِيّ، قانِئ

scarmigliàto *agg.* مَنْفوش الشَّعْر

scàrno *agg.* نَحيل، نَحيف، هَزيل

scàrpa *s. f.* حِذاء، جَزْمة، نَعْل

scarpàta *s. f.* مُنْحَدَر، جُرْف، صَبَب، صَعْدة

scarpièra *s. f.* خِزانة لِلْأَحْذِيَة

scarpinàre *v. intr.* مَشَى ـِ طَويلًا

scarpinàta *s. f.* مَشْيَة طَويلة

scarpóne *s. m.* حِذاء ضَخْم

scarseggiàre *v. intr.* قَلَّ ـِ، نَدَرَ ـُ، نَقَصَ ـُ

scarsézza, scarsità *s. f.* قِلَّة، ضَآلة، نَقْص، نُدْرة، قُصور

scàrso *agg.* قَليل، ضَئيل، ناقِص، نادِر

scartaménto *s. m.* قِياس، مَدًى، حَجْم

scartàre *v. tr.* رَفَضَ ـُ، نَبَذَ ـِ هـ/ه جانِبًا؛ أَزالَ الوَرَقة مِنْ
— *v. intr.* اِنْحَرَفَ (عَنْ)
scàrto *s. m.* نُفايَة، فُضالة؛ اِنْحِراف؛ اِخْتِلاف
scartòffie *s. f. pl.* أَوْراق الدِّراسة أو العَمَل
scassàre *v. tr.* كَسَرَ ـِ، حَطَمَ ـِ؛ سَطا ـُ عَلَى
scassinàre *v. tr.* فَتَحَ ـَ (قُفْلًا إلخ) عَنْوةً، اِقْتَحَمَ
scassinatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُقْتَحِم (البُيُوت)، فَشَّاش
scàsso *s. m.* سَطْو، اِقْتِحام
scatenàre *v. tr.* أَثارَ، حَرَّضَ ه عَلَى
scatenarsi *v. intr. pron.* ثارَ ـُ، تَفَجَّرَ، اِنْطَلَقَ
scàtola *s. f.* عُلْبة، صُنْدوق
scatolàme *s. m.* مُعَلَّبات (جـ)
scattàre *v. tr. e intr.* اِلْتَقَطَ (صورة)؛ اِنْطَلَقَ
scàtto *s. m.* اِنْطِلاق، قَفْزة؛ زُنْبُرُك وزُنْبَرَك (مك)؛ زِيادة؛ وَحْدة (تِلِفونِيَّة مَثَلًا)، نَبْض (ة)
scaturire da *v. intr.* نَبَعَ ـُ (مِنْ)، اِنْبَثَقَ، اِنْبَعَثَ
scavalcàre *v. tr.* خَطَّى، تَجاوَزَ؛ حَلَّ ـِ مَحَلَّهُ
scavàre *v. tr.* حَفَرَ ـِ، نَقَرَ ـُ، قَعَّرَ
scavatrice *s. f.* حَفَّارة
scàvo *s. m.* حَفْر، حَفْرِيَّة، حُفْرة، نَبْش، نُقْرة، تَنْقيب (عَنْ)
scégliere *v. tr.* اِخْتارَ، اِصْطَفَى، اِنْتَخَبَ، اِنْتَقى
sceìcco *s. m.* (*pl.* -chi) شَيْخ
scelleràto *agg.* شِرِّير، شَقِيّ
scellino *s. m.* شِلِن أو شِلِّين
scélta *s. f.* خِيار، اِخْتِيار، اِنْتِخاب، اِنْتِقاء؛ نُخْبة
scélto *agg.* مُخْتار، مُصْطَفًى، مُنْتَخَب
scemàre *v. intr.* قَلَّلَ، نَقَّصَ، باخَ ـُ
scemènza *s. f.* بَلاهة، حَماقة؛ شَيْء سَهْل/طَفيف
scémo *agg. e s. m.* أَبْلَه، أَحْمَق، بَليد
scémpio *s. m.* خَراب، دَمار
scèna *s. f.* مَشْهَد، مَنْظَر، مَسْرَح
scenàrio *s. m.* مَشْهَد، مَنْظَر؛ جِهاز المَسْرَح
scenàta *s. f.* تَوْبيخ، مَشْهَد شِجار أَمامَ النَّاس
scèndere *v. intr.* نَزَلَ ـِ، هَبَطَ ـُ، اِنْحَدَرَ، خاضَ ـُ
scendilètto *s. m.* بِساط صَغير في جانِب السَّرير
sceneggiàto *s. m.* مُسَلْسَلة
sceneggiatóre *s. m.* (*f.* -trìce) كاتِب سيناريُو
sceneggiatùra *s. f.* سيناريُو
scenétta *s. f.* اِسْكِتْش، مَشْهَد مَسْرَحِيّ قَصير هَزْلِيّ
scènico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَشْهَدِيّ، مُتَعَلِّق بِالمَشاهِد المَسْرَحِيَّة
scenografia *s. f.* ديكور، فَنّ رَسْم المَشاهِد وتَنْفيذِها
scenogràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) ما يَتَعَلَّقُ بِرَسْم المَشاهِد وتَنْفيذِها؛ دَراماتيكِيّ؛ ذو مَظْهَر جَميل أو فَخْم
scenògrafo *s. m.* رَسَّام المَشاهِد ومُنَفِّذُها
scetticismo *s. m.* شُكوكِيَّة، لا أَدْرِيَّة (فف)
scèttico *agg.* (*pl. m.* -ci) شُكوكِيّ، مُتَشَكِّك، لا أَدْرِيّ
scèttro *s. m.* صَوْلَجان
schèda *s. f.* بِطاقة، جُزازة، كارْت
schedàre *v. tr.* صَنَّفَ، بَوَّبَ، سَجَّلَ
schedàrio *s. m.* فِهْرِس/خِزانة البِطاقات
schedina *s. f.* قَسيمة، بِطاقة، كارْت

schéggia *s. f.* (*pl.* -ge) شَظِيَّة، فَسْخة
scheggiàre *v. tr.* ثَلَّمَ
scheggiarsi *v. intr. pron.* تَشَظَّى، ثَلِمَ ـَ
schelètrico *agg.* (*pl. m.* -ci) هَيْكَلِيّ؛ نَحيل
schèletro *s. m.* هَيْكَل عَظْمِيّ؛ هَيْكَل
schèma *s. m.* (*pl.* -i) خِطَّة، مُخَطَّط، مَشْروع؛ رَسْم بَيانِيّ/تَخْطيطِيّ
schemàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) تَخْطيطِيّ؛ تَلْخيصِيّ
schérma *s. f.* مُسايَفة، مُبارَزة، لَعْبة الشِّيش
schermàglia *s. f.* مُناوَشة، مُحاوَرة، جَدَل
schermàre *v. tr.* حَجَبَ ـُ، حَمَى ـِ، سَتَرَ ـِ
schermatùra *s. f.* حِجاب، سِتْر وسِتار
schérmo *s. m.* دَريئَة، سِتار، حِجاب؛ شاشة (لِلسينَما أو تَلْفَزة أو كُمْبيُوتِر إلخ)
schermografìa *s. f.* تَصْوير إشْعاعِيّ
schernìre *v. tr.* سَخِرَ ـَ، هَزَأَ ـَ (بِـ/مِنْ)
schérno *s. m.* سُخْرِيَّة، هَجْو، تَهَكُّم
scherzàre *v. intr.* مَزَحَ ـَ، هَزَلَ ـِ، عَبِثَ ـَ بِـ، داعَبَ ه، مازَحَ
schérzo *s. m.* مِزاح، هَزْل، أُعْبوثَة، دُعابة
scherzóso *agg.* مِزاحِيّ، هَزْلِيّ، فَكِه وفاكِه
schiaccianóci *s. m. inv.* كَسَّارة (لِلْبُنْدُق أو الجَوْز)
schiacciapatàte *s. m. inv.* هَرّاسة بَطاطة
schiacciàre *v. tr.* سَحَقَ ـَ، هَرَسَ ـُ، مَعَسَ ـَ، كَبَسَ ـِ عَلَى؛ دَهَسَ ـَ
schiaffeggiàre *v. tr.* صَفَعَ ـَ، لَطَمَ ـِ
schiàffo *s. m.* صَفْعة، لَطْمة
schiamazzàre *v. intr.* ضَجَّ ـِ، عَيَّطَ، صاحَ ـِ، نَقَّ ـِ
schiamàzzo *s. m.* ضَجيج، عِياط، صِياح

schiantàre *v. tr.* قَصَفَ ـِ، حَطَمَ ـِ، كَسَرَ ـِ
schiantarsi *v. intr. pron.* تَقَصَّفَ، تَحَطَّمَ، تَهَشَّمَ
schiànto *s. m.* مُصادَمَة، تَهَشُّم، فَرْقَعة
schiarìre *v. tr.* صَفَّى، صَحا ـُ؛ خَفَّفَ (لَوْنًا)
schiarirsi *v. intr. pron.* صَفا ـُ؛ خَفَّ ـِ (لَوْن)
schiarìta *s. f.* صَفاء، وُضوح
schiàva *s. f.* عَبْدة، أَمة
schiavitù *s. f.* عُبودِيَّة، رِقّ، قَنانة وقُنونة
schiàvo *s. m.* عَبْد، رَقيق، قِنّ
schièna *s. f.* ظَهْر، مَتْن
schienàle *s. m.* ظَهْر الكُرْسِيّ
schièra *s. f.* جَماعة، جَمّ، رَهْط، طائِفة
schieraménto *s. m.* مَجْموعة، مَصَفّ، تَكَتُّل (س)، حِزْب
schieràre *v. tr.* رَتَّبَ، نَسَّقَ
schierarsi *v. rifl.* تَرَتَّبَ، تَنَسَّقَ، تَصافَّ واصْطَفَّ؛ ناصَلَ عَنْ، اِنْضَوَى إلَى
schiètto *agg.* صافٍ (ي)، صُراح، خالِص؛ صَريح
schifézza *s. f.* شَيْء مُثير الكُرْه والاِشْمِئْزاز
schifo (per) *s. m.* تَقَزُّز (مِنْ)، اِشْمِئْزاز (مِنْ)
schifóso *agg.* كَريه، مُقْرِف، قَبيح، سَمِج
schioccàre *v. tr. e intr.* طَقْطَقَ، فَرْقَعَ وتَفَرْقَعَ
schiodàre *v. tr.* أَزالَ المَسامير
schiòppo *s. m.* بارودة
schiùdere *v. tr.* فَتَحَ ـَ ه قَليلًا
schiudersi *v. intr. pron.* تَفَتَّحَ وانْفَتَحَ
schiùma *s. f.* زَبَد، رَغْوة؛ ثُمالة
schiumóso *agg.* زَبَدِيّ، رَغَوِيّ
schivàre *v. tr.* تَجَنَّبَ، تَفادَى ه/مِنْ
schìvo (in) *agg.* خَفِر، حَيِيّ، خَجول، عَزوف

(عَنْ)، زاهِد (في)
schizofrenia *s. f.* فُصام وانْفِصام الشَّخْصِيَّة (ط)، شيزوفْرانيا
schizofrènico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُصاب بِمَرَض الشِّيزوفْرانيا
schizzàre *v. tr. e intr.* بَجَس ـِ ـُ، رَشّ ـُ؛ اِنْبَجَس
schizzinóso *agg.* صَعْب الإرْضاء، قَذور
schizzo *s. m.* رَشاش؛ عُجالة (فج)، تَخْطيط
sci *s. m. inv.* مَرْكوب الزَّحْلَقة عَلَى الثَّلْج، زَلَّاجة؛ رِياضة الزَّحْلَقة عَلَى الثَّلْج
scìa *s. f.* (*pl.* scìe) ذُيول الزَّوْرَق/السَّفينة في الماء
scià *s. m. inv.* شاه
sciàbola *s. f.* سَيْف (مُقَوَّس)
sciacàllo *s. m.* واوِيّ، اِبْن آوَى
sciacquàre *v. tr.* شَطَفَ ـُ (بالماء)، مَضْمَضَ
sciacquóne *s. m.* خَزّان ماء المِرْحاض
sciafiìta *agg. e s. m. e f.* (*isl.*) شافِعِيّ
sciagùra *s. f.* كارِثة، مُصيبة، مُلِمَّة، داهِيَة
sciaguràto *agg. e s. m.* مَنكوب الحَظّ؛ شِرّير
scialacquàre *v. tr.* بَدَّدَ، أَسْرَفَ، بَذَّرَ، بَعْزَق
scialàre *v. tr.* بَدَّدَ، أَسْرَفَ؛ تَرِفَ ـَ
sciàlbo *agg.* شاحِب، باهِت؛ بِلا شَخْصِيَّة
sciàlle *s. m.* شال، لِفاع
scialùppa *s. f.* زَوْرَق (الإنْقاذ)، قارِب النَّجاة
sciàme *s. m.* سِرْب (نَحْل)، جَحْفَل
sciàre *v. intr.* اِنْزَلَقَ، تَزَحْلَقَ عَلَى الثَّلْج
sciàrpa *s. f.* لِفاع، وِشاح
sciàtica *s. f.* مَرَض عِرْق النَّسا، وِرْكِيّ
sciatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُتَزَلِّج، مُتَزَحْلِق
sciàtto *agg.* مُهْمِل، مُتَحَشِّف
scientìfico *agg.* (*pl. m.* -ci) عِلْمِيّ، فَنِّيّ
sciènza *s. f.* عِلْم
scienze naturali طَبيعِيّات، عِلْم الطَّبيعة
scienziàto *s. m.* عالِم
sciìta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) (*isl.*) شيعِيّ
scimitàrra *s. f.* سَيْف (مُقَوَّس/عَريض)، صَحيفة، أَحْدَب
scimmia *s. f.* قِرْد، نَسْناس، سَعْدان
scimmiottàre *v. tr.* قَلَّدَ (تَقْليد القُرود)
scimmiòtto *s. m.* قِرْد صَغير
scimpanzé *s. m.* شِمْبانْزي
scimunito *agg.* هَبيل، أَحْمَق، أَبْلَه، غَبِيّ
scìndere *v. tr.* فَصَلَ ـِ فَصْلًا كامِلًا
scintigrafìa *s. f.* وَمْضان (ط)
scintilla *s. f.* شَرارة
scintillànte *agg.* لَمّاع ولامِع، مُتَأَلِّق، رَقْراق
scintillàre *v. intr.* لَمَعَ ـَ، أَلَقَ ـَ وتَأَلَّقَ وإيتَلَقَ
scintillìo *s. m.* أَلْق وتَأَلُّق، وَميض، بَصيص
sciocchézza *s. f.* سَخافة، لَغْو، هُراء؛ شَيْء تافِه، كَلام فارِغ
sciòcco *agg.* (*pl. m.* -chi) عَبيط، غَبِيّ
sciògliere *v. tr.* حَلَّ ـُ، فَكَّ ـُ؛ فَسَخَ ـَ، بَدَّدَ
s. un'adunanza فَضَّ ـُ، شَتَّتَ وأَشَتَّ
s. qc. (in un liquido) أَذابَ وذَوَّبَ هـ
sciogliersi *v. rifl. e intr. pron.* اِنْفَكَّ، تَحَرَّرَ مِنْ، تَخَلَّصَ؛ ذابَ ـُ، اِنْحَلَّ
scioltézza *s. f.* خِفَّة، رَشاقة؛ ذَلاقة (اللِّسان)، طَلاقة
sciòlto *agg.* مَفْكوك، مَحْلول، مُذاب؛ سائِب
scioperànte *s. m. e f.* مُضْرِب (عَنِ العَمَل)
scioperàre *v. intr.* أَضْرَبَ (عَنِ العَمَل)
sciòpero *s. m.* إضْراب
s. della fame إضْراب عَنِ الطَّعام

sciovìa *s. f.* مِصْعَد التَزَحْلُق

sciovinismo *s. m.* شوفينيّة، تَعَصُّب وَطَنِيّ/ قَوْمِيّ

scippàre *v. tr.* نَشَلَ ـُ، سَرِقة كيس فَجْأةً

scippatóre *s. m.* (*f.* -trìce) نَشّال

scippo *s. m.* نَشْل

sciròcco *s. m.* ريح حارّة مِنَ الجَنوب الشَّرْقِيّ

sciròppo *s. m.* شَراب

scisma *s. m.* (*pl.* -i) اِنْشِقاق، اِنْقِسام، اِنْفِصال

scismàtico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) اِنْشِقاقِيّ، مُشاقّ

scissióne *s. f.* اِنْفِصال، اِنْشِقاق، اِنْقِسام، تَفَكُّك

s. dell'atomo شَقّ الذَرّة

sciupàre *v. tr.* فَسَّدَ، أَتْلَفَ؛ عَبِثَ ـَ، بَعْثَرَ، بَدَّدَ

sciuparsi *v. intr. pron.* فَسَدَ ـُ، تَلِفَ ـَ

scivolàre *v. intr.* تزَحْلَقَ، اِنْزَلَقَ، زَلِقَ ـَ، زَلِجَ ـَ، زَلَّ ـِ؛ تفادَى، تَحاشَى، فَلَتَ ـِ

scivolàta *s. f.* زَلْقة، زَحْلَقة

scìvolo *s. m.* مَزْلَق، زُحْلوقة

scivolóne *s. m.* زَلْقة، زَحْلَقة، زَلّة (قَدَم)

scivolóso *agg.* زَلِق، زَليج

scleròsi *s. f.* تَصَلُّب (لِلأَنْسِجة الجَسَدِيّة)

scoccàre *v. tr.* أَطْلَقَ، رَشَقَ ـُ بـِ؛ دَقَّ ـُ (السّاعة)

scocciàre *v. tr.* أَزْعَجَ، أَضْجَرَ

scocciatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُزْعِج، مُضْجِر، مُضايِق، مُمِلّ، ثَقيل الدَّم

scocciatùra *s. f.* إزْعاج، ضائِقة

scodèlla *s. f.* طاسة، ، قَصْعة، زَبْدِيّة، سُكْروجة، جَفْنة

scodinzolàre *v. intr.* هَزَّ ـُ الذَيْلَ (كَلْب)

scoglièra *s. f.* جُرْف، شِعاب صَخْرِيّة عَلَى البَحْر

scòglio *s. m.* صَخْر بَحْرِيّ

scoiàttolo *s. m.* سِنْجاب، قَرْقَذان

scolapàsta *s. f. inv.* مِصْفاة (لِلْمَعْكَرونة)

scolapiàtti *s. m. inv.* رَفّ الصُّحون

scolàre *v. tr.* صَفَّى، وَزِبَ يَزِبُ، صَرَّفَ (الماء مِنَ المَعْكَرونة)

— *agg.* مَدْرَسِيّ

scolarésca *s. f.* تَلامِذة، تَلاميذ صَفٍّ ما أو مَدْرَسةٍ ما

scolàro *s. m.* تِلْميذ

scolàstico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَدْرَسِيّ، دِراسِيّ

scolìosi *s. f.* مَيَلان جانِبِيّ لِلْعَمود الفَقْرِيّ

scollàre *v. tr.* فَصَلَ ـِ، فَرَّقَ

scollatùra (di abito) *s. f.* فَتْحة الرَّقَبة في فُسْتان

scólo *s. m.* سَيَلان، مَصْرَف، مَسْرَب، بُزْبوز

scolorire *v. intr. e tr.* نَصَلَ ـَ؛ اِسْتَكْمَدَ اللَّوْن، أَفْسَدَ

scolpire *v. tr.* نَحَتَ ـِ، نَقَشَ ـُ، نَقَرَ ـُ، حَفَرَ ـِ

scombinàre *v. tr.* أَخَلَّ بِالتَّرْتيب، شَوَّشَ، خَرْبَطَ، لَخْبَطَ، أَفْسَدَ

scombussolàre *v. tr.* أَخَلَّ بِالتَّرْتيب، شَوَّشَ، خَرْبَطَ، لَخْبَطَ، أَفْسَدَ، أَزْعَجَ

scomméssa *s. f.* رِهان ومُراهَنة؛ مَبْلَغ الرِّهان

scomméttere con qn. su *v. tr.* راهَنَ ه عَلَى، خاطَرَ، شارَطَ

scommettitóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُراهِن

scomodàre *v. tr.* أَزْعَجَ، أَتْعَبَ

scomodarsi *v. rifl.* اِنْزَعَجَ، تَعِبَ ـَ (مِنْ)

scomodità *s. f.* إزْعاج، عَدَم اِرْتِياح

scòmodo *agg.* غَيْر مُريح، مُضايِق

scomparire *v. intr.* اِخْتَفَى، تَوارَى، تَلاشَى، زالَ

ـُ، اِضْمَحَلَّ
scompàrsa *s. f.* اِخْتِفاء، تَوارٍ(ي)، تَلاشٍ(ي)، زَوال، اِضْمِحْلال؛ مَوْت، فِقْدان
scompàrso *agg.* بائِد، راحِل، فَقيد ومَفْقود
scompartiménto *s. m.* مَقْصورة، حُجْرة (لِقِطار)
scompàrto *s. m.* قِسْم، جُزْء مُسْتَقِلّ
scompigliàre *v. tr.* شَوَّش، عَكَّرَ (الصَّفْو)
scompìglio *s. m.* اِضْطِراب، تَشْوِيش، تَعْكير
scomponìbile *agg.* قابِل لِلتَّفْكيك/التَّحْليل
scomponibilità *s. f.* قابِليَّة لِلتَّفْكيك/التَّحْليل
scompórre *v. tr.* فَكَّكَ، حَلَّلَ، قَسَّمَ؛ خَلْخَلَ
scomporsi *v. intr. pron.* تَفَكَّكَ، تَخَلْخَلَ
scomposizióne *s. f.* تَفْكيك، تَحليل، تَقسيم
scompòsto *agg.* مُفَكَّك، مُقَسَّم؛ مُضْطَرِب
scomùnica *s. f.* حِرْم، إبْسال؛ حِرْمان (مس)
scomunicàre *v. tr.* حَرَمَ ـُ وأَحْرَمَ، أَبْسَلَ
sconcertànte *agg.* مُرْبِك، مُحَيِّر
sconcertàre *v. tr.* أَرْبَكَ، حَيَّرَ
sconcertarsi *v. intr. pron.* اِرْتَبَكَ، تَحَيَّرَ
sconcertàto *agg.* مَدْهوش ومُنْدَهِش
sconcézza *s. f.* قَبيحة وقَباحة، بَذاءَة، فُحْش
scóncio *agg.* (*pl. f.* -ce) قَبيح، بَذيء، فاحِش
— *s. m.* قَبيحة وقَباحة، بَذاءَة، فُحْش
scondito *agg.* بِدونِ مِلْح وزَيْت وتَوابِل
sconfessàre *v. tr.* أَنْكَرَ، جَحَدَ ـَ
sconfiggere *v. tr.* هَزَمَ ـِ، غَلَبَ ـِ، قَهَرَ ـَ، دَحَرَ ـُ
sconfinàre *v. intr.* تَجاوَزَ/اِجْتازَ الحُدود
sconfitta *s. f.* هَزيمة، اِنْدِحار، اِنْكِسار
sconfitto *agg.* مَهْزوم، مَغْلوب
sconfortànte *agg.* باعِث عَلَى اليَأْس
sconfòrto *s. m.* يَأْس، غَمّ
scongelàre *v. tr.* أَزالَ الصَّقيع، أَذابَ الجَليد
scongiuràre *v. tr.* حَلَّفَ ه، اِلْتَمَسَ، تَوَسَّلَ إلَى
— (*allontanare*) أَبْطَلَ، أَبْعَدَ
scongiùro *s. m.* تَعْويذ، تَعْزيم، رُقِيّ
sconnèsso *agg.* مُتَقَطِّع، مُفَكَّك
sconnéttere *v. tr. e intr.* فَكَّ ـُ، فَصَلَ ـِ؛ ما فَكَّرَ بِعَقْل أو مَنْطِق
sconosciùto *agg.* مَجْهول، نَكِر
sconsacràre *v. tr.* أَزالَ عَنْهُ صِفة القَداسة
sconquassàre *v. tr.* حَطَّمَ، هَشَّمَ
sconsideràto *agg.* طائِش، مُتَهَوِّر، مَطْيور
sconsigliàre *v. tr.* نَصَحَ ـَ بِأَنْ لا ..
sconsolànte *agg.* غَيْر باعِث عَلَى الاِطْمِئْنان أو الأَمَل
sconsolàto *agg.* مَغْموم، مَفْجوع، أَسْوانُ، حَزين
scontàbile *agg.* قابِل لِلْحَسْم
scontàre *v. tr.* كَفَّرَ عَنْ؛ حَسَمَ ـِ ه مِنْ (تج)
scontàto *agg.* مَحْسوم (تج)؛ مُتَوَقَّع
scontentàre *v. tr.* كَدَّرَ، غَمَّ ـُ، أَثارَ السُّخْطة
scontentézza *s. f.* سُخْطة، عَدَم الرِّضا، بَطَر
scontènto *agg.* غَيْر مَسْرور، ضَجِر ومُتَضَجِّر
— *s. m.* سُخْطة، عَدَم الرِّضا
scónto *s. m.* حَسْم، حَطيطة، خَصْم، تَنْزيل
tasso di s. مُعَدَّل الخَصْم
scontràrsi *v. intr. pron. e rifl. rec.* اِصْطَدَمَ، اِشْتَبَكَ، تَكافَحَ
scontrìno *s. m.* قَسيمة، وَصْل، إيصال
scóntro *s. m.* مُصادَمة واِصْطِدام؛ اِشْتِباك
scontróso *agg.* فَظّ، غَيْر اِجْتِماعِيّ، نَفور
sconveniènte *agg.* غَيْر مُلائِم/مُناسِب/لائِق، مُنْكَر
sconvolgènte *agg.* مُقْلِق، مُهَيِّج، مُثير لِلاِنْقِلاب

والذُهول والاِضْطِراب

sconvòlgere *v. tr.* قَلَبَ ـِ، شَوَّشَ؛ أثارَ الاِضْطِراب

sconvòlto *agg.* مَقْلوب، مُتَهَيِّج، مُضْطَرِب

scooter *s. m. inv.* دَرّاجة نارِيَّة صَغيرة

scópa *s. f.* مِكْنَسة، مِقَشَّة

scopàre *v. tr.* كَنَسَ ـُ، قَشَّ ـِ

scopèrta *s. f.* اِكْتِشاف، اِسْتِنْباط

scopèrto *agg.* مَكْشوف؛ غَيْر مُغَطًّى

scòpo *s. m.* هَدَف، غايَة، غَرَض، مَقْصود، مَرْمًى، مُراد، مَأْرَب

allo s. di طَلَباً لِـ، عَلَى نِيَّة

scoppiàre *v. intr.* اِنْفَجَرَ، اِنْطَلَقَ، تَفَقَّأَ، فَرْقَعَ

scoppiettàre *v. intr.* طَقْطَقَ، تَفَرْقَعَ

scòppio *s. m.* اِنْفِجار، اِنْطِلاق، فَرْقَعة، قَرْقَعة؛ نُشوب (حَرْب/حَريقة)

scoprire *v. tr.* كَشَفَ ـِ (عَنْ)، عَرَّى، اِسْتَبانَ؛ اِكْتَشَفَ، اِسْتَنْبَطَ؛ عَثَرَ ـُ عَلَى

scoprirsi *v. rifl.* تَعَرَّى، تَكَشَّفَ؛ اِنْكَشَفَ

scopritóre *s. m.* (*f.* trìce) مُكْتَشِف، كاشِف، كَشّاف

scoraggiàre *v. tr.* ثَبَطَ ـُ عَزْمَهُ، أَحْبَطَ، قَنَّطَ

scoraggiarsi per *v. intr. pron.* قَنِطَ ـَ مِنْ، وَهَنَ يَهِنُ ووَهُنَ ـُ

scorbùtico *agg.* (*pl. m.* -ci) شَكِس، نَكِد

scorbùto *s. m.* إسْقُرْبوط

scorciàre *v. tr.* قَصَّرَ

scorciatóia *s. f.* مَقْرَبة، طَريق مُخْتَصَر

scórcio *s. m.* رَسْم مُقَصَّر الخُطوط بُغْيَة إبْراز الصُورة لِلْعَيْن؛ أَواخِر (ج)، الفَتَرات الأَخيرة

scordàre *v. tr. e intr. pron.* نَسِيَ ـَ

scoréggia *s. f.* (*volg.*) (*pl.* -ge) ضَرْط وضُراط

scoreggiàre *v. intr.* (*volg.*) ضَرَطَ ـُ

scòrgere *v. tr.* أَبْصَرَ، رَمَقَ ـُ، لَمَحَ ـَ، آنَسَ

scòria *s. f.* خَبَث، جُفاء، فَضْلة وفُضالة

scorpacciàta *s. f.* أَكْلة وافِرة، كِظَّة

scorpióne *s. m.* عَقْرَب

scorrazzàre *v. intr.* عَدا ـُ

scórrere *v. intr.* جَرَى ـِ، سالَ ـِ، تَصَبَّبَ؛ اِنْسابَ

— (un testo) *v. tr.* لَمَحَ ـَ

scorrerìa *s. f.* غَزْوة، غارة (مِنْ أَجْلِ السَّلْب)

scorrettézza *s. f.* غَلَط، هُجْنة، عَدَم صِحَّة؛ سُلوك غَيْر لائِق

scorrètto *agg.* مَغْلوط، مَعيب، غَيْر لائِق/مُسْتَقيم

scorrévole *agg.* جارٍ (ي)، سَيّال، سَلِس

scorrevolézza *s. f.* سَلاسة، طَلاقة

scorribànda *s. f.* غَزْوة، غارة

scórsa *s. f.* لَمْحة سَريعة

scórso *agg.* ماضٍ (ي)، فائِت، مُنْصَرِم

l'anno s. السَّنة المُنْصَرِمة

scòrta *s. f.* حَرَس، حِراسة، خَفَر، رَكْب، حامِيَة، مُرافَقة؛ مؤُونة، أَذْخار (ج)

scortàre *v. tr.* خَفَرَ ـُ، واكَبَ، رافَقَ (لِلْحِمايَة أو التَّكْريم)

scortése *agg.* فَظّ، غَليظ، غَيْر مُجامِل

scortesìa *s. f.* فَظاظة، عَدَم مُجامَلة، سُلوك غَيْر لائِق/مُجامِل

scorticàre *v. tr.* سَلَخَ ـَ

scòrza *s. f.* قِشْرة، لِحاء

scoscéso *agg.* شَديد الاِنْحِدار

scòssa *s. f.* هَزَّة، رَجّ (ة)؛ صَدْمة (كَهْرَبائِيَّة)

scòsso *agg.* مُهْتَزّ، مُتَهَزْهِز؛ مُقَلْقَل

scossóne *s. m.* زَعْزَعة، هزَّة، رَجّ (ة)
scostànte *agg.* مَكْروه، مُنَفِّر
scostàre *v. tr.* نَحّى، حَيَّد، زَحَّل، أَبْعَد
scostarsi da *v. rifl.* تَنَحَّى عَنْ، اِعْتَزَلَ ه/هـ
scottàre *v. tr.* لَفَحَ ـَ هـ، حَرَقَ ـِ، كَوَى ـِ
— *v. intr.* حَرَّ ـِ
scottarsi *v. rifl. e intr. pron.* اِكْتَوَى، اِحْتَرَقَ
scottatùra *s. f.* اِكْتِواء، لَفْحة، سَفْعة
scout *s. m. e f. inv.* كَشَّاف، مُرْشِد
scovàre *v. tr.* اِكْتَشَفَ، عَثَرَ ـُ عَلَى
Scòzia *(geog.)* اِسْكُتْلَنْدا وسِكوتْلانْدا
scozzése *agg. e s. m. e f.* اِسْكُتْلَنْدِيّ
screanzàto *agg.* شَقِيّ، جِلْف
screditàre *v. tr.* شَهَّرَ، غَمَزَ ـِ بِـ، سَمَّعَ
screening *s. m. inv.* كَشْف، فَحْص طِبِّيّ عامّ
screpolàre *v. tr.* شَقَّقَ، صَدَعَ ـَ
screpolarsi *v. intr. pron.* تَشَقَّقَ، تَصَدَّعَ
screpolatùra *s. f.* شَقّ، صَدْع، قَشَب
screziàto *agg.* مُعَرَّق، مُبَقَّع بِأَلْوان مُخْتَلِفة
scrèzio *s. m.* شِقاق، خِلاف
scriba *s. m.* (*pl.* -i) كاتِب
scricchiolàre *v. intr.* صَرَّ ـِ، طَقْطَقَ
scricchiolìo *s. m.* صَرير، قَرْقَعة خَفيفة
scricciolo *s. m.* نَمْنَمة ونِمْنِمة، زُرَيْقة
scrigno *s. m.* صُنْدوق، خِزانة (لِلْجَواهِر)
scritta *s. f.* كِتابة، لَوْحة (مَكْتوبة)، لافِتة
scrìtto *agg.* مَكْتوب، مَخْطوط
— *s. m.* مَكْتوب، كِتاب، رِسالة
scrittóio *s. m.* مَكْتَب، تَخْتة
scrittóre *s. m.* (*f.* -trìce) كاتِب، مُحَرِّر، مُؤَلِّف
scrittùra *s. f.* كِتابة، تَحْرير، مُحَرَّر؛ خَطّ، قَلَم
s. cifrata مُتَرْجَم، جَفْر وجَفْرة
le sacre Scritture الأَسْفار الإلٰهِيَّة
scrivania *s. f.* مَكْتَب، مِنْضَدة
scrivàno *s. m.* خَطَّاط، كاتِب عُمومِيّ
scrivere *v. tr.* كَتَبَ ـُ، حَرَّرَ، أَلَّفَ، خَطَّ ـُ، سَطَّرَ، سَجَّلَ؛ كاتَبَ ه
s. in prosa rimata سَجَعَ ـَ
macchina da s. آلة الكِتابة
scroccóne *s. m.* طُفَيْلِيّ ومُتَطَفِّل، وارِش
scròfa *s. f.* خِنْزيرة
scrollàre *v. tr.* رَجَّ ـُ، هَزَّ ـُ، خَضَّ ـُ، خَلْخَلَ، زَعْزَعَ، نَفَضَ ـُ
scrollarsi *v. intr. pron.* اِنْتَفَضَ
scrosciànte *agg.* هاطِل، مُتَدَفِّق، هَدَّار
scrosciàre *v. intr.* هَطَلَ ـِ، هَدَرَ ـِ، هَلَّ ـِ
scròscio *s. m.* هَطْل، زَخَّة، وَبْل، حَفيف
scrostàre *v. tr.* جَحَفَ ـَ، قَشَرَ ـِ
scrostarsi *v. intr. pron.* تَقَشَّرَ
scrostatùra *s. f.* قَشْر، تَقْشير، قُشارة
scròto *s. m.* جِراب، كيس الخُصْيَتَيْنِ (ت)
scrùpolo *s. m.* وَسْوَسة، شَكّ
scrupolosità *s. f.* دِقَّة، وَخْز الضَّمير، وَرَع وتَوَرُّع
scrupolóso *agg.* مُدَقِّق، مُوَسْوِس، وَرِع، حَيّ الضَّمير، نَزيه
scrutàre *v. tr.* تَفَرَّسَ في/ه/هـ، نَظَرَ ـُ هـ/ه/ إلَى، تَصَفَّحَ
scrutatóre *s. m.* (*f.* -trìce) فاحِص الأَصْوات الاِنْتِخابِيَّة
scrutìnio *s. m.* اِقْتِراع، تَصْويت، تَقْدير الدَّرَجات
scucire *v. tr.* فَتَقَ ـُ
scucirsi *v. intr. pron.* تَفَتَّقَ

scuderia *s. f.* اِسْطَبْل وإِصْطَبْل، زَرِيبة
scudétto *s. m.* بُطولة (في لَعْبة إلخ)
scudìscio *s. m.* سَوْط
scùdo *s. m.* تُرْس، مِجَنّ ومِجَنَّة؛ وِقايَة
sculacciàre *v. tr.* صَفَعَ ـَ (عَلَى الكَفَل)
scultóre *s. m.* (*f.* -trìce) نَحَّات، مَثَّال
scultòreo *agg.* نَحْتِي؛ شَبيه بِتِمْثال
scultùra *s. f.* نَحْت؛ عَمَل مَنْحوت، تِمْثال
scuoiàre *v. tr.* سَلَخَ ـُ
scuòla *s. f.* مَدْرَسة؛ طَريقة، مَذْهَب
s. elementare مَدْرَسة اِبتِدائيَّة
s. media مَدْرَسة ثانَوِيَّة
s. media superiore مَدْرَسة إعْدادِيَّة
s. maschile/femminile مَدْرَسة لِلْبَنين/لِلْبَنات
s. privata مَدْرَسة أَهْلِيَّة
scuòtere *v. tr.* رَجَّ ـُ، هَزَّ ـُ، خَضَّ ـُ، خَلْخَلَ، زَعْزَعَ، نَفَضَ ـُ؛ أَقْلَقَ، اِسْتَفَزَّ
scuotersi *v. intr. pron.* اِهْتَزَّ، اِنْتَفَضَ، اِنْخَضَّ؛ اِسْتَيْقَظَ
scuotiménto *s. m.* اِهْتِزاز، خَضَّة، اِنْتِفاضة
scùre *s. f.* فَأْس (م)، بَلْطة
scurìre *v. tr.* جَعَلَ ـَ ه/هـ مُظْلِمًا
— *v. intr.* عَتَّمَ، ظَلِمَ ـَ
scùro *agg.* قاتِم، غامِق، داكِن
scurrile *agg.* بَذيء، مُتَبَذِّل
scùsa *s. f.* عُذْر ومَعْذِرة؛ مُبَرِّر، حُجَّة، ذَريعة
— *escl.* عَفْواً، سامِحْني، لا تُؤاخِذْني
scusàre qn. per *v. tr.* عَذَرَ ـِ ه بِـ/في، سامَحَ، غَفَرَ ـِ لِـ هـ؛ بَرَّرَ، سَوَّغَ
scusarsi con qn. per *v. rifl.* اِعْتَذَرَ إلَى/لِـ مِنْ؛ تَبَرَّرَ

sdebitàrsi *v. rifl.* خالَصَ ه، سَدَّدَ (الدَّيْن)، رَدَّ ـُ (الفَضْل)
sdegnàre *v. tr.* اِزْدَرَى؛ أَغْضَبَ، أَسْخَطَ
sdegnarsi con *v. intr. pron.* غَضِبَ ـَ مِنْ، سَخِطَ ـَ
sdégno *s. m.* غَضَب، سُخْط
sdegnóso *agg.* مُزْدَر(ي)، مُحْتَقِر، مُسْتَخِفّ
sdentàto *agg.* بِلا أَسْنان، أَثْرَم، أَهْتَم
sdoganàre *v. tr.* دَفَعَ ـَ الرُسومَ الجُمْرُكِيَّة لأَجْل
sdolcinàto *agg.* عاطِفِيّ عَلَى نَحْو مُبالِغ
sdoppiàre *v. tr.* قَسَّمَ ه/هـ إلَى قِسْمَيْن
sdoppiarsi *v. intr. pron.* تَقَسَّمَ إلَى قِسْمَيْن
sdraiàre *v. tr.* أَضْجَعَ
sdraiarsi *v. rifl.* اِضْطَجَعَ، اِسْتَلْقَى، تَمَدَّدَ
sdràio *s. f. inv.* كُرْسِيّ لِلاسْتِلْقاء
sdrucciolévole *agg.* زَلِق، زَليج
sdrucciolóne *s. m.* زَلْقة
se *cong.* إنْ، إذا، لَوْ
— *pron. pers. atono* ـه/ـها/ـهُمْ/ـهُنَّ
sé *pron. pers. 3a pers. sing. e pl. m. e f.* ـه/ـها/ـهُمْ/ـهُنَّ، نَفْسُهُ/ـها، أَنْفُسُهُمْ/ـهُنَّ
sebbène *cong.* مَعَ أَنْ، وإنْ، ولَوْ أَنَّ
sécca *s. f.* ضَحْل وضَحالة
seccànte *agg.* مُزْعِج، مُمِلّ
seccàre *v. tr.* جَفَّفَ هـ، يَبَّسَ؛ ضايَقَ ه، أَزْعَجَ
seccarsi *v. intr. pron.* جَفَّ ـِ؛ تَضايَقَ، اِنْزَعَجَ
seccatóre *agg.* (*f.* -trìce) مُزْعِج، مُضايِق
seccatùra *s. f.* مُضايَقة، إزْعاج، مَلَل، مَشَقَّة؛ قَلاقِلُ (ج)، مُزْعِجات
secchièllo *s. m.* دَلْو صَغير
sécchio *s. m.* دَلْو، سَطْل

sécco *agg.* (*pl. m.* -chi) جافّ، يابس، ناشف
secèrnere qc. *v. tr.* فرز ـِ هـ وأفرز
secessióne *s. f.* اِنْفصال، اِنْسحاب، اِنْعِزال
secessionismo *s. m.* اِنْفصاليّة
secessionista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) اِنْفصاليّ
secessionistico *agg.* (*pl. m.* -ci) اِنْفصاليّ
secolàre *agg.* دُنْيَويّ، عَلْمانيّ، غَيْر دينيّ، مَدَنيّ؛ قَرْنيّ
secolarismo *s. m.* عَلْمانيّة
secolarizzazióne *s. f.* عَلْمَنة
sècolo *s. m.* قَرْن، عَصْر، جيل
secónda *s. f.* ثانِيَة؛ صَفّ ثانٍ (ي)؛ غِيار ثانٍ (ي)(سي)؛ دَرَجة ثانِيَة (قِطار)
a s. di *loc. prep.* عَلَى حَسَب
secondariaménte *avv.* ثانِيًا
secondàrio *agg.* ثانَويّ؛ فَرْعيّ
secondino *s. m.* سَجّان
secóndo *s. m.* ثانِيَة
— *agg. num. ord.* ثانٍ (ي) مـ ثانِيَة
— *prep.* حَسَب، حَسْبَما، تِبْعاً لِـ، طِبْقًا لِـ، وَفْقًا لِـ، طَوْعَ، بِموجِب، نَقْلاً عَنْ
secondogènito *s. m.* الاِبْن الثّاني
secrezióne *s. f.* إفْراز، إخْفاء، رَشْح
sèdano *s. m.* كَرَفْس
sedativo *s. m. e agg.* مُسَكِّن، مُهَدِّئ، مُخَدِّر
sède *s. f.* مَقَرّ، مَرْكَز، دار، مَوْطِن
la Santa Sede الكُرْسِيّ الرَّسوليّ، السُّدَّة البابَويّة/الرَّسوليّة
sedentàrio *agg.* حَضَريّ، مُسْتَقِرّ؛ قَعود
i sedentari أَهْل المَدَر
sedentarizzàrsi *v. intr. pron.* تَحَضَّرَ
sedére *v. intr. e intr. pron.* جَلَسَ ـِ، قَعَدَ ـُ
— *s. m.* جُلوس؛ أَلْيَة (ت)، كَفَل
sèdia *s. f.* كُرْسِيّ، مَقْعَد
s. a dondolo كُرْسِيّ هَزّاز
sedicènne *agg. e s. m. e f.* في السّادِسَة عَشْرَةَ مِنَ العُمْر
sedicènte *agg.* مُدَّعٍ (ي) (أَنَّهُ ...)
sedicèsimo *agg. num. ord. e s. m.* سادِس عَشَرَ مـ سادِسَةَ عَشْرَةَ
sédici *agg. num. card.* سِتَّةَ عَشَرَ مـ سِتّ عَشْرَةَ
sedile *s. m.* مَقْعَد، دِكّة، مَصْطَبة
sediménto *s. m.* ثُفْل، رَسابة؛ خُثارة، ثُمالة
sedizióne *s. f.* فِتْنة، عِصْيان، شَغَب
seducènte *agg.* مُغْوٍ (ي)، مُغْرٍ (ي)، فَتّان
sedùrre *v. tr.* أَغْوَى، فَتَنَ ـِ، غَرَّ ـُ؛ سَوَّلَ لِـ
sedùta *s. f.* جَلْسة، اِجْتِماع
sedùto *agg.* جالِس، قاعِد
seduttóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُغْوٍ (ي)، مُغْرٍ (ي)، فاتِن، خِلْب نِساء
seduzióne *s. f.* إغْواء، فِتْنة، إغْراء، جَذْب، دونْجُوانِيّة
Sefarditi (*gli ebrei di origine iberica*) السَّفَرْديم
séga *s. f.* مِنْشار
ségale *s. f.* جاوْدار
segàre *v. tr.* نَشَرَ ـُ (الخَشَب بِالمِنْشار)
segatùra *s. f.* نُشارة
sèggio *s. m.* كُرْسِيّ، مَقْعَد، مِنَصّة
s. elettorale مَقَرّ الاِنْتِخابات
s. vacante مَقْعَد شاغِر
sèggiola *s. f.* كُرْسِيّ، مَقْعَد
seggiolino *s. m.* كُرْسِيّ خاصّ بِالأَطْفال أو رُبّان الطّائِرة

seggiolóne *s. m.* مَقْعَد عالٍ خاصّ بِالأطْفال
seggiovìa *s. f.* النَّقْل بِواسِطة المَقاعِد المُسَيَّرة كَهْرَبائيًّا
segherìa *s. f.* مَنْشَرة
seghettàto *agg.* مِنْشارِيّ، مُسَنَّن
segménto *s. m.* قِطْعة، جُزْء، قِسْم، فَلْقة
segnalàre *v. tr.* أشارَ إلَى، دَلَّ ـُ عَلَى، نَبَّهَ ه إلَى
segnalarsi in *v. rifl.* اِتَّصَفَ بِـ
segnalazióne *s. f.* إشارة، تَنْبيه
segnàle *s. m.* إشارة، لافِتة، عَلامة
s. d'allarme ناقوس الخَطَر
s. orario إشارة الوَقْت
segnalètica *s. f.* الإشارات (ج)
segnalìbro *s. m.* مُؤَشِّرة
segnalinee *s. m. inv.* مُساعِد الحَكَم (رب)
segnàre *v. tr.* أشَّرَ، عَلَّمَ عَلَى، رَشَمَ ـُ؛ سَجَّلَ، رَسَمَ ـُ؛ وَسَمَ ـِ؛ أشارَ إلَى؛ أصابَ (رب)
ségno *s. m.* رَسْم، سِمة، إشارة، عَلامة، أمارة، دَليل؛ رَمْز؛ وَصْمة؛ عَرَض (ط)؛ آيَة (إس)
segni particolari عَلامات فارِقة
il s. della croce (*crist.*) رَشْم الصَّليب
segregàre *v. tr.* عَزَلَ ـِ، فَصَلَ ـِ
segregazióne *s. f.* عَزْل وانْعِزال، فَصْل؛ مَعْزِل
s. razziale تَمْييز / فَصْل عُنْصُرِيّ
segrèta *s. f.* زَنْزانة، دَيْماس
segretariàto *s. m.* أمانة (السِّرّ)، سِكْرِتيرِيَّة
segretàrio *s. m.* أمين سِرّ، سِكْرِتير، كاتِب
segreterìa *s. f.* أمانة (السِّرّ)، سِكْرِتيرِيَّة
segretézza *s. f.* سِرِّيَّة، تَكَتُّم، خِفْيَة
segréto *s. m.* سِرّ، سَريرة، خافِيَة
— *agg.* سِرِّيّ، خافٍ (ي)
seguàce *s. m. e f.* مُوالٍ (ي)، مُلازِم، تَبَع وتابِع، مُريد
seguènte *agg.* تالٍ (ي)، آتٍ (ي)، تابِع
segùgio *s. m.* كَلْب سَلاقِيّ/سَلوقِيّ
seguìre *v. tr. e intr.* تَبِعَ ـَ، لاحَقَ، اِتَّبَعَ؛ تَلا ـُ (ه/هـ)، وَلِيَ يَلِي (هـ/ه)؛ حَضَرَ ـُ هـ، اِهْتَمَّ بِـ
seguitàre *v. tr.* تابَعَ، اِسْتَمَرَّ، واصَلَ
séguito *s. m.* تَبَع، تابِعة؛ تَتابُع؛ حاشِيَة، مُرافَقة
sèi *agg. num. card. inv.* سِتّة مـ سِتّ
seicentésco *agg.* (*pl. m.* -schi) خاصّ بِالقَرْن السّابِع عَشَرَ
seicènto *agg. num. card. inv.* سِتُّمِائة
il S. *s. m. inv.* القَرْن السّابِع عَشَرَ
seimila *agg. num. card. inv.* سِتّة آلاف
sélce *s. f.* صَوّان، ظِرّ وظُرَر، حَجَر الزِّناد
selciàto *s. m.* بَلاط (الطَّريق)
selettìvo *agg.* اِنْتِقائِيّ، اِنْتِخابِيّ
selezionàre *v. tr.* اِخْتارَ، اِنْتَقَى، نَخَبَ ـُ، اِصْطَفَى
selezionàto *agg.* مُخْتار، مُنْتَقًى، مُنْتَخَب
selezióne *s. f.* اِخْتِيار، اِنْتِخاب، اِنْتِقاء، اِصْطِفاء؛ مُنْتَخَب (رب)
s. naturale الاِنْتِخاب الطَّبيعِيّ
s. di un testo (*inform.*) اِخْتِيار نَصًّا
selgiùchide *agg. e s. m. e f.* سَلْجوقِيّ جـ سَلاجِقة
sèlla *s. f.* سَرْج، بَرْدَعة وبَرْذَعة
sellàio *s. m.* سَرّاج وسُروجِيّ
sellàre *v. tr.* سَرَّجَ وأَسْرَجَ
sellìno *s. m.* مَقْعَد الدَّرّاجة
sélva *s. f.* غابة، حُرْش
selvaggìna *s. f.* صَيْد، طَرائِد (ج)، حَيَوانات مَصيدة

selvàggio *agg.* (*pl. f.* -ge) وَحْش، وَحْشِيّ، مُتَوَحِّش، ضارٍ(ي)
selvàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) بَرِّيّ، وَحْشِيّ، آبِد، ضارٍ(ي)
semàforo *s. m.* المُشيرة الضَّوْئِيَّة، إشارة السَّيْر / المُرور
semàntica *s. f.* عِلْم مَعانِي الأَلْفاظ، عِلْم الدَّلالة، سيمانْطيق
semàntico *agg.* (*pl. m.* -ci) دَلالِيّ
sembiànza *s. f.* شَكْل، هَيْئَة، مَظْهَر خارِجِيّ؛ سيماء، مَلامِحُ (ج)
sembràre a *v. intr.* ظَهَرَ ـَ لِـ، بَدا ـُ، لاحَ ـُ
— che *intr. impers.* بَدا ـُ أن
séme *s. m.* بَذْر(ة)، بِزْر (ة)، حَبّ (ة)
semeiòtica *s. f.* عِلْم أَعْراض الأَمْراض
semestràle *agg.* نِصْف سَنَوِيّ
semèstre *s. m.* سِتَّة أَشْهُر، نِصْف سَنة
semi- *pref.* بادِئَة مَعْناها شِبْه، نِصْف، نِصْفِيّ
semiautomàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) نِصْف أوتوماتيكِيّ
semicérchio *s. m.* نِصْف دائِرة
semicircolàre *agg.* نِصْف دائِرِيّ
semiconduttóre *s. m.* شِبْه مُوَصِّل (كب)
semifinàle *s. f.* نِصْف/شِبْه نِهائِيّ (رب)
semifréddo *agg. e s. m.* شِبْه بارِد؛ حَلْوَى بارِدة
semilavoràto *agg.* نِصْف مُنْجَز
sémina *s. f.* زَرْع، بَذْر؛ بِذار
seminàre *v. tr.* زَرَعَ ـَ، بَذَرَ ـُ
seminàrio *s. m.* مَعْهَد لاهوتِيّ، اِكْليريكِيَّة؛ نَدْوة
seminarìsta *s. m.* (*pl.* -i) طالِب في مَعْهَد لاهوتِيّ
seminatóre *s. m.* (*f.* -trìce) زارِع
seminatrice *s. f.* (*mecc.*) آلة بَذْر
seminfermità *s. f.* شِبْه مَرَض
seminterràto *s. m.* قَبْو؛ تَحْتَ الأَرْض جُزْئِيًا
semiologìa, semiòtica *s. f.* السِّيمائِيَّة، نَظَرِيَّة العَلامات، عَلامِيَّة، سيمْيُولوجِيَّة
semioscurità *s. f.* شِبْه ظُلُمات
semiparalizzàto *agg.* مَفْلوج
semita *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) سامِيّ
semitico *agg.* (*pl. m.* -ci) سامِيّ
semitìsmo *s. m.* سامِيَّة
antisemitismo لاسامِيَّة، مُعاداة العِرْق السّامِيّ اليَهودِيّ خاصَّةً
semitìsta *s. m.* (*pl. m.* -i) مُسْتَسيم
semitìstica *s. f.* السّامِيّات (ج)
semiufficiàle *agg.* شِبْه رَسْمِيّ
semmài *cong. e avv.* إذا؛ عَلَى الأَقْصَى، عَلَى أَقْصَى حَدّ، قُصارَى
sémola *s. f.* نُخالة، سَميد
semolino *s. m.* سَميد
semovénte *agg.* مُتَحَرِّك بِذاتِه
sémplice *agg.* بَسيط، هَيِّن، سَهْل، غَيْر مُرَكَّب / مُعَقَّد/صَعْب؛ ساذِج؛ مُجَرَّد؛ طَبيعِيّ
sempliceménte *avv.* بِبَساطةٍ، بِسُهولةٍ، بِمُجَرَّدٍ
sempliciòtto *s. m.* شَخْص ساذِج، مُغَفَّل
semplicistico *agg.* (*pl. m.* -ci) تَبْسيطِيّ
semplicità *s. f.* بَساطة؛ سَذاجة
semplificàre *v. tr.* بَسَّطَ، وَطَّأَ، يَسَّرَ هـ عَلَى
semplificazione *s.* تَبْسيط، تَوْطِئَة
sèmpre *avv.* دائِماً، عَلَى الدَّوام، أَبَداً، بِاسْتِمْرار
sempreverde *agg. e s. m. e f.* دائِم الخُضْرة
sènape *s. f.* خَرْدَل
senàto *s. m.* مَجْلِس الشُّيُوخ/الأَعْيان

senatóre *s. m.* (*f.* -trìce) شَيْخ، عُضو مَجْلِس الشُّيُوخ

Sènegal (*geog.*) السِّنِغال أو السِّينِغال

senile *agg.* شَيْخوخِيّ

senilità *s. f.* شَيْخوخة، هَرَم

sénno *s. m.* عَقْل، رُشْد، حُنْكة

séno *s. m.* نَهْد، حِضْن، صَدْر، ثَدْي؛ جَيْب (ر/ت)

senonché *cong.* إنَّما، لاكِنْ ولاكِنَّ

sensàle *s. m.* سِمْسار، دَلاّل

sensàto *agg.* مَعْقول

sensazionàle *agg.* حِسِّيّ، مُثير (لِلضَّجَّة)

sensazióne *s. f.* إحْساس، شُعور؛ تَهَيُّج، ضَجَّة

sensìbile (a) *agg.* حِسِّيّ، حَسّاس، مُسْتَجيب؛ مَحسوس (بِـ)؛ مَلْموس

sensibilità *s. f.* حِسّ، حَسّاسِيَّة، رِقَّة الشُّعور

sensibilménte *avv.* بِشَكْل مَلْموس

sènso *s. m.* حِسّ، حاسَّة؛ مَعْنًى، مَدْلول، فَحْوَى؛ اِتِّجاه

s. civico وَعْي مَدَنِيّ

s. unico اِتِّجاه واحِد

s. del gusto/olfatto حاسَّة الذَّوْق/الشَّمّ

s. del tatto/udito حاسَّة اللَّمْس/السَّمْع

s. della vista حاسَّة البَصَر/النَّظَر

s. di responsabilità مَعْنَى المَسْؤُولِيَّة

buon s. رُشْد ورَشاد، عَقْل

sensoriàle *agg.* حِسِّيّ، حَواسِيّ

sensuàle *agg.* حِسِّيّ، شَهْوِيّ وشَهْوانُ وشَهْوانِيّ، جَسَدِيّ

sensualità *s. f.* حِسِّيَّة، غُلومة، نَزَّة

sentènza *s. f.* حُكْم (قَضائِيّ)، قَرار؛ حِكْمة، كَلِمة مَأثورة

sentenzióso *agg.* حِكَمِيّ

sentièro *s. m.* دَرْب، سِراط، مَمَرّ، مَمْشًى، طَرِيق، شِعْب

sentimentàle *agg.* عاطِفِيّ، شُعورِيّ

sentimentalismo *s. m.* عاطِفِيَّة

sentiménto *s. m.* عاطِفة، شُعور، إحْساس

sentimenti d'amicizia مَشاعِر الصَّداقة

sentinèlla *s. f.* حارِس، خَفير، دَيْدَبان

sentire *v. tr.* أَحَسَّ بِـ، شَعَرَ ـُ؛ سَمِعَ ـَ ه/هـ، اِسْتَمَعَ

sentirsi *v. rifl.* أَحَسَّ بِـ، حَسَّ ـُ، شَعَرَ ـُ

Senussiti *s. m. pl.* (*confraternita islamica*) السَّنوسِيَّة

sènza *prep. e cong.* دُونَ، بِدُونِ، بِلا، بِغَيْرِ؛ دونَ أن، بِغَيْرِ أن

senzapàtria *s. m. e f. inv.* بِلا وَطَن/جِنْسِيَّة

senzatétto *s. m. e f. inv.* بِلا بَيْت، مُتَشَرِّد

separàre *v. tr.* فَصَلَ ـِ، فَرَّقَ، قَسَمَ ـِ، عَزَلَ ـِ

separarsi *v. rifl. e rifl. rec.* اِنْفَصَلَ عَنْ، تَفَرَّقَ؛ تَفارَقَ

separataménte *avv.* عَلَى اِنْفِرادٍ

separatismo *s. m.* اِنْفِصالِيَّة، اِنْفِرادِيَّة

separatista *s. m. e f. e agg.* (*pl. m.* -i) اِنْفِصالِيّ، اِنْفِرادِيّ، خارِجِيّ

separatìstico *agg.* (*pl. m.* -ci) اِنْفِصالِيّ، اِنْفِرادِيّ

separàto *agg.* مَفْصول (عَنْ) ومُنْفَصِل، مُنْقَسِم، مُسْتَقِلّ

separatóre *s. m.* فاصِل، فارِز، فَرّازة

separazióne *s. f.* فَصْل؛ اِنْفِصال، فاصِلة، فِراق

sepolcràle *agg.* قَبْرِيّ، دَفْنِيّ؛ كَئِيب

sepólcro *s. m.* قَبْر، لَحْد، ضَرِيح، راموس
sepólto *agg.* مَقْبور، مَدْفون، مَلْحود
sepoltùra *s. f.* دَفْن
seppellìre *v. tr.* دَفَنَ ـِ، قَبَرَ ـُ، لَحَدَ ـَ، رَمَسَ ـُ
séppia *s. f.* حَبَّار، أُمّ الحِبْر
seppùre *cong.* وإنْ، ولَوْ أنْ
sequèla *s. f.* سِلْسِلة
sequènza *s. f.* تَسَلْسُل، مُتَتالِيَة
sequenziàle *agg.* مُتَوالٍ (ـي)، مُتَتابِع
sequestràre *v. tr.* صادَرَ، حَجَزَ ـِ هـ عَلَى، ضَبَطَ ـُ، خَطَفَ ـَ
sequèstro *s. m.* مُصادَرة، حَجْز (عَلَى)؛ خَطْف
séra *s. f.* مَساء، عَشِيَّة، لَيْلة
seràle *agg.* مَسائِيّ، لَيْلِيّ
seràta *s. f.* أُمْسِيَّة، سَهْرة، لَيْلة
s. di beneficenza لَيْلة خَيْرِيَّة
s. poetica/musicale أُمْسِيَّة شِعْرِيَّة/موسيقِيَّة
serbàre *v. tr.* حَفِظَ ـَ، أَبْقَى، خَزَّنَ
serbatóio *s. m.* خَزَّان، فِنْطاس، صِهْرِيج، حَوْض
Sèrbia *(geog.)* صِرْبِيا
sèrbo *agg. e s. m.* صِرْبِيّ ج صِرْب
serenàta *s. f.* سَرِيناد وسيريناتا
serenità *s. f.* صَفاء وصَفْو، صَحْو؛ هُدُوء، طُمَأْنينة
seréno *agg.* نَعيم، ناعِم البال؛ هادِئ؛ رائِق، صافٍ (ـي)، شامِس
sergènte *s. m.* رَقيب، عَريف، جاوِيش
seriàle *agg.* مُسَلْسَل، مُتَسَلْسِل
seriaménte *avv.* جِدِّيًّا، بِجِدٍّ
sèrie *s. f. inv.* سِلْسِلة، تَسَلْسُل، صَفّ، سِياق؛ مَجْموعة، فِئَة
in serie *(elettr.)* عَلَى التَّوالِي

serietà *s. f.* جِدّ، رَصانة، وَقار، سُهوم؛ جِدِّيَّة، خُطورة، حَراجة
sèrio *agg.* جِدِّيّ، رَزين، رَصين، شَريف؛ هامّ، خَطير
sermóne *s. m.* عِظة ومَوْعِظة، خُطْبة
sèrpe *s. f.* أَفْعَى
serpeggiàre *v. intr.* تَمَعَّجَ، تَعَرَّجَ، تَلَوَّى والْتَوَى
serpènte *s. m.* حَيَّة، ثُعْبان، أَفْعَى، حَنَش
serpentina *s. f.* ثُعْبانِيَّة
serpentino *agg.* ثُعْبانِيّ، أُعْفُوانِيّ
sèrra *s. f.* دَفيئَة لِلنَّباتات، مَكان لِلزِّراعة المُكَيَّفة
serràglio *s. m.* مَجْموع حَيَوانات السِّرْك؛ سَراي
serrànda *s. f.* سِتار مَعْدِنِيّ خارِجِيّ لِباب أو نافِذة
serràre *v. tr.* شَدَّ ـُ (عَلَى)، عَقَدَ ـِ، أَغْلَقَ
serràta *s. f.* إغْلاق تَعْجيزِيّ
serratùra *s. f.* قُفْل، غَلَق، مِغْلاق
sèrva *s. f.* خادِمة، أَجيرة، جارِيَة
servìle *agg.* عَبْدِيّ، خَدَمِيّ؛ خَنوع، ذَليل؛ مُساعِد (ن)
servìre *v. tr. e intr.* خَدَمَ ـِ ه/هـ، مَهَنَ ـُ؛ نَفَعَ ـَ
servirsi di *v. intr. pron.* اِسْتَخْدَمَ هـ، اِسْتَعْمَلَ، أَفادَ مِنْ، اِسْتَعانَ هـ/بِـ
servitóre *s. m.* (*f.* -tóra o -trìce) خادِم، أَجير، عَبْد، هانِئ، غُلام
servitù *s. f.* خَدَم (ج)؛ رِقّ، خادِمِيَّة، عُبودِيَّة
serviziévole *agg.* مائِل إلَى المُساعَدة
servìzio *s. m.* خِدْمة؛ مَصْلَحة
s. civile خِدْمة مَدَنِيَّة
s. militare خِدْمة عَسْكَرِيَّة، جُنْدِيَّة، عَسْكَرِيَّة
s. post-vendita خِدْمة التَّصْليح والصِّيانة

servizi (*accessori*) *pl.* مرافِقُ (جـ)، مَنافِعُ
servizi segreti *pl.* مُخابَرات
sèrvo *s. m.* خادِم وخَدَّام، أَجير، عَبْد
sèrvo- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى مُساعِد، مُؤَازِر
servofréno *s. m.* مُساعِد الكابِح
servostèrzo *s. m.* مُساعِد المِقْوَد
sèsamo *s. m.* سِمْسِم، جُلْجُلان
sessànta *agg. num. card. inv.* سِتُّون
sessantamìla *agg. num. card. inv.* سِتُّون أَلْفاً
sessantènne *agg. e s. m. e f.* شَخْص في السِّتِّين مِنَ العُمْر
sessantèsimo *agg. num. ord. e s. m.* السِّتُّون
sessantìna *s. f.* سِتُّون تَقْريباً
sessióne *s. f.* دَوْر ودَوْرة، جَلْسة
s. straordinaria دَوْرة اِسْتِثْنائِيَّة
sèsso *s. m.* جِنْس
far s. con واقَعَ ه
il gentil s. النِّصْف النَّاعِم/اللَّطيف
il s. forte الجِنْس الخَشِن
sessuàle *agg.* جِنْسِيّ، تَناسُلِيّ
sessualità *s. f.* جِنْسانِيَّة، نَشاط جِنْسِيّ
sestànte *s. m.* آلة السُّدْس، سُدْسِيَّة
sestìna *s. f.* سُداسِيَّة
sèsto *agg. num. ord. e s. m.* سادِس؛ سُدْس
séta *s. f.* حَرير، ديباج (ة)، خَزّ، إبْرِيسَم
setacciàre *v. tr.* غَرْبَلَ، نَخَلَ ـُ وتَنَخَّلَ
setàccio *s. m.* غِرْبال، مُنْخَل ومُنْخُل، مِنْسَفة
séte *s. f.* عَطَش، ظِمْء وظَمَأ وظَماء؛ غَليل
setifìcio *s. m.* مَصْنَع الحَرير
sétola *s. f.* شَعْر(ة) (الخِنْزير)
sètta *s. f.* طائِفة، شيعة، فِرْقة، مِلَّة
settànta *agg. num. card. inv.* سَبْعون
settantamìla *agg. num. card. inv.* سَبْعون أَلْفاً
settantènne *agg. e s. m. e f.* (شَخْص) في السَّبْعين مِنَ العُمْر
settantèsimo *agg. num. ord. e s. m.* السَّبْعون
settantìna *s. f.* سَبْعون تَقْريباً
settàrio *agg.* طائِفِيّ، مُتَعَصِّب
settarìsmo *s. m.* طائِفِيَّة، حِزْبِيَّة، تَعَصُّب
sètte *agg. num. card. inv.* سَبْعة مـ سَبْع
settecentésco *agg.* (*pl. m.* -schi) خاصّ بِالقَرْن الثَّامِن عَشَرَ
settecènto *agg. num. card. inv.* سَبْعُمائة
il S. *s. m. inv.* القَرْن الثَّامِن عَشَرَ
settemìla *agg. num. card. inv.* سَبْعة آلاف
settèmbre *s. m.* سِبْتِمْبِرُ، أَيْلُولُ
settenàrio *agg.* سُباعِيّ (المَقاطِع)
settentrionàle *agg.* شَمالِيّ
settentrióne *s. m.* شَمال
setticemìa *s. f.* تَسَمُّم دَمَوِيّ، خَمْج الدَّم
sèttico *agg.* (*pl. m.* -ci) عَفِن ومُتَعَفِّن، خَمِج
settimàna *s. f.* أُسْبُوع
settimanàle *agg. e s. m.* أُسْبُوعِيّ؛ مَجَلَّة أُسْبُوعِيَّة
settimanalménte *avv.* أُسْبُوعِيًّا
sèttimo *agg. num. ord. e s. m.* سابِع؛ سُبْع
sètto *s. m.* حِجاب حاجِز
s. nasale وَتْرة، وَتيرة
settóre *s. m.* قِطاع، جانِب، ناحِيَة، جُزْء؛ مَجال؛ مِنْطَقة (عس)
s. primario (agricoltura) قِطاع زِراعِيّ
s. privato/pubblico قِطاع خاصّ/ عامّ
s. secondario (industria) قِطاع صِناعِيّ
s. terziario (servizi) قِطاع الخِدْمات

settoriàle *agg.* قِطاعِيّ؛ خُصوصِيّ
severità *s. f.* صَرامة، قَسْوة، شِدَّة؛ عُبوس
sevèro *agg.* صارِم، قاسٍ(ي)، شَديد؛ عابِس
sevìzia *s. f.* تَعْذيب، عِذاب
seviziàre *v. tr.* عَذَّبَ، قَسا ـُ
sex appeal *loc. s. m. inv.* جَذْب جِنْسِيّ، جاذِبِيَّة جِنْسِيَّة
sexy *agg. inv.* مُثير لِلْغَريزة الجِنْسِيَّة، سيكْسِي
sezionàre *v. tr.* شَرَّحَ، بَضَعَ ـَ؛ قَسَّمَ
sezióne *s. f.* قِسْم، فَصْل، شُعْبة، دائِرة؛ قَطْع (هن)
sfaccendàto *agg.* بَطّال، كاسِل
sfacciatàggine *s. f.* وَقاحة، سَفاهة، أَشَر
sfacciàto *agg.* وَقِح، سَفيه، أَشِر
sfacèlo *s. m.* خَراب، دَمار، تَهَدُّم
sfaldaménto *s. m.* تَفَكُّك، تَقَشُّر
sfaldàre *v. tr.* فَكَّ ـُ وفَكَّكَ
sfaldarsi *v. intr. pron.* تَفَكَّكَ، تَقَشَّرَ
sfamàre *v. tr.* أَطْعَمَ، غَذَّى
sfàrzo *s. m.* أُبَّهة، فَخامة
sfarzóso *agg.* بَهِي، فاخِر، فَخْم
sfasciàre *v. tr.* فَكَّ ـُ العِصابة مِنْ؛ حَطَّمَ
sfasciarsi *v. intr. pron.* تَحَطَّمَ
sfatàre *v. tr.* رَفَضَ ـُ تَصْديقَهُ
sfavillàre *v. intr.* تَأَلَّقَ، لَمَعَ ـَ
sfavorévole *agg.* مُعاكِس، غَيْر مُوافِق، مُضادّ؛ غَيْر مُلائِم
Sfax (*città della Tunisia*) صَفاقِس
sfèra *s. f.* كُرة، دائِرة؛ فَلَك؛ مَجال، نِطاق
sfèrico *agg.* (*pl. m.* -ci) كُرَوِيّ و كُرِيّ
sferràre *v. tr.* رَمَى ـِ، أَلْقَى هـ بِشِدَّة
sferzàre *v. tr.* ساطَ ـُ وسَوَّطَ

sfida *s. f.* تَحَدٍّ (ي)
sfidàre *v. tr.* تَحَدَّى، عَصَى ـِ، تَجاسَرَ عَلَى
sfidarsi *v. rifl. rec.* تَداعَى
sfidùcia *s. f.* عَدَم الثِّقة، إياس
sfiguràre *v. tr. e intr.* شَوَّهَ؛ قامَ ـُ بِتَصَرُّف مُعيب
sfilàre *v. tr.* نَشَلَ ـُ وانْتَشَلَ
— *v. intr.* وَكَبَ يَكِبُ
sfilarsi qc. *v. tr. pron.* خَلَعَ ـَ هـ، نَزَعَ ـِ
sfilàta *s. f.* اِسْتِعْراض، مَوْكِب
Sfinge *s. f.* أَبُو الهَوْل
sfinire *v. tr.* نَهِكَ ـَ، تَعِبَ ـَ
sfinito *agg.* مُتْعَب، مُجْهَد، مَكْدود
sfintère *s. m.* عاصِرة، عَضَلة حَلَقِيَّة
sfioràre *v. tr.* ناوَشَ، هَفَّ ـِ
sfiorire *v. intr.* ذَبُلَ ـُ، ذَوَى ـِ
sfocàto *agg.* غَيْر صافٍ/ واضِح
sfociàre in *v. intr.* صَبَّ ـِ في؛ اِنْتَهَى إلَى
sfoderàre (*arma*) *v. tr.* سَلَّ ـُ هـ مِنْ واسْتَلَّ، أَشْهَرَ
sfogàre *v. tr.* أَطْلَقَ العِنان لِ
sfogarsi *v. intr. pron.* أَفْرَجَ عَنْ نَفْسِهِ، نَفَّسَ عَنْ (مَشاعِرِهِ المَكْبوتة)
sfoggiàre *v. tr.* اِزْدَهَى بِـ
sfòglia *s. f.* رُقاقة، مَرْقوق (حَلْوَى)
sfogliàre *v. tr.* وَرَّقَ، تَصَفَّحَ، قَلَّبَ مِنْ، اِطَّلَعَ عَلَى؛ نَزَعَ ـَ أَوْراقَهُ
sfógo *s. m.* (*pl.* -ghi) تَفْريج عَنْ، تَنْفيس، تَخْفيف؛ مَنْفَس؛ طَفْح (جِلْدِيّ)
sfolgorànte *agg.* مُشِعّ، لَمّاع، بَرّاق
sfollagènte *s. m.* هِراوة (الشُّرْطِيّ)
sfollàre *v. tr.* شَتَّتَ، فَرَّقَ، شَرَّدَ

— *v. intr.* تَشَتَّتَ
sfoltire *v. tr.* خَفَّفَ مِنْ كَثافَتِه
sfondàre *v. tr.* خَرَقَ ـُ واخْتَرَقَ، اِقْتَحَمَ، كَسَرَ ـِ
sfondarsi *v. intr. pron.* اِنْكَسَرَ، تَخَرَّقَ
sfóndo *s. m.* خَلْفِيَّة
sfornàre *v. tr.* أَخْرَجَ هـ مِنَ الفُرْن؛ أَنْتَجَ
sfornìto (di) *agg.* مُجَرَّد (مِنْ)، مَحْروم
sfortùna *s. f.* سُوء الحَظّ، نَحْس، تَعاسة
sfortunataménte *avv.* بِـ/لِسُوء الحَظّ
sfortunàto *agg.* سَيِّئ الحَظّ، مَنْحوس، تَعِس؛ مُخْفِق، غَيْر ناجِح
sforzàre qn. a *v. tr.* أَرْغَمَ ه عَلَى؛ أَجْهَدَ ه/هـ في
sforzarsi *v. intr. pron.* اِجْتَهَدَ في، سَعَى ـَ إلَى، بَذَلَ ـُ جَهْدَهُ
sfòrzo *s. m.* جُهْد وجَهْد، مَجْهود، سَعْي، جِدّ، كَدّ، كَدْح؛ ضَغْط (مك)؛ مُحاوَلَة
sfòttere *v. tr.* تَلاعَبَ بِـ، سَخِرَ ـَ مِنْ
sfrattàre *v. tr.* أَخْرَجَ/طَرَدَ ـُ المُسْتَأْجِر
sfràtto *s. m.* طَرْد (لِمُسْتَأْجِر)
sfrecciàre *v. intr.* جَرَى ـِ بِسُرْعة السَّهْم
sfregàre *v. tr.* حَكَّ ـُ، فَرَكَ ـُ، دَعَكَ ـَ
sfregiàre *v. tr.* شَرَطَ ـُ ه/هـ بِسِكِّين إلخ، خَدَشَ ـِ
sfrégio *s. m.* شَرْط، خَدْش، جُرْح مادِّيّ أو مَعْنَوِيّ
sfrenàto *agg.* جَموح وجامِح، غَيْر مُقَيَّد، شَهْوِيّ
sfrondàre *v. tr.* خَرَطَ ـِ، ورَّقَ؛ عَرَّى، جَرَّدَ (مِنَ الزَّوائِد)
sfrontàto *agg.* وَقِح ووَقاح ووَقيح، صَفيق
sfruttaménto *s. m.* اِسْتِثْمار، اِسْتِغْلال؛ تَعْدين
sfruttàre *v. tr.* اِسْتَثْمَرَ، اِسْتَغَلَّ؛ سَخَّرَ؛ عَدَّنَ
sfruttatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُسْتَثْمِر، مُسْتَغِلّ
sfuggìre *v. tr. e intr.* تَحاشَى، تَفادَى، أَدْبَرَ عَلَى/عَنْ؛ فاتَ ـُ ه، تَهَرَّبَ
sfuggìta, di *loc. avv.* خَطْفاً؛ لَحْظَةً
sfumàre *v. intr.* تَلاشَى، تَطايَرَ
sfumatùra *s. f.* ظِلّ، دَرَجة (لِلَوْن)؛ كَمِّيَّة ضَئِيلة
sfuocàto *agg.* غَيْر صافٍ/ واضِح
sfurìata *s. f.* اِنْفِجار غَضَب، هِياج وهَيَجان، اِنْتِهار، لَوْم عَنيف
sfùso *agg.* سِلْعة بِبَيْع غَيْر مُعَبَّأ
sgabèllo *s. m.* كُرْسِيّ بِلا ظَهْر وذِراعَيْن؛ مِسْنَد القَدَمَيْن
sgabuzzìno *s. m.* مَخْزَن/مُسْتَوْدَع صَغير في البَيْت
sgambétto *s. m.* إزْلال قَصْدِيّ
sganciàre *v. tr.* فَكَّ ـُ هـ مِنْ، قَطَعَ ـَ؛ قَذَفَ ـِ
sgangheràto *agg.* مَخْلوع، مُتَداعٍ لِلسُّقوط
sgarbatézza *s. f.* فَظاظة، وَقاحة، شَكاسة، شَقاوة
sgarbàto *agg.* قَليل اللُّطْف، فَظّ، غَليظ، شَكِس
sgàrbo *s. m.* فِعْل مُهين، مُعامَلة فَظَّة
sgargiànte *agg.* زاهٍ (ي)، مُبَهْرَج، مُزَوَّق
sgattaiolàre *v. intr.* فَلَتَ ـِ مِنْ، اِنْسابَ
sgelàre *v. tr. e intr.* ذَوَّبَ (الجَليد)؛ ذابَ ـُ
sghémbo *agg.* مائِل، مُنْحَرِف
sghignazzàre *v. intr.* قَهْقَهَ
sgobbàre *v. intr.* كَدَّ ـُ، كَدَحَ ـَ
sgobbóne *s. m.* شِغّيل، كَدود
sgocciolàre *v. tr. e intr.* قَطَّرَ؛ تَحَلَّبَ، تَقَطَّرَ
sgolàrsi *v. intr. pron.* صَرَخَ حَتَّى البُحَّة
sgómbero *s. m.* إخْلاء، صِفْر
sgombràre *v. tr.* فَرَّغَ، صَفَّرَ، اِكْتَسَحَ؛ مَهَّدَ

(طَريقاً) لِـ؛ جَلا ـُ عَنْ
sgómbro *agg.* فارِغ
— *s. m.* إِسْقُمْرِيّ وسُقُمْرِيّ
sgomentàre *v. tr.* أَدْهَشَ، أَرْعَبَ، أَفْزَعَ
sgomentarsi *v. intr. pron.* اِنْدَهَشَ، اِرْتَعَبَ، نَكَصَ ـِ عَنْ
sgoménto *s. m.* دَهش، رُعْب، فَزَع
sgominàre *v. tr.* هزَمَ ـِ، اِنْتَصَرَ ه اِنْتِصاراً عَنيفاً
sgonfiàre *v. tr.* أَفْرَغَ هـ مِنَ الهَواء أو الغاز
sgonfiarsi *v. intr. pron.* ضَيَّعَ الهَواء مِنْ جَوْفِهِ
sgónfio *agg.* مُفَرَّغ (مِنَ الهَواء)
sgòrbio *s. m.* خَرْبَشة، مَجْمَجة
sgorgàre *v. intr.* تَدَفَّقَ، اِنْبَثَقَ، اِنْبَعَثَ، نَبَعَ ـُ
sgozzàre *v. tr.* ذَبَحَ ـَ، نَحَرَ ـُ، جَزَرَ ـُ
sgradévole *agg.* كَريه، مَقيت، بَغيض
sgradito *agg.* غَيْر مَقْبول، مَكْروه، مُسْتَقْبَح
sgrammaticàto *agg.* مَلْحون، حافِل بِالأَخْطاء النَّحْوِيَّة
sgranàre *v. tr.* فَرَكَ ـُ، حَلَجَ ـِ
sgranchirsi *v. rifl.* تَحَرَّكَ لِتَرْويح وتَرْوِيض الأَعْضاء
sgranocchiàre *v. tr.* قَضَمَ ـِ وقَضِمَ ـَ، قَرَمَ ـِ
sgrassàre *v. tr.* أَزالَ الشَّحْم/الدُّهْن مِنْ
sgretolàre *v. tr.* فَتَّ ـُ وفَتَّتَ
sgretolarsi *v. intr. pron.* تَفَتَّتَ
sgridàre *v. tr.* صَرَخَ ـُ عَلَى، وَبَّخَ ه عَلَى، عَزَرَ ـِ ه، نَهَرَ ـَ، عَنَّفَ
sgridàta *s. f.* تَوْبيخ، تَعْنيف
sguaiàto *agg.* رَديء، خَشِن
sguainàre *v. tr.* سَلَّ ـُ هـ مِنْ واسْتَلَّ، جَرَّدَ
sgualcire *v. tr.* غَضَّنَ
sgualcirsi *v. intr. pron.* تَغَضَّنَ
sgualdrina *s. f.* عاهِرة، فاجِرة
sguàrdo *s. m.* لَحْظة، نَظْرة (سَريعة)، لَمْحة، لَفْتة
sguàttero *s. m.* غاسِل الصُّحون
sguazzàre in *v. intr.* تَمَرَّغَ في/عَلَى
sguinzagliàre *v. tr.* أَطْلَقَ مِنْ عِقالِهِ
sgusciàre *v. tr. e intr.* قَشَرَ ـُ وقَشَّرَ؛ فَلَتَ ـِ مِنْ، اِنْسابَ
shampoo *s. m. inv.* شامْبو، غَسول الشَّعْر
shareware *s. m. inv. (inform.)* بَرامِجُ مُشاعة
sharia *s. f. inv.* شَريعة
Sharm al-Shaykh *(geog.)* شَرْم الشَّيْخ
shaykh *s. m.* شَيْخ
sheqel *s. m. inv. (unità monetaria d'Israele)* شيكْل
shock *s. m. inv.* صَدْمة؛ رَجَّة، هَظَّة
si *pron. pers. rifl. 3a (con i v. rifl.)* نَفْسَهُ/ها، أَنْفُسَهُمْ/هُنَّ
— *s. m. inv. (mus.)* سي
sì *avv. e s. m.* نَعَمْ، أَجَلْ، بَلَى، إِيْ؛ إِيجاب
sì, certamente إِي نَعَمْ، إِي واللهِ
sia ... sia *cong.* سَواء.. أَمْ..، إِمَّا.. وإِمَّا..
siamése *agg.* سِيامِيّ
Sibèria *(geog.)* سيبيريا
sibilànti *s. f. pl. (fon.)* حُروف الصَّفير/أَسَلِيَّة
sibilàre *v. intr.* صَفَرَ ـِ وصَفَّرَ، صَرَّ ـِ
sibilo *s. m.* أَزيز، صَفير، فَحيح، حَفيف
sicàrio *s. m.* قاتِل مَأْجور
sicché *cong.* لِذٰلِكَ، لِهٰذا، بِحَيْثُ، حَتَّى
siccità *s. f.* جَفاف، قَحْط، جَدْب، مَحْل
siccóme *cong.* حَيْثُ، حَيْثُ أَنَّ، بِما أَنَّ، لَمَّا
Sicilia *(geog.)* صِقِلِّيَّة

siciliàno, siculo *agg.* e *s. m.* صِقِلِّيّ
sicomòro *s. m.* جُمَّيْز (ة)
sicùra *s. f.* صِمام الأمان (في الأسْلِحة)
sicuraménte *avv.* يَقينًا، أَكيدًا، بِكُلّ تأْكيد، لا مَحالةَ (مِنْه)
sicurézza *s. f.* أَمْن وأَمان، تأْمين، سَلام؛ يَقين، ثَبات
sicùro *agg.* أَمين ومَأْمون؛ مُطْمَئِنّ؛ أَكيد ومُؤَكَّد، وَثيق، مُحَقَّق، يَقين
s., certo di/che عَلَى يَقين مِنْ/أنْ
di s. بِكُلّ تأْكيد
sidecar *s. m. inv.* مَقْعَد جانِبِيّ (لِدَرّاجة نارِيّة)، سَيْدْكار
sideràle *agg.* فَلَكِيّ، نَجْمِيّ
siderurgìa *s. f.* (*pl.* -gìe) صِناعة الحَديد والفولاذ
sidro *s. m.* شَراب/عَصير التُّفّاح
sièpe *s. f.* حَظيرة، سِياج
sièro *s. m.* مَصْل، لَقاح (ط)
sieropositivo *agg.* إيجابِيّ المَصْل
— *s. m.* مُصاب بِمَرَض الأَيْدْز
Sièrra Leóne (*geog.*) قَيْلولة وقائِلة
sièsta *s. f.* قَيْلولة وقائِلة
sifilide *s. f.* زُهْرِيّ، سِفْلِس، مَرَض فَرَنْجِيّ
sifóne *s. m.* مَثْعَب، شَفّاطة، سَيْفون
sigarétta *s. f.* سيجارة وسيكارة، لِفافة ولَفيفة (مِنَ التِّبْغ)
sìgaro *s. m.* سيجار
sigillàre *v. tr.* خَتَمَ ـِ هـ/عَلَى
sigillo *s. m.* خاتَم وخَتْم، طابَع، دَمْغة
sigla *s. f.* حُروف الإِسْمِ الأُولَى، عَلامة، رَمْز
siglàre *v. tr.* وَقَّعَ بِالحُروف الأُولَى

significànte *agg. e s. m.* دالّ، لَفْظ
significàre *v. tr.* عَنَى ـِ، أَفادَ، عَبَّرَ عَنْ، دَلَّ ـُ عَلَى
significatìvo *agg.* ذو مَعْنًى؛ هامّ ومُهِمّ
significàto *s. m.* مَعْنًى، مَغْزًى، مَدْلول، مَفْهوم، مَنْطوق، فَحْوَى
signóra *s. f.* سَيِّدة، سِتّ، مادام، خاتون؛ رَبَّة
signóre *s. m.* سَيِّد، رَبّ؛ مَوْلًى؛ بَعْل
signorìa *s. f.* سِيادة، حُكْم، سُلْطة، رَبوبِيّة؛ جَناب
S. Vostra سِيادَتُكُمْ، حَضْرَتُكُمْ
signorile *agg.* فاخِر، فَخْم، رَفيع، أَنيق، نَبيل
signorìna *s. f.* آنِسة
silenziatóre *s. m.* مُسْكِت، مُخَفِّف الصَّوْت
silènzio *s. m.* صَمْت، سَكْتة، سُكوت؛ سُكون
silenzio! *inter.* هُسّ، هُشّ، صَهْ
silenzióso *agg.* صامِت، ساكِت
silhouette *s. f. inv.* مُسَلْوَتَة، مُظَلَّلة، صورة ظِلِّيّة
silicàto *s. m.* سِليكات
silice *s. f.* سِليكا
siliceo *agg.* صَوّانِيّ، سِليكونِيّ
silìcio *s. m.* سِليكون
silicóne *s. m.* سِليكون، مُرَكَّب سِليكونِيّ عُضْوِيّ
sillaba *s. f.* مَقْطَع لَفْظِيّ
sillabàrio *s. m.* كِتاب مَبادِئ القِراءة
silloge *s. f.* مُنْتَخَبات (ج)، مُخْتارات
sillogismo *s. m.* قِياس، القِياس المَنْطِقِيّ
silo *s. m.* صَوْمَعة غِلال، مَطْمورة
siluràre *v. tr.* نَسَفَ ـِ هـ بِطورْبيد؛ أَبْعَدَ ه مِنَ القِيادة
silùro *s. m.* قَذيفة نَسّافة، طورْبيد
silvèstre *agg.* أَجَمِيّ، حَرَجِيّ
simbiòsi *s. f.* تَكافُل
simboleggiàre *v. tr.* رَمَزَ ـِ إلَى

simbòlico *agg.* (*pl. m.* -ci) رَمْزِيّ

simbolismo *s. m.* رَمْزِيَّة

simbolista *s. m. e f.* (*pl.* -i) رَمْزِيّ، مُسْتَخْدِم الرَّمْزِيَّة

sìmbolo *s. m.* رَمْز، شِعار

similàre *agg.* مُماثِل، مُتَجانِس

sìmile *agg. e s. m. e f.* (*pl.* -i) شَبيه ومُتَشابِه، مَثيل؛ نِدّ ونَديد، قِرْن؛ شِبْه، مِثْل

similitùdine *s. f.* تَشْبيه، تَشابُه، مَثَل، مِثال

simmetrìa *s. f.* تَناسُق، تَناسُب، تَساوُق

simmètrico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُتَناسِق، مُتَناسِب

simpatìa *s. f.* عَطْف (عَلَى)، اِنْعِطاف، عاطِفة، وَداد ومَوَدَّة؛ ظَرافة، جاذِبِيَّة، أَناسة

simpàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) جاذِب وجَذّاب، ظَريف، أَنيس، خَفيف الرُّوح

simpatizzànte *agg.* عَطوف، مُتَعاطِف، مائِل (إلَى)

simpatizzàre per *v. intr.* مالَ ـِ إلَى، عَطَفَ ـِ عَلى وتَعَطَّفَ، حَنَّ ـِ

simpòsio *s. m.* وَليمة؛ نَدْوة، مُؤْتَمَر

simulàre *v. tr.* تَظاهَرَ، تَصَنَّعَ واصْطَنَعَ

simulatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُسْتَعير، مُتَظاهِر بِغَيْر حَقيقَتِه

simulazióne *s. f.* تَظاهُر، تَصَنُّع، رِئاء؛ صورِيَّة

simultaneaménte *avv.* في آن واحِد؛ مَعاً

simultàneo *agg.* مُتَواقِت، مُتَزامِن، حادِث في وَقْت واحِد

sinagòga *s. f.* كَنيس، بيعة، مَعْبَد اليَهود

Sinai *(geog.)* سيناءُ وسينا

sinceraménte *avv.* صِدْقًا، بِإخْلاص، قَلْبِيًّا

sincerità *s. f.* صِدْق، إخْلاص، سَلامة النِّيَّة

sincèro *agg.* صادِق، مُخْلِص، نَصوح

sìncope *s. f.* إغْماء، سَكْتة (ط)

sincretismo *s. m.* تَوْفيقِيَّة

sincronìa *s. f.* تَزامُن، تَواقُت

sincrònico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُتَزامِن

sincronizzazióne *s. f.* تَنْسيق (زَمَنِيّ)؛ تَناسُق

sindacàle *agg.* نِقابِيّ

sindacalismo *s. m.* نِقابِيَّة

sindacalista *s. m.e f.* (*pl. m.* -i) (عُضْو) نِقابِيّ

sindacàto *s. m.* نِقابة

sìndaco *s. m.* (*pl.* -ci) عَميد، عُمْدة، رَئيس البَلَدِيَّة؛ مُراقِب مالِيّ، فاحِص الحِسابات

sìndrome *s. f.* الأَعْراض المُمَيِّزة (لِمَرَضٍ ما)، لُزْمة ومُتَلازِمة، تَنادُر

sìne dìe *loc. avv.* إلَى أَجَلٍ غَيْرِ مُسَمًّى

sinergìa *s. f.* (*pl.* -gìe) تَداؤُب، تَعاوُن

sinfonìa *s. f.* سيمْفونِيَّة

sinfònico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُتَناغِم، سيمْفونِيّ

Singapóre (*geog.*) سِنْغافورةُ

singhiozzàre *v. intr.* نَحَبَ ـَ، شَهَقَ ـَ، نَشَجَ ـِ

singhiòzzo *s. m.* نَحْب، شَهْقة، نَشيج، حازوقة

single *s. m. e f. inv.* وَحيد

singolàre *agg.* مُفْرَد؛ فَريد، نادِر ونَدْر؛ غَريب

— *s. m.* مُفْرَد

sìngolo *agg. e s. m.* فَرْدِيّ، اِنْفِرادِيّ، وَحيد

sinistra *s. f.* يَسار، شِمال

sinistràto *agg.* مَنْكوب، مُصاب (بِـ)

sinistro *agg.* يَسارِي؛ أَشْأَم، مُخيف

— *s. m.* حادِث، نَحْس، شُؤْم، مُصيبة

sino —> fino *prep.*

sìnodo *s. m.* مَجْمَع (الأَساقِفة)

sinonimìa *s. f.* مُرادَفة، تَرادُف، اِخْتِلاف اللَّفْظ

واتِّفاق المَعْنَى

sinònimo *s. m.* مُرادِف ومُتَرادِف

sintàssi *s. f.* عِلْم النَّحْو والإعْراب، عِلْم تَرْكيب الجُمَل

sintàttico *agg.* (*pl. m.* -ci) نَحْوِيّ

sintesi *s. f.* تَلْخيص، تَأْليف؛ تَرْكيب (ك)

sintètico *agg.* (*pl. m.* -ci) تَرْكيبِيّ، تَأْليفِيّ؛ اِصْطِناعِيّ؛ إجْمالِيّ

sintetizzàre *v. tr.* رَكَّبَ، أَلَّفَ؛ رَكَّزَ، لَخَّصَ

sintomàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) عَرَضِيّ، أَعْراضِيّ؛ دالّ عَلَى

sintomatologìa *s. f.* (*pl.* -gìe) مَجْموعة الأَعْراض (ط)، مَبْحَث الأَعْراض

sìntomo *s. m.* عَرَض (ط)، عَلامة، أَمارة، دَلالة

sintonìa *s. f.* وِلاف، مُوافَقة؛ ضَبْط

sintonizzàre *v. tr.* ضَبَطَ ـُ (رادِيو)، دَوْزَنَ

sinuóso *agg.* مُتَعَرِّج ومُنْعَرِج، مُلْتَوٍ(ي)

sinusite *s. f.* اِلْتِهاب الجُيوب الأَنْفِيَّة (ط)

Sìon (*collina di Gerusalemme*) جَبَل صِهْيَوْن

sionìsmo *s. m.* صَهْيونِيَّة وصِهْيَوْنِيَّة

sionìsta *s. m. e f. e agg.* (*pl. m.* -i) صَهْيونِيّ وصِهْيَوْنِيّ

sipàrio *s. m.* سِتار، سَجْف

Sīra *s. f.* (*la biografìa di Muḥammad il Profeta*) السِّيرة (النَّبَوِيَّة)

sirèna *s. f.* صَفَّارة/زُمَّارة (الإنْذار)

— (*mit.*) جِنِّيَّة البَحْر، حُورِيَّة الماء

Sìria (*geog.*) سُورِيَةُ أو سُورِيا

siriaco, siro *agg. e s. m.* سُرْيانِيّ ج سُرْيان

siriàno *agg. e s. m.* سورِيّ، شامِيّ وشَآمِيّ

sirìnga *s. f.* مِحْقَنة، مِثْبَرة

Sìrio *s. m.* (*astron.*) شِعْرَى أو شِعْرَى يَمانِيَة

Sìrte (*geog.*) سِرْت

sìsma *s. m.* (*pl.* -i) زَلْزال، هَزَّة أَرْضِيَّة

sìsmico *agg.* (*pl. m.* -ci) زَلْزالِيّ

sismògrafo *s. m.* مِرْسَمة/ مِقْياس/ مُسَجِّل الزَّلازِل، مِرْجَفة

sistèma *s. m.* (*pl.* -i) نِظام، أُسْلوب، تَصْنيف، طَريقة، مَنْهَج، نَسَق، مَذْهَب، مَجْموعة؛ جِهاز

s. metrico decimale نِظام عُشْرِيّ لِلْمَقايِيس

s. nervoso الجِهاز العَصَبِيّ

s. periodico degli elementi تَصْنيف دَوْرِيّ

s. solare النِّظام الشَّمْسِيّ، المَجْموعة الشَّمْسِيَّة

sistemàre *v. tr.* رَتَّبَ، نَظَّمَ، نَسَّقَ، هَنْدَمَ؛ أَصْلَحَ، حَلَّ ـُ؛ كَيَّفَ؛ أَسْكَنَ

sistemarsi *v. rifl.* اِسْتَقَرَّ؛ تَوَطَّدَ، اِسْتَوْطَنَ

sistematicaménte *avv.* بِانْتِظام

sistemàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) نِظامِيّ، مُنْتَظِم، تَصْنيفِيّ

sistemàto *agg.* مُنَظَّم، مُرَتَّب، مُنَسَّق

sistemazióne *s. f.* تَنْظيم، تَنْسيق، تَرْتيب

sìto *s. m.* مَكان، مَوْقِع، مَوْضِع، مَحَلّ، مَقَرّ

situàre *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ، مَوْضَعَ

situarsi a *v. intr. pron.* وَقَعَ يَقَعُ في

situàto a (*agg.*) واقِع في

situazióne *s. f.* وَضْع، حالة، مَوْقِع، مَوْقِف؛ ظَرْف، مُناسَبة

s. analoga وَضْع مُماثِل

s. critica/delicata وَضْع حَرِج/دَقيق

la s. attuale الوَضْع الرَّاهِن

Sivìglia (*geog.*) إشْبيلِيَة

sketch *s. m. inv.* اِسْكِتْش، مَشْهَد مَسْرَحِيّ هَزْلِيّ

ski-lift *s. m. inv.* مِصْعَد التَّزَحْلُق

skipper *s. m. inv.* رُبَّان
slacciàre *v. tr.* حَلَّ ـُ (الرِّباط)، فَكَّ ـُ
slàlom *s. m. inv.* التَّزَلُّج المُتَعَرِّج
slanciàto *agg.* رَشيق القَوام
slàncio *s. m.* وَثْب (ة)، دَفْعة، اِنْدِفاع، هَجْم (ة)
slang *s. m. inv.* مُلاحَنة عامِّيَّة
slavàto *agg.* شاحِب
slavìna *s. f.* تَيْهور، كُتْلة ضَخْمة مِنْ ثَلْج
slàvo *agg. e s. m.* صَقْلَبِيّ، سُلافِيّ
sleàle *agg.* غَدَّار وغادِر، خائِن، مُخاتِل
slealtà *s. f.* غَدْر، خِيانة
slegàre *v. tr.* حَلَّ ـُ (الرِّباط)، فَكَّ ـُ
slegarsi da *v. intr. pron.* تَحَلَّلَ مِنْ
slip *s. m. inv.* تُبَّان، كَلْسون (داخِلِيّ)، كيلوت
slìtta *s. f.* زَحَّافة، مِزْلَجة، زَلَّاقة ومِزْلَقة
slittàre *v. intr.* اِنْزَلَجَ، اِنْزَلَقَ؛ تَأَجَّلَ
slògan *s. m. inv.* شِعار
slogàre *v. tr.* خَلَعَ (مَفْصِلاً)(ط)، فَكَّ ـُ، أَلْوَى
slogarsi *v. intr. pron.* تَخَلَّعَ (مَفْصِل)، تَفَكَّكَ، وَثِئَ ـَ، اِلْتَوَى
slogatùra *s. f.* خَلْع، وَثاءَة
Slovàcchia *(geog.)* سُلوفاكيا
Slovènia *(geog.)* سُلوفينِيا
sloggiàre *v. tr. e intr.* أَخْرَجَ؛ جَلاَ ـُ عَنْ
smacchiàre *v. tr.* أَزالَ البُقَع
smacchiatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُزيل البُقَع
smacchiatùra *s. f.* عَمَلِيَّة إزالة البُقَع
smàcco *s. m.* (*pl.* -chi) إخْفاق، فَشَل
smagliànte *agg.* باهِر، مُتَأَلِّق
smaliziàto *agg.* فَطِن، مُطَّلِع
smaltàre *v. tr.* طَلَا ـِ هـ بِالمينا؛ زَجَّجَ
smaltatùra *s. f.* طَلْي؛ تَزْجيج
smaltìre *v. tr.* هَضَمَ ـِ؛ باعَ ـِ هـ كُلَّهُ؛ أَزالَ، قَضَى ـِ عَلَى
smàlto *s. m.* مينا وميناء، طِلاء
smània *s. f.* هَوَس، اِهْتِياج؛ شَهْوة، شَغَف، وَلَع
smantellàre *v. tr.* جَرَّدَ، فَكَّ ـُ وفَكَّكَ
smarriménto *s. m.* ضَياع، ضَلال؛ ذُهول، اِرْتِباك
smarrìre *v. tr.* فَقَدَ ـِ، أَضاعَ وضَيَّعَ
smarrirsi *v. intr. pron.* ضاعَ ـِ، ضَلَّ ـِ، اِخْتَبَلَ، فُقِدَ (مج)
smarrìto *agg.* ضالّ، تائِه، شارِد؛ مَضيع
smascheràre *v. tr.* خَشَفَ ـِ القِناع عَنْ
smemoràto *agg.* ضَعيف الذَّاكِرة
smentìre *v. tr.* كَذَّبَ، نَفا ونَفَى، فَنَّدَ، بَهْرَجَ
smentìta *s. f.* تَكْذيب، نَفْي، تَفْنيد
smeràldo *s. m.* زُمُرُّد
smerciàre *v. tr.* باعَ ـِ، اِتَّجَرَ في/بِ، صَرَّفَ هـ
smerigliàre *v. tr.* صَنْفَرَ
smeriglio *s. m.* صَنْفَر وصَنْفَرة، سَفَن
sméttere *v. intr.* كَفَّ ـُ عَنْ، تَوَقَّفَ، أَقْلَعَ، اِنْقَطَعَ، فَتِئَ ـَ
smettila! *inter.* دَعْ عَنْكَ
smilitarizzàre *v. tr.* جَرَّدَ مِنَ السِّلاح
smilitarizzazióne *s. f.* تَجْريد مِنَ السِّلاح
smìlzo *agg.* ضامِر، نَحيف
sminuìre *v. tr.* صَغَّرَ، قَلَّلَ، بَخَسَ ـَ، غَضَّ ـُ مِنْ
sminuzzàre *v. tr.* فَتَّ ـُ وفَتَّتَ، فَرَمَ ـِ، فَرَى ـِ
Smìrne *(geog.)* إزْمير
smistaménto *s. m.* فَرْز، تَوْزيع؛ تَحْويلة (قِطار)
smistàre *v. tr.* فَرَزَ ـِ، وَزَّعَ؛ حَوَّلَ
smisuràto *agg.* ضَخْم، مُتَعَذِّر قِياسُهُ، لا حَدَّ لَهُ
smobilitazióne *s. f.* تَسْريح (جَيْش)
smodàto *agg.* مُفْرِط، مُتَطَرِّف، مُتَجاوِز الحَدّ

المَعْقول

smog *s. m. inv.* ضَبْخَن
smòking *s. m. inv.* سِموكِن
smontàbile *agg.* قابِل لِلتَّفْكيك، مُتَفَكِّك
smontàggio *s. m.* تَفْكيك
smontàre *v. tr.* فَكَّ ـُ وفَكَّكَ (جِهازاً)؛ ثَبَّطَ عَزْمَهُ
— *v. intr.* تَرَجَّلَ عَنْ/مِنْ
smòrfia *s. f.* كَشْرة؛ غُنْج، دَلَع؛ اِبْتِسامة مُكَلَّفة
smorfióso *agg.* مُتَكَلِّف، مُدَلَّل، مُدَلَّع
smòrto *agg.* شاحِب
smorzàre *v. tr.* أَطْفَأَ، أَخْمَدَ، خَفَّفَ، أَضْعَفَ
smorzarsi *v. intr. pron.* طَفِئَ ـَ، خَمَدَ ـُ
smottaménto *s. m.* اِنْزِلاق الأَرْض
smùnto *agg.* مَهْزول، شاحِب، نَحيل
smuòvere *v. tr.* حَرَّكَ، نَقَّلَ؛ أَغْراه بِالعدول عَنْ غايَة أو مَطْلَب
smussàre *v. tr.* ثَلَّمَ، كَوَّرَ زاوِيَةً حادَّةً أو طَرَفاً حادًّا؛ مَلَّسَ
snaturàre *v. tr.* نَكَّرَ، أَزالَ عَنْهُ خَصائِصَهُ الطَّبيعيَّة
snaturàto *agg.* مُتَحَجِّر القَلْب
snèllo *agg.* أَهْيَف، رَشيق، نَحيف
snervànte *agg.* مُرْهِق لِلأَعْصاب، مُنْهِك
snidàre *v. tr.* أَزاحَ ه مِنْ وَكْرِه
snob *s. m. e f. inv.* مُتَنَفِّخ ومُنْتَفِخ، مُتَبَكِّر
snobbàre *v. tr.* أَذَلَّ ه بِإِظْهار اللاَّمُبالاة، تَعالَى عَلَى
snobìsmo *s. m.* تَنَفُّج، تَصَنُّع
snocciolàre *v. tr.* أَزالَ النَّوَيات مِنْ؛ قَصَّ ـُ
snodàbile *agg.* مُمَفْصَل، ذو مَفاصِل
snodàre *v. tr.* حَلَّ ـُ (العُقْدة)، فَكَّ ـُ
snodàto *agg.* مَحْلول؛ مُمَفْصَل؛ طَليق
snòdo *s. m.* مَفْصِل
soàve *agg.* عَذْب، لَذيذ، حُلْو
sobbalzàre *v. intr.* اِرْتَجَّ، تَهَزْهَزَ
sobbàlzo *s. m.* قَفْزة، هَزَّة، لَطْمة
sobbarcàrsi di *v. rifl.* أَخَذَ ـُ ه عَلَى عاتِقِهِ
sobbórgo *s. m.* (*pl.* -ghi) ضاحِيَة، أَطْراف (ج)
sobillàre qn. contro *v. tr.* حَرَّضَ ه عَلَى، أَلَّبَ
sobrietà *s. f.* قَناعة، اِعْتِدال، اِتِّزان
sòbrio *agg.* قَنوع، مُعْتَدِل، مُتَّزِن
socchiùdere *v. tr.* وَرَبَ ـِ (باباً، نافِذةً)، أَغْمَضَ (العُيون)
socchiùso *agg.* مُوارَب، شِبْه مُغْلَق
soccómbere *v. intr.* رَزَحَ ـَ، ناءَ ـُ بِـ
soccórrere *v. tr.* أَسْعَفَ، نَجَدَ ـُ، أَغاثَ
soccorritóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُنْجِد، مُغيث، نَصير وناصِر
soccórso *s. m.* إِسْعاف، نَجْدة، غَوْث وإِغاثة
pronto s. إِسْعاف أَوَّلِيّ
socialdemocràtico *agg.* (*pl. m.* -ci) اِشْتِراكِيّ ديمُقْراطِيّ
sociàle *agg.* اِجْتِماعِيّ
socialìsmo *s. m.* اِشْتِراكِيَّة
socialìsta *s. m. e f. e agg.* (*pl. m.* -i) اِشْتِراكِيّ
socializzàre *v. intr.* أَقامَ عَلاقات شَخْصِيَّة مَعَ الآخَرين
società *s. f.* مُجْتَمَع؛ جَمْعِيَّة؛ شَرِكة وشِرْكة (تج)
s. a responsabilità limitata (S.R.L.) شِرْكة المَسْؤُولِيَّة المَحْدودة
s. in accomandita شِرْكة تَوْصِيَة
s. per azioni (S.p.A.) شِرْكة سِهامِيَّة/مُساهَمة
la s. umana الهَيْئَة الاِجْتِماعِيَّة/الإِنْسانِيَّة

sociévole *agg.* اِجْتِماعِيّ (النَّزْعة)، مُخالِط، أنيس، حُلْو العِشْرة
sòcio *s. m.* شَرِيك (تج)، خَليط، رَفيق؛ عُضْو
sociologìa *s. f. (pl. -gìe)* عِلْم الاِجْتِماع، سوسيُولوجيا
sociòlogo *s. m. (pl. m. -gi)* عالِم اِجْتِماعِيّ، سوسيُولوجِي
Socòtra *(isola dello Yemen)* سُقُطْراءُ
Sòcrate *n. pr. m.* سُقْراط
sòda® *s. f.* صودا وصودة، نَطْرون، كَربونات الصُّودِيوم
sodalìzio *s. m.* زَمالة، مُزامَلة، مُصادَقة، مُرافَقة، جَمْعِيَّة، رابِطة، رِفْقة
soddisfacènte *agg.* مُرْضٍ (ي)، شافٍ (ي)
soddisfàre *v. tr. e intr.* أَرْضَى، أَقْنَعَ، أَشْبَعَ
soddisfarsi di/con *v. intr. pron.* قَنِعَ ـَ بِـ واقْتَنَعَ، شَبِعَ ـَ
soddisfàtto *agg.* راضٍ (ي)، قانِع، شَبْعانُ
soddisfazióne *s. f.* رِضًى ورِضاء، اِقْتِناع
sòdio *s. m. solo sing.* صُودِيوم
sòdo *agg.* ثَخين، مُتَماسِك، صُلْب، مُكْتَنِز
uovo s. بَيْضة مَسْلوقة
Sòdoma *(antica città di Palestina)* سُدُومُ
sodomìa *s. f.* لِواط ولِواطة
sodomìta *agg. e s. m. (pl. m. -i)* لوطِيّ، مَأْبون
sofà *s. m. inv.* أَريكة، ديوان، كَنَبة
sofferènte *agg.* مُتَأَلِّم، مُتَوَجِّع
sofferènza *s. f.* أَلَم، وَجَع، مُعاناة، عَذاب، مَتْعَب
soffermàre *v. tr.* أَوْقَفَ
soffermarsi *v. intr. pron.* وَقَفَ يَقِفُ
soffiàre *v. tr. e intr.* نَفَخَ ـُ، نَفَثَ ـِ
— *(vento)* هَبَّ ـُ، نَسَمَ ـِ، عَصَفَ ـِ
soffiàta *s. f.* نَفْخة
soffiàto *agg.* مَنْفوخ
vetro s. زُجاج مَصْنوع بِطَريقة النَّفْخ
sòffice *agg.* ناعِم، طَرِيّ، رَخْو، هَشّ
soffiétto *s. m.* مِنْفاخ
sóffio *s. m.* نَفْخة، نَسَمة، نَسيم، نَفَس
soffitta *s. f.* عِلِّيَّة، مَخْزَن تَحْت السَّقْف
soffitto *s. m.* سَقْف
soffocaménto *s. m.* خُناق، اِخْتِناق
soffocànte *agg.* خانِق
soffocàre *v. tr. e intr.* خَنَقَ ـُ؛ اِخْتَنَقَ
soffrìggere *v. tr.* قَلَى ـِ هـ فَوْقَ نار هادِئة
soffrìre *v. intr. e tr.* تَأَلَّمَ، تَوَجَّعَ، تَعَذَّبَ، عانَى، تَحَمَّلَ
Sòfia *(geog.)* صوفِيا
sofìsma *s. m. (pl. -i)* سَفْسَطة، أُغْلوطة ومُغالَطة، شُبْهة
sofìsta *s. m. e f. (pl. m. -i)* سَفْسَطِيّ وسوفِسْطائِيّ، مُغالِط
sofisticàre *v. tr.* سَفْسَطَ، تَصَنَّعَ (في القَوْل)؛ غَشَّ ـُ، مَذَقَ ـُ
sofisticàto *agg.* مَغْشوش، مَمْذوق، مُحَرَّف
sofìstico *agg. (pl. m. -ci)* سَفْسَطِيّ وسُوفِسْطائِيّ
software *s. m. inv.* بَرامِج لِلْكُمْبيُوتِر
soggettivìsmo *s. m.* ذاتانِيَّة، عِنْدِيَّة
soggettività *s. f.* ذاتِيَّة، عِنْدِيَّة
soggettìvo *agg.* ذاتِيّ، غَيْر مَوْضوعِيّ، عِنْدِيّ؛ شَخْصِيّ
soggètto *agg.* مَرْؤُوس، مُتَوَقِّف (عَلَى)
— *s. m.* مَوْضوع؛ رَعِيَّة
— *(gramm.)* مُبْتَدَأ؛ فاعِل

s. a — عُرْضة لِـ، قابِل لِـ (تَغْيير)
soggezióne *s. f.* — إخْضاع، خَضوع
sogghignàre *v. intr.* — كَشَرَ ـِ و كَشَّرَ، اِبتَسَم اِبْتِسامة اِزْدِراء واحْتِقار
soggiornàre a/in *v. intr.* — أقامَ بِـ، مَكَثَ ـُ، لَبِثَ ـَ
soggiórno *s. m.* — إقامة، مُكوث؛ حُجْرة الجُلوس
soggiungère *v. tr. e intr.* — أضافَ قائلًا
sòglia *s. f.* — عَتَبة، أُسْكُفَّة؛ بِداية
sògliola *s. f.* — سَمَك مُوسَى
sognànte *agg.* — حالِم
sognàre *v. tr. e intr.* — حَلَمَ ـُ بِـ/عَنْ؛ تَخَيَّلَ
sognatóre *s. m.* (*f.* -trìce) — حالِم
sógno *s. m.* — حُلْم، رُؤْيا، مَنام
sòia *s. f.* — صُويا، فُول الصُّويا
sol *s. m. inv.* (*mus.*) — صُول
solàio *s. m.* — عِلِّيَّة، مَكان تَحْت سَقْف البَيْت
solaménte *avv.* — فَقَط، لا غَيْرَ، فَحَسْبُ
solàre *agg.* — شَمْسِيّ
sólco *s. m.* (*pl.* -chi) — أُخْدود، تَلَم
soldàto *s. m.* (*f.* -téssa) — جُنْدِيّ، عَسْكَرِيّ
sòldo *s. m.* — فَلْس وفِلْس
sóle *s. m.* — شَمْس (م)
soleggiàto *agg.* — مُشْمِس
solènne *agg.* — فَخْم، مَهيب، وَقور؛ كَبير
solennità *s. f.* — فَخامة، مَهابة، أُبَّهة، وَقار؛ عيد كَبير
solfàto *s. m.* — كِبْريتات، سُلْفات
solféggio *s. m.* — صَلْفَجة (مو)
solfìto *s. m.* — كِبْرِيتيت، سُلْفيت
solfòrico *agg.* — كِبْرِيتِيّ، مُكَبْرَت
solforóso *agg.* — كِبْرِيتيك، شِبْه كِبْرِيتِيّ
solfùro *s. m.* — كِبْريتور، كِبْريتيد
solidàle *agg.* — مُتَضامِن
solidarietà *s. f.* — تَضامُن، مُمالأة؛ عَصَبِيَّة
solidità *s. f.* — جُمود، صَلابة، مَتانة، رَصافة
sòlido *agg. e s. m.* — جامِد، صُلْب، مَتين، مُجَسَّم
solilòquio *s. m.* — حَديث مَعَ الذّات
solista *s. m. e f. e agg.* (*pl. m.* -i) — مُنْفَرِد (مو)
solitaménte *avv.* — اِعْتِيادِيًّا، عادةً
solitàrio *agg.* — وَحيد، مُنْفَرِد، مُعْتَزِل؛ خَلَوِيّ
— *s. m.* — لُعْبة مُنْفَرِدة بِالأَوْراق
sòlito *agg.* — عادِيّ، مُعْتاد، مَأْلوف
— *s. m.* — مُعْتاد
solitùdine *s. f.* — وَحْدة، اِنْفِراد، عُزْلة، خَلْوة
sollàzzo *s. m.* — تَسْلِيَة
sollecitàre qn. a *v. tr.* — عَجَّلَ ه إلَى واسْتَعْجَلَ، اِسْتَأْتَى، حَثَّ ـُ ه عَلَى، اِلْتَمَسَ لِـ هـ
sollecitazióne *s. f.* — اِلْتِماس، تَوَسُّل، رَجاء، إلْحاح
sollécito *agg. e s. m.* — مُعْتَنٍ(ي)، سَريع؛ تَعْجيل
sollecitùdine *s. f.* — اِسْتِعْجال، سُرْعة؛ عِناية بِـ
solleticàre *v. tr.* — دَغْدَغَ
sollético *s. m.* — دَغْدَغة
sollevaménto *s. m.* — رَفْع، إشالة
sollevàre *v. tr.* — رَفَعَ ـَ، عَلَّى؛ سَكَّنَ، خَفَّفَ
sollevarsi *v. intr. pron.* — اِعْتَلَى، اِرْتَفَعَ، نَهَضَ ـَ؛ ثارَ ـُ
sollièvo *s. m.* — راحة، إراحة، سَلْوَى، اِنْتِعاش، فَرَج؛ عَوْن
sólo *agg. e avv.* — وَحيد، فَريد؛ فَقَطْ
da s. — وَحْدَهُ، عَلَى اِنْفِرادٍ
solstìzio *s. m.* — سَمْت الاِنْقِلاب، اِنْقِلاب الشَّمْس

soltànto *avv.* إنّما؛ فَقَطْ، فَحَسْبُ، لا غَيْرَ
solùbile *agg.* ذائِب، قابِل لِلذَّوَبان/لِلْحَلّ
soluzióne *s. f.* حَلّ؛ ذَوْب، تَذْوِيب؛ مَحْلول
s. di continuità حَيْلولة
solvènte *s. m. e agg.* مُذيب
solvibilità *s. f.* قُدْرة عَلَى وَفاء الدَّيْن
sòma *s. f.* ما يُحْمَلُ عَلَى ظَهْر البَهيمة، حِمْل
Somàlia *(geog.)* الصُّومال
sòmalo *agg. e s. m.* صومالِيّ ج صومال
somàro *s. m.* حِمار؛ جاهِل
somigliànte a *agg.* شَبيه بِـ، مُشابِه، مُتَماثِل
somigliànza *s. f.* شِبْه وشَبَه، مُشابَهة، تَشابُه، مِثْل، تَجانُس
somigliàre a *v. intr.* شابَهَ ه/هـ، أَشْبَهَ، جانَسَ
somigliarsi *v. rifl. rec.* تَشابَهَ
sómma *s. f.* جَمْع، مَجْموع، جُمْلة، مُجْمَل، حاصِل؛ مَبْلَغ
sommàre *v. tr.* جَمَلَ ـُ وأَجْمَلَ، جَمَعَ ـَ؛ بَلَغَ ـُ
sommàrio *s. m. e agg.* وَجيز ومُوجَز، مُجْمَل، مُخْتَصَر، تَلْخيص، مُلَخَّص؛ عاجِل، تَقْريبِيّ
sommèrgere *v. tr.* غَطَسَ ـِ هـ/ه، غاصَ ـُ، غَمَرَ ـُ ه/هـ (بـ)، غَمَسَ ـِ ه/هـ (في)
sommergìbile *s. m.* غَوّاصة
sommésso *agg.* مُتَواضِع؛ خَفيض
somministràre *v. tr.* أَعْطَى (دَواءً)
sommità *s. f.* قِمّة، ذُرْوة، أَعْلَى
sómmo *agg.* أَعْظَم، أَعْلَى
sommòssa *s. f.* فِتْنة، اِضْطِراب، شَغَب
sommozzatóre *s. m.* غَوّاص
sonàglio *s. m.* جَرَس (صَغير)، ناقوس
sonàta *s. f.* قِطْعة موسيقِيّة
sónda *s. f.* مِسْبَر، مِرْجاس، مِجَسّ؛ مِثْقَب
sondàggio *s. m.* سَبْر، جَسّ، اِسْتِطْلاع
s. d'opinione اِسْتِطْلاع الرَّأْي
sondàre *v. tr.* سَبَرَ ـِ، جَسَّ ـُ، اِسْتَطْلَعَ
soneria *s. f.* جَرَس، مُنَبِّه، جِهاز الدَّقّة/الرَّنين
sonétto *s. m.* قَصيد، مَقْطوعة شِعْرِيّة، سونيتة وسُونِتُّو
sonnambulismo *s. m.* سَرْنَمة، رَوْبَصة وتَرَوْبُص، المَشْي أَثْناءَ النَّوْم
sonnàmbulo *s. m.* مُسَرْنِم، السّائِر وهُوَ نائِم
sonnecchiàre *v. intr.* نَعَسَ ـَ، غَفا ـُ وأَغْفَى، كَرِيَ ـَ وتَكَرَّى
sonnellino *s. m.* نَعْسة
sonnìfero *s. m.* مُنَوِّم، مُنَعِّس
sónno *s. m.* نَوْم، وَسَن، نُعاس، رُقاد
sonnolènto *agg.* نَعْسانُ
sonnolènza *s. f.* نُعاس، وَسَن، كَرًى
sonorità *s. f.* صائِتِيّة، مُصَوِّتِيّة
sonòro *agg.* صائِت، مُصَوِّت، صَوْتِيّ، طَنّان، رَنّان
sontuóso *agg.* فَخْم، فاخِر، ذو أُبَّهة وبَهاء
sopìre *v. tr.* هَدَّأَ، أَخْمَدَ
soporìfero *agg.* مُنَوِّم، مُنَعِّس
sopperìre a qn./qc. con *v. intr.* عَوَّضَ ه/هـ مِنْ/عَنْ
soppesàre *v. tr.* وَزَنَ يَزِنُ بِاليَد؛ اِعْتَبَرَ (الكَلِمات) بِدِقّة
soppiàtto, di *loc. avv.* خُلْسةً
sopportàbile *agg.* مُحْتَمَل، يُمْكِنُ تَحَمُّلُهُ
sopportàre *v. tr.* تَحَمَّلَ، اِحْتَمَلَ، أَطاقَ، صَبَرَ ـِ عَلَى، قاسَى
sopportazióne *s. f.* اِحْتِمال، إطاقة، مُقاساة
soppressióne *s. f.* إِلْغاء، حَذْف، إِبْطال

sopprimere *v. tr.* أَلْغَى، حَذَفَ ـِ، أَبْطَلَ؛ قَتَلَ ـُ
sópra *prep. e avv.* فَوْقَ، عَلَى؛ فَوْقُ، أَعْلاهُ
sopràbito *s. m.* مِعْطَف، لِحاف، بَلْطُو
sopracciglio *s. m.* (*pl. m.* -gli *e f.* -glia) حاجِب (العَيْن)
sopraddétto *agg.* المَذْكور سابِقاً
sopraffàre *v. tr.* غَلَبَ ـِ عَلَى، عَلا ـُ
sopraggiungère *v. intr.* داهَمَ، باغَتَ؛ حَدَثَ ـُ
sopralluògo *s. m.* (*pl.* -ghi) مُعايَنة، تَفْتيش
soprammòbile *s. m.* تُحْفة أو زينة تُوضَعُ فَوْقَ قِطَع الأَثاث
soprannaturàle *agg.* خاصّ بِما وَراءَ االطَّبيعة
soprannóme *s. m.* لَقَب، كُنْيَة
soprannùmero, in *loc. avv.* زائِد (عَنِ العَدَد)
sopràno *s. m. e f.* سوبْرانو، نَدِيّ: الصَّوْت الأَعْلَى عِنْدَ النِّساء (مو)، صاحِبة هذا الصَّوْت
soprassedére a *v. intr.* أَجَّلَ هـ، إِنْقَطَعَ عَنْ
soprattàssa *s. f.* رَسْم إِضافِيّ
soprattùtto *avv.* لا سِيَّما، أَوَّلاً، قَبْلَ كُلِّ شَيْء
sopravvalutàre *v. tr.* غالَى في التَّقْدير
sopravvénto *s. m. solo sing.* غَلَبة، تَفَوُّق، رُجْحان
sopravvissùto *agg.* باقٍ (ي)، ناجٍ (ي)، سالِم
sopravvivènza *s. f.* البَقاء عَلَى قَيْدِ الحَياة
sopravvìvere *v. intr.* بَقِيَ ـَ عَلَى قَيْدِ الحَياة
soprùso *s. m.* بَغْي، إِجْحاف، ظُلْم
soqquàdro *s. m.* تَشَوُّش، فَوْضَى
Soràya *n. pr. f.* ثُرايا
sorbétto *s. m.* شَراب مُثَلَّج، مَثْلوجة مائِيَّة
sorbire *v. tr. e tr. pron.* رَشَفَ ـُ، مَصَّ ـُ
sorbirsi *v. tr. pron.* رَشَفَ ـُ؛ تَحَمَّلَ
sòrdido *agg.* وَسِخ، قَذِر
sordità *s. f.* صَمَم، طَرَش
sórdo *agg.* أَصَمُّ، أَطْرَشُ؛ صامِت
verbo s. فِعْل مُضاعَف (ن)
sordomùto *agg.* أَصَمُّ أَخْرَسُ
sorèlla *s. f.* أُخْت، شَقيقة؛ راهِبة (مس)
sorellàstra *s. f.* أُخْت مِنْ الأُمّ أو الأَب
sorgènte *s. f.* نَبْع، يَنْبوع، مَنْبَع، عَيْن، مَنْهَل
sórgere *v. intr.* قامَ ـُ، طَلَعَ ـُ؛ نَشَأَ ـَ؛ نَبَعَ ـُ (مِنْ)؛ شَرَقَ ـُ، بَزَغَ ـُ، نَجَمَ ـُ
— *s. m.* طُلوع، شُروق
sormontàre *v. tr.* عَلا ـُ؛ خَطَّى؛ تَغَلَّبَ عَلَى
sornióne *agg.* ماكِر، مُتَحَفِّظ في إِبْداء دَخيلة نَفْسِه
sorpassàre *v. tr.* جاوَزَ، تَجاوَزَ، تَقَدَّمَ عَلَى، تَفَوَّقَ، فَرَطَ ـُ ه، خَطَّى ه
sorpàsso *s. m.* تَجاوُز، إِجْتِياز، تَعَدٍّ (ي)
sorprendènte *agg.* مُدْهِش، مُذْهِل، عُجاب
sorprèndere *v. tr.* فاجَأَ، باغَتَ؛ أَدْهَشَ
sorprendersi per *v. intr. pron.* دَهِشَ ـَ مِنْ
sorprésa *s. f.* مُفاجَأة، مُباغَتة؛ دَهْشة، ذُهول
di s. *loc. avv.* فَجْأَةً، عَلَى غِرَّةٍ
cogliere di s. qn. *v. tr.* باغَتَ ه
sorpréso *agg.* مَدْهوش ومُنْدَهِش، مَذْهول، مَبْهوت
sorrèggere *v. tr.* سَنَّدَ، دَعَمَ ـَ
sorridènte *agg.* مُبْتَسِم، بَسّام وباسِم
sorrìdere *v. intr.* إِبْتَسَمَ، تَبَسَّمَ، بَشَّ ـَ لِـ، هَشَّ ـُ
sorriso *s. m.* بَسْمة، إِبْتِسامة، بَشاشة
sorseggiàre *v. tr.* تَجَرَّعَ، رَشَفَ ـِ، حَسا ـُ

sórso *s. m.* جُرْعة، رَشْفة، حَسْوة، بَلْعة
sort *s. m. inv. (inform.)* فرز
sòrta *s. f.* نَوْع، صِنْف، جِنْس
sòrte *s. f.* حَظّ، نَصيب، بَخْت؛ قَدَر
sorteggiàre *v. tr.* اِقْتَرَعَ، سَحَبَ ـُ
sortéggio *s. m.* قُرْعة واقْتِراع، سَحْب
sortilègio *s. m.* سِحْر، رُقْيَة، شَعْوَذة
sorvegliànte *s. m. e f.* حارِس، خَفير، رَقيب، خَوْلِيّ
sorveglianza *s. f.* حِراسة، خِفارة، رَقابة
sorvegliàre *v. tr.* حَرَسَ ـُ، خَفَرَ ـُ، راقَبَ
sorvolàre *v. tr. e intr.* حَلَّقَ عَلَى؛ تَخَطَّى، تَعَدَّى، مَرَّ ـُ عَلَى
SOS *s. m. inv.* النَّجْدة، اِسْتِغاثة، نِداء الغَوْث
sòsia *s. m. e f. inv.* صِنْو، شَبيه
sospèndere qc. a *v. tr.* عَلَّقَ هـ بِـ/عَلَى، دَلَّى
— *(interrompere)* أَوْقَفَ، عَطَّلَ، تَوَقَّفَ عَنْ، اِنْقَطَعَ
sospensióne *s. f.* تَعْطيل مُوَقَّت، تَوْقيف وإيقاف، اِنْقِطاع؛ حِرْمان (رب)
— *(chim.)* تَعَلُّق، مَزيج مُعَلَّق
— *(autom.)* مُخَمِّد الاِرْتِجاج
sospéso *agg.* مُعَلَّق؛ مَوْقوف، مُعَطَّل (عَنْ)
sospettàre *v. tr.* شَكَّ ـُ في/ بِـ، اِرْتابَ، اِشْتَبَهَ، ظَنَّ ـُ ه بِـ وأَظَنَّ
sospètto *agg.* مَشْكوك، مُريب، ظَنين
— *s. m.* ظَنّ وظِنَّة، شَكّ، رَيْب، شُبْهة واشْتِباه
sospettóso *agg.* نَزّاع إلَى الشَّكّ والاِرْتِياب؛ أَشْزَرُ
sospìngere *v. tr.* دَفَعَ ـَ (إلَى الأَمام)، ساقَ ـُ
sospiràre *v. intr.* تَنَهَّدَ، تَحَسَّرَ عَلَى، زَفَرَ ـِ
s. di sollievo تَنَفَّسَ الصُّعَداءَ
sospiro *s. m.* تَنَهُّد، حَسْرة، زَفْرة؛ صُعَداءُ
sòsta *s. f.* وَقْفة، وُقوف، تَوَقُّف، اِسْتِراحة؛ مَوْقِف
sostantivo *s. m.* اِسْم (ن)
sostànza *s. f.* مادّة؛ كُنْه، مال؛ جَوْهَر، لُبّ، مُحَصَّل
sostanziàle *agg.* جَوْهَرِيّ، أَساسِيّ، هامّ
sostanzióso *agg.* وافِر المادّة؛ مُغَذٍّ (ي)
sostàre *v. intr.* وَقَفَ يَقِفُ، تَوَقَّفَ
sostégno *s. m.* سَنَد، مِسْنَد، دِعامة، رَكيزة، قِيام؛ عَوْن ومَعونة
s. della *hamza (gramm.)* كُرْسِيّ الهَمْزة
sostenére *v. tr.* سَنَدَ ـُ بِـ، دَعَمَ ـَ هـ؛ عاوَنَ؛ تَحَمَّلَ؛ سانَدَ، أَيَّدَ، قالَ ـُ بِـ
s. che أَكَّدَ أَنَّ
s. la candidatura di أَيَّدَ تَرْشيحَ ..
sostenersi *v. intr. pron.* اِدَّعَمَ عَلَى، سَنَدَ ـُ إلَى
— *v. rifl. rec.* تَسانَدَ، تَعاوَنَ، تَكاتَفَ
sostenitóre *s. m. e agg. (f.* -trìce) وَلِيّ، مُؤَيِّد، نَصير، مُسانِد، مُعاوِن ومُعين
sostentaménto *s. m.* رِزْق، مَعيشة، عَوْل وإعالة، قوت
sostentàre *v. tr.* أَعالَ، أَقاتَ، عَيَّشَ؛ رَزَقَ ـُ (اَللّٰه)
sostenùto *agg.* مَسْنود، مَدْعوم؛ مُتَحَفِّظ؛ عالٍ (ي)
sostituìbile *agg.* يُمْكِنُ اِسْتِبْدالُهُ
sostituìre qn./qc. con *v. tr.* بَدَّلَ وأَبْدَلَ ه/هـ بِـ، عَوَّضَ؛ نابَ ـُ عَنْ
sostitùto *s. m.* بَديل، عِوَض، نائِب، وَكيل
sostituzióne *s. f.* بَدْل واسْتِبْدال، تَعْويض؛ نِيابة
sottacéti *s. m. pl.* مُخَلَّلات، كامِخ، طُرْشِيّات

sottàna *s. f.* تَنُّورة داخِلِيَّة

sotterfùgio *s. m.* حيلة، خُدْعة

sotterràneo *agg.* تَحْتَ الأَرْض، تَحْسَطِحِيّ، جَوْفِيّ

— *s. m.* سِرْداب، قَبْو

sotterràre *v. tr.* طَمَرَ ـُ، دفَنَ ـِ، لَحَدَ ـَ، قَبَرَ ـِ ـُ

sottigliézza *s. f.* دِقَّة، رِقَّة، لَطافة؛ صَغائِرُ (ج)

sottile *agg.* رَقيق، دَقيق، رَفيع، لَطيف؛ حادّ الذِّهْن

sottilizzàre in *v. intr.* دَقَّقَ في

sottintèndere *v. tr.* أَضْمَرَ، قَصَدَ ـِ

sottintéso *agg.* مُضْمَر، ضِمْنِيّ، مُسْتَتِر

sótto *prep. e avv.* تَحْتَ، دونَ، أَسْفَلَ؛ تَحْتُ

sotto- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى تَحْتَ، تَحْتِيّ، دونَ، أَدْنَى، أَسْفَلُ؛ فَرْعِيّ

sottobòsco *s. m.* الأَعْشاب والأَشْجار الصَّغيرة الَّتي تَنْبُتُ تَحْتَ الأَشْجار الكَبيرة

sottobràccio *avv.* ذِراعاً تَحْتَ ذِراع

sottocommissióne *s. f.* لَجْنة فَرْعِيَّة

sottocósto *agg. inv. e avv.* تَحْتَ ثَمَنِهِ الحَقيقِيّ

sottocutàneo *agg.* تَحْتَ الجِلْد، تَحْجِلْدِيّ

sottofóndo *s. m.* أَساس؛ خَلْفِيَّة

sottolineàre *v. tr.* وَضَعَ خَطًّا تَحْتَ كَلِمة أو عِبارة (لِتَوْكيدِها)، خَصَّ بِالذِّكْر، وَكَّدَ، نَوَّهَ بِـ

sottomarino *s. m. e agg.* غَوّاصة؛ تَحْمائِيّ

sottomésso *agg.* خاضِع، مَغْلوب؛ مُطيع

sottométtere *v. tr.* خَضَّعَ وأَخْضَعَ، طَوَّعَ، قَهَرَ ـَ

sottomettersi a *v. intr. pron.* خَضَعَ ـَ لِـ، إِسْتَسْلَمَ

sottomissióne *s. f.* خُضوع، رُضوخ، طاعة، إِسْتِسْلام

sottopassàggio *s. m.* نَفَق، مَمَرّ نَفَقِيّ (تَحْتَ مَمَرّ آخَر مَثَلاً)

sottopàsso *s. m.* نَفَق تَحْتَوِيّ لِلْمُشاة

sottopórre qc. a *v. tr.* عَرَضَ ـِ هـ عَلَى، طَرَحَ ـَ؛ خَضَّعَ، أَلْزَمَ

sottoporsi a *v. intr. pron.* عانَى هـ

sottoprodótto *s. m.* إِنْتاج ثانَوِيّ

sottoscàla *s. m. inv.* مَوْقِع تَحْتَ دَرَج

sottoscritto *s. m. e agg.* مُوَقَّع عَلَيْهِ/أَدْناهُ، المُمْضِي أَسْفَلَهُ

sottoscrìvere *v. tr.* وَقَّعَ، أَمْضَى

s. qc. per qn. تَعَهَّدَ بِـ لِـ

sottoscrizióne *s. f.* اِكْتِتاب، اِشْتِراك؛ تَوْقيع

sottosegretàrio *s. m.* أَمين مُساعِد، وَكيل الوَزير/الوِزارة

sottosópra *avv.* رَأْساً عَلَى عَقِبٍ، بِالمَقْلوب

sottostànte *agg.* تَحْتانِيّ

sottostàre a *v. intr.* خَضَعَ ـَ لِـ

sottosuòlo *s. m.* ما تَحْتَ سَطْح الأَرْض، باطِن الأَرْض

sottosviluppàto *agg.* ناقِص النُّمُوّ، مُتَخَلِّف

i Paesi sottosviluppati البُلْدان النّامِيَة

sottosvilùppo *s. m.* تَخَلُّف

sottotèrra *s. m. inv. e agg. inv. e avv.* ما تَحْتَ سَطْح الأَرْض، باطِن الأَرْض

— *avv.* تَحْتَ سَطْح الأَرْض

sottotìtolo *s. m.* عُنْوان ثانَوِيّ؛ حاشِيَة، تَعْليق

sottotribù *s. f. inv.* فَخْذ، بَطْن، جُزْء مِنَ القَبيلة

sottovalutàre *v. tr.* أَصْغَرَ، اِسْتَقَلَّ، اِسْتَهانَ بِـ

sottovèste *s. f.* لِباس نِسائِيّ داخِلِيّ

sottovóce *avv.* بِصَوْت خافِت، هَمْساً
sottovuòto *avv. e agg. inv.* بِدونِ هَواء؛ فَراغِيّ، خَوائِيّ
sottràrre qc. da *v. tr.* طَرَح ـَ هـ مِنْ، خَصَم ـِ، حَجَبَ ـُ هـ عَنْ؛ سَلَبَ ـُ، اِخْتَلَس؛ فَلَتَ ـِ مِنْ
sottrarsi a *v. rifl.* تَمَلَّص مِنْ، تَنَصَّلَ
sottrazióne *s. f.* طَرْح (ر)، خَصْم، تَنْزيل؛ سَلْب
sottufficiàle *s. m.* ضابِط الصَّفّ، صَفّ ضابِط
soviètico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) سوفياتِيّ
sovra- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى تَزَيُّد، بِإفْراط
sovraccaricàre *v. tr.* حَمَّلَ بِإفْراط، بَهَظَ ـَ هـ بِـ، أَثْقَلَ، أَرْهَقَ
sovraccàrico *agg.* (*pl. m.* -chi) مَوْفور، مُفْرِط الثِّقْل
— *s. m.* إجْهاد، إرْهاق، عِبْء مُفْرِط الثِّقْل
sovraffollàto *agg.* مُكْتَظّ، مُزْدَحِم بِالنّاس
sovranità *s. f.* سِيادة، سُلْطة، سُلْطان، سُؤْدُد
sovràno *agg.* مَلَكِيّ، سُلْطانِيّ؛ سامٍ (ي)
— *s. m.* مَلِك، عاهِل، سُلْطان
sovrappórre qc. a *v. tr.* وَضَعَ يَضَعُ هـ فَوْقَ
sovrapporsi a *v. intr. pron.* وَضَعَ نَفْسَهُ فَوْقَ؛ اِنْضافَ إلى
sovrapproduzióne *s. f.* إنْتاج يَزيدُ عَنِ الطَّلَب
sovrastànte *agg.* فَوْقانِيّ
sovrastàre *v. tr. e intr.* اِعْتَلَى، أَشْرَفَ عَلَى، عَلا ـُ هـ/ه/عَنْ
sovrastruttùra *s. f.* بُنْيَة فَوْقِيَّة، بِناء فَوْقِيّ
sovrintendènte *s. m. e f.* ناظِر، مُشْرِف، خَوْلِيّ
sovrintèndenza *s. f.* مُناظَرة، نِظارة، إشْراف
sovrumàno *agg.* فَوْبَشَرِيّ، فَوْقَ القُدْرة البَشَرِيَّة
sovvenzionàre *v. tr.* مَوَّلَ
sovvenzióne *s. f.* إعانة، مُساعَدة مالِيَّة
sovversióne *s. f.* تَدْمير، تَدْهيم، اِنْقِلاب
sovversìvo *agg.* عاصٍ (ي)، مُتَمَرِّد، هَدّام ومُهَدِّم لِلنِّظام السّائِد
sovvertiménto *s. m.* اِنْقِلاب، قَلْب النِّظام السّائِد
sovvertìre *v. tr.* قَلَبَ ـِ وقَلَّبَ
sózzo *agg.* قَذِر، وَسِخ
spaccàre *v. tr.* فَلَقَ ـِ، حَطَّمَ، شَرَمَ ـِ، شَجَّ ـُ، كَسَّرَ
spaccarsi *v. intr. pron.* اِنْفَلَقَ، اِنْكَسَرَ، تَحَطَّمَ
spaccatùra *s. f.* شَقّ وشَقَّة، فَلْق، فَلْج، فَلْع
spacciàre *v. tr.* رَوَّجَ، سَوَّقَ
— qc. per أَظْهَرَ هـ بِـ
spacciarsi per *v. rifl.* تَظاهَرَ بِـ، اِدَّعَى هـ/أن
spacciatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُرَوِّج، مُسَوِّق
spàccio *s. m.* تَرْويج، تَسْويق، بَيْع؛ دُكّان، مَباع
spàcco *s. m.* (*pl.* -chi) شَقّ، فَلْع، صَدْع؛ فَتْحة (في ثَوْب)
spaccóne *s. m.* نَفّاج، مُتَفاخِر
spàda *s. f.* سَيْف، حُسام
pesce s. أَبو سَيْف
spadaccìno *s. m.* مُسايِف
spadàio *s. m.* سَيّاف، صانِع السُّيوف
spaesàto *agg.* ضائِع، مُرْتَبِك بِكَوْنِهِ في بيئَةٍ لَيْسَتْ بيئَتَهُ
spaghétti *s. m. pl.* سَباغيتي (نَوْع مِنَ المَعْكَرونة)
Spàgna (*geog.*) إسْبانِيا

spagnòlo *agg. e s. m.* إسْباني
spàgo *s. m. (pl. -ghi)* خَيط (مِنَ القُنَّب)، دوبارة
spàhi *s. m.* سِباهِي، سَبايِس، صَبائِحِي
spalancàre *v. tr.* فَتَح ـَ هـ فَتْحاً عَريضاً (لِباب، عُيون، إلخ)؛ فَغَرَ ـُ (الفَم)
s. gli occhi su حَمْلَقَ في/بِ
spalàre *v. tr.* جَرَفَ ـُ (الثَّلْج خاصَّةً)
spàlla *s. f.* كَتِف، مَنْكِب، عاتِق
spalleggiàre *v. tr.* سَنَدَ ـُ، دَعَمَ ـَ
spallièra *s. f.* مِسْنَد وسِناد (الكُرْسِيّ، السَّرير، إلخ)؛ تَعْريشة (لِلنَّباتات)
spalmàre qc. con *v. tr.* طَلَى ـِ هـ بِ، دَهَنَ ـُ؛ مَسَحَ ـَ، مرخ ـَ؛ شَمَّعَ
spàndere *v. tr.* نَشَرَ ـُ، هَرَقَ ـَ وأَهْرَقَ
spandersi *v. intr. pron.* اِنْتَشَرَ، اِنْتَثَرَ، فارَ ـُ
spànna *s. f.* شِبْر، فِتْر
sparàre (qc.) a *v. tr. e intr.* أَطْلَقَ النَّارَ عَلَى
sparatòria *s. f.* تَبادُل إطْلاقَ النَّارَ
sparecchiàre *v. tr.* رَفَعَ ما عَلَى المائِدة مِنْ أَكْل وأَدْوات الأَكْل
sparéggio *s. m.* مُباراة فاصِلة
spàrgere *v. tr.* ذَرَّ ـُ، نَثَرَ ـُ، نَشَرَ ـُ، أَشاعَ؛ سَفَحَ ـَ
spargersi *v. intr. pron.* اِنْتَشَرَ، اِنْتَثَرَ، شاعَ ـِ
spargiménto *s. m.* بَذْر، نَثْر، سَفْق، إهْراق
sparìre *v. intr.* اِخْتَفَى، زالَ ـُ، تَلاشَى، اِضْمَحَلَّ
sparizióne *s. f.* اِخْتِفاء، زَوال، اِضْمِحْلال
sparlàre di *v. intr.* قالَ ـُ عَلَى، تَقَوَّلَ، سَمَّعَ بِ، هَمَزَ ـِ هـ/ه
spàro *s. m.* طَلَقة (نارِيَّة)، ضَرْبة، رِمايَة
sparpagliàre *v. tr.* بَحْثَرَ، نَثَرَ ـُ، بَدَّدَ
spàrso *agg.* مَنْثور، مُنْتَشِر، مُسْتَطير
spartiàcque *s. m. inv.* حَدّ/ خَطّ تَقْسيم المِياه، مُسْتَجْمَع الأَمْطار
spartìre *v. tr.* فَصَلَ ـِ، شَطَرَ ـُ؛ وَزَّعَ
spartìto *s. m.* النَّصّ الموسيقِيّ
spartitràffico *s. m. inv.* مُقَسِّم حَرَكة المُرور
spartizióne *s. f.* فَصْل، تَقْسيم، تَوْزيع
s. delle risorse تَقْسيم المَوارِد
s. delle zone d'influenza تَقاسُم مَناطِق النُّفوذ
sparùto *agg.* هَزيل، نَحيل؛ قَليل، طَفيف
sparvièro *s. m.* باشِق (ة)، قَطام
spàsimo *s. m.* أَلَم مُفاجِئ لاذِع، غُصَّة، اِخْتِلاجة
spàsmo *s. m.* تَشَنُّج، نَوْبة، اِنْقِباض عَضَلِيّ غَيْر إرادِيّ
spasmòdico *agg. (pl. m. -ci)* تَشَنُّجِيّ؛ اِهْتِياجِيّ
spassionàto *agg.* نَزيه، مُتَجَرِّد، حِيادِيّ
spàsso *s. m.* لَهْو، تَسْلِيَة؛ نُزْهة
spassóso *agg.* مُسَلٍّ (ي)
spàstico *agg. e s. m. (pl. m. -ci)* تَشَنُّجِيّ، مُصاب بِالشَّلَل التَّشَنُّجِيّ
spàtola *s. f.* مِلْوَق
spauràcchio *s. m.* فَزّاعة ومُفْزِعة، خَرّاعة، بُعْبُع
spavàldo *agg.* صَلِف ومُتَصَلِّف، غِطْريس ومُتَغَطْرِس
spaventapàsseri *s. m. inv.* فَزّاعة، خَرّاعة
spaventàre *v. tr.* أَخافَ، أَرْعَبَ، أَفْزَعَ، أَراعَ
spaventarsi *v. intr. pron.* خافَ ـَ مِنْ، تَفَزَّعَ، أَجْفَلَ، تَرَوَّعَ
spavénto *s. m.* خَوْف، فَزَع، رُعْب، رَوْع
spaventóso *agg.* مُخيف، مُفْزِع، مُرْعِب، هائِل

spaziàle *agg.* فَضائِيّ؛ مَكانِيّ
spazialità *s. f.* مَكانِيَّة
spaziàre *v. intr.* تَنَقَّلَ، جالَ ـُ
spazientire *v. tr.* ضَيَّقَ صَبْرَهُ
spazientirsi *v. intr. pron.* ضاقَ ـِ صَبراً
spàzio *s. m.* مَسافة، مَدًى، فُسْحة، مَكان، مَجال؛ فَضاء (هن/فز/فل)؛ فَتْرة، مُدَّة
lo s.. vitale المَدَى الحَيَوِيّ
spazióso *agg.* فَسيح، واسِع، رَحيب
spazzacamino *s. m.* نَظّاف المَداخِن
spazzamine *s. f. inv.* كاسِحة الألْغام
spazzanéve *s. f. inv.* كاسِحة/مِحْراث الثَّلْج
spazzàre *v. tr.* كَسَحَ ـَ، كَنَسَ ـُ، خَمَّ ـُ
spazzatùra *s. f.* زُبالة، قُمامة، كُناسة، قاذورة
spazzino *s. m.* كَنّاس، زَبّال
spàzzola *s. f.* فُرْشة، فُرْشاة
spazzolàre *v. tr.* فَرَّشَ، نَظَّفَ أو مَسَحَ ـَ بالفُرْشاة
spazzolino *s. m.* فُرْشة وفُرْشاة (صَغيرة لِلأَسْنان مَثَلاً)
spazzolóne *s. m.* مِمْسَحة، فُرْشاة كَبيرة
speaker *s. m. inv.* مُتَكَلِّم، خَطيب، ناطِق بِلِسان هَيْئة إلخ
specchiàrsi *v. rifl.* تَراءَى (في مِرْآة)، تَمَرْأَى
specchiétto *s. m.* مِرْآة صَغيرة/نِسائِيَّة
s. retrovisore (*autom.*) مِرْآة عاكِسة
spècchio *s. m.* مِرْآة
speciàle *agg.* خاصّ، خُصوصِيّ؛ مُمْتاز
specialista in *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُتَخَصِّص في، أَخِصّائِيّ؛ خَبير
specialistico *agg.* (*pl. m.* -ci) إخْتِصاصِيّ
specialità *s. f.* خاصِّيَّة، صِفة أو ميزة خاصَّة
specializzàre *v. tr.* خَصَّصَ
specializzarsi in *v. rifl.* تَخَصَّصَ في
specializzàto in *agg.* مُتَخَصِّص في
specializzazióne *s. f.* تَخَصُّص
specialménte *avv.* لا سِيَّما، خُصوصًا، خاصَّةً، بِصِفةٍ/ بِصورةٍ خاصَّةٍ
spècie *s. f. inv.* نَوْع، صِنْف، جِنْس، فَصيلة (ح/ نب)، ضَرْب
specificàre *v. tr.* عَيَّنَ، خَصَّصَ، حَدَّدَ، فَصَّلَ
specificazióne *s. f.* تَعْيين، تَخْصيص؛ تَمْييز
specifico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُعَيَّن، مُحَدَّد، مُمَيَّز
péso s. وَزْن نَوْعِيّ
spècola *s. f.* مَرْقَب، مَرْصَد فَلَكِيّ
speculàre *v. intr.* جازَفَ، ضارَبَ بِ/في
— *agg.* مِرْآوِيّ
speculativo *agg.* نَظَرِيّ، تَفَكُّرِيّ، تَأَمُّلِيّ
speculatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُضارِب
speculazióne *s. f.* مُضارَبة وتَضارُب، مُرابَحة، مُجازَفة
spedire *v. tr.* أَرْسَلَ، صَدَّرَ، بَعَثَ ـَ، رَحَّلَ
spedito *agg.* مُرْسَل، مَبْعوث؛ فَصيح
spedizióne *s. f.* إرْسال، بَعْث؛ بَعْثة، حَمْلة، مَغْزاة
spedizionière *s. m.* مُصَدِّر، وَكيل شَحْن، مُكَلَّف بالإرْسال
spègnere *v. tr.* أَطْفَأَ، أَخْمَدَ، قَمَعَ ـَ وأَقْمَعَ
spegnersi *v. intr. pron.* اِنْطَفَأَ، خَمَدَ ـُ؛ خَفَتَ ـُ (صَوْت)
spegniménto *s. m.* إطْفاء، اِنْطِفاء، إخْماد
speleologia *s. f.* دِراسة الكُهوف الطَّبيعِيَّة واكْتِشافِها
speleòlogo *s. m.* (*pl. m.* -gi) مُخْتَصّ بِدِراسة الكُهوف الطَّبيعِيَّة واكْتِشافِها

spellàre *v. tr.* سَلَخَ ـَ؛ سَحَجَ ـُ
spellarsi *v. intr. pron.* تَسَلَّخَ
spellatùra *s. f.* سَلْخ؛ سَحْجة
spèndere *v. tr.* صَرَفَ ـِ، أَنْفَقَ؛ بَذَلَ ـِ
spennàre *v. tr.* نَتَفَ ـِ الرِّيش مِنْ
spensieràto *agg.* فارِغ/راخِي البال، أَشِر
spènto *agg.* مُطْفَأ، مُنْطَفِئ، خامِد؛ مائِت
speranza *s. f.* أَمَل، رَجاء؛ مَأْمَل، مَرْجُوّ
speranzóso *agg.* آمِل، راجٍ (ـي)
speràre *v. tr.* أَمَلَ ـُ هـ/ بـ، رَجا ـُ، تَرَجَّى
sperdùto *agg.* ضالّ؛ مُنْعَزِل، وَحيد، مُتَوَحِّد
sperequazióne *s. f.* تَفْرِقة، سُوء تَوْزيع في الثَّرْوة
spergiuràre *v. intr.* حَلَفَ ـِ يَميناً كاذِبةً، حَنِثَ في قَسَمِه
spergiùro *s. m.* يَمين كاذِبة/الصَّبْر، حِنْث؛ الحانِث في قَسَمِه
spericolàto *agg.* طائِش، مُتَهَوِّر، مُسْتَهين بالأَخْطار
sperimentàle *agg.* تَجْريبِيّ، اِخْتِبارِيّ
sperimentalìsmo *s. m.* تَجْريبِيّة
sperimentàre *v. tr.* جَرَّبَ، اِخْتَبَرَ؛ لاقَى
sperimentazióne *s. f.* تَجْرِبة، اِخْتِبار
spèrma *s. m. (pl. -i)* مَنِيّ، سائِل مَنَوِيّ
spermatozòo *s. m.* حَيَوان/حُيَيّ مَنَوِيّ
speronàre *v. tr.* هَمَزَ ـِ، خَزَّ ـُ هـ بِمِنْقار المَرْكَب
speróne *s. m.* شَوْكة (الدِّيك)، مِهْماز، مِنْخَس؛ مِنْقار المَرْكَب
sperperàre *v. tr.* بَعْثَرَ (مالاً)، بَذَّرَ، بَدَّدَ
spésa *s. f.* نَفَقة، تَكْليف، مَصروف ومَصاريفُ (جـ)؛ تَسَوُّق، مُشْتَرَيات (جـ)

a spese di عَلَى حِساب/نَفَقةِ
spésso *agg.* سَميك، كَثيف، ثَخين، غَليظ
— *avv.* كَثيرًا ما، غالِباً، مِراراً
spessóre *s. m.* سُمْك وسَماكة، كَثافة، ثُخونة
spettàbile *agg.* مُحْتَرَم، مُعْتَبَر
spettacolàre *agg.* خاصّ بِمَشْهَد اِسْتِثْنائِيّ عَظيم
spettàcolo *s. m.* مَشْهَد، عَرْض، مَنْظَر؛ حَفْلة
spettacolóso *agg.* مَشْهَدِيّ، اِسْتِثْنائِيّ، عَجيب
spettàre a *v. intr.* خَصَّ ـُ ه/هـ/ بـ، حَقَّ ـُ لِـ، عادَ ـُ إلَى، وَجَبَ يَجِبُ عَلَى (أَنْ)
spettatóre *s. m. (f. -trìce)* مُشاهِد، مُتَفَرِّج، ناظِر، نَظَّارة (جـ)
spettinàre *v. tr.* شَعَّثَ، بَدَّدَ (شَعْر الرَّأْس)
spettinarsi *v. rifl. e intr. pron.* شَعِثَ ـَ، تَشَعَّثَ، تَبَدَّدَ (شَعْر الرَّأْس)
spettinàto *agg.* شَعِث، مُبَعْثَر الشَّعْر
spettràle *agg.* شَبَحِيّ، طَيْفِيّ
spèttro *s. m.* شَبَح، طَيْف، خَيال
spettroscòpico *agg. (pl. m. -ci)* طَيْفِيّ، مِطْيافِيّ
spèzie *s. f. pl. inv.* تابِل، بَهار
spezzàre *v. tr.* كَسَرَ ـِ، حطَّمَ
spezzarsi *v. intr. pron.* اِنْكَسَرَ، تَحَطَّمَ واِنْحَطَمَ
spezzatino *s.m.* يَخْنة، قِطَع لَحْم صَغيرة مُطْهِيَة
spezzettàre *v. tr.* قَرَطَ ـُ وقَرَّطَ، فَتَّ ـُ وفَتَّتَ
spia *s. f.* جاسوس؛ بَصَّاصة (آلة)
spiacènte *agg.* آسِف، مُتَأَسِّف
spiacére *v. intr.* كَرِهَ ـَ
spiacersi di/per *v. intr. pron.* أَسِفَ ـَ وتَأَسَّفَ عَلَى
spiacévole *agg.* مُؤْسِف، مُزْعِج، مُضْجِر

spiàggia *s. f.* (*pl.* -ge) شاطِئ، ساحِل، شَطّ
spianàre *v. tr.* مَهَّدَ، سَوَّى؛ سَهَّلَ
spiantàto *agg. e s. m.* مُعْدِم، بائِس
spiàre *v. tr.* تَجَسَّسَ عَلَى، جَسَّ ـُ هـ، راقَبَ
spiàzzo *s. m.* رَحْبة، مَيْدان، فَراغ
spiccàre *v. tr.* فَصَلَ ـِ؛ قَفَزَ ـِ؛ أَعْلَنَ
— *v. intr.* بَرَزَ ـُ
spiccàto *agg.* بارِز، ظاهِر؛ مَفْصول
spicchio *s. m.* فَصّ
spicciàrsi *v. intr. pron.* عَجِلَ ـَ، تَعَجَّلَ
spiccioli *s. m. pl.* فَكَّة، فُراطة، نُقود (ج)
spiedìno *s. m.* سيخ/ سَفُّود صَغير
spièdo *s. m.* سيخ، سَفُّود، شيش، خِلال
spiegàre *v. tr.* شَرَحَ ـَ، فَسَّرَ، وَضَّحَ؛ بَسَطَ ـُ، نَشَرَ ـُ، مَدَّ ـُ، فَرَشَ ـُ
spiegarsi *v. intr. pron.* اِنْتَشَرَ؛ تَوَضَّحَ
spiegazióne *s. f.* شَرْح، تَفْسير، تَوْضيح
spiegazzàre *v. tr.* طَوَى ـِ وَرَقةً أو شَيْئاً بِطَريقة سَيِّئة، غَضَّنَ، دَعَكَ ـَ
spietàto *agg.* قاسٍ(ي)، وَحْشِيّ، عَديم الرَّحْمة
spifferàre *v. tr.* كَشَفَ ـِ عَنْ كُلِّ شَيْء
spìffero *s. m.* صَفير الرِّيح
spiga *s. f.* سُنْبُل (ة)
spigliàto *agg.* لَبِق، خَفيف، غَيْر مُرْتَبِك
spìgolo *s. m.* زاوِيَة، إفْريز، حَرْف
spilla *s. f.* دَبُّوس (زينِيّ)
spillo *s. m.* دَبُّوس
spilòrcio *s. m.* (*pl. f.* -ce) بَخيل، شَحيح، مُقَتِّر
spina *s. f.* شَوْك (ة)، حَسَك (ة)؛ قابِس (كب)، فيشة
s. dorsale حَبْل/عَمود شَوْكِيّ/فِقْرِيّ، سِلْسِلة فِقْرِيَّة

spinàci *s. m. pl.* إسْباناخ، سَبانِخ، إسْفاناخ
spinàle *agg.* شَوْكِيّ؛ فِقْرِيّ
spinàto *agg.* شائِك وشَوِك، مُشَوَّك
spìngere *v. tr.* دَفَعَ ـَ، دَفَشَ ـَ؛ زَقَّ ـُ؛ ساقَ ـُ، حَثَّ ـُ ه عَلَى
spingersi *v. intr. pron.* تَغَلْغَلَ في، اِنْدَفَعَ إلَى
spinóso *agg.* شائِك وشَوِك، مُشَوَّك، حَسَكِيّ
spinta *s. f.* دَفْعة، دافِع؛ حافِز؛ زَقَّة
spinterògeno *s. m.* مُوَزِّعة (سي)
spinto *agg.* مَدْفوع، مُنْدَفِع؛ مُبالِغ، مُتَطَرِّف؛ غَيْر مُحْتَشِم
spintóne *s. m.* دَفْعة عَنيفة
spionàggio *s. m.* جاسوسِيَّة، تَجَسُّس، جَوْسَسة
spióne *s. m.* دَسوس ودَسيس
spiovènte *agg. e s. m.* مُنْحَدِر، مُتَساقِط
spiòvere *v. intr. impers.* اِنْقَطَعَ المَطَر؛ اِنْحَدَرَ، تَساقَطَ
spira *s. f.* حَوِيَّة، لَفَّة
spiràglio *s. m.* مَنْفَس، كُوَّة، فُتْحة، وَصْوَص
spiràle *s. f.* لَوْلَب، حَلَزون
— *agg.* لَوْلَبِيّ، حَلَزونِيّ
spiràre *v. intr.* هَبَّ ـُ، نَفَحَ ـَ؛ اِنْتَهَى، فاتَ ـُ؛ ماتَ ـُ
spiritìsmo *s. m.* أَرْواحِيَّة، روحِيَّة، تَحْضير الأَرْواح
spìrito *s. m.* روح، نَفْس (م)؛ ظَرْف، بَديهة؛ كُحول
s. tribale عَشائِرِيَّة، عَصَبِيَّة القَبيلة
S. Santo (*crist.*) روح القُدُس والرُّوحُ القُدُسُ
spiritosàggine *s. f.* مُلْحة، ظَريفة، طُرْفة، هَزْل
spiritóso *agg.* ظَريف، خَفيف الدَّم/الظِّلّ/الرُّوح، فَكِه

spirituàle *agg.* روحي، رُوحانِي، نَفْسانِي
spiritualità *s. f.* روحيَّة، رُوحانِيَّة
splendènte *agg.* لامِع، زاهٍ (ي)، ساطِع، نَيِّر
splèndere *v. intr.* لأْلأَ وتلألأَ، أَشَعَّ، سطَعَ ـَ
splèndido *agg.* باهِر، رائع، بَديع، زَهِي
splendóre *s. m.* سُطوع، بريق، زَهْو، زَهاء؛ بَهاء، أُبَّهة، رَوْعة، فَخامة
spodestàre *v. tr.* خَلَعَ ـَ ه (عَنْ مَقام السُّلْطة)
spòglia *s. f.* جِثْمان؛ سَلْخ ومِسْلاخ، شَرْنَقة
spogliàre *v. tr.* عَرَّى، جَرَّدَ؛ سَلَبَ ـُ
spogliarsi *v. rifl.* عَرِيَ ـَ وتَعَرَّى (مِنْ ثِيابِهِ)، خَلَعَ ـَ هـ
spogliarèllo *s. m.* تَجَرُّد، تَعَرٍّ (ي)، خَلْع المَرْأَة مَلابِسَها أَمامَ النُظّار
spogliatóio *s. m.* حُجْرة لِنَزْع المَلابِس
spòglie *s. f. pl.* مَلابِسُ (ج)؛ غَنيمة، سَلْب، نَهْب
spòglio *agg. e s. m.* عارٍ(ي)، أَمْرَدُ؛ فَرْز، فَلْي
spòla *s. f.* مَكُّوك؛ وَشيعة؛ تَوَشُّع
spolétta *s. f.* كَبْسولة، شَريط النّار، قَذيفة
spoliazióne *s. f.* سَلْب، تَشْليح، تَجْريد (مِنْ)
spolpàre *v. tr.* اِسْتَخْلَصَ اللَّحْم الجَيِّد أو لُبّ الثَّمْرة مِنْ
spolveràre *v. tr.* نَفَضَ ـُ (الغُبار)
spónda *s. f.* ضِفَّة، حافَّة، حَرْف
spònsor *s. m. e f. inv.* مُتَكَلِّف (بِرِعايَة..)، كَفيل، ضامِن
sponsorizzàre *v. tr.* كَفَلَ ـُ، ضَمِنَ ـَ
spontaneaménte *avv.* مِنْ تِلْقاءِ نَفْسِهِ/ذاتِهِ، مِنْ نَفْسِهِ، تِلْقائيًّا، عَفْوًا
spontaneità *s. f.* تِلْقائيَّة، عَفْوِيَّة، بَداهة، طَبيعِيَّة

spontàneo *agg.* تِلْقائِيّ، عَفْوِيّ، طَبيعِيّ
spopolàre *v. tr.* أَقْفَرَ، قَلَّلَ هـ مِنَ السُّكّان
spòra *s. f. (bot.)* بَوْغ وبَوْغة
sporadicità *s. f.* تَقَطُّع، تَفَرُّق
sporàdico *agg. (pl. m. -ci)* مُتَقَطِّع، مُتَفَرِّق، نادِر
sporcàre *v. tr.* وَسَّخَ، قَذَّرَ، لَطَّخَ، لَوَّثَ، دَنَّسَ
sporcarsi *v. rifl. e intr. pron.* وَسِخَ ـَ وتَوَسَّخَ، قَذِرَ ـَ، رَجِسَ ـَ
sporcizia *s. f.* وَساخة، قَذارة، رِجْس ورَجَس؛ قَذَر؛ بَذاءَة
spòrco *agg. (pl. m. -chi)* وَسِخ، قَذِر، رَجِس
sporgènte *agg.* ناتِئ، بارِز، نافِر
sporgènza *s. f.* نُتوء، بُروز، خَرْجة
spòrgere *v. intr.* نَتَأَ ـَ، ظَهَرَ ـَ، خَرَجَ ـُ
sporgersi verso *v. rifl.* مالَ ـِ (مِنْ نافِذة مَثَلاً) إلَى
sport *s. m. inv.* رِياضة
spòrta *s. f.* كيس يَد كَبير
sportèllo *s. m.* شُبّاك، نافِذة؛ بُوَيْبة (تص)، باب السَّيّارة
sportivo *agg. e s. m.* رِياضِيّ؛ نَصير
spòsa *s. f.* عَروس، قَرينة، زَوْجة، حَرَم، حَليلة
sposalizio *s. m.* عُرْس، زَفاف
sposàre *v. tr.* تَزَوَّجَ مِنْ، اِقْتَرَنَ بِـ، عَقَدَ ـِ عَلَى
sposarsi con *v. intr. pron. e rifl. rec.* تَزَوَّجَ مِنْ، اِقْتَرَنَ بِـ، نَكَحَ ـِ ها؛ تَزاوَجَ
sposàto (con) *agg.* مُتَزَوِّج (مِنْ)
spòso *s. m.* عَريس، قَرين، زَوْج، حَليل
spossànte *agg.* مُنْهِك، مُرْهِق، مُوهِن
spossàre *v. tr.* أَنْهَكَ، أَوْهَنَ، أَضْعَفَ
spossatézza *s. f.* نَهْك ونَهْكة، وَهَن

spostaménto *s. m.* اِنْتِقال ونَقْل وتَنَقُّل، تَحَوُّل
spostàre *v. tr.* نَقَلَ ـُ، حَوَّلَ، أَحالَ، نَحَّى، أَزاحَ؛ أَجَّلَ
spostarsi *v. rifl.* تَنَقَّلَ وانْتَقَلَ، تَحَوَّلَ، اِنْزاحَ
spot *s. m. inv.* بيان دِعايَة قَصير
sprànga *s. f.* مِتْرَس، تِرْباس، مِزْلاج؛ قَضيب
sprangàre *v. tr.* تَرْبَسَ، زَلَجَ ـُ؛ ضَرَبَ ه بِقَضيب
spray *s. m. inv.* رَذاذ
spràzzo *s. m.* وَميض، بَرْق، ضَوْء فُجائِيّ
spreadsheet *s. m. inv.* (*inform.*) الجَدْوَل الإلِكْتْرونِيّ
sprecàre *v. tr.* بَدَّدَ، أَسْرَفَ، بَذَّرَ
sprèco *s. m.* (*pl.* -chi) تَبْذير، إسْراف، إضاعة، إنْفاق
sprecóne *s. m.* مُبَذِّر، مُسْرِف، مُفَرِّط
spregévole *agg.* حَقير، دَنيء
spregiativo *agg.* اِزْدِرائِيّ ومُزْدَرٍ(ي)، تَحْقيرِيّ
spregiudicàto *agg.* مُسْتَهْتِر، فاقِد الضَّمير، غَيْر اِصْطِلاحِيّ
sprèmere *v. tr.* عَصَرَ ـِ
spremiagrùmi *s. m. inv.* عَصَّارة لَيْمون
spremùta *s. f.* عَصير
sprezzànte *agg.* مُحْتَقِر، مُزْدَر(ي)، مُسْتَخِفّ
sprigionàre *v. tr.* حَرَّرَ، أَطْلَقَ، اِبْتَعَثَ، فاحَ ـُ
sprigionarsi *v. intr. pron.* تَحَرَّرَ، اِنْبَعَثَ، اِنْبَثَقَ
sprizzàre *v. intr.* نَبَعَ ـَ، اِنْبَجَسَ، تَدَفَّقَ
sprofondàre *v. intr.* هَوَى ـِ، هَبَطَ ـِ، غارَ ـُ، غاصَ ـُ، تَطَأْمَنَ
sprofondarsi *v. rifl.* اِنْطَرَحَ، اِنْغَمَسَ
spronàre *v. tr.* هَمَزَ ـِ، نَخَسَ ـُ، حَضَّ ـُ ه عَلَى
spróne *s. m.* مِهْماز، مِنْخَس؛ حافِز
sproporzionàto *agg.* مُتَفاوِت، غَيْر مُتَعادِل
sproporzióne *s. f.* تَفاوُت، عَدَم التَّعادُل
spropositàto *agg.* هائِل، ضَخْم
spropòsito *s. m.* خَطَأ، غَلَط، فَلْتة؛ كَمِّيَّة كَبيرة
sprovvedùto *agg.* مَحْروم مِنَ المَوْهِبة والذَّكاء أو الخِبْرة والمَهارة
sprovvisto *agg.* عَديم، خالٍ (ي) مِنْ
alla sprovvista فَجْأَةً، مُفاجَأَةً
spruzzàre *v. tr.* رَشَّ ـُ، بَخَّ ـُ، نَضَحَ ـَ
spruzzatóre *s. m.* راشّ، رَشَّاشة، مِنْضَحة
sprùzzo *s. m.* رَشّ ورَشاش، بَخّ، رَذاذ، بِلَّة
spudoràto *agg.* خَلاَّع، ماجِن، قَليل الحَياء
spùgna *s. f.* اِسْفَنْج (ة)
spùma *s. f.* رَغْوة، زَبَد
spumànte (*vino*) *s. m.* فَوَّار
spuntàre *v. tr.* قَطَمَ ـِ، قَطَعَ رَأْسَ شَيْء؛ نالَ ـَ
— *v. intr.* بَزَغَ ـُ، طَلَعَ ـُ، أَشْرَقَ، ظَهَرَ ـَ
spuntìno *s. m.* وَجْبة خَفيفة
spùnto *s. m.* مُشْعِرة
spurgàre *v. tr.* نَظَّفَ، طَهَّرَ
sputacchièra *s. f.* مِبْصَقة، مِبْزَقة، بَزَّاقة
sputàre *v. intr. e tr.* بَصَقَ ـُ، بَزَقَ ـُ، تَفَلَ ـِ
spùto *s. m.* بُصاق، بُزاق، تُفْل وتُفال
squàdra *s. f.* فِرْقة، فَريق، فَصيلة
— (da falegname) كوس، زاوِيَة عَوْجاءُ/النَّجَّار
squadràre *v. tr.* رَبَّعَ، أَعْطَى هـ شَكْلَ المُرَبَّع، جَعَلَ هـ عَلَى زاوِيَة قائِمة؛ راقَبَ
squadrìglia *s. f.* سِرْب؛ أُسْطول صَغير
squadróne *s. m.* كَتيبة، سَرِيَّة
squagliàrsi *v. intr. pron.* ذابَ ـُ، تَمَيَّعَ؛ فَلَتَ ـِ

مِنْ

squalìfica *s. f.* تَجْريد مِنَ الأَهْلِيَّة؛ إيفاق مِنَ المُباراة (رب)

squalificàre *v. tr.* جَرَّدَ ه مِنَ الأَهْلِيَّة؛ أَوْقَفَ لاعِباً/ فَريقاً مِنَ المُباراة (رب)

squalificàto *agg.* مَحْروم مِنَ المُشارَكة في مُباراة (رب)

squàllido *agg.* مَاحِل ومُمْحِل؛ بائِس؛ حَقير

squallóre *s. m.* بُؤْس، تَعاسة، قَذارة، خَراب

squàlo *s. m.* قِرْش (سَمَك)

squàma *s. f.* حَرْشَف (ة)، قِشْرة، فُلوس (جـ)

squarciagóla, a *loc. avv.* بِأَعْلَى الصَّوْت

squarciàre *v. tr.* مَزَقَ ـِ ومَزَّقَ، خَرَقَ ـُ

squàrcio *s. m.* مَزْق وتَمْزيق، فَجْوة، هَتْك

squartàre *v. tr.* قَطَعَ ـَ ه/هـ بِأَجْزاء كَبيرة، أَرَّبَ

squattrinàto *agg.* خالٍ مِنَ النُّقود، مُفْلِس، طَفْران

squilibràre *v. tr.* أَخَلَّ بِتَوازُنِ شَيْء

squilibràto *agg. e s. m.* غَيْر مُتَوازِن؛ مُخْتَلّ (عَقْلِيًّا)(ط)

squilibrio *s. m.* لاتَوازُن، اِخْتِلال التَّوازُن، خَلَل

squillànte *agg.* مُجَلْجِل، رَنَّان؛ زاهٍ (بي)(لَوْن)

squillàre *v. tr.* رَنَّ ـِ، طَنَّ ـِ، دَوَّى، بَوَّقَ، جَلْجَلَ

squillo *s. m.* رَنين، طَنين، طَنْطَنة

squisito *agg.* لَذيذ، عَذْب؛ لَطيف

sradicàre *v. tr.* جَذَرَ ـُ، اِقْتَلَعَ، اِسْتَأْصَلَ، جَثَّ ـُ

srotolàre *v. tr.* نَشَرَ ـُ، بَسَطَ ـُ

stàbile *agg.* ثابِت، وَطيد، راسِخ، مُسْتَقِرّ

— *s. m.* بِنايَة، مَبْنًى

stabiliménto *s. m.* تَوْطيد، إِثْبات، إِقْرار؛ مُنْشَأَة، مُؤَسَّسة؛ مَصْنَع، مَعْمَل

stabilire *v. tr.* قَرَّرَ، أَقَرَّ؛ ثَبَّتَ، رَسَّخَ، أَسَّسَ؛ وَطَّدَ، عَقَدَ ـِ

stabilirsi a/in *v. rifl.* قَرَّ ـِ في/بِ، اِسْتَقَرَّ، أَقامَ، رَكَزَ ـُ، ثَوَى ـِ، اِسْتَوْطَنَ هـ

stabilità *s. f.* ثَبات، اِسْتِقْرار، رُسوخ

stabilizzàre *v. tr.* ثَبَّتَ، رَسَّخَ، دَعَّمَ

stabilizzarsi *v. intr. pron.* تَمَسَّكَ، اِسْتَتَبَّ

staccàre *v. tr.* فَصَلَ ـِ هـ عَنْ، فَرَّقَ، فَرَزَ ـِ، نَزَعَ ـَ وانْتَزَعَ، سَلَخَ ـُ

staccarsi *v. intr. pron.* اِنْفَصَلَ عَنْ، تَفَرَّقَ، اِنْعَزَلَ، اِبْتَدَعَ

staccionàta *s. f.* حاجِز، سِياج خَشَبِيّ

stàdio *s. m.* اِسْتَدْيوم، مَلْعَب، ساحة الأَلْعاب؛ مَرْحَلة، دَرَجة

stàffa *s. f.* رِكاب

staffétta *s. f.* رَسول، رَسيل؛ تَتابُع (رب)

stagionàle *agg.* مَوْسِمِيّ، فَصْلِيّ

stagionàre *v. tr.* تَبَّلَ، أَنْضَجَ

stagionarsi *v. intr. pron.* نَضِجَ ـَ، يَنَعَ ـِ

stagionatùra *s. f.* حِفْظ، إِنْضاج، تَطْييب

stagióne *s. f.* فَصْل، مَوْسِم

stagnànte *agg.* راكِد، كَسيد وكاسِد

stagnazióne *s. f.* رُكود

stàgno *s. m.* غَدير، بِرْكة، مُسْتَنْقَع

— (*metallo*) قَصْدير

— *agg.* سَدود، مُحْكَم الإِغْلاق

stagnòla *s. f.* وَرَق قَصْدير، وَرَق فِضِّيّ

stalagmite *s. f.* صاعِدة، الحُلَيْمات السُّفْلَى (جـ)

stalattìte *s. f.* هابِطة، نازِلة، الحُلَيْمات العُلْيا (جـ)

stàlla *s. f.* إِسْطَبْل، مَرْبَط، زَريبة، أَخور

stallière *s. m.* سائِس، عامِل الإِسْطَبْل

stallóne *s. m.* فَحْل، حِصان

stamattina *avv.* صَباحَ اليَوْم، هٰذا الصَّباحَ

stambécco *s. m.* (*pl.* -chi) وَعْل

stàmpa *s. f.* طَبْع، طِباعة؛ صَحافة، الصُّحُف (ج)؛ مَطْبوعات (ج)

stampànte *s. f.* آلة طابِعة

stampàre *v. tr.* طَبَعَ ـَ؛ بَصَمَ ـُ

stampatèllo *s. m.* حُروف خَشَبِيَّة/مُنْفَصِلة

stampàto *agg. e s. m.* مَطْبوع

stampatóre *s. m.* (*f.* -trìce) طَبَّاع

stampèlla *s. f.* عُكَّاز (ة)

stamperìa *s. f.* مَطْبَعة

stàmpo *s. m.* قالَب، بَصْمة

stanàre *v. tr.* أَزاحَ ه مِنْ وَكْرِه

stancàre *v. tr.* أَتْعَبَ، أَعْيَا ه، أَنْهَكَ؛ أَمَلَّ ه/عَلَى

stancarsi *v. intr. pron.* تَعِبَ ـَ، كَلَّ ـِ؛ مَلَّ ـَ

stanchézza *s. f.* تَعَب، إعْياء، كَلَل؛ مَلَل

stànco *agg.* (*pl. m.* -chi) تَعِب وتَعْبان، كَلِيل، عَيَّان؛ مَلول، سَئِم

stand *s. m. inv.* عَنْبَر، كُشْك، جَناح

stàndard *s. m. inv.* مُسْتَوًى، نَموذَج، مِعْيار، نَمَط

— *agg.* قِياسِيّ، إمامِيّ، مِعْيارِيّ

standardizzàre *v. tr.* عايَرَ، قَيَّسَ، وَحَّدَ (القِياس)

standardizzazióne *s. f.* مُعايَرة، تَوْحيد قِياسِيّ

stànga *s. f.* مِتْرَس، قَبيض خَشَبِيّ

stangàta *s. f.* ضَرْبة بِمِتْرَس؛ خَسارة مالِيّة ثَقيلة؛ فَشَل

stanghétta *s. f.* ضِلْع (النَّظّارة)

stanòtte *avv.* هٰذِهِ اللَّيْلَةَ؛ اللَّيْلَةَ الماضِيَةَ

stantìo *agg.* غَيْر طَرِيّ، بائِت، ذابِل (غِذاء)

stantùffo *s. m.* كَبَّاس ومِكْباس، بِسْتون

stànza *s. f.* غُرْفة، حُجْرة؛ مِخْدَع

stanziàre *v. tr.* خَصَّصَ، أَفْرَدَ (مَبْلَغاً لِغَرَض مُعَيَّن)؛ أَسْكَنَ

stanziarsi in *v. intr. pron.* اِسْتَوْطَنَ هـ

stappàre *v. tr.* نَزَعَ ـِ السِّدادة عَنْ

stàre *v. intr.* بَقِيَ ـَ، مَكَثَ ـُ بِـ، لَبِثَ ـَ، أَقامَ؛ كانَ ـُ

s. per كادَ ـَ أَنْ

starnutire *v. intr.* عَطَسَ ـِ

starnùto *s. m.* عَطْس (ة)

starter *s. m. inv.* بادِئ الحَرَكة

staséra *avv.* هٰذا المَساءَ، مَساءَ اليَوْم

stàsi *s. f.* وَقْف، رُكود (الدَّم خاصَّةً)

statàle *agg.* حُكومِيّ، دَوْلِيّ، أَميرِيّ، ميرِيّ

— *s. m. e f.* مُوَظَّف حُكومِيّ

stàtica *s. f.* عِلْم تَوازُن القُوَى، إسْتاتِيكا

statista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) رَجُل دَوْلة، سِياسِيّ كَبير

statistica *s. f.* عِلْم الإحْصاء، إحْصائِيّات (ج)

statistico *agg.* (*pl. m.* -ci) إحْصائِيّ

stàto *s. m.* حال، حالة، واقِع، وَضْع، هَيْئة

s. civile الحالة المَدَنِيّة

s. costrutto (*gramm.*) إضافة

s. d'animo نَفْسِيّة

s. d'assedio أَحْكام عُرْفِيّة/عَسْكَرِيّة

S. (*pol.*) دَوْلة؛ وِلايَة

S. Maggiore هَيْئة أَرْكان الحَرْب

Stati Uniti d'America (*geog.*) الوِلايات المُتَّحِدة الأَمْرِيكِيّة

stàtua *s. f.* تِمْثال، نُصْب

statuniténse *agg. e s. m. e f.* خاصّ بِالوِلايات

المُتَّحِدة الأَمْريكِيَّة

statu quo *loc. s. m. inv. (pol.)* الحالة الرَّاهِنة

statùra *s. f.* قامة، قَوام، طول، قَدّ

status *s. m. inv.* وَضْع المَرْء في المُجْتَمَع

statùto *s. m.* دُسْتور، نِظام، قانون أَساسِيّ

s. personale قانون/نِظام الأَحْوال الشَّخْصِيَّة

stavòlta *avv.* هٰذِهِ المَرَّة

stazionàrio *agg.* مُسْتَقِرّ، غَيْر مُتَغَيِّر

stazióne *s. f.* مَحَطَّة، مَوْقِف

stàzza *s. f.* حَجْم داخِلِيّ لِسَفينة، حُمولة

stécca *s. f.* عَصًا وعَصاة، قَضيب، عود؛ عُلْبة كَرْتون (سَجائِر)؛ رَشْوة

steccàto *s. m.* حاجز، سِياج، حَظيرة

stecchìno *s. m.* سِواك ومِسْواك، عود الأَسْنان

stèle *s. f.* بَلاطة، صَفيحة، لَوْحة

stélla *s. f.* نَجْم (ة)، كَوْكَب

s. cadente شِهاب

s. del cinema نَجْم سينَمائِيّ

s. polare نَجْم القُطْب

stellàre *agg.* نَجْمِيّ

stellàto *agg.* كَوْكَبِيّ، نَجْمِيّ

stellétta *s. f. (mil.)* دَبُّورة، نُجَيْمة (تصـ)

stèlo *s. m.* ساق (لِزَهْرة مَثَلًا)

stèmma *s. m. (pl. -i)* شِعار، عَلامة، وَسْم

stemperàre *v. tr.* خَفَّفَ، ذَوَّبَ، لَيَّنَ

stendàrdo *s. m.* رايَة، لِواء، عَلَم

stèndere *v. tr.* بَسَطَ ـُ، نَشَرَ ـُ، مَدَّ ـُ ومَدَّدَ؛ مَطَّ ـُ؛ سَطَحَ ـَ

stendersi *v. rifl.* تَبَسَّطَ، اِنْتَشَرَ، اِمْتَدَّ؛ طالَ ـُ

stenografàre *v. tr.* اِخْتَزَلَ

stenografìa *s. f.* اِخْتِزال

stentàre a/in *v. intr.* لاقَى صُعوبةً لِـ

stèppa *s. f.* سُهْب، بَطْحاءُ، سَهْل واسِع خالٍ مِنَ الشَّجَر

stèrco *s. m.* رَوْث (ة)، بَعْر، جِعْران

stercoràrio *agg.* رَوْثِيّ

stereo *agg. e s. m. inv.* مُجَسِّد، سِتيريُو

stereofònico *agg. (pl. m. -ci)* صَوْتِيّ مُجَسِّد، سِتيريُوفُونِيّ

stereoscopìa *s. f.* مِجْسامِيَّة، سِتيريُوسكوبِيَّة

stereoscòpico *agg. (pl. m. -ci)* مِجْسامِيّ، مِجْسادِيّ، سِتيريُوسكوبِيّ

stereoscòpio *s. m.* مِجْسام، مِجْساد

stèrile *agg.* عاقِر، عَقيم؛ جَديب ومُجْدِب؛ مُعَقَّم

sterilità *s. f.* عَقارة، عُقْم؛ جَدْب، مَحْل

sterilizzàre *v. tr.* عَقَّمَ؛ جَدَّبَ

sterilizzatóre *s. m. (f. -trìce)* مُعَقِّم، مُطَهِّر

sterilizzazióne *s. f.* تَعْقيم، تَطْهير؛ تَجْديب

sterlìna *s. f.* جُنَيْه، اِسْتِرْليني

sterminàre *v. tr.* أَبادَ، أَفْنَى، اِسْتَأْصَلَ، مَحَقَ ـَ

sterminàto *agg.* مُباد، مُنْقَرِض؛ مُتَرامِيّ الأَطْراف

sterminio *s. m.* إبادة، إفْناء، اِسْتِئْصال، فَتْك

stèrno *s. m.* قَصّ (ت)

sterpàglia *s. f.* أَغْصان جافَّة مَقْطوعة أو مُتَساقِطة، أَجَمة، دَغَل

sterzàre *v. intr. e tr.* أَدارَ المِقْوَد

stèrzo *s. m.* مِقْوَد، عَجَلة القِيادة (سي)

stésso *agg. e pron. dimostr.* نَفْس، عَيْن، ذات

stesùra *s. f.* تَحرير، إعْداد (لِكِتابة)، إنْشاء

stetoscòpio *s. m.* مِسْماع، سَمَّاعة الطَّبيب، بوق طِبِّيّ

steward *s. m. inv.* مُضيف (في طائِرة إلخ)

stick *s. m. inv.* عَصا صَغير، إصْبَع (لِأَحْمَر شِفاه مَثَلًا)

stilàre *v. tr.* حَرَّرَ (وَثيقة)
stile *s. m.* أُسْلوب، نَمَط، طِراز، إنْشاء، طَريقة
stilista *s. m. e f. (pl. m. -i)* مُصَمِّم (أزْياء)
stilìstica *s. f.* عِلْم الأسْلوب
stilìstico *agg. (pl. m. -ci)* أُسْلوبِيّ، إنْشائِيّ
stilla قَطْرة، نُطْفة
stillàre *v. tr.* قَطَرَ ـُ وتَقَطَّرَ
stillicìdio *s. m.* وَشَل، تَنْقيط مُتَواصِل
stilogràfica *s. f.* قَلَم حِبْر
stìma *s. f.* تَقْدير، اِحْتِرام، اِعْتِبار؛ تَسْعير، تَثْمين
stimàre *v. tr.* قَدَّرَ، اِحْتَرَمَ، أَجَلَّ، اِعْتَبَرَ؛ سَعَّرَ، ثَمَّنَ، خَمَّنَ
stimolànte *agg.* مُنَبِّه، مُنَشِّط ومُنْشِط
stimolàre *v. tr.* نَبَّهَ ه/هـ، حَثَّ ـُ ه عَلَى، حَضَّ، أَغْرَى ه بِـ، نَشَّطَ ه إلَى، عَجَّلَ
stìmolo *s. m.* حَثّ، تَنْبيه ومُنَبِّه، إغْراء، دافِع
stìnco *s. m. (pl. -chi)* شَظِيَّة، عَظْم السَّاق
stipàre qc. con/di *v. tr.* كَظَّ هـ بِـ، كَدَسَ ـِ وكَدَّسَ
stipèndio *s. m.* راتِب، مُرَتَّب، ماهِيَّة، أُجْرة، شَهْرِيَّة
stìpite *s. m.* عِضادة الباب أو النَّافِذة
stipulàre *v. tr.* عَقَدَ ـِ، اِتَّفَقَ، واثَقَ، تَعاقَدَ
stiràre *v. tr.* كَوَى ـِ (المَلابِس)؛ مَطَّ ـُ، مَدَّ
stirarsi *v. rifl.* تَمَطَّطَ، تَمَغَّطَ
stiratóre *s. m. (f. -trìce)* كَوَّاء
stiratùra *s. f.* كَيّ (المَلابِس)
stirpe *s. f.* سُلالة، أَصْل، نَسَب، نَسْل، أَوْلاد (جـ)
stitichézza *s. f.* قَبْض (ط)، إمْساك، اِنْكِتام
stìtico *agg. (pl. m. -ci)* مُصاب بِإمْساك

stiva *s. f.* عَنْبَر السَّفينة
stivàle *s. m.* جَزْمة، حِذاء طَويل، بوت
stivàre *v. tr.* دَكَنَ ـُ ودَكَّنَ، رَصَّ البَضائِع في العَنْبَر
stìzza *s. f.* غَضَب، سُخْط، حِدَّة
stizzìre *v. tr.* أَغْضَبَ، أَسْخَطَ
stoccafisso *s. m.* سَمَك قَديد
Stoccólma *(geog.)* سْتوكْهُلْم
stock *s. m. inv.* المُخْتَزَن مِنَ البَضائِع
stòffa *s. f.* قُماش، نَسيج
stoicìsmo *s. m.* رِواقِيَّة
stoìno *s. m.* حَصيرة (أَمام الباب)
stólto *agg.* بَليد، غَبِيّ، أَبْلَهُ
stòmaco *s. m. (pl. -chi o -ci)* مَعِدة
stomatìte *s. f.* اِلْتِهاب الفَم
stomatologìa *s. f.* طِبّ أَمْراض الفَم
stonàre *v. intr.* شَذَّ ـُ عَنْ الإيقاع أو اللَّحْن إلخ
stonatùra *s. f.* نَشاز
stop *inter. e s. m. inv.* قِفْ (أ)؛ إشارة الوُقوف
non s. بِلا تَوَقُّف
stóppa *s. f.* مُشاق ومُشاقة
stóppia *s. f.* جُذامة، هَشيم
stoppìno *s. m.* فَتيل، ذُبالة
stòrcere *v. tr.* جَدَلَ ـِ، فَتَلَ ـِ، لَوَى ـِ (بِعُنْف)
storcersi *v. rifl. e intr. pron.* تَلَوَّى واِلْتَوَى
stordiménto *s. m.* دَوْخة ودَوَخان
stordìre *v. tr.* دَوَّخَ، خَدَّرَ، صَعِقَ ـَ وأَصْعَقَ
stordirsi *v. rifl.* جَعَلَ نَفْسَهُ مُتَبَلِّد الحِسّ، تَخَدَّرَ
stordìto *agg.* صَعِق ومَصْعوق
stòria *s. f.* تَأْريخ وتاريخ؛ قِصَّة، حِكايَة، رِوايَة؛ أَمْر؛ أُكْذوبة

storicità *s. f.* تاريخيّة
stòrico *agg. e s. m.* (*pl. m.* -ci) تاريخيّ؛ مُؤرِّخ، عالِم تاريخ
centro s. وَسْط/مَرْكَز المَدينة
storièlla *s. f.* نُكْتة، مُداعَبة، خَبَريّة، مُلْحة
storiografia *s. f.* عِلْم التّاريخ
storióne *s. m.* حَفْش، دَرْفيل روسيّ
stormire *v. intr.* حَفَّ ـِ، أحْدَثَ حَفيفاً
stórmo *s. m.* سِرْب
stornàre *v. tr.* صَرَفَ ـِ ه/هـ عَنْ
— (*fin.*) حَوَّلَ مَبْلَغاً مِنَ المال عَنِ الهَدَف المَقْصود
stórno *s. m.* زُرْزور (ح)
— (*fin.*) نَقْل مَبْلَغ مِنْ بُنْد إلَى آخَر
storpiàre *v. tr.* أعْرَجَ، شَلَّ ـُ وأشَلَّ؛ مَسَخَ ـَ
stòrpio *agg.* أعْرَج، كَسيح
stòrta *s. f.* وَثْء ووَثاءَة، فَدَع؛ كَرَكة (ك)
stòrto *agg. e avv.* أعْوَج ومُعْوَج، غَيْر مُسْتَقيم
stovìglie *s. f. pl.* أوانٍ (ـي) ، الصُّحون وأوْعِيَة المائِدة وأوانيها
stràbico *agg.* (*pl. m.* -ci) أحْوَل، أزْوَر
strabiliànte *agg.* مُذْهِل، مُدْهِش
strabìsmo *s. m.* حَوَل
stracciàre *v. tr.* شَرَطَ ـِ وشَرَّطَ، مَزَّقَ، شَقَّ ـُ
stràccio *s. m.* خِرْقة، دَبَش
straccióne *s. m.* مُرْتَدي المَلابِس الرَّثّة، بائِس
stràda *s. f.* طَريق، شارِع، سَبيل، دَرْب، سِكّة
stradàle *agg.* مُتَعلِّق بِالطُّرُق والمُرور
strafalcióne *s. m.* خَطَأ فادِح (في الكِتابة)
strafàre *v. intr.* أفْرَطَ في، أطْنَبَ
strafottènte *agg.* مُتَعجْرِف، مُتَغطْرِس
stràge *s. f.* مَذْبَحة، مَلْحَمة، مَجْزَرة

stralciàre *v. tr.* اِسْتَخْلَصَ، اِجْتَزَأَ، اِقْتَبَسَ
stràlcio *s. m.* اِجْتِزاء، اِقْتِباس، شَذْرة
stralunàto *agg.* مُنْذَهِل، مُرْتَبِك، حائِر ومُتَحَيِّر
stramazzàre *v. intr.* سَقَطَ ـُ سُقوطاً ثَقيلاً
stràmbo *agg.* شاذّ، غَريب (الأطْوار)
strampalàto *agg.* طائِش، شاذّ؛ غَيْر مَعقول
stranézza *s. f.* غَرابة (الأطْوار)، شُذوذ وشَذّ، شارِدة؛ فِعْل غَريب
strangolàre *v. tr.* خَنَقَ ـُ، فَطَّسَ
stranièro *agg. e s. m.* أجْنَبيّ، غَريب، دَخيل
stràno *agg.* غَريب، عَجيب، غَيْر مَألوف، شاذّ
straordinàrio *agg.* اِسْتِثْنائيّ، غَيْر اِعْتِياديّ، نادِر، خارِق (لِلْعادة)، رائِع، فَوْقَ العادة
— *s. m.* عَمَل إضافيّ وأجْرُهُ
strapazzàre *v. tr.* أساءَ مُعامَلَتَهُ
strapazzarsi *v. rifl.* تَعِبَ ـَ كَثيراً
strapàzzo *s. m.* مَتْعَبة، زِيادة في التَّعْب
strapiómbo *s. m.* جُرُف، هُوّة
strappàre *v. tr.* قَلَعَ ـَ واقْتَلَعَ، نَزَعَ ـِ هـ عَنْ، نَتَشَ ـِ، مَزَّقَ، اِخْتَطَفَ
strapparsi *v. intr. pron.* تَمَزَّقَ، تَفَسَّخَ
stràppo *s. m.* قَلْع، شَدّة؛ مَزْق، فَتْق، شَقّ
strapuntino *s. m.* كُرْسِيّ إضافيّ (في العَرَبات أو المَسارِح)
straripaménto *s. m.* فَيَضان، طوفان، طَفْح
straripàre *v. intr.* جاخَ ـُ، فاضَ ـِ، طافَ ـُ، طَفَحَ ـَ
strascicàre *v. tr.* جَرْجَرَ
stràscico *s. m.* (*pl.* -chi) ذَيْل (لِثَوْب أو قَضيّة)؛ تَرْوَل (لِصَيْد السَّمَك)
stratagèmma *s. m.* (*pl.* -i) حيلة، كَيْد، مَكيدة، خُدْعة

stratèga *s. m.* (*pl.* -ghi) اِسْتْراتيجِيّ، بارِع في الاِسْتْراتيجِيَّة
strategìa *s. f.* (*pl.* -gìe) عِلْم أو فَنّ الحَرْب، اِسْتْراتيجِيَّة
stratègico *agg.* (*pl. m.* -ci) اِسْتْراتيجِيّ
stratificazióne *s. f.* مُطابَقة، تَطابُق
stràto *s. m.* طَبَقة، طِلاء
stratosfèra *s. f.* الجُزْء الأَعْلَى مِنَ الغِلاف الجَوّيّ، الطَّبَقة الطُّخْرورِيَّة
strattòne *s. m.* شَدَّة، هِزَّة
stravagànte *agg.* شاذّ (الطَّبْع)، غَريب (الأَطْوار)
stravagànza *s. f.* غَرابة (الأَطْوار)، شُذوذ، شارِدة؛ فِعْل غَريب
stravècchio *agg.* عَتيق
stravìzio *s. m.* إِسْراف في إِشْباع شَهْوة أو هَوًى
stravòlgere *v. tr.* لَوَى ـِ بِالعُنْف، غَيَّرَ الاِتِّجاه بِالقُوَّة، شَوَّشَ
straziànte *agg.* مُمَزِّق، مُؤْلِم، مُوجِع، لاعِج
straziàre *v. tr.* مَزَّقَ، قَطَّعَ؛ عَذَّبَ
straziàto *agg.* مُمَزَّق ومُتَمَزِّق؛ مُتَأَلِّم
stràzio *s. m.* تَمْزيق، تَعْذيب، عِذاب، تَبْريح؛ مَلَل
stréga *s. f.* ساحِرة وسَحّارة، نَفّاثة
stregàre *v. tr.* سَحَرَ ـَ، رَقَى ـِ
stregóne *s. m.* ساحِر وسَحّار
stregonerìa *s. f.* سِحْر؛ فَنّ السِّحْر
strègua di, alla *loc. prep.* عَلَى غِرار، بِمِقْياس
stremàre *v. tr.* نَهَكَ ـَ وأَنْهَكَ، أَجْهَدَ
strènna *s. f.* هَدِيَّة (في مُناسَبة عيد الميلاد إلخ)
strènuo *agg.* باسِل، شُجاع، لا يَعْرِفُ الكَلَل
strepitàre *v. intr.* ضَجَّ ـِ، ضَوْضَى، عَجْعَجَ

strèpito *s. m.* ضَجَّة وضَجيج، ضَوْضاء
strepitóso *agg.* صارِخ؛ اِسْتِثْنائِيّ، باهِر، رائِع
strèss *s. m. inv.* وَطْأة، ضيق؛ إِجْهاد (مك)
stressànte *agg.* مُتْعِب لِلأَعْصاب، باهِظ
strétta *s. f.* مَسْكة، قَبْضة؛ مُضايَقة
strettézza *s. f.* ضيق، ضيقة، عُسْر
strétto *agg.* ضَيِّق؛ مَحْصور؛ وَثيق؛ صارِم
— *s. m.* مَضيق، خَليج، بوغاز
S. di Gibilterra (*geog.*) مَضيق جَبَل طارِق
strettóia *s. f.* مَضيق، زُقاق، مَأْزِق
striàto *agg.* مُخَطَّط، مَقَلَّم
stricnìna *s. f.* سِتْريكْنين
strìdere *v. intr.* صَرَّ ـِ، صَرَفَ ـِ، أَزَّ ـِ
stridóre *s. m.* صَرير
strìdulo *agg.* صَرّار
strillàre *v. intr.* صَرَخَ ـُ، صاحَ ـِ، زَعَقَ ـَ
strillo *s. m.* صَرْخة، صُراخ، صَيْحة، زَعْقة
strillóne *s. m.* (بائِع) صَرّاخ، صَيّاح
striminzito *agg.* نَحيل، هَزيل؛ ضَئيل
strimpellàre *v. tr.* عَزَفَ ـِ (آلة موسيقيّة) بِطَريقة مُرْتَجِلة أو غَيْر بارِعة، صَرَّ ـِ
strìnga *s. f.* رِباط/شَريط الأَحْذِيَة، شِراك
— (*ling., inform.*) سِلْسِلة حُروف
stringàto *agg.* مُوجَز
stríngere *v. tr.* ضَيَّقَ، ضاغَطَ، شَدَّ ـُ عَلَى؛ عَقَدَ ـِ
s. la mano a صافَحَ ه
stringersi a *v. rifl.* اِقْتَرَبَ بِـ
— *v. rifl. rec.* تَضايَقَ، تَضاغَطَ
striscia *s. f.* (*pl.* -sce) خَطّ؛ عِصابة، شَريط، قِدّة
S. di Gaza (*geog.*) قِطاع غَزَّة
strisciàre *v. tr.* خَطَّطَ

— *v. intr.* زَحَفَ ـَ، حبا ـُ، دَبَّ ـِ، ساب ـِ
striscio *s. m.* حَركة زاحِفة؛ مَسّ عابر خَفيف؛ كَشْط، خطّ
striscióne *s. m.* شِعار عَلَى شَريط كَبير
stritolàre *v. tr.* حَطَمَ ـِ وحطّمَ، هرَسَ ـُ
strizzàre *v. tr.* عَصرَ ـِ؛ غمَزَ ـِ (العَيْن)، طَرَفَ ـِ
stròfa *s. f.* مَقْطوعة شِعْرِيَّة، اِسْتْروفيه
strofinàccio *s. m.* مِمْسَحة، مِنْشَفة
strofinàre *v. tr.* مَسَحَ ـَ، دَعَكَ ـَ، دَلَّكَ
strofinarsi *v. intr. pron.* تَمَسَّحَ
strombazzàre *v. tr.* أَعْلَنَ بِصَوْت مُفْرِط
stroncàre *v. tr.* اِقْتَلَعَ، أَزالَ، قَطَعَ ـَ؛ اِنْتَقَدَ بِشِدَّة
stroncatùra *s. f.* نَقْد شَديد لاذِع
strónzo *s. m. (volg.)* بَعْرة
stropicciàre *v. tr.* دَلَكَ ـُ ودَلَّكَ، حَكَّ ـُ
strozzàre *v. tr.* خَنَقَ ـُ، زَرَدَ ـُ؛ سَدَّ ـُ
strozzarsi *v. intr. pron.* اِخْتَنَقَ، غَصَّ ـَ بِـ
strozzatùra *s. f.* اِخْتِناق (ط)؛ مَخْنَق، مَضيق
strozzino *s. m.* مُرابٍ (بي)
strùggersi per *v. intr. pron.* ذابَ ـُ، حَنَّ ـِ إِلَى، تَشَوَّقَ هـ/ه/إِلَى
strumentàle *agg.* آلِيّ، أَدَواتِيّ، ذَرائِعِيّ
strumentalizzàre *v. tr.* اِسْتَخْدَمَ ه/هـ لِلْحُصول عَلَى هَدَف خاصّ، اِسْتَغَلَّ، سَخَّرَ
strumentista *s. m. e f. (pl. m. -i)* آلاتِيّ، عازِف عَلَى آلة موسيقِيَّة
struménto *s. m.* آلة، أَداة، عُدَّة، وَسيلة
strùtto *s. m.* شَحْم الخِنْزير
struttùra *s. f.* بُنْيَة، بِناء، هَيْكَل، تَرْكيب، إِنْشاء؛ قَوام
strutturàle *agg.* بُنْيَوِيّ، هَيْكَلِيّ، تَرْكيبِيّ؛ إِنْشائِيّ
strutturalismo *s. m.* بُنْيَوِيَّة
strutturàre *v. tr.* بَنَى ـِ، رَكَّبَ، نَظَّمَ، أَنْشَأَ
strùzzo *s. m.* نَعامة
stuccàre *v. tr.* جَبَّسَ، جَصَّصَ
stucchévole *agg.* مُضْجِر، مُمِلّ
stùcco *s. m. (pl. m. -chi)* جِبْس، جِصّ؛ زَخْرَف مُجَصَّص
studènte *s. m. (f. -éssa)* طالِب؛ دارِس
studentésco *agg. (pl. m. -schi)* طالِبِيّ، طُلاَّبِيّ، دِراسِيّ
studiàre *v. tr.* دَرَسَ ـُ، بَحَثَ ـَ، ذاكَرَ؛ اِسْتَقْرَأَ، اِطَّلَعَ عَلَى
stùdio *s. m.* دَرْس، دِراسة، بَحْث، اِطِّلاع
— *(il locale)* مَكْتَب، اِسْتوديو، مُحْتَرَف
studióso *agg.* مُجِدّ، مُجْتَهِد، دَرَّاس
— *s. m.* باحِث وبَحَّاث، دارِس، دِرِّيس
stùfa *s. f.* مِدْفَأَة، مَوْقِد، كانون
stufàre *v. tr.* أَمَلَّ ه/عَلَى؛ طَها ـُ
stufarsi di *v. intr. pron.* مَلَّ ـَ وتَمَلَّلَ هـ/مِنْ
stùfo *agg.* مَلول ومَليل، مُتَضايِق
stuòia *s. f.* حَصيرة، فَرْش، طِنْفِسة
stuòlo *s. m.* جَمّ، جَماعة، جُمْهور
stupefacènte *agg.* مُدْهِش، مُذْهِل
— *s. m.* مُخَدِّر
stupèndo *agg.; inter.* بَديع، رائِع، عَظيم، فاخِر، هائِل، مُمْتاز؛ ما شاءَ ٱللّٰه
stupidàggine *s. f.* فِعْل أو كَلام بَليد
stupidità *s. f.* بَلادة، غَباء، بَلاهة، حُمْق
stùpido *agg.* بَليد، غَبِيّ، أَبْلَه، أَحْمَق
stupìre *v. tr.* أَدْهَشَ، أَذْهَلَ، حَيَّرَ
stupirsi *v. intr. pron.* دَهِشَ ـَ، اِسْتَعْجَبَ، بَهِتَ

stupito *agg.* مذهوش ومُنْدَهِش، مُنْبَهِر
stupóre *s. m.* دَهْشة، ذُهول، تَعَجُّب، إسْتِغْراب
stupràre *v. tr.* اِغْتَصَبَ، اِنْتَهَكَ، اِفْتَضَّ
stupratóre *s. m. (f.* -trìce) مُغْتَصِب
stùpro *s. m.* اِغْتِصاب، اِنْتِهاك
sturàre *v. tr.* نَزَعَ ـَ سِدادَهُ؛ سَلَّكَ
stuzzicadènti *s. m. inv.* سِواك ومِسْواك، خِلالة، عود الأَسْنان
stuzzicàre *v. tr.* أَغْرَى، هَيَّجَ، أَثارَ؛ ضايَقَ
su *prep.* عَلَى، فَوْقَ؛ عَنْ، حَوْلَ؛ حَوالِيَّ؛ إلَى
— *avv.* فَوْقَ
sub- *pref. prep.* بادِيَة بِمَعْنَى دونَ، تَحْتَ، قَرِيب مِنْ، بِجانِب؛ شِبْه
subàcqueo *agg.* تَحْمائِيّ، واقِع تَحْتَ الماء
— *s. m.* سابِح تَحْتَ سَطْح الماء، غَوَّاص
subaffittàre *v. tr.* أَجَّرَ مِنَ الباطِن
subaltèrno *agg.* مَأْمور، مَرْؤُوس، صَغير، تابِع
subbùglio *s. m.* اِضْطِراب، تَشْوِيش، فَوْضَى، ثائِرة
subcònscio *agg.* دُووَعْيِيّ، دونَ الوَعْي
— *s. m.* ما وَراءَ الوَعْي، الوِجْدان الباطِن
subcontinènte *s. m.* شِبْه قارة
subcosciènte —> subconscio *agg. e s. m.*
sùbdolo *agg.* خادِع، مَكَّار
subentràre a *v. intr.* حَلَّ ـِ مَحَلَّهُ، ناسَخَ ه
subire *v. tr.* عانَى (مِنْ)، تَكَبَّدَ، قاسَى، تَعَرَّضَ (لِـ/إلَى)
subissàre *v. tr.* أَغْرَقَ؛ مَلَأَ ـَ
subitàneo *agg.* فُجائِيّ وفاجِئ، فَوْرِيّ
sùbito *avv.* حالاً، فَوْرًا، تَوًّا، لِلْوَقْت، مِنْ ساعَتِه
sublimàre *v. tr.; intr.* صَعَّدَ هـ؛ تَصَعَّدَ

sublìme *agg.* سَامٍ (ي)، فائِق، رَفيع
la Sublime Porta الباب العالِي
subodoràre *v. tr.* تَوَقَّعَ، تَحَسَّسَ، تَوَهَّمَ
subordinàto *agg.* مَأْمور، مَرْؤُوس، صَغير، تابِع
suburbàno *agg.* ضاحِيِيّ، خاصّ بِضَواحي المَدينة
subùrbio *s. m.* ضاحِية مِنْ ضَواحي المَدينة
succedàneo *agg. e s. m.* بَديل؛ مادَّة بَديلة
succèdere *v. intr.* حَدَثَ ـُ، حَصَلَ ـُ، وَقَعَ يَقَعُ
s. a (*subentrare*) خَلَفَ ـُ ه، عَقَبَ ـُ، رَدَفَ ـُ، تَبِعَ ـَ، تَلَا ـُ
successióne *s. f.* خِلافة، تَعاقُب، تَسَلْسُل، تَتابُع؛ إرْث، تِرْكة
successivaménte *avv.* بَعْدَئِذٍ، في ما بَعْدُ، بِالتَّالِي، تِباعاً
successivo *agg.* تالٍ(ي)، مُتَوالٍ(ي)، تابِع، مُتَتابِع، لاحِق، مُتَعاقِب، مُتَقارِب
succèsso *s. m.* نَجاح، تَوْفيق، فَلاح، فَوْز
successóre *s. m.* خَليفة، خَلَف؛ وارِث
succhiàre *v. tr.* مَصَّ ـُ، رَشَفَ ـِ، رَضِعَ ـَ
succinto *agg.* قَصير، ضَئِيل؛ مُقْتَصَر، مُوجَز
succitàto *agg.* سالِف الذِّكْر، مَذْكور أَعْلاهُ
sùcco *s. m. (pl.* -chi) عَصير، عُصارة؛ جَوْهَر
succóso *agg.* غَضّ وغَضِيض، كَثِير العُصارة
sùccube *agg.* مَأْبون، خَضوع
succursàle *s. f.* فَرْع
sud *s. m.* جَنوب
Sud Africa *(geog.)* إفْرِيقِيا الجَنوبِيَّة
Sud America *(geog.)* أَمْرِيكا الجَنوبِيَّة
Sudàn *(geog.)* السُّودان
sudanése *agg. e s. m. e f.* سودانِيّ
sudàre *v. intr.* عَرِقَ ـَ، رَشَحَ ـَ

sudàrio *s. m.* كَفَن
sudàta *s. f.* عَرَقة، رَشْحة
sudàto *agg.* عارِق، مُبَلَّل بِالعَرَق
suddétto *agg.* سالِف الذِّكْر، مَذْكور أَعْلاهُ
sùddito *s. m.* تابِع وتَبَع، رَعِيَّة (ج)
suddivìdere qc. in *v. tr.* قَسَّمَ هـ إِلَى، شَعَّبَ؛ وَزَّعَ
suddivisióne *s. f.* تَقْسيم؛ فَخِيذة (لِقَبيلة)
sùdicio *agg.* (*pl. f.* -cie *o* -ce) وَسِخ، قَذِر
sudiciùme *s. m.* وَساخة، قَذارة
sudóre *s. m.* عَرَق، رَشْح
sufficiènte *agg.* كافٍ (ي)، وافٍ (ي)
sufficiènza *s. f.* كِفايَة؛ غُرور، عُجْب
suffisso *s. m.* زِيادة لاحِقة (ن)، كاسِعة
suffràgio *s. m.* صَوْت اِنْتِخابِيّ، اِقْتِراع؛ تَأْيِيد
s. universale اِنْتِخاب عامّ
sufismo *s. m.* صوفِيَّة، تَصَوُّف
suggellàre *v. tr.* خَتَمَ ـِ عَلَى؛ أَبْرَمَ
suggèllo *s. m.* خَتْم؛ خاتِم
suggeriménto *s. m.* اِقْتِراح ومُقْتَرَح، إِشارة، نَصيحة
suggerìre qc. a qn. *v. tr.* اِقْتَرَحَ هـ عَلَى، أَشارَ بِـ عَلَى
suggeritóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُلَقِّن، واحٍ (ي)
suggestionàbile *agg.* سَهْل التَّأَثُّر بِالإِيحاء
suggestionàre *v. tr.* أَوْحَى، أَوْعَزَ
suggestióne *s. f.* إِيحاء، إِيهام
suggestivo *agg.* مُوحٍ (ي)، مُثير لِلْعَواطِف
sùghero *s. m.* فِلّين، فِل
sùgo *s. m.* (*pl.* -ghi) مَرَق، صَلْصة
sùi, sul, sùlla, sùlle, sùllo *prep. art.* عَلَى الـ، فَوْقَ الـ، عَنِ الـ، إِلخ
suicida *s. m. e f. e agg.* (*pl. m.* -i) مُنْتَحِر، اِنْتِحارِيّ
suicidàrsi *v. rifl.* اِنْتَحَرَ
suicìdio *s. m.* اِنْتِحار
sui generis *loc. agg. inv.* فَذّ، نَسيجُ وَحْدِهِ، فَريد
suìno *s. m. e agg.* خِنْزير؛ خِنْزيرِيّ
suk *s. m. inv.* سوق
sulfamìdico *s. m.* (*pl.* -ci) سَلْفاميديك
sulfùreo *agg.* كِبْرِيتِيّ
sultanàto *s. m.* سَلْطَنة
sultaniàle *agg.* سُلْطانِيّ
sultàno *s. m.* سُلْطان
sumèrico *agg.*; *s. m.* **sumèro** سومَرِيّ جـ ون
summit *s. m. inv.* قِمَّة
sùnna *s. f.* (*isl.*) سُنَّة
sunnita *s. m. e f. e agg.* (*pl. m.* -i)(*isl.*) سُنِّيّ
i Sunniti (*isl.*) أَهْل السُّنَّة
sùnto *s. m.* خُلاصة، مُجْمَل
sùo *agg. e pron. poss. di 3a pers. sing.* (*pl. m.* suòi, *f.* sùa, *pl. f.* sùe) لَهُ، ـهُ مـ لَها، ـها
i suoi والِدَيْه/ها، عائِلَتِه/ها
suòcera *s. f.* حَماة، أُمّ الزَّوْج/الزَّوْجة
suòcero *s. m.* حَم، أَبو الزَّوْج/الزَّوْجة
suòla *s. f.* نَعْل، جِلْدة الحِذاء السُّفْلَى
suòlo *s. m.* أَرْضِيَّة، أَرْض، تُرْبة، ثَرًى
suonàre *v. tr. e intr.* عَزَفَ ـِ عَلَى، ضَرَبَ ـِ، صَدَحَ ـَ بِـ؛ دَقَّ ـُ، رَنَّ ـِ، جَرَسَ ـِ؛ صَلَّ ـِ؛ زَمَّرَ
suonatóre *s. m.* (*f.* -trìce) عازِف، صادِح وصَدّاح، لاعِب
s. di flauto ناياتِيّ

s. di liuto عَوّاد
s. di tamburo طَبّال
suòno *s. m.* صَوْت؛ نَغَم؛ رَنين، طَنين
suòra *s. f.* راهِبة، أُخْت
super- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى فَوْق، أَعْلَى، أَعْظَم، إضافِيّ
sùper *agg. inv.* مُمْتاز، حَجْمُهُ كَبير، سوبَر
superàre *v. tr.* فاقَ ـُ، تَفَوَّقَ عَلَى؛ تَخَطَّى، تَجاوَزَ عَلَى، تَعَدَّى هـ؛ اِجْتازَ، ذَلَّلَ
superàto *agg.* مُتَجاوَز، مُتَخَطًّى؛ بالٍ (بي)، عَتيق
supèrbia *s. f.* كِبْرِياء، تَرَفُّع، غَطْرَسة
supèrbo *agg.* شامِخ، مُتَكَبِّر، فاخِر؛ رائِع، عَظيم؛ فاخِر، باهِر
superconduttività *s. f.* تَوْصيل أَعْلَى، فَرْط المُوَصِّلِيَّة
superdotàto *agg.* فائِق المَواهِب
superficiàle *agg.* سَطْحِيّ، ظاهِرِيّ، خارِجِيّ
superficialità *s. f.* سَطْحِيَّة
superficialménte *avv.* سَطْحِيًّا، بِشَكْل سَطْحِيّ
superficie *s. f.* (*pl.* -ci) سَطْح، أَديم، وَجْه؛ مِساحة
supèrfluo *agg.* زائِد (عَنِ اللُزوم)، غَيْر ضَرورِيّ
superióre *agg.* أَعْلَى/أَكْبَرُ/أَفْضَلُ/ أَهَمُّ (مِنْ)، عَلَوِيّ وعُلْوِيّ، مُتَرَفِّع، مُتَفَوِّق؛ فَوْقانِيّ
— *s. m.* رَئِيس
superiorità *s. f.* عُلُوّ وعُلًى، تَفَوُّق، رِفْعة، غَلَبة
superlatìvo *agg.* مُتَفَوِّق، دالّ عَلَى صيغة التَّفْضيل
— *s. m.* اِسْم المُبالَغة (ن)
supermercàto *s. m.* مَتْجَر كَبير، سوبَرمارْكِت
supersònico *agg.* (*pl. m.* -ci) فَوْسَمْعِيّ، فَوْقَ السَّمْعِيّ/ الصَّوْت
supèrstite *agg. e s. m. e f.* باقٍ (بي)، ناجٍ (بي)
superstizióne *s. f.* خُرافة، عَقيدة خُرافِيَّة، مُعْتَقَد خُرافِيّ
superstizióso *agg.* خُرافِيّ، مُؤْمِن بِالخُرافات
superstràda *s. f.* طَريق خاصَّة بِالسَّيّارات
supervisióne *s. f.* مُراقَبة، إشْراف، نِظارة
supervisóre *s. m.* (*f.* -a) مُراقِب، مُشْرِف، ناظِر
supìno *agg.* مُلْقًى عَلَى ظَهْرِهِ، سَطيح ومُسَطَّح
suppellèttili *s. f. pl.* مَتاع، أَثاث، مَنْقولات (المَنْزِل)
suppergiù *avv.* تَقْريباً، حَوالِيّ
supplementàre *agg.* إضافِيّ، تَكْميلِيّ
suppleménto *s. m.* مُلْحَق؛ تَكْمِلة؛ إضافة، زِيادة
supplènte *agg. e s. m. e f.* بَديل، نائِب
supplènza *s. f.* نِيابة
sùpplica *s. f.* اِلْتِماس، عَريضة، تَضَرُّع
supplicàre *v. tr.* اِلْتَمَسَ، تَضَرَّعَ إلَى تَوَسَّلَ إلَى
supplìre a *v. intr.* عَوَّضَ عَلَى، سَدَّ ـُ هـ
supplìzio *s. m.* تَعْذيب (جَسَدِيّ)، إعْدام
suppórre *v. tr.* اِفْتَرَضَ، حَدَسَ ـِ في، خَمَّنَ هـ
supponi che هَبْ أن، عَلَى فَرْض أن
suppòrto *s. m.* سِناد، دِعامة، مَحْمِل؛ كُرْسِيّ (مك)
supposizióne *s. f.* اِفْتِراض، حَدْس، تَخْمين، تَصَوُّر، ظَنّ
suppósta *s. f.* تَحْميلة، لَبوس
suppuràre *v. intr.* قاحَ ـِ وقَيَّحَ وتَقَيَّحَ
suppurazióne *s. f.* تَقَيُّح

supremazìa *s. f.* تَفَوُّق، سِيادة، غَلَبة، رِئاسة
suprèmo *agg.* أَسْمَى، أَعْلَى، أَعْظَمُ، سَمِيّ، سامٍ (ي)، رَفيع
sùra *s. f.* سورة
surf *s. m. inv.* رُكوب الأَمْواج
surgelàre *v. tr.* جَمَّدَ، جَلَّدَ
surgelàto *s. m.* طَعام مُثَلَّج، أَغْذِيَة مُجَمَّدة (ج)، مُثَلَّجات
surrealismo *s. m.* فوق الواقعية، سُرْيالِيَّة وسورِيالِيَّة
surrealista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) سُرْيالِيّ
surriscaldàre *v. tr.* دَفَّأَ أَكْثَرُ مِمَّا يَنْبَغي
surriscaldarsi *v. intr. pron.* تَدَفَّأَ أَكْثَرُ مِمَّا يَنْبَغي
surriscaldàto *agg.* مُسْتَدْفِئ أَكْثَرُ مِمَّا يَنْبَغي
surrogàto *s. m.* بَديل، عِوَض، مادَّة بَديلة
suscettìbile *agg.* حَسَّاس، سَريع التَّأَثُّر؛ قابِل لِـ
suscettibilità *s. f.* حَسَّاسِيَّة، تَأَثُّرِيَّة؛ قابِلِيَّة لِـ
suscitàre *v. tr.* أَثار، بَعَثَ ـَ عَلَى، سَبَّبَ هـ
susìna *s. f.* بَرْقوق (ة)
susseguènte *agg.* تالٍ (ي)، لاحِق، عاقِب
susseguìrsi *v. rifl. rec.* تَتالَى، تَلاحَقَ، تَعاقَبَ
sussidiàrio *agg.* مُساعِد، إضافِيّ، فَرْعِيّ، ثانَوِيّ
sussìdio *s. m.* إعانة مالِيَّة
sussiègo *s. m.* شَمَم، اِعْتِزاز، نَفْخ
sussistènza *s. f.* وُجود؛ قِوام؛ تَمْوين (عس)
sussìstere *v. intr.* وُجِدَ (مج)، كانَ ـُ، عاشَ ـِ؛ قامَ ـُ عَلَى أَساس يُوجَدُ لِذاتِهِ؛ اِسْتَمَرَّ
sussultàre *v. intr.* وَثَبَ يَثِبُ، اِهْتَزَّ، اِخْتَلَجَ، نَقَزَ ـِ
sussùlto *s. m.* اِهْتِزاز، اِخْتِلاجة، اِنْتِفاضة

sussurràre *v. tr. e intr.* هَمَسَ ـِ، وَشْوَشَ ووَصْوَصَ
sussùrro *s. m.* هَمْس، هَسيس، وَشْوَشة ووَصْوَصة
sutùra *s. f.* خِياطة الجِراح، دَرْز
suturàre *v. tr.* أَخاطَ الجِراح
svagàre *v. tr.* أَلْهَى، سَلَّى، رَوَّحَ، تَنَزَّهَ
svagarsi con *v. intr. pron.* تَلَهَّى بِـ، اِرْتاحَ، تَنَزَّهَ
svàgo *s. m.* (*pl.* -ghi) لَهْو، سَلْوة وتَسْلِيَة، تَنَزُّه
svaligiàre *v. tr.* نَهَبَ ـَ، سَرَقَ ـِ (كُلَّ شَيْءٍ مِنْ مَكان ما)
svalutàre *v. tr.* بَخَسَ ـَ، خَفَّضَ، وَكَسَ ـِ
svalutarsi *v. intr. pron.* اِنْخَفَضَتْ قيمَتُهُ
svalutazióne *s. f.* خَفْض قيمة العُمْلة، إسْقاط
svanìre *v. intr.* تَلاشَى، اِخْتَفَى، زالَ ـُ
svantaggiàto *agg.* مُعاق، مُعَوَّق
svantàggio *s. m.* عَيْب، نُقْصان؛ ضَرَر، أَذًى
svantaggióso *agg.* ضارّ ومُضِرّ
svaporàre *v. intr.* تَبَخَّرَ؛ تَلاشَى، ذَوَى ـِ
svariàto *agg.* مُتَنَوِّع، مُشَكَّل، مُخْتَلِف؛ (ج) شَتَّى
svàstica *s. f.* صَليب مَعْقوف، شارة نازِيَّة
svedése *agg. e s. m. e f.* سُويدِيّ
svéglia *s. f.* إيقاظ؛ ساعة مُنَبِّهة
svegliàre *v. tr.* أَيْقَظَ، نَبَّهَ وأَنْبَهَ، أَصْحَى؛ حَرَّكَ
svegliarsi *v. intr. pron.* اِسْتَيْقَظَ، تَنَبَّهَ، أَفاقَ، أَصْبَحَ
svéglio *agg.* مُسْتَيْقِظ، ساهِر؛ يَقِظ، صاحٍ (ي)
svelaménto *s. m.* سُفور، اِكْتِشاف
svelàre *v. tr.* كَشَفَ ـِ عَنْ، كاشَفَ ه بِـ، أَظْهَرَ، حَسَرَ ـِ هـ/عَنْ؛ أَعْلَمَ
svelarsi *v. rifl.* سَفَرَ ـِ (عَنْ وَجْهِها)، تَكَشَّفَ عَنْ

sveltézza *s. f.* سُرْعة، عَجلَة، رَشاقة؛ ذَكاء

svèlto *agg.* عاجِل، سَريع، نَشيط؛ فَطِن، حاضِر البَديهة

svelto! *inter.* هيه، بِسُرْعةٍ

svéndere *v. tr.* باعَ ـِ بِثَمَن باخِس

svéndita *s. f.* تَصْفِيَة، بَيْع بِثَمَن باخِس

sveniménto *s. m.* إغْماء، غَيْبوبة، غَشَيان

svenire *v. intr.* غُشِيَ (مجـ) عَلَيْهِ، أُغْمِيَ (مجـ) عَلَيْهِ

sventàre *v. tr.* فَشَّلَ، أَحْبَطَ، ثَبَّطَ

sventàto *agg.* طائِش، مُتَهَوِّر، اِعْتِباطِيّ

sventolàre *v. tr.* أَخْفَقَ (عَلَماً)

— *v. intr.* خَفَقَ ـِ، رَفْرَفَ

sventùra *s. f.* نَكْبة، مُصيبة، بَلِيَّة، آفة، شِدَّة

sventuràto *agg.* مَنْكوب، تَعيس، مَشْؤُوم

svenùto *agg.* مَغْشِيّ عَلَيْهِ، مغْمِيّ عَلَيْهِ

svergognàto *agg.* قَليل الحَياء، وَقِح

svernàre in *v. intr.* شَتا ـُ بِـ وشَتَّى وتَشَتَّى

svestire *v. tr.* عَرَّى، شَلَّحَ

svestirsi *v. rifl.* تَعَرَّى، شَلَحَ ـَ، خَلَعَ ـَ ثِيابَهُ

Svèzia *(geog.)* السُّوِيد، أَسْوَجُ

svezzaménto *s. m.* فِطام

svezzàre *v. tr.* فَطَمَ ـِ

sviàre qn. da *v. tr.* تَيَّهَه عَنْ وأَتاهَ، ضَلَّلَ، صَرَفَ ـِ

sviarsi *v. intr. pron.* تاهَ ـِ، ضَلَّ ـِ

svignàrsela *v. intr.* فَلَتَ ـِ مِنْ، تَسَلَّلَ، زَمَطَ ـُ

svilupàre *v. tr.* أَنْمَى ونَمَّى، طَوَّرَ، رَقَّى؛ قَوَّى؛ وَسَّعَ؛ حَمَّضَ (فو)

svilupparsi *v. rifl. e intr. pron.* نَما ـُ ونَمَى ـِ، تَطَوَّرَ، تَرَقَّى، اِتَّسَعَ، اِزْدادَ، كَبُرَ ـُ، نَشَأَ ـَ

sviluppàto *agg.* نامٍ (ي)، مُتَطَوِّر؛ مُحَمَّض (فو)

svilùppo *s. m.* نُمُوّ وتَنْمِيَة وإنْماء، تَطَوُّر، تَرْقِيَة، اِزْدِياد، نُشوء ونَشْأَة؛ تَحْميض (فو)

tasso di s. مُعَدَّل التَّنْمِيَة

svìncolo *s. m.* تَمَلُّص، تَفَلُّت؛ طَريق جانِبِيَّة

svista *s. f.* هَفْوة، زَلَل (غَيْر مَقْصود)، فَلْتة، غَلْطة

svitàre *v. tr.* فَكَّ ـُ (بُرْغِيًّا)

Svìzzera *(geog.)* سُوِيسْرا

svìzzero *agg. e s. m.* سُوِيسْرِيّ

svogliatézza *agg.* كَسَل، خُمول

svogliàto *agg.* كَسْلان، خامِل

svolazzàre *v. intr.* خَفَقَ ـُ (طَيْر)، صَفَقَ ـَ بِجَناحَيْهِ، رَفْرَفَ

svòlgere *v. tr.* بَسَطَ ـُ، مَدَّ ـُ؛ مارَسَ، قامَ ـُ بِـ، بَذَلَ ـَ؛ عالَجَ، بَيَّنَ

svolgersi *v. rifl.* اِنْبَسَطَ، اِمْتَدَّ

— *v. intr. pron.* جَرَى ـِ، تَمَّ ـِ، حَدَثَ ـُ؛ تَطَوَّرَ

svolgiménto *s. m.* سَيْر، مَجْرَى؛ مُعالَجة، مُمارَسة؛ تَطَوُّر

svòlta *s. f.* تَعْريج، تَحَوُّل، مُنْعَطَف، مُلْتَوًى، لَفَّة؛ اِنْقِلاب

svoltàre *v. intr.* اِلْتَفَّ (إلَى)، اِنْعَطَفَ، اِنْعَرَجَ

svuotaménto *s. m.* تَفْريغ

svuotàre *v. tr.* فَرَّغَ، أَخْلَى

swahili *agg. inv.* سَواحِلِيّ

— *s. m. inv.* (اللُّغة) السَّواحِلِيَّة

T

tabaccàio *s. m.* بائِع الدُّخَّان

tabaccheria *s. f.* مَحَلّ بَيْع الدُّخَّان

tabàcco *s. m.* (*pl.* -chi) دُخَّان، تَبْغ؛ تُنْباك

t. da fiuto سَعوط وسُعوط، نَشوق

tabèlla *s. f.* لافِتة، لَوْحة، جَدْوَل، قائِمة

tabellóne *s. m.* لَوْحة، لَوْحة الإعْلانات

tabernàcolo *s. m.* بَيْت القُرْبان (مس)

tabù *s. m. inv.* مَحْظور، مُحَرَّم، تَحْريم، تابو

tabulàto *s. m.* جَدْوَل مَطْبوع مِنْ طابِعة حاسِبة إلِكْترونِيَّة

tabulazióne *s. f.* (*tip.*) جَدْوَلة

TAC (tomografia assiale computerizzata) *s. f. inv.* تَصْوير طَبَقِيّ مِحْوَرِيّ، صورة سَطْحِيَّة أو طَبَقِيَّة بِأَشِعَّة إكْس (ط)

tàcca *s. f.* ثُلْمة، فَلّ، خَدْش

taccàgno *agg.* بَخيل، شَحيح، مُقَتِّر، قاتِر

tacchéggio *s. m.* سَرِقة البَضائِع المَعْروضة في مَتْجَر

tacchino *s. m.* ديك روميّ، دَجاج (ة) الهِنْد

tacciàre qn. di *v. tr.* اِتَّهَمَ ه بِـ

tàcco *s. m.* (*pl.* -chi) كَعْب، عَقِب (لِلْحِذاء)

taccuino *s. m.* مُذَكِّرة، مُفَكِّرة، دَفْتَر جَيْب

tacére *v. intr.* سَكَتَ ـُ، صَمَتَ ـُ، وَجَمَ ـِ

taci! *inter.* صَهْ!، أُسْكُتْ!، أُصْمُتْ!

tachicardia *s. f.* خَفْقة، إسْراع القَلْب

tachìmetro *s. m.* مِقْياس/عَدَّاد السُّرْعة، تاكيمِتْر

tàcito *agg.* صامِت، ضِمْنِيّ، مَفْهوم ضِمْناً

tacitùrno *agg.* سَكوت، صَموت، واجِم

tafàno *s. m.* نُعَرة، ذُبابة تَعَضُّ الخَيْل

tafferùglio *s. m.* مُشاجَرَة وشِجار، عِراك، هَرْج

tàglia *s. f.* قامة، طول، مَقاس، قَدّ

— (*su un ricercato*) جائِزة لِرَأْس إنْسان مَطْلوب

tagliacàrte *s. m. inv.* قاطِعة الوَرَق، قَطَّاعة

tagliàndo *s. m.* قَسيمة، رُقْعة، كوبون

tagliàre *v. tr.* قَطَعَ ـَ، قَصَّ ـُ، فَصَّلَ، بَتَرَ ـُ، جَزَّ ـُ، جَذَمَ ـِ، شَطَرَ ـُ

tagliatèlla *s. f.* (*spec. al pl.*) نَوْع مِنْ أَنْواع المَكَرونة

tagliàto *agg.* مَقْطوع، مَقْصوص، مَبْتور؛ مائِل إلَى

tagliaùnghie *s. m. inv.* قاطِعة الأظافِر

tagliènte *agg.* قاطِع، حادّ، باتِر، صارِم

taglière *s. m.* خَشَبة التَّهْريم

taglierina *s. f.* قَطَّاعة

tàglio *s. m.* قَطْع، بَتْر، قَصّ، تَفْصيل؛ مَقْطَعة؛ قِطْعة؛ فِئة (لِوَرَق نَقْدِيّ)، حَدّ، حَرْف، صَرْم

t. cesareo عَمَلِيَّة قَيْصَرِيَّة

tagliòla *s. f.* مِصْيَدة (مَعْدِنِيَّة)، فَخّ

taglióne *s. m.* مُقابَلة بِالمِثْل

tahine (*feccia dell'olio di sesamo usata in*

cucina) طَحينة

tàlco s. m. (pl. -chi) طَلْق، مَسْحوق طَلْق، بُودْرة

tàle agg. مِثْل، كَذٰلِكَ، هٰذا
— pron. indef. e dimostr. فُلان، واحِد، شَخْص، إنْسان ما

talebàno s. m. طالِبان

talènto s. m. مَوْهِبة، مَهارة، قَريحة، عَبْقَرِيَّة، نُبوغ

talismàno s. m. طِلَسْم وطِلَّسْم، تَعْويذة وعُوذة، رَقْي ورُقْيّ

talloncino s. m. قَسيمة، رُقْعة، كوبون

tallóne s. m. كَعْب/عَقِب الرِّجْل

talménte avv. إلى حَدٍّ أَنْ/أَنَّ

Talmùd s. m. inv. (ebr.) التَّلْمود

talóra —> talvòlta avv.

tàlpa s. f. خُلْد (ح)

talvòlta avv. أَحْيانًا، في بَعْض الأَحْيان، قَدْ

tamarìndo s. m. تَمْر هِنْديّ

tamburèllo s. m. رِقّ (مو)، دُفّ، دَرَبُكَّة، نَقَّارة

tamburìno s. m. طَبَّال

tambùro s. m. طَبْل، دُفّ

tamponaménto s. m. مُصادَمة خَلْفِيَّة (سي)؛ سَدّ (ط)

tamponàre v. tr. سَدَّ ـُ؛ حَشا ـُ (بِصِمام)؛ صادَمَ مُؤَخَّرة سَيَّارة

tampóne s. m. صِمام (ط)، دِسام؛ سِدادة؛ حَبَّارة (لِلْأَخْتام)

tàna s. f. جُحْر، وَكْر، عَرينة، كِنّ

tàndem s. m. inv. ثُنائيّ، تَنْدَم؛ دَرَّاجة ثُنائِيَّة

tànfo s. m. نَتانة، رائِحة مُنْتِنة، خَمَّة

tangènte s. f. ماسّ ومُماسّ (هن)؛ نَصيب؛ رَشْوة

tangenziàle s. f. طَريق مُحيط بِمَدينة

Tàngeri (geog.) طَنْجَةُ

tangìbile agg. مَحْسوس، مَلْموس، مَمْسوس، حِسِّيّ، واقِعِيّ

tàngo s. m. (pl. -ghi) تانْغو (مو)

tànica s. f. صَفيحة، تَنكة

tànto agg. e pron. indef. كَثير، عَديد
— avv. كَذٰلِكَ؛ بِقَدْر؛ بِشَكْلٍ؛ جِدًّا، كَثيرًا؛ فَقَطْ؛ إذْ، حَيْثُ، فَ

Tanzània (geog.) تانْزانِيا

taoìsmo s. m. (relig.) تاوِيَّة

tàppa s. f. مَرْحَلة، مَحَطَّة، دَوْر؛ وَقْفة، تَوَقُّف، اِسْتِراحة؛ شَوْط (رب)

tappàre v. tr. سَدَّ ـُ، صَمَدَ ـُ (زُجاجة)، صَمَّ ـُ؛ أَغْلَقَ

tapparèlla s. f. سِتارة مَلْفوفة لِنافِذة، شَمْسِيَّة الشُّبَّاك

tappéto s. m. بِساط، سَجَّادة، زُرْبِيَّة، طِنْفِسة

tappezzàre v. tr. نَجَّدَ، لَبَّسَ

tappezzerìa s. f. نَسيج مُطَرَّز لِلتَّأْثيث، زَرْكَش؛ نِجادة

tappezzière s. m. نَجَّاد، مُنَجِّد

tàppo s. m. سِدادة، صِمام، فَلِّينة؛ مِغْلاق

tàra s. f. (وَزْن) فارِغ، طَرْح؛ عِلَّة وِراثِيَّة (ط)

taràntola s. f. رُتَيْلاء، أَبو صوفة

tarchiàto agg. ثَخين، مَرْبوع (القامة)

tardàre v. intr. e tr. تَأَخَّرَ، تَمَهَّلَ؛ أَخَّرَ

tàrdi avv. مُتَأَخِّرًا، آجِلًا

tardìvo agg. مُتَأَخِّر

tàrdo agg. بَطيء، ثَقيل الحَرَكة؛ بَليد

tàrga s. f. لَوْحة، يافِطة، لافِتة، شارة

targhétta *s. f.* لَوْحة صَغيرة، يافِطة، لافِتة، شارة، بِطاقة
tarìffa *s. f.* تَعْريفة، سِعْر خِدْمةٍ ما
tariffàrio *s. m.* قائِمة الأَسْعار
tarlàto *agg.* نَخِر وناخِر، مُسَوَّس
tàrlo *s. m.* سوس (ة)(الخَشَب)
tàrma *s. f.* عُثّ (ة)، سوس (ة)(المَلابِس)
tarmicida *s. m.* (*pl.* -i) مُبيد العُثّ
tartagliàre *v. intr.* لَجْلَجَ، لَعْثَمَ، تَخْتَخَ، تَأْتَأَ
tàrtaro *s. m.* قَلَح وقُلاح (لِلْأَسْنان)؛ طَرْطير (لِلْخَمْر)؛ جَحيم
— *agg. e s. m.* تَتارِيّ جـ تَتَر وتَتار
tartarùga *s. f.* سُلَحْفاة
tartìna *s. f.* شَريحة خُبْز بِالزُّبْد أو الجُبْن إلخ
tartùfo *s. m.* كَمْء (كَمْأة)
tàsca *s. f.* جَيْب
tascàbile *agg.* جَيْبِيّ
tascapàne *s. m. inv.* مِزْوَد
taschìno *s. m.* جَيْب صَغير، عُبّ
tàssa *s. f.* رَسْم، ضَريبة، مَكْس، عائِدة
tassàbile *agg.* خاضِع لِضَريبة
tassàmetro *s. m.* عَدّاد التَّكْسِيّ
tassàre *v. tr.* فَرَضَ ـِ ضَريبةً أو رَسْمًا لِـ
tassativo *agg.* باتّ، قاطِع
tassazióne *s. f.* فَرْض الضَّرائِب
tassìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) سائِق سَيّارة الأُجْرة
tàsso *s. m.* (*fin.*) نِسْبة، مُعَدَّل
— (*zool./bot.*) غُرَيْر / طَقْسوس
t. di natalità مُعَدَّل المَواليد
t. di sconto سِعْر/مُعَدَّل القَطْع/الخَصْم
tastàre *v. tr.* جَسَّ ـُ، لَمَسَ ـِ وتَلَمَّسَ، مَسَّ ـَ

tastièra *s. f.* لَوْحة المَفاتيح (في بيانو أو كُمْبِيُوتِر)
tàsto *s. m.* مِفْتاح (في بيانو أو كُمْبِيُوتِر)، إصْبَع
tastóni, a *loc. avv.* تَلَمُّساً (طَريقةً)، تَحَسُّساً
tàttica *s. f.* نَهْج في قِيادة قِتال، تَكْتيك
tàttico *agg.* (*pl. m.* -ci) وَسيلِيّ، تَكْتيكِيّ؛ اِنْتِهازِيّ
tàtto *s. m.* لَمْس (حاسَّة)؛ رِقَّة، كِياسة، لَباقة، حَسّاسِيَّة
tatuàggio *s. m.* وَشْم
tatuàre *v. tr.* وَشَمَ ـِ ووَشَّمَ
tavèrna *s. f.* حانة، خَمّارة
tàvola *s. f.* مائِدة، خِوان، طاوِلة؛ لَوْحة؛ جَدْوَل
tavolàta *s. f.* جَلْسة جَماعِيَّة حَوْلَ مائِدة الطَّعام
tavolàto *s. m.* سَهْل واسِع عَلَى مُرْتَفَع
tavolétta *s. f.* لَوْحة (صَغيرة)
tavolìno *s. m.* طاوِلة (صَغيرة)، مِنْضَدة
tàvolo *s. m.* طاوِلة، مِنْضَدة، مائِدة
tavolòzza *s. f.* لَوْحة أَلْوان الرَّسّام، مَلْوَن
tàxi *s. m. inv.* تاكسي، سَيّارة أُجْرة لِلرُّكّاب
tàzza *s. f.* كَأْس، طاس، فِنْجان، قَدَح
tazzìna *s. f.* فِنْجان، كَأْس (صَغير)
te *pron. pers. di 2a pers. m. e f. sing.* كَ م كِ
tè *s. m.* شاي
teatràle *agg.* مَسْرَحِيّ، تَمْثيلِيّ؛ مُتَكَلَّف
teàtro *s. m.* مَسْرَح، دار التَّمْثيل؛ مَلْعَب، مَلْهًى
Tèbe (*geog.*) طيبةُ
tèca *s. f.* مَذْخَر، وِعاء تُحْفَظُ فيهِ الذَّخائِر الدِّينِيَّة
-tèca *suff.* لاحِقة بِمَعْنَى مَجْموعة، مُسْتَوْدَع
tècnica *s. f.* فَنّ، تَقْنِيَّة فَنِّيَّة؛ أُسْلوب

tecnicaménte *avv.* بِشَكْل تَقْنِيّ
tècnico *agg.* (*pl. m.* -ci) *e s. m.* فَنِّيّ، تَقْنِيّ
termine t. اِصْطِلاح، مُصْطَلَح
tecnocrazia *s. f.* حُكومة الفَنِّيِّين، تِقْنوقْراطِيَّة
tecnologia *s. f.* (*pl.* -gìe) تِقانة، تَكْنولوجيا، عِلْم التَّقْنِيَّة التَّطْبيقِيّ
la t. digitale التَّكْنولوجيا الرَّقْمِيَّة
tedésco *agg. e s. m.* (*pl. m.* -schi) أَلْمانِيّ
tèdio *s. m.* سَأْم، ضَجَر، مَلَل، أَفَف وتَأَفُّف
tegàme *s. m.* طاجِن، مِقْلًى، طَنْجَرة
téglia *s. f.* طَنْجَرة بِدونِ مِقْبَض
tégola *s. f.* قِرْميد (ة)
Teheràn *(geog.)* طَهْرانُ
teièra *s. f.* إبْريق الشَّايْ
tek *s. m. inv.* ساج (ة)
téla *s. f.* نَسيج، قُماش خَفيف، خَيْش
telàio *s. m.* مِنْسَج، مِنْوَل؛ هَيْكَل (لِسَيَّارة مَثَلاً)، شاسي
Tel Avìv *(geog.)* تَلّ أَبيب
telecàmera *s. f.* كاميرا فيدْيو /تِلْفِزْيونِيَّة
telecomàndo *s. m.* آلة إدارة مَسافِيَّة
telecomunicazióne *s. f.* مُواصَلة بَعيدة، اِتِّصالات هاتِفِيَّة (ج)
telecrònaca *s. f.* تَعْليق تِلْفازِيّ مُباشِر عَلَى حَدَثٍ ما
telecronista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُعَلِّق تِلْفازِيّ
telefàx *s. m. inv.* تِلِفاكْس
telefèrica *s. f.* جِهاز لِلنَّقْل بِواسِطة عَرَبات مَعلَّقة
telefilm *s. m. inv.* فيلْم سينِمائِيّ تِلْفازِيّ
telefonàre *v. tr.* تَلْفَنَ، هَتَفَ بِـ
t. a *v. intr.* تَلْفَنَ لِـ، اِتَّصَلَ بِـ هاتِفِيًّا
telefonàta *s. f.* اِتِّصال هاتِفِيّ، مُخابَرة/مُكالَمة تِلِفونِيَّة
telefonia *s. f.* تِلِفونِيَّة، هاتِفِيَّة
telefònico *agg.* (*pl. m.* -ci) تِلِفونِيّ، هاتِفِيّ
telefonista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) عامِل مُخْتَصّ بِالإرْسال الهاتِفِيّ
telèfono *s. m.* تِلِفون، هاتِف
t. cellulare هاتِف خَلَوِيّ
t. mobile, portatile هاتِف سَيَّار /مُتَنَقِّل
t. pubblico هاتِف عُمومِيّ
elenco del t. دَليل الهاتِف
telegiornàle *s. m.* نَشْرة الأَخْبار في التِلْفِزْيُون
telegrafàre a *v. intr.* أَبْرَقَ إِلَى، أَرْسَلَ بَرْقِيَّة
telegrafia *s. f.* إبْراق، إرْسال بَرْقِيّ
t. senza fili تِلِغْراف لا سِلْكِيّ
telegràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) تِلِغْرافِيّ، بَرْقِيّ، إبْراقِيّ
telègrafo *s. m.* بَرْق، تِلِغْراف
telegràmma *s. m.* (*pl.* -i) بَرْقِيَّة، رِسالة تِلِغْرافِيَّة
teleguidàto *agg.* مُوَجَّه
telemàtica *s. f.* المُواصَلات الكُمْبِيُوتِرِيَّة، تيليماتيك
teleobiettivo *s. m.* عَدَسة مُقَرِّبة (فو)، عَدَسة بَعيدة المَرْمَى، مِنْظار مُكَبِّر
telepatia *s. f.* تَخاطُر، نَقْل الأَفْكار مِنْ بُعْد
teleschérmo *s. m.* شاشة تِلْفازِيَّة
telescòpio *s. m.* مِقْراب، مِرْقَب، مِرْصَد، تِلِسْكوب
teleselezióne *s. f.* اِتِّصال هاتِفِيّ مُباشِر
telespettatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُشاهِد البَرامِج التِّلْفِزْيُونِيَّة

televisióne *s. f.* تَلْفَزة، تِلْفِزْيُون، الإذاعة المَرْئيَّة
televisivo *agg.* تِلْفازِي، مرئِي، تِلْفِزْيُونِي
televisóre *s. m.* تِلْفاز، جِهاز تِلْفِزْيُون
tèlex *s. m. inv.* تِلِكْس
tellùrico *agg.* (*pl. m.* -ci) أَرْضِي
télo *s. m.* قِطْعة قُماش
telóne *s. m.* قُماش مَتين مُشَمَّع أو مُقَطْرَن
tèma *s. m.* (*pl.* -i) مَوْضوع، إنْشاء
téma *s. f.* خَوْف
temàtica *s. f.* مَجْموع مَواضيع
temeràrio *agg.* هَيِّر، مُتَهَوِّر، مُجازِف، طائِش
temére *v. tr. e intr.* خافَ ـَ وتَخَوَّفَ (مِنْ/عَلَى)، خَشِيَ ـَ، هابَ ـَ، رَهِبَ ـَ
temìbile *agg.* مُخيف ومَخوف، مُرْهِب
tèmpera *s. f.* طَريقة في الرَّسْم بِأَلْوان مَمْزوجة بِالبَيْض أو الغِراء
temperamatite *s. m. inv.* مِبْراة القَلَم
temperaménto *s. m.* مِزاج، طَبْع، فِطْرة، سَجِيَّة
temperàre *v. tr.* لَطَّفَ، عَدَّلَ؛ عالَجَ؛ بَرَى ـِ
temperàto *agg.* مُعْتَدِل؛ مُلَطَّف
temperatùra *s. f.* حَرارة، دَرَجة الحَرارة
t. massima/minima حَرارة قُصْوَى/دُنْيا
temperino *s. m.* سِكِّين صَغير جَيْبِي، مِقْشَط، مِبْراة
tempèsta *s. f.* عاصِفة، زَوْبَعة، نَوْء
tempestàre *v. tr.* ضَرَبَ ه ضَرْباً عَنيفاً مُسْتَمِرًّا؛ قَذَفَ ـِ ه بِـ (أَسْئِلة مَثَلاً)
— *intr.* عَصَفَ ـِ الجَوُّ
tempestività *s. f.* صِفة مَنْ/ما يَأْتي في أَوانِهِ
tempestivo *agg.* جاءٍ (ي) في الوَقْت المُناسِب
tempestóso *agg.* عاصِف، مَوَّاج (بَحْر) ومُتَمَوِّج
tèmpia *s. f.* صُدْغ
tèmpio *s. m.* (*pl.* templi) مَعْبَد، هَيْكَل عِبادة
tempismo *s. m.* صِفة مَنْ/ما يَأْتي في الوَقْت المَضْبوط
tèmpo *s. m.* وَقْت، زَمَن وزَمان، آن، حين، فَيْنة، إبَّان؛ عَصْر، عَهْد، حِقْبة؛ دَرَجة السُّرْعة (مو)
— (*atmosferico*) طَقْس، جَوّ، هَواء
in quel t. وَقْتَئِذٍ ووَقْتَذاكَ
nel più breve t. possibile في أَقْرَبِ وَقْتٍ مُمْكِن
temporàle *agg.* وَقْتِي، زَمَنِي؛ دُنْيَوِي
— *s. m.* عاصِفة، أَمْطار رَعْدِيَّة شَديدة
temporaneaménte *avv.* وَقْتِيًّا، مُوَقَّتاً
temporàneo *agg.* مُؤَقَّت ومُوَقَّت، وَقْتِي، زَمَنِي، زائِل
temporeggiàre *v. intr.* ماطَلَ، تَرَيَّثَ
tempràre *v. tr.* قَوَّى، صَلَّبَ؛ أَسْقَى (مَعْدِناً)
temprarsi *v. rifl. e intr. pron.* تَصَلَّبَ
tenàce *agg.* مُتَمَسِّك، مُتَشَبِّث، صُلْب العود؛ عَنيد، مَتين؛ دَبِق
tenàcia *s. f.* (*pl.* -cie) تَشَبُّث؛ عِناد ومُعانَدة
tenàglia *s. f.* كَمَّاشة، قَرَّاصة
tènda *s. f.* خَيْمة، خِباء، فُسطاط؛ سِتارة، شَمْسِيَّة
tendènza *s. f.* مَيْل، اِنْجِذاب (إلَى)، نَزْعة، غَرَض؛ اِتِّجاه
tendenziàle *agg.* مَيَّال، اِنْجِذابِي؛ نَزَّاع
tendenzióso *agg.* مُتَحَيِّز، مُغْرِض، اِفْتِرائِي
tèndere *v. tr.* مَدَّ ـُ (يَدًا)؛ شَدَّ ـُ (قَوْسًا)، مَطَّ ـُ

— *v. intr.* مالَ ـِ إلَى، نزَعَ ـِ، هَدَفَ ـُ
tendìna *s. f.* سِتارة صَغيرة، حِجاب
tèndine *s. m.* وَتَر (ت)، طُنُب
tendinìte *s. f.* اِلْتِهاب الأَوْتار (ط)
tendóne *s. f.* ظُلَّة، سِتارة كَبيرة؛ خَيْمة كَبيرة
tendòpoli *s. f.* مُخَيَّم
tènebra *s. f.* ظُلْمة، حُلْكة، عَتْمة، دُجًى، دَيْجور
tenebróso *agg.* مُظْلِم، حالِك؛ مُبْهَم، عابِس
tenènte *s. m.* مُلازِم أَوَّلُ (عس)
tenére *v. tr. e intr.* قَبَضَ ـِ عَلَى، مَسَكَ ـُ وأَمْسَكَ بِـ؛ اِحْتَفَظَ بِـ؛ اِحْتَوَى عَلَى؛ عَقَدَ ـِ؛ اِهْتَمَّ بِـ
tenerézza *s. f.* حَنان، حُنُوّ؛ طَراوة، لين ولُيُونة
tènero *agg.* حَنون، شَفوق، رَقيق؛ طَرِيّ، لَيِّن
tènia *s. f.* دود الشَّريط، دودة وَحيدة
tènnis *s. m. inv.* كُرة المِضْرَب (رب)، تَنِس
tennista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) لاعِب التَّنِس
tenóre *s. m.* مُسْتَوًى؛ مُغَنٍّ (ي) ذو صَوْت عالٍ (ي)(مو)
tensióne *s. f.* تَوَتُّر، شَدّ، شِدَّة؛ ضَغْط (كب)، جُهْد
tentàcolo *s. m.* مِجَسَّة، مَلْمَس، حَسَّاسة
tentàre (*provare*) *v. tr.* حاوَلَ، جَرَّبَ، سَعَى ـَ
— (*traviare, allettare*) أَغْوَى ه بِـ، وَسْوَسَ إلَى، سَوَّلَ لِـ، فَتَنَ ـِ ه
tentatìvo *s. m.* مُحاوَلة، تَجْريب، مَسْعًى
tentatóre *s. m.* (*f.* -trìce) غاوٍ(ي)، مُغْرٍ(ي)، فاتِن
tentazióne *s. f.* غَوايَة وإِغْواء، إِغْراء، فِتْنة؛ شَيْء مُغْرٍ(ي)
tentennàre *v. intr.* تَرَنَّحَ، اِهْتَزَّى، تَمايَلَ
— (*esitare*) تَرَدَّدَ في، تَشَكَّكَ
tènue *agg.* رَقيق، خَفيف، نَحيل، واهٍ (ي)

tenùta *s. f.* مُلْك، مَزْرَعة؛ سِعة؛ بَذْلة؛ كَتْم، سِداد مُحْكَم؛ مَسْك، مُحاسَبة
teocrazìa *s. f.* حُكومة دينِيَّة، حُكومة إلاهِيَّة يُشْرِفُ عَلَيْها رِجالُ الدِّين، تِيُقْراطِيَّة وثِيُوقْراطِيَّة
teologìa *s. f.* (*pl.* -gìe) لاهوت، عِلْم اللاَّهوت/ الإلٰهِيَّات (م)؛ عِلْم التَّوْحيد (إ)
t. musulmana عِلْم الكَلام، عِلْم التَّوْحيد
teòlogo *s. m.* (*pl.* -gi) لاهوتِيّ، عالِم بِاللاَّهوت
teorèma *s. m.* (*pl.* -i) نَظَرِيَّة (ر)، مَسْأَلة عِلْمِيَّة، قَضِيَّة
teorìa *s. f.* نَظَرِيَّة
teoricaménte *avv.* نَظَرِيًّا
teòrico *agg.* (*pl. m.* -ci) نَظَرِيّ
tepóre *s. m.* دِفْء
teppista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) شِرِّير، وَغْد، شَقِيّ
terapèutico *agg.* (*pl. m.* -ci) عِلاجِيّ، دَوائِيّ
terapìa *s. f.* عِلاج ومُعالَجة، دِواء ومُداواة
tergicristàllo *s. m.* مَسَّاحة زُجاج السَّيَّارة
tergiversàre (con) *v. intr.* راوَغَ (ه) (في الكَلام)، تَمَلَّصَ مِنْ
tèrgo *s. m.* (*pl.* terga *f.*) ظَهْر، الوَجْه الوَرائِيّ لِشَيْء
termàle *agg.* حَرارِيّ، ما يَتَعَلَّقُ بِالحَمَّامات العِلاجِيَّة
tèrme *s. f. pl.* حَمَّامات عِلاجِيَّة فيها ماء حارّ طَبيعِيّ
tèrmico *agg.* (*pl. m.* -ci) حَرارِيّ
tèrminal *s. m. inv.* نِهايَة الخَطّ، أَحَد طَرَفَيْ خَطّ لِلْمُواصَلات
terminàle *agg. e s. m.* خِتامِيّ؛ مَحطَّة كُمْبيُوتِر
terminàre *v. tr.* أَكْمَلَ، أَنْهَى، أَتَمَّ، أَنْجَزَ

— *v. intr.* إكْتَمَلَ، اِنْتَهى، اِخْتَتَم

tèrmine *s. m.* نِهايَة وإِنْتِهاء، آخِر، خِتام؛ طَرَف، حَدّ، غايَة؛ أَجَل، مُدَّة؛ اِصْطِلاح، مُصْطَلَح

terminologìa *s. f.* (*pl.* -gìe) المُصْطَلَحات (ج) الفَنِّيَّة (في عِلْمٍ ما)، مُفْرَدات (ج)

tèrmite *s. f.* أَرَض (ة)، نَمْل (ة) أَبْيَض

termo- *pref.* e **-tèrmo** *suff.* بادِئَة أو لاحِقة بِمَعْنَى حَرارِيّ

termodinàmica *s. f.* عِلْم قُوَّة الحَرارة، ديناميكا حَرارِيَّة، ثِرْموديناميكا

termodinàmico *agg.* (*pl. m.* -ci) ديناميحَرارِيّ، ثِرْموديناميكِيّ

termoelettricità *s. f.* كَهْرَباء حَرارِيَّة

termoelèttrico *agg.* (*pl. m.* -ci) كَهْرَبائِيّ حَرارِيّ، كَهْرَبيحَرارِيّ

termòmetro *s. m.* مِحَرّ، ميزان/مِقْياس الحَرارة، تَرْمومِتْر

termonucleàre *agg.* نَوَوِيّ حَرارِيّ

tèrmos —> thèrmos *s. m.*

termosifóne *s. m.* تَدْفِئَة مَرْكَزِيَّة و كُلّ عُنْصُر مُشِعّ مِنْها

termòstato *s. m.* مُنَظِّم الحَرارة، ثَرْموسْتات

tèrna *s. f.* ثُلاثِيَّة

ternàrio *agg.* ثُلاثِيّ

tèrno *s. m.* ثُلاثِيَّة في لَعِب اليانَصيب

tèrra *s. f.* أَرْض، بَسيطة، الغَبْراء؛ تُرْبة

terracòtta *s. f.* فَخّار، خَزَف، طين نَضيج

terrafèrma *s. f.* بَرّ، يابِسة

terrapièno *s. m.* رُكام تُرْبة لِلدِّفاع أو الدِّعامة، سور واقٍ (ي)

terràzza *s. f.* شُرْفة، سَطْح

terrazzaménto *s. m.* الزِّراعة عَلَى المُدَرَّجات، عَوابٍ (ي)

terràzzo *s. m.* دَكَّة، مَصْطَبة، سَطْح

terremòto *s. m.* زَلْزَلة وزِلْزال، هَزَّة أَرْضِيَّة

terréno *s. m.* أَرْض، تُرْبة وتُراب؛ حَقْل

— *agg.* أَرْضِيّ، دُنْيَوِيّ

terrèstre *agg.* أَرْضِيّ، بَرِّيّ، دُنْيَوِيّ

le forze terrestri القُوّات البَرِّيَّة

terribile *agg.* رَهيب، هائِل، مُخيف، مُرْعِب

terrificànte *agg.* مُرْعِب، مُفْزِع، رَهيب، هائِل

terrina *s. f.* بَرْنِيَّة، قِدْر مِنَ الفَخّار

territoriàle *agg.* إقْليمِيّ، مَحَلِّيّ

territòrio *s. m.* إقْليم، مِنْطَقة، قُطْر، أَراضٍ (ي) (ج)

il t. dell'Islâm دار/بَيْضة الإسلام

il t. sacro della Mecca الحَرَم

terróre *s. m.* هَوْل، رُعْب، وَهَل، فَزَع

terrorismo *s. m.* إرْهاب، تَرْويع

terrorista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) إرْهابِيّ، تَرْويعِيّ

terroristico *agg.* (*pl. m.* -ci) إرْهابِيّ، تَرْويعِيّ

terrorizzàre *v. tr.* أَرْهَبَ، رَعَّبَ وأَرْعَبَ، هالَ ـُ وهَوَّلَ، رَوَّعَ

terróso *agg.* تُرابِيّ

tèrso *agg.* صافٍ (ي)، رائِق

terziàrio *s. m.* قِطاع الخِدْمات في المُجْتَمَع

tèrzo *agg. num. ord. e s. m.* ثالِث؛ ثُلْث

la terza persona (*gramm.*) الغائِب

terzùltimo *agg.* الثّالِث الأَخير

tèschio *s. m.* جُمْجُمة، قِحْف

tèsi *s. f.* نَظَرِيَّة؛ أُطْروحة، رِسالة جامِعِيَّة

tesina *s. f.* دِراسة صَغيرة عَنْ مَوْضوع ما مِنْ طالِب جامِعِيّ

téso *agg.* مُتَوَتِّر، مَشْدود؛ مَمْدود

tesorerìa *s. f.* خَزْنة، خَزينة عامَّة، بَيْت المال
tesorière *s. m.* خازِن، أَمين المال/الصُّنْدوق
tesòro *s. m.* كَنْز، خَزينة، ذَخيرة، ثَرْوة؛ خَزْنة وخِزانة (الدَّوْلة)، ميري
tèssera *s. f.* بِطاقة، تَذْكِرة، كارْت
tèssere *v. tr.* نَسَجَ ـِ ـُ، حاكَ ـُ
tèssile *agg.* نَسْجِيّ، ما يَتَعَلَّقُ بِالنَّسيج
tessitóre *s. m.* (*f.* -trìce) نَسَّاج، حائِك
tessitùra *s. f.* نَسْج، نِساجة، حِياكة
tessùto *s. m. e agg.* نَسيج، نَسْج، قُماش؛ مَنْسوج
test *s. m. inv.* اِخْتِبار عَقْلِيّ، تَجْريب، فَحْص، مِحَكّ
tèsta *s. f.* رَأْس، هامة
testaménto *s. m.* وَصِيَّة
l'Antico T. العَهْد القَديم، التَّوْراة
il Nuovo T. العَهْد الجَديد، الإِنْجيل
testàrdo *agg.* عَنيد، مُتَصَلِّب، جَموح
testàta *s. f.* ضَرْبة رَأْس؛ واجِهة صَحيفة؛ صَحيفة
tèste *s. m. e f.* شاهِد
testìcolo *s. m.* خُصْيَة، بَيْضة الرَّجُل
i testicoli الأُنْثَيان (مث)
testimòne *s. m. e f.* شاهِد
t. oculare شاهِد عِيانِيّ
testimoniànza *s. f.* شَهادة؛ دَليل، بُرْهان
testimoniàre *v. tr. e intr.* شَهِدَ ـَ بِـ/عَلَى (أَنْ)، بَرْهَنَ عَلَى؛ شَهِدَ ـَ هـ
tèsto *s. m.* نَصّ، مَتْن
testuàle *agg.* نَصِّيّ، مُتَعَلِّق بِالنَّصّ، حَرْفِيّ؛ دَقيق
testualménte *avv.* بِفَصِّهِ ونَصِّهِ، لَفْظًا
testùggine *s. f.* سُلَحْفاة
tètano *s. m.* كُزاز (ط)، تَتَنوس وتيتانوس
tetralogìa *s. f.* رُباعِيَّة
tetraplegìa *s. f.* (*pl.* -gìe) شَلَل رُباعِيّ
tètro *agg.* مُكْتَئِب، مُغِمّ، مُظْلِم
tétto *s. m.* سَقْف، سَطْح
tettòia *s. f.* سَقيفة، ظُلَّة، مِظَلَّة، كُشْك، كُنَّة
tettùccio *s. m.* سَقْف السَّيَّارة
thèrmos *s. m. inv.* كَظيمة، تُرْمُس
thesaurus *s. m. inv.* قاموس تَأْريخِيّ لِلُّغة؛ المَكْنَز (قاموس المُتَرادِفات)
thriller *s. m. inv.* رِواية أو تَمْثيلِيَّة مُثيرة
ti *pron. pers. 2a sing. m. e f.* ـكَ، لَكَ، نَفْسَكَ
tiàra *s. f.* تاج
tìbia *s. f.* ظُنْبوب (ت)، قَصَبة الرِّجْل
tic *s. m.* عَرَّة، تَقَلُّص لا إرادي في عَضَلات الوَجْه؛ صَوْت ضَرْبة خَفيفة
ticchettìo *s. m.* دَقَّات، ضَرَبات مُنْتَظِمة خَفيفة، تَكْتَكة (السَّاعة)
ticket *s. m. inv.* قَسيمة، إيصال؛ نَصيب مَدْفوع مِنْ مُسْتَفيد بِخِدْمةٍ ما
tic tac *loc. interiettiva* تَكْتَكة (السَّاعة)
tièpido *agg.* فاتِر، دافِئ
tifàre per *v. intr.* (*sport*) ناصَرَ ه، شَجَّعَ، تَعَصَّبَ لِـ/مَعَ
tìfo *s. m.* تيفوس، حُمَّى تيفِيَّة/نَمْشِيَّة (ط)
— (*sport*) تَشْجيع، تَعَصُّب
tifoidèo *agg.* تيفوسِيّ وتيفودِيّ
tifóne *s. m.* إِعْصار، تَيْفون
tifóso *s. m.* نَصير، مُتَحَمِّس لِـ، غاوٍ(ي)
tìglio *s. m.* زَيْزَفون (نب)
tìgre *s. f.* نَمِر ونِمْر
Tìgri (*geog.*) دِجْلة

timbàllo *s. m.* طَمْبَل، لَحْم مَفْروم
timbràre *v. tr.* خَتَمَ ـُ، دَمَغَ ـُ، طَبَعَ ـَ
timbro *s. m.* خاتَم، دَمْغة، طابَع؛ جَرْس (مو)
timidézza *s. f.* خَجَل، حَياء، اِسْتِحْياء، حِشْمة، وَجَل
timido *agg.* خَجول، حَيِيّ، حَشيم، وَجِل، هَيّاب
timo *s. m.* زَعْتَر (نب)؛ غُدّة زَعْتَرِيّة (ت)
timóne *s. m.* دَفّة، سُكّان (لِسَفينة)
timonière *s. m.* مُدير/قائِد الدَّفّة
timoràto (*di Dio*) *agg.* تَقِيّ، مُتَّقٍ (ي)
timóre *s. m.* خَوْف، خَشْيَة، هَيْبة وتَهَيُّب
 t. di Dio تَقْوَى (الله)
timoróso *agg.* خائِف، خَشِيّ، مُتَهَيِّب
timpano *s. m.* طَبْلة الأُذُن (ت)؛ دَفِّيّة (مو)، نَقّارة؛ لَوْحة الجَبْهة (هن)
tìngere *v. tr.* صَبَغَ ـُ، لَوَّنَ
 tingersi *v. intr. pron.* اِصْطَبَغَ، تَلَوَّنَ
tino *s. m.* دَنّ خَشَبِيّ لِعَصْر النَّبيذ أو تَخْميرِهِ
tinòzza *s. f.* حَوْض خَشَبِيّ لِغَسْل المَلابِس، مِغْسَلة
tinta *s. f.* لَوْن؛ صِبْغ وصِبْغة، دِهان
tintarèlla *s. f.* سُفْعة، سُمْرة (عَلَى البَشَرة مِنَ الشَّمْس)
tinteggiàre *v. tr.* صَبَغَ ـِ، لَوَّنَ (الجُدْران مَثَلًا)
tintinnàre *v. intr.* رَنَّ ـِ، صَلَّ ـِ، طَنَّ ـِ، جَلْجَلَ
tintinnìo *s. m.* رَنّة ورَنين، صَليل، جَلْجَلة
tintóre *s. m.* صَبّاغ
tintorìa *s. f.* صِباغة؛ مَصْبَغة (لِغَسْل المَلابِس أَيْضًا)
tintùra *s. f.* صِبْغة، دِهان
 t. di iodio صِبْغة اليُود
tìpico *agg.* (*pl. m.* -ci) مِثالِيّ، نَمَطِيّ، نَموذَجِيّ

tipo *s. m.* نَوْع، نَمَط، صِنْف، طِراز، نَموذَج؛ شَخْص، زَلَمة
tipografìa *s. f.* طِباعة؛ مَطْبَعة
tipogràfico *agg.* (*pl. m.* -ci) طِباعِيّ
tipògrafo *s. m.* طَبّاع
tipologìa *s. f.* (*pl.* -gìe) عِلْم النَّماذِج، نَموذَجِيّة؛ النَّماذِج (ج)
Tiràna (*geog.*) تيرانا
tirannìa *s. f.* طُغْيان، اِسْتِبْداد
tirànnico *agg.* (*pl. m.* -ci) طُغْيانِيّ، اِسْتِبْدادِيّ، عَسّاف
tirànno *s. m.* طاغِيَة، ظالِم، جَبّار، مُسْتَبِدّ
tiràre *v. tr.* جَرَّ ـُ، سَحَبَ ـَ، جَذَبَ ـِ، شَدَّ ـُ؛ مَطَّ ـُ
 — (*lanciare; sparare*) رَمَى ـِ، أَلْقَى، قَذَفَ ـِ؛ أَطْلَقَ
tiratóre *s. m.* (*f.* -trìce) رامٍ (ي)، هَدّاف، قَنّاص
tiratùra *s. f.* عَدَد النُّسَخ المَطْبوعة (لِكِتابٍ ما)
tìrchio *agg.* بَخيل، شَحيح، ضَنين
tiro *s. m.* جَرّ، شَدّ؛ رَمْي ورِمايَة، تَسْديد؛ ضَرْبة، طَلَقة
Tiro (*geog.*) صور
tirocìnio *s. m.* تَدْريب عَلَى حِرْفة أو مِهْنة، تَمْرين، تَلْمَذة، تَمَهُّن، تَطَوُّع
tiròide *s. f.* غُدّة دَرَقِيّة/ نَخامِيّة (ت)
Tirréno (*geog.*) البَحْر التِّيرانِيّ
 t. *agg.* تيرانِيّ
tisàna *s. f.* نَقيع ونُقاعة، زُهورات (جـ)
tìsi *s. f.* سُلّ، دَرَن (رِئَوِيّ)، تَدَرُّن
tìsico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَسْلول وسَليل، مُتَدَرِّن
titànio *s. m.* تيتانيوم
titolàre (di) *agg. e s. m.* حائِز (عَلَى)؛ مالِك

titolo *s. m.* عُنْوان (لِكِتاب إلخ)، رَأْسِيَّة (لِمَقال)، اِسْم؛ لَقَب، رُتْبة؛ حَقّ؛ سَنَد (ما)؛ مُؤَهِّل
titubànte *agg.* مُتَحَيِّر، مُتَرَدِّد، قَلَّاب
tivù *s. f. inv.* تَلْفَزة، تِلْفِزْيُون
tizio *s. m.* فُلان، شَخْصٌ ما
tizzóne *s. m.* جَذْوة، شَعْلة، شِهاب
Tòbruk *(geog.)* طُبْرُقُ
toccànte *agg.* مُؤَثِّر
toccàre *v. tr.* لَمَسَ ـُ ولامَسَ، مَسَّ ـَ؛ تَطَرَّقَ إلَى (مَوْضوع)، أَلَمَّ بـ؛ حَصَّ ـَ ه، لَحِقَ ـَ ه/هـ
toccarsi *v. rifl. rec.* تَلامَسَ، تَماسَّ
toccasàna *s. m. inv.* دَواء ناجِع سَريع
tócco *s. m. e agg. (pl. m.* -chi) لَمْس (ة)، مَسّ (ة)، مَسْحة؛ مَعْتوه
tòga *s. f.* رِداء القاضِي
tògliere qc. da *v. tr.* أَزالَ هـ عَنْ، نَزَعَ ـِ، رَفَعَ ـَ، أَزاحَ، حَذَفَ ـِ؛ قَطَعَ ـَ؛ خَلَعَ ـَ (ثَوْبًا مَثَلًا)، نَزَعَ ـِ
togliersi *v. rifl.* زالَ ـُ عَنْ، غادَرَ هـ
toilette *s. f. inv.* تَزَيُّن، خِوان الزِّينة؛ حَمَّام، مِرْحاض، تُواليت
Tolèdo *(geog.)* طُلَيْطُلةُ
Tòkio *(geog.)* طوكِيو
tolleràbile *agg.* مُحْتَمَل، مَقْبول، مُمْكِن التَّساهُل
tollerànte *agg.* مُتَسامِح، مُتَساهِل
tollerànza *s. f.* تَسامُح، تَساهُل؛ اِحْتِمال
tolleràre *v. tr.* تَسامَحَ مَعَ، تَساهَلَ؛ تَحَمَّلَ هـ
tómba *s. f.* قَبْر، مَقْبَرة، مَدْفَن، ضَريح، رَمْس، جَدَث، لَحْد
t. di santo/martire مَقام، مَشْهَد
tombàle *agg.* قَبْرِيّ، مَدْفَنِيّ، لَحْدِيّ
tombino *s. m.* فُتْحة الدُّخول إلَى المَجارير أو البالوعات
tómbola *s. f.* سَقْطة؛ لُعْبة عائِلِيَّة مِنْ لُعَب الحظّ
tòmo *s. m.* مُجَلَّد، سِفْر
tomografia —> TAC *s. f.*
tònaca *s. f.* ثَوْب الرُّهْبان أو الكاهِن
tonalità *s. f.* نَغْمِيَّة (مو)؛ صِبْغة/دَرَجة لَوْن
tóndo *agg.* مُدَوَّر، مُسْتَدير
tónfo *s. m.* صَوْت وُقوع (في الماء خاصَّةً)، وَقْعة
tònico *agg. e s. m. (pl. m.* -ci) مُقَوٍّ (ي)، مُنَشِّط؛ قَرارِيّ (مو)؛ نَبْرِيّ (ل)
tonificànte *agg.* مُقَوٍّ (ي)، مُنَشِّط
tonificàre *v. tr.* قَوَّى، نَشَّطَ
tonnellàta *s. f.* طُنّ
tónno *s. m.* تُنّ (ة)، سَمَك التُّونة
tòno *s. m.* نَبْرة (الصَّوْت)، لَهْجة؛ نَغْمة (مو)؛ وَتيرة (لِمَكْتوب)؛ تَوَتُّر (عَضَلِيّ)
tonsilla *s. f.* لَوْزة (الحَلْق)
tonsillectomia *s. f.* اِسْتِئْصال اللَّوْزَتَيْن
tonsillite *s. f.* اِلْتِهاب اللَّوْزَتَيْن
tónto *agg.* غَبِيّ، بَليد
top *s. m. inv.* ذِرْوة، قِمَّة
topàia *s. f.* جُحْر الفِئْران
topàzio *s. m.* ياقوت أَصْفَرُ، توباز
topicida *s. m. (pl.* -i) سَمّ الفِئْران
tòpo *s. m.* فَأْر (ة)، جُرَذ
topografia *s. f.* عِلْم المِساحة، توبوغْرافِيا وطوبوغْرافِيا
topogràfico *agg. (pl. m.* -ci) توبوغْرافِيّ وطوبوغْرافِيّ
topògrafo *s. m.* قَيَّاس طوبوغْرافِيّ

topònimo *s. m.* اِسْم لِمَوْقِع جُغْرافِيّ
toponomàstica *s. f.* عِلْم أَسْماء المَواقِع الجُغْرافِيَّة
tòppa *s. f.* رُقْعة (عَلَى ثَوْب)، رُؤْبة؛ فُتْحة القُفْل
Torà o **Torah** *s. f. solo sing. (ebr.)* التَّوْراة
toràce *s. m.* صَدْر، زَوْر، كَلْكَل
tórba *s. f.* خُثّ
tòrbido *agg.* مُعَكَّر، كَدير ومُكَدَّر؛ مُظْلِم
tòrcere *v. tr.* لَوَى ـِ، بَرَمَ ـُ، جَدَلَ ـِ، عَقَفَ ـِ
torcersi *v. rifl.* لَوِيَ ـَ، تَفَتَّلَ وانْفَتَلَ
torchiàre *v. tr.* عَصَرَ ـِ
tòrchio *s. m.* عَصّارة ومِعْصَرة
tòrcia *s. f. (pl. -ce)* مَشْعَل
t. elettrica مِصْباح كَهْرَبائِيّ صَغير، بيل
torcicòllo *s. m.* إجْل، تَصَلُّب العُنُق
tórdo *s. m.* دُجّ، سُمّان
torèro *s. m.* مُصارِع الثِّيران
Torino *(geog.)* تورينو
torménta *s. f.* عاصِفة ثَلْجِيّة
tormentàre *v. tr.* عَذَّبَ، بَرَّحَ بِـ
tormentarsi *v. rifl.* تَعَذَّبَ
torménto *s. m.* تَعْذيب، عَذاب؛ أَذًى
tornacónto *s. m.* مَصْلَحة، فائِدة
tornàdo *s. m.* إعْصار قُمْعِيّ
tornànte *s. m.* مُنْعَطَف حادّ (في طَريق جَبَلِيّ)
tornàre *v. intr. e tr.* رَجَعَ ـِ، عادَ ـُ؛ أَرْجَعَ
tornasóle *s. m.* وَرَق عَبّاد الشَّمْس
tornèo *s. m.* مُباراة في المُسابَقة؛ دَوْرة، سِلْسِلة مِنْ مُبارَيات
tórnio *s. m.* مِخْرَطة
tornìre *v. tr.* خَرَطَ ـِ
tornitóre *s. m. (f. -trìce)* خَرّاط
tòro *s. m.* ثَوْر؛ بُرْج الثَّوْر (فل)
torpèdine *s. f.* طُرْبيد، رَعّاد (ة) كَهْرَبائِيّ (ح)؛ لُغْم الغَوّاصات
torpedinièra *s. f.* نَسّافة
torpóre *s. m.* خَدَر، نُعاس
tórre *s. f.* بُرْج؛ رُخّ أو قَلْعة (في الشَّطْرَنْج)
torrefazióne *s. f.* تَحْميص القَهْوة
torrènte *s. m.* سَيْل، فَيَضان
torrentìzio *agg.* سَيْلِيّ، وِدْيانِيّ، قُحاف
torrenziàle *agg.* غَزير
torrétta *s. f.* بُرْج صَغير
tòrrido *agg.* حارّ (طَقْس)
torrióne *s. m.* بُرْج صَغير لِحِصْن
torróne *s. m.* نَوْع مِنَ الحَلَوِيّات فيهِ لَوْز
torsióne *s. f.* بَرْم، لَوْلَبِيّة
tórso *s. m.* جِذْع التِّمْثال أو الإنْسان
tórsolo *s. m.* قَلْب الفاكِهة (المُشْتَمِل عَلَى بُذورِها)؛ ساق النَّبات
tórta *s. f.* فَطيرة، كَعْك (ة)، حَلْوَى، تُورْتة
tortellìno *s. m.* أَكْل إيطالِيّ مَعْروف
tortìno *s. m.* فَطيرة
tòrto *s. m.* ظُلْم، حَيْف، جَوْر؛ خَطَأ
— *agg.* مَبْروم
a t. o a ragione بِحَقّ أو بِغَيْر حَقّ
avere t. خَطِئَ ـَ؛ كانَ الحَقّ عَلَيْه
tórtora *s. f.* قُمْرِيّ (ة)، تُرْغُل (ة)
tortuosità *s. f.* تَعْريج، اِلْتِواء، اِعْوِجاج
tortuóso *agg.* مُنْعَرِج، مُلْتَوٍ (ي)، مُتَمَعِّج
tortùra *s. f.* تَعْذيب، عَذاب
torturàre *v. tr.* عَذَّبَ، لَوَّعَ، عَنَّى
tórvo *agg.* عَبوس وعابِس

tosaèrba *s. m. o f. inv.* جزّازة العُشْب
tosàre *v. tr.* جزّ ـُ (الصّوف، العُشْب)، قصّ ـُ
toscàno *agg. e s. m.* توسْكانِيّ، مِنْ مُقاطَعة توسْكانِيا؛ سيجار توسْكانِيّ
tósse *s. f.* سُعال، قُحّة، كُحّة
tossicità *s. f.* سُمِّيّة
tòssico *agg.* e *s. m.* (*pl. m.* -ci) سامّ، سُمِّيّ؛ سُمّ
tossicodipendènte *s. m. e f.* مُدْمِن المُخَدِّرات
tossicodipendènza *s. f.* إدْمان المُخَدِّرات
tossicologia *s. f.* (*pl.* -gìe) عِلْم السُّموم
tossicòmane *s. m. e f.* مُدْمِن المُخَدِّرات
tossina *s. f.* سُمّ، تُكْسين
tossire *v. intr.* سَعَلَ ـُ، قَحَّ ـُ، كَحَّ ـُ
tostapàne *s. m.* مِحْمَصة الخُبْز
tostàre *v. tr.* حَمَّصَ
tostàto *agg.* مُحَمَّص
tostino *s. m.* مِحْمَصة
totàle *s. m.* مَجموع، جُمْلة، فَذْلَكة
— *agg.* كُلِّيّ، إجْماليّ، شامِل، كامِل
totalità *s. f.* مَجْموع كُلِّيّ، مَجْموعِيّة، رُمّة
totalitàrio *agg.* إجْماعِيّ، شُمولِيّ؛ دِكْتاتورِيّ
totalizzàre *v. tr.* جمَعَ ـَ، حَصَلَ ـُ عَلَى
totalménte *avv.* كُلِّيّةً، كافّةً، بِشَكْل كامِل
tòtem *s. m. inv.* توتِم وطَوْطَم
totocàlcio *s. m.* مُراهَنة عَلَى مُبارَيات كُرة القَدَم
tournée *s. f. inv.* جَوْلة (فَنِّيّة أو رِياضِيّة)، دَوْرة
tovàglia *s. f.* مِفْرَش، سِماط، غِطاء المائِدة
tovagliòlo *s. m.* مِنْشَفة، مَنْديل المائِدة
tòzzo *agg.* قَصير وثَخين، غَليظ
t. (di pane) *s. m.* كِسْرة (خُبْز)
tra *prep.* بَيْنَ، ما بَيْنَ، وَسْطَ؛ فيما بَيْنَ، ضِمْنَ، وَسْطَ؛ بَعْدَ (زَمان ومَكان)؛ مِنْ؛ فِي
t. breve *loc. avv.* بَعْدَ قَليل
traballàre *v. intr.* تَهزّزَ، تَزَعْزَعَ
traboccàre *v. intr.* فاضَ ـِ، طَفَحَ ـَ، دَفَقَ ـِ، زَخَرَ ـَ
trabocchétto *s. m.* مَكيدة، فَخّ، شَرَك
tracannàre *v. tr.* جَرَعَ ـَ وتَجَرَّعَ، عَبَّ ـُ
tràccia *s. f.* (*pl.* -ce) أثَر، مَعْلَم؛ خَطّ
tracciàre *v. tr.* خَطَّطَ، سَطَّرَ، رَسَمَ ـُ، شَرَعَ ـَ
tracciàto *s. m.* خَطّ، رَسْم إسْتِشْفافِيّ/بَيانِيّ
trachèa *s. f.* رُغامَى، أُنْبوب/قَصَبة الرِئة
tracòlla *s. f.* حِمالة، زُنّار وزُنّارة، نِجاد
tracòllo *s. m.* إنْهِيار، تَدَهْوُر
tracòma *s. m.* (*pl.* -i) تَراخومة (ط)
tracotànte *agg.* باذِخ، جَسور، مُتَغَطْرِس
tradiménto *s. m.* خِيانة، خَوْن، غَدْر، نَكْث
tradire *v. tr.* خانَ ـُ، غَدَرَ ـِ؛ نَكَثَ ـِ (عَهْدًا)
traditóre *s. m.* (*f.* -trìce) خَوّان وخائِن، غادِر
tradizionàle *agg.* تَقْليدِيّ
tradizionalista *s. m e f.* (*pl. m.* -i) تَقْليدِيّ
tradizióne *s. f.* تَقْليد، عُرْف؛ حَديث (إس)؛ سُنّة (إس)
t. orale رِواية شَفَهِيّة
scienza delle tradizioni canoniche (*isl.*) عِلْم الآثار
tradizionista *s. m.* (*pl. m.* -i) (*isl.*) مُحَدِّث، أثَرِيّ
tradótto *agg.* مُتَرْجَم، مَنْقول
tradùrre qc. da a *v. tr.* تَرْجَمَ هـ عَنْ إلَى، نَقَلَ ـُ
traduttóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُتَرْجِم وتُرْجُمان
traduzióne *s. f.* تَرْجَمة، نَقْل
t. letterale/libera تَرْجَمة حَرْفِيّة/تَفْسيرِيّة

t. /simultanea تَرْجَمة فَوْرِيَّة
Trafalgàr (*geog.*) الطَرَف الأَغَرّ
trafelàto *agg.* لَهْثانُ ولاهِث، مَبْهور
trafficànte *s. m. e f.* تاجِر؛ مُهَرِّب، مُتَعامِل
trafficàre *v. intr.* تَجَرَ ـُ في/بِـ، تاجَرَ ه؛ عَمِلَ ـَ عَلَى/لِـ
tràffico *s. m.* (*pl.* -ci) سَيْر، مُرور؛ تِجارة (غَيْر مَشْروعة)
trafiggere *v. tr.* طَعَنَ ـَ، غَرَزَ ـِ في
trafila *s. f.* إجْراءات ضَرورِيَّة لِبُلوغ هَدَفٍ ما
trafilétto *s. m.* نُبْذة، خَبَر موجَز في صَحيفة
traforàre *v. tr.* ثَقَبَ ـُ، خَرَّمَ
trafóro *s. m.* ثَقْب؛ نَفَق
trafugàre *v. tr.* اِخْتَلَسَ، سَرَقَ ـِ
tragèdia *s. f.* مَأْساة، فَجيعة؛ تَراجيدِيا، قِصَّة/رِوايَة تَمْثيلِيَّة مَأْساوِيَّة
traghettàre qn. al di là di *v. tr.* عَبَرَ ـُ وعَبَّرَ بِـ هـ
traghétto *s. m.* عُبور؛ مِعْبَر، مُعَدِّيَة، مَرْكَب
tràgico *agg.* (*pl. m.* -ci) مَأْساوِيّ؛ تَراجيدِيّ
tragicòmico *agg.* (*pl. m.* -ci) مُضْحِك مُبْكٍ (ي)، تَراجيدِيّ كوميدِيّ
tragitto *s. m.* مَسافة، مَسيرة، طَريق، شَوْط
traguàrdo *s. m.* نُقْطة الوُصول (في مُباراة)؛ هَدَف، غايَة
traiettòria *s. f.* مَسار، خَطّ سَيْر
trainàre *v. tr.* جَرَّ ـُ، قَطَرَ ـُ
tràino *s. m.* جَرّ، قَطْر؛ مَجْرور، مَقْطور
trait d'union *loc. s. m. inv.* شَرْطة
tralasciàre *v. tr.* تَرَكَ ـُ، أَهْمَلَ، كَفَّ ـُ عَنْ
traliccio *s. m.* بُرْج الأَسْلاك المَعْدِنِيّ
tram *s. m.* تَرام، تَرامْوايْ، حافِلة

tràma *s. f.* لُحْمة، نَسيج؛ عُقْدة (لِقِصَّة)؛ دَسيسة
tramandàre *v. tr.* تَوارَثَ، رَوَى ـِ، نَقَلَ ـُ (مِنْ جيل إلَى جيل)
tramàre contro *v. tr.* تآمَرَ عَلَى، دَسَّ ـُ عَلَى/لِـ
trambùsto *s. m.* جَلَبة، ضَوْضاء، ضَجَّة، بَلْبَلة، مَشاغِبُ (ج)
tramezzino *s. m.* نَوْع مِنَ الشَّطائِر، سَنْدْويش
tramèzzo *s. m.* حاجِز، قاطِع، حِجاب، جِدار داخِلِيّ فاصِل
tràmite *s. m.* عَبْر، واسِطة، وَسيلة، طَريقة
— *prep.* عَنْ طَريقِ، بِواسِطةِ، عَلَى يَدِ
tramontàna *s. f.* ريح شَمالِيَّة بارِدة
tramontàre *v. intr.* غَرَبَ ـُ، غابَ ـِ، أَفَلَ ـِ وأَفِلَ ـَ
tramónto *s. m.* غُروب، غِياب ومَغيب، أُفول
tramortire *v. intr.* غابَ ـِ عَنِ الشُّعور
— *v. tr.* دَوَّخَ، أَفْقَدَ ه الصَّواب (مِنْ ضَرْبة إلخ)
trampolière *s. m.* طائِر عَكاكيزِيّ/مُخَوِّض
trampolino *s. m.* مِنَصَّة/لَوْحة القَفْز، مَقْفِز (لِلسِّباحة)
tramutàre *v. tr.* حَوَّلَ، مَسَخَ ـَ
tramutarsi in *v. intr. pron.* تَحَوَّلَ إلَى
trance *s. f. inv.* غَيْبوبة، غَشْيَة، نَشْوة
tràncio *s. m.* شَريحة، قِطْعة
tranèllo *s. m.* مَكيدة، شَرَك، حيلة
trangugiàre *v. tr.* بَلَعَ ـَ، تَجَرَّعَ، زَلَطَ ـُ
trànne *prep.* عَدا، ما عَدا، إلاَّ، سَواءَ، غَيْرَ
tranquillànte *s. m. e agg.* مُهَدِّئ، مُسَكِّن
tranquillità *s. f.* هُدوء، سُكون وسَكينة، طُمَأْنينة
tranquillizzàre *v. tr.* هَدَّأَ، سَكَّنَ، طَمْأَنَ
tranquillizzarsi *v. intr. pron.* هَدَأَ ـَ، سَكَنَ ـُ،

تطَمْأنَ

tranquillo *agg.* هادِئ، سَاكِن، مُطْمَئِنّ، وَديع

trans- *pref.* بادِيَة بِمَعْنَى (ما) وَراءَ، عابِر

transalpino *agg.* عابِر جِبال الألْب؛ واقِع وَراءَ جِبال الألْب

transatlàntico *s. m. e agg.* (*pl. m.* -ci) عابِر الأَطْلَسِيّ؛ واقِع وَراءَ الأَطْلَسِيّ

transazióne *s. f.* مُعامَلة (تِجارِيَّة)، صَفْقة، صُلْح، بَيْعة

transènna *s. f.* حاجِز، فاصِلة

transessuàle *s. m. e f.* شَخْص غَيَّرَ جِنْسَهُ

transfùga *s. m. e f.* (*pl. m.* -ghi) هارِب

Transgiordània (*geog.*) ما وَراءَ/عَبْرَ/شَرْق الأُرْدُنّ

transìgere con *v. intr.* تَساهَلَ مَعَ، اِتَّفَقَ عَلَى

transìstor *s. m. inv.* تَرانْزِسْتور وتَرانسِسْتُر

transitàbile *agg.* يُمْكِنُ عُبورُهُ، قابِل لِلْعُبور

transitàre per *v. intr.* مَرَّ ـُ بِـ/عَلَى، عَبَرَ ـُ هـ

transitìvo *agg.* مُتَعَدٍّ (ي)(لِفِعْل)(ن)

trànsito *s. m.* مُرور، عُبور، تَرانزيت

transitòrio *agg.* مُوَقَّت، مُؤَقَّت، وَقْتِيّ، عابِر، زائِل، اِنتِقالِيّ

transizióne *s. f.* اِنْتِقال

transumànza *s. f.* اِنْتِجاع المَرْعَى، نُجْعة

tran tran *loc. s. m. inv.* رَتابة، روتين

tranvìa *s. f.* خُطوط التَّرام

tranviàrio *agg.* ما يَتَعَلَّق بِالتَّرام

tranvière *s. m.* سائِق/عامِل التَّرام

trapanàre *v. tr.* ثَقَبَ ـُ

tràpano *s. m.* مِثْقَب

trapassàre *v. tr. e intr.* طَعَنَ ـُ ه/هـ بِـ، وَخَزَ يَخِزُ، خَلَّ ـُ؛ ماتَ ـُ

trapassàto *agg. e s. m.* مَطْعون؛ مُتَوَفًّى

trapàsso *s. m.* اِنْتِقال؛ اِرْتِحال، مَوْت

trapelàre *v. intr.* تَسَرَّبَ، فَشا ـُ، نَضَّ ـِ

trapèzio *s. m.* مُرَبَّع/مُعَيَّن مُنْحَرِف (هن)؛ عَضَلة شِبْه مُنْحَرِفة (ت)؛ أُرْجوحة البَهْلَوان

trapiantàre *v. tr.* اِزْدَرَعَ، شَتَلَ ـِ، نَقَلَ ـُ، حَوَّلَ

trapiànto *s. m.* اِزْدِراع (نب/ط)، تَطْعيم، تَحْويل

tràppola *s. f.* فَخّ، مَكيدة، مِصْيَدة، أُحْبولة

trapùnta *s. f.* لِحاف، مُضَرَّبة

tràrre *v. tr.* قادَ ـُ، ساقَ ـُ؛ جَرَّ ـُ، سَحَبَ ـَ

— (*derivare*) اِقْتَبَسَ هـ مِنْ، اِسْتَخْرَجَ، اِسْتَمَدَّ

trasalìre *v. intr.* وَثَبَ ـِ (بِالخَوْف أو الاِنْفِعال)

trasandàto *agg.* مُهْمِل (خاصَّةً في اللِّباس)

trasbordàre *v. tr.* نَقَلَ ـُ ه/هـ مِنْ سَفينة أو سَيَّارة إلخ إلَى أُخْرَى

trasbórdo *s. m.* اِنْتِقال

trascendentàle *agg.* واقِع وَراءَ نِطاق الخِبْرة

— *s. m.* ما وَراءَ الطَّبيعة

trascendènte *agg.* رَبَّانِيّ، كائِن فَوْقَ الوُجود المادِيّ

trascendènza *s. f.* تَجاوُز، سُمُوّ، عُلُوّ

trascèndere *v. intr.* تَجاوَزَ (الحَدّ)؛ سَما ـُ (فَوْقَ الوُجود المادِّيّ)

trascinàre *v. tr.* جَرَّ ـُ، سَحَبَ ـَ؛ جَذَبَ ـِ

trascinarsi *v. rifl. e intr. pron.* اِنْجَرَّ؛ تَلَكَّأَ

trascórrere *v. tr.* قَضَى ـِ (فَتْرَةً في)، أَمْضَى

— *v. intr.* مَضَى ـِ، غَبَرَ ـُ، مَرَّ ـُ (وَقْت)؛ اِنْقَضَى (اِنقِضاء)

trascrìvere *v. tr.* نَسَخَ ـَ، نَقَلَ ـُ؛ دَوَّنَ، سَجَّلَ

trascrizióne *s. f.* نُسْخة، اِسْتِنْساخ، نَقْل؛ تَسْجيل

trascuràbile *agg.* تافه، مُهْمَل، جَدير بِالإهْمال
trascuràre *v. tr.* أَهْمَلَ، أَغْفَلَ، أَهْدَرَ، تَغاضَى عَنْ، سَهَا ـُ
trascurarsi *v. rifl.* أَهْمَلَ نَفْسَهُ
trascuratézza *s. f.* إهْمال، إغْفال، تَفْريط؛ سَهْو
trascuràto *agg.* مُهْمِل؛ مُهْمَل
trasferiménto *s. m.* اِنْتِقال؛ تَحْويل وإحالة
trasferire *v. tr.* نَقَلَ ـُ؛ حَوَّلَ وأَحالَ (مالاً)
trasferirsi a *v. intr. pron.* تَنَقَّلَ وانْتَقَلَ إلَى، تَحَوَّلَ
trasfèrta *s. f.* نُقْلة وتَنَقُّل، نَقْل وَقْتِيّ لِمُوَظَّف أو لاعِب، سَفَريَّة
trasformàre qc. in *v. tr.* حَوَّلَ هـ إلَى، مَسَخَ ـَ هـ هـ
trasformarsi in *v. intr. pron.* تَحَوَّلَ إلَى، تَغَيَّرَ
trasformatóre *s. m. e agg.* (*f.* -trìce) مُحَوِّل ومُحَوِّلة
trasformazióne *s. f.* تَحْويل، تَغْيير، تَبْديل؛ تَحَوُّل، تَبَدُّل
trasfusióne *s. f.* نَقْل الدَّم، إصْفاق
trasgredire *v. tr. e intr.* اِنْتَهَكَ، خَرَقَ ـِ، خالَفَ
trasgressióne *s. f.* اِنْتِهاك، خَرْق، إثْم
trasgressivo *agg.* أَخْرَق، إثْمِيّ؛ أَثيم
traslitterazióne *s. f.* عَمَلِيَّة كِتابة لُغة بِحُروف لُغة أُخْرى، نَقْل كِتابِيّ
traslocàre *v. tr. e intr. pron.* نَقَلَ ـُ؛ اِنْتَقَلَ
traslòco *s. m.* (*pl.* -chi) نَقْل، نُقْلة، اِنْتِقال
trasméttere *v. tr.* أَذاعَ، بَثَّ ـُ، أَرْسَلَ؛ نَقَلَ ـُ، أَعْدَى؛ أَوْصَلَ، أَبْلَغَ
trasmettitóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُرْسِلة، جِهاز الإرْسال
trasmigrazióne *s. f.* تَناسُخ، تَقْميص وتَقَمُّص
trasmissióne *s. f.* إذاعَة، بَثّ، إرْسال؛ نَقْل، عَدْوَى؛ إيصال؛ بَرْنامَج إذاعِيّ/تَلْفَزِيّ
trasmittènte *s. f.* مُرْسِلة، جِهاز الإرْسال
trasmutazióne *s. f.* تَحَوُّل
trasparènte *agg.* شَفَّاف
trasparènza *s. f.* شَفَّافِيَّة
trasparire (da) *v. intr.* اِسْتَشَفَّ (مِنْ)، ظَهَرَ ـَ
lasciar t. qc. شَفَّ ـِ عَنْ
traspiràre *v. intr.* رَشَحَ ـَ، نَضَحَ ـَ
traspirazióne *s. f.* رَشْح، نَضْح، عَرَق
trasportàbile *agg.* نَقَّال ومُتَنَقِّل، قابِل لِلنَّقْل
trasportàre *v. tr.* نَقَلَ ـُ، حَمَلَ ـِ، شالَ ـِ؛ دَمَجَ ـُ
trasportatóre *s. m.* (*f.* -trìce) ناقِل
traspòrto *s. m.* نَقْل، حَمْل، اِنْتِقال؛ نَشْوة الطَّرَب
trastullàre *v. tr.* أَلْهَى، سَلَّى
trastullarsi (con) *v. rifl. e intr. pron.* لَهَا ـُ (بِـ)؛ أَضاعَ الوَقْت
trasudàre *v. intr. e tr.* رَشَحَ ـَ، عَرِقَ ـَ؛ عَرَّقَ
trasversàle *agg.* عَرْضِيّ وعَرْضانِيّ، مُسْتَعْرِض، غَيْر مُباشِر
trasvolàre *v. tr.* قَطَعَ ـَ البَحْر طائِرًا، حَلَّقَ
trasvolàta *s. f.* رِحْلة طَويلة مُباشَرة عَلَى طائِرة (عَبْرَ بَحْرٍ ما مَثَلاً)
tràtta *s. f.* حَوالة، كَمْبِيالة؛ قِطْعة طَريق؛ تِجارة
t. (degli schiavi, delle bianche) نِخاسة
trattàbile *agg.* لَيِّن العَريكة، سَلِس؛ (ثَمَن) قابِل لِلْمُساوَمة
trattaménto *s. m.* مُعامَلة؛ مُعالَجة (ط)؛ مُرَتَّب
t. dei testi (*inform.*) تَنْسيق النُّصوص، مُعالَجة

الكَلِمات

trattàre *v. tr.* عامَلَ ه بِـ؛ عالَجَ (ط)؛ فاوَضَ ه؛ ناقَشَ هـ؛ تَناوَلَ هـ

trattarsi *v. rifl.* عامَلَ نَفْسَهُ بِـ

di che si tratta? ما المَوْضوع؟

trattativa *s. f.* مُفاوَضة، مُباحَثة، مُداوَلة

trattàto *s. m.* مُعاهَدة، اتِّفاق، اتِّفاقِيّة، ميثاق؛ رِسالة، بَحْث

t. di estradizione اِتِّفاقِيَّة تَسْليم المُجْرِمين

trattazióne *s. f.* مَبْحَث، بَيان، شَرْح، مُعالَجة

tratteggiàre *v. tr.* خَطَّطَ، رَسَمَ ـُ الخُطوط الكُبْرَى؛ وَصَفَ يَصِفُ

trattenére *v. tr.* حَجَزَ ـُ، أَمْسَكَ، حَبَسَ ـِ؛ اِحْتَفَظَ؛ اِسْتَبْقَى

trattenersi *v. rifl.* بَقِيَ ـَ، مَكَثَ ـُ؛ تَماسَكَ عَنْ؛ اِنْكَفَّ، تَمالَكَ (نَفْسَهُ)؛ أَطالَ

tratteniménto *s. m.* حَفْلة، مَلْهًى

trattenùta *s. f.* حَسْم، اِسْتِقْطاعة

trattìno *s. m.* فاصِلة، واصِلة

tràtto *s. m.* خَطّ؛ شَوْط، جُزْء؛ مَلامِحُ (ج)، سِمات، أَساريرُ

a tratti مِنْ حين إلَى آخَر، بَيْنَ كَرّ وفَرّ

trattóre *s. m.* (*f.* -trìce) جَرّارة وجَرّار، تَراكْتور؛ صاحِب مَطْعَم

trattorìa *s. f.* مَطْعَم

tràuma *s. m.* (*pl.* -i) رَضّ، جُرْح، خَضَّة؛ صَدْمة (ط)؛ صَدْمة نَفْسِيَّة

traumàtico *agg.* (*pl. m.* -ci) رَضِّيّ، جُرْحِيّ

traumatòlogo *s. m.* (*pl. m.* -gi) طَبيب الآفات الرَّضِّيَّة

travàglio *s. m.* مَشَقَّة، عَذاب، شَقاء؛ مَخاض، آلام الوِلادة

travasàre *v. tr.* سَكَبَ ـُ هـ في، عَبَأَ ـَ

tràve *s. f.* عارِضة؛ حَديدة

tràveller's chèque *loc. s. m. inv.* شَيْكات السَّفَر

travèrsa *s. f.* قَضيب/خَطّ مُسْتَعْرِض؛ طَريق فَرْعِيَّة، تَقاطُع طُرُق

traversàre *v. tr.* عَبَرَ ـُ، قَطَعَ ـَ، اِجْتازَ، جَسَرَ ـُ

traversàta *s. f.* عُبور، اِجْتِياز

traversìa *s. f.* بَلاء وبَلْوَى وبَلِيَّة

travèrso *agg.* مُعْتَرِض، مُسْتَعْرِض

travestiménto *s. m.* اِسْتِخْفاء، تَنَكُّر؛ تَلْبيس

travestìre *v. tr.* نَكَّرَ، قَنَّعَ

travestirsi *v. rifl.* تَنَكَّرَ، تَقَنَّعَ

travestìto *agg. e s. m.* مُتَنَكِّر

traviàre *v. tr.* أَضَلَّ، أَفْسَدَ، أَغْوَى ه بِـ

traviarsi *v. intr. pron.* ضَلَّ ـِ، فَسَدَ ـُ

traviàto *agg.* ضالّ، فاسِد

travisàre *v. tr.* أَساءَ الواقِع/الفَهْم

travolgènte *agg.* جارِف، دافِق

travòlgere *v. tr.* جَرَفَ ـُ، غَمَرَ ـُ؛ تَغَلَّبَ عَلَى

trazióne *s. f.* جَرّ، سَحْب

tre *agg. num. card. inv.* ثَلاثة مـ ثَلاث

trebbiàre *v. tr.* دَرَسَ ـُ، داسَ ـُ هـ وأَداسَ

trebbiatrìce *s. f.* دَرّاسة، نَوْرَج

tréccia *s. f.* (*pl.* -ce) ضَفيرة، جَديلة، غَديرة

trecentésco *agg.* (*pl. m.* -schi) خاصّ بِالقَرْن الرّابِع عَشَرَ

trecènto *agg. num. card. inv.* ثَلاثُ مِائة

il Trecento *s. m.* القَرْن الرّابِع عَشَرَ

tredicènne *agg. e s. m. e f.* في الثّالِثة عَشْرة مِنَ العُمْر

tredicèsimo *agg. num. ord. e s. m.* ثالِثَ عَشَرَ

مـ ثالِثَةَ عَشْرَةَ
tredicèsima *s. f.* مُكافَأَة نِهايَة السَّنة
trédici *agg. num. card.* ثَلاثَةَ عَشَرَ مـ ثَلاثَ عَشْرَةَ
trégua *s. f.* هُدْنة، مُهادَنة؛ راحة
trèkking *s. m. inv.* التَّمَشّي في الجِبال
tremànte *agg.* مُرْتَجِف، مُرْتَعِش، مُرْتَعِد
tremàre per *v. intr.* اِرْتَجَفَ مِنْ، اِرْتَعَدَ، اِرْتَعَشَ، اِهْتَزَّ، اِنْتَفَضَ
tremarèlla *s. f.* رَجْفة، رِعْشة، قُشَعْريرة
tremèndo *agg.* هائِل، رَهيب، مُرْعِب، مُخيف
tremila *agg. num. card. inv.* ثَلاثة آلاف
trèmito *s. m.* رِعْش(ة)، رَجْف (ة)، رَعْدة، هَزَّة
tremolàre *v. intr.* رَجْرَجَ؛ تَهَدَّجَ (صَوْت)
tremóre *s. m.* رِعْشة قَوِيَّة، قُشَعْريرة
trèno *s. m.* قِطار
trénta *agg. num. card. inv.* ثَلاثونَ
trentamìla *agg. num. card. inv.* ثَلاثونَ أَلْفاً
trentènne *agg. e s. m. e f.* (شَخْص) في الثَّلاثين مِنَ العُمْر
trentèsimo *agg. num. ord. e s. m.* الثَّلاثون
trentìna *s. f.* ثَلاثونَ تَقْريباً
trepidànte *agg.* مُتَوَجِّس، قَلِق
trepidàre *v. intr.* وَجِسَ ـَ، قَلِقَ ـَ
trepidazióne *s. f.* وَجْس وتَوَجُّس
treppiède *s. m.* حامِل (لِجِهازٍ ما) ذو ثَلاث قَوائِم
trésca *s. f.* خِداع؛ عَلاقة غَرامِيَّة غَيْر شَرْعِيَّة
tréspolo *s. m.* جَحْشة، رَكيزة
tri- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى ثَلاثة، ثُلاثِيّ، مُثَلَّث، ثَلاث مَرّات
triade *s. f.* مَجْموعة مُكَوَّنة مِنْ ثَلاثة أَشْخاص
triangolàre *agg.* مُثَلَّث، ثُلاثِيّ الزَّوايا
triàngolo *s. m.* مُثَلَّث
tribàle *agg.* قَبَلِيّ وقَبيلِيّ
tribalìsmo *s. m.* عَشائِرِيَّة
tribolàre *v. tr.* بَلا ـُ ه بِبَلِيَّة
— per *v. intr.* بَلِيَ (مج) بِـ، تَعَذَّبَ، شَقِيَ ـَ
tribolazióne *s. f.* مِحْنة، شِدَّة، بَلْوَى، مَصاعِبُ (ج)
tribórdo *s. m.* يَمين المَرْكَب
tribù *s. f.* قَبيلة، عَشيرة
tribùna *s. f.* مِنَصَّة، مِنْبَر؛ مُدَرَّج
tribunàle *s. m.* مَحْكَمة، دار القَضاء
tributàre *v. tr.* خَوَّلَ، وَهَبَ يَهَبُ
tributàrio *agg.* خَراجِيّ، ضَرائِبِيّ؛ رافِد (نَهْر)
tribùto *s. m.* خَراج، ضَريبة؛ جِزْيَة (إس)
trichéco *s. m.* (*pl.* -chi) فَظّ
triciclo *s. m.* الدَّرّاجة الثُّلاثِيَّة
tricologia *s. f.* عِلْم الشَّعْر وأَمْراضِهِ
tricolóre *agg.* مُثَلَّث الأَلْوان
— *s. m.* عَلَم مُثَلَّث الأَلْوان وبِشَكْل خاصّ العالَم الإيطالِيّ
tric trac *loc. s. m. inv.* لَعِب الطّاوِلة، نَرْد
tridènte *s. m.* رُمْح ثُلاثِيّ الشُّعَب
tridimensionàle *agg.* ثُلاثِيّ الأَبْعاد، نافِر
trielina® *s. f.* تِريكْلوريثيلين
triennàle *agg.* ما يَدومُ ثَلاثَ سَنَوات؛ ما يَقَعُ مَرَّةً كُلَّ ثَلاث سَنَوات
triènnio *s. m.* مُدَّة ثَلاث سَنَوات
Trièste (*geog.*) تِريسْتا
trifòglio *agg. e s. m.* ثُلاثِيّ الأَوْراق؛ بِرْسيم (نب)
triglia *s. f.* بوري
trigonometrìa *s. f.* عِلْم المُثَلَّثات
trilateràle *agg.* ثُلاثِيّ الجَوانِب

trilittero *agg.* ثُلاثِيّ الحُروف (ن)
trillàre *v. intr.* رَنَّ ـِ؛ غَرِدَ ـَ وغَرَّدَ، هَزِجَ ـَ
trillo *s. m.* رَنين؛ تَغْريد، صُداح، هَزَج
trilobàto *agg.* ثُلاثِيّ الفُصوص (نب/هن)
trilogia *s. f.* (*pl.* -gìe) ثُلاثِيَّة
trimestràle *agg.* فَصْلِيّ، ما يَدوم ثَلاثة شُهور؛ ما يَقَعُ مَرَّةً كُلَّ ثَلاثة شُهور
trimèstre *s. m.* فَصْل، مُدَّة ثَلاثة أَشْهُر
trimotóre *s. m. e agg.* ثُلاثِيّ المُحَرِّكات
trina *s. f.* تَطْريز، دَنْتِلَّة
trincèa *s. f.* خَنْدَق، مِتْراس
trinceràrsi *v. intr. pron.* تَخَنْدَقَ
trinità *s. f.* ثالوث (مس)، تَثْليث
trio *s. m.* ثُلاثِيّ، ثُلاثِيَّة (مو)
trionfàle *agg.* نَصْرِيّ، اِنْتِصارِيّ
trionfàre *v. intr.* اِنْتَصَرَ، فازَ ـُ، ظَفِرَ ـَ بِ/عَلَى
trionfatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُنْتَصِر، فائِز، ظافِر ومُظَفَّر
trïónfo *s. m.* نَصْر واِنْتِصار، فَوْز، ظَفَر
triplicàre *v. tr. / intr.* ثَلَّثَ، ضاعَفَ/تَضاعَفَ ثَلاثَ مَرَّات
triplice *agg.* ثُلاثِيّ
triplo *agg.* ثَلاثة أَضْعاف
Tripoli *(geog.)* طَرابُلُس
trippa *s. f.* كُروش و كِرْشة، مَصير
triptòto *agg.* مُتَمَكِّن أَمْكَنُ
tripùdio *s. m.* اِبْتِهاج، بَطَر، حُبور
tris *s. m.* مَجْموعة ثَلاثة أَوْراق ذات نَفْس القيمة (في لُعْبة البوكر)
triste *agg.* حَزين، كَئيب، مَغْموم؛ مُحْزِن، غامّ
tristézza *s. f.* حُزْن، كَآبة، غَمّ وغُمَّة، كَرْب
tritacàrne *s. m. inv.* فَرَّامة ومِفْرَمة اللَّحْم

tritaghiàccio *s. m. inv.* فَرَّامة الجَليد
tritàre *v. tr.* فَرَمَ ـِ، قَرَطَ ـُ
tritàto *agg.* مَفْروم
tritatùtto *s. m. inv.* فَرَّامة ومِفْرَمة
trito *agg.* مَفْروم؛ مَعْروف وتافِه
tritòlo *s. m.* تِريتول
trittico *s. m.* (*pl.* -ci) لَوْح ثُلاثِيّ (فج)
trivèlla *s. f.* مِثْقاب، حَفَّارة، سُنْبُك
trivellàre *v. tr.* حَفَرَ ـِ، ثَقَبَ ـِ
trivellazióne *s. f.* حَفْر
triviàle *agg.* مُبْتَذَل، وَضيع
trofèo *s. m.* غُنْم، غَنيمة، تَذْكار الاِنْتِصار/الصَّيْد
troglodita *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) ساكِن الكُهوف
trómba *s. f.* بوق، نَفير، ناقور؛ بِئْر (لِلسُّلَّم)
t. marina/d'aria تِنِّين/ زَوْبَعة، تُرْناد
trombettière *s. m.* بَوَّاق، نافِخ البوق
trombóne *s. m.* مُتَرَدِّدة (بوق ذو أُنْبوبَيْن) (مو)
trombòsi *s. f.* خَثْرة وتَخَثُّر (ط)، جُلْطة دَمَوِيَّة
troncaménto *s. m.* بَتْر، صَرْم، قَطْع
troncàre *v. tr.* قَطَعَ ـَ، بَتَرَ ـُ؛ أَوْقَفَ
tronchése *s. m. o f.* قَصَّاصة
trónco *agg.* (*pl. m.* -chi) مَقْطوع، غَيْر كامِل
— *s. m.* جِذْع، ساق؛ قِسْم، جُزْء
tròno *s. m.* عَرْش، كُرْسِيّ العَرْش، سُدَّة
tropicàle *agg.* مَدارِيّ (فل)، اِسْتِوائِيّ (جغ)
tropico *s. m.* (*astron. e geog.*)(*pl. m.* -ci) مَدار، مُنْقَلَب
t. del Cancro مَدار السَّرَطان، مُنْقَلَب صَيْفِيّ
t. del Capricorno مَدار الجَدْي، مُنْقَلَب شَتَوِيّ
tròppo *agg. e pron. indef. e avv.* أَكْثَرُ مِمَّا يَنْبَغِي، أَكْثَرُ مِنَ اللاَّزِم، زِيادة عَنِ الواجِب،

كَثير؛ بإفراط

tròta *s. f.* تُروتة (ح)

trottàre *v. intr.* خَبَّ ـُ، هَرْوَلَ، رَبَعَ ـَ

tròtto *s. m.* خَبَب

tròttola *s. f.* دَوَّارة، دَوَّامة

troupe *s. f. inv.* جَماعة، فِرْقة (مِنْ مُمَثِّلين إلخ)

trovàre *v. tr.* وَجَدَ يَجِدُ، عَثَرَ ـِ عَلَى؛ لَقِيَ ـَ ه/هـ

trovarsi *v. intr. pron.* وُجِدَ يُوجَدُ (مجـ)، أَصْبَحَ

— *v. rifl. rec.* تَلاقَى والْتَقَى

trovàta *s. f.* اِخْتِراع، فِكْرة

trovatèllo *s. m.* لَقيط

trovatóre *s. m.* شاعِر غِنائِيّ مُتَجَوِّل

truccàre *v. tr.* زَوَّرَ، غَشَّ ـُ؛ نَكَّرَ

truccarsi *v. rifl.* تَنَكَّرَ، تَزَيَّنَ

truccatóre *s. m.* (*f.* -trìce) فَنِّيّ مُخْتَصّ بِزينة المُمَثِّلين وتَنَكُّرِهِم

trùcco *s. m.* (*pl.* -chi) خَديعة، حيلة؛ ماكِياج

trùce *agg.* مُتَجَهِّم، صارِم

trucidàre *v. tr.* قَتَّلَ، قَتَلَ ـُ بِوَحْشِيَّة

truciolàre *agg.* مَصْنوع مِنْ رُقاقات مِنْ خَشَب وغِراء

trùciolo *s. m.* رُقاقة مِنْ خَشَب أو مَعْدِن أو وَرَق، نُجارة (جـ)، قُراضة

trùffa *s. f.* غِشّ، غُبْن، اِحْتِيال، اِخْتِلاس، خَديعة

truffàre *v. tr.* غَشَّ ـُ، خَدَعَ ـَ، اِخْتَلَسَ

truffatóre *s. m.* (*f.* -trìce) غَشَّاش، مُخْتَلِس

trùppa *s. f.* جُنْد، عَسْكَر، جَوْق، فِرْقة

tu *pron. pers. m. e f. di 2a pers. sing.* أَنْتَ مـ أَنْتِ

tuàreg *agg. e s. m. e f. inv.* طَوارِقِيّ

tùba *s. f.* توبة: نَوْع مِنَ الأَبْواق النُّحاسِيَّة؛ أُنْبوب (ت)

tubàre *v. intr.* سَجَعَ ـَ، هَدَلَ ـِ (الحَمام)

tubatùra *s. f.* بَدَّالة، مَجْموع أَنابيب في مَكان مَحْدود

tubazióne *s. f.* مَجْموع أَنابيب نَقْل السَّوائِل

tubercolòsi *s. f.* سُلّ، دَرَن وتَدَرُّن

tùbero *s. m.* دَرَنة (نب)، جِذْر دَرَنِيّ

tubétto *s. m.* أُنْبوب صَغير؛ وِعاء أُنْبوبِيّ (لِمَعْجون الأَسْنان مَثلاً)

tùbo *s. m.* أُنْبوب، قَصَبة، ماسورة، خُرْطوم

t. di scappamento أُنْبوب/ماسورة العَوادِم

t. del narghilè نَرْبيج ونَرْبيش

t. digerente قَناة هَضْمِيَّة (ت)

tuffàre *v. tr.* غَطَّسَ هـ في

tuffarsi *v. rifl.* غَطَسَ ـِ في؛ غَلْغَلَ في، اِنْغَمَسَ

tuffatóre *s. m.* (*f.* -trìce) غَطَّاس

tùffo *s. m.* غَطْس، غَوْص

tùfo *s. m.* توف: حَجَر مَسامِيّ

tugùrio *s. m.* مَسْكَن بائِس، كُوخ، عُشّة

tulipàno *s. m.* خَزام وخُزامَى، سَوْسَن مُعَمَّم، توليب

Ṭulkarm (*città della Palestina*) طولْكَرْم

tumefàre *v. tr.* وَرَّمَ

tumefarsi *v. intr. pron.* وَرِمَ يَرِمُ وتَوَرَّمَ، نَتَأَ ـَ

tumefazióne *s. f.* وَرَم وتَوَرُّم، نُتوء، اِنْتِفاخ

tumóre *s. m.* وَرَم

t. benigno وَرَم حَميد أو سَليم

t. maligno وَرَم خَبيث، سَرَطان

tumulàre *v. tr.* دَفَنَ ـِ، قَبَرَ ـِ

tùmulo *s. m.* رُكام مِنْ تُراب (فَوْقَ قَبْر)، جُثْوة

tumùlto *s. m.* جَلَبَة، شَغَب، فِتْنة، ضَوْضاء،

لَغط

tumultuàre *v. intr.* اِضْطَرَبَ، تَصاخَبَ، باشَ ـُ

tumultuóso *agg.* مُضْطَرِب، صاخِب، مُشاغِب

tùnica *s. f.* رِداء، سُتْرة، سِرْبال

Tùnisi *(geog.)* تونِسُ، مَدينة تونِسَ

Tunisia *(geog.)* تونِسُ، بِلاد تونِسَ

tunisino *agg. e s. m.* تونِسِيّ

tùnnel *s. m. inv.* نَفَق

tùo *agg. e pron. poss. di 2a pers. sing.* (*pl. m.* tuòi, *f.* tùa, *pl. f.* tùe) لَكَ، ـكَ مـ لَكِ، ـكِ

i tuoi والِدَيْكَ/ـكِ، عائِلَتِكَ/ـكِ

tuonàre *v. intr.* رَعَدَ ـَ

tuòno *s. m.* رَعْد

tuòrlo *s. m.* مُحّ، صَفار البَيْضة

turàcciolo *s. m.* فَلّينة، سِدادة القِنّينة، صِمّة

turàre *v. tr.* سَدَّ ـُ؛ سَدَّ ـُ بِالفَلّينة

turbaménto *s. m.* اِضْطِراب، قَلَق، بَلْبَلة، شَواش، كَدَر؛ اِنْزِعاج

turbànte *s. m.* عِمامة، تُرْبان، لَفّة

turbàre *v. tr.* أَقْلَقَ، بَلْبَلَ، شَوَّشَ، كَدَّرَ

turbarsi *v. intr. pron.* اِضْطَرَبَ، تَبَلْبَلَ

turbàto *agg.* قَلِق، مُضْطَرِب، كَدير

turbina *s. f.* توربين وتُرْبينة، عَنَفة

tùrbine *s. m.* زَوْبَعة، دُرْدور

turbo- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى توربينِيّ

turbodiesel *agg. inv.* مُحَرِّك توربينِيّ ديزَل

turbolénto *agg.* مُتَمَرِّد، مُشاغِب، فَوْضَوِيّ؛ عاصِف

turbonàve *s. f.* سَفينة توربينِيّة

turboreattóre *s. m.* راكِس توربينِيّ

turchése *s. m.* فَيْروز

Turchestàn *(geog.)* تُرْكِسْتانُ

Turchia *(geog.)* تُرْكِيا

turchino *agg.* زُرْقة، كُحْلِيّ

tùrco *agg. e s. m.* (*pl. m.* -chi) تُرْكِيّ

turcomànno *agg. e s. m.* تُرْكُمانِيّ جـ تُرْكُمان

tùrgido *agg.* مُتَوَرِّم؛ ناهِد

turismo *s. m.* سِياحة

turista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) سائِح، سَيّاح

turistico *agg.* (*pl. m.* -ci) سِياحِيّ

tùrno *s. m.* دَوْر؛ فَوْج، نَوْبة (عَمَل/حِراسة)، مُناوَبة وتَناوُب، مُداوَلة

di t. *loc. agg.* مُناوِب

a t. *loc. avv.* بِالنَّوْبة، بِالمُناوَبة، دَوالَيْكَ

tùrpe *agg.* فاحِش، قَبيح، كَريه، خَسيس، قَذِر

turpilòquio *s. m.* فُحْش وتَفاحُش، كَلام فاحِش

turpitùdine *s. f.* فَساد (خُلُقِيّ)، فَحْشاءُ، سَوْأة

turrito *agg.* مُبَرَّج، ذو أَبْراج

tùta *s. f.* رِداء العُمّال/الرِّياضِيّين/الجُنود

tutèla *s. f.* وِصايَة، حِمايَة، كَنَف

tutelàre *v. tr.* رَعَى ـَ، حامَى، حافَظَ

tutóre *s. m.* (*f.* -trìce) وَصِيّ، وَلِيّ

tutt'al più *loc. avv.* في أَسْوَإ الأَحْوال، عَلَى الأَكْثَرِ، عَلَى الأَقْصَى

tuttavia *cong.* لٰكِنْ، مَعَ ذٰلِكَ، غَيْرَ أَنَّ

tùtto *agg. e pron. indef.* كُلّ، جَميع

tutti quanti الخاصّ والعامّ، قاطِبةً

tuttofàre *agg. e s. m. e f. inv.* خادِم لِكُلّ الأَعْمال

tuttóra *avv.* بَعْدُ، لا يَزال، حَتَّى الآن

tutù *s. m. inv.* رِداء راقِصة الرَّقْص الكَلاسيكِيّ

tv *s. f. inv.* تِلِفِزْيون، تَلْفَزة

tzigàno *agg. e s. m.* غَجَرِيّ

U

uàdi *s. m. inv.* وادٍ (ـي)

ubbidiènte a *agg.* مُطيع لِـ، طائِع، مُذْعِن، مُمْتَثِل، خَضوع

ubbidiènza *s. f.* طاعة، إطاعة، إذْعان، اِمْتِثال، خُضوع

ubbidìre a *v. intr.* أطاعَ ه، أَذْعَنَ لِـ، اِمْتَثَلَ ه، خَضَعَ ـَ

ubicazióne *s. f.* مَوْقِع، مَوْضِع، مَكان

ubiquità *s. f.* الوُجود في غَيْر مَكان واحِد

ubriacàre *v. tr.* أَسْكَرَ، أَثْمَلَ

ubriacarsi *v. intr. pron.* سَكِرَ ـَ، اِنْتَشَى، ثَمِلَ ـَ

ubriacatùra *s. f.* سُكْرة، ثَمْلة، اِنْتِشاء

ubriachézza *s. f.* سُكْر، اِنْتِشاء، ثَمَل، نَشْوة

ubriàco *s. m. e agg.* (*pl. m.* -chi) سَكْرانُ، مَخْمور، نَشْوانُ، ثَمِل

ubriacóne *s. m.* سَكور، سِكّير

uccellièra *s. f.* مَطْيَر، قَفَص كَبير أو حَظيرة لِحِفْظ الطُيور

uccellìno *s. m.* عُصْفور، زَغْلول، فُرْفُر وفُرْفور

uccèllo *s. m.* طَيْر، طائِر، عُصْفور

uccìdere *v. tr.* قَتَلَ ـُ، اِغْتالَ، أَماتَ، قَضَى ـِ عَلَى

uccidersi *v. intr. pron.* لَقِيَ مَصْرَعَهُ

— *v. rifl.* أَماتَ نَفْسَهُ، اِنْتَحَرَ

uccisióne *s. f.* قَتْل، اِغْتِيال، إماتة

ucciso *agg. e s. m.* مَقْتول؛ قَتيل

uccisóre *s. m.* قَتِل وقاتِل

udìbile *agg.* مَسْموع، مُمْكِن سَماعُهُ

udiènza *s. f.* سَماع؛ مُقابَلة؛ جَلْسة (لِمَحْكَمة)، مُقاضاة

udìre *v. tr.* سَمِعَ ـَ، أَصْغَى إلَى

uditìvo *agg.* سَمْعِي

udito *s. m.* سَمْع، حاسّة السَّمْع

uditòrio *s. m.* المُسْتَمِعون (جـ)

uff, ùffa *inter.* أُفّ، أَخْ

ufficiàle *agg. e s. m.* رَسْمِيّ؛ ضابِط

u. giudiziario مُحْضِر

la Gazzetta u. الجَريدة الرَّسْمِيّة

ufficializzàre *v. tr.* جَعَلَ ـَ هـ رَسْمِيًّا

ufficialménte *avv.* رَسْمِيًّا

ufficio *s. m.* مَكْتَب، دائِرة، دِيوان، قَلَم؛ وَظيفة، مَنْصِب

orario d'u. أَوْقات الدَّوام

buoni uffici وِساطة

ufficióso *agg.* شِبْه/غَيْر رَسْمِيّ

UFO *s. m. inv.* صَحْن/طَبَق طائِر

Ugànda (*geog.*) أُوغانْدا

ùgello *s. m.* فوهة، بَزْباز

ùggia *s. f.* (*pl.* -ge) مَلَل، سَأَم وسَآمة، ضَجْر

uggióso *agg.* مُمِلّ، سَئِم، مُضْجِر؛ مُظْلِم (طَقْس)

ùgola *s. f.* لَهاة (ت)

uguagliànza *s. f.* سَواء، مُساواة، مُعادَلة، تَعادُل

uguagliàre *v. tr.* عادَلَ؛ سَوَّى وساوَى هـ بِـ، وَزَنَ ـِ

هـ

uguàle *agg. e s. m. e f.* مُساوٍ(ي) ومُتَساوٍ(ي)، سِيّ، مُعادِل، نَظير

ugualménte *avv.* سَواءً، عَلَى السَّواء، بِالمِثْلِ

ùlcera *s. f.* قُرْحة (ط)

ùlema *s. m. inv.* عَليم وعالِم (جـ عُلَماءُ)

ulivo *s. m.* شَجَر الزَّيْتون

ùlna *s. f.* زَنْد (العَظْم) (ت)

ulterióre *agg.* إضافِيّ؛ إلَى حَدّ أَبْعَد

ulteriorménte *avv.* أَكْثَرُ مِنْ ذٰلِكَ

ultimaménte *avv.* أَخيرًا، حَديثًا، مُنْذُ عَهْد قَريب

ultimàre *v. tr.* أَنْهى، أَكْمَلَ، أَتَمَّ، أَنْجَزَ

ultimàtum *s. m. inv.* إنْذار نِهائِيّ

ùltimo *agg. e s. m.* آخِر، أَخير

ultrà *agg. e s. m. e f. inv.* مُتَطَرِّف؛ شَخْص مُتَطَرِّف

ultra- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى فَوْقَ، مُسْرِف، مُغالٍ (ي) في

ultrasuòno *s. m.* صَوْت فَوْقَ حَدّ المَسْموع

ultraterréno *agg.* ما فَوْقَ الحَياة الدُّنْيَوِيَّة

ultraviolétto *agg. e s. m.* فَوْقَ البَنَفْسَجِيّ

ululàre *v. intr.* عَوَى ـِ؛ صَفَرَ ـِ

ululàto e **ùlulo** *s. m.* عُواء؛ صَفير وتَصْفير

umanésimo *s. m.* الحَرَكة الإنْسانِيَّة

umanista *s. m. e f. (pl. m. -i)* مُنْصَرِف إلَى العُلوم الأَدَبِيَّة أو الحَرَكة الإنْسانِيَّة

umanistico *agg. (pl. m. -ci)* مُتَعَلِّق بِالعُلوم اللُّغَوِيَّة والأَدَبِيَّة

umanità *s. f.* إنْسانِيَّة، بَشَرِيَّة؛ شَفَقة؛ بَشَر، إنْس

umanitàrio *agg.* خَيْرِيّ وخَيِّر، إنْسانِيّ، مُحْسِن

umanitarismo *s. m.* نَزْعة إنْسانِيَّة

umàno *agg.* إنْسانِيّ، بَشَرِيّ، آدَمِيّ، أُنْسِيّ؛ عاطِفِيّ

umettàre *v. tr.* بَلَّ ـُ وبَلَّلَ

umidificàre *v. tr.* رَطَّبَ، بَلَّ ـُ وبَلَّلَ

umidificatóre *s. m.* مُرَطِّب

umidità *s. f.* رُطوبة، بَلَل، نَداوة

ùmido *agg. e s. m.* رَطْب، مَبْلول، نَدِيّ

ùmile *agg. e s. m. e f.* وَضيع ومُتَواضِع، خاشِع

umiliànte *agg.* مُهين، مُذِلّ، مُخْزٍ (ي)

umiliàre *v. tr.* أَهانَ ، وَضَّعَ، ذَلَّلَ، خَضَّعَ، أَخْزَى

umiliarsi a *v. rifl.* تَواضَعَ لِـ، تَذَلَّلَ، خَضَعَ ـَ

umiliazióne *s. f.* إهانة، تَوْضيع، تَذْليل؛ ذُلّ، خِزْي

umiltà *s. f.* مَذَلَّة، وَضاعة وتَواضُع، خُضوع

ùmma *s. f.* أُمَّة

umóre *s. m.* مِزاج، حالة نَفْسِيَّة، نَزْوة

— *(biol.)* سائِل عُضْوِيّ، خِلْط

umorismo *s. m.* ظَرْف وظَرافة، فُكاهة، دُعابة

umorista *s. m. e f. (pl. m. -i)* ظَريف، شَخْص مُنْصَرِف إلَى الفُكاهة

umoristico *agg. (pl. m. -ci)* فُكاهِيّ، هَزْلِيّ

un —> uno *agg. num. card.*

un, uno *art. indet. m.* أَداة تَنْكير بِمَعْنَى واحِد

unànime *agg.* إجْماعِيّ

unanimità *s. f.* إجْماع، اِتِّحاد الآراء

all'u. بِالإجْماع، بِاتِّفاق الآراء

uncinétto *s. m.* إبْرة مَعْقوفة؛ نَسيج مَحْبوك (بِإبْرة مَعْقوفة)

uncino *s. m.* خُطّاف، كُلّاب

under *agg. e s. m. e f.* تَحْتَ

undicènne *agg. e s. m. e f.* في الحادِيَةَ عَشْرَةَ مِنَ

العُمْر
undicèsimo *agg. num. ord. e s. m.* حادِيَ عَشَرَ
مـ حادِيَةَ عَشْرَةَ
ùndici *agg. num. card.* أَحَدَ عَشَرَ مـ إحْدَى عَشْرَةَ
UNESCO (*pol.*) اليونِسْكو
ùngere qn./qc. con *v. tr.* دَهَنَ ـُ ه/هـ بـ، شَحَّمَ،
زاتَ ـِ هـ وزَيَّتَ
ungersi *v. rifl. e intr. pron.* تَلَطَّخَ بالدُّهْن؛
تَدَهَّنَ، تَمَسَّحَ
ungherése *agg. e s. m. e f.* هُنْغارِيّ، مَجَرِيّ
Ungherìa (*geog.*) هُنْغارِيا
ùnghia *s. f.* ظُفْر، أُظْفور؛ ظِلْف (لِمُجْتَرّ)،
مِخْلَب (لِمُفْتَرِس)
unghiàta *s. f.* خَدْش (بِظُفْر)
unguènto *s. m.* مَرْهَم، دِهان، بَلْسَم
uni- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى وَحيد، أُحادِيّ، فَريد،
يَتيم
unicaménte *avv.* فَقَطْ، فَحَسْبُ، لِمُجَرَّد، لَيْسَ
إلاَّ/غَيْر
UNICEF (*pol.*) اليونيسيف
unicellulàre *agg.* وَحيد الخَلِيَّة
unicità *s. f.* وَحْدة، وَحْدانِيَّة
fede nell'u. di Dio تَوْحيد
ùnico *agg.* (*pl. m.* -ci) وَحيد/فَريد (مِنْ نَوْعِهِ)،
عَديم/مُنْقَطِع النَّظير، لا نَظير لَهُ
l'U., l'Uno (*attributo di Dio*) الواحِد
unicòrno *s. m.* وَحيد القَرْن
ùnicum *s. m. inv.* نُسْخة يَتيمة
unidirezionàle *agg.* وَحيد/ ثابِت الإتِّجاه
unificàre *v. tr.* وَحَّدَ، أَلَّفَ بَيْنَ؛ عايَرَ
unificarsi *v. rifl. rec.* اِتَّحَدَ، تَضامَّ، اِنْضَمَّ
unificazióne *s. f.* تَوْحيد

uniformàre *v. tr.* طابَقَ، عايَرَ، وَحَّدَ، جَعَلَ ه/هـ
مُنْتَظِماً أو مُتَّسِقاً إلخ
uniformarsi a *v. rifl.* تَوَحَّدَ، تَخَلَّقَ بِـ، اِمْتَثَلَ هـ
unifórme *s. f.* بِزَّة (رَسْمِيَّة)، بِذْلة (نِظامِيَّة)،
زِيّ
— *agg.* مُنْتَظِم، مُتَّحِد
uniformità *s. f.* اِنْتِظام، اِتِّساق
unilateràle *agg.* وَحيد الأَطْراف، مِنْ جانِب
واحِد
unióne *s. f.* اِتِّحاد، جامِعة، وَحْدة؛ اِقْتِران
— (*congiunzione, contatto*) وُصْلة، اِتِّصال
u. doganale وَحْدة جُمْرُكِيَّة
u. generale degli studenti الاِتِّحاد العامّ
لِلطَّلَبة
l'U. Europea الاِتِّحاد الأوروبِيّ
unionìsta *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) اِتِّحادِيّ،
وَحْدَوِيّ
unìre qc. a *v. tr.* وَحَّدَ هـ بِـ، قَرَنَ ـِ، ضَمَّ ـُ، وَصَلَ
يَصِلُ، أَلْصَقَ
unirsi a *v. intr. pron.* اِتَّحَدَ بـ، اِقْتَرَنَ، تَضامَّ
واِنضَمَّ إلَى، اِتَّصَلَ بِـ، لَحِقَ ـَ، قارَنَ ه
— *v. rifl. rec.* تَواصَلَ، تَلاحَمَ
unìsono *agg.* اِنْسِجام النَّغَم، تَساوُق النَّغَمات
unità *s. f.* وَحْدة، اِتِّحاد؛ أَحَدِيَّة؛ آحاد (جـ) (ر)؛
قِطْعة (ع)، آلِيَّة؛ مِقْياس
u. di produzione وَحْدة الإنْتاج
l'u. araba الوَحْدة العَرَبِيَّة
una u. della flotta قِطْعة مِنَ الأُسْطول
unitàrio *agg.* مُوَحَّد، وَحْدَوِيّ، خاصّ بِالوَحْدة
unitarismo *s. m.* وَحْدَوِيَّة
unito *agg.* مُوَحَّد، مُتَّحِد؛ مَوْصول (بِـ)
u. qui (=*allegato*) صُحْبَةَ هٰذا، مَعَ هٰذا، طَيّ

هٰذا

universàle *agg.* عامّ وعُموميّ، شامِل، جامِع؛ عالَمِيّ، كَوْنِيّ؛ مُتَعَدِّد الأَغْراض

universalismo *s. m.* عالَمِيَّة، عُمومِيَّة

universalità *s. f.* عالَمِيَّة، شُمولِيَّة، جامِعِيَّة

università *s. f.* جامِعة؛ كُلِّيَّة؛ جامِع (إس)

universitàrio *agg. e s. m.* جامِعِيّ

univèrso *s. m.* كَوْن، عالَم

univoco *agg.* (*pl. m.* -ci) أَحادِيّ المَعْنَى

ùno *agg. num. card., s. m. e art. indet. m. solo sing.* واحِد، أَحَد، فَرْد

— *pron. indef.* واحِد، المَرْء

uno a uno واحِداً واحِداً، فَرْداً فَرْداً، فُراداً

gli uni gli altri بَعْضُهُمْ بَعْضاً

ùnto *s. m.* شَحْم، دُهْنِيّ

— *agg.* مَدْهون، مُزَيَّت، شَحيم؛ مُلَطَّخ بِالدُّهْن

untuóso *agg.* مَدْهون، دُهْنِيّ، مُدْهِن، مُشَحَّم

uòmo *s. m.* (*pl.* uomini) إِنْسان، رَجُل، اِمْرُؤ/ المَرْء، اِبْن آدَم، إِنْس (ج)

da/per uomo (*abito, per es.*) رِجالِيّ

uòvo *s. m.* (*pl.* uova *f.*) بَيْض (ة)

ùpupa *s. f.* هُدْهُد (ح)

uragàno *s. m.* إِعْصار، عاصِفة، زَوْبَعة

urànio *s. m.* يُورانيوم

Uràno (*astron. e mit.*) أُورانوس

urbanésimo *s. m.* هِجْرة نَحْوَ المُدُن

urbanista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُخْتَصّ بِعِلْم تَخْطيط المُدُن

urbanìstica *s. f.* هَنْدَسة المُدُن، عِلْم تَخْطيط المُدُن

urbanizzazióne *s. f.* تَمَدُّن؛ هِجْرة نَحْوَ المُدُن

urbàno *agg.* مَدَنِيّ

ùrdu *s. m. inv.* أُرْدُو، اللُّغة الأُرْدِيَّة

urèa *s. f.* بَوْلة (ك)، أُورْيا

urètra *s. f.* مَجْرَى البَوْل (ت)، قَناة بَوْلِيَّة، إِحْليل

urgènte *agg.* مُسْتَعْجِل، عاجِل، مُعَجَّل، مُلِحّ

urgènza *s. f.* اِسْتِعْجال، عَجَل

ùrgere *v. intr.* أَلَحَّ عَلَى، اِسْتَعْجَلَ؛ لَزِمَ ـَ الشَّيْء بِسُرْعة

urìna *s. f.* بَوْل

urinàre *v. intr.* بالَ ـُ

urlàre *v. intr.* صَرَخَ ـُ، صاحَ ـِ، زَعَقَ ـَ، عَوَى ـِ

ùrlo *s. m.* (*pl.* ùrli *e* ùrla *f.*) صَرْخة، صُراخ، صَيْح (ة)، زَعْق (ة)، عُواء

ùrna *s. f.* وِعاء، صُنْدوق

u. cineraria وِعاء لِحِفْظ رَماد المَوْتَى

u. elettorale صُنْدوق الاِنْتِخابات

urogenitàle *agg.* بَوْلِيتَناسُلِيّ

urologìa *s. f.* طِبّ الأَمْراض البَوْلِيَّة

uròlogo *s. m.* (*pl.* -gi) طَبيب الأَمْراض البَوْلِيَّة

uroscopìa *s. f.* تَحْليل الجِهاز البَوْلِيّ

urrà o **hurrà** *inter.* حوراه! : هُتاف اِبْتِهاج أو اِسْتِحْسان أو تَشْجيع

urtàre *v. tr. e intr.* صَدَمَ ـِ وصادَمَ، اِصْطَدَمَ بِـ، لَطَمَ ـِ ه/هـ؛ أَغْضَبَ ه، أَزْعَجَ

urtarsi *v. rifl. rec.* تَصادَمَ واِصْطَدَمَ

urticànte *agg.* مُقَرِّص، مُشْرِ(ي)

ùrto *s. m.* صَدْمة وصِدام ومُصادَمة واِصْطِدام، مُلْتَطَم

Uruguày (*geog.*) أُورُغْواي وأُورُوغْواي

usànza *s. f.* عادة، دَيْدَن، تَقاليدُ (ج)

usàre *v. tr.* اِسْتَعْمَلَ، اِسْتَخْدَمَ، شَغَّلَ

— (*esser solito*) أَلِفَ ـَ، اِعْتادَ

usàto *agg.* مُسْتَعْمَل، غَيْر جَديد
uscière *s. m.* حاجِب، آذِن، مُباشِر، بَوَّاب
ùscio *s. m.* (*pl.* usci) باب
uscire *v. intr.* خَرَجَ ـُ؛ صَدَرَ ـُ (عَنْ)
uscita *s. f.* خُروج، مَخْرَج، مَنْفَذ
— (*spesa*) مَصْروف، نَفَقة
usignòlo *s. m.* بُلْبُل، عَنْدَليب
ùso *s. m.* اِسْتِعْمال، اِسْتِخْدام؛ عادة، دُرْبة، عُرْف، تَقاليدُ (جـ)؛ سُنَّة (إس)
fuori u. مُعَطَّل
ustionàre *v. tr.* لَفَحَ ـَ، أَحْرَقَ، كَوَى ـِ
ustionarsi *v. rifl. e intr. pron.* اِكْتَوَى، اِحْتَرَقَ
ustionàto *agg. e s. m.* مَلْفوح، مُحْتَرِق
ustióne *s. f.* لَفْحة، حُرْقة، كَيّ(ة)
usuàle *agg.* عادِيّ، اِعْتِيادِيّ، عُرْفِيّ، مَأْلوف
usucapióne *s. f.* اِكْتِساب الحَقّ بِالتَّقادُم، الاِكْتِساب بِمُرور الزَّمَن
usufruìre di *v. intr.* اِنْتَفَعَ بِـ، تَمَتَّعَ، اِسْتَفادَ مِنْ، اِسْتَغَلَّ هـ، اِسْتَثْمَرَ
usufrùtto *s. m.* اِنْتِفاع، اِسْتِفادة، اِسْتِغْلال، إمْتاع، اِسْتِثْمار
usufruttuàrio *s. m.* مُنْتَفِع
usùra *s. f.* رِباً ورِباء، فائِدة
— (*logorìo*) بِلًى وبِلَى، اِبْتِلاء، تَلَف
usuràio *s. m.* مُرابٍ (ي)، آكِل الرِّبا
usurpàre *v. tr.* غَصَبَ ـِ، اِغْتَصَبَ؛ جارَ ـُ (عَلَى الحُقوق)، تَعَدَّى
usurpatóre *s. m.* (*f.* -trìce) غاصِب
usurpazióne *s. f.* غَصْب، اِغْتِصاب، مِساس
utensìle *s. m.* آلة، أَداة، مَتاع (جـ)
utènte *s. m. e f.* مُسْتَعْمِل، مُسْتَفيد
utènza *s. f.* المُسْتَعْمِلون (جـ)
ùtero *s. m.* رَحِم ورِحْم (ت)
ùtile *agg. e s. m.* نافِع، مُفيد؛ فائِدة، رِبْح
utilità *s. f.* نَفْع ومَنْفَعة، فائِدة، جَداء، طائِل
utilitària *s. f.* سَيَّارة شَعْبِيَّة صَغيرة رَخيصة
utilitàrio *agg.* مَنْفَعِيّ، هادِف إلَى المَنْفَعة
utilitarismo *s. m.* مَنْفَعِيَّة
utilizzàre *v. tr.* اِسْتَعْمَلَ، اِسْتَخْدَمَ، اِنْتَفَعَ بِـ
utilizzatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُسْتَعْمِل، مُسْتَفيد
utilizzazióne *s. f.* اِسْتِعْمال، اِسْتِخْدام، اِسْتِعانة
utilìzzo *s. m.* اِسْتِعْمال، اِسْتِخْدام، اِسْتِعانة
utopìa *s. f.* أُتوبيا ويُوطوبيا، وَهْمِيَّة، طُوبَى، خَيال
utopista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) أُتوبِيّ ويُوطوبِيّ، وَهْمِيّ
utopìstico *agg.* (*pl. m.* -ci) أُتوبِيّ ويُوطوبِيّ، وَهْمِيّ، خَيالِيّ
ùva *s. f.* عِنَب؛ زَبيب
u. passita, uvetta زَبيب
grappolo d'u. عُنْقود عِنَب
uxoricida *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) قاتِل الزَّوْجة/ قاتِلة الزَّوْج
uxoricidio *s. m.* قَتْل الزَّوْج/الزَّوْجة

V

vacànte *agg.* شاغِر، فارِغ

vacànza *s. f.* عُطْلة، فَراغ؛ شُغور (لِمَنْصِب)

vàcca *s. f.* بَقَر (ة)؛ مَها(ة)

vaccàio *s. m.* بَقّار، راعِي البَقَر

vaccinàre qn. con *v. tr.* طَعَّم ه بِـ، لَقَّحَ

vaccinàto *agg.* مُلَقَّح

vaccinazióne *s. f.* تَطْعيم، تَلْقيح، تَحْصين

vaccìno *s. m.* طُعْم، لِقاح

— *agg.* بَقَرِيّ؛ تَلْقيحِيّ

vacillàre *v. intr.* تَرنَّحَ، اِهْتَزَّ، تَمايَلَ، تَخَلْخَلَ، ذَبْذَبَ

vacuità *s. f.* خُلُوّ

vàcuo *agg.* فارِغ، خاوٍ(ي)؛ أَبْلَهُ

vademècum *s. m. inv.* كِتاب مُصاحِب

va e vièni *loc. s. m. inv.* جيئَة وذَهاب

vagabondàggio *s. m.* تَشَرُّد، شُرود

vagabondàre *v. intr.* تَشَرَّدَ، تَسَكَّعَ

vagabóndo *agg. e s. m.* مُتَشَرِّد، شارِد، مُتَنَقِّل؛ صُعْلوك

vagaménte *avv.* بِشَكْل مُبْهَم

vagànte *agg.* طَوّاف، طائِف، سائِب؛ طائِش

vagàre *v. intr.* شَرَدَ ـُ، تَرَحَّلَ، جابَ ـُ، طافَ ـُ

vagheggiàre *v. tr.* صَبا ـُ إلَى، تَأَمَّلَ بِإعْجاب

vaghézza *s. f.* غُموض، إبْهام

vagìna *s. f.* مَهْبَل

vaginàle *agg.* مَهْبَلِيّ

vaginìte *s. f.* اِلْتِهاب المَهْبَل

vagìre *v. intr.* صَرَخَ ـُ (خاصّ بِالطِّفْل الوَليد)

vagìto *s. m.* صُراخ (لِلطِّفْل الوَليد)

vàglia *s. m. inv.* حَوالة بَريدِيَّة

vagliàre *v. tr.* غَرْبَلَ، نَخَلَ ـُ، نَسَفَ ـِ؛ دَقَّقَ، فَحَصَ ـَ

vàglio *s. m.* غِرْبال، مِنْخَل

vàgo *agg.* (*pl. m.* -ghi) مُبْهَم، غامِض

vagóne *s. m.* عَرَبة (لِقِطار)

vaiòlo *s. m.* جُدَرِيّ

valànga *s. f.* تَيْهور، اِنْهِيار ثَلْجِيّ

València (*geog.*) بَلَنْسِيَةُ، فَلَنْسِيَةُ

valènte *agg.* ماهِر، شاطِر، بارِع

valènza *s. f.* تَكافُؤ، تَعادُل (ك)؛ مَعْنًى؛ قيمة

valére *v. tr.* ساوَى؛ سَرَى ـِ مَفْعولُهُ

vale a dire هٰذا يَعْنِي، وذٰلِكَ أَنَّ، أَيْ

valeriàna *s. f.* نارَدين

valévole *agg.* نافِع؛ فَعّال، سارِي المَفْعول

valicàre *v. tr.* اِجْتازَ، عَبَرَ ـُ (مَجازاً جَبَلِيًّا)

vàlico *s. m.* (*pl.* -chi) شِعْب، مَجاز جَبَلِيّ

validità *s. f.* صِحَّة، صَلاحِيَّة وصُلوحِيَّة، شَرْعِيَّة، سَرَيان مَفْعول

vàlido *agg.* شَرْعِيّ؛ صَحيح، صالِح، نافِذ، فَعّال، سارِي المَفْعول

valigerìa *s. f.* مَتْجَر بَيْع الحَقائِب

valìgia *s. f.* (*pl.* -gie *o* -ge) حَقيبة، شَنْطة

Valladolid (*geog.*) وادي الوَليد

vallàta *s. f.* وادٍ (ي) واسِع

vàlle *s. f.* وَادٍ (ي)
Valle dei Re (*geog.*) وادي/بيبان المُلوك
vallétto *s. m.* وَصيف، غُلام
vallóne *s. m.* وَادٍ (ي) ضَيّق وعَميق
valóre *s. m.* قيمة، قَدْر، إعْتِبار، نَفاسة
— (*coraggio*) شَجاعة، حَماسة، بَسالة
v. assoluto قيمة مُطْلَقة
v. aggiunto قيمة مُضافة
v. commerciale قيمة تِجارِيَّة
v. nominale قيمة اِسْمِيَّة
v. reale قيمة حَقيقِيَّة
valori essenziali قِيَم أَساسِيَّة
valorizzàre *v. tr.* قَيَّمَ، أَضافَ قِيمَتَهُ؛ حَسَّنَ
valoróso *agg.* شُجاع وشَجيع، باسِل
valùta *s. f.* عُمْلة
valutàre *v. tr.* قَدَّرَ، قَيَّمَ، ثَمَّنَ
valutazióne *s. f.* تَقْدير، تَقْييم، تَثْمين؛ اِعْتِبار
vàlvola *s. f.* صِمام، لَمْبة
vàlzer *s. m. inv.* رَقْصة الفالْس
vàmpa *s. f.* وَهَج ووَهيج ووَهَجان، مَوْجة حَرّ
vampàta *s. f.* مَوْجة حَرّ/نار قَوِيَّة، نَزْوة؛ اِحْمِرار الوَجْه
vampìro *s. m.* مَصّاص (الدَّم)، نَزّافة
vanaglòria *s. f.* تَمَدُّح، تَصَلُّف، مَجْد باطِل
vandàlico *agg.* (*pl. m.* -ci) وَنْدَلِيّ؛ مُخَرِّب بِدونِ مُبَرِّر
vandalìsmo *s. m.* وَنْدَلِيَّة، تَخْريب بِدونِ مُبَرِّر
vàndalo *s. m.* وَنْدَلِيّ؛ مُخَرِّب بِدونِ مُبَرِّر
vaneggiàre *v. intr.* هَذَى ـِ، هَذَرَ ـُ
vanèsio *agg.* غَنْدورِيّ، أَبْلَهُ ومَغْرور
vànga *s. f.* رَفْش، مِحْفَر، مِسْحاة، مِقْلَب
vangàre *v. tr.* رَفَشَ ـُ، سَحا ـُ، حَفَرَ ـِ
vangèlo *s. m.* إنْجيل، بِشارة (مس)
vaniglia *s. f.* وَنيلِيَّة أو فَنيلِيَّة
vanità *s. f.* زَهْو، عُجْب، غَطْرَسة، غُرور
vanitóso *agg.* مَغْرور، مَزْهُوّ، غِطْريس ومُتَغَطْرِس، مُعْجَب بِنَفْسِهِ
vàno *agg.* باطِل، أَجْوَفُ، عَديم الجَدْوَى
— *s. m.* غُرْفة
vantàggio *s. m.* فائِدة، جَدْوَى، ميزة، مَنْفَعة، غُنْم
vantaggióso *agg.* نافِع، مُفيد، مُرْبِح، مُجْدٍ (ي)
vantàre *v. tr.* مَجَّدَ، نَوَّهَ بِـ، تَشَدَّقَ
vantarsi *v. rifl.* تَباهَى بِـ، تَمَدَّحَ، فَخَرَ ـَ وافْتَخَرَ
vanteria *s. f.* مُفاخَرة وتَفاخُر وافْتِخار؛ فَخْفَخة
vànto *s. m.* فَخْر، مَفْخَرة، اِعْتِزاز
vànvera, a *loc. avv.* اِعْتِباطاً، جُزافاً
vapóre *s. m.* بُخار؛ باخِرة
vaporétto *s. m.* بُوَيْخِرة (تص)، مَرْكَب بُخارِيّ، مُعَدِّيَة صَغيرة
vaporizzàre *v. tr.* بَخَّرَ
vaporizzarsi *v. intr. pron.* تَبَخَّرَ
vaporizzatóre *s. m.* مِبْخار، مِرْذاذ
vaporizzazióne *s. f.* تَبْخير
vaporóso *agg.* بُخارِيّ؛ هَلْهَل (لِنَسيج)، رَقيق
varàre *v. tr.* عَوَّمَ (سَفينةً)؛ سَنَّ ـُ (قانونًا)
varcàre *v. tr.* عَبَرَ ـُ، اِجْتازَ
vàrco *s. m.* (*pl.* -chi) مَجاز، مَعْبَر، مَمَرّ، مَنْفَذ
variàbile *agg.* مُتَقَلِّب، مُتَغَيِّر، قابِل لِلتَّغَيُّر
variabilità *s. f.* تَغَيُّرِيَّة ومُتَغَيِّرِيَّة
variànte *s. f.* تَغَيُّر بِالنِّسْبة لِمَشْروع أَوَّلِيّ
variàre *v. tr.* غَيَّرَ، نَوَّعَ
— *v. intr.* تَغَيَّرَ، تَنَوَّعَ؛ اِخْتَلَفَ عَنْ
variazióne *s. f.* تَنْويع، تَغْيير؛ تَنَوُّع، تَغَيُّر

v. *agg.* فاتيكانيّ، بابَوِيّ
ve *particella pron. di 2a m. e f. pl.; avv.* لَكُمْ؛ عَنْهُ؛ هُناكَ
vècchia *agg. e s. f.* عَجوز وعَجوزة، شَيْخة
vecchiàia *s. f.* شَيْخوخة، كِبَر، هَرَم، عَجْز
vècchio (*anziano*) *agg.* كَبير، عَجوز، مُسِنّ، كَبير السِنّ، شَيْخوخِيّ
— (*antico; stantio*) قَديم، عَتيق ومُعَتَّق؛ بائِت
— *s. m.* شَيْخ، عَجوز
véce *s. f.* (*spec. al pl.* véci) مَكان، مَنْصِب، وَظيفة
in v. di *loc. prep.* بَدَلَ، بَدَلاً مِنْ، عِوَضاً عَنْ
vedére *v. tr.* رَأَى ـَ، نَظَرَ ـُ، أَبْصَرَ، شاهَدَ، عايَنَ، لاحَظَ
vedersi *v. rifl. e rifl. rec.* تَراءَى
vedétta *s. f.* دَيْدَب، رَقيب، مُراقِب؛ مَرْقَب (مَكان)؛ زَوْرَق اِسْتِكْشاف
védovo *agg. e s. m.* (*f.* -a) أَرْمَل، أَيِّم
vedùta *s. f.* مَنْظَر، نَظْرة، مَشْهَد
— (*quadro*) لَوْحة مَنْظَر
veemènte *agg.* شَديد، عَنيف؛ مُلْتَهِب؛ مُتَحَمِّس
veemènza *s. f.* شِدَّة، عُنْف، حِدَّة، حَمِيَّة
vegetàle *agg.* نَباتِيّ
— *s. m.* نَبْت، نَبات، خُضْرة
vegetàre *v. intr.* نَبَتَ ـُ؛ عاشَ حَياة خامِلة مُنْعَزِلة
vegetariàno *agg. e s. m.* نَباتِيّ (في الأَكْل لِشَخْص ما)
vegetazióne *s. f.* نَبْت، نَبات، خُضْرة، نَباتات (ج)
vègeto *agg.* نَشيط، قَوِيّ
veggènte *s. m. e f.* عَرّاف، بَصير، كاهِن
véglia *s. f.* سَهَر، يَقْظة، هَزيع

v. degli interessi تَغْييرات الفائِدة
varice *s. f.* وَريد مُتَوَسِّع، دَوالٍ (ـي) (ج)
varicèlla *s. f.* حُماق، جُدَرِيّ الماء
varicóso *agg.* مُتَعَلِّق بِتَوَسُّع الأَوْرِدة، دَوالِيّ
variegàto *agg.* مُرَقَّش وأَرْقَش، مُتَنَوِّع اللَّوْن
varietà *s. f.* تَنَوُّع، تَعَدُّد، مَجْموعة مُنَوَّعة
— *s. m.* حَفْلة مُنَوَّعات
vàrio *agg.* مُتَنَوِّع، مُخْتَلِف، شَتَّى (ج)
varia *s. f. pl.* مُتَنَوِّعات
variopinto *agg.* مُرَقَّش، أَرْقَش، مُتَنَوِّع الأَلْوان
vàro *s. m.* تَعْوِيم (لِسَفينة)؛ سَنّ (لِقانون)، إِقْرار
Varsàvia (*geog.*) وارسو، فَرْسوفيا
vasàio *s. m.* خَزّاف وخَزَفِيّ، فَخّارِيّ وفاخورِيّ
vàsca *s. f.* حَوْض، بِرْكة
— (da bagno) حَوْض اِسْتِحْمام، مِغْطَس، بانيو
vascèllo *s. m.* سابِحة، مَرْكَب شِراعِيّ حَرْبِيّ
vascolàre *agg.* وِعائِيّ
vaselìna *s. f.* فازِلين
vasellàme *s. m.* فَخّار، آنِيَة خَزَفِيَّة
vàso *s. m.* وِعاء، إِناء، أَصيص، جَرَّة؛ زَهْرِيَّة؛ ظَرْف
v. da fiori مَزْهَرِيَّة، مَشْرَبِيَّة، شالِيَة
v. da notte نونِيَّة
vasi capillari أَوْعِيَة شَعْرِيَّة
vassàllo *s. m.* مُقْطَع (لَهُ)، مُوالٍ (ـي)
vassóio *s. m.* صينِيَّة، طَبَق
vastità *s. f.* اِتِّساع، رَحابة، اِنْفِساح
vàsto *agg.* واسِع ووَسيع ومُتَّسِع، عَريض، رَحيب، فَسيح
vàte *s. m.* شاعِر نَبِيّ، شاعِر مُلْهَم
Vaticàno *s. m.* فاتيكان، مَقَرّ البابا والحُكومة البابَوِيَّة

vegliàrdo *s. m.* هَرِم، عَجوز، مُسِنّ
vegliàre *v. intr. e tr.* سَهِرَ ـَ (عَلَى)، يَقِظَ ـَ، رَقَبَ ـُ هـ
veglióne *s. m.* سَهْرة راقِصة لَيْلِيَّة، حَفْلة ساهِرة
veicolo *s. m.* مَرْكَبة، عَرَبة، سَيَّارة؛ حامِل، ناقِل (ط/ك)
v. spaziale مَرْكَبة فَضائِيَّة
véla *s. f.* شِراع، قِلْع؛ زَوْرَق شِراعِيّ
velàre qc. a *v. tr.* سَتَرَ ـِ هـ عَنْ، حَجَبَ ـُ، غَشَّى، بَرْقَعَ
velarsi *v. intr. pron.* اِحْتَجَبَ، اِسْتَكْمَدَ
— (*sottrarsi alla vista*) *v. rifl.* تَسَتَّرَ (بِـ)، اِحْتَجَبَ (عَنْ)
— (*donna*) اِحْتَجَبَ، تَنَقَّبَ، تَبَرْقَعَ
velàto *agg.* مَسْتور، مَحْجوب ومُحَجَّب، مُقَنَّع
veleggiàre *v. intr.* سافَرَ بِسَفينة/طائِرة شِراعِيَّة
veléno *s. m.* سُمّ، قَشَب
velenóso *agg.* سامّ ومُسِمّ
velièro *s. m.* سَفينة شِراعِيَّة
velina *s. f.* وَرَق رَقيق شِبْه شَفَّاف؛ مُذَكِّرة مِنَ الحَكومة أو حِزْب ما إلَى الصَّحافة
velista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُمارِس رِياضة المِلاحة الشِّراعِيَّة
velivolo *s. m.* طائِرة
velleità *s. f.* طُموح لا يُمْكِنُ تَحْقيقُهُ
vèllo *s. m.* جِزَّة
vellutàto *agg.* مُخْمَلِيّ، ناعِم
vellùto *s. m.* قَطيفة، مُخْمَل
vélo *s. m.* سِتْر وسِتار، حِجاب، غَشاوة؛ خِمار، نِقاب، لِثام، بُرْقُع؛ قُماش شَفَّاف؛ غِطاء رَقيق
velóce *agg.* سَريع
veloceménte *avv.* بِسُرْعةٍ
velocipede *s. m.* دَرَّاجة
velocista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) عَدَّاء في سِباق قَصير
velocità *s. f.* سُرْعة، تَسَرُّع
v. media مُعَدَّل السُّرْعة
velòdromo *s. m.* مَيْدان سِباق الدَّرَّاجات
véna *s. f.* وَريد، عِرْق، حَبْل؛ عِرْق مَعْدِنِيّ؛ إلْهام
venàle *agg.* اِرْتِشائِيّ، مُرْتَشٍ (ي)، اَلَّذي يَعْمَلُ بِالطَّمَع إلَى المال فَقَطْ؛ قابِل لِلْبَيْع والشِّراء
venalità *s. f.* اِرْتِشاء
venatòrio *agg.* صَيْدِيّ، مُتَعَلِّق بِالصَّيْد
venatùra *s. f.* عِرْق، تَعْريق وتَعَرُّق
vendémmia *s. f.* قَطْف وقِطاف (العِنَب)
vendemmiàre *v. tr. e intr.* قَطَفَ ـِ (العِنَب)
véndere *v. tr. e intr.* باعَ ـِ، تاجَرَ؛ اِنْباعَ
v. in perdita باعَ بِالخَسارة
vendersi *v. rifl.* باعَ ـِ نَفْسَهُ
vendesi, in vendita لِلْبَيْع
vendétta *s. f.* ثَأْر، نَقْمة واِنْتِقام
vendibile *agg.* قابِل لِلْبَيْع
vendicàre qn. *v. tr. e rifl.* ثَأَرَ ـَ ه/بِـ، اِنْتَقَمَ لِـ/مِنْ
vendicativo *agg.* نَزَّاع إلَى الاِنْتِقام
véndita *s. f.* بَيْع ومَبيع؛ مَباع
v. a credito بَيْع عَلَى الحِساب
v. al dettaglio بَيْع بِالمُفَرَّق
v. all'asta بَيْع بِالمُناداة، بَيْع/مَزاد عَلَنِيّ، حَراج
v. all'ingrosso بَيْع بِالجُمْلة
v. al pezzo بَيْع بِالقِطْعة
v. in contanti بَيْع بِالنَّقْد
venditóre *s. m.* (*f.* -trìce) بائِع وبَيَّاع

vendùto *agg.* مُباع
venèfico *agg.* (*pl. m.* -ci) سامّ ومُسِمّ
veneràbile *agg.* مُبَجَّل، مُوَقَّر، جليل
venerèndo *agg.* مُبَجَّل، مُوَقَّر، جليل
veneràre *v. tr.* بَجَّلَ، وَقَّرَ، اِحْتَرَمَ
venerazióne *s. f.* تَبْجيل، تَوْقير، تَقْديس
venerdì *s. m.* يَوْم الجُمْعة
Vènere *(mit.)* فينوس، رَبَّة الجَمال
— *(astron.)* الزَهْرة والزُهَرة
venèreo *agg.* زَهْرِيّ، تَناسُلِيّ
vèneto *agg.* نِسْبة إلَى مُقاطَعة فينيسِيا وسُكَّانِها ولَهْجَتِها
Venèzia *(geog.)* مَدينة البُنْدُقِيَّة، فينيسِيا
veneziàno *agg. e s. m.* بُنْدُقِيّ وبُنْدُقانِيّ ج بَنادِقة، وفينيسِي
vènia *s. f.* عَفْو، غُفْران
veniàle *agg.* عَرَضِيّ، مُمْكِن اِغْتِفارُهُ
venìre *v. intr.* جاءَ ـِ إلَى، أَتَى ـِ، وَرَدَ ـِ، وَفَدَ يَفِدُ، حَضَرَ ـُ؛ كانَ
v. in mente تَبادَرَ إلَى الذِهْن
a v. مُقْبِل
venóso *agg.* وَريدِيّ
ventàglio *s. m.* مِرْوَحة، هَوَّايَة، مِهْواة، مِذْراة
ventàta *s. f.* هَبَّة رِيح، نَفْخة، لَفْحة
ventènne *agg. e s. m. e f.* (شَخْص) في العِشْرين مِنَ العُمْر
ventèsimo *agg. num. ord. e s. m.* العِشْرون
vénti *agg. num. card. inv.* عِشْرون
ventilàre *v. tr.* رَوَّحَ، هَوَّى؛ عَرَضَ فِكْرة أو اِقْتِراح
ventilàto *agg.* مُرَوَّح، مُهَوًّى
ventilatóre *s. m.* مِرْوَحة كَهْرَبائِيَّة، هَوَّايَة، مِهْواة
ventilazióne *s. f.* تَرْويح، تَهْوِيَة
ventimila *agg. num. card. inv.* عِشْرون أَلْفاً
ventìna *s. f.* عِشْرون تَقْريباً
vènto *s. m.* ريح (مـ)، هَواء
vèntola *s. f.* مِرْوَحة، مِذْراة
ventósa *s. f.* مِحْجَم ومِحْجَمة
ventosità *s. f.* كَمِّيَّة الرِيّاح؛ ضَرْط وضُراط
ventóso *agg.* كَثير الرِيّاح، عاصِف
vèntre *s. m.* بَطْن، جَوْف، كِرْش
ventrìcolo *s. m.* بُطَيْن (تصـ)، كَرِش (مـ)
ventùra *s. f.* مُصادَفة؛ قَدَر؛ حَظّ
ventùro *agg.* قادِم، مُقْبِل، جاءٍ (ي)
venùta *s. f.* مَجيء، قُدوم، وُصول، إتْيان
véra *s. f.* خاتَم الزَوّاج؛ حاجِز دائِرِيّ لِبِئْر
veràce *agg.* حَقيقِيّ؛ صادِق
veracità *s. f.* صِحَّة
veraménte *avv.* حَقًّا، حَقيقةً، صِدْقًا، فِعْلاً
verànda *s. f.* شُرْفة، ظُلَّة، فارَنْدة
verbàle *s. m.* مَحْضَر، تَقْرير
— *agg.* شَفَوِيّ، لِسانِيّ
verbalizzàre *v. tr.* دَوَّنَ، أَخَذَ ـُ مُذَكِّرة لِجَلْسةٍ ما
verbalménte *avv.* شَفَوِيًّا، شَفَهِيًّا
vèrbo *s. m.* فِعْل (ن)
v. debole فِعْل مُعْتَلّ
v. irregolare فِعْل شاذّ
v. all'imperfetto فِعْل مُضارِع
v. al passato فِعْل ماضٍ (ي)
v. passivo فِعْل مَجْهول
v. quadrilittero فِعْل رُباعِيّ
v. sano o forte فِعْل صَحيح أو سالِم

v. sordo o geminato فِعْل مُضَعَّف أو مُضاعَف
verbi di cuore أَفْعال القَلْب
verbosità *s. f.* إطْناب، تَطْويل وإطالة (في الكَلام)
vérde *agg. e s. m.* أَخْضَرُ؛ خُضْرة وخَضار
verdeggiànte *agg.* خَضِير، مُخْضَرّ، ناضِر
verderàme *s. m. inv.* زِنْجار
verdétto *s. m.* حُكْم، قَرار، قَضًى؛ فَتْوَى (إس)
verdùra *s. f.* خُضْرة وخُضار، خَضْراوات (ج)
vérga *s. f.* قَضيب، عَصاً، مَقْرَعة
vérgine *s. f. e agg.* عَذْراءُ، بَتول، بِكْر
la V. Maria (*crist.*) مَرْيَمُ البَتول/ العَذْراء
verginità *s. f.* عُذْرة، بَتوليَّة، بَكارة
vergógna (*disonore*) *s. f.* فَضيحة، عَيْب، عار
— (*timidezza*) حَياء، اِسْتِحْياء، خَجَل
vergognàrsi di *v. intr. pron.* اِسْتَحَى مِنْ، خَجِلَ .
vergognóso *agg.* فاضِح، مُخْجِل؛ فَضيح، حَيِيّ، خَجول، خَجْلانُ ومَخْجول
cosa vergognosa خِزْيَة ومَخْزاة
verìfica *s. f.* تَحقُّق، مُراجَعة، تَأَكُّد، فَحْص
verificàbile *agg.* مُمْكِن إِثْباتُهُ أو التَّحَقُّق مِنْهُ
verificàre *v. tr.* حَقَّقَ هـ، تَحَقَّقَ مِنْ، تَأَكَّدَ، راجَعَ هـ، فَحَصَ ـَ، دَقَّقَ في
verificarsi *v. intr. pron.* حَدَثَ ـُ، وَقَعَ ـَ؛ تَحَقَّق
verìsmo *s. m.* نَزْعة تَمْثيل الحَقيقة، حاصِليَّة، حَقائِقيَّة، واقِعيَّة
verità *s. f.* حَقيقة، صِحَّة؛ صِدْق
in v. في الحَقيقة
veritièro *agg.* صادِق
vèrme *s. m.* دُود (ة)

v. solitario دودة الشَّريط، الدُّودة الوَحيدة
vermicèlli *s. m. pl.* شَعيرِيَّة وشُعَيْرِيَّة
vermifórme *agg.* دودِيّ الشَّكْل
vermìfugo *s. m. e agg.* (*pl.* -ghi) طارِد الدِّيدان
vermìglio *agg. e s. m.* قِرْمِزِيّ
vèrmut *s. m. inv.* فيرْموت (نَوْع مِنَ النَّبيذ)
vernacolàre *agg.* عامِّيّ، مَحْكِيّ
vernàcolo *s. m.* لَهْجة، لُغة مَحَلِّيَّة دارِجة، العامِّيَّة
vernìce *s. f.* دِهان، وَرْنيش، طِلاء
verniciàre qc. con/di *v. tr.* دَهَنَ ـُ هـ بِـ، طَلَى ـِ، وَرْنَشَ
verniciatóre *s. m.* (*f.* -trìce) دَهَّان، طَلَّاء
verniciatùra *s. f.* دَهْن، طِلاء
vernissage *s. f. inv.* اِفْتِتاح مَعْرِض فَنِّيّ
véro *agg.* حَقيقِيّ؛ صَحيح، صائِب، صادِق
— *s. m.* حَقّ، حقيقة
verosimigliànte *agg.* مُحْتَمَل، مُشابِه لِلْواقِع
verosìmile *agg.* مُحْتَمَل، مُشابِه لِلْواقِع
verricèllo *s. m.* رافِعة صَغيرة، مِرْفاع
verrùca *s. f.* ثُؤْلولة، سَنْطة
versaménto *s. m.* صَبّ، تَسْكاب (لِسائِل)
— (*fin.*) إيداع، دَفْع
versànte *s. m.* جانِب، مُنْحَدَر
versàre *v. tr.* صَبَّ ـُ، سَكَبَ ـُ؛ أَراقَ؛ دَفَعَ ـَ (ما)
versarsi *v. intr. pron.* تَصَبَّبَ، اِنْصَبَّ، اِنْسَكَبَ
versàtile *agg.* مُتَعَدِّد المَواهِب/الإِمْكانِيَّات، مُتَفَنِّن ومُفْتَنّ
versétto *s. m.* آيَة (قُرْآنِيَّة)
versióne *s. f.* تَرْجَمة، نَقْل؛ رِوايَة؛ نُسْخة

مُخْتلِفة
v. ufficiale رِوايَة رَسْمِيَّة
vèrso *s. m.* بَيْت (شِعْرِي)، شِعْر، نَظْم؛ صَوْت، صُراخ؛ اِتِّجاه
— *(retro)* الوَجْه الآخَر مِنَ الوَرَقة أو العُمْلة
— *prep.* إلَى، نَحْوَ، صَوْبَ؛ حَوالَى
v. sciolto شِعْر حُرّ
vèrtebra *s. f.* فِقْرة وفَقار(ة)
vertebràle *agg.* فِقْرِيّ وفَقارِيّ
vertebràto *agg. e s. m.* (حَيَوان) فِقْرِيّ
vertènza *s. f.* جِدال، مُناظَرة، خِلاف
verticàle *agg. e s. f.* عَمودِيّ، رَأْسِيّ، قائِم
verticalménte *avv.* عَمودِيًّا، رَأْسِيًّا
vèrtice *s. m.* قِمَّة، ذُرْوة، رَأْس
vertìgine *s. f.* دُوار، دَوْخة
vertiginóso *agg.* مُدَوِّخ؛ مُصاب بِدُوار
vérza *s. f.* مَلفوف (نب)
vescica *s. f.* مَثانة (ت)، مِبْوَلة؛ نَفْطة، نُفَّاخة
vescovile *agg.* أُسْقُفِيّ
véscovo *s. m.* أُسْقُف
vèspa *s. f.* زُنْبور (ة)، دَبُّور (ة)
vespàio *s. m.* عُشّ الزَّنابير
vèspro *s. m.* ساعة الغُروب؛ صَلاة المَساء (مس)
vessazióne *s. f.* ظُلْم، جَوْر
vessillo *s. m.* لِواء، رايَة، عَلَم
vestàglia *s. f.* لِباس المَنْزِل، مِفْضَلة
vèste *s. f.* ثَوْب، لِباس، مَلْبَس، كِساء، بِذْلة؛ هَيْئَة؛ صِفة
vestiàrio *s. m.* المَلابِس الشَّخْصِيَّة
vestìbolo *s. m.* دِهْلِيز، بَهْو، رِواق، قاعة
vestire *v. tr. e intr.* أَلْبَسَ، كَسا ـُ؛ لَبِسَ ـَ، اِرْتَدَى
vestirsi *v. rifl.* لَبِسَ ـَ هـ، اِرْتَدَى، تَلَبَّسَ بِـ، اِكْتَسَى
vestito *s. m.* ثَوْب، لِبْس ولِباس، مَلْبَس، كِساء
— *agg.* مَكْسُوّ، لابِس، مُرْتَدٍ (ي)
veteràno *s. m.* جُنْدِيّ مُحَنَّك أو عَرِيق، مُحارِب قَدِيم
veterinària *s. f.* بَيْطَرة، طِبّ بَيْطَرِيّ/الحَيَوان
veterinàrio *s. m.* بَيْطار، طَبِيب بَيْطَرِيّ/ الحَيَوان
vèto *s. m.* فيتو، حَقّ النَّقْض
vetràio *s. m.* زَجَّاج، تاجِر أو صانِع الزُّجاج
vetràrio *agg.* زُجاجِيّ
vetràta *s. f.* جِدار زُجاجِيّ
vetrerìa *s. f.* صِناعة الزُّجاج؛ مَصْنَع زُجاج
vetrìna *s. f.* واجِهة (العَرْض)؛ دولاب زُجاجِيّ
vetrinista *s. m. e f. (pl. m. -i)* فَنِّيّ واجِهات العَرْض
vetriòlo *s. m.* زاج
vétro *s. m.* زُجاج (ة)، بَلُّور (ة) وبَلَّوْر
vetróso *agg.* زُجاجِيّ
vétta *s. f.* قِمَّة، ذُرْوة، رَأْس
vettóre *s. m.* ناقِل، حامِل؛ مُتَّجِه (ر)
vettovagliaménto *s. m.* تَمْوِين، إعاشة، إمْداد
vettovàglie *s. f. pl.* مُؤْنة ومونة، إمْدادات (ج)
vettùra *s. f.* عَرَبة، سَيَّارة
vetturino *s. m.* سائِق العَرَبة، حوذِيّ، عَرْبَجِيّ
vetustà *s. f.* قِدَم، عِتْق
vezzeggiàre *v. tr.* دَلَّلَ، لاطَفَ، داجَنَ
vezzeggiativo *s. m. e agg.* اِسْم الدَّلْع، صِيغة تَدْلِيل (ن)؛ تَدْلِيلِيّ
vézzo *s. m.* عادة، تَصَنُّع، دَلال، تَكَلُّف
vezzóso *agg.* خَلَّاب، ساحِر، فاتِن، مُتَكَلِّف

vi *pron. pers. 2a m. e f. pl.* كُم/كُنَّ، لَكُم/لَكُنَّ
— *avv.* هُناكَ، ثَمَّ، في/إلَى هٰذا المَكان
via *s. f.* شارِع، صِراط، طَريق، سَبيل، دَرْب؛ اِنْطِلاق
— *inter. e avv.* هَيَّا!، هَلُمَّ!؛ اِذْهَبْ مِنْ هُنا!؛ بَرًّا
— *prep.* عَنْ طَريقِ
v. mare/aerea عَلَى طَريق/مَتْنِ البَحْر/الجَوّ
V. Crucis (*crist.*) طَريق الآلام
V. Làttea نَهْر المَجَرَّة، دَرْب اللَّبَّانة
via via تَدْريجيًّا، شَيْئًا فَشَيْئًا
andar via اِنْصَرَفَ
e così via وهَلُمَّ جَرًّا، وإلَى آخِرِهِ
foglio di via وَرَقة طَرْد
viabilità *s. f.* حَرَكة المُرور؛ الطُرُق في مِنْطَقة ما
viadótto *s. m.* جِسْر، قَنْطَرة
viaggiàre *v. intr.* سافَرَ، رَحَلَ ـَ، ساحَ ـُ، رَكِبَ ـَ (هـ)
viaggiatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُسافِر، رَحَّال، جَوَّال، سائِح، راكِب
viàggio *s. m.* رِحْلة، سَفَر، سَفْرة، سِياحة
v. per diporto سَفْرة تَرفيهيَّة
buon v. سَفَر سَعيد، بِتَوْفيق، اَللّٰه مَعَك
viàle *s. m.* جادَّة، شارِع عَريض ذو أَشْجار
viandànte *s. m. e f.* عابِر/اِبْن السَّبيل، جَوَّال
viavài *s. m. inv.* ذَهاب وإياب، غُدُوّ ورَواح؛ مُرور
vibràre *v. intr.* اِهْتَزَّ، اِرْتَجَّ، رَجْرَجَ، ذَبْذَبَ
— *v. tr.* رَجَّ ـُ، سَدَّدَ
vibratóre *s. m.* هَزَّازة
vibrazióne *s. f.* هَزَّة واِهْتِزاز، رَجْرَجة، ذَبْذَبة
vicàrio *s. m. e agg.* وَكيل، نائِب، مُمَثِّل
vice *s. m. e f. inv.* وَكيل، نائِب، مُمَثِّل، مُساعِد
viceminìstro *s. m.* وَكيل/ نائِب الوِزارة
vicènda *s. f.* حادِث وحادِثة، واقِعة
a v. بَعْضُهُمْ بَعْضاً، بِشَكْلٍ مُتَبادِلٍ
vicendévole *agg.* مُتَبادِل، تَبادُلِيّ
vicepresidènte *s. m.* وَكيل الرَّئيس
viceré *s. m. inv.* نائِب المَلِك
vicevèrsa *avv.* والعَكْس بِالعَكْس، بِالمَقْلوب
vicinànza *s. f.* قُرْب، مَقْرُبة، جيرة وجِوار، كَثَب؛ ضَواحٍ (ي)(ج)
vicinàto *s. m.* جِوار ومُجاوَرة؛ جيران (ج)
vicino *agg.* قَريب (مِنْ)، مُجاوِر، دانٍ (ي)
— *s. m.* جار
— *loc. prep. e avv.* قُرْبَ، بِقُرْبِ، بِجِوارِ، عِنْدَ، لَدَى، لَدُنْ؛ عَلَى مَقْرُبَةٍ
V. Oriente (*geog.*) الشَّرْق الأَدْنَى
vicissitùdine *s. f.* حادِثة؛ تَقَلُّبات (ج)
vìcolo *s. m.* زُقاق
vìdeo *s. m. e agg. inv.* فيديو؛ شاشة
video- *pref.* بادِئة بِمَعْنَى بَصَرِيّ، فيديو
videocàmera *s. f.* كاميرا فيديو
videocassétta *s. f.* شَريط/كاسيت فيديو
videocitòfono *s. m.* هاتِف فيديو لِلاِتِّصال الدَّاخِلِيّ
videogiòco *s. m.* (*pl.* -chi) لُعْبة فيديو
videoregistratóre *s. m.* مُسَجِّل فيديو
vidimàre *v. tr.* وَثَّقَ، صَدَّقَ عَلَى، أَشَّرَ
Viènna (*geog.*) فيينا
vietàre a qn. qc. *v. tr.* مَنَعَ ـَ ه هـ، حَظَرَ ـُ، حَرَّمَ عَلَى هـ، نَهَا ـُ ه عَنْ
vietàto *agg.* مَمْنوع، مَحْظور، مَنْهِيّ عَنْهُ، حَرَم، مُحَرَّم
Vietnàm (*geog.*) فِيِتْنام

vigènte *agg.* ساري/ نافِذ المَفْعول، مَأْخوذ بِهِ
vigilànte *s. m. e f.* حارِس؛ مُراقِب
vigilànza *s. f.* يَقْظة، اِحْتِراس، حَذَر، رَقابة
vigilàre *v. tr.* حَرَسَ ـُ عَلَى، رَقَبَ ـَ هـ
— *v. intr.* يَقِظَ ـَ، اِنْتَبَهَ
vìgile *agg.* مُحْتَرِس، يَقِظ، حَذِر، مُنْتَبِه، مُتَحَفِّظ
— *s. m.* حارِس (بَلَدِيّ)
v. del fuoco إطْفائِيّ
vigìlia *s. f.* وَقْفة، اليَوْم السَّابِق لِيَوْم مُعَيَّن، عَشِيَّة العيد
vigliàcco *agg.* (*pl. m.* -chi) جَبان، رِعْديد، نَذْل ونَذيل
vigna *s. f.*, **vignéto** *s. m.* كَرْم (ة)
vignaiòlo *s. m.* كَرَّام
vignétta *s. f.* صورة (هَزْلِيَّة)، رَسْم (هَزْلِيّ)، كاريكاتير و كاريكاتورِيَّة
vignettìsta *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) رَسَّام كاريكاتير
vigógna *s. f.* فَكونة وفِكُّونة
vigóre *s. m.* حَيَوِيَّة، نَشاط، قُوَّة، هِمَّة، عُنْفُوان، مِراس
in v. مَعْمول بِهِ، سارِي المَفْعول، الجارِي بِهِ العَمَل
entrare in v. دَخَلَ حَيْزَ التَّنْفيذ
vigoróso *agg.* قَوِيّ، نَشيط، مَفْتول، ذو هِمَّة، صُلْب العود، شَديد
vile *agg.* جَبان، نَذْل ونَذيل؛ خَسيس، سافِل، رَذيل
vilipèndio *s. m.* اِزْدِراء، تَحْقير، اِحْتِقار
villa *s. f.* فيلاَّ، دارة، مَغْنًى
villàggio *s. m.* قَرْيَة، ضَيْعة، كَفْر، حِلَّة
il v. globale القَرْيَة الكَوْنِيَّة
villanìa *s. f.* غِلْظة وغِلاظة، خُشونة؛ فَعْلة مُسيئة
villàno *s. m.* فَلاَّح، قَرَوِيّ؛ شَخْص غَليظ مُتَوَحِّش
— *agg.* غَليظ، جِلْف، مُسيء
villeggiànte *agg. e s. m. e f.* مُصْطاف
villeggiatùra *s. f.* اِصْطِياف؛ مَصيف (مَكان)
villóso *agg.* شَعْرِيّ، مَكْسُوّ بِالشَّعْر، وَبِر وأَوْبَرُ
viltà *s. f.* جُبْن وجَبانة، خِسَّة، دَناوة ودَنايَة
vìmine *s. m.* أُمْلود (ة)، صَفْصاف (ة)
vinàio *s. m.* خَمَّار، بائِع النَّبيذ
vincènte *agg. e s. m. e f.* فائِز، غالِب، قاهِر
vìncere *v. tr.* فازَ ـُ (بِ)، رَبِحَ ـَ، كَسَبَ ـِ، هَزَمَ ـِ، قَهَرَ ـَ، غَلَبَ ـِ، تَغَلَّبَ عَلَى، اِنْتَصَرَ عَلَى
v. le difficoltà تَغَلَّبَ عَلَى المَصاعِب
vìncita *s. f.* كَسْب واِكْتِساب، رِبْح؛ فَوْز
vincitóre *s. m.* (*f.* -trìce) رابِح، غانِم، فائِز (بِ)، غالِب، قاهِر وقَهَّار، مُنْتَصِر
vincolàre qn./qc. con *v. tr.* قَيَّدَ ه/هـ بِـ، رَبَطَ ـِ، حَبَسَ ـِ، أَوْثَقَ
vìncolo *s. m.* قَيْد وتَقَيُّد، اِرْتِباط، رابِطة، آصِرة
vinìcolo *agg.* ما يَتَعَلَّق بِإنْتاج النَّبيذ وحِفْظِهِ
vinile *s. m.* فينيل
vino *s. m.* نَبيذ، خَمْر وخَمْرة
vinto *agg. e s. m.* مَغْلوب، مَهْزوم، مَقْهور، صَريع
viòla *s. f.* بَنَفْسَج (ة) (نب)؛ فِيُولا (مو)، كَمان أَوْسَط
— *agg. inv. e s. m.* بَنَفْسَجِيّ
violàre *v. tr.* اِنْتَهَكَ، نَكَثَ ـُ؛ دَنَّسَ؛ اِغْتَصَبَ
v. lo spazio aereo اِنْتَهَكَ الأَجْواء
violazióne *s. f.* اِنْتِهاك، نَكْث، خَرْق، نَقْض

violentàre *v. tr.* اِغْتَصَبَ وغَصَبَ ـِ، اِنْتَهَكَ، قَسا ـُ عَلَى
violentemènte *avv.* بِعُنْفٍ، بِشِدَّةٍ
violènto *agg.* عَنيف، شَديد، قاسٍ (ي)، عارِم؛ طاحِن (قِتال)؛ زَعْزَع (ريح)، عاصِف
violènza *s. f.* عُنْف، شِدَّة، شَراسة؛ اِغْتِصاب (عَلَى اِمْرَأَة)
violétta *s. f.* بَنَفْسَج (ة) (نب)
violétto *agg.* بَنَفْسَجِيّ
violinista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) عازِف كَمان، كَمانِيّ وكَمانْجِيّ
violino *s. m.* كَمان، كَمَنْجة
violoncellista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) عازِف الفِيولونْسيل
violoncèllo *s. m.* كَمَنْجة قَرارِيَّة، فِيولونْسيل، شيلُّو وشيلْلُو
viòttolo *s. m.* دَرْب
vìpera *s. f.* أَفْعَى (خَبيثة)(م)، حَنَش
viràle *agg.* فيروسِيّ، حُمَوِيّ
viràre *v. intr.* غَيَّرَ الاِتِّجاه (سَفينة/طائِرة) أو اللَّوْن (ك)
viràta *s. f.* تَغَيُّر الاِتِّجاه (سَفينة/طائِرة)
vìrgola *s. f.* فاصِلة
punto e v. فاصِلة مَنْقوطة
virgolétte *s. f. pl.* عَلامتا الاِقْتِباس/التَّنْصيص
virìle *agg.* رُجولِيّ، رَجُلِيّ، مَريء، ذَكَر وذُكورِيّ
virilità *s. f.* رُجولة ورُجولِيَّة، مُرُوءَة ومُرُوَّة
virtù *s. f.* فَضيلة، شَميلة، صَلاح، مَنْقَبة؛ عِفَّة
in v. di بِمُوجَب ..
virtuàle *agg.* تَقْديرِيّ، مُقَدَّر، مَعْنَوِيّ
la realtà v. الواقِع التَّقْديرِيّ/الخَيالِيّ، الاِفْتِراضِيّ
virtuóso *agg.* فاضِل، صالِح، صِدِّيق؛ عَفيف
virulènza *s. f.* سُمِّيَّة، شِدَّة (المَرَض)
vìrus *s. m. inv.* فيروس، حُمة
visagista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) مُجَمِّل خاصّ بِتَجْميل الوَجْه
visceràle *agg.* أَحْشائِيّ، أَمْعائِيّ
vìscere *s. m.* (*pl. m.* -i *e f.* -e) حَشًا، حَشًى، أَرْحام (جـ)، أَحْشاء، أَمْعاء؛ باطِن
vìschio *s. m.* دِبْق ودابوق
vischióso *agg.* دَبِق، لَزِج؛ كَثيف
vìscido *agg.* زَلِج، زَلِق، لَزِج
viscónte *s. m.* فيكونْت، فِسْكونْت
visìbile *agg.* مَرْئِيّ، مَنْظور، ظاهِر
visibilità *s. f.* رُؤْيَة، وُضوح الرُّؤْيَة
visièra *s. f.* مُقَدَّم الخوذة
Visigòti *n. pr. pl.* القوط الغَرْبِيُّون
visionàrio *agg. e s. m.* حالِم، كَثير الرُّؤَى
visióne *s. f.* رُؤْيا، خَيال، طَيْف؛ رُؤْيَة، مَشْهَد
v. globale نَظْرة شامِلة
prima v. أَوَّل عَرْض
visir *s. m. inv.* وَزير
vìsita *s. f.* زِيارة؛ فَحْص (ط)، كَشْف طِبِّيّ، عِيادة
v. lampo زِيارة خاطِفة
visitàre *v. tr.* زارَ ـُ؛ تَفَقَّدَ (مَكانًا)؛ فَحَصَ ـَ وتَفَحَّصَ (ط)
visitatóre *s. m.* (*f.* -trìce) زائِر
visìvo *agg.* بَصَرِيّ
vìso *s. m.* وَجْه، مُحَيًّا، خِلْقة
visóne *s. m.* مِنْك، فَرْو المِنْك
vìspo *agg.* خَفيف الحَرَكة، حَرِك، مَرِح، أَشِر

vissùto *agg.*	مُحَنَّك، مُجَرَّب، ذو حُنْكة
vista *s. f.*	بَصَر، نَظَر؛ رُؤْيَة؛ مَرْأى، مَنْظَر، مَشْهَد
occhiali da v.	نَظّارات رُؤْيَة
vistàre *v. tr.*	أَشَّرَ عَلَى
visto *s. m.*	تَأْشيرة، فيزا
v. turistico	تَأْشيرة سِياحِيَّة
vistóso *agg.*	مُبَهْرَج، ظاهِر، بارِز
visuàle *s. f.*	مَرْأًى، إِمْكانِيَّة/اِتِّجاه رُؤْيَة
vita *s. f.*	حَياة، عَيْش، مَعيشة، عُمْر؛ خَصْر (ت)
v. cara/difficile	مَعيشة غالِيَة/صَعْبة
in v.	بِـ/عَلَى قَيْدِ الحَياة
vitàle *agg.*	حَيَوِي، حَيّ
vitalità *s. f.*	حَيَوِيَّة؛ نَشاط
vitalizio *agg.*	لِمَدَى الحَياة (دَخْل)
— *s. m.*	سُناهِيَّة عُمْرِيَّة
vitamina *s. f.*	فيتامين، حَيَمين
vite *s. f. (bot.)*	كَرْم (نب)، دالِيَة
— *(mecc.)*	بُرْغِيّ، لَوْلَب، مِسْمار لَوْلَبِيّ
vitèllo *s. m.*	عِجْل
vitìcolo *agg.*	خاصّ بِزِراعة الكَرْم
viticoltóre *s. m.* (*f.* -trice)	كَرّام
vitigno *s. m.*	شَجَرة العِنَب
vìtreo *agg.*	زُجاجِيّ؛ شَبيه بِالزُّجاج
vìttima *s. f.*	ضَحِيَّة، ذَبيحة؛ مَنْكوب
vitto *s. m.*	غِذاء، طَعام، قوت
vittòria *s. f.*	نَصْر وَاِنْتِصار، غَلَبة، ظَفَر؛ فَوْز (رب)
v. decisiva	اِنْتِصار حاسِم
vittorióso *agg.*	مُنْتَصِر، غالِب، قاهِر وقَهّار، ظافِر؛ فائِز (رب)
viùzza *s. f.*	زَنَقة وزُنَيْقة (تصـ)، زُقاق
viva *inter.*	فَلْيَعِشْ، فَلْيَحْيَ

vivàce *agg.*	خَفيف الحَرَكة، حَرِك، مَرِح، أَشِر، نَشيط؛ زاهٍ (ي) (لِلَوْن)، بَهِيّ
vivacità *s. f.*	خِفَّة الحَرَكة، حَياة، مَرَح، أَشَر، نَشاط
vivàio *s. m.*	مَشْتَل (نب)، مَنْبَت ومُسْتَنْبَت؛ مَرْبًى
vivànda *s. f.*	طَعام، أَكْل، زاد، مَأْكولات (ج)
vivandière *s. m.*	بائِع/مُوَزِّع المَأْكولات في المُعَسْكَرات
vivènte *agg.*	حَيّ، عائِش، عَلَى قَيْدِ الحَياة
vìvere *v. intr. e tr.*	عاشَ ـِ، حَيِيَ ـَ
v. un'esperienza	عاشَ تَجْرِبة
— *s. m. solo sing.*	حَياة، عَيْش، عيشة
vìveri *s. m. pl.*	مُؤْنة ومونة ومَؤُونة، مَأْكولات (ج)
vivìbile *agg.*	مُلائِم لِلْعَيْش فيه أو مَعَهُ؛ مُحْتَمَل
vìvido *agg.*	حَيّ؛ مُشْرِق، زاهٍ (ي)
vivisezióne *s. f.*	تَشْريح الأَحْياء (لِأَغْراض عِلْمِيَّة)
vivo *agg.*	حَيّ، عائِش؛ حَرِك، مَرِح؛ زاهٍ (ي) (لِلَوْن)
v. o morto	حَيًّا كانَ أو مَيِّتاً
viziàre *v. tr.*	دَلَّعَ، دَلَّلَ، أَفْسَدَ
viziàto *agg.*	مُدَلَّع، مُدَلَّل، فاسِد
vìzio *s. m.*	رَذيلة، فَساد؛ عَيْب، شائِبة
vizióso *agg.*	رَذْل ورَذيل، فاسِد
vocabolàrio *s. m.*	قاموس، مُعْجَم، مُفْرَدات (ج)
vocàbolo *s. m.*	مُفْرَد، كَلِمة؛ مُصْطَلَح
vocàle *s. f.*	حَرَكة (ل)، حَرْف صَوْتِيّ/مُصَوِّت؛ شَكْلة (ن)
— *agg.*	صَوْتِيّ؛ غِنائِيّ (مو)

vocalizzàre *v. tr.* شَكَّلَ، ضَبَطَ ـِ
vocalizzazióne *s. f.* تَشْكيل
vocativo *s. m.* نِداء، صيغة المُنادَى (ن)
vocazióne *s. f.* مَيْل، نَزْعة؛ نِداء باطِنِيّ، إلْهام، دَعْوة
vóce *s. f.* صَوْت؛ شائِعة وإشاعة، خَبَرِيَّة؛ صيغة (ن)؛ مادَّة (في مُعْجَم)
vociàre *v. intr.* صاحَ ـِ، صَخِبَ ـَ
vòdka *s. f. inv.* فودْكا
vóga *s. f.* تَجْديف وتَجْذيف؛ زِيّ، مودة
in v. شائِع
vogàre *v. intr.* جَذَّفَ وجَدَّفَ
vogatóre *s. m.* (*f.* -trìce) مُجَذِّف؛ جِهاز رِياضة التَّجْذيف
vòglia *s. f.* رَغْبة (بِ)، شَهْوة؛ وَحْمة؛ وِحام
vói *pron. pers. m. e f. di 2a pers. pl.* أَنْتُمْ، كُمْ مـ أَنْتُنَّ، كُنَّ
volàno *s. m.* (*mecc.*) حَذَّافة، دولاب المُوازَنة، دولاب تَعْديل السُّرْعة، طارة المُحَرِّك
volànte *s. m.* مِقْوَد (سي)، عَجَلة القِيادة
— *agg.* طائِر وطَيَّار
volantino *s. m.* مَنْشور (دِعائِيّ أو إعْلانِيّ)
volàre *v. intr.* طارَ ـِ، حَلَّقَ، حامَ ـُ (عَلَى)
volàtile *agg. e s. m.* طائِر، زائِل؛ حَيَوان طائِر
liquido v. سَيْل طَيَّار
volenteróso *agg.* طَوْعِيّ ومُتَطَوِّع، راغِب في العَمَل
volentièri *avv.* بِكُلِّ سُرور، عَنْ رِضًى، راضِيًا، طَوْعِيًّا، عَلَى الرَّأْس والعَيْن
volére *v. tr.* أَرادَ، شاءَ ـَ، وَدَّ ـَ، اِبْتَغَى، رَغِبَ ـَ في
— *s. m.* إرادة، مَشيئة، رَغْبة (في)

لا سَمَحَ اللّٰه Dio non voglia
ما شاءَ اللّٰه ciò che Dio vuole
إن شاءَ اللّٰه se Dio vuole
volgàre *agg. e s. m.* عامِّيّ، سوقِيّ، دارِج، نَباطِيّ؛ غَليظ، مُبْتَذَل، وَضيع؛ لُغة عامِّيَّة
volgarismo *s. m.* عِبارة سوقِيَّة
volgarità *s. f.* سوقِيَّة، اِبْتِذال، زَعارة، رَذالة
volgarizzàre *v. tr* بَسَّطَ، عَمَّمَ
vòlgere qc. verso *v. tr* أَدارَ هـ إلَى، وَجَّهَ
— verso *v. intr.* دارَ ـُ إلَى
volgersi verso *v. rifl.* اِتَّجَهَ إلَى، اِلْتَفَتَ
vólgo *s. m.* (*pl.* -ghi) عامَّة، سوقة، رَعاع
volièra *s. f.* مَطْيَر، قَفَص كَبير أو حَظيرة لِحِفْظ الطُّيور
volitivo *agg.* إرادِيّ، ذو إرادة وعَزْم
vólo *s. m.* طَيَران، تَحْليق
v. acrobatico طَيَران بَهْلَوانِيّ
v. senza scalo رِحْلة بِدونَ تَوَقُّف
volontà *s. f.* إرادة، مَشيئَة؛ عَزيمة، رَغْبة (في)
buona v. نِيَّة حَسَنة
volontariaménte *avv.* طَوْعاً، اِخْتِيارًا، تِلْقائِيًّا
volontariàto *s. m.* إرادِيَّة، خِدْمة إيرادِيَّة؛ تَطَوُّع
volontàrio *agg.* إرادِيّ، اِخْتِيارِيّ
— *s. m.* مُتَطَوِّع
volonteróso —> volenteroso
volovelista *s. m. e f.* (*pl. m.* -i) طَيَّار شِراعِيّ
vólpe *s. f.* ثَعْلَب
volt *s. m. inv.* فُولْط، وَلْط (كب)
vòlta *s. f.* مَرَّة، طَوْر، دُفْعة؛ عَقْد (هن)، قَنْطَرة، قُبَّة
v. celeste فَلَك، أَديم السَّماء

una v. ذات مَرَّة؛ مَرَّةً
voltafàccia *s. m. inv.* تَغيير لِلاِتِّجاه أو المَوْقِف أو المَبادِئ، تَقَلُّب
voltagabbàna *s. m. e f. inv.* مُتَقَلِّب، يَلْبَسُ لِكُلِّ حالة لُبوسَها
voltàggio *s. m.* فُلْطِيَّة (كب)، جُهْد
voltàre *v. tr. e intr.* لَفَتَ ـِ، دَوَّرَ؛ قَلَبَ ـِ؛ دارَ ـُ إلَى، اِنْعَطَفَ
voltarsi *v. rifl.* اِلْتَفَتَ إلَى، وَلَّى، اِسْتَدار
volteggiàre *v. intr.* حامَ ـُ (عَلَى)؛ حاصَ ـُ (حَوْلَ)
voltéggio *s. m.* حَرَكة رِياضِيَّة تَقومُ عَلَى دَوَران الجِسْم
vòltmetro *s. m.* وَلْطِمتْر (كب)
vólto *s. m.* وَجْه، مُحَيًّا، هَيْئَة
voltùra *s. f.* تَرْحيل، تَحْويل (المِلْكِيَّة) (تج)
volùbile *agg.* مُتَقَلِّب، طائِش، فُرْفور
volùme *s. m.* حَجْم، كُتْلة؛ مُجَلَّد، مُصْحَف
— (*di suono*) جِهارة/قُوَّة (الصَّوْت)
il v. degli scambi حَجْم المُبادَلات
il v. delle transazioni حَجْم المُعامَلات
voluminóso *agg.* ضَخْم، جَسيم، كَبير الحَجْم
voluttà *s. f.* شَهْوانِيَّة، حِسِّيَّة، مَلَذَّة
voluttuàrio *agg.* زائِد عَنِ اللُّزوم، غَيْر ضَرورِيّ
voluttuóso *agg.* شَهْوانٌ، حِسِّيّ، لَذيذ
vòmere *s. m.* سِكَّة/حَديدة المِحْراث
vomitàre *v. tr. e intr.* قاءَ ـِ وتَقَيَّأَ
vòmito *s. m.* قَيْء وقُياء
vóngola *s. f.* بَطْلِينُوس
voràce *agg.* أَكَّال وأَكول، شَرِه، نَهِم
voracità *s. f.* شَرَه، نَهَم، فَجْعة، سُعار
voràgine *s. f.* هُوَّة وهاوِيَة
vòrtice *s. m.* دُوَّامة، دُرْدور (لِماء)
vòstro *agg. e pron. poss. m. e f. di 2a pers. pl.* لَكُمْ، كُمْ مـ لَكُنَّ، كُنَّ
votànte *agg. e s. m. e f.* مُصَوِّت
votàre *v. tr. e intr.* صَوَّتَ (لِ)، اِنْتَخَبَ ه
v. il bilancio صَوَّتَ عَلَى الميزانِيَّة
votarsi a *v. rifl.* كَرَّسَ نَفْسَهُ لِـ
votazióne *s. f.* اِنْتِخاب، تَصْويت
votivo *agg.* نَذْرِيّ
vóto *s. m.* صَوْت، تَصْويت؛ نَذْر (د)؛ تَمَنٍّ (ي)؛ دَرَجة (في المَدْرَسة)، عَلامة، رَقْم
fare un v. a نَذَرَ ـُ لِـ
la media dei voti مُعَدَّل الأَرْقام
vulcànico *agg.* (*pl. m.* -ci) بُرْكانِيّ
vulcanizzàre *v. tr.* كَبْرَتَ، فَلْكَنَ، طَبَخَ ـُ
vulcàno *s. m.* بُرْكان
vulcanòlogo *s. m.* (*pl. m.* -gi) بَراكينِيّ
vulgàta *s. f.* فولْكَاتا: التَّرْجَمة اللاَّتينِيَّة لِلتَّوْراة
vulneràbile *agg.* قابِل لِلْجُرْح أو الضَّرّ أو النَّقْد
vùlva *s. f.* فَرْج (ت)، بُضْع
vulvàre *agg.* فَرْجِيّ، مَنْسوب إلَى الفَرْج
vuotàre *v. tr.* فَرَّغَ وأَفْرَغَ، أَخْلَى، صَفَّرَ وأَصْفَرَ
v. il sacco فَرَّغَ ما في جُعْبَتِهِ
vuotarsi *v. intr. pron.* فَرَغَ ـُ
vuòto *agg.* فارِغ، خالٍ (ي)
— *s. m.* فَراغ، خَواء، شُغور
assegno a v. صَكّ بِدون رَصيد

W

wàdi *s. m. inv.* وادٍ (ي)
wafer *s. m. inv.* رُقاقة: بِسْكُويتة رَقيقة هَشَّة
wahhabìsmo *s. m. inv.* الوَهَّابِيَّة
walkie-talkie *s. m. inv.* جِهاز راديو نَقَّال مُرْسِل ومُسْتَقْبِل
Washington *(geog.)* واشِنْطُن
water (closet) *s. m. inv.* مِرْحاض
watt *s. m. inv.* واط
week-end *s. m. inv.* نِهايَة الأُسْبوع
western *s. m. e agg. inv.* فيلْم كاوْبُوي
whisky *s. m. inv.* وِسْكي ووِيسْكي
windsurf *s. m. inv.* لَوْحة شِراعِيَّة، وِينْدسيرْف
word processor *loc. s. m. inv.* مُعالِج النُّصوص/الكَلِمات
workshop *s. m. inv.* مَشْغَل، وَرْشة، مَعْمَل، حَلْقة دِراسِيَّة حُرَّة
würstel *s. m. inv.* سُجُق، لَقانِق أو مَقانِق فَرَنْكفورْت

X

x (raggi) *s. m.* أَشِعَّة إكْس/سين، الأَشِعَّة السِّينِيَّة
xenofobìa *s. f.* كُرْه/ مُعاداة لِلْأَجانِب
xenòfobo *agg. e s. m.* مُعادٍ (ي) لِلْأَجانِب
xerografìa *s. f.* تَصْوير جافّ
xilo- *pref.* بادِئَة بِمَعْنَى خَشَبِيّ
xilòfono *s. m.* خَشَبِيَّة، كسيلفون (مو)
xilografìa *s. f.* فَنّ النَّقْش عَلَى الخَشَب

Y

yacht *s. m. inv.* يَخْت
yard *s. f. inv.* يارْدة
yazidìsmo *s. m.* يَزيدِيَّة
Yèmen *(geog.)* اليَمَن
yemenita *agg. e s. m. e f.* (*pl. m.* -i) يَمَنِيّ
yiddish *s. m. solo sing.* (لَهْجة) يِيدِيَّة
yòga *s. m. inv.* يوغا
yògurt *s. m. inv.* لَبَن، زَبادِيّ، رَوْب، يوغورت

Z

zabaióne *s. m.* بَيْض مَضْروب مَعَ سُكَّر ونَبيذ
zaffàta *s. f.* نَفْخة، نَتانة، مَوْجة مُفاجِئة مِنْ رائِحة كَريهة
zafferàno *s. m.* زَعْفران، حُصّ
zaffiro *s. m.* ياقوت أَزْرَق، صَفير
zainétto *s. m.* حَقيبة الظَّهْر الصَّغيرة (لِلتَّلاميذ خاصَّةً)
zàino *s. m.* خُرْج، مِزْوَد، حَقيبة الظَّهْر
zàmpa *s. f.* رِجْل/قَدَم/ساق/قائِمة حَيَوان، مِخْلَب، بُرْثُن؛ حافِر (لِلحِصان)
zampàta *s. f.* ضَرْبة بِرِجْل حَيَوان
zampillànte *agg.* نابِع، مُتَدَفِّق، فَوَّار
zampillàre *v. intr.* نَبَع ـَ ـُ، تَدَفَّق، فار ـُ
zampillo *s. m.* تَدَفُّق، اِنْفِجار/اِنْبِثاق ماء، فَوَّارة، نافورة
zampìno *s. m.* إصْبَع وأُصْبُع
zampiróne *s. m.* بَخور طارِد لِلْبَعوض
zampógna *s. f.* مِزْمار القِرْبة
zànna *s. f.* ناب
zanzàra *s. f.* بَعوض(ة)، بَرْغَش(ة)، ناموس(ة)
zanzarièra *s. f.* ناموسِيَّة، شَبَكة لِلْوِقاية مِنَ البَعوض
Zanzibàr *(geog.)* زَنْجِبارُ
zàppa *s. f.* مِعْزَقة، مِعْوَل، فَأْس
zappàre *v. tr.* عَزَق ـِ
zar *s. m. inv.* قَيْصَر (روسِيّ)
Zarathùstra *n. pr. m.* زَرادَشْتُ
zarìsta *agg. (pl. m. -i)* قَيْصَرِيّ (روسِيّ)
zàttera *s. f.* عَوَّامة، طَوْف، رَمَث
zavòrra *s. f.* صابورة وصُبْرة، ثِقْل مُوازِن
zàzzera *s. f.* كُتْلة شَعْر كَثيفة
zèbra *s. f.* حِمار الزَّرَد، عَتَّابِيّ، زِبْرا
— *(passaggio pedonale)* مَعْبَر مُخَطَّط
zebràto *agg.* مُخَطَّط
zécca *s. f.* دار السِكَّة/الضَّرْب، مُؤَسَّسة سَكّ العُمْلة؛ قُراد (ة)(ح)
zecchìno *s. m.* بُنْدُقِيّ، نَقْد ذَهَبِيّ، إبْريز
zèfiro *s. m.* نَسيم، دَبور، زَفير
zelànte *agg.* حَماسِيّ، مُجْتَهِد، غَيور، ذو هِمَّة
zèlo *s. m.* حَمِيَّة، حَماس، تَحَمُّس، اِجْتِهاد، غَيْرة وغِيرة، هِمَّة
zènit *s. m. inv.* سَمْت الرَّأْس (فل)؛ أَوْج، ذُرْوة
zénzero *s. m.* زَنْجَبيل
zéppa *s. f.* إسْفين، وَتَد
zéppo di *agg.* مُكْتَظّ بِـ، غاصّ، مَليء، طافِح
zerbìno *s. m.* مِمْسَحة (لِلأَحْذِيَة)
zèro *agg. num. card. e s. m. e f.* صِفْر؛ لا شَيْء (رب)
zèta *s. f.* آخِر الحُروف الأَبْجَدِيَّة الإيطالِيَّة
Zèus *n. pr. m.* زَوْس وزِيُوس
zìa *s. f. (sorella del padre)* عَمَّة
— *(sorella della madre)* خالة
zibaldóne *s. m.* كُنَّاش و كُنَّاشة
zibellìno *s. m.* سَمُّور

zibìbbo *s. m.* — زَبيب (ة)
zigàno *s. m.* — غَجَرِيّ، نَوَرِيّ
zìggurat *s. f. inv.* — زِكُّورة
zìgomo *s. m.* — عَظْم وَجْنِيّ
zigzàg *s. m. inv.* — تَعَرُّج، خطّ مُتَعَرِّج
zimbèllo *s. m.* — ضُحْكة وأُضْحوكة ومَضْحَكة، لُعْبة
zincatùra *s. f.* — زَنْكَنة
zinco *s. m.* — زِنْك (مع)، توتيا، خارَصين
zingarésco *agg. (pl. m. -schi)* — غَجَرِيّ، نَوَرِيّ
zìngaro *s. m.* — غَجَرِيّ، نَوَرِيّ
zìo *s. m. (fratello del padre)* — عَمّ
— *(fratello della madre)* — خال
zip *s. m. o f. inv.* — زِمام مُنْزَلِق
zippàre *v. tr. (inform.)* — ضَغَطَ ـُ (المِلَفّات الكُمْبيُوتيريّة)
zitèlla *s. f.* — عانِس، تَريكة
zittìre *v. tr.* — سَكَّتَ وأَسْكَتَ، أَخْرَسَ
zìtto *agg.* — ساكِت، صامِت
zitto! *inter.* — أُسْكُتْ، اِخْرَسْ، صَهْ، هُسّ، هُشّ
zizzània *s. f.* — زُؤان وزُوان (نب)؛ خِلاف، تَنافُر
zòccolo *s. m.* — قَبْقاب (حِذاء)؛ خُفّ، حافِر (لِحِصان)، سُنْبُك؛ قاعِدة (لِتِمْثال مَثَلاً)
zodiacàle *agg.* — بُروجِيّ
zodìaco *s. m.* — فَلَك/دائِرة/مِنْطَقة البُروج (فل)
zólfo *s. m.* — كِبْريت
zòlla *s. f.* — مَدَر (ة)، كُتْلة (مِنَ الأَرْض)، كَبْتولة
zollétta *s. f.* — سُكَّرة، قِطْعة/كَعْبة سُكَّر
zòna *s. f.* — مِنْطَقة، نِطاق
z. torrida/militare — مِنْطَقة حارّة/عَسْكَرِيّة
zòo *s. m. inv.* — حَديقة الحَيَوان
zoo- e -zoo *pref. e suff.* — بادِئة أو لاحِقة مَعْناها حَيَوِيّ، حَيَوانِيّ
zoologìa *s. f.* — عِلْم الحَيَوان، زولوجِيا
zoològico *agg. (pl. m. -ci)* — حَيَوانِيّ
giardino z. — حَديقة الحَيَوانات
zoòlogo *s. m. (pl. m. -gi)* — عالِم حَيَوانِيّ
zoom *s. m. inv. (fot.)* — عَدَسة زوم، أَزيز
zootecnìa *s. f.* — تَرْبِيَة الدَّواجِن والحَيَوان
zoppicànte *agg.* — أَعْرَجُ، أَقْزَلُ
zoppicàre *v. intr.* — عَرِجَ ـَ، قَزِلَ ـَ، كَسِحَ ـَ، خَمَعَ ـ
zòppo *agg.* — أَعْرَجُ، أَقْزَلُ
zoroastriàno *agg. e s. m.* — مَجوسِيّ ج مَجوس
zoroastrismo *s. m.* — زَرادَشْتِيّة، مَجوسِيّة
Zoroàstro —> Zarathustra
zòtico *agg. e s. m. (pl. m. -ci)* — جِلْف، خام، فَظّ
zùcca *s. f.* — قَرْع (ة)، يَقْطين (ة)
zuccàta *s. f.* — نَطْحة، ضَرْبة بِالرَّأْس
zuccheràre *v. tr.* — سَكَّرَ، حَلَّى (بِالسُّكَّر)
zuccheràto *agg.* — مُسَكَّر، حُلْو، مُحَلًّى
zuccherièra *s. f.* — سُكَّرِيّة، وِعاء لِلسُّكَّر
zuccherìno *agg. e s. m.* — سُكَّرِيّ؛ قِطْعة سُكَّر
zùcchero *s. m.* — سُكَّر
z. di canna — سُكَّر القَصَب
z. grezzo/raffinato — سُكَّر خام/ مُكَرَّر
zucchétto *s. m.* — طاقِيّة
zucchìna *s. f.* — كوسَى (كُسايَة)
zuccóne *s. m.* — أَحْمَقُ، أَبْلَهُ
zùffa *s. f.* — مُشاجَرة وشِجار، شَغَب، اِشْتِباك، عِراك
zùfolo *s. m.* — ناي، صَفّارة، شَبّابة
zùppa *s. f.* — ثَريد، فَتّة، حِساء، شَوْرَبة وشَوْرَبا
zuppièra *s. f.* — مِثْرَد، سُلْطانِيّة
zùppo *agg.* — بَليل، مُبَلَّل، مُبْتَلّ